

ابن ابراهیم

تأليف
للإمام أبي بكر محمد بن أبي بكر
تصنيفه

مؤلفه
مؤلفه

مؤلفه

مؤلفه

مؤلفه

مؤلفه

مؤلفه

سُنَنِ الْكَبِيرِ بِهَيْتِي (مترجم)

وَمَا أَكْمَلُوا لَكَ عَمَلًا إِلَّا جَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَاسٍ عَلَىٰ آلِهِمْ يَفْقَهُوا

سُنَنِ الْكَبِيرِ الْبَيْهَقِيِّ (مترجم)

مؤلف

لامام ابی بکر احمد بن حسین البیهقی رحمۃ اللہ علیہ
التوفیق ۴۵۵ھ ہجری

نظارت

مولانا مفتی راجح

مترجم

حافظ شمس الدین

جلد سوم

حدیث: ۳۳۹۶ — ۵۱۰



مکتبہ رحمانیہ (پبلیشرز)

پتہ: ۱۰، بازار لاہور
فون: 37355743-37224228-042

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

جملہ حقوق ملکیت بحق ناشر محفوظ ہیں



مکتبہ رحمانیہ (رجسٹرڈ)

نام کتاب: الشَّيْطَانُ الْكَبِيرُ بِاللَّيْلَةِ وَمِنْ حَمَلِهَا

مترجمہ: حافظ شمس الدین

ناشر: مکتبہ رحمانیہ (رجسٹرڈ)

مطبع: لعل سٹار پرنٹرز لاہور

صورتی وصافہ

ایک مسلمان جان بوجھ کر قرآن مجید، احادیث رسول ﷺ اور دیگر دینی کتابوں میں غلطی کرنے کا تصور بھی نہیں کر سکتا بھول کر ہونے والی غلطیوں کی تصحیح و اصلاح کے لیے بھی ہمارے ادارہ میں مستقل شعبہ قائم ہے اور کسی بھی کتاب کی طباعت کے دوران اطلاع کی تصحیح پر سب سے زیادہ توجہ اور عرق ریزی کی جاتی ہے۔ تاہم چونکہ یہ سب کام انسانوں کے ہاتھوں ہوتا ہے اس لیے پھر بھی غلطی کے رہ جانے کا امکان ہے۔ لہذا قارئین کرام سے گزارش ہے کہ اگر ایسی کوئی غلطی نظر آئے تو ادارہ کو مطلع فرمادیں تاکہ آئندہ ایڈیشن میں اس کی اصلاح ہو سکے۔ نیکی کے اس کام میں آپ کا تعاون صدقہ جاریہ ہوگا۔ (ادارہ)

فہرست مضامین

نماز میں جائز افعال کے ابواب کا مجموعہ

- ۲۱..... اشارے سے سلام کا جواب دینا..... ❊
- ۲۵..... ہاتھ سے اشارہ کرنے کا طریقہ..... ❊
- ۲۵..... سر کے ساتھ اشارہ کرنے کا بیان..... ❊
- ۲۶..... نماز سے فارغ ہونے کے بعد سلام کا جواب دینے کا بیان..... ❊
- ۲۷..... نمازی کو سلام نہ کرنے کا بیان..... ❊
- ۲۸..... اگر نماز میں کوئی واقعہ پیش آ جائے تو سمجھانے کی غرض سے اشارہ کرنے کا جواز..... ❊
- ۳۱..... نماز میں بچے کو اٹھانا اور نیچے رکھنا..... ❊
- ۳۲..... بچہ نمازی کی پیٹھ پر چڑھ جائے اور اس کے پڑوں کے ساتھ لٹکتے لگتے تو وہ اس کو منع نہ کرنے کے جواز کا بیان..... ❊
- ۳۳..... نماز میں ہاتھ سے کوئی چیز پکڑنے یا آنکھ سے اشارہ کرنے کا بیان..... ❊
- ۳۶..... نماز میں ضرورت کی وجہ سے دائی کو چھونا جائز ہے..... ❊
- ۳۸..... نماز میں ایک جگہ سے دوسری جگہ آگے یا پیچھے ہونے کے جواز کا بیان..... ❊
- ۴۱..... نماز میں سانپ اور کچھو کو مارنا جائز ہے..... ❊
- ۴۳..... نمازی اپنے آگے سے گزرنے والے کو روک دے..... ❊
- ۴۶..... نمازی کے سامنے سے گزرنے والے کے گناہ کا بیان..... ❊
- ۴۶..... سترے کا بیان..... ❊
- ۵۰..... جب عصا (دیگرہ) نہ ہو تو کبیر کھینچ لے..... ❊
- ۵۳..... مسجد کے ستون کی آڑ میں نماز پڑھنے کا بیان..... ❊

- ۵۴ نمازی جب کسی ستون، دیوار یا اس جیسی کسی چیز کی طرف نماز پڑھے تو کس طرح کھڑا ہو
- ۵۴ سترے کے قریب کھڑے ہونے کا بیان
- ۵۶ نماز پڑھتے وقت سترہ نہ رکھنے کا بیان
- ۵۸ جب نمازی کے سامنے سترہ نہ ہو تو عورت، گدھا اور سیاہ کتا نماز توڑ دیتے ہیں
- ۶۲ نمازی کے سامنے سے عورت کے گزرنے سے نماز فاسد نہ ہونے کا بیان
- ۶۵ گدھے کا نمازی کے سامنے سے گزرتا نماز کو فاسد نہیں کرتا
- ۶۹ کتے وغیرہ کے گزرنے سے نماز فاسد نہیں ہوتی
- ۷۱ باتیں کرنے والے یا سونے ہوئے کے پیچھے نماز پڑھنا مکروہ ہے

نماز میں خشوع اور توجہ کا بیان

- ۷۳ نماز میں خشوع اور توجہ کا بیان
- ۷۷ نماز میں اصر اور ضرر دیکھنے کی کراہت کا بیان
- ۷۹ نماز میں غافل کرنے والی چیز کی طرف دیکھنا مکروہ ہے
- ۸۰ نماز میں آسمان کی طرف دیکھنے کی کراہت کا بیان
- ۸۱ نماز میں نظر مسجدے کی جگہ رکھنے کا بیان
- ۸۳ نماز میں ننگریوں کو ہٹانے اور برابر کرنے کی کراہت کا بیان، اگر ضروری ہو تو ایک بار ہٹانے میں کوئی مضائقہ نہیں
- ۸۶ نماز میں اپنی پیشانی سے سلام پھیرنے سے پہلے مٹی صاف نہ کرے
- ۸۸ ”ان کا نشان ان کے چہروں پر جمدہ کے اثر سے ہے“
- ۹۰ نماز میں انحصار کی کراہت کا بیان
- ۹۲ نماز میں اٹھتے وقت ایک ٹانگ کو آگے کرنے کی کراہت کا بیان
- ۹۳ دوران نماز قدموں کو ملانے کے مکروہ ہونے کا بیان
- ۹۳ جب نماز میں سب اقام کرنے میں دشواری پیش آئے تو عصا وغیرہ پر سہارا لیتا جائز ہے
- ۹۳ نماز میں ہاتھ کی انگلیوں کو ایک دوسرے میں داخل کرنے کی کراہت کا بیان
- ۹۵ دوران نماز انگلیوں کو چٹکانے کی کراہت کا بیان
- ۹۵ نماز اور غیر نماز میں جمالی کی کراہت اور جمالی آنے پر حکم کا بیان

- ۹۷ چھینک کے ساتھ آواز کو بلند کرنے کی کراہت کا بیان
- ۹۸ نماز کو اچھی طرح ادا کرنے کی ترغیب کا بیان
- ۹۹ مسجد میں تھوکنے کا گناہ ہے اور اس کا کفارہ اس کو دفن کرنا ہے
- ۱۰۱ نماز کے دوران تھوکنے کا بیان
- ۱۰۳ جب بائیں طرف خالی ہوتا ہے بائیں طرف ہی تھو کے
- ۱۰۴ بائیں جانب یا پاؤں کے نیچے تھوک کرا سے دفن کر دے یا بائیں پاؤں سے مسل ڈالے
- ۱۰۴ قبلگی کی طرف سے بلغم کو کھر پٹنے سے متعلق روایات کا بیان
- ۱۰۷ دوران نماز جوں وغیرہ ملے تو اسے پکڑے پھر نماز کے بعد باہر پھینک دے یا مار کر دفن کر ڈالے
- ۱۰۸ نماز ختم کرنے کا بیان
- مسبوق اپنی ایقیدہ نماز میں اسی طرح کرے جس طرح امام کر رہا ہو اور جب امام سلام پھیر لے تو وہ اٹھ کر اپنی ایقیدہ نماز مکمل کر لے
- ۱۱۰ نماز مکمل کر لے
- ۱۱۳ ہدراک کی پہلی رکعت وہ ہے جو وہ امام کے ساتھ شروع کرے
- ۱۱۹ چہا نماز ادا کرنے کے بعد جماعت کھڑی ہو تو کیا کرے؟
- ۱۲۱ ان میں کون سی نماز نفل ہوگی
- ۱۲۳ دوسری نماز کے فرض شمار ہونے کا بیان اور اس میں اشکال ہے
- ۱۲۵ ان دونوں کا فرض یا نفل ہونا مشیت باری پر موقوف ہے
- ۱۲۶ جماعت کے ساتھ نماز پڑھنے کے باوجود جماعت میں شامل ہونے کا بیان
- ۱۲۷ جماعت کے ساتھ نماز پڑھنے کے بعد جماعت میں شامل نہ ہونے کا بیان
- ۱۲۹ مریض کی نماز کا بیان
- ۱۳۲ مریض کے بیٹھنے کی کیفیت کا بیان
- ۱۳۵ رکوع و سجود سے عاجز کے لیے اشارہ کرنے کا بیان
- ۱۳۷ زمین پر سکیڈ وغیرہ رکھ کر سجدہ کرنے کا حکم
- ۱۳۸ پہلو کے بل یا چت لیٹ کر نماز پڑھنے کی کیفیت کا بیان اور یہ محل نظر ہے
- ۱۳۹ امام کے ساتھ قیام کی قدرت نہ ہونے پر تنہا کھڑا ہو کر نماز پڑھنے کا بیان
- ۱۴۰ جب تک کھڑا ہونے کی طاقت ہے تو کھڑا رہے، اگر تھک جائے تو بیٹھ کر پڑھ لے

- ۱۳۰ آشوب چشم کے مریض کے لیے حکم
- ۱۳۲ دوران قرات آیت رحمت، آیت عذاب اور آیت تسبیح پر ٹھہرنے کا بیان
- ۱۳۶ اس بات کی دلیل کا بیان کہ مرد کے پہلو میں عورت کا کمر ہونا نماز کو ناقص نہیں کرتا

سجدہ تلاوت کا بیان

- ۱۳۸ آیت سجدہ پر نبی ﷺ کے سجدوں کا بیان
- ۱۳۹ سجدہ تلاوت کی فضیلت کا بیان
- ۱۳۹ قرآن میں گیارہ سجدوں کا قول اور ان میں سے مفصل سورتوں میں کوئی سجدہ نہیں
- ۱۵۲ قرآن میں پندرہ سجدوں کا قول اور ان میں تین مفصلات ہیں
- ۱۵۳ سورہ نجم میں سجدے کا بیان
- ۱۵۵ سورہ انشعاق میں سجدہ تلاوت کا بیان
- ۱۵۷ سورہ معلق کے سجدے کا بیان
- ۱۵۸ سورہ حج کے دو سجدوں کا بیان
- ۱۶۲ سورہ عم میں سجدے کا بیان
- ۱۶۷ سجدہ تلاوت کے واجب نہ ہونے کا بیان
- ۱۷۰ نماز میں آیت سجدہ کے فوراً بعد سجدے کے مستحب ہونے کا بیان
- ۱۷۱ نماز میں اختتام سورت پر آیت سجدہ آنے کا حکم
- ۱۷۳ قاری کے ساتھ لوگ بھی سجدہ کریں
- ۱۷۴ آیت سجدہ غور سے سننے والے پر سجدے کے واجب ہونے کا بیان
- ۱۷۵ غور سے سننے والا بھی اس وقت تک سجدہ نہ کرے جب تک پڑھنے والے نے نہ کیا ہو
- سجدہ کرنے وقت اور سجدے سے اٹھتے وقت تکبیر کہنا چاہیے سجدہ تلاوت کے بعد سلام بھی پھیرنا چاہیے بعض عدم تسلیم کے قائل ہیں
- ۱۷۶ کے قائل ہیں
- ۱۷۷ سجدہ تلاوت کی دعا کا بیان
- ۱۷۸ سجدہ تلاوت با وضو ہو کر کرنا چاہیے
- ۱۷۸ سوا اشارے سے سجدہ کرنے اور پیدل زمین پر سجدہ کرنے

- ۱۷۹..... صبح کی نماز کے بعد طلوع آفتاب تک سجدہ نہ کرے
- ۱۸۰..... باب
- ۱۸۰..... کعبہ میں نماز پڑھنے کا بیان
- ۱۸۸..... بیت اللہ کی حجت پر نماز پڑھنے کی ممانعت کا بیان
- ۱۸۹..... حالت ارتد اور میں چھوڑی ہوئی نمازوں کی قضاء واجب ہے

شکر اور سہو کے سجدوں کے ابواب

- ۱۸۹..... نماز میں سہو سے آدمی کی نماز باطل نہیں ہوتی
- ۱۹۱..... نماز کی رکعتوں میں خشک ہو جانے کا بیان کہ تم نہیں یا چارہ
- ۱۹۷..... نماز میں کسی کی صورت میں سجدہ سہو سلام پھیرنے سے پہلے کرنا چاہیے
- ۱۹۸..... نماز میں زیادتی کی صورت میں سجدہ سہو سلام کے بعد کرنے کا بیان
- ۲۰۱..... سہو کے سجدے سلام پھیرنے کے بعد کرنے کا بیان
- ۲۰۳..... سجدہ سہو کے سلام کے بعد کرنے کا بیان اور آپ ﷺ کے بعد سجدہ سہو کے منسوخ ہونے کا قول
- ۲۰۸..... بھول کر پانچ رکعتیں پڑھنے کا حکم
- اگر کوئی شخص بھول کر دو رکعتوں کے بعد تہہ کیے بغیر کھڑا ہو جائے اور پھر اسے سیدھا کھڑا ہونے سے پہلے یاد آ جائے
- ۲۱۲..... تو بیٹھ جائے اور بعد میں سجدہ سہو کر لے
- ۲۱۳..... جو شخص بھول کر سیدھا کھڑا ہو جائے تو دوبارہ نہ بیٹھے بلکہ آخر میں سہو کے سجدے کر لے
- ۲۱۵..... بھول کر پہلی رکعت میں بیٹھ جانے کا حکم
- ۲۱۷..... جو بھول کر کوئی رکن چھوڑ دے تو اس رکن کو لوٹائے اور نماز کو اپنی ترتیب پر لے آئے
- ۲۱۸..... نماز کے کسی رکن میں خشک پڑ جانے کا بیان
- ۲۱۹..... جس کو نماز میں کئی مرتبہ سہو ہوا ہو تو سہو کے صرف دو سجدے کافی ہیں
- ۲۲۰..... تکبیر چھوٹنے پر سجدہ سہو کرنے کی ضرورت نہیں
- ۲۲۱..... نماز میں قراوت بھول جانے کا بیان
- ۲۲۱..... سری نمازوں میں جہری قراوت کرنے سے سجدہ سہو لازم نہ ہونے کا بیان
- ۲۲۳..... نماز میں جماعت کے پر سجدہ سہو واجب نہیں ہوتا

- ۲۲۲ نماز میں خیال آنے یا دل میں بات کرنے سے بچو، سہواً جب نہیں ہوتا
- ۲۲۵ دوران نماز کسی ایسی چیز کی طرف دیکھنے سے جو نماز سے غافل کرتی ہو بچو، سہواً نماز نہیں آتا
- ۲۲۷ تعدد اولیٰ میں نہ بیٹھنے والے کے کھڑے ہونے پر قیاس کرتے ہوئے قنوت کے بھول جانے پر بچو، سہواً جب ہے
- ۲۲۷ قنوت ترک کرنے پر بچو، سہواً جب نہ ہونے کا بیان
- ۲۲۹ بچو، سہواً بھول جانے کا بیان
- ۲۳۰ بچو، سہواً کے نقلی عبادت ہونے کا بیان
- ۲۳۰ مقتدی کے بھول جانے پر بچو، سہواً جب نہیں
- ۲۳۱ امام بھول جائے تو وہ اور اس کے مقتدی مل کر بچو، کریں
- ۲۳۲ مسبوق صرف اپنی نماز مکمل کرے، امام کے یا اپنے بھولنے کی صورت میں بچو، سہواً نہ کرے
- ۲۳۳ نقل نماز میں بچو، سہواً کرنے کا بیان
- ۲۳۴ سلام سے پہلے بچو، سہواً کرنے کا طریقہ
- ۲۳۵ سلام پھیرنے کے بعد بچو، سہواً کرنے کا طریقہ
- ۲۳۶ بچو، سہواً سے پہلے دو مرتبہ بکیر کہنے کا بیان
- ۲۳۶ بچو، سہواً کے لیے سلام پھیرنا ضروری ہے
- ۲۳۸ تشہد کے بعد بچو، سہواً کرے پھر سلام پھیرے
- ۲۴۰ نماز میں کلام کرنے کا بیان
- ۲۴۱ نماز میں بھول کر کلام کر لینے کا بیان
- ۲۵۰ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ دیکر کی بھول جانے والی حدیث کے لیے ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی حدیث جو دوران نماز کلام کرنے کے بارے میں ہے کو ناخ تراویح اور مست نہیں
- ۲۵۸ بچو، سہواً شکر کا بیان

وہ کام جن کے بغیر نماز نامکمل ہے

- ۲۶۸ محض قراءت کے متعین ہونے کا بیان ان روایات کے مطابق جو فاتحہ سے متعلق گزر چکی ہیں
- ۲۷۲ بسم اللہ الرحمن الرحیم کو ساتھ ملا کر سورۃ فاتحہ کی سات آیات ہونے کا بیان
- ۲۷۳ آخری تشہد کے وجوب کا بیان

- ۲۷۶ نبی ﷺ پر درود پڑھنے کے وجوب کا بیان
- ۲۷۸ نماز سے سلام کے ساتھ حلال ہونے کے وجوب کا بیان
- ۲۸۰ جب آدمی ابھی طرح قرآن نہ پڑھ سکا ہو تو قراءت کے قائم مقام ذکر کر سکتا ہے
- ۲۸۲ جو قراءت کرنا بھول جائے اس سے قراءت ساقط ہو جاتی ہے اور قراءت کے ساقط نہ ہونے کا بیان
- ۲۸۵ سات قرائتوں کے واجب ہونے کا بیان جن میں قرآن نازل ہوا
- ۲۹۲ نماز میں چوری کرنے والے کی نماز ناقص ہے
- ۲۹۲ آخرت میں فرضوں کو نواہل کے ساتھ پورا کیا جانے کا بیان

قراءت کے ابواب

- ۲۹۱ قراءت کو لمبا اور مختصر کرنے کا بیان
- ۲۹۶ صبح کی نماز میں قراءت کی مقدار کا بیان
- ۳۰۳ صبح کی نماز میں کتنی قراءت چاہئے؟
- ۳۰۲ نماز ظہر اور عصر میں قراءت کی مقدار کا بیان
- ۳۰۶ مغرب کی نماز میں قراءت کی مقدار کا بیان
- ۳۰۸ نماز میں قراءت کو اس سے زیادہ نہ کرنے کا بیان جو ہم نے ذکر کیا
- ۳۱۰ عشا کی نماز میں قراءت کی مقدار کا بیان
- ۳۱۱ اگر کوئی واقعہ پیش آجائے تو امام نماز میں تخفیف کرے
- ۳۱۲ سو دن میں نماز کا بیان
- ۳۱۵ تلاوت قرآن پر کسی پابندی کا بیان
- ۳۱۷ قرآن کتنے دنوں میں شتم کرنا مستحب ہے

نماز کی جا: چھ وغیرہ اور نجاست سے متعلقہ ابواب کا بیان

- ۳۲۰ ناپاک شخص کی امامت کا حکم
- ۳۲۷ نماز کے لیے بدن اور لباس کے پاک ہونے کا بیان
- ۳۲۸ نماز کی کوئی نماز ظلم ہو کہ اس کے کپڑوں یا جوتوں پر ناپاکی یا گندگی لگی ہے تو وہ کیا کرے؟
- ۳۳۱ کون سا خون دھونا واجب ہے؟

- ۳۳۵ ٹنگ نجاستوں کے رگڑنے کا حکم
- ۳۳۵ کپڑے کو نامعلوم جگہ پر نجاست لگ جانے کا حکم
- ۳۳۶ حیض کے خون سے کپڑے کا دھونا
- ۳۳۶ ایسی جگہ چھینٹے مارنے کا حکم جہاں خون نہ لگا ہو
- ۳۳۷ چھینٹے مارنا پسندیدہ ہے واجب نہیں، واجب صرف خون کا دھونا ہے
- ۳۳۸ پانی کے ساتھ ایسی چیز کا استعمال درست ہے جو خون کے اثرات ختم کر دے
- ۳۳۹ خون دھونے کے بعد اس کا اثر کپڑوں پر ہائی رہے تو کوئی نقصان نہیں
- ۳۳۹ عاقدہ عورت کے کپڑے میں نماز پڑھنے کا حکم
- ۳۳۴ مسئلہ مذکورہ میں احتیاط کا حکم
- ۳۳۳ حجام والے کپڑوں میں نماز پڑھنے کا حکم
- ۳۳۳ مذی کا حکم جو کپڑوں یا بدن کو لگ جائے
- ۳۳۶ عورت کی شرمگاہ کی رطوبت کا حکم
- ۳۳۷ بچوں اور شرمگاہ کے کپڑوں میں نماز پڑھنا درست ہے کپڑے پاک عیا ہوتے ہیں جب تک نجاست کا علم نہ ہو
- ۳۳۹ پیشاب، گوبر اور زردوں کی شرمگاہ سے خارج ہونے والی گندگی کے احکام
- ۳۵۲ شیر خوار بچے کے پیشاب پر چھینٹے مارنے کا حکم
- ۳۵۲ بچی اور بچے کے پیشاب میں فرق
- ۳۵۷ منی کا حکم جو کپڑے کو لگ جائے
- ۳۶۱ صفائی کی غرض سے منی کو دھونا مستحب ہے
- ۳۶۳ اون یا بالوں والی چٹائی پر نماز پڑھنے کا حکم
- ۳۶۵ حلال جانوروں کے پاک چمڑے میں نماز ادا کرنے کا بیان
- ۳۶۵ رکتے ہوئے چمڑے میں نماز پڑھنے کا حکم
- ۳۶۶ چٹائی پر نماز پڑھنے کا بیان
- ۳۶۸ چٹائی پر نماز پڑھنے کا بیان
- ۳۶۸ مردوں کے لیے ریشم کے کپڑے پہننے کی ممانعت
- ۳۷۰ جس نے ریشم یا دوسری مکروہ چیز میں نماز پڑھی وہ نماز نہیں لوٹائے گا

- ۳۷۱..... رشیم سے نقش و نگار بنانے کا حکم
- ۳۷۲..... مردوں کے لیے سونا پہننے کی ممانعت کا بیان
- ۳۷۵..... عورتوں کے لیے سونے اور رشیم پہننے کی رخصت کا بیان
- ۳۷۷..... سونے کا ناک لگوانے اور سنہری تار کے ساتھ دستاں کو باندھنے کی رخصت کا بیان
- ۳۷۸..... عورتیں اپنے بالوں کے ساتھ دوسرے بال نہ جوڑیں
- آدمی کے بالوں کے پاک ہونے اور بالوں میں اٹھانے کی ممانعت نجاست کے علاوہ کسی دوسری چیز سے ہونے
- ۳۸۰..... کا بیان
- ۳۸۱..... بوشاب سے زمین کی طہات کا بیان
- ۳۸۲..... زمین کے خشک ہونے سے پاک ہونے کا بیان
- ۳۸۶..... موزوں اور جوتوں کی طہارت کا بیان
- ۳۸۸..... جوتوں میں نماز پڑھنا مسنون ہے
- ۳۸۹..... نمازی اپنے جوتے اتار کر کہاں رکھے؟
- ۳۹۰..... جوتے پہننا اور اتارنا دونوں مسنون ہیں
- ۳۹۱..... جہاں بھی نماز کا وقت ہو جائے نماز پڑھیں وہی مسجد ہے
- ۳۹۳..... راستوں کے کچھڑ کا حکم
- ۳۹۵..... قبرستان اور حمام میں نماز پڑھنے کی ممانعت کا بیان
- ۳۹۶..... قبروں کی طرف چہرہ کر کے نماز پڑھنے کی ممانعت
- ۳۹۷..... کوئی چیز نیچے بچھا کر اس پر نماز پڑھنے کا بیان
- ۴۰۰..... مسجد میں بنانے کی فضیلت کا بیان
- ۴۰۲..... مسجد کو تعمیر کرنے کے طریقے کا بیان
- ۴۰۶..... مسجدوں کی صفائی اور خلوق خوشبو لگانے کا بیان
- ۴۰۷..... مسجد میں جھاڑو دینے کا بیان
- ۴۰۷..... مسجد میں سنگریوں کا بیان
- ۴۰۸..... مسجدوں میں چراغ جلانا
- ۴۰۹..... مسجد میں داخل ہونے کی دعا

- ۴۱۰ جنسی شخص مسجد سے گزرتا تو سکتا ہے لیکن ظہر نہیں سکتا
- ۴۱۲ مشرک مسجد حرام کے علاوہ باقی مساجد میں داخل ہو سکتا ہے
- ۴۱۵ مسلمان کے مسجد میں رات گزارنے کا بیان
- ۴۲۰ مسجد میں گم شدہ چیزوں کے اعلان اور دیگر غیر متعلقہ امور کی کراہت کا بیان
- ۴۲۳ اونٹوں کے پاڑے میں نماز پڑھنے کی کراہت اور مکروہوں کے پاڑے میں اجازت کا بیان
- ۴۲۵ مذکورہ بالا دو جگہوں میں سے ایک میں نماز پڑھنے کی کراہت کا بیان
- ۴۲۸ عذاب واپلی اور دھنساوی لگی زمین میں نماز پڑھنے کی کراہت کا بیان

ان اوقات کا ذکر جن میں نفل نماز پڑھنا مکروہ ہے

- ۴۳۰ فجر کے بعد سورج طلوع ہونے تک اور عصر کے بعد غروب ہونے تک (نفل) نماز پڑھنا منع ہے
- ۴۳۳ طلوع شمس اور غروب شمس کے وقت نماز پڑھنے کی ممانعت
- ۴۳۵ دو اوقات (یعنی عصر، فجر کے بعد) اور جب سورج سر پر ہو نماز پڑھنا مکروہ ہے جب تک سورج داخل نہ جائے
- ۴۳۷ وہ روایات جس میں نماز کے تمام ممنوع اوقات کا بیان ہے
- ۴۴۱ مذکورہ بالا اوقات میں بعض نمازیں (فرض) مکروہ ہیں البتہ دیگر نمازیں (تھاؤ وغیرہ) جائز ہیں
- ۴۵۰ مذکورہ بالا انہی کے بعض جگہوں کے ساتھ مخصوص ہونے کا بیان
- ۴۵۱ سورج سر کے برابر ہو تو نماز پڑھنے کی ممانعت تمام ایام کو محیط نہیں، بلکہ جمعہ کے دن امام کے آنے تک نفل پڑھنا جائز ہیں
- ۴۵۹ فجر کی نماز کے بعد صرف دو رکعت پڑھی جاسکتی ہیں، پھر جلدی فرض پڑھے

نوافل اور یوم رمضان کے قیام (تراویح) سے متعلقہ اہلب کا مجموعہ

- ۴۶۲ دن، رات میں صرف پانچ نمازیں فرض ہیں اور وتر نفل ہے
- ۴۶۸ نماز وتر کی تاکید کا بیان
- ۴۷۰ فجر کی دو رکعتوں کی تاکید کا بیان
- ۴۷۳ قرآن پڑھنے کے بعد نوافل ادا کرنے کی روایات اور ان کی تعداد وہ ہے
- ۴۷۴ ظہر سے پہلے چار رکعت شمار کر کے نوافل کی چودہ رکعت کا بیان
- ۴۷۶ ظہر سے پہلے اور بعد چار رکعت کا بیان

- ۴۷۷ عصر سے پہلے دو رکعات کا بیان
- ۴۷۸ عصر سے پہلے چار رکعات کا بیان
- ۴۷۹ مغرب سے پہلے دو رکعات کا بیان
- ۴۸۵ مغرب اور عشا کے بعد دو رکعتوں کا بیان
- ۴۸۶ عشا کے بعد چار رکعت یا اس سے زیادہ کا بیان
- ۴۸۷ وتر کے وقت کا بیان
- ۴۸۹ جس نے صبح کی اور وتر نہیں پڑھا وہ طلوع فجر اور صبح کی نماز سے پہلے پڑھے
- ۴۹۳ جب بھی یاد آئے تو وتر پڑھے
- ۴۹۵ فجر کی دو رکعتوں کے وقت کا بیان
- ۴۹۵ نماز کی اقامت کہے جانے کے بعد فجر کی دو رکعتیں پڑھنا ممنوع ہے
- ۵۰۰ فرائض سے فارغ ہونے کے بعد ان دو رکعتوں کی قضا کرنا جائز ہے
- ۵۰۱ طلوع شمس سے ظہر تک ان دو رکعتوں کی قضا جائز ہے
- ۵۰۳ عام نفلوں کی قضا کے جائز ہونے کا بیان
- ۵۰۵ نماز کثرت سے پڑھنے کی ترغیب کا بیان
- ۵۰۷ رات کی نماز دو دو رکعات ہیں
- ۵۰۸ دن رات کی نماز دو دو رکعات ہیں
- ۵۱۰ چار رکعات پڑھ کر آفریں سلام پھیرنا جائز ہے
- ۵۱۲ شمار کیے بغیر نماز پڑھنا درست ہے
- ۵۱۳ نفل نماز کھڑے یا بیٹھے ہوئے پڑھنا
- ۵۱۵ نفل نماز بیٹھ کر شروع کرنے کے بعد کھڑے ہونے کے بعد دوبارہ بیٹھنے کا حکم
- ۵۱۶ بیٹھ کر نماز پڑھنے سے کھڑے ہو کر نماز پڑھنے کی فضیلت کا بیان
- ۵۱۷ فرض نماز کے علاوہ نوافل وغیرہ سواری پر پڑھنے کا بیان
- ۵۱۸ ماہ رمضان کے قیام (تراویح) کا بیان
- ۵۲۳ نماز تراویح اور تہجد اکیلے پڑھنے کی فضیلت کا بیان
- ۵۲۳ نماز تراویح جماعت کے ساتھ پڑھنے کی فضیلت کا بیان

- ۵۲۵ نماز تراویح غیر حافظہ کے لیے باجماعت افضل ہے
- ۵۲۷ تراویح کی رکعات کی تعداد کا بیان
- ۵۳۰ قیام رمضان میں قرأت کی مقدار کا بیان
- ۵۳۱ وتر میں دعائے قنوت پڑھنے کا بیان
- ۵۳۲ جس نے کہا کہ قنوت وتر صرف آخری نصف رمضان میں ہے
- ۵۳۳ رات کے قیام کا بیان
- ۵۳۷ قیام اللیل (تہجد) کی ترغیب
- ۵۳۲ رات کے آخری حصے کے قیام کی ترغیب
- ۵۳۳ رات کے آخری حصے میں قیام کی ترغیب
- ۵۴۷ جب آپ ﷺ تہجد کے لیے اٹھتے تو کیا پڑھتے
- ۵۴۹ رات کی نماز کی ابتدا کس سے کی جائے
- ۵۵۰ رات کی نماز کی ابتدا اور ہنگامی رکعتوں سے کرنے کا بیان
- ۵۵۱ نبی کریم ﷺ کی تہجد کی رکعتوں کی تعداد اور طریقہ
- ۵۵۷ لمبے قیام والی نماز کی فضیلت کا بیان
- ۵۵۸ کثیر رکوع و سجود والی نماز کی فضیلت کا بیان
- ۵۶۲ رات کی نماز میں قرأت بلند آواز سے اور آہستہ پڑھنے کا طریقہ
- ۵۶۳ جب ارد گرد کے لوگ تکلیف محسوس کریں تو قرأت بلند آواز سے نہیں کرنی چاہیے
- ۵۶۳ جب ارد گرد والے بلند آواز سے تکلیف محسوس نہ کریں تو بلند آواز سے قرأت جائز ہے
- ۵۶۷ ظہر ظہر کر قرأت کرنے کا بیان
- ۵۶۹ جو قیام اللیل کرتا ہے اس کے لیے رات کا قیام چھوڑ دینا ناپسندیدہ ہے
- ۵۷۰ بیمار کے لیے رات کا قیام چھوڑنا اور بیٹھ کر نماز پڑھنا جائز ہے
- ۵۷۱ جو بیدار ہونے کی نیت سے سو گیا لیکن بیدار نہ ہو سکا
- ۵۷۲ جو بیدار ہونے کی نیت سے بھیر مچ سکے سو نارہا
- ۵۷۳ جس کو حالت نماز میں نیند آئے تو وہ سو جائے تاکہ نیند ختم ہو جائے
- ۵۷۴ بس نے اپنے آپ کو بائعہ لیا اور عہادت میں اپنے اوپر سختی کی

- ۵۷۵ عبادت میں میانہ روی اور پختگی اپنانے کا بیان
- ۵۸۱ جو قیام اللیل میں سستی کرے تو وہ مغرب اور عشا کے درمیان نماز پڑھ لے
- ۵۸۴ رات میں کئی قرأت کفایت کر جائے گی
- ۵۸۶ وتر ایک رکعت ہے اور نفل نماز ایک رکعت پڑھنے کے جواز کا بیان
- ۵۹۸ جو پانچ یا تین وتر پڑھے وہ درمیان میں نہ بیٹھے اور سلام صرف آخری رکعت میں پھیرے
- ۶۰۲ جو نو یا سات وتر پڑھے وہ آخری دو میں بیٹھے، لیکن سلام آخری رکعت میں پھیرے گا
- ۶۰۷ وتر کے بعد دو رکعات پڑھنے کا بیان
- ۶۱۱ آپ ﷺ کی آخری نماز وتر ہوتی اور بعد والی دو رکعات چھوڑ دیں
- ۶۱۲ نبی ﷺ نے ہر رات وتر پڑھا
- ۶۱۳ وتر کا صحیح وقت اور اس میں احتیاط کا بیان
- ۶۱۶ رات کو قیام کرنے والا اپنا وتر نہیں توڑے گا
- ۶۱۸ فاتحہ کے بعد وتر میں کیا پڑھا جائے
- ۶۲۱ وتر میں دعائے قنوت رکوع کے بعد پڑھے
- ۶۲۲ رکوع سے پہلے دعائے قنوت پڑھنے کا بیان
- ۶۲۳ قنوت میں ہاتھوں کے اٹھانے کا بیان
- ۶۲۵ وتر کے بعد کے اذکار
- ۶۲۶ فاتحہ کے بعد فجر کی دو رکعات میں کون سی قرأت مستحب ہے
- ۶۲۸ فاتحہ کے بعد مغرب کی دو رکعات میں کون سی قرأت مستحب ہے
- ۶۲۹ فجر کی دو رکعات میں تخفیف کرنا سنت ہے
- ۶۳۰ فجر کی دو رکعات کے بعد بیٹھے کا بیان
- ۶۳۳ چاشت کی نماز کی وصیت
- ۶۳۵ نماز چاشت کی دو رکعات ہونے کا بیان
- ۶۳۶ چاشت کی چار رکعات ہونے کا بیان
- ۶۳۷ چاشت کی آٹھ رکعات ہونے کا بیان
- ۶۳۸ چاشت کی رکعات کی مکمل تعداد والی حدیث کا بیان اس کی سند محل نظر ہے

- ۶۳۹..... طلع شمس کے بعد اپنی جگہ کھڑے ہو کر چاشت کی نماز پڑھنا مستحب ہے
- ۶۳۹..... چاشت کو اس وقت تک موخر کرنا مستحب ہے جب اونٹنی کے بیچ کے پاؤں جلنا شروع ہو جائیں
- ۶۳۹..... اس حدیث کا تذکرہ جس میں نبی ﷺ کا چاشت کی نماز کو ترک کرنے کا بیان ہے یعنی اس پر نبی ﷺ نے یہ نقلی نہیں فرمائی
- ۶۳۲..... وہ حدیث جس میں صلاۃ زوال کا ذکر ہے
- ۶۳۳..... صلوٰۃ تسبیح کا بیان
- ۶۳۷..... نماز استحارہ کا بیان
- ۶۳۸..... محبت مسجد کا بیان
- ۶۳۸..... لعل نماز کی جماعت کا حکم

جماعت کی فضیلت کے ابواب اور جماعت چھوڑنے کے عذر کا بیان

- ۶۵۱..... جمعہ کے علاوہ جماعت کی فرضیت کی کیفیت
- ۶۵۲..... بغیر عذر کے جماعت چھوڑنے کی وعید کا بیان
- ۶۶۰..... نماز ہا جماعت کی فضیلت کا بیان
- ۶۶۵..... نماز کے لیے مسجد کی طرف پیدل چل کر آنے کی فضیلت
- ۶۷۰..... دور سے چل کر مسجد کی طرف آنے کی فضیلت اور چلنے میں ثواب کی نسبت کا بیان
- ۶۷۲..... مسجد کی فضیلت، ان کو نماز سے آہار کئے اور ان میں نمازوں کا انتظار کرنے کی فضیلت کا بیان
- ۶۷۵..... اس روایت کا تذکرہ جس میں ہے کہ نبی ﷺ نے آدی اذان سن کر جماعت سے پیچھے نہیں رہ سکتا اور جمعہ کے علاوہ رخصت کا بیان
- ۶۷۶..... جس نے نماز کو اپنے گھر میں جمع کیا
- ۶۷۸..... دو یا زیادہ لوگوں کی موجودگی میں جماعت کا حکم
- ۶۸۱..... جو بندہ نماز کے ارادے سے نکلے اور نماز پہلے ہو چکی ہو
- ۶۸۲..... مسجد میں دوسری جماعت کروانا جب اختلاف نہ ہو
- ۶۸۳..... بارش، رات کے وقت ہوا سردی اور اندھیرے کی وجہ جماعت چھوڑنے کا بیان

- ۶۸۷ تعاضے حاجت سے فراغت تک جماعت چھوڑنے کا بیان
- ۶۸۹ کھانے کی موجودگی اور اس کی طرف رغبت کی وجہ سے جماعت کو چھوڑنا
- ۶۹۲ جو اقامت کے بعد نماز کے لیے اٹھا اور اس کو کھانے کی ضرورت ہے
- ۶۹۳ خوف اور بیماری کی وجہ سے جماعت کو چھوڑنا
- ۶۹۵ (بدبواری چیزیں مثلاً) پیاز، لہسن اور گیندنا کھا کر مسجد میں آنے کی ممانعت
- ۶۹۷ مذکورہ چیزوں کا کھانا حرام نہیں
- ۷۰۰ جو ان مذکورہ چیزوں کو کھانا چاہے تو پکا کر ان کی بدبو ختم کر لے

امام کے نماز میں بیٹھنے اور کھڑے ہونے سے متعلقہ احادیث کا بیان

- ۷۰۱ امام کو اپنا نائب مقرر کر دینا مستحب ہے جب وہ نماز میں کھڑا ہونے کی طاقت نہ رکھے
- ۷۰۲ امام جب بیٹھ کر نماز پڑھائے تو مقتدی کے بیٹھنے کا حکم
- ۷۰۵ بیٹھ کر نماز پڑھانے کی ممانعت اور روایت کے ضعف کا بیان
- اس روایت کا تذکرہ جس میں ہے کہ مقتدی کھڑے ہو کر نماز پڑھے اگرچہ امام بیٹھا ہی کیوں نہ ہو اور مذکورہ احادیث کے منسوخ ہونے کا بیان
- ۷۰۶ نماز کس شخص پر واجب ہے
- ۷۱۳ بچوں کو طہارت اور نماز کی تعلیم دینا والدین کے ذمہ ہے

امام اور مقتدی کی نیت کے مختلف ہونے اور دیگر مسائل کا بیان

- ۷۱۶ نفل پڑھنے والے کے پیچھے فرض نماز پڑھنے کا حکم
- ۷۲۰ عصر پڑھے ہوئے شخص کے پیچھے ظہر کی نماز پڑھنے کا حکم
- ۷۲۱ ناجینا شخص کی امامت کا بیان
- ۷۲۳ غلام کی امامت کا بیان
- ۷۲۳ غلاموں کی امامت کا بیان
- ۷۲۶ عجمی اور رواج غلطی کرنے والے کی امامت کی کراہت کا بیان

- ۷۲۷ کوئی مرد عورت کو امام نہ بنائے
- ۷۲۸ تم اپنے امام بہترین لوگوں کو بناؤ اور حرامی بچے کی امامت کا حکم
- ۷۲۹ بلوغت سے قبل بچے کی امامت کا حکم
- ۷۳۱ مسلمان کافر کو امام نہ بنائے
- ۷۳۳ آدمی کی نماز ایسے آدمی کے پیچھے جو اس سے آگے نہیں ہے
- ۷۳۴ اکیلے نماز شروع کرنے کے بعد امام کے ساتھ شامل ہونے کی کراہت کا بیان
- ۷۳۶ نماز شروع کرنے کے بعد امام کا نماز میں شامل ہونا جائز ہے



جماع أبواب ما يجوز من العمل في الصلاة

نماز میں جائز افعال کے ابواب کا مجموعہ

(۳۳۰) باب الإِشَارَةِ بِرَدِّ السَّلَامِ

اشارے سے سلام کا جواب دینا

(۳۳۹۶) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ الْعَبْرِيُّ أَخْبَرَنَا جَدِّي بَحْسِيُّ بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَوِيدٍ الثَّقَفِيُّ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ أَنَّهُ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - بَغِنِي بِحَاجَتِي ، ثُمَّ أَذْرَكْتُهُ وَهُوَ يُصَلِّي ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَأَشَارَ إِلَيَّ ، فَلَمَّا قَرَعْتُ دَهْلِي فَقَالَ: ((إِنَّكَ سَلَّمْتَ آرْفًا وَأَنَا أُصَلِّي)). وَهُوَ مُوجَّهٌ جَنِينَ إِلَى الْمَشْرِقِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ قُتَيْبَةَ بْنِ سَوِيدٍ. [صحيح - أخرجه مسلم ۵۴۰]

(۳۳۹۷) سیدنا جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے کسی کام کے لیے بھیجا۔ جب میں واپس آیا تو آپ ﷺ کو نماز میں پایا، میں نے آپ کو سلام کیا تو آپ نے میری طرف اشارہ کیا، پھر جب رسول اللہ ﷺ فارغ ہوئے تو مجھے بلایا اور فرمایا: تم نے مجھے ابھی ابھی سلام کہا تھا اور میں نماز میں تھا (اس لیے جواب نہیں دیا) اور آپ اس وقت مشرق کی طرف منہ کیے ہوئے تھے۔

(۳۳۹۷) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِطُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ وَالْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ رِبَادٍ قَالَا حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ: أَرْسَلَنِي رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - وَهُوَ مُتَوَلِّئٌ إِلَى نَيْبِ الْمُصْطَلِقِ ، فَاتَيْنَهُ وَهُوَ يُصَلِّي عَلَى بَعِيرِهِ ، فَكَلَّمْتُهُ فَقَالَ لِي يَدِيهِ هَكَذَا وَأَوْمَأَ زُهَيْرٌ بِيَدِهِ ثُمَّ كَلَّمْتُهُ فَقَالَ لِي هَكَذَا وَأَوْمَأَ زُهَيْرٌ أَيْضًا بِيَدِهِ نَحْوَ الْأَرْضِ وَأَنَا أَسْمَعُهُ يَقْرَأُ يَوْمَهُ بِرَأْسِهِ ، فَلَمَّا قَرَعْتُ قَالَ: مَا فَعَلْتَ فِي الْإِدْيِ أُرْسَلْتَكِ لَهُ؟ فَإِنَّهُ لَمْ يَغْنَبْنِي أَنْ أَكَلِّمَكَ إِلَّا أَنِّي كُنْتُ أُصَلِّي. قَالَ زُهَيْرٌ: وَأَبُو الزُّبَيْرِ جَالِسٌ مَعَهُ مُسْتَقْبِلُ الْكَعْبَةِ فَقَالَ يَدِيهِ إِلَى نَيْبِ الْمُصْطَلِقِ فَقَالَ يَدِيهِ إِلَى غَيْرِ الْكَعْبَةِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ يُونُسَ. [صحيح - تقدم في الذي قبله]

(۳۳۹۷) سیدنا جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے کسی کام کے لیے روانہ کیا اور آپ بنی مصلح کی طرف گئے ہوئے تھے۔ میں جب (کام سے) واپس آیا تو رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ اپنے اونٹ پر بیٹھے ہیں، میں نے رسول اللہ ﷺ سے بات کرنا چاہی تو آپ ﷺ نے اپنے ہاتھ کے ساتھ اشارہ کیا۔ راوی کہتے ہیں: زہیر نے اپنے ہاتھ سے اشارہ کر کے بتایا: میں نے پھر بات کی تو آپ ﷺ نے مجھے اس طرح اشارہ کیا اور زہیر نے بھی ایسے ہی اپنے ہاتھ کے ساتھ زمین کی طرف اشارہ کیا۔ جابر بیان کرتے ہیں کہ میں سن رہا تھا: آپ ﷺ پڑھ رہے تھے اور سر سے اشارہ بھی کر رہے تھے۔ جب آپ فارغ ہوئے تو فرمایا: جس کام کے لیے تمہیں بھیجا تھا اس کا کیا کر آئے ہو؟ مجھے کلام سے منع بات یہ تھی کہ میں نماز میں تھا۔ زہیر کہتے ہیں اور ابو زہیر ان کے ساتھ قبلہ رخ ہو کر بیٹھے تھے تو انہوں نے اپنے ہاتھ سے بنی مصلح کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا، یعنی اپنے ہاتھ کے ساتھ غیر قبلہ کی طرف اشارہ کیا۔

(۳۳۹۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا وَرَكِيعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - فِي حَاجَةٍ ، فَاتَيْتُهُ وَهُوَ يُصَلِّي ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَوَدَّ عَلَيَّ إِشَارَةً . وَرَوَاهُ عُبَيْدُ عَنْ سُفْيَانَ فَقَالَ فِي الْحَدِيثِ: لَمْ يَرُدَّ عَلَيَّ .

وَلَمَّا أَرَادَ لَمْ يَرُدَّ عَلَيَّ كَلَامًا ، وَرَدَّ عَلَيَّ إِشَارَةً ، وَبِاللَّهِ الْعَوْفِيِّ .

وَقَدْ جَمَعَهُمَا يَزِيدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ فِي الرُّوَايَةِ [صحيح- تقدم في الذي قبله]

(۳۳۹۸) (۱) سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے کسی کام کے لیے بھیجا۔ میں (کام سے) فارغ ہو کر آپ کے پاس آیا تو آپ ﷺ نماز پڑھ رہے تھے۔ میں نے آپ کو سلام کہا تو آپ ﷺ نے میرے سلام کا جواب اشارے سے دیا۔ سفیان وغیرہ کی حدیث کے الفاظ ہیں: "لم يرد علي" کہ مجھے سلام کا جواب نہ دیا۔

(ب) "لم يرد علي" سے مراد یہ ہے کہ بول کر جواب نہیں دیا بلکہ اشارہ کے ساتھ جواب دیا۔ وباللہ العوفی

(۳۳۹۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُقَرَّبُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - بَعَثَهُ إِلَى حَاجَةٍ لَهُ، فَجَاءَ وَالنَّبِيُّ ﷺ - يُصَلِّي فَسَلَّمَ عَلَيْهِ، فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ وَأَوْمَأَ بِرِجْلِهِ، فَلَمَّا سَلَّمَ قَالَ: ((إِنَّهُ لَمْ يَمْنَعَنِي أَنْ أَرُدَّ عَلَيْكَ إِلَّا أَنِّي كُنْتُ أَصَلِّي)). [صحيح- تقدم في الذي قبله]

(۳۳۹۹) حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے انہیں اپنی کسی ضرورت کے لیے بھیجا۔ وہ واپس آئے تو رسول اللہ ﷺ نماز پڑھ رہے تھے۔ انہوں نے آپ ﷺ کو سلام کیا تو آپ ﷺ نے سلام کا جواب نہ دیا اور اپنے ہاتھ سے اشارہ کیا۔ پھر جب آپ ﷺ نے نماز سے سلام پھیرا تو فرمایا: میں تمہارے سلام کا جواب ضرور دیتا مگر میں نماز میں تھا۔

(۲۶۰۰) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّمَّارِ حَدَّثَنَا الْأَسْفَاطِيُّ بِعَيْنِ عَمَّاسٍ بْنِ الْفَضْلِ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا لَيْثُ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنِي يَكْبَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَابِلِ بْنِ صَاحِبِ الْعَبَاءِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنْ صُهَيْبٍ قَالَ: مَرَرْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - وَهُوَ يُصَلِّي فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ ، فَرَدَّ إِلَيَّ إِشَارَةً . قَالَ لَيْثٌ حَسِبْتُهُ قَالَ : يَا صُهَيْبُ .

وَقَدْ رَوَى فِي هَذِهِ الْقِصَّةِ يَسْتَأْذِنُ لَهُ إِذْ سَأَلَ أَنَّهُ أَشَارَ بِيَدِهِ بِأَشْيَاءَ . [صحيح - أخرجه الترمذی ۳۶۷]

(۳۳۰۰) صہیب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نماز پڑھ رہے تھے۔ میں آپ ﷺ کے پاس سے گزرا تو میں نے آپ ﷺ کو سلام کیا۔ آپ نے اشارے سے جواب دیا۔ لیث کہتے ہیں: میرا خیال ہے کہ انہوں نے فرمایا: اپنی انگلی سے اشارہ کیا۔

(۲۶۰۱) حَدَّثَنَا أَبُو الْعَسَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ بِعَيْنِ

قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ: ذَهَبَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِلَى مَسْجِدِ بَنِي عَمْرٍو بْنِ عَوْفٍ بِقَبَاءَ لِيُصَلِّيَ فِيهِ ، فَذَخَلْتُ عَلَيْهِ رَجَالُ الْأَنْصَارِ يُسَلِّمُونَ عَلَيْهِ ، فَسَأَلْتُ صُهَيْبًا وَكَانَ مَعَهُ كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يَرُدُّ عَلَيْهِمْ حِينَ كَانُوا يُسَلِّمُونَ عَلَيْهِ وَهُوَ يُصَلِّي؟ فَقَالَ صُهَيْبٌ: كَانَ يُبَشِّرُ آلِهِمْ بِبَيْدِهِ . قَالَ سُفْيَانُ فَقُلْتُ لِرَجُلٍ: سَلُّهُ أَنْتَ سَمِعْتَهُ مِنْ ابْنِ عُمَرَ؟ فَقَالَ: يَا أَبَا أُسَامَةَ أَسَمِعْتَهُ مِنْ ابْنِ عُمَرَ؟ قَالَ: أَمَا أَنَا لَقَدْ سَمِعْتُهُ وَعَلَّمَنِي وَكَمْ يَقُولُ زَيْدٌ سَمِعْتُهُ .

وَقَدْ رَوَى مِنْ رَجُلٍ آخَرَ عَنْ ابْنِ عُمَرَ . [صحيح - تقدم في الذي قبله]

(۳۳۰۱) اس قصہ میں صحہ در روایات ہیں، لیکن ان کی اسناد اس قول میں مرسل ہیں کہ انہوں نے بغیر کسی شک کے اپنے ہاتھ سے اشارہ کیا۔

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ بنی عمرو بن عوف کی مسجد کی طرف تبا میں تشریف لے گئے تاکہ وہاں جا کر نماز پڑھائیں۔ انصار کے لوگ آپ کے پاس آئے اور آپ کو سلام کہا: میں نے صہیب رضی اللہ عنہ سے پوچھا: رسول اللہ ﷺ حالت نماز میں ان کے سلام کا جواب کس طرح دیتے تھے؟ تو صہیب رضی اللہ عنہ نے کہا: ان کی طرف اپنے ہاتھ سے اشارہ کرتے تھے۔ سفیان کہتے ہیں: میں نے ایک آدمی سے کہا: اس سے پوچھ: کیا تو نے یہ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے سنا ہے؟ تو انہوں نے فرمایا: اے ابواسامہ! کیا تم نے یہ بات ابن عمر رضی اللہ عنہما سے سنی ہے؟ انہوں نے کہا: یقیناً میں نے ان سے بات کی ہے اور انہوں نے مجھ سے بات کی ہے اور زید نے نہیں کہا کہ میں نے ان سے سنا ہے۔

(۲۶۰۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو يَكْرُبَ الْقَاضِي قَالََا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ

بُنْ بَكْرٍ الْمُرَوِّزِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ وَهُوَ ابْنُ سَعْدٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى قُبَاءَ، فَجَاءَتْ الْأَنْصَارُ يُسَلِّمُونَ عَلَيْهِ، فَإِذَا هُوَ يُصَلِّي فَجَعَلُوا يُسَلِّمُونَ عَلَيْهِ، فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: يَا بِلَالُ كَيْفَ رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يَرُدُّ عَلَيْهِمْ وَهُوَ يُصَلِّي؟ قَالَ: فَكُنَّا بَيْنَهُ كَمَا يُعْنَى يُشِيرُ. وَكَهَذَا زَوَاهُ وَرَوَاهُ بَنُ الْجُرَّاحِ وَجَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ.

زَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ بِلَالٌ أَوْ صُهَيْبٌ. [صحيح لغيره۔ اخبرحه ابو داود ۹۲۷]

(۳۳۰۲) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ قبا کی طرف نکلے۔ انصار کے لوگ حاضر ہو کر آپ کو سلام کہنے لگے اور آپ ﷺ نماز پڑھ رہے تھے۔ وہ آپ کو سلام کہنے لگے تو ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: اے بلال! آپ نے رسول اللہ ﷺ کو کس طرح سلام کا جواب دیتے ہوئے دیکھا؟ انہوں نے فرمایا: اس طرح اور انہوں نے اپنے دونوں ہاتھوں سے اشارہ کر کے دکھایا کہ آپ یوں اشارہ کر رہے تھے۔

(۶۵۰۲) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي وَأَبُو زَكْرِيَّا: يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْمَوْسِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاسِمِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ قَرَأَ عَلَيَّ ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَكِ هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ نَافِعٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - إِلَى قُبَاءَ لَسَمِعَتْ بِهِ الْأَنْصَارُ، فَجَاءُوا وَاسَلَّمُوا عَلَيَّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - قَالَ فَقُلْتُ لِبِلَالٍ أَوْ صُهَيْبٍ: كَيْفَ رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يَرُدُّ عَلَيْهِمْ وَهُمْ يُسَلِّمُونَ عَلَيْهِ وَهُوَ يُصَلِّي؟

قَالَ: يُشِيرُ بِيَدِهِ. قَالَ وَتَلَنِي لِي غَيْرُ هَذَا الْخَدِيثِ أَنَّ صُهَيْبًا أَلَدِي سَأَلَهُ ابْنُ عُمَرَ، ابْنُ وَهَبٍ يَقُولُ. قَالَ الشَّيْخُ رَجَمَهُ اللَّهُ وَلَكَ قَالَ أَبُو عِيسَى التِّرْمِذِيُّ: كِلَا الْخَدِيثَيْنِ عِنْدِي صَوِّحٌ وَقَدْ زَوَاهُ ابْنُ عُمَرَ عَنْ بِلَالٍ وَصُهَيْبٍ جَمِيعًا. [صحيح لغيره۔ اهل الحديث مضى قبله]

(۳۳۰۳) (۱) نافع بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے سنا کہ رسول اللہ ﷺ قبا کی طرف تشریف لے گئے۔ انصار کو آپ کے بارے میں پتا چلا تو وہ حاضر ہو کر آپ کو سلام کرنے لگے (آپ نماز میں تھے)۔ راوی کہتے ہیں: میں نے بلال یا صہیب رضی اللہ عنہما سے پوچھا: آپ نے رسول اللہ ﷺ کو نماز میں کس طرح سلام کا جواب دیتے ہوئے دیکھا؟ تو انہوں نے فرمایا: وہ اپنے ہاتھ کے ساتھ اشارہ فرماتے تھے۔

(۶۵۰۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ بَشْرَانَ بِحَدَّثَادِ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّقَّارُ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَفَّانٍ حَدَّثَنَا ابْنُ نَعْمَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ اللَّهَ سَلَّمَ عَلَيَّ رَجُلٍ وَهُوَ يُصَلِّي لَرَدُّ عَلَيْهِ الرَّجُلُ كَلَامًا فَقَالَ: إِذَا سَلَّمَ عَلَيَّ أَحَدِكُمْ وَهُوَ يُصَلِّي فَلَا يَتَكَلَّمُ. وَلَكِنْ يُشِيرُ بِيَدِهِ.

(۳۳۰۴) نافع سیدہ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے ایک آدمی کو سلام کہا اور وہ نماز پڑھ رہا تھا۔ اس آدمی نے سلام کا جواب الفاظ کے ساتھ دیا تو انہوں نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی اپنے مسلمان بھائی کو سلام کرے اور وہ نماز پڑھ رہا ہو تو وہ کلام نہ کرے بلکہ اپنے ہاتھ سے اشارہ کرے۔

(۳۳۰۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ الْإِسْفَرَايِينِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَحْرٍ الْمُبَاهِرِيُّ حَدَّثَنَا يَسْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ حَدَّثَنَا سَفْيَانٌ حَدَّثَنَا عَمْرُو عَنْ عَطَاوٍ: أَنَّ مُوسَى بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جُوَيْلٍ الْجَمْعِيُّ سَلَّمَ عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ وَهُوَ يُصَلِّي فَأَخَذَهُ بِرُكْبَتِهِ. [صحيح - أخرجه ابن أبي شيبة]

(۳۳۰۵) عطا و بیان کرتے ہیں کہ موسیٰ بن عبد اللہ بن جمیل نے سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما کو حالت نماز میں سلام کیا تو انہوں نے ان کا ہاتھ پکڑ لیا۔

(۳۳۱) بَابُ كَيْفِيَّةِ الْإِشَارَةِ بِالْيَدِ

ہاتھ سے اشارہ کرنے کا طریقہ

(۳۳۰۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عِيْسَى النُّعْرَسَانِيُّ الدَّامِغَانِيُّ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنَا نَافِعٌ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: عَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - إِلَى قَبَاءَ يُصَلِّي فِيهِ - قَالَ - فَجَاءَهُ مِنَ الْأَنْصَارِ ، فَسَلَّمُوا عَلَيْهِ وَهُوَ يُصَلِّي ، قَالَ لَقُلْتُ لِبِلَالٍ: كَيْفَ رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يَرْكُضُ عَلَيْهِمْ حِينَ تَكُونُوا يُسَلِّمُونَ عَلَيْهِ وَهُوَ يُصَلِّي؟ قَالَ: يَقُولُ هَكَذَا وَيَسَّطُ كَفَّهُ ، وَيَسَّطُ جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ كَفَّهُ وَجَعَلَ يَطْنُهُ أَسْفَلَ وَكَفَّهُ إِلَى قَوْفِي. [صحيح لغيره - مضمي تخريجہ فی الحدیث ۳۴۰۲ غریبا]

(۳۳۰۶) نافع بیان کرتے ہیں کہ میں نے سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ تھا کہ جب آپ کے پاس نماز پڑھی تو آپ کے پاس انصار آنے لگے اور آپ کو سلام کرنے لگے اور آپ ﷺ نماز ادا کر رہے تھے۔ میں نے بلال رضی اللہ عنہ سے پوچھا: آپ نے رسول اللہ ﷺ کو نماز میں کس طرح سلام کا جواب دیتے ہوئے دیکھا؟ انہوں نے کہا: اس طرح اور انہوں نے عیسیٰ کو پھیلایا۔ حضرت ابن عمر نے عیسیٰ کو اس طرح پھیلایا کہ اس کی اندرونی سطح کو بیچے کی طرف اور بیرونی سطح کو اوپر کی طرف کیا۔

(۳۳۲) بَابُ مَنْ أَشَارَ بِالرَّأْسِ

سر کے ساتھ اشارہ کرنے کا بیان

(۳۳۰۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيُّ إِمْلَاءً وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قِرَاءَةً قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْأَصَمُّ

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبِيدٍ الْأَعْمِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشْرٍ حَدَّثَنَا يَسْرَعٌ عَنْ عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ سَبْرِينَ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَأَلَ عَلَى النَّبِيِّ - ﷺ - وَهُوَ يُصَلِّي ، فَقَالَ بِرَأْسِهِ يَعْزِي الرَّكْعَةَ .

[ضعیف۔ اعرجہ عبدالرزاق ۳۲۹۳]

(۳۲۰۷) ابن سیرین بیان کرتے ہیں کہ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ کو نماز میں سلام کیا تو آپ ﷺ نے اپنے سر سے اشارہ کر کے سلام کا جواب دیا۔

(۳۲۰۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبِيدٍ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي كَثِيرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هِشَامٍ عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا أَنَّهُ قَالَ: أَخْبَرَنَا النَّبِيُّ - ﷺ - جِئْتُ قَدِمْتُ عَلَيْهِ مِنَ الْحَبَشَةِ أَسَلَمْتُ عَلَيْهِ ، فَوَجَدَهُ قَائِمًا يُصَلِّي ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ ، فَأَوْمَأَ بِرَأْسِهِ . وَكَانَ مُحَمَّدٌ يَأْخُذُ بِهِ هَذَا هُوَ الْمَحْفُوظُ مُرْسَلٌ . [ضعیف۔ رجالہ ثقات لکنہ منقطع]

(۳۲۰۸) محمد بیان کرتے ہیں کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں جب رسول اللہ ﷺ کے پاس جہش سے واپسی پر آیا تو میں آپ کو سلام کرنے گیا تو آپ کو نماز پڑھتے پایا، میں نے سلام کہہ دیا، آپ ﷺ نے اپنے سر کے ساتھ اشارہ کیا۔

(۳۲۰۹) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبِيدٍ حَدَّثَنَا تَمَامٌ حَدَّثَنَا أَبُو يَعْقَى التُّرَيْمِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا قَدِمْتُ مِنَ الْحَبَشَةِ أَلَيْتُ النَّبِيَّ - ﷺ - وَهُوَ يُصَلِّي ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَأَوْمَأَ بِرَأْسِهِ تَفَرُّدًا بِهِ أَبُو يَعْقَى: مُحَمَّدٌ بْنُ الصَّلْتِ التُّرَيْمِيُّ . [ضعیف]

(۳۲۰۹) سیدنا عبد اللہ بن مسعود بیان کرتے ہیں کہ میں جب جہش سے واپسی پر آیا تو میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ نماز پڑھ رہے تھے۔ میں نے آپ کو سلام کیا تو آپ ﷺ نے اپنے سر سے اشارہ کر کے جواب دیا۔

(۳۲۳) بَابُ مَنْ دَعَى أَنْ يَرُدَّ بَعْدَ الْفَرَائِغِ مِنَ الصَّلَاةِ

نماز سے فارغ ہونے کے بعد سلام کا جواب دینے کا بیان

(۳۲۱۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا أَبَانُ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كُنَّا نَسَلِمُ فِي الصَّلَاةِ وَنَأْمُرُ بِهَا جُنَا ، فَقَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - وَهُوَ يُصَلِّي فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ ، فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيَّ السَّلَامَ ، فَأَخَذَنِي مَا قُلْتُمْ وَمَا حَدَّثْتُ ، فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - الصَّلَاةَ قَالَ: ((إِنَّ اللَّهَ يُعَدِّتُ مِنْ أَمْرِهِ مَا يَشَاءُ ، وَإِنَّ اللَّهَ لَقَدْ أَحَدَّثَ أَنْ لَا تَكَلَّمُوا فِي الصَّلَاةِ)) . قَرَدًا عَلَى السَّلَامِ . [صحيح لغيرہ۔ اعرجہ ابوداؤد ۹۲۸]

(۳۳۱۰) سیدنا عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نماز میں سلام اور ضرورت کی بات کر لیا کرتے تھے۔ میں (جس سے واپسی پر) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس حاضر ہوا، آپ نماز پڑھ رہے تھے۔ میں نے آپ سلام کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے سلام کا جواب نہ دیا۔ مجھے نئی اور پرانی باتوں کی فکر لاحق ہوئی۔ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز مکمل کر لی تو فرمایا: اللہ تعالیٰ جب چاہتا ہے، نیا حکم نازل فرمادیتا ہے۔ اب اللہ تعالیٰ کا حکم یہ ہے کہ تم نماز میں باتیں نہ کیا کرو۔ پھر آپ نے میرے سلام کا جواب دیا۔

(۳۳۳) باب مَنْ لَمْ يَرَ التَّسْلِيمَ عَلَى الْمُصَلِّي

نمازی کو سلام نہ کرنے کا بیان

قَالَ أَبُو سُوَيْبَانَ قَالَ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَحُصَيْنُ اللَّهِ عَنْهُ: لَوْ دَخَلْتُ عَلَى قَوْمٍ وَهُمْ يُصَلُّونَ مَا سَلَّمْتُ عَلَيْهِمْ. ابوسفیان بیان کرتے ہیں کہ جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اگر میں لوگوں کے پاس جاؤں اور وہ نماز پڑھ رہے ہوں تو میں انہیں سلام نہیں کرتا۔

(۳۳۱۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ يَحْيَى وَابْنُ بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْقَطِيعِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ عَنْ أَبِي حَادِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ - صلی اللہ علیہ وسلم - قَالَ: ((لَا يَخْرَاجُ فِي صَلَاةٍ وَلَا تَسْلِيمٍ)).

قَالَ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ: لَيْمَّا أَرَى أَنَّهُ أَرَادَ أَنْ لَا تُسَلَّمَ وَيُسَلَّمَ عَلَيْكَ ، وَتَغْفِرُ الرَّجُلُ بِصَلَاةٍ أَنْ يُسَلَّمَ وَهُوَ فِيهَا شَاكٌ. كَذَا فِي كِتَابِي.

وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ كَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ فَلَمْ تَكْرَهُ بِإِسْنَادِهِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: لَا يَخْرَاجُ فِي صَلَاةٍ وَلَا تَسْلِيمٍ.

قَالَ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ: لَيْمَّا أَرَى أَنَّهُ لَا تُسَلَّمَ وَيُسَلَّمَ عَلَيْكَ ، وَتَغْفِرُ الرَّجُلُ بِصَلَاةٍ فَتُنْصَرَفُ وَهُوَ فِيهَا شَاكٌ ، وَهَذَا اللَّفْظُ أَقْرَبُ إِلَى تَفْسِيرِ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: زَوَّاهُ ابْنُ لُصَيْبٍ يَعْنِي عَنْ أَبِي مَالِكٍ عَلَى لَفْظِ ابْنِ مَهْدِيٍّ وَلَمْ يَرْفَعْهُ

زَوَّاهُ مَعَارِبَةُ بْنُ هِشَامٍ عَنْ سُفْيَانَ بِإِسْنَادِهِ قَالَ أَرَاهُ رَفَعَهُ قَالَ: لَا يَخْرَاجُ فِي تَسْلِيمٍ وَلَا صَلَاةٍ.

[صحیح۔ آخر حجہ ابو داؤد ۹۲۸]

(۳۳۱۱) (۱) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: نماز اور سلام کا جواب دینے میں کسی قسم کی بات نہیں ہونی چاہیے۔

(ب) امام احمد بن حنبل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: سلام کے متعلق فرار سے مراد یہ ہے کہ حالت نماز میں تو کسی کو سلام کر اور نہ کوئی تجھے سلام کرے اور نماز کے متعلق فرار یہ ہے کہ جب کوئی آدمی نماز سے فارغ ہو، پھر شک میں پڑ جائے کہ تین رکعتیں پڑھی ہیں یا چار؟ اسی طرح میری کتاب میں ہے۔

(ج) ایک دوسری سند سے بھی یہی الفاظ منقول ہیں کہ نماز اور سلام کا جواب دینے میں سستی نہ ہونے پائے۔

(د) امام احمد بن حنبل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میرا خیال ہے کہ آپ ﷺ کی مراد یہ ہے کہ دوران نماز نہ تم کسی کو سلام کرو نہ کوئی تمہیں سلام کرے اور نماز میں فرار کا مطلب یہ ہے کہ آدمی نماز پڑھ کر سلام پھیر لے لیکن وہ نماز کے بارے شک میں مبتلا ہو۔ یہ امام ابن حنبل کی تفسیر کے مطابق ہے۔

(ه) ایک قول کے مطابق "لا فرار فی تسلیم ولا صلاة" ہے۔

(۳۴۱۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ عِمْرَانَ الْقَلْبِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ هِشَامٍ عَنْ سُفْيَانَ قَدْ كَرِهَهُ.

وَهَذَا اللَّفْظُ يَشْتَبِهُ نَفْيَ الْفَرَارِ عَنِ الصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ جَمِيعًا ، وَالْأَخْبَارُ الَّتِي مَقَّصَتْ تَبِيحَ التَّسْلِيمِ عَلَى الْمُعْصِي وَالرُّكُودَ بِالإِشَارَةِ ، وَهِيَ أَوْلَى بِالِاتِّمَاعِ وَبِاللَّهُ التَّوَلُّقِ. [صحيح - تقدم في الذي قبله]

(۳۴۱۲) یہ لفظ سلام اور نماز دونوں میں سستی سے نفی کرتا ہے۔ گزشتہ احادیث نمازی پر سلام کرنے اور نمازی کے اشارے کے ساتھ جواب دینے کو مباح قرار دیتی ہیں اور یہی (احادیث) نقل کرنے کے زیادہ لائق ہیں۔ و باللہ التوفیق

(۳۴۱۵) بَابُ الإِشَارَةِ فِيمَا يَنْبُوهُ فِي صَلَاتِهِ يُرِيدُ بِهَا إِهْتِمَامًا

اگر نماز میں کوئی واقعہ پیش آ جائے تو سمجھانے کی غرض سے اشارہ کرنے کا جواز

(۳۴۱۲) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقَلْبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ بِلَالٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَزْهَرِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَعْمَانَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى فِي مَرَضِهِ وَهُوَ جَلِيسٌ وَخَلْفَةُ رِيَامَ ، فَأَشَارَ إِلَيْهِمْ أَنْ اجْلِسُوا ، فَلَمَّا قَعَسَى صَلَاتَهُ قَالَ: ((إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُوتَمَّ بِهِ ، فَإِذَا رَسَخَ فَارْكَعُوا ، وَإِذَا رَفَعَ فَارْكَعُوا ، وَإِذَا صَلَّى جَالِسًا فَصَلُّوا جُلُوسًا)) .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ. [صحيح - أخرجه البخاری ۶۵۶ - مسلم ۴۱۲]

(۳۴۱۳) ام المومنین سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنی بیماری کے ایام میں بیٹھ کر نماز ادا کی، صحابہ نے بھی آپ کے پیچھے کھڑے ہو کر نماز ادا کی تو آپ نے انہیں بیٹھنے کا اشارہ کیا۔ جب نماز سے فارغ ہوئے تو فرمایا: امام صرف اسی لیے ہوتا ہے کہ اس کی چھوٹی کی جائے، جب وہ رکوع کرے تو تم بھی رکوع کر دو اور جب وہ رکوع سے سر اٹھائے تو تم بھی سر

اٹھا ڈاؤر وہ جب بیٹھ کر نماز پڑھا ہے تو تم بھی بیٹھ کر نماز پڑھو۔

(۲۴۱۴) عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ لُمَيْرٍ عَنْ أَبِيهِ. قَالَ حَدَّثَنَا عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ لِي هَذَا الْحَدِيثُ: فَأَوْعَا إِلَيْهِمْ يَدِيهِ أَنْ اجْلِسُوا. أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ نُجَيْدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ فَلَدَّ كَرَهُ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ دَاوُدَ.

رَوَاهُ لِي حَدِيثُ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ لِي هَذِهِ الْقِصَّةُ قَالَ: فَالْتَفَتَ إِلَيْنَا قَرَأْنَا قِيَامًا فَأَشَارَ إِلَيْنَا.

[صحیح۔ انظر قبله]

(۳۳۱۳) (۱) دوسری سند سے بھی یہی حدیث منقول ہے۔

(ب) امام مسلم رحمہ اللہ نے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں اس قصہ کو نقل کرتے ہوئے فرمایا: آپ صلی اللہ علیہ وسلم ہماری طرف متوجہ ہوئے اور ہمیں کھڑے دیکھ کر بیٹھنے کا اشارہ کیا۔

(۲۴۱۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَةَ حَدَّثَنَا قَبِيَّةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: اشْكَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - فَصَلَّيْنَا وَرَأَاهُ وَهُوَ قَائِمٌ، وَأَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَكْبُرُ يُسْمِعُ النَّاسَ تَكْبِيرَهُ - قَالَ - فَالْتَفَتَ إِلَيْنَا قَرَأْنَا قِيَامًا فَأَشَارَ إِلَيْنَا وَذَكَرَ بَقِيَّةَ الْحَدِيثِ. [صحیح۔ اخرجہ مسلم ۴۱۳۔ ابوداؤد ۶۰۲]

(۳۳۱۵) جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم بیمار ہوئے تو ہم نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے نماز پڑھی اور آپ بیٹھے ہوئے تھے۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ لوگوں تک آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی تکبیر پہنچانے کے لیے آپ کے پیچھے پیچھے گھیر رہے تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہماری طرف متوجہ ہوئے تو ہمیں کھڑے دیکھ کر بیٹھنے کا اشارہ کیا۔

(۲۴۱۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَالِحٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ بَكْرِ بْنِ الْأَسْحَجِ عَنْ كُرَيْبِ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَزْهَرَ وَالْمُسَوِّدَ بْنَ مَعْرَمَةَ أَرْسَلُوهُ إِلَى عَلِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَلَدَّ كَرَهُ الْحَدِيثُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ، وَأَنَّهُمْ رَفَعُوهُ إِلَى أُمِّ سَلْمَةَ، فَقَالَتْ أُمُّ سَلْمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يَنْهَى عَنْهُمَا، ثُمَّ رَأَيْتُهُمَا بَصُلِيَهُمَا، أَمَا جِئْتُمْ صَلَاةً فَإِنَّهُ صَلَّى الْعَصْرَ، لَمْ يَدْخُلْ وَعِنْدِي سُرُورَةٌ مِنْ نَبِيِّ حَرَامٍ مِنَ الْأَنْصَارِ لَصَلَاةً، فَأَرْسَلْتُ إِلَيْهِ الْجَارِيَةَ فَقُلْتُ: أَلَيْسَ لِي بِجَنِيهِ قَوْلِي لَكَ: تَقُولُ أُمُّ سَلْمَةَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَسْمَعُكَ تَنْهَى عَنْ هَاتَيْنِ الرَّكْعَتَيْنِ، وَأَرَاكَ تَصَلِّيَهُمَا، فَإِنْ أَشَارَ بِيَدِيهِ فَاسْتَخْرِجِي عَنْهُ - قَالَتْ - فَفَعَلْتِ الْجَارِيَةَ، فَأَشَارَ بِيَدِيهِ فَاسْتَخْرَتْ عَنْهُ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: ((يَا بِنْتُ أَبِي أُمَيَّةَ سَأَلْتِ عَنِّي

الرُّكُوعَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ ، إِنَّهُ آتَا نَاسًا مِنْ عَبْدِ الْقَيْسِ بِالْإِسْلَامِ مِنْ قَوْمِهِمْ ، فَسَأَلُوهُ عَنِ الرُّكُوعَيْنِ بَعْدَ الْعُكُوفِ ، فَهَذَا مَا كَانَ) . وَوَأَهَّ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَلِيمَانَ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ حَرَمَلَةَ كَلَاهِمَا عَنِ ابْنِ وَهْبٍ . [صحيح - اسرحه البخاری ۱۱۷۶ - مسلم ۸۲۴]

(۳۳۱۶) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے آزاد کردہ غلام کریب سے روایت ہے کہ عبداللہ بن عباس، عبدالرحمن بن ازہر اور مسور بن غزمہ رضی اللہ عنہم نے انہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ محترمہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس بھیجا تو انہوں نے کہا..... پھر انہوں نے عصر کے بعد کی دو رکعتوں کے بارے میں حدیث ذکر کی فرمایا: انہوں نے مجھے ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی طرف بھیج دیا۔ پس ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ان دونوں رکعتوں کو نماز عصر کے بعد پڑھنے سے منع کرتے ہوئے سنا ہے لیکن میں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ دو رکعتیں پڑھتے ہوئے بھی دیکھا ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز عصر پڑھی اور میرے پاس تشریف لائے، اس وقت انصار میں سے بنو حرام کی چند عورتیں بھی میرے پاس بیٹھی ہوئی تھیں، آپ نے ان دو رکعتوں کو پڑھا تو میں نے ایک لڑکی کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بھیجا اور اسے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک طرف کھڑے ہونے کے لیے کہا اور کہا کہ آپ انہیں بتائیں کہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا کہہ رہی ہیں: اے اللہ کے رسول! میں نے آپ کو ان دو رکعتوں کو پڑھنے سے منع کرتے ہوئے سنا اور اب آپ کو انہیں پڑھتے ہوئے دیکھا ہے؟ اگر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اشارہ کیا تو پیچھے جٹ جانا۔ اس لڑکی نے ویسے ہی کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہاتھ سے اشارہ کیا تو وہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے دور ہو گئی۔ جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز سے فارغ ہوئے تو فرمایا: ”اے ابوامیہ کی بیٹی! تم نے نماز عصر کے بعد دو رکعتیں پڑھنے کے متعلق دریافت کیا ہے۔ یہ اس لیے کہ قبیلہ عبدالقیس کے لوگ میرے پاس آئے تھے، انہوں نے اپنی قوم کے اسلام کے متعلق بتایا اور انہوں نے مجھے ظہر کے بعد کی دو رکعتوں سے مصروف رکھا۔ یہ دو رکعتیں وہی ہیں۔“

(۳۳۱۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ دَاوُدَ الْعَلَوِيُّ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْحَسَنِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَزْهَرِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ حُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - كَانَ يُشِيرُ فِي الصَّلَاةِ بِيَدِهِ. [صحيح - وللحديث شواهد مضت في ۲۴۰۱]

(۳۳۱۷) نافع سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز میں اپنے ہاتھ کے ساتھ اشارہ کر لیا کرتے تھے۔

(۳۳۱۸) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْقَلْبِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي دَاوُدَ حَدَّثَنَا سَلْمَةُ بْنُ شَيْبٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ مَسْعُودٍ وَحُثَيْبُ بْنُ أَسْرَمَ كَالُوا أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ أَنَسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - كَانَ يُشِيرُ فِي الصَّلَاةِ. [صحيح]

(۳۳۱۸) سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز میں ہاتھ سے اشارہ کر لیا کرتے تھے۔

(۳۳۱۹) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْيَهُودِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ جَعْفَرٍ الْمُؤَدِّي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ

بُكَرٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ هِشَامٍ عَنْ هُرُورَةَ عَنْ قَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْدَرِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا
أَنَّهَا قَالَتْ: أَتَيْتُ عَالِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ - حِينَ خَسَفَتِ الشَّمْسُ ، فَإِذَا النَّاسُ قِيَامٌ
يُصَلُّونَ وَإِذَا هِيَ قَائِمَةٌ ، قَالَتْ لَقُلْتُ: مَا لِلنَّاسِ؟ فَأَشَارَتْ بِيَدِهَا إِلَى السَّمَاءِ وَقَالَتْ: سُبْحَانَ اللَّهِ لَقُلْتُ:
أَيُّهَا؟ فَأَشَارَتْ أَنْ نَعَمْ وَذَكَرَ الْحَدِيثَ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُوسُفَ عَنْ مَالِكٍ وَأُخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ هِشَامٍ.

[صحيح۔ سہانی تخریجہ فی کتاب الکسوف ان شاء اللہ]

(۳۳۱۹) اس روایت الی بکر بن عیاض کی ہے کہ جب سورج گرہن ہوا تو میں نبی ﷺ کی زوجہ محترمہ ام المومنین سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس آئی، لوگ نماز پڑھ رہے تھے، میں بھی کھڑی تھی، میں نے کہا: لوگوں کو کیا ہو گیا ہے کہ انہوں نے اپنے ہاتھ سے آسمان کی طرف اشارہ کیا اور سبحان اللہ کہا۔ میں نے پوچھا: کیا کوئی نشانہ ہے؟ انہوں نے اشارے سے کہا: ہاں.....

(۹۴۲) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْقُفَيْهِ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو الْحَافِظُ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ وَهُوَ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي دَاوُدَ السُّجِسْتَانِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ عُبَيْدَةَ بْنِ الْمُضَيَّرِ بْنِ الْأَخْنَسِ عَنْ أَبِي عَطْفَانَ السَّرْمِيُّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ -
(التَّسْبِيحُ لِلرَّجَالِ ، وَالتَّصْفِيحُ لِلنِّسَاءِ ، وَمَنْ أَشَارَ فِي صَلَاتِهِ بِإِشَارَةٍ تَفْهَمُ عَنْهُ فَلْيُعَذِّبْهَا.)

قَالَ عَلِيُّ قَالَ تَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ: أَبُو عَطْفَانَ هَذَا رَجُلٌ مَجْهُولٌ.

وَأَخْرَجَ الْحَدِيثَ زِيَادَةَ فِي الْحَدِيثِ فَلَعَلَّهُ مِنْ قَوْلِ ابْنِ إِسْحَاقَ.

وَالصَّوْحِیحُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - أَنَّهُ كَانَ يُشِيرُ فِي الصَّلَاةِ.

رَوَاهُ أَنَسُ وَجَاهِرٌ وَغَيْرُهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ -

قَالَ عَلِيُّ: رَوَاهُ ابْنُ عَمْرٍو وَعَالِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا. [منکر۔ اسرچہ ابو داؤد ۹۴۴]

(۳۳۲۰) (ا) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مردوں کے لیے نماز میں ”سبحان اللہ“ کہنا ہے اور عورتوں کے لیے تالی بجانا ہے۔ جو شخص نماز میں ایسا اشارہ کرے جس کا کوئی مفہوم تو اشارہ کرنے والا نماز کو لوٹائے۔

(ب) نبی ﷺ سے منقول صحیح حدیث میں ہے کہ آپ نماز میں اشارہ کر لیا کرتے تھے۔

(۳۳۲۱) بَابُ حَمْلِ الصَّبِيِّ وَوَضْعِهِ فِي الصَّلَاةِ

نماز میں بچے کو اٹھانا اور نیچے رکھنا

(۹۴۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا السَّرْمِيُّ بْنُ حُرَيْمَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ

اللَّهُ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمِ الزُّرَيْقِيِّ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيِّ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَانَ يُصَلِّي وَهُوَ حَامِلٌ أَمَامَةً بِنْتُ زَيْنَبَ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - وَلَا يَبِي الْعَاصِ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ عَبْدِ شَمْسٍ ، لِإِذَا سَجَدَ وَهَضَعَهَا وَإِذَا قَامَ حَمَلَهَا . رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْلَمَةَ ، وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَسُوفَ عَنْ مَالِكٍ .

[صحيح۔ اخرجه البعاری ۴۹۱۔ مسلم ۵۴۳]

(۳۴۲۱) ابوتقادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اپنی نواسی امامہ بنت زینب رضی اللہ عنہا کو ابوالعاص بن ربیعہ کی صاحبزادی تھیں، کو اٹھا کر نماز پڑھ رہے تھے۔ آپ جب سجدہ کرتے تو انہیں بٹھا دیتے اور جب کھڑے ہوتے تو اٹھا لیتے۔

(۳۴۲۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَهُوَ هَمَّا قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ

يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عُمَانَ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عُمَانَ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَمَلَانَ أَهْمَا سَمِعَا هَازِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ

يُخْبِرُ عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمِ الزُّرَيْقِيِّ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ -

يَكُومُ النَّاسَ وَأَمَامَةً بِنْتُ أَبِي الْعَاصِ وَهِيَ ابْنَةُ زَيْنَبَ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - عَلَى عَائِقِهِ ، لِإِذَا رَكَعَ

وَضَعَهَا ، وَإِذَا قَرَعَ مِنَ السُّجُودِ أَحَادَهَا . لَفْظُ حَدِيثِ الْحُمَيْدِيِّ

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِیحِ عَنِ ابْنِ أَبِي عُمَرَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْهُمَا . [صحيح۔ تقدم فی الذی قبلہ]

(۳۴۲۳) ابوتقادہ انصاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ لوگوں کو امامت کروا رہے ہیں اور امامہ

بنت ابی العاص جو رسول اللہ ﷺ کی صاحبزادی زینب رضی اللہ عنہا کی بیٹی تھیں، آپ کے کندھوں پر بیٹھی تھیں۔ جب آپ رکوع

کرتے تو انہیں بٹھا دیتے اور جب سجدے سے فارغ ہوتے تو پھر اٹھا لیتے۔

(۳۴۲۷) بَابُ الصَّبِيِّ يَتَوَكَّبُ عَلَى الْمُصَلِّي وَيَتَعَلَّقُ بِثَوْبِهِ فَلَا يَمْنَعُهُ

بچہ نمازی کی پیٹھ پر چڑھ جائے اور اس کے کپڑوں کے ساتھ لٹکنے لگے تو وہ اس کو

منع نہ کرنے کے جواز کا بیان

(۳۴۲۳) حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ

عُمَيْرِ اللَّهِ بْنِ الْمُنَادِيِّ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرِ بْنِ حَازِمٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَعْقُوبَ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَادٍ بْنِ الْهَادِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: خَرَجَ هَلْبِنَا رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - وَهُوَ حَامِلٌ أَحَدَ ابْنَيْ الْحُسَيْنِ أَوْ الْحُسَيْنِ ، فَكَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - قَوْصَهُ عِنْدَ قَلْبِهِ الْيُمْنَى ، فَسَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - سَجْدَةً أَطَالَهَا . قَالَ أَبِي لَقَرَعْتُ رَأْسِي مِنْ بَيْنِ النَّاسِ لِيَذَّارَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - سَاجِدًا وَإِذَا الْعَلَامُ رَاكِبٌ عَلَيَّ ظَهْرِي ، لَعُدْتُ فَسَجَدْتُ ، فَلَمَّا انْصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ النَّاسُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَقَدْ سَجَدْتَ لِي صَلَاتِكَ هَذِهِ سَجْدَةً مَا كُنْتُ تَسْجُدُهَا أَنفْسِيءُ أَمَرْتُ بِهِ أَوْ كَانَ يُوحَى إِلَيْكَ؟ قَالَ: ((كُلُّ ذَلِكَ لَمْ يَكُنْ ، إِنْ أُنْزِي أَرْتَحِلِي فَكِرِهْتُ أَنْ أُعْجِلَهُ حَتَّى يَقْضَى حَاجَتَهُ)). [صحیح - أخرجه النسائي ۱۱۴۱]

(۳۲۳۳) عبد اللہ بن شداد بن ہاد اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس اپنے نواسے حسن یا حسین رضی اللہ عنہما کو اٹھائے ہوئے تشریف لائے۔ آپ ﷺ نماز پڑھانے کے لیے آگے بڑھے تو انہیں اپنے دائیں پاؤں کے قریب بٹھادیا۔ جب رسول اللہ ﷺ نے سجدہ کیا اور اس کو بہت طویل کر دیا۔ میں نے اپنا سر اٹھایا تو کیا دیکھا ہوں کہ رسول اللہ ﷺ تو سجدے میں ہیں اور بچہ آپ ﷺ کی پیٹھ پر سوار ہے۔ میں دوبارہ سجدے میں چلا گیا، جب رسول اللہ ﷺ نے نماز سے سلام پھیرا تو لوگوں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول اللہ! آپ نے اس نماز میں بہت ہی لمبا سجدہ کیا، اتنا لمبا سجدہ تو آپ نہیں کرتے، کیا دوران نماز آپ کو کوئی حکم دیا گیا یا آپ کی طرف وحی کی جارہی تھی؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ان میں سے کوئی بات نہیں ہوئی۔ بلکہ میرا بیٹا میرے اوپر سوار تھا، مجھے اچھا نہ لگا کہ میں جلدی کروں اور وہ اپنا شوق پورا نہ کر پائے۔

(۶۸۷۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ هِلَالُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ جَعْفَرِ الْأَعْفَرِ بِعَدَادٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عِيَّاشِ الْقَطَّانِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عِيَّاشِ عَنْ عَاصِمِ بْنِ زُرِّ بْنِ حَبِيبِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - ذَاتَ يَوْمٍ يُضَلِّي بِالنَّاسِ ، فَأَقْبَلَ الْحُسَيْنُ وَالْحُسَيْنُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَهُمَا غَلَامَانِ ، فَجَعَلَا يَتَوَكَّبَانِ عَلَيَّ ظَهْرِي إِذَا سَجَدَ ، فَأَقْبَلَ النَّاسُ عَلَيْهِمَا يَتَخَيَّلُهُمَا عَنْ ذَلِكَ قَالَ: ((دَعُوهُمَا ، يَا بَنِي وَأُمَّي مَنْ أَحَبَّنِي فَلْيَجِبْ هَذَا)). وَهَذَا الْمُرْسَلُ شَاهِدٌ لِمَا تَقَلَّمُ . قَالَ الشَّيْخُ وَقَدْ قَالَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: مَا رَأَيْتُ أَحَدًا كَانَ أَرْحَمَ بِالْوَعَالِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - . [حسن - أخرجه البيهقي ۱۸۳۴]

(۳۲۳۳) (۱) زر بن حبیش بیان کرتے ہیں کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ لوگوں کو نماز پڑھا رہے تھے کہ حسن و حسین رضی اللہ عنہما آگے اور پیروں بچے تھے۔ چنانچہ یہ سجدے میں رسول اللہ ﷺ کی پیٹھ پر چڑھ کر بیٹھ گئے۔ لوگ ان کی طرف متوجہ ہوئے اور اس کام سے انہیں باز رکھنے کے لیے کھانسنے لگے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: انہیں چھوڑ دو میرے ماں باپ قربان ہوں جو مجھ سے محبت کرتا ہے تو وہ ان دونوں سے محبت کرے۔

(ب) امام بیہقی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے بڑھ کر بچوں پر مشفق

اور مہربان کوئی نہیں دیکھا۔

(۲۴۲۵) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْقَطِيعِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ

حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ أَبِي بَرٍّ عَنْ عُمَرَ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ

وَهُوَ مُخْرَجٌ فِي كِتَابِ مُسْلِمٍ مَعَ سَائِرِ مَا نَبَتْ عَنْهُ - رضی اللہ عنہ - مِنْ أَخْلَافِهِ الْحَسَنَةِ وَأَوْصَالِهِ الْجَمِيلَةِ الَّتِي مَنْ عَرَفَهَا لَمْ يَسْتَعِذْ مَا رَوَيْنَا فِي هَذَيْنِ الْبَابَيْنِ مِنْ رَأْيِهِ وَرَحْمَتِهِ مَعَ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى ﴿بِالْمُؤْمِنِينَ رَوْفٌ

رَحِيمٌ﴾ [التوبة: ۱۲۸]۔ [صحیح۔ اخرجہ مسلم ۲۳۱۶]۔

(۳۳۲۵) سیدنا انس سے منقول حدیث صحیح مسلم میں ہے اور وہ امام مسلم کی کتاب میں تخریج شدہ ہے۔ ان تمام سمیت جن میں

رسول اللہ ﷺ کے اخلاق حسنة اور آپ کے ان اوصاف جلیلہ کا بیان ہے جن کو پہچاننے والا ان پر اکتفا نہ کرے جن کو ہم ان دو

بابوں میں ذکر کر چکے ہیں، یعنی آپ کی مہربانی اور رحمت، اللہ تعالیٰ کے قول ﴿بِالْمُؤْمِنِينَ رَوْفٌ وَرَحِيمٌ﴾ [التوبة: ۱۲۸]

”مومنوں کے ساتھ شفقت کرنے والے رحم کرنے والے ہیں۔“ کے ساتھ۔

(۳۳۸) بَابُ مَنْ تَنَاقَدَ فِي صَلَاتِهِ شَيْئًا بِيَدِهِ أَوْ غَمَزَ غَيْرَهُ

نماز میں ہاتھ سے کوئی چیز پکڑنے یا آنکھ سے اشارہ کرنے کا بیان

(۲۴۳۶) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ

بَعْضُ ابْنِ مِهْرَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ الْمُرَادِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ حَدَّثَنِي

رَبِيعَةُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ عَنْ أَبِي الْكَرْدَاءِ أَنَّهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - رضی اللہ عنہ - بَصَلَى

فَسَمِعْتَاهُ يَقُولُ: ((أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْكَ)). فَلَا تَمْرَاتٍ ثُمَّ قَالَ: ((أَلَعَنْتَ بِلَعْنَةِ اللَّهِ)). فَلَا تَأْمُرْ بِتَقْوَلِهِ

بِتَنَاقُلِ شَيْئًا ، فَلَمَّا فَرَغَ مِنَ الصَّلَاةِ قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ سَمِعْنَاكَ تَقُولُ فِي الصَّلَاةِ شَيْئًا لَمْ نَسْمَعْكَ تَقُولَهُ

قَبْلَ ذَلِكَ ، وَرَأَيْنَاكَ بَسَطْتَ يَدَكَ فَقَالَ: ((إِنَّ عَدُوَّ اللَّهِ إِبْلِيسَ لَعَنَهُ اللَّهُ جَاءَ بِشَهَابٍ مِنْ نَارٍ ، لِيَجْعَلَهُ فِي

رُجْحِي فَقُلْتُ: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ قُلْتُ أَلَعَنْتَ بِلَعْنَةِ اللَّهِ النَّاسِيَةَ ، فَلَمْ يَسْتَأْخِرْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ

أَرَدْتُ أَنْ أَخْذَهُ ، وَاللَّهِ لَوْ لَا دَعْوَةُ أَحِبَّنَا سُلَيْمَانَ لَأَصْبَحَ مَوْلَانَا يَلْعَبُ بِهِ وَوَلَدَانِ أَهْلِ النَّبِيِّ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَمَةَ الْمُرَادِيِّ.

وَلَدَ مَطَى بَعْضُ مَعْنَاهُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي مَسْأَلَةِ لُضَاءِ الْقَاتِنَةِ.

[صحیح۔ اخرجہ مسلم ۵۴۲]

(۳۳۲۶) سیدنا ابو ذر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نماز پڑھ رہے تھے ہم نے سنا کہ آپ نے تین مرتبہ اَعُوذُ

بِاللَّوِ مَنكُ پڑھا۔ پھر فرمایا: میں تجھ پر اللہ کی لعنت کرتا ہوں۔ یہ کلمات بھی تین بار کہے اور اپنے ہاتھ پھیلائے، گویا کوئی چیز پکڑ رہے ہیں۔ جب آپ ﷺ نماز سے فارغ ہوئے تو ہم نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! ہم نے نماز میں آپ ﷺ کو کچھ ایسے کلمات کہتے سنا، جو اس سے پہلے آپ نہیں کہا کرتے تھے اور ہم نے آپ کو نماز میں ہاتھ پھیلائے دیکھا ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ کا دشمن ایسے اللہ کی اس پر پھنکار پڑے وہ آگ کا شعلہ لے کر آیا تھا، تاکہ میرے چہرے کے سامنے ڈال دے تو میں نے تین بار اَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْكَ پڑھا، پھر کہا: میں تجھ پر اللہ کی لعنت بھیجتا ہوں پھر بھی وہ پیچھے نہ ہٹا تو میں نے ارادہ کیا کہ اس کو پکڑ لوں۔ اگر ہمارے بھائی سلیمان علیہ السلام کی دعا نہ ہوتی تو میں اسے پکڑ کر ہاتھ لیتا تاکہ اہل عین کے بچے اس سے کھیلے۔ (ب) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اس کے ہم معنی حدیث فوت ہونے والی تعداد نمازوں کے مسئلے میں گزر چکی ہے۔

(۲۷۲۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي طَاهِرٍ الدَّقَاقِيُّ بِهَذَا أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سُلَيْمَانَ الْجَوْهَرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو قَلَابَةَ حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ خَلِيفَةَ وَمَعْبُدُ بْنُ عَامِرٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ-: ((بَيْنَمَا أَنَا أُصَلِّي إِذْ اخْتَرَصَ لِي شَيْطَانٌ فَأَخَذَتْهُ كَفْحَتَهُ ، فَلَوْلَا دَعْوَةُ أَبِي سُلَيْمَانَ لَأَوْقَعْتَهُ فِي بَعْضِ هَذِهِ السَّوَارِي حَتَّى يَرَاهُ النَّاسُ أَوْ تَرَوْهُ)). وَرَوَيْنَا فِي حَدِيثِ أَبِي عُبَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ -ﷺ- فِي صَلَاةِ الْكُسُوفِ قَالَ: ((إِنِّي رَأَيْتُ الْجَنَّةَ أَتَتْ أُرْسُ الْجَنَّةِ فَتَنَاوَلَتْ مِنْهَا حَقْوُودًا)). [صحیح۔ أخرجه البخاری ۴۱۹]

(۳۳۲۷) (۱) سہدائے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ایک دفعہ میں نماز پڑھ رہا تھا کہ ایک شیطان مجھ سے جھگڑنے لگا، میں نے اس کو پکڑ کر اس کا گھا دایا۔ اگر میرے بھائی سلیمان علیہ السلام کی دعا نہ ہوتی تو میں اس کو کسی ستون کے ساتھ ہاتھ دیتا تاکہ لوگ اسے دیکھ لیتے یا تم اس کو دیکھ پاتے۔

(ب) ابن عباس رضی اللہ عنہما کی حدیث نبی ﷺ کی نماز کسوف کے بارے میں ہے کہ میں نے جنت دیکھی یا فرمایا: مجھے جنت دکھلائی گئی تو میں اس سے ایک خوشہ لینے لگا تھا۔

(۲۷۲۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا السَّرِيُّ بْنُ عَزِيمَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَبِي النَّضْرِ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ -ﷺ- أَنَّهَا قَالَتْ: كُنْتُ أَنَامُ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ -ﷺ- وَرِجْلَاهُ فِي قَلْبِي ، فَإِذَا سَجَدَ عَمَزَنِي فَكَبَضْتُ رِجْلِي ، وَإِذَا قَامَ بَسَطْتُهُمَا ، وَالسُّبُوتُ يُؤْمِنُنِي لَيْسَ فِيهَا مَصَابِيحٌ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوَحِّحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْلَمَةَ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْقُوبَ عَنْ مَالِكِ .

[صحیح۔ مضی تحریرہ فی الخلیفہ ۶۱۵-۶۱۶]

(۳۳۲۸) نبی ﷺ کی زوجہ محترمہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے سامنے سو رہی ہوتی تھی اور میری

تائیں رسول اللہ کے قبلہ کی طرف میں رکاوٹ تھیں۔ آپ ﷺ جب سجدہ کرتے تو مجھے اشارہ کر دیجئے، میں اپنی انگلیں سمیٹ لیتی اور جب آپ ﷺ کھڑے ہو جاتے تو میں انہیں پھر پھیلاتی، ان دنوں گزروں میں چراغ نہیں ہوا کرتے تھے۔

(۲۴۲۹) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْوُهَيْبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ جَعْفَرٍ الْمَرْحُومُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْقُصَيْدِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ مَخْرَمَةَ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ حُرَيْبِ مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ: أَنَّهُ بَاتَ لَيْلَةً عِنْدَ مَيْمُونَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا. فَذَكَرَ التَّحْلِيثَ لِي قِيَامِ النَّبِيِّ - ﷺ - وَرُؤْيُوهُ وَصَلَاتِهِ. قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ: لَقَمْتُ فَصَنَعْتُ مِثْلَ الَّذِي صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - فَكُنْتُ إِلَى جَنْبِهِ، فَوَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى رَأْسِي، لَمْ أَخَذْ بِأَذُنِي الْيُمْنَى بِقِيَامِهَا. أَخْرَجَاهُ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ مَالِكٍ. [صحيح - إخراج البعاري ۱۸۱]

(۳۳۲۹) سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما کے آزاد کردہ غلام کریم سے روایت ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے انہیں خبر دی کہ میں نے اپنی خال ام المومنین سیدہ ميمونة رضی اللہ عنہا کے ہاں رات گزاری..... پھر انہوں نے نبی ﷺ کے قیام، وضو اور آپ کی نماز کے تعلق حدیث بیان کی۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: میں بھی اللہ کھڑا ہوا جو جو کام رسول اللہ ﷺ نے کیے میں بھی کرنے لگا، پھر میں آپ کی بائیں جانب کھڑا ہو گیا۔ آپ ﷺ نے اپنا داہنا ہاتھ میرے سر پر رکھا، پھر میرے داہنے کان کو پکڑا اور آپ اس کو ضرور رہے تھے۔

(۳۳۹) بَابُ مَنْ مَسَّ لِحْيَتَهُ فِي الصَّلَاةِ مِنْ غَيْرِ عَبَثٍ

نماز میں ضرورت کی وجہ سے داڑھی کو چھونا جائز ہے

(۲۴۲۰) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَشْرَانَ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ دَعْلَجُ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنْ حَصِينٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ عَمْرٍو بْنِ حُرَيْثٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يَضَعُ الْيُمْنَى عَلَى الْبُسْرَى فِي الصَّلَاةِ، وَرَبَّمَا مَسَّ لِحْيَتَهُ وَهُوَ يُصَلِّي. هَكَذَا رَوَاهُ هُشَيْمٌ بْنُ بَشِيرٍ. وَرَوَاهُ شُعْبَةُ كَمَا. [ضعيف - إخراج ابوعلى ۱۴۶۶]

(۳۳۳۰) عمرو بن حرث فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نماز میں دائیں ہاتھ کو بائیں ہاتھ پر رکھتے اور کبھی کبھار نماز کے دوران اپنی داڑھی کو بھی چھولیتے۔

(۲۴۲۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا أَبُو الْمُتَمِّى حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: وَحَدَّثَنَا أَبُو الْمُتَمِّى حَدَّثَنَا عَمْرٍو بْنُ مَرْزُوقٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ حَصِينٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ ابْنِ أَبِي عَمْرٍو بْنِ حُرَيْثٍ عَنْ رَجُلٍ: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - كَانَ يُصَلِّي، فَرَبَّمَا تَنَازَلَ لِحْيَتَهُ فِي صَلَاتِهِ.

وَرَوَى عَنْ مُؤَمَّلِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ عَنْ شُعْبَةَ وَذَكَرَ الرَّجُلَ الَّذِي لَمْ يَسْمُوهُ وَهُوَ عَمْرٍو بْنُ حُرَيْبٍ
وَرَوَاهُ سُلَيْمَانُ بْنُ كَثِيرٍ عَنْ حَصِينٍ عَنْ عَمْرٍو بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ حُرَيْبِ الْمُخَزَمِيِّ ابْنِ أُخْيِ عَمْرٍو بْنِ
الْحُرَيْبِ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ -

وَلَقَدْ رَوَى مِنْ وَجْهِ آخَرَ ضَعِيفٍ وَلَيْلَى فِي أَحَدِهِمَا مِنْ غَيْرِ عَثَبٍ.
وَيُذَكَّرُ عَنِ النَّحْوِيِّ أَنَّهُ قَالَ: كَانَ يُقَالُ مَسَّ اللَّحْيَةَ فِي الصَّلَاةِ وَاحِدَةً أَوْ دَعَا.
قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ عَنهُ وَهَذَا يُظَاهِرُ مَا يَرَوَى فِي مَسِّ الْأَخْصَى وَاحِدَةً. [ضعيف - تقدم في الذي قبله]

(۳۳۳۱) (ا) عمرو بن حریت سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نماز پڑھتے ہوئے کبھی کبھی اپنی داڑھی کو بھی پکڑ لیتے تھے۔

(ب) ابراہیم نخعی فرماتے ہیں کہ کہا جاتا ہے: نماز میں داڑھی کو ایک بار چھو لے یا ایک بار بھی نہ چھوئے بلکہ چھوڑ دے۔

(ج) امام بیہقی فرماتے ہیں: یہ بھی اسی کی مثل ہے جو ایک بار کنگریوں کو چھونے کے بارے میں منقول ہے۔

(۶۵۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْهَارِثِ أَخْبَرَنَا أَبُو الشَّيْخِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ النَّصَبِيُّ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ
مُوسَى الْمُخَطَبِيُّ قَالَ سَمِعْتُ الْوَلِيدَ بْنَ مُسْلِمٍ قَالَ سَمِعْتُ عِيسَى بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكَمِ بْنِ النَّعْمَانِ بْنِ
بَشِيرٍ يُخْبِرُ عَنْ نَافِعٍ وَلَمْ يَسْمَعْهُ مِنْهُ.

(۳۳۳۲) (ا) الحسن بن موسیٰ کعبی کہتے ہیں: میں نے ولید بن مسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں نے عیسیٰ بن عبد اللہ بن حکم بن نعمان
بن بشیر کو سنا اور انہوں نے نافع سے نقل کیا۔ ان کا ان سے سماع ثابت نہیں۔

(۶۵۳۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ النَّالِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّ بْنِ شَهْرَبَارٍ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ
بْنُ حَفْصِ الْأَيْلِيِّ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ هُوَ ابْنُ مُسْلِمٍ عَنْ عِيسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكَمِ بْنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ عَنْ
نَافِعِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - كَانَ رَبَّمَا يَضَعُ يَدَهُ عَلَى لِحْيَتِهِ فِي الصَّلَاةِ مِنْ غَيْرِ عَثَبٍ.

وَرَوَى مِنْ وَجْهِ آخَرَ ضَعِيفٍ وَهُوَ مِنْ حَدِيثِ أَبِي ذَرٍّ.
وَيُذَكَّرُ عَنِ إِبْرَاهِيمَ النَّحْوِيِّ أَنَّهُ قَالَ كَانَ يُقَالُ مَسَّ اللَّحْيَةَ فِي الصَّلَاةِ وَاحِدَةً أَوْ دَعَا.
وَهَذَا يُظَاهِرُ مَا يَرَوَى فِي مَسِّ الْأَخْصَى وَاحِدَةً.

قَالَ أَبُو أَحْمَدَ رَحِمَهُ اللَّهُ: عَامَّةٌ مَا يَرَوِيهِ عِيسَى هَذَا لَا يُتَابَعُ عَلَيْهِ.

[ضعيف جدا - امرجه ابن عدی فی الکامل ۵/ ۲۵۳]

(۳۳۳۳) (ا) حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کبھی کبھار نماز میں ضرورت کی وجہ سے اپنا ہاتھ
مبارک اپنی داڑھی مبارک پر رکھ لیتے۔

(ب) ابراہیم سے منقول ہے کہ ایک آدھ بار داڑھی کو چھو لے اور بس۔

(۳۵۰) باب مَنْ تَقَدَّمَ أَوْ تَأَخَّرَ فِي صَلَاتِهِ مِنْ مَوْضِعٍ إِلَى مَوْضِعٍ

نماز میں ایک جگہ سے دوسری جگہ آگے یا پیچھے ہونے کے جواز کا بیان

(۲۷۲۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَمْرٍو الْمُقْرِئُ بِعَدَاذِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْقَفِيهِ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ فِرَاةٌ عَلَيْهِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ عُرْوَةَ قَالَ كَالَتْ عَالِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: خَسَفَتِ الشَّمْسُ لِقَامِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَقَرَأَ سُورَةَ طَوِيلَةَ ، ثُمَّ رَكَعَ فَطَاوَانَ ، ثُمَّ رَكَعَ رَأْسَهُ ، ثُمَّ اسْتَطْعَمَ سُورَةَ أُخْرَى ، ثُمَّ رَكَعَ حِينَ قَعَاهَا وَسَجَدَ ، ثُمَّ فَعَلَ ذَلِكَ فِي الْغَلِيَةِ ثُمَّ قَالَ: ((لَهُمَا آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَصَلُّوا حَتَّى يَبْرُجَ عَنْكُمْ ، لَقَدْ رَأَيْتُ فِي مَقَامِي هَذَا كُلَّ شَيْءٍ وُجِدْتُمْ ، حَتَّى لَقَدْ رَأَيْتُنِي أُرِيدُ أَنْ أَخُذَ قِطْعًا مِنَ النَّجْدِ حِينَ رَأَيْتُمُونِي جَعَلْتُ الْقَلَمَ ، وَلَقَدْ رَأَيْتُ جَهَنَّمَ بِعَظْمٍ بَعْضُهَا بَعْضًا حِينَ رَأَيْتُمُونِي تَأَخَّرْتُ ، وَرَأَيْتُ فِيهَا عَمْرُو بْنُ لُحَيْ وَهُوَ الَّذِي سَبَّ السَّوَالِبَ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مِقَاتٍ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ. [صحيح- سبأنی تحریرہ فی کتاب صلاۃ الکسوف]

(۳۳۳۳) عروہ بیان کرتے ہیں کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: سورج گھن ہو گیا تو آپ ﷺ کھڑے ہوئے جی سورت پڑھی، پھر دیر تک رکوع کیا، پھر رکوع سے سر اٹھا کر دوسری سورت شروع کر دی، پھر اس سورت کو مکمل کرنے کے بعد رکوع کیا پھر سجدہ کیا۔ اس کے بعد دوسری رکعت میں بھی اسی طرح کیا۔ پھر فرمایا: یہ (سورج اور چاند) اللہ کی نشانیوں ہیں، جب تم اس طرح کا کوئی کام دیکھو تو نماز پڑھو حتیٰ کہ وہ تم سے دور کر دی جائے۔ یقیناً میں نے اپنے اس قیام میں ہر وہ چیز دیکھی ہے جس کا تم سے وعدہ کیا گیا ہے اور میں نے اپنے آپ کو بھی دیکھا جب تم مجھے آگے بڑھتا دیکھ رہے تھے تو اس وقت میں جنت سے ایک خوش لہتا چاہا تھا اور میں نے جہنم بھی دیکھی کہ اس کا بعض بعض کو کھا رہا تھا جس وقت تم مجھے پیچھے ہٹا دیکھ رہے تھے اور جہنم میں میں نے عمرو بن لُحی کو دیکھا تھا، یہ وہی بد بخت ہے جس نے بتوں کے نام پر جانور چھوڑنے کی بدعت کی بغیر اذالی۔

(۲۷۲۷) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ الْعَبْدِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا عَطَاءٌ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَذَكَرَ الْحَدِيثَ فِي صَلَاةِ الْكُسُوفِ وَقَالَ لِيهِ: ثُمَّ تَأَخَّرَ فِي صَلَاتِهِ فَتَأَخَّرَتِ الصُّفُوفُ مَعَهُ ، ثُمَّ تَقَدَّمَ فَتَقَدَّمَتِ الصُّفُوفُ مَعَهُ . وَالْحَدِيثُ بِمَعْنَاهُ مَخْرُجٌ فِي كِتَابِ صَلَاةِ الْكُسُوفِ ، وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ. [صحيح- تقدم فی الذی قبلہ]

(۳۳۳۵) سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں سورج کو گرہن لگا۔ انہوں نے نماز خسوف کے بارے میں کھل حدیث ذکر کی۔ اس میں ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز کی جگہ سے پیچھے بٹے تو لوگ بھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ پیچھے بٹے۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم آگے بڑھے تو لوگ بھی آگے بڑھ گئے۔

(ب) یہ کھل حدیث ان شاء اللہ "کتاب صلاة الخسوف" میں آ رہی ہے۔

(۲۵۳۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بَشْرَانَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَحْمَدَ الْمِصْرِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ

عُمَيْدٍ بْنِ نَاصِحٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَاصِمٍ عَنْ بُرَيْدِ بْنِ سَيَانَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُفْرَعِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ

بِقُوقِ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ الْمُفْضَلِ حَدَّثَنَا بُرَيْدٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ

عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: جِئْتُ رَسُولَ اللَّهِ -ﷺ- يُصَلِّي فِي الْمَسْجِدِ وَالْبَابُ مُفْتَقٌ عَلَيْهِ، فَمَشَى

حَتَّى فَتَحَ لِي، ثُمَّ رَجَعَ إِلَى مَكَانِهِ - قَالَتْ - وَالْبَابُ فِي الْبَيْتِ.

لَفَطٌ حَدِيثِ بَشْرٍ وَفِي حَدِيثِ عَلِيِّ بْنِ عَاصِمٍ قَالَتْ: كَانَ الْبَابُ فِي الْبَيْتِ فَجَاءَ مُسْجِدَنَا هَذَا، فَاسْتَفْتَحْتُ

الْبَابَ فَمَشَى النَّبِيُّ -ﷺ- وَهُوَ يُصَلِّي حَتَّى فَتَحَ الْبَابَ ثُمَّ رَجَعَ رَاجِعًا يَعْنِي إِلَى مَكَانِهِ.

[صحیح۔ اعرجہ الترمذی ۶۰]

(۳۳۳۶) (ا) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: میں آئی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گھر میں نماز پڑھ رہے تھے اور دروازہ بند تھا۔ آپ

چل کر آئے۔ میری خاطر دروازہ کھولا اور پھر وہاں اپنی جگہ جا کھڑے ہوئے۔ عائشہ فرماتی ہیں کہ دروازہ نیچے کی طرف تھا۔

(ب) یہ بشری حدیث کے الفاظ ہیں اور علی بن حاصم کی حدیث میں ہے کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ دروازہ ہماری اس مسجد

کے قبلہ کی سمت میں تھا۔ میں نے دروازہ کھولنے کے لیے دستک دی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم چل کر آئے اور آپ نماز پڑھ رہے تھے۔

آپ دروازہ کھول کر وہاں اپنی جگہ تشریف لے گئے۔

(۲۵۳۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَسَنِ الْأَسَدِيُّ بِهَمْدَانٍ حَدَّثَنَا

إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا الْأَزْرَقِيُّ بْنُ قَيْسٍ قَالَ: كُنَّا بِالْأَهْوَازِ نَقُولُ الْحَوْرِيَّةَ،

كَيْتَا أَنَا عَلَى جُرَيْفٍ نَهَرٍ إِذَا رَجُلٌ يُصَلِّي، وَإِذَا لَجَأَ دَأْبُو بَيْدِهِ فَبَعَثَتْ الدَّابَّةُ تَنَارِعَهُ، وَجَعَلَ يَسْعَاهَا.

قَالَ شُعْبَةُ: هُوَ أَبُو بُرَيْدَةَ الْأَسْلَمِيُّ. قَالَ: وَجَعَلَ رَجُلٌ مِنَ الْحَوَارِجِ يَقُولُ: اللَّهُمَّ افْعَلْ بِهَذَا الشَّيْخِ فَلَمَّا

الْصُرَفَ الشَّيْخُ قَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ قَوْلَكُمْ، وَإِنِّي قَدْ عَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ -ﷺ- مَسَّ عَزَوَاتٍ أَوْ سَبَّ

عَزَوَاتٍ أَوْ لَمَانَ عَزَوَاتٍ، وَشَهِدْتُ تَجْسِيرَ النَّبِيِّ -ﷺ- وَلَئِنْ كُنْتُ أَرْجِعُ مَعَ دَأْبِي أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ

أَدْعَاهَا تَذَهَبُ إِلَيَّ مَا لَيْسَ بِهَا قِسْقٌ عَلَيَّ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّغِيحِ عَنْ اَاقَمِ بْنِ اِيْبِي اِيْكَيْسَ . [صحيح - اخرجه البخارى ۱۱۵۳]

(۳۳۳۷) (ازرق بن قيس بيان کرتے ہیں کہ ہم ابو از (دو بیستیاں جو ایران اور بصرہ کے درمیان ہیں) میں خارجیوں سے لڑ رہے تھے، میں نہر کے کنارے بیٹھا تھا۔ اسے میں ایک شخص (ابو بزرہ اسلمی رضی اللہ عنہ) گھوڑے کی لگام ہاتھ میں لیے نماز پڑھنے لگے گھوڑا ان کو کھینچنے لگا اور وہ اس کے پیچھے جانے لگے۔

(ب) شعبہ کہتے ہیں: وہ شخص ابو بزرہ اسلمی رضی اللہ عنہ تھے۔ یہ دیکھ کر ایک خارجی کہنے لگا: اے اللہ! اس بوڑھے کا اس کو جو نماز چھوڑ کر گھوڑے کے پیچھے بھاگ رہا ہے۔ جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز سے فارغ ہوئے تو فرمایا: اے مردود خارجو! میں نے تمہاری بات سن لی ہے، میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ چھ سات یا آٹھ غزوے کیے ہیں اور میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی آسانی دیکھ چکا ہوں جو آپ لوگوں پر کرتے تھے اور مجھے تو یہ پسند ہے کہ اپنا گھوڑا ساتھ لے کر لوٹوں نہ کہ اس کو چھوڑ دوں کہ وہ جہاں چاہے چل دے اور بعد میں میں تکلیف محسوس کروں۔

(۳۳۳۸) وَأَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُوْسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْأَزْرَقِيِّ بْنِ قَيْسٍ قَالَ: كُنَّا نَقْبَلُ الْأَزْرَاقَةَ بِالْأَهْوَاذِ مَعَ الْمُهَلَّبِ بْنِ أَبِي صَفْوَةَ - قَالَ - فَجَاءَ أَبُو بَرَزَةَ فَأَخَذَ بِمَقْرَدٍ بَرْدَوِيٍّ أَوْ ذَائِبِيٍّ - قَالَ - فَبَيَّتَمَا هُوَ يُصَلِّي إِذْ أَفَلَّتْ مِنْ يَدَيْهِ ، فَمَضَتْ الذَّائِبَةُ فِي يَدَيْهِ ، فَانْطَلَقَ أَبُو بَرَزَةَ حَتَّى أَخَذَهَا ، ثُمَّ رَجَعَ الْقَهْقَرِيُّ ، فَقَالَ رَجُلٌ وَكَانَ يَرَى رَأَى الْخَوَارِجَ: انظُرُوا إِلَى هَذَا الشَّيْخِ - وَقَالَ مِنْهُ - إِنَّهُ تَرَكَ صَلَاتَهُ ، وَانْطَلَقَ إِلَى ذَائِبِيٍّ . قَالَ: فَأَقْبَلَ أَبُو بَرَزَةَ لَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ فَقَالَ: إِنِّي غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - سَبْعَ غَزَوَاتٍ - أَوْ قَالَ مَرَاتٍ - وَأَنَا شَيْخٌ كَبِيرٌ ، وَلَوْ أَنَّ ذَائِبِيٍّ دَهَبَتْ إِلَيَّ مَالِهَا شَقَّ ذَلِكَ عَلَيَّ ، لَمَضَعْتُ مَا رَأَيْتُمْ . قَالَ فَقُلْنَا لِلرَّجُلِ: مَا أَرَى اللَّهَ إِلَّا يَجْزِيكَ سَبَبَتْ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ - صلی اللہ علیہ وسلم - .

[صحيح - تقدم في الذي قبله]

(۳۳۳۸) ازرق بن قيس بيان کرتے ہیں کہ ہم "اہواز" میں مہلب بن ابی حعرہ کے ساتھ خارجیوں سے لڑ رہے تھے۔ حضرت ابو بزرہ اسلمی رضی اللہ عنہ تشریف لائے، وہ اپنے گھوڑے کی لگام کلاے ہوئے تھے، آپ نماز پڑھنے لگے اچانک سواری آپ کے ہاتھوں سے نکل کر قبلہ رخ چل پڑی، ابو بزرہ رضی اللہ عنہ بھی اس کے پیچھے چل پڑے حتیٰ کہ اس کو پکڑ لیا۔ پھر اگلے پاؤں واپس پلٹے تو ایک خارجی کہنے لگا: اس بوڑھے کو دیکھو نماز چھوڑ کر سواری کو پکڑنے لگا ہے۔ ازرق کہتے ہیں: جب ابو بزرہ رضی اللہ عنہ نے نماز مکمل کی تو اس کے پاس آ کر کہا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سات جنگیں لڑیں ہیں اور میں بوڑھا ہوں، اگر میری یہ سواری بھی چلی جاتی تو میں مصیبت میں پڑ جاتا۔ اس لیے میں نے یہ کام کیا جو تم دیکھ رہے ہو۔ ازرق کہتے ہیں: ہم نے اس آدمی کو کہا: تو نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی کو گالی دی ہے اللہ ضرور تجھے اس کا بدلہ دے گا۔

(۳۵۱) باب قَتْلِ الْحَيَّةِ وَالْعُقْرَبِ فِي الصَّلَاةِ

نماز میں سانپ اور کچھو کو مارنا جائز ہے

(۲۸۲۹) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ فُورِكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ

(ج) وَأَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ بَشْرَانَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ

حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ ضَمُّضٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ

ﷺ - بِقَتْلِ الْأَسْوَدَيْنِ فِي الصَّلَاةِ الْحَيَّةِ وَالْعُقْرَبِ. [صحيح - أخرجه أبو داود ۹۲۶]

(۳۳۳۹) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں نماز میں بھی دو سیاہ چیزوں یعنی سانپ اور کچھو کو مارنے کا

حکم دیا ہے۔

(۲۸۱۰) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَإِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يُونُسَ السُّوَيْبِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ:

مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنُ مَزِيدٍ أَخْبَرَنِي أَبِي حَدَّثَنَا الْأَرْزَابِيُّ عَنْ أُمِّ كَلثُومِ بِنْتِ

أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ الصُّدَيْقِيِّ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يُصَلِّي فِي

الْبَيْتِ ، فَجَاءَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي حَالِبٍ كَرَّمَ اللَّهُ تَعَالَى وَجْهَهُ فَدَخَلَ ، فَلَمَّا رَأَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يُصَلِّي قَامَ

إِلَى حَالِبِهِ يُصَلِّي - قَالَ - فَجَاءَ نَسْرٌ عُقْرَبٌ حَتَّى نَهَمَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - ثُمَّ تَرَكْتَهُ ، وَأَقْبَلْتُ إِلَى

عَلِيٍّ ، فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ عَلِيُّ صَرَبَهَا بِتَمْلِيهِ ، فَلَمَّ يَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ - بِقَتْلِهِ إِيَّاهَا بِأَسَاءِ .

[ضعيف - أخرجه الطبرانی في الاوسط ۱۶۵۳]

(۳۳۳۰) زوجہ رسول ام المومنین سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ گھر میں نماز ادا کر رہے تھے کہ علی بن ابی

طالب کرم اللہ وجہہ تشریف لائے۔ انہوں نے جب رسول اللہ ﷺ کو نماز پڑھتے دیکھا تو وہ بھی آپ کے پہلو میں کھڑے

ہو کر نماز پڑھنے لگے۔ اسے میں ایک کچھو سوار ہوا اور رسول اللہ ﷺ تک پہنچا۔ آپ کو چھوڑ کر علی رضی اللہ عنہ کی طرف آ گیا، جب

سیدنا علی رضی اللہ عنہ نے یہ ماجرا دیکھا تو اسے اپنے جوتے کے ساتھ مار ڈالا۔ رسول اللہ ﷺ نے اس کے قتل کرنے میں کوئی حرج

محسوس نہیں کیا۔

(۲۸۱۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْمَرَادِيُّ

حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْلَمَةَ بْنِ قُتَيْبٍ حَدَّثَنَا حَمِيدُ بْنُ الْأَسْوَدِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي

هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - : ((كَفَاكَ الْحَيَّةَ ضَرْبَةً بِالسُّوْطِ - أَصْبَتْهَا أُمَّ

أَعطَانَهَا))۔

وَهَذَا إِنْ صَحَّ فَإِنَّمَا أَرَادَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ وَتَوَرَّعَ الْكِفَايَةَ بِهَا فِي الْإِيمَانِ بِالْمَأْمُورِ ، فَقَدْ أَمَرَ - ﷺ - بِقَبْلِهَا ،
وَأَرَادَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ إِذَا امْتَنَعَتْ بِنَفْسِهَا عِنْدَ الْخَطَا ، وَلَمْ يَرُدَّ بِهِ الْمَنَعُ مِنَ الزِّيَادَةِ عَلَى ضَرْبِهِ وَاجْتِدَ .

[حسن۔ اعرجه ابو العباس الاصم في حديثه ۱۵۰۔ والدارقطني في الافراد ۳/ ۳۸]

(۳۳۳۱) (۱) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سانپ کو تیرے کوڑے کی ایک ہی ضرب کافی ہے
چاہے تو صحیح ننانے پر لگائے یا خطا ہو جائے۔

(ب) یہ روایت اگر صحیح ہو تو مراد وہ حکم ہے جو حدیث میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس کو قتل کرنے کا حکم دیا ہے اور مطلب یہ
ہے کہ جب خطا کے وقت وہ اپنے آپ سے روک نہ لے، اس کو ایک ضرب سے زیادہ ضربیں نہ ماری جائیں۔

(۲۶۴۲) فَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْقُفَيْهِ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُصَيْبَةَ حَدَّثَنَا

يَعْقُبُ بْنُ مَعْصُومٍ أَخْبَرَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ سُهَيْلِ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ

حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ زَكْرِيَّا عَنْ سُهَيْلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - :

((مَنْ قَتَلَ فِي أَوَّلِ ضَرْبَةٍ فَلَهُ كَذَا وَكَذَا حَسَنَةً ، وَمَنْ قَتَلَهَا فِي الضَّرْبَةِ الثَّانِيَةِ فَلَهُ كَذَا وَكَذَا حَسَنَةً

أَدْنَى مِنَ الْأُولَى ، وَمَنْ قَتَلَهَا فِي الضَّرْبَةِ الثَّلَاثَةِ فَلَهُ كَذَا وَكَذَا حَسَنَةً أَدْنَى مِنَ الثَّانِيَةِ)) . وَفِي حَدِيثِ خَالِدِ

ذُوْنَ الْأَوْلَى وَقَالَ لِنُورِ الثَّانِيَةِ وَالْبَاقِي سَوَاءٌ . [صحيح۔ اعرجه مسلم ۲۶۴۰]

(۳۳۳۲) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے چھکلی کو پہلی ہی ضرب میں مار دیا تو اس

کے لیے اتنا اجر ہے اور جس نے اسے دوسری ضرب میں قتل کیا تو اس کو بھی اتنا اتنا اجر ملے گا۔ پہلی مرتبہ سے کم اور جو تیسری

ضرب میں قتل کرے اس کے لیے اتنا اجر ہے یعنی دوسری ضرب میں مارنے سے کم۔

(ب) خالد کی روایت میں اولی کا لفظ نہیں ہے باقی اسی طرح ہے۔

(۲۶۴۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ

بْنُ زَكْرِيَّا عَنْ سُهَيْلِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي أَوْ أُخْبِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - أَنَّهُ قَالَ : ((فِي أَوَّلِ

ضَرْبَةٍ سِتِّينَ حَسَنَةً)) . رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّبَّاحِ . [صحيح۔ اعرجه مسلم ۲۶۴۰]

(۳۳۳۳) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: چھکلی کو پہلی ہی ضرب میں مارنے کا ثواب ستتر تکیاں ہیں۔

(۲۶۴۴) أَخْبَرَنَا أَبُو سُوَيْدٍ: يَعْقُبُ بْنُ مُحَمَّدٍ بِنِ يَعْقُبِ بْنِ الْخَطِيبِ الْإِسْفَرَايِينِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الرَّوْذِبَارِيُّ حَدَّثَنَا

بِشْرِ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ قَالَ: رَأَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو رَأَى

رَبِيَّةٌ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ لَقُضِيَ بِهَا يَرْجُلُهُ وَقَالَ: حَوَسْتُ أَنَّهَا عَقْرَبٌ. [صحيح - اخرجہ ابن ابی شیبہ]
 (۳۴۳۳) عبد اللہ بن دینار بیان کرتے ہیں کہ میں نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو دیکھا، انہوں نے کوئی باریک چیز دیکھی تو اس پر
 اپنا پاؤں مارا اور کہا: میں نے سمجھا یہ کچھ ہے۔

(۳۵۲) بَابُ الْمُصَلِّيِ يَدْفَعُ الْمَاءَ بَيْنَ يَدَيْهِ

نمازی اپنے آگے سے گزرنے والے کو روک دے

(۳۵۵۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِفُ أَخْبَرَنِي دَعْلَجُ بْنُ أَحْمَدَ السَّجَرِيُّ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَرَكِيُّ وَهُوَ سَيِّدُ
 بَنِي مُحَمَّدٍ بَعْضُ الدُّهَلِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى

(ح) وَحَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: كَامِلُ بْنُ أَحْمَدَ الْمُسْتَمَلِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ: بِشْرُ بْنُ أَحْمَدَ الْإِسْفَرَايِينِيُّ حَدَّثَنَا
 دَاوُدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْبُيْهَقِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ بْنِ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
 بْنِ أَبِي سَوْيَدٍ عَنْ أَبِي سَوْيَدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ يُصَلِّي فَلَا يَدْفَعُ
 أَحَدًا يَمُرُّ بَيْنَ يَدَيْهِ وَيَلْتَمِسُ مَا اسْتَطَاعَ ، فَإِنَّ أَبِي فَلْيَقَاتِلْهُ ، فَإِنَّمَا هُوَ شَيْطَانٌ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى. [صحيح - اخرجہ مسلم ۵۰۵ - ابوداؤد ۶۹۷]

(۳۴۳۵) سیدنا ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص نماز پڑھ رہا ہو تو
 اپنے سامنے کسی کو نہ گزرنے دے اور جہاں تک ممکن ہو اسے روک دے۔ اگر وہ گزرنے پر مجبور ہو تو پھر اسے سختی سے منع کرے،
 وہ تو شیطان ہے۔

(۳۵۵۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا أَبُو
 عَلِيٍّ عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَوْيَدٍ الْخُدْرِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ
 اللَّهِ - ﷺ - : ((إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلْيَصِلْ إِلَى سُرْوِهِ ، وَيَلْتَمِسْ مِنْهَا)). ثُمَّ سَأَلَ عَنْهَا.

[صحيح - اخرجہ ابوداؤد ۶۹۸]

(۳۴۳۶) حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص
 نماز پڑھے تو سترے کے قریب کھڑا ہو، پھر سابقہ مفہوم والی حدیث بیان کی۔

(۳۵۵۷) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِفُ حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ: الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَالِفُ أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى
 وَأَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُسَيْنِ قَالَ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ عَنْ حَمِيدِ بْنِ هِلَالٍ
 قَالَ: بَيْنَا أَنَا وَصَاحِبِي نَتَذَاكَرُ حَدِيثًا إِذْ قَالَ أَبُو صَالِحِ السَّمَّانُ: أَمَا أُحَدِّثُكَ مَا سَمِعْتُ مِنْ أَبِي سَوْيَدٍ

الْعُدْرِيَّ وَرَأَيْتُ مِنْهُ قَالَ: بَيْنَمَا أَنَا مَعَ أَبِي سَعِيدٍ نُصَلِّيُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِلَى شَيْءٍ يَسْتَرُّهُ مِنَ النَّاسِ إِذْ دَخَلَ شَابٌّ مِنْ بَنِي أَبِي مُعَيْطٍ أَرَادَ أَنْ يُجْتَازَ بَيْنَ يَدَيْهِ ، فَذَلَعَ نَحْرَهُ فَتَنَظَّرَ فَلَمْ يَرِ مَسَاحًا إِلَّا بَيْنَ يَدَيْ أَبِي سَعِيدٍ ، فَأَعَادَ فَذَلَعَ فِي نَحْرِهِ أَحَدًا مِنَ الذَّلَعَةِ الْأُولَى ، فَتَنَظَّلَ فَلَبِثَا وَكَانَ مِنْ أَبِي سَعِيدٍ ، ثُمَّ رَاحَ النَّاسُ فَخَرَجَ ، فَدَخَلَ عَلَى مَرْوَانَ فَشَكَا إِلَيْهِ مَا لَقِيَ ، قَالَ وَدَخَلَ أَبُو سَعِيدٍ عَلَى مَرْوَانَ فَقَالَ لَهُ مَرْوَانُ مَا لَكَ وَلاَئِنْ أَرَيْتَ جَاءَ بِسَعْيِكَ . فَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ : ((إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ إِلَى شَيْءٍ يَسْتَرُّهُ مِنَ النَّاسِ ، فَأَرَادَ أَحَدٌ أَنْ يُجْتَازَ بَيْنَ يَدَيْهِ فَلْيَذَلْعِ فِي نَحْرِهِ ، فَإِنَّ أَبِي فَلْيَقَالَهُ فَإِنَّمَا هُوَ شَيْطَانٌ)) . رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ شَيْبَانَ بْنِ فَرُوحٍ وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ آدَمَ بْنِ أَبِي إِبْرَاهِيمَ عَنْ سُلَيْمَانَ . [صحيح - اعرجه البخاري ٤٨٧]

(۳۳۳۷) حمید بن ہلال سے روایت ہے کہ میں اور ایک صاحب ایک حدیث کے بارے میں مذاکرہ کر رہے تھے۔ اچانک ابوصالح نے کہا: میں تمہیں ایک حدیث بیان کرنا ہوں جو میں نے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے سنی ہے اور انہیں اس پر عمل کرتے ہوئے بھی دیکھا ہے۔ ایک مرتبہ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کے ساتھ ہم سترے کی آڑ میں جمعہ کی نماز پڑھ رہے تھے کہ ابوصحیہ قبیلے کا ایک شخص آیا اور ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کے سامنے سے گزرنے لگا تو انہوں نے اس کو پیچھے کیا۔ اس نے ادھر ادھر دیکھا۔ اسے کوئی اور جگہ نظر نہ آئی سوائے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کے سامنے کے۔ وہ پھر پلٹ کر آیا اور گزرنے کی کوشش کی تو انہوں نے اس کو مزید سختی سے روکا تو اس نے پہلے کی طرح کوشش کی اور ابوسعید رضی اللہ عنہ کے پاس پہنچ گیا، پھر لوگوں کی بھیر ہوئی تو وہ نکل گیا۔ اس نے مردان کو شکایت کی۔ (مردان اس وقت مدینہ کا امیر تھا) سیدنا ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ مروان کے پاس گئے تو مروان نے کہا: تمہارا اپنے پیچھے کے ساتھ کیا معاملہ ہے؟ یہ تمہارے بارے میں شکایت لے کر آیا ہے تو ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جو شخص سزا رکھ کر نماز پڑھے، پھر کوئی شخص (اس کے سامنے سے) گزرنے کی کوشش کرے تو وہ اس کو گزرنے سے روکے۔ اگر وہ ہازنہ آئے تو اس کو سختی سے روکے۔ وہ تو شیطان ہے۔

(۳۷۲۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ الْعَدَلِيُّ بِإِسْنَادٍ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَوْصِلِيُّ حَدَّثَنَا بِمَقَامِ بْنِ دَارُودَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ عَنْ حَمِيدِ بْنِ هَلَالِ الْعَدَوِيِّ عَنْ أَبِي صَالِحٍ: أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْعُدْرِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ يُصَلِّيَ لَمَّا رَجُلٌ مِنْ آلِ أَبِي مُعَيْطٍ لَمَعَهُ ، فَأَبَى أَنْ يَسْتَهِيَ لَمَعَهُ ، فَأَبَى فَتَلَعَّ فِي صَنْدُوقِهِ وَمَرْوَانُ يُؤَمِّدُ أَمِيرَ عَسَى الْمَدِينَةِ ، فَشَكَا ذَلِكَ إِلَيْهِ فَذَكَرَ ذَلِكَ مَرْوَانَ لِأَبِي سَعِيدٍ ، فَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((إِذَا مَرَّ بَيْنَ يَدَيْ أَحَدِكُمْ شَيْءٌ وَهُوَ يُصَلِّيُ فَلْيَمْنَعَهُ ، فَإِنَّ أَبِي فَلْيَقَالَهُ فَإِنَّمَا هُوَ شَيْطَانٌ)) . وَإِنِّي لَدَخْتُ نَهْيَهُ فَأَبَى أَنْ يَسْتَهِيَ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي مُعَمَّرٍ عَنْ عَبْدِ الْوَارِثِ عَلَى لَفْظِ حَدِيثِ سُلَيْمَانَ بْنِ الْمُغِيرَةِ

مَصْنُوعًا إِلَىٰ ذِكْرِكَ الْإِسْنَادَ ، وَذَلِكَ مِنْهُ تَجَوُّزًا إِلَّا أَنَّهُ رَجِمَهُ اللَّهُ أَفْوَدَهُ بِالذَّخْرِ عَلَىٰ لَفْظِهِ فِي كِتَابِ بَدِئِ الْخَلْقِي . [صحيح - تقدم في الذي قبله]

(۳۳۳۸) ابوصالح سے روایت ہے کہ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نماز پڑھ رہے تھے کہ آل ابی معیط کا ایک شخص آپ کے سامنے سے گزرنے لگا تو آپ نے اس کو روکا۔ اس نے رکنے سے انکار کیا تو ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے اس کو دھکا دیا تو اس نے انکار کر دیا تو انہوں نے اس کے سینے پر مارا۔ ان دونوں مروان مدینہ کا والی تھا۔ اس شخص نے مروان کو آپ کی شکایت کی تو مروان نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے اس بات کا تذکرہ کیا تو حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی نماز پڑھ رہا ہو اور اس کے سامنے سے کوئی گزرے تو اس کو روکے۔ اگر وہ انکار کرے تو اس کے ساتھ لڑے کیوں کہ وہ شیطان ہے اور میں اس کو روک رہا تھا اور یہ رکنے سے انکاری تھا۔

(۳۳۳۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَحْمَدِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّارِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الْحَنْفِيُّ حَدَّثَنَا الصَّخَّاءُ بْنُ عُمَانَ حَدَّثَنِي هَدَلَةُ بْنُ يَسَارَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((لَا تَصَلُّوا إِلَّا إِلَىٰ مُشْرِقٍ ، وَلَا تَدْعُ أَحَدًا يُعْرَبُ بَيْنَ يَدَيْكَ ، فَإِنَّ أَبِي لَقَابِلُهُ ، فَإِنَّ مَعَهُ الْقَرِينَ)). أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوِيحِ مِنْ حَدِيثِ أَبِي بَكْرٍ الْحَنْفِيِّ ذُوْنَ مَالِي أَوْلَاهُ مِنَ الشُّرُوقِ . [صحيح - أخرجه مسلم ۱۰۰۶، ابن حبان ۲۳۶۹]

(۳۳۳۹) (۱) صدقہ بن یسار رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: سترے کی آڑ میں نماز پڑھو اور اپنے سامنے سے کسی کو نہ گزرنے دو۔ اگر وہ انکار کرے تو اس کے ساتھ لڑائی کرو کیوں کہ وہ شیطان ہے۔ (ب) صحیح مسلم میں یہ روایت ہے مگر اس کے شروع میں سترے کا ذکر نہیں۔

(۳۳۴۰) حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَارِثِ الْبَغْدَادِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرٍو بْنِ مَرْثَةَ عَنْ يَحْيَىٰ بْنِ الْجَزَّارِ عَنْ مِهْرَبِ الْبَصْرِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَانَ يُصَلِّي لَأَرَادَ جَدْيًا أَنْ يُعْرَبَ بَيْنَ يَدَيْهِ لِيَجْعَلَ يَتَّقِيهِ .

[صحيح - أخرجه ابو يعلى ۲۴۲۲ - ابوداؤد ۷۰۹]

(۳۳۵۰) حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھ رہے تھے کہ مینٹھے کا بچہ آپ کے سامنے سے گزرنے لگا تو آپ نے اسے روکا۔

(۳۳۵۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ الْعَلَاءِ عَنْ عَمْرٍو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ: هَطَطْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - مِنْ قَيْبَةِ آدَا جَمْرًا ، فَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَصَلَّى إِلَىٰ جِدَارٍ ، فَأَتَتْهُ إِبِلَةٌ وَنَحْنُ

خَلْفَهُ ، فَجَاءَتْ بِهِمْ لِيَتَمَرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ ، فَمَا زَالَ يُدَارِيهَا حَتَّى لَصِقَ بَطْنُهُ بِالْجِدَارِ وَمَرَّتْ مِنْ وَرَائِهِ .

[صحيح لغيره۔ اسرحه ابو داود ۷۰۸]

(۳۴۵۱) عمرو بن شعيب رضی اللہ عنہ اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ اذا اخر (مدینہ کے درمیان ایک مقام) گھائی سے اترے، نماز کا وقت ہو گیا۔ آپ ﷺ نے دیوار کو ستر بنا کر اس کی طرف رخ کر کے نماز پڑھی۔ ہم آپ ﷺ کے پیچھے تھے اسے میں بکری کا ایک بچہ آیا جو آپ کے سامنے سے گزرنے لگا تو آپ نے اسے روکا حتیٰ کہ آپ ﷺ نے اپنے پیٹ کو دیوار سے لگا دیا تو وہ آپ کے پیچھے سے گزر گیا۔

(۳۴۵۳) بَابُ إِثْرِ الْمَارِّ بَيْنَ يَدَيْ الْمُصَلِّي

نمازی کے سامنے سے گزرنے والے کے گناہ کا بیان

(۲۱۵۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ حَلَبِيُّ أَبُو عَلِيٍّ: الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ أَبِي النَّضْرِ عَنْ بُسْرِ بْنِ سُوَيْدٍ: أَنَّ زَيْدَ بْنَ خَالِدٍ أَرْسَلَهُ إِلَى أَبِي جَهْمٍ يَسْأَلُهُ مَاذَا سَمِعَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فِي الْمَارِّ بَيْنَ يَدَيْ الْمُصَلِّي؟ قَالَ أَبُو جَهْمٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - ((لَوْ يَعْلَمُ الْمَارُّ بَيْنَ يَدَيْ الْمُصَلِّي مَاذَا عَلَيْهِ لَكَانَ أَنْ يَقِفَ أَرْبَعِينَ نَحِيرًا لَهُ مِنْ أَنْ يَمُرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ)). قَالَ أَبُو النَّضْرِ: لَا أَقْرَأُ قَالَ أَرْبَعِينَ يَوْمًا أَوْ شَهْرًا أَوْ سَنَةً. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْمِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ عَنْ مَالِكٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى

[صحيح۔ اسرحه البخاری: ۴۸۸]

(۳۴۵۲) ابراہیم بن سعید رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ زید بن خالد جہمی نے انیس ابوجہم رضی اللہ عنہ کے پاس یہ معلوم کرنے کے لیے بھیجا کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے نمازی کے سامنے سے گزرنے والے کے متعلق کیا سنا ہے؟ ابوجہم رضی اللہ عنہ نے جواب دیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر نمازی کے سامنے سے گزرنے والے کو یہ معلوم ہو جائے کہ ایسا کرنے سے اسے کس قدر گناہ ہوگا تو وہ نمازی کے سامنے سے گزرنے پر چالیس کے قیام کو ترجیح دے۔ ابونضر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: مجھے معلوم نہیں کہ آپ نے چالیس دن، چالیس ماہ یا چالیس سال کا ذکر کیا۔

(۳۴۵۳) بَابُ مَا يَكُونُ سُرَّةَ الْمُصَلِّي

سترے کا بیان

(۲۱۵۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سُوَيْدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ لَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا

الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُقَرَّبِيُّ حَدَّثَنَا حَبِيبَةُ بْنُ شُرَيْحٍ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَسَدِيُّ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: سُرِّيَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - فِي عُرْوَةَ تَبَوَّكَ عَنْ سَعْرَةَ الْمُصَلِّيَ فَقَالَ: يَمَلُّ مَوْخِرَةَ الرَّحْلِ.

رواه مسلم في الصحيح عن محمد بن عبد الله بن نعيم عن المقرب. [صحيح - إسناده مسلم ۵۰۰] (۳۳۵۳) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: فرودہ تبوک میں رسول اللہ ﷺ سے نمازی کے سترے کے بارے دریافت کیا گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: پالان کی کھجلی کھڑی کے برابر کوئی چیز۔

(۳۳۵۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ أَبِي عِيْسَى حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ الْمُقَرَّبِيُّ حَدَّثَنَا سُهَيْدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ فَذَكَرَهُ بِخَبْرِهِ.

رواه مسلم في الصحيح عن زهير بن حرب عن عبد الله بن يزيد مختصراً. [صحيح - حوالہ مذکورہ] (۳۳۵۴) دوسری سند کے ساتھ اس کی مثل روایت منقول ہے اور صحیح مسلم میں عبد اللہ بن زید سے مختصر روایت ہے۔

(۳۳۵۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قَبِيَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُو الْأَخْوَصِ

(ح) وَحَدَّثَنَا أَبُو سَعْدِ الرَّاهِدِيُّ إِثْلَاءً وَأَبُو صَالِحٍ فَلَا أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا قَبِيَةُ بْنُ سُهَيْدٍ الطُّفَيْفِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَخْوَصِ عَنْ يَسْمَاقَ عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - قَالَ: ((إِذَا وَضَعَ أَحَدُكُمْ بَيْنَ يَدَيْهِ مِثْلَ مَوْخِرَةِ الرَّحْلِ فَلَا يَضُرُّهُ مِنْ مَرَّيْنِ وَرَاءَ ذَلِكَ)).

وفي حديث أبي عبد الله: فَلْيَضَلْ وَلَا يَكَلِي مَنْ نَعَرَ وَرَاءَ ذَلِكَ. رواه مسلم في الصحيح عن يحيى بن يحيى وقبيصة. [صحيح - إسناده مسلم: ۴۹۹]

(۳۳۵۵) حضرت طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی اپنے سامنے پالان کی کھجلی کھڑی کے برابر کوئی چیز رکھ لے تو پھر کسی کا گزرنا نقصان دہ نہ ہوگا۔

(۳۳۵۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عَمْرُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا يَسْمَاقُ بْنُ حَرْبٍ عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كُنَّا نَصَلِّي وَالنَّوَابِثُ تَمُرُ بَيْنَ أَيْدِينَا فَذَكَرْنَا ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَقَالَ: ((مِثْلَ مَوْخِرَةِ الرَّحْلِ يَكُونُ بَيْنَ يَدَيْ أَحَدِكُمْ ، ثُمَّ لَا يَضُرُّهُ مَا مَرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ)).

یہ روایت صحیح مسلم میں ہے۔

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِیحِ عَنِ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ وَخَيْرِهِ. [صحيح۔ تقدم فی الذی قبله]۔

(۳۳۵۶) حضرت طلحہ بن عبید اللہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ہم نماز پڑھ رہے ہوئے اور جانور ہمارے سامنے سے گزرتے رہے۔ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے سامنے اس کا تذکرہ کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کسی ایک کے سامنے پالان کی کھجلی لکڑی کے برابر کوئی چیز (بطور سترہ) ہو تو پھر اسے آگے سے گزرنے والی کوئی چیز نقصان نہ دے گی۔

(۲۶۵۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو ذَاوُدَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: مَوْخِرَةٌ الرَّحْلِ ذِرَاعٌ قَلْبًا لَوْكَةً. [صحيح۔ أخرجه أبو ذؤواد ۶۸۶]

(۳۳۵۷) عطاء بیان کرتے ہیں پالان کی کھجلی لکڑی ایک ہاتھ کے برابر یا اس سے کچھ زیادہ ہوتی ہے۔

(۲۶۵۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ أَخْبَرَنَا جَدِّي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: مَوْخِرَةٌ الرَّحْلِ ذِرَاعٌ.

وَقَالَ مُعْمَرٌ عَنْ قَتَادَةَ: ذِرَاعٌ وَخَيْرٌ. [صحيح۔ أخرجه ابن راهويه ۳۶۵]

(۳۳۵۸) عطاء رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ پالان کی کھجلی لکڑی بازو کے برابر ہوتی ہے۔ معمر قوادہ رضی اللہ عنہ سے نقل کرتے ہیں کہ بازو اور ہاتھ کے برابر ہوتی ہے۔

(۲۶۵۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُقْرِئُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - كَانَ يَمْرُضُ رَاحِلَتَهُ لِيَصَلِّيَ إِلَيْهَا، قُلْتُ: أَفَرَأَيْتَ إِذَا ذَهَبَ الرَّكَابُ؟ قَالَ: كَانَ يَأْخُذُ الرَّحْلَ فَيَعْبُدُهُ لِيَصَلِّيَ إِلَيْ آخِرِيهِ أَوْ قَالَ مَوْخِرِيهِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ الْمُقَلِّبِيِّ وَزَادَ لَهُ: وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَفْعَلُهُ. [صحيح۔ أخرجه البخاری ۴۸۵]

(۳۳۵۹) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ اپنی سواری چوڑائی میں بٹھاتے۔ پھر اس کی طرف رخ کر کے نماز پڑھتے۔ میں نے عرض کیا: جب اونٹ چل رہے ہوتے تو آپ کیا کرتے؟ انہوں نے فرمایا کہ پالان کی لکڑی کو سامنے سیدھا رکھتے اور اس کی کھجلی لکڑی کی طرف نماز پڑھتے۔

(ب) ایک دوسری روایت میں اضافہ ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بھی ایسا کیا کرتے تھے۔

(۲۶۶۰) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ يَسْرَانَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ هَمَّانَ حَدَّثَنَا ابْنُ لُمَيْزٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّيَ إِلَيْهَا وَيَمْرُضُ وَهُوَ مُقْبِرٌ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْبَيْتِ. وَقَوْلُهُ: (أَفَرَأَيْتَ مِنْ قَوْلِي) عَبْدُ اللَّهِ لَوْ لَنَافِعٍ. [صحيح۔ انظر قبله]

(۳۳۶۰) حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ اپنے اونٹ کی طرف رخ کر کے نماز پڑھ لیتے تھے اور وہ آپ ﷺ

اور قبلہ کے درمیان چوڑائی میں ہوتا تھا۔

(۲۶۶۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَمَّادِيُّ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ نَحْوَ حَدِيثِ الْمُغِيرَةِ.

قَالَ الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ: يُشْبِهُ أَنْ يَكُونَ قَوْلُهُ أَقْرَابَتْ مِنْ كَلَامِ عُبَيْدِ اللَّهِ لِنَافِعٍ لِأَنَّ مِنْ كَلَامِهِ نَافِعٌ لِعُبَيْدِ اللَّهِ. وَذَلِكَ أَنَّ إِبْرَاهِيمَ بْنَ مُوسَى وَالْقَاسِمَ بْنَ زَكْرِيَّا أَخْبَرَانِي أَنَّ حَدَّثَنَا خَلَادُ بْنُ أَسْلَمَ حَدَّثَنَا عُبَيْدَةُ بْنُ حَمْدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يُصَلِّي فَيَعْرُضُ الْبَيْتَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ. قَالَ الْقَاسِمُ فِي حَدِيثِهِ قَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ: سَأَلْتُ نَافِعًا إِذَا فَعَلَتْ الْإِبِلُ كَيْفَ يُصْنَعُ؟ قَالَ: كَانَ يَعْرُضُ مُؤَخَّرَةً الرَّحْلِ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ. [صحيح - حوالہ مذکورہ]

(۳۳۶۱) (۱) دوسری سند سے اسی کے مثل روایت منقول ہے۔

(ب) امام بیہقی رحمہ فرماتے ہیں: ایسے لگتا ہے کہ مذکورہ بالا روایت میں "افرايت" عید اللہ کا نافع کے لیے کہنا ہونہ کہ نافع نے یہ بات حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے کہی ہو اس وجہ سے کہ ابراہیم بن موسیٰ رضی اللہ عنہ اور قاسم بن زکریا رضی اللہ عنہما دونوں نے مجھے خبر دی کہ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نماز پڑھتے تو اونٹ کو اپنے اور قبلہ کے درمیان چوڑائی میں رکھتے۔

(ج) قاسم رضی اللہ عنہ اپنی حدیث میں بیان کرتے ہیں: عید اللہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: میں نے نافع رضی اللہ عنہ سے پوچھا: جب اونٹ چل رہے ہوتے تو پھر کیا کرتے؟ انہوں نے بتایا کہ آپ اپنے اور قبلہ کے درمیان پالان کی بچھلی لکڑی کو رکھ دیتے۔

(۲۶۶۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو ذَاوُدَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَانَ إِذَا خَرَجَ يَوْمَ الْوُعْدَةِ أَمَرَ بِالْحَمْرِيَّةِ فَتَوْضَعُ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَيُصَلِّي إِلَيْهَا وَالنَّاسُ وَرَاءَهُ، وَكَانَ يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي السَّفَرِ، فَمِنْ نَمَّ اتَّخَذَهَا الْأُمَرَاءُ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْحَاقَ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَغَيْرِهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ. [صحيح - اخرجه البخاري: ۴۷۲]

(۳۳۶۲) حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب عید کے دن (نماز کے لیے) نکلتے تو برہمی ساتھ لے کر چلنے کا حکم دیتے۔ وہ آپ کے سامنے گاڑی جاتی، آپ اس کی طرف نماز پڑھتے اور لوگ آپ کے پیچھے ہوتے اور سفر میں بھی آپ ایسا ہی کرتے تھے۔ امیروں نے اسی وجہ سے برہمی ساتھ رکھنے کی عادت بنائی ہے۔

(۲۶۶۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَمَيْسِ عَنْ عَرْنِ بْنِ أَبِي جُعَيْفَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - بِالْأَنْبَاجِ قَالَ لِحَمَّاءَ هِ بِلَالٍ فَادَّعَاهُ بِالصَّلَاةِ قَالَ فَذَعَا بِوَضُوءٍ فَوَضَّأَ قَالَ فَجَعَلَ النَّاسُ يَأْتُونَ وَضُوءَ رَسُولِ

اللہ - ﷺ - كَيْتَمَسَّحُونَ بِهِ ، ثُمَّ أَخَذَ بِلَالٍ الْعَنْزَةَ لَعَنَ بِهَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ ثُمَّ أَقَامَ الصَّلَاةَ وَرَكَعَهَا بَيْنَ يَدَيْهِ ، وَصَلَّى رُكْعَتَيْنِ قَالَ وَالظُّعْنُ يُمُرُونَ بَيْنَ يَدَيْهِ الْمَرْأَةَ وَالْجِمَارَ وَالْبُؤَيْرَ .
 رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ إِسْحَاقَ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ مَنْصُورٍ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ جَمِيعًا عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَوْنٍ .

رَوَاهُ شُعْبَةُ عَنْ عَوْنٍ عَنْ أَبِيهِ فَقَالَ: يُمُرُ خَلْفَ الْعَنْزَةِ الْمَرْأَةَ وَالْجِمَارَ. [صحيح- أخرجه البخاري ۴۷۳]

(۳۳۶۳) حضرت ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے بطحاء میں تھے کہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ آئے، انہوں نے اذان کی، پھر آپ نے وضو کے لیے پانی منگوایا اور وضو کیا۔ لوگ رسول اللہ ﷺ کے وضو کے پانی کو لے کر اپنے اوپر لیتے، پھر حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے برجمی پکڑی اور رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ساتھ چلے اور اس کو اپنے سامنے گاڑ لیا اور دور کعتیں پڑھیں۔ آپ کے سامنے کاشی دار لکڑی تھی اور اس کی دوسری طرف سے عورت، گدھے اور اونٹ گزرتے رہے۔
 (ب) شعبہ نے یہ روایت عوان سے اس کے باپ کے واسطے سے نقل ہے کہ برجمی کے پیچھے سے عورت اور گدھا (وغیرہ) گزرتے رہے۔

(۲۶۶۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو طَاهِرٍ الْقَوْبِيُّ وَأَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُرْسِيُّ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ الرَّاسِحِ بْنِ سَبْرَةَ قَالَ حَدَّثَنِي عَمِي عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ - ﷺ - :
 ((يَسْتَرُّ أَحَدُكُمْ صَلَاتَهُ وَلَوْ بِسَهْمٍ)). [حسن- أخرجه احمد ۴۰۸/۳]

(۳۳۶۴) ربیع بن ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے میرے چچا نے اپنے دادا سے بیان کیا کہ نبی ﷺ نے فرمایا: تم میں سے ہر شخص نماز میں سترے کا ضرور خیال رکھے اگرچہ تیر ہی کیوں نہ ہو۔

(۲۶۶۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَأَبُو سَعِيدٍ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هِشَامِ بْنِ مَلَّاسِ السَّمِيرِيِّ الدَّمَشَقِيُّ حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْمُجَنَّبِيُّ حَدَّثَنِي عَمِي عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - :
 قَالَ: ((اسْتَرُّوا لِي صَلَاتِكُمْ وَلَوْ بِسَهْمٍ)). [حسن- تقدم في الذي قبله]

(۳۳۶۵) عبد الملک رضی اللہ عنہ اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: اپنی نماز میں سترہ بناؤ اگرچہ تیر کے ساتھ ہی کیوں نہ ہو۔

(۳۵۵) بَابُ الْخَطِّ إِذَا لَمْ يَجِدْ عَصَا

جب عصا (وغیرہ) نہ ہو تو لکیر کھینچ لے

(۲۶۶۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُقَرَّبُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أُمَيَّةَ حَدَّثَنِي أَبُو عَمْرٍو بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ حُرَيْثٍ أَنَّهُ سَمِعَ جَدَّهُ حُرَيْثًا يَحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلْيَجْعَلْ يَلْقَاءَ وَجْهَهُ شَيْئًا ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَلْيَنْصِبْ عَصًا ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ عَصًا فَلْيَخْطُطْ خَطًّا ، ثُمَّ لَا يَضُرَّهُ مَا مَرَّ أَمَامَهُ)).

وَكُنْتُ لَكَ رَوَاهُ رُوْحُ بْنُ الْقَاسِمِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ ، وَابْنُ عُثَيْبٍ فِي إِحْدَى الرَّوَايَتَيْنِ عَنْهُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ . وَرَوَاهُ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ إِسْمَاعِيلَ كَمَا . [ضعيف - أخرجه أبو داود: ۶۸۹]

(۳۳۶۶) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب کوئی شخص نماز پڑھے تو اپنے سامنے کوئی چیز رکھے۔ اگر کوئی چیز نہ ملے تو لاشمی کھڑی کر لے اور اگر اس کے پاس لاشمی بھی نہ ہو تو ایک لکیر کھینچ لے۔ پھر اس کے سامنے سے گزرنے والی کوئی بھی چیز اسے نقصان نہیں پہنچائے گی۔

اسی طرح روح بن قاسم اور ابن عیینہ نے ان دو روایتوں میں سے ایک کو اور سفیان ثوری نے اسی روایت کو اسماعیل سے روایت کیا ہے۔

(۳۳۶۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ وَأَبُو سَوِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو وَأَبُو نَصْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ أَحْمَدَ الْقَاضِي قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبِيدُ بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصِ عَنْ سُفْيَانَ حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ أُمَيَّةَ حَدَّثَنِي أَبُو عَمْرٍو بْنُ حُرَيْثٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلْيَجْعَلْ بَيْنَ يَدَيْهِ شَيْئًا ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَلْيَخْطُطْ خَطًّا ، ثُمَّ لَا يَضُرَّهُ مَا مَرَّ أَمَامَهُ)). [ضعيف - تقدم في الذي قبله]

(۳۳۶۷) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی نماز پڑھے تو اسے اپنے سامنے کوئی چیز رکھ لینی چاہیے۔ اگر کوئی چیز نہ مل سکے تو لکیر کھینچ لے، پھر اس کے سامنے سے گزرنے والی کوئی بھی چیز اسے نقصان نہیں پہنچائے گی۔

(۳۳۶۸) وَرَوَاهُ حَمِيدُ بْنُ الْأَسْوَدِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ عَنْ أَبِي عَمْرٍو بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ حُرَيْثٍ بْنِ سَلِيمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - عَلَى لَفِظٍ خَالِفٍ بِشْرٍ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُقَرَّبُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا حَمِيدُ بْنُ الْأَسْوَدِ فَلَمْ تَكُنْ . وَرَوَاهُ وَهْبُ وَعَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ عَنْ أَبِي عَمْرٍو بْنِ حُرَيْثٍ عَنْ جَدِّهِ حُرَيْثٍ . وَقَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ سَمِعَ إِسْمَاعِيلَ عَنْ حُرَيْثِ بْنِ عَمَّارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مُخْتَصِرًا .

وَرَوَاهُ ابْنُ عُيَيْنَةَ فِي رِوَايَةِ الشَّافِعِيِّ رَحِمَهُمُ اللَّهُ وَالْحَمِيدِيُّ وَجَمَاعَةٌ عَنْهُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حُرَيْثٍ عَنْ جَدِّهِ حُرَيْثِ الْعُدْرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ثُمَّ رَوَى عَنْهُ اللَّهُ تَعَالَى فِيهِ .
أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو الْحَسَنِ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ هُبَيْدٍ قَرَأْتُ عَلَيْهِ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَانَ بْنَ سَعِيدٍ الدَّارِمِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ عَلِيًّا يَعْزِي ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمَدِينِيِّ يَقُولُ قَالَ سَفِيَانُ فِي حَدِيثِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حُرَيْثٍ عَنْ جَدِّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - : ((إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ بَارِئًا فَلَا فَلَاحَ فَلْيَنْوِبْ عَصَا)).

قَالَ عَلِيُّ قُلْتُ لِسَفِيَانَ: إِنَّهُمْ يَخْتَلِفُونَ فِيهِ بَعْضُهُمْ يَقُولُ أَبُو عَمْرٍو بْنُ مُحَمَّدٍ ، وَبَعْضُهُمْ يَقُولُ أَبُو مُحَمَّدٍ .
بْنُ عَمْرٍو . فَتَفَكَّرَ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ: مَا أَحْفَظُ إِلَّا أَبَا مُحَمَّدٍ بِنِ عَمْرٍو .
قُلْتُ لِسَفِيَانَ: فَإِنَّ جُرَيْجًا يَقُولُ أَبُو عَمْرٍو بْنُ مُحَمَّدٍ فَسَكَتَ سَفِيَانُ سَاعَةً ، ثُمَّ قَالَ: أَبُو مُحَمَّدٍ بِنِ عَمْرٍو أَوْ أَبُو عَمْرٍو بِنِ مُحَمَّدٍ .

ثُمَّ قَالَ سَفِيَانَ: كُنْتُ أَرَاهُ أَحْبَابَ عَمْرٍو بْنِ حُرَيْثٍ وَقَالَ مَرَّةً الْعُدْرِيُّ .
قَالَ عَلِيُّ قَالَ سَفِيَانَ: كَانَ جَاءَ نَا إِنْسَانٌ بِصُرِّي لَكُمْ عَقَبَةٌ ذَلِكَ أَمْرٌ مُعَادٍ فَقَالَ: إِنِّي لَأَقْبِتُ هَذَا الرَّجُلَ الَّذِي رَوَى عَنْهُ إِسْمَاعِيلُ . قَالَ ذَلِكَ بَعْدَ مَا مَاتَ إِسْمَاعِيلُ بِنِ أُمَيَّةَ فَطَلَبَ هَذَا الشَّيْخَ حَتَّى وَجَدَهُ .
قَالَ عُيَيْنَةَ: فَسَأَلْتُهُ عَنْهُ فَنَخَلَطُهُ عَلَيَّ .

قَالَ سَفِيَانَ وَلَمْ نَجِدْ شَيْئًا يَشُدُّ هَذَا الْحَدِيثَ وَلَمْ يَجْعَ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوُجُوهِ .
قَالَ سَفِيَانَ: وَكَانَ إِسْمَاعِيلُ إِذَا حَدَّثَ بِهَذَا الْحَدِيثِ يَقُولُ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ تَشْتَلُونَهُ بِهِ .
قَالَ الشَّيْخُ: وَاحْتَجَّ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ بِهَذَا الْحَدِيثِ فِي الْقَدِيمِ . ثُمَّ تَوَكَّفَتْ فِيهِ فِي الْجَدِيدِ فَقَالَ فِي كِتَابِ التَّوْبَةِ: وَلَا يَحْطَأُ الْمُصَلِّي بَيْنَ يَدَيْهِ حَظًّا إِلَّا أَنْ يَكُونَ فِي ذَلِكَ حَدِيثٌ ثَابِتٌ فَلْيَتَّبِعْ ، وَكَانَتْ رَحِمَهُ اللَّهُ عَفَرَ عَلَيَّ مَا تَقَلَّبْنَا مِنْ الِاخْتِلَافِ فِي إِسْنَادِهِ وَلَا تَأْسَ بِهِ فِي مِثْلِ هَذَا الْمُحْكَمِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى وَبِهِ التَّوْفِيقُ . [ضعيف- تقدم في الذي قبله]

(۳۴۶۸) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی دیرانے میں نماز پڑھا تو اسے اپنے سامنے کوئی عصا وغیرہ نصب کرے۔

علی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے سفیان ثمالی سے کہا: لوگ اس (ابو محمد) نام کے متعلق اختلاف رکھتے ہیں، بعض ابو عمرو بن محمد کہتے ہیں اور بعض ابو محمد بن عمرو۔ سفیان رضی اللہ عنہ نے تمھاری دیر سوچنے کے بعد بتایا: مجھے تو ابو محمد بن عمرو یاد ہے۔ میں نے سفیان سے کہا تو امین جریر ابو عمرو بن محمد کیوں کہتے ہیں؟ سفیان کچھ دیر خاموش رہے، پھر فرمایا: ابو محمد بن عمرو یا ابو عمرو بن محمد۔

پھر سفیان سے کہا: میں اسے عمرو بن حریت رضی اللہ عنہما کا بھائی سمجھتا تھا۔

(۲۶۶۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ قَالَ قَالَ أَبُو دَاوُدَ سَمِعْتُ أَحْمَدَ بْنَ حَنْبَلٍ وَصَفَ النُّعْطَ فَقَالَ هَكَذَا يُعْنَى عَرَضًا مِثْلَ الْهَلَالِ.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَسَمِعْتُ مُسَدَّدًا يَقُولُ قَالَ ابْنُ دَاوُدَ النُّعْطُ بِالْعُلُولِ. صحيح، أخرجه أبو داود عقب: ۶۸۹.

(۳۳۶۹) امام ابو داؤد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے امام احمد بن حنبل رضی اللہ عنہ کے بارے میں سنا کہ وہ بکیر چاند کی گولائی میں لگائے۔ امام ابو داؤد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے مسدود سے سنا اور انہوں نے ابن داؤد کے حوالے سے بیان کیا کہ بکیر لمبائی کے رخ ہونی چاہیے۔

(۲۶۷۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ النُّعَيْبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الرَّوَدْبَارِيُّ حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى قَالَ سَأَلْتُ الْحَمِيدِيَّ عَنِ النُّعْطِ فَأَوْمَأَ لِي مِثْلَ الْهَلَالِ الْعَظِيمِ. [ضعيف]

(۳۳۷۰) بشر بن موسیٰ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حمیدی رضی اللہ عنہ سے بکیر کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے مجھے اشارہ کر کے بتایا یعنی چاند کی شکل جیسی۔

(۳۵۶) بَابُ الصَّلَاةِ إِلَى الْأَسْطُوَانَةِ الَّتِي تَكُونُ فِي الْمَسْجِدِ

مسجد کے ستون کی آڑ میں نماز پڑھنے کا بیان

(۲۶۷۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصِ بْنِ الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا مَعْقِلُ بْنُ أَبِي عَبِيدٍ قَالَ: كُنْتُ أُنِي مَعَ سَلَمَةَ الْمَسْجِدِ فَيَصَلِّي عِنْدَ الْأَسْطُوَانَةِ الَّتِي تَكُونُ عِنْدَ الْمُصْحَفِ. قُلْتُ: يَا أَبَا مُسْلِمٍ أَرَأَيْكَ تَتَحَرَّى الصَّلَاةَ عِنْدَ هَذِهِ الْأَسْطُوَانَةِ؟ قَالَ: لِيَأْتِي رَأْيُ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - يَتَحَرَّى الصَّلَاةَ عِنْدَهَا.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مَعْقِلِ بْنِ أَبِي عَبِيدٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَعْقِلٍ عَنِ مَعْقِلِ.

[صحيح - أخرجه البخاري: ۴۸۰]

(۳۳۷۱) یزید بن ابی عبید بیان کرتے ہیں کہ میں حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہما کے ساتھ مسجد نبوی میں آتا ہوں آپ اس ستون کے پاس نماز پڑھتے تھے جہاں قرآن شریف رکھا رہتا، ایک بار میں نے عرض کیا: اے ابو مسلم! میں آپ کو دیکھتا ہوں کہ اس ستون کے پاس نماز پڑھتے ہیں؟ انہوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ بھی کوشش کر کے اس کے سامنے نماز پڑھا کرتے تھے۔

(۳۵۷) باب السُّنَّةِ فِي وَقُوفِ الْمُصَلِّي إِذَا صَلَّى إِلَى أَسْطُوَانَةٍ أَوْ سَائِرَةٍ أَوْ نَحْوِهَا

نمازی جب کسی ستون، دیوار یا اس جیسی کسی چیز کی طرف نماز پڑھے تو کس طرح کھڑا ہو

(۲۶۷۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرٍ أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي فَلَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ

يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّمَّانِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَيَّاشٍ الْأَمَّانِيُّ ح وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدُبَارِيُّ

أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ الدَّمَشْقِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَيَّاشٍ حَدَّثَنَا

أَبُو عُبَيْدَةَ: الْوَلِيدُ بْنُ كَامِلٍ عَنِ الْمُهَلَّبِ بْنِ حُجْرٍ الْبَهْرَلِيِّ عَنْ ضَبَاعَةَ بِنْتِ الْيُقْدَادِ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِيهَا

قَالَ: مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يُصَلِّي إِلَى عُمُودٍ وَلَا عَمُودٍ وَلَا حَجَرَةٍ إِلَّا جَعَلَهَا عَلَى حَاجِبِهِ الْأَيْمَنِ أَوْ

الْأَيْسَرِ وَلَا يَضُمَّ لَهُ صَدْرًا. لَفْظُ حَدِيثِ الدَّمَشْقِيِّ، وَفِي رِوَايَةِ الصَّمَّانِيِّ قَالَ الْوَلِيدُ بْنُ كَامِلٍ الْبَهْلَوِيُّ

حَدَّثَنِي الْمُهَلَّبُ بْنُ حُجْرٍ الْبَهْرَلِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي ضَبَاعَةُ وَلَمْ يَقُلْ ابْنُ الْأَسْوَدِ. [منكر۔ اسرحہ ابوداؤد ۶۹۳]

(۳۳۷۲) حضرت مقداد بن اسود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو کبھی بھی کسی کھڑکی، ستون یا درخت کے

بالکل سامنے نماز پڑھتے نہیں دیکھا بلکہ آپ ﷺ اسے اپنے داہنے یا بائیں پہلو پر رکھتے اور اس کو درمیان میں نہ رکھتے (یعنی

اپنے داہنے کندھے یا بائیں کندھے کے مقابل کرتے۔ چہرے کے سامنے نہ کرتے)

(۲۶۷۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِقُدَادٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنِي

يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ كَامِلٍ عَنِ الْمُهَلَّبِ بْنِ حُجْرٍ الْبَهْرَلِيِّ عَنْ ضَبَاعَةَ بِنْتِ الْيُقْدَامِ عَنْ أَبِيهَا

قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا صَلَّى إِلَى سُورَةٍ جَعَلَهَا عَلَى حَاجِبِهِ الْأَيْمَنِ أَوْ حَاجِبِهِ الْأَيْسَرِ لَمْ يَتَوَسَّطْهَا.

وَرَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ حَمِيرٍ وَبِعَبَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ كَامِلٍ فَقَالَ الْيُقْدَادُ وَقِيلَ عَنْ يَمِينِهِ لِي رِوَايَةٌ أُخْرَى

عَنْهُ الْيُقْدَامُ، وَالْيُقْدَادُ أَصَحُّ فَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ.

وَالْحَدِيثُ تَفَرَّدَ بِهِ الْوَلِيدُ بْنُ كَامِلٍ الْبَهْلَوِيُّ الشَّامِيُّ. (ج) قَالَ الْبُخَارِيُّ: عَنْهُ عَجَابٌ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ.

[منكر۔ تقدم في الذي قبله]

(۳۳۷۳) صحابہ بنت مقدم رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت کرتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو سترے کی جانب نماز پڑھتے

دیکھا اور آپ ﷺ اس کو اپنے دائیں یا بائیں کندھے کے مقابل رکھتے، درمیان میں نہ رکھتے۔

(۳۵۸) باب الدُّلُومِ مِنَ السُّتْرَةِ

سترے کے قریب کھڑے ہونے کا بیان

(۲۶۷۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَادَانَ وَأَحْمَدُ بْنُ

سَلَمَةُ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدُّورِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: كَانَ بَيْنَ مَسْلَى النَّبِيِّ - ﷺ - وَبَيْنَ الْجِدَارِ مَمْرٌ الشَّافِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَمْرِو بْنِ ذَرَّادَةَ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَعْقُوبَ الدُّورِيِّ.

[صحیح۔ اعرجہ البخاری ۴۷۴]

(۳۳۷۳) حضرت اہل بن سعد رضی اللہ عنہم بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ کے نماز کے لیے کھڑے ہونے کی جگہ سے دیوار تک بکری کے گزرنے کے برابر جگہ ہوتی تھی۔

(۳۳۷۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو أَحْمَدَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْحَسَنِ الْمُهَرَّبِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الشَّيْبَانِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَشْجَعِ قَالَ: لَمْ يَكُنْ بَيْنَ الْمِنْبَرِ وَبَيْنَ الْحَائِطِ إِلَّا قَدْرُ مَمْرٍ الشَّافِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مَعْقُودِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ. [صحیح۔ اعرجہ البخاری ۴۷۵]

(۳۳۷۵) حضرت سلمہ بن اشجع رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ منبر (نماز کی جگہ) اور دیوار کے درمیان صرف بکری کے گزرنے کے برابر جگہ ہوتی تھی۔

(۳۳۷۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَحَامِدُ بْنُ يَحْيَى وَابْنُ السَّرْحِ كَانُوا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سَلِيمٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَضَمَةَ يَنْبَغُ بِهِ النَّبِيُّ - ﷺ - أَلَمْ قَالَ: ((إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ إِلَى سُتْرَةِ الْمَلِكَيْنِ مِنْهَا لَا يَقْطَعُ الشَّيْطَانُ عَلَيْهِ صَلَاتَهُ)). قَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَرَوَاهُ وَاقِدُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ صَفْوَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَهْلِ عَنْ أَبِيهِ أَوْ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَهْلِ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ -

وَقَالَ بَعْضُهُمْ عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ وَاحْتَلَفَ فِي إِسْنَادِهِ. [صحیح۔ اعرجہ ابو داود ۶۹۵]

(۳۳۷۶) حضرت سہل بن ابی حمزہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جب کوئی شخص سترے کے سامنے نماز پڑھے تو اس کے قریب کھڑا ہو۔ اس طرح شیطان اس کی نماز نہیں توڑ سکتا۔

(۳۳۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَسَنُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَطَائِبِيُّ بِبَعْدَادَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الْبُخَارِيِّ الرَّزَّازُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ الدَّقِيقِيُّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ وَائِلِدِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ أَلَمْ سَمِعَ صَفْوَانَ يَحَدِّثُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَهْلِ عَنْ أَبِيهِ أَوْ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَهْلِ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - قَالَ: ((إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ إِلَى شَيْءٍ لَيْدُنْ مِنْهُ، لَا يَقْطَعُ الشَّيْطَانُ صَلَاتَهُ)).

قَالَ الشَّيْخُ وَرَوَاهُ دَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ مَرْسَلًا. [صحیح لغیرہ۔ تقدم فی الذی قبلہ]

(۳۳۷۷) حضرت محمد بن اسلم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی کسی چیز کی طرف نماز پڑھے تو اس کے قریب ہو جائے شیطان اس کی نماز کو فاسد نہ کر سکے گا۔

(ب) شیخ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ داؤد بن قیس نے نافع بن جبر سے اس روایت کو مرسل ذکر کیا ہے۔

(۳۳۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَعْرُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ أَبِي وَهَبٍ أَخْبَرَكَ دَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ الْمَدَنِيُّ أَنَّ نَافِعَ بْنَ جَبْرِ بْنِ مُطْعِمٍ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - قَالَ: (إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلْيَصِلْ إِلَى سُتْرَةٍ وَلْيَلِدْ مِنْ سُتْرَتِهِ ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَمُرُّ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا)).

قَالَ الشَّيْخُ: قَدْ أَقَامَ إِسْنَادُهُ سُفْيَانَ بْنَ عُيَيْنَةَ. (ج) وَهُوَ حَافِظٌ حَسَنٌ. [صحيح لغيره۔ انظر قلة]

(۳۳۷۸) نافع بن جبر بن مطعم رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی سترے کی طرف نماز پڑھے تو سترے کے قریب ہو جائے، کیوں کہ شیطان اس کے اور سترے کے درمیان سے گزرنے کی کوشش کرتا ہے۔

(ب) شیخ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اس کی سند کو ابن عیینہ نے قائم کیا ہے اور وہ حافظ اور مجید ہیں۔

(۳۵۹) بَابُ مَنْ صَلَّى إِلَى غَيْرِ سُتْرَةٍ

نماز پڑھتے وقت سترہ نہ رکھنے کا بیان

(۳۵۹) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: عَمْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ الْعَدْلُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ الْمُزَنِّي حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ هَبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - بِبَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَى غَيْرِ جِدَارٍ ، فَجَنَّتْ رَأْسًا عَلَى جِمَارٍ ، وَأَنَا يُرْمِيهِ قَدْ رَأَيْتُ الْإِسْحَاقَ ، فَمَرَرْتُ بَيْنَ يَدَيْ بَعْضِ الصَّفِّ فَتَرْتُ ، وَأَرْمَلْتُ الرَّجْمَارَ يَرْتَعُ ، وَدَخَلْتُ مَعَ النَّاسِ ، فَلَمْ يَنْكِرْ ذَلِكَ عَلَيَّ أَحَدٌ .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي أُوَيْسٍ عَنْ مَالِكٍ .

أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ قَالَ: قَوْلُ ابْنِ عَبَّاسٍ إِلَى غَيْرِ جِدَارٍ يَعْنِي وَاللَّهِ أَعْلَمُ إِلَى غَيْرِ سُتْرَةٍ .

قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ: وَهَلِيهِ اللَّفْظَةُ ذَكَرَهَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ رَحِمَهُ اللَّهُ فِي هَذَا التَّحْقِيقِ فِي كِتَابِ الْمَنَاسِكِ وَرَوَاهُ فِي كِتَابِ الصَّلَاةِ دُونَ هَلِيهِ اللَّفْظَةُ ، وَرَوَاهُ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ عَنْهُ فِي الْقَدِيمِ كَمَا رَوَاهُ

فِي الْمَنَاسِكِ ، وَفِي التَّحْقِيقِ كَمَا رَوَاهُ فِي الصَّلَاةِ . [صحيح۔ امرجه البخاری]

(۳۳۷۹) (۱) سیدنا عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے منیٰ میں دیوار وغیرہ کے بغیر نماز پڑھی، اسے میں حاضر ہوا، میں سوار تھا اور ان دونوں میں بلوغت کے قریب تھا۔ میں صف کے آگے سے گزر گیا اور گدھے کو چرنے پھرنے کے لیے چھوڑ دیا، پھر صف میں داخل ہو گیا۔ مجھ پر کسی نے اعتراض نہیں کیا۔

(ب) امام شافعی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ابن عباس کا قول "إِلَى غَيْرِ جِدَارٍ" کا مطلب ہے سترے کے علاوہ کی طرف۔ واللہ اعلم
(ج) امام ترمذی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: یہ الفاظ کتاب المناسک کی حدیث میں مالک بن انس نے ذکر کیے ہیں اور کتاب الصلاة میں دوسرے الفاظ سے روایت کیا ہے اور امام شافعی نے اس کو اپنے پہلے قول میں روایت کیا ہے جیسا کہ اس کو کتاب المناسک میں بھی روایت کیا ہے اور جدید قول میں کتاب الصلاة میں ذکر کیا ہے۔

(۳۳۸۰) حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ إِسْمَاعِيلُ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ زَيْدٍ الْبَصْرِيُّ بِمَكَّةَ (ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ قَالَا حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرِ الْمُخَرَّمِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْحَجَّاجِ بْنِ أَرْطَاةَ عَنِ الْحَكِيمِ بْنِ عُنَيْبَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ الْحَجَّازِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - صَلَّى فِي أَضَاءِ لَيْسَ بَيْنَ يَدَيْهِ شَيْءٌ. وَكَهْ شَاهِدٌ بِإِسْنَادٍ أَصَحَّ مِنْ هَذَا عَنِ الْفَضْلِ بْنِ عَبَّاسٍ وَسَيَرِدُ بَعْدَ هَذَا إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

[صحیح لغیرہ۔ اخرجہ احمد ۱/۲۲۴]

(۳۳۸۰) (۱) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے کلمے میدان میں نماز پڑھی آپ کے سامنے کوئی چیز نہ تھی۔

(ب) اس حدیث کا شاہد اس سے زیادہ صحیح موجود ہے، جو حضرت فضل بن عباس رضی اللہ عنہما سے منقول ہے۔

(۳۳۸۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ بِبَغْدَادَ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو الرَّزَّازُ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ كَثِيرِ بْنِ كَثِيرِ بْنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ أَبِي وَقَّاعَةَ السُّهْمِيِّ عَنْ بَعْضِ أَهْلِهِ أَنَّهُ سَمِعَ جَدَّهُ الْمُطَّلِبَ بْنَ أَبِي وَقَّاعَةَ يَقُولُ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ - ﷺ - يُصَلِّي مِمَّا يَلِي بَابَ نَبِيِّ سُهْمٍ، وَالنَّاسُ يَمُرُّونَ بَيْنَ يَدَيْهِ، لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الطُّرُقِ سِتْرَةٌ. [ضعيف۔ اخرجہ ابوداؤد: ۲۰۱۶]

(۳۳۸۱) حضرت مطلب بن ابوداؤد رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کو نبی اکرم کے دروازے کے پاس نماز پڑھتے دیکھا اور لوگ آپ ﷺ کے سامنے سے گزر رہے تھے۔ آپ ﷺ کے اور ان لوگوں کے درمیان سترہ نہیں تھا۔

(۳۳۸۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ سَمِعْتُ عُثْمَانَ بْنَ سَعِيدٍ يَقُولُ سَمِعْتُ عَلِيًّا يَعْنِي ابْنَ أَبِي عُبَيْدٍ يَقُولُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ قَالَ سُفْيَانُ سَمِعْتُ ابْنَ جُرَيْجٍ يَقُولُ أَخْبَرَنِي كَثِيرُ بْنُ كَثِيرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ - ﷺ - يُصَلِّي وَالنَّاسُ يَمُرُّونَ. قَالَ سُفْيَانُ: فَكَذَبْتُ إِلَى كَثِيرٍ فَسَأَلْتُهُ

قُلْتُ: حَدِيثُ تَحَدُّثِهِ عَنْ أَبِيهِ. قَالَ: لَمْ أَسْمَعْ مِنْ أَبِي، حَدَّثَنِي بَعْضُ أَهْلِي عَنْ جَدِّي الْمُطَّلِبِ.
قَالَ عَلِيُّ: قَوْلُهُ لَمْ أَسْمَعْ مِنْ أَبِي شَرِيحًا عَلَى ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ عُمَانُ بَعْنَى ابْنِ جُرَيْجٍ لَمْ يَضْبُطْهُ.
قَالَ الشَّيْخُ وَقَدْ قِيلَ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ تَجْرِبِهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ حَدَّثَنِي أَعْيَانُ بَنِي الْمُطَّلِبِ عَنِ الْمُطَّلِبِ
رِوَايَةً ابْنِ عُيَيْنَةَ أَحْفَظًا. [صحيح]

(۳۳۸۲) کثیر بن کثیر رضی اللہ عنہما اپنے والد سے اپنے دادا کے واسطے سے بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو نماز پڑھتے دیکھا اور لوگ آپ ﷺ کے سامنے سے گزر رہے تھے۔ سفیان رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: میں نے کثیر رضی اللہ عنہما کے پاس جا کر دریافت کیا کہ جو حدیث تم اپنے والد سے نقل کرتے ہو؟ انہوں نے کہا: میں نے تو یہ حدیث اپنے والد سے نہیں سنی بلکہ مجھے میرے مگر والوں نے میرے دادا مطلب کے واسطے سے بیان کی تھی۔

(ب) علی رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ کثیر کا یہ کہنا کہ میں نے اپنے والد سے نہیں سنی ابن جریر کے نزدیک بہت سخت ہے۔ ابن جریر کہتے ہیں: دراصل انہیں یہ یاد ہی نہیں ہے۔

(ج) شیخ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ابن عیینہ، ابن جریر سے زیادہ حافظے والے ہیں اور ابن جریر اس کو "کثیر عن ابیہ" کے طرق سے ہی بیان کرتے ہیں۔

(۳۶۰) بَابُ مَنْ قَالَ يَقْطَعُ الصَّلَاةَ إِذَا لَمْ يَكُنْ بَيْنَ يَدَيْهِ سُرَّةُ الْمَرْأَةِ

وَالْحِمَارُ وَالْكَلْبُ الْأَسْوَدُ

جب نمازی کے سامنے سترہ نہ ہو تو عورت، گدھا اور سیاہ کتا نماز توڑ دیتے ہیں

(۳۵۸۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْقَطَّانِ الْفُضْلِيُّ الْقَطَّانُ يَكْنَى أَبُو عَمْرٍو: عُمَانُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ السَّمَاكِ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ الْمُنَادِيُّ حَدَّثَنَا شَبَابَةُ بْنُ سَوَّارٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالِ الْعَدَوِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عَيْدَ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا ذَرٍّ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((يَقْطَعُ صَلَاةَ الرَّجُلِ إِذَا لَمْ يَكُنْ بَيْنَ يَدَيْهِ مِثْلُ مَوْخَرَةِ الرَّحْلِ الْمَرْأَةِ وَالْحِمَارِ وَالْكَلْبِ الْأَسْوَدِ)). قَالَ قُلْتُ: يَا أَبَا ذَرٍّ قَمَا بَالُ الْأَسْوَدِ مِنَ الْأَبْيَضِ مِنَ الْأَحْمَرِ؟ قَالَ: يَا ابْنَ أَبِي سَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ - كَمَا سَأَلْتِي، فَقَالَ: ((الْكَلْبُ الْأَسْوَدُ شَهَانٌ)).

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الْحَجَّاجِ فِي الصَّوْمِ مِنْ حَدِيثِ شُعْبَةَ وَيُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ وَسَلِيمَانَ بْنِ الْمُهَيَّبَةِ وَجَرِيرَ بْنَ حَازِمٍ وَسَلِيمَ بْنَ أَبِي الدَّبَّارِ وَعَاصِمَ الْأَحْوَلِ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ، فَسَأَلْتُ حَدِيثَ يُونُسَ لَمْ أَحَالْ عَلَيْهِ حَدِيثَ الْبَاقِينَ، وَهَذَا مِنْهُ رَجَعْنَا اللَّهُ وَإِيَّاهُ نَجُوزُ.

فَحَدِيثُ بَعْضِهِمْ كَمَا. [صحيح - أخرجه مسلم ۵۱۰]

(۳۳۸۳) حضرت عبداللہ صامت رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب نمازی کے سامنے پالان کی پھولی لکڑی کے برابر کوئی چیز نہ ہو تو عورت، گدھا اور سیاہ کتا اس کی نماز کو توڑ دیتے ہیں۔ میں نے کہا: اے ابوذر! کالے رنگ کی کیا وجہ ہے؟ سرخ اور سفید رنگ کے کتے سے نماز کیوں نہیں ٹوٹی؟ انہوں نے فرمایا: میرے بھتیجے! میں نے رسول اللہ ﷺ سے ایسے ہی سوال کیا تھا جیسے آپ نے مجھ سے کیا ہے تو آپ ﷺ نے فرمایا: سیاہ کتا شیطان ہوتا ہے۔

(۲۵۸۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنُ هَانَ وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ النَّضْرِ بْنِ عَبْدِ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخٍ حَدَّثَنَا سَلْمَانَ بْنُ الْمُهَيَّبِ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ هِلَالٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: يَقْطَعُ صَلَاةَ الرَّجُلِ إِذَا لَمْ يَكُنْ بَيْنَ يَدَيْهِ مِثْلُ آخِرَةِ الرَّجُلِ الْمَرْأَةِ وَالْحِمَارِ وَالْكَلْبِ الْأَسْوَدِ، فَقُلْتُ: يَا أَبَا ذَرٍّ أَرَأَيْتَ الْكَلْبَ الْأَسْوَدَ مِنَ الْكَلْبِ الْأَحْمَرِ مِنَ الْكَلْبِ الْأَبْيَضِ؟ قَالَ: قَالَ يَا ابْنَ أَبِي إِيٍّ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - كَمَا سَأَلْتَنِي، فَقَالَ: ((الْكَلْبُ الْأَسْوَدُ شَيْطَانٌ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ شَيْبَانَ بْنِ فَرُّوخٍ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَسْفُهُ. وَهَكَذَا قَالَ عَاصِمُ الْأَحْوَلُ عَنْ حُمَيْدٍ جَعَلَ أَوَّلَ الْحَدِيثِ مِنْ قَوْلِ أَبِي ذَرٍّ لَمْ يَجْعَلْهُ مَرْفُوعًا بِالسُّؤَالِ فِي آخِرِهِ.

وَأَعْرَضَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْبُخَارِيُّ عَنِ الْإِسْتِجَاحِ بِرَوَايَةِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ. وَاجْتَنَبَ بِهَا عُبَيْدُ بْنُ الْحَافِظِ. وَكَذَلِكَ أَشَارَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ إِلَى تَضْعِيفِ الْحَدِيثِ فِي هَذَا الْبَابِ وَبِعِلَالَتِهِ مَا هُوَ الْبُكَتُ مِنْهُ.

(ق) لِأَنَّ أَنْ يَكُونَ غَيْرَ مَحْفُوظٍ أَوْ يَكُونَ الْمُرَادُ بِهِ أَنَّهُ يَلْهُوُ بِبَعْضِ مَا بَيْنَ يَدَيْهِ فَيَقْطَعُهُ عَنِ الْإِسْتِغَالِ بِهَا لَا أَنَّهُ يَقْطَعُ الصَّلَاةَ، وَهَذَا الَّذِي حَمَلَ الْحَدِيثَ عَلَيْهِ أَوَّلِي بِهِ، فَهَذَا نَحْتَجُّ بِعِيَالِ إِسْنَادِ هَذَا الْحَدِيثِ.

وَلَهُ شَوَاهِدُ بَعْضُهَا صَوِيحُ الْإِسْنَادِ مِثْلُهُ. [صحيح - تقدم في الذي قبله]

(۳۳۸۳) (۱) سیدنا ابوذر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب نمازی کے سامنے پالان کی پھولی لکڑی کے برابر کوئی چیز نہ ہو تو عورت، گدھا اور کالا کتا (سامنے سے گزر کر) اس کی نماز کو توڑ دیتے ہیں۔ راوی کہتے ہیں: میں نے عرض کیا: اے ابوذر! کالے رنگ کی وجہ ہے، سرخ اور سفید رنگ کے کتے سے نماز کیوں نہیں ٹوٹی؟ ابوذر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: بھتیجے! میں نے رسول اللہ ﷺ سے ایسے ہی سوال کیا تھا جیسے آپ نے مجھ سے سوال کیا ہے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا کہ کالا کتا شیطان ہوتا ہے۔

(ب) امام شافعی رضی اللہ عنہ نے اس حدیث کو ضعیف قرار دیا ہے اور اس کے مخالف روایت اس سے زیادہ ثابت ہے۔ یہ غیر محفوظ ہوگی یا اس سے مراد یہ ہو کہ یہ ان کے سامنے سے گزرتے ہیں تو نماز میں غفلت کا سبب بنتے ہیں اور دھیان کو منقطع کر دیتے ہیں نہ کہ اس سے نماز فاسد ہو جاتی ہے اور اسی پر حدیث کو محمول کرنا بہتر ہے۔

ہم اس حدیث کی اسناد سے دلیل لیتے ہیں اور اس کے بعض شواہد بھی ہیں جو اس کی طرح صحیح الاسناد ہیں۔

(۳۸۵) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا الْمُحَرَّرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَصَمِ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْأَصَمِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - قَالَ: ((يَقْطَعُ الصَّلَاةَ الْمَرْأَةُ وَالْكَلْبُ وَالْحِمَارُ، وَيَكْفَى ذَلِكَ مِثْلُ مَوْعِزَةِ الرَّحْلِ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ.

وَبُرُورِيُّ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْكَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَدَلِيلٌ عَنْهُ عَنْ زُرَّارَةَ عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
وَدَلِيلٌ عَنْهُ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مِقْلَبٍ يَكْلَاهُمَا عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - مُخْتَصَرًا.

[صحیح۔ معراجہ مسلم ۱۰۱]

(۳۸۵) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: عورت، کتا اور گدھا نماز توڑ دیتے ہیں اور پالان کی کھلی کٹری کے برابر کوئی چیز اس کو بچا لیتی ہے۔

(۳۸۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ: عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلِ الْمُخَرَّمِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو شُعَيْبٍ الْحَمَرِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمَدِينِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ زَيْدٍ يُحَدِّثُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - قَالَ: ((يَقْطَعُ الصَّلَاةَ الْمَرْأَةُ الْخَالِيطُ وَالْكَلْبُ)). قَالَ يَحْيَى هُوَ الْفَطَانُ: لَمْ يَرَفْعْ هَذَا الْحَدِيثَ أَحَدٌ عَنْ قَتَادَةَ غَيْرُ شُعْبَةَ، قَالَ يَحْيَى وَأَنَا الْمَرْفُوعُ.

قَالَ: وَرَوَاهُ ابْنُ أَبِي عَرُوبَةَ وَهِشَامُ عَنْ قَتَادَةَ يَحْيَى مَوْفُوفًا. قَالَ يَحْيَى: وَبَلَغَنِي أَنَّ هَمَامًا يَدْخُلُ بَيْنَ قَتَادَةَ وَجَابِرِ بْنِ زَيْدٍ أَمَا الْخَالِيطُ. قَالَ عَلِيُّ وَكَمْ يَرَفَعُ هَمَامُ الْحَدِيثِ.

قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ: وَالنَّابِئُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ لَا يُفِيدُ الصَّلَاةَ وَلَكِنْ يَكْفُرُ. وَذَلِكَ بَدَلٌ مِنْ قَوْلِهِ مَعَ قَوْلِهِ: يَقْطَعُ عَلِيُّ أَنَّ الْمَرْأَةَ بِالْقَطْعِ غَيْرِ الْإِنْسَانِ.

وَبُرُورِيُّ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا. [صحیح۔ معراجہ ابو داؤد ۷۰۲]

(۳۸۶) (۱) حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بالاد عورت اور کتا (سامنے سے گزر کر) نماز توڑ دیتے ہیں۔

(ب) امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ثابت ہے کہ یہ چیز نماز کو فاسد نہیں کرتی بلکہ مکروہ ہے اور قطع سے

مرادنا سد ہونا نہیں ہے۔

(۲۴۸۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ هُوَ الْأَسَمُّ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ هُوَ ابْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ بَحْرٍ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عِكْرِمَةَ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ أَحْسَبُهُ أَسَدَهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ: ((يَقْطَعُ الصَّلَاةَ الْكَلْبُ وَالْحِمَارُ وَالْمَرْأَةُ الْخَالِصُ ، وَالْيَهُودِيُّ وَالنَّصْرَانِيُّ ، وَالْمَجُوسِيُّ وَالْيَهُنَزِيُّ وَيَكْفِيكَ إِذَا كَانُوا مِنْكَ عَلَى لَدُنِّ رَمِيذٍ بِحَجَرٍ لَمْ يَقْطَعُوا صَلَاتَكَ)).

[منکر۔ اخرجه ابو داود ۷۰۴]

(۳۳۸۷) سیدنا عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: (جب آدمی سترے کے بغیر نماز پڑھتا ہے تو) کتا، گدھا، بالدمعورت، یہودی، نصرانی، مجوسی اور خنزیر (سانسے سے گزر کر) اس کی نماز کو توڑ دیتے ہیں اور یہ تم سے ایک نکل بچنے کے واسطے سے دور ہو کر گزریں تو نماز نہیں ٹوٹے گی۔

(۲۴۸۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْبَصْرِيُّ مَوْلَى نَبِيِّ هَاشِمٍ حَدَّثَنَا مُعَاذُ فَدَكْرَةَ بَنِيهِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ قَالَ أَحْسَبُهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - قَالَ: ((إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ إِلَى غَيْرِ الشُّرْبَةِ ، فَإِنَّهُ يَقْطَعُ صَلَاتَهُ)). وَكَمْ يَذْكُرُ النَّصْرَانِيُّ قَالَ وَالْمَرْأَةُ وَكَمْ يَذْكُرُ الْخَالِصُ قَالَ: يُؤْخِزُهُ عَنْهُ إِذَا مَرَّوْا بَيْنَ يَدَيْهِ عَلَى لَدُنِّهِ بِحَجَرٍ . منکر، تقدم في الذي قبله.

(۳۳۸۸) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب کوئی شخص سترے کے بغیر نماز پڑھتا ہے تو اس کو نماز توڑ دیتے ہیں..... انہوں نے نصرانی اور بالدمعورت کا ذکر نہیں کیا اور فرمایا: البتہ اگر یہ چیزیں ایک پیچھے ہوئے نکل کے واسطے سے دور ہو کر گزریں تو نماز نہیں ٹوٹتی۔

(۲۴۸۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْأَنْبَارِيُّ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ مَوْلَى رَبِيعَةَ بْنِ يَمْرَانَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ نَعْمَانَ قَالَ: رَأَيْتُ رَجُلًا يَتَّبِعُكَ مُقْتَدًا فَقَالَ: مَرَرْتُ بَيْنَ يَدَيْ النَّبِيِّ ﷺ - وَأَنَا عَلَى حِمَارٍ وَهُوَ يُصَلِّي فَقَالَ: ((اللَّهُمَّ ائْتِمْ أَكْرَهُ)). فَمَا مَشَيْتُ عَلَيْهِ تَعَدُّ. [ضعيف۔ اخرجه ابو داود ۷۰۵]

(۳۳۸۹) یزید بن نمران رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے جبوک کے مقام پر ایک ایسے شخص کو دیکھا جو کھڑا نہیں ہو سکتا تھا وہ بیان کرتا ہے کہ نبی ﷺ نماز پڑھ رہے تھے اور میں ایک گدھے پر سوار آپ ﷺ کے سامنے سے گزرا تو آپ ﷺ نے فرمایا: اے اللہ! اس کے پاؤں ضائع کر دے، اس دن کے بعد میں نہیں چل سکا۔

(۲۴۹۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا كَثِيرٌ بْنُ عَسِيْدٍ حَدَّثَنَا أَبُو حَبِيْبَةَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ

يَسْتَأْذِنُهُ وَمَعْنَاهُ زَادَ فَقَالَ: قَطَعَ صَلَاتَنَا ، قَطَعَ اللَّهُ أَمْرَهُ.

لَانَ أَبُو دَاوُدَ: وَرَوَاهُ أَبُو مُسْهِرٍ عَنْ سَعِيدٍ: قَطَعَ صَلَاتَنَا . [ضعيف - تقدم في الذي قبله]

(۳۳۹۰) سعید رحمہ اللہ نے یہ اضافہ کیا ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: اس نے ہماری نماز توڑی اللہ تعالیٰ اس کے پاؤں توڑ دے۔

(۲۶۹۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الْهَمْدَانِيُّ وَسَلَمَانَ بْنُ دَاوُدَ

قَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي مَعَاوِيَةُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَزْوَانَ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ اللَّهَ نَزَلَ بِبَيْتِكَ وَهُوَ حَاجٌّ ، فَإِذَا رَجُلٌ

مُقْعَدٌ ، فَسَأَلْتَهُ عَنْ أَمْرِهِ فَقَالَ: سَأَحْتَدُّكَ حَدِيثًا فَلَا تُحَدِّثْ بِهِ مَا سَمِعْتَ أَلَى حَتَّى ، إِنْ رَسُولَ اللَّهِ

- ﷺ - نَزَلَ بِبَيْتِكَ إِلَى نَحْلِهِ فَقَالَ: ((هَلَاؤُ فَبَلَّتَا)) ، ثُمَّ صَلَّى إِلَيْهَا - قَالَ - فَأَبْلَغْتُ وَأَنَا غَلَامٌ أَسْمَى

حَتَّى مَرَرْتُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا فَقَالَ: ((قَطَعَ صَلَاتَنَا ، قَطَعَ اللَّهُ أَمْرَهُ)) . فَمَا قُضِيَ عَلَيْهَا إِلَى يَوْمِي هَذَا .

[ضعيف - اخرجہ ابو داود ۷۰۷]

(۳۳۹۱) سعید بن خرزوان رحمہ اللہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ وہ حج کے ارادے سے نکلے تھے تو تنوک کے مقام پر پڑاؤ

ڈالا، وہاں ایک ایسے شخص کو دیکھا جو کھڑا نہیں ہو سکتا تھا۔ انہوں نے اس سے اس کا سبب دریافت کیا تو اس نے جواب دیا: میں

تمہیں ایک بات بتا رہا ہوں یہ میری زندگی میں کسی اور کو نہ بتائیں۔ رسول اللہ ﷺ نے مقام تنوک پر ایک کھجور کے پاس پڑاؤ

ڈالا اور فرمایا: یہ ہمارا قبلہ ہے۔ پھر آپ نے اس کی طرف رخ کر کے نماز پڑھی، میں اس وقت بچہ تھا۔ میں دوڑا دوڑا

آپ ﷺ اور اس درخت کے درمیان سے گزر گیا، آپ ﷺ نے فرمایا: اس نے ہماری نماز توڑی ہے۔ اللہ تعالیٰ اس کے

پاؤں توڑ دے۔ میں اس وقت سے آج تک ان پر کھڑا نہیں ہو سکا۔

(۳۶۱) بَابُ الدَّلِيلِ عَلَى أَنَّ مَرُورَ الْمَرَأَةِ بَيْنَ يَدَيْهِ لَا يَفْسِدُ الصَّلَاةَ

نمازی کے سامنے سے عورت کے گزرنے سے نماز فاسد نہ ہونے بیان

(۳۶۹۲) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ

الزُّهْرِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ

اللَّهِ - ﷺ - يَصَلِّي صَلَاتَهُ مِنَ اللَّيْلِ ، وَأَنَا مُعْرِضَةٌ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْفَيْلَةِ كَمَا تُعْرِضُ الْجَنَازَةَ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْمِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي نَيْبَةَ وَغَيْرِهِ عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ حَدِيثِ

عَقِيلٍ وَابْنِ أَبِي الزُّهْرِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ . [صحيح - اخرجہ البخاری ۳۶۶]

(۳۳۹۲) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ رات کو نماز پڑھتے اور میں آپ ﷺ کے اور قبلہ کے درمیان

جنارے کی طرح چوڑائی میں لٹی ہوئی۔

(۲۴۹۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْمُحَرَّبِيُّ حَدَّثَنَا سَجْدُ بْنُ مَسْعُودٍ حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ شَمِيلٍ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ حَفْصٍ قَالَ سَمِعْتُ عُرْوَةَ بِنَ الزُّبَيْرِ يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: مَا تَقُولُونَ لِمَا يَنْقَطِعُ الصَّلَاةُ؟ قَالَ: الْمَرْأَةُ وَالْحِمَارُ. قَالَتْ: إِنَّ الْمَرْأَةَ كَذَا بِنْتُ سَوْدٍ، لَقَدْ رَأَيْتُنِي مُعْرِضَةً بَيْنَ يَدَيِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - كَأَعْيُنِ الْحِمَارِ وَهُوَ يُصَلِّي. أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَلِيفِثِ شُعْبَةَ. [صحيح - أخرجه مسلم ۵۱۲]

(۳۳۹۳) عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہما سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ کون سی چیزوں کے گزرنے سے نماز ٹوٹی ہے؟ انہوں نے فرمایا: عورت اور گدھے کے گزرنے سے۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: عورت برا جانور ہے؟ یقیناً میں تو رسول اللہ ﷺ کے سامنے لیٹی ہوتی تھی جس طرح کوئی جنازہ ہوتا ہے اور آپ ﷺ نماز پڑھ رہے ہوتے۔

(۲۴۹۴) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ حُورَيْكٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبرَاهِيمَ قَالَ سَمِعْتُ عُرْوَةَ بِنَ الزُّبَيْرِ يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يُصَلِّي وَأَنَا مُعْرِضَةٌ بَيْنَ يَدَيْهِ. قَالَ شُعْبَةُ قَالَ سَعْدٌ وَأَحْسَبُهَا قَالَتْ: وَأَنَا حَائِضٌ.

[صحيح - أخرجه الطيالسي ۱۴۵۷] (۳۳۹۴) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نماز پڑھ رہے ہوتے اور میں آپ ﷺ کے سامنے لیٹی ہوتی ہوں۔ شعبہ کہتے ہیں: میرا خیال ہے عائشہ رضی اللہ عنہا نے یہ بھی فرمایا کہ میں عائشہ بھی تھی۔

(۲۴۹۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَفِيهِ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَتَّاسِ وَأَبُو مُسْلِمٍ قَالَا حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي النَّضْرِ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ - أَنَّهَا قَالَتْ: كُنْتُ أَنَا بَيْنَ يَدَيِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - وَرِجَالِي فِي بَيْتِهِ، لَإِذَا سَجَدَ عَمَرُ بْنُ لُقَيْطٍ لِقَبْضَتِي رِجْلِي، لَإِذَا قَامَ بَسَطْتُهُمَا - قَالَتْ - وَالنَّبِيُّ يَوْمَئِذٍ لَيْسَ لَهَا مَصَابِيحٌ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنِ الْقَعْنَبِيِّ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى عَنْ مَالِكٍ.

[صحيح - أخرجه البخاري ۳۲۵] (۳۳۹۵) ام المومنین زوجہ رسول عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے سامنے سوراہی ہوتی اور میری ٹانگیں آپ ﷺ کے قبلہ کی طرف ہوتی تھیں۔ آپ ﷺ جب سجدہ کرتے تو مجھے اشارہ فرمادیتے، میں اپنی ٹانگیں سمیٹ لیتی اور جب آپ ﷺ کھڑے ہوتے تو میں پھر انہیں پھیلا لیتی۔ فرماتی ہیں: ان دنوں گھروں میں چراغ نہیں ہوا کرتے تھے۔

(۲۴۹۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: كُنْتُ مُعْرِضَةً لِي قِبَلَةَ رَسُولِ اللَّهِ

ﷺ - قُصِّلِي رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - وَأَنَا أَمَامَهُ إِذَا أَرَادَ أَنْ يُؤْتِرَ قَالَ: تَنْحِي.

وَقَالَ عُرْوَةُ عَنْ عَائِشَةَ: لَمَّا أَرَادَ أَنْ يُؤْتِرَ أَيْقَنِي وَأَوْتَرْتُ. وَذَلِكَ أَصَحُّ. [صحيح لغيره - أخرجه ابو داود (۷۱۱)]

(۳۳۹۶) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: میں رسول اللہ ﷺ کے قبلہ کی طرف لیٹی ہوتی تھی اور آپ ﷺ نماز پڑھتے تھے۔ جب آپ وتر پڑھنا چاہے تو فرماتے: اے عائشہ! ایک طرف ہوجا۔

(ب) (اب) اور روایت میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے منقول ہے کہ جب آپ ﷺ وتر پڑھنے کا ارادہ فرماتے تو مجھے بگاتے اور میں بھی وتر پڑھتی تھی۔

(۶۸۹۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا السَّرِيُّ بْنُ حُرَيْمَةَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا. قَالَ وَحَدَّثَنِي مُسْلِمٌ عَنْ مَسْرُوفٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، وَذَكَرَ عِنْدَهَا مَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ الْكَلْبُ وَالْحِمَارُ وَالْمَرْأَةُ فَقَالَتْ لَعَلَّتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: قَدْ شَبَّهْتُمُونَا بِالْحَوِيبِ وَالْكَلابِ ، وَاللَّهِ لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يُصَلِّي ، وَأَنَا عَلَى السَّرِيرِ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ مُضْطَجِعَةٌ ، فَيَكُونُ الْحَاجَةُ فَأَتُوهُ أَنْ أَجْلِسَ فَأُرِيدِي رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - فَأَنْسَلُ مِنْ عِنْدِ رِجْلَيْهِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ عُمَرَ بْنِ حَفْصٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ عُمَرَ وَغَيْرِهِ.

[صحيح - أخرجه البخاري (۸۹۲)]

(۳۳۹۷) مسروق رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے سامنے کسی نے تذکرہ کیا کہ کتے، گدھے اور عورت کے (سامنے سے گزرنے) سے نماز ٹوٹ جاتی ہے تو انہوں نے فرمایا: تم نے ہمیں گدھوں اور کتوں کی طرح سمجھا خدا کی قسم! میں نے تو دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ نماز پڑھ رہے ہوتے اور میں چار پائی پر آپ ﷺ کے اور قبلہ کے درمیان میں لیٹی ہوتی۔ پھر مجھے کوئی حاجت ہوتی، میں آپ ﷺ کے سامنے بیٹھ کر آپ کو تکلیف دینا برا جانتی تو چار پائی کی پائنتی سے کھسک کر نکل جاتی۔

(۶۸۹۸) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَ قِيلَ لَهَا: إِنَّ نَاسًا يَقُولُونَ إِنَّ الصَّلَاةَ يَقْطَعُهَا الْكَلْبُ وَالْحِمَارُ وَالْمَرْأَةُ. قَالَتْ: إِلَّا أَرَأَيْتُمْ قَدْ عَلَلْتُمُونَا بِالْحَوِيبِ وَالْحَوِيبِ ، وَرَأَيْتُمْ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يُصَلِّي بِاللَّيْلِ ، وَأَنَا عَلَى السَّرِيرِ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ ، فَيَكُونُ لِي حَاجَةٌ فَأَنْسَلُ مِنْ قِبَلِ رِجْلَيْ السَّرِيرِ كَرَاهِيَةً أَنْ أَسْجِلَهُ بَوَاجِهِهِ. [صحيح - تقدم في الذي قبله]

(۳۳۹۸) اسود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے کسی نے کہا کہ لوگ کہتے ہیں: کتا، گدھا اور عورت (سامنے سے گزر کر نماز توڑ دیتے ہیں تو انہوں نے فرمایا: ان لوگوں نے ہمیں کتوں اور گدھوں کے برابر کر دیا ہے، میں نے کئی مرتبہ رات کے

وقت رسول اللہ ﷺ کو نماز پڑھتے دیکھا اور میں چار پائی پر آپ کے اور قبلہ کے درمیان لیٹی ہوتی تھی۔ مجھے کوئی حاجت ہوئی تو پچکے سے چار پائی کی پانچ کی جانب سے کھسک کر نکل جاتی، اس بات کو ناپسند سمجھتے ہوئے کہ میں اپنا چہرہ رسول اللہ ﷺ کی طرف بھیر لوں۔

(۳۶۹۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُرْسِيٍّ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ النَّقْفِيُّ عَنْ جَرِيرٍ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: عَدَلْنَا بِأَلِكِلَابَ وَالْحُمْرِ، لَقَدْ رَأَيْتِي مُضْطَجِعَةً عَلَى السَّرِيرِ فَبَجِيَءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - فَيَتَوَسَّطُ السَّرِيرَ فَيُصَلِّي، فَأَتَاكَرُهُ أَنْ أَسْنَعُهُ، فَأَنْسَلُ مِنْ قَبْلِ رِجْلِي السَّرِيرِ حَتَّى أَنْسَلُ مِنْ لِحَاظِي.

قَالَ قُتَيْبَةُ فِي حَدِيثِهِ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ قَالَ الْأَسْوَدُ عَنْ عَائِشَةَ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ. وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ.

[صحیح۔ تقدم فی الذی قبلہ]

(۳۳۹۹) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: تم نے تو ہمیں کتوں اور گدھوں کے برابر کر دیا ہے جب کہ مجھے یاد ہے کہ میں چار پائی پر لیٹی ہوتی اور رسول اللہ ﷺ تشریف لاتے تو چار پائی کو درمیان میں رکھتے ہوئے نماز پڑھتے۔ میں آپ ﷺ کے سامنے بیٹھنا ناپسند کرتی تو میں چار پائی کی پانچ کی طرف سے اتر جاتی اور اپنے لفاف سے بھی نکل جاتی۔

(۳۶۲) بَابُ الدَّلِيلِ عَلَى أَنَّ مَرُورَ الْحِمَارِ بَيْنَ يَدَيْهِ لَا يُفْسِدُ الصَّلَاةَ

گدھے کا نمازی کے سامنے سے گزرنا نماز کو فاسد نہیں کرتا

(۳۵۰۰) حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ الْأَصْبَهَانِيُّ إِمْلَاءُ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ

نَصْرٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ حَدَّثَهُ عَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: جِئْتُ أَنَا

وَالْفَضْلُ بْنُ عَبَّاسٍ يَوْمَ عَرَفَةَ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يُصَلِّي بِالنَّاسِ وَنَحْنُ عَلَى آثَانٍ لَنَا، فَمَرَرْنَا بِبَعْضِ

الصَّفِّ فَمَرَرْنَا عَنْهَا، وَتَرَكْنَاهَا تَرْتَعُ وَلَمْ يَقُلْ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - شَيْئًا.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ.

[صحیح۔ اخرجه مسلمہ ۵۰۴۔ لیس عند مسلم فوله انا وفضل بن عباس]

(۳۵۰۰) حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما فرمایا کہ میں اور فضل بن عباس عرفہ کے دن آئے اور رسول اللہ ﷺ لوگوں کو نماز پڑھا رہے تھے اور ہم اپنی گدھی پر سوار ہو کر آئے تھے۔ ہم صف سے کچھ حصہ کے سامنے سے گزر گئے۔ پھر اس سے اتر کر اس کو چرنے کے لیے چھوڑ دیا اور رسول اللہ ﷺ نے ہمیں کچھ بھی نہیں کہا۔

(۳۵۰۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ فِي آخِرِينَ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا السَّرِيُّ بْنُ خُوَيْمَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَبِي شَهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: أَقْبَلْتُ رَأْيًا عَلَى اتَّانٍ وَأَنَا يَوْمَئِذٍ قَدْ نَاهَزْتُ الْإِحْتِلَامَ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يُصَلِّي بِالنَّاسِ بِمَعْنَى، كَعَوْرَتِ بَيْنَ يَدَيَّ بَعْضِ الصَّفِّ فَتَرَلْتُ، وَأُرْسَلْتُ الْأَتَانَ تَرْتَعُ، وَدَخَلْتُ فِي الصَّفِّ فَلَمْ يُبَكِّرْ ذَلِكَ عَلَيَّ أَحَدًا. وَفِي حَدِيثِ الشَّافِعِيِّ: فَأُرْسَلْتُ حِمَارِي تَرْتَعُ وَدَخَلْتُ الصَّفِّ فَلَمْ يُبَكِّرْ ذَلِكَ عَلَيَّ أَحَدًا. [صحیح۔ اخرجه البخاری ۷۶]

(۳۵۰۱) حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ میں گدھی پر سوار ہو کر آیا اور ان دونوں میں بلوغت کے قریب تھا۔ رسول اللہ ﷺ منیٰ میں لوگوں کو نماز پڑھا رہے تھے۔ میں صف کے کچھ حصے کے سامنے سے گزر کر گدھی سے اتر اور گدھی کو چرنے کے لیے چھوڑ دیا اور صف میں جا کر ٹل گیا۔ مجھ پر کسی نے اعتراض نہیں کیا۔

امام شافعی رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے کہ میں نے اپنے گدھے کو چرنے کے لیے چھوڑ دیا اور خود صف میں شامل ہوا اور مجھ پر کسی نے اعتراض نہیں کیا۔

(۳۵۰۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قَعْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ فَلَا كَرَاهٍ بِمِثْلِ حَدِيثِ الْقَعْنَبِيِّ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: بَيْنَ يَدَيِ الصَّفِّ وَقَالَ: فَلَمْ يُبَكِّرْ ذَلِكَ عَلَيَّ أَحَدًا.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَرْسَفَ وَعَبِيدِ اللَّهِ بْنِ مُسْلِمَةَ الْقَعْنَبِيِّ رَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى.

رَوَاهُ يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ فَقَالَ: فِي حَجَّةِ الْوُدَاعِ.

رَوَاهُ مَعْمَرٌ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ فَقَالَ: فِي حَجَّةِ الْوُدَاعِ أَوْ قَالَ يَوْمَ الْفَتْحِ. وَحَجَّةُ الْوُدَاعِ أَصَحُّ.

رَوَيْنَا فِي رِوَايَةِ مَالِكٍ فِي كِتَابِ الْمَنَاسِكِ مِنَ الْمُؤَدَّاءِ أَنَّهُ قَالَ لِي هَذَا الْحَدِيثُ: إِلَى غَيْرِ جَدَارٍ.

قَالَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ: يَعْنِي وَاللَّهِ أَعْلَمُ إِلَيَّ غَيْرِ سُرْفٍ.

وَذَلِكَ بَدَلٌ عَلَيَّ خَطَايَا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ صَلَّى إِلَيَّ سُرْفًا، وَإِنَّ سُرْفَةَ الْإِمَامِ سُرْفَةُ الْمَأْمُومِ، فَلِذَلِكَ لَمْ يَقْطَعْ

مُرُورُ الْحِمَارِ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ صَلَاتِهِمْ ، فِي رِوَايَةِ مَالِكٍ قَبِيلٌ عَلَى اللَّهِ صَلَّى إِلَى عَيْرٍ مَسْرُوقٍ ، وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ . [صحيح - تقدم في الذي قبله]

(۲۵۰۲) (۱) ایک دوسری سند سے اسی کی مثل روایت منقول ہے مگر اس میں ”بین یدی القف“ ہے ”بعض“ کا لفظ نہیں ہے اور فرمایا کہ مجھ پر کسی نے اعتراض نہ کیا۔

(ب) یونس بن یزید نے اس حدیث کو ابن شہاب سے نقل کیا ہے کہ یہ واقعہ منیٰ میں حجۃ الوداع کے موقع پر ہوا۔

(ج) صحرا میں شہاب رضی اللہ عنہ سے اس کو روایت کرتے ہیں کہ حجۃ الوداع یا فتح مکہ کے دن اور حجۃ الوداع والا قول زیادہ صحیح ہے۔

(د) مؤطا کی کتاب النساک سے ہم امام مالک رضی اللہ عنہ کی روایت بیان کر چکے ہیں کہ انہوں نے اس حدیث میں فرمایا: ”إِلَى عَيْرٍ جَدَارٍ“ دیوار کے علاوہ کی طرف۔

(ه) امام شافعی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: سترے کے بغیر۔ واللہ اعلم۔

(و) یہ بات اس آدمی کی خطا پر دلالت کرتی ہے جو یہ خیال کرتا ہے کہ آپ نے سترے کی جانب نماز پڑھی اور امام کا سترہ معتدی کا سترہ ہوتا ہے۔ اس وجہ سے گدھے کے گزرنے سے ان کی نماز نہیں ٹوٹی اور امام مالک کی روایت میں اس بات کی دلیل ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سترے کے بغیر نماز پڑھی۔

(۲۵۰۳) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ: عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلِ الْخَزَاعِيِّ أَخْبَرَنَا أَبُو شُعَيْبٍ الْخَمْرَلِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمَدِينِيِّ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عَتِيبَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ الْجَزَارِ عَنْ أَبِي الصَّهْبَاءِ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ ابْنِ عَبَّاسٍ فَذَكَرُوا عِنْدَهُ مَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ فَقَالَ: الْكَلْبُ وَالْمَرْأَةُ وَالْحِمَارُ .

فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: جُنْتُ أَنَا وَغُلَامٌ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ أَوْ بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ مُرْتَدِفَيْنِ عَلَى حِمَارٍ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يُصَلِّي بِالنَّاسِ فِي حَلَاءٍ ، فَنَزَلْنَا عَنِ الْحِمَارِ ، وَتَرَكْنَاهُ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ فَمَا بِالَاءَهُ - قَالَ - وَجَاءَتْ جَارِيَتَانِ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ تَشْتَكِيَانِ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يُصَلِّي بِالنَّاسِ فَأَقْتَنَلْنَا فَأَخْلَهُمَا ، فَتَزَعَّ أَحَدُهُمَا مِنَ الْأُخْوَى فَمَا بِالَاءَهُ . [حيد - اخرجہ ابن خزيمه ۸۲۵]

(۳۵۰۳) ابو صہبہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ہم ابن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس تھے تو لوگوں نے ذکر کیا کہ کونسی چیز نماز توڑتی ہے؟ تو انہوں نے فرمایا: عورت اور گدھا۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: میں اور بنو ہاشم یا بنو عبدالمطلب کا ایک لڑکا دونوں ایک گدھے پر بیٹھے ہوئے آئے اور رسول اللہ ﷺ میدان میں لوگوں کو نماز پڑھا رہے تھے۔ ہم گدھے سے اترے اور اس کو ان کے سامنے چھوڑ دیا۔ اس کا کوئی خیال نہ رکھا۔ بنو ہاشم کی دو بچیاں دوڑتی ہوئی آئیں اور لڑکیوں میں تو رسول اللہ ﷺ نے انہیں پکڑ کر ایک دوسرے سے علیحدہ کر دیا اور اس کی کوئی پرواہ نہ کی۔

(۳۵.۴) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ فُورِكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو ذَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ
عَنِ الْحَكَمِ عَنْ يَحْيَى بْنِ الْجَزَّارِ عَنْ صُهَيْبٍ قُلْتُ: مَنْ صُهَيْبٌ؟ قَالَ: رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ عَنِ ابْنِ
عَبَّاسٍ: أَنَّهُ كَانَ عَلَى جِمَارٍ هُوَ وَغُلَامٌ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ لَمَرَّ بَيْنَ يَدَيْ النَّبِيِّ ﷺ - وَهُوَ يُصَلِّي لَمَمٌ
يُنْصَرِفُ لِذَلِكَ وَجَاءَتْ جَارِيَتَانِ مِنْ بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَأَخَذَتَا بِرُكْبَتَيْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَفَرَّغَ
بَيْنَهُمَا. يَعْنِي بِذَلِكَ لَرَقَ بَيْنَهُمَا وَلَمْ يَنْصَرِفْ لِذَلِكَ. [قوى۔ تقدم فی الذی قبلہ]

(۳۵.۳) حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں اور خواہشم کا ایک بچہ دونوں گدھے پر سوار ہو کر آئے اور رسول اللہ ﷺ کے سامنے سے گزرے اور آپ ﷺ نماز پڑھ رہے تھے۔ آپ نے اس وجہ سے نماز نہیں توڑی۔ بوعبدالمطلب کی دو بچیاں آئیں اور انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے گھٹنوں کو پکڑ لیا اور آپ ﷺ نے ان دونوں کے درمیان صلح کروادی اور انہیں علیحدہ کر دیا، لیکن اس وجہ سے نماز نہیں توڑی۔

(۳۵.۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ هُوَ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا أَيُّدُ
بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ عَنِ الْحَسَنِ الْعَرِينِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ
قَالَ: جِئْتُ أَنَا وَغُلَامٌ مِنْ بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ عَلَى جِمَارٍ ، وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ - فِي الصَّلَاةِ ، فَأَرْسَلْنَا
الْجِمَارَ وَدَخَلْنَا فِي الصَّلَاةِ ، وَجَاءَتْ جَارِيَتَانِ مِنْ بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ تَسْتَيْقَانِ ، فَفَرَّجَ النَّبِيُّ ﷺ -
بَيْنَهُمَا وَلَمْ يَنْصَرِفْ عَلَيْهِ شَيْئًا ، وَسَقَطَ جَدْيٌ بَيْنَ يَدَيْهِ مِنْ كَرَاهَةٍ لَمَمٌ يَقْطَعُ عَلَيْهِ صَلَاتَهُ .

[صحیح لغیرہ۔ أخرجه احمد ۱/۳۰۸]

(۳۵.۵) سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے: میں اور بوعبدالمطلب کا ایک لڑکا گدھے پر سوار ہو کر آئے اور رسول اللہ ﷺ نماز پڑھا رہے تھے۔ ہم نے گدھے کو چھوڑا اور نماز میں شامل ہو گئے۔ بوعبدالمطلب کی دو بچیاں دوڑتی ہوئی آئیں تو رسول اللہ ﷺ نے ان کے درمیان صلح کروادی۔ لیکن اس سے آپ ﷺ نے نماز نہ توڑی اور آپ ﷺ کے سامنے سے بیٹھ گدھے کا پچر گزرنے کا تو بھی آپ ﷺ نے نماز نہ توڑی۔

(۳۵.۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو وَأَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيُّ قَرَأَهُ وَحَدَّثَنَا عَبْدُ
بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مَهْدِيٍّ الصُّبَيْدِيُّ لَقْنَا قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو إِبْرَاهِيمَ
بْنُ مُنْقِذٍ الْمُهْرَبِيُّ حَدَّثَنِي إِدْرِيسُ يَعْنِي ابْنَ يَحْيَى عَنْ بَكْرِ بْنِ مُضَرَ عَنْ صَخْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَرَمَلَةَ أَنَّهُ
سَمِعَ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ يَقُولُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - صَلَّى بَانَاسٍ ، لَمَرَّ بَيْنَ
أَيْدِيهِمْ جِمَارٌ . فَقَالَ عَبَّاسٌ بْنُ أَبِي رَبِيعَةَ: سُبْحَانَ اللَّهِ سُبْحَانَ اللَّهِ . فَلَمَّا سَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - قَالَ :
(مَنْ الْمَسْبُوحُ أَيْفَا سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ؟) . قَالَ قَالَ : أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ ، إِنِّي سَمِعْتُ أَنَّ الْجِمَارَ يَقْطَعُ

الصَّلَاةَ. قَالَ: ((لَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ شَيْءٌ)). [حسن۔ اخرجہ الدار فطنی ۱/۳۶۷]

(۳۵۰۶) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کو نماز پڑھائی۔ آپ کے آگے سے ایک گدھا گزرا تو عیاش بن ابی ریبیعہ رضی اللہ عنہ نے کہا سبحان اللہ سبحان اللہ! جب رسول اللہ ﷺ نے نماز سے سلام پھیرا تو فرمایا: اے عیاش سبحان اللہ کس نے پڑھا؟ عیاش رضی اللہ عنہ نے کہا: میں نے اے اللہ کے رسول! میں نے سنا تھا کہ گدھا (آگے سے گزرا کہ) نماز توڑ دیتا ہے۔ آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: نماز کو کوئی چیز نہیں توڑتی، یعنی کسی بھی چیز کے آگے سے گزرنے سے نماز قاسد نہیں ہوتی۔

(۳۵۰۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَلِيمٍ قَالَ لَيْلَ لَابِنِ عُمَرَ: إِنَّ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ عِيَّاشِ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ يَقُولُ: يَقْطَعُ الصَّلَاةَ الْكَلْبُ وَالْحِمَارُ.

فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: لَا يَقْطَعُ صَلَاةَ الْمُسْلِمِ شَيْءٌ. [صحيح۔ اخرجہ ابن ابی شیبہ ۲۸۸۵]

(۳۵۰۷) سالم بن عبد اللہ بیان کرتے ہیں کہ کسی نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے کہا کہ حضرت عبد اللہ بن عیاش بن ربیعہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: کتا اور گدھا نماز توڑ دیتے ہیں تو ابن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا: مسلمان آدمی کی نماز کو کوئی چیز نہیں توڑتی۔

(۳۶۳) بَابُ الدَّلِيلِ عَلَى أَنَّ مَرُورَ الْكَلْبِ وَغَيْرِهِ بَيْنَ يَدَيْهِ لَا يَفْسِدُ الصَّلَاةَ

کتے وغیرہ کے گزرنے سے نماز قاسد نہیں ہوتی

(۳۵۰۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو صَادِقٍ بْنُ أَبِي الْفَوَارِسِ الْعَطَّارُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّارِيُّ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ عَبَّاسِ بْنِ عَبِيدَةَ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنِ الْفَضْلِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: زَارَ النَّبِيُّ ﷺ - عِبَّاسًا فِي بَادِيَةِ لَنَا وَاتَّكَلَيْتُهُ وَحِمَارَةٌ تَرَعَى فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - الْعَصْرَ وَهُمَا بَيْنَ يَدَيْهِ لَمْ تَوْخَرَا لَمْ تَوْخَرَا.

[صحيح۔ اخرجہ ابو داؤد ۵۱۸۵]

(۳۵۰۸) حضرت فضل بن عباس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ایک دفعہ ہم جنگل میں تھے۔ رسول اللہ ﷺ حضرت عباس رضی اللہ عنہ کے ہمراہ ہمارے پاس تشریف لائے۔ ہماری ایک کتیا اور گدھی چر رہی تھی۔ رسول اللہ ﷺ نے عصر کی نماز پڑھی اور وہ دونوں آپ کے سامنے پھرتی ہیں۔ آپ نے نہ تو انہیں ہٹایا اور نہ ہی ڈانٹ ڈپٹ کی۔

(۳۵۰۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعْبَةَ بْنِ اللَّيْثِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي عَنْ يَحْيَى بْنِ أَنُوبَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُمَرَ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ عَبَّاسِ بْنِ عَبِيدَةَ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسِ عَنِ الْفَضْلِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: اتَّكَلَيْتُهُ وَحِمَارَةٌ تَرَعَى فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - وَتَحْنُ فِي بَادِيَةِ وَمَعَهُ عَبَّاسٌ، فَصَلَّى فِي صَحْرَاءَ

لَسَ بَيْنَ يَدَيْهِ سُرَّةٌ وَجَمَارَةٌ لَنَا وَكَلْبَةٌ تَعْتَنَانِ بَيْنَ يَدَيْهِ لَمَّا بَأَى ذَلِكَ. [ضعيف - تقدم لى الذى قبله]

(۳۵۰۹) حضرت فضل بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ حضرت عباس رضی اللہ عنہما کے ہمراہ ہمارے پاس تشریف لائے اور ہم جنگل میں تھے۔ آپ ﷺ نے جنگل میں نماز پڑھی اور آپ کے سامنے سترہ نہیں تھا۔ ہماری گدھی اور کتیا آپ ﷺ کے سامنے اچھل خود کر رہی تھیں۔ آپ ﷺ نے ان کی پروا نہیں کی۔

(۳۵۱۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِغَدَاةِ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ الْعَسْفَارِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ شَاكِرٍ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَمَةَ حَدَّثَنَا مَجَالِدٌ عَنْ أَبِي الْوَدَّاعِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - قَالَ: ((لَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ شَيْءٌ، وَآخِرُ مَا اسْتَطَعْتُ فَإِنَّهُ شَيْطَانٌ)).

[حسن لغیره۔ اخرجه ابو داود ۶۹۷-۷۱۹]

(۳۵۱۰) حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نماز کو کوئی چیز نہیں توڑتی، پھر بھی جہاں تک ممکن ہو گزرنے والے کو منع کرو کیوں کہ وہ شیطان ہے۔

(۳۵۱۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقْرِئُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ حَدَّثَنَا مَجَالِدٌ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَدَّاعِ قَالَ: مَرَّ شَابٌّ مِنْ قُرَيْشٍ بَيْنَ يَدَيْ أَبِي سَعِيدٍ وَهُوَ يُصَلِّي فَدَفَعَهُ، ثُمَّ هَادَ فَدَفَعَهُ، ثُمَّ هَادَ فَدَفَعَهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: إِنَّ الصَّلَاةَ لَا يَقْطَعُهَا شَيْءٌ وَلَكِنْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - ((أَذْرُهُ وَآمَا اسْتَطَعْتُمْ فَإِنَّهُ شَيْطَانٌ)).

[صحیح لغیره۔ الحدیث صحیح بلفظ (لا یقطع الصلاة شیء) ودونہ لا یت ولا یبیت وانظر قبله]

(۳۵۱۱) ابو داؤد رحمہ اللہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہما نماز پڑھ رہے تھے تو ایک قریشی نوجوان آپ ﷺ کے سامنے سے گزرنے لگا، آپ ﷺ نے اسے منع کیا، وہ پھر گزرنے لگا تو انہوں نے اسے پھر روکا حتیٰ کہ تین بار روکا جب آپ ﷺ نماز سے فارغ ہوئے تو فرمایا: نماز کو کوئی چیز نہیں توڑتی، لیکن رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جہاں تک ممکن ہو اسے روکو کیوں کہ وہ شیطان ہے۔

(۳۵۱۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ أَبِي الْمَعْرُوفِ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الْوَهَّابِ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَرْزَةَ أَخْبَرَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ وَشُعْبَةُ قَالََا حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عُسْمانَ وَعَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالََا: لَا يَقْطَعُ صَلَاةَ الْمُسْلِمِ شَيْءٌ، وَآخِرُ مَا اسْتَطَعْتُمْ.

[صحیح۔ اخرجه الطحاوی فی شرح المعانی ۱/ ۱۶۶]

(۳۵۱۲) سیدنا ابوسعید رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ عثمان اور علی رضی اللہ عنہما نے فرمایا: مسلمان کی نماز کو کوئی چیز نہیں توڑتی لیکن جہاں تک ممکن ہو آگے سے گزرنے والے کو روکو۔

(۲۵۷۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْبُيْهَرِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ جَعْفَرٍ الْمَرْكَبِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: لَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ شَيْءٌ مِمَّا يَمُرُّ بَيْنَ يَدَيْ الْمُصَلِّيِّ. وَرَوَاهُ أَبُو عَقِيلٍ: يَحْيَى بْنُ الْمُتَوَكِّلِ الْبَاهِلِيُّ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ زَيْدِ الْمَكِّيِّ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ فَرَقَهُ وَالصَّحِيحُ مَوْثُوفٌ. [صحيح- أخرجه مالك ۳۶۹]

(۳۵۱۳) سالم بن عبد اللہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نمازی کے سامنے سے گزرنے والی کوئی چیز بھی نماز نہیں توڑتی۔

(ب) ابو عقیل نے اسے مرفوعاً بھی روایت کیا ہے لیکن زیادہ صحیح موقوف ہے۔

(۲۵۷۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو فَلَا حَدَّثَنَا أَبُو عَبَّاسٍ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبِي سِدُّ بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصٍ عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ عَنْ يَسَّادٍ عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ: سُمِّيَ ابْنُ عَبَّاسٍ لِقِيلٍ لَهُ يُقْطَعُ الْكَلْبُ وَالْحِمَارُ وَالْمَرْأَةُ الصَّلَاةَ؟ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿إِنَّهُ يَصْعَدُ الْكَلِمَةُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ﴾ [فاطر: ۱۰] لَمَّا يَقْطَعُ هَذَا وَلَكِنَّهُ بِكُرَّةٍ.

أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقَفِيهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو عَثْمَانَ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ لَذِكْرَهُ بِنَحْوِهِ. [صحيح- أخرجه ابوداؤد ۶۹۴]

(۳۵۱۳) کرمہ اللہ سے بیان کرتے ہیں کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے پوچھا گیا کہ کیا کتا، گدھا اور عورت سامنے سے گزر کر نماز توڑ دیتے ہیں؟ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: ﴿إِنَّهُ يَصْعَدُ الْكَلِمَةُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ﴾ [فاطر: ۱۰] ”تمام سترے کلمات اسی کی طرف چڑھتے ہیں اور نیک عمل بھی جسے وہ بلند کرتا ہے“ یہ چیزیں نماز کو نہیں توڑتی لیکن ان کا گزر جانا مکروہ ہے۔

(۳۶۳) بَابُ مَنْ كَرِهَ الصَّلَاةَ إِلَى نَائِمٍ أَوْ مَتَّحِدٍ

باتیں کرنے والے یا سوتے ہوئے کے پیچھے نماز پڑھنا مکروہ ہے

(۲۵۷۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ الْقَعْنَبِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَعْقُوبَ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ حَدَّثَهُ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ كَثْبٍ الْقَرِظِيِّ قَالَ قُلْتُ لِعَمْرٍو بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((لَا تَصَلُّوا خَلْفَ النَّائِمِ وَلَا الْمُتَّحِدِ)).

وَهَذَا أَحْسَنُ مَا رَوَى فِي هَذَا الْبَابِ وَهُوَ مُرْسَلٌ.

وَرَوَاهُ هِشَامُ بْنُ زَيْدٍ أَبُو الْمُقَدَّمِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَثْبٍ. (ج) وَهُوَ مُتْرُوكٌ.

وَأَصَحُّ أَكْبَرُ رُوِيَ فِي هَذَا الْبَابِ - [حسن - أخرجه ابوداؤد ۶۹۹ - یہ مرسل ہے۔]

(۳۵۱۵) ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جو سورہا ہو یا باتیں کر رہا ہو اس کے پیچھے نماز نہ پڑھو۔

(۳۵۱۶) مَا أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبِيدُ بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ مَعْدِيكَرِبَ الْهَمْدَانِيِّ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ يَعْزِي ابْنُ مَسْعُودٍ: لَا تَصْغُرُوا بَيْنَ الْأَسَاطِينِ وَلَا تُصَلِّ وَبَيْنَ يَدَيْكَ قَوْمٌ يَمْتَرُونَ أَوْ يَلْعَبُونَ. وَهَذَا الْمَوْثُوفُ فِي قَوْمٍ يَمْتَرُونَ بَيْنَ يَدَيْهِمْ لِيَهْمِهِ سَمَاعُ أَصْوَاتِهِمْ وَكَلَامِهِمْ عَنِ الْخُشُوعِ فِي الصَّلَاةِ، لَيْتَنِي ذَلِكَ مَا اسْتَطَاعَ، فَأَمَّا الصَّلَاةُ وَبَيْنَ يَدَيْهِمْ لَأَنَّهُمْ لَا يُحْتَسِمُ مِنْهُ، فَقَدْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ - يَفْعَلُهَا. وَذَلِكَ فِيهَا. [صحيح - أخرجه الطبرانی في الكبير ۱۹۲۹۵]

(۳۵۱۶) (۱) حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ سنتوں کے درمیان صغیر نہ جاؤ اور نہ نماز پڑھو اگر تمہارے سامنے کھینچا تائی کرنے والے اور کھینچنے والے لوگ ہوں۔

(ب) یہ اس قوم پر موقوف ہے جس کے سامنے لوگ کھینچا تائی کر رہے ہوں اور ان کی باتوں کی آواز اور گفتگو سے نماز کا خشوع ختم ہو جاتا ہو تو جہاں تک ممکن ہو ان سے بچے اور اگر اس کے سامنے کوئی سورہا ہو جس سے توجہ منقسم ہو جائے۔ نبی ﷺ اسی طرح کرتے تھے۔

(۳۵۱۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا مُحَاضِرُ بْنُ الْمُورِجِ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ

(ح) قَالَ وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ - يُصَلِّي صَلَاتَهُ مِنَ اللَّيْلِ وَأَنَا مُعْتَرِضَةٌ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يُرِيَ أَيْقُنِي فَأَوْتَرْتُ.

لَفْظُ حَدِيثٍ وَكِيعٍ رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ مُسَدَّدٍ عَنْ يَعْزِي عَنْ هِشَامِ. [صحيح - تقدم تخريجه في الحديث رقم ۳۴۹۲]

(۳۵۱۷) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ رات کو نماز (تہجد) پڑھا کرتے تھے اور میں آپ ﷺ کے اور قبل کے درمیان لٹٹی ہوتی تھی۔ جب آپ ﷺ وتر پڑھنا چاہتے تو مجھے بھی جگا دیتے، میں بھی وتر پڑھ لیتی۔

جماع أبواب الخشوع في الصلاة والإقبال عليها

نماز میں خشوع اور توجہ کا بیان

(۳۶۵) باب الخشوع في الصلاة والإقبال عليها

نماز میں خشوع اور توجہ کا بیان

قَالَ اللَّهُ جَلَّ تَنَاهُ ﴿قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ﴾ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ ﴿۱﴾

اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ﴾ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ ﴿۱﴾ [المؤمنون: ۱-۲]

”تحقیق مومن کامیاب ہو گئے جو اپنی نمازوں میں خشوع کرتے ہیں۔“

(۳۵۱۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ حَلِيمٍ الْمُرُوزِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْمُؤَجَّوِ أَخْبَرَنَا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا

عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْمَعْمُودِيُّ أَخْبَرَنِي أَبُو بَسَّانَ عَنْ عُمَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي

طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ سِيلَ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ﴿الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ﴾ [المؤمنون: ۲]

قَالَ: الْخُشُوعُ فِي الْقَلْبِ وَأَنْ تَلِينَ كَيْفَكَ لِلْمَرْءِ الْمُسْلِمِ وَأَنْ لَا تَلْتَفِتَ لِي صَلَاتِكَ.

[صحیح۔ اسرحہ الحاکم ۲/۴۶۶]

(۳۵۱۸) حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اللہ تعالیٰ کے فرمان ﴿الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ﴾

[المؤمنون: ۲] ”وہ لوگ جو اپنی نمازوں میں خشوع کرتے ہیں“ میں خشوع سے مراد جودل میں ہوتا ہے اور سلمان کے لیے

اپنے کندھے نرم رکھے اور اپنی نماز میں ادھر ادھر نہ جھانکے۔

(۳۵۱۹) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهِ وَأَبُو بَكْرٍ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَا

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا مَعَاوِيَةُ بْنُ عَمِيْرِ

صَالِحٍ عَنْ رَبِيعَةَ يَعْنِي ابْنَ يَزِيدَ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ السُّحُلَانِيِّ قَالَ وَحَدَّثَنِي أَبُو عَثْمَانَ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نَفِيرٍ

عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ: كَانَتْ عَلَيْنَا رِعَابَةٌ الْإِبِلِ فَحَانَتْ نَوْبِي فَرَوَّحْتُهَا بِعَيْشِي فَأَذْرَكْتُ رَسُولَ اللَّهِ

ﷺ - قَدْ نَمَا يُحَدِّثُ النَّاسَ فَأَذْرَكْتُ مِنْ قَوْلِهِ: ((مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَتَوَضَّأُ فَيُحْسِنُ الْوَضُوءَ ثُمَّ يَقُومُ لِيُصَلِّيَ

رَضَعْتَنِ يُغَلُّ عَلَيْهِمَا بِقَلْبِهِ وَوَجْهِهِ إِلَّا وَجَّهَتْ لَهُ الْجَنَّةَ)). فَقُلْتُ: مَا أَجُودَ هَذِهِ. فَأَذَا قَدْرًا مِنْ يَدَيَّ يَقُولُ
 إِلَيَّ لِكَلِّهَا أَجُودُ فَتَنَكَّرْتُ، فَأَذَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنِّي لَقَدْ رَأَيْتُكَ جَنَّتَ أَنْفًا قَالَ: مَا
 مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ يَتَوَضَّأُ ثُمَّ يَقُولُ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ إِلَّا لُفِصَتْ لَهُ
 أَبْوَابُ الْجَنَّةِ الثَّمَانِيَةِ يَدْخُلُ مِنْ أَيِّهَا شَاءَ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَبِيبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَقَالَ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ
 قَالَ وَخَدَّيْنِي أَبُو عُمَانَ وَإِنَّمَا يَقُولُهُ مَعَارِبَةٌ مِنْ صَالِحٍ.
 وَقَدْ مَضَى فِي كِتَابِ الطَّهَّارَةِ عَنْ عُمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - جِوْنٌ تَوْضَأُ:
 ((مَنْ تَوَضَّأَ لِحَوْ وَضُؤِي هَذَا ثُمَّ قَامَ فَرَكَّعَ رَضَعْتَيْنِ لَا يَحْدُثُ لِيهِمَا نَفْسَهُ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)).

[صحیح - أخرجه مسلم ۲۳۴]

(۳۵۱۹) (ابن عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ ہمارے ذمہ اونٹوں کو چرانا تھا۔ ایک دن میری باری آئی۔ میں شام کے
 وقت انہیں لے کر واپس آ رہا تھا تو میں نے رسول اللہ ﷺ کو لوگوں سے باتیں کرتے دیکھا، آپ ﷺ فرما رہے تھے: جو
 مسلمان اچھی طرح وضو کرے پھر دو رکعتیں پڑھے، ان میں اپنے دل کو مکمل متوجہ رکھے تو اس پر جنت واجب ہو جاتی ہے۔ میں
 نے کہا: یہ کتنی اچھی بات ہے۔ اچانک ایک کہنے والے نے کہا کہ اس سے پہلے والی بات اس سے بھی بڑھ کر تھی۔ میں نے دیکھا
 تو وہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ تھے، کہنے لگے: میں نے تجھے دیکھا ہے کہ تم ابھی آئے ہو۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کوئی بھی
 آدی وضو کرے پھر پڑھے: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ تو اس کے لیے جنت کے
 آٹھوں دروازے کھول دیے جاتے ہیں جس سے چاہے داخل ہو جائے۔

(ب) کتاب الطہارۃ میں حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کی روایت گزر چکی ہے جو وہ رسول اللہ ﷺ سے وضو کے متعلق روایت
 کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جس نے میری طرح وضو کیا، پھر دو رکعت نماز ادا کی۔ ان میں اپنے نفس سے باتیں نہیں
 کہیں تو اس کے ساتھ گناہ بخش دیے جائیں گے۔

(۳۵۲۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ بْنُ أَبِي هَاشِمٍ الْعَلَوِيُّ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ بْنُ دُحَيْمٍ
 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا وَرَكِيعُ بْنُ الْأَعْمَشِ عَنِ الْأَمْثَلِيِّ بْنِ زَالِحٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ طَرَفَةَ عَنْ جَابِرِ
 بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: رَأَى رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - وَنَحْنُ رَالِيهِ أَيْدِينَا فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ: ((اسْكُرُوا لِي الصَّلَاةَ)).

[صحیح - أخرجه مسلم ۷۳۰]

(۳۵۲۰) حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں نماز میں ہاتھ اٹھاتے دیکھ کر فرمایا: نماز میں
 سکون اختیار کرو۔

(۳۵۱۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَبِيبٍ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ لَمْ تَكْرَهُ يَأْتِيهِ قَالَ: دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - وَنَحْنُ رَافِعِي أَيْدِيَنَا لِي الصَّلَاةِ فَقَالَ: ((مَا لِي أَرَاكُمْ رَافِعِي أَيْدِيَكُمْ كَأَنَّهَا أُذُنَابُ حَيْلٍ شُمْسٍ؟ اسْكُتُوا لِي الصَّلَاةِ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنِ الْأَشْجَعِ عَنْ وَكَيْعٍ. [صحيح۔ تقدم في الذي قبله]

(۳۵۱۱) حضرت جابر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے تو ہم اس وقت نماز میں ہاتھ اٹھائے ہوئے تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: میں تمہیں کیا دیکھ رہا ہوں کہ تم نے شریر گھوڑوں کی دموں کی طرح ہاتھ اٹھائے ہوئے ہیں۔ نماز میں سکون اختیار کیا کرو۔

(۳۵۱۲) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا فَضِيلُ بْنُ عِيَّاضٍ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: كَانَ ابْنُ الزُّبَيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِذَا قَامَ لِي الصَّلَاةِ كَأَنَّهُ عَوْدٌ، وَحَدَّثَ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ كَانَ كَذَلِكَ. قَالَ: وَكَانَ يَقَالُ ذَلِكَ الْخُشُوعَ فِي الصَّلَاةِ. وَرَوَيْنَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهُ قَالَ: قَارَأُوا لِي الصَّلَاةِ. بَعْثِي اسْكُتُوا فِيهَا.

[صحيح۔ اخرجہ احمد في فضائل الصحابة ۱۲۳۰]

(۳۵۱۲) (۱) مجاہد بیان کرتے ہیں کہ ابن زبیر رضی اللہ عنہما جب نماز میں کھڑے ہوتے تو اس طرح ہو جاتے گویا کوئی لکڑی ہے اور فرماتے کہ سیدنا ابوبکر رضی اللہ عنہما بھی ایسے ہی کرتے تھے اور اسی کو نماز میں خشوع و خضوع کرنا کہتے ہیں۔

(ب) حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نماز میں قرار اختیار کرو یعنی نماز میں سکون سے کھڑے رہو۔

(۳۵۱۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أُوسُ بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصٍ عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنِي الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي الشَّيْخِ عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: قَارَأُوا لِي الصَّلَاةِ. [صحيح۔ اخرجہ الطبرانی في الكبير ۱۹۴۳]

(۳۵۱۳) مسروق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما نے فرمایا: نماز میں قرار اور طمیان سے رہو۔

(۳۵۱۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ ﴿الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ﴾ [المؤمنون: ۲] قَالَ: السُّكُونُ فِيهَا. [صحيح۔ اخرجہ الطبرانی في تفسيره ۱۹۶/۹]

(۳۵۱۴) مجاہد رضی اللہ عنہ سے ﴿الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ﴾ [المؤمنون: ۲] جو لوگ اپنی نمازوں میں خشوع و خضوع کرتے ہیں کے بارے میں منقول ہے کہ خشوع سے مراد نماز میں سکون کرنا ہے۔

(۳۵۱۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَمْرٍو

أَخْبَرَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ «الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ» [المؤمنون: ۲] قَالَ: خَائِفُونَ.

[حسن۔ اخرجه الطبري في تفسيره]

(۳۵۲۵) حسن بصری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ «الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ» [المؤمنون: ۲] جو لوگ اپنی نمازوں میں خشوع کرتے ہیں۔ "میں خاشعون سے مراد ڈرنے والے ہیں۔

(۳۵۲۶) وَيَسْتَأْذِنُ عَنْ قَتَادَةَ فِي قَوْلِهِ «الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ» [المؤمنون: ۲] قَالَ: الْخُشُوعُ فِي الْقَلْبِ وَالْبَدَأُ الْبَصِيرَ فِي الصَّلَاةِ. [صحيح لغيره۔ اخرجه الضري في تفسيره ۱۹۶/۹]

(۳۵۲۷) قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: «الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ» [المؤمنون: ۲] كَمَا بَرَأَ مِنْهُ مَقُولُ بِي كَدَلٍ فِي خُشُوعٍ أَوْ نَظَرٍ كَوَيْسٍ رَكْعَةٍ.

(۳۵۲۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي الْمَعْرُوفِ الْفَيْهِي الْمَهْرَبَلِيُّ بِهَا أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو: إِسْمَاعِيلُ بْنُ نُجَيْدٍ السُّلَمِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا أَبُو هَاشِمٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ الْمُقْبِرِيِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَكَمِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو: أَنَّ عَمْرًا بْنَ يَاسِرٍ دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَصَلَّى صَلَاةً فَأَخْفَهَا ، فَقُلْتُ يَا أَبَا الْبَقَّانِ إِنَّكَ خَفَفْتَ. فَقَالَ: هَلْ رَأَيْتَنِي انْتَقَصْتُ مِنْ حُدُودِهَا شَيْئًا؟ إِنِّي بَادَرْتُ بِهَا سَهْوَةَ الشَّيْطَانِ ، إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((إِنَّ الرَّجُلَ لَيُصَلِّي الصَّلَاةَ مَا لَهُ مِنْهَا إِلَّا عَشْرُهَا تَسَعَهَا ثَمَنُهَا سَعَهَا سُدُسُهَا خُمُسُهَا رُبُعُهَا ثُلُثُهَا نِصْفُهَا)). فَكَذَلِكَ رَوَاهُ ابْنُ عَبَّاسٍ عَنْ سَعِيدِ الْمُقْبِرِيِّ.

وَرَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمُقْبِرِيِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ عَمْرًا بْنَ يَاسِرٍ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ ، فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَارِثِ: يَا أَبَا الْبَقَّانِ أَرَأَيْكَ لَدَّ خَفَفْتَهَا.

وَرَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَكَمِ بْنِ قُرْبَانَ عَنْ أَبِي لَاسٍ الْغَزَّالِيِّ قَالَ: دَخَلَ عَمْرًا بْنَ يَاسِرٍ لَدَّ كَرَّةً.

وَرَوَاهُ عَمْرٍو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلَالٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَكَمِ عَنْ أَبِي الْبُرَيْدِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْكُم مَّنْ يُصَلِّي الصَّلَاةَ كَامِلَةً ، وَيَعْتَمِدُ عَلَى النِّصْفِ وَالثُلُثِ وَالرُّبْعِ وَالْخُمْسِ)). حَتَّى بَلَغَ الْعَشْرَ. (ت) وَرَوَاهُ خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلَالٍ عَنْ سَعِيدِ الْمُقْبِرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((إِنَّ الْعَبْدَ لَيُصَلِّي ، فَمَا يَكْتَسِبُ لَهُ إِلَّا عَشْرُ صَلَاتِهِ وَالسُّبْعُ وَالْقَمْعُ وَالسُّبْعُ حَتَّى يَكْتَسِبَ لَهُ صَلَاةً تَامَةً)). [صحيح۔ اخرجه احمد ۱/۳۲۶]

(۳۵۲۷) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ سیدنا عمار بن یاسر رضی اللہ عنہما مسجد میں حریف لائے اور مختصر نماز پڑھی تو میں نے

عرض کیا: اے ابویسکان! آپ نے بہت مختصر نماز پڑھی ہے۔ انہوں نے فرمایا: کیا تم نے مجھے نماز میں کوئی کمی کرتے دیکھا ہے؟ میرے جلدی کرنے کی وجہ یہ تھی کہ شیطان مجھے نماز میں بھلا نہ دے۔ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ آدمی نماز سے قاصر ہوتا ہے تو اس کے لیے نماز کا دسواں، نواں، آٹھواں، ساتواں، چھٹا، پانچواں، چوتھا، تیسرا اور کبھی آدھا اجر لکھا جاتا ہے۔

(ب) عبدالرحمن بن ہشام رحمہ اللہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ شمار بن یاسر رضی اللہ عنہ نے دو رکعتیں پڑھیں تو عبدالرحمن بن حارث رحمہ اللہ نے کہا: اے ابویسکان! میرا خیال ہے کہ آپ نے نماز مختصر پڑھی ہے۔

(ج) ابویسر رحمہ اللہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کوئی مکمل نماز پڑھتا ہے اور کوئی نصف پڑھتا ہے، کوئی تیسرا حصہ، کوئی چوتھا حصہ اور کوئی پانچواں حصہ..... حتیٰ کہ آپ نے دسویں حصے کا بھی ذکر فرمایا۔

(د) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: بندہ نماز پڑھتا ہے اور اس کے لیے نماز کا دسواں، نواں، آٹھواں، ساتواں حصہ اور بعض کے لیے اس کی نماز کا مکمل اجر لکھا جاتا ہے۔

(۲۵۲۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ النَّاجِرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو حَالِيمٍ مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ الْمُخْطَلَبِيُّ قَالَ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحُسَيْنِ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - أَنْ يَسْرُقَ الرَّجُلُ فِي صَلَاتِهِ. [ضعيف - إعرابه الحاكم ۱/ ۴۰۵]

(۲۵۲۸) سرہ بن جندب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے نماز میں بے سکون ہو کر بیٹھنے سے منع فرمایا ہے۔

(۳۶۶) بَابُ كَرَاهِيَةِ الْإِلْتِقَاتِ فِي الصَّلَاةِ

نماز میں ادھر ادھر دیکھنے کی کراہت کا بیان

(۲۵۲۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّغَرِ حَدَّثَنَا هُثَيْمَانُ بْنُ عَمْرٍو الطُّسِيُّ وَزَيْدُ بْنُ الْغُبَلِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَمِ حَدَّثَنَا أَشْعَثُ بْنُ سُلَيْمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مُسْرُوقٍ عَنْ عَلِيَّةَ قَالَتْ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - عَنِ الْإِلْتِقَاتِ فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ: ((هُوَ ائْتِمَارٌ بِمَحَلَّةِ الشَّيْطَانِ مِنْ صَلَاةِ الْعَبْدِ)). رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُسَدَّدٍ.

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ شَيْبَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَزَيْدَةُ بْنُ قُدَامَةَ عَنْ أَشْعَثَ عَنْ أَبِيهِ.

رَوَاهُ مُسْرُوقٌ عَنْ أَشْعَثَ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ عَنْ أَبِي زَائِلٍ عَنْ مُسْرُوقٍ. [صحيح - إعرابه البخاری ۷۱۸]

(۲۵۲۹) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے نماز میں ادھر ادھر دیکھنے کے بارے میں دریافت

کیا تو آپ نے فرمایا: یہ جھٹ ہے جو شیطان کسی بندے کی نماز سے جھٹ مار کر چھین لیتا ہے۔

(۲۵۲۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا السَّاجِيُّ وَابْنُ نَاجِيَةَ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلَادٍ الْبَاهِلِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُوَيْدٍ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا بِسْمَعٌ فَذَكَرَهُ إِلَّا أَنَّ السَّاجِيَّ قَالَ عَنْ عَائِشَةَ رَفَعَتْهُ. [قد تقدم في الذي قبله]

(۲۵۳۰) یہی حدیث سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے ایک دوسری سند سے مرفوعہ نقل کی گئی ہے۔

(۲۵۳۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ فِي كِتَابِ الْمُسْتَلَوِّدِ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ بْنِ سَابِقِ الْحَوْلَانِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ سَمِعْتُ أبا الأَخْوَصِ يُحَدِّثُنِي فِي مَجْلِسٍ سَمِعَهُ ابْنُ الْمُسَيَّبِ قَالَ قَالَ أَبُو ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((لَا يَزَالُ اللَّهُ جَلَّ قَنَؤُهُ مُقْبِلًا عَلَيَّ الْعَبْدِ وَهُوَ لِي صَلَاحِي مَا لَمْ يَكْتُمْتُ فَإِذَا التَّمَّتِ الصَّرَفُ عَنْهُ)). [ضعيف - أخرجه أبو داود (۲۰۹۵)]

(۲۵۳۱) ابو ذر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تک کوئی شخص حالت نماز میں ادھر ادھر نہیں دیکھتا تب تک اللہ تعالیٰ اس کی طرف متوجہ رہتا ہے اور جب وہ ادھر ادھر دیکھتا ہے تو اللہ تعالیٰ بھی اس کی طرف سے توجہ ہٹا لیتا ہے۔

(۲۵۳۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقِ الصَّفَّارِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ حَدَّثَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ سَمِعْتُ أبا الأَخْوَصِ يُحَدِّثُنِي فِي مَجْلِسٍ ابْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أبا ذَرٍّ قَالَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((لَا يَزَالُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مُقْبِلًا عَلَيَّ الْعَبْدِ مَا لَمْ يَكْتُمْتُ، فَإِذَا صَرَفَ وَجْهَهُ الصَّرَفَ عَنْهُ)).

وَرَوَاهُ الْحَارِثُ الْأَشْعَرِيُّ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - بِمَعْنَاهُ. [ضعيف - تقدم في الذي قبله]

(۲۵۳۲) حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تک بندہ نماز میں ادھر ادھر نہ جھانکے تو اللہ تعالیٰ اس کی طرف متوجہ رہتا ہے اور جب وہ اپنا چہرہ پھیرتا ہے تو اللہ تعالیٰ بھی اس کی طرف سے توجہ ہٹا لیتا ہے۔
حادث اشعری سے بھی اس کے ہم معنی روایت منقول ہے۔

(۲۵۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَحْمَدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْعُلَوِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ ذَكْوَيْهِ النَّفَّاقُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِيِّ بْنِ مَسِيحٍ حَدَّثَنَا مَرْوَانَ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا مَعَاوِيَةُ بْنُ سَلَامٍ حَدَّثَنِي أَبِي زَيْدُ بْنُ سَلَامٍ أَنَّ اللَّهَ سَمِعَ جَدَّهُ أبا سَلَامٍ يَقُولُ حَدَّثَنِي الْحَارِثُ الْأَشْعَرِيُّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ إِذَا قَامَ أَحَدِي إِلَى يَحْيَى بْنِ زَكْرِيَّا لَقَامَ لِحَمَدِ اللَّهِ وَأَتَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ أَمَرَكُمْ بِالصَّلَاةِ، وَإِنَّ الْعَبْدَ إِذَا قَامَ

يُصَلِّي اسْتَقْبَلَهُ اللَّهُ بِوَجْهِهِ فَلَا يَصْرِفُ وَجْهَهُ عَنْهُ حَتَّى يَكُونَ الْعِدَّةُ هُوَ الْوَدَى بَصْرِفَ وَجْهَهُ عَنْهُ)).
 وَرَوَاهُ أَبُو تَوْبَةَ عَنْ مُعَاوِيَةَ وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ: ((إِذَا نَصَبْتُمْ وُجُوهَكُمْ فَلَا تَلْتَفِتُوا)). وَرَوَاهُ يَحْيَى بْنُ أَبِي
 كَثِيرٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ سَلَامٍ وَقَالَ: ((إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَلَا تَلْتَفِتُوا)). [صحيح- إعرافه الترمذى ۲۸۶۳]

(۳۵۳۳) (۱) حارث اشعری رحمۃ اللہ علیہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے حضرت یحییٰ بن زکریا ؑ پر وحی نازل کی تو انہوں نے کھڑے ہو کر اللہ کی تعریف کی اور اس کی ثائیان کی۔ پھر فرمایا: اللہ نے تمہیں نماز کا حکم دیا ہے اور آدمی جب نماز کے لیے کھڑا ہوتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کی طرف توجہ ہو جاتا ہے، لہذا کوئی بھی اپنے چہرے کو اس سے نہ پھیرے۔ جب بندہ چہرہ پھیر لیتا ہے تو اللہ تعالیٰ بھی اس سے اپنی توجہ ہٹا لیتا ہے۔

(ب) یہ روایت ابو توبہ نے معاویہ کے واسطے سے بیان کی ہے۔ اس میں ہے کہ جب تم اپنے چہروں کو (قبلہ کی طرف) سیدھا کر لو تو پھر ادھر ادھر مت دیکھو۔

(ج) یہی روایت یحییٰ بن ابی کثیر زید بن سلام کے واسطے سے بیان کرتے ہیں کہ جب تم نماز کے لیے کھڑے ہو جاؤ تو ادھر ادھر مت جھانکو۔

(۳۶۷) باب كَرَاهِيَةِ التَّنْظُرِ فِي الصَّلَاةِ إِلَى مَا يُلْهِمُهُ عَنْهَا

نماز میں غافل کرنے والی چیز کی طرف دیکھنا مکروہ ہے

(۳۶۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَادَانَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - صَلَّى فِي خَيْمَةٍ لَهَا أَعْلَامٌ فَقَالَ: ((شَغَلْتَنِي أَعْلَامُ هَذِهِ الْخَيْمَةِ ، اذْهَبُوا بِهَا إِلَى أَبِي جَهْمٍ وَآتُونِي بِأَبْجَانِيَةٍ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِ عَنْ قُتَيْبَةَ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَعَنْهُ عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ.

[صحيح- إعرافه البخارى ۳۶۶]

(۳۵۳۳) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے سیاہ کنارے والے مزین جے میں نماز پڑھی اور فرمایا: اس جے کے نشانوں نے مجھے غافل کیے رکھا۔ اس کو ابوجہم کے پاس لے جاؤ اور مجھے موٹی چادر لا دو۔

(۳۶۷) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ - خَيْمَةٌ ، فَأَعْطَانَا أَبَا جَهْمٍ ، فَأَخَذَ مِنْهُ أَبْجَانِيَةً فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ الْخَيْمَةَ خَيْرٌ مِنْ

الْأَبْحَارِيَّةَ. قَالَ: ((إِنِّي كُنْتُ أَنْظُرُ إِلَى عَلَمِهَا فِي الصَّلَاةِ)). أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ وَكِيعٍ عَنْ هِشَامٍ. [صحيح۔ اخرجه مسلم ۵۵۶۔ وانظر قبله]

(۳۵۳۵) ام المومنین سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی ایک چادر تھی۔ وہ آپ سے ابو جہم کو دے دی اور اس سے سوئی چادر لے لی تو صحابہ کرام نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! یہ محض چادر اس چادر سے بہتر ہے تو آپ ﷺ نے فرمایا: دوران نماز میری نظر اس کے نقش و نگار پر پڑتی رہی، جس سے میری نماز کا شغ و غشوع متاثر ہوا۔

(۳۶۸) بَابُ كَرَاهِيَةِ رَفْعِ الْبَصَرِ إِلَى السَّمَاءِ فِي الصَّلَاةِ

نماز میں آسمان کی طرف دیکھنے کی کراہت کا بیان

(۳۵۳۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَخَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ كِلَاهُمَا عَنِ ابْنِ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ النَّبِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: ((مَا بَالُ الْقَوْمِ يَرْتَفِعُونَ أَبْصَارَهُمْ إِلَى السَّمَاءِ فِي صَلَاتِهِمْ؟)). فَاسْتَدَّ قَوْلُهُ فِي ذَلِكَ حَتَّى قَالَ: ((كَيْتَبِينَ عَنْ ذَلِكَ أَوْ لَمْ تَحْطَفْنَ أَبْصَارَهُمْ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ يَحْيَى الْقَطَّانِ. [صحيح۔ اخرجه البخاری ۷۱۷]

(۳۵۳۶) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: لوگوں کو کیا ہو گیا ہے کہ نماز میں اپنی نظریں آسمان کی طرف اٹھاتے ہیں؟ پھر آپ ﷺ نے سختی سے فرمایا: ضرور وہ لوگ اس (حرکت) سے باز آ جائیں ورنہ ان کی نظریں اچک لی جائیں گی۔

(۳۵۳۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِظُ وَأَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي وَأَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُزَنِّي قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ قَرَأَ عَلِيُّ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَكَ اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: ((كَيْتَبِينَ الْقَوْمَ عِنْدَ الذَّلْخِ إِلَى السَّمَاءِ أَوْ لَمْ تَحْطَفْنَ أَبْصَارَهُمْ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي الطَّاهِرِ وَعَلِيٍّ عَنِ ابْنِ وَهَبٍ وَأَخْرَجَهُ أَيضًا مِنْ حَدِيثِ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ.

[صحيح۔ اخرجه مسلم ۴۲۹]

(۳۵۳۷) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: لوگ نماز میں دعا کے وقت اپنی نظریں آسمان کی طرف اٹھانے سے باز آ جائیں ورنہ ان کی نظریں اچک لی جائیں گی۔

(۳۵۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِظُ أَخْبَرَنَا بَكْرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ حَمْدَانَ الصَّبْرِيُّ بِمَرْوٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ

إِسْحَاقُ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ الْمَسْبُوبِ بْنِ رَافِعٍ عَنْ
تَوْحِيدِ بْنِ مَرْكَفَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَعْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((لَيْسَتْ بَيْنَ أَقْوَامٍ يَرْفَعُونَ
أَبْصَارَهُمْ إِلَى السَّمَاءِ فِي الصَّلَاةِ أَوْ لَا تَرْجِعُ إِلَيْهِمْ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ. [صحيح- المرحه مسلم ۱۲۲۸]

(۳۵۲۸) حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: لوگ نماز میں آسمان کی طرف نظریں اٹھانے سے باز آئیں کہیں ایسا نہ ہو کہ ان کی نظریں وہاں لوٹائی ہی نہ جائیں۔

(۳۶۹) بَابُ لَا يُجَاوِزُ بَصَرُهُ مَوْضِعَ سُجُودِهِ

نماز میں نظر سجودے کی جگہ رکھنے کا بیان

(۳۵۲۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ
عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ بَكْرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَوْنٍ عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا
صَلَّى رَفَعَ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ تَدْرُجُ عَيْنَاهُ يَنْظُرُ مَا هُنَا وَمَا هُنَا ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ
الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ﴾ فَطَأَّأَ ابْنُ عَوْنٍ رَأْسَهُ وَتَكَسَّ فِي الْأَرْضِ.

وَرَوَى ذَلِكَ عَنْ أَبِي زَيْدٍ: سَعِيدُ بْنُ أَوْسٍ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مَوْصُولًا وَالصَّحِيحُ هُوَ
الْمُرْسَلُ. [ضعيف- المرحه الطبری فی تفسیره ۱۹۶/۹]

(۳۵۳۹) حضرت عبد اللہ بن عون، محمد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز پڑھتے تو اپنا سر آسمان کی طرف اٹھا کر ادھر ادھر دیکھتے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی: ﴿قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ﴾ [المؤمنون: ۲] تحقیق وہ مومن کامیاب ہو گئے جو اپنی نمازوں میں خشوع اختیار کرتے ہیں۔ ابن عون نے اپنے سر کو زمین کی طرف جھکایا۔

(۳۵۴۰) أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْمُهْرَبِيُّ وَأَبُو نَصْرِ بْنُ قَادَةَ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ: حَامِدُ
بْنُ الرَّقَاءِ الْهَرَوِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ أَبُو زَيْدٍ الْأَنْصَارِيُّ لَدَ كَثْرَةِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: كَانَ يَتَكَبَّرُ
فِي الصَّلَاةِ حَتَّى تَرَكْتُ هَلْوَةَ الْآبَةِ ﴿قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ﴾ فَتَكَسَّ رَأْسَهُ
وَوَصَفَ لَنَا أَبُو زَيْدٍ. [منكر- المرحه الحاکم ۳۹۲/۲]

(۳۵۴۰) ایک دوسری سند سے انہوں نے یہ حدیث ذکر کی مگر اس میں ہے کہ آپ ﷺ نماز میں ادھر ادھر دیکھ لیا کرتے تھے، جب یہ آیت کریمہ نازل ہوئی: ﴿قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ﴾ [المؤمنون: ۱-۲] تو آپ

نے اپنا سر جھکالیا۔ راوی کہتے ہیں: ابو زید رضی اللہ عنہ نے اس سر جھکا کر دکھایا۔

(۳۵۱) أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ قَتَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو مَنصُورٍ: الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ الْقَسْبِيُّ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَجْدَةَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنصُورٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي ثَوْبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ: بَشَّتُ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - كَانَ إِذَا صَلَّى رَفَعَ بَصْرَهُ إِلَى السَّمَاءِ فَكَرَّكَتْ آيَةٌ إِنْ لَمْ تَكُنْ ﴿الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ﴾ [المؤمنون: ۲] فَلَا أَفْرَى أَيْ آيَةٌ هِيَ ، فَكَانَ مُحَمَّدُ بْنُ سِيرِينَ يُحِبُّ أَنْ لَا يُجَاوِزَ بَصْرَهُ مُصَلِّيًا . هَذَا هُوَ الْمَحْفُوظُ مُرْسَلٌ . وَقَدْ رَوَى عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ هُوَ ابْنُ عَلِيَّةٍ مَوْصُولًا . ضَعِيفٌ ، تَقَدَّمَ فِي الَّذِي قَبْلَهُ .

(۳۵۲) محمد بن سیرین رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز پڑھ رہے ہوتے تھے تو اپنی نظروں کو آسمان کی طرف اٹھالیتے۔ جب ﴿الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ﴾ [المؤمنون: ۲] نازل ہوئی (تو آپ سر جھکا کر نماز پڑھتے) ابن سیرین رضی اللہ عنہ یہ پسند کرتے تھے کہ نمازی کی نظر اٹھی جائے نماز سے تجاوز نہ کرے۔

(۳۵۳) كَمَا أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِفُ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو سَعِيدٍ: أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَسْبِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو شُعَيْبٍ الْحَرَمِيُّ أَخْبَرَنِي أَبِي أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيَّةٍ عَنْ أَبِي ثَوْبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - كَانَ إِذَا صَلَّى رَفَعَ بَصْرَهُ إِلَى السَّمَاءِ فَكَرَّكَتْ ﴿الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ﴾ [المؤمنون: ۲] قَطَاعًا وَأَسَدًا .

وَرَوَاهُ حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِي ثَوْبٍ مُرْسَلًا ، وَهَذَا هُوَ الْمَحْفُوظُ . [منکر۔ تقدم في الذي قبله]

(۳۵۴) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز پڑھتے تھے تو اپنی نظر کو آسمان کی طرف اٹھالیتے پھر یہ آیت نازل ہوئی: ﴿الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ﴾ [المؤمنون: ۲] ”جو لوگ اپنی نمازوں میں خشوع و خضوع کا خیال رکھتے ہیں۔“ تو آپ ﷺ نے اپنا سر ہارک جھکالیا۔

(۳۵۵) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ الْمَذَلِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ الْخَالِفِ أَخْبَرَنَا ابْنُ سَلَمٍ حَدَّثَنَا دَحِيمُ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ صَدَقَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ دَاوُدَ الْهَوَلَانِيِّ قَالَ سَمِعْتُ أبا فَلَانَةَ الْبَجْرَمِيَّ يَقُولُ: حَدَّثَنِي عَشْرَةٌ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فِي قِيَامِهِ وَرُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ بَنَحْوِ مِنْ صَلَاةِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ يَعْزِي عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سُلَيْمَانُ: لَمَرَفْتُ عُمَرَ فِي صَلَاتِهِ ، فَكَانَ بَصْرَهُ إِلَى مَرْجِعِ سُجُودِهِ . وَذَكَرَ بِلَاغِي الْحَدِيثِ وَتَسَّ بِالْقَوِي .

[منکر۔ اسرجه ابن عدی فی الکامل ۳ / ۲۷۵]

(۳۵۶) حضرت ابو قتادہ جری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ ﷺ کے چہرہ صحابہ رضی اللہ عنہم نے رسول اللہ ﷺ کی نماز بیان کی، اس میں آپ کے قیام، رکوع اور سجود کو بیان کیا۔

امیر المؤمنین عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ عنہ کی نماز آپ ﷺ کے مشابہ تھی۔ سلیمان رحمہ اللہ کہتے ہیں: میں نے عمر کی نماز کا اندازہ لگایا۔ وہ اپنی نظر سجدے والی جگہ پر لگائے رکھتے تھے۔

(۲۵۱۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَدِيٍّ الْهَلْبِيُّ وَأَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي حَامِدٍ الْمُقَرَّبِيُّ وَأَبُو صَادِقٍ بْنُ أَبِي الْفَوَارِسِ الْعَطَّارُ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيْسَى يَعْنِي ابْنَ جَعْفَرِ الْعَطَّارِ الْبَغْدَادِيَّ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ حَمَّادٍ حَدَّثَنِ الرَّبِيعُ بْنُ بَدْرٍ عَنْ عُبَيْدَةَ وَهِيَ رِوَايَةٌ أَبِي صَادِقٍ عَنْ عُنْطَوَانَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَهِنَّ أَصْحَابُ بَصْرَى فِي الصَّلَاةِ؟ قَالَ: عِنْدَ مَوْضِعِ سُجُودِكَ يَا أَنَسُ. قَالَ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا شَدِيدٌ لَا أُسْطِيعُ هَذَا. قَالَ: لَيْسَ الْمَكْتُوبَةُ إِذَا.

قَالَ أَبُو عَدِيٍّ قَالَ أَبُو الْعَبَّاسِ: بَلَّغْنِي أَنَّهُ يَحْتَاجُ أَنْ يَكُونَ عُنْطَوَانَةَ وَلَكِنْ كَذَا فِي كِتَابِي. قَالَ الشَّيْخُ: رَوَاهُ جَمَاعَةٌ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ بَدْرٍ عَنْ عُنْطَوَانَةَ. (ج) وَالرَّبِيعُ بْنُ بَدْرٍ ضَوْفٌ، وَهِيَ مَا مَعْنَى كِتَابَتِهِ.

[منکر۔ المعرجہ الحاکم فی معرفۃ علوم الحدیث ۲۵۲]

(۳۵۳۳) سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! نماز میں میں اپنی نظر کہاں رکھوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اے انس! اپنے سجدے کی جگہ پر نظر رکھا کر۔ میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! یہ تو مشکل ہے، میں اس طرح نہیں کر سکتا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: فرض نماز میں اس طرح کر لیا کر۔

(۳۵۳۵) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمِيْدٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ الْجِنَابِيُّ حَدَّثَنَا الْفَضْلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ بَدْرٍ حَدَّثَنَا عُنْطَوَانَةُ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَنَسِ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((يَا أَنَسُ اجْعَلْ بَصْرَكَ حَيْثُ تَسْجُدُ)). وَرَوَيْنَا عَنْ مُجَاهِدٍ وَتَعَاذَةَ: أَنَّهُمَا تَمَانَا يَكْرَهُانِ تَفْوِضَ الْعَيْنِ فِي الصَّلَاةِ. وَرَوَى فِيهِ حَدِيثٌ مُسْنَدٌ وَلَيْسَ بِشَيْءٍ. [منکر۔ تقدم قبله]

(۳۵۳۵) (ا) سیدنا انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے انس! نماز میں اپنی نظر سجدہ والی جگہ پر رکھ۔ (ب) ہمیں مجاہد اور قتادہ رضی اللہ عنہما کے واسطے سے بیان کیا گیا کہ وہ دونوں نماز میں آنکھیں بند کرنے کو کرمہ کہتے تھے۔

(۳۷۰) بَابُ كَرَاهِيَةِ مَسْحِ الْحَصَى وَتَسْوِيَتِهِ فِي الصَّلَاةِ فَإِنْ كَانَ لَا بُدَّ فَاعِلًا فَمَرَّةً وَاحِدَةً

نماز میں ننگریوں کو ہٹانے اور برابر کرنے کی کراہت کا بیان، اگر ضروری ہو تو ایک بار ہٹانے میں کوئی مضا نقتہ نہیں

(۳۵۶۱) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقَلْبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ بِلَالٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الرَّبِيعِ الْمَكِّيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ

الزُّهْرِيُّ عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ يُلْغُ بِهِ النَّبِيُّ - ﷺ - .

وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِإِسْنَادٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ فَرَسْتَوَيْهِ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الْحَمِيدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْأَخْوَصِ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي ذَرٍّ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَإِنَّ الرَّحْمَةَ تَوَاجِهَهُ، فَلَا يَمْسَحُ الْحَصَى)).

قَالَ سُفْيَانٌ فَقَالَ سَعْدُ بْنُ إِبرَاهِيمَ الزُّهْرِيُّ: مَنْ أَبُو الْأَخْوَصِ؟ فَقَالَ الزُّهْرِيُّ: أَمَا رَأَيْتَ الشَّيْخَ الَّذِي يُصَلِّي فِي الرُّوْحَةِ. فَجَعَلَ الزُّهْرِيُّ يَنْعَتُهُ وَسَعْدٌ لَا يَعْرِفُهُ.

لَفْظُ حَدِيثِ الْحَمِيدِيِّ وَفِي رِوَايَةِ يُحْيَى: إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَإِنَّ الرَّحْمَةَ تَوَاجِهَهُ فَلَا يَمْسَحُ الْحَصَى. ثُمَّ يَدْكُرُ لَيْسَةَ سَعْدٍ. [ضعيف - أخرجه ابوداود ۹۴۵ - تقدم في الذي قبله]

(۳۵۳۷) (ا) حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص نماز کے لیے کھڑا ہوتا ہے تو رحمت الہی اس کے سامنے ہوتی ہے، اس لیے وہ ٹکریاں نہ ہٹائے۔

(ب) یحییٰ کی روایت میں ہے کہ جب تم میں سے کوئی شخص نماز کے لیے کھڑا ہوتا ہے تو رحمت الہی اس کی طرف متوجہ ہوتی ہے، لہذا وہ ٹکریاں نہ ہٹائے۔

(۳۵۳۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَبِي عِيْسَى حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنِي مَعْقِبُ بْنُ أَنَسٍ - ﷺ - قَالَ

فِي الرَّجُلِ يُسَوِّي التُّرَابَ حَيْثُ يَسْجُدُ قَالَ: ((إِنْ كُنْتَ قَاعِلًا فَوَاحِدَةً)).
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي نَعِيمٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ شَيْبَانَ وَمِنْ أَوْجُهٍ عَنْ هِشَامِ

الذَّمْتَوَائِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ. [صحيح - أخرجه البخاري ۱۱۴۹]

(۳۵۳۷) ابوسلمہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے معقیب بن ابی قاسم رضی اللہ عنہ نے حدیث بیان کی کہ رسول اللہ ﷺ نے اس شخص کو فرمایا جو سجود کی جگہ سے مٹی برابر کیا کرتا تھا: اگر ضروری ہو تو ایک ہار کرنا جائز ہے۔

(۳۵۳۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي طَاهِرٍ الدَّقَائِقِيُّ بِإِسْنَادٍ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِبرَاهِيمَ بْنِ أَيُّوبَ الْبَزَّازُ حَدَّثَنَا إِبرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبرَاهِيمَ حَدَّثَنَا هِشَامُ حَدَّثَنَا

يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ مَعْقِبِ بْنِ أَنَسٍ - ﷺ - قَالَ: ((لَا تَمْسَحُ وَأَنْتَ تَصَلِّي، فَإِنْ كُنْتَ لَا بُدَّ قَاعِلًا فَوَاحِدَةً تَسْوِيَةَ الْحَصَى)). [صحيح - تقدم قبله]

(۳۵۳۸) معقیب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: نماز پڑھتے ہوئے ٹکریوں کو نہ ہٹا۔ اگر ضروری ہو تو صرف ایک ہار ٹکریوں کو برابر کر لیا کر۔

(۳۵۶۹) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ هُرَيْثٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا يَرْسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبِي بَصْرَةَ الْفَقَارِيِّ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: مَسَحَ النِّحْيَ وَاحِدَةً وَأَنَّ لَا أَلْفَهَا أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ مِائَةِ نَالَهِ سُورَةُ الْحَدَقِ.

وَرَوَاهُ مُجَاهِدٌ عَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - فِي مَسْحِ النِّحْيِ وَاحِدَةً ، وَقِيلَ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ أَبِي ذَرٍّ ، وَرَوَيْنَا عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ اللَّهَ سَوَّى النِّحْيَ بِتَغْلِيهِ قَبْلَ الدُّخُولِ فِي الصَّلَاةِ .

[صحيح - أخرجه الطيالسي ۴۶۹]

(۳۵۶۹) (۱) سیدنا ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ کنکریوں کو ہٹانا ایک بار ہی جائز ہے اور اگر میں ایک بار بھی نہ کروں تو یہ مجھے سیاہ آگھ کی پتلی والی سوانٹیوں سے زیادہ محبوب ہے۔

(ب) مجاہد سے روایت ہے کہ سیدنا ابو ذر رضی اللہ عنہ سے کنکریوں کو ہٹانے کے بارے میں روایت نقل کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: صرف ایک بار ہٹانا جائز ہے۔

(ج) عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کے واسطے سے ہمیں روایت بیان کی گئی کہ وہ نماز شروع کرنے سے پہلے اپنے جوتوں کے ساتھ کنکریاں برابر کر دیا کرتے تھے۔

(۳۵۷۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْيَهْرُبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ الْقَارِي أَنَّهُ قَالَ: رَأَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو إِذَا هَوَى بِسُجْدٍ يَمْسَحُ النِّحْيَ لِمَوْجِعِ بَيْتِهِ مَسْحًا خَفِيفًا. قَالَ الشَّيْخُ: وَهَذَا الْقَدْرُ هُوَ الْمَوْخَصُّ فِيهِ ، وَإِنَّمَا الْكِرَاهِيَةُ فِي الْعَبَثِ بِهِ ، وَلَوْ سِوَاهُ قَبْلَ الدُّخُولِ فِي الصَّلَاةِ كَمَا فَعَلَ عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ أَوْلَى ، وَاللَّهُ التَّوَفِّيقُ .

وَرَوَيْنَا عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ أَنَّهُ رَأَى رَجُلًا يَمْسَحُ بِالنِّحْيِ فَقَالَ: لَوْ خَشَعَ قَلْبُ هَذَا خَشَعَتْ جَوَارِحُهُ .

[صحيح - أخرجه مالك ۳۷۱]

(۳۵۷۰) (۱) ابو جعفر قاری سے روایت ہے کہ میں نے سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو دیکھا، جب وہ سجدے کے لیے جھکتے تو اپنے سجدے والی جگہ سے کنکریاں ہٹانے کے لیے معمولی سا مل کرتے۔

(ب) امام بیہقی رحمہ فرماتے ہیں: اتنی مقدار کی رخصت ہے اور جہاں لفظ کراہت استعمال ہوا ہے اس سے مراد یہ ہے کہ ان کے ساتھ فضول نہ کھیلے۔ اگر انہیں نماز سے پہلے برابر کر دے جیسا کہ سیدنا عثمان رضی اللہ عنہما کے عمل سے ثابت ہے تو یہ بہت بہتر ہے۔

وبالله التوفيق

(ج) سعید بن مسیب کے واسطے سے ہمیں روایت بیان کی گئی کہ انہوں نے (دوران نماز) ایک شخص کو کنکریوں کے ساتھ کھیلتے دیکھا تو فرمایا: اگر اس کے دل میں خشوع ہوتا تو اس کے دیگر اعضا بھی خشوع کرتے۔

(۳۷۱) باب لَا يَمْسَسُ وَجْهَهُ مِنَ التُّرَابِ فِي الصَّلَاةِ حَتَّى يُسَلِّمَ

نماز میں اپنی پیشانی سے سلام پھیرنے سے پہلے مٹی صاف نہ کرے

(۳۵۱) أَخْبَرَنَا أَبُو أُسَيْدٍ الْيَمْرِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ جَعْفَرٍ الْمُرَّزِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْعَبْدِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ النَّيْمِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَعْتَكِفُ الْعَشْرَ الْوَسْطَ مِنْ رَمَضَانَ ، وَاعْتَكَفَ عَامًا حَتَّى إِذَا كَانَ لَيْلَةَ إِحْدَى وَعِشْرِينَ ، وَهِيَ اللَّيْلَةُ الَّتِي يُخْرَجُ مِنْ صَبِيحَتِهَا مِنَ اعْتِكَافِهِ فَقَالَ: ((مَنْ كَانَ اعْتَكَفَ مَعِيَ فَلْيَعْتَكِفِ الْعَشْرَ الْأَوَّخِرَ ، وَقَدْ رَأَيْتُ هَذِهِ اللَّيْلَةَ تَمَّ انْتِهَاهَا ، وَقَدْ رَأَيْتُنِي فِي صَبِيحَتِهَا أَسْجُدُ فِي مَاءٍ وَطِينٍ ، فَأَتَمُّوْهَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَّخِرِ ، وَأَتَمُّوْهَا فِي كُلِّ وَتْرٍ)). قَالَ أَبُو سَعِيدٍ: فَأَمْطَرَتِ السَّمَاءُ تِلْكَ اللَّيْلَةَ ، وَكَانَ الْمَسْجِدُ عَلَى عَرِيشٍ فَوَكَّفَتِ الْمَسْجِدَ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ فَأَبْصَرْتُ عَيْنَايَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - انْصَرَفَ عَلَيْنَا وَعَلَى جَبْهَتِهِ وَالنَّوَى أَوْرُ الْمَاءِ وَالطِّينِ مِنْ صَبِيحَةِ إِحْدَى وَعِشْرِينَ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي أُوَيْسٍ عَنْ مَالِكٍ.

قَالَ الْبُخَارِيُّ: كَانَ الْمُحَدِّثُ يَحْتَجُّ بِهَذَا الْحَدِيثِ فِي أَنْ لَا يَمْسَحَ الْجَبْهَةَ فِي الصَّلَاةِ لِأَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - رَأَى الْمَاءَ وَالطِّينَ فِي أَرْبَعِهِ وَجْهَتِهِ بَعْدَ مَا صَلَّى. [صحيح- إعراب البخاری ۱۹۸۳]

(۳۵۱) ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ رمضان کے درمیانی عشرہ میں دس دن اعتکاف کیا کرتے تھے۔ ایک سال آپ نے اعتکاف کیا حتیٰ کہ جب اکیسویں رات ہوئی جو اعتکاف سے نکلنے والی رات ہے تو فرمایا: جن لوگوں نے میرے ساتھ اعتکاف کیا ہے وہ آخری عشرے میں بھی اعتکاف کریں۔ میں نے اس رات (شب قدر) کو دیکھ لیا تھا پھر وہ مجھے بھلا دی گئی اور میں نے خود کو اگلی صبح پانی اور مٹی میں سجدہ کرتے دیکھا ہے، پس اس کو آخری عشرے کی طاق راتوں میں تلاش کرو۔

(ب) ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اس رات بارش ہوئی، مسجد کی چھت ٹہنیوں اور شاخوں سے نئی ہوئی تھی اس لیے وہ لپک پڑی۔ ابو سعید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میری آنکھوں نے رسول اللہ ﷺ کی پیشانی مبارک اور ناک پر کچھ کے نشان دیکھے اور وہ اکیسویں صبح تھی۔

(ج) امام بخاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: حمیدی اس حدیث سے دلیل لیتے تھے کہ آدمی نماز میں اپنی پیشانی کو صاف نہ کرے کیوں کہ نبی ﷺ کی چین اطہر اور ناک پر نشان آپ کے نماز پڑھ لینے کے بعد دیکھا گیا۔

(۳۵۵۲) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْكُومِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ أَخْبَرَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ ابْنِ بَرِيْدَةَ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: أَرْبَعٌ مِنَ الْجَفَاءِ: أَنْ يَبُولَ الرَّجُلُ قَائِمًا، وَصَلَاةَ الرَّجُلِ وَالنَّاسَ يَمْزُونَ بَيْنَ يَدَيْهِ وَيَلْسَ بَيْنَ يَدَيْهِ شَيْءٌ يَسْتُرُهُ، وَمَسْحُ الرَّجُلِ التُّرَابَ عَنْ وَجْهِهِ وَهُوَ فِي صَلَاتِهِ، وَأَنْ يَسْمَعَ الْمُؤَذِّنَ فَلَا يُجِيبُهُ فِي قَوْلِهِ. وَكَذَلِكَ رَوَاهُ الْجُرَيْرِيُّ عَنْ ابْنِ بَرِيْدَةَ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ وَرَوَاهُ سَعِيدُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ بْنُ جُبَيْرٍ عَنْ حَيْثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - بِمَعْنَاهُ، إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: وَالنَّفْخُ فِي الصَّلَاةِ. بَدَلُ الْمُرُورِ، وَلَمْ يَقُلْ أَرْبَعٌ. قَالَ الْبُخَارِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ مُنْكَرٌ يَضَعُكَ بُونَ لِيهِ.

[صحیح لغیرہ۔ آخرجہ البخاری فی تاریخہ ۳/ ۴۹۵]

(۳۵۵۲) (۱) سیدنا ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ چار چیزیں بے مروئی میں سے ہیں: ① کھڑے ہو کر پیشاب کرنا ② ایسی جگہ نماز پڑھنا جہاں لوگ سامنے سے گزر رہے ہوں اور نمازی اور گزرنے والوں کے درمیان کوئی ستر نہ ہو۔ ③ دوران نماز اپنے چہرے سے مٹی صاف کرنا۔ ④ اذان کا جواب نہ دینا۔

(ب) اسی طرح یہ روایت عبد اللہ بن ابی بریدہ رضی اللہ عنہ کے واسطے سے منقول ہے۔ اس میں نمازی کے سامنے سے گزرنے کی جگہ نماز میں پھونک مارنا بیان کیا ہے اور چار کا عدد بھی نہیں بولا۔

(۳۵۵۲) قَالَ الشَّيْخُ: وَقَدْ رَوَاهُ هَارُونَ بْنُ هَارُونَ النَّيْمِيُّ مَدِينِيُّ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - قَالَ: ((أَرْبَعٌ مِنَ الْجَفَاءِ: يَبُولُ الرَّجُلُ قَائِمًا، أَوْ يُكْفِرُ مَسَّحَ جِهَتِهِ قَبْلَ أَنْ يَفْرُغَ مِنْ صَلَاتِهِ، أَوْ يَسْمَعَ الْمُؤَذِّنَ فَلَا يَقُولُ مِثْلَ مَا يَقُولُ، أَوْ يُصَلِّيَ بِسَبِيلٍ مِنْ يَطْعَمُ صَلَاتَهُ)).

أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ الْمَدِينِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ حَكِيمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الدَّمَشْقِيُّ حَدَّثَنَا دُحَيْمُ حَنْظَلِيُّ ابْنُ أَبِي قُدَيْبٍ حَدَّثَنَا هَارُونَ بْنُ هَارُونَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْهَدَيْرِ النَّيْمِيُّ قَدْ كَرِهَهُ. قَالَ أَبُو أَحْمَدَ: أَخْبَرَنِي عَنِ الْأَعْرَجِ وَغَيْرِهِ وَمَا لَا يَتَابَعُهُ الْبُخَارِيُّ عَلَيْهِ.

كَانَ أَبُو أَحْمَدَ حَدَّثَنَا الْجُنَيْدِيُّ حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: هَارُونَ بْنُ هَارُونَ لَا يَتَابَعُ لِي حَدِيثُهُ، يَرَوِي عَنِ الْأَعْرَجِ يَقَالُ هُوَ أَخُو مُحَرَّرِ النَّيْمِيِّ الْمَدِينِيِّ.

كَانَ الشَّيْخُ وَقَدْ رَوَى لِيهِ مِنْ أَوْجُهٍ أُخْرَى كُلُّهَا ضَعِيفَةً. وَرَوَى عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ: لَا يَمَسُّحُ وَجْهَهُ مِنَ التُّرَابِ فِي الصَّلَاةِ حَتَّى يَتَشَهَّدَ وَيُسَلِّمَ. [منكر۔ الارواء ۱/ ۹۷]

(۳۵۵۳) (۱) امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ یہ حدیث دوسری سند سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: چار چیزیں بے مروئی میں سے ہیں: ① آدمی کا کھڑے ہو کر پیشاب کرنا ② نماز سے فارغ ہونے سے پہلے پیشانی

صاف کرنا ۱۵) جواب سیدنا ۱۶) ایسے راستے میں نماز پڑھنا جہاں وہ اس کی نماز کو توڑیں۔

(ب) سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آدمی نماز میں اپنے چہرے سے اس وقت تک مٹی صاف نہ کرے جب تک تشہد اور سلام سے فارغ نہ ہو جائے۔

(۲۰۰۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا مُحَاضِرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَابِطِ بْنِ الْمُنْذِرِ عَنْ عَبْدِ بْنِ عُمَيْرٍ قَالَ: لَا تَرَالُ الْمَلَائِكَةَ تُصَلِّي عَلَى الْإِنْسَانِ مَا دَامَ أَثَرُ السُّجُودِ فِي وَجْهِهِ. قَالَ الْعَبَّاسُ: لَمْ يُعَدِّتْ بِهِ غَيْرَهُ. قَالَ الشَّيْخُ وَرَوَيْنَا عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ أَنَّهُ حَدَّثَهُ مِنَ الْجَفَاءِ، وَعَنِ الْحَسَنِ أَنَّهُ لَمْ يَرِ بِهِ بَأْسًا. [حسن۔ آخره ابو نعیم فی الحلیة ۲/ ۲۷۲]

(۳۵۵۳) سعید بن عیسریان کرتے ہیں کہ جب تک سجدے کا نشان آدمی کے چہرے میں رہتا ہے فرشتے مسلسل اس کے لیے دعائے رحمت کرتے ہیں۔

(۳۷۲) بَابُ «سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ أَثَرِ السُّجُودِ» [الفتح: ۲۹]

”ان کا نشان ان کے چہروں پر سجدہ کے اثر سے ہے“

(۲۰۰۰) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَا: يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ «سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ أَثَرِ السُّجُودِ» [الفتح: ۲۹] قَالَ: السَّمْتُ الْحَسَنُ.

[ضعيف۔ آخره الطبري فی تفسیره ۱۱/ ۳۶۹]

(۳۵۵۵) سیدنا ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے فرمان «سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ أَثَرِ السُّجُودِ» [الفتح: ۲۹] ”ان کی علامت ان کے چہروں میں ہے سجدوں کے اثر سے ہے، کے بارے میں فرمانے ہیں کہ اس سے مراد خوبصورتی اور حسن ہے۔

(۲۰۰۶) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: جُنَاحُ بْنُ زَيْدٍ بْنِ جُنَاحِ الْمُحَارِبِيِّ بِالْكُوفَةِ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ بْنُ دُحَيْمٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَلِيمٍ أَخْبَرَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا الْعَمْرِيُّ عَنْ سَلِيمِ أَبِي النَّضْرِ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى ابْنِ عُمَرَ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ قَالَ: مَنْ أَنْتَ؟ قَالَ: أَنَا حَاضِنُكَ فَلَانَ. وَرَأَى بَيْنَ عَيْنَيْهِ سَجْدَةً سَوْدَاءَ فَقَالَ: مَا هَذَا الْأَثَرُ بَيْنَ عَيْنَيْكَ؟ فَقَدْ صَرَحْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - وَأَنَا بَكْرٌ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ فَهَلْ تَرَى مَا هُنَا مِنْ هُنَا؟

[ضعيف۔ هذا اسناد ضعيف]

(۳۵۵۶) ابو نضر سالم سے روایت ہے کہ ایک شخص نے سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما کے پاس آ کر سلام کہا، انہوں نے پوچھا: تم کون ہو؟ اس نے کہا: میں تمہاری پرورش کرنے والا قلال شخص ہوں۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے اس کی آنکھوں کے درمیان سیاہ رنگ کا نشان دیکھا

تو پوچھا: یہ تمہاری آنکھوں کے درمیان نشان کیسا ہے؟ میں نے رسول اللہ ﷺ، ابو بکر، عمر اور عثمان رضی اللہ عنہم کی صحبت اختیار کی ہے کیا تو نے وہاں بھی کوئی چیز دیکھی؟

(۲۵۵۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبُرَيْسِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا إِسْوَابِيلُ عَنْ أَشْعَثِ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو: أَنَّهُ رَأَى آثارًا فَقَالَ: يَا عَبْدَ اللَّهِ إِنَّ صُورَةَ الرَّجُلِ وَجْهَهُ، فَلَا تَشْنُ صُورَتَكَ. [صحیح۔ هذا اسناد صحیح متصل]

(۳۵۵۷) ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے ابو عثمانؓ پر سجدے کا نشان دیکھا تو فرمایا: اے اللہ کے بندے! آدمی کی صورت اس کا چہرہ ہوتا ہے، اس کو عیب دار مت بنا۔

(۲۵۵۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ الْمُهَيَّبِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي اللَّيثِ الْأَشْجَبِيُّ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ ثَوْرِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِي عَوْنٍ قَالَ: رَأَى أَبُو الدَّرَادِئِ امْرَأَةً بَوَّجَّهَهَا آثَرٌ مِثْلُ ثِقْفَةِ الْعَنْزِ، فَقَالَ: لَوْ لَمْ يَكُنْ هَذَا بَوَّجَّهَكَ تَمَّانَ خَيْرًا لَكَ. وَرَوَيْنَا عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ: أَنَّهُ أَنْكَرَهُ وَقَالَ: وَاللَّهِ مَا هِيَ بِسِمَاءَ. [ضعیف جدا]

(۳۵۵۸) ابومعمر بیان کرتے ہیں کہ سیدنا ابودرداءؓ نے ایک عورت کے چہرے میں بکری کے گلنے کی طرح نشان دیکھا تو فرمایا: اگر تیرے چہرے میں یہ نشان نہ ہوتا تو تیرے لیے بہت اچھا تھا۔

(ب) سائب بن یزید سے روایت ہے کہ انہوں نے اس کو صحیح نہ سمجھا اور کہا: اللہ کی قسم یہ نشان علامت نہیں ہے۔

(۲۵۵۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ أَبِي الْمَعْرُوفِ الْفُقَيْهُ أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ: بِشَرِّ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ بِشْرِ الْجَهْرَمِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْقَطَّانُ الْبُغْدَادِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْخُورَسَانِيُّ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنْ حَمِيدٍ هُوَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ إِذْ جَاءَهُ الْوَيْبِيُّ بْنُ سَهْلٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ فَقَالَ: قَدْ أَسَدَ وَجْهَهُ، وَاللَّهِ مَا هِيَ بِسِمَاءَ، وَاللَّهِ لَقَدْ صَلَّيْتُ عَلَى وَجْهِهِ مَرَّةً كَذَا وَكَذَا، مَا أَكْرَ السُّجُودُ لِي وَجْهِي شَيْئًا. [صحیح۔ أخرجه الطبرانی في الكبير ۱۶۶۸]

(۳۵۵۹) حمید ابن عبدالرحمن فرماتے ہیں کہ ہم سائب بن یزید کے پاس تھے، اچانک ان کے پاس زبیر بن سہیل بن عبدالرحمن بن عوف تشریف لائے تو انہوں نے فرمایا اس نے اپنا چہرہ خراب کر دیا ہے۔ اللہ کی قسم ایہ (وہ) نشان نہیں ہے۔ اللہ کی قسم میں نے اتنی اتنی نمازیں پڑھیں لیکن میرے چہرے میں سجدوں نے کوئی نشان نہیں چھوڑا۔

(۲۵۶۰) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ بْنُ قَتَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو مَنْصُورٍ: الْعَبَّاسُ بْنُ فَضْلِ الصَّمِيَّ الْهَرَوِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَجْدَةَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا جَبْرِ عَنْ مَنْصُورٍ قَالَ قُلْتُ لِمُتَّحِدِي ﴿سِيمَانَهُمْ لِي وَجُوهَهُمْ مِنْ أَكْرَ السُّجُودِ﴾ [الفتح: ۲۹] أَهْوَأُ أَكْرَ السُّجُودِ لِي وَجْهُ الْإِنْسَانِ؟ فَقَالَ: لَا إِنَّ أَحَدَهُمْ يَكُونُ مِمَّنْ عَسَىٰ مِثْلَ رُكْبَةِ

الْعَنُزِ وَهُوَ كَمَا شَاءَ اللَّهُ يَغْنَى مِنَ الشَّرِّ وَلَكِنَّهُ النَّحْشُوعُ.

قَالَ وَحَدَّثَنَا جَبْرِ عَنْ نَعْلِكَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي مُيْبَرَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ قَالَ: نَدَى الطُّهُورِ وَكَرَى الْأَرْضِ.

[صحيح - أخرجه الطبري في لغيره ۱۱ / ۳۶۹]

(۳۵۶۰) منصور بیان کرتے ہیں کہ میں نے مجاہد سے پوچھا: **سَمَانُهُ فِي وَجْهِهِ مِنْ أَثَرِ السُّجُودِ** [الفتح: ۲۹]

”ان کا نشان ان کے چہروں پر سجدوں کی وجہ سے ہے“ کیا اس سے مراد انسان کے چہرے میں سجدوں کے نشانات ہیں؟ تو انہوں نے فرمایا: نہیں اتم میں سے کسی آنکھوں کے درمیان بکری کے گھسنے کی طرح کوئی چیز ہو تو وہ جس طرح کہ اللہ چاہتا ہے شر ہوگا۔ لیکن وہ خشوع کی وجہ سے ہوگا۔

(ب) سعید بن جبیر بیان کرتے ہیں کہ شبنم کا پاک ہونا اور زمین کا گیلیا ہونا۔

(۳۷۳) بَابُ كَرَاهِيَةِ التَّخْصُرِ فِي الصَّلَاةِ

نماز میں اختصار کی کراہت کا بیان

(۳۷۱۱) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ بْنُ قَتَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ مَطَرٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا

حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: نَهَى عَنِ التَّخْصُرِ فِي الصَّلَاةِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ أَبِي التَّعْمَانِ عَنْ حَمَادٍ وَقَالَ: نَهَى عَنِ التَّخْصُرِ فِي الصَّلَاةِ.

[صحيح - أخرجه البخاري ۱۱۶۱]

(۳۷۱۱) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نماز میں اختصار سے منع کیا گیا ہے۔

(ب) بخاری میں کی ایک دوسری روایت میں ہے: **عَنِ التَّخْصُرِ فِي الصَّلَاةِ..**

(۳۷۱۲) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ هُرَيْرَةَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

الطَّلَبِيُّ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: نَهَى رَسُولُ

اللَّهِ - ﷺ - عَنِ التَّخْصُرِ فِي الصَّلَاةِ.

(۳۷۱۲) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے نماز میں کولہوں پر ہاتھ رکھنے سے منع فرمایا ہے۔

(۳۷۱۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُفِيَّانَ حَدَّثَنَا حَمَّانُ

حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ

- ﷺ - أَنْ يُصَلِّيَ الرَّجُلُ مُخْصِرًا.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ مُوسَى عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ وَأَخْبَرَنَا أَبُو حَالِدٍ وَأَبِي

أَسَمَاءُ عَنْ هِشَامٍ هَكَذَا وَأَشَارَ إِلَيْهِ الْبُخَارِيُّ لَكِنَّهُ أَخْرَجَهُ مِنْ حَدِيثِ يَحْيَى الْقَطَّانِ عَنْ هِشَامٍ: نَبِيٌّ.

[صحیح۔ اعرجہ البخاری ۱۱۶۲۔ ومسلم ۵۴۵]

(۳۵۶۳) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے آدمی کو نماز میں کولہوں پر ہاتھ رکھ کر نماز پڑھنے سے منع فرمایا ہے۔

(ب) ایک دوسری روایت میں نبی کے الفاظ ہیں۔

(۲۵۶۴) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ بَشْرَانَ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ

يَحْيَى حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

قَالَ: نَبِيٌّ عَنْ الْأَخْيَصَارِيِّ فِي الصَّلَاةِ: قُلْتُ لِهِشَامٍ: ذَكَرَهُ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ؟ فَقَالَ: بَرَأَيْتُ: أَيُّ نَعْمَ.

[صحیح۔ اعرجہ ابو داؤد ۹۴۲]

(۳۵۶۳) محمد بن سیرین، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نماز میں اختصار یعنی کولہوں پر ہاتھ رکھنے سے منع کیا گیا ہے۔

میں نے ہشام سے کہا: کیا انہوں نے نبی ﷺ سے روایت کیا ہے؟ تو انہوں نے اچھے سر کے اشارے سے بتایا: ہاں۔

(۲۵۶۵) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ يَحْيَى ابْنُ زُهَيْدٍ عَنْ

حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ فَلَمْ يَكُنْ يَمْسُهُ زَادَ فَقَالَ قُلْنَا لِهِشَامٍ: مَا الْأَخْيَصَارِيُّ؟ قَالَ: يَضَعُ يَدَهُ عَلَى

خَصْرِهِ وَهُوَ يُصَلِّي.

وَرَوَى سَلْمَةُ بْنُ عُلْفَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَعْنَى هَذَا التَّفْسِيرِ.

[صحیح۔ اعرجہ احمد ۲/۲۹۰]

(۳۵۶۵) امام احمد کی سند سے اسی کی مثل حدیث منقول ہے، لیکن اس میں یہ اضافہ ہے کہ ام نے ہشام سے پوچھا: اختصار

کیا ہوتا ہے؟ انہوں نے فرمایا: دوران نماز آدمی اپنا ہاتھ کولہوں پر رکھے۔

(ب) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بھی اسی طرح تفسیر کرتے ہیں۔

(۲۵۶۶) وَرَوَى عَنْ عِيسَى بْنِ يُونُسَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

- ﷺ - قَالَ: ((الْأَخْيَصَارِيُّ فِي الصَّلَاةِ رَأْحَةُ أَهْلِ النَّارِ)).

أَخْبَرَنَا الْإِمَامُ أَبُو عُمَرَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْقَاسِمِ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ خُوَيْمَةَ أَخْبَرَنَا جَدِّي أَخْبَرَنَا

عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْمُطَوَّرَةِ الْبَصْرِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ الْحَرَّانِيُّ حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ فَلَمْ يَكُنْ يَمْسُهُ.

[مسک۔ اعرجہ ابن خزیمہ ۹۰۹]

(۳۵۶۶) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نماز میں کولہوں پر ہاتھ رکھنا جہنمیوں کے خوش ہونے

کا ذریعہ ہے۔

(۳۵۶۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَمَرَ الْمُقَرَّبِيُّ بِإِسْنَادٍ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيِّ الْحَطَّابِيُّ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ الْحَسَنِ النَّسَائِيُّ حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا وَهْبُ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - نَهَى عَنِ التَّخَضُّرِ فِي الصَّلَاةِ.

وَكَذَلِكَ وَوَاهُ أَبُو هِلَالٍ الرَّاسِبِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يسيرين. [صحيح- مضمّن سابقا برقم ۳۵۶۴]

(۳۵۶۷) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز میں کولہوں پر ہاتھ رکھنے سے منع فرمایا ہے۔

(۳۵۶۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيِّ الْمُقَرَّبِيُّ الْيَهُودِيَّ بِهَا أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ زِيَادٍ قَالَ حَدَّثَنِي زِيَادُ بْنُ صَبِيحٍ قَالَ: صَلَّيْتُ إِلَى جَنْبِ ابْنِ عَمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَأَنَا لَا أَعْرِفُهُ ، فَوَضَعْتُ يَدِي عَلَى خَاصِرَتَيْ فَتَمَّتْ يَدِي ، فَلَمَّا قَضَيْتُ الصَّلَاةَ قُلْتُ: مَا أَرَدْتَ إِلَيَّ؟ قَالَ: أَنْتَ هُوَ أَنْتَ هُوَ - قَالَ - إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - كَانَ يَنْهَى عَنِ الصَّلْبِ فِي الصَّلَاةِ. (ت) وَرَوَاهُ مُعَلَّى بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ سَعِيدٍ وَقَالَ:

عَنِ التَّخَضُّرِ فِي الصَّلَاةِ. وَرَوَيْنَا عَنْ عَائِشَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّهُمَا كَرِهَا ذَلِكَ. [حيد- اعرجه ابو داود ۹۰۳]

(۳۵۶۸) زیاد بن یونس صحیح بیان کرتے ہیں کہ میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما کے پہلو میں نماز پڑھی اور میں انہیں پچھانتا تھا۔ میں نے نماز میں اپنا ہاتھ اپنی کوکھ میں رکھا تو انہوں نے میرے ہاتھ کو دھکا دیا۔ جب میں نے نماز مکمل کی تو عرض کیا: تمہیں مجھ سے کیا سروکار تھا؟ تو آپ جیٹلے فرمایا: تو نے اس طرح کیا ہے حالانکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز میں سولی سے منع فرماتے تھے۔

(ب) اس حدیث کو کئی بن ابی اییم سعید سے روایت کرتے ہیں اور وہ نماز میں کولہوں پر ہاتھ رکھنے سے منع فرماتے تھے۔

(ج) سیدہ عائشہ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ وہ دونوں اس کو مکروہ کہتے تھے۔

(۳۷۴) بَابُ كَرَاهِيَةِ تَقْدِيمِ إِحْدَى الرَّجُلَيْنِ عِنْدَ التَّهْوِضِ فِي الصَّلَاةِ

نماز میں اٹھتے وقت ایک ٹانگ کو آگے کرنے کی کراہت کا بیان

رَوَيْنَا عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّهُ كَرِهَ ذَلِكَ.

سیدنا ابن عباس سے مروی ہے کہ وہ اس کو مکروہ خیال کرتے تھے۔

(۳۷۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبَّاسٍ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ أَحْمَدُ بْنُ الْفَرَجِ

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ مَعَادِ بْنِ جَبَلٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ -

قَالَ: ((عُطِرْتَانِ إِحْدَاهُمَا أَحَبُّ الْخَطَا إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ، وَالْأُخْرَى أَبْغَضُ الْخُطَا إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ، فَأَمَّا الْخُطْوَةُ الَّتِي يُوجِبُهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِرَجُلٍ نَظَرَ إِلَى خَلْفِهِ فِي الصَّفِّ فَسَدَةٌ ، وَأَمَّا الَّتِي يُبْغِضُ اللَّهُ لِإِذَا أَرَادَ

الرَّجُلُ أَنْ يَقْرَأَ مَدْرَجَةً الْيَمْنَى وَوَضَعَ يَدَهُ عَلَيْهَا ، وَأَثَبَتِ السُّرَى ثُمَّ قَامَ .

[ضعیف۔ اعرجه الحاكم ۱/۶۰۶]

(۳۵۶۹) حجاز بن جبیل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: دو قدم ایسے ہیں کہ ان میں سے ایک اللہ کو بہت محبوب ہے اور دوسرا سخت ناپسند ہے۔ جو قدم اللہ کو محبوب ہے وہ ہے کہ آدمی صف میں کو خلا رکھے تو اس کو ہڑ کر دے اور جو قدم اللہ کو سخت ناپسند ہے وہ ہے کہ آدمی (نماز میں) جب کھڑا ہونے لگے تو دائیں ٹانگ کو آگے کر کے اس پر ہاتھ رکھے اور بائیں کو اسی طرح رکھ کر کھڑا ہو۔

(۳۷۵) بَابُ مَنْ كَرِهَ أَنْ يَصِفَ بَيْنَ قَدَمَيْهِ وَهُوَ قَائِمٌ فِي الصَّلَاةِ

دوران نماز قدموں کو ملانے کے مکروہ ہونے کا بیان

(۲۵۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْمَعْلَوِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ سَعْدِ بْنِ حَقْوِيهِ النَّسَوِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ الْفَرَجِ الْأَزْرَقِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَيْسَرَةَ عَنِ الْمُهَنْبَلِ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ رَأَى رَجُلًا صَفَّ بَيْنَ قَدَمَيْهِ يَتَعَبَى فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ: أَخْطَأَ السُّنَّةَ ، أَمَا إِنَّهُ لَوُ رَاوَحَ كَانَ أَحَبَّ إِلَيَّ .

وَرَوَيْنَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّهُ صَفَّ قَدَمَيْهِ وَصَمَّهُمَا فِي الصَّلَاةِ . فِيمَا مَضَى أَنَّهُ قَالَ: صَفَّ الْقَدَمَيْنِ وَوَضَعَ الْيَدَ عَلَى الْيَدِ مِنَ السُّنَّةِ .

وَحَدِيثُ ابْنِ الزُّبَيْرِ مُوْضُوعٌ ، وَحَدِيثُ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ مُرْسَلٌ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ .

[ضعیف۔ اعرجه النسائي ۱۸۹۲]

(۳۵۷۰) (۱) ابو عبیدہ سیدنا عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے ایک شخص کو دیکھا جس نے نماز میں اپنے قدم ملانے سے سختی تو فرمایا: اس نے حدیث سمجھنے میں غلطی کی۔ اگر یہ ان میں فاصلہ کر لیتا تو مجھے زیادہ اچھا لگتا۔

(ب) ہمیں عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کے واسطے سے حدیث بیان کی گئی کہ انہوں نے نماز میں اپنے قدموں کو ملایا تھا۔

(ج) عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کی روایت گزر چکی ہے کہ نماز میں قدموں کو ملانا مکروہ ہاتھ پر ہاتھ رکھنا سنت ہے۔

(۳۷۶) بَابُ الرَّخِصَةِ فِي الْإِعْتِمَادِ عَلَى الْعَصَا إِذَا شَقَّ عَلَيْهِ طَوْلُ الْقِيَامِ

جب نماز میں لمبا قیام کرنے میں دشواری پیش آئے تو عصا وغیرہ پر سہارا لینا جائز ہے

(۲۵۷۱) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عُبَيْدَةَ الشَّيْبَانِيُّ بِالْكُوفَةِ

حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الزُّهْرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا قَيْسُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ قَالَ: قَدِمْتُ الرَّكَّةَ لِقَالَ لِي بَعْضُ أَصْحَابِي هَلْ لَكَ فِي رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ؟ قَالَ قُلْتُ: غَيْبَةٌ كَدَلَعْنَا إِلَى وَابِصَةَ بْنِ مَعْبُدٍ فَقُلْتُ لِصَاحِبِي: بَدَأْتُ فَتَنْظُرُ إِلَيَّ ذَلِكَ فَإِذَا عَلَيْهِ قَلَسُومَةٌ لِأَطِيَّةَ ذَاتِ الْأَذْنَيْنِ وَرَنْسٌ خَزُّ أَعْبُرٍ، وَإِذَا هُوَ مُعْتَمِدٌ عَلَى عَصَا فِي صَلَاتِهِ، فَقُلْنَا لَهُ بَعْدَ أَنْ سَلَّمْنَا فَقَالَ: حَدَّثَنِي أُمُّ قَيْسٍ بِنْتُ مِحْصَنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - لَمَّا أَسَنَّ وَخَمَلَ اللَّحْمَ اتَّخَذَ عُمُودًا فِي مَضَلَّةٍ يُعْتَمِدُ عَلَيْهَا. [صحيح - أخرجه الحاكم ۱/ ۳۹۷]

(۳۵۷۱) ہلال بن یساف بیان کرتے ہیں کہ میں رتہ (شام کے ایک شہر) گیا، میرے بعض دوستوں نے کہا: کیا تم نبی ﷺ کے کسی صحابی کو دیکھنا چاہتے ہو؟ میں نے کہا: یہ تو بڑی سعادت ہے۔ ہم واپس لوٹنے کے پاس گئے۔ میں نے اپنے دوست سے کہا: سب سے پہلے ہم ان کی ٹکاہری صورت دیکھ کر دیکھ کر کریں گے۔ ہم نے دیکھا کہ وہ ایک ایسی ٹوپی پہنے ہوئے تھے۔ جو سر سے چمکی ہوئی تھی، اس کے دو کنارے تھے اور وہ اون کی بنی ہوئی خاک کی رنگ کی ٹوپی بھی پہنے ہوئے تھے اور انہوں نے نماز کے دوران لاشمی پر ٹیک لگائی ہوئی تھی۔ ہم نے انہیں سلام کہنے کے بعد اس سے متعلق دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: تم قیس بنت محسن رضی اللہ عنہا نے مجھے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ جب عمر رسیدہ اور بھاری جسم والے ہو گئے تھے تو انہوں نے اپنی جائے نماز کے پاس ایک ستون بنوایا، آپ (نماز کے دوران) اس کا سہارا لیتے تھے۔

(۳۵۷۲) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَشْرَانَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ أَخْبَرَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْحَجَّاجِ عَنْ عَطَاوٍ قَالَ: كَانَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - يَتَوَكَّفُونَ عَلَى الْعُصَى فِي الصَّلَاةِ. [ضعيف - أخرجه ابن أبي شيبة ۲/ ۲۴۰۷]

(۳۵۷۲) عطاء بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے صحابہ جو نماز میں لاشمی پر ٹیک لگایا کرتے تھے۔

(۳۷۷) بَابُ كَرَاهِيَةِ تَشْبِيكِ الْيَدِ فِي الصَّلَاةِ

نماز میں ہاتھ کی انگلیوں کو ایک دوسرے میں داخل کرنے کی کراہت کا بیان

(۳۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا يَشْرُ بْنُ هِلَالٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ إِسْمَاعِيلِ بْنِ أُمَيَّةَ قَالَ: سَأَلْتُ نَابِعًا عَنِ الرَّجُلِ يُصَلِّي وَهُوَ مُنْسِكٌ بِيَدِهِ قَالَ قَالَ ابْنُ عُمَرَ: يَلْكَ صَلَاةُ الْمُفْضُوبِ عَلَيْهِمْ.

وَحَدِيثٌ كَتَبَ بِنِ عَجْرَةَ فِي النَّهْيِ عَنِ التَّشْبِيكِ بَيْنَ الْأَصَابِعِ بَعْدَ مَا يَتَوَضَّأُ أَوْ بَعْدَ مَا يَدْخُلُ فِي الصَّلَاةِ مَوْضِعَهُ كِتَابُ الْجُمُعَةِ.

وَهُوَ إِنْ كَبَتْ عَامٌّ فِي جَمِيعِ الصَّلَوَاتِ. [صحیح۔ المعرجہ ابو داؤد ۹۹۲۔ ابو داؤد ۵۶۲]

(۳۵۷۳) (۱) اسماعیل بن امیہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے نافع سے اس شخص کے بارے میں دریافت کیا جو ایک ہاتھ کی انگلیوں کو دوسرے ہاتھ کی انگلیوں میں داخل کر کے نماز پڑھتا ہے، ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: یہ یہودیوں کی نماز ہے۔

(ب) کعب بن عجرہ کی حدیث جو وضو اور نماز شروع کرنے کے بعد انگلیوں میں تھپک کے بارے میں ہے۔ اس کا مقام کتاب الجمعہ میں ہے۔

(ب) اگر یہ حدیث ثابت ہو تو یہ حکم تمام نمازوں کے لیے ہوگا۔

(۳۷۸) بَابُ كِرَاهِيَةِ تَفْقِيعِ الْأَصَابِعِ فِي الصَّلَاةِ

دوران نماز انگلیوں کو چٹکانے کی کراہت کا بیان

رَوَيْنَا عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: إِنَّهُ كَانَ يَنْهَى عَنْهُ وَيَنْكُرُهُ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ وہ انگلیوں کو چٹکانے سے منع فرمایا کرتے تھے اور اسے مکروہ سمجھتے تھے۔

(۲۷۷۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ زَيْدَانَ بْنِ قَائِدٍ أَنَّ سَهْلَ بْنَ مَعَاذٍ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِيهِ مَعَاذٍ صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - قَالَ: ((الضَّاحِكُ فِي الصَّلَاةِ وَالْمُتَفَقِّعُ أَصَابِعَهُ بِمَنْزِلَةِ وَاحِدَةٍ)).

مَعَاذٌ هُوَ ابْنُ أَبِي النَّجْمِيِّ. (ج) وَزَيْدَانُ بْنُ قَائِدٍ غَيْرُ هُوَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [منکر۔ المعرجہ احمد ۳/ ۴۳۸]

(۳۵۷۴) بل بن معاذ اپنے والد سیدنا معاذ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نماز میں بلند آواز سے ہنسنے والا، اپنی انگلیوں کو چٹکانے والا اور ادھر ادھر دیکھنے والا ایک جیسے ہیں۔

(۳۷۹) بَابُ كِرَاهِيَةِ التَّغَاوُبِ فِي الصَّلَاةِ وَغَيْرِهَا وَمَا يُؤْمَرُ بِهِ عِنْدَ ذَلِكَ

نماز اور غیر نماز میں جمائی کی کراہت اور جمائی آنے پر حکم کا بیان

(۲۷۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ: بِشَرِّ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ التَّوْسِيئِي

(ج) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ الْبَاهِرِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَلْبَعَانَ الْمُرَوِّزِيُّ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي ذُنُبٍ عَنِ الْمُقْبَرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ: ((إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ الْعَطَاسَ وَيَنْكُرُ التَّغَاوُبَ ، فَإِذَا عَطَسَ

أَخَذَكُمْ وَحَمَدَ اللَّهُ كَانَ حَقًّا عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ يَسْمَعُهُ أَنْ يَقُولَ: نِيْرَحْمَتِكَ اللَّهُ، وَأَمَّا التَّنَاوُبُ فَإِنَّمَا هُوَ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَإِذَا تَنَاوَبَ أَخَذَكُمْ فَلْيُرِدْ مَا اسْتَطَاعَ، فَإِنِ أَخَذَكُمْ إِذَا قَالَ هَاهُ صَوَّحَكَ الشَّيْطَانُ مِنْهُ)).

[صحیح۔ اسرحہ البخاری ۵۸۲۶]

(۳۵۷۵) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ چھینک کو پسند کرتا ہے اور جمائی کو ناپسند کرتا ہے۔ جب تم میں سے کسی کو چھینک آئے اور وہ الحمد للہ کہے تو سننے والے مسلمان پر ضروری ہے کہ وہ یہ تک اللہ کہے اور جمائی شیطان کی طرف سے ہے، لہذا جب تم میں سے کسی کو جمائی آئے تو اس کو روکنے کی کوشش کرے، کیوں کہ تم میں سے جب کوئی جمائی کے وقت آواز لگاتا ہے تو شیطان ہنستا ہے۔

(۲۵۷۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ (ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْقُبٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((التَّنَاوُبُ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَإِذَا تَنَاوَبَ أَخَذَكُمْ فَلْيُكْظِمْ مَا اسْتَطَاعَ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ وَعُمَيْرُو. [صحیح۔ اسرحہ مسلم ۲۹۹۴]

(۳۵۷۶) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جمائی شیطان کی طرف سے ہے، لہذا جب تم میں سے کسی کو جمائی آئے تو اپنی طاقت کے مطابق اسے روکنے کی کوشش کرے۔

(۲۵۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْعَلَاءِ عَنْ وَكِيعِ (ج) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُهَيْبَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ ابْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((إِذَا تَنَاوَبَ أَخَذَكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَلْيُكْظِمْ مَا اسْتَطَاعَ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَدْخُلُ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ. [صحیح۔ اسرحہ مسلم ۲۹۹۵]

(۳۵۷۷) ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے کسی کو نماز میں جمائی آئے تو جب تک ہو سکے اس کو روکے، جمائی سے شیطان اندر داخل ہو جاتا ہے۔

(۲۵۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ بَشْرَانَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّقَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورِ الرَّمَادِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ فَذَكَرَهُ بِتَحْوِيزِهِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: ((فَلْيُكْظِمْ يَدَهُ عَلَى فِيهِ)). وَكَمْ يَذْكُرُ الصَّلَاةَ. وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ بَشْرِ بْنِ الْمُفَضَّلِ وَعَبْدِ الْعَزِيزِ الدَّرَاوَرْدِيِّ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ مَعْمَرٍ هَذَا اللَّفْظُ. [حسن۔ اسرحہ الترمذی ۲۷۴۶]

(۳۵۷۸) ایک دوسری سند سے اسی کی مثل حدیث منقول ہے مگر اس میں ہے کہ وہ اپنا ہاتھ منہ پر رکھ لے اور اس روایت میں انہوں نے نماز کا ذکر نہیں کیا۔

(۳۸۰) باب كَرَاهِيَةِ رَفْعِ الصَّوْتِ الشَّدِيدِ بِالْعَطَاسِ

چھینک کے ساتھ آواز کو بلند کرنے کی کراہت کا بیان

(۳۵۷۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو صَاحِقٍ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْعَطَّارُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِمْسَى الْعَطَّارُ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ عَنْ سُمَيْعٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا عَطَسَ عَضَّ صَوْتَهُ وَحَمَّرَ وَجْهَهُ. [صحیح۔ اخرجہ الطبرانی فی الارسط ۱۸۴۹]

(۳۵۷۹) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب چھینک مارتے تو اپنی آواز کو پست کر لیتے اور آپ ﷺ کا چہرہ انور سرخ ہو جاتا۔

(۳۵۸۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُعْتَرِ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ قَالَ حَدَّثَنِي سُمَيْعٌ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا عَطَسَ أَمْسَكَ بَدَنَهُ أَوْ تَوَبَّهَ عَلَيَّ فِيهِ ثُمَّ حَفِضَ بِهَا صَوْتَهُ.

[صحیح۔ تقدم قبله]

(۳۵۸۰) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ کو چھینک آتی تو اپنا ہاتھ یا کپڑا منہ مبارک پر رکھتے اور پست آواز سے چھینک مارتے۔

(۳۵۸۱) وَرَوَى يَحْيَى بْنُ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ النَّوَلِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ دَاوُدَ بْنِ قُرَيْبٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَانَ يَكْرَهُ الْعَطْسَةَ الشَّدِيدَةَ فِي الْمَسْجِدِ.

أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ الْمَدِينِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ يَسَانَ النَّجَّحِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ الْجَوْهَرِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ. قَالَ أَبُو أَحْمَدَ: يَحْيَى بْنُ يَزِيدَ ضَعِيفٌ، وَوَالِدُهُ يَزِيدٌ ضَعِيفٌ.

قَالَ الشَّيْخُ: وَفِي الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ كِفَايَةٌ. [ضعيف۔ اخرجہ ابن عدی فی الکامل ۷/ ۲۱۲۷]

(۳۵۸۱) (ا) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ مسجد میں زور سے چھینک مارتے تو ناپسند قرار دیتے تھے۔

(ب) امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: اس مسئلہ کی وضاحت کے لیے پہلی حدیث ہی کافی ہے۔

(۳۸۱) باب التَّزْغِيبِ فِي تَحْسِينِ الصَّلَاةِ

نماز کو اچھی طرح ادا کرنے کی تزغیب کا بیان

(۳۵۸۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ عُثْمَانَ فَذَعَا بِطَهْرِيٍّ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ -ﷺ- يَقُولُ: (۱) إِنَّمَا مِنْ أَمْرٍ مُسْلِمٍ تَحْضُرُهُ صَلَاةٌ مَكْرُوبَةٌ فَتَحْسِنُ وَحُضُوءًا هَا وَخُشُوعًا وَرُكُوعًا إِلَّا كَانَتْ كَفَّارَةً لِمَا قَبْلَهَا مِنَ الذُّنُوبِ ، مَا لَمْ يُؤْتِ كَبِيرَةٌ وَفَإِنَّكَ الذَّهْرُ كُلُّهُ) .

رواه مسلم في الصحيح عن حجاج بن الشاعر وغيره عن أبي الوليد . [صحيح - إخراج مسلم ۲۲۲۸]

(۳۵۸۲) اسحاق بن سعید بن عمرو بن سعید بن عامر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے میرے والد نے اپنے والد کے واسطے سے حدیث بیان کی کہ میں سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر تھا۔ انہوں نے وضو کے لیے پانی وغیرہ منگوایا تو فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس مسلمان پر فرض نماز کا وقت آجائے تو وہ اچھی طرح وضو کرے اور نماز کے خشوع و خضوع کو بھی اچھے طریقے سے سرانجام دے تو یہ اس کے سابقہ گناہوں کا کفارہ ہو جائے گا۔ جب تک وہ کبیرہ گناہوں کا ارتکاب نہ کرے اور یہ پوری زندگی کے لیے ہے۔

(۳۵۸۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاصِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْحَارِثِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنِ الْوَلِيدِ يَعْنِي ابْنَ كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ الْمُقْبِرِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ- - يَوْمًا ثُمَّ انْصَرَفَ فَقَالَ: ((يَا فُلَانُ أَلَا تَحْسِنُ صَلَاتَكَ ، أَلَا يَنْظُرُ الْمُصَلِّي إِذَا صَلَّى كَيْفَ يُصَلِّي ، فَإِنَّمَا يُصَلِّي لِنَفْسِهِ ، إِنِّي وَاللَّهِ لَا أَبْصِرُ مِنْ وَرَائِي كَمَا أَبْصِرُ مِنْ بَيْنَ يَدَيَّ)) .

رواه مسلم في الصحيح عن أبي كريب عن أبي أسامة . [صحيح - إخراج مسلم ۱۲۲۳]

(۳۵۸۳) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک بار رسول اللہ ﷺ نے نماز پڑھائی، پھر فرمایا: اے فلاں! تو نماز کو اچھی طرح کیوں نہیں ادا کرتا۔ کیا تو نہیں دیکھتا کہ نمازی نماز کس طرح پڑھتا ہے۔ وہ اپنے لیے نماز پڑھتا ہے۔ اللہ کی قسم! میں اپنے پیچھے سے بھی اسی طرح دیکھتا ہوں جس طرح اپنے سامنے سے دیکھتا ہوں۔

(۳۵۸۴) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاصِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ هُوَ ابْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَفَّانَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ يَعْنِي الْجَعْفِيُّ عَنْ زَائِدَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ يَعْنِي الْمَهْجَرِيَّ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ

عَبْدُ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - قَالَ: ((مَنْ أَحْسَنَ الصَّلَاةَ حَمَّتْ يَرَاهُ النَّاسُ وَأَسَاءَهَا حَمَّتْ يَخْلُو قَوْلَكَ اسْتِهَانَةً يَسْتَهِنُ بِهَا رَبُّهُ)). [ضعيف۔ اخرجه ابو يعلى ۵۱۱۷]

(۳۵۸۳) عبد اللہ ﷺ سے روایت کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جو شخص لوگوں کو دکھانے کے لیے نماز اچھی طرح پڑھے اور تنہائی میں اچھی طرح ادا نہ کرے تو یہ اپنے رب کی توہین و تضحیک ہے۔

(۳۵۸۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَصْبَهَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ لَيْدٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَرَجَ النَّبِيُّ - ﷺ - فَقَالَ: ((أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا تَكْمُ وَشِرْكُ السُّرَايِرِ)). قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا شِرْكُ السُّرَايِرِ؟ قَالَ: ((تَقْوَمُ الرَّجُلُ قِصَلَى لَبْرَيْنِ صَلَاتَهُ جَاهِلًا لِمَا يَرَى مِنْ نَظَرِ النَّاسِ إِلَيْهِ ، فَلَيْلِكَ شِرْكُ السُّرَايِرِ)). [صحیح۔ عند ابن حزمہ ۹۲۸]

(۳۵۸۵) جابر بن عبد اللہ ﷺ بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ تشریف لائے اور فرمایا: اے لوگو! پوشیدہ شرک سے بچ جاؤ۔ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! پوشیدہ شرک کیا ہوتا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: آدمی نماز کے لیے کھڑا ہو اور نماز کو خوبصورت بنانے کی کوشش کرے تاکہ لوگ اسے دیکھیں، یہی پوشیدہ شرک ہے۔

(۳۵۸۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا أَبِيهِدُ بْنُ عَاصِمِ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصِ عَنْ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو نَصْرٍ عَنْ سَلِيمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ سَلْمَانَ الْقَارِسِيِّ أَنَّهُ قَالَ: الصَّلَاةُ مَكِّيَالٌ، فَمَنْ رَفَى أَوْفَى لَهُ، وَمَنْ نَقَصَ فَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا قِيلَ لِلْمُطَلِّقِينَ.

[ضعيف۔ اخرجه ابن ابی شیبہ ۱۳۷۰]

(۳۵۸۶) سیدنا سلمان فارسی ﷺ سے روایت ہے کہ نماز ترازو ہے جو اس کو پورا پورا ادا کرے گا اس کو پورا پورا اجر دیا جائے گا اور جو کمی کرے گا تو تم اچھی طرح جانتے ہو کہ ناپ تول میں کمی کرنے والے والوں کے بارے میں کیا کچھ کہا گیا ہے۔

(۳۵۸۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي نَصْرٍ وَهُوَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بِمَعْنَاهُ. [جو کہ ضعیف ہے۔ تقدم قبلہ]

(۳۵۸۷) ایک دوسری سند سے اسی کے معنی روایت مروی ہے۔

(۳۸۲) بَابُ الْبِرْزَاقِ فِي الْمَسْجِدِ خَطِيئَةٌ وَكَفَّارَتُهَا دَعْوَاهَا

مسجد میں تھوکتا گناہ ہے اور اس کا کفارہ اس کو فون کرنا ہے

(۳۵۸۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَسَنِ الْأَسَدِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ

الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الْبِرَّاقِيُّ فِي الْمَسْجِدِ خَوِطَةٌ وَكُفَّارَتُهَا ذَنْبُهَا)).

رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ آدَمَ بْنِ أَبِي إِيَّاسٍ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ رَجْوٍ آخَرَ عَنْ شُعْبَةَ.

[صحیح۔ اخرجه البعاری ۴۰۵]

(۳۵۸۸) قنادہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مسجد میں تھوکتا گناہ ہے اور اسے چھپا دینا اس کا کفارہ ہے۔

(۳۵۸۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادَ الْعَدَلِيُّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُتَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الْبِرَّاقِيُّ فِي الْمَسْجِدِ خَوِطَةٌ وَكُفَّارَتُهَا ذَنْبُهَا)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى. [صحیح۔ تقدم قبله]

(۳۵۸۹) ایک دوسری سند سے منقول ہے کہ سیدنا انس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مسجد میں تھوکتا گناہ ہے اور اس کا کفارہ اسے ڈھن کر دینا ہے۔

(۳۵۹۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْيَمَانِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَحْيَى الْقَاضِي حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَسْمَاءَ بْنِ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا مَهْدِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ حَدَّثَنَا وَائِصِلُ مَوْلَى أَبِي عَيْنَةَ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو النَّضْرِ الْقُتَيْبِيُّ حَدَّثَنَا تَيْمٌ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ حَدَّثَنَا مَهْدِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ حَدَّثَنَا وَائِصِلُ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَقِيلٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْمَرَ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِي فَرُّوقَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((عَرِضْتُ عَلَى أَعْمَالٍ أَمَنِي حَسَنًا وَسَيِّئًا ، فَوَجَدْتُ فِي مَخَابِسِ أَعْمَالِهَا الْأَذَى يَمَاطُ عَنِ الطَّرِيقِ ، وَوَجَدْتُ فِي مَسَاوِي أَعْمَالِهَا التُّخَاعَةُ تَكُونُ فِي الْمَسْجِدِ لَا تُدْفَنُ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ أَسْمَاءَ وَشَيْبَانَ بْنِ فَرُّوخَ. [صحیح۔ اخرجه مسلم ۵۵۳]

(۳۵۹۰) ابو ذر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مجھ پر اپنی امت کی نیکیاں اور برائیاں بخش کی گئیں تو میں نے نیک اعمال میں راستے سے تکیف وہ چیز کا ہٹانا بھی دیکھا اور برائیاں میں وہ تھوک بھی دیکھا جو کسی نے مسجد میں گرایا ہو پھر اس کو ڈھن کر دیا ہو۔

(۳۵۹۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ أَخْبَرَنَا الْقَعْقَبِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو مُرَّةٍ وَوَدَّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي حَلْدَوَيْهِ الْأَسْلَمِيُّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَبَرَّقَ فِيهِ أَوْ تَنَمَّ كَأَنَّهُ يَهْرُ فَلَئِنَّهُ ، فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ فَلْيَهْرُقْ فِي تَوْبِهِ لَمْ)).

لِيُخْرِجَ بِهِ))، [حسن۔ اخرجه ابو داود ۴۷۷]

(۳۵۹۱) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص مسجد میں آئے اور وہاں تھوک یا بلغم گرائے تو اسے مٹی میں کود کر دبا دے۔ اگر ایسا نہیں کر سکتا تو پھر اپنے کپڑے میں تھوک لے اور جاتے وقت اسے ساتھ لے جائے۔

(۳۸۳) بَابُ مَنْ بَرَّقَ وَهُوَ يَصَلِّي

نماز کے دوران تھوکنے کا بیان

(۲۵۹۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا شَيْبَانَةُ بْنُ سَوَّارٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةَ

(ح) وَحَدَّثَنَا أَبُو سَعْدٍ: عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي عُمَرَ الزَّاهِدُ إِمْلَاءً وَأَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ قِرَاءَةً أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَبُو الْفَضْلِ: أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ الْعَبْدِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ الْقَاسِمَ بْنَ مِهْرَانَ يَحَدِّثُ عَنْ أَبِي زَالِعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّهُ رَأَى نَعَامَةً أَوْ بَرَّاقًا فِي الْقِبْلَةِ فَنَسَتْ فَحَسَبَهَا ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: - (أَيُّكُمْ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْتِيَهُ رَجُلٌ وَهُوَ يَصَلِّي فَيَبْرُقُ أَوْ يَنْشَعُ فِي وَجْهِهِ؟ إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلَا يَبْرُقُ بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَا عَنْ يَمِينِهِ وَلَكِنْ عَنْ بَسَارِهِ أَوْ تَحْتِ فُكَيْبِهِ ، وَإِلَّا بَرَّقَ فِي نَوْبِهِ فَذَلِكَ)) .

لَفَطٌ حَدِيثِ عَبْدِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنَّى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ .

[صحیح۔ اخرجه مسلم ۵۵۰]

(۳۵۹۴) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے مسجد کے قبلہ کی طرف تھوک یا بلغم دیکھی، میں نے اٹھ کر اسے کھری ڈالا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا تم میں سے کوئی شخص یہ پسند کرے گا کہ وہ نماز پڑھ رہا ہو اور کوئی آدمی آ کر اس کے چہرے پر تھوک یا بلغم ڈالے؟ پھر فرمایا: جب تم میں سے کوئی نماز پڑھ رہا ہو تو وہ اپنے سامنے اور دائیں طرف نہ تھوके، لیکن بائیں طرف یا اپنے قدم کے پیچھے تھوک لے۔ اگر یہ نہ کر سکے تو اپنے کپڑے میں تھوک کر مل دے۔

(۲۵۹۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قَبِيصَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مِهْرَانَ عَنْ أَبِي زَالِعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: - ((إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ فَلَا يَبْرُقَنَّ أَمَامَهُ ، فَإِنَّهُ مُسْتَقْبِلٌ رِيَّةٍ وَلَا عَنْ يَمِينِهِ ، وَلَكِنْ عَنْ

بَسَارِهِ أَوْ تَحْتِ قَدَمَيْهِ الْيُسْرَى ، فَإِنْ لَمْ يَلْمِزْ فَلْيَبْرُقْ فِي نَاحِيَةِ نَوْبِهِ ، ثُمَّ يَرُدُّ نَوْبَهُ بَعْضُهُ بَعْضًا)) .

قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - يَرُدُّ نَوْبَهُ بَعْضُهُ بَعْضًا

رَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى. [صحيح - هذا لفظ مسلم ۵۰۰]

(۳۵۹۳) (ا) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی نماز پڑھ رہا ہو تو اپنے سامنے نہ تھو کے، کیوں کہ وہ اپنے عزت و عظمت والے پروردگار کی طرف رخ کیے ہوئے ہوتا ہے اور نہ ہی اپنی داہنی طرف تھوکے بلکہ اپنی بائیں جانب یا بائیں پاؤں کے نیچے تھوک لے۔ اگر اس کی قدرت نہ رکھتا ہو تو اپنے کپڑے کے کنارے میں تھوک لے۔ پھر کپڑے کو مسل لے۔

(ب) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: گویا میں رسول اللہ ﷺ کو دیکھ رہا ہوں کہ وہ اپنے کپڑے کو مسل رہے ہیں۔ (۲۵۹۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاسِمِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّغَالِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: رَأَى رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - نَعَامَةً لِي الْقَيْلَةِ ، فَكَرِهَهُ حَتَّى عَرِفَ ذَلِكَ لِي وَجْهَهُ فَحَكَّهُ ثُمَّ قَالَ: ((إِنَّ أَحَدَكُمْ أَوْ إِنَّ الْمَرْءَ إِذَا قَامَ لِي صَلَاتِهِ ، فَإِنَّمَا يَنَاجِي رَبَّهُ)) - أَوْ قَالَ: ((رَبَّهُ يَنْهَى وَيَنْهَى الْقَيْلَةَ - فَلْيَبْزُفِي عَنْ يَسَارِهِ أَوْ تَحْتِ قَلْبِهِ)). ثُمَّ أَخَذَ بِطَرَفِ ثَوْبِهِ فَبَزَقَ لِيهِ وَرَدَّ بَعْضَهُ عَلَيَّ بَعْضٌ ثُمَّ قَالَ: ((أَوْ لِيَفْعَلْ هَكَذَا)). [صحيح - أخرجه البخاري ۳۹۷]

(۳۵۹۳) سیدنا انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مسجد کے قبلے میں بلغم دیکھی تو اسے ناپسند فرمایا اور ناپسندیدگی کے آثار آپ ﷺ کے چہرے سے بچانے جارہے تھے۔ پھر آپ ﷺ نے اس کو کھرج ڈالا اور فرمایا: ”تم میں سے کوئی شخص جب نماز میں کھڑا ہوتا ہے تو وہ اپنے رب سے سرگوشی کر رہا ہوتا ہے یا فرمایا: اللہ اس کے اور قبلے کے درمیان ہوتا ہے لہذا وہ اپنی بائیں طرف یا پاؤں کے نیچے تھوک ڈال دے۔ پھر آپ ﷺ نے اپنے کپڑے کا ایک کنارہ پکڑا، اس میں تھوکا اور اس کو مسل دیا پھر فرمایا: یا پھر اس طرح کر لے۔

(۲۵۹۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُقَرَّبُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ الطَّوِيلُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - رَأَى نَعَامَةً لِي الْقَيْلَةِ ، فَحَسَقَ ذَلِكَ عَلَيَّ حَتَّى رَمَيْتُ فِي وَجْهِهِ ، فَقَامَ فَحَكَّهَا بِيَدِهِ ، ثُمَّ قَالَ: ((إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا قَامَ لِي صَلَاتِهِ فَإِنَّهُ يَنَاجِي رَبَّهُ ، أَوْ إِذْ رَبَّهُ يَنْهَى وَيَنْهَى الْقَيْلَةَ فَلَا يَبْزُقَنَّ أَحَدُكُمْ لِي قَلْبِهِ ، وَلَكِنْ عَنْ يَسَارِهِ أَوْ تَحْتِ قَلْبِهِ)). ثُمَّ أَخَذَ بِطَرَفِ ثَوْبِهِ فَبَزَقَ لِيهِ ، ثُمَّ رَدَّ بَعْضَهُ إِلَيَّ بَعْضٌ فَقَالَ: ((أَوْ لِيَفْعَلْ هَكَذَا)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الْمَوْصُوحِ عَنْ قُتَيْبَةَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ جَعْفَرٍ. [صحيح - تقدم قبله]

(۳۵۹۵) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے قبلے کی دیوار میں بلغم دیکھی تو آپ کو یہ بات بہت گراں گزری اور ناکواری کے آثار آپ ﷺ کے چہرے سے عیاں ہو رہے تھے۔ آپ ﷺ نے کھڑے ہو کر اسے کھرج ڈالا، پھر فرمایا: تم میں سے جب کوئی نماز میں کھڑا ہوتا ہے تو وہ اپنے رب سے سرگوشی کر رہا ہوتا ہے یا فرمایا: اس کا رب اس کے اور قبلے

کے درمیان ہوتا ہے۔ لہذا تم میں سے کوئی بھی ہرگز اپنے قبیلے کی طرف نہ تھو کے بلکہ اپنے بائیں طرف یا پاؤں کے نیچے تھوک دے، پھر رسول اللہ ﷺ نے اپنے کپڑے یا چادر کا ایک کنارہ پکڑ کر اس میں تھوکا اور اس کو غسل دیا اور فرمایا: یا اس طرح کر لے۔

(۳۵۹۶) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُحْسِنِ حَدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا كَانَ فِي صَلَاتِهِ فَلِنَأْمًا يَنَاجِي رَبَّهُ، فَلَا يَزُولُ بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَا عَنْ يَمِينِهِ، وَلَكِنْ عَنْ يَسَارِهِ تَحْتَ قَدَمَيْهِ)). [صحيح - إعرافه البهاري ۴۰۳]

(۳۵۹۶) (۱) سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مومن بندہ جب نماز پڑھ رہا ہوتا ہے تو وہ اپنے رب سے سرگوشیاں کر رہا ہوتا ہے، لہذا وہ ہرگز اپنے سامنے نہ تھو کے اور نہ ہی اپنے دائیں طرف، بلکہ اپنے بائیں طرف پاؤں کے نیچے تھوک لے۔

(ب) شعبہ بیان کرتے ہیں: وَلَكِنْ عَنْ يَسَارِهِ تَحْتَ قَدَمَيْهِ أَيُّهَا بَائِسُ جَانِبِ يَأْتِي قَدَمَ كَيْفَ تَهْوِكُ دَعَى۔
(۳۵۹۷) قَالَ أَبُو عَمْرٍو الْحَوْصِيُّ عَنْ شُعْبَةَ: وَلَكِنْ عَنْ يَسَارِهِ أَوْ تَحْتِ رِجْلِهِ. أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو النَّضْرِ الْفَقِيهُ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو الْحَوْصِيُّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ: ((لَا يَجُوزُ أَحَدُكُمْ بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَا عَنْ يَمِينِهِ، وَلَكِنْ عَنْ يَسَارِهِ أَوْ تَحْتِ رِجْلِهِ)). رَوَاهُ الْمُصَحِّحُ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ آدَمَ بْنِ أَبِي إِسْحَابٍ وَعَنْ أَبِي عَمْرٍو الْحَوْصِيِّ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ شُعْبَةَ نَحْوَ حَدِيثِ آدَمَ. [صحيح - تقدم قبله]

(۳۵۹۷) سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کوئی بھی اپنے سامنے اور دائیں طرف مت تھو کے، لیکن بائیں جانب یا پاؤں کے نیچے تھوک لے۔

(۳۸۴) بَابُ الدَّلِيلِ عَلَى أَنَّهُ إِنَّمَا يَمْزُقُ عَنْ يَسَارِهِ إِذَا كَانَ فَارِغًا

جب بائیں طرف خالی ہو تو اپنے بائیں طرف ہی تھو کے

(۳۵۹۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاسِمِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ عَاصِمِ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ رِبْعِيِّ بْنِ جِرَاشٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُصَحَّابِيِّ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا صَلَّيْتَ فَلَا تَبْصُقْ بَيْنَ يَدَيْكَ وَلَا عَنْ يَمِينِكَ، وَابْصُقْ بِلِقَاءِ شِمَالِكَ إِنْ كَانَ فَارِغًا أَوْ تَحْتِ قَدَمِكَ)). وَقَالَ بِيْرَجِلِهِ كَأَنَّهُ يَحْكُمُهُ بِقَدَمِهِ.

رَوَاهُ أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ مَنْصُورٍ فَقَالَ: أَوْ تَحْتِ قَدَمِهِ الْيُسْرَى. [صحيح - إعرافه ابو داود ۴۷۸]

(۳۵۹۸) (۱) طارق بن عبد اللہ حارثی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے فرمایا: جب تو نماز پڑھ رہا ہو تو اپنے سامنے اور واپسی طرف نہ تھوک، اگر بائیں طرف حال ہو تو اس طرف تھوک دے یا اپنے پاؤں کے نیچے۔
 (ب) انہوں نے ”برجلہ“ کہا، یعنی اچنی تاگک کے نیچے اور اسے اپنے پاؤں کے ساتھ رگڑ دے۔
 (ج) منصور سے روایت ہے کہ بائیں پاؤں کے نیچے تھوکے۔

(۲۸۵) باب الدَّلِيلِ عَلَى أَنَّهُ إِنْ بَزَقَ عَنْ يَسَارِهِ أَوْ تَحْتَ قَدَمَيْهِ دَفَنَهَا أَوْ طَكَهَا يَنْعَلِيهِ الْيَسْرَى

بائیں جانب یا پاؤں کے نیچے تھوک کر اسے دُفن کر دے یا بائیں پاؤں سے مُسَل ڈالے

(۲۵۹۹) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الثَّقَفِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مَثَبٍ قَالَ هَذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ لِلصَّلَاةِ فَلَا يَضُكُّ أَمَامَهُ، إِنَّهُ يَتَأَجَّى اللَّهُ مَا دَامَ فِي مَصَلَاةٍ وَلَا عَنْ يَمِينِهِ، فَإِنَّ عَنْ يَمِينِهِ مَلَكًا، وَلَكِنْ يَضُكُّ عَنْ شِمَالِهِ أَوْ تَحْتَ رِجْلَيْهِ فَيَدْفِنُهَا)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ نَصْرِ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ. [صحيح - إمره البعلري ۴۰۶]

(۳۵۹۹) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی نماز کے لیے کھڑا ہو تو اپنے سامنے نہ تھوکے کیوں کہ وہ جب تک نماز میں ہوتا ہے اللہ تعالیٰ سے سرگوشی کر رہا ہوتا ہے اور نہ ہی واپسی طرف تھوکے کیونکہ اس کی واپسی طرف ایک فرشتہ ہوتا ہے۔ بائیں طرف یا اپنے پاؤں کے نیچے تھوک لے اور اس کو دُفن بھی کرے۔

(۳۶۰۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنِي الْجَرِيرِيُّ عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ عَنْ أَبِيهِ: إِنَّهُ صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ ﷺ - فَتَنَعَّ فَلَمَّا كَانَتْ يَمِينُهُ يَضُكُّ عَنْ يَمِينِهِ، وَأَبُو الْعَلَاءِ هُوَ يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ. [صحيح - إمره مسلم ۵۰۴]

(۳۶۰۰) ابو علاء اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے نبی ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی تو آپ نے اپنے پاؤں کے نیچے تھوکا پھر اس کو اپنے بائیں جرنے سے مُسَل دیا۔

(۲۸۶) باب مَا جَاءَ فِي حِكِّ النَّخَامَةِ عَنِ الْعِبَلَةِ

قبیلے کی طرف سے بلغم کو کھر چنے سے متعلقہ روایات کا بیان

(۳۶۰۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَوْسِيُّ قَالُوا

حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَعْرُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ قَرَأَ عَلِيُّ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَكَ يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ سَمْعَ أَبَا هُرَيْرَةَ وَأَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولَانِ: رَأَى رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - نَخَامَةً فِي الْقِبْلَةِ فَتَنَزَّلَ حَصَاةً فَحَتَّهَا، ثُمَّ قَالَ: ((لَا يَنْتَحِمُ أَحَدُكُمْ فِي الْقِبْلَةِ وَلَا عَنْ يَمِينِهِ، وَتَبِصُّقُ عَنْ يَسَارِهِ أَوْ تَحْتِ رِجْلِهِ الْبِئْسَى)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ حُوَيْمَلَةَ وَعُثَيْبِ بْنِ أَبِي وَهَبٍ وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ وُجُوهِ أُخْرَى عَنِ ابْنِ شِهَابٍ. [صحيح - إسناده البخاری ۴۰۰]

(۳۶۰۱) حمید بن عبد الرحمن بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے ابو ہریرہ اور ابو سعید خدری رضی اللہ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے قبلہ کی دیوار میں ہنم دکھی تو ایک کنگری لے کر اس کو کھرچ ڈالا۔ پھر فرمایا: "تم میں سے کوئی بھی قبلہ کی طرف نہ تھو کے اور نہ ہی اپنی دائیں طرف بلکہ بائیں طرف یا اپنے بائیں پاؤں کے نیچے تھوک لے۔"

(۳۶۰۲) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَعْلَفِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّارِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - رَأَى بَصَافًا فِي جِدَارِ الْقِبْلَةِ فَحَتَّهَا، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ: ((إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ يُصَلِّي فَلَا يَبْصُقْ قِبَلَ وَجْهِهِ، فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قِبَلَ وَجْهِهِ إِذَا صَلَّى)). [صحيح - إسناده البخاری ۳۹۸]

(۳۶۰۳) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے قبلہ کی دیوار میں تھوک دکھی تو اس کو کھرچ ڈالا، پھر لوگوں کی طرف متوجہ ہو کر فرمایا: تم میں سے کوئی بھی نماز میں قبلہ کی طرف نہ تھو کے اور نہ ہی اپنے چہرے کے سامنے تھو کے کیوں کہ جب وہ نماز پڑھا رہا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے سامنے ہوتا ہے۔

(۳۶۰۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنِي أَبُو النَّضْرِ الْقُتَيْبِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَصْرِ بْنِ إِمامٍ وَأَبُو إِسْحَاقَ: إِبراهيمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْعَنْبَرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ لَدَا كَرَةَ بَيْهَلِيَةَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى. [تقدم قبله]

(۳۶۰۳) ایک دوسری سند سے اسی کی مثل روایت بخاری میں موجود ہے۔

(۳۶۰۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُفَرِّجِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَسَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - يَسْمَا هُوَ يَخْطُبُ إِذْ رَأَى نَخَامَةً فِي قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ، فَتَنَيْطَ عَلَى أَهْلِ الْمَسْجِدِ ثُمَّ قَالَ: ((إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قِبَلَ أَحَدِكُمْ إِذَا صَلَّى فَلَا يَزُوقَنَّ أَوْ لَا يَنْتَحِمَنَّ)). ثُمَّ نَزَلَ فَحَتَّه بِبِيَدِهِ، ثُمَّ لَطَمَهُ فِيمَا أَظَنَّهُ بَرَعْفَرَانَ، وَقَالَ ابْنُ عَمْرٍو: إِذَا تَنَحَّعَ أَحَدُكُمْ فَلْيَتَنَحَّعْ عَنْ يَسَارِهِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ مُسْلِمَانَ بْنِ حَرْبٍ ثَوْبٌ كَلِمَةٍ اللَّطِیْحِ لِمَا أَظُنُّ بِالزُّعْفَرَانِ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أَبِي بَرْزَةَ بِمَعْنَى حَدِيثِ مَالِكٍ. [صحيح۔ اخرجه البخاری ۷۲۰]

(۳۶۰۳) ابن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ ایک دفعہ رسول اللہ ﷺ خطبہ ارشاد فرما رہے تھے، اچانک آپ نے قبلہ کی دیوار پر ہلٹ مگی دیکھی تو لوگوں پر نغمہ ہو گئے اور فرمایا: اللہ تعالیٰ تمہارے سامنے ہوتا ہے، جب کوئی نماز پڑھے تو اپنے سامنے تھوکے اور نہی ہلٹ چیکے۔ پھر آپ نے (منبر سے) اتر کر اس کو کمرچ ڈالا اور وہاں کوئی چیز لگائی۔ میرا خیال ہے کہ زعفران منگوا کر دیوار پر ل دیا۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی ہلٹ چیکے تو اپنے بائیں طرف چیکے۔

(۳۶۰۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدْبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَرِّیَابِيُّ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِیْشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - اللَّهُ رَأَى بَصَافًا فِي جَلَدِ الْقَبِيلَةِ أَوْ مَخَامًا أَوْ نَخَاعَةً فَحَكَّهُ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ عَنْ مَالِكٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ قُتَيْبَةَ. وَأَخْرَجَاهُ أَيضًا مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ. [صحيح۔ اخرجه البخاری ۲۹۹۔ اخرجه مسلم ۵۱۹]

(۳۶۰۵) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے قبلہ کی دیوار میں تھوک یا ہلٹ یا سیدھ دیکھی تو اس کو کمرچ ڈالا۔ (۳۶۰۶) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْغَفَلِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ أَحْمَدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ يَحْيَى الْأَدْبِيُّ بِغَدَادَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ زَيْدِ بْنِ مِهْرَانَ السَّمْسَارِيُّ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مَعْرُوفٍ حَدَّثَنَا حَزِيمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ مُصَاهِدٍ أَبِي حَزْرَةَ عَنْ عَبَادَةَ بْنِ الْوَلِيدِ بْنِ عَبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ: أَتَيْتَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ فِي مَسْجِدِهِ فَقَالَ: إِنَّا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - فِي مَسْجِدِنَا هَذَا ، وَفِي يَدَيْهِ عُرْجُونُ ابْنِ طَابٍ ، فَرَأَى فِي قَلْبِهِ الْمَسْجِدَ نَخَاعَةً فَحَكَّهَا بِالْعُرْجُونِ ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا فَقَالَ : ((أَيْكُمْ يُحِبُّ أَنْ يُعْرِضَ اللَّهُ عَنْهُ؟)) . قَالَ : فَحَشَعْنَا ، ثُمَّ قَالَ : ((أَيْكُمْ يُحِبُّ أَنْ يُعْرِضَ اللَّهُ عَنْهُ؟)) . قَالَ : فَحَشَعْنَا ، ثُمَّ قَالَ : ((أَيْكُمْ يُحِبُّ أَنْ يُعْرِضَ اللَّهُ عَنْهُ؟)) . قَالَ لَنَا : لَا إِنَّا بِرَسُولِ اللَّهِ . قَالَ : ((لَإِنْ أَحَدَكُمْ إِذَا قَامَ يُصَلِّي فَإِنَّ اللَّهَ لَيَلِ قَبْلَ وَجْهِهِ فَلَا يَبْصُرُنَّ قَبْلَ وَجْهِهِ وَلَا عَنْ يَمِينِهِ ، وَلَيَبْصُرُنَّ تَحْتَ رِجْلَيْهِ الْيُسْرَى فَإِنْ عَجَلَتْ بِهِ بَادِرَةٌ لَلْقَبْلِ فَكَذَا يَتَوَبَّه)). ثُمَّ حَوَى ثَوْبَهُ بَعْضَهُ عَلَى بَعْضٍ : ((أَرُونِي غَيْرًا)). فَقَامَ فَنِي مِنَ الْحَيِّ يَسْتَدُّ إِلَى أَعْلَيْهِ فَجَاءَ بِخَلْقٍ فِي رَأْسِهِ ، فَأَعَدَّهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - فَجَعَلَهُ فِي رَأْسِ الْعُرْجُونِ ، ثُمَّ لَفَّخَ بِهِ عَلَى الْبَرِّ النَّخَاعَةَ. قَالَ جَابِرٌ : فَمَنْ هُنَاكَ جَعَلْتُمُ الْخَلْقَ فِي مَسَاجِدِكُمْ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ هَارُونِ بْنِ مَعْرُوفٍ وَقَالَ لَيَبْصُرُنَّ عَنْ بَسَارِهِ تَحْتَ رِجْلَيْهِ الْيُسْرَى.

(۳۶۰۶) (ا) عمارہ بن ولید بن عمارہ بن صامت سے روایت ہے کہ ہم جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کے پاس ان کی مسجد میں آئے۔ انہوں نے بیان کیا کہ ہم مسجد میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ آپ کے ہاتھ میں زمین طاب نامی کھجور کی شاخ تھی، آپ نے نظر دوڑائی تو مسجد کے قبلے کی طرف بٹم لگی ہوئی دیکھی۔ آپ نے اسے شاخ سے کھرج ڈالا۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میں سے کون شخص یہ پسند کرتا ہے کہ اللہ تعالیٰ اس سے اپنا چہرہ پھیر لے؟ ہم ڈر گئے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میں سے کون پسند کرتا ہے کہ اللہ اس سے اپنا چہرہ پھیر لے؟ ہم نے کہا: اے اللہ کے رسول! ہم میں سے کوئی بھی پسند نہیں کرتا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میں سے جب کوئی شخص نماز پڑھتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے سامنے ہوتا ہے اس لیے کوئی بھی اپنے سامنے اور دائیں طرف نہ تھو کے بلکہ بائیں جانب پاؤں کے نیچے تھوک لے۔ اگر جلدی سے بٹم آئے تو پھر اپنے کپڑے پر اس طرح کرے، پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے کپڑے کو آپس میں سل دیا اور فرمایا: بھیر خوشبو لے کر آؤ۔ قبیلہ کا ایک نوجوان اٹھا، دوڑتا ہوا اپنے گھر گیا اور اپنی آٹھلی میں خلوق خوشبو لے کر آیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خوشبو لے کر شاخ کے سرے پر لگائی، پھر اسے بٹم کے نشان پر لگا دیا۔

(ب) جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: اسی کی بنیاد پر تم مساجد میں خوشبو لگاتے ہو۔

(ج) ہارون بن معروف کی روایت میں ہے: اٹھا بائیں طرف بائیں پاؤں کے نیچے تھوک لے۔

(۳۸۷) باب مَنْ وَجَدَ فِي صَلَاتِهِ قَمَلَةً فَصَرَّهَا ثُمَّ أَخْرَجَهَا مِنَ الْمَسْجِدِ أَوْ دَفَنَهَا فِيهِ أَوْ قَتَلَهَا

دوران نماز جوں وغیرہ ملے تو اسے پکڑے پھر نماز کے بعد باہر پھینک دے یا مار کر دفن کر ڈالے

(۳۸۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ يَعْنِي ابْنَ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ يَعْنِي الدَّسْتَوَلِيَّ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ يَعْنِي ابْنَ أَبِي عَكْبَرٍ عَنِ الْحَضْرَمِيِّ عَنْ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - قَالَ: ((إِذَا وَجَدَ أَحَدُكُمْ الْقَمَلَةَ وَهُوَ يُصَلِّي فَلَا يَقْتُلْهَا وَلَكِنْ يَصْرُفْهَا حَتَّى يُصَلِّيَ)). وَقَالَ عَلِيُّ بْنُ مَبَارَكٍ عَنْ يَحْيَى: فَلْيَصْرُفْهَا حَتَّى يُخْرِجَهَا. يَعْنِي مِنَ الْمَسْجِدِ.

[ضعیف۔ اخرجه الحارث ۱۳۵]

(۳۶۰۷) (ا) انصار کے ایک آدمی سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی دوران نماز جوں وغیرہ پالے تو اس کو نہ مارے بلکہ اس کو پکڑ کر رکھے نماز کے بعد اس کو مار دے۔

(ب) علی بن مبارک یحییٰ کے واسطے سے بیان کرتے ہیں کہ اس کو روکے رکھے پھر اس کو مسجد سے نکال دے۔

(۳۶۰۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ يَحْيَىٰ بْنِ حَبَّانَ حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَىٰ الْوَارِثِيُّ حَدَّثَنَا هَنَادٌ حَدَّثَنَا وَرَيْعٌ عَنْ عَلِيِّ بْنِ مَبَارَكٍ عَنْ يَحْيَىٰ بْنِ أَبِي عَكْبَرٍ عَنِ الْحَضْرَمِيِّ بْنِ لَاحِقِ بْنِ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - ((إِذَا وَجَدَ أَحَدُكُمْ الْقَمَلَةَ فِي الْمَسْجِدِ فَلْيَصْرُفْهَا حَتَّى يُخْرِجَهَا)).

وَهَذَا مُرْسَلٌ حَسَنٌ فِي مَقَالٍ هَذَا. [ضعيف.. تقدم قبله]

(۳۶۰۸) انصار کا ایک شخص روایت کرتا ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی مسجد میں جوں پائے تو اس کو روکے رکھے جب تک اس کو مسجد سے نہ نکال دے۔

(۳۶۰۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو زَيْدٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ أَخْبَرَنَا مُسْلِمُ الْمَلْطِيُّ عَنْ زَادَانَ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ خُسَيْمٍ قَالَ: رَأَى عَبْدُ اللَّهِ يَعْزِي ابْنَ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَمَلَأَ عَلَى قَوْبِ رَجُلٍ فِي الْمَسْجِدِ فَأَخَذَهَا فَتَقَفَهَا فِي الْأُصْحَى ثُمَّ قَالَ: ﴿لَا تَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا أَحْمَاءَ وَأَمْوَاتًا﴾ وَيَذْكُرُ نَحْوَهُ هَذَا عَنْ مِطَاهِدٍ وَعَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ: يَنْدُبُهَا كَالنَّخَامَةِ. وَرَوَيْنَا عَنْ مَالِكِ بْنِ يَحْيَى أَنَّهُ قَالَ: رَأَيْتُ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ يَقْتُلُ الْقُمَّلَةَ وَالْبَرَاشِيفَ فِي الصَّلَاةِ. وَعَنِ الْحَسَنِ قَالَ: لَا تَأْمَسُ يَقْتُلُ الْقُمَّلَ فِي الصَّلَاةِ وَلَكِنْ لَا يَبْعَثُ.

(۳۶۰۹) (۱) ربیع بن عظیم بیان کرتے ہیں کہ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے مسجد میں ایک شخص کے کپڑے پر جوں دیکھی تو اس کو پکڑ کر ننگریوں میں دفن کر دیا، پھر فرمایا: ﴿لَا تَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا أَحْمَاءَ وَأَمْوَاتًا﴾ [المرسلات: ۲۰-۲۶] ”کیا ہم نے زمین کو سینے والی نہیں بنایا زندوں کو اور مردوں کو۔“

(ب) اسی کی مثل مجاہد اور ابن مسیب سے منقول ہے کہ بلغم کی طرح اس کو بھی دفن کر دے۔

(ج) مالک بن یحیٰی کے واسطے سے ہمیں روایت بیان کی گئی کہ میں نے معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کو دیکھا، وہ جوں اور پتوں کو نماز میں عیاد دیا کرتے تھے۔

(د) حسن فرماتے ہیں کہ نماز میں جوں مارنے میں کوئی حرج نہیں لیکن فضول سمجھنے نہ گئے۔

(۳۸۸) بَابُ أَنْصِرَافِ الْمُصَلِّي

نماز ختم کرنے کا بیان

(۳۸۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ عَفَّانَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ

(ج) وَأَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الْعَدَنِيُّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَمَارَةَ بْنِ عَمْرٍو عَنِ الْأَسْوَدِ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَا يَجْعَلُ أَحَدُكُمْ لِلشَّيْطَانِ نَاصِيًا مِنْ صَلَاتِهِ بِرَأْيِ أَنْ حَقًّا عَلَيْهِ أَنْ لَا يَنْصَرِفَ إِلَّا عَنْ يَمِينِهِ ، لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - أَكْثَرَ مَا يَنْصَرِفُ عَنْ يَسَارِهِ. لَفْظُ حَدِيثِ شُعْبَةَ وَفِي حَدِيثِ أَبِي أُسَامَةَ جُزْءًا ابْتَدَلَ نَاصِيًا وَقَالَ

عَنْ جَعَلِيهِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْمِ عَنْ أَبِي الْوَلِيدِ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ أَوْجُوهِ الْأَعْمَاشِ.

[صحیح۔ اخرجه البخاری ۸۱۴]

(۳۶۱۰) (ب) عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ تم میں سے کوئی شخص اپنی نماز میں سے کچھ حصہ شیطان کے لیے نہ چھوڑے یعنی صرف وہی طرف نہ مڑے (بلکہ بائیں طرف بھی مڑے)۔

میں نے رسول اللہ ﷺ کو متعدد بار بائیں طرف (بھی) مڑتے ہوئے دیکھا ہے۔

(ب) یہ شعبہ کی حدیث کے الفاظ ہیں اور اب اسامہ کی حدیث میں نصیب کی جگہ جزء اسے اور عن یارہ کی جگہ من شامل ہے۔

(۳۶۱۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ بْنُ أَبِیْرَاهِمٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَلِيمَانَ عَنْ عَمْرَةَ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: لَا يَجْعَلُ أَحَدُكُمْ نَيْبًا لِلشَّيْطَانِ مِنْ صَلَاتِهِ أَنْ لَا يَنْصَرِفَ إِلَّا عَنْ يَمِينِهِ، وَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - أَكْثَرَ مَا يَنْصَرِفُ عَنْ شِمَالِهِ.

قَالَ عَمْرَةَ: أَتَيْتُ الْمَدِينَةَ بَعْدَ قَرَأْتِ مَسَازِلَ النَّبِيِّ ﷺ - عَنْ يَسَارِهِ. [صحیح۔ تقدم قبله]

(۳۶۱۱) (ب) عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ تم میں سے کوئی اپنی نماز میں شیطان کے لیے کچھ حصہ نہ چھوڑے، یعنی صرف وہی طرف نہ مڑے بلکہ بائیں طرف بھی مڑے۔ میں نے رسول اللہ ﷺ کو کئی مرتبہ بائیں طرف سے پھرتے ہوئے دیکھا ہے۔

(ب) عمارہ بیان کرتے ہیں: یہ حدیث سننے کے بعد میں مدینہ میں آیا تو میں نے نبی ﷺ کے مکانات دیکھے، وہ آپ کی بائیں جانب تھے۔

(۳۶۱۲) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ أَبِي الْأَوْزَعِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ - يُصَلِّيَ خَلْفًا وَتَائِلاً وَكَائِماً وَقَاعِداً، وَيَنْتَقِلُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ. [صحیح۔ اخرجه الشافعی ۱۸۶]

(۳۶۱۲) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو کنگے پاؤں اور جوتا پہنے ہوئے، کھڑے ہو کر اور بیٹھے ہوئے نماز پڑھتے دیکھا ہے۔ آپ اپنے دائیں اور بائیں دونوں طرف سے پھرا کرتے تھے۔

(۳۶۱۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَاصِمِ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ قَالَ سُفْيَانُ وَحَدَّثَنَا سَمَاءُ بْنُ حَرْبٍ عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ هَلْبٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ - يَنْصَرِفُ مَرَّةً عَنْ يَمِينِهِ، وَمَرَّةً عَنْ سَارِهِ، وَيَضَعُ إِحْدَى يَدَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى. قَالَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ: لِأَنَّ لَمْ يَكُنْ لَهُ حَاجَةٌ فِي نَاحِيَةٍ، وَكَانَ يَتَوَجَّهُ مَا شَاءَ أَحَبَّيْتُ أَنْ يَكُونَ تَوَجُّهُهُ عَنْ يَمِينِهِ لِمَا كَانَ النَّبِيُّ ﷺ - يُحِبُّ مِنَ الْمَنَامِينَ عَمَرَ مَضِيَّ عَلَيْهِ فِي شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ. قَالَ الشَّيْخُ: وَقَدْ مَضَى عَمْرٌو عَالِشَةً فِي اصْتِحَابِ النَّبِيِّ ﷺ - التَّيْمَانَ فِي شَأْنِهِ كُلِّهِ. [صحیح لغيره۔ اخرجه الترمذی ۲۰۱]

(۳۶۱۳) (ا) قیصر بن ہلب اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نماز سے کبھی داہنی جانب پھرتے اور کبھی بائیں جانب اور اپنے ہاتھوں کو ایک دوسرے پر رکھتے تھے۔

(ب) امام شافعی رحمہ اللہ بیان کرتے ہیں: اگر آپ ﷺ کو کسی ایک طرف کوئی حاجت نہ ہوتی تو جدھر چاہتے پھر جاتے۔ میں یہ خیال کرتا ہوں کہ آپ ﷺ کا پھرنا داہنی طرف ہوتا ہوگا کیوں کہ نبی ﷺ داہنی طرف کو پسند فرماتے تھے جب تک کہ کسی چیز میں کوئی تنگی یا مشکل نہ ہوتی۔

(ج) امام بیہقی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت گزر چکی ہے کہ نبی ﷺ ہر اچھے کام میں داہنی طرف کو پسند کرتے تھے۔

(۳۶۱۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ دَاوُدَ الْعَلَوِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ الشَّرَفِيِّ أَخُو أَبِي حَمِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بَشِيرٍ بْنُ الْحَكَمِ حَدَّثَنَا أَبُو قُصَيْبَةَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ السُّدِّيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ - يَنْصَرِفُ عَنْ يَمِينِهِ.

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الْمَوْصُوعِ مِنْ حَدِيثِ وَرَكِعَ عَنْ سُفْيَانَ. [صحیح۔ اخرجه مسلم ۷۰۸]

(۳۶۱۳) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نماز سے اپنی داہنی طرف پھرتے تھے۔

(۳۶۱۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَلِيفَةُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْفَضْلِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا قُصَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنِ السُّدِّيِّ قَالَ: سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ كَيْفَ انْصَرَفَ إِذَا صَلَّيْتَ عَنْ يَمِينِي أَوْ عَنْ يَسَارِي؟ فَقَالَ: أَمَا أَنَا فَأَكْثَرُ مَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ - يَنْصَرِفُ عَنْ يَمِينِهِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الْمَوْصُوعِ عَنْ قُصَيْبَةَ بْنِ سَعِيدٍ. [صحیح۔ تقدم قبله]

(۳۶۱۵) سدی بیان کرتے ہیں کہ میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے پوچھا کہ میں جب نماز پڑھوں تو کس طرف سے پھروں داہنی یا بائیں طرف سے؟ انہوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو اکثر داہنی طرف سے ہی پھرتے دیکھا ہے۔

(۳۸۹) باب الْمَسْبُوقِ بَعْضِ صَلَاتِهِ يَصْنَعُ مَا يَصْنَعُ الْإِمَامُ فَإِذَا سَلَّمَ

الْإِمَامُ قَامَ فَأَتَمَّ بَاقِيَ صَلَاتِهِ

مسبوق اپنی بقیہ نماز میں اسی طرح کرے جس طرح امام کر رہا ہو اور جب امام

سلام پھیر لے تو وہ اٹھ کر اپنی بقیہ نماز مکمل کر لے

(۳۶۱۶) حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ دَاوُدَ الْعَلَوِيُّ إِمْلَاءَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

بْنِ بَالُوَيْهِ الْمُزَنِّي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السُّلَمِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ قَالَ هَذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ- : ((إِذَا نُودِيَ بِالصَّلَاةِ فَاتَوَّعَا وَأَنْتُمْ تَمَشُونَ وَعَلَيْكُمْ السَّكِينَةُ ، لَمَّا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا وَمَا سَبَقْتُمْ لِإِمْوَا)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَائِعٍ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ . [صحيح - اخرجہ مسلم ۶۰۲]

(۳۶۱۶) سید ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب نماز کے لیے بلایا جائے تو دوڑ کر نہ آؤ بلکہ طہیمان و سکون کے ساتھ چلتے ہوئے آؤ، جو بالودہ بڑھ لو اور جنوٹ ہو جائے اسے پورا کر لو۔

(۳۱۱۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بَشِيرٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ زَائِعٍ قَالُوا حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ حَدَّثَنِي ابْنُ شِهَابٍ عَنْ حَدِيثِ عُبَادِ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ عُرْوَةَ بِنَ الْمُهَيَّبَةِ بِنَ شُعْبَةَ حَدَّثَتْ أَنَّ الْمُهَيَّبَةَ بِنَ شُعْبَةَ أَخْبَرَتْ: أَنَّ اللَّهَ عَزَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ -ﷺ- ، لَمَّا كَرَّ الْمُحَدِّثُ فِي قِصَّةِ وَضُوءِ النَّبِيِّ -ﷺ- ، وَمَسَّحِهِ عَلَى الْخُفَّيْنِ قَالَ: لَمَّا أَقْبَلَ قَالَ الْمُهَيَّبَةُ فَأَلْبَسْتُ مَعَهُ حَتَّى يَجِدَ النَّاسُ لَمَّا كَلَّمُوا عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ ، فَصَلَّى لَهُمْ فَأَدْرَكَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ- إِحْدَى الرَّكْعَتَيْنِ ، فَصَلَّى مَعَ النَّاسِ الرَّكْعَةَ الْآخِرَةَ ، فَلَمَّا سَلَّمَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ- يُبَيِّنُ صَلَاةَ قَائِمٍ ذَلِكَ الْمُسْلِمِينَ ، فَانْكَبُوا التَّسْبِيحَ ، فَلَمَّا قَضَى النَّبِيُّ -ﷺ- صَلَاةَ أَقْبَلَ عَلَيْهِمْ ، ثُمَّ قَالَ : أَحْسَنْتُمْ أَوْ قَدْ أَصَبْتُمْ . يَعْلَمُهُمْ أَنَّ صَلَّوْا الصَّلَاةَ لِيُوقِيَهَا .

قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ حَمْرَةَ بِنِ الْمُهَيَّبَةِ نَحْوَ حَدِيثِ عُبَادٍ . قَالَ الْمُهَيَّبَةُ : فَادْرَكَتْ تَأْخِيرَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ فَقَالَ النَّبِيُّ -ﷺ- : ((دَعَاهُ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَائِعٍ وَحَسَنِ الْحُلُولِيِّ . [صحيح - اخرجہ مسلم ۲۷۶]

(۳۶۱۷) عروہ بن مہیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہما بیان فرماتے ہیں کہ مہیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہما، رسول اللہ ﷺ کے ساتھ غزوہ میں گئے۔ پھر انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے وضو اور موزوں پر سک کے بارے میں مکمل حدیث ذکر کی۔ فرماتے ہیں: پھر وہ آئے اور حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: میں بھی آپ ﷺ کے ہمراہ آیا یہاں تک کہ آپ ﷺ نے لوگوں کو اس حال میں پایا کہ حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہما کو امامت کے لیے آگے کیا۔ عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہما نے انہیں نماز پڑھائی، رسول اللہ ﷺ نے بھی صرف ایک رکعت پائی تھی۔ انہوں نے لوگوں کے ساتھ دوسری رکعت پڑھی، جب حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہما نے سلام پھیرا تو آپ ﷺ نماز مکمل کرنے کے لیے کھڑے ہو گئے، مسلمان یہ واقعہ دیکھ کر سہم گئے۔ انہوں نے کثرت سے سبحان اللہ کہنا شروع کر دیا، جب رسول اللہ ﷺ نے اپنی نماز مکمل کی تو ان کی طرف متوجہ ہو کر فرمایا: تم نے اچھا کیا یا فرمایا: تم درستگی کو پہنچ گئے ہو، آپ ﷺ ان پر رشک کر رہے تھے کہ انہوں نے نماز وقت پڑا دیا۔

(ب) حضرت ابن جریج رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے کہ حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کو پچھے کرنے کا ارادہ کیا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس کو چھوڑ دو۔

(۳۶۱۸) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ الْبَصْرِيُّ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنصُورٍ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ السَّدُوسِيُّ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا الْمَسْعُودِيُّ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْثَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ: أُجِيبَتِ الصَّلَاةُ ثَلَاثَةَ أَحْوَالٍ لَذَكَرَ حَالَ الْفِيلَةِ وَحَالَ الْأَذَانِ ، فَهَذَانِ حَالَانِ - قَالَ - وَكَانُوا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ وَقَدْ سَبَقَهُمُ النَّبِيُّ - ﷺ - بِبَعْضِ الصَّلَاةِ ، فَيُسِيرُ إِلَيْهِمْ كَمَا صَلَّى بِالْأَصَابِعِ وَاجِدَةً يَتَمَنَّى ، فَجَاءَهُ مُعَاذٌ وَقَدْ سَبَقَهُ النَّبِيُّ - ﷺ - بِبَعْضِ الصَّلَاةِ فَقَالَ: لَا أَجِدُهُ عَلَى حَالٍ إِلَّا كُنْتُ عَلَيْهَا ، ثُمَّ لَقِيتُ فَدَخَلْتُ فِي الصَّلَاةِ ، فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - لَامَ مُعَاذٌ يَقْضِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((لَقَدْ سَنَّ لَكُمْ مُعَاذٌ فَهَكَذَا فَافْعَلُوا)).

وَرَوَاهُ شُعْبَةُ عَنْ عَمْرُو بْنِ مَرْثَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا أَصْحَابُنَا قَالَ: كَانَ الرَّجُلُ إِذَا جَاءَهُ قَدْ كَرَّ مَعْنَاهُ ، وَذَلِكَ أَصَحُّ . (ج) لِأَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي لَيْلَى لَمْ يَذْكُرْ مُعَاذًا . [صحيح - مضمیٰ تحریرہ فی الحدیث: ۱۸۲۸]

(۳۶۱۸) حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہر نماز تین طریقوں کے ساتھ فرض کی گئی ہے..... پھر انہوں نے قبلے اور اذان کی کیفیت کا ذکر کیا اور فرمایا: یہ دلوں حائس ہیں۔ فرماتے ہیں کہ وہ نماز کے لیے آ رہے تھے اور وہ نماز کا کچھ حصہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سبقت لے گئے تو اس نے ان کی طرف اشارہ کیا کہ کتنی نماز پڑھی ہے؟ انہوں نے انگیوں کے ساتھ گن کر بتایا، دو یا تین۔ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ آئے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کچھ نماز پڑھ چکے تھے، انہوں نے فرمایا: میں بھی کچھ پڑھا ہوں۔ پھر میں نے نماز کھل کی تو وہ نماز میں رہے جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز کھل کی تو حضرت معاذ رضی اللہ عنہ نماز کھل کرنے کے لیے کھڑے ہو گئے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: معاذ نے تمہارے لیے اچھا طریقہ سمجھا ہے، اسی طرح کیا کرو۔

(۳۶۱۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقَفِيهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو عُمَرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ عَمِيْرٍ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ دَرَبِيعٍ عَنْ شَيْخٍ مِنَ الْأَنْصَارِ قَالَ: جَاءَهُ رَجُلٌ وَالنَّبِيُّ - ﷺ - يَصَلِّي ، فَسَمِعَ خَفَقَ نَعْلَيْهِ ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: ((أَنْتُمْ دَخَلْتُمْ؟)). قَالَ الرَّجُلُ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: ((وَكَيْفَ وَجَدْتَنَا)). قَالَ: سَجُودًا فَسَجَدْتُ. قَالَ: ((هَكَذَا فَافْعَلُوا ، إِذَا وَجَدْتُمُوهُ فَانْبَسُوا أَوْ رَأَيْتُمُوهُ أَوْ سَاجِدًا أَوْ جَالِسًا فَافْعَلُوا كَمَا تَجِدُونَهُ ، وَلَا تَعْدَلُوا بِالسَّجْدَةِ إِذَا لَمْ تَلِدُوا الرُّكُوعَةَ)).

[ضعیف - اسرحہ عبدالرزاق ۲۲۷۲]

(۳۶۱۹) انصار کے ایک شخص سے روایت ہے کہ ایک شخص آیا اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھ رہے تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے قدموں کی آہٹ سنی۔ جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز سے سلام پھیرا تو فرمایا: تم میں سے کون نماز داخل ہوا ہے؟ اس شخص نے کہا: میں اسے

اللہ کے رسول! آپ نے پوچھا: تم نے ہمیں کس حالت میں پایا؟ اس نے کہا: سجدے کی حالت میں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اسی طرح کیا کرو۔ جب تم امام کو کھڑا ہوا، رکوع کرتے، سجدہ کرتے یا بیٹھے ہوئے پاؤ تو اسی طرح کرو جس طرح تم اسے پاؤ۔ اگر تم نے رکوع نہ پایا ہو تو اس رکعت کو شمار نہ کرو۔

(۳۶۲۰) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بِشْرَانَ الْعَدْلُ بِعَدَاةِ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَرِيمِ بْنُ الْهَيْثَمِ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ يَعْنِي ابْنَ أَبِي حَمْرَةَ قَالَ قَالَ لَافِعٌ: وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا وَجَدَ الْإِمَامَ قَدْ صَلَّى بَعْضَ الصَّلَاةِ صَلَّى مَعَ الْإِمَامِ مَا أَدْرَكَهُ ، إِنْ قَامَ قَامَ وَإِنْ قَعَدَ قَعَدَ حَتَّى يَقْضِيَ الْإِمَامُ صَلَاتَهُ لَا يُخَالِفُهُ فِي شَيْءٍ . قَالَ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: إِذَا فَاتَتْكَ الرَّكْعَةُ فَقَدْ فَاتَتْكَ السُّجُودَةُ . [صحيح - أخرجه مالك ۱۶]

(۳۶۲۰) (ا) حضرت نافع رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما جب امام کو اس حالت میں پاتے کہ وہ کچھ نماز پڑھ چکا ہوتا تو جو امام کے ساتھ پالیجے وہ پڑھ لیتے۔ اگر امام کھڑا ہوتا تو کھڑے ہو جاتے اور اگر امام بیٹھا ہوتا تو بیٹھے جاتے حتیٰ کہ امام اپنی نماز مکمل کر لیتا۔ وہ امام کی مخالفت نہ کرتے بلکہ اس کی پیروی کرتے۔

(ب) حضرت نافع رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرمایا کرتے تھے: جب تم سے رکوع رہ جائے تو تمہاری رکعت فوت ہوگی۔

(۳۶۲۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبِي سَيْدُ بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصٍ عَنْ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ بُرْقَانَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: إِذَا وَجَدْتَ الْإِمَامَ عَلَى خَالٍ فَاصْنَعْ كَمَا يَصْنَعُ . وَقَدْ رُوِيَ مَعْنَى هَذَا مُرْفُوعًا مِنْ حَدِيثِ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ . [حید - أخرجه ابن ابی شیبہ: ۲۶۶۰۸]

(۳۶۲۱) حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان فرماتے ہیں کہ تو امام کو جس حالت میں پائے اسی حالت میں ہو جا۔

(۳۶۲۲) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَاضِي قَالَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ هُوَ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا بَعْرُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ قَرَأَ عَلِيُّ ابْنِ وَهْبٍ أَخْبَرَكِ ابْنُ جُرَيْجٍ أَنَّ نَافِعًا أَخْبَرَهُ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ إِذَا فَاتَتْهُ رَكْعَةٌ أَوْ شَيْءٌ مِنَ الصَّلَاةِ مَعَ الْإِمَامِ فَسَلَّمَ الْإِمَامُ قَامَ سَاعَةً بَسَلَمَ . وَلَمْ يَسْطُرْ قِيَامَ الْإِمَامِ .

فَأَنَّ وَحَدَّثَنَا بَعْرُ قَالَ قَرَأَ عَلِيُّ ابْنِ وَهْبٍ أَخْبَرَكِ الْحَارِثُ بْنُ تَهَانَ عَنْ أَبِي هَارُونَ الْعَبْدِيِّ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ قَالَ: هِيَ السُّنَّةُ . وَعَنِ ابْنِ الْمُسَبِّبِ أَيْضًا .

(۳۶۲۲) (ا) حضرت نافع رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی جب کوئی رکعت وغیرہ رہ جاتی تو سلام

پھرتے ہی کھڑے ہو جاتے، امام کے قیام کا انتظار نہیں کرتے تھے۔

(ب) حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: یہ سنت ہے۔

(۳۹۰) باب مَا أَدْرَكَ مِنْ صَلَاةِ الْإِمَامِ فَهُوَ أَوْلُ صَلَاتِهِ

مدرک کی پہلی رکعت وہ ہے جو وہ امام کے ساتھ شروع کرے

(۳۶۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو مُحَمَّدٍ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمَرْزِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْسَى حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنِي شُعْبَةُ بْنُ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ: ((إِذَا أَيْمَتِ الصَّلَاةَ فَلَا تَأْتَوْهَا تَسْعُونَ، وَأَنْتُمْ تَمْسُونَ عَلَيْكُمْ السَّكِينَةُ، فَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا وَمَا فَاتَكُمْ فَلَا تَمُتُوا)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي الْيَمَانِ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ هَكَذَا. [صحيح - مضي قبل في الحديث ۱۳۶۱۶]

(۳۶۳) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا: جب اقامت ہو جائے تو دوڑ کر نہ آؤ بلکہ اطمینان و سکون سے چل کر آؤ، جو پالو پڑھ لو اور جو فوت ہو جائے اسے بعد میں پورا کر لو۔

(۳۶۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْسَى الْبُرَيْقِيُّ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْوَرَّاقِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ زَادَ أَبُو سَعِيدٍ فِي حَدِيثِهِ وَأَبُوهُ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - ((إِذَا أَيْمَتِ الصَّلَاةَ فَلَا تَأْتَوْهَا تَسْعُونَ، وَأَنْتُمْ تَمْسُونَ وَعَلَيْكُمْ السَّكِينَةُ، فَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا وَمَا فَاتَكُمْ فَلَا تَمُتُوا)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ دُونَ رِوَايَةِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ أَبِي ذُنَبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْهُمَا بِهَذَا اللَّفْظِ. وَرَوَاهُ شُعْبَةُ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ فَقَالَ: ((وَأَقْبُوا مَا سَبَقَكُمْ)). وَرِوَايَةُ أَبِيهِ عَنْهُ مَعَ تَابِعَةِ الزُّهْرِيِّ إِيَّاهُ أَصَحُّ. وَكَذَلِكَ رَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ.

[صحيح - تقدم قبله]

(۳۶۳) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب نماز کھڑی ہو جائے تو بھاگ کر نہ آؤ بلکہ اطمینان و سکون سے چلتے ہوئے آؤ، جو پالو پڑھ لو اور جو رہ جائے اس کو کھل کر لو۔

(ب) ایک دوسری روایت میں ہے کہ جو تم سے پہلے پڑھ لی گئی ہے اس کو کھل کرو۔

(۳۶۳۵) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ الْمَرْوَزِيُّ حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ شَمِيلٍ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا تَوَّابَ بِالصَّلَاةِ فَعَلَيْكُمْ بِالسَّكِينَةِ ، فَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا وَمَا فَاتَكُمْ فَأَيْمُوا)).

[صحیح۔ اخرجه مالک ۱۵۰]

(۳۶۳۵) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب اقامت کہہ دی جائے تو سکون کے ساتھ آؤ، جو پالو وہ پڑھ لو اور جو رہ جائے اس کو کھل کر لو۔

(۳۶۳۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلِ بْنِ زِيَادٍ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاسِمِيُّ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَرْوِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ: ((إِذَا أَتَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَلَا تَأْتَوْهَا وَأَنْتُمْ تَعْوَنَ ، وَأَتَوْهَا وَأَنْتُمْ تَمْسُونَ عَلَيْكُمْ السَّكِينَةُ ، فَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا وَمَا فَاتَكُمْ فَأَقْضُوا)).

رواہ مسلم فی الصحیح عن ابی بکر بن ابی شیبہ و غیرہ عن سفیان بن عیینہ ملزجا فیما قبلہ علی لفظ حدیث یونس بن یزید۔

أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْعَاطِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو نَعْمَرٍ بْنُ عَمْرٍو قَالَ سَمِعْتُ أَحْمَدَ بْنَ سَلَمَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ مُسْلِمَ بْنَ الْحَجَّاجِ يَقُولُ: لَا أَعْلَمُ هَذِهِ اللَّفْظَةَ رَوَاهَا عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ: وَأَقْضُوا مَا فَاتَكُمْ . قَالَ مُسْلِمٌ: أَخْطَأَ ابْنُ عُيَيْنَةَ فِي هَذِهِ اللَّفْظَةِ. [صحیح۔ اخرجه النسائي ۸۶۱]

(۳۶۳۶) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جب تم نماز کے لیے آؤ تو سکون سے چل کر آؤ و دوڑ کر نہ آؤ جو پالو وہ پڑھ لو اور جو تم سے رہ جائے اس کو پورا کر لو۔

(۳۶۳۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْعَاطِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَتَابٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَرْزُوقٍ حَدَّثَنَا عَثْمَانُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا مَالِكٌ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقْرِئُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا ابْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - قَالَ: ((لَا تَأْتُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ تَعْوَنَ أَوْ تَأْتُوا عَلَيْكُمْ السَّكِينَةُ ، فَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا وَمَا فَاتَكُمْ فَأَيْمُوا)). لَفْظُ حَدِيثِ الْمُقْرِئِ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ فِي بَعْضِ النُّسخِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَاتِمٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ . [صحیح۔ مضی تعریجہ فی الحدیث ۳۶۱۶]

[صحیح۔ مضی تعریجہ فی الحدیث ۳۶۱۶]

(۳۶۲۷) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: نماز کے لیے دوڑ کر نہ آیا کرو بلکہ سکون سے چل کر آیا کرو۔ جو نماز پا لو وہ پڑھ لو اور جو رہ جائے اسے پورا کر لو۔

(۳۶۲۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقُفَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ مَسْبُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : (إِذَا نُوذِيَ بِالصَّلَاةِ فَاتْرُكْهَا وَأَنْتُمْ تَعْتَشِرُونَ وَعَلَيْكُمْ السَّكِينَةُ ، لِمَا أَذْرَسْتُمْ فَصَلُّوا ، وَمَا سَبَقْتُمْ فَلَاتُوا) .
 رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَافِعٍ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ .
 وَبِمَعْنَى هَذَا اللَّفْظِ رَوَاهُ جَعْفَرُ بْنُ رَبِيعَةَ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ . [صحيح - تقدم قبله]

(۳۶۲۸) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب نماز کے لیے بلایا جائے تو چل کر آؤ۔ تمہارے اوپر اطمینان دسکون طاری ہو۔ جو پا لو وہ پڑھ لو اور جو تم سے رہ جائے اس کو پورا کر لو۔

(۳۶۲۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ أَبِي حَامِدٍ الْمُقْرِئُ حَدَّثَنَا مَكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا مَكِّيُّ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : (إِذَا تَوَبَّ بِالصَّلَاةِ فَلَا يَسْعَيْنَ إِلَيْهَا أَحَدُكُمْ ، وَلَكِنْ يَمْسِحُ عَلَيْهِ السَّكِينَةُ وَالْوَقَارُ ، صَلَّى مَا أَذْرَسْتَ وَالضَّيْضَ مَا سَبَقْتَ) .

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ فَضِيلِ بْنِ عِيَّاضٍ وَابْنِ عُلَيْبَةَ عَنْ هِشَامِ .
 وَرَوَاهُ أَبُو رَافِعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِمَعْنَى هَذَا . وَالَّذِينَ قَالُوا: لَاتُوا . أَكْثَرُ وَأَحْفَظُ وَالزَّمُّ لِأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَهُوَ أَوْلَى ، وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ . [صحيح - أخرجه مسلم ۶۰۲]

(۳۶۲۹) (ا) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب اقامت ہو جائے تو کوئی بھی نماز کے لیے دوڑ کر نہ آئے بلکہ اطمینان دسکون کے ساتھ چل کر آئے۔ جو پالے اس کو پڑھ لے اور جو گزر چکی ہے اس کو پورا کر لے۔

(ب) حضرت ابو رافع رضی اللہ عنہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اسی طرح نقل فرماتے ہیں۔ جو لوگ ہاتھ مولا (پورا کرو) نقل کرتے ہیں وہ زیادہ ہیں اور حافظ ہیں۔ لہذا حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ والی روایت زیادہ بہتر ہے۔ واللہ اعلم

(۳۶۳۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ نُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - إِذْ سَمِعَ جَلْبَةَ رَجُلٍ ، فَلَمَّا صَلَّى دَعَاهُمْ فَقَالَ: ((مَا سَأَلْتُمْ؟)) . قَالُوا: اسْتَعْمَلْنَا بِإِلَى

الصَّلَاةِ . قَالَ : ((فَلَا تَفْعَلُوا إِذَا اتَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَعَلَيْكُمْ السَّكِينَةُ ، فَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا ، وَمَا سَقَمْتُمْ فَلَاتِمُوا)) .
 رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي نُعَيْمٍ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ مُعَاوِيَةَ بْنِ سَلَامٍ وَشَيْبَانَ عَنْ يَحْيَى
 بْنِ أَبِي كَثِيرٍ كَذَلِكَ . [صحيح - أخرجه البخارى ۶۰۹]

(۳۶۳۰) سیدنا ابو قتادہ رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ایک دفعہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز پڑھ رہے تھے کہ آپ ﷺ نے لوگوں کا شور وغل سنا۔ جب آپ ﷺ نماز سے فارغ ہوئے تو انہیں بلا کر پوچھا: تمہیں کیا ہوا؟ انہوں نے کہا: ہم نے نماز جلدی ادا کر لی تھی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اس طرح نہ کیا کرو بلکہ جب تم نماز کے لیے آؤ تو تمہارے اوپر اطمینان اور سکون طاری ہو، جتنی نماز (جماعت کے ساتھ) پالو پڑھ لو اور جو رہ گئی ہو اس کو پورا کر لو۔

(۳۶۳۱) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ الْفَضْلِ النَّسَابُورِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ يَعْقُوبَ الْعُدَلِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبُخَارِيِّ عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: مَا أَدْرَسْتُ فَهُوَ أَوَّلُ صَلَاتِكَ .

قَالَ وَأَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ يَعْنِي ابْنَ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ مِثْلَهُ .

[ضعيف - أخرجه الدارقطني ۱۴۰۱/۱]

(۳۶۳۱) سیدنا علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جو نماز تم نے (امام کے ساتھ) پالی وہ تمہاری ابتدائی نماز ہے۔

(ب) حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے بھی اسی طرح کی روایت منقول ہے۔

(۳۶۳۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْقَفِيهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ هُوَ ابْنُ مُسْلِمٍ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ رَبِيعَةَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ وَأَبَا الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَا: مَا أَدْرَسْتُ مِنْ آخِرِ صَلَاةِ الْإِمَامِ فَاجْعَلُهُ أَوَّلَ صَلَاتِكَ .

قَالَ الْوَلِيدُ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِأَبِي عَمْرٍو يَعْنِي الْأَوْزَاعِيَّ وَالسَّوْدِيَّ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ فَقَالَا: مَا أَدْرَسْتُ مِنْ صَلَاةِ الْإِمَامِ أَوَّلَ صَلَاتِكَ .

قَالَ الشَّيْخُ: وَقَدْ رَوَاهُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَعَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ وَالْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ وَمُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ وَأَبِي قِلَابَةَ .

وَعَنْ قَتَادَةَ أَنَّ هِلَالِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَا أَدْرَسْتُ مَعَ الْإِمَامِ فَهُوَ أَوَّلُ صَلَاتِكَ وَأَقْصَرُ مَا سَبَقَكَ بِهِ مِنَ الْقُرْآنِ . [صحيح - أخرجه ابن ابى شيبه ۷۱۱۴]

(۳۶۳۲) (ا) حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما اور حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ امام کے ساتھ جو تم نماز کا آخری حصہ پالو اس کو اپنی نماز کا ابتدائی حصہ شمار کرو۔

(ب) حضرت ولید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے حضرت اوزاعی رضی اللہ عنہ اور حضرت سعید بن عبدالعزیز رضی اللہ عنہ سے اس کا ذکر کیا تو انہوں نے فرمایا: امام کی نماز سے جو تم پا لو وہ تمہاری ابتدائی نماز ہے۔

(ج) سیدنا علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ تو امام کے ساتھ جو نماز پالے وہ تیری ابتدائی نماز ہے اور امام قرآن کی تلاوت میں جو تجھ پر سبقت لے گیا ہے اس کو پورا کر لے۔

(۳۶۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ النَّيْسَابُورِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ قَتَادَةَ لَدَا كُرَّةَ. قَالَ رَحَلْنَا مَعْمَرٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ بِثَلَاثِ قَوْلٍ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ هَذَا ، وَإِنْ كَانَ مُرْتَلًّا عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَهُوَ شَاهِدٌ لِرِوَايَةِ الْحَارِثِ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. [ضعيف - أخرجه عبدالرزاق ۲۱۶۰]

(۳۶۳۴) دوسری سند سے اسی کی مثل روایت مروی ہے۔

(۳۶۳۵) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ الْفَضْلِ حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمَرْزِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عِيْسَى حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنِي شُعْبَةُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيْبِ: إِنَّ الشُّنَّةَ إِذَا أَدْرَكَ الرَّجُلُ رُكْعَةً مِنْ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ مَعَ الْإِمَامِ أَنْ يُجْلِسَ مَعَ الْإِمَامِ ، فَإِذَا سَلَّمَ الْإِمَامُ قَامَ فَرَكِعَ الثَّانِيَةَ فَجَلَسَ فِيهَا ، وَتَشَهَّدَ ثُمَّ قَامَ فَرَكِعَ الرُّكْعَةَ الثَّلَاثَةَ ، فَتَشَهَّدَ فِيهَا ثُمَّ سَلَّمَ ، وَالصَّلَوَاتُ عَلَى هَذِهِ الشُّنَّةِ فِيمَا يُجْلِسُ فِيهَا مِنْهُنَّ.

قَالَ الزُّهْرِيُّ قَالَ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيْبِ: حَدَّثُونِي بِثَلَاثِ رُكْعَاتٍ يَتَشَهَّدُ فِيهِنَّ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ . فَإِذَا سُئِلَ عَنْهَا قَالَ: بِثَلَاثِ رُكْعَاتٍ يَسْتَقِرُّ الرَّجُلُ مِنْهَا بِرُكْعَةٍ ، ثُمَّ يُدْرِكُ رُكْعَتَيْنِ فَيَتَشَهَّدُ فِيهِمَا.

[صحیح - هذا اسناد صحیح متصل]

(۳۶۳۴) (ل) حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: سنت یہ ہے کہ آدمی جب امام کے ساتھ مغرب کی نماز میں ایک رکعت پالے تو وہ امام کے ساتھ تھکدہ اخیرہ کرے، جب امام سلام پھیر لے تو وہ کھڑا ہو کر دوسری رکعت پڑھے اور تشہد میں بیٹھے، پھر کھڑا ہو کر تیسری رکعت پڑھے اور اس میں تشہد پڑھے اور پھر سلام پھیرے اور دیگر نماز میں بھی اسی طریقے پر ہیں جن میں بیٹھا جاتا ہے۔

(ب) امام زہری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: مجھے بتاؤ وہ کونسی نماز ہے، جس میں تین رکعتوں میں تین بار تشہد پڑھا جاتا ہے؟ جب ان سے اس بارے میں پوچھا گیا تو فرمایا: یہ مغرب کی نماز ہے کہ آدمی سے ایک رکعت چھوٹ جائے، پھر وہ امام کے ساتھ دوسری رکعتیں جو پائے گا ان میں تشہد پڑھے گا اور آخری تشہد بھی پڑھے گا۔

(۳۶۳۵) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَسَنِ

حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ قَالَ وَأَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عُمَرُو بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَبْدِ بْنِ عَمِيرٍ: أَنَّ اللَّهَ فَاتَهُ رُكْعَةٌ مِنَ الْمَغْرِبِ ، فَلَمَّا سَلَّمَ الْإِمَامُ قَامَ حَتَّى رَفَعَ صَوْتَهُ بِالْقِرَاءَةِ ، فَكُنْتُ أَسْمَعُ قِرَاءَتَهُ ﴿فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّى﴾ [الليل: ۱۴] [صحيح - أخرجه عبدالرزاق ۳۱۷۲]

(۳۶۳۵) حضرت عمرو بن دینار، حضرت عبید بن عمیر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ ان سے مغرب کی نماز کی ایک رکعت رہ گئی، جب امام نے سلام پھیرا تو وہ اپنی نماز مکمل کرنے کے لیے کھڑے ہوئے اور ان کی قراءت کی آواز بلند ہوئی۔ گویا میں ان کی قراءت کو سن رہا ہوں: ﴿فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّى﴾ [الليل: ۱۴]

(۳۹۱) باب الرَّجُلِ يَصَلِّي وَحِدَهُ ثُمَّ يَدْرِكُهَا مَعَ الْإِمَامِ

تہا نماز ادا کرنے کے بعد جماعت کھڑی ہو تو کیا کرے؟

(۳۶۳۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ الْعَدْلُ بِمَقَادِ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ: إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا عَنَّا عَنْ ابْنِ مُحَمَّدٍ الدُّورِيِّ حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ بْنُ عَقْبَةَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ: كَانَ أَمِيرًا مِنَ الْأَمْرَاءِ بَوَّخِرُ الصَّلَاةِ ، فَسَأَلْتُ أَبَا ذَرٍّ فَضْرَبَ فَوَحِيدِي فَقَالَ: سَأَلْتُ خَوْلِي بَعْثِي النَّبِيَّ - ﷺ - فَضْرَبَ فَوَحِيدِي فَقَالَ: ((صَلِّ الصَّلَاةَ لِمَبَقَاتِهَا ، فَإِنْ أَدْرَكْتَ فَصَلِّ مَعَهُمْ ، وَلَا تَقُلْ إِنِّي لَمْ صَلِّتْ فَلَنْ أُصَلِّيَ مَعَهُمْ)) . [صحيح - أخرجه مسلم ۶۴۸]

(۳۶۳۶) حضرت عبداللہ بن صامت رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں کہ امراء میں سے ایک شخص نماز کو موخر کر کے ادا کرتا تھا۔ میں نے ابو ذر رضی اللہ عنہ سے پوچھا تو انہوں نے میری ران پر ہاتھ مارا اور فرمایا: میں نے اپنے غلیل یعنی نبی ﷺ سے پوچھا تو آپ ﷺ نے میری ران پر ہاتھ مار کر فرمایا: نماز کو اس کے وقت پر ادا کر، اس کے بعد اگر تو لوگوں کو نماز پڑھتے ہوئے پالے تو ان کے ساتھ بھی پڑھ لے اور یہ نہ کہہ کہ میں نے نماز پڑھ لی ہے۔ اب میں تمہارے ساتھ نماز نہیں پڑھوں گا۔

(۳۶۳۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ هُوَ الْأَسَمُّ أَخْبَرَنَا أَبِيدُ بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصِ بْنِ حَفْصِ عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ السَّخِينِيُّ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ قَالَ: أَخْبَرَ عُمَيْدُ اللَّهِ بْنُ زِيَادٍ الصَّلَاةَ ، فَلَقِيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الصَّامِتِ فَسَأَلْتُهُ ، فَضْرَبَ فَوَحِيدِي وَقَالَ: سَأَلْتُ خَوْلِي أَبَا ذَرٍّ فَضْرَبَ فَوَحِيدِي ، وَقَالَ: سَأَلْتُ خَوْلِي بَعْثِي النَّبِيَّ - ﷺ - فَضْرَبَ فَوَحِيدِي فَقَالَ: ((صَلِّ الصَّلَاةَ لِمَبَقَاتِهَا ، فَإِنْ أَدْرَكْتَ فَصَلِّ مَعَهُمْ ، وَلَا تَقُلْ إِنِّي لَمْ صَلِّتْ فَلَا أُصَلِّيَ)) . أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوَحِيحِ مِنْ حَدِيثِ إِسْمَاعِيلَ ابْنِ عَلِيَّةَ عَنْ أَيُّوبَ . [صحيح - تقدم فله]

(۳۶۳۷) حضرت ابو عالیہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت عبید اللہ بن زیاد رضی اللہ عنہ نے نماز موخر کر کے ادا کی تو میں حضرت

عبداللہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے ملا، انہوں نے میری ران پر ہاتھ مار کر فرمایا: میں نے اپنے ظلیل حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے یہ سوال کیا تو انہوں نے فرمایا: میں نے اپنے ظلیل نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: نماز کو اس کے وقت پراوا کر، اگر تو جماعت کو پالے تو ان کے ساتھ نماز پڑھ لے اور یہ نہ کہہ کہہ کہ میں نے نماز پڑھ لی ہے اب نہیں پڑھتا۔

(۳۶۲۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْعَاطِظُ وَأَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْزُوقِيُّ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ قَالَ قَرِئَ عَلَيَّ ابْنِ وَهْبٍ أَخْبَرَك مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي الدَّبَلِ يَقَالُ لَهُ بَسْرُ بْنُ مِخْجَنٍ عَنْ أَبِيهِ مِخْجَنٍ: إِنَّهُ كَانَ جَالِسًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَأَذَّنَ بِالنَّصَلَةِ لِقَامِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَصَلَّى ، ثُمَّ رَجَعَ وَمِخْجَنُ فِي مَجْلِسِهِو كَمَا هُوَ ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((مَا مَنَعَكَ أَنْ تُصَلِّيَ مَعَ النَّاسِ؟ أَلَسْتَ بِرَجُلٍ مُسْلِمٍ؟)) . قَالَ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ ، وَلَكِنِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ كُنْتُ صَلَّيْتُ لِي أَهْلِي . قَالَ: ((فَإِذَا جِئْتَ فَصَلِّ مَعَ النَّاسِ ، وَإِنْ كُنْتَ قَدْ صَلَّيْتَ)) . [صحيح لغيره - اخرجہ مالك ۲۰۹۶]

(۳۶۲۸) حضرت بسر بن یحییٰ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ بیٹھے تھے نماز کے لیے اذان کی گئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہو گئے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز ادا کی۔ پھر لوٹے تو حضرت یحییٰ آپ کی مجلس میں اسی طرح بیٹھے ہوئے تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں کہا: تمہیں لوگوں کے ساتھ نماز پڑھنے سے کون سی چیز نے روکا ہے؟ کیا تو مسلمان نہیں ہے؟ انہوں نے عرض کیا: کیوں نہیں اے اللہ کے رسول! لیکن میں نے اپنے گھر نماز پڑھ لی تھی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم آؤ تو لوگوں کے ساتھ نماز پڑھ لیا کرو اگرچہ تم نے نماز پڑھ لی ہو۔

(۳۶۲۹) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ فَذَكَرَهُ بِمِثْلِهِ . [صحيح لغيره - اخرجہ الشافعی ۱۰۳۸]

(۳۶۳۹) حضرت امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ اپنی سند سے یہی حدیث بیان کرتے ہیں۔

(۳۶۴۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عُمَرَ بْنِ حَفْصِ الْمُقْرِئِ ابْنُ الْحَمَّامِيِّ بِعَدَاةِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْقَفِيهَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: صَلَّيْنَا مَعَ النَّبِيِّ - ﷺ - الْفَجْرَ بِيَسْ ، فَجَاءَ رَجُلَانِ حَتَّى وَقَفَا عَلَيَّ رَوَّاحِيهِمَا ، فَأَمَرَ بِهِمَا النَّبِيُّ - ﷺ - فَجِيءَ بِهِمَا تَرَعْدُ فَرَأَيْتُهُمَا ، فَقَالَ لَهُمَا: ((مَا مَنَعَكُمَا أَنْ تُصَلِّيَا مَعَ النَّاسِ؟ أَلَسْتُمَا مُسْلِمَيْنِ؟)) . قَالَا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا كُنَّا صَلَّيْنَا فِي رِحَالِنَا . فَقَالَ لَهُمَا: ((إِذَا صَلَّيْتُمَا فِي رِحَالِكُمَا ثُمَّ آتَيْتُمَا الْإِمَامَ فَصَلَّيَا مَعَهُ ، فَإِنَّهَا لَكُمَا نَافِلَةٌ)) . [صحيح - اخرجہ ابو داود ۵۷۵]

(۳۶۴۰) حضرت جابر بن یزید بن اسود رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ہم نے سنی میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ فجر

کی نماز پڑھی تو دو آدمی آئے اور اپنی سواریوں پر ہی رک گئے۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کو بلائے کا حکم دیا۔ وہ گھبراہٹ کے عالم میں حاضر ہوئے تو آپ ﷺ نے فرمایا: تم نے لوگوں کے ساتھ نماز کیوں نہیں پڑھی؟ کیا تم مسلمان نہیں ہو؟ انہوں نے عرض کیا: کیوں نہیں اے اللہ کے رسول! لیکن ہم نے تو گھر میں نماز پڑھ لی تھی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اگر تم اپنے گھروں میں نماز پڑھ بھی لو پھر تم جماعت کو پا لو تو جماعت کے ساتھ بھی پڑھو۔ وہ تمہارے لیے نفل ہو جائے گی۔

(۶۶۶۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ قَاسِمَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى ابْنِ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ بَكْرِ بْنِ حَزِيمَةَ أَنَّهُ سَأَلَ أَبَا أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيَّ قَالَ: بَصَلِي أَحَدُنَا فِي مَنْزِلِهِ الصَّلَاةَ ثُمَّ يَأْتِي الْمَسْجِدَ وَتَقَامُ الصَّلَاةُ ، فَأَصَلَى مَعَهُمْ فَاجِدُ فِي نَفْسِي مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا . فَقَالَ أَبُو أَيُّوبَ: سَأَلْنَا عَنْ ذَلِكَ النَّبِيَّ ﷺ - فَقَالَ: ((فَلَيْكَ لَهُ سَهْمٌ جَمْعٌ)). [ضعيف - اعرجه ابو داود ۱۷۸]

(۳۶۳۱) بنو اسد بن خزیمہ کے ایک شخص سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ابو ایوب انصاری رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ اگر ہم میں سے کوئی شخص اپنے گھر میں نماز پڑھ لے پھر مسجد میں آئے اور وہاں نماز ہو رہی ہو تو کیا ان کے ساتھ بھی نماز پڑھے؟ میرے دل میں اضطراب سا رہتا ہے۔ حضرت ابو ایوب رضی اللہ عنہ نے جواب دیا: ہم نے اس سے متعلق نبی ﷺ سے دریافت کیا تو آپ نے فرمایا: اس کے لیے دو برابر ثواب ہے۔

(۳۶۳۲) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْأَمِيرِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ عَفِيفِ بْنِ عُمَرَ السَّهْمِيِّ . عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي أَسَدٍ: أَنَّهُ سَأَلَ أَبَا أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيَّ فَقَالَ: إِنِّي أَصَلَى فِي بَيْتِي ثُمَّ آتَيْتُ الْمَسْجِدَ ، فَاجِدُ الْإِمَامَ يَصَلِّي فَأَصَلِّي مَعَهُ؟ فَقَالَ أَبُو أَيُّوبَ: لَعَنَ ، مَنْ صَنَعَ ذَلِكَ فَإِنَّ لَهُ سَهْمًا جَمْعًا أَوْ مِثْلَ سَهْمٍ جَمْعٍ . [ضعيف - اعرجه مالك ۲۹۹]

(۳۶۳۲) ایک دوسری سند سے منقول ہے کہ بنو اسد کے ایک شخص سے روایت ہے کہ اس نے حضرت ابو ایوب انصاری رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ میں اپنے گھر میں نماز پڑھ لیتا ہوں، پھر مسجد کو آتا ہوں تو امام کو نماز پڑھاتے ہوئے پاتا ہوں تو کیا میں اس کے ساتھ نماز پڑھ لیا کروں؟ تو حضرت ابو ایوب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ہاں پڑھ لیا کرو، جو اس طرح کرے تو اس کے لیے دوگنا اجر ہے یا فرمایا: تمام نمازیوں کے برابر ثواب ہے۔

(۳۹۲) بَابُ مَا يَكُونُ مِنْهُمَا نَافِلَةٌ

ان میں کون سی نماز نفل ہوگی

(۶۶۶۲) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ فُورَكَةَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا

شُعْبَةُ أَخْبَرَنِي أَبُو عُمَرَ أَنَّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الصَّامِتِ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - قَالَ: ((إِنَّ سَيِّحُونَ أَمْرَاءَ يُؤَخَّرُونَ الصَّلَاةَ عَنْ مَوَاقِيتِهَا إِلَّا فَصَلَ الصَّلَاةَ لِيُؤْتِيَهَا ثُمَّ انْتَهَمَ ، لِأَنَّ كَالُوا لَفْذَ صَلَوَاتٍ كُنْتُمْ فَذَ أَخْوَزَتْ صَلَاتِكُمْ ، وَإِلَّا صَلَّيْتُمْ مَعَهُمْ لَكُنْتُمْ نَافِلَةً)).

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِيحِ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ إِدْرِيسَ عَنْ شُعْبَةَ. [صحيح- أخرجه مسلم ۱۶۶۸]

(۳۶۳۳) ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: عنقریب تم پر ایسے حکمران ہوں گے جو وقت پر نماز نہیں پڑھا سکیں گے۔ خیر دار تم نماز کو اپنے وقت پر ہی پڑھو۔ پھر ان کے پاس آؤ۔ اگر وہ نماز پڑھ چکے ہیں تو پھر تم اپنی نماز پہلے ہی پڑھ چکے ہو اور اگر انہوں نے نہیں پڑھی تو ان کے ساتھ پڑھ لیا کرو وہ تمہارے لیے نفل ہو جائے گی۔

(۳۶۵۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا هُنَيْمٌ حَدَّثَنَا يَعْلَى بْنُ عَطَاءٍ حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: شَهِدْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ - حَجَّتَهُ فَصَلَّيْتُ مَعَهُ صَلَاةَ الْفَجْرِ فِي مَسْجِدِ الْخَيْفِ - قَالَ - فَلَمَّا فَضِيَ صَلَاتَهُ وَالْحَمْرُوفَ ، إِذَا هُوَ بِرَجُلَيْنِ فِي أُخْرِيَاتِ الْقَوْمِ لَمْ يُصَلِّا مَعَهُ قَالَ: ((عَلَىٰ بِيهْمَا)). فَأَتَىٰ بِيهْمَا تَوَعَّدُ قَوْلَهُمَا قَالَ: ((مَا مَعَكُمَا أَنْ تُصَلِّا مَعَنَا)). قَالََا: يَا رَسُولَ اللَّهِ كُنَّا لَفْذَ صَلَاتِنَا فِي رَحَالِنَا. قَالَ: ((لَا تَفْعَلَا، إِذَا صَلَّيْتُمَا فِي رَحَالِكُمَا لَمْ أَتَيْتُمَا مَسْجِدَ جَمَاعَةٍ فَصَلِّا مَعَهُمْ ، فَإِنَّهَا لَكُمَا نَافِلَةٌ)).

[صحيح- معنی تعريفاً فی الحديث ۳۶۶۰]

(۳۶۳۳) حضرت یزید بن اسود رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں: میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حج کے لیے حاضر ہوا، میں نے آپ ﷺ کے ساتھ مسجد خیف میں فجر کی نماز پڑھی۔ جب آپ ﷺ نماز سے فارغ ہوئے تو دیکھا کہ مسجد کے پچھلے حصے میں دو آدمی بیٹھے ہیں جنہوں نے آپ ﷺ کے ساتھ نماز نہیں پڑھی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: انہیں میرے پاس لاؤ۔ ان کو آپ ﷺ کے پاس لایا گیا، وحشت و گھبراہٹ سے ان کے جسم کپکپا رہے تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تم نے ہمارے ساتھ نماز کیوں نہیں پڑھی؟ انہوں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! ہم اپنے گھروں میں نماز پڑھا آئے تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اس طرح نہ کیا کرو۔ جب تم گھر میں نماز پڑھ چکے ہو پھر مسجد میں آؤ اور جماعت ہو رہی ہو تو ان کے ساتھ نماز پڑھ لیا کرو۔ یہ تمہارے لیے نفل ہو جائے گی۔

(۳۶۵۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبِيذُ بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصِ عَنْ سَفْيَانَ قَالَ أَخْبَرَنِي يَعْلَى بْنُ عَطَاءٍ حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ الْأَسْوَدِ الْخَزَاعِيُّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: صَلَّيْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - الْفَجْرَ يَوْمَئِذٍ فَانْحَرَفَ ، فَأَبْصَرَ رَجُلَيْنِ مِنْ وَرَاءِ النَّاسِ ، قَدَعَا بِيهْمَا فَحَبَىٰ بِيهْمَا تَوَعَّدُ قَوْلَهُمَا فَقَالَ: ((مَا مَعَكُمَا أَنْ تُصَلِّا مَعَ

النَّاسِ (۹۹)۔ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلِّتَا لِي الرَّحَلِي. قَالَ: ((لَا تَفْعَلُوا، إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ لِي رَحْلِي نُمِ أَدْرَكَ الصَّلَاةَ مَعَ الْإِمَامِ فَلْيَصَلِّهَا مَعَ الْإِمَامِ، فَإِنَّهَا لَهْ نَافِلَةٌ)).

هَكَذَا رَوَاهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ وَوَكَّعُ بْنُ الْجَوَّاحِ وَغَيْرُهُمَا عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ. وَخَالَفَهُمْ أَبُو عَاصِمٍ النَّبِيلُ فَرَوَاهُ عَنْ سُفْيَانَ. [صحيح۔ ماضی سابقا، وانظر سابقا]

(۳۶۳۵) حضرت یزید بن اسود غزالی رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مکئی میں ہجرت نماز پڑھی جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز سے فارغ ہوئے تو دیکھا کہ مسجد کے پچھلے حصہ میں دو آدمی بیٹھے ہوئے تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں بلوایا۔ انہیں لایا گیا اور وہ ڈرے ہوئے تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا: تم نے ہمارے ساتھ نماز کیوں نہیں ادا کی؟ انہوں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! ہم گھر سے نماز پڑھ آئے ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس طرح نہ کیا کرو، جب تم میں سے کوئی اپنے گھر میں نماز پڑھے، پھر امام کے ساتھ باجماعت نماز پالے تو امام کے ساتھ دوبارہ پڑھے، یہ اس کے لیے نفل ہو جائے گی۔

(۳۶۳۶) كَمَا أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَارِثِ الْقَفِيهِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عُمَرَ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ النَّبَسَابُورِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْجُنَيْدِ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ - فَلَمَّا انْصَرَفَ رَأَى رَجُلَيْنِ لِي مَوْخِرِ الْقَوْمِ - قَالَ - لَدَعَا بَيْنَهُمَا لِحَاةَ التَّوَعُدِ فَرَأَيْتُهُمَا فَقَالَ: مَا لَكُمَا لَمْ تَصَلِّيَا مَعَنَا؟ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّيْنَا لِي الرَّحَالِ. قَالَ: ((لَا تَفْعَلَا، إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ لِي رَحْلِي، ثُمَّ جَاءَ إِلَى الْإِمَامِ فَلْيَصَلِّ مَعَهُ، وَلْيَجْعَلِ الْيَمَى صَلَّى لِي بَيْنَهُ نَافِلَةً)).

قَالَ عَلِيُّ: خَالَفَهُ أَصْحَابُ الثَّوْرِيِّ وَمَعَهُمْ أَصْحَابُ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ مِنْهُمْ شُعْبَةُ وَهَشَامُ بْنُ حَسَّانَ وَشَرِيكُ وَعِثْلَانُ بْنُ جَمَاعٍ وَأَبُو خَالِدٍ الدَّلَالِيُّ وَمُبَارَكُ بْنُ قَسَّالَةَ وَأَبُو عَوَّالَةَ وَهَنَّسُ بْنُ وَرْزَةَ وَرَوَاهُ عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ مِثْلَ قَوْلِهِ وَوَكَّعُ بْنُ يَعْنَى عَنْ سُفْيَانَ.

قَالَ عَلِيُّ وَرَوَاهُ حَسَّاجُ بْنُ أَرْطَاةَ عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - نَحْوَهُ قَالَ: فَيَكُونُ لَكُمَا نَافِلَةً، وَالَّذِي لِي رَوَاهُ لَكُمَا فَرِيضَةٌ. قَالَ عَلِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ النَّبَسَابُورِيُّ وَغَيْرُهُ قَالُوا حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ عَنْ حَسَّاجِ بِذَلِكَ.

قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ: أَخْبَأُ حَسَّاجُ بْنُ أَرْطَاةَ لِي إِسْنَادُهُ وَإِنْ أَصَابَ فِي مَتْنِهِ، وَالصَّحِيحُ رِوَايَةُ الْجَمَاعَةِ وَذَكَرَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ فِي الْقَدِيمِ اخْتِجَاعَ مَنْ اخْتَجَعَ بِحَدِيثِ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ نَمَّ قَالَ: وَهَذَا إِسْنَادٌ مَجْهُولٌ.

وَأَمَّا قَالَ ذَلِكَ وَاللَّهِ أَعْلَمُ لِأَنَّ يَزِيدَ بْنَ الْأَسْوَدِ لَمْ يَرِ رَأَى غَيْرَ ابْنَيْ جَابِرِ بْنِ يَزِيدَ، وَلَا لِجَابِرِ بْنِ يَزِيدَ رَأَى غَيْرَ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، وَكَانَ يَحْسَى بْنُ مَوْبِنٍ وَجَمَاعَةٌ مِنَ الْأَعْمَةِ يُوقِفُونَ يَعْلَى بْنَ عَطَاءٍ، وَهَذَا

الْحَدِيثُ لَهُ شَوَاهِدٌ قَدْ تَقَدَّمَ ذِكْرُهَا فَالْاِحْتِجَاجُ بِوَسْوَءِهِ وَصَحِيحٌ ، وَاللَّهِ اَعْلَمُ .

[شاف۔ اخرجہ الدارقطني ۱/ ۲۱۴]

(۳۶۶) (ا) حضرت جابر بن یزید رضی اللہ عنہما اپنے والد حضرت یزید بن اسود رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی، جب آپ ﷺ نے نماز سے سلام پھیرا تو لوگوں سے بیچے دو آدمی دیکھے، رسول اللہ ﷺ نے انہیں بلایا۔ وہ وحشت و خوف کے عالم میں حاضر ہوئے۔ آپ ﷺ نے پوچھا: تم نے ہمارے ساتھ نماز کیوں نہیں پڑھی؟ وہ دونوں گھبرائے ہوئے بولے: اے اللہ کے رسول! ہم اپنے گھروں میں نماز پڑھ آئے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اس طرح نہ کیا کرو بلکہ جب تم میں سے کوئی اپنے گھر نماز پڑھ آیا ہو پھر مسجد میں آئے اور امام نماز پڑھا رہا ہو تو اس کے ساتھ بھی پڑھ لے اور جو نماز اس نے گھر میں پڑھی ہے اس کو نفل نماز بنا لے۔

(ب) حضرت علی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت ثوری رضی اللہ عنہ کے علاوہ نے اس کی مخالفت کی ہے، ان کے ساتھ حضرت یعلیٰ بن عطاء رضی اللہ عنہ کے شاگرد بھی ہیں۔ ان میں سے حضرت شعبہ، ہشام بن حسان، شریک، غیلان بن جامع، ابو خالد والائی، مبارک بن فضال، ابو عماد اور ثمام رضی اللہ عنہم ہیں۔ انہوں نے حضرت یعلیٰ بن عطاء رضی اللہ عنہ سے حضرت وکیع رضی اللہ عنہ جیسا قول نقل کیا ہے۔

(ج) حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اس کو حضرت قجاج بن ارطاة رضی اللہ عنہ نے حضرت یعلیٰ بن عطاء رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے۔ وہ اپنی سند سے نبی ﷺ سے اس کی مثل روایت فرماتے ہیں۔ اس میں یہ ہے کہ نماز تمہارے لیے نفل ہوگی اور جو تم نے گھروں میں پڑھی ہے وہ فرض ہوگی۔

(۳۹۳) بَابُ مَنْ قَالَ الثَّانِيَةَ فَرِيضَةً وَفِيهِ نَظَرٌ

دوسری نماز کے فرض شمار ہونے کا بیان اور اس میں اشکال ہے

(۳۶۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا مَعْنُ بْنُ عِمْرَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ نُوحِ بْنِ صَعَصَعَةَ عَنْ يَزِيدِ بْنِ عَامِرٍ قَالَ: جِئْتُ وَالنَّبِيَّ - ﷺ - فِي الصَّلَاةِ ، فَجَلَسْتُ وَكَمْ أَدْخُلَ مَعَهُمْ فِي الصَّلَاةِ - قَالَ - فَأَنْصَرَفَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - قَرَأَ يَزِيدُ جَالِسًا فَقَالَ: «أَلَمْ تُسَلِّمْ يَا يَزِيدُ؟»، قَالَ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ أَسَلَّمْتُ . قَالَ: «وَمَا مَنَعَكَ أَنْ تَدْخُلَ مَعَ النَّاسِ فِي صَلَاتِهِمْ؟»، قَالَ: إِنِّي كُنْتُ صَلَّيْتُ فِي مَنْزِلِي وَأَنَا أَحْسِبُ أَنْ قَدْ صَلَّيْتُمْ . فَقَالَ: «إِنَّا جِئْنَا إِلَى الصَّلَاةِ فَوَجَدْنَا النَّاسَ فَصَلَّ مَعَهُمْ ، وَإِنْ كُنْتَ قَدْ صَلَّيْتَ فَلَتَكُنْ لَكَ نَابِلَةٌ وَهَذِهِ مَكْتُوبَةٌ» .

فَهَذَا مَوْلَانِي لِمَا مَعْنَى فِي إِعَادَةِ الصَّلَاةِ فِي الْجَمَاعَةِ مُعَارِفٌ لَهُ فِي الْمَكْتُوبَةِ مِنْهُمَا ، وَمَا مَعْنَى أَكْثَرُ وَأَشْهَرُ فَهُوَ أَوْلَى ، وَاللَّهِ اَعْلَمُ . [ضعيف - اخرجہ ابو داود ۵۷۷]

(۳۶۲۷) (ا) حضرت یزید بن عمار رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ میں جب آیا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھ رہے تھے، میں بیٹھ گیا، آپ کے ساتھ نماز میں شامل نہیں ہوا۔ جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز سے فارغ ہوئے تو مجھے بیٹھا ہوا دیکھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”یزید! کیا تم مسلمان نہیں ہو؟ میں نے جواب دیا: کیوں نہیں، اے اللہ کے رسول! میں مسلمان ہوں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم لوگوں کے ساتھ نماز میں شامل کیوں نہیں ہوئے؟ میں نے عرض کیا: میں نے گھر میں نماز پڑھ لی تھی، میرا خیال تھا کہ آپ نماز پڑھ چکے ہوں گے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم مسجد میں آؤ اور لوگوں کو حالت نماز میں پاؤ تو ان کے ساتھ نماز پڑھ لیا کرو، اگرچہ تم نماز پڑھ چکے ہو۔ یہ دوسری نماز تمہارے لیے نفل بن جائے گی اور پہلی فرض۔

(ب) یہ حدیث اس حدیث کے موافق ہے جو جماعت میں ملنے کی صورت میں نماز کے اعادہ کے بارے میں گزر چکی ہے۔ ان دونوں میں سے فرض نماز میں اس کی مخالف ہے جو اس بارے میں گزر چکی ہے وہ زیادہ مشہور اور راجح ہے۔ واللہ اعلم

(۳۶۲۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بَشْرَانَ بَعْلَدَاةَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّقَّارِ قِرَاءَةً عَلَيْهِ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُكْرَمٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ قَالَ: سَأَلْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ عَنِ الرَّجُلِ يُصَلِّي فِي بَيْتِهِ ثُمَّ يَدْرِكُ الْجَمَاعَةَ قَالَ: يُصَلِّيهَا مَعَهُمْ. قَالَ قُلْتُ: لِمَا يَتَحَسَّبُ؟ قَالَ: بِاللَّيْلِ صَلَّى مَعَ الْإِمَامِ فَإِنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَدَّثَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي الْجُمُعِ قَرِيْبُهُ عَلَى صَلَاتِهِ وَحَدُهُ نَحْمًا وَعِشْرِينَ صَلَاةً)). [صحيح - إخراج النسائي ۶۸۶]

(۳۶۲۸) حضرت داؤد بن ابی ہند رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے اس شخص کے بارے میں پوچھا جو اپنے گھر میں نماز پڑھ لیتا ہے۔ پھر جماعت کو بھی پالیتا ہے تو انہوں نے فرمایا: وہ جماعت کے ساتھ بھی پڑھے۔ میں نے کہا: اس کو کونسی نماز کا بطور فرض ثواب ملے گا؟ انہوں نے فرمایا: جو اس نے باجماعت پڑھی ہوگی، کیوں کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے ہمیں حدیث بیان کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جماعت کے ساتھ نماز (اجر و ثواب کے لحاظ سے) اکیلے کی نماز سے پچیس گنا زیادہ ہوتی ہے۔

(۳۶۲۹) بَابُ مَنْ قَالَ ذَلِكَ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ يُحْتَسِبُ لَهُ بِأَيِّتَهُمَا شَاءَ عَنْ قَرَضِهِ

ان دونوں کا فرض یا نفل ہونا مشیت باری پر موقوف ہے

(۳۶۲۹) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْبَاهِرِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ جَعْفَرٍ الْمُرْسِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الصُّدَيْقِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ فَقَالَ: إِنِّي أَصَلِّي فِي بَيْتِي، ثُمَّ أُدْرِكُ الصَّلَاةَ مَعَ الْإِمَامِ، أَفَأَصَلِّي مَعَهُ؟ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ: نَعَمْ فَصَلِّ مَعَهُ. فَقَالَ الرَّجُلُ: فَأَيُّتَهُمَا أَجْعَلُ صَلَاتِي؟ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ: وَذَلِكَ إِلَيْكَ؟ إِنَّمَا ذَلِكَ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى يَجْعَلُ أَيُّتَهُمَا شَاءَ.

(۳۶۴۹) حضرت تابع رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ ایک آدمی نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے پوچھا: میں اپنے گھر میں نماز پڑھ لیتا ہوں، پھر جماعت کے ساتھ نماز ہوتی ہے تو کیا میں امام کے ساتھ نماز پڑھ لوں؟ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: ہاں امام کے ساتھ پڑھ لو۔ اس نے کہا: ان میں سے کوئی نماز کو میں فرض نماز بناؤں؟ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: کیا یہ تیرے اختیار میں ہے؟ یہ تو اللہ کی طرف سے ہے جس کو چاہے فرض قرار دے۔

(۳۶۵۰) (۱) حضرت یحییٰ بن سعید رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے پوچھا: میں گھر میں نماز پڑھ لیتا ہوں پھر مسجد میں آتا ہوں تو امام کو نماز پڑھتے پاتا ہوں تو کیا میں امام کے ساتھ بھی نماز پڑھ لوں؟ حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ہاں۔ اس نے پھر عرض کیا: میں ان میں سے کس کو فرض سمجھوں؟ حضرت سعید رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کیا تو اس کو بنا سکتا ہے؟ یہ تو اللہ کے اختیار میں ہے کہ ان میں سے جسے چاہے بنا دے۔

(۳۶۵۰) وَیَسْتَأْذِنُهُ خَدِيقَةُ مَالِكٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ: أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ سَعِيدَ بْنَ الْمَسْبُوبِ فَقَالَ: إِنِّي أُصَلِّي فِي بَيْتِي ، ثُمَّ آتِي الْمَسْجِدَ فَأَجِدُ الْإِمَامَ يُصَلِّي ، أَفَأُصَلِّي مَعَهُ؟ فَقَالَ سَعِيدٌ: نَعَمْ. قَالَ الرَّجُلُ: فَأَيُّهُمَا أَجْعَلُ صَلَاتِي؟ فَقَالَ سَعِيدٌ: وَأَنْتَ تَجْعَلُهَا إِنَّمَا ذَلِكَ إِلَى اللَّهِ يَجْعَلُ أَيُّهُمَا شَاءَ. وَالْقَوْلُ الْأَوَّلُ أَصَحُّ لِخَدِيقَةَ أَبِي ذَرٍّ وَيَزِيدَةَ بْنِ الْأَسْوَدِ. وَيُذَكَّرُ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ أَنَّهُ قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ عَنْ إِعَادَةِ الصَّلَاةِ فَقَالَ: الْمَكْتُوبَةُ الْأُولَى. لَكَأَنَّكَ بَلَّغَهُ فِي ذَلِكَ مَا لَمْ يَبْلُغَهُ حِينَ لَمْ يَقْطَعْ لِيهَا بِشَيْءٍ ، وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ. [صحيح - أخرجه مالك ۲۹۸]

(۳۶۵۰) (۱) حضرت یحییٰ بن سعید رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے پوچھا: میں گھر میں نماز پڑھ لیتا ہوں، پھر مسجد میں آتا ہوں تو امام کو نماز پڑھتے پاتا ہوں تو کیا میں امام کے ساتھ بھی نماز پڑھ لوں؟ حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ہاں۔ اس نے پھر عرض کیا: میں ان میں سے کس کو فرض سمجھوں؟ حضرت سعید رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کیا تو اس کو بنا سکتا ہے؟ یہ تو اللہ کے اختیار میں ہے ان میں سے جسے چاہے بنا دے۔

(ب) پہلا قول حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ اور حضرت یزید بن اسود رضی اللہ عنہما کی حدیث کے بارے میں زیادہ صحیح ہے۔
(ج) حضرت عثمان بن عبد اللہ بن ابی رافع رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نماز کو لوٹانے کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: پہلی فرض شمار ہوگی۔

(۳۹۵) بَابُ مَنْ أَعَادَهَا وَإِنْ صَلَّاهَا فِي جَمَاعَةٍ

جماعت کے ساتھ نماز پڑھنے کے باوجود جماعت میں شامل ہونے کا بیان

رَوَيْنَاهُ فِي حَدِيثِ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: فِي الرَّجُلِ الَّذِي دَخَلَ الْمَسْجِدَ وَقَدْ صَلَّى رَسُولُ

اللَّهُ - صَلَّى - : (أَلَا رَجُلٌ يَتَصَدَّقُ عَلَيَّ هَذَا لِيُصَلِّيَ مَعَهُ) . فَقَامَ رَجُلٌ فَصَلَّى مَعَهُ .
وَعَنِ الْحُسَيْنِ عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى - : مَرَّ سَلَا فِي هَذَا النَّخْبِ فَقَامَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَصَلَّى مَعَهُ ، وَقَدْ كَانَ
صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ - صَلَّى - .

(ا) حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص مسجد میں داخل ہوا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھا چکے تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کون اس پر صدقہ کرے گا کہ اس کو جماعت کروائے تو ایک شخص کھڑا ہوا، اس نے اس کے ساتھ نماز پڑھی۔
(ب) حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے اور اس آدمی کے ساتھ نماز پڑھی حالانکہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھ لی تھی۔

(۳۶۵۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهُ حَدَّثَنَا أَبُو الْفَضْلِ : عَبْدُ سُبُورُ بْنُ الْحُسَيْنِ السَّمْسَارُ حَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ الرَّازِيُّ
حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ يَعْنِي مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُثَنَّى حَدَّثَنِي حُمَيْدُ الطَّوِيلُ قَالَ قَالَ أَنَسُ : قَدِمْنَا مَعَ أَبِي
مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ ، فَصَلَّى بِنَا الْعِدَاةَ بِالْمُرُودِ ، ثُمَّ انْتَهَيْنَا إِلَى الْمَسْجِدِ ، فَأَقْبَسَتِ الصَّلَاةُ فَصَلَّيْنَا مَعَ
الْمُهَيَّبَةِ بْنِ شُعْبَةَ . [صحيح - أخرجه ابن أبي شيبة ۱۶۶۶]

(۳۶۵۱) سیدنا حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کے ساتھ آئے۔ انہوں نے مقام "مرید" پر ہمیں
صبح کی نماز پڑھائی، پھر ہم مسجد میں پہنچے تو نماز کھڑی تھی۔ ہم نے حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ دوبارہ نماز پڑھی۔

(۳۶۵۲) وَبِهَذَا الْإِسْنَادِ قَالَ حَدَّثَنِي حُمَيْدُ الطَّوِيلُ قَالَ قَالَ أَنَسُ : كَانَ أَبُو مُوسَى عَلَيَّ جُنْدٍ أَهْلُ الْبَصْرَةِ
وَالنُّعْمَانُ بْنُ مِقْرَنٍ عَلَيَّ جُنْدٍ أَهْلُ الْكُوفَةِ ، وَكُنْتُ بَيْنَهُمَا فَوَاعَدَا أَنْ يَلْقِيَا عِنْدِي عُذْوَةً ، فَصَلَّى
أَحَدُهُمَا بِأَصْحَابِهِ ثُمَّ جَاءَ فَصَلَّى مَعَنَا . [صحيح - هذا اسناد صحيح متصل]

(۳۶۵۲) حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ اہل بصرہ کے لشکر پر نگران مقرر تھے اور حضرت نعمان بن
مقرن رضی اللہ عنہ اہل کوفہ کے لشکر پر نگران تھے۔ میں ان دونوں کے درمیان تھا۔ ان دونوں نے وعدہ کیا کہ وہ صبح مجھ سے ملنے آئیں
گے۔ پھر ان میں سے ایک نے اپنے مقتدیوں کو نماز پڑھائی، پھر ہمارے پاس آ کر ہمارے ساتھ بھی نماز پڑھی۔

(۳۹۶) بَابُ مَنْ لَمْ يَرِ إِعَادَتَهَا إِذَا كَانَ قَدْ صَلَّى فِي جَمَاعَةٍ

جماعت کے ساتھ نماز پڑھنے کے بعد جماعت میں شامل نہ ہونے کا بیان

وَلَهُمَا مَقْصِدٌ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ كَالَّذِي لَكَ عَلَى ذَلِكَ يُؤَدُّوهُ الْأُمُورَ بِالْإِعَادَةِ عَلَيَّ مَنْ صَلَّى وَحَدَهُ .

اس بارے میں جو احادیث گزر چکی ہیں جن میں اس نماز کو لوٹانے کا حکم ہے جو اکیلے پڑھی گئی ہو نہ کہ اس کا جو پہلے

جماعت ادا کر چکا ہو۔

(۳۶۵۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْمُحْسِنِ بْنُ بَشْرَانَ الْعَدَلُ بِهَذَاذَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُكْرَمِ الْبَزَّازِ وَمُحَمَّدُ بْنُ عِيْسَى الْعَطَّارُ لَمَّا حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ زَادَ ابْنُ مُكْرَمٍ وَعَبْدُ الرَّهَابِ بْنُ عَطَاءٍ وَهَذَا حَدِيثٌ يَزِيدُ حَدَّثَنَا حَسَنُ الْمُعَلَّمِ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ مَوْلَى مَيْمُونَةَ اللَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَمْرٍو يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ: ((لَا تَصَلُّوا صَلَاةً فِي يَوْمِ مَرْتِنٍ)).

[صحیح۔ اخرجہ ابو داؤد ۵۷۹]

(۳۶۵۳) حضرت ميمونہ رضی اللہ عنہا کے آزاد کردہ غلام حضرت سليمان رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں کہ انہوں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دن میں ایک ہی نماز کو دو مرتبہ نہ پڑھو۔

(۳۶۵۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّكَيْبِيُّ وَأَبُو بَكْرِ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَارِثِ الْقَفِيهِيُّ لَمَّا حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ يَهُوئِيلَ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ أَخْبَرَنِي حَسَنُ بْنُ ذَكْوَانَ أَخْبَرَنِي عَمْرِو بْنُ شُعَيْبٍ أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ مَوْلَى مَيْمُونَةَ قَالَ: أَتَيْتُ عَلِيَّ ابْنَ عَمْرٍو ذَاتَ يَوْمٍ وَهُوَ جَالِسٌ بِالْبَلَّاطِ وَالنَّاسُ فِي صَلَاةِ الْعَصْرِ فَقُلْتُ: أبا عَبْدِ الرَّحْمَنِ النَّاسُ فِي الصَّلَاةِ. قَالَ: إِنِّي قَدْ صَلَّيْتُ ، إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ: ((لَا صَلَاةَ مَكْتُوبَةَ فِي يَوْمِ مَرْتِنٍ)).

قَالَ عَلِيُّ: تَفَرَّدَ بِهِ الْحَسَنُ الْمُعَلَّمُ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ.
قَالَ الشَّيْخُ: وَهَذَا إِنْ صَحَّ لَمَحْمُولٌ عَلَيَّ أَنَّهُ لَقَدْ كَانَ صَلَاتَهَا فِي جَمَاعَةٍ لَكُمْ يُعَذِّهَا ، وَقَوْلُهُ: لَا صَلَاةَ مَكْتُوبَةَ فِي يَوْمِ مَرْتِنٍ ، أَيِ كِلْتَاهُمَا عَلَيَّ وَجْهَ الْقَرِيضِ وَيُرْجِعُ ذَلِكَ عَلَيَّ أَنَّ الْأُمُورَ يَأْتِيهَا أَحْيَارٌ أَوْ لَيْسَ بِحَتْمٍ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ. [صحیح۔ تقدم قبلہ]

(۳۶۵۳) (ب) حضرت ميمونہ رضی اللہ عنہا کے آزاد کردہ غلام حضرت سليمان رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں کہ میں مدینہ کے قریب بلاط نامی مقام میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کے پاس آیا، آپ بیٹھے ہوئے تھے اور لوگ عصر کی نماز پڑھ رہے تھے۔ میں نے عرض کیا: اے ابو عبد الرحمن! لوگ نماز پڑھ رہے ہیں اور آپ بیٹھے ہوئے ہیں؟ انہوں نے فرمایا: میں نماز پڑھ چکا ہوں اور میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ ایک دن میں فرض نماز دو بار نہ پڑھو۔

(ب) امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: یہ روایت اگر صحیح ہو تو اس کو اس پر محمول کیا جائے گا کہ اگر وہ نماز کو جماعت کے ساتھ ادا کر چکا ہو تو دو بار نہ پڑھے اور آپ ﷺ کا فرمان کہ ایک دن میں ایک فرض نماز دو بار نہ پڑھی جائے کا مطلب یہ ہوگا کہ ان دونوں کو فرض سمجھتے ہوئے نہ پڑھے اور اصل بات یہ ہے کہ نماز کے اعادہ کا حکم اختیاری ہے حتیٰ نہیں ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم

(۳۹۷) باب صَلَاةِ الْمَرِيضِ

مريض کی نماز کا بیان

(۳۱۵۵) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى: زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى الْمُرُوزِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: سَقَطَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ قَرَسٍ، فَجِئَتْ شِقَّةُ الْأَيْمَنِ فَلَدَخْنَا عَلَيْهِ نَعُوذُ، فَحَضَرَتِ الصَّلَاةَ فَصَلَّى قَاعِدًا، فَصَلَّيْنَا قَعُودًا، فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ قَالَ: ((إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ، فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا، وَإِذَا رَمَعَ فَارْكَعُوا، وَإِذَا رَفَعَ فَارْقَعُوا وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَكُفُّوا رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ، وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا، وَإِذَا صَلَّى قَاعِدًا فَصَلُّوا قَعُودًا أَجْمَعِينَ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي نُعَيْمٍ عَنْ سُفْيَانَ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى وَغَيْرِهِ عَنْ سُفْيَانَ وَأَخْرَجَاهُ هَلْوَ الْقَصَّةَ أَيْضًا مِنْ حَدِيثِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا. [صحيح - إعرجه البخارى ۳۷۱]

(۳۱۵۵) سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ گھوڑے پر سوار ہوئے تو گر گئے اور آپ کے داہنے پہلو پر خراشیں آ گئیں۔ ہم آپ ﷺ کی عیادت کے لیے گئے۔ نماز کا وقت ہوا تو آپ ﷺ نے بیٹھ کر نماز پڑھائی اور ہم نے بھی آپ ﷺ کے پیچھے بیٹھ کر یہی نماز ادا کی۔ جب آپ ﷺ نماز سے فارغ ہوئے تو فرمایا: امام صرف اس لیے بنایا جاتا ہے کہ اس کی پیروی کی جائے۔ لہذا جب وہ تکبیر کہے تو تم تکبیر کہو اور جب وہ رکوع کرے تو تم رکوع کرو اور جب وہ رکوع سے سر اٹھائے تو تم سر اٹھاؤ اور جب وہ سمیع اللہ لمن حمده کہے تو تم ربنا ولک الحمد کہو اور جب وہ سجدہ کرے تو تم سجدہ کرو اور جب وہ بیٹھ کر نماز پڑھے تو تم سب بیٹھ کر نماز پڑھو۔

(۳۱۵۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو الْوَلِيدِ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: اشْتَكَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - فَدَخَلَ عَلَيْهِ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِهِ يَتَعَوَّذُونَ، فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - جَالِسًا فَصَلُّوا بِصَلَاتِهِ جَالِسًا، فَأَشَارَ إِلَيْهِمْ أَنْ اجْلِسُوا فَجَلَسُوا، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: ((إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ، فَإِذَا رَمَعَ فَارْكَعُوا، وَإِذَا رَفَعَ فَارْقَعُوا، وَإِذَا صَلَّى جَالِسًا فَصَلُّوا جُلُوسًا)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ حَدِيثِ مَالِكٍ عَنْ هِشَامِ.

[صحيح - إعرجه البخارى ۳۵۶]

(۳۱۵۶) سیدنا عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ بیمار ہوئے تو آپ ﷺ کے صحابہ عیادت کے لیے آئے۔ رسول

اللہ ﷺ نے بیٹھ کر نماز پڑھائی اور صحابہ نے آپ ﷺ کی اقتدا میں کھڑے ہو کر نماز ادا کی تو رسول اللہ ﷺ نے انہیں بیٹھنے کا اشارہ کیا، وہ بیٹھ گئے۔ جب آپ ﷺ نماز سے فارغ ہوئے تو فرمایا: امام صرف اسی لیے ہوتا ہے کہ اس کی پیروی کی جائے، لہذا جب وہ رکوع کرے تو تم بھی رکوع کرو اور جب وہ رکوع سے سر اٹھائے تو تم بھی سر اٹھاؤ اور جب وہ بیٹھ کر نماز پڑھے تو تم بھی بیٹھ کر نماز پڑھو۔

(۳۶۵۷) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَلْبِيُّ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُسَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَلِيَّةَ قَالَتْ: لَمَّا نَقَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - جَاءَ بِلَالٌ يُؤَدِّئُهُ بِالصَّلَاةِ لَقَالَ: ((مُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيَصِلْ بِالنَّاسِ)). قَالَتْ قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَبَا بَكْرٍ وَجَلُّ أَيْسَفٍ، وَإِنَّهُ مَتَى يَقُومُ مَقَامَكَ لَا يُسْمِعُ النَّاسَ، فَلَوْ أَمَرْتَ عُمَرَ. قَالَ: ((مُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيَصِلْ بِالنَّاسِ)). قَالَتْ قَالَتْ لِيَحْفَظَهُ: قَوْلِي لَهُ إِنَّ أَبَا بَكْرٍ رَجُلٌ أَيْسَفٌ، وَإِنَّهُ مَتَى يَقُومُ مَقَامَكَ لَا يُسْمِعُ النَّاسَ، فَلَوْ أَمَرْتَ عُمَرَ. قَالَتْ لَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّكَ لَأَنْتَ صَوَابُ بُوَسْفٍ، مُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيَصِلْ بِالنَّاسِ)). قَالَتْ: فَأَمَرُوا أَبَا بَكْرٍ فَصَلَّى بِالنَّاسِ قَالَتْ: فَلَمَّا دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ وَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - مِنْ نَفْسِهِ حِفْظًا - قَالَتْ - فَقَامَ بِهَاذِي بَيْنِ رَجُلَيْنِ وَرِجْلَاهُ تَعَطَّانِ فِي الْأَرْضِ - قَالَتْ - فَلَمَّا دَخَلَ الْمَسْجِدَ سَمِعَ أَبُو بَكْرٍ حِسَةً فَهَبَ لِيَتَأَخَّرَ، فَأَوْمَأَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - لَمْ مَكَانَكَ، فَجَاءَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - حَتَّى جَلَسَ عَنْ يَسَارِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ: فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَصَلِّي بِالنَّاسِ جَالِسًا، وَأَبُو بَكْرٍ قَائِمًا يَقْتَدِي أَبُو بَكْرٍ بِصَلَاةِ النَّبِيِّ ﷺ - يَقْتَدِي النَّاسُ بِصَلَاةِ أَبِي بَكْرٍ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْمِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ قُسَيْبَةَ عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ.

[صحیح - معرجم البخاری ۶۲۳]

(۳۶۵۷) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ بیمار ہوئے تو حضرت بلال رضی اللہ عنہ آئے۔ انہوں نے آپ ﷺ کو نماز کی اطلاع دی تو آپ ﷺ نے فرمایا: ابو بکر رضی اللہ عنہ سے کہو کہ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! ابو بکر رضی اللہ عنہ کمزور دل والے ہیں وہ کیسے آپ کی جگہ پر کھڑے ہو سکتے ہیں اور نہ ہی وہ لوگوں کو (قرآن) سنا سکیں گے۔ اگر آپ عمر رضی اللہ عنہ کو حکم دے دیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ابو بکر رضی اللہ عنہ سے کہو کہ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: میں نے حضرت حصہ رضی اللہ عنہ سے کہا کہ رسول اللہ ﷺ سے کہو کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ نرم دل ہیں، وہ آپ ﷺ کی جگہ کیسے کھڑے ہو سکتے ہیں اور نہ ہی وہ لوگوں کو (قرآن) سنا پائیں گے۔ آپ اگر حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو کہہ دیں تو انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے کہہ دیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم تو یوسف والیوں کی طرح ہو، چلو جاؤ ابو بکر رضی اللہ عنہ سے کہو۔ چنانچہ انہوں نے لوگوں کو نماز پڑھائی۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: جب آپ ﷺ نے نماز شروع کر دی تو رسول اللہ ﷺ

نے اپنی طبیعت میں کچھ بہتری محسوس کی اور آپ ﷺ دو آدمیوں کا سہارا لیتے ہوئے نکل پڑے، آپ ﷺ کی ٹانگیں زمین پر لگ رہی تھیں۔ جب آپ ﷺ مسجد میں داخل ہوئے تو حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے آپ ﷺ کی آمد کو محسوس کیا اور وہ پیچھے ہٹنے لگے تو رسول اللہ ﷺ نے ان کو اشارہ کر کے کہا کہ اپنی جگہ کھڑے رہو۔ پھر رسول اللہ ﷺ تشریف لائے اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کی بائیں جانب چابیٹھے۔ رسول اللہ ﷺ لوگوں کو بیٹھ کر نماز پڑھا رہے تھے اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کھڑے ہو کر نبی ﷺ کی نماز کی اقتدا کر رہے تھے اور لوگ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کی اقتدا کر رہے تھے۔

(۳۶۵۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَيْرٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ بَيَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَارِثِ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عُمَرَ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَيْشِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَانَ رَجِيعًا ، فَأَمَرَ أَبَا بَكْرٍ أَنْ يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ - قَالَتْ - لَوْ جَدَّ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - مِنْ نَفْسِهِ خِطَّةً ، لَجَاءَهُ لِقَعْدَةً إِلَى حَيْثُ أَبِي بَكْرٍ ، فَأَمَّ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - أَبَا بَكْرٍ وَهُوَ قَاعِدٌ ، وَأَمَّ أَبُو بَكْرٍ النَّاسَ وَهُوَ قَائِمٌ. لَفُظَ خَلِيئِهِمَا سَوَاءً.

وَفِي صَلَاتِهِ - ﷺ - جَالَسًا لِي مَرَضِيهِ دِلَالَةً عَلَى مَا لَفَضْنَاهُ بَيْنَنَا الْبَابَ وَفِي صَلَاتِهِ بِأَبِي بَكْرٍ وَهُوَ قَاعِدٌ ، وَأَبُو بَكْرٍ قَائِمٌ دِلَالَةً عَلَى أَنَّ الْأَمْرَ الْأَوَّلَ صَارَ مُتَسَوِّعًا وَأَنَّ الصَّوْحَبَ يُصَلِّي قَائِمًا ، وَإِنْ صَلَّى إِمَامُهُ قَاعِدًا بِالْعَدْرِ ، وَبِاللَّهِ التَّوَكُّلُ. [صحيح - تقدم قبله]

(۳۶۵۸) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ بیمار تھے تو آپ نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کو نماز پڑھانے کا حکم دیا، پھر رسول اللہ ﷺ کو اپنی طبیعت کچھ بہتر محسوس ہوئی تو آئے اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پہلو میں چابیٹھے۔ رسول اللہ ﷺ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کو امامت کروا رہے تھے اور آپ بیٹھے تھے اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ لوگوں کو نماز پڑھا رہے تھے اور ابو بکر کھڑے تھے۔

(ب) آپ ﷺ ایام مرض میں بیٹھ کر نماز ادا کر رہے تھے۔ اس حدیث میں اس چیز کی دلیل ہے جس کا ہم نے باب میں اشارہ کیا ہے۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے کھڑے ہونے اور آپ ﷺ کے بیٹھ کر نماز پڑھانے میں اس بات کی دلیل ہے کہ پہلا حکم منسوخ ہے اور صحیح یہ ہے کہ ہتھکڑی کھڑا ہو کر پڑھے اگرچہ امام عذر کی وجہ سے بیٹھ کر پڑھا ہو۔ وباللہ التوکل

(۳۶۵۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْفَضْلِ الْقَعْقَانُ بِعَدَاةِ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الطَّالِقَانِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ طَهْمَانَ - قَالَ أَبُو إِسْحَاقَ وَسَمِعْتُ ابْنَ الْمُبَارَكِ يَقُولُ: كَانَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ كَتَبًا لِي الْعَدِيَّةَ - عَنْ حَسَنِ الْمُكْتَبِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيْدَةَ عَنْ هَمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ: كَانَتْ بِي بَوَائِبٌ ، فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ

— ﷺ — فَقَالَ: ((صَلِّ لَائِمًا، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ لِقَاعِدًا، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ لَعَلَىٰ جَنْبٍ)).

[صحیح۔ اخرجہ البخاری ۱۰۶۶]

(۳۶۵۹) حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے یوا میرا مرض لاحق تھا۔ میں نے رسول اللہ ﷺ سے (نماز پڑھنے کے بارے میں) دریافت کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: کھڑے ہو کر نماز پڑھو۔ اگر اس کی طاقت نہ ہو تو بیٹھ کر اور اگر اس کی بھی طاقت نہ ہو تو پہلو پر لیٹ کر پڑھو۔

(۳۶۶۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ أَحْمَدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ شَقِيبٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ عَنْ ابْنِ بَرِيْدَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ حُصَيْنٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ — نَحْوَهُ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْمِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ. [صحیح۔ تقدم قبله] (۳۶۶۰) ایضاً

(۳۹۸) بَاب مَا رُوِيَ فِي كَيْفِيَّةِ هَذَا الْقَعُودِ

مریض کے بیٹھنے کی کیفیت کا بیان

(۳۶۶۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ: أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْقُوبَ الْقَفِيفِيُّ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ هَارُونَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الْحَقَرِيُّ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ حَمِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيبٍ عَنْ عَائِشَةَ زَيْنَةَ اللَّهِ عَنْهَا أَهْلُهَا قَالَتْ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ — صَلَّى مَرْتَبَةً. وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَارِثِ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ حَدَّثَنَا ابْنُ زُهَيْرٍ التَّمِيمِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَمُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ قَالُوا حَدَّثَنَا يُوْسُفُ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الْحَقَرِيُّ لَدَغْرَةً بِمِثْلِهِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ عَنْ حَمِيدٍ الطَّوِيلِ. [صحیح لغیرہ۔ اخرجہ النسائی فی الکبریٰ ۱۳۶۳]

(۳۶۶۲) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو چار زانو بیٹھ کر نماز پڑھتے دیکھا۔

(۳۶۶۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ صَالِحِ بْنِ هَانِئٍ حَدَّثَنَا السَّرِيُّ بْنُ عَزِيمَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ الْأَسْبَهَالِيِّ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ حَمِيدِ بْنِ كَيْسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيبٍ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ — صَلَّى مَرْتَبَةً.

وَلَقَدْ رَوَيْتُ فِي الْحَدِيثِ النَّبِيِّ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ — إِذَا قَعَدَ فِي الصَّلَاةِ جَعَلَ لَدَمَهُ الْبُسْرَى بَيْنَ فُجَاهِهِ وَرَأْسِهِ، وَفَرَسَ قَدَمَهُ الْيَمْنَى إِلَّا أَنَّ ذَلِكَ فِي الْقَعُودِ لِلشَّهْدِ. وَكَمَلْتُ ذَلِكَ كَانَ مِنْ سُكُوتِي وَاللَّهِ أَعْلَمُ. [صحیح لغیرہ۔ انظر قبله]

(۳۶۶۲) (ا) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ کو چار زانو بیٹھ کر نماز پڑھتے دیکھا۔

(ب) حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز میں بیٹھے تو اپنے ہاتھیں پاؤں کو (دائیں) ران اور پٹری کے درمیان رکھتے اور دائیں پاؤں کو بچھالیتے اور شہد میں اس طرح کسی بیماری کی وجہ سے کرتے تھے۔

(۳۶۶۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَبِيبَانَ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الزُّهْرِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَدْعُو هَكَذَا وَيُضَعُّ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ وَهُوَ مُتَرَبِّعٌ جَالِسٌ.

قَالَ الشَّيْخُ: وَلَقَدْ رَوَى هُفَيْبُ أَخُو سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الطَّلْحِيِّ: أَنَّهُ رَأَى أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يُصَلِّي مُتَرَبِّعًا. وَرَوَاهُ أَيْضًا عَنْهُ عُمَرُ شَيْخٌ مِنَ الْأَنْصَارِ. [قرئ۔ والحديث شاهد صحيح للذي قبله]

(۳۶۶۳) (ا) حضرت عاصم بن عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو اس طرح دعا کرتے ہوئے دیکھا، پھر انہوں نے اپنے ہاتھوں کو اپنے گھٹنوں پر رکھا اور چار زانو ہو بیٹھے۔

(ب) امام بیہقی رحمہ فرماتے ہیں: حضرت عقبہ اللہ جو حضرت سعید بن عبدطالعی رضی اللہ عنہ کے بھائی ہیں فرماتے ہیں کہ انہوں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کو چار زانو بیٹھ کر نماز پڑھتے دیکھا۔

(۳۶۶۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْعُسَيْنِ بْنُ بَشْرَانَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ السَّمَاكِ حَدَّثَنَا حَنْبَلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ يُعْنِي أَحْمَدَ بْنَ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ الْمُقَدَّمِيُّ قَالَ سَمِعْتُ حَمِيدَ الطَّرِيفِيِّ قَالَ: رَأَيْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يُصَلِّي مُتَرَبِّعًا عَلَى فِرَاشِهِ.

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: لَا أَعْلَمُ أَنِّي سَمِعْتُهُ إِلَّا مِنْهُ. قَالَ: وَكَانَ عِبَادَ بَرُّوِيهِ لَا يَقُولُ فِيهِ مُتَرَبِّعًا.

[صحیح۔ اخرجہ ابن ابی شیبہ ۶۱۳۲]

(۳۶۶۳) (ا) حضرت حمید طویل رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے سیدنا انس رضی اللہ عنہ کو اپنے بستر پر چار زانو بیٹھ کر نماز پڑھتے ہوئے دیکھا۔

(ب) امام ابو عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں تو جی جانتا ہوں کہ میں نے یہ حدیث ان کے علاوہ کسی اور سے نہیں سنی۔ حضرت عباد رضی اللہ عنہ اس حدیث کو روایت کرتے ہیں لیکن اس میں ”متربعا“ کا لفظ نہیں ہے۔

(۳۶۶۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ بَالُوَيْهِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ أَنَّهُ كَانَ يَتَرَبِّعُ فِي الصَّلَاةِ.

وَبِإِسْنَادِهِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: سَأَلْتُ قَتَادَةَ عَنِ التَّرَبُّعِ فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يَسِيرٍ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو يَفْعَلُهُ.

قَالَ الشَّيْخُ رَوَيْنَا عَنْ ابْنِ عَمْرٍو: أَنَّهُ إِنَّمَا لَعَنَهُ كَلِمَتِكَ فِي الشَّهَادَةِ، وَاعْتَدَرَ لِي ذَلِكَ بِأَنَّ رَجُلِيهِ لَا تَحْمِلَانِيهِ، وَذَلِكَ يَرِدُ إِذَا شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى. [صحيح - انظر قبله]

(۳۶۶۵) (ا) حضرت قتادہ رضی اللہ عنہما سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے نقل کرتے ہیں کہ وہ نماز میں چار زانو ہو کر بیٹھتے تھے۔

(ب) حضرت شعبہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہما سے نماز میں چار زانو بیٹھنے کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: حضرت محمد بن سیرین رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اس طرح کرتے تھے۔

(ج) امام ترمذی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ہمیں ابن عمر رضی اللہ عنہما کے واسطے سے حدیث بیان کی گئی کہ وہ صرف تشهد میں اس طرح بیٹھتے تھے اور اس میں عذریہ پیش کیا کہ ان کی ٹانگیں ان کے وزن کی تحمل نہیں تھیں۔ اس کا ذکر ان شاء اللہ آگے آ رہا ہے۔

(۳۶۶۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بَشْرَانَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ الطَّوِيلُ قَالَ: رَأَيْتُ بَكْرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يُصَلِّي مُتَرَبِّعًا وَمَتَّكِنًا. وَرَوَيْنَا عَنْ مُجَاهِدٍ وَابْنِ رَاهِمٍ النَّخَعِيِّ فِي الصَّرِيضِ يُصَلِّي مُتَرَبِّعًا. وَرَوَيْنَا عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَنَّهُ فَعَلَهُ. وَبَدَّكَوْرَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ كَرِهَهُ.

[صحيح - اخرجہ ابن ابی شیبہ ۶۱۶۶]

(۳۶۶۷) (ا) حضرت حمید طویل رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے بکر بن عبداللہ کو چار زانو سہارے کر نماز پڑھتے ہوئے دیکھا ہے۔

(ب) حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ اور حضرت ابراہیم نخعی رضی اللہ عنہما سے مریض کے بارے میں متقول ہے کہ وہ چار زانو بیٹھ کر نماز پڑھ لے۔

(ج) ہمیں یہ بات بیان کی گئی ہے کہ حضرت عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ عنہ نے بھی اسی طرح کہا ہے اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے متقول ہے کہ وہ اس کو مکروہ جانتے ہیں۔

(۳۶۶۷) أَخْبَرَنَا الْإِمَامُ أَبُو الْفَتْحِ الْعَمَرِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ الشَّرِيحِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْقَاسِمِ الْبَغَوِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ قَالَ: سَأَلْتُ الْحَكَمَ عَنِ التَّرْبِيعِ فِي الصَّلَاةِ فَكَرِهَهُ وَقَالَ: أَحْسَبُ ابْنَ عَبَّاسٍ كَرِهَهُ.

[صحيح - اخرجہ ابن ابی شیبہ ۶۱۳۲]

(۳۶۶۸) حضرت شعبہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے حکم سے نماز میں چار زانو بیٹھنے کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے اسے مکروہ بتایا اور فرمایا: میرا خیال ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے بھی اسے مکروہ کہا ہے۔

(۳۶۶۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ مَكْرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ الْهَيْثَمِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ هُوَ ابْنُ مَسْعُودٍ قَالَ: لِأَنَّ أَقْعَدَ عَلَيَّ جَمْرَةً أَوْ جَمْرَتَيْنِ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَقْعَدَ مُتَرَبِّعًا فِي الصَّلَاةِ.

وَهَذَا قَدْ حَمَلَهُ الشَّافِعِيُّ فِي كِتَابِ عَلِيٍّ وَعَبْدُ اللَّهِ عَلَى الْإِطْلَاقِ
وَقَالَ: بِكْرُهُ مَا يَكْرَهُ ابْنُ مَسْعُودٍ مِنْ تَرْبِيعِ الرَّجُلِ فِي الصَّلَاةِ وَهُمْ يَحْسِبُ الْعِرَاقِيْنَ يُخَالِفُونَ ابْنَ مَسْعُودٍ
وَيَقُولُونَ قِيَامُ صَلَاةِ الْجَالِسِ التَّرْبِيعُ
ثُمَّ فِي كِتَابِ الْبُؤَيْطِيِّ قَالَ: بَقَعْتُ فِي مَوْضِعِ الْقِيَامِ مُتَرَبِّعًا وَكَيْفَ امْكُنُهُ. وَكَانَهُ حَمَلَهُ عَلَى الْخُصُوصِ أَوْ
ذَهَبَ إِلَيْهِ بِبَعْضِ مَا مَضَى وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [ضعيف۔ المعرجہ ابن ابی شیبہ ۶۱۳۶]

(۳۶۶۸) (ل) حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں ایک یا دو انگاروں پر بیٹھ جاؤں یہ مجھے اس سے زیادہ محبوب ہے کہ نماز میں چارزا نو بیٹھوں۔

(ب) امام شافعی رضی اللہ عنہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ اور حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کی کتاب میں اس کو مطلقاً ذکر کیا ہے۔

(ج) حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نماز میں چارزا نو بیٹھنا ناپسند رکھتے ہیں اور عراقیین حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی مخالفت کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ بیٹھ کر نماز پڑھنے والے کا قیام چارزا نو بیٹھنا ہے۔

(د) پھر حضرت بوہلی رضی اللہ عنہ کی کتاب میں فرماتے ہیں: قیام کی جگہ چارزا نو بیٹھنا کیسے ممکن ہو سکتا ہے۔ گویا انہوں نے اس کو خصوصیت پر محمول کیا ہے یا اس طرف گئے ہیں جو گزر چکا ہے۔ (واللہ اعلم)

(۳۶۹) بَابُ الْإِيمَاءِ بِالرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ إِذَا عَجَزَ عَنْهُمَا

رُكُوعٌ وَجُودٌ سَ عَاجِزٌ كَ لِيءِ اِشَارَةٌ كَرْنِي كَ اِيْمَانِ

(۳۶۶۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو
بْنِ الْبُخَيْرِيِّ الرَّزَّازُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ جَعْفَرٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْهَاشِمِيُّ بِعَدَادِ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ السَّمَاكِ
حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الْحَنْفِيُّ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ الْقُورِيُّ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ
بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - عَادَ مَرِيضًا، فَرَأَاهُ يُصَلِّي عَلَى وَمَسَادَةٍ، فَأَخَذَهَا قَرْمِي
بِهَا، فَأَخَذَ عُرْدًا لِيُصَلِّيَ عَلَيْهِ فَأَخَذَهُ قَرْمِي بِهِ وَقَالَ: ((صَلِّ عَلَى الْأَرْضِ إِنْ اسْتَطَعْتَ، وَإِلَّا فَأَوْقِفْهُ إِيْمَاءً،
وَأَجْعَلْ سُجُودَكَ أَخْفَضَ مِنْ رُكُوعِكَ)).

وَكَلِّفَكَ رَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ الْحَوَالِيُّ عَنْ أَبِي بَكْرِ الْحَنْفِيِّ.

وَهَذَا الْحَدِيثُ يَعُدُّ فِي الْوَرَاثِ أَبِي بَكْرٍ الْحَنْفِيُّ عَنِ الْقُورِيِّ. [ضعيف۔ المعرجہ ابو نعیم فی الحلبة ۹۲/۷]

(۳۶۶۹) حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مریض کی عیادت کی تو دیکھا کہ وہ کئی پر نماز

پڑھ رہا ہے۔ آپ ﷺ نے تکیے کے چھینک دیا اور اسے ایک لکڑی پکڑ لی تاکہ اس پر نماز پڑھے۔ آپ ﷺ نے اس سے وہ لکڑی بھی لے کر چھینک دی اور فرمایا: اگر طاقت ہو تو زمین پر نماز پڑھ اور اگر اس کی طاقت نہیں ہے تو اشارہ کر لے اور اپنے جہدوں کو رکوع سے بچا رکھ۔

(۲۶۷۰) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ الْمُرَّزِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَبِيبٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - عَادَ مَرِيضًا قَرَأَهُ يُصَلِّي عَلَى رِجْلَيْهِ ، فَأَخَذَهَا فَرَمَى بِهَا ثُمَّ ذَكَرَ بِهَيْئِهِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: ((حَصَلُ بِالْأَرْضِ إِنْ امْتَطَعَتْ)). [ضعيف - تقدم قبله]

(۳۶۷۰) حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک مریض کی عیادت کی تو دیکھا کہ وہ تکیے پر نماز پڑھ رہا تھا۔ آپ ﷺ نے تکیے پکڑ کر چھینک دیا..... بقیہ حدیث اسی طرح ہے صرف اس میں ہے کہ آپ نے فرمایا: زمین پر نماز پڑھا اگر تو طاقت رکھتا ہے۔

(۳۶۷۱) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْوَهَّابِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ جَعْفَرٍ الْمُزَنِّي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبرَاهِيمَ الْعَبْدِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ: إِذَا لَمْ يَسْتَطِعِ الْمَرِيضُ السُّجُودَ أَوْ مَا يَرَأِيهِ إِيمَاءٌ وَلَمْ يَرْتَقِ إِلَى جِهَتِهِ شَيْئًا. كَذَلِكَ رَوَاهُ جَمَاعَةٌ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ مَوْثُوقًا. وَرَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ الْأَسْلَمِيُّ عَنْ نَافِعٍ مَوْثُوقًا وَلَيْسَ بِشَيْءٍ. وَقَدْ رَوَى مِنْ أَوْجُهٍ أُخَرَّ عَنِ ابْنِ عُمَرَ مَوْثُوقًا. [صحیح - اخرجه مالك ۱۰۳]

(۳۶۷۱) حضرت نافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہا کرتے تھے: جب مریض سجدہ کرنے کی طاقت نہ رکھے تو اپنے سر سے اشارہ کر لیا کرے اور اپنی پیشانی تک کوئی چیز نہ اٹھائے۔

(۲۶۷۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ مَكْرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بْنُ جَبَلَةَ قَالَ: سِئِلَ ابْنُ عُمَرَ وَأَنَا أَسْمَعُ هِيَ الصَّلَاةُ عَلَى الْمَرُوحَةِ فَقَالَ: لَا تَسْجُدُ مَعَ اللَّهِ إِلَيْهَا آخَرَ ، أَوْ قَالَ: لَا تَتَوَعَّدُ لِلَّهِ أَنْدَادًا ، صَلِّ قَاعِدًا وَاسْجُدْ عَلَى الْأَرْضِ ، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَأَوْجِهْ إِيمَاءً ، وَاجْعَلِ السُّجُودَ أَخْفَضَ مِنَ الرَّكُوعِ. [صحیح - هذا اسناد صحیح متصل]

(۳۶۷۲) حضرت جبلة رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے کسی نے نیچے پر نماز پڑھنے کے بارے میں دریافت کیا، میں بھی سن رہا تھا، انہوں نے فرمایا: اللہ کے ساتھ کوئی اور معبود نہ بناؤ یا فرمایا: اللہ کے ساتھ شریک نہ بناؤ اور بیٹھ کر نماز پڑھا اور زمین پر سجدہ کرو۔ اگر اس کی ہمت نہ ہو تو اشارے سے رکوع وجود کرو اور سجدوں میں رکوع سے زیادہ نیچے جھکو۔

(۳۶۷۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو: مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ الْعَدَلِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ زَيْدِ بْنِ مُعَاوِيَةَ عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ: دَخَلْتُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ عَلَى أَخِيهِ عَتَبَةَ لَعُوذُهُ وَهُوَ تَرِيضٌ، فَرَأَى مَعَ أَخِيهِ مَرْوَةَ تَسْجُدُ عَلَيْهَا فَانْتَرَعَهَا مِنْهُ عِنْدَ اللَّهِ وَقَالَ: اسْجُدْ عَلَيَّ الْأَرْضِ فَإِنَّ لَمْ تَسْتَطِعْ فَأَوْقِءْ إِيْمَاءً، وَاجْعَلِ السُّجُودَ أَخْفَضَ مِنَ الرَّسُوكِ، [ضعيف]

(۳۶۷۳) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیان فرماتے ہیں کہ میں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما کے ساتھ ان کے بھائی حضرت عتبہ رضی اللہ عنہ کے پاس گیا۔ وہ بیمار تھے۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے اپنے بھائی کو دیکھے پر سجدہ کرتے ہوئے دیکھا تو اس کو کھینچ لیا اور فرمایا: زمین پر سجدہ کرو، اگر اس کی قدرت نہ ہو تو اشارہ کر لو اور سجدوں کو رکوع سے پست رکھو۔

(۴۰۰) بَابُ مَنْ وَضَعَ وَسَادَةً عَلَى الْأَرْضِ فَسَجَدَ عَلَيْهَا

زمین پر تکبیر وغیرہ رکھ کر سجدہ کرنے کا حکم

(۳۶۷۴) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَغَيْرُهُ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا الثَّقَلِيُّ عَنْ يُونُسَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أُمِّهِ قَالَتْ: رَأَيْتُ أُمَّ سَلَمَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ - تَسْجُدُ عَلَيَّ وَسَادَةً مِنْ أَدَمٍ مِنْ رَمْدٍ بِهَا، [صحيح لغيره - أخرجه ابن العمدة ۳۱۸۹]

(۳۶۷۴) حضرت ام الحسن رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے نبی ﷺ کی زوجہ محترمہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کو آشوب چشم کے مرض کی وجہ سے ہڑے سے کھرانے پر سجدہ کرتے دیکھا۔

(۳۶۷۵) (ا) حضرت ام الحسن رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ انہوں نے ام المومنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کو آنکھوں کی تکلیف کی وجہ سے تکبیر پر نماز پڑھتے دیکھا۔

(۳۶۷۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ بْنِ قَدَادَةَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ شَيْبَانَ الْهَرَوِيُّ أَخْبَرَنَا مُعَاذُ بْنُ نَجْدَةَ حَدَّثَنَا كَامِلُ بْنُ مَكْلُوحَةَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتِ بْنِ أَبِي الْبَيْتِ الْبَلْبَاسِيِّ وَعَلِيُّ بْنُ زَيْدٍ وَيُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أُمِّ الْحَسَنِ: أَنَّهَا رَأَتْ أُمَّ سَلَمَةَ تُصَلِّي عَلَى وَسَادَةٍ مِنْ رَمْدٍ كَانَ بَعْضُهَا، قَالَ وَحَدَّثَنَا كَامِلُ حَدَّثَنَا مَبَارَكُ بْنُ فَضَالَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أُمِّهِ بِمِثْلِهِ.

وَرَوَى عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّهُ رَخَّصَ فِي السُّجُودِ عَلَى الْوَسَادَةِ وَالْمَعْدِنَةِ. [صحيح - تقدم قبله]

(۳۶۷۵) (ب) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے ام المومنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کو آنکھوں کی تکلیف کی وجہ سے تکبیر پر نماز پڑھتے دیکھا۔

(ب) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے تکبیر اور گدے پر سجدوں کے بارے رخصت دی ہے۔

(۳۶۷۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سُهَيْبٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ هُوَ الْأَسَمُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَنَا بَكْرُ بْنُ بَكَّارٍ أَبُو عَمْرٍو حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ قَالَ: رَأَيْتُ عَدِيَّ بْنَ حَتَّابٍ يَسْجُدُ عَلَى جِدَارِ فِي الْمَسْجِدِ أَنْ يَقَاعَهُ لَقَدْ فِرَاعٌ. [ضعيف]

(۳۶۷۲) حضرت ابوالحسن رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ کو مسجد میں دیوار پر سجدہ کرتے دیکھا جس کی اونچائی تقریباً ایک ہاتھ تھی۔

(۳۶۷۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو عَمْرٍو بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ حَدَّثَنَا جَبَانُ هُوَ ابْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ هُوَ ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ إِسْرَائِيلَ حَدَّثَنَا مَجْرَاءُ بْنُ زَاهِرٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْهُمْ مِنْ أَصْحَابِ الشَّجَرَةِ اسْمُهُ أَهْبَانُ بْنُ أَوْسٍ وَكَانَ يَشْتَكِي رُكْبَتَهُ أَوْ رُكْبَتَيْهِ ، فَكَانَ إِذَا سَجَدَ جَعَلَ تَحْتَ رُكْبَتَيْهِ وَصَادَقَهُ.

أَخْبَرَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو عَمْرٍو الْعَقَدِيُّ عَنْ إِسْرَائِيلَ. [صحيح - أخرجه البخاري ۳۶۷۴]

(۳۶۷۴) حضرت مجرأة بن زاہر رضی اللہ عنہ اصحاب شجرہ میں سے ایک شخص سے نقل کرتے ہیں جس کا نام حضرت اہبان بن اوس رضی اللہ عنہ تھا وہ اپنے گھٹنوں میں تکلیف محسوس کرتے تو سجدہ کرتے وقت اپنے گھٹنوں کے نیچے کھیر رکھ لیتے تھے۔

(۳۰۱) بَابُ مَا رُوِيَ فِي كَيْفِيَةِ الصَّلَاةِ عَلَى الْجَنْبِ أَوْ الْإِسْتِغْنَاءِ وَفِيهِ نَظَرٌ

پہلو کے بل یا چپٹ لیٹ کر نماز پڑھنے کی کیفیت کا بیان اور یہ عمل نظر ہے

(۳۶۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْمُبَارَكِ الْقَطِيبِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو إِدْرِيسَ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيِّ بْنِ بَطْنَاءَ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَكِيمِ الْوَجِيرِيُّ حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ حُسَيْنِ الْعَرَبِيُّ حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنِ عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((يُصَلِّي الْمَرِيضُ قَائِمًا إِنْ اسْتَطَاعَ ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ صَلَّى قَاعِدًا ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَسْجُدَ أَوْ مَأْمًا ، وَجَعَلَ سُجُودَهُ أَحْفَضَ مِنْ رُكُوعِهِ ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يُصَلِّيَ قَاعِدًا صَلَّى عَلَى جَنْبِهِ الْأَيْمَنِ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يُصَلِّيَ عَلَى جَنْبِهِ الْأَيْمَنِ صَلَّى مُسْتَقْبِلًا رِجْلَهُ وَمَا يَلِي الْقِبْلَةَ)).

[ضعيف جدا - أخرجه الدارقطني ۴۲/۲]

(۳۶۷۸) حضرت حسین بن علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: مریض اگر قدرت رکھتا ہو تو کھڑا ہو کر نماز پڑھے۔ اگر اتنی قدرت نہیں رکھتا تو بیٹھ کر اور اگر سجدے کی قدرت نہ ہو تو اشارہ کر لے۔ سجدوں کے اشاروں کو رکوع کے اشاروں سے ٹھوڑا نیچے رکھے۔ اگر بیٹھ کر نماز پڑھنے کی طاقت نہیں رکھتا تو دائیں پہلو پر قبلہ رخ ہو کر نماز پڑھے اور اگر

دائیں پہلو پر لیٹ کر نماز پڑھنے کی امت بھی نہیں پاتا تو چت لیٹ کر نماز پڑھے، اس صورت میں اس کی ٹانگیں قبلہ کی طرف ہونی چاہئیں۔

(۳۷۹) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْخَارِثِ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو أَخْبَرَنَا إِبرَاهِيمُ بْنُ حَمَادٍ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ بَزْيَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عُمَيْدٍ اللَّوْهِ بْنِ عُمَرُو عَنْ أَبِيهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ: يُصَلِّي الْمَرِيضُ مُسْتَلِيًّا عَلَى قَفَاهُ تَلِي قَدَمَاهُ الْوَقْلَةَ. وَهَذَا مَوْثُوقٌ.

وَهُوَ مَحْمُولٌ عَلَى مَا لَوْ عَجَزَ عَنِ الصَّلَاةِ عَلَى جَنْبِهِ، وَيَلْبَسُهُ التَّوْفِيقُ. [ضعيف - اخرجہ عبد الرزاق ۱۱۳۰]

(۳۷۷) سیدنا نافع رضی اللہ عنہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ مریض اپنی گدی پر چت لیٹ کر نماز پڑھے اور اس کے پاؤں قبلہ رخ ہوں۔ یہ روایت موقوف ہے۔

(ب) اور یہ حدیث اس صورت پر محمول ہے جب پہلو پر لیٹنے سے بھی عاجز آجائے۔ وباللہ التوفیق

(۳۰۲) بَابُ مَنْ أَطَاعَ أَنْ يُصَلِّيَ مُنْفَرِدًا قَائِمًا وَلَمْ يُطْعَمْ مَعَ الْإِمَامِ صَلَّى قَائِمًا مُنْفَرِدًا

امام کے ساتھ قیام کی قدرت نہ ہونے پر تنہا کھڑا ہو کر نماز پڑھنے کا بیان

(۳۸۰) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ الْعَدْلُ بِإِسْنَادٍ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو الرَّزَّازُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْوَلِيدِ الْقَعْنَبِيُّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا حُسَيْنُ الْمُعَلَّمِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرْدَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ حُصَيْنٍ: سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - عَنْ صَلَاةِ الْقَاعِدِ فَقَالَ - ﷺ - : ((مَنْ صَلَّى قَائِمًا فَهُوَ أَفْضَلُ، وَمَنْ صَلَّى قَاعِدًا فَلَهُ نِصْفُ أَجْرِ الْقَائِمِ، وَمَنْ صَلَّى نَائِمًا فَلَهُ نِصْفُ أَجْرِ الْقَاعِدِ)). أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِ مِثْلَ مَا رَوَاهُ عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلَّمِ. [صحیح - اخرجہ البخاری ۱۰۶۵]

(۳۷۸) حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے بیٹھ کر نماز پڑھنے کے متعلق دریافت کیا گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: کھڑا ہو کر نماز پڑھنا افضل ہے اور بیٹھ کر نماز پڑھنے میں کھڑے ہو کر نماز پڑھنے کی نسبت آدھا ثواب ملتا ہے اور لیٹ کر نماز پڑھنے کی صورت میں بیٹھ کر نماز پڑھنے کی نسبت آدھا ثواب ملتا ہے۔

(۳۸۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَسَنِ الْأَسَدِيُّ بِهَمْدَانَ حَدَّثَنَا إِبرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا ذُهَبَةُ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ سَبْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ قَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ لِلنَّبِيِّ - ﷺ - : إِنِّي لَا أَسْتَطِيعُ الصَّلَاةَ مَعَكَ. قَالَ وَكَانَ رَجُلًا ضَخْمًا فَصَنَعَ لِلنَّبِيِّ - ﷺ - - كَقَامًا، فَدَعَاهُ إِلَى مَنْزِلِهِ وَبَسَطَ لَهُ حَصِيرًا، وَبَضَعَ كَرَفَ الْحَصِيرِ، فَصَلَّى عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - - رَسْمَتَيْنِ، لَقَالَ رَجُلٌ مِنْ آلِ الْحَارِثِ لِأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - - يُصَلِّي

النَّحْسِيُّ؟ فَقَالَ: مَا رَأَيْتَهُ صَلَاةً إِلَّا يَوْمَنِيذٍ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ آدَمَ بْنِ أَبِي إِبْرَاهِيمَ. [صحيح - أخرجه البخاري ۶۳۹]

(۳۶۸۱) حضرت انس بن سیرین رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا کہ انصار کے ایک شخص نے نبی ﷺ سے عرض کیا: میں آپ کے ساتھ کھڑا ہوں کہ (اجامات) نماز ادا نہیں کر سکتا۔ وہ شخص بھاری جسم والا تھا۔ اس نے نبی ﷺ کے لیے کھانا تیار کیا، آپ کو اپنے گھر لایا اور آپ کے لیے چٹائی بچھائی اور چٹائی کے کنارے کو جھاڑا۔ رسول اللہ ﷺ نے اس پر دو رکعتیں ادا کیں۔ آل چارود میں سے ایک آدمی نے سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے کہا: کیا رسول اللہ ﷺ چاشت کی نماز پڑھتے تھے؟ انہوں نے فرمایا: میں نے اس دن کے علاوہ آپ ﷺ کو کبھی بھی چاشت کی نماز پڑھتے نہیں دیکھا۔

(۴۰۳) بَابُ مَنْ قَاهَرَ فِيمَا أَطَاقَ وَقَعَدَ فِيمَا عَجَزَ عَنْهُ

جب تک کھڑا ہونے کی طاقت ہے تو کھڑا رہے، اگر تھک جائے تو بیٹھ کر پڑھ لے

(۳۸۸۲) اسْتَدْلِلْنَا بِمَا أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ الْوُرَاقِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ رَأَى النَّبِيَّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَانَ يُصَلِّي جَالِسًا فَيَقْرَأُ وَهُوَ جَالِسٌ، فَإِذَا بَقِيَ مِنْ قِرَاءَةِ يَوْمٍ قَدْرَ مَا يَكُونُ ثَلَاثِينَ أَوْ أَرْبَعِينَ آيَةً قَامَ لِقْرَأٍ وَهُوَ قَائِمٌ، ثُمَّ رَكَعَ ثُمَّ سَجَدَ ثُمَّ يَقَعُ فِي الرُّكُوعِ الْفَالِئَةِ وَيَقُلُ ذَلِكَ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ عَنْ مَالِكٍ.

[أخرجه البخاري ۱۰۶۷]

(۳۶۸۲) ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی ﷺ بیٹھ کر نماز پڑھتے اور اسی حالت میں قراءت کرتے رہے، جب تمیں یا چالیس آیات رہ جائیں تو آپ ﷺ کھڑے ہو جاتے اور حالت قیام میں ان کی تلاوت کرتے، پھر رکوع اور سجدہ کرتے۔ پھر دوسری رکعت میں بھی اسی طرح کرتے تھے۔

(۴۰۴) بَابُ مَنْ وَقَعَ فِي عَيْنِهِ الْمَاءُ

آشوب چشم کے مریض کے لیے حکم

(۳۸۸۳) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقَفِيهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ بِلَالٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الرَّبِيعِ الْمَكِّيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو قَالَ: لَمَّا وَقَعَ فِي عَيْنِي ابْنِ عَبَّاسٍ الْمَاءُ أَرَادَ أَنْ يُعَالِجَ مِنْهُ، فَوَقِفَ لَهُ تَمَكُّتٌ كَذَا وَكَذَا يَوْمًا لَا

تُصَلِّي إِلَّا مُضْطَجِعًا فَكْرَهُهُ. [صحيح۔ اخرجه ابن الجعد ۲۳۳۶]

(۳۶۸۳) حضرت عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کی آنکھوں سے (بیماری کی وجہ سے) پانی نکلے لگا تو انہوں نے اس کا علاج کروانا چاہا، انہیں کہا گیا کہ آپ کو اتنے دن بطور پرہیز لیت کر نماز پڑھنا ہوگی تو انہوں نے اس سے انکار دیا۔

(۳۶۸۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْقَعْقَبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا هَارُونَ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا أَبُو قَاوَةَ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ سِائِكَ عَنْ عِكْرِمَةَ: أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ لَمَّا سَقَطَ فِي عَيْنَيْهِ الْمَاءُ أَرَادَ أَنْ يُخْرِجَهُ مِنْ عَيْنِهِ ، فَقِيلَ لَهُ: إِنَّكَ تَسْتَلْقِي سَبْعَةَ أَيَّامٍ لَا تُصَلِّي إِلَّا مُسْتَلْقِيًا . قَالَ: فَكَّرْتُ ذَلِكَ وَقَالَ: إِنَّهُ بَلَّغَنِي أَنَّهُ مَنْ تَرَكَ الصَّلَاةَ وَهُوَ يُسْتَطِيعُ أَنْ يُصَلِّيَ لَقِيَ اللَّهَ تَعَالَى وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانُ .

[حسن لغیرہ۔ اخرجه ابن ابی شیبہ ۶۲۸۵]

(۳۶۸۳) حضرت عمر رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کو جب آشوب چشم کا مرض لاحق ہوا تو انہیں کہا گیا کہ آپ کو سات دن آرام کرنا ہوگا اور نماز بھی چھ لیت کر ہی ادا کرنا ہوگی۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے اس کو ناپسند کیا اور فرمایا: مجھے یہ حدیث سچی ہے کہ جو آدمی قدرت رکھنے کے باوجود نماز نہ پڑھے تو جب وہ اللہ تعالیٰ سے ملے گا تو اللہ اس سے ناراض ہوگا۔

(۳۶۸۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِبرَاهِيمَ الْحَارِثِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ: أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْجَوْهَرِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ جَابِرٍ عَنْ أَبِي الصُّحَيْ: أَنَّ عَبْدَ الْمَلِكِ أَوْ غَيْرَهُ بَعَثَ إِلَيَّ ابْنَ عَبَّاسٍ بِالْأَطْبَاءِ عَلَى الْبُرْدِ وَقَدْ وَقَعَ الْمَاءُ فِي عَيْنَيْهِ ، فَقَالُوا: تُصَلِّي سَبْعَةَ أَيَّامٍ مُسْتَلْقِيًا عَلَى كَفَاكَ ، فَسَأَلْتُ أُمَّ سَلَمَةَ وَعَائِشَةَ عَنْ ذَلِكَ فَهَتَّاهُ .

وَعَنْ سُفْيَانَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ الْمُسَيَّبِ بْنِ رَافِعٍ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ: أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ الْأَجَلَ قَبْلَ ذَلِكَ .

[ضعيف۔ اخرجه ابن ابی شیبہ ۶۲۸۵]

(۳۶۸۵) (ا) حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عبدالملک رضی اللہ عنہ یا کسی اور نے سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس طبییوں کو دھاری در چادر سے کر بیجا ان کی آنکھوں میں پانی اتر چکا تھا طبییوں نے کہا: آپ کو سات دن تک لیت کر نماز ادا کرنا ہوگی تو انہوں نے ام المومنین حضرت ام سلمہ اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما سے اس بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے منع کر دیا۔

(ب) حضرت مسیب بن رافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: اگر موت اس سے پہلے ہی آجائے تو تمہارا اس بارے میں کیا خیال ہے؟

(۳۰۵) باب الْوُقُوفِ عِنْدَ آيَةِ الرَّحْمَةِ وَآيَةِ الْعَذَابِ وَآيَةِ التَّسْبِيحِ

دوران قراءت آیت رحمت، آیت عذاب اور آیت تسبیح پڑھنے کا بیان

(۳۱۸۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ الدَّفَاقِ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ الْفَرَّيْهِيُّ

(ج) قَالَ وَأَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْمُقْرِئُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَعْمَانَ وَأَبُو مَعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنِ الْمُسَوِّدِ بْنِ الْأَحْتَفِ عَنْ صِلَةَ بْنِ زُفَرٍ عَنْ حُدَيْفَةَ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - لَمَّا فَتَحَ الْبُقْعَةَ فَلَقْتُ يُصَلِّي بِهَا فِي رُكْعَةٍ، ثُمَّ مَضَى فَلَقْتُ يَرْكَعُ بِهَا، ثُمَّ فَتَحَ الْمَاءَ لَفَرَّأَهَا، ثُمَّ فَتَحَ آلَ عِمْرَانَ لَفَرَّأَهَا، يَفْرَأُ مَرَّةً إِذَا مَرَّ بِآيَةٍ فِيهَا تَسْبِيحٌ سَبَّحَ، وَإِذَا مَرَّ بِسُؤَالٍ سَأَلَ، وَإِذَا مَرَّ بِسُجُودٍ سَجَدَ، ثُمَّ رَكَعَ فَقَالَ: ((سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ))، فَكَانَ رُكُوعُهُ لَعْنًا مِنْ قِبَابِهِ، ثُمَّ قَالَ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ)). ثُمَّ قَامَ قَرِيبًا مِمَّا رَكَعَ، ثُمَّ سَجَدَ فَقَالَ: ((سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى)). فَكَانَ سُجُودُهُ قَرِيبًا مِنْ قِبَابِهِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ. [صحيح- اسرحه مسلم ۷۷۲]

(۳۲۸۶) حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی، آپ نے سورۃ بقرہ شروع کی تو میں نے (دل میں) کہا: آپ ﷺ اس کو ایک رکعت میں پڑھیں گے۔ پھر آپ ﷺ پڑھتے چلے گئے۔ میں نے کہا: اس میں رکوع کریں گے، پھر آپ ﷺ نے سورۃ نساء شروع کر دی اور پوری پڑھ ڈالی، پھر سورۃ آل عمران شروع کی آپ ﷺ آہستہ آہستہ اور ٹھہر ٹھہر کر پڑھ رہے تھے۔ جب کسی ایسی آیت پر پہنچے جس میں تسبیح ہو تو سبحان اللہ کہتے اور جب کسی سوال والی آیت کے پاس سے گزرتے تو سوال کرتے اور جب پناہ والی آیت آتی تو پناہ مانگتے۔ پھر آپ ﷺ نے رکوع کیا تو رکوع میں ((سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ)) پڑھتے رہے، آپ ﷺ کا رکوع بھی آپ کے قیام کے برابر تھا۔ پھر ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ)) پڑھا، پھر جتنی دیر رکوع کیا تھا اس کے قریب قریب قوم کیا، پھر سجدہ کیا تو یہ پڑھتے رہے: ((سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى))۔ اور آپ ﷺ کے سجدے بھی تقریباً آپ کے قیام کے برابر تھے۔

(۳۱۸۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ

قَالَ لَقْتُ لِسُبْحَانَ رَبِّي الْأَعْمَشِ: أَدْعُو لِي الصَّلَاةَ إِذَا مَرَرْتُ بِآيَةِ تَعْوِذٍ؟ فَحَدَّثَنِي عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ مُسَوِّدِ بْنِ صِلَةَ بْنِ زُفَرٍ عَنْ حُدَيْفَةَ: أَنَّهُ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَكَانَ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ: ((سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ))، وَإِلَى سُجُودِهِ: ((سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى))، وَمَا مَرَّ بِآيَةِ رَحْمَةٍ إِلَّا وَكَفَّ عِنْدَهَا لَسَانَ، وَلَا بِآيَةِ عَذَابٍ إِلَّا وَكَفَّ عِنْدَهَا لِسَانَهُ. [صحيح- انظر قبله وهذا اللفظ ابى داود ۸۷۱]

(۳۶۸۷) حضرت شعبہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت سلیمان اعلم اللہ سے پوچھا: جب میں نماز کے دوران درانے والی آیت پڑھوں تو کیا دعا کر سکتا ہوں؟ انہوں نے مجھے اس سند سے حدیث بیان کی.....

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نے نبی ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی، آپ ﷺ اپنے رکوع میں ((سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ)) اور سجدوں میں ((سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى)) پڑھتے تھے اور جب کسی رحمت والی آیت پڑھتے تو وہاں رک کر رحمت کا سوال کرتے اور جب کسی عذاب والی آیت پڑھتے تو وہاں غم کر عذاب سے اللہ کی پناہ طلب کرتے۔

(۳۶۸۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ هُوَ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَنَا وَهْبُ بْنُ جَبْرِ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ أَيُّوبَ يُحَدِّثُ عَنِ الْأَحَارِثِ بْنِ يَزِيدَ الْهَضْرَمِيِّ عَنْ زَيْدِ بْنِ نَعِيمٍ الْهَضْرَمِيِّ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ مَخْرَاقٍ قَالَ قُلْتُ لِعَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: إِنَّ رَجُلًا يَقْرَأُ أَحَدَهُمُ الْقُرْآنَ فِي اللَّيْلِ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا فَقَالَتْ: أَوْلَيْكَ قُرْءٌ وَ لَمْ يَقْرَأْ وَ ، كُنْتُ أَقُومُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فِي اللَّيْلِ النَّامُ يَقْرَأُ بِالْبَقْرَةِ وَ آلِ عِمْرَانَ وَ النَّسَاءِ ، فَإِذَا مَرَّ بِآيَةِ فِيهَا اسْتِشَارَ دَعَا وَ رَغَبَ ، وَإِذَا مَرَّ بِآيَةٍ فِيهَا تَخْوِيفٌ دَعَا وَ اسْتَعَاذَ . [ضعيف - أخرجه أبو يعلى ۴۸۱۶]

(۳۶۸۸) حضرت مسلم بن مخرق رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے عرض کیا: کچھ لوگ ایک رات میں دو، تین تین مرتبہ کھل قرآن پڑھتے ہیں؟ انہوں نے فرمایا: ان کا پڑھنا اور نہ پڑھنا برابر ہے۔ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ پوری رات قیام کیا تو آپ ﷺ نے سورۃ بقرہ، آل عمران اور نساء پڑھیں۔ جب آپ کی خوشخبری والی آیت سے گزرتے تو دعا اور رغبت کرتے اور جب کسی ایسی آیت پڑھتے جس میں ڈرانا ہو تو بھی دعا کرتے اور پناہ مانگتے۔

(۳۶۸۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ عُمَرُو بْنِ قَيْسٍ عَنْ عَاصِمِ بْنِ حُمَيْدٍ عَنْ عُوَيْفِ بْنِ مَالِكٍ الْأَشَجِيِّ قَالَ: كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - لَيْلَةً ، فَقَامَ يَقْرَأُ سُورَةَ الْبَقْرَةِ ، لَا يَمُرُّ بِآيَةٍ رَحْمَةً إِلَّا وَقَفَ لَسَّالًا ، وَلَا يَمُرُّ بِآيَةٍ عَذَابٍ إِلَّا وَقَفَ لَسَّوَدًا - قَالَ - ثُمَّ رَكَعَ بِقَدْرِ قِيَامِهِ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ: ((سُبْحَانَ ذِي الْجَبُرُوتِ وَالْمَلَكُوتِ وَالْكِبْرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ)) ، ثُمَّ سَجَدَ بِقَدْرِ قِيَامِهِ ، ثُمَّ قَالَ فِي سُجُودِهِ مِثْلَ ذَلِكَ ، ثُمَّ قَامَ يَقْرَأُ بِآلِ عِمْرَانَ ، ثُمَّ قَرَأَ سُورَةَ سُورَةَ . [صحيح - أخرجه أبو داود ۸۷۳]

(۳۶۸۹) حضرت عرف بن مالک اشجی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے ایک رات رسول اللہ ﷺ کے ساتھ قیام کیا، آپ ﷺ نے قیام میں سورۃ بقرہ پڑھی، جب رحمت والی آیت سے گزرتے تو رک کر اللہ سے رحمت کا سوال کرتے اور عذاب والی آیت سے گزرتے تو رک کر اللہ سے پناہ مانگتے۔ پھر قیام کے برابر رکوع کرتے اور رکوع میں پڑھتے: سُبْحَانَ ذِي الْجَبُرُوتِ وَالْمَلَكُوتِ وَالْكِبْرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ، ”پاک ہے، بہت عظیم، بڑی بادشاہت، بڑائی اور عظمت والا ہے۔“ پھر

اپنے قیام کے برابر سجدہ کرتے اور اپنے سجدوں میں بھی اسی طرح دعا پڑھتے، پھر کھڑے ہوئے اور (دوسری رکعت میں) آل عمران کی قراءت کی پھر ایک ایک سورت پڑھی۔

(۳۶۹۰) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي وَأَبُو سَعِيدٍ: مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ الْفَضْلِ فَلَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ تَابِتِ بْنِ يَسَّابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - صَلَّى تَعْلُوقًا فَسَمِعَهُ يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ، وَيْلٌ لِأَهْلِ النَّارِ)). [ضعيف - أخرجه أبو داود ۸۸۱]

(۳۶۹۰) حضرت عبد الرحمن بن ابی لیلیؓ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نفل نماز ادا کر رہے تھے، میں نے سنا تو آپ ﷺ کہہ رہے تھے: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ، وَيْلٌ لِأَهْلِ النَّارِ۔ اے اللہ! میں آگ کے عذاب سے تیری پناہ میں آتا ہوں۔ آگ والوں کے لیے ہلاکت و بربادی ہے۔

(۳۶۹۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - كَانَ إِذَا قَرَأَ ﴿سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى﴾ قَالَ: ((سُبْحَانَ رَبِّي الْأَعْلَى)). قَالَ أَبُو دَاوُدَ: سَمِعْتُ وَكِيعَ بْنَ زَوْادٍ قَالَ أَبُو وَكِيعٍ وَطَبَعَهُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ مَوْقُوفًا. [صحیح - أخرجه أبو داود ۸۸۲]

(۳۶۹۱) (ا) حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ جب ﴿سُبْحَانَ رَبِّي الْأَعْلَى﴾ [الاعلیٰ: ۱] پڑھتے تو ((سُبْحَانَ رَبِّي الْأَعْلَى)) کہتے۔

(ب) حضرت ابو داؤدؓ بیان کرتے ہیں: اس حدیث میں حضرت وکیعؓ کی مخالفت کی گئی ہے اور اس حدیث کو حضرت ابو وکیعؓ اور حضرت شعبہؓ نے حضرت ابو اسحاقؓ کے واسطے سے حضرت سعید بن جبیرؓ اور سعیدنا ابن عباسؓ کی سند سے موقوف روایت کیا ہے۔

(۳۶۹۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَالِشَةَ قَالَ: كَانَ رَجُلٌ يَصَلِّي قُرْآنَ بَيِّنَةٍ، لَمَّا كَانَ إِذَا قَرَأَ ﴿الْحَسَّ ذِكْرَكَ يَا عَلِيُّ أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَى﴾ [القيامة: ۴۰] قَالَ: سُبْحَانَكَ يَا رَبِّي. فَسَأَلُوهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ: سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - [ضعيف - أخرجه أبو داود ۸۸۴]

(۳۶۹۲) حضرت موسیٰ بن ابی عایشہؓ بیان فرماتے ہیں کہ ایک شخص اپنے گھر کی چمت پر نماز پڑھ رہا تھا۔ جب اس نے ﴿الْحَسَّ ذِكْرَكَ يَا عَلِيُّ أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَى﴾ [القيامة: ۴۰] ”کیا اللہ تعالیٰ اس پر قادر نہیں کہ مردوں کو زندہ کرے۔“

پڑھا تو اس نے کہا: سُبْحَانَكَ يَا بَنِي آدَمَ۔ لوگوں نے اس سے اس کے تعلق دریافت کیا تو اس نے بتایا: میں نے اسے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے۔

(۳۶۹۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الزُّهْرِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ أُمِّةٍ قَالَ سَمِعْتُ أَعْرَابِيًّا يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ قَرَأَ مِنْكُمْ بِاللَّيْلِ وَالزُّيُومِ فَاتَّهَى إِلَى آجِرِهَا ﴿الَّذِينَ اللَّهُ بِأَحْكَمِ الْعَالَمِينَ﴾ فَلْيَقُلْ: وَأَنَا عَلَى ذَلِكَ مِنَ الشَّاهِدِينَ، وَمَنْ قَرَأَ ﴿لَا أُقْسِمُ بِسُورَةِ الْبَقَرَةِ﴾ فَاتَّهَى إِلَى ﴿الَّذِينَ لَكَ بِقَادِرٍ عَلَيَّ أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَى﴾ [القيامة: ۴۰] فَلْيَقُلْ بَلَى، وَمَنْ قَرَأَ ﴿وَالْمُرْسَلَاتِ﴾ فَلْيَقُلْ: ﴿فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ﴾ فَلْيَقُلْ: آمَنَّا بِاللَّهِ)).
قَالَ إِسْمَاعِيلُ: ذَهَبْتُ أَعِيذُ عَلَى الرَّجُلِ الْأَعْرَابِيِّ وَأَنْظُرُ لَعَلَّهُ، قَالَ: يَا ابْنَ أَيْمَى أَنْظُرْ أَلَيْ لَمْ أَحْفَظْهُ، لَقَدْ حَجَجْتُ وَسِتِينَ حَجَّةً مَا مِنْهَا حَجَّةٌ إِلَّا وَأَنَا أَعْرِفُ الْبُيُوتَ الَّتِي حَجَجْتُ عَلَيْهَا.

[ضعیف۔ اخرجہ ابو داود ۸۸۷]

(۳۶۹۳) (ل) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے جو شخص ﴿وَالَّذِينَ وَالزُّيُومِ﴾ (التین: ۱) پڑھے اور اس کی آخری آیت ﴿الَّذِينَ اللَّهُ بِأَحْكَمِ الْعَالَمِينَ﴾ (التین: ۸) ”کیا اللہ تعالیٰ سب فیصلہ کرنے والوں سے بڑھ کر فیصلہ کرنے والا نہیں ہے؟“ پڑھنے تو وہ ”بلی وانا علی ذالک من الشاہدین“ کہے اور جو شخص ﴿لَا أُقْسِمُ بِسُورَةِ الْبَقَرَةِ﴾ (القیامۃ: ۱) پڑھے اور اس کی آیت ﴿الَّذِينَ لَكَ بِقَادِرٍ عَلَيَّ أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَى﴾ [القیامۃ: ۴۰] ”کیا اللہ تعالیٰ اس پر قادر نہیں کہ مردوں کو زندہ کرے۔“ پڑھنے تو وہ کہے ”بلی“ اور جو شخص ﴿وَالْمُرْسَلَاتِ﴾ پڑھے اور وہ ﴿فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ﴾ ”اس کے بعد اور کونسی بات پر وہ ایمان لائیں گے؟“ پڑھنے تو وہ کہے ”آمنّا باللہ“

(ب) حضرت اسماعیل بن امیر رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں: میں اس دیہاتی شخص کے پاس گیا تاکہ اس سے دوبارہ وہ حدیث سن سکوں کہیں وہ غلطی نہ کرے۔ اس دیہاتی نے کہا: بیٹھے! آپ کا کیا خیال ہے مجھے وہ حدیث یاد نہیں میں نے ساٹھ حج کیے ہیں، ان میں سے ایک حج بھی ایسا نہیں کہ جس اونٹ پر میں نے وہ حج کیا ہو اور میں اس اونٹ کو پہچان نہ سکوں۔

(۳۶۹۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو النَّبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَمْعُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ السُّدِّيِّ عَنْ عَبْدِ خَمْرٍو قَالَ: سَمِعْتُ عَلِيًّا يَقُولُ ﴿سُبْحَانَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ فَقَالَ: سُبْحَانَ رَبِّي الْأَعْلَى.

قَالَ وَحَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ مَسْعُورٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ سَعْدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا مُوسَى يَقُولُ لِي، الْجَمْعُوبُ ﴿سُبْحَانَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ فَقَالَ: سُبْحَانَ رَبِّي الْأَعْلَى وَ ﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَافِقَةِ﴾ [ضعیف۔ اخرجہ عبدالرزاق ۴۰۶۹]

(۳۶۹۳) (ل) حضرت عبد خیر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے سیدنا علی رضی اللہ عنہ کو ﴿سُبْحَانَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ [الاعلیٰ: ۱]

پڑھتے سنا تو وہ یہ پڑھا کہ کہتے تھے ”سبحان ربی الاعلیٰ“ پاک ہے میرا رب جو بلند تر ہے۔

حضرت عمیر بن سعید فرماتے ہیں کہ حضرت ابوموسیٰ کو جس کی نماز میں ﴿سَبَّحْتَ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ [الاعلیٰ: ۱]

پڑھتے سنا تو انہوں نے ”سَبَّحَانَ رَبِّي الْأَعْلَى“ کہا اور انہوں نے سورۃ غاشیہ بھی پڑھی۔

(۳۶۹۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا الْأَسْتَاذُ أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْبُخَارِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ بَشِيرِ بْنِ سَهَابَانَ الصَّغَالِيِّ عَنْ حُجْرِ بْنِ قَمِيصٍ الْمَدْرِيِّ قَالَ: بَشَّرَ عِنْدَ أَبِيهِ الْمُؤَدَّبِينَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَسَمِعْتَهُ وَهُوَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ يَقْرَأُ، قَمْرًا بِهَذِهِ الْآيَةِ ﴿أَقْرَأْتُمْ مَا تَمْنُونَ ۗ أَلَمْ تَخْلُقُوهُمْ أَمْ نَحْنُ الْغَالِقُونَ﴾ قَالَ: بَلَّ أَنْتَ يَا رَبِّ نَلَاكَ ثُمَّ قَرَأَ ﴿أَقْرَأْتُمْ مَا تَحْرُكُونَ ۗ أَلَمْ تَزِدْهُمْ مَعْرَجًا ۗ أَمْ نَحْنُ الْمُنْزِلُونَ﴾ قَالَ: بَلَّ أَنْتَ يَا رَبِّ نَلَاكَ ثُمَّ قَرَأَ ﴿أَقْرَأْتُمْ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ ۗ أَلَمْ تَنْزِلُوهُ مِنَ الْمُنْزِلِ ۗ أَمْ نَحْنُ الْمُنْزِلُونَ﴾ قَالَ: بَلَّ أَنْتَ يَا رَبِّ نَلَاكَ ثُمَّ قَرَأَ ﴿أَقْرَأْتُمْ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ ۗ أَلَمْ تَنْشَأْهَا شَجَرًا ۗ أَمْ نَحْنُ الْمُنْشِئُونَ﴾ قَالَ: بَلَّ أَنْتَ يَا رَبِّ نَلَاكَ. [ضعيف - أخرجه الحاكم ۲/ ۵۱۸]

(۳۶۹۵) حضرت حجر بن قیس مدنی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ایک دفعہ میں نے سیدنا علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے ہاں رات گزار دی تو میں نے انہیں تہجد میں قراءت کرتے سنا، جب وہ اس آیت پر پہنچے ﴿أَقْرَأْتُمْ مَا تَمْنُونَ ۗ أَلَمْ تَخْلُقُوهُمْ أَمْ نَحْنُ الْغَالِقُونَ﴾ [الواقعة: ۵۸-۵۹] ”اچھا پھر یہ تو تھلاؤ کہ جو پانی تم پکاتے ہو۔ کیا اس کا انسان تم بناتے ہو یا پیدا کرنے والے ہم ہیں؟“ تو فرمایا ”بل انت یا رب“ بلکہ اے اللہ تو ہی خالق ہے۔ تین مرتبہ کہا۔ پھر پڑھا: ﴿أَقْرَأْتُمْ مَا تَحْرُكُونَ ۗ أَلَمْ تَزِدْهُمْ مَعْرَجًا ۗ أَمْ نَحْنُ الْمُنْزِلُونَ﴾ [الواقعة: ۶۳-۶۴] پھر انہوں نے دوبار کہا ”بل انت یا رب۔“ اے میرے رب! بلکہ تو ہی ہے، پھر پڑھا: ﴿أَقْرَأْتُمْ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ ۗ أَلَمْ تَنْزِلُوهُ مِنَ الْمُنْزِلِ ۗ أَمْ نَحْنُ الْمُنْزِلُونَ﴾ [الواقعة: ۶۸-۶۹] ”اچھا یہ بتاؤ جس پانی کو تم پیتے ہو اسے بارشوں سے بھی تم ہی اتارتے ہو یا ہم برساتے ہیں؟“

انہوں نے تین بار کہا بل انت یا رب، اے میرے پروردگار! تو ہی تو ہے۔ پھر پڑھے: ﴿أَقْرَأْتُمْ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ ۗ أَلَمْ تَنْشَأْهَا شَجَرًا ۗ أَمْ نَحْنُ الْمُنْشِئُونَ﴾ ”اچھا ذرا یہ تو بتاؤ کہ جو آگ تم سلگاتے ہو۔ اس کے درخت کو تم نے پیدا کیا ہے یا ہم اس کے پیدا کرنے والے ہیں۔“ انہوں نے تین بار کہا: ”بل انت یا رب“ اللہ تو ہی یہ سب کچھ کرنے والا ہے۔

(۳۰۶) باب الدَّلِيلِ عَلَى أَنَّ وَقُوفَ الْمَرَاةِ بِحَنْبِ الرَّجُلِ لَا يُفْسِدُ صَلَاتَهُ

اس بات کی دلیل کا بیان کہ مرد کے پہلو میں عورت کا کھڑا ہونا نماز کو فاسد نہیں کرتا

(۳۶۹۶) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّضَعْرَائِيِّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ

رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يُصَلِّي صَلَاتَهُ مِنَ اللَّيْلِ وَأَنَا مُعْرِضَةٌ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ كَأَعْتَرَاهُ الصَّلَاةَ.
رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ جَمَاعَةٍ عَنِ ابْنِ عُثْمَانَ وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنِ الزُّهْرِيِّ.

[صحیح۔ تقدم تخريجه في الحديث، رقم ۳۴۹۲]

(۳۶۹۲) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ رات کے وقت تہجد کی نماز پڑھ رہے ہوتے تھے اور میں آپ کے اور قبلہ کے درمیان جنازے کی طرح بستر پر لیٹی ہوتی تھی۔

(۳۶۹۷) وَأَعْتَبَرْنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ غَالِبِ الْخَوَارِزْمِيِّ بِهَذَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاسِمِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ النَّيْسَابُورِيُّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ حَدَّثَنَا مَتَابُ بْنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّهُ ذَكَرَ عِنْدَهَا مَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ ، فَقَالُوا: يَقْطَعُهَا الْكَلْبُ وَالْحِمَارُ وَالْمَرْأَةُ. فَقَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: لَقَدْ جَعَلْتُمُونَا كِلَابًا لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يُصَلِّي وَإِنِّي كَيْفَنَّهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ ، وَأَنَا مُصْطَلِحَةٌ عَلَى السَّرِيرِ ، فَيَكُونُ لِي الْحَاجَةُ فَاتَّكِرُهُ أَنْ أَسْتَقْبِلَهُ فَأَنْسَلُ الْبِلَالَةَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْخَلِيلِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُسْهِرٍ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنِ الْأَعْمَشِ. [صحیح۔ تقدم تخريجه في الحديث، رقم ۳۴۹۷]

(۳۶۹۷) حضرت مسروق رضی اللہ عنہ، سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ ان کے پاس ان چیزوں کا ذکر کیا گیا جو نماز توڑ دیتی ہیں، لوگوں نے کہا: نماز کو کتا، گدھا اور عورت توڑ دیتے ہیں۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: تم نے تو ہم (عورتوں) کو کتوں کے ساتھ ٹھار دیا۔ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ ﷺ نماز پڑھ رہے ہوتے تھے اور میں آپ ﷺ کے اور قبلہ کے درمیان چارپائی پر لیٹی ہوتی تھی، جب مجھے کوئی حاجت پیش آتی تو میں آپ ﷺ کے سامنے لیٹنا ناپسند سمجھتی اور میں چپکے سے چلی جاتی۔

(۳۶۹۸) حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: كَامِلُ بْنُ أَحْمَدَ الْمُتَمَلِّيُّ أَخْبَرَنَا بِشْرُ بْنُ أَحْمَدَ الْإِسْفَرَايِينِيُّ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ الْحُسَيْنِ السَّيْهِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عُمَرَ بْنِ سُلَيْمِ الزُّرَيْجِيِّ عَنْ أَبِي لُقَادَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَانَ يُصَلِّي وَهُوَ حَامِلٌ أَمَامَةَ بَيْتِ رَبِّتِ بَيْتِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - وَوَلَّيْتُ الْعَاصِمِ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ عَبْدِ شَمْسٍ ، فَإِذَا سَجَدَ وَضَعَهَا ، وَإِذَا قَامَ حَمَلَهَا.
رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى وَخَيْرِهِ وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ كَمَا تَقَدَّمَ ذِكْرُهُ وَاحْتَجَّ مُحْتَجِّجٌ بِمَا رَوَى لِي ذَلِكَ عَنْ عَمْرٍ.

وَالْوَالِيَةُ عِنْدَنَا عَنْ عَمْرٍ كَمَا أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَالِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ الْعَرَاظِيُّ أَخْبَرَنَا سَفْيَانُ بْنُ مُحَمَّدِ الْجَوْهَرِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ

بُرِّدُ بْنُ يَسَانَ عَنْ عَمَادَةَ بْنِ نُسَيْبٍ عَنْ عُضَيْبِ بْنِ الْخَارِثِ الْكِنْدِيِّ قَالَ: سَأَلْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ لِمَ لَمْ يَكُنْ يُبَدِّدُ لِنَسْوَةٍ فِي الْأَيْتِ، فَإِنْ خَرَجْتُ فَرَزْتُ، وَإِنْ خَرَجْتِ أَمْرًا لِي قَوَّيْتُ. فَقَالَ عُمَرُ: أَلْقَطُ بَيْنَكَ وَبَيْنَهَا قَوْلًا لَمْ يُصَلِّ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْكُمَا. [صحيح - مضي تعريجه في الحديث ۶۱۲]

(۳۶۹۸) حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اپنی نواسی حضرت امہ بنت زینب رضی اللہ عنہا کو اٹھا کر نماز پڑھ رہے تھے۔ آپ ﷺ جب سجدہ کرنے تو انہیں بٹھا دیتے اور جب کھڑے ہوتے تو اٹھا لیتے۔

حضرت ضعیف بن حارث کندی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے پوچھا: ہم خانہ بدوش لوگ ہیں اور ہم عیموں میں ہوتے ہیں، اگر میں باہر نکلوں تو مجھے سردی لگتی ہے اور اگر میری بیوی لگے تو اس کو سردی لگتی ہے۔ سیدنا عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: آپس میں کپڑا تقسیم کر کے اسی میں نماز پڑھ لو۔

جماع أبواب سُجُودِ التَّلَاوَةِ

سجدة تلاوت کا بیان

(۴۰۷) باب سُجُودِ النَّبِيِّ ﷺ مَتَى مَا مَرَّ بِآيَةِ سَجْدَةٍ

آیت سجدہ پر نبی ﷺ کے سجدوں کا بیان

(۳۶۹۹) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ الْعَنْبَرِيُّ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالََا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي أَبُو الْقَاسِمِ هُوَ الْمَيْسِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو

عَوْنَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عُمِيدُ اللَّوْ قَالَ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - أَنَّهُ كَانَ

يَقْرَأُ الْقُرْآنَ فَيَقْرَأُ السُّورَةَ فِيهَا سَجْدَةٌ فَيَسْجُدُ، وَكَسَجَدَ مَعَهُ حَتَّى مَا يَجِدُ بَعْضَنَا مَوْضِعًا لِمَكَانٍ جَوْهَرَةٍ.

لَفْظُ حَدِيثِ أَبِي عَوْنَةَ وَفِي حَدِيثِ الْآخَرِينَ: يَقْرَأُ عَلَيْنَا الْقُرْآنَ. وَقَالَا: حَتَّى لَا يَجِدَ أَحَدُنَا مَوْضِعًا

لِجَوْهَرَةٍ. وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ مُسَدَّدٍ وَعَبْدِ اللَّهِ عَنْ يَحْيَى وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي عَوْنَةَ وَمُحَمَّدِ بْنِ

الْمُثَنَّى وَغَيْرِهِمَا. [صحيح - تعريجه البخارى ۱۰۲۶]

(۳۶۹۹) (۱) سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آپ ﷺ قرآن پڑھا کرتے تھے۔ اگر ایسی سورت ہوتی جس میں سجدہ ہوتا تو سجدہ کرتے اور ہم بھی آپ ﷺ کے ساتھ سجدہ کرتے حتیٰ کہ ہم میں سے بعض کو پیشانی رکھنے کے لیے جگہ نہیں ملتی تھی۔
 (ب) یہ حضرت ابو یوسف رضی اللہ عنہ کی حدیث کے الفاظ ہیں، دوسروں کی حدیث کے الفاظ یہ ہیں کہ نبی ﷺ ہمیں قرآن سناتے تھے۔ دونوں حدیثوں میں ہے: حتیٰ کہ ہم میں کسی کو سجدے کے لیے اپنی جبین رکھنے کی جگہ نہ ملتی۔

(۴۰۸) باب فَضْلِ سُجُودِ التَّلَاوَةِ

سجدہ تلاوت کی فضیلت کا بیان

(۳۷۰۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالََا حَدَّثَنَا أَبُو عَبَّاسٍ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى عَنْ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ الطَّعَالِيقِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - ((إِذَا قَرَأَ ابْنُ آدَمَ السُّجْدَةَ لَسَجْدَةٍ اسْتَزَلَّ الشَّيْطَانُ يَبْكِي يَقُولُ يَا وَيْلَهُ أُمِرَ ابْنُ آدَمَ بِالسُّجُودِ لَسَجْدَةٍ فَلَمَّا لَجَّ الْجَنَّةَ، وَأُمِرْتُ بِالسُّجُودِ قَابَتُ لِقَى النَّارِ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ. [صحيح - أخرجه مسلم (۸)]

(۳۷۰۰) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ابن آدم جب آیت سجدہ کی تلاوت کر کے سجدہ کرتا ہے تو شیطان غلجھ ہو کر روتا، بیٹتا ہے اور کہتا ہے: ہائے ہلاکت! ہائے افسوس! ابن آدم کو سجدے کا حکم دیا گیا تو اس نے سجدہ کیا، بس اس کے لیے جنت ہے اور مجھے سجدے کا حکم دیا گیا تو میں نے انکار کیا۔ اب میرے لیے جہنم ہے۔

(۴۰۹) باب مَنْ قَالَ فِي الْقُرْآنِ إِحْدَى عَشْرَةَ سَجْدَةً لَيْسَ فِي الْمَفْصَلِ مِنْهَا شَيْءٌ

قرآن میں گیارہ سجدوں کا قول اور ان میں سے مفصل سورتوں میں کوئی سجدہ نہیں

حَكَاةُ الشَّافِعِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ عَنْ مَالِكِ. (ت) رَوَاهُ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ كَعْبٍ وَزَيْدُ بْنُ قَابَسٍ وَابْنُ عَبَّاسٍ، وَرَوَاهُ عُثْمَانُ أَيْضًا عَنِ ابْنِ عُمَرَ وَأَبِي الدَّرْدَاءِ.

یہ قول حضرت امام شافعی رضی اللہ عنہ نے حضرت مالک رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے اور انہوں نے یہ قول حضرت ابی بن کعب، حضرت زید بن ثابت اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے۔ اسی طرح ان کے علاوہ بھی کسی نے حضرت ابو الدرداء اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے۔

(۳۷۰۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَسَنِ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَُوا حَدَّثَنَا أَبُو عَبَّاسٍ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي طَالِبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ أَحْمَدُ بْنُ أَبِي قَدَامَةَ عَنْ مَطَرِ بْنِ الْوَرَّاقِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ مُرْوَانَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا الْحَارِثُ أَبُو قَدَامَةَ عَنْ مَطَرِ الْوَرَّاقِ أَوْ رَجُلٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَمْ يَسْجُدْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - فِي شَيْءٍ مِنْ الْمُفْضَلِ بَعْدَ مَا تَحَوَّلَ إِلَى الْمَدِينَةِ.

وَبِعَمَلِهِ رَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ عَنْ أَزْهَرَ بْنِ الْقَاسِمِ عَنِ الْحَارِثِ عَنْ مَطَرٍ. وَرَوَاهُ بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ عَنْ الْمَقْرُوفِ عَنْ أَزْهَرَ وَقَالَ فِي مُنْيِهِ: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ - سَجَدَ فِي النَّجْمِ وَهُوَ بِمَكَّةَ، فَلَمَّا هَاجَرَ إِلَى الْمَدِينَةِ تَرَكَهَا. أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ عَنْ الْمَقْرُوفِ لَدَى كَثْرَةٍ وَكَمْ يَشْكُ فِي إِسْنَادِهِ.

وَهَذَا الْحَدِيثُ يَدُورُ عَلَى الْحَارِثِ بْنِ عُبَيْدٍ أَبِي قَدَامَةَ الْإِبْرَاهِيمِيُّ الْبَصْرِيُّ وَقَدْ ضَعَّفَهُ يَحْيَى بْنُ مَوْجِبٍ، وَحَدَّثَ عَنْهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ وَقَالَ: كَانَ مِنْ شَيْبُونَنَا وَمَا رَأَيْتُ إِلَّا خَيْرًا وَاللَّهُ أَعْلَمُ. وَالْمَحْفُوظُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ. [منكر - انرجحہ الطیالسی ۲۶۸۸]

(۳۷۰۱) حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے تحمل قبلہ کے بعد مفصل سورتوں میں سے کسی میں بھی سجدہ نہیں کیا۔

(ب) اسی طرح یہ روایت حضرت بکر بن خلف مرقی رضی اللہ عنہ کے داماد نے حضرت ازہر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے اور اس کے متن میں ہے کہ نبی ﷺ جب مکہ میں تھے تو سورۃ نجم میں سجدہ کیا تھا لیکن جب مدینہ منورہ کی طرف ہجرت کی تو اس کو چھوڑ دیا۔

(۳۷۰۲) مَا أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِيفُ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ أَخْبَرَنَا مُسَلَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - قَرَأَ بِالنَّجْمِ، فَسَجَدَ مَعَهُ الْمُسْلِمُونَ وَالْمَشْرِكُونَ وَالْجِنُّ وَالْإِنْسُ.

رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ مُسَلَّدٍ، وَلَيْسَ فِيهِ الزِّيَادَةُ الَّتِي آتَى بِهَا أَزْهَرُ بْنُ الْقَاسِمِ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ عُبَيْدٍ. وَلَيْمَّا رَوَى الشَّافِعِيُّ فِي الْقَلْبِيِّ بِإِسْنَادِهِ عَنْ مُجَاهِدٍ وَعَنِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - مُرْسَلًا بِمَعْنَى هَذِهِ الزِّيَادَةِ. [صحيح - انرجحہ البخاری ۱۵۸۱]

(۳۷۰۳) حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سورۃ نجم کی تلاوت کی تو آپ ﷺ نے سجدہ کیا اور آپ ﷺ کے ساتھ مسلمانوں، مشرکوں اور تمام جن وانس نے سجدہ کیا۔

(۳۷۰۴) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذُنُبٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُسَيْطٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ قَابِطٍ قَالَ: قَرَأْتُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - ((وَالنَّجْمِ فَلَمْ يَسْجُدْ فِيهَا))

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ آدَمَ بْنِ أَبِي ذُنَبٍ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنِ ابْنِ قَسِطٍ
وَيَحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - إِنَّمَا لَمْ يَسْجُدْ لِأَنَّ زَيْدًا لَمْ يَسْجُدْ وَكَانَ هُوَ الْقَارِءُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

[صحیح۔ اخرجه البخاری ۱۰۲۲]

(ا) سیدنا زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے پاس سورۃ نجم کی تلاوت کی تو آپ ﷺ نے سجدہ نہیں فرمایا۔

(ب) اس میں یہ احتمال ہو سکتا ہے کہ رسول ﷺ نے سجدہ اس لیے نہیں کیا کہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے سجدہ نہیں کیا تھا اور پڑھنے والے وہ تھے۔ واللہ اعلم

(۳۷۰۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَطَّابُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَهْلٍ الْمُطَرِّزُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدَّمَشْقِيُّ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ لَاقِدٍ عَنْ عَاصِمِ بْنِ رَجَاءِ بْنِ حَيَوَةَ عَنِ الْمُهَلَّبِيِّ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ حَدَّثَنِي عَمِي أُمُّ الدَّرْدَاءِ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ: سَجَدْتُ مَعَ النَّبِيِّ - ﷺ - إِحْدَى عَشْرَةَ سَجْدَةً، تِسْعٌ فِيهَا مِنَ الْمُفْصَلِ شَيْءٌ: الْأَعْرَافُ وَالرُّعْدُ، وَالنُّحُلُ وَبَنِي إِسْرَائِيلَ، وَمَرْيَمُ وَالْحُجَّجُ سَجْدَةً، وَالْفِرْقَانُ وَسُلَيْمَانُ سُورَةَ النَّمْلِ، وَالسَّجْدَةَ وَصَ، وَسَجْدَةَ الْحَوَارِيِّينَ.

كَذَا رَوَى بِهَذَا الْإِسْنَادِ. [منكر۔ اخرجه ابن ماجہ ۱۰۵۶]

(۳۷۰۴) حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ گیارہ سجدے کیے۔ ان میں سے مفصل سورتوں میں سے کوئی بھی نہیں تھی۔ وہ گیارہ سورتیں یہ ہیں۔ اعراف، رعد، نمل، بنی اسرائیل، مریم، حج، سجدہ، فرقان، سورۃ نمل میں سلیمان سجدہ اور حم والی سورتوں کا سجدہ۔

(۳۷۰۵) وَلَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَطَّابُ وَأَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْكَبِيُّ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ قَالَ قَرَأَ عَلَيَّ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلَالٍ عَنْ مَنْ أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ: أَنَّهُ سَجَدَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - إِحْدَى عَشْرَةَ سَجْدَةً مِنْهُنَّ النَّجْمُ.

وَرَوَاهُ سُفْيَانُ بْنُ وَكَيْعٍ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ عَنْ عَمْرٍو عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلَالٍ عَنْ عَمْرٍو عَنْ عَمْرِو الدَّمَشْقِيِّ عَنْ أُمِّ الدَّرْدَاءِ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ.

وَرَوَاهُ الْكَلْبِيُّ بْنُ سَعْدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلَالٍ عَنْ عَمْرٍو وَهُوَ ابْنُ حَبَّانَ الدَّمَشْقِيِّ قَالَ سَمِعْتُ مُحَبَّرًا يُخْبِرُ عَنْ أُمِّ الدَّرْدَاءِ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ. [ضعيف۔ اخرجه الترمذی ۵۶۸]

(۳۷۰۵) حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ گیارہ سجدے کیے، ان میں سے ایک سجدہ سورۃ نجم میں ہے۔

(۳۷۰۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ السَّجِسْتَانِيُّ قَالَ رَوَى عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - إِحْدَى عَشْرَةَ سَجْدَةً: وَإِسْنَادُهُ وَاهٍ. قَالَ الشَّيْخُ زُرَّوْبَانُ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ: أَنَّهُ سَجَدَ فِي الْحَجِّ سَجْدَتَيْنِ.

[صحیح۔ سند صحیح الی ابی داؤد: مسطور فی سنة ۱/ ۴۴۵]

(۳۷۰۶) امام ابوداؤد سجستانی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ سیدنا ابودرداء رضی اللہ عنہ سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے گیارہ سجدے منقول ہیں۔ (ب) امام بیہقی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ہمیں حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ کے واسطے سے خبر پہنچی کہ انہوں نے سورۃ نجم میں دو سجدے کیے۔

(۳۷۰۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الرَّقَّاهُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ الْحَرَّابِيُّ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا عَاصِمُ الْأَحْوَلُ عَنِ الْقُرْبَانِ أَوْ أَبِي الْهَرَبِيِّ قَالَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: لَيْسَ فِي الْمَفْصَلِ سَجْدَةٌ. قَالَ فَلَقِيتُ أَبَا عُبَيْدَةَ فَلَدَكْرَتْ لَهُ مَا قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ مَسْعُودٍ: سَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُشْرِكُونَ فِي النَّجْمِ فَلَمْ يَزَلْ يَسْجُدُ بَعْدُ. [ضعيف۔ بمعناه عند عبدالرزاق ۵۹۰۰]

(۳۷۰۷) حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ مفصل سورتوں میں سجدہ نہیں ہے۔ راوی کہتے ہیں: میں حضرت ابوعبیدہ سے ملا اور ان کے سامنے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول ذکر کیا تو انہوں نے فرمایا: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سجدہ کیا اور مومنوں اور مشرکوں نے بھی سورۃ نجم میں سجدہ کیا آپ اس کے بعد ہمیشہ سجدہ کرتے تھے۔

(۳۱۰) بَابُ مَنْ قَالَ فِي الْقُرْآنِ خَمْسَ عَشْرَةَ سَجْدَةً مِنْهَا ثَلَاثٌ فِي الْمَفْصَلِ

قرآن میں پندرہ سجدوں کا قول اور ان میں تین مفصلات ہیں

(۳۷۰۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْقُضَيْلِ الْقَطَّانُ بِتَعَدَّادٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ دُرَّسٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ أَخْبَرَنَا نَافِعُ بْنُ يَزِيدَ أَخْبَرَنِي الْحَارِثُ بْنُ سَعِيدٍ الْعَتَقِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْنِنٍ مِنْ بَنِي عَبْدِ كَلَالٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - أَرَاهُ خَمْسَ عَشْرَةَ سَجْدَةً فِي الْقُرْآنِ، مِنْهَا ثَلَاثٌ فِي الْمَفْصَلِ وَسُورَةُ الْحَجِّ سَجْدَتَيْنِ.

[ضعيف۔ أخرجه ابوداؤد ۴۰۶]

(۳۷۰۸) حضرت عمرو بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں قرآن میں پندرہ سجدے بتائے، ان میں سے تین

منفصل سورتوں میں ہیں اور سورۃ فتح میں دو سجدے ہیں۔

(۲۱۱) باب سَجْدَةِ النُّجْمِ

سورۃ نجم میں سجدے کا بیان

(۳۷۰۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ بْنِ الْحَسَنِ الْقُفَيْهِ بِإِسْنَادٍ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عِيْسَى حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ وَأَبُو عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - : اللَّهُ قَرَأَ سُورَةَ النُّجْمِ فَسَجَدَ ، وَمَا يَتَّبِعِي أَحَدٌ مِنَ الْقَوْمِ إِلَّا سَجَدَ إِلَّا رَجُلٌ رَفَعَ كَفًّا مِنْ حَصْبَاءٍ فَطَوَّعْتُهُ عَلَى جَهَنَّمَ وَقَالَ : يَكْفِيْنِي هَذَا . قَالَ عَبْدُ اللَّهِ : لَقَدْ رَأَيْتُهُ بَعْدَ ذَلِكَ قِيلَ كَافِرًا . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ أَبِي عُمَرَ حَفْصِ بْنِ عُمَرَ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ عُنْدِ عَنْ شُعْبَةَ .

[صحيح۔ اخرجہ البخاری ۳۶۴۰]

(۳۷۰۹) حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سورۃ نجم کی تلاوت فرمائی تو سجدہ کیا اور ایک شخص کے علاوہ پوری قوم نے بھی سجدہ کیا۔ اس نے ہاتھ میں تھوڑی سی ٹنگریاں یا مٹی لے کر اپنے چہرے کے پاس کر کے کہنے لگا: مجھے یہی کافی ہے۔

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما بیان فرماتے ہیں کہ اس کے بعد میں نے اسے حالت کفر میں گلہ ہوتے ہوئے دیکھا۔

(۳۷۱۰) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْحَاقَ الْبُقَيْرِيُّ بِإِسْنَادٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - سَجَدَ فِيهَا يَعْنِي ﴿وَالنُّجْمِ﴾ وَسَجَدَ فِيهَا الْمُسْلِمُونَ وَالْمَشْرِكُونَ وَالْجِنُّ وَالْإِنْسُ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ وَكَثِيرَةَ عَنْ عَبْدِ الْوَارِثِ . [صحيح۔ اخرجہ البخاری ۱۰۲۱]

(۳۷۱۰) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سورۃ نجم میں سجدہ کیا اور اس میں مسلمانوں، مشرکوں اور تمام جن و انس نے بھی سجدہ کیا۔

(۳۷۱۱) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ السَّكْرِيُّ بِإِسْنَادٍ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّقَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُنْصَوَّرِ الرَّمَادِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ خَالِدٍ عَنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ أَبِي وَدَاعَةَ قَالَ : رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - سَجَدَ فِي النُّجْمِ ، وَسَجَدَ النَّاسُ مَعَهُ - قَالَ الْمُطَّلِبُ - وَكَمْ أَسْجُدُ . هُوَ يَوْمَئِذٍ كَافِرٌ . قَالَ الْمُطَّلِبُ : فَلَا أَدْعُ السُّجُودَ فِيهَا أَبَدًا .

[منكر۔ اخرجہ احمد ۳/ ۴۲۰۔ ۱۵۵۴۴۔ ۱۵۵۴۵/ ۴/ ۲۱۵/ ۱۸۱۰۵۲]

(۳۷۱۱) حضرت مطلب بن ابی واعد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو سورۃ نجم میں سجدہ کرتے دیکھا اور دیگر لوگوں نے بھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سجدہ کیا، لیکن میں نے سجدہ نہیں کیا، اس وقت وہ حالت کفر میں تھے۔ فرماتے ہیں: میں اس میں سجدہ کرنا کبھی بھی نہ چھوڑوں گا۔

(۳۷۱۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقَوِيمَةُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا رِاحُ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ ابْنِ طَلْحَةَ عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ خَالِدٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ أَبِي وَدَاعَةَ السُّهْمِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - بِمَكَّةَ سُورَةَ النَّجْمِ فَسَجَدَ ، وَسَجَدَ مَنْ عِنْدَهُ ، فَرَفَعْتُ رَأْسِي وَأَيْبُتُ أَنْ أَسْجُدَ ، وَلَمْ يَكُنْ أَسْأَلُكَ بِوَجْهِهِ الْمُطَّلِبِ ، فَكَانَ بَعْدَ لَا يَسْمَعُ أَحَدًا قَرَأَهَا إِلَّا سَجَدَ . [حسن۔ کما تقدم في الذي قبله]

(۳۷۱۳) حضرت جعفر بن مطلب بن ابی واعد رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ میں سورۃ نجم کی تلاوت کی تو سجدہ کیا اور جو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تھے انہوں نے بھی سجدہ کیا، میں نے اپنا سر اٹھا لیا اور سجدے سے انکار کر دیا۔ اس وقت تک حضرت مطلب رضی اللہ عنہ اسلام نہیں لائے تھے۔ اس کے بعد وہ جس کو بھی سورۃ نجم کی تلاوت کرتے سنتے تو ضرور سجدہ کرتے تھے۔

(۳۷۱۴) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ بْنُ قَتَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ نَجْدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَرَأَ لَهُمْ ﴿وَالتَّجْمِ إِذَا هَوَى﴾ فَسَجَدَ فِيهَا ، ثُمَّ قَامَ فَقَرَأَ سُورَةَ أُخْرَى . [صحيح۔ أخرجه مالك في الموطأ ۴۸۱]

(۳۷۱۵) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے (نماز میں) سورۃ نجم تلاوت کی اور اس میں سجدہ کیا، پھر کھڑے ہو کر دوسری سورت پڑھی۔

(۳۷۱۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سُفْيَانَ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقَوِيمَةُ أَخْبَرَنَا أَبُو عُمَرَ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَاصِمِ بْنِ زُرَّ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: عَزَّيْلُ السُّجُودِ لِي الْقُرْآنِ أَرْبَعٌ ﴿الْمُتَدَبِّرُ﴾ وَ ﴿حَمْدُ﴾ السُّجُودِ وَ النَّجْمِ وَ ﴿قَدْ أَسْرَبَ رَيْحُكَ﴾ قَالَ يَحْيَى وَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْحَارِثِ عَنْ عَلِيٍّ مِثْلَ ذَلِكَ . [حسن۔ أخرجه الحاكم في المستدرک ۳۹۵۷]

(۳۷۱۷) سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ قرآن مجید میں ضروری سجدے چار ہیں: سورۃ سجدہ، حم سجدہ میں، سورۃ نجم اور سورۃ طلق میں۔

(۳۷۱۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ يَكُوفَةَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هَالِبٍ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ وَمُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ قَالَا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ

(ح) قَالَ وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْمُصْبُوعِيُّ بِمِثْرِ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي سُوْرَةَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ حَكَّامٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَاصِمِ بْنِ يَهْدَلَةَ عَنْ زُرِّ بْنِ حُبَيْشٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ يُعْنَى ابْنَ مَسْعُودٍ أَنَّهُ قَالَ: عَزَّائِمُ السُّجُودِ أَرْبَعٌ ﴿الْم تَنْزِيلٌ﴾ وَ ﴿حَمْدٌ﴾ السَّجْدَةُ وَ ﴿الْقُرْآنُ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ﴾ وَ النَّجْمِ.

هَكَذَا رَوَاهُ الْجَمَاعَةُ عَنْ شُعْبَةَ وَيُذَكَّرُ عَنْ هُشَيْمٍ عَنْ شُعْبَةَ نَحْوِ رِوَايَةِ سُفْيَانَ. [حسن]

(۳۷۱۵) حضرت زبیر بن عوفؓ سے روایت ہے کہ حضرت سیدنا عبداللہ بن مسعودؓ سے روایت کرتے ہیں کہ ضروری سجدے چار ہیں۔ سورۃ حمد، سورۃ تم جیدہ، سورۃ نعلن اور سورۃ نجم میں۔

(۳۷۱۶) أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ قَتَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو مَنْصُورٍ: الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ النَّضْرِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ لُجْجَةَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَاصِمِ بْنِ يَهْدَلَةَ عَنْ زُرِّ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ: عَزَّائِمُ السُّجُودِ أَرْبَعٌ ﴿الْم تَنْزِيلٌ﴾ وَ ﴿حَمْدٌ﴾ السَّجْدَةُ وَ النَّجْمِ وَ ﴿الْقُرْآنُ بِاسْمِ رَبِّكَ﴾. [حسن]

(۳۷۱۶) سیدنا علیؓ سے روایت ہے کہ فرض (قرآن میں) سجدے صرف چار ہیں: سورۃ حمد، سورۃ تم جیدہ، سورۃ نعلن اور سورۃ نجم میں۔

(۳۱۲) بَابُ سَجْدَةِ ﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾

سورۃ انشقاق میں سجدہ تلاوت کا بیان

(۳۷۱۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَوْسِيُّ وَغَيْرُهُمَا قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّالِبِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ مَوْلَى الْأَسْوَدِ بْنِ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَرَأَ لَهُمْ ﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾ فَسَجَدَ فِيهَا، فَلَمَّا انصَرَفَ أَخْبَرَهُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سَجَدَ فِيهَا.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى. [صحیح۔ اخرجہ البخاری ۷۶۶]

(۳۷۱۷) حضرت ابوسلمہ بن عبدالرحمنؓ سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہؓ نے نماز پڑھتے وقت سورۃ انشقاق پڑھی، اس میں سجدہ کیا۔ جب نماز سے سلام پھیرا تو فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے بھی اس میں سجدہ کیا تھا۔

(۳۷۱۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَضْلِ حَدَّثَنَا

عَبْدُ اللَّهِ بْنِ بَكْرٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو النُّعْمَانِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا الْحَارِثُ هُوَ ابْنُ أَبِي أُسَامَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرِ السَّهْمِيُّ حَدَّثَنَا هِشَامُ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ: رَأَيْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَرَأَ ﴿إِنَّا السَّمَاءُ نُنشَقُّ﴾ فَسَجَدَ لَهَا فَقُلْتُ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ أَلَمْ أُرِكَ سَجَدْتَ. فَقَالَ: لَوْلَمْ أُرِ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - سَجَدَ مَا سَجَدْتُ.

أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ مِنْ حَدِيثِ هِشَامِ التَّمُتَكَلِيِّ. [صحيح - أخرجه البخاری ۷۶۶]

(۳۷۱۸) حضرت ابوسلمہ فرماتے ہیں کہ میں نے دیکھا، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے سورۃ الشقاق پر بھی تراس میں سجدہ کیا۔ میں نے عرض کیا: اے ابو ہریرہ! کیا میں نے آپ کو سجدہ کرتے نہیں دیکھا؟ انہوں نے فرمایا: اگر میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس میں سجدہ کرتے نہ دیکھا ہوتا تو ہرگز نہ کرتا۔

(۳۷۱۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْخَيْرِ: جَابِعُ بْنُ أَحْمَدَ الْوَرَسِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو عَاصِمٍ الْمُحَمَّدِيُّ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سُوَيْدٍ الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ يَعْنِي ابْنَ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيَّ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا بَكْرُ يَهْنِي ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُرَزِيُّ عَنْ أَبِي زَائِعٍ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الْعَمَةَ ، فَقَرَأَ ﴿إِنَّا السَّمَاءُ نُنشَقُّ﴾ فَسَجَدَ لَهَا: مَا هَذِهِ السَّجْدَةُ؟ قَالَ: سَجَدْتُ بِهَا خَلْفَ أَبِي الْقَاسِمِ - ﷺ - فَلَا أَرَأُ أَنْ سَجُدَ بِهَا حَتَّى أَلْقَاهُ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ مُسَدَّدٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ مُعَاذٍ وَغَيْرِهِ عَنْ مُعْتَمِرٍ.

[صحيح - تقدم في الذي قبله - وسباني برقم ۳۷۵۸]

(۳۷۱۹) حضرت ابورافع رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ نمازِ عشا پڑھی۔ آپ نے سورۃ الشقاق کی تلاوت کی تو سجدہ کیا۔ میں نے کہا: یہ کون سا سجدہ ہے؟ انہوں نے فرمایا: میں نے یہ سجدہ ابوالقاسم محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کیا اور میں اسے ہمیشہ کرتا رہوں گا حتیٰ کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے جا ملوں۔

(۳۷۲۰) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ هُرَيْرَةَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّلَبِيُّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا زَائِعٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ سَجَدَ لِي ﴿إِنَّا السَّمَاءُ نُنشَقُّ﴾ وَقَالَ: رَأَيْتُ خَوْلِي - ﷺ - سَجَدَ لَهَا ، فَلَا أَرَأُ أَنْ سَجُدَ لَهَا حَتَّى أَلْقَاهُ. [صحيح - تقدم في الذي قبله]

(۳۷۲۰) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے سورۃ الشقاق میں سجدہ کیا اور فرمایا: میں نے اپنے خلیل صلی اللہ علیہ وسلم کو اس

میں سجدہ کرتے دیکھا ہے اور اب میں ہمیشہ یہ سجدہ کرتا رہوں گا حتیٰ کہ آپ ﷺ سے جا ملوں۔

(۲۷۲۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ الْعَبْدِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ لَدَاكَ بِتَحْوِيلِهِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ عَنْ أَبِي زَالِحٍ قَالَ: رَأَيْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَسْجُدُ لِي ﴿إِنَّا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾ قُلْتُ: تَسْجُدُ فِيهَا؟ لَدَاكَ وَلِي أَخْبَرَهُ وَقَالَ شُعْبَةُ قُلْتُ: النَّبِيُّ ﷺ - قَالَ: نَعَمْ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ بَشَّارٍ وَعَبْدِ بْنِ هُرَيْرَةَ عَنْ هُنَيْنِ بْنِ شُعْبَةَ. [صحيح۔ تقدم في الذي قبله]

(۳۷۲۱) حضرت ابو رافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو سورۃ الشقاق میں سجدہ کرتے دیکھا۔ میں نے کہا: کیا آپ اس میں سجدہ کرتے ہیں؟ تو انہوں نے فرمایا:..... پھر مذکورہ روایت ذکر کی۔ حضرت شعبہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: میں نے حضرت ابو رافع رضی اللہ عنہ سے پوچھا: کیا نبی ﷺ سے انہوں نے فرمایا: ہاں۔

(۲۷۲۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ دُرْسُومٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ وَشُعْبَةُ وَهَرَبِيكٌ عَنْ عَاصِمِ بْنِ زُرَّارِ بْنِ حُبَيْشٍ قَالَ: رَأَيْتُ عَمَّارَ بْنَ يَاسِرٍ لَقَا ﴿إِنَّا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾ عَلَى الْوَيْبَرِ لَنْزَلِ لَمْ سَجَدْنَا. [حسن]

(۳۷۲۲) زر بن حبیش بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ کو دیکھا، انہوں نے سورۃ الشقاق نمبر پڑھی اور نمبر سے اتر کر سجدہ کیا۔

(۲۱۳) بَابُ سَجْدَةِ ﴿اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ﴾

سورۃ علق کے سجدے کا بیان

(۲۷۲۳) حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ إِمْلَاءً أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ بِمَعْنَاهُ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو الرِّزَّازُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَجَدْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ - لِي ﴿إِنَّا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾ وَلِي ﴿اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ﴾

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَعَبْدِ بْنِ سُفْيَانَ. [صحيح۔ اعرجه مسلم ۵۷۸]

(۳۷۲۳) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سورۃ الشقاق اور سورۃ علق میں سجدہ کیا۔

(۲۷۲۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بَكْرٍ

حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ رَحَلْنَا إِسْمَاعِيلَ بْنَ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ الْحَرَلِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ مَوْلَى أَبِي مَخْرُومٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - فِي إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ ﴿ وَاقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ ﴾ [صحيح - وقد تقدم في الذي قبله]

(۳۷۲۳) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے سورۃ الشقاق اور سورۃ علق میں سجدہ کیا۔

(۳۷۲۵) رَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رُمْحٍ. وَرَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَجَدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فِي إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ ﴿ وَاقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ﴿ سَجَدَتَيْنِ.

أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ قُتَيْبَةَ حَدَّثَنَا حَوْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ فَذَكَرَهُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ حَوْمَلَةَ بْنِ يَحْيَى. [صحيح - وقد تقدم في الذي قبله]

(۳۷۲۵) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سورۃ الشقاق اور سورۃ علق میں دو سجدے کیے۔

(۳۷۲۶) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ فُورِكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا قُرَّةُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِيرِينَ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَجَدَ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي ﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾ وَاقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ﴿ وَمَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْهُمَا. وَرَوَيْنَا الشُّعْرَوْدِيُّ فِي ﴿اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ﴾ عَنْ عَلِيٍّ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا.

[صحيح - اعرجه النسائي ۹۶۵-۹۶۶]

(۳۷۲۶) (ا) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابو بکر اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما نے سورۃ الشقاق اور سورۃ علق میں سجدہ کیا اور اس آیت نے بھی سجدہ کیا جان دونوں سے بہتر ہے، یعنی رسول اللہ ﷺ نے۔

(ب) سورۃ الشقاق میں سجدہ کرنے کے بارے میں ہمیں سیدنا علی رضی اللہ عنہ اور حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما کے واسطے سے بھی حدیث بیان کی گئی ہے۔

(۳۱۴) بَابُ سَجْدَتَيْ سُورَةِ الْحَجَّةِ

سورة حج کے دو سجدوں کا بیان

(۳۷۲۷) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَوْهَرِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

إِسْمَاعِيلَ السُّكْمِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْثَمٍ أَخْبَرَنَا نَافِعُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَنِئِبٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَامِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - **ﷺ** - أَرَاهُ خُمُسَ عَشْرَةَ سَجْدَةً فِي الْقُرْآنِ ، مِنْهَا ثَلَاثٌ فِي الْمُفْصَلِ ، وَفِي سُورَةِ الْحَجِّ سَجْدَتَيْنِ . [حسن لغیره۔ من سند آخر أخرجه ابو داود ۱۴۰۱]

(۳۷۲۷) سیدنا عمرو بن عامر **رضی اللہ عنہ** سے روایت ہے کہ نبی **ﷺ** نے انہیں قرآن میں پندرہ سجدے بتائے ، ان میں سے تین مفصل سورتوں میں ہیں اور دو سجدے سورۃ الحج میں ہیں۔

(۳۷۲۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهَيْعَةَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي وَكَثِيرَةٌ فَلَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ قَالَ قُرِءَ عَلَيَّ ابْنِ وَهَبٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ عَنْ مِشْرَحِ بْنِ هَاعَانَ أَبِي الْمُصْطَبِ حَدَّثَهُ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عَامِرٍ حَدَّثَهُ قَالَ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ فِي سُورَةِ الْحَجِّ سَجْدَتَانِ؟ قَالَ: ((نَعَمْ ، وَمَنْ لَمْ يَسْجُدْهُمَا فَلَا يَقْرَأَهُمَا)).
رَوَاهُ عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ وَجَمَاعَةٌ مِنَ الْكِبَارِ عَنِ ابْنِ لَهَيْعَةَ وَأَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ مَعَ الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ فِي كِتَابِ الشُّنَنِ.

وَرَوَى أَبُو دَاوُدَ فِي الْمُرَائِسِيِّ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الشَّرْحِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي مَعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ جُشَيْبٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - **ﷺ** - قَالَ: ((كُنْتُ سُورَةَ الْحَجِّ عَلَى الْقُرْآنِ بِسَجْدَتَيْنِ)).
أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ الْقَسْرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ اللَّوْلُؤِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ فَذَكَرَهُ بِإِسْنَادِهِ هَذَا.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَقَدْ أُسْنِدَ هَذَا وَلَا يَجُوعُ.

قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ: وَقَدْ رُوِيَ ذَلِكَ عَنْ جَمَاعَةٍ مِنَ الصَّحَابَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ.

[حسن لغیره۔ وبشہد لہ ما قبلہ]

(۳۷۲۸) (ا) حضرت عقبہ بن عامر **رضی اللہ عنہ** فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ **ﷺ** سے پوچھا: اے اللہ کے رسول! کیا سورۃ الحج میں دو سجدے ہیں؟ آپ **ﷺ** نے فرمایا: ہاں! جو شخص انہیں ادا نہ کرے وہ ان کی تلاوت ہی نہ کرے۔

(ب) حضرت خالد بن معدان **رضی اللہ عنہ** سے روایت ہے کہ آپ **ﷺ** نے فرمایا: سورۃ حج کو پندرہ قرآن پر دو سجدوں سے فضیلت دی گئی۔

(ج) حضرت امام بیہقی **رحمۃ اللہ علیہ** بیان کرتے ہیں: یہ روایت صحابہ **رضی اللہ عنہم** کی ایک کثیر جماعت سے منقول ہے۔

(۳۷۲۹) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ إِسْحَاقَ الصَّفَّارِيُّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ وَسَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ فَلَا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

ثَعْلَبَةَ: اللَّهُ صَلَّى مَعَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الصُّبْحَ فَسَجَدَ لِي الْحَجَّ سَجْدَتَيْنِ. [صحیح]

(۳۷۲۹) حضرت عبداللہ بن ثعلبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ساتھ صبح کی نماز پڑھی تو انہوں نے سورۃ حج میں دو سجدے کیے۔

(۳۷۳۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ يَسْرَانَ الْعَدَلُ بِهِذَا إِخْبَارًا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ عَقَّانَ حَدَّثَنَا ابْنُ نَعْمَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ قَالَ أَخْبَرَنِي رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ مِصْرَ: اللَّهُ صَلَّى مَعَ عُمَرَ بْنِ الْعَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الْفَجْرَ بِالْحَابِيَةِ، فَقَرَأَ السُّورَةَ الَّتِي يُذَكِّرُ فِيهَا الْحَجَّ، فَسَجَدَ فِيهَا سَجْدَتَيْنِ. قَالَ نَافِعٌ: فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: إِنَّ هَذِهِ السُّورَةُ فَضَّلْتُ بِأَنَّ فِيهَا سَجْدَتَيْنِ. وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَسْجُدُ فِيهَا سَجْدَتَيْنِ.

وَهَذِهِ الرَّوَايَةُ عَنْ عُمَرَ، وَإِنْ كَانَتْ عَنْ نَافِعٍ فِي مَعْنَى الْمُرْسَلِ لَفَرَدَ نَافِعٌ تَسْمِيَةَ الْمِصْرِيِّ الَّتِي حَدَّثَهُ فَالرَّوَايَةُ الْأُولَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ صَحْبٍ عَنْ عُمَرَ رَوَايَةٌ صَوِّحَتْهُ مَوْضُوعَةٌ وَكَذَلِكَ رَوَايَةُ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ مَوْضُوعَةٌ. [صحیح]

(۳۷۳۰) حضرت نافع رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں کہ مجھے اہل مصر کے ایک شخص نے خبر دی کہ اس نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے ساتھ جابیہ مقام میں صبح کی نماز پڑھی۔ انہوں نے سورۃ حج پڑھی تو اس میں دو سجدے کیے۔ حضرت نافع رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب انہوں نے سلام پھیرا تو فرمایا: اس سورت کو اس جہ سے فضیلت دی گئی ہے کہ اس میں دو سجدے ہیں اور سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما بھی اس میں دو سجدے کیا کرتے تھے۔

(۳۷۳۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكِيمِ أَخْبَرَنِي ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي مَعْرُومَةُ بْنُ بَكْرِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّهُ سَجَدَ لِي الْحَجَّ سَجْدَتَيْنِ.

وَرَوَيْنَا عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ يَسْجُدُ لِي الْحَجَّ سَجْدَتَيْنِ. [صحیح۔ اخرجہ مالک فی الموطأ ۴۸۲]

(۳۷۳۱) (ا) حضرت نافع رضی اللہ عنہ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت فرماتے ہیں کہ انہوں نے سورۃ حج میں دو سجدے کیے۔ (ب) ہمیں سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی گئی کہ انہوں نے سورۃ حج میں دو سجدے کیے۔

(۳۷۳۲) أَخْبَرَنَا أَبُو سُوَيْدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ قَالَ قَالَ الشَّافِعِيُّ حِكَايَةً عَنْ هُنَيْدٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْجَعْفِيِّ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّكُومِيِّ عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ كَانَ يَسْجُدُ لِي الْحَجَّ سَجْدَتَيْنِ. [ضعیف جداً۔ اخرجہ الشافعی الام ۱۶۹/۷]

(۳۷۳۲) سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے سورۃ حج میں دو سجدے کیے۔

(۲۷۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ الْقَعْبِيُّ حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ نَجْدَةَ حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ بْنُ عُقْبَةَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ زُرِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ وَعَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ: الْهُمَا كَانَا يَسْجُدَانِ فِي الْحَجِّ سَجْدَتَيْنِ.

[حسن]

(۲۷۳۴) حضرت زہد بن حبیش رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت عمر بن یاسر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ یہ دونوں سورۃ حج میں دو سجدے کیا کرتے تھے۔

(۲۷۳۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ الْعَدَلِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ مُحَمَّدٍ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ سَجَدَ فِي سُورَةِ الْحَجِّ سَجْدَتَيْنِ، وَاللَّهُ لَوَآ آيَةَ السَّجْدَةِ الَّتِي فِي آخِرِ سُورَةِ الْحَجِّ فَسَجَدَ وَسَجَدْنَا مَعَهُ. [صحيح - أخرجه الحاكم ۲/۲۴۳]

(۲۷۳۶) حضرت صفوان بن محرز رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ نے سورۃ حج میں دو سجدے کیے، انہوں نے وہ آیت سجدہ پڑھی جو سورۃ الحج کے آخر میں ہے، پھر سجدہ کیا اور ہم نے بھی ان کے ساتھ سجدہ کیا۔

(۲۷۳۷) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنِ هَانِئٍ حَدَّثَنَا الشَّرِيُّ بْنُ عَزِيمَةَ حَدَّثَنَا عَمْرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غَمَّانٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: فِي سُورَةِ الْحَجِّ سَجْدَتَيْنِ. [صحيح - أخرجه ابن أبي شيبة ۲/۲۹۰]

(۲۷۳۸) سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ سورۃ حج میں دو سجدے ہیں۔

(۲۷۳۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ حَبَّاحٍ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: فَضَلَّتْ سُورَةُ الْحَجِّ بِسَجْدَتَيْنِ. وَكَذَلِكَ رَوَاهُ سُفْيَانُ الْقُرَظِيُّ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ. [ضعيف]

(۲۷۴۰) سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ سورۃ حج کو دو سجدوں کے ساتھ باقی سورتوں پر فضیلت دی گئی۔

(۲۷۴۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْمُصَوَّبِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَسْعُودٍ حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ شَمِيلٍ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ حُمَيْرٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نَفِيرٍ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ: أَنَّهُ كَانَ يَسْجُدُ فِي الْحَجِّ سَجْدَتَيْنِ. [حسن]

(۲۷۴۲) حضرت جبیر بن نفیر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ وہ سورۃ حج میں دو سجدے کرتے تھے۔

(۲۷۴۳) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ بْنُ قَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْعُودٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ حُمَيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ

جَبْرِ بْنِ نَعْرِ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ أَبَا الْوَدَّاءِ كَانَ يَسْجُدُ فِي الصُّبْحِ سَجْدَتَيْنِ. [حسن]
(۳۷۳۸) حضرت جبیر بن نعیر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہما سورۃ حج میں دو سجدے کرتے۔

بَابُ سَجْدَةِ ﴿ص﴾

سورۃ ص میں سجدے کا بیان

(۳۷۳۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ الْقَاضِي حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبِيُّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عِكْرِمَةَ: أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ سَمِعَ عَنِ السُّجُودِ فِي ﴿ص﴾ فَقَالَ: لَيْسَ مِنْ غَزَائِمِ السُّجُودِ ، وَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - ﴿ص﴾ [ص: ۱] يَسْجُدُ فِيهَا.

رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الصَّوْبِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ حَرْبٍ. [صحيح - اخرجہ ابن حبیہ ۵۹۵]

(۳۷۳۹) حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے سورۃ ص میں سجدے کے بارے میں پوچھا گیا تو انہوں نے فرمایا: سورۃ ص ان سورتوں میں سے نہیں ہے جن میں سجدہ کرنا فرض ہے، لیکن رسول اللہ ﷺ سورۃ ص میں سجدہ کرتے تھے۔

(۳۷۴۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ فِي كِتَابِ الْمُسْتَلْزَمِ حَدَّثَنَا أَبُو عَبَّاسٍ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ [مَلَأَ] حَدَّثَنَا بَعْرُ بْنُ نَصْرِ الْخَوْلَانِيُّ بِوَصْرَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي

هَلَالٍ عَنْ عِيَّاضِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ﴿ص﴾ - وَهُوَ عَلَى الْجُنُبِ ، فَلَمَّا بَلَغَ السَّجْدَةَ نَزَلَ فَسَجَدَ وَسَجَدَ النَّاسُ مَعَهُ ، فَلَمَّا كَانَ يَوْمًا آخَرَ قَرَأَهَا فَلَمَّا بَلَغَ السَّجْدَةَ نَهَى النَّاسَ لِلْسُّجُودِ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - : ((إِنَّمَا هِيَ تَوْبَةٌ لِي ، وَلَكِنْ رَأَيْتُمْ تَهَيَّأْتُمْ لِلْسُّجُودِ)) ، فَتَنَزَلَ فَسَجَدَ وَسَجَدُوا.

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ الْإِسْنَادُ صَوِّحَ أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ فِي السُّنَنِ. [صحيح - اخرجہ الدارمی ۱۴۶۶-۱۵۵۴]

(۳۷۴۰) حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے منبر پر سورۃ ص پڑھی، جب آیت سجدہ پر پہنچے تو منبر سے اتر کر سجدہ کیا اور لوگوں نے بھی آپ ﷺ کے ساتھ سجدہ کیا۔ پھر ایک دوسرے دن آپ نے سورۃ ص تلاوت کی اور

جب آیت جمدہ پر پہنچے تو لوگ جمدے کے لیے تیار ہوئے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہ تو ایک نبی کی توبہ ہے لیکن میں نے تمہیں دیکھا ہے کہ تم جمدہ کے لیے تیار ہو چکے ہو۔ پھر آپ ﷺ (مبصر سے) نیچے اترے اور جمدہ کیا لوگوں نے بھی آپ کے ساتھ جمدہ کیا۔

(۳۷۸۱) وَفِيمَا رَوَى الشَّافِعِيُّ فِي الْقُدِيمِ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ ذُرٍّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ((سَجَدْنَا دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ لِقَوْلِهِ، وَنَسَجْنَا لَهَا نَحْنُ شُكْرًا)). يَعْنِي ﴿ص﴾

أَخْبَرَنَا أَبُو الشَّرِيفِ أَبُو الْفَتْحِ الْعُمَرِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ فِرَاسٍ حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ الْمُصَوِّرِ حَدَّثَنَا جَدِّي حَدَّثَنَا سُفْيَانُ لَدَ كَرَهُ

هَذَا هُوَ الْمَحْفُوظُ مُرْسَلٌ. وَقَدْ رَوَى مِنْ أَوْجُهٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ ذُرٍّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ مُوَصَّوْلًا وَلَيْسَ بِقَوِيٍّ. [صحيح - أخرجه النسائي ۹۵۷]

(۳۷۸۱) حضرت عمر بن ذر رضی اللہ عنہ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہ جمدہ داؤد علیہ السلام نے توبہ کے لیے کیا تھا اور ہم یہ جمدہ شکر کرنے کے لیے کرتے ہیں۔

(۳۷۸۲) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ الْمُؤَمَّلِ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ عِيسَى حَدَّثَنَا أَبُو عَفْصَانَ: عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ مَسْعُودٍ: ﴿ص﴾ تَوْبَةُ نَبِيِّ ذِكْرَتْ. قَالَ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: أَلَيْسَ قَدْ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿أَوَلَيْكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فَبِهَدَاهُمْ أَقْتَدُوا﴾ [الانعام: ۹۰]

[أخرجه عبدالرزاق ۵۸۲۲ - وسناني تخريج قول ابن عباس في رقم ۳۷۴۶]

(۳۷۸۲) حضرت مسروق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ سورۃ ص میں جس جوم جمدہ مذکور ہے وہ ایک نبی کی توبہ ہے۔ حضرت مسروق رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ کیا اللہ تعالیٰ نے نہیں فرمایا: ﴿أَوَلَيْكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فَبِهَدَاهُمْ أَقْتَدُوا﴾ [الانعام: ۹۰] "یہ وہ لوگ ہیں جنہیں اللہ نے ہدایت دی ہے، پس آپ ان کی ہدایت کی اقتدا کرو۔"

(۳۷۸۳) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ بْنِ قَتَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو مَنْصُورٍ: الْعِيَّاسُ بْنُ الْمُضَلِّ الطَّبَسِيُّ النَّضْرِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَجْدَةَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَاصِمِ بْنِ زُرٍّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ مَسْعُودٍ: اللَّهُ كَانَ لَا يَسْجُدُ فِي ﴿ص﴾ وَيَقُولُ: إِنَّمَا هِيَ تَوْبَةُ نَبِيِّ.

قَالَ وَحَدَّثَنَا سَعِيدٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ بْنِ أَبِي كَبَابَةَ عَنْ زُرٍّ هُوَ ابْنُ حَبِيشٍ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ كَانَ لَا يَسْجُدُ فِي ﴿ص﴾ وَرَوَيْنَا عَنْ جَمَاعَةٍ مِنَ الصَّحَابَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَنَّهُمْ كَانُوا يَسْجُدُونَ فِي ﴿ص﴾

[حسن - أخرجه ابن أبي شيبة ۴۲۶۸]

(۳۷۳) حضرت زین کحلہ رضی اللہ عنہا حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ وہ سورہ میں مجتہد نہیں کرتے تھے اور فرماتے تھے: یہ تو ایک نبی کی توبہ ہے۔

(ب) حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سورہ میں مجتہد نہیں کرتے تھے۔

(ج) صحابہ کرام کی کثیر تعداد سے ہمیں یہ روایت پہنچی ہے کہ وہ حضرات سورہ میں مجتہد کیا کرتے تھے۔

(۲۷۴) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْخَارِثِ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ النَّسَائِبُورِيُّ حَدَّثَنَا يُوْسُفُ بْنُ سَعْدِ بْنِ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا خُصَّاصٌ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عِكْرِمَةُ بْنُ خَالِدٍ أَنَّ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ سَعْدَ بْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: رَأَيْتُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَرَأَ عَلَيَّ الْيُسْبُرَ ﴿ص﴾ فَزَلَّ فَسَجَدَ ثُمَّ زَلَّ عَلَيَّ الْيُسْبُرَ. [صحيح - إعرجه الدارقطني في سننه ۵]

(۳۷۳) حضرت عمر بن خالد بیان کرتے ہیں کہ حضرت سعید بن جبیر نے انہیں خبر دی کہ انہوں نے سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہما کو دیکھا، انہوں نے منبر پر سورہ میں پڑھی جب آیت مجتہد پر پہنچے تو منبر سے اتر کر مجتہد کیا، پھر منبر پر تشریف لے گئے۔

(۲۷۵) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْخَارِثِ عَلِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ النَّسَائِبُورِيُّ حَدَّثَنَا يُوْسُفُ بْنُ سَعْدِ بْنِ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عِيسَى حَدَّثَنَا ابْنُ كَيْسَةَ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنِ السَّلْبِيِّ بْنِ يَزِيدَ: أَنَّ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَرَأَ ﴿ص﴾ عَلَيَّ الْيُسْبُرَ فَزَلَّ فَسَجَدَ. [ضعيف - إعرجه الدارقطني في سننه ۶]

(۳۷۴) حضرت سائب بن یزید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ نے منبر پر سورہ میں پڑھی تو اتر کر مجتہد کیا۔

(۲۷۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهَ أَخْبَرَنَا أَبُو مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عُمَرُو بْنِ مَرْثَدَةَ قَالَ سَمِعْتُ مُجَاهِدًا يَقُولُ: سُئِلَ ابْنُ عَبَّاسٍ عَنِ السُّجُودِ فِي ﴿ص﴾ فَقَالَ: ﴿أَوْلَيْكَ الْيَدَيْنِ هَدَى اللَّهُ فِيهِمَا هُمُ الْقِدَةُ﴾ [الانعام: ۹۰]

(۳۷۳) حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے سورہ میں مجتہد کے بارے میں دریافت کیا گیا تو انہوں نے فرمایا: ﴿أَوْلَيْكَ الْيَدَيْنِ هَدَى اللَّهُ فِيهِمَا هُمُ الْقِدَةُ﴾ [الانعام: ۹۰] ”یہ ایسے لوگ ہیں جنہیں اللہ نے ہدایت دی، لہذا آپ ان کی ہدایت کی اقتدار کرو۔“

(۲۷۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو أَحْمَدَ بْنُ أَبِي الْحَسَنِ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْعَوَّامِ قَالَ: سَأَلْتُ مُجَاهِدًا عَنِ السُّجُودِ فِي ﴿ص﴾ فَقَالَ: سُئِلَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: ﴿أَوْلَيْكَ الْيَدَيْنِ هَدَى اللَّهُ فِيهِمَا هُمُ الْقِدَةُ﴾ [الانعام: ۹۰] وَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَسْجُدُ فِيهَا.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ بُنْدَارٍ. وَزَادَ فِيهِ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَطَّافِ عَنِ الْعَوَّامِ عَنِ السُّجُودِ فِي ﴿ص﴾ فَقَالَ: سُئِلَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: ﴿أَوْلَيْكَ الْيَدَيْنِ هَدَى اللَّهُ فِيهِمَا هُمُ الْقِدَةُ﴾ [الانعام: ۹۰] وَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَسْجُدُ فِيهَا.

عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: لَمَّا كَانَ دَاوُدُ مَعَهُنَّ أَمَرَ نَبِيَّهُمْ - ﷺ - أَنْ يَقْتُلِي يَدَ.

[صحيح - أخرجه البخاري ۶/ ۴۸۰]

(۱) حضرت عوام رضی اللہ عنہم بیان کرتے ہیں کہ حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ سے سورۃ میں جس جگہ کے بارے میں پوچھا گیا تو انہوں نے فرمایا: سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس کے متعلق پوچھا گیا تو انہوں نے فرمایا: ﴿أَوَلَيْكَ الْيَدَيْنِ هَدَى اللَّهُ فَبِهَذَا هُمُ اتَّقِيهِ﴾ [الانعام: ۹۰] "یہ ہدایت یافتہ لوگ ہیں آپ ان کی ہدایت کی اقتدا کریں" اور ابن عباس اس میں سجدہ کرتے تھے۔

(ب) حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ، سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں: داؤد علیہ السلام بھی ان (ہدایت یافتہ) لوگوں میں سے تھے جن کی اقتدا کا حکم تمہارے نبی ﷺ کو دیا گیا ہے۔

(۳۷۴۸) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَارِثِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبَّاسٍ الْمُجَاهِدِيُّ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ مَسْعُودٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا الْعَوَّامُ بْنُ حَوْشَبٍ.

قَالَ وَحَدَّثَنَا أَبُو عَبَّاسٍ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّوْرِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا الْعَوَّامُ بْنُ حَوْشَبٍ فَذَكَرَهُ بِرِيَازِهِمَا كَوْنَهُ لِيُعْلَمَ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ.

أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرِيَازِهِمَا. [صحيح - تقدم قبله]

(۳۷۴۸) ایک دوسری سند سے یہی روایت منقول ہے لیکن اس میں سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما کا عمل منقول نہیں ہے۔

(۳۷۴۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ مُحَمَّدَانَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّقَّارِ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي حَرِيْرَةَ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَّاحِدِ بْنُ زِيَادٍ حَدَّثَنَا حُصَيْنُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ قَالَ لِي ابْنُ عَمْرٍو: اتَّسَجَدُ لِي

﴿ص﴾ قُلْتُ: لَا. قَالَ فَقَالَ لِي: اتَّسَجَدُ لِيهَا، فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ ﴿أَوَلَيْكَ الْيَدَيْنِ هَدَى اللَّهُ فَبِهَذَا هُمُ اتَّقِيهِ﴾ [الانعام: ۹۰] كَذَا قَالَ ابْنُ عَمْرٍو. وَيَذَكِّرُنِي وَجْهَ آخِرٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: ﴿ص﴾

سَجْدَةً. [حسن - أخرجه الطحاوی فی مشکل الآثار ۷/ ۲۳۲]

(۳۷۴۹) حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں کہ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما نے مجھے فرمایا: کیا تم سورۃ میں جس جگہ کے بارے میں

میں نے عرض کیا: نہیں تو آپ نے فرمایا: اس میں سجدہ کیا کرو کیوں کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: ﴿أَوَلَيْكَ الْيَدَيْنِ هَدَى اللَّهُ فَبِهَذَا هُمُ اتَّقِيهِ﴾ [الانعام: ۹۰] "یہ اللہ کے ہدایت یافتہ لوگ ہیں۔ آپ ان کی ہدایت کی اقتدا کرو"۔ اسی طرح سیدنا

ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا۔ ایک دوسری روایت میں سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے منقول ہے کہ سورۃ میں جس جگہ ہے۔

(۳۷۵۰) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا حَمِيدُ الطَّوِيلُ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنِي مُخَبَّرٌ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: رَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ كَأَنِّي أَقْرَأُ سُورَةَ ﴿ص﴾ فَلَمَّا أَتَيْتُ عَلَى السَّجْدَةِ سَجَدْتُ كُلَّ شَيْءٍ. رَأَيْتُ

سَعِيدٌ قَالَ: رَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ كَأَنِّي أَقْرَأُ سُورَةَ ﴿ص﴾ فَلَمَّا أَتَيْتُ عَلَى السَّجْدَةِ سَجَدْتُ كُلَّ شَيْءٍ. رَأَيْتُ

الدَّوَاةَ وَالْقَلَمَ وَاللَّوْحَ ، فَتَكُونُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - لِأَخْبَرْتَهُ ، فَأَمَرَ بِالسُّجُودِ فِيهَا .

[ضعیف۔ ولہ شاهد، اخرجہ محمد بن الحسن فی الصححة ۱/۱۱۲]

(۳۷۵۰) حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں: میں نے خواب میں دیکھا کہ میں سورۃ ص پڑھ رہا ہوں۔ جب میں سجدہ والی آیت پر پہنچا تو ہر چیز سجدے میں گر گئی حتیٰ کہ میں نے روات، قلم اور لوح کو بھی سجدہ کر دیکھا۔ صبح میں نے رسول اللہ ﷺ کو اس بارے میں بتایا تو آپ ﷺ نے اس میں سجدہ کرنے کا حکم صادر فرمایا۔

(۳۷۵۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْقَفِيهِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ الْحَارِثِ (ح) وَأَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَبِيبٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا الْبَغْدَادِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ حُنَيْسٍ عَنِ الْعَمَسِيِّ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَزِيدَ قَالَ قَالَ لِي أَبُو جُرَيْجٍ يَا حَسَنُ حَدَّثَنِي جَدُّكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي يَزِيدَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ - ﷺ - فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ رَأَيْتُ الْبَارِحَةَ فِيمَا يَرَى النَّالِمُ أَنَّى أَهْلَى خَلْفَ شَجَرَةٍ ، فَقَرَأْتُ ﴿ص﴾ [ص: ۱] فَلَمَّا آمَيْتُ عَلَى السَّجْدَةِ سَجَدْتُ فَسَجَدَتِ الشَّجَرَةُ بِسُجُودِي ، فَسَمِعْتُهَا وَهِيَ تَقُولُ: اللَّهُمَّ احْكُبْ لِي بِهَا عِنْدَكَ ذُكْرًا ، وَاجْعَلْ لِي بِهَا عِنْدَكَ ذُكْرًا ، وَأَعْظِمْ لِي بِهَا عِنْدَكَ أَجْرًا . قَالَ: فَسَمِعْتُ النَّبِيَّ - ﷺ - وَسَلَّمَ قَرَأْتُ ﴿ص﴾ فَلَمَّا أَنِّي عَلَى السَّجْدَةِ سَجَدْتُ ، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ لِي سُجُودِي مَا أَخْبَرَ الرَّجُلُ عَنِ قَوْلِ الشَّجَرَةِ . لَفُظٌ حَدِيثِ أَبِي بَكْرٍ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَقُلْ بِسُجُودِي . [ضعیف]

(۳۷۵۱) سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ایک شخص نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا: اے اللہ کے رسول! گذشتہ رات میں نے خواب میں دیکھا کہ میں درخت کے پیچھے نماز پڑھ رہا تھا تو دوران نماز میں نے سورۃ ص کی قراءت کی، جب میں سجدہ والی آیت پر پہنچا تو میں نے سجدہ کیا اور درخت نے بھی میرے ساتھ سجدہ کیا، میں نے اس درخت کو سجدے میں یہ دعا پڑھتے سنا: اللَّهُمَّ احْكُبْ لِي بِهَا عِنْدَكَ ذُكْرًا ، وَاجْعَلْ لِي بِهَا عِنْدَكَ ذُكْرًا ، وَأَعْظِمْ لِي بِهَا عِنْدَكَ أَجْرًا . ”اے اللہ! اس سجدہ کے بدلے میرے لیے اپنے پاس اجر لکھ دے اور اس کے ذریعے مجھ سے گناہوں کا بوجھ اتار دے اور اسے میرے لیے اپنے پاس ذخیرہ بنا لے اور اس کا میرے لیے اپنے پاس سے بہت بڑا اجر بنا کر رکھ۔“ سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ آپ ﷺ نے سورۃ ص پڑھی جب آیت سجدہ پر پہنچے تو سجدہ کیا اور آپ ﷺ کو میں نے سجدے میں دینی دعا کرتے سنا جو اس شخص نے درخت کے بارے میں بتایا۔

حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کی حدیث میں بھی ہے مگر اس میں سجودی کا لفظ نہیں ہے۔

(۳۷۵۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَلِيِّ بْنِ مُكْرَمِ الْبُزَارِ بِتَعْدَادِ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ شَاكِرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ حُنَيْسٍ قَالَ حَدَّثَنِي حَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ فَذُكْرًا بِسُجُودِهِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ

فِي الدُّعَاءِ: اللَّهُمَّ اكْتُبْ لِي عِنْدَكَ بِهَا أَجْرًا، وَاجْعَلْهَا لِي عِنْدَكَ ذُخْرًا، وَصَعْ عَنِّي بِهَا وَرْزًا، وَأَقْبِلْهَا مِنِّي كَمَا قَبِلْتَ مِنْ عَبْدِكَ دَاوُدَ وَلَمْ يَقُلْ ﴿ص﴾ إِنَّمَا قَالَ: قَرَأْتُ كَتَابًا قَرَأْتُ سَجْدَةً فَسَجَدْتُ وَزَادَ لِي آخِرُهُ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ خُنَيْسٍ: كَانَ الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَزِيدَ يُصَلِّي بِنَا فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ، وَكَانَ يَقْرَأُ السَّجْدَةَ فَيَسْجُدُ، فَيُطِيلُ السُّجُودَ، فَيَقْبَلُ لَهُ فِي ذَلِكَ قَبُولًا قَالَ لِي ابْنُ حُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي حَدَّثَكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي يَزِيدَ بِهَذَا. [ضعيف۔ تقدم في الذي قبله]

(۳۷۵۲) (۱) ایک دوسری سند سے بھی یہ حدیث مقبول ہے مگر اس میں یہ الفاظ ہیں: اللَّهُمَّ اكْتُبْ لِي عِنْدَكَ بِهَا أَجْرًا، وَاجْعَلْهَا لِي عِنْدَكَ ذُخْرًا، وَصَعْ عَنِّي بِهَا وَرْزًا، وَأَقْبِلْهَا مِنِّي كَمَا قَبِلْتَ مِنْ عَبْدِكَ دَاوُدَ اے اللہ! اس سجدے کے بدلے میں میرے لیے اپنے ہاں اجر لکھ دے اور اس کے ذریعے مجھ سے (گناہوں کا) بوجھ اتار دے اور اسے میرے لیے اپنے پاس ذخیرہ بنالے اور اسے مجھ سے اس طرح قبول فرما جس طرح تو نے اپنے بندے حضرت داؤد علیہ السلام سے قبول کیا تھا۔ انہوں نے سورۃ ص کا ذکر نہیں کیا، بلکہ صرف اتنا کہا: میں نے دیکھا کہ میں نے سجدہ والی آیت پڑھی تو میں نے سجدہ کیا۔

(ب) اس کے آخر میں یہ اضافہ بھی ہے کہ حضرت محمد بن یزید بن حمیس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت حسن بن محمد بن عبید اللہ بن ابی یزید رضی اللہ عنہ نے ہمیں رمضان المبارک کے صیئے میں مسجد حرام میں نماز پڑھائی۔ وہ سجدے والی آیت پڑھتے تو سجدہ کرتے تھے اور سجدے کو لمبا کرتے تھے۔ انہیں اس بارے میں کہا گیا تو انہوں نے فرمایا: مجھے حضرت ابن جریج رضی اللہ عنہ نے فرمایا: مجھے تیرے دادا حضرت عبید اللہ بن ابی یزید رضی اللہ عنہ نے اس بارے میں خبر دی۔

(۳۱۲) بَابُ مَنْ لَمْ يَرَوْجُوبَ سَجْدَةِ التَّلَاوَةِ

سجدہ تلاوت کے واجب نہ ہونے کا بیان

(۳۷۵۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ حُصَيْفَةَ عَنِ ابْنِ قَسِيطٍ عَنْ عَطَايَةَ بْنِ يَسَّارٍ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ عَنْ زَيْدِ بْنِ قَابِطٍ: أَنَّهُ قَرَأَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - وَالنَّبِيُّ إِذَا هَوَىٰ ﴿﴾ فَلَمْ يَسْجُدْ. وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ أَبِي الرَّبِيعِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ.

[صحیح۔ اخرجہ البخاری ۱۰۷۲]

(۳۷۵۳) حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے سامنے سورۃ نجم کی تلاوت کی تو آپ ﷺ نے سجدہ نہیں کیا۔

(۳۷۵۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا

يُوسُفُ بْنُ يَحْيَى الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا خَلِيدُ بْنُ الْحَارِثِ عَنْ ابْنِ أَبِي ذَنْبٍ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَوْبَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - سَجَدَ فِي النَّجْمِ وَسَجَدَ النَّاسُ مَعَهُ إِلَّا رَجُلَيْنِ أَرَادَ أَنْ يَشْهَرَا.

قَالَ الشَّافِعِيُّ: وَالرَّجُلَانِ لَا يَدْعَانِ إِلَّا شَاءَ اللَّهُ الْفَرَضَ، وَلَوْ تَرَكَاهُ أَمْرَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - بِإِعْذَابِهِ، وَأَمَّا حَدِيثُ زَيْدٍ فَهُوَ وَاللَّهِ أَحْلَمُ أَنْ زَيْدًا لَمْ يَسْجُدْ وَهُوَ الْغَارَةُ فَلَمْ يَسْجُدِ النَّبِيُّ ﷺ - وَلَمْ يَكُنْ قَرُصًا كَمَا مَرَّ النَّبِيُّ ﷺ - بِهِ.

وَاصْحَحَ بِمَا مَضَى مِنْ حَدِيثِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فِي قَوْصِ خَمْسِ صَلَوَاتٍ فَقَالَ الرَّجُلُ: هَلْ عَلَيَّ غَيْرُهَا؟ قَالَ: ((لَا إِلَّا أَنْ تَطُوعٌ)). [حسن۔ بلون قصہ الرجلین، قال ابن ابی حاتم فی العلل ۱۶۸]

(۳۷۵۳) (۱) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے سورۃ نجم میں سجدہ کیا اور آپ ﷺ کے ساتھ دو آدمیوں کے علاوہ باقی سب لوگوں نے سجدہ کیا۔ وہ دونوں مشہور ہیں۔

(ب) امام شافعی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: وہ دو مرد فرض کو تو نہیں چھوڑ سکتے تھے، اگر انہوں نے اس کو چھوڑ بھی دیا تھا تو رسول اللہ ﷺ نے اس کے اعادہ کا حکم ضرور دیا ہوگا۔

اور یہی حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کی حدیث تو حضرت زید رضی اللہ عنہ نے والے تھے۔ جب قاری نے سجدہ نہیں کیا تو رسول اللہ ﷺ نے بھی نہیں کیا اور اگر فرض ہوتا تو رسول اللہ ﷺ انہیں بھی سجدہ کرنے کا حکم دیتے۔

امام شافعی رضی اللہ عنہ نے پانچ نمازوں کی فرضیت کے بارے میں نبی ﷺ کی گزشتہ حدیث سے استدلال کیا ہے، جس میں ایک شخص نے پوچھا تھا کہ (ان پانچ نمازوں کے علاوہ) کوئی اور نماز بھی فرض ہے تو آپ ﷺ نے فرمایا تھا: نہیں مگر یہ کہ تو نفل عبادت کرے۔

(۲۷۵۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَنْدَلُسِيُّ حَدَّثَنَا حَسَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عُمَرَ النَّسَبِيَّ أَخْبَرَهُ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَرَأَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ سُورَةَ النَّحْلِ حَتَّى إِذَا جَاءَتْ السَّجْدَةَ نَزَلَ فَسَجَدَ وَسَجَدَ النَّاسُ، حَتَّى إِذَا كَانَتِ الْجُمُعَةُ الثَّانِيَةَ قَرَأَ بِهَا حَتَّى إِذَا جَاءَتْ السَّجْدَةَ قَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا لَمْ نَزُومَ بِالسُّجُودِ، لَمَنْ سَجَدَ فَقَدْ أَصَابَ وَأَحْسَنَ، وَمَنْ لَمْ يَسْجُدْ فَلَا إِيَّامَ عَلَيْهِ. قَالَ: وَلَمْ يَسْجُدْ عُمَرُ. قَالَ: وَزَادَ نَافِعٌ: إِنَّ رَبَّكَ لَمْ يَعْزِضْ عَلَيْنَا السُّجُودَ إِلَّا أَنْ نَشَاءَ.

رَوَاهُ الْحَارِثِيُّ فِي الصَّوْمِيحِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُوسَى عَنْ مِشَامِ بْنِ يُونُسَ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ بِمَعْنَاهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ وَزَادَ نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمْ يَعْزِضِ السُّجُودَ إِلَّا أَنْ نَشَاءَ. وَشَاهِدُهُ

الْمُرْسَلُ الْكُذِبِي. [صحيح. اخرجه البخارى ۱۰۷۷]

(۳۷۵۵) (ا) حضرت عبداللہ بن ربیع رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے جمعہ کے دن (منبر پر) سورۃ نحل کی تلاوت کی۔ جب حمدے کی آیت (ولله يسجد ما فى السموات) آئی تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے منبر سے اتر کر سجدہ کیا اور لوگوں نے بھی سجدہ کیا۔ دوسرے جمعہ کو پھر یہی سورت پڑھی جب حمدے کی آیت پر پہنچے تو فرمایا: اے لوگو! ہم حمدہ کی آیت پڑھتے چلے جاتے ہیں، پھر جو کوئی سجدہ کر لے اس نے اچھا کیا اور درنگی کو پہنچا اور جو کوئی سجدہ نہ کرے تو اس پر کوئی گناہ نہیں اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے سجدہ نہیں کیا۔ حضرت نافع رضی اللہ عنہ نے یہ اضافہ کیا ہے کہ تمہارے رب نے ہم پر سجدہ تلاوت فرض نہیں کیا بلکہ ہماری منشا پر چھوڑ دیا۔

(ب) امام بخاری رضی اللہ عنہ کی سند سے ہے۔ اس کے آخر میں یہ اضافہ ہے کہ حضرت نافع رضی اللہ عنہ نے سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل کیا کہ اللہ نے تلاوت کے سجدوں کو ہم پر فرض تو قرار نہیں دیا مگر یہ کہ ہم چاہیں تو کر لیں۔

(۳۷۵۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّكُمِيُّ وَأَبُو لَيْسٍ بْنُ قَادَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ نَجْدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْعَبْدِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَرَأَ السُّجْدَةَ وَهُوَ عَلَى الْمُنْبَرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَنَزَلَ فَسَجَدَ وَمَسَجَلُوا مَعَهُ ، ثُمَّ قَرَأَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى فَسَجَدُوا لِلسُّجُودِ ، فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: عَلَى رِسْلِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمْ يَكْتُبْهَا عَلَيْنَا إِلَّا أَنْ نَشَاءَ . فقرأها ولم يسجدوا ومنعهم أن يسجدوا.

قَالَ الْبُخَارِيُّ وَابْنُ عَرَبٍ: لِعُمَرَ بْنِ حَصِينٍ: الرَّجُلُ يَسْمَعُ السُّجْدَةَ وَلَمْ يَجْلِسْ لَهَا. قَالَ: أَرَأَيْتَ لَوْ قَعَدَ لَهَا؟ كَأَنَّهُ لَا يُوجِبُهُ عَلَيْهِ.

وَهِيَ رِوَايَةُ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ عَنْ عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ: سُنِلَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنْ سُجُودِ الْقُرْآنِ فَلَقَتْ: حَقُّ اللَّهِ تَوَدُّبِهِ أَوْ تَطَوُّعُ تَكْوِينِهِ ، وَمَا مِنْ مُسْلِمٍ يَسْجُدُ لِلَّهِ سَجْدَةً إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً أَوْ حَطَّ عَنْهَا بِهَا حَاطَةً ، أَوْ جَمَعَهُمَا لَهُ كِلَيْتَهُمَا. [ضعيف. للانقطاع بن عروة وعمره، والله اعلم]

(۳۷۵۶) (ا) حضرت ہشام بن عروۃ رضی اللہ عنہ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے جمعہ کے دن منبر پر آیت سجدہ پڑھی تو منبر سے اتر کر سجدہ کیا اور لوگوں نے بھی ان کے ساتھ سجدہ کیا۔ انہوں نے پھر دوسرے جمعہ کی آیت سجدہ تلاوت کی، لوگ سجدہ کرنے کے لیے تیار ہوئے تو حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ذرا ٹھہرو۔ اللہ تعالیٰ نے ہم پر یہ سجدے فرض نہیں کیے بلکہ یہ ہماری منشا پر موقوف ہیں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے آیت سجدہ پڑھی لیکن سجدہ نہیں کیا اور لوگوں کو بھی سجدے سے روک دیا۔

(ب) امام بخاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے کسی نے کہا کہ کوئی آدمی آیت سجدہ سن لیتا ہے حالانکہ وہ

اس کو سننے کے لیے نہیں بیٹھا تھا تو کیا کرے؟ انہوں نے فرمایا: پھر تمہارا کیا خیال ہے اگر وہ اسی کے لیے بیٹھا ہو تو پھر؟ گویا وہ اس پر واجب نہیں کر رہے تھے۔

(ب) سیدنا ابن سیرین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے کسی نے قرآن کے سجدوں کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا: اللہ کا حق ہے اسے تم اور ادا کرو یا ایک نفل عبادت ہے جسے تم نفل ہی رکھو اور جو بھی مسلمان اللہ کے لیے ایک بھی سجدہ کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے بدلے اس کا ایک درجہ بلند کر دیتا ہے یا اس کام کوئی گناہ مٹا دیتا ہے یا اللہ تعالیٰ دونوں چیزوں کو جمع کر دیتا ہے۔

(۲۷۵۷) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ بْنِ الْعِرَاقِيِّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَكِيدِ عَنْ سُفْيَانَ قَدْ كَرِهَهُ. [صحيح - ابن سيرين لم يسمع من عائشة ولا حداثا] (۳۷۵۷) ..

(۲۷۵۸) باب استحباب السجود في الصلاة متى ما قرأ فيها آية السجدة

نماز میں آیت سجدہ کے فوراً بعد سجدے کے مستحب ہونے کا بیان

(۲۷۵۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ الطَّيِّبِ الْبُلْجِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ الْقُنَيْرِيُّ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ النَّجَّيُّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَبُو بَكْرٍ وَأَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى حَدَّثَنَا عَمْرٍو النَّاقِدُ حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ الشَّيْبِيُّ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ النَّجَّيُّ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُزَنِيِّ عَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الْعَمَةَ لَقَرَأَ ﴿إِنَّا أَنشَأْنَاهُ﴾ فَسَجَدَ فَقُلْتُ لَهُ: مَا هَلِيهِ السُّجْدَةُ؟ فَقَالَ: سَجَدْتُ بِهَا مَعَ أَبِي الْقَاسِمِ رضي الله عنه - فَلَا أَرَأَى أَنْ أُسْجِدَ بِهَا حَتَّى الْقَاءَ قَالَ عِيسَى بْنُ يُونُسَ: الْعِشَاءُ، وَقَالَ: فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ أَوْ قُلْتَ: مَا هَلِيهِ؟ قَالَ: سَجَدَ بِهِ لَدُنَّكَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُعَاذٍ عَنْ عَمْرٍو النَّاقِدِ وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ كَمَا تَقَدَّمَ.

[صحيح - تقدم برقم ۳۷۱۹]

(۳۷۵۸) (ا) حضرت ابورافع رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ نماز عشاء پڑھی۔ آپ نے سورۃ انشاق کی تلاوت کی اور سجدہ کیا۔ میں نے کہا: یہ کون سا سجدہ ہے؟ انہوں نے فرمایا: میں نے یہ سجدہ ابوالقاسم رضی اللہ عنہ کے ساتھ کیا ہے اور میں ہمیشہ کرتا رہوں گا حتیٰ کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے جا لوں۔

(ب) حضرت عیسیٰ بن یونس رضی اللہ عنہ کی روایت میں "العمرۃ" کی جگہ "العشاء" کا لفظ ہے اور فرمایا: جب نماز سے سلام پھیرا تو کہا: اے ابو ہریرہ! یہ کیا ہے؟ تو انہوں نے فرمایا: یہ سجدہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی کیا ہے۔

(۳۷۵۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ الْعَدَلُ بِفُتُوٰدَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَلِيِّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ التَّمِيمِيُّ عَنْ أَبِي مِجَلَزٍ قَالَ وَكُنْتُ أَسْتَفْتِي مِنْ أَبِي مِجَلَزٍ عَنْ أَبِي عَمْرٍو: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - سَجَدَ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى مِنْ صَلَاةِ الظُّهْرِ ، فَرَأَى أَنَّ صَلَاةَ اللَّهِ قُرْأَ ﴿تَبْدِيلُ﴾ السَّجْدَةَ. [ضعيف]

(۳۷۵۹) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے ظہر کی نماز کی پہلی رکعت میں حمد و تلاوت کیا تو صحابہ رضی اللہ عنہم نے دیکھا کہ آپ ﷺ نے سورۃ بقرہ پڑھی ہے۔

(۳۷۶۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ إِسْمَاعِيلُ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَلِيِّ أَبُو الْفَضْلِ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ حَدَّثَنَا مَعْمَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَيْمَنَةَ عَنْ أَبِي مِجَلَزٍ عَنْ أَبِي عَمْرٍو: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - سَجَدَ فِي صَلَاةِ الظُّهْرِ ، ثُمَّ قَامَ فَيَرُونَ أَنَّهُ قَرَأَ سُورَةَ ﴿تَبْدِيلُ﴾ السَّجْدَةَ. [ضعيف - تقدم في الذي قبله]

(۳۷۶۰) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے ظہر کی نماز میں بقرہ تلاوت کیا، پھر نماز میں سجدہ کرنے کے بعد پڑھا کہ سبھا کہ آپ ﷺ نے کوئی ایسی سورت پڑھی ہے جس میں بقرہ تلاوت ہے۔

(۳۷۶۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالََا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ هُوَ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّارِيُّ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ حَدَّثَنَا مَعْمَرُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَجُلٍ يُقَالُ لَهُ أُمَيْةٌ فَذَكَرَهُ بِمِثْلِهِ. [وفد تقدم في الذي قبله]

(۳۷۶۱) ایضاً

(۲۱۸) بَابُ السَّجْدَةِ إِذَا كَانَتْ فِي آخِرِ السُّورَةِ وَكَانَ فِي الصَّلَاةِ

نماز میں اختتام سورت پر آیت سجدہ آنے کا حکم

(۳۷۶۲) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُزَنِّيُّ وَأَبُو بَكْرِ أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالََا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ هُوَ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ قَرَأَ عَلَيَّ ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَكَ يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ أَبِي شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي الْأَعْرَجُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: رَأَيْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَجَدَ فِي النُّجُومِ فِي صَلَاةِ النَّجْمِ ، ثُمَّ اسْتَفْتَحَ بِسُورَةِ الْاٰخِرَى. [صحیح]

(۳۷۶۲) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں: میں سیدنا عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو دیکھا، انہوں نے سورۃ نجم میں فجر کی نماز میں سجدہ کیا، پھر دوسری سورت شروع کر دی۔

(۳۷۱۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا أَبِي سَيْدٌ بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ خَلْفِ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهُ قَالَ: إِذَا كَانَتِ السَّجْدَةُ فِي آخِرِ السُّورَةِ ، فَإِنْ شَاءَ رَسَمَ ، وَإِنْ شَاءَ سَجَدَ . [صحیح۔ اعرجہ عبدالرزاق ۵۹۱۸]

(۳۷۱۳) سیدنا عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب تہجد سورت کے اخیر میں ہو تو اگر چاہے تو رکوع کر لے اور اگر چاہے تو تہجد کر لے۔

(۳۷۱۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَبْرِ حَدَّثَنَا ضَعْفَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ فِي الرَّجُلِ يقرأُ السُّورَةَ آخِرَهَا السَّجْدَةَ قَالَ: إِنْ شَاءَ رَسَمَ ، وَإِنْ شَاءَ سَجَدَ ، ثُمَّ قَامَ فقرأَ رُوَسَمَ وَسَجَدَ . [صحیح۔ تقدم فی الذی قبلہ]

(۳۷۱۵) حضرت اسود رضی اللہ عنہ، حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے اس شخص کے بارے میں روایت کرتے ہیں جو نماز میں ایسی سورت پڑھے جس کے آخر میں تہجد ہو، وہ اگر چاہے تو رکوع کر لے اور اگر چاہے تو تہجد کر لے۔ پھر کھڑا ہو کر قراءت کرے، رکوع کرنے اور تہجد کرے۔

(۳۷۱۵) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبُرَيْقِيُّ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ بْنِ قَهَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ: حَامِدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّقَّاءُ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَخْبَرَنَا مُسْلِمٌ بْنُ أَبِرَاهِيمَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرِ الْمَزِينِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَسِيرٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ حَدَّثَنِي رَجُلَانِ كِلَاهُمَا خَيْرٌ مِنِّي إِنْ لَمْ يَكُنْ أَكْبَهُ قَالَ أَبُو بَكْرٍ أَوْ عَمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَلَا أَدْرِي مَنْ هُوَ؟ أَنْ أَحَدَهُمَا سَجَدَ فِي ﴿إِنَّا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾ رَفِي ﴿الْقُرْآنُ يَنْسُرُ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ﴾ قَالَ: وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ إِذَا قَرَأَ النَّجْمَ مَعَ الْقَوْمِ سَجَدَ ، وَإِذَا قَرَأَهَا فِي الصَّلَاةِ ، وَكَانَ ابْنُ عَمْرٍو إِذَا وَصَلَ إِلَيْهَا قَرَأَهَا سَجَدَ ، وَإِذَا لَمْ يَجِئْ إِلَيْهَا قَرَأَهَا رَسَمَ ، وَكَانَ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِذَا قَرَأَهَا سَجَدَ ، ثُمَّ يَقُومُ فَيقرأُ بِالْحَيِّ وَالزَّيُّونَ وَالزَّيُّونَ أَوْ سُورَةَ تُشَبِّهُهَا قَالَ: وَسَجَدَ بِهَا النَّبِيُّ ﷺ - وَبِهِ حَدِيثُ الْبُرَيْقِيِّ: إِنْ لَمْ يَكُنْ النَّبِيُّ ﷺ - أَوْ عَمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. [حسن]

(۳۷۱۵) (ل) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: مجھے ایسے دو آدمیوں نے حدیث بیان کی جو مجھ سے بہترین ہیں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ یا حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ میں سے کسی نے فرمایا: مجھے نہیں یاد کہ کس نے بتایا؟ ان میں سے کسی ایک نے سورۃ اشعاق اور سورۃ حلق میں تہجد کیا۔

(ب) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما جب اس کے ساتھ کوئی اور قرآن کا حصہ ملاتے تو تہجد کرتے اور اگر اس کے ساتھ کوئی اور حصہ نہ

ماتے تو رکوع کر لیتے۔

(ج) حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ جب اس کو پڑھتے تو سجدہ کرتے، پھر سجدے سے اٹھ کر سورۃ تین یا اس کے مشابہ کوئی سورت پڑھتے۔

(د) فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی اس کے ساتھ سجدہ کیا ہے اور برقی کی حدیث میں ہے کہ اگرچہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم یا حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ ہوں۔

(۴۱۹) باب سُجُودِ الْقَوْمِ بِسُجُودِ الْقَارِئِ

قاری کے ساتھ لوگ بھی سجدہ کریں

لَقَدْ مَضَى حَلِيبٌ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي سُجُودِهِ خَلْفَ النَّبِيِّ ﷺ - فِي «إِنَّمَا السَّمَاءُ نَشَقَّتْ»
 نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے سورۃ الشقاق میں سجدہ کرنے والی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی روایت گزر چکی ہے۔

(۳۷۷۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - قَرَأَ سُورَةَ النَّجْمِ فَسَجَدَ فِيهَا، وَمَا بَقِيَ أَحَدٌ مِنَ الْقَوْمِ إِلَّا سَجَدَ، فَأَخَذَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ كَفًّا مِنْ حَصَى أَوْ تَرَابٍ لَرَفَعَهُ إِلَى وَجْهِهِ وَقَالَ: يَكْفِينِي هَذَا.

قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: وَقَدْ رَأَيْتَهُ بَعْدَ ذَلِكَ يُقِلُّ كَالرَّابِئِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ حَلِيبِ بْنِ عُمَرَ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ رَجُلٍ آخَرَ عَنْ شُعْبَةَ.

[صحیح۔ متفق علیہ۔ وفد تقدم برقم: ۳۷۰۹]

(۳۷۷۲) حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سورۃ نجم کی تلاوت فرمائی تو سجدہ کیا اور ایک شخص کے سوا پوری قوم نے بھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سجدہ کیا۔ اس شخص نے ہاتھ میں تھوڑی سی نکریاں یا مٹی لے کر اپنے چہرے کے پاس لے گیا اور کہا: مجھے یہی کافی ہے۔

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اس کے بعد میں نے اس کو حالت کفر میں ہی قتل ہوتے ہوئے دیکھا ہے (وہ شخص امیر بن خلف تھا)۔

(۳۷۷۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي عِيسَى بْنُ حَامِدٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَرَّيْهِيُّ حَدَّثَنَا مُنْجَابٌ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْدِ الْفُقَيْهِيُّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ

بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ: رُبَّمَا قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - الْقُرْآنَ لَيْلِيًّا بِالسُّجْدَةِ فَيَسْجُدُ بِنَا ، حَتَّى إِذَا حَمَّنَا عِنْدَهُ حَتَّى مَا يَجِدُ أَحَدُنَا مَكَانًا يَسْجُدُ فِيهِ فِي غَيْرِ الصَّلَاةِ .

لَفَطٌ حَدِيثُ مُحَمَّدِ بْنِ بَشْرٍ وَابْنِ عَمْرٍو ابْنِ مُسَيْبٍ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَقْرَأُ السُّجْدَةَ وَنَحْنُ عِنْدَهُ لَيَسْجُدُ وَتَسْجُدُ مَعَهُ ، فَتَزْدَجِمُ مَعَهُ ، حَتَّى مَا يَجِدُ بَعْضًا لِحَبِيئَتِهِ مَوْجِعًا لِي غَيْرِ صَلَاةٍ .
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ بَشْرِ بْنِ أَقْمٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُسَيْبٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ .

[صحیح - اخرجہ البخاری ۱۰۷۵]

(۳۷۶۷) حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کبھی کبھار دورانِ تلاوت آیتِ مجدہ سے گزرتے تو ان کے پاس جھوم کر لیتے۔ یہاں تک کہ ہم میں سے کسی کو مجدہ کے لیے جگہ بھی نہ مل پاتی اور یہاں پر کھڑے ہو جاتے۔

(ب) یہ حضرت محمد بن عمرو رضی اللہ عنہما کی حدیث کے الفاظ ہیں اور حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی حدیث کے الفاظ یہ ہیں کہ رسول اللہ ﷺ آیت مجدہ پڑھتے تو آپ ﷺ کے پاس ہوتے تو آپ ﷺ بھی مجدہ کرتے اور ہم بھی مجدہ کرتے حتیٰ کہ نماز کے علاوہ ہم میں سے بعض لوگوں کو اپنی بیگانی زمین پر رکھنے کی جگہ بھی نہ ملتی۔

(۳۲۰) بَابُ مَنْ قَالَ إِذَا السُّجْدَةُ عَلَيَّ مِنْ أَسْمَعَهَا

آیت مجدہ غور سے سننے والے پر مجدے کے واجب ہونے کا بیان

رَوَى عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ .

یہ سیدنا عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے منقول قول ہے۔

(۳۷۱۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْخَالِطِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ: أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْجَوْهَرِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَطَايَةَ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: مَرَّ سُلَيْمَانُ بِقَوْمٍ يَقْرَأُونَ السُّجْدَةَ قَالُوا: نَسْجُدُ. قَالَ: لَيْسَ لَهَا عَدْوَانَا .

وَعَنْ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَايَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: إِذَا السُّجْدَةُ عَلَيَّ مِنْ جَلَسْتُ لَهَا .

وَعَنْ سُفْيَانَ عَنْ طَارِقِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ مَعْبُدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ: إِذَا السُّجْدَةُ عَلَيَّ مِنْ سَمِعْتُهَا .

وَرَوَى مِنْ رَجُلٍ آخَرَ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ عُثْمَانَ قَالَ: إِذَا السُّجْدَةُ عَلَيَّ مِنْ جَلَسْتُ لَهَا وَالصَّغْتِ . وَتَذَكَّرَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ نَحْوَ مِنْ قَوْلِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ لَفْسِيهِ . [صحیح - اخرجہ عبدالرزاق ۵۹۰۹]

(۳۷۶۸) (ا) حضرت ابو عبد الرحمن رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں کہ حضرت سلمان رضی اللہ عنہ کچھ ایسے لوگوں کے پاس سے گزرے جو عیدے والی آیت پڑھ رہے تھے۔ لوگوں نے کہا: کیا ہم بھی سجدہ کریں؟ تو انہوں نے فرمایا نہیں، ہم اس کے لیے نہیں چلے تھے۔
(ب) سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ سجدہ کرنا ایسی پروا جب ہے جو اس کو سننے کے لیے بیٹھا ہو۔

(ج) حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: سجدہ تو صرف اس پر ہے جو اس کو سن رہا ہے۔

(د) سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ سجدہ تو صرف اس پر ہے جو اس کے لیے بیٹھا ہے اور خاموش ہے۔

(۳۲۱) بَابُ مَنْ قَالَ لَا يَسْجُدُ الْمُسْتَمِعُ إِذَا لَمْ يَسْجُدِ الْقَارِءُ

غور سے سننے والا بھی اس وقت تک سجدہ نہ کرے جب تک پڑھنے والے نے نہ کیا ہو

(۳۷۶۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّارِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَسِيطٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - النَّجْمَ فَلَمْ يَسْجُدْ فِيهَا. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ أَقَمَ بْنِ أَبِي إِيَّاسٍ عَنْ ابْنِ أَبِي ذَنْبٍ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ كَمَا تَقَدَّمَ.

[صحیح۔ وقد تقدم برقم ۳۷۵۳]

(۳۷۶۹) حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے سامنے سورۃ نجم کی تلاوت کی تو آپ ﷺ نے سجدہ نہیں کیا۔

(۳۷۷۰) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَعْرُ بْنُ نَصْرِ قَالَ قَرَأَ عَلَى ابْنِ وَهْبٍ أَخْبَرَكَ هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ وَحَفْصُ بْنُ مَسْرُورَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ أَنْ رَجُلًا قَرَأَ بآيَاتٍ مِنَ الْقُرْآنِ فِيهَا سَجْدَةٌ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ - فَسَجَدَ الرَّجُلُ وَسَجَدَ النَّبِيُّ ﷺ - مَعَهُ ، ثُمَّ قَرَأَ آخَرَ آيَةٍ فِيهَا سَجْدَةٌ وَهُوَ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ - فَانْتَظَرَ الرَّجُلُ أَنْ يَسْجُدَ النَّبِيُّ ﷺ - فَلَمْ يَسْجُدْ ، فَقَالَ الرَّجُلُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ قَرَأْتُ السَّجْدَةَ فَلَمْ تَسْجُدْ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - : ((كُنْتُ إِمَامًا ، فَلَوْ سَجَدْتُ سَجَدْتُ مَعَكَ)).

وقد رواه الشافعي رحمه الله وقال: إني لأحسبه زيد بن ثابت لأنه يحكي أنه قرأ عند النبي ﷺ - فلم يسجد ، وإنما روى الحديثين معا عطاء بن يسار.

قال الشيخ رحمه الله: فهذا الذي ذكره الشافعي رحمه الله محتمل. (ت) وقد رواه إسحاق بن عبد الله بن أبي فروة عن زيد بن أسلم عن عطاء بن يسار عن أبي هريرة موصولاً. (ج) وإسحاق ضعيف. (ت)

رَوَى عَنْ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ قُرَّةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَهُوَ أَيْضًا ضَعِيفٌ.
وَالْمُحْفُوطُ حَدِيثٌ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ مُرْسَلٌ وَخَوَلِدٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ قَابِطٍ مَوْحُولٌ مُخْتَصَرٌ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ.

[ضعیف۔ انہ من بلاغات او مراسیل عطاء]

(۳۷۷۰) (ا) حضرت عطاء بن یسار رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے یہ بات پہنچی ہے کہ ایک شخص نے آیت سجدہ رسول اللہ ﷺ کے پاس تلاوت کی اور سجدہ کیا تو نبی ﷺ نے بھی اس کے ساتھ سجدہ کیا۔ پھر کسی دوسرے شخص نے آیت سجدہ تلاوت کی اور وہ بھی نبی ﷺ کے پاس تھا، وہ نبی ﷺ کے سجدے کا انتظار کرتا رہا مگر آپ ﷺ نے سجدہ نہیں کیا تو اس نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول ﷺ! میں نے آیت سجدہ تلاوت کی اور آپ ﷺ نے سجدہ نہیں کیا؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تو امام تھا اگر تو سجدہ کرتا تو میں بھی تیرے ساتھ سجدہ کر لیتا۔

(ب) حضرت امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے بھی یہ روایت نقل کی اور فرمایا: میرا خیال یہ ہے کہ وہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ تھے کیوں کہ وہی روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے نبی ﷺ کے پاس تلاوت کی تو آپ ﷺ نے سجدہ نہیں کیا اور اس لیے بھی کہ دونوں حدیثوں کو روایت کرنے والے حضرت عطاء بن یسار رضی اللہ عنہ ہی ہیں۔

(ج) حضرت امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے جربات ذکر کی ہے یہ بھی درست ہو سکتی ہے۔

(۳۷۷۱) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَشْرَانَ بِخَدَاةَ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّزَّازُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ الْأَزْرَقِيُّ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ حَنْظَلَةَ قَالَ: قَرَأْتُ السُّجُودَةَ عِنْدَ ابْنِ مَسْعُودٍ فَتَنَكَّرَ إِلَيَّ لِقَالِ: أَنْتَ إِمَامَنَا، فَلَسَجُدُ نَسْجُدَ مَعَكَ. ضَعِيفٌ.

(۳۷۷۲) حضرت سلیمان بن حنظلہ فرماتے ہیں کہ میں نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس آیت سجدہ تلاوت کی تو انہوں نے میری طرف دیکھ کر فرمایا: تم ہمارے امام ہو تم سجدہ کر دو تاکہ ہم بھی تمہارے ساتھ سجدہ کریں۔

(۳۷۷۳) بَابُ مَنْ قَالَ يَكْبِرُ إِذَا سَجَدَ وَيَكْبِرُ إِذَا رَفَعَ وَعَنْ قَالَ يُسَلِّمُ وَمَنْ قَالَ لَا يُسَلِّمُ

سجدہ کرتے وقت اور سجدے سے اٹھتے وقت تکبیر کہنا چاہیے سجدہ تلاوت کے بعد سلام بھی پھیرنا

چاہیے، بعض عدم تسلیم کے قائل ہیں

(۳۷۷۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْقُرَاتِ أَبُو مَسْعُودٍ الرَّازِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَفْرَأُ عَلَيْنَا الْقُرْآنَ، فَإِذَا مَرَّ بِالسُّجُودَةِ كَبَّرَ وَسَجَدَ وَسَجَدْنَا. قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ: وَكَانَ النَّوَوِيُّ

يُنْعِبُهُ هَذَا الْحَدِيثُ، قَالَ أَبُو دَاوُدَ: يُعْجِبُهُ لِأَنَّهُ كَبَّرَ. [ضعیف۔ اخرجه ابو داود ۱۶۱۳]

(۳۷۷۲) (ا) ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمیں قرآن سناتے تھے، جب آپ مجھ کے والی آیت سے گزرتے تو تکبیر کہتے اور سجدہ کرتے۔ ہم بھی آپ کے ساتھ سجدہ کرتے۔

(ب) عبد الرزاق بیان کرتے ہیں کہ ثوری کو یہ حدیث اچھی لگتی تھی۔

(ج) امام ابوداؤد رحمہ فرماتے ہیں کہ انہیں یہ حدیث اس لیے پسند تھی کہ اس میں تکبیر کا ذکر ہے۔

(۳۷۷۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْلِمٍ بَعِيثِي ابْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي قَالَ: إِذَا قَرَأَ الرَّجُلُ السَّجْدَةَ فَلَا يَسْجُدُ حَتَّى يَأْتِيَ عَلَى آيَةِ كَلِمَاتِهَا ، فَإِذَا آتَى عَلَيْهَا رَفَعَ يَدَيْهِ وَكَبَّرَ وَسَجَدَ . قَالَ : وَسَمِعْتُ مُحَمَّدًا بَعِيثِي ابْنَ بِسْرِينَ يَقُولُ مِثْلَ هَذَا . (ت) وَيَذْكُرُ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ صُحَيْحٍ عَنِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ أَنَّهُ قَالَ : إِذَا قَرَأْتَ سَجْدَةَ كَبَّرَ وَأَسْجُدُ ، وَإِذَا رَفَعْتَ فَكَبِّرْ . وَيَذْكُرُ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّكْمِيِّ وَأَبِي الْأَحْوَسِ : أَنَّهُمَا سَلَّمَا فِي السَّجْدَةِ تَسْلِيمَةً عَنِ النَّبِيِّ . وَرَفَعَهُ بَعْضُهُمْ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ . وَيَذْكُرُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ : أَنَّهُ سَجَدَ وَلَمْ يَسَلِّمْ .

وَعَنِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ أَنَّهُ قَالَ : لَيْسَ فِي السَّجْدَةِ تَسْلِيمٌ . [ضعيف]

(۳۷۷۴) (ا) حضرت عبداللہ بن مسلم بن یسار اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ جب کوئی شخص آیت مجھ پڑھے تو اس وقت تک سجدہ نہ کرے جب تک مکمل آیت نہ پڑھ لے۔ جب وہ آیت مکمل کر لے تو رفع یدین کرے اور تکبیر کہہ کر سجدہ کرے۔

(ب) فرماتے ہیں: میں نے محمد بن بصرین رضی اللہ عنہ سے سنا، وہ بھی اسی طرح فرما رہے تھے اور ربیع بن صہیح سے بواسطہ حسن بصری نقل کیا جاتا ہے کہ حسن بصری رضی اللہ عنہ جب آیت سجدہ پڑھتے تو تکبیر کہہ کر سجدہ کرتے اور جب رکوع سے سر اٹھاتے تو بھی تکبیر کہتے۔

(ج) اور حضرت ابو عبد الرحمن سلمی اور ابواحوص سے بھی نقل کیا جاتا ہے کہ ان دونوں نے سجدہ تلاوت میں صرف دائیں طرف ہی سلام پھیرا۔ (د) بعض نے اس کو ابو عبد الرحمن رضی اللہ عنہ کے واسطے سے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ تک مرفوع نقل کیا ہے۔ (ه) ابوالہم

نخعی سے بھی منقول ہے کہ انہوں نے سجدہ تلاوت کیا اور سلام نہیں پھیرا۔ (و) حسن بصری فرماتے ہیں کہ سجدہ تلاوت میں سلام پھیرنا ضروری نہیں ہے۔

(۲۴۳) بَابُ مَا يَقُولُ فِي سُجُودِ التَّلَاوَةِ

سجدہ تلاوت کی دعا کا بیان

(۳۷۷۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ زِيَادٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَبْدِ الْمُجِيبِ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي الْعَلَاءِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ يَعْنِي ابْنَ عَلِيَّةٍ حَدَّثَنَا خَالِدُ الْحَدَّاءُ عَنْ رَجُلٍ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ فِي سُجُودِ الْقُرْآنِ بِاللَّيْلِ يَقُولُ فِي السُّجُودِ مِرَارًا: ((سَجْدَةٌ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ، وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ بِحَوْلِهِ وَقُوَّتِهِ)).

زَادَ أَبُو عَبْدِ الْمَوَلِيِّ رَوَاتِهِ: ((فَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنَ الْعَالَمِينَ)).

وَلَقَدْ مَنَسَى مَا رَوَى فِي ذَلِكَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ مَرْفُوعًا. [صحيح۔ المرجعہ احمد ۶ / ۳۰]

(۳۷۷۳) (۱) ام المؤمنین سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نماز تہجد میں سجدہ تلاوت کرتے تو بار بار یہ دعا پڑھتے: سَجْدَةٌ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ، وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ بِحَوْلِهِ وَقُوَّتِهِ۔ ”میرے چہرے نے اپنے خالق کو سجدہ کیا، جس نے اس کے کان اور آنکھ میں اپنی قدرت و قوت سے مناسب شکر کاغ بنائے۔“

(ب) حضرت ابو عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے اپنی روایت میں ان الفاظ کا اضافہ کیا ہے: فَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنَ الْعَالَمِينَ۔ ”بواہر برکت ہے وہ اللہ جو سب سے اچھا پیدا کرنے والا ہے۔“

(ج) اس بارے میں سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی مرفوع روایات گذشتہ صفحات میں گزر چکی ہے۔

(۳۲۳) بَابُ لَا يَسْجُدُ إِلَّا طَاهِرًا

سجدہ تلاوت با وضو ہو کر کرنا چاہیے

(۳۷۷۵) أَخْبَرَنَا أَبُو سُوَيْدٍ: خَرِيكَ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ الْحَسَنِ الْيَمَنِيُّ بِهَا حَدَّثَنَا أَبُو سَهْلٍ: بِشَرِّ بْنِ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْيَهْفِيُّ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سُوَيْدٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ اللَّهَ قَالَ: لَا يَسْجُدُ الرَّجُلُ إِلَّا وَهُوَ طَاهِرٌ. [حسن۔ سندہ متصل بین الثقات]

(۳۷۷۵) سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: آدمی پاک (ہادئو) ہو کر ہی سجدہ کرے۔

(۳۲۵) بَابُ الرَّاِكِبِ يَسْجُدُ مُوْمِنًا وَالْمَأْشِي يَسْجُدُ عَلَى الْأَرْضِ

سوار اشارے سے سجدہ کرے اور پیادل زمین پر سجدہ کرے

(۳۷۷۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا عَمِيْدُ بْنُ خَرِيكَ حَدَّثَنَا أَبُو النَّجَّارِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ يَعْنِي ابْنَ مُحَمَّدٍ عَنْ مُصَافٍ بْنِ نَابِثِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَرَأَ عَامَ الْفَتْحِ سَجْدَةً فَسَجَدَ النَّاسُ كُلُّهُمْ، مِنْهُمْ الرَّاِكِبُ

وَالسَّاجِدُ فِي الْأَرْضِ حَتَّىٰ إِنَّ الرَّايِبَ لَيَسْجُدَ عَلَىٰ يَدِهِ.

وَهَذَا كَرُّ عَنْ عَلِيٍّ وَابْنِ الزُّهَيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُمَا سَجَدَا وَهَمَّا رَاكِبَانِ بِالْإِيمَانِ.

وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّهُ سُئِلَ عَنِ السُّجُودِ عَلَى الدَّابَّةِ فَقَالَ: اسْجُدْ وَأُزِمَّ.

وَقَالَ الزُّهْرِيُّ: لَا تَسْجُدْ إِلَّا أَنْ تَكُونَ طَاهِرًا ، فَإِذَا سَجَدْتَ وَأَنْتَ فِي حَضَرٍ فَاسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ ، وَإِنْ كُنْتَ

رَاكِبًا فَلَا عَلَيْكَ حَيْثُ كُنَّ وَجْهُكَ. [ضعيف۔ اخرجہ ابو داؤد ۱۶۱۱]

(۳۷۷۶) (۱) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فتح مکہ کے سال آیت بجدہ تلاوت کی تو سب لوگ بجدہ ریز ہو گئے، ان میں سوار بھی تھے اور زمین پر بجدہ کرنے والے بھی تھے۔ جو سوار تھے انہوں نے اپنے ہاتھ پر بجدہ کیا۔

(ج) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ان سے کسی نے جانور یعنی ساری پر بجدہ کرنے کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: بجدہ اشارے سے کرو۔

(د) حضرت امام زہری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ با وضو ہو کر ہی بجدہ کرو، جب حالتِ حضر میں بجدہ کرے تو قبلہ رخ ہو جا اور اگر تو کسی سواری وغیرہ پر سوار ہو تو تھ پر کوئی گناہ نہیں جدھر بھی تیرا چہرہ ہو (ادھر ہی بجدہ کر لے)۔

(۳۷۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاسِمِ هُوَ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ

بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَفَّانَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ شُعْبَةَ بْنِ الْحَجَّاجِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ الْأَزْدِيَّةِ قَالَتْ: رَأَيْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ

اللَّهُ عَنْهَا تَقْرَأُ فِي الْمُصْحَفِ ، فَإِذَا مَرَّتْ بِسُجُودٍ قَامَتْ فَسَجَدَتْ. [صحیح۔ اخرجہ ابن ابی شیبہ ۸۵۶۲]

(۳۷۷۷) حضرت ام سلمہ از دیہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کو مصحف میں سے قراءت کرتے دیکھا، جب وہ آیت بجدہ سے گزرتی تھی تو ٹھہر کر بجدہ کرتی۔

(۳۷۷۸) بَابُ مَنْ قَالَ لَا يَسْجُدُ بَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّىٰ تَطْلُعَ الشَّمْسُ

صبح کی نماز کے بعد طلوع آفتاب تک بجدہ نہ کرے

(۳۷۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّاحِ الْعَطَّارُ

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍِ حَدَّثَنَا ثَابِتٌ بْنُ هَمَّازَةَ حَدَّثَنَا أَبُو نَوَيْمَةَ الْهَجَمِيُّ قَالَ: كُنْتُ أَهْضُ بَعْدَ صَلَاةِ الصُّبْحِ

فَأَسْجُدُ ، فَلَمَّ هَانِي ابْنُ عَمْرٍو قَلَّمَ أَنَّهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ، ثُمَّ عَادَ فَقَالَ: إِنِّي صَلَّيْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ -

وَمَعَ أَبِي بَكْرٍ وَعَمْرٍو وَعَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ ، فَلَمْ يَسْجُدُوا حَتَّىٰ تَطْلُعَ الشَّمْسُ.

وَهَذَا إِنْ كُنْتَ مَرْفُوعًا فَيُخْتَارُ لَهُ تَأْخِيرُ السُّجُودِ حَتَّىٰ يَنْهَبَ وَتَلَّتِ الْكِرَاهِيَةُ ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ رَفُوعًا فَكَيْفَاةٌ

فَاسْتَهِيَ عَلَى صَلَاةِ النَّكْرُوعِ ، وَمَسْتَدَلُّ إِنْ نَبَأَ اللَّهُ عَلَى تَخْصِيصِ مَا لَمْ يَسَبَّ عَنِ النَّهْيِ الْمُطْلَقِ.

وَيَذْكُرُ عَنْ عَطَاءٍ وَمَسَالِمٍ وَالْقَاسِمِ وَعِكْرِمَةَ: أَنَّهُمْ رَخَّصُوا فِي السُّجُودِ بَعْدَ الصُّبْحِ وَبَعْدَ الْعَصْرِ ، وَكَابِتٌ عَنْ كُتَيْبِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ سَجَدَ لِلشُّكْرِ بَعْدَ صَلَاةِ الْفَجْرِ حِينَ سَمِعَ الْبَشْرَى بِالتَّوْبَةِ ، وَكَانَ ذَلِكَ فِي زَمَانِ النَّبِيِّ ﷺ . [ضعيف- المرجع ابو داود ۱۴۱۵]

(۳۷۷۸) (۱) ابونعیم نے بھی بیان کرتے ہیں: میں فجر کی نماز کے بعد وعظ و نصیحت کیا کرتا تھا اور آیت سجدہ کے وقت سجدہ کرتا تھا۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے مجھے نمن ہار منع کیا، لیکن میں نہ رکا تو انہوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ، ابوبکر، عمر اور عثمان رضی اللہ عنہم کے ساتھ نماز پڑھی ہے، انہوں نے سورج کے بلند ہونے تک کوئی سجدہ نہیں کیا۔

(ب) اگر یہ روایت مرفوع ثابت ہو تو سجدے کو مؤخر کرنا مستحب ہے، حتیٰ کہ مکروہ وقت ختم ہو جائے اور اگر یہ حدیث مرفوع ثابت نہ ہو تو گویا اس کو نقلی نماز پر قیاس کیا جائے گا اور معتزب ہم ان شاء اللہ ”نہی مطلق“ پر دلیلیں پیش کریں گے کہ مطلق منع کرنے کا سبب کیا ہے۔

(ج) عطاء، سالم، قاسم اور عمرہ رضی اللہ عنہم سے منقول ہے کہ انہوں نے فجر اور عصر کے بعد سجدہ تلاوت میں رخصت دی ہے۔
(د) اور کتب بن مالک رضی اللہ عنہ نے سجدہ شکر فجر کی نماز کے بعد کیا تھا جب انہوں نے توبہ کی بشارت سنی تھی اور یہ عمل رسول اللہ ﷺ کے زمانے کا ہے۔

باب (۲۷)

باب

(۲۷۷۹) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُخَلَّفِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ إِسْحَاقَ الْعَطَوِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي لَيْسَةَ حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّهُ كَانَ يَسْجُدُ بِأَخِيرِ الْآيَتَيْنِ مِنْ ﴿حَدِّ﴾ السُّجْدَةِ ، وَكَانَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ يَعْنِي ابْنَ مَسْعُودٍ يَسْجُدُ بِالْأُولَى مِنْهُمَا . [ضعيف- المرجع الحاكم في المستدرک ۳۶۵۰]

(۳۷۷۹) حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہما ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کرتے ہیں کہ وہ ہم سجدہ کی آخری دو آیتوں میں سجدہ کرتے تھے اور ابو عبد الرحمن، حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما ان سے پہلی دو میں سجدہ کرتے تھے۔

باب (۲۷۸) باب الصلاة في الكعبة

کعبہ میں نماز پڑھنے کا بیان

(۲۷۸۰) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاسِمِيُّ لِي أَخْرَجَ قَالَوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى

أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ -
 دَخَلَ الْكَعْبَةَ وَمَعَهُ بِلَالٌ وَأَسَامَةُ وَعُثْمَانُ بْنُ طَلْحَةَ - قَالَ ابْنُ عُمَرَ - فَسَأَلْتُ بِلَالَ مَا صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ
 ﷺ؟ قَالَ: جَعَلَ عَمُودًا عَنْ بَسَارِهِ، وَعَمُودًا عَنْ يَمِينِهِ، وَثَلَاثَةَ أَعْمِدَةٍ وَرَأَاهُ، ثُمَّ صَلَّى - قَالَ -
 وَكَانَ الْبَيْتُ يُؤْتَمِدُ عَلَى سِتَّةِ أَعْمِدَةٍ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ عَنْ مَالِكٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى عَنْ مَالِكٍ
 وَقَالَ: عَمُودَيْنِ عَنْ بَسَارِهِ.

وَكَذَلِكَ قَالَ الشَّافِعِيُّ فِي أَحَدِ الْمَوْضِعَيْنِ.

قَالَ الْبُخَارِيُّ وَقَالَ لَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنِي مَالِكٌ وَقَالَ: عَمُودَيْنِ عَنْ يَمِينِهِ.

قَالَ الشَّيْخُ وَكَذَلِكَ قَالَ ابْنُ بَكْرٍ عَنْ مَالِكٍ وَهُوَ الصَّحِيحُ.

[صحیح۔ اشعرجہ الشافعی فی الام ۱/ ۹۹۔ بخاری ۵۰۵]

(۳۷۸۰) (ا) حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کعبہ کے اندر تشریف لے گئے۔ آپ ﷺ کے ساتھ بلال، اسامہ اور عثمان بن طلحہ رضی اللہ عنہم بھی تھے، میں نے بلال سے پوچھا کہ رسول اللہ ﷺ نے کعبہ کے اندر کیا کیا؟ انہوں نے فرمایا: آپ ﷺ نے ایک ستون کو اپنی بائیں طرف کیا اور ایک کو اپنی دائیں طرف اور بقیہ تین ستونوں کو اپنے پیچھے کی طرف کیا پھر نماز پڑھی۔ ان دنوں خانہ کعبہ کے اندر چھ ستون تھے۔

(ب) امام بخاری رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے کہ دو ستون آپ کی بائیں جانب تھے۔

(ج) اسی طرح امام شافعی رضی اللہ عنہ نے بھی کہا ہے، دو جگہوں میں سے ایک میں۔

(د) امام مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ دو ستون آپ کے دائیں طرف تھے۔

(۲۷۸۱) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْوَهْرَجَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْعَبْدِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى
 بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - دَخَلَ الْكَعْبَةَ هُوَ وَأَسَامَةُ بْنُ
 زَيْدٍ وَعُثْمَانُ بْنُ طَلْحَةَ الْحَبَشِيُّ وَبِلَالٌ بْنُ رَبَاحٍ، فَأَغْلَقَهَا عَلَيْهِ، وَمَكَتَ لَهَا قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ:
 فَسَأَلْتُ بِلَالَ حِينَ خَرَجَ مَاذَا صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ فَقَالَ: جَعَلَ عَمُودًا عَنْ بَسَارِهِ، وَعَمُودَيْنِ عَنْ
 يَمِينِهِ، وَثَلَاثَةَ أَعْمِدَةٍ وَرَأَاهُ، وَكَانَ الْبَيْتُ يُؤْتَمِدُ عَلَى سِتَّةِ أَعْمِدَةٍ ثُمَّ صَلَّى.

وَكَذَلِكَ قَالَ الْقَعْنَبِيُّ فِي إِحْدَى الرُّوَايَتَيْنِ عَنْهُ. [صحیح۔ اشعرجہ مالک فی الموطأ ۱۲۸۱]

(۳۷۸۱) حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کعبہ میں داخل ہوئے آپ ﷺ کے ساتھ حضرت بلال بن رباح، اسامہ بن زید اور عثمان بن طلحہ رضی اللہ عنہم بھی داخل ہوئے۔ انہوں نے دروازے کو بند کر دیا اور کچھ دیر

آپ ﷺ اس کے اندر رہے۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان فرماتے ہیں: جب وہ باہر نکلے تو میں نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ سے پوچھا: رسول اللہ ﷺ نے کعبہ کے اندر کیا کام کیا؟ انہوں نے بتایا کہ آپ ﷺ نے ایک ستون کو بائیں طرف رکھا اور دوسٹون اپنی دائیں جانب اور تین ستونوں کو پیچھے کی طرف رکھا اور نماز پڑھی۔ ان دنوں میں خانہ کعبہ چھ ستونوں پر قائم تھا۔

(۲۷۸۱) وَرَوَاهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ مَالِكٍ وَقَالَ: تَرَكَ عُمُوذَيْنِ عَنْ يَمِينِهِ ، وَعُمُوفاً عَنْ يَسَارِهِ ، وَثَلَاثَةَ أَعْمِدَةٍ خَلْفَهُ ثُمَّ صَلَّى وَبَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ ثَلَاثَةٌ أَذْرُعٌ .

أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكْرِيَّا حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مِسْنَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ مَالِكٍ فَلَذِكْرُهُ . [صحيح - تقدم في الذي قبله]

(۳۷۸۲) یہ حدیث حضرت عبدالرحمن بن مہدی رضی اللہ عنہ نے حضرت امام مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے اور فرمایا کہ آپ ﷺ نے دوسٹون اپنی دائیں جانب چھوڑے اور ایک بائیں جانب اور تین ستون آپ ﷺ کی سجلی طرف تھے، پھر آپ ﷺ نے نماز پڑھی اور آپ ﷺ کے اور قبلہ کی دیوار کے درمیان تین ہاتھ کا فاصلہ تھا۔

(۳۷۸۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَلِيفَةُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهَ فِيمَا قَرَأْتُ عَلَيْهِ مِنْ أَصْلِ كِتَابِهِ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ الْحَرَبِيُّ حَدَّثَنَا سُرَيْجُ بْنُ النُّعْمَانِ حَدَّثَنَا قُلَيْبُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: أَقْبَلَ النَّبِيُّ ﷺ - عَامَ الْفَتْحِ وَهُوَ مُرَدِفٌ أَسَامَةَ عَلَى الْقَصْوَاءِ ، وَمَعَهُ بِلَالٌ وَعُفْمَانُ بْنُ مَلْحَمَةَ حَتَّى آتَاخَ عِنْدَ الْبَيْتِ ، ثُمَّ قَالَ لِعُفْمَانَ: ائْتِنَا بِمِفْتَاحِ . فَجَاءَهُ بِالْمِفْتَاحِ فَفَتَحَ لَهُ الْبَابَ ، فَدَخَلَ النَّبِيُّ ﷺ - وَأَسَامَةُ وَبِلَالٌ وَعُفْمَانُ ، ثُمَّ أَغْلَقُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ ، فَمَكَتْ لِنَهَارًا طَوِيلًا ، ثُمَّ خَرَجَ وَابْتَدَرَ النَّاسُ الدُّخُولَ ، فَسَبَّحْتُهُمْ لَوْ جَدْتُ بِلَالًا قَائِمًا وَرَأَى الْبَابَ فَقُلْتُ لَهُ: أَيُّنَ صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ -؟ قَالَ: صَلَّى بَيْنَ الْعُمُوذَيْنِ الْمُقَدَّمَيْنِ . وَكَانَ الْبَيْتُ عَلَى سَعَةِ أَعْمِدَةٍ شَطْرَيْنِ ، صَلَّى بَيْنَ الْعُمُوذَيْنِ مِنَ الشَّطْرِ الْمُقَدَّمِ ، وَجَعَلَ بَابَ الْبَيْتِ خَلْفَ ظَهْرِهِ ، فَاسْتَقْبَلَ بِوَجْهِهِ الْيَدَى بِسْتَقْبَلُكَ حِينَ تَلْعُ الْبَيْتَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجِدَارِ . قَالَ: وَكَرِهْتُ أَنْ أَسْأَلَهُ كَمْ صَلَّى ، وَعِنْدَ الْمَكَانِ الْيَدَى صَلَّى فِيهِ مَرَّةً حَمْرَاءَ .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الْمَوْصُوحِ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ سُرَيْجٍ . [صحيح - أخرجه البخاري ۴۴۰۰]

(۳۷۸۴) حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ فتح مکہ کے سال نبی ﷺ قصواتی اونٹنی پر حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ کے پیچھے بیٹھے ہوئے تشریف لائے۔ آپ ﷺ کے ساتھ حضرت بلال اور عثمان ابن ابی طلحہ رضی اللہ عنہما بھی تھے حتیٰ کہ سوار کو بیت اللہ کے پاس باندھ دیا گیا۔ پھر حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو فرمایا: چالی لاؤ۔ انہوں نے چالی لا کر آپ ﷺ کے لیے دروازہ کھول دیا۔ پھر آپ ﷺ، حضرت اسامہ، بلال اور عثمان رضی اللہ عنہما آپ کے ساتھ داخل ہوئے۔ پھر انہوں نے دروازہ بند کر دیا اور دن کا بیشتر حصہ وہاں گزارا۔ پھر آپ ﷺ نکلے تو لوگ داخل ہونے کے لیے جلدی کرنے لگے، میں ان سب سے سبقت لے گیا وہاں میں

نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو دروازے کے پیچھے کھڑے پایا تو میں نے ان سے پوچھا کہ رسول اللہ ﷺ نے کہاں نماز پڑھی ہے؟ انہوں نے فرمایا: اگلے دوستوں کے درمیان اور بیت اللہ کے ان دونوں چوستون تھے، دونوں حصوں میں۔ آپ ﷺ نے اگلے نصف حصہ میں جوستون ہیں ان کے درمیان نماز ادا کی اور بیت اللہ کا دروازہ آپ ﷺ کی پیشہ کی طرف تھا۔ آپ ﷺ نے اپنا رخ انور اس طرف کیا جس طرف بیت اللہ میں داخل ہونے والا جب داخل ہوتا ہے تو اس کے بالکل سامنے جو جگہ آتی ہے وہاں اپنے اور دیوار کے درمیان نماز ادا کی۔

سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: میں حضرت بلال رضی اللہ عنہ سے یہ پوچھتا بھول گیا کہ رسول اللہ ﷺ نے کتنی نماز پڑھی اور آپ ﷺ نے جس جگہ نماز پڑھی تھی وہاں پر سرخ سنگ مرمر لگا ہوا تھا۔

(۳۷۸۵) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو الْحَسَنِ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ رَسِّ السَّجِسْتَانِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مِهْرَانَ حَدَّثَنَا أَبُو مَسْعُودٍ إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ الْجَعْفَرِيُّ حَدَّثَنَا الْفَضِيلُ بْنُ سَلِيمَانَ النَّمِيرِيُّ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ أَنَّ ابْنَ عَمْرٍو كَانَ إِذَا دَخَلَ الْكَعْبَةَ مَشَى قِبَلَ وَجْهِهِ حِينَ يَدْخُلُ وَيَجْعَلُ الْبَابَ قِبَلَ ظَهْرِهِ ، فَيَمْسِسُ حَتَّى يَكُونَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجِدَارِ الَّذِي قِبَلَ وَجْهِهِ قَرِيبٌ مِنْ ثَلَاثَةِ أَمْزُجٍ يُصَلِّي ، يَتَوَخَّئُ الْمَكَانَ الَّذِي أَخْبَرَهُ بِلَالٌ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - صَلَّى فِيهِ ، وَكَيْسَ عَلَى أَحَدٍ بِأَسْ أَنْ يُصَلِّيَ مِنْ أَيِّ تَرَاحِيهِ أَيْبَتِ شَاءَ .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْمُثَنَّبِ عَنْ أَبِي صَمْرَةَ عَنْ مُوسَى .

[صحیح - أخرجه البخاری ۱۵۹۹]

(۳۷۸۳) حضرت موسیٰ بن عقبہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے حضرت نافع رضی اللہ عنہ نے خبر دی کہ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما جب بیت اللہ میں داخل ہوئے اور دروازہ اپنی پیچھے کے پیچھے چھوڑ دیا۔ آپ چلیے گئے حتیٰ کہ ان میں اور سامنے والی دیوار میں تقریباً تین ہاتھ جگہ رہ گئی۔ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما کو اس جگہ کی خواہش تھی جس کے بارے میں انہیں سیدنا بلال رضی اللہ عنہ نے بتایا تھا کہ اس جگہ رسول اللہ ﷺ نے نماز ادا کی ہے۔ بیت اللہ کے اندر کوئی حرج نہیں ہے، آدی جس کونے میں چاہے نماز ادا کر سکتا ہے۔

(۳۷۸۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عُمَانَ سَعِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ النَّيْسَابُورِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ قَالَ حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حَمَّشَادٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ نَعِيمٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ شَادَانَ قَالُوا حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَلِيمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - الْبَيْتَ هُوَ وَأَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ وَبِلَالٌ وَعُثْمَانُ بْنُ طَلْحَةَ ، فَأَعْلَقُوا عَلَيْهِمْ ، فَلَمَّا لَتَحُوا كُنْتُ فِي أَوَّلِ مَنْ وَكَّحَ ، فَلَقَيْتُ بِلَالَ فَسَأَلْتُهُ هَلْ صَلَّى لِيهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ؟ قَالَ: نَعَمْ صَلَّى بَيْنَ

الْعَمُودَيْنِ الْبَيْتَيْنِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ جَمِيعًا عَنْ لُقَيْبَةَ بْنِ سَعِيدٍ. [صحيح- اخرجہ البخاری ۱۰۹۸]

(۳۷۸۵) حضرت سالم رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ، حضرت اسامہ بن زید، بلال اور عثمان بن طلحہ رضی اللہ عنہم بیت اللہ میں داخل ہوئے اور انہوں نے دروازہ بند کر دیا، جب انہوں نے دروازہ کھولا تو سب سے پہلے داخل ہونے والا میں تھا، میں حضرت بلال رضی اللہ عنہ سے جا ملا میں نے ان سے پوچھا کہ کیا رسول اللہ ﷺ نے نماز پڑھی ہے؟ انہوں نے بتایا: جی ہاں پڑھی ہے، دو یعنی ستونوں کے درمیان پڑھی ہے۔

(۳۷۸۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِإِسْنَادٍ أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ بْنُ زَيْدٍ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا سَيْفٌ قَالَ سَمِعْتُ مُجَاهِدًا يَقُولُ: أَيْبَى ابْنِ عُمَرَ لِي مَنْزِلُهُ لِقِيلٍ لَهُ: هَذَا رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ- لَقَدْ دَخَلَ الْكَعْبَةَ. قَالَ: فَأَقْبَلْتُ فَأَجِدُ رَسُولَ اللَّهِ -ﷺ- قَدْ خَرَجَ وَأَجِدُ بِلَالًا عَلَى الْبَابِ فَإِنَّمَا قُلْتُ: يَا بِلَالُ هَلْ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ- فِي الْكَعْبَةِ؟ فَقَالَ: نَعَمْ. قُلْتُ: أَيْنَ؟ قَالَ: بَيْنَ الْأَسْطُوَانَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ لِي وَجْهَ الْكَعْبَةِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْمِ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ يَحْيَى عَنْ سَيْفِ بْنِ سُلَيْمَانَ.

وَيَقَالُ لَقَدْ رَوَاهُ أَيْضًا عَنْ أَبِي نَعِيمٍ وَرِيفٍ: أَنَّهُ صَلَّى فِي الْكَعْبَةِ رَكْعَتَيْنِ.

وَلَوْ اتَّفَقَتْ رِوَايَةُ أَيُّوبَ السَّخِينِيِّ وَعُمَيْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَقَلْبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ وَابْنُ عَوْنٍ وَغَيْرِهِمْ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّهُ نَسِيَ أَنْ يُسْأَلَ كَمْ صَلَّى؟ وَلِي هَذَا الْحَدِيثِ: أَنَّهُ صَلَّى فِيهَا رَكْعَتَيْنِ. فَبِحْتَمَلٍ أَنْ يَكُونَ أَخْبَرَ عَنْ أَقْلٍ مَا يَكُونُ صَلَاةً، وَسَكَتَ غَمًّا زَادَ عَلَيْهِمَا لِأَنَّهُ لَمْ يُسْأَلْ بِإِلَّاءِ.

[صحيح- اخرجہ البخاری ۱۱۷۱]

(۳۷۸۶) حضرت سیف رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ سے سنا کہ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہم کے گھر کوئی شخص آیا تو اس سے کہا گیا: یہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ بیت اللہ میں داخل ہوئے تھے؟ فرماتے ہیں: میں جب آیا تو رسول اللہ ﷺ جا چکے تھے البتہ مجھے حضرت بلال رضی اللہ عنہ دروازے کے پاس کھڑے مل گئے تو میں نے کہا کہ اے بلال! کیا رسول اللہ ﷺ نے کعبہ میں نماز پڑھی ہے؟ انہوں نے فرمایا: ہاں پڑھی ہے۔ میں نے پوچھا: کہاں پڑھی ہے؟ انہوں نے بتایا کہ دو ستونوں کے درمیان دو رکعتیں پڑھی ہیں، پھر نکل کر دو رکعتیں بیت اللہ کے سامنے پڑھی ہیں۔

(ب) حضرت ابو نعیم رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ آپ نے کعبہ میں دو رکعتیں ادا کی ہیں۔ حضرت ایوب سختیانی، عبید اللہ بن مرثد، بلال بن سلیمان، ابن عون رضی اللہ عنہم کی روایتیں جو انہوں نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے نقل کی ہیں تمام اس پر متفق ہیں کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہم نے پوچھنا بھول گئے کہ آپ ﷺ نے کتنی رکعتیں نماز ادا کیں؟ اس حدیث میں تعداد کی تعیین ہو رہی ہے کہ آپ نے دو

رکعتیں ادا کی ہیں۔

(ج) یہ احتمال ہو سکتا ہے کہ انہوں نے آپ ﷺ کی نماز کی کم سے کم مقدار بیان کی ہو اور دو رکعتوں سے زیادہ جو آپ نے ادا کی ہیں ان پر سکوت اختیار کیا ہو؛ کیوں کہ انہوں نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ سے نہیں پوچھا تھا۔

(۳۷۸۷) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو قَاوَدَةَ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زَيْنَادٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ مَعَاذٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ صَفْوَانَ قَالَ قُلْتُ لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: كَيْفَ صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - جَمْعَ دَخَلَ الْكَعْبَةَ؟ قَالَ: صَلَّى رَكْعَتَيْنِ.

[صحیح بخاری - المرحوم احمد ۳/ ۱۲۰/ ۱۵۶۳۰]

(۳۷۸۷) حضرت عبدالرحمن بن صفوان رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے پوچھا: رسول اللہ ﷺ جب کعبہ میں داخل ہوئے تو آپ نے کیا کیا تھا؟ انہوں نے فرمایا: آپ ﷺ نے دو رکعتیں ادا کی تھیں۔

(۳۷۸۸) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ هُرَيْرَةَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَمَاءِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - فِي الْكَعْبَةِ ، وَسَيَّئِي مَنْ يَنْهَاهُ عَنْ ذَلِكَ فَلَا تُلْعَمُهُ يَعْنِي ابْنَ عَبَّاسٍ . [صحیح بخاری - المرحوم ابن الجوزی ۱۰۰۶/ ۱۵۰۶]

(۳۷۸۸) حضرت ساءک بنی ہاشمی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے کعبہ اللہ میں نماز ادا کی، مغرب ایک آدمی آئے گا اور تمہیں اس سے روکے گا تم نے اس کی بات نہیں مانتی، ان کی مراد سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما تھے۔

(۳۷۸۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ

(ج) قَالَ وَأَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَهْلٍ بْنُ بَحْرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ بْنُ رِثِيٍّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ قُلْتُ لِعَبَّاسٍ: أَسَمِعْتَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ إِنَّمَا أُمِرْتُمْ بِالطَّوَائِفِ وَلَمْ تُؤْمَرُوا بِدُخُولِهِ؟ فَقَالَ: لَمْ يَكُنْ يَنْهَى عَنْ دُخُولِهِ وَلَكِنِّي سَمِعْتُهُ يَقُولُ: أَخْبَرَنِي أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - لَمَّا دَخَلَ الْبَيْتَ دَعَا فِي نَوَاحِيهِ كُلِّهَا وَلَمْ يُصَلِّ فِيهِ حَتَّى خَرَجَ ، فَلَمَّا خَرَجَ رَكَعَ فِي بَيْتِ الْبَيْتِ رَكْعَتَيْنِ وَقَالَ: عَلَيْهِ الْبَقْلَةُ . قُلْتُ: مَا نَوَاحِيهَا أَيْ زَوَائِهَا؟ قَالَ: فِي كُلِّ رِجْلَةٍ مِنَ الْبَيْتِ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْمِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ كَمَا تَقَدَّمَ.

قَالَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ: مَنْ قَالَ صَلَّى شَاهِدٌ ، وَمَنْ قَالَ لَمْ يُصَلِّ لَيْسَ بِشَاهِدٍ ، فَأَخَذْنَا بِقَوْلِ بِلَالٍ ،

وَكَانَتْ قَوْلُهُ الْحُجَّةُ الْفَائِزَةُ عِنْدَنَا.

قَالَ الشَّيْخُ: وَقَدْ رَوَيْنَا أَيْضًا عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

وَرَوَى ذَلِكَ عَنْ شَيْبَةَ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ كُلَيْبَةَ الْحَجَبِيِّ. وَرَوَى عَنْ عُثْمَانَ بْنِ كُلَيْبَةَ الْحَجَبِيِّ.

[صحيح۔ اعرافہ البخاری ۳۹۸]

(۳۷۸۹) (ا) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ میں نے حضرت عطاء رضی اللہ عنہ سے کہا: کیا تم نے سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ ”تمہیں صرف خانہ کعبہ کا طواف کرنے کا حکم دیا گیا ہے نہ کہ اس کے اندر داخل ہونے کا؟“ تو انہوں نے بتایا کہ وہ داخل ہونے سے تو نہیں روکتے تھے لیکن میں نے انہیں یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ مجھے حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ نے خبر دی کہ نبی ﷺ جب بیت اللہ میں داخل ہوئے تو اس کے چاروں کونوں میں دعا کی اور اس کے اندر نماز نہیں پڑھی اور نکل گئے، پھر باہر جا کر بیت اللہ کے سامنے دو رکعتیں ادا کیں اور فرمایا: یہ ہے قبلہ میں نے کہا: اس کی جوائزہ کونسی ہے؟ کیا اس کے کنارے مراد ہیں؟ انہوں نے بتایا: بیت اللہ کی ہر سمت قبلہ ہے۔

(ب) امام شافعی رضی اللہ عنہ نے بیان کرتے ہیں: جو کہتا ہے کہ آپ ﷺ نے نماز پڑھی وہ خود اس کا گواہ ہے اور جو کہتا ہے کہ آپ ﷺ نے نہیں پڑھی اس نے آپ ﷺ کو پڑھتے نہیں دیکھا اور ہم حضرت بلال رضی اللہ عنہ کا قول لیں گے اور وہ ہی ہمارے نزدیک حجت ہے۔
(ج) امام بخاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اسی طرح کی روایت حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے واسطے سے بھی ہمیں پہنچی ہے۔
(د) اور یہ حضرت شیبہ بن عثمان بن طلحہ اور عثمان بن طلحہ رضی اللہ عنہما سے بھی منقول ہے۔

(۳۷۹۰) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ كُلَيْبَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى فِي الْكُعْبَةِ. تَفَرَّدَ بِهِ حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ وَفِيهِ إِسْرَافٌ بَيْنَ عُرْوَةَ وَعُثْمَانَ. [ضعيف۔ لانقطاع بين عروة وعثمان]

(۳۷۹۰) حضرت عثمان بن طلحہ رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے کعبہ میں نماز پڑھی۔

(۳۷۹۱) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقَفِيُّ الْأَسْهَلِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عُمَرَ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ يَسِيَةَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ أَبِي لَيْثَى عَنْ عِثْرَةَ بْنِ خَالِدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ جَعْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: دَخَلَ النَّبِيُّ ﷺ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - الْمَسْجِدَ، ثُمَّ خَرَجَ وَبَلَغَ عَقْفَهُ، لَقِيتُ بِبَلَالٍ: هَلْ صَلَّى؟ قَالَ: لَا. قَالَ فَلَمَّا كَانَ الْعَدُوُّ دَخَلَ فَسَأَلْتُ بِأَلَا هَلْ صَلَّى؟ قَالَ: نَعَمْ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ اسْتَعْمَلَ الْجَدْعَةَ وَجَعَلَ السَّارِيَةَ النَّارِيَةَ عَنْ يَمِينِهِ. [ضعيف۔ اعرافہ الدر نفطی فی سنہ ۱/۵۲/۲]

(۳۷۹۱) سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ کعبہ میں داخل ہوئے پھر باہر نکل آئے اور حضرت بلال رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھے۔ میں نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ سے پوچھا: کیا رسول اللہ ﷺ نے نماز پڑھی ہے؟ انہوں نے فرمایا:

نہیں۔ پھر جب اگلے دن داخل ہوئے تو میں نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ سے پوچھا: کیا آپ رضی اللہ عنہ نے نماز پڑھی ہے؟ انہوں نے فرمایا: جی ہاں آپ رضی اللہ عنہ نے دو رکعتیں پڑھی ہیں، آپ ایک جانب کی جانب متوجہ ہوئے اور دوسرے ستون کو اپنی دائیں طرف رکھا۔

(۳۷۹۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْخَارِثِ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ أَبِي حَرْبٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَبْدِ الْعَفَّارِ بْنِ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنِي حَبِيبُ بْنُ أَبِي ثَابِتٍ قَالَ حَدَّثَنِي سُوَيْدُ بْنُ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - الْمَبِيتَ ، فَصَلَّى بَيْنَ السَّارِيَيْنِ رَكَعَتَيْنِ ، ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى بَيْنَ الْبَابِ وَالْوَعْبَرِ رَكَعَتَيْنِ ، ثُمَّ قَالَ : عَلَيْهِ الْقِبْلَةُ . ثُمَّ دَخَلَ مَرَّةً أُخْرَى فَقَامَ لِيُوَدِّعُهُمْ لَمْ يَخْرُجْ وَلَمْ يَضَلَّ .

وَهَذَانِ الرَّوَابِعَانِ إِنْ صَحَّحْنَا لِقَابَهُمَا دَلَالَةً عَلَى أَنَّ - ﷺ - دَخَلَهُ مَرَّتَيْنِ ، فَصَلَّى مَرَّةً وَتَرَكَ مَرَّةً ، إِلَّا أَنْ فِي ثُبُوتِ التَّحَدِيثَيْنِ نَظْرًا ، وَمَا كُنْتُ عَنْ بِلَالٍ وَهُوَ مُشَبَّهُ أَوَّلَى مِمَّا كُنْتُ عَنْ أُسَامَةَ وَهُوَ نَاقِبِي وَمَعَ بِلَالٍ عَمْرٍو . [ضعیف جدا۔ اخرجہ الدار قطنی فی سننہ ۲/۵۲/۳]

(۳۷۹۲) (۱) حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیت اللہ میں داخل ہوئے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو ستونوں کے درمیان دو رکعت نماز ادا کی، پھر نکل گئے۔ پھر دروازے اور حجر اسود کے درمیان دو رکعتیں ادا کیں اور فرمایا: یہی قبلہ ہے۔ پھر دوسری مرتبہ داخل ہوئے تو کھڑے ہو کر دعا کرتے رہے، پھر نکل گئے اور نماز نہیں پڑھی۔

(ب) یہ دونوں روایتیں اگر صحیح ثابت ہو جائیں تو ان میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے بیت اللہ میں دو بار داخل ہونے کی دلیل ہے۔ ایک مرتبہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھی ہو اور ایک مرتبہ نہ پڑھی ہو۔ مگر یہ ان دونوں حدیثوں کو ثابت کرنا بھی عمل نظر ہے اور جو روایت سیدنا بلال رضی اللہ عنہ سے منقول ہے یہ ثابت ہے اور سیدنا اسامہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے زیادہ بہتر ہے اور حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ سے منقول روایت اس کی قوی کرتی ہے۔

(۳۷۹۳) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُسَيْنِ (ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْعَلَاءُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي سُوَيْدٍ الْوُهَيْبِيُّ بِهَا أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ بِشَرِّ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ بِشْرِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَلِيِّ الْمَدِينِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا هَكِيمٌ عَنْ سَيَّارٍ عَنْ يَزِيدَ الْقَوَيْمِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((أَعْطَيْتُ حَمْسًا لَمْ يُعْطَهُنَّ أَحَدٌ قَبْلِي : كَانَتْ كُلُّ نَيْبٍ يَنْتَقِي إِلَى قَوْمِهِ خَاصَّةً ، وَيُعْتَقُ إِلَى كُلِّ أَسْمَرٍ وَأَسْوَدَ ، وَأَجَلَتْ لِي الْغَنَائِمُ وَلَمْ تَجْعَلْ لِأَخِي قَبْلِي ، وَجُعِلَتْ لِي الْأَرْضُ طَيِّبَةً وَطَهْرًا وَمَسْجِدًا ، وَإِنَّمَا رَجُلٌ أَدْرَكَهُ الصَّلَاةُ صَلَّى حَيْثُ كَانَ ، وَتَصَوَّرْتُ بِالرُّعْبِ بَيْنَ يَدَيَّ مَسِيرَةَ شَهْرٍ ، وَأَعْطَيْتُ الشَّقَاعَةَ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَيْدٍ وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِنَانٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَيْدٍ. [صحيح۔ اسرحہ البخاری ۳۳۵]

(۳۷۹۳) سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مجھے پانچ چیزیں ایسی عطا کی گئی جو مجھ سے پہلے کسی کو نہیں دی گئیں۔ پہلے نبی کسی ایک قوم کی طرف خاص طور پر بھیجے جاتے تھے اور مجھے سرخ و سیاہ سب لوگوں کی طرف بھیجا گیا، میرے لیے تمہیں حلال کی گئی ہیں جب کہ مجھ سے پہلے کسی کے لیے حلال نہیں کی گئی تھیں۔ میرے لیے زمین کو نماز کے لیے پاک جگہ اور پاک کرنے والی بنا دیا گیا، میری امت کے کسی بھی شخص کو جہاں بھی نماز کا وقت ہو جائے وہیں نماز پڑھ لے اور رعب کے ذریعے میری مدد کی گئی کہ ایک ماہ کی مسافت سے دشمنوں پر میرا رعب پڑتا ہے اور مجھے شقاقت کا لہر دی گئی۔

(۳۲۹) بَابُ النَّهْيِ عَنِ الصَّلَاةِ عَلَى ظَهْرِ الْكُعْبَةِ

بیت اللہ کی چھت پر نماز پڑھنے کی ممانعت کا بیان

(۳۷۹۴) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا: يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْمُرْزُقِيُّ وَأَبُو بَكْرِ أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ قَرَأَ عَلَيَّ ابْنُ أَبِي وَهَبٍ أَخْبَرَكَ يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ عَنْ زَيْدِ بْنِ جُبَيْرَةَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحُصَيْنِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - عَنِ الصَّلَاةِ فِي سَبْعَةِ مَوَاطِنَ: الْمُقَبَّرَةِ وَالْمَجْزَرَةِ ، وَالْمَرْبُوكَةِ وَالْحَمَامِ ، وَالْمَخَجَةِ الطَّرِيقِ ، وَظَهْرِ بَيْتِ اللَّهِ تَعَالَى ، وَمَعَاطِنِ الْإِبِلِ. [باطل۔ اسرحہ الطبرانی فی الاوس ۲۶۱]

(۳۷۹۳) حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سات مقامات میں نماز پڑھنے سے منع فرمایا ہے: کوڑا کرکٹ (ڈالنے) کی جگہ، ذبح خانہ، قبرستان، شارع عام، حمام، اونٹ باندھنے کی جگہ اور بیت اللہ کی چھت پر۔

(۳۷۹۵) وَحَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ الْهَلَالِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدِ الْمُقَرَّبِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ فَذَكَرَهُ بِمِثْلِهِ. فَقَرَأَ بِهِ زَيْدُ بْنُ جُبَيْرَةَ. وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلِ الْوَهْرَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَازِمٍ أَخْبَرَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الرَّائِسِيُّ قَالَ سَمِعْتُ الْبُخَارِيَّ يَقُولُ: زَيْدُ بْنُ جُبَيْرَةَ أَبُو جُبَيْرَةَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحُصَيْنِ مُنْكَرُ الْحَدِيثِ. وَرَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الْعَمَرِيُّ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ -

وَخَدِيثُ دَاوُدَ أَشْبَهُ وَاللَّهِ أَعْلَمُ قَالَهُ أَبُو عِمْسَى ، وَقَدْ رَوَيْنَا عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَعَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - صَلَّى فِي قَبْلِ الْبَيْتِ رُكْعَتَيْنِ وَقَالَ: هَذِهِ الْبَيْتَةُ. [باطل۔ وقد تقدم في الذي قبله]

(۳۷۹۵) (۱) ایک دوسری سند سے اسی کی مثل روایت منقول ہے۔

(ب) حضرت ابوداؤد رضی اللہ عنہ کی حدیث اس کے زیادہ مشابہ ہے۔ واللہ اعلم
یہ حضرت ابو یوسفی رضی اللہ عنہ کا قول ہے۔

(ج) سیدنا ابن عباس اور اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما سے ہمیں حدیث بیان کی گئی کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بیت اللہ کی طرف (منہ کر کے) دو رکعت ادا کی اور فرمایا: یہ ہے قبلہ۔

(۳۳۰) بَابُ الدَّلِيلِ عَلَى أَنَّ الْمُؤْتَدَّ يَقْضِي مَا تَرَكَ مِنَ الصَّلَاةِ

حالت ارتداد میں چھوڑی ہوئی نمازوں کی قضاء واجب ہے

(۲۷۹۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْعَافِي حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالَكْرِيَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا هُدَيْبَةُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: «مَنْ نَسِيَ صَلَاةً فَلْيَصِلْهَا إِذَا ذَكَرَهَا، لَا كَفَّارَةَ لَهَا إِلَّا ذَلِكَ». قَالَ قَتَادَةُ «أَتَمَّ الصَّلَاةَ لِيذْكَرَ» [ح: ۱۴]

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ هُدَيْبَةَ وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ أَبِي نُعَيْمٍ عَنْ هَمَّامٍ.

[صحیح۔ اخرجہ البخاری ۵۹۷۔ و مسلم ۶۸۴]

(۳۲۹۷) (۱) سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جو نماز پڑھنا بھول جائے تو جب بھی اسے یاد آئے پڑھے اس کا کفارہ یہی ہے۔

(ب) حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ «أَتَمَّ الصَّلَاةَ لِيذْكَرَ» [ح: ۱۴] ”میرے ذکر کے لیے نماز قائم کرو۔“

جماع أبواب سجود السهو وسجود الشكر

شکر اور سہو کے سجدوں کے ابواب

(۳۳۱) بَابُ لَا تَبْطُلُ صَلَاةُ الْمَرْءِ بِالسَّهْوِ فِيهَا

نماز میں سہو سے آدمی کی نماز باطل نہیں ہوتی

(۲۷۹۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ الْعَدَلِيُّ بِعَنْدَادٍ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ

الصَّفَّارُ وَأَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو الرِّزَّازُ قَالَ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْبِدٍ عَنْ مَسْعُورٍ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ آتَسَى كَمَا تَسْتَوْنَ ، فَأَيُّكُمْ شَكَّ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَنْظُرْ أُخْرَى ذَلِكَ إِلَى الصَّوَابِ فَلْيَتِمَّ عَلَيْهِ وَيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ)).
أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ مَسْعُورِ بْنِ كَثَامٍ ، وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ مَنْصُورِ بْنِ الْمُعْتَمِرِ .

[صحیح۔ اعرجہ البخاری ۴۰۱]

(۳۷۹۷) سیدنا عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں تو ایک بشر ہوں میں بھی تمہاری طرح بھول جاتا ہوں، لہذا جب تم میں سے کسی کو نماز میں شک ہو جائے تو وہ غور و فکر کرے جو درنگی کے زیادہ قریب ہو اس پر نماز مکمل کر لے اور (آخر میں) دو سجدے کر لے۔

(۳۷۹۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَحْمَدُ بْنُ أَبِي النَّظِيرِ الْفَيْهِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَصْرِ الْإِمَامُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا قَامَ يُصَلِّي جَاءَهُ الشَّيْطَانُ فَلَيَسَّ عَلَيْهِ حَتَّى لَا يَدْرِي كَمْ صَلَّى ، فَإِذَا رَجَعَهُ أَحَدُكُمْ ذَلِكَ فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَوْسُفَ عَنْ مَالِكٍ .

[صحیح۔ اعرجہ البخاری ۱۲۳۲]

(۳۷۹۸) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص نماز پڑھنے کھڑا ہوتا ہے تو شیطان اس کے پاس آ کر اس کو (نماز کے متعلق) شک میں جلا کر دیتا ہے۔ یہاں تک کہ وہ نہیں جانتا کہ اس نے کتنی نماز پڑھی ہے۔ لہذا جب تم میں سے کسی کے ساتھ ایسی صورت واقع ہو تو وہ بیٹھے بیٹھے دو سجدے کر لے۔

(۳۷۹۹) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ لُورِكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو ذَاوُدَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - قَالَ: ((إِذَا نُودِيَ بِالصَّلَاةِ أَذْبَرَ الشَّيْطَانُ لَهُ ضُرَاطًا حَتَّى لَا يَسْمَعَ النِّدَاءَ ، فَإِذَا قُبِضَ النِّدَاءُ الْقَبْلَ ، فَإِذَا قُوتَ بِهَا أَذْبَرَ ، فَإِذَا قُبِضَ التَّوْبِيبُ الْقَبْلَ حَتَّى يَنْطَوِيَ بَيْنَ الْعُرَةِ وَبَيْنَ نَفْسِهِ حَتَّى يَقُولَ: اذْكُرْ كَذَا اذْكُرْ كَذَا لِمَا كَمْ يَكُنْ يَذْكُرُ ، فَإِذَا كَمْ يَذْكُرْ أَحَدُكُمْ صَلَّى فَلْيَأْزُزْهُمَا فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُعَاذِ بْنِ كَعْبَةَ عَنْ هِشَامٍ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ هِشَامٍ .

[صحیح۔ اعرجہ البخاری ۱۲۲۲]

(۳۷۹۹) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جب نماز کے لیے اذان کی جائے تو شیطان بھاگ جاتا

ہے اور اس کے لیے گوز کی آواز ہوتی ہے اتنی دور بھاگتا ہے کہ اس کو آواز سنانی نہ دے۔ پھر جب اذان ختم ہو جاتی ہے تو واپس آ جاتا ہے اور جب اقامت ہوتی ہے تو پھر بھاگ جاتا ہے۔ جب اقامت ختم ہو جاتی ہے تو پھر پلٹ آتا ہے اور نمازی کے دل میں خیالات ڈالتا ہے حتیٰ کہ کہتا ہے: فلاں چیز یاد کرو، جو باتیں اس کو یاد نہیں ہوتی وہ یاد دلاتا ہے۔ اس وقت آدمی کو یہ پتا نہیں چلا کہ اس نے کتنی رکعتیں پڑھی ہیں تین یا چار۔ (جب یہ صورت پیش آئے) تو نمازی بیٹھے بیٹھے دو سجدے کر لے۔

(۳۳۲) بَابُ مَنْ شَكَّ فِي صَلَاتِهِ فَلَمْ يَدْرِ صَلَّى ثَلَاثًا أَوْ أَرْبَعًا

نماز کی رکعتوں میں شک ہو جانے کا بیان کہ تین ہوئیں یا چار؟

(۳۸۰۰) أَخْبَرَنَا أَبُو زَيْدٍ يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى الْمَوْزِيُّ أَخْبَرَنَا حَمْرَةَ بْنُ الْعَبَّاسِ بْنِ الْفَضْلِ بْنِ الْحَارِثِ الْعَلِيِّ بَعْدَ أَنْ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ حَالِيمِ الْكُورِيِّ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَّارٍ عَنْ أَبِي سَوِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا شَكَّ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ، فَلَمْ يَدْرِ كَمْ صَلَّى ثَلَاثًا أَمْ أَرْبَعًا؟ فَلْيُطْرَحِ الشَّكَّ وَلْيَتَنَّى عَلَى مَا اسْتَيْقَنَ، وَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ قَبْلَ أَنْ يُسَلَّمَ، فَإِنْ كَانَ هِيَ عَشْرًا كَانَتْ عَشْرًا، وَإِنْ صَلَّى لَعَامَ الْأَرْبَعِ كَانَتْ تَرْغِيمًا لِلشَّيْطَانِ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي حَلْفٍ عَنْ مُوسَى بْنِ دَاوُدَ.

[صحیح۔ احمد ۱۱۲۱۲/۷۲/۳]

(۳۸۰۰) حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب کسی کو اپنی نماز میں شک ہو جائے کہ تین رکعتیں پڑھی ہیں یا چار تو وہ شک کو چھوڑ کر یقین پر عمل کرے اور سلام پھرنے سے پہلے بیٹھے بیٹھے دو سجدے کر لے۔ اگر وہ پانچ رکعتیں ہوں گئی ہوں تو دو سجدے اس کو جہت بنا دیں گے اور اگر اس نے پوری چار پڑھی لی تھیں تو یہ (دو سجدے) شیطان کے لیے باعثِ ذلت ہوں گے۔

(۳۸۰۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي وَغَيْرُهُمَا قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ قَالَ قَالَ لُرَيْ عَلَى ابْنِ وَهْبٍ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ وَدَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ وَهَشَامُ بْنُ سَعْدٍ أَنَّ زَيْدَ بْنَ أَسْلَمَ حَدَّثَهُمْ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَّارٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا شَكَّ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَلَا يَدْرِ كَمْ صَلَّى ثَلَاثًا أَوْ أَرْبَعًا؟ فَلْيُطْرَحِ الشَّكَّ رُكْعَةً، ثُمَّ لْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ قَبْلَ السَّلَامِ، فَإِنْ كَانَتْ الرُّكْعَةُ الَّتِي صَلَّى عَاشِرَةً فَهِيَ بَيِّنَاتِ السَّجْدَتَيْنِ، وَإِنْ كَانَتْ رَابِعَةً فَالَسَّجْدَتَانِ تَرْغِيمًا لِلشَّيْطَانِ)). إِلَّا أَنَّ هَشَامًا بَلَغَ بِهِ أَنَا سَوِيدُ الْخُدْرِيِّ.

هَكَذَا رَوَاهُ بَحْرُ بْنُ نَصْرِ الْخَوْلَانِيُّ وَغَيْرُهُ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ وَرَوَاهُ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ وَهْبٍ عَنْ عَمِّهِ ابْنِ وَهْبٍ فَجَعَلَ التَّوَصُّلَ لِدَاوُدَ بْنِ قَيْسٍ. [صحيح لغيره۔ تقدم في الذي قبله]

(۳۸۰۱) حضرت عطاء بن یسار رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کسی کو نماز کے بارے میں شک ہو اور اسے معلوم نہ ہو کہ اس نے کتنی رکعتیں پڑھی ہیں تین یا چار تو وہ ایک رکعت پڑھے اور سلام پھیرنے سے پہلے بیٹھے بیٹھے دو سجدے کر لے۔ اگر پڑھی جائے والی رکعت پانچویں ہوگی تو وہ ان دو سجدوں سے بھت بن جائے گی اور اگر پڑھی جائے والی رکعت چوتھی ہوگی تو یہ دو سجدے شیطان کے لیے باعث ذلت و رسوائی ہوں گے۔

(۳۸۰۲) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ وَهْبٍ حَدَّثَنَا عَمِّي قَالَ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ وَهْبٍ، وَرِوَايَةُ بَحْرِ بْنِ نَصْرِ كَانَتْهَا أَصْحَحُ، وَقَدْ وَصَلَ الْخُدْرِيُّ جَمَاعَةً عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ مَعَ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ وَهَشَامِ بْنِ سَعْدٍ. [صحيح۔ و تقدم رقم ۳۸۰۰]

(۳۸۰۲) ایک دوسری سند سے بھی حدیث حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے منقول ہے۔

(۳۸۰۲) حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ إِمْلَاءً أَخْبَرَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - ((إِذَا لَمْ يَلِدْ أَحَدُكُمْ ثَلَاثًا صَلَّى أَمْ أَرْبَعًا؟ وَلْيَصِلْ رَكْعَةً ثُمَّ يَسْجُدْ بَعْدَ ذَلِكَ سَجْدَتِي الشَّهْوِ وَهُوَ جَالِسٌ، فَإِنْ كَانَتْ صَلَاتُهُ خَمْسًا حُقِقَتْ صَلَاتُهُ، وَإِنْ كَانَتْ أَرْبَعًا كَانَتْ تَرْغِيمًا لِلشَّيْطَانِ)).

وَبِمَعْنَاهُ رَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ عَجَلَانَ وَقَلِيحُ بْنُ سُلَيْمَانَ وَمُحَمَّدُ بْنُ مَطْرُوفٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ مَوْصُولًا.

[صحيح۔ وقد تقدم في الذي قبله]

(۳۸۰۳) حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کسی کو یہ پتہ نہ چلے کہ اس نے تین رکعتیں ادا کی ہیں یا چار تو اس کو چاہیے کہ وہ نماز مکمل کرے اور ایک رکعت مزید پڑھ لے۔ پھر اس کے بعد بیٹھے بیٹھے سہ کے دو سجدے کر لے۔ اگر اس کی پانچ رکعتیں ہو گئیں تو ان سجدوں کی وجہ سے اس کی نماز بھت ہو جائے گی اور اگر اس کی چار رکعتیں ہو گئیں تو وہ دو سجدے شیطان کے لیے باعث ذلت و رسوائی ہوں گے۔

(۳۸۰۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرِو الدَّقْنِشِيُّ وَسَعِيدُ بْنُ عَلَمَانَ التَّوَيْجِيُّ قَرَأَهُمَا فِي مَوْضِعَيْنِ قَالَا حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ الْوَهْبِيُّ حَدَّثَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ كُرَيْبٍ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: جَلَسْتُ إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: يَا ابْنَ عَبَّاسٍ هَلْ سَمِعْتَ مِنَ النَّبِيِّ - ﷺ - فِي الرَّجُلِ إِذَا نَسِيَ صَلَاتَهُ فَلَمْ يَذَرِ أَرَادَ أَنْ يَقْضَى مَا أَمَرَ بِهِ؟ قُلْتُ: وَمَا سَمِعْتَ أَنْتَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - شَيْئًا فِي ذَلِكَ؟ قَالَ: لَا وَاللَّهِ مَا سَمِعْتُ مِنْهُ فِيهِ شَيْئًا، وَلَا سَأَلْتُ عَنْهُ إِذْ جَاءَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ فَقَالَ: لَيْسَ أَيْتَمًا؟ فَأَخْبَرَهُ عُمَرُ فَقَالَ: سَأَلْتُ هَذَا اللَّفْظَ عَنْ كَذَا وَكَذَا فَلَمْ أَجِدْ عِنْدَهُ عِلْمًا. قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ: لَكِنْ عِنْدِي لَقَدْ سَمِعْتُ ذَلِكَ مِنَ النَّبِيِّ - ﷺ - فَقَالَ عُمَرُ: فَأَنْتَ عِنْدَنَا الْعَدْلُ الرَّضَا، فَمَاذَا سَمِعْتَ؟ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ - ﷺ - يَقُولُ: ((إِذَا شُكَّ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ فَشُكَّ فِي الْوَاحِدَةِ وَالثَّانِي فَلْيَجْعَلْهَا وَاحِدَةً، وَإِذَا شُكَّ فِي الْاِثْنَيْنِ وَالثَّلَاثِ فَلْيَجْعَلْهَا ثَلَاثِينَ، وَإِذَا شُكَّ فِي الْثَلَاثِ وَالْأَرْبَعِ فَلْيَجْعَلْهَا ثَلَاثًا، حَتَّى يَكُونَ الْوَهْمُ فِي الزِّيَادَةِ يَسْجُدُ سَجْدَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ ثُمَّ يُسَلِّمَ)).

وَيَمْنَاهُ وَوَأَهْ جَمَاعَةٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ يَسَارٍ.

وَرَوَاهُ إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ابْنُ عُكَيْبَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ كَمَا. [صحيح لغيره - أخرجه احمد 1769]

(۳۸۰۳) حضرت عبدالرحمن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: میں حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما کے پاس بیٹھا ہوا تھا تو انہوں نے کہا: اے ابن عباس! کیا آپ نے نبی ﷺ سے اس طرح کا کوئی مسئلہ سنا ہے اس شخص کے بارے میں جو اپنی نماز میں بھول جائے اسے پتہ نہ چلے کہ اس نے نماز میں کوئی زیادتی کی ہے یا کمی کی ہے جس کا اسے حکم نہیں دیا گیا تھا؟ میں نے کہا: اے امیر المؤمنین! کیا آپ نے بھی رسول اللہ ﷺ سے اس بارے میں کچھ نہیں سنا؟ انہوں نے فرمایا: نہیں اللہ کی قسم! میں نے آپ ﷺ سے اس بارے میں کچھ نہیں سنا اور نہ ہی آپ ﷺ سے اس بارے میں میں نے پوچھا ہے۔ اچانک حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہما تشریف لائے تو انہوں نے فرمایا: تم کس مسئلہ میں پھنسے ہوئے ہو؟ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہما نے ان کے سامنے وہ بات رکھ دی کہ میں نے اس نوجوان سے فلاں فلاں مسئلہ کے بارے میں پوچھا لیکن مجھے اس کے پاس سے اس بارے میں کچھ معلوم نہیں ہوا۔ حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہما نے فرمایا: لیکن میرے پاس اس بارے میں علم ہے۔ میں نے رسول اللہ ﷺ سے اس بارے میں سنا ہوا ہے تو حضرت عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: میں نے نبی ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جب تم میں سے کسی کو نماز میں شک ہو جائے تو اگر اس کو ایک اور دو رکعتوں میں شک ہو جائے تو ایک کو شمار کرے اور جب اسے دو یا تین میں شک ہو جائے تو ان کو دو کھجے اور اگر تین اور چار (رکعتوں) میں شک پڑ جائے تو ان تین بنا دے، جب وہم زیادہ میں ہو۔ سلام سے پہلے دو سجدے کر لے پھر سلام پھیر دے۔

(۳۸۰۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَبِيبٍ الصَّقَّارُ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَلِيٍّ

حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْفَضْلِ أَبُو عُبَيْدَةَ السَّقَطِيُّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ مَكْحُولٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ عُمَرَ فَقَدْ أَكْرَمَنَا الرَّجُلُ بِسُهُورِي صَلَاتِهِ ، فَلَمْ يُلْوَ كُمْ صَلَّى؟ قَالَ لَقُلْتُ: مَا سَمِعْتُ فِي ذَلِكَ شَيْئًا. قَالَ: قَبِينَا نَحْنُ كَذَلِكَ إِذْ جَاءَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ فَقَالَ: قَبِمَ أَنْتُمْ؟ قُلْنَا: الرَّجُلُ بِسُهُورِي صَلَاتِهِ فَلَا يَدْرِي كُمْ صَلَّى؟ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ: (إِذَا سَهَا الرَّجُلُ فَلَمْ يَدْرِ يَتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا أَوْ أَرْبَعًا فَلْيَجْعَلِ السُّهُورِي الرَّبَادِي وَكَيْسُحْدُ سَجَلَتَيْنِ)). قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ فَلَقِيْتُ حُسَيْنَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ لَمَّا كَرَّمَهُ هَذَا الْحَدِيثَ فَقَالَ لِي: هَلْ أَسْنَدُهُ لِكَ؟ قُلْتُ: لَا. قَالَ: لَكِنِ حَدَّثَنِي مَكْحُولٌ عَنْ كُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - بِمِثْلِ هَذَا الْحَدِيثِ.

وَرَوَاهُ الْمُحَارِبِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ بِمَعْنَى رِوَايَةِ ابْنِ عَلِيَّةَ لَمَّا رَوَى الْحَدِيثَ لِحُسَيْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ - وَهُوَ ضَعِيفٌ - إِلَّا أَنَّ لَهُ شَاهِدًا مِنْ حَدِيثِ مَكْحُولٍ. [صحيح لغيره۔ وقد تقدم في الذي قبله]

(۳۸۰۵) سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: ہم سیدنا عمر رضی اللہ عنہ کے پاس مذاکرہ کر رہے تھے کہ اگر کوئی نماز میں بھول جائے اور اسے یہ بھی یاد نہ رہے کہ اس نے کتنی (رکعت) نماز پڑھی ہے؟ سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: میں نے کہا کہ میں نے تو اس بارے میں رسول اللہ ﷺ سے کچھ نہیں سنا۔ سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ہم اسی طرح بیٹھے ہوئے تھے کہ اچانک حضرت عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ تشریف لائے۔ تو انہوں نے کہا: کس مسئلہ میں (پریشان) ہو؟ ہم نے کہا: اگر آدمی اپنی نماز میں بھول جائے اور اسے یہ بھی معلوم نہ ہو کہ اس نے کتنی رکعتیں پڑھی ہیں؟ حضرت عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ آدمی جب نماز میں بھول جائے اور اسے پتا نہ چلے کہ اس نے دو رکعتیں پڑھی ہیں، تین پڑھی ہیں یا چار پڑھی ہیں تو وہ زیادہ کو شمار کرے اور سلام سے پہلے دو رکعتے کرے۔

(۳۸۰۶) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْمُحَارِبِ الْقَفِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ الْمَعْرُوفِ بِأَبِي الشَّيْخِ الْأَصْبَهَانِيِّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو يَعْنِي ابْنَ أَبِي عَاصِمٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ سَيْفٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ السَّخْرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ نَابِتِ بْنِ ثَوْبَانَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَكْحُولٍ لَمَّا كَرَّمَهُ نَحْوُ رِوَايَةِ ابْنِ إِسْحَاقَ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ كُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - وَرَوَى أَيْضًا عَنْ ثَوْرٍ بْنِ يَزِيدَ عَنْ مَكْحُولٍ كَذَلِكَ مَوْصُولًا وَرَوَى مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ. [صحيح لغيره۔ وقد تقد]

(۳۸۰۶) ایک دوسری سند سے یہ حدیث حضرت عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ سے بھی منقول ہے۔

(۳۸۰۷) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى

حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّورِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ الْمُكَنِّيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كُنْتُ أَذْكَرُ عُمَرَ شَيْئًا مِنَ الصَّلَاةِ ، فَاتَى عَلَيْنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: أَلَا أُحَدِّثُكُمْ حَدِيثًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - ؟ قُلْنَا: بَلَى . قَالَ: أَشْهَدُ شَهَادَةَ اللَّهِ لَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ: ((إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ فِي شَكٍّ مِنَ النُّقْصَانِ فِي صَلَاتِهِ فَلْيُضِلَّ حَتَّى يَكُونَ فِي شَكٍّ مِنَ الزِّيَادَةِ)).

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُسْلِمٍ الْمُكَنِّيِّ ، وَرَوَاهُ أَبُو بَكْرٍ الْوَلِيدِيُّ عَنِ الْوَلِيدِ عَنْ بَحْرِ بْنِ عَجْبَةَ السَّقَّاءِ عَنِ الزُّهْرِيِّ ، وَكَذَلِكَ رَوَى عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عُسَيْنٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ .

[صحیح لغیرہ۔ وقد تقدم في الذي قبله]

(۳۸۰۷) حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ہم حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس نماز کے کسی مسئلہ کے بارے میں بحث کر رہے تھے کہ اس دوران حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ ہمارے پاس تشریف لائے اور انہوں نے فرمایا: کیا میں تمہیں ایک حدیث نہ بیان کروں جو میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنی ہے؟ ہم نے کہا: کیوں نہیں! ضرور سنائیے۔ انہوں نے فرمایا: میں گواہی دیتا ہوں کہ یقیناً میں نے یہ حدیث رسول اللہ ﷺ سے سنی ہے کہ جب تم میں سے کسی کو نماز میں کسی کمی کا شک ہو جائے تو وہ نماز کو اس ترحیب پر پڑھے کہ شک زیادہ میں ہو جائے۔

(۳۸۰۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِفُ لِي الْوَلِيدِيُّ الْكِنْدِيُّ لِأَبِي الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَارِثٍ بْنُ أَبِي عَزْرَةَ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ أَخْبَرَنَا سَعِيدٌ يَعْنِي ابْنَ أَبِي عُرْوَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - قَالَ: ((إِذَا شَكَّ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَمْسُ بِمِرِّ النَّسْتِينِ صَلَّى أَوْ تَلَّأْنَا ، فَلْيَلِيقِ الشَّكَّ وَكَيْفَ عَلَى الْيَقِينِ)). جَعْفَرُ هَذَا هُوَ ابْنُ عَوْنٍ ، وَكَذَا كَانَ لِي الْأَصْلُ سَعِيدٌ يَعْنِي ابْنَ أَبِي عُرْوَةَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ .

[صحیح لغیرہ۔ وقد تقدم الكلام عليه في رقم ۳۸۰۴]

(۳۸۰۸) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کسی شخص کو اپنی نماز کے متعلق شک پڑ جائے تو اسے معلوم نہ ہو کہ دو پڑھی ہیں یا تین تو وہ شک کو چھوڑ کر یقین پر عمل کرے۔

(۳۸۰۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ يَهْدِي أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ بْنُ زَيْدٍ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ عُمَرَ بْنِ مُحَمَّدٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِفُ أَخْبَرَنَا مُكْرَمُ بْنُ أَحْمَدَ الْقَاضِي وَخَيْرَةُ نَالَأَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ: مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ

اللَّهُ - صَلَّيْتُ - : ((إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلَا يَتْرَى كُمْ صَلَّى ثَلَاثًا أَمْ أَرْبَعًا؟ فَلْيَرْكِعْ رُكْعَةً يُعْمِنُ رُكُوعَهَا وَمُسْجُودَهَا، ثُمَّ يَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ)).

رَوَاهُ ثِقَاتٌ. وَقَدْ وَقَّعَهُ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ فِي الْمَوْطَأِ. [منکر۔ اخرجہ ابن حزمہ ۱۰۲۶]

(۳۸۰۹) سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی نماز پڑھ رہا ہو اور اسے یاد ہی نہ رہے کہ کتنی رکعتیں ہوئی ہیں تین یا چار؟ تو وہ ایک رکعت ادا کرے، اس کے رکوع اور سجود کو اچھی طرح کرے پھر (آخر میں) دو سجدے کرے۔

(۲۸۱۰) أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ الْعَدْلُ أَحْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ جَعْفَرٍ الْمَوْسِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْعَبْدِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ عُمَرَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ: إِذَا شُكَّ لِي صَلَاتِي فَلْيَسْوِخْ الَّذِي يَنْظُرُ أَنَّهُ نَيْسَى مِنْ صَلَاتِي فَلْيَصَلِّ ثُمَّ يَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ. [صحيح۔ اخرجہ مالک فی الموطأ ۲۱۵]

(۳۸۱۰) حضرت سالم بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے تھے: جب تم میں سے کسی کو اپنی نماز میں شک ہو جائے تو جو وہ اپنی نماز سے جو بھول گیا اس پر سوچ بچار کر کے اپنی نماز کو مکمل کرے اور پھر آخر میں بیٹھے بیٹھے ہی (سلام سے پہلے) دو سجدے کرے۔

(۲۸۱۱) وَيَأْتَانِدُوهُ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ نَافِعٍ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ إِذَا سِيلَ عَنِ النَّسْيَانِ فِي الصَّلَاةِ يَقُولُ: لِيَسْوِخْ أَحَدُكُمْ إِلَيَّ يَنْظُرُ أَنَّهُ نَيْسَى مِنْ صَلَاتِي فَلْيَصَلِّ. [صحيح۔ اخرجہ مالک فی الموطأ ۲۱۷]

(۳۸۱۱) حضرت نافع رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے جب نماز میں نسیان کے بارے میں پوچھا جاتا تو فرماتے: اپنی نماز میں سے جس پر اسے یقین ہو رہا ہے پر بنا کرتے ہوئے نماز پڑھ لے۔

(۲۸۱۲) وَيَأْتَانِدُوهُ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ عَوْفِ بْنِ عَمْرٍو السَّهْمِيُّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّهُ قَالَ: سَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو بْنَ الْعَاصِ وَسَمِعْتُ الْأَحْبَابَ عَنِ الَّذِي يَشُكُّ لِي صَلَاتِي فَلَا يَتْرَى ثَلَاثًا صَلَّى أَمْ أَرْبَعًا فَيَكَلِّمُهُمَا قَالَ: فَلْيَقُمْ فَلْيَصَلِّ رُكْعَةً أُخْرَى وَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ إِذَا صَلَّى. [صحيح۔ اخرجہ مالک فی الموطأ ۲۱۶]

(۳۸۱۲) عطاء بن یسار رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما اور کعب احبار سے اس شخص کے بارے میں پوچھا جس کو اپنی نماز میں شک پڑ جائے اور اسے پتہ ہی نہ چلے کہ اس نے کتنی رکعتیں ادا کی ہیں، تین یا چار تو ان دونوں نے فرمایا کہ وہ کھڑا ہو کر ایک رکعت مزید پڑھے اور سلام سے پہلے دو سجدے کرے۔

(۲۳۳) باب سُجُودِ السَّهْوِ فِي النَّعْصِ مِنَ الصَّلَاةِ قَبْلَ التَّسْلِيمِ

نماز میں کمی کی صورت میں سجدہ ہو سلام پھیرنے سے پہلے کرنا چاہیے

(۲۸۱۳) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُرْتَمِي حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُتَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكِ ابْنِ بُرَيْدَةَ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - رَكْعَتَيْنِ مِنْ بَعْضِ الصَّلَوَاتِ ثُمَّ قَامَ فَلَمْ يَجْلِسْ ، فَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ ، فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ وَنَظَرْنَا تَسْلِيمَهُ كَبَّرَ ، فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ قَبْلَ التَّسْلِيمِ ، ثُمَّ سَلَّمَ .
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ عَنْ مَالِكٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى .

[صحیح۔ اعرجہ البخاری ۸۲۹]

(۳۸۱۳) حضرت عبداللہ بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں بعض نمازوں کی دو رکعتیں پڑھائیں ، پھر آپ ﷺ بیٹھے بغیر کھڑے ہو گئے اور نمازی بھی آپ ﷺ کے ساتھ کھڑے ہو گئے ، جب آپ ﷺ نے نماز مکمل کر لی تو ہم سلام پھیرنے کا انتظار کر رہے تھے ، آپ ﷺ نے گھبر کیا اور سلام پھیرنے سے پہلے دو سجدے کیے پھر سلام پھیرا۔

(۲۸۱۴) أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَمَّدٍ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السُّلَمِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرَيْرَةَ الْأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ بُرَيْدَةَ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِحْسَى صَلَاتِي الْعَيْشِيِّ ، فَقَامَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ فَلَمْ يَجْلِسْ ، فَلَمَّا كَانَ فِي آخِرِ صَلَاتِهِ النَّظَرَ تَسْلِيمَهُ - أَيَّ أَنْ يَسَلَّمَ - فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يُسَلَّمَ لَمْ يَسَلَّمَ .

[صحیح۔ تقدم فی الذی قبلہ]

(۳۸۱۳) حضرت عبداللہ بن محمد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے دن کی نمازوں میں سے کوئی نماز پڑھائی تو دو رکعتوں بعد نہیں بیٹھے۔ جب آپ ﷺ نماز کے اختتام کے قریب پہنچے تو ہم آپ ﷺ کے سلام پھیرنے کا انتظار کرنے لگے۔ رسول اللہ ﷺ نے سلام پھیرنے سے پہلے دو سجدے کیے پھر سلام پھیرا۔

(۲۸۱۵) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ بَعْدَادَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُثْمَانَ بْنِ صَالِحٍ حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ الْجُهَنِيُّ حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ مَضْرَعَةَ عَنْ هَمْرَةَ ابْنِ الْحَارِثِ عَنْ بَكْرِ بْنِ الْعَجْلَانِ مَوْلَى لَطِيفَةَ حَدَّثَهُ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ يُونُسَ مَوْلَى عُثْمَانَ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي

سُفْيَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صَلَّى بِهِمْ ، فَجَسَى لِقَامَ وَعَلَيْهِ جُلُوسٌ فَلَمْ يَجْلِسْ ، فَلَمَّا كَانَ فِي آخِرِ صَلَاتِهِ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ قَبْلَ السَّلَامِ ثُمَّ قَالَ : هَكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - صَنَعَ . قَالَ أَبِي : وَهُوَ رَأْيِي . قَالَ الشَّيْخُ وَكَذَلِكَ فَعَلَهُ عُقَيْبَةُ بْنُ عَامِرٍ الْجُهَنِيُّ .

قَالَ أَبُو دَاوُدَ السُّجَمَانِيُّ : وَكَذَلِكَ سَجَدَهُمَا ابْنُ الزُّبَيْرِ وَقَامَ مِنْهُنَّ قَبْلَ التَّسْلِيمِ . وَهُوَ قَوْلُ الزُّهْرِيِّ . قَالَ الشَّيْخُ : قَدْ اخْتَلَفَ فِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ . [ضعيف - أخرجه الطبرانی فی الكبير ۷۷۴]

(۳۸۱۵) (ا) حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے آراؤ کردہ غلام محمد بن یوسف رضی اللہ عنہ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ حضرت معاویہ بن ابوسفیان رضی اللہ عنہ نے انیس نماز پڑھائی تو بھول گئے۔ آپ نے قعدہ کرنا تھا مگر نہیں کیا۔ جب وہ نماز کے آخری قعدے میں تھے تو سلام سے پہلے دو سجدے کیے پھر فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو اس طرح کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

(ب) امام ترمذی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اسی طرح حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ نے بھی کیا ہے۔

(ج) امام ابوداؤد سجستانی رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ سیدنا عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ بھی جب دو رکعتیں پڑھنے کے بعد کھڑے ہو گئے تھے تو انہوں نے بھی اسی طرح سلام پھیرنے سے پہلے دو سجدے کیے تھے اور یہ امام زہری رضی اللہ عنہ کا قول ہے۔

(۳۳۴) بَابُ سُجُودِ السُّهُوِّ فِي الرَّيَاكَةِ فِي الصَّلَاةِ بَعْدَ التَّسْلِيمِ

نماز میں زیادتی کی صورت میں سجدہ سہو سلام کے بعد کرنے کا بیان

(۳۸۱۶) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُرْتَمِي حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ .

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحُصَيْنِ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ مَوْلَى ابْنِ أَبِي أَحْمَدَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ : صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - صَلَاةَ الْعَصْرِ ، فَسَلَّمَ لِي رَكْعَتَيْنِ ، فَقَامَ ذُو الْيَدَيْنِ فَقَالَ : أَلَمْ تَرَ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((كُلُّ ذَلِكَ لَمْ يَكُنْ)) . فَقَالَ : لَقَدْ تَمَّانَ بَعْضُ ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَكَلِمَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - عَلَى النَّاسِ فَقَالَ : ((أَصَدَقَ ذُو الْيَدَيْنِ؟)) . قَالُوا : نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ . فَكَلِمَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - مَا بَقِيَ مِنَ الصَّلَاةِ ، ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ بَعْدَ السَّلَامِ وَهُوَ جَالِسٌ . لَفْظُ حَدِيثِ قُتَيْبَةَ وَكَمْ يُذَكِّرُ الشَّافِعِيُّ قَوْلَهُ : كُلُّ ذَلِكَ لَمْ يَكُنْ . وَقَالَ : ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ بَعْدَ التَّسْلِيمِ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِ عَنْ قُتَيْبَةَ بْنِ سَعِيدٍ وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ حَدِيثِ أَبِي سَلَمَةَ وَابْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ بِمَعْنَاهُ . [صحیح - أخرجه البخاری ۴۸۲]

(۳۸۱۶) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما بیان فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں عصر کی نماز پڑھائی تو دو رکعتوں کے بعد سلام پھیر دیا، ذوالیدین کھڑے ہو گئے اور عرض کیا: نماز کم ہو گئی ہے یا آپ بھول گئے ہیں؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ایسی کوئی بات نہیں ہے۔ اس نے کہا: اے اللہ کے رسول ﷺ! کچھ نہ کچھ ہوا ہے۔ رسول اللہ ﷺ لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا: ذوالیدین سچ کہہ رہا ہے؟ لوگوں نے کہا: جی ہاں! اے اللہ کے رسول! تو رسول اللہ ﷺ نے باقی نماز مکمل کی، پھر سلام پھیرنے کے بعد بیٹھے بیٹھے دو سجدے کیے۔ یہ حضرت قتیبہ رضی اللہ عنہ کی حدیث کے الفاظ ہیں۔

امام شافعی رضی اللہ عنہ نے یہ ذکر نہیں کیا اور فرمایا: پھر سلام پھیرنے کے بعد بیٹھے بیٹھے دو سجدے کر لے۔

(۳۸۱۷) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ وَأَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْكَبِيُّ وَغَيْرُهُمَا قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّابِعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الْقُفَيْيُّ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّادِ عَنْ أَبِي فَلَانَةَ عَنْ أَبِي الْمُهَلَّبِ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ: سَلَّمَ النَّبِيُّ ﷺ فِي ثَلَاثِ رَكَعَاتٍ مِنَ الْمَضِيِّ، ثُمَّ قَامَ فَدَخَلَ الْحُمْرَةَ، فَقَامَ الْخَيْرِيُّ رَجُلٌ بَسِيطُ الْبَدَنِ فَنَادَى: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَقْصَرَتِ الصَّلَاةُ؟ فَخَرَجَ مُغْتَابًا يَجْرُ رِدَاءَهُ، فَسَأَلَ فَأُخْبِرَ، فَصَلَّى بِتِلْكَ الرَّكْعَةِ الَّتِي كَانَ تَرَكَ، ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْقُفَيْيِّ. [صحيح۔ اسرحہ مسلم ۵۷۴]

(۳۸۱۷) حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے عصر کی نماز کی صرف تین رکعتیں پڑھیں، اس کے بعد گھر تشریف لے گئے۔ حضرت خرباق رضی اللہ عنہما کھڑے ہوئے۔ ذوالیدین پکار رہا تھا: اے اللہ کے رسول! کیا نماز کم ہو گئی ہے؟ رسول اللہ ﷺ غصے میں چادر کھینچے ہوئے نکل آئے اور لوگوں سے پوچھا، انہوں نے آپ ﷺ کو بتایا تو آپ ﷺ نے جو رکعت رہ گئی تھی وہ ادا کی۔ پھر سلام پھیرا اور دو سجدے کر کے دوبارہ سلام پھیرا۔

(۳۸۱۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ سُهَيْبَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو وَأَبُو بَكْرٍ وَعُثْمَانُ ابْنُ أَبِي نِيَّةٍ قَالُوا حَدَّثَنَا جَرِيرٌ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي نِيَّةٍ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - قَالَ إِبْرَاهِيمُ: فَلَا أَدْرِي أَزَادَ أَمْ نَقَصَ، فَلَمَّا سَلَّمَ قِيلَ لَهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَحَدَتْ فِي الصَّلَاةِ شَيْءٌ؟ قَالَ: ((وَمَا ذَلِكَ؟)) قَالُوا: صَلَّيْتَ كَذَا وَكَذَا. قَالَ: لَقِنِي رَجُلٌ وَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ، فَسَجَدَ بِهِمْ سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ، فَلَمَّا انْقَلَبَ أَكْبَلَ عَلَيْنَا بَوَاجِهِ فَقَالَ: ((إِنَّهُ لَوْ حَدَّثَ فِي الصَّلَاةِ شَيْءٌ أَنَا لَكُمُ بِهِ، وَلَكِنْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ أَنَسَى كَمَا تَنْسَوْنَ، فَلِذَا نَسِيتُ فَذَكَّرْتُمُنِي، وَإِذَا شَكَّ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَتَحَرَّ الصَّوَابَ، فَلْيَتَمَّ عَلَيْهِ ثُمَّ لْيَسَلِّمْ

لَمْ يَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ))۔

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَفْمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَانُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَبَيِّنْ لَفْظَ التَّسْلِيمِ ، وَقَدْ آتَتْهُ الْبُخَارِيُّ وَعِزُّهُ مِنَ الْأَيْمَةِ عَنْ هَؤُلَاءِ .

[صحیح۔ اخرجہ البخاری ۱۰۱]

(۳۸۱۸) عاقرہ رحمہ روایت کرتے ہیں کہ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے نماز پڑھائی۔ ابراہیم نخعی رحمہ بیان کرتے ہیں کہ میں نہیں جانتا کہ آپ نے نماز میں کوئی اضافہ کیا یا کی۔ جب آپ نے سلام پھیرا تو کہا گیا: اے اللہ کے رسول! کیا نماز میں کوئی نیا حکم نازل ہوا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: وہ کیا ہے؟ انہوں نے بتایا: آپ نے اس طرح نماز پڑھی ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے اپنی ٹانگوں کو موڑا اور قبلہ رخ ہو گئے اور دو سجدے کیے۔ پھر سلام پھیرا۔ اس کے بعد جب ہماری طرف متوجہ ہوئے تو فرمایا: اگر نماز میں کوئی نیا حکم آجاتا تو میں آپ کو ضرور بتا دیتا، لیکن میں تمہاری طرح بشر ہوں، جس طرح تم بھول جاتے ہو میں بھی بھول جاتا ہوں۔ میں جب بھول جاؤں تو مجھے یاد کروادیا کرو اور جب کسی کو اپنی نماز میں شک ہو جائے تو یقینی بات سوچ لے، پھر اسی پر نماز کو پورا کرے، پھر سلام پھیرے اور سب کے دو سجدے کرے۔

(۳۸۱۹) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ لَدَاكَ الْحَدِيثِ بِخَبْرِهِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: صَلَّى صَلَاةً قَرَأَ أَرْتَلُّ نَقْصًا ، فَلَمَّا سَلَّمَ أَهْبَلَ عَلَى الْقَوْمِ بِوَجْهِهِ وَلَمْ يَذْكُرْ قَوْلَهُ: وَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ ، وَقَالَ فِي آخِرِهِ: فَإِذَا سَلَّمَ سَجَدَ سَجْدَتِي السُّهُورِ وَحَفِظْتُهُ أَيْضًا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ وَشُعْبَةُ بْنُ الْحَجَّاجِ وَرُوَيْبُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ مَنْصُورِ بْنِ الْمُعْتَمِرِ وَرَوَاهُ إِسْحَاقُ بْنُ عِيَّاشٍ وَكُثَامُ بْنُ مَعَادٍ وَكُلُّهُمْ مِنْ عِيَّاشِ بْنِ عَبْدِ الصَّمَدِ عَنْ مَنْصُورٍ ، فَلَمْ يَذْكُرُوا لَفْظَ التَّسْلِيمِ وَكَلِمَةَ التَّحَرُّيِ .

رَوَاهُ جَمَاعَةٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ وَبِهِمُ الْحَكَمُ بْنُ عَتِيْبَةَ وَسَلَيْمَانَ بْنُ مِهْرَانَ الْأَعْمَشُ ، فَلَمْ يَذْكُرُوا هَذِهِ اللَّفْظَةَ وَلَا كَلِمَةَ التَّحَرُّيِ .

رَوَاهُ إِبْرَاهِيمُ بْنُ سُوَيْدٍ النَّخَعِيُّ عَنْ عَلْقَمَةَ فَلَمْ يَذْكُرْ هَمًّا ، وَهُوَ غَيْرُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ يَزِيدَ النَّخَعِيِّ الْقَوِيهِ وَحَفِظَ مَا لَمْ يَحْفَظْهُ إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَزِيدَ فِي غَيْرِ رِوَايَةِ الْحَكَمِ عَنْهُ مِنَ الزِّيَادَةِ أَوْ النِّقْصَانِ فَقَالَ: صَلَّى حَمْسًا . وَرَوَاهُ الْأَسْوَدُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ فَرَوَاهُ إِبْرَاهِيمُ بْنُ سُوَيْدٍ عَنْ عَلْقَمَةَ فِي: أَنَّهُ صَلَّى حَمْسًا وَلَمْ يَذْكُرِ اللَّفْظَيْنِ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ .

وَلَقَدْ رَوَى عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ بِخِلَافِ ذَلِكَ فِي السَّلَامِ إِلَّا أَنَّ فِي صَحِيحِهِ نَقْرًا . [صحیح۔ تقدم فی الذی قبلہ]

(۳۸۱۹) ایک دوسری سند سے شعبہ اس حدیث کو نقل کرتے ہیں، وہ بھی اسی کی طرح ہے مگر اس میں یہ ہے کہ آپ ﷺ نے

نماز پڑھی اور اس میں کوئی کمی یا زیادتی کی۔ جب سلام پھیرا تو لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے۔ انہوں نے یہ الفاظ نہیں نقل کیے کہ آپ ﷺ تلبیر رخ ہوئے اور سلام پھیر کر سہو کے دو جہرے کیے۔

(۲۸۲۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا النُّعْمَانِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ خُصَيْبٍ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((إِذَا كُنْتَ فِي صَلَاةٍ فَسَكَتَ لِي ثَلَاثٌ أَوْ أَرْبَعٌ وَأَكْثَرَ فَكُنْتُ عَلَى أَرْبَعٍ تَشَهُدْتُ، ثُمَّ سَجَدْتُ سَجْدَتَيْنِ وَأَنْتَ جَالِسٌ قَبْلَ أَنْ تُسَلَّمَ، ثُمَّ تَشَهُدْتَ أَيضًا ثُمَّ تَسَلَّمَ)).

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَكَذَلِكَ رَوَاهُ عَبْدُ الْوَاحِدِ عَنْ خُصَيْبٍ وَكَمْ يَرْفَعُهُ، وَوَأَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ أَيضًا سُبَيْكًا وَشَرِيكَ وَإِسْرَائِيلَ. وَاخْتَلَفُوا فِي الْكَلَامِ لِي مَعْنَى الْحَدِيثِ وَكَمْ يُسَيِّئُونَ. [ضعيف۔ الرجوع فی الحديث له موفق] (۳۸۲۰) ابو عبیدہ بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تو نماز پڑھ رہا ہو اور تجھے شک پڑ جائے کہ تین رکعتیں پڑھی ہیں یا چار اور تیرا غالب گمان چار کا ہو تو تشہد کے لیے بیٹھ جا، پھر سلام پھیرنے سے پہلے بیٹھے بیٹھے دو جہرے کر، پھر اسی طرح تشہد پڑھ کر سلام پھیر دے۔

(۳۳۵) بَابُ مَنْ قَالَ يَسْجُدُهُمَا بَعْدَ التَّسْلِيمِ عَلَى الْإِطْلَاقِ

سہو کے سجدے سلام پھیرنے کے بعد کرنے کا بیان

(۲۸۲۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْقُرَيْشِ الْأَزْرَقِيُّ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ يَعْنِي ابْنَ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمٍ أَنَّ مُصَافِيَةَ ابْنَ هِشَامٍ أَخْبَرَهُ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((مَنْ سَكَتَ لِي صَلَاتِهِ فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ بَعْدَ مَا يُسَلَّمَ)).

هَذَا إِسْنَادٌ لَا يَأْسُ بِهِ إِلَّا أَنْ حَدِيثَ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَصَحُّ إِسْنَادًا مِنْهُ، وَمَعَهُ حَدِيثُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ عَلَى مَا نَذَرْتُهُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [ضعيف۔ بسند آخر اخرجه ابو داود ۱۰۳۳]

(۳۸۲۱) حضرت عبد اللہ بن جعفر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جسے اپنی نماز میں شک ہو جائے تو وہ سلام کے بعد دو سجدے کرے۔

(۲۸۲۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ

السُّكْرِيُّ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُمَانَ الْيَمَنِيُّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبِيدٍ يَعْنِي
الْكَلَابِيَّ عَنْ زُهَيْرٍ يَعْنِي الْقُنُوسِيَّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جُبَيْرٍ يَعْنِي ابْنَ لُحَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ثُوْبَانَ عَنِ النَّبِيِّ
ﷺ - قَالَ: ((كُلُّ سَهْوٍ سَجْدَتَانِ بَعْدَ مَا يُسَلَّمُ)). [ضعيف - أخرجه أبو داود ۱۰۳۹]

(۳۸۲۲) ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ہر سجدے کے بعد دو سجدے ہیں۔

(۲۸۲۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُمَانَ وَالرَّبِيعُ
بْنُ نَافِعٍ عَنْ عُمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَشُجَاعِ بْنِ مَخْلَدٍ أَنَّ ابْنَ عَيَّاشٍ حَدَّثَهُمْ لَدُنْكَوْرِهِ بِسَوْرِهِ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ
عَنْ أَبِيهِ غَيْرَ عَمْرُو بْنِ عُمَانَ

وَقَالَ زُهَيْرٌ يَعْنِي ابْنَ سَالِمٍ الْعُنَيْيَّ: وَهَذَا إِسْنَادٌ فِيهِ ضَعْفٌ

وَحَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ وَعِثْرَانَ وَغَيْرِهِمَا فِي اجْتِمَاعِ عَدَدٍ مِنَ السَّهْوِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ - ثُمَّ انْصَارَهُ عَلَى
سَجْدَتَيْنِ يُخَالِفُ هَذَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [ضعيف - وقد تقدم في الذي قبله]

(۳۸۲۳) حضرت ابو ہریرہ اور حضرت عمران رضی اللہ عنہما کی حدیث نبی ﷺ کے کسی سجدے کے جمع ہونے میں ہے اور آپ کا صرف دو
سجدوں پر اکتفا کرنا اس حدیث کی مخالفت کرتا ہے۔

(۲۸۲۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمَرَ الْجَسَمِيُّ
حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا الْمُسْعَدِيُّ عَنْ زِيَادِ بْنِ عَلَاقَةَ قَالَ: صَلَّى بِنَا الْمُهَيَّبَةِ فَتَهَضَّبَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ
قُلْنَا: سُبْحَانَ اللَّهِ. قَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ. وَمَضَى فَلَمَّا آتَمَّ صَلَاتَهُ وَسَلَّمَ سَجَدَ سَجْدَتَيِ السَّهْوِ، فَلَمَّا انْصَرَفَ
قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يَهْتَمُّ حَتَّى صَنَعَتْ.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَكَذَلِكَ رَوَاهُ ابْنُ أَبِي لَيْلَى عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ الْمُهَيَّبَةِ بِرَفْعِهِ

قَالَ الشَّيْخُ: وَحَدِيثُ ابْنِ بُعَيْنَةَ أَصَحُّ مِنْ هَذَا وَمَعَهُ رِوَايَةٌ مُعَارِبَةٌ لِي فِي حَدِيثِيهِمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ -
سَجَدَهُمَا قَبْلَ السَّلَامِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [ضعيف - أخرجه أحمد ۱۷۷۱۷]

(۳۸۲۳) (ا) حضرت زیاد بن علاقہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ نے ہمیں نماز پڑھائی تو دو رکعتوں کے بعد
سیدھے کھڑے ہو گئے۔ ہم نے سبحان اللہ کہا تو انہوں نے بھی سبحان اللہ کہا اور ایسے ہی نماز پڑھتے رہے جب انہوں نے اپنی
نماز مکمل کی تو سلام پھرنے سے پہلے سہو کے دو سجدے کیے۔ پھر ہماری طرف مڑے اور فرمایا: اس طرح میں نے رسول
اللہ ﷺ کو کرتے دیکھا ہے۔

(ب) امام بیہقی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: سیدنا ابن عسینہ رضی اللہ عنہ کی حدیث اس سے زیادہ صحیح ہے اور اس کے ساتھ حضرت معاویہ رضی اللہ
عنہ کی روایت بھی۔ ان کی حدیث میں ہے کہ نبی ﷺ نے سلام سے پہلے دو سجدے کیے تھے۔ واللہ اعلم

(۳۳۶) باب مَنْ قَالَ يَسْجُدُهَا قَبْلَ السَّلَامِ فِي الزِّيَادَةِ وَالنَّقْصَانِ وَمَنْ زَعَمَ
أَنَّ السُّجُودَ بَعْدَهَا صَارَ مَنْسُوخًا

سجدہ سہو کے سلام کے بعد کرنے کا بیان اور آپ ﷺ کے بعد سجدہ سہو کے
منسوخ ہونے کا قول

(۲۸۲۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ زَيْدِ
بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((إِذَا شَكَ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ فَلَمْ يَدْرِ كَمْ
صَلَّى فَلَا تَأْرُؤْ بَعْدَهَا؟ فَلْيَصِلْ رُكْعَةً وَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ قَبْلَ التَّسْلِيمِ، فَإِنْ كَانَتْ الرُّكْعَةُ الَّتِي
صَلَّى خَامِسَةً شَفَعَهَا بِهَا تَيْنِ، وَإِنْ كَانَتْ رَابِعَةً فَالْسَّجْدَتَانِ تَرْغِمُهُمُ لِلشَّيْطَانِ)).

وَلَقَدْ رَوَيْنَاهُ مِنْ حَدِيثِ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ وَهَشَامِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي
سَعِيدٍ مَوْصُولًا. وَلَقَدْ رَوَى مِنْ حَدِيثِ مَالِكٍ مَوْصُولًا. [صحيح لغيره۔ قد تقدم برقم ۲۸۰۱]

(۳۸۲۵) حضرت عطاء بن یسار رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کسی کو نماز کے بارے شک
ہو اور اسے معلوم نہ ہو کہ اس نے کتنی نماز پڑھی ہے تین رکعتیں یا چار تو وہ ایک رکعت پڑھے اور سلام پھیرنے سے پہلے بیٹھے بیٹھے
دو سجدے کرے۔ اگر پڑھی جانے والی رکعت پانچویں ہوگی تو وہ ان دونوں سجدوں سے جفت بن جائے گی اور اگر پڑھی جانے
والی رکعت چوتھی ہوگی تو یہ دو سجدے شیطان کے لیے باعث ذلت و رسوائی ہوں گے۔

(۲۸۲۶) أَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ: عُمَرُ بْنُ أَحْمَدَ النَّخَعِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَزِيرٍ يَعْنِي ابْنَ الْحَكَمِ السُّلَمِيُّ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ
مُسْلِمٍ قَالَ وَتَأَوَّلَ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ مَا أَخْبَرَنَا هُوَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ
الْعَدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((إِذَا شَكَ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ فَلَا يَدْرِى أَلَا تَأْرُؤُا؟ فَلْيَصِلْ رُكْعَةً
فَلْيَقِ الشَّكَّ وَلْيَبِ عَلَى الْيَقِينِ، ثُمَّ لْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَسْلَمَ، فَإِنْ كَانَتْ وَتَرَا شَفَعَهَا بِهَا تَيْنِ
السَّجْدَتَيْنِ، وَإِنْ كَانَتْ شَفَعَا فَالْسَّجْدَتَانِ تَرْغِمُهُمُ لِلشَّيْطَانِ)). [صحيح۔ وقد تقدم برقم ۲۸۰۰]

(۳۸۲۶) سیدنا ابوسعید خدری رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کسی کو نماز میں شک ہو جائے اور
اسے معلوم نہ ہو کہ اس نے کتنی نماز پڑھی ہے تین رکعتیں یا چار تو وہ شک کو چھوڑ کر یقین پر عمل کرے، پھر سلام پھیرنے سے پہلے
سہو کے دو سجدے کرے۔ اگر اس کی نماز طاق ہوئی تو یہ دو سجدے اس کو جفت بنا دیں گے اور اگر اس کی نماز جفت ہوئی تو وہ دو
سجدے شیطان کی ذلت کا سبب بنیں گے۔

(۳۸۳۷) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ هُوَ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ الدَّمَشْقِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ الْوُهَيْبِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ كُرَيْبِ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: جَلَسْتُ إِلَى عَمْرِ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَلَذَكَرَ الْحَدِيثَ كَمَا مَضَى عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ ، وَلِيهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ - ﷺ - يَقُولُ: ((إِذَا حَكَ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ فَشَكَ فِي الْوَاحِدَةِ وَالثَّنِينَ فَلْيَجْعَلْهَا وَاحِدَةً ، وَإِذَا حَكَ فِي الْاِثْنَيْنِ وَالثَّلَاثِ فَلْيَجْعَلْهَا اثْنَيْنِ ، وَإِذَا حَكَ فِي الثَّلَاثِ وَالْأَرْبَعِ فَلْيَجْعَلْهَا ثَلَاثًا ، حَتَّى يَكُونَ الْوَهْمُ فِي الزِّيَادَةِ ، وَتَسْجُدُ سَجْدَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يُسَلَّمَ ثُمَّ يُسَلِّمَ)). [صحيح لغيره - وقد تقدم برقم ۳۸۰۴]

(۳۸۴۲) حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہما بیان فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جب تم میں سے کسی کو نماز میں شک ہو جائے تو اگر اس کو ایک اور دو میں شک ہے تو ایک شمار کرے اور اگر دو اور تین میں شک ہو تو انہیں دو شمار کرے اور اگر اسے تین اور چار میں شک ہے تو انہیں تین ہی سمجھے تاکہ گمان زیادہ میں ہو۔ پھر سلام سے پہلے دو سجدے کرے اور سلام پھیرے۔

(۳۸۴۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ حَدَّثَنَا هَبَيْدُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ

(ح) وَأَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّغَارِ حَدَّثَنَا هَبَيْدُ بْنُ شَرِيكٍ وَأَبْنُ مِلْحَانَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَكْثِرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - ((يَكْفِي الشُّبُهَانَ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ فَيَلْبِسُ عَلَيْهِ حَتَّى لَا يَهْتَدِيَ ثُمَّ صَلَّى؛ فَإِذَا وَجَدَ أَحَدُكُمْ ذَلِكَ فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ)). رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ قُتَيْبَةَ وَغَيْرِهِ عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ وَكَذَلِكَ رَوَاهُ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ وَسُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ وَمَعْمَرُ بْنُ رَاشِدٍ وَزَوَّادُ بْنُ أَبِي الْعَوْنِ الزُّهْرِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ يَسَّارٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ لَمَّا إِذَا لِيهِ. [صحيح - وقد تقدم برقم ۳۷۹۸]

(۳۸۴۸) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: شیطان تم میں سے کسی کے پاس نماز میں آتا ہے اور اسے نماز میں شک میں مبتلا کر دیتا ہے، حتیٰ کہ نمازی نہیں جانتا کہ اس نے کتنی نماز پڑھی ہے۔ لہذا تم میں سے کسی کے ساتھ ایسی صورت پیش آ جائے تو وہ بیٹھے بیٹھے دو سجدے کرے۔

(۳۸۴۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا حجاجُ بْنُ أَبِي يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ يَعْنِي ابْنَ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي الزُّهْرِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ بِهَذَا الْحَدِيثِ بِإِسْنَادِهِ وَزَادَ: وَهُوَ جَالِسٌ قَبْلَ التَّسْلِيمِ. [صحيح شاذ - قال ابن رجب في الفتح ۷/ ۱۲۲۰]

(۳۸۴۹) دوسری سند سے بھی یہی روایت منقول ہے مگر اس میں یہ الفاظ ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: وہ بیٹھے بیٹھے سلام سے پہلے دو

بجہ سے کرے۔

(۲۸۲۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ وَنَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَا حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - قَالَ: ((إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلَمْ يَكُنْ أَرَادَ أَنْ يَقْضَىٰ فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ ثُمَّ لِيَسْلَمْ)). [شاذ۔ قال ابن رجب في الفتح ۷/ ۲۲۰]

(۲۸۳۰) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی نماز پڑھ رہا ہو اور اسے معلوم نہ ہو کہ اس نے نماز میں کی کی ہے یا زیادتی تو وہ آخر میں بیٹھے بیٹھے دو سجدے کرے پھر سلام پھیر دے۔

(۲۸۳۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ الزُّهْرِيُّ بِإِسْنَادِهِ وَقَالَ: فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يُسَلَّمَ ثُمَّ يَسْلَمْ.

وَلَا بَيْنَ إِسْحَاقَ فِيهِ إِسْنَادٌ آخَرُ. [شاذ۔ تقدم في الذي قبله]

(۲۸۳۱) ایک دوسری سند سے یہ حدیث منقول ہے اس میں ہے کہ آپ نے فرمایا: پھر وہ سلام سے پہلے دو سجدے کرے پھر سلام پھیرے۔

(۲۸۳۲) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَارِثِ الْقَفِيهِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو الْحِطْلِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلِيمَانَ بْنِ الْأَشْعَثِ وَالْحُسَيْنُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ وَمُحَمَّدُ بْنُ مَعْلَدٍ وَأَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنَا عَمِيْرُ يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ. [تقدم في الذي قبله.....]

(۲۸۳۲) ایک تیسری سند سے بھی یہ حدیث مروی ہے۔

(۲۸۳۳) قَالَ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ الطُّوَيْسِيُّ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ صَفْوَانَ بْنِ سَلَمَةَ الْأَنْصَارِيُّ ثُمَّ الزُّرْقِيُّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - قَالَ: ((إِذَا أَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ خَرَجَ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسْجِدِ لَهُ حُصَاةٌ ، فَإِذَا سَكَتَ الْمُؤَذِّنُ رَجَعَ ، فَإِذَا أَقَامَ الْمُؤَذِّنُ خَرَجَ مِنَ الْمَسْجِدِ وَلَهُ صُرَاطٌ ، فَإِذَا سَكَتَ رَجَعَ حَتَّى يَأْتِيَ الْمَرْءَ الْمُسْلِمَ فِي صَلَاتِهِ لِيَدْخُلَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ نَفْسِهِ ، لَا يَكْفُرُ أَرَادَ فِي صَلَاتِهِ أَوْ نَقَصَ فِيهَا وَجَدَ ذَلِكَ أَحَدُكُمْ فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ قَبْلَ أَنْ يُسَلَّمَ ثُمَّ يَسْلَمْ)).

وَرَوَاهُ هِشَامُ الدَّسَوَائِيُّ وَالْأَوْزَاعِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ دُونَ هَذِهِ الزُّبَادَةَ وَرَوَاهُ عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ عَنْ يَحْيَى كَذَكَرَهَا. [شاذ۔ قال ابن رجب في الفتح ۷/ ۲۲۰]

(۳۸۳۳) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب مؤذن اذان کہتا ہے تو شیطان سجد سے بھاگ جاتا ہے، اس کے لیے ہوا کی آواز ہوتی ہے۔ پھر جب مؤذن چپ ہو جاتا ہے تو پھر آ جاتا ہے، پھر جب مؤذن اقامت کہتا ہے تو پھر سجد سے گوزارتا ہوا بھاگ جاتا ہے حتیٰ کہ وہ دوران نماز مسلمان آدمی کے پاس آ کر اس کے اور اس کے دل میں حائل ہوتا ہے اور آدمی کو پتا نہیں چلا کہ کیا نماز میں کوئی زیادتی کر بیٹھا ہے یا کوئی کمی کر گیا ہے۔ جب تم میں سے کسی کے ساتھ یہ صورت پیش آئے تو وہ سلام پھیرنے سے پہلے بیٹھے ہوئے دو سجدے کرے۔

(۳۸۳۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الرُّومِيِّ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ هَمَّارٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((إِذَا سَهَا أَحَدُكُمْ فَلَمْ يَدْرِ أَرَادَ أَوْ نَقَصَ فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ ثُمَّ يَسْلَمْ)).

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ مَرْزُوقٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ يُونُسَ ، وَكُلُّ ذَلِكَ مُوَافِقٌ لِلرَّوَايَةِ الثَّانِيَةِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَّارٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - . [صحیح۔ قال اندار قطنی فی العلل ۱۷۶۱]

(۳۸۳۳) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی آدمی نماز میں بھول جائے اور اسے معلوم نہ ہو کہ اس نے نماز میں کوئی کمی کی ہے یا زیادتی تو اسے چاہیے کہ وہ بیٹھے بیٹھے دو سجدے کرے، پھر سلام پھیر لے۔ اسی طرح کی روایت حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے بھی منقول ہے۔

(۳۸۳۵) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْزُوقِيُّ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ النَّجَّادُ قَالَ قَرَأَ عَلَيَّ الْحَسَنُ بْنُ مُكْرَمٍ وَأَنَا أَسْمِعُ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرَيْرٍ عَنِ ابْنِ بَحِينَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ فِي النَّبَتَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ أَوْ الْعَصْرِ ، فَلَمَّا اعْتَدَلَ قَائِمًا لَمْ يَرْجِعْ حَتَّى قَضَى صَلَاتَهُ ، ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيِ السَّهْوِ قَبْلَ أَنْ يَسْلَمْ ثُمَّ سَلَّمَ.

[صحیح۔ اصل الحدیث متفق علیہ وقد تقدم برقم ۳۸۱۳ - ۳۸۱۴]

(۳۸۳۵) حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ رسول اللہ ﷺ ظہر یا عصر کی نماز میں پہلی دو رکعتوں کے بعد (بغیر تشہد بڑھے) سیدھے کھڑے ہو گئے اور دوبارہ نہیں لوٹے۔ حتیٰ کہ نماز مکمل کر لی۔ پھر سلام سے پہلے دو سجدے کیے، پھر سلام پھیرا۔

(۳۸۳۶) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ قُرُوبٍ التَّمَارِيُّ بِهَذَا أَنَّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَلْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ بَحِينَةَ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - فَقَامَ فِي الرُّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَجْلِسَ ، فَمَضَى لِي صَلَاتِهِ ، فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ وَانْتَهَرَ النَّاسُ تَسْلِيمَهُ عَجَبٌ ، فَسَجَدَ قَبْلَ أَنْ يَسْلَمْ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ ثُمَّ كَبَّرَ فَسَجَدَ

لَمْ رَكَعَ رَأْسَهُ وَسَلَّمَ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ أَنَسِ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ أَوْجِهِ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَأَخْرَجَاهُ مِنْ حَدِيثِ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ عَنِ الْأَعْرَجِ ، فَهُوَ حَدِيثٌ نَابِتٌ لَا يَشْكُ حَدِيثِي فِي نُورِهِ .

وَالْأَعْرَجُ هُوَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ هُرْمَزٍ مِنْ لِقَاءِ الْمَدِينِيِّينَ ، وَعَبْدُ اللَّهِ ابْنُ بَحِينَةَ هُوَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَالِكِ بْنِ الْقُسَيْبِ مِنْ أَزْدِ سُبُوءَةَ ، وَأُمُّهُ بَحِينَةُ بِنْتُ الْحَارِثِ بْنِ الْمُطَّلِبِ

ذَكَرَهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمَدِينِيِّ ، قَالَ الْبُخَارِيُّ رَوَى عَنْهُ ابْنُ عُلَيْقٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا بِذَلِكَ مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْقَارِسِيُّ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ قَارِسٍ حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ لَذِكْرَهُ عَنْ عَلِيٍّ .

قَالَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ فِي الْقَدِيمِ : ابْنُ بَحِينَةَ مَعْرُوفٌ بِصُحْبَةِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - وَكَذَلِكَ رَوَى هَذَا غَيْرُهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - مُوَافِقًا لِروَايَةِ ابْنِ بَحِينَةَ .

قَالَ الشَّيْخُ كَذَلِكَ رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ ، وَرَوَيْتَاهُ لِيَمَّا مَعْنَى عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - بِمَعْنَاهُ

وَرَوَى الشَّافِعِيُّ فِي الْقَدِيمِ عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ مَازِنٍ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : سَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - قَبْلَ السَّلَامِ وَبَعْدَهُ وَآخِرُ الْأُمُورِ قَبْلَ السَّلَامِ

وَذَكَرَهُ أَيْضًا فِي رِوَايَةِ حَرْمَلَةَ إِلَّا أَنَّ لَوْلَ الزُّهْرِيُّ مُنْقَطِعٌ لَمْ يُسَيِّدُهُ إِلَى أَحَدٍ مِنَ الصَّحَابَةِ . (ج) وَمُطَرِّفُ بْنُ مَازِنٍ غَيْرُ قَوْمِي .

وَكَذَلِكَ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ الشُّكْرِيُّ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ وَأَبِي بَكْرِ بْنِ سَلِيمَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَذَكَرَ صَلَاةَ النَّبِيِّ - ﷺ - وَسَهْوَةً لَمْ قَالَ الزُّهْرِيُّ : وَكَانَ ذَلِكَ قَبْلَ بَدْرِ ثُمَّ اسْتَحْكَمَتِ الْأُمُورُ بَعْدُ .

وَهَذَا الَّذِي بَلَّغَنَا عَنِ الزُّهْرِيِّ فِي هَذَا الْمَعْنَى إِلَّا أَنَّ الَّذِي حَدَّثَ الزُّهْرِيُّ بِهِ هَذِهِ الْقِصَّةَ لَمْ يَذْكُرْ لَهُ سُجُودَ السُّهُورِ ، وَكَانَ يُزَعَمُ أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - لَمْ يَسْجُدْ سَجْدَتِي السُّهُورِ يَوْمَ ذِي الْيَلْدَيْنِ أَوْ ذِي الشَّمَالَيْنِ عَلَى مَا تَذَكَّرُهُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى .

وَكَذَلِكَ أَهَبَتْ غَيْرُهُ سَجْدَتَيْهِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ وَابْنِ سِيرِينَ وَأَبِي سُفْيَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَوْمَ ذِي الْيَلْدَيْنِ ، وَمَشْهُورٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ كِتَابُهُ بِسُجُودِ السُّهُورِ قَبْلَ السَّلَامِ . [صحيح - وقد تقدم برقم ٢٨١٣]

(۳۸۳۶) حضرت عبد اللہ بن عسیرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں نماز پڑھانی تو آپ ﷺ پہلی دو رکعتوں میں بیٹھے بغیر ہی کھڑے ہو گئے اور اپنی نماز جاری رکھی۔ جب آپ نے اپنی نماز مکمل کی تو لوگ آپ ﷺ کے سلام پھیرنے کا انتظار کر رہے تھے۔ آپ ﷺ نے تکبیر کی اور سلام پھیرنے سے پہلے سجدہ کیا، پھر سر اٹھایا پھر تکبیر کہہ کر دوسرا سجدہ کیا پھر سر اٹھایا اور سلام پھیرا۔

(ب) زہری رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سلام سے پہلے بھی سجدہ ہو کیا ہے اور بعد میں بھی اور دونوں میں جو آخری عمل ہے وہ سلام سے قبل کا ہے۔

(ج) ایک دوسری روایت میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ کا دوران نماز بھولنے والا واقعہ بدر سے پہلے کا ہے اور احکام میں پہنچتی اور مضبوطی وضاحت کے بعد آتی ہو۔

(د) اور جو قول ہمیں زہری رضی اللہ عنہ کے واسطے سے اس معنی میں پہنچا ہے اگر اسی طرح ہو تو ٹھیک ہے ورنہ یہ ہو سکتا ہے کہ زہری نے جو قصہ بیان کیا ہے اس میں آپ ﷺ کے سہو کے سجدوں کا ذکر نہیں ہے اور وہ کھتے تھے کہ نبی ﷺ نے ذوالحجین یا ذوالشمالین رضی اللہ عنہما والے دن سہو کے دو سجدے نہیں ہیں۔ اس بارے میں ہم ذکر کریں گے۔ ان شاء اللہ

اور اس کے علاوہ بھی سہو کے دو سجدے ابو سلمہ بن میرین اور ابوسفیان رضی اللہ عنہما سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے واسطے سے ذی الحجین رضی اللہ عنہ والے دن کے ثابت ہیں اور زہری رضی اللہ عنہ سے ان کا جو فتویٰ مشہور ہے وہ سلام کے پہلے سہو کے سجدے کرنے کے متعلق ہے۔

(۲۸۲۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الشَّالِبِيُّ بَعْدَ إِذْ حَدَّثَنَا بِسَاطِكُ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا أَبُو مُسَيْبٍ عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ مُسَيْبٍ الدَّمَشْقِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَهَاجِرٍ عَنْ أَبِيهِ عَمْرٍو بْنِ مَهَاجِرٍ الدَّمَشْقِيِّ أَنَّ الزُّهْرِيَّ قَالَ لِعُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ رَحِمَهُ اللَّهُ: السَّجْدَتَانِ قَبْلَ السَّلَامِ.

[صحیح۔ اخرجہ ابن عبد البرقی الاستذکار ۱/ ۵۲۴]

(۳۸۳۷) حضرت محمد بن مہاجر رضی اللہ عنہ اپنے بھائی حضرت عمرو بن مہاجر دمشقی رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے کہ امام زہری رضی اللہ عنہ نے حضرت عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ عنہ سے کہا: سہو کے دو سجدے سلام سے پہلے ہیں۔

(۳۳۷) بَابُ مَنْ سَهَا فَصَلَّى عَمَسًا

بھول کر پانچ رکعتیں پڑھنے کا حکم

(۳۸۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّغَارِ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْحَكَمِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - صَلَّى

الظُّهْرَ خَمْسًا قَبِيلَ لَهٗ: أَزِيدَ فِي الصَّلَاةِ؟ قَالَ: ((مَا ذَاكَ؟)). فَقَالُوا: صَلَّيْتَ خَمْسًا فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ، وَقَالَ مَرَّةً بَعْدَ مَا قَرَعُ.

رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ أَبِي الْوَلِيدِ وَقَالَ: سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ بَعْدَ مَا سَلَّمَ، وَهَذَا لِأَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْهُ إِلَّا بَعْدَ التَّسْلِيمِ. [صحيح - أخرجه البخاری ۱۲۲۶]

(۳۸۳۸) (ا) حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ظہر کی پانچ رکعتیں پڑھائیں، آپ ﷺ سے دریافت کیا گیا کہ کیا نماز میں اضافہ ہو گیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: وہ کیسے یا وہ کون سا اضافہ؟ عرض کیا گیا: آپ نے پانچ رکعتیں پڑھی ہیں۔ چنانچہ آپ ﷺ نے بیٹھے بیٹھے دو سجدے کیے یا فرمایا: فارغ ہونے کے بعد۔

(ب) امام بخاری رضی اللہ عنہ نے یہ حدیث اپنی صحیح میں حضرت ابو الولید رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ آپ ﷺ نے سلام پھیرنے کے بعد دو سجدے کیے اور یہ اس لیے کہ انہوں نے سلام کے بعد ہی ذکر کیا ہے۔

(۲۸۲۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ مَعْقِرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْبُخْتَرِيِّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ يَأْتَانِيهِ نَحْوَهُ قَالَ: صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - الظُّهْرَ خَمْسًا، فَلَمَّا سَلَّمَ قِيلَ: أَزِيدَ فِي الصَّلَاةِ؟ قَالَ: ((وَمَا ذَاكَ؟)). قَالُوا: صَلَّيْتَ خَمْسًا فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعَاذٍ. [صحيح - وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۸۳۹) ایک دوسری روایت میں ہے کہ نبی ﷺ نے ظہر کی نماز پانچ رکعتیں پڑھیں جب آپ ﷺ نے سلام پھیرا تو کسی نے کہا: کیا نماز میں کوئی اضافہ ہوا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: وہ کیسے؟ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: آپ نے پانچ رکعتیں ادا کی ہیں۔ چنانچہ آپ ﷺ نے دو سجدے کیے۔

(۳۸۵۰) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ الضُّعْبِيُّ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاسِمِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يَحْيَى بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْخَطَلِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ سَمِعْتُ الْحَسَنَ بْنَ عُبَيْدِ اللَّهِ يُحَدِّثُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سُوَيْدٍ النَّخَعِيِّ الْأَعْوَرِ.

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا الْحَسَنَ بْنَ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَبْرِ عَنْ الْحَسَنِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سُوَيْدٍ قَالَ: صَلَّى بِنَا هَلَقَمَةَ الظُّهْرَ خَمْسًا، فَلَمَّا سَلَّمَ قَالَ الْقَوْمُ: يَا أَبَا شَيْبَةَ قَدْ صَلَّيْتَ خَمْسًا. قَالَ: كَلَّا مَا فَعَلْتُ. قَالُوا: بَلَى. قَالَ: وَكُنْتُ فِي نَاحِيَةِ الْقَوْمِ وَأَنَا غُلَامٌ فَقُلْتُ: بَلَى قَدْ صَلَّيْتَ خَمْسًا. فَقَالَ: وَأَنْتَ أَيْضًا يَا أَعْوَرُ تَقُولُ؟ قَالَ قُلْتُ: نَعَمْ. فَأَنْفَلَنِي فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - خَمْسًا، فَلَمَّا انْفَلَنِي تَرَشُّوهُ الْقَوْمُ بَيْنَهُمْ قَبِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ زِيدَ فِي الصَّلَاةِ؟ قَالَ: لَا. قَالُوا: لَقَدْ صَلَّيْتَ خَمْسًا. فَأَنْفَلَنِي

ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ قَالَ: ((إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ ، أَنَسَى كَمَا تَنْسَوْنَ ، فَإِذَا نَسِيَ أَحَدُكُمْ فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ)).

لَفْظٌ حَدِيثِ جَبْرِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنِ ابْنِ نُمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ إِدْرِيسَ وَعَنْ عُمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَلَى لَفْظِ حَدِيثِ عُمَانَ إِلَّا أَنَّهُ جَعَلَ قَوْلَهُ: فَإِذَا نَسِيَ أَحَدُكُمْ فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ . فِي رِوَايَةِ ابْنِ نُمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ إِدْرِيسَ وَقَدْ رَوَاهُ شَيْخُنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ كَمَا تَحْتَمِلُهُ . [صحيح - احرجه البخارى ۱۰۱]

(۳۸۳۰) (۱) حضرت ابراہیم بن سواد رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت علقمہ رضی اللہ عنہ نے ہمیں پانچ رکعتیں پڑھائیں، جب انہوں نے سلام پھیرا تو لوگوں نے کہا: اے ابو قحیل! آپ نے تو پانچ رکعتیں پڑھی ہیں۔ انہوں نے کہا: نہیں میں نے تو ایسے نہیں کیا، لوگوں نے کہا: کیوں نہیں بلکہ آپ نے اسی طرح کیا ہے۔ حضرت ابراہیم بن سواد رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں لوگوں کے ایک طرف تھا اور میں اس وقت پڑھتا تھا، میں نے کہا: جناب! آپ نے واقعی پانچ رکعتیں پڑھی ہیں۔ وہ بولے: اوئے کالے! تو بھی ایسے ہی کہہ رہا ہے؟ میں نے کہا: جی ہاں! انہوں نے دوبارہ قبلہ رخ ہو کر دو سجدے کیے، پھر سلام پھیرا۔ پھر فرمایا: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں پانچ رکعتیں نماز پڑھائی، جب آپ ﷺ نے سلام پھیرا تو لوگوں کو تشویش ہوئی، کسی نے کہا: اے اللہ کے رسول! کیا نماز میں اضافہ ہو گیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں، صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: آپ نے تو پانچ رکعتیں پڑھائی ہیں، آپ ﷺ واپس پھرے اور دو سجدے کیے، پھر سلام پھیرنے کے بعد فرمایا: میں بھی تمہاری طرح کا انسان ہوں جس طرح تم بھول جاتے ہو میں بھی بھول جاتا ہوں۔ جب تم میں سے کوئی نماز میں بھول جائے تو دو سجدے کر لیا کرے۔

(ب) یہ جبری کی حدیث کے الفاظ ہیں۔ امام مسلم رضی اللہ عنہ نے اپنی صحیح میں اس کو روایت کیا ہے مگر وہاں الفاظ قدرے مختلف ہیں، وہاں یہ ہے کہ ”جب تم میں سے کوئی بھول جائے تو دو سجدے کر لیا کرے۔“ اس کو حضرت ابن کثیر رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

(۳۸۳۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْمُخْبَرِيُّ بِمَرُورِ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَسْعُودٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَوْسَى حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ النَّهْشَلِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - بِحَدِيثِهِ - إِحْدَى صَلَاتِي الْعِشِيِّ ، فَلَمَّا انْقَلَبَ قَالُوا: صَلَّيْتَ حَمْسًا . قَالَ: ((إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ أَذْكَرُكُمْ كَمَا تَذْكَرُونَ ، وَأَنَسَى كَمَا تَنْسَوْنَ)). ثُمَّ أَقْبَلَ فَسَجَدَ سَجْدَتَيِ السُّهُورِ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَوْنِ بْنِ سَلَامٍ عَنْ أَبِي بَكْرِ النَّهْشَلِيِّ . [صحيح - وقد تقدم في السجدة ۱۰۱]

(۳۸۳۱) سیدنا عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کی کوئی نماز پڑھائی۔ جب آپ ﷺ نماز سے پھرے تو صحابہ رضی اللہ عنہم نے کہا: یا اللہ کے رسول! آپ نے پانچ رکعتیں پڑھی ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: میں تمہاری طرح انسان ہوں جس طرح تم یاد رکھتے ہو میں بھی یاد رکھتا ہوں اور جس طرح تم بھول جاتے ہو میں بھی بھول جاتا ہوں۔

پھر واپس مزے اور سہو کے دو تہدے کیے۔

(۲۸۵۲) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَعْيَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ لَمِيْرٍ حَدَّثَنَا حَفْصٌ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - سَجَدَ سَجْدَتِي السَّهْوِ بَعْدَ السَّلَامِ وَالْكَلَامِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنِ ابْنِ لَمِيْرٍ.

قَالَ الشَّافِعِيُّ: وَذَلِكَ أَنَّهُ إِنَّمَا ذَكَرَ السَّهْوَ بَعْدَ الْكَلَامِ قَسًا، فَلَمَّا اسْتَيْقَنَ أَنَّهُ قَدْ سَهَا سَجَدَ سَجْدَتِي السَّهْوِ.

قَالَ الشَّيْخُ: وَذَلِكَ بَيْنَ فِي حَدِيثِ الْحَكِيمِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ يَزِيدَ النَّخَعِيِّ ثُمَّ فِي رِوَايَةِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سُوَيْدِ النَّخَعِيِّ عَنْ عَلْقَمَةَ ثُمَّ فِي رِوَايَةِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ. [صحيح۔ وقد تم فيه ويرقم ۳۸۲۸]

(۳۸۳۲) (ا) سیدنا عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے سلام اور کلام کے بعد سہو کے دو تہدے کیے۔

(ب) امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: یہ اس وجہ سے ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو سہو کا سہو ہوا تھا جسے بائیں کرنے کے بعد یاد آیا تھا۔ جب آپ ﷺ کو یقین ہو گیا کہ واقعی بھولے ہیں تو آپ نے سہو کے دو تہدے کیے۔

(ج) شیخ فرماتے ہیں: یہ بات حضرت حکم بن عسیمیہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں واضح ہے جو وہ حضرت ابراہیم بن یزید نخعی رضی اللہ عنہ سے نقل کرتے ہیں۔ پھر حضرت ابراہیم بن سدید نخعی رضی اللہ عنہ کی روایت حضرت علقمہ رضی اللہ عنہ سے پھر حضرت اسود رضی اللہ عنہ کی روایت حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے منقول ہے۔

(۲۸۵۲) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - قَرَأَ أَوْ نَقَصَ - قَالَ إِبْرَاهِيمُ: وَالْوَهْمُ يَسِي - لَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرِيدُ فِي الصَّلَاةِ شَيْءٌ؟ فَقَالَ: ((إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ أَنَسَى كَمَا تَنْسَوْنَ، فَإِذَا نَسِيَ أَحَدُكُمْ فَلْيَسْجُدْ لِسَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ)). ثُمَّ تَحَوَّلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَارِثِ.

وَفِي هَذَا الْحَدِيثِ وَفِي حَدِيثِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ سُجُودَهُ كَانَ بَعْدَ قَوْلِهِ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ وَقَدْ مَضَى فِي رِوَايَةِ مُنْصَوِّرٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ مَا دَلَّ عَلَى أَنَّهُ ﷺ - سَجَدَ أَوَّلًا، ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى الْقَوْمِ وَقَالَ مَا قَالَ.

وَقَدْ مَضَى فِي سَدِّ الْبَابِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ عَلْقَمَةَ بِمِثْلِ ذَلِكَ، وَهُوَ أَوْلَى أَنْ يَكُونَ صَحِيحًا مِنْ

رَوَايَةٌ مِنْ تَرْكِ التَّرْتِيبِ فِي حِكَايَتِهِ. [صحيح۔ تقدم في الذي قبله]

(۲۸۳۳) (ا) حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے نماز پڑھائی تو اس میں کمی یا زیادتی کی۔ حضرت ابراہیم رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: یہ وہم (کمی یا بیشی کے بارے میں) میری طرف سے ہے۔ آپ ﷺ کو کہا گیا: اے اللہ کے رسول! کیا نماز میں کوئی چیز زیادہ ہوگئی ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: میں بھی انسان ہوں تمہاری طرح بھول جاتا ہوں۔ جب تم میں سے کوئی نماز میں بھول جائے تو اس کو بیٹھے بیٹھے دو سجدے کر لینے چاہئیں، پھر رسول اللہ ﷺ واپس مڑے اور دو سجدے کیے۔

(۲۳۸) بَابُ مَنْ سَهَا فَلَاحَهُ مِنْ اَتَمَّتَيْنِ ثُمَّ ذَكَرَ قَبْلَ اَنْ يَسْتَتِمَّ قَائِمًا عَادًا

فَجَلَسَ وَسَجَدًا لِسَهْوٍ

اگر کوئی شخص بھول کر دو رکعتوں کے بعد تہجد کیے بغیر کھڑا ہو جائے اور پھر اسے

سیدھا کھڑا ہونے سے پہلے یاد آ جائے تو بیٹھ جائے اور بعد میں سجدہ سہو کر لے

(۲۸۴۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالََا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ عَائِشَةَ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصٍ عَنْ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا جَابِرٌ حَدَّثَنَا الْمُؤَيَّرَةُ بْنُ شَيْبَةَ الْأَحْمَسِيُّ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنِ الْمُؤَيَّرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((إِذَا قَامَ الْإِمَامُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ فَإِنْ ذَكَرَ كَلَّ أَنْ يَسْتَتِمَّ قَائِمًا فَلْيَجْلِسْ ، وَإِنْ اسْتَتَمَّ قَائِمًا فَلَا يَجْلِسْ ، وَيَسْجُدُ سَجْدَتِي السَّهْوِ)).

(۲۸۳۳) (ب) اسود رضی اللہ عنہ کی روایت جو عبداللہ رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ آپ ﷺ کے سجدے آپ ﷺ کے اس قول کے بعد تھے۔ "الما انا بشر....."

(ج) ابراہیم رضی اللہ عنہ سے منقول منصور رضی اللہ عنہ کی روایت گزر چکی ہے جو اس پر دلالت کرتی ہے کہ آپ ﷺ نے پہلے سجدہ کیا، پھر سلام پھیرا پھر سلام پھیرنے کے بعد لوگوں کی طرف متوجہ ہو کر فرمایا:

(د) اس باب میں ابراہیم بن سويد رضی اللہ عنہ سے بواسطہ علقمہ رضی اللہ عنہما کی روایت گزر چکی ہے اور وہ صحیح ہونے کے زیادہ قابل ہے، اس روایت سے جس میں راوی نے بیان کرنے میں ترتیب کو ملحوظ خاطر نہیں رکھا۔

(۲۸۴۵) وَأَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّزَّازُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْوَلِيدِ الْقَطَّاعُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا ابْنُ عَوْنٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَ: صَلَّيْتُ حَلْفَ التَّمَعَانِ بْنِ بَشِيرٍ فَهَضَّ لِي الرَّكْعَتَيْنِ فَسَبَّحَ الْقَوْمُ ، فَجَلَسَ فَلَمَّا قَرَعَ سَجَدَ سَجْدَتِي السَّهْوِ وَسَجَدْنَا مَعَهُ . وَهَذَا حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي نَوْعٍ قَالَ: سَجَدْنَا مَعَهُ .

وَرَوَيْنَا عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّهُ تَحَرَّكَ لِلْقِيَامِ فِي الرَّكَعَتَيْنِ مِنَ الْمُصَرِّ فَسَبَّحُوا بِهِ ، فَجَلَسَ ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتِي السُّهُرِ وَهُوَ جَالِسٌ. [ضعيف - مداره على جابر الجعفي]

(۳۸۳۵) مزیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب امام دو رکعتوں کے بعد (بغیر تشهد پڑھے بھول کر) کھڑا ہو جائے تو اگر اسے سیدھا کھڑا ہو جانے سے پہلے یاد آ جائے تو بیٹھ جائے اور اگر سیدھا کھڑا ہو گیا ہے تو نہ بیٹھے اور (دونوں صورتوں میں) سہو کے دو سجدے کر لے۔

(۳۳۹) باب مَنْ سَهَا فَلَمْ يَدْكُرْ حَتَّى اسْتَمَّ قَائِمًا لَمْ يَجْلِسْ وَسَجَدَ لِلسُّهُرِ

جو شخص بھول کر سیدھا کھڑا ہو جائے تو دو بارہ نہ بیٹھے بلکہ آخر میں سہو کے سجدے کر لے

(۳۸۳۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي أُوَيْسٍ حَدَّثَنِي خَالِي مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: كَامِلُ بْنُ أَحْمَدَ الْمُسْتَعْلِيُّ أَخْبَرَنَا يَشْرُ بْنُ أَحْمَدَ الْإِسْفَرَايِينِيُّ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ بُعَيْثَةَ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - رَكَعَتَيْنِ مِنْ بَعْضِ الصَّلَوَاتِ ، ثُمَّ قَامَ فَلَمْ يَجْلِسْ ، فَلَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ ، فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ وَنَظَرْنَا تَسْلِيمَهُ كَثُرَ ، فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ قَبْلَ التَّسْلِيمِ لَمْ سَلِّمْ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنِ ابْنِ يُوْسُفَ عَنْ مَالِكٍ. [ضعيف]

(۳۸۳۶) (ا) عام رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ کے پیچھے نماز پڑھی، وہ دو رکعتیں پڑھ کر سیدھے کھڑے ہو گئے۔ لوگوں نے سبحان اللہ کہا تو وہ بیٹھ گئے، پھر جب نماز سے فارغ ہونے لگے تو انہوں نے سہو کے دو سجدے کیے اور ہم نے بھی ان کے ساتھ سجدے کیے۔

(ب) ہمارے نزدیک یہ ہے کہ وہ سیدھے کھڑے نہیں ہوئے ہوں گے۔ ہمیں یحییٰ بن سعید رضی اللہ عنہ سے سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے واسطے سے روایت بیان کی گئی ہے کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ عصر کی نماز میں دو رکعتوں کے بعد کھڑے ہونے لگے تھے تو دم سبحان اللہ کہنے لگ گئے تو وہ بیٹھ گئے، پھر (آخر میں) انہوں نے بیٹھے بیٹھے سہو کے دو سجدے کیے۔

(۳۸۳۷) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ بَنِي سَابُورَ وَأَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ الْمُفْرَءُ بَغْدَادِي قَالَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْقَيْسِي حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنِ ابْنِ بُعَيْثَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - لَمَّا فِي النَّتَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ ، فَلَمْ يَجْلِسْ فِيهَا ، فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ لَمْ سَلِّمْ بَعْدَ ذَلِكَ.

رَوَاهُ الْبَحَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُوسُفَ عَنْ مَالِكٍ. [صحيح۔ وقد تقدم برقم ۳۸۱۳]

(۳۸۳۷) حضرت عبداللہ بن محمد بن یحییٰ بیان فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں کسی نماز کی دو رکعتیں پڑھائیں، پھر آپ ﷺ بیٹھے بغیر کھڑے ہو گئے (تہجد نہیں پڑھا) نماز ہی بھی آپ ﷺ کے ساتھ ہی کھڑے ہو گئے۔ جب آپ ﷺ نے نماز مکمل کر لی تو ہم سلام پھیرنے کا انتظار کر رہے تھے کہ آپ ﷺ نے تکبیر کی اور سلام پھیرنے سے پہلے بیٹھے بیٹھے دو جہدے کیے پھر سلام پھیرا۔

(۳۸۵۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ إِسْحَاقَ الْأَنْصَارِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الزُّهْرِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ يَحْيَى عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ ابْنِ بُحَيْنَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَامَ فِي الشَّفْعِ الَّذِي يُرِيدُ أَنْ يَجْلِسَ لِي صَلَاتِهِ لَمْ يَصِلْ فِي صَلَاتِهِ فَلَمَّا كَانَ فِي آخِرِ الصَّلَاةِ سَجَدَ قَبْلَ أَنْ يُسَلَّمَ ثُمَّ سَلَّمَ.
رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ أَبِي الرَّبِيعِ الزُّهْرِيِّ.

وَلَقَدْ رَوَيْنَاهُ مِنْ حَدِيثِ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِمَعْنَاهُ. [صحيح۔ تقدم قبله]

(۳۸۳۸) حضرت عبداللہ بن مالک بن یحییٰ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ بھول کر دو رکعتوں کے بعد قعدہ کیے بغیر کھڑے ہو گئے تو اپنی نماز جاری رکھی، جب اپنی نماز کے اختتام کے قریب تھے تو سلام پھیرنے سے پہلے دو جہدے کیے پھر سلام پھیرا۔

(۳۸۵۹) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَعْقَانُ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَزْهَرِ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ عَمْرِو قَالَ: صَلَّى بِنَا الْمُؤَبَّرَةَ بِنْتُ شُعْبَةَ فَقَامَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ، فَسَبَّحُوا بِوَلَلَّمَ يَجْلِسُ، فَلَمَّا سَلَّمَ سَجَدَ سَجْدَتِي السُّهُرِ، ثُمَّ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ - ﷺ - يَصْنَعُ ذَلِكَ. وَلَقَدْ رَوَيْنَاهُ مِنْ حَدِيثِ الْمُسَوْدِيِّ عَنْ زَيْدِ بْنِ عَلَاةَ عَنِ الْمُؤَبَّرَةَ بِنْتُ شُعْبَةَ وَثَلَّةَ، وَحَدِيثِ ابْنِ بُحَيْنَةَ فِي السُّجُودِ قَبْلَ السَّلَامِ أَصَحُّ مِنْ ذَلِكَ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [ضعيف۔ وقد تقدم برقم ۳۸۲۶]

(۳۸۳۹) حضرت عامر بن شافعہ سے روایت ہے کہ حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ نے ہمیں نماز پڑھائی تو دو رکعتوں کے بعد بیٹھے بغیر سیدھے کھڑے ہو گئے۔ لوگوں نے سجان اللہ کہا، وہ نہ بیٹھے۔ پھر جب سلام پھیرا تو سب کے دو جہدے کیے، پھر فرمایا: میں نے نبی ﷺ کو اسی طرح کرتے دیکھا ہے۔

(ب) سلام سے پہلے سجدہ کرنے کے بارے میں سیدنا ابن محمد رضی اللہ عنہ کی حدیث اس سے زیادہ صحیح ہے۔ واللہ اعلم
(۳۸۵۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ الْعَدَلِيُّ بِعَدَاةِ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو الرَّزَّازُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَزِيمٍ قَالَ: صَلَّى بِنَا سَعْدَ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ فَتَهَضَّ فِي الرَّكْعَتَيْنِ، فَسَبَّحَ بِهِ النَّاسُ لَمْ يَصِلْ فِي صَلَاتِهِ، ثُمَّ قَالَ حِينَ النَّصْرَاتِ: صَنَعْتُ كَمَا

رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - صَنَّ وَرَوَاهُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ وَزَادَ فِيهِ: ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتِي السُّهُورِ حِينَ انْصَرَفَ. [منكر۔ مرفوع و الموقوف وهو الصحيح]

(۳۸۵۰) حضرت قیس بن ابوحازم رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ہمیں حضرت سعد بن ابوقحاص رضی اللہ عنہ نے نماز پڑھائی تو وہ دو رکعتوں کے بعد فوراً سیدھے کھڑے ہو گئے۔ لوگ سبحان اللہ کہنے لگے، لیکن انہوں نے اپنی نماز جاری رکھی، پھر سلام پھیرنے کے بعد فرمایا: میں نے اسی طرح کیا ہے، جس طرح میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کرتے دیکھا ہے۔

(ب) یہ روایت حضرت یحییٰ بن یحییٰ رضی اللہ عنہ نے حضرت ابو معاویہ رضی اللہ عنہ سے نقل کی ہے اور اس میں یہ اضافہ کیا، انہوں نے نماز سے سلام پھیرتے وقت سو کے دو سجدے کیے۔

(۳۸۵۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عِصْمَةَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْعَدْلِيُّ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ فَلَا كَرَّ بِمَعْنَاهُ. (ت) وَرَوَاهُ بَيَّانٌ عَنْ قَيْسِ بْنِ قُرَيْبٍ فَوَكَّفَهُ عَلَى سَعْدٍ. [منكر۔ تقدم في الذي قبله]

(۳۸۵۱) ایک اور سند سے اس کے معنی روایت مروی ہے۔

(۳۸۵۲) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ حَدَّثَنَا أَبُو النَّبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ بَقُوبٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُنْقَلِبٍ الْخَوْلَاقِيُّ حَدَّثَنَا إِفْرِيصُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ مُضَرَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ شِمَاسَةَ الْمَهْرِيَّ يَقُولُ: صَلَّيْتُ بِنَا عَقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ الْجُهَيْنِيِّ، فَقَامَ وَعَلَيْهِ جُلُوسٌ فَقَالَ النَّاسُ: سُبْحَانَ اللَّهِ سُبْحَانَ اللَّهِ. فَلَمَّا يَجْلِسُ وَمَضَى عَلَيَّ قَبَائِهِ، فَلَمَّا كَانَ فِي آخِرِ صَلَاتِهِ سَجَدَ سَجْدَتِي السُّهُورِ وَهُوَ جَالِسٌ، فَلَمَّا سَلَّمَ قَالَ: إِنِّي سَمِعْتُكُمْ أَيْفًا تَقُولُونَ: سُبْحَانَ اللَّهِ لِكَيْمَا أَجْلِسَ، لَكِنَّ السُّنَّةَ الَّتِي صَنَعْتُ وَرَوَيْنَا ذَلِكَ عَنْ جَمَاعَةٍ مِنَ الصَّحَابَةِ وَحَيْثُ اللَّهُ عَنْهُمْ، وَبَلِيغًا ذَكَرْنَا كِتَابِيَةً وَاللَّهُ التَّوْفِيقُ. [حسن]

(۳۸۵۲) حضرت عبدالرحمن بن شماس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ہمیں حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ نے نماز پڑھائی انہیں بیٹھنا تھا لیکن وہ کھڑے ہو گئے۔ لوگوں نے کہا: سبحان اللہ، سبحان اللہ، سبحان اللہ، تو وہ بیٹھے اور کھڑے رہے۔ جب وہ نماز کے آخر میں تھے تو انہوں نے بیٹھے بیٹھے سو کے دو سجدے کیے۔ جب سلام پھیرا تو فرمایا: میں نے تمہیں ابھی ابھی سبحان اللہ کہتے سنا ہے تاکہ میں بیٹھ جاؤں لیکن سنت طریقہ وہی ہے جو میں نے کیا۔

اس بارے میں صحابہ کی ایک کثیر تعداد سے روایت کیا گیا ہے اور جوہم نے ذکر کر دیا، یہی کافی ہے۔ وباللہ التوفیق

(۲۳۰) بَابُ مَنْ سَهَا فَجَلَسَ فِي الْأُولَى

بھول کر پہلی رکعت میں بیٹھ جانے کا حکم

(۳۸۵۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَمَسِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْعَلَوِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ حَمَلَةَ بْنِ سَهْلٍ

الْمَطْرُوعِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَمَادٍ الْأَمَلِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو الْحَسَنِ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَنَزِيُّ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ الْوُحَاظِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الْعَنَسِيُّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ: ((لَا سَهْوَ لِي وَكَيْفَ الصَّلَاةِ إِلَّا قِيَامٌ عَنْ جُلُوسٍ، أَوْ جُلُوسٌ عَنْ قِيَامٍ)).

لَفْظُ حَدِيثِ الدَّارِمِيِّ وَبِهِ حَدِيثُ الْأَمَلِيِّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ وَهَذَا حَدِيثٌ يَنْفَرِدُ بِهِ أَبُو بَكْرِ الْعَنَسِيُّ. (ج) وَهُوَ مَجْهُولٌ. [ضعيف۔ المعرجه الدارقطني في سنه ۱/۲۷۸/۲]

(۳۸۵۳) سالم بن عبد اللہ بن عمر اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: معمولی سا اور پراٹھے پر سجدہ سمونٹیں پڑتا بلکہ بیٹھنے کے بجائے کھڑا ہونے سے یا کھڑے ہونے کے بجائے بیٹھ جانے سے سہو کا سجدہ لازم آتا ہے۔

(۲۸۵۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ الْهَرَاثِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْجَوْهَرِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِي خُصَيْفٌ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: السَّهْوُ إِذَا قَامَ فِيمَا يُجْلَسُ فِيهِ، أَوْ قَعَدَ فِيمَا يَقَامُ فِيهِ أَوْ سَلَّمَ لِي رُكْعَتَيْنِ، فَإِنَّهُ يَفْرُغُ مِنْ صَلَاتِهِ وَيَسْجُدُ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ يَتَشَهُدُ فِيهِمَا وَيُسَلِّمُ.

[ضعيف۔ المعرجه عبدالرزاق ۱/۲۷۹]

(۳۸۵۳) حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: سہو ہوتا ہے جب جہاں بیٹھنا چاہے وہاں کھڑا ہو جائے اور جہاں کھڑا ہونا تھا وہاں بیٹھ جائے یا دو رکعتیں پڑھ کر سلام پھیر دے، الہذا وہ اپنی نماز سے فارغ ہوتے وقت بیٹھے بیٹھے ہی دو سجدے کرے ان میں تشہد پڑھے اور سلام پھیر لے۔

(۲۸۵۵) أَخْبَرَنَا الْإِمَامُ الْفَقِيهُ أَبُو الْفَتْحِ الْعَمَرِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ الشَّرِيفِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْقَاسِمِ الْبَغَوِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنَا ثَابِتٌ قَالَ: صَلَّى بِنَا أَسْ قَامًا فِيمَا يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَقْعُدَ وَقَعَدَ فِيمَا يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَقْرَمَ، فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، وَحَدَّثَ عَنْ أَصْحَابِهِ أَنَّهُمْ كَانُوا يَقْعُلُونَ ذَلِكَ.

[حسن۔ المعرجه ابن الحداد في مسنده ۱/۳۷۲]

(۳۸۵۵) ثابت بن ثابت رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں سیدنا انس رضی اللہ عنہ نے نماز پڑھائی تو جہاں انہیں بیٹھنا چاہیے تھا وہاں وہ کھڑے ہو گئے اور جہاں کھڑے ہونا تھا وہاں بیٹھ گئے تو انہوں نے سجدے کیے اور انہوں نے اپنے ساتھیوں سے بیان کیا کہ وہ ایسا ہی کرتے تھے۔

(۲۳۱) بَابُ مَنْ سَهَا فَتَرَكَ رُكْنَآ عَادَ اِلَى مَا تَرَكَ حَتَّى يَأْتِيَ بِالصَّلَاةِ عَلٰى التَّرْتِيبِ

جو بھول کر کوئی رکن چھوڑ دے تو اس رکن کو لوٹائے اور نماز کو اپنی ترتیب پر لے آئے

لَقَدْ صَلَّى رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ - الصَّلَاةَ مُرْتَبَةً ، وَقَالَ فِي حَدِيثٍ مِّلَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ : ((صَلُّوْا كَمَا رَأَيْتُمُوْنِي اُصَلِّي)) .

رسول اللہ ﷺ نے بھی ترتیب کے ساتھ نماز پڑھی ہے اور مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ کی حدیث میں آپ ﷺ کا فرمان ہے کہ ایسے نماز پڑھو جس طرح مجھے نماز پڑھتے دیکھا۔

(۲۸۵۶) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْزُوقِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ بَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْمُرَادِيُّ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ حَدَّثَنَا أَبُو سُلَيْمَانَ : مَالِكُ بْنُ الْحُوَيْرِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ((صَلُّوْا كَمَا رَأَيْتُمُوْنِي اُصَلِّي ، فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَلْيُؤَدِّكُمْ لَكُمْ أَحَدُكُمْ ، وَلْيُؤَمِّكُمْ أَكْبَرُكُمْ)) .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنَّى عَنْ عَبْدِ الْوَهَّابِ . [صحيح - إتحاف البخاری ۶۳۱]

(۲۸۵۶) مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نماز اس طرح پڑھو جس طرح تم نے مجھے نماز پڑھتے دیکھا ہے۔ جب نماز کا وقت ہو جائے تو تم میں سے ایک اذان کہے اور پھر تم میں سے جو بڑا ہو وہ نماز پڑھائے۔

(۲۸۵۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدَلِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ بَحْسَى بْنِ خَلَّادٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمْرِو رِفَاعَةَ بْنِ الرَّابِعِ : أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - إِذْ جَاءَ رَجُلٌ فَدَخَلَ الْمَسْجِدَ فَصَلَّى ، فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ جَاءَهُ فَسَلَّمَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - وَعَلَى الْقَوْمِ ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - : ((وَعَلَيْكَ اِرْجِعْ فَصَلِّ ، فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ)) . قَالَ : فَرَجَعْتُ فَصَلَّى ، فَجَعَلْنَا نَرْمِقُ صَلَاتَهُ لَا نَذْرِي مَا يَعْيبُ مِنْهَا ، فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ جَاءَهُ فَسَلَّمَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - وَعَلَى الْقَوْمِ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - : ((ارْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ)) . وَذَكَرَ ذَلِكَ إِذَا مَرَّتَيْنِ وَإِنَّمَا نَلَأْنَا . فَقَالَ الرَّجُلُ : مَا أَذْرِي مَا يَعْيبُ عَلَيَّ مِنْ صَلَاتِي . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - : ((إِنَّهَا لَا تَعِبُ صَلَاةُ أَحَدِكُمْ حَتَّى يُسْبِغَ الرُّضُوءَ كَمَا أَمَرَهُ اللَّهُ تَعَالَى ، يُغْسِلُ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ ، وَيَمْسَحُ بِرَأْسِهِ وَرِجْلَيْهِ إِلَى الْكَعْبَيْنِ ، ثُمَّ يَكْبِرُ وَيَحْمَدُ اللَّهَ وَيَمْجِدُهُ ، وَيَقْرَأُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا أَدِنَ اللَّهُ لَهُ فِيهِ ، ثُمَّ يَكْبِرُ فَيَرْكَعُ ، وَيَضَعُ كَفَيْهِ عَلَيَّ رُكْبَتَيْهِ حَتَّى تَطْمَئِنَّ مَفَاصِلُهُ ، فَيَسْتَوِي ، ثُمَّ يَقُولُ : سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ، وَيَسْتَوِي فَإِنَّمَا حَتَّى يَأْخُذَ كُلَّ عَضْوٍ مَأْخُذَهُ ، ثُمَّ يَقِيمُ صَلَاتَهُ ،

وَعَلَيْكَ اِرْجِعْ فَصَلِّ ، فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ)) . قَالَ : فَرَجَعْتُ فَصَلَّى ، فَجَعَلْنَا نَرْمِقُ صَلَاتَهُ لَا نَذْرِي مَا يَعْيبُ مِنْهَا ، فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ جَاءَهُ فَسَلَّمَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - وَعَلَى الْقَوْمِ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - : ((ارْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ)) . وَذَكَرَ ذَلِكَ إِذَا مَرَّتَيْنِ وَإِنَّمَا نَلَأْنَا . فَقَالَ الرَّجُلُ : مَا أَذْرِي مَا يَعْيبُ عَلَيَّ مِنْ صَلَاتِي . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - : ((إِنَّهَا لَا تَعِبُ صَلَاةُ أَحَدِكُمْ حَتَّى يُسْبِغَ الرُّضُوءَ كَمَا أَمَرَهُ اللَّهُ تَعَالَى ، يُغْسِلُ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ ، وَيَمْسَحُ بِرَأْسِهِ وَرِجْلَيْهِ إِلَى الْكَعْبَيْنِ ، ثُمَّ يَكْبِرُ وَيَحْمَدُ اللَّهَ وَيَمْجِدُهُ ، وَيَقْرَأُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا أَدِنَ اللَّهُ لَهُ فِيهِ ، ثُمَّ يَكْبِرُ فَيَرْكَعُ ، وَيَضَعُ كَفَيْهِ عَلَيَّ رُكْبَتَيْهِ حَتَّى تَطْمَئِنَّ مَفَاصِلُهُ ، فَيَسْتَوِي ، ثُمَّ يَقُولُ : سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ، وَيَسْتَوِي فَإِنَّمَا حَتَّى يَأْخُذَ كُلَّ عَضْوٍ مَأْخُذَهُ ، ثُمَّ يَقِيمُ صَلَاتَهُ ،

لَمْ يَكْبُرُ كَيْسَجِدُ قَوْمَهُمْ مِنْ الْأَرْضِ حَتَّى تَطْمَئِنُّ مَقَاصِلُهُ ، وَيَسْتَوِي لَمْ يَكْبُرُ قِيْرَفُ رَأْسُهُ ، وَيَسْتَوِي قَاعِدًا عَلَى مِقْعَتَيْهِ ، وَيَقِيمُ صَلَاتَهُ) . فَوَصَفَ الصَّلَاةَ هَكَذَا حَتَّى كَرَعَ لَمْ قَانَ : ((لَا تَبِمَ صَلَاةً أَحَدُكُمْ حَتَّى يَفْعَلَ ذَلِكَ)) . [صحيح - وقد تقدم برقم ۲۶۲۵]

(۳۸۵۷) رفاعہ بن رافع سے منقول ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس مسجد میں بیٹھے ہوئے تھے کہ ایک شخص مسجد میں داخل ہوا اس نے نماز پڑھی۔ جب نماز مکمل کی تو رسول اللہ ﷺ اور دیگر لوگوں کو سلام کیا: آپ نے اس کے سلام کا جواب دیا اور فرمایا: جا دو بارہ نماز پڑھ تو نے نماز نہیں پڑھی۔ وہ چلا گیا اور جا کر نماز پڑھی تو ہم اس کی نماز کی طرف دھیان کرنے لگے ہمیں اس کی نماز میں کوئی عیب کچھ نہ آیا۔ جب وہ نماز پڑھ چکا تو پھر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر سلام کیا اور لوگوں کو سلام کیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جا دو بارہ نماز پڑھ تو نے نماز نہیں پڑھی۔ انہوں نے یہ بات دو بار یا عین بار ذکر کی تو اس شخص نے کہا: اے اللہ کے رسول! مجھے نہیں معلوم کہ آپ میری نماز سے کون سا عیب بتا رہے ہیں؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کسی کی نماز اس وقت تک مکمل نہیں ہو سکتی جب تک کہ وہ اچھی طرح وضو نہ کرے جس طرح اللہ نے اسے حکم دیا ہے، اپنے چہرے کو دھوئے، دونوں ہاتھ کبچوں سمیت دھوئے، سر کا مسح کرے اور اپنے دونوں پاؤں ٹخنوں سمیت دھوئے۔ پھر (نماز کے لیے کھڑے ہوتے وقت) تکبیر کہے، اللہ کی حمد و ثناء بیان کرے اور قرآن پڑھے جتنا اللہ نے اسے حکم دیا۔ پھر تکبیر کہہ کر رکوع کرے تو اپنے ہاتھوں کو اپنے گھٹنوں پر رکھے یہاں تک کہ اس کے تمام جوڑ اپنی اپنی جگہ برابر ہو جائیں پھر کہے "سمع اللہ لمن حمدہ" اور سیدھا کھڑا ہو جائے حتیٰ کہ ہر عضو اپنی اصل جگہ پر آ جائے۔ پھر اپنی کمر کو بالکل سیدھا کر لے اس کے بعد تکبیر کہہ کر سجدہ کر لے تو اپنی جبین کو زمین پر ٹکالے حتیٰ کہ اس کے جوڑ برابر ہو جائیں پھر تکبیر کہتے ہوئے سجدے سے سر اٹھائے اور اپنے مقصد پر برابر ہو کر بیٹھ جائے اور اپنی کمر سیدھی رکھے۔

تو انہوں نے نماز کو اس طرح بیان کیا حتیٰ کہ وہ اس سے فارغ ہو جائے پھر فرمایا: تم میں سے کسی کی نماز اس وقت تک ہرگز مکمل نہ ہوگی جب تک کہ اس طرح نہ کرے۔

(۴۳۲) بَابُ مَنْ شَكَّ فِي فِعْلِ مَا أُمِرَ بِهِ

نماز کے کسی رکن میں شک پڑ جانے کا بیان

(۳۸۵۸) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُعَمَّدُ بْنُ الْعَسَنِ بْنِ الْحَسَنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السَّلْمِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ أَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوَلِبٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يَقُولُ : ((إِنَّمَا كَانَ أَحَدُكُمْ عَلَى شَكٍّ مِنْ صَلَاتِهِ فِي النَّقْصَانِ فَلْيَصِلْ حَتَّى يَتَكُونَ عَلَى

السُّكِّ مِنَ الرَّيْحَانَةِ)).

وَقَدْ مَضَى مَعْنَاهُ لِي حَدِيثُ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ وَأَبْنِ عَمْرٍو وَأَبْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ. [ضعيف۔ البراء]
(۱) حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: جب تم میں سے کسی کو اپنی نماز میں کمی کوٹاہی کے بارے میں شک ہو جائے تو وہ اس طرح نماز پڑھے کہ شک پر زیادتی ہو۔
(ب) اس کے ہم معنی ابوسعید خدری، ابن عمر، انس بن مالک رضی اللہ عنہم کی حدیث گزر چکی ہے۔

(۳۴۳) بَابُ مَنْ كَثُرَ عَلَيْهِ السُّهُوقُ فِي صَلَاتِهِ فَسَجَدَ تَكَاسُفًا تَجُنُّ بِأَنَّ مِنْ ذَلِكَ كَلْبَهُ

جس کو نماز میں کئی مرتبہ سہوا ہوا، تو سہو کے صرف دو سجدے کافی ہیں

(۳۸۵۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْفَقِيهُ بِمَعْنَاهُ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ وَحَجَّاجٌ قَالَا حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ إِبرَاهِيمَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَسْرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - صَلَّى إِحْدَى صَلَاتَيْ الظُّهْرِ أَوْ العَصْرِ - وَأَكْثَرُ طَلَى أَنَّهُ قَالَ الظُّهْرُ - فَسَلَّمَ فِي رَكَعَتَيْنِ ، وَقَامَ إِلَى خَشْبَةِ لِي مَقَامِ الْمَسْجِدِ وَهُوَ عُضْبَانٌ - وَكَمْ يَذْكَرُ حَجَّاجٌ وَهُوَ عُضْبَانٌ - فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَيْهَا وَبَلَغَ الْقَوْمَ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا لَهَا بَأَهُ أَنْ يَكَلِّمَاهُ ، وَخَرَجَ سَرَعَانُ النَّاسِ فَقَالُوا: أَفَصِرَتِ الصَّلَاةُ أَفَصِرَتِ الصَّلَاةُ؟ وَبَلَغَ النَّاسِ رَجُلٌ كَانَ يَدْعُوهُ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - بِإِذَى الْهَيْتَيْنِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَيْسَتْ أَمْ فَصِرَتِ الصَّلَاةُ؟ فَقَالَ: ((لَمْ أَنَسَ وَكَمْ تُقْصِرُ الصَّلَاةُ)). فَقَالَ: بَلَى تَيْسَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ. فَقَالَ: صَدَقَ ذُو الْهَيْتَيْنِ؟. فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ كَبَّرَ ، فَسَجَدَ مِنْ سُجُودِهِ أَوْ أَطْوَلَ ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ وَكَبَّرَ ، ثُمَّ وَضَعَ رَأْسَهُ لِكَبِيرٍ ، ثُمَّ سَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ أَطْوَلَ ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ وَكَبَّرَ. وَاللَّفْظُ لِسُلَيْمَانَ

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ حَفْصِ بْنِ عُمَرَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ إِبرَاهِيمَ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: وَأَكْثَرُ طَلَى العَصْرِ وَقَالَ: ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ كَبَّرَ. [صحیح۔ اخرجه البخاری ۷۱۴ - ۷۱۵ - ۷۱۶ - ۷۱۷ - ۷۱۸ - ۷۱۹ - ۷۲۰ - ۷۲۱ - ۷۲۲ - ۷۲۳ - ۷۲۴ - ۷۲۵ - ۷۲۶ - ۷۲۷ - ۷۲۸ - ۷۲۹ - ۷۳۰ - ۷۳۱ - ۷۳۲ - ۷۳۳ - ۷۳۴ - ۷۳۵ - ۷۳۶ - ۷۳۷ - ۷۳۸ - ۷۳۹ - ۷۴۰ - ۷۴۱ - ۷۴۲ - ۷۴۳ - ۷۴۴ - ۷۴۵ - ۷۴۶ - ۷۴۷ - ۷۴۸ - ۷۴۹ - ۷۵۰ - ۷۵۱ - ۷۵۲ - ۷۵۳ - ۷۵۴ - ۷۵۵ - ۷۵۶ - ۷۵۷ - ۷۵۸ - ۷۵۹ - ۷۶۰ - ۷۶۱ - ۷۶۲ - ۷۶۳ - ۷۶۴ - ۷۶۵ - ۷۶۶ - ۷۶۷ - ۷۶۸ - ۷۶۹ - ۷۷۰ - ۷۷۱ - ۷۷۲ - ۷۷۳ - ۷۷۴ - ۷۷۵ - ۷۷۶ - ۷۷۷ - ۷۷۸ - ۷۷۹ - ۷۸۰ - ۷۸۱ - ۷۸۲ - ۷۸۳ - ۷۸۴ - ۷۸۵ - ۷۸۶ - ۷۸۷ - ۷۸۸ - ۷۸۹ - ۷۹۰ - ۷۹۱ - ۷۹۲ - ۷۹۳ - ۷۹۴ - ۷۹۵ - ۷۹۶ - ۷۹۷ - ۷۹۸ - ۷۹۹ - ۸۰۰ - ۸۰۱ - ۸۰۲ - ۸۰۳ - ۸۰۴ - ۸۰۵ - ۸۰۶ - ۸۰۷ - ۸۰۸ - ۸۰۹ - ۸۱۰ - ۸۱۱ - ۸۱۲ - ۸۱۳ - ۸۱۴ - ۸۱۵ - ۸۱۶ - ۸۱۷ - ۸۱۸ - ۸۱۹ - ۸۲۰ - ۸۲۱ - ۸۲۲ - ۸۲۳ - ۸۲۴ - ۸۲۵ - ۸۲۶ - ۸۲۷ - ۸۲۸ - ۸۲۹ - ۸۳۰ - ۸۳۱ - ۸۳۲ - ۸۳۳ - ۸۳۴ - ۸۳۵ - ۸۳۶ - ۸۳۷ - ۸۳۸ - ۸۳۹ - ۸۴۰ - ۸۴۱ - ۸۴۲ - ۸۴۳ - ۸۴۴ - ۸۴۵ - ۸۴۶ - ۸۴۷ - ۸۴۸ - ۸۴۹ - ۸۵۰ - ۸۵۱ - ۸۵۲ - ۸۵۳ - ۸۵۴ - ۸۵۵ - ۸۵۶ - ۸۵۷ - ۸۵۸ - ۸۵۹ - ۸۶۰ - ۸۶۱ - ۸۶۲ - ۸۶۳ - ۸۶۴ - ۸۶۵ - ۸۶۶ - ۸۶۷ - ۸۶۸ - ۸۶۹ - ۸۷۰ - ۸۷۱ - ۸۷۲ - ۸۷۳ - ۸۷۴ - ۸۷۵ - ۸۷۶ - ۸۷۷ - ۸۷۸ - ۸۷۹ - ۸۸۰ - ۸۸۱ - ۸۸۲ - ۸۸۳ - ۸۸۴ - ۸۸۵ - ۸۸۶ - ۸۸۷ - ۸۸۸ - ۸۸۹ - ۸۹۰ - ۸۹۱ - ۸۹۲ - ۸۹۳ - ۸۹۴ - ۸۹۵ - ۸۹۶ - ۸۹۷ - ۸۹۸ - ۸۹۹ - ۹۰۰ - ۹۰۱ - ۹۰۲ - ۹۰۳ - ۹۰۴ - ۹۰۵ - ۹۰۶ - ۹۰۷ - ۹۰۸ - ۹۰۹ - ۹۱۰ - ۹۱۱ - ۹۱۲ - ۹۱۳ - ۹۱۴ - ۹۱۵ - ۹۱۶ - ۹۱۷ - ۹۱۸ - ۹۱۹ - ۹۲۰ - ۹۲۱ - ۹۲۲ - ۹۲۳ - ۹۲۴ - ۹۲۵ - ۹۲۶ - ۹۲۷ - ۹۲۸ - ۹۲۹ - ۹۳۰ - ۹۳۱ - ۹۳۲ - ۹۳۳ - ۹۳۴ - ۹۳۵ - ۹۳۶ - ۹۳۷ - ۹۳۸ - ۹۳۹ - ۹۴۰ - ۹۴۱ - ۹۴۲ - ۹۴۳ - ۹۴۴ - ۹۴۵ - ۹۴۶ - ۹۴۷ - ۹۴۸ - ۹۴۹ - ۹۵۰ - ۹۵۱ - ۹۵۲ - ۹۵۳ - ۹۵۴ - ۹۵۵ - ۹۵۶ - ۹۵۷ - ۹۵۸ - ۹۵۹ - ۹۶۰ - ۹۶۱ - ۹۶۲ - ۹۶۳ - ۹۶۴ - ۹۶۵ - ۹۶۶ - ۹۶۷ - ۹۶۸ - ۹۶۹ - ۹۷۰ - ۹۷۱ - ۹۷۲ - ۹۷۳ - ۹۷۴ - ۹۷۵ - ۹۷۶ - ۹۷۷ - ۹۷۸ - ۹۷۹ - ۹۸۰ - ۹۸۱ - ۹۸۲ - ۹۸۳ - ۹۸۴ - ۹۸۵ - ۹۸۶ - ۹۸۷ - ۹۸۸ - ۹۸۹ - ۹۹۰ - ۹۹۱ - ۹۹۲ - ۹۹۳ - ۹۹۴ - ۹۹۵ - ۹۹۶ - ۹۹۷ - ۹۹۸ - ۹۹۹ - ۱۰۰۰]

(۳۸۵۹) (۱) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے دو پہر کی دو نمازوں میں سے کوئی نماز (ظہر یا عصر) پڑھائی۔ میرا غالب گمان ہے کہ انہوں نے ظہر کا نام لیا ہے۔ آپ ﷺ نے دو رکعتوں کے بعد سلام پھیر دیا اور سجد کے سامنے غصے کی حالت میں ایک لکڑی کے ساتھ کھڑے ہو گئے۔ حجاج نے غصے کی حالت کا ذکر نہیں کیا۔ آپ نے اپنا ہاتھ اس لکڑی پر رکھا ہوا تھا۔ لوگوں میں ابو بکر رضی اللہ عنہ بھی تھے۔ وہ دونوں بھی آپ کے سامنے بات کرنے سے گھبرا رہے تھے۔ لوگ جلدی جلدی نکلے تو کہنے لگے: کیا نماز کم ہو گئی؟ کیا نماز کم ہو گئی؟ لوگوں میں ایک آدمی تھا جسے رسول اللہ ﷺ ذوالیدین کہا کرتے تھے،

ذوالیدین نے کہا: اے اللہ کے رسول! کیا آپ بھول گئے ہیں یا نماز کم ہو گئی ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: نہ میں بھولا اور نہ ہی نماز کم ہوئی ہے تو اس نے عرض کیا: کیوں نہیں؟ اے اللہ کے رسول! بلکہ آپ بھول گئے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے پوچھا: کیا ذوالیدین صحیح کہہ رہا ہے؟ پھر آپ ﷺ نے دو رکعتیں ادا کیں، پھر تکبیر کی اور اپنے معمول کے سجدوں جیسا یا ان سے لمبا سجدہ کیا پھر سر اٹھایا اور تکبیر کی پھر سجدہ کیا اور تکبیر کی پھر معمول کے سجدوں جیسا یا ان سے کچھ لمبا سجدہ کیا، پھر سر اٹھایا اور تکبیر کی۔

(ب) بخاری کی ایک دوسری روایت میں ہے کہ میرا غالب گمان یہ ہے کہ وہ عمر کی نماز تھی اور فرمایا: پھر آپ نے سلام پھیرا پھر تکبیر کی۔

(۲۸۶۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ عَزَّازٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ حَدَّثَنَا حَكِيمُ بْنُ نَافِعٍ الرَّقِيُّ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ الْمَالِئِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصِ حَدَّثَنَا التَّرْجَمَانِيُّ حَدَّثَنَا حَكِيمُ بْنُ نَافِعٍ الرَّقِيُّ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((سَجَدْنَا السُّهُورَ تَجْرِيَانِ مِنْ كُلِّ زِيَادَةٍ وَنَقْصَانٍ)). لَفْظُ حَدِيثِ الْمَالِئِيِّ زَيْدٌ حَدِيثُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ: سَجَدْنَا السُّهُورَ لِكُلِّ زِيَادَةٍ وَنَقْصَانٍ. وَهَذَا الْحَدِيثُ بَعْدَ فِي الْفَرَادِ حَكِيمُ بْنُ نَافِعٍ الرَّقِيُّ (ج) وَكَانَ يُعْنَى مِنْ مَوْجِبِ يَوْكُفُهُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [ضعیف۔ اخرجه ابو یعلیٰ: ۴۰۹۲-۴۶۸۴]

(۳۸۶۰) (ل) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سہو کے دو سجدے ہر کی اور زیادتی سے کفایت کرتے ہیں۔

(ب) ابن عساکر کی حدیث میں ہے: ہر کی اور زیادتی کے لیے سہو کے دو سجدے ہیں۔

(۳۳۳) بَابُ مَنْ تَرَكَ شَيْئًا مِنْ تَكْبِيرَاتِ الْإِتْقَالَاتِ لَمْ يَسْجُدْ سَجْدَتَيْ السُّهُورِ

تکبیر چھوٹے پر سجدہ سہو کرنے کی ضرورت نہیں

(۲۸۶۱) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ مُرَرٍ عَنْ فُورِكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْحَسَنِ بْنِ عِمْرَانَ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ قَالَ: صَلَّى خَلْفَ النَّبِيِّ ﷺ - لَمَّا كَانَ لَا يُبْنِي التَّكْبِيرَ.

وَهَذَا حَدِيثُنَا مَحْمُولٌ عَلَى أَنَّهُ ﷺ - سَهَا عَنْهُ فَلَمْ يَسْجُدْ لَهُ. [ضعیف۔ اخرجه العیالیسی ۱۲۷۸]

(۳۸۶۱) ابن عبدالرحمن بن ابی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کے پیچھے نماز پڑھی تو آپ ﷺ تکبیر کو مکمل نہیں کرتے تھے۔

(ب) ہمارے نزدیک اس کو اس پر محمول کیا جائے گا کہ آپ ﷺ تکبیر کہنا بھول گئے۔ اس لیے آپ نے سجدہ نہ کیا۔

(۳۳۵) بَابُ مَنْ سَهَا عَنِ الْقِرَاءَةِ

نماز میں قراءت بھول جانے کا بیان

(۲۸۶۲) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ: عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ نُجَيْدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْبَرٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَوْبِدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ النَّخَّاطِابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ يُصَلِّي بِالنَّاسِ الْمَغْرِبَ فَلَمَّ يَقْرَأُ فِيهَا ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قِيلَ لَهُ: مَا قَرَأْتَ. قَالَ: لَمْ يَكُنْ كَانَ الرَّكُوعُ وَالسُّجُودُ؟ قَالُوا: حَسَنًا. قَالَ: فَلَا بَأْسَ إِذَا. وَهَذَا عَلَى قَوْلِ الشَّافِعِيِّ فِي الْقَدِيمِ مَحْمُولٌ عَلَى الْقِرَاءَةِ فِي الْوَاجِبَةِ. قَالَ الشَّافِعِيُّ: وَلَوْ يَذْكُرُ أَنَّهُ سَجَدَ لِلْسَهْوِ وَلَمْ يُعِدِّ الصَّلَاةَ ، فَإِنَّمَا فَعَلَ ذَلِكَ بَيْنَ ظَهْرِي الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ.

قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ: وَهُوَ مَحْمُولٌ حِينَئِذٍ عَلَى قِرَاءَةِ السُّورَةِ ، أَوْ عَلَى الْإِسْرَارِ بِالْقِرَاءَةِ فِيهِمَا كَانَ يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَجْهَرَ بِهَا. ثُمَّ قَدْ رَوَى عَنْ عُمَرَ أَنَّهُ أَحَادَهَا وَقَالَ يَرُدُّهُ بَابِ أَقْلٍ مَا يَنْجِزُهُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

[طبعیف۔ اخرجہ الشافعی فی الام ۷/ ۲۳۸]

(۳۸۶۲) (۱) ابوسعید بن عبدالرحمن رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما نے لوگوں کو مغرب کی نماز پڑھائی تو اس میں قراءت نہ کی۔ جب انہوں نے سلام پھیرا تو کسی نے کہا: آپ نے قراءت نہیں کی تو انہوں نے فرمایا: رکوع و سجدہ کیسے تھے؟ اس نے کہا: بہت اچھے۔ انہوں نے فرمایا: تو پھر کوئی حرج نہیں۔

(ب) یہ امام شافعی رضی اللہ عنہ کے قدیم قول پر ہے اور اس کو قراءت واجب پر محمول کیا جائے گا۔ امام شافعی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: یہاں راوی نے یہ ذکر نہیں کیا کہ انہوں نے سہو کے لیے سجدہ کیا اور نماز نہیں پڑھائی اور یہ انہوں نے مہاجرین و انصار کی موجودگی میں کیا ہے۔

(ج) امام شافعی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ہمارے نزدیک یہ (سورۃ فاتحہ کے علاوہ) زائد سورت پر محمول ہے یا جن نمازوں میں جہری قراءت کرنی چاہیے ان میں سری قراءت پر محمول ہے۔

(د) حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے نماز دوبارہ پڑھی۔ اس موضوع پر احادیث "باب اقل ما یجزی" میں آئیں گی۔ ان شاء اللہ تعالیٰ

(۳۳۷) بَابُ مَنْ جَهَرَ بِالْقِرَاءَةِ فِيهِمَا حَقُّهُ الْإِسْرَارُ لَمْ يَسْجُدْ سَجْدَتِي السَّهْوِ

سری نمازوں میں جہری قراءت کرنے سے سجدہ سہولاً لازم نہ ہونے کا بیان

(۲۸۶۳) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ قُورَةَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا

هَذَا عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقْرَأُ فِي الرُّكْعَتَيْنِ الْأُولَى مِنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ، وَيُسَمِعُنَا الْآيَةَ أَحْيَانًا، وَيُؤَدِّلُ فِي الرُّكْعَةِ الْأُولَى وَيَقْصُرُ فِي الثَّانِيَةِ، وَيَقْرَأُ فِي الرُّكْعَتَيْنِ مِنَ الْمَغْرِبِ. [صحيح - أخرجه البخاري ۷۵۹-۷۷۶]

(۳۸۶۳) ابوقتادہ رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ظہر اور عصر کی پہلی دو رکعتوں میں قراءت کرتے تھے اور بعض اوقات ہمیں ایک آیت سنا دیتے۔ آپ پہلی رکعت لمبی کرتے اور دوسری چھوٹی کرتے اور مغرب کی پہلی دو رکعتوں میں جہری قراءت کرتے تھے۔

(۲۸۶۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يُوسُفَ الشُّوسِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الرَّكْبِيِّ بْنِ مَرْزُوقٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ بِأَمِّ الْقُرْآنِ وَسُورَتَيْنِ مَعَهَا فِي الرُّكْعَتَيْنِ الْأُولَى مِنَ صَلَاةِ الظُّهْرِ وَصَلَاةِ الْعَصْرِ، وَيُسَمِعُنَا الْآيَةَ أَحْيَانًا، وَكَانَ يَكُونُ فِي الرُّكْعَةِ الْأُولَى.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يُوسُفَ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ يَحْيَى وَرَوَيْنَا عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الشَّافِعِيِّ: أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا بَكْرٍ الصَّدِيقَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَرَأَ فِي الثَّانِيَةِ مِنَ الْمَغْرِبِ بِأَمِّ الْقُرْآنِ، وَبِهِذِهِ الْآيَةُ ﴿رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ﴾ [آل عمران: ۸]. [صحيح - وقد تقدم قبله]

(۳۸۶۳) (۱) ابوقتادہ رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ آپ ﷺ ظہر اور عصر کی پہلی دو رکعتوں میں سورۃ فاتحہ اور اس کے ساتھ دو سورتیں پڑھتے تھے اور بعض اوقات ہمیں ایک آدھ آیت سنا دیا کرتے تھے۔ آپ پہلی رکعت لمبی کرتے تھے۔

(ب) ابو عبد اللہ شافعی رضی اللہ عنہ کی روایت ہم بیان کر چکے ہیں کہ انہوں نے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کو مغرب کی تیسری رکعت میں سورۃ فاتحہ اور یہ آیت پڑھتے سنا: ﴿رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ﴾ [آل عمران: ۸] اے ہمارے رب! ہمارے دلوں کو مڑھا کر بعد اس کے کہ تو نے ہمیں ہدایت عطا کر دی ہے اور ہمیں اپنی مخصوص رحمت عطا کر۔ بے شک تو سب سے زیادہ عطا کرنے والا ہے۔

(۲۸۶۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ قَالَ قَالَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ حِكَايَةً عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ عَنِ الثَّوْرِيِّ عَنِ أَشْعَثَ بْنِ سَيْمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ: سَمِعْتُ عِنْدَ اللَّهِ يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ.

قَالَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ: وَهَذَا هَدَيْنَا لَا يُوجِبُ سَهْوًا. [صحيح - أخرجه الشافعي في الام ۱۸۸/۷]

(۳۸۶۵) (ب) عبد اللہ بن زیاد فرماتے ہیں: میں نے عبد اللہ کو ظہر اور عصر میں قراءت کرتے ہوئے سنا ہے۔
 (ب) امام شافعی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ہمارے نزدیک یہ بھول کر واجب نہیں کرتی۔

(۲۸۶۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدِيُّ أَخْبَرَنَا إِسْحَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّقَارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْوَلِيدِ الْفَحَّامُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَفَّانٍ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ عَنْ عَامِرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِمِ: أَنَّ جَهْرَ بِالْقِرَاءَةِ فِي الْظُّهْرِ أَوْ الْعَصْرِ - سَكَتٌ دَاوُدٌ - فَسَبَّحَ النَّاسُ فَمَضَى، فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ قَالَ: إِنَّ لِي كُلَّ صَلَاةٍ قِرَاءَةً، وَمَا حَمَلَنِي عَلَيْكَ خِلَافَ الشُّنْبَةِ، وَلِكَيْتِي قَرَأْتُ نَائِبًا، فَكِرِهْتُ أَنْ أَقْطَعَ الْقِرَاءَةَ. (ب) وَتَدْعُو عَنْ قِتَادَةَ: أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ جَهَرَ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ، فَلَمْ يَسْجُدْ. وَعَنْ عِيَّابِ بْنِ الْأَرْتِ نَجُو مِنْ ذَلِكَ، وَرَوَى لِيهِ عَنْ عُمَرَ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا. [ضعيف]

(۳۸۶۶) (ب) سعید بن عاصم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے ظہر یا عصر کی نماز میں جہری قراءت کی۔ لوگ سبحان اللہ کہنے لگے مگر انہوں نے اپنی قراءت جاری رکھی۔ جب انہوں نے نماز مکمل کر لی تو فرمایا: ہر نماز کی قراءت ہوتی ہے اور اچھے ایسا کرنے پر سنت کی مخالفت نے نہیں ایماندار بلکہ میں نے بھول کر قراءت شروع کر دی تھی، لیکن میں نے قراءت کو منقطع کرنا اچھا نہ سمجھا۔
 (ب) قتادہ رضی اللہ عنہ کے واسطے سے بیان کیا جاتا ہے کہ سعید بن انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے ظہر اور عصر کی نماز میں قراءت کی اور سوجھوے نہیں کیے۔

اسی کی مثل خبات بن ارت رضی اللہ عنہ سے بھی مقبول ہے اور اس بارے میں عمر رضی اللہ عنہ اور عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے بھی مقبول ہے۔

(۴۴۷) بَابُ مِنَ التَّقَاتِ فِي صَلَاتِهِ لَمْ يَسْجُدْ سَجْدَتِي السُّهُوِ

نماز میں جھانکنے پر سجدہ سہواً واجب نہیں ہوتا

(۲۸۶۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا السَّرِيُّ بْنُ عَزِيمَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكِ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ فِي ذَهَابِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - إِلَى نَيْبِ عُمَرَ بْنِ عَوْفٍ وَصَلَاةِ أَبِي بَكْرٍ، وَمَجِيءِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - وَتَصْفِيحِ النَّاسِ قَالَ: وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ لَا يَلْتَفِتُ فِي الصَّلَاةِ، فَلَمَّا أَكْثَرَ النَّاسُ التَّصْفِيحَ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَفِي آخِرِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((مَا لِي رَأَيْتُكُمْ أَكْثَرْتُمْ التَّصْفِيحَ؟ مَنْ نَابَهُ شَيْءٌ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَسِّحْ لِإِنَّهُ إِذَا مَسَّحَ التَّيْسَ إِلَيْهِ، وَإِنَّمَا التَّصْفِيحُ لِلنِّسَاءِ)).

وَرَوَيْنَا بِمَا مَضَى عَنْ جَابِرٍ قَالَ اشْكَى رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - فَصَلَّيْنَا وَرَاءَهُ وَهُوَ قَاعِدٌ، فَالْتَفَتَ إِلَيْنَا قِرَاءَةً قِيَامًا [مسحج - أخرجه البخاری ۷۸۴]

(۳۸۶۷) (۱) اہل بن سعد رضی اللہ عنہم سے نبی ﷺ کے بوعمر و بن عرف کی طرف جانے میں اور ابو بکر رضی اللہ عنہ کے نماز پڑھانے اور رسول اللہ ﷺ کے آجانے اور لوگوں کے تالیاں بجانے کے بارے میں جو روایت منقول ہے اس میں ہے کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ نماز میں ادھر ادھر نہیں جھانکتے تھے، جب لوگوں نے زیادہ تالیاں بجائیں تو پھر ابو بکر رضی اللہ عنہ نے التفات کیا۔ اس حدیث کے آخر میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم نے اس قدر تالیاں کیوں بجائیں؟ اگر کسی کو نماز میں کوئی مسئلہ پیش آ جائے تو وہ سبحان اللہ کہے کیوں کہ جب وہ سبحان اللہ کہے گا تو اس کی طرف توجہ ہو جائے گی۔ تالیاں بجانا تو صرف خواتین کے لیے۔

(ب) گزشتہ اوراق میں جابر رضی اللہ عنہ کی حدیث گزر چکی ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ بیمار ہوئے تو ہم نے آپ ﷺ کے پیچھے نماز پڑھی اور آپ بیٹھے ہوئے تھے۔ آپ ہماری طرف متوجہ ہوئے تو ہمیں کھڑے دیکھا۔

(۳۸۶۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ نَافِعٍ حَدَّثَنَا مَعَاوِيَةُ بْنُ سَلَامٍ عَنْ زَيْدِ اللَّهِ سَمِعَ أَبَا سَلَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي الشُّعْبِيُّ عَنْ سَهْلِ بْنِ الْحَنْظَلِيِّ قَالَ: قُوتٌ بِالصَّلَاةِ يَعْنِي صَلَاةَ الصُّبْحِ، فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ- يُصَلِّي وَهُوَ يَنْكَبُ إِلَى الشُّعْبِ.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَكَانَ أُرْسِلَ فَارِسًا إِلَى الشُّعْبِ مِنَ اللَّيْلِ يَحْرُسُ. [صحیح۔ اخرجه ابو داؤد ۹۱۶]

(۳۸۶۸) اہل بن حنظلہ رضی اللہ عنہم بیان کرتے ہیں: نماز صبح کی تکبیر ہو چکی تھی اور رسول اللہ ﷺ نماز پڑھ رہے تھے اور گھائی کی طرف بھی دیکھ رہے تھے۔ ابو داؤد رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے رات کے وقت گھائی کے لیے گھائی کی طرف ایک سوار بھیجا تھا (جسے آپ دیکھ رہے تھے)۔

(۳۳۸) بَابُ مَنْ فَكَرَ فِي صَلَاتِهِ أَوْ حَدَّثَ نَفْسَهُ بِشَيْءٍ لَمْ يَسْجُدْ سَجْدَتِي السُّهُوِ

نماز میں خیال آنے یا دل میں بات کرنے سے سجدہ سہواً واجب نہیں ہوتا

(۳۸۶۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ الْعَدَلِيُّ بِهَدَاةِ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ يَحْيَى بْنِ مَالِكٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ حَدَّثَنَا يَسَعَرُ بْنُ كَثَامٍ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ -ﷺ- قَالَ: ((تُجَوِّزُ لِأُمَّتِي عَمَّا وَسَّوَتْ بِهِ النَّفْسُ، أَوْ حَدَّثَتْ بِهَ أَنْفُسَهَا مَا لَمْ تَكَلِّمْ بِهِ أَوْ تَعْمَلْ بِهِ)).

أَخْرَجَهُ الْبَخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ يَسَعَرِ بْنِ كَثَامٍ وَغَيْرِهِ. [صحیح۔ اخرجه البخاری ۲۵۲۸]

(۳۸۶۹) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: میری امت سے اس بارے میں کوئی پوچھ نہ ہوگی جو اس کے دل میں وہ سے پیدا ہوں یا جودہ اپنے دل میں باتیں کرے جب تک کہ اس بات کا نکل نہ کرے یا اس پر عمل نہ کرے۔

(۳۸۷۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْقَطِيعِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: عَبْدُ اللَّهِ

بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ حَتَّى أَبِي حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ أَبِي حُسَيْنٍ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي مَلِيكَةَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الْخَارِثِ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - الْعَصْرَ ، فَلَمَّا سَلَّمَ قَامَ سَرِيعًا ، فَدَخَلَ عَلَيَّ بَعْضُ نِسَائِهِ ، ثُمَّ خَرَجَ وَرَأَى مَا لِي وَوَجَّهَ الْقَوْمَ مِنْ تَعَجُّبِهِمْ لِمُسْرَعِيهِ قَالَ: ((ذَكَرْتُ وَأَنَا فِي الصَّلَاةِ يَبْرًا عِنْدَنَا فَكْرَهُتُ أَنْ يُعْسَى أَوْ يَبْسَى عِنْدَنَا قَامَرَدٌ بِقُسْمَتِهِ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ مَنْصُورٍ عَنْ رَوْحٍ.

وَرَوَيْنَا عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: إِنِّي لَأَحْسِبُ جَزِيَةَ الْبَحْرَيْنِ وَأَنَا قَائِمٌ فِي الصَّلَاةِ.

[صحیح۔ اخرجہ احمد ۱۵۷۱۸-۱۸۹۳۳]

(۳۸۷۰) (۱) عقبہ بن حارث رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ عصر کی نماز پڑھی، جب آپ نے نماز سے سلام پھیرا تو جلدی سے اٹھے اور اپنی اہلیہ کے پاس تشریف لے گئے۔ پھر باہر نکلے اور لوگوں کے چروں پر آپ ﷺ کے اتنی تیزی سے نکل کر جانے پر تعجب اور حیرانگی کے آثار دیکھ کر فرمایا: مجھے نماز میں یاد آیا تھا کہ ہمارے پاس (سولے یا چاندی کی) ایک ڈلی تھی۔ میں پسند نہیں کرتا کہ وہ ایک دن یا رات ہمارے پاس رہے۔ اب میں جا کر اس کو (راہ خدا میں) تقسیم کرنے کا حکم دے آیا ہوں۔

(ب) عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں دوران نماز بحرین کے جزیے کا حساب کتاب کر لیا کرتا تھا۔

(۴۴۹) بَابُ مَنْ نَظَرَ فِي صَلَاتِهِ إِلَى مَا يَلِيهِ لَمْ يَسْجُدْ سَجْدَتِي السُّهُوِ

دوران نماز کسی ایسی چیز کی طرف دیکھنے سے جو نماز سے غافل کرتی ہو سجدہ سہولازم نہیں آتا

(۲۸۷۱) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا سُهَيْبَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - فِي خَيْصَمَةٍ لَهَا أَعْلَامٌ ، فَقَالَ: ((سَفَلْتَنِي هَذِهِ الْأَعْلَامُ ، أَذْهَبُوا بِهَا إِلَى أَبِي جَهْمٍ ، وَاتَّوَلَيْتُ بِالْأَلْبَجَانِ)). أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ أَبِي عُبَيْدَةَ. (ت) وَقَالَ يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ: فَإِنَّهَا الْهَيْبَةُ فِي صَلَاتِهِ.

[صحیح۔ اخرجہ البخاری ۳۷۲]

(۳۸۷۱) (۱) عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے سیاہ کناروں والے نقش سے نماز پڑھی، پھر فرمایا: اس سجدے کے نشانوں نے مجھے غافل کیے رکھا، اسے ابو جہم کے پاس لے جاؤ اور مجھے موٹی چادر لا دو۔

(ب) امام زہری رحمہ اللہ کی روایت میں ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: اس نے مجھے میری نماز سے غافل کیے رکھا ہے۔

(۲۸۷۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْعَاطِقُ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْحُسَيْنِ الْخُسْرُو جَرِيْدِي

بُخَسِرَ وَجْرَدٌ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْبُيْهَقِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ عَلْقَمَةَ بِنْتِ أَبِي عُلْقَمَةَ عَنْ أُمِّهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: أَهْدَى أَبُو جَهْمٍ بِنْتُ حُنَيْفَةَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ - حَمِيصَةً شَامِيَةً لَهَا عِلْمٌ ، فَشَهِدَ فِيهَا الصَّلَاةَ ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ : رُكُّوا هَذِهِ الْحَمِيصَةَ إِلَى أَبِي جَهْمٍ . فَإِنِّي نَفَرْتُ إِلَى عَلَيْهَا فِي الصَّلَاةِ ، فَكَأَدَ بِقَيْسِي .

قَالَ الشَّافِعِيُّ : فَلِمَ تَعْلَمُهُ سَجْدَ لِلسُّهُورِ ، وَنَظَرَ أَبُو عَلِيٍّ إِلَى حَمِيصَةٍ فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ - فَلِمَ تَعْلَمُهُ أَمْرًا أَنْ يَسْجُدَ لِلسُّهُورِ . [صحيح - تقدم قبله]

(۲۸۷۲) (ا) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: ابوجہم بن حذیفہ رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ کو شامی چادر تجھے میں دی، جس میں کچھ نشان تھے، آپ ﷺ نے اس میں نماز ادا فرمائی۔ جب نماز سے سلام پھیرا تو فرمایا: یہ چادر ابوجہم کو دلا جس کرو، میں نے نماز میں اس کے نشانات کی طرف دیکھا قریب تھا کہ یہ مجھے نکتے میں ڈال دیتی۔

(ب) امام شافعی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نہیں جانتے کہ آپ ﷺ نے سجدہ سہو کیا یا نہیں اور ابوظلمہ رضی اللہ عنہ نے (نماز میں) دیوار کی طرف دیکھا، پھر انہوں نے نبی ﷺ کے سامنے اس کا ذکر کیا تو ہم نہیں جانتے کہ آپ ﷺ نے ان کو سجدہ سہو کا حکم دیا یا نہیں۔

(۲۸۷۳) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْبُيْهَقِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ : أَنَّ أَبَا طَلْحَةَ الْأَنْصَارِيَّ كَانَ يُصَلِّي فِي حَائِطٍ لَهُ فَكَارَ ذُبَيْبِي ، فَهَلْفَقَ يَتَرَدَّدُ بِلَتِيمَسٍ مَخْرُجًا فَأَعْجَبَهُ ذَلِكَ ، فَجَعَلَ يَتِيمُهُ بَعْرَةَ مَاعَةَ ، ثُمَّ رَجَعَ إِلَى صَلَاتِهِ ، فَإِذَا هُوَ لَا يَدْرِي كَمْ صَلَّى ؟ فَقَالَ : لَقَدْ أَصَابَنِي فِي مَالِي هَذَا فَتَةٌ ، فَجَاءَ إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - فَذَكَرَ لَهُ الَّذِي أَصَابَنِي فِي حَائِطِهِ مِنَ الْفِتَةِ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ هُوَ صَدَقَةٌ فَضَعْتُ حَيْثُ شِئْتُ .

[ضعيف - أخرجه مالك في الموطأ ۲۲۲]

(۲۸۷۳) عبد اللہ بن ابی بکر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ابوظلمہ انصاری رضی اللہ عنہ اپنے باغ میں نماز پڑھ رہے تھے کہ ایک کبوتر اڑتا ہوا آیا (باغ گھٹا ہونے کی وجہ سے) وہ بار بار آ جا رہا تھا اور نکلنے کا راستہ تلاش کر رہا تھا۔ انہیں اس بات نے تعجب میں ڈالا۔ کچھ وقت کے لیے ان کی نظر پرندے کے پیچھے لگ گئی، پھر جب واپس نماز کی طرف ان کا دھیان آیا تو انہیں یاد ہی نہ رہا کہ کتنی نماز پڑھی ہے؟ تو کہنے لگے: مجھے میرے اس مال (باغ) نے نکتے میں ڈالا ہے، وہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو انہوں نے وہ واقعہ جو باغ میں ان کے ساتھ پیش آیا تھا، جس نے انہیں نکتے میں مبتلا کیا تھا ذکر کیا اور عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میں اس کو صدقہ کرتا ہوں آپ اس میں جو چاہیں تصرف کریں۔

(۳۵۰) بِأَبِ مَنْ نَسِيَ الْقَنُوتَ سَجَدَ لِلسَّهْوِ قِيَّاسًا عَلَى مَا رُوِيََا فِيمَنْ قَامَ

مِنَ اثْنَتَيْنِ فَلَمْ يَجْلِسْ

قعدہ اولیٰ میں نہ بیٹھنے والے کے کھڑے ہونے پر قیاس کرتے ہوئے قنوت کے

بھول جانے پر سجدہ سہو واجب ہے

(۳۸۷۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ عُمَرََانَ الْقَطَّانِ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ نَسِيٍّ الْقَنُوتَ لِي صَلَاةِ الصُّبْحِ قَالَ: عَلَيْهِ سَجْدَتَا السَّهْوِ.

[ضعیف۔ اعرجه المدارقطنی ۱۷/۱۲/۲]

(۳۸۷۴) حسن بصری رضی اللہ عنہ سے اس شخص کے بارے میں منقول ہے جو صبح کی نماز میں قنوت پڑھنا بھول جائے کہ اس پر سجدہ کے دو سجدے ہیں۔

(۳۸۷۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ مَرْزُوقٍ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ رِيْمَنْ نَسِيٍّ الْقَنُوتَ لِي صَلَاةِ الصُّبْحِ قَالَ: عَلَيْهِ سَجْدَتَا السَّهْوِ.

[صحیح۔ اعرجه المدارقطنی ۱۸/۱۴/۲]

(۳۸۷۵) جو صبح کی نماز میں قنوت پڑھنا بھول جائے اس کے بارے میں سعید بن عبدالعزیز رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اس پر سجدہ کے دو سجدے ضروری ہیں۔

(۳۸۷۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ: أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْجَوْهَرِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامِ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: مَنْ نَسِيَ الْقَنُوتَ فِي الْوُتْرِ سَجَدَ سَجْدَتَيِ السَّهْوِ. قَالَ سُفْيَانُ رَحِمَهُ اللَّهُ: وَيُؤْتَى نَاحِدًا. [ضعیف]

(۳۸۷۶) حسن بصری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جو وتر میں قنوت پڑھنا بھول جائے وہ سجدہ کے دو سجدے کرے۔ سفیان کہتے ہیں: ہم بھی اس پر عمل کرتے ہیں۔

(۳۵۱) بِأَبِ مَنْ لَمْ يَرَ السُّجُودَ فِي تَرْكِ الْقَنُوتِ

قنوت ترک کرنے پر سجدہ سہو واجب نہ ہونے کا بیان

(۳۸۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ

يَعْقُوبُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا ابْنُ قُضَيْبٍ عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - الْفَجْرَ فَلَمْ يَقْنُتْ. [صحيح - إخرجه أحمد ۳/ ۴۷۲ / ۱۵۹۷۴]

(۳۸۷۷) ابوباک اشجعی رضی اللہ عنہما اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ فجر کی نماز پڑھی تو آپ نے قنوت نہیں پڑھی۔

(۲۸۷۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْمُصَوَّبِيُّ بِمَرُورٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَسْعُودٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا أَبُو مَالِكٍ الْأَشْجَعِيُّ قَالَ: سَأَلْتُ أَبِي عَنِ الْقَنُوتِ لَقَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ النَّبِيِّ - ﷺ - وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ ، فَلَمْ أَرِ أَحَدًا مِنْهُمْ لَعَلَّهُ لَقَطٌ. [صحيح - وقد تقدم في الذي قبله]

(۳۸۷۸) ابوباک اشجعی رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے والد سے قنوت کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے بتایا کہ میں نے نبی ﷺ، ابوبکر، عمر، عثمان رضی اللہ عنہم کے پیچھے نماز پڑھی، میں نے نہیں دیکھا کہ ان میں سے کسی نے کبھی قنوت پڑھی ہو۔

(۲۸۷۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عُمَرَ فَلَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبِي سَعِيدُ بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصٍ عَنْ سَعْيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ وَعُمَرُ بْنُ مَيْمُونٍ قَالَ: صَلَّيْنَا خَلْفَ عُمَرَ الْفَجْرَ فَلَمْ يَقْنُتْ.

وَلَقَدْ رَوَيْتُ فِي بَابِ الْقَنُوتِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - ثُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ بَعْدَهُ بِمَنْعِهِمْ فَتَوَأَمِي صَلَاةَ الصُّبْحِ. وَمَشْهُورٌ عَنْ عُمَرَ بْنِ أَوْجُهٍ صَحِيحَةً: أَنَّهُ كَانَ يَقْنُتُ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ ، فَلَيْتَ تَرَ كَوْنَهُ فِي بَعْضِ الْأَخْيَارِ سَهْوًا أَوْ عَمَلًا ذَلَّ ذَلِكَ عَلَى تَكْوِينِ غَيْرِ رَاجِبٍ ، وَجِنِّ لَمْ يَنْقَلْ عَنْ أَحَدٍ مِنْهُمْ أَنَّهُ مَسَّجِدٌ سَجَدْتَنِي السُّهُوِ ، لِذَلِكَ ذَلَّ عَلَى أَنَّهُ لَا سَجُودَ فِي السُّهُوِ عَنْهُ ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [صحيح - إخرجه عبد الرزاق ۴۹۱۸]

(۳۸۷۹) (ا) اسود اور عمرو بن ميمون رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: ہم نے حضور اکرم ﷺ کے پیچھے فجر کی نماز پڑھی آپ نے قنوت نہیں پڑھی۔ (ب) قنوت کے باب میں ہم رسول اللہ ﷺ سے اور خلفاء راشدین رضی اللہ عنہم سے یہ روایت نقل کر چکے ہیں کہ انہوں نے صبح کی نماز میں قنوت پڑھی۔ صحیح سند کے ساتھ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ صبح کی نماز میں قنوت پڑھتے تھے، اگر ان لوگوں نے بعض حالات میں سہوا یا عمداً قنوت چھوڑ بھی دی تو یہ اس کے عدم و وجوب پر دلالت کرتا ہے اور ان میں سے کسی ایک سے بھی منقول نہیں ہے کہ انہوں نے سہو کے سجدے کیے ہوں، لہذا یہ اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ قنوت کے بھول جانے سے سجدہ سہو لازم نہیں آتا۔ واللہ اعلم

(۳۵۲) يَابُ مَنْ سَهَا عَنْ سَجْدَتِي السُّهُوِ حَتَّى انْصَرَفَ

سجدہ سہو بھول جانے کا بیان

(۳۸۸۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ الْعَدْلُ بِغَدَادَ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنُ الْبَحْرِيِّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شَاذَانَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ الْمُقْبِرِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - صَلَّى الظُّهْرَ خَمْسًا، فَلَمَّا سَلَّمَ قِيلَ: أُرِيدُ فِي الصَّلَاةِ؟ قَالَ: لَا. قَالُوا: صَلَّيْتَ خَمْسًا، فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ. نَفَطَ حَدِيثِ سُلَيْمَانَ وَكَمْ يَذْكَرُ شَاذَانَ الظُّهْرَ وَقَالَ: فَلَمَّا انْصَرَفَ وَقَالَ: فَسَجَدَ سَجْدَتِي السُّهُوِ. أَخْرَجَاهُ مِنْ حَدِيثِ شُعْبَةَ كَمَا مَعْنَى.

وَرَوَاهُ مِنْ حَدِيثِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ عَلْقَمَةَ أَنَّهُمْ مِنْ ذَلِكَ وَقَدْ مَضَى ذِكْرُهُ.

[صحيح۔ اخرجہ البحاری ۴۰۶-۴۰۷-۱۲۲۶-۱۲۲۷]

(۳۸۸۰) (ا) عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ظہر کی نماز پانچ رکعتیں پڑھیں، جب آپ نے نماز سے سلام پھیرا تو کسی نے کہا: کیا نماز میں کوئی اضافہ ہو گیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں، صحابہ نے عرض کیا: آپ نے تو پانچ رکعتیں پڑھی ہیں، آپ ﷺ نے دو سجدے کیے۔

(ب) ایک دوسری روایت میں ظہر کا ذکر نہیں ہے، اس میں ہے کہ جب وہ نماز سے پھرے تو سہو کے دو سجدے کیے۔

(۳۸۸۱) أَخْبَرَنَا أَبُو ذَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْزُوقِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الشَّيْبَانِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ قَوْنٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ لَبِيدٍ قَالَ: صَلَّيْتُ فِي بَيْتِي فَسَهَوْتُ، ثُمَّ أَتَيْتُ الصَّخَّالَكَ بَعَثَنِي ابْنُ مَرْزُوقٍ فَقُلْتُ لَهُ: إِنِّي صَلَّيْتُ فِي بَيْتِي فَسَهَوْتُ. فَقَالَ: اسْجُدِ الْآنَ. [ضعيف]

(۳۸۸۱) سلم بن عبید رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے گھر میں نماز پڑھی تو دوران نماز مجھ سے سہو ہو گیا، پھر میں صخاک بن حرام رضی اللہ عنہ کے پاس آیا تو میں نے انہیں کہا کہ میں نے اپنے گھر میں نماز پڑھی تو میں بھول گیا تھا، انہوں نے کہا: اب سجدہ سہو کر لو۔

(۳۸۸۲) وَأَخْبَرَنِي أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الْفَرَارِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ الْغَزَالِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصٍ: عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا أَبُو قَبِيصَةَ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: إِذَا سَهَا فِي الْمَسْجِدِ فَلَمْ يَسْجُدْ حَتَّى يَخْرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ فَلَيْسَ عَلَيْهِ شَيْءٌ. [ضعيف]

(۳۸۸۲) حسن بصری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ جب آدمی مسجد میں بھول جائے اور سجدہ سہو نہ کرے حتیٰ کہ مسجد سے نکل جائے تو

اس پر کچھ بھی نہیں۔

(۳۵۳) باب الدلیل علی أن سجدة السهو نافلة

سجدہ سہو کے نقلی عبادت ہونے کا بیان

(۲۸۸۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا فَكَّ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَلِي السُّكَّ، وَلْيُهِنِ عَلَى الْيَقِينِ، فَإِذَا اسْتَبَقَنَ التَّصَامُ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، فَإِنْ كَانَتْ صَلَاتُهُ تَامَةً كَانَتِ الرَّكْعَةُ نَافِلَةً وَالسَّجْدَتَانِ، وَإِنْ كَانَتْ نَاقِصَةً كَانَتِ الرَّكْعَةُ تَمَامًا لِصَلَاتِهِ، وَكَانَتِ السَّجْدَتَانِ مَرْمَعَتِي الشَّيْطَانِ)). [صحيح۔ وقد تقدم برقم ۳۸۰۰]

(۲۸۸۳) ابو سعید خدری رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب کسی شخص کو اپنی نماز کے متعلق شک پڑ جائے تو وہ شک کو چھوڑ کر یقین پر عمل کرے اور جب نماز مکمل ہو جائے تو دو سجدے کر لے۔ اگر اس کی نماز پہلے ہی مکمل تھی تو یہ رکعت اور دو سجدے نفل ہو جائیں گے اور اگر نماز نہیں پڑھی تو یہ رکعت اس کی نماز کو مکمل کر دے گی اور یہ دو سجدے شیطان کے لیے باعث ذلت و رسوائی ہوں گے۔

(۳۵۴) باب من سها خلف الإمام دونه لم يسجد للسهو

مقتدی کے بھول جانے پر سجدہ سہو واجب نہیں

لَقَدْ مَضَى حَدِيثٌ مُعَارِفَةٌ بِنِ الْحَكَمِ السُّلَمِيِّ وَكَلَامُهُ خَلْفَ النَّبِيِّ ﷺ - جَاهِلًا بِتَحْوِيلِهِ، ثُمَّ لَمْ يَأْمُرْهُ النَّبِيُّ ﷺ - بِسُجُودِ السَّهْوِ. وَرَوَى فِي ذَلِكَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَهُوَ قَوْلُ الشَّعْبِيِّ وَالنَّعْمِيِّ وَالزُّهْرِيِّ وَعَظِيمِهِمْ. وَقَدْ رَوَى لِيهِ حَدِيثٌ ضَعِيفٌ

معاویہ بن حکم سلمی رضی اللہ عنہ کی حدیث گزر چکی ہے اور نبی ﷺ کے پیچھے دوران نماز گفتگو کے حرام ہونے کا علم نہ ہونے کی وجہ سے آپ کا کلام کرنا گزر چکا ہے کہ پھر نبی ﷺ نے انہیں سجدہ سہو کا حکم نہیں دیا۔

(ب) اس بارے میں ابن عباس سے بھی منقول ہے اور وہی شخص، نجفی اور زہری رضی اللہ عنہما کا قول ہے۔

(۲۸۸۴) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَارِثِ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ الْأَصْبَهَانِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رُسْتَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ كَثِيرٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ دَاوُدَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ عَنْ أَبِي الْحَسَنِ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ سَلِيمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: جَاءَ جُبَيْرُ بْنُ مُطْعِمٍ إِلَى ابْنِ عَمَرَ فَقَالَ: يَا أبا عَبْدِ الرَّحْمَنِ كَيْفَ

قَالَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عُمَرُ بْنُ الْإِمَامِ يَوْمَ الْقَوْمِ؟ فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ قَالَ عُمَرُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((إِنَّ الْإِمَامَ يَكْفِيهِ مَنْ وَرَاءَهُ، فَإِنْ سَهَا الْإِمَامُ فَكَلِمَةُ سَجْدَتَا السُّهُوِ وَعَلَى مَنْ وَرَاءَهُ أَنْ يَسْجُدُوا مَعَهُ، وَإِنْ سَهَا أَحَدٌ مِمَّنْ خَلْفَهُ فَلَيْسَ عَلَيْهِ أَنْ يَسْجُدَ وَالْإِمَامُ يَكْفِيهِ)).

وَرَوَى خَارِجَةُ بْنُ مُصْعَبٍ عَنْ أَبِي الْمُحَسِّنِ الْعَدِينِيِّ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - بِمَعْنَاهُ.

وَأَبُو الْحُسَيْنِ هَذَا مَجْهُولٌ وَالْحَكَمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ضَعِيفٌ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [ضعيف]

(۳۸۸۳) سالم بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ ابن عمر رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور کہا: اے ابو عبد الرحمن! اس شخص کے بارے میں جو لوگوں کو امامت کروایا کرتا تھا حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کیا فرمایا تھا؟ تو ابن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: آپ رضی اللہ عنہ سے فرمایا تھا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: امام اپنے پیچھے والوں کو کفایت کر جاتا ہے۔ اگر امام بھول جائے تو امام پر سہو کے سجدے ضروری ہیں اور اس کے مقتدی بھی اس کے ساتھ سجدہ کریں گے اور اگر مقتدیوں میں سے کوئی بھول جائے تو اس پر سجدہ سہو نہیں ہے اور امام اس کو کافی ہو جائے گا۔

(۳۸۸۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يُونُسَ الْبَغْدَادِيُّ أَخْبَرَنَا عُثْمَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ بِشْرِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ الْقَاضِي حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي أُوَيْسٍ وَعِيسَى بْنُ مِينَاءَ قَالََا حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الزُّنَادِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الْفَقَّهَاءِ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ كَانُوا يَقُولُونَ: سُرَّةُ الْإِمَامِ سُرَّةٌ لِمَنْ خَلْفَهُ قَلُّوا أَوْ كَثُرُوا، وَهُوَ يَحْمِلُ أَوْهَامَهُمْ. [حسن]

(۳۸۸۵) ابن ابی اویس اور عیسیٰ بن میناء دونوں بیان کرتے ہیں کہ ہمیں عبد الرحمن بن ابی الزناد رضی اللہ عنہ نے اپنے والد کے واسطے سے بیان کیا اور وہ اہل مدینہ کے فقہاء سے روایت کرتے ہیں کہ امام کا سترہ ہی اس کے مقتدیوں کا سترہ ہے، چاہے وہ کم ہوں یا زیادہ اور وہ ان کا بوجھ اٹھائے گا۔

(۳۵۵) بَابُ الْإِمَامِ يَسْهُوُ فَيَسْجُدُ وَيَسْجُدُ مَنْ خَلْفَهُ

امام بھول جائے تو وہ اور اس کے مقتدی مل کر سجدہ کریں

يَقُولُونَ - ﷺ - : إِنَّمَا الْإِمَامُ يُؤْتَمُّ بِهِ فَلَا تَحْتَلِفُوا عَلَيْهِ.

آپ رضی اللہ عنہ کا ارشاد ہے: امام اقتدا کے لیے بنایا جاتا ہے اس سے اختلاف نہ کرو۔

(۳۸۸۶) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُرْتَضَى وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالََا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ قَالَ قَرَأَ عَلِيُّ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ وَاللَيْثُ بْنُ سَعْدٍ وَعَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ وَيُونُسُ بْنُ يَزِيدَ أَنَّ ابْنَ سَهَابٍ أَخْبَرَهُمْ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ بَحِينَةَ حَدَّثَهُ:

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَامَ لِيِ النَّتَنِ مِنَ الظُّهْرِ فَلَمْ يَجْلِسْ ، فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ يَكْبِرُ لِي كُلَّ سَجْدَةٍ وَهُوَ جَالِسٌ قَبْلَ السَّلَامِ ، وَسَجَدَهُمَا النَّاسُ مَعَهُ مَكَانَ مَا نَسِيَ مِنَ الْجُلُوسِ . أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ عَنْ قُتَيْبَةَ بْنِ سُهَيْبٍ عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ وَأَخْرَجَاهُ مِنْ حَدِيثِ مَالِكٍ كَمَا مَضَى .

[صحیح۔ وفد تقدم كثيرا، وانظر مثلاً، رقم ۳۸۱۳]

(۳۸۸۶) ابنِ عسینہ رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ظہر کی نماز میں دو رکعتوں کے بعد قعدہ کے بغیر کھڑے ہو گئے۔ جب آپ ﷺ نے نماز مکمل کی تو دو سجدے کیے اور ہر سجدے میں تکبیر کہتے اور یہ سجدے سلام سے پہلے بیٹھے بیٹھے کیے اور تشہد میں بیٹھنا بھولنے کی وجہ سے آپ ﷺ کے ساتھ باقی لوگوں نے بھی سجدے کیے۔

(۳۵۶) بَابُ الْمَسْبُوقِ بِبَعْضِ الصَّلَاةِ يُتِمُّ بِاِكْتِيَ صَلَاتِهِ وَلَا يَسْجُدُ سَجْدَتَيْ

السُّهُوِّ إِذَا لَمْ يَسَهُ هُوَ وَلَا الْإِمَامُ

مسبوق صرف اپنی نماز مکمل کرے، امام کے یا اپنے بھولنے کی صورت میں سجدہ سہونہ کرے
یَقْرَأُ - ﷺ - : ((مَا أَدْرَسْتُمْ كَصَلُّوا ، وَمَا فَاتَكُمْ فَأَتِمُّوا)) .

رسول اللہ ﷺ کا ارشاد ہے: جو نماز پالو وہ پڑھ لو اور جو رہ جائے اس کو مکمل کر لو۔

(۲۸۸۷) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ الْمُحَمَّمِيُّ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ نُوَيْرٍ الْجَدَامِيُّ وَابْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ حَدَّثَنَا الْوُهَيْبِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ عَمْرُو بْنِ وَهَبٍ عَنِ الْمُهَيَّبِيِّ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ: انْتَهَيْتُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَقَدْ صَلَّى بِالنَّاسِ رُكْعَةً ، فَذَهَبَ بِسُتَائِحِرٍ فَأَشَارَ إِلَيْهِ أَنْ الْبُتْ ، فَصَلَّيْنَا مَا أَدْرَسْنَا وَقَضَيْنَا مَا سَبَقْنَا بِهِ .

[صحیح۔ اخروجه النسائي ۸۲۔ ۱۰۹]

(۳۸۸۷) مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں اور رسول اللہ ﷺ پیچھے تو عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہما ایک رکعت لوگوں کو پڑھا چکے تھے، آپ ﷺ بیٹھے گئے تو رسول اللہ ﷺ نے انہیں اپنی جگہ کھڑے رہنے کا اشارہ کیا۔ ہم نے جو نماز (باجماعت) پالی وہ پڑھ لی اور جو رہ گئی وہ بعد میں مکمل کی۔

(۲۸۸۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا هَنَافٌ عَنْ قَنَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ وَعَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى أَنَّ الْمُهَيَّبَةَ بْنَ شُعْبَةَ قَالَ: تَخَلَّفَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - فَذَكَرَ لِقَعَةَ قَالَ: فَاتَيْنَا النَّاسَ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ يُصَلِّي بِهِمُ الصُّبْحَ ، فَلَمَّا رَأَى النَّبِيَّ - ﷺ - أَرَادَ

أَنْ يَتَأَخَّرَ ، فَأَوْثَمًا إِلَيْهِ أَنْ يَمْحِي - قَالَ - فَصَلَّيْتُ أَمَّا وَالنَّبِيُّ - ﷺ - خَلْفَهُ رُكْعَةً ، فَلَمَّا سَلَّمَ قَامَ النَّبِيُّ - ﷺ - فَصَلَّى الرُّكْعَةَ الَّتِي سَبَقَ بِهَا وَلَمْ يَزِدْ عَلَيْهَا شَيْئًا .

قَالَ أَبُو دَاوُدَ : أَبُو سَعِيدٍ الْخَلْبَرِيُّ وَابْنُ عَمْرٍو وَابْنُ الزُّبَيْرِ يَقُولُونَ : مَنْ أَثْرَكَ الْقُرْدَ مِنَ الصَّلَاةِ عَلَيْهِ سَجَدْنَا السُّهُورَ .

قَالَ الشَّيْخُ وَخَلِيفَةُ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - أَوْلَى أَنْ يَمْحَى . [صحيح - تقدم في الذي قبله]

(۳۸۸۸) (ا) مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کو نماز سے تاخیر ہو گئی۔ پھر انہوں نے مکمل قصر ذکر کیا۔ فرماتے ہیں: ہم (میں اور نبی ﷺ) لوگوں کے پاس پہنچے اور عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ لوگوں کو صبح کی نماز پڑھا رہے تھے، جب انہوں نے نبی کو دیکھا تو پیچھے ہٹا جا ہا، آپ ﷺ نے انہیں اشارہ کیا کہ اپنی نماز جاری رکھو۔ پھر میں نے اور نبی ﷺ نے عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کے پیچھے ایک رکعت پڑھی۔ جب انہوں نے سلام پھیرا تو نبی ﷺ نے کھڑے ہو کر وہ رکعت پڑھی جو رہ گئی تھی اور اس پر مزید اضافہ (سجدہ سہو وغیرہ) نہیں کیا۔

(ب) امام ابوداؤد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ابوسعید خدری، ابن عمر اور ابن زبیر رضی اللہ عنہم فرماتے ہیں کہ جو شخص نماز کی ایک رکعت پائے اس پر سجدہ سہو ضروری ہے۔

(ج) امام نسائی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ کی حدیث اتباع کے زیادہ لائق ہے۔

(۲۵۷) بَابُ سُجُودِ السُّهُورِ فِي التَّطَوُّعِ

نفل نماز میں سجدہ سہو کرنے کا بیان

رَوَى ذَلِكَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ .

اس بارے میں ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت منقول ہے۔

(۳۸۸۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَبِيبٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ

إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ عَنْ مَالِكِ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو النَّضْرِ الْفَقِيهُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَصْرِ الْإِمَامُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ

يَعْقُوبَ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنِ ابْنِ جِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

- ﷺ - قَالَ : (لَإِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا قَامَ يُصَلِّي حَاءَهُ الشَّيْطَانُ فَلَمَسَ عَلَيْهِ ، حَتَّى لَا يَدْرِي كَمْ صَلَّى ، فَإِذَا

وَجَدَ أَحَدَكُمْ ذَلِكَ فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ) . رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

يُوسُفَ عَنْ مَالِكِ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى . [صحيح - أخرجه البيهقارى ۱۲۳۲]

(۲۸۸۹) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی شخص نماز پڑھنے کوڑا ہوتا ہے تو شیطان اس کے پاس آ کر اسے (نماز کے متعلق) شک میں مبتلا کر دیتا ہے، یہاں تک کہ وہ نہیں جانتا کہ اس نے کتنی نماز پڑھی ہے، لہذا جب تم میں سے کسی کے ساتھ ایسی صورت پیش آ جائے تو وہ بیٹھنے کی حالت میں دو سجدے کرے۔

(۲۵۸) باب كَيْفَ يَسْجُدُ لِلسَّهْوِ إِذَا سَجَدَهُمَا قَبْلَ السَّلَامِ

سلام سے پہلے سجدہ سہو کرنے کا طریقہ

(۲۸۹۰) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَرْوَانَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا قُصَيْبُ بْنُ سُوَيْدٍ الثَّقَلِيُّ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا قُصَيْبُ بْنُ رُمَيْحٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ بُحَيْنَةَ الْأَسَدِيِّ خَلِيفِ نَبِيِّ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَامَ فِي صَلَاةِ الظُّهْرِ وَعَلَيْهِ جُلُوسٌ ، فَلَمَّا أَتَمَّ صَلَاتَهُ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ يَكْتُمُ فِي كُلِّ سَجْدَةٍ وَهُوَ جَالِسٌ قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ ، وَسَجَدَهُمَا النَّاسُ مَعَهُ مَكَانَ مَا نَسِيَ مِنَ الْجُلُوسِ .

لَفَطُ عِدَّتَيْهِمَا سَوَاءً إِلَّا أَنَّ أَبَا عَمْرٍو لَمْ يَقُلِ الْأَسَدِيُّ وَلَا خَلِيفَةُ نَبِيِّ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ .
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ قُصَيْبَةَ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ قُصَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ رُمَيْحٍ .

[صحیح - تقدم برقم ۲۸۱۲ - ۲۸۱۴ - ۲۸۲۵]

(۲۸۹۰) عبد اللہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ جو نبی عبدالمطلب کے خلیفہ تھے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ظہر کی نماز میں بیٹھنا تھا لیکن بھول کر کھڑے ہو گئے، جب آپ ﷺ نے نماز مکمل کی تو آپ ﷺ نے بیٹھے بیٹھے سلام سے پہلے دو سجدے کیے ہر سجدہ میں تکبیر کہتے اور باقی لوگوں نے بھی آپ ﷺ کے ساتھ دو سجدے کیے۔ یہ اس تعدہ کی جگہ تھے جو آپ بھول گئے تھے۔

(۲۸۹۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ هُوَ الْأَسَمُ أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ مَرْزُوقٍ أَخْبَرَنَا أَبِي قَالَ سَمِعْتُ الْأَوْزَاعِيَّ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ شِهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ هُرْمُزٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ بُحَيْنَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - سَمِعَ عَنْ قَعُودٍ قَامَ عَنْهُ قَالَ فَانْطَرْنَا سَلَامَةً فَكَبَّرَ ، ثُمَّ سَجَدَ ثُمَّ كَبَّرَ فَرَفَعَ رَأْسَهُ ، ثُمَّ كَبَّرَ فَسَجَدَ ثُمَّ كَبَّرَ فَرَفَعَ رَأْسَهُ ثُمَّ سَلَّمَ . [صحیح - تقدم في الذي قبله]

(۲۸۹۱) عبد اللہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نماز میں تعدہ کرنا بھول گئے اور کھڑے ہو گئے، ہم رسول اللہ ﷺ کے سلام پھیرنے کا انتظار کرنے لگے، آپ نے سجدہ کیا، پھر تکبیر کہہ کر سر اٹھایا، پھر تکبیر کہہ کر دوسرا سجدہ کیا پھر تکبیر کہتے ہوئے دوسرے سجدے سے سر اٹھایا، پھر سلام پھیرا۔

(۲۵۹) باب کَيْفَ يَسْجُدُ لِلسُّهُوِ اِنَّا سَجَدَهُمَا بَعْدَ السَّلَامِ؟

سلام پھیرنے کے بعد سجدہ ہو کرنے کا طریقہ

(۳۸۹۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُوْسُفُ بْنُ يَحْيَى الْقَاضِي حَدَّثَنَا سَلِمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - صَلَّى إِحْدَى صَلَاتَيْ الْعِشِيِّ، الظُّهْرِ أَوْ الْعَصْرِ - وَأَكْبَرُ عَلَيَّ اللَّهُ قَالَ: الظُّهْرُ - فَسَلَّمْتُ فِي رُكْعَتَيْهِ، وَقَامَ إِلَى عَشْبَةِ لِي مَقْلَمِ الْمَسْجِدِ وَهُوَ غَضْبَانٌ، فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَيْهَا وَفِي النَّاسِ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ، لَهَا بَاهُ أَنْ يَكْلَمَاهُ، وَخَرَجَ سَرْعَانَ النَّاسِ فَقَالُوا: أَقْصَرَتِ الصَّلَاةُ أَقْصَرَتِ الصَّلَاةُ، وَفِي النَّاسِ رَجُلٌ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يَدْخُوهُ ذُو الْيَدَيْنِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْتَ أَمَّ أَقْصَرَتِ الصَّلَاةُ؟ فَقَالَ: ((لَمْ أَنْسَ وَلَمْ تَقْصِرِ الصَّلَاةَ)). قَالَ: بَلْ نَسِيتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: ((صَدَقَ ذُو الْيَدَيْنِ؟)). فَصَلَّى رُكْعَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ، ثُمَّ كَبَّرَ فَسَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ أَطْوَلَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَكَبَّرَ، ثُمَّ وَضَعَ رَأْسَهُ فَكَبَّرَ ثُمَّ سَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ، أَوْ أَطْوَلَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ وَكَبَّرَ. أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ حَفْصِ بْنِ غَمْرٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: وَأَكْبَرُ عَلَيَّ اللَّهُ الْعَصْرُ. [صحيح - إعرافه البخاري ۴۸۲ - ۱۲۲۹]

(۳۸۹۲) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں زوال آفتاب کے بعد والی نمازوں میں سے کوئی نماز (ظہر یا عصر) پڑھائی۔ راوی کہتے ہیں: میرا غالب گمان ہے کہ انہوں نے عصر کا کہا۔ آپ ﷺ نے ہمیں دو رکعتیں پڑھانے کے بعد سلام پھیر دیا، پھر آپ ﷺ سجدہ گاہ کے سامنے لگی ہوئی کٹڑی کے پاس گئے اور اس پر ہاتھ رکھ کر کھڑے ہو گئے۔ آپ ﷺ کے چہرہ مبارک پر فصد کے آثار نمایاں تھے، پھر جلدی جانے والے لوگ یہ کہتے ہوئے کہ نماز کم ہو گئی؟ چلے گئے۔ وہاں موجود لوگوں میں ابو بکر عمر رضی اللہ عنہما بھی تھے لیکن وہ بھی آپ ﷺ کے سامنے بات کرنے سے گھبرارے تھے، لوگوں میں ایک آدمی تھا جسے رسول اللہ ﷺ ذوالیدین کہہ کر پکارتے تھے اس نے کہا: اے اللہ کے رسول! آپ بھول گئے ہیں یا نماز کم ہو گئی ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: نہ میں بھولا ہوں اور نہ ہی نماز کم ہوئی ہے۔ اس نے کہا: جب آپ بھول گئے ہیں۔ آپ نے پوچھا: کیا ذوالیدین صحیح کہہ رہا ہے؟ پھر رسول اللہ ﷺ نے باقی دو رکعتیں پڑھائیں اور سلام پھیر کر کھیر کھی اور اپنے معمول کے سجدوں جیسا یا ان سے کچھ لمبا سجدہ کیا، پھر سر اٹھایا اور کھیر کہہ کر سجدہ کیا پھر کھیر کھی اور سر اٹھایا۔

(ب) ایک روایت میں "واکبر علي الله العصر" کے الفاظ ہیں۔

(۳۶۰) باب مَنْ قَالَ يَكْبُرُ ثُمَّ يَكْبُرُ وَيَسْجُدُ

سجدہ سہو سے پہلے دوسرے تہ تکبیر کہنے کا بیان

(۲۸۹۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ قَاسِمَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ نَصْرِ بْنِ عَلِيِّ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ وَهَشَامٍ وَبَعْضِ بْنِ عَجْبَةَ وَأَبِي عَوْنٍ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - فِي قِصَّةِ ذِي الْيَتِيمَيْنِ: اللَّهُ كَبُرَ وَسَجَدَ. قَالَ هِشَامُ بَعْضُ ابْنِ حَسَّانَ: كَبُرْتُمْ كَبْرًا وَسَجَدَ.

تَفَرَّدَ بِهِ حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ هِشَامٍ وَسَالِئِ الرَّوَاةِ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ ثُمَّ سَالِئُ الرَّوَاةِ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ ثُمَّ يَحْفَظُوا التَّكْبِيرَةَ الْأُولَى وَتَحْلِفُهَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ. [شام - اخرجہ ابو داود ۱۰۰۸]

(۳۸۹۳) ذوالیحدین کے قصہ میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے تکبیر کی اور سجدہ کیا۔ ہشام بن حسان کا بیان ہے کہ آپ نے دوسرے تکبیر کی پھر سجدہ کیا۔

(ب) اس حدیث کو ہشام سے روایت کرنے میں حماد بن زید اکیلے ہیں اور سارے راوی ابن حشرین سے روایت کرتے۔ پھر سارے راوی ہشام بن حسان سے روایت کرتے ہیں لیکن انہوں نے پہلی تکبیر کو ذکر نہیں کیا، اکیلے حماد بن زید نے ذکر کیا ہے۔

(۳۶۱) باب مَنْ قَالَ يُسَلِّمُ عَنْ سَجْدَتِي السَّهْوِ

سجدہ سہو کے لیے سلام پھیرنا ضروری ہے

(۲۸۹۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا بَشَرُ بْنُ مُوسَى (ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَحْيَى الْخَطِيبُ الْإِسْفَرَايِينِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَعْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ كُوْتَيْبَةَ حَدَّثَنَا بَشَرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - إِحْدَى صَلَاتِي الْعِشِيِّ، إِنَّمَا الظُّهْرُ وَإِنَّمَا الْعَصْرُ رَكْعَتَيْنِ - وَأَكْبَرُ طَلَى أَنهَا الْعَصْرُ - ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَى جِدْعٍ فِي الْمَسْجِدِ فَاسْتَدَّ إِلَيْهِ وَهُوَ مُغْضَبٌ، فَخَرَجَ سَوْحَانَ النَّاسِ يَقْرَأُونَ: قُصِرَتِ الصَّلَاةُ قُصِرَتِ الصَّلَاةُ، وَفِي الْقَوْمِ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَهَابَا أَنْ يَكَلِّمَاهُ، فَقَامَ ذُو الْيَتِيمَيْنِ لِقَالِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَقْصِرَتِ الصَّلَاةُ أَمْ نَسِيتَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ -: مَا يَقُولُ ذُو الْيَتِيمَيْنِ؟ فَقَالُوا: صَدَقَ يَا رَسُولَ اللَّهِ. فَصَلَّى بِنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ، ثُمَّ كَبَّرَ فَسَجَدَ، ثُمَّ كَبَّرَ فَرَفَعَ ثُمَّ كَبَّرَ، فَسَجَدَ كَسُجُودِهِ الْأَوَّلِ أَوْ أَطْوَلَ، ثُمَّ كَبَّرَ فَرَفَعَ. قَالَ

مُحَمَّدٌ وَأَخْبَرْتُ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّ اللَّهَ قَالَ: وَمَسَلَمٌ.

رواہ مسلم فی الصحیح عن عمرو النایف و زھیر بن حُرْبٍ عَنْ سُفْيَانَ. [صحیح۔ وقد تقدم برقم ۳۸۹۲]

(۳۸۹۳) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں زوال آفتاب کے بعد والی نمازوں میں سے کوئی نماز پڑھانی یا تو ظہر کی نماز تھی یا عصر کی، لیکن میرا غالب گمان یہ ہے کہ وہ عصر کی تھی۔ آپ نے دو رکعتیں پڑھائی، پھر سلام پھیرنے کے بعد مسجد میں لکڑی کے ساتھ ٹیک لگا کر کھڑے ہو گئے، آپ ﷺ سخت غصے میں تھے۔ جلدی جانے والے لوگ یہ کہتے ہوئے چلے گئے کہ نماز کم ہوگئی، نماز کم ہوگئی۔ لوگوں میں وہاں ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما بھی تھے، وہ دونوں بھی بات کرنے سے گھبرارہے تھے۔ ذوالیدین رضی اللہ عنہما نامی ایک شخص کھڑا ہوا اور عرض کیا: اے اللہ کے رسول! آپ بھول گئے ہیں یا نماز کم ہوئی ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ذوالیدین رضی اللہ عنہ کیا کہہ رہا ہے؟ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! سچ کہہ رہا ہے تو رسول اللہ ﷺ نے ہمیں دو رکعتیں پڑھائیں پھر سلام پھیرا پھر تکبیر کہہ کر سجدہ کیا پھر تکبیر کہتے ہوئے سجدے سے سر اٹھایا، پھر تکبیر کہہ کر اپنے معمول کے سجدوں جیسا یا ان سے لہا سجدہ کیا، پھر تکبیر کہتے ہوئے سر اٹھایا۔

(ب) محمد بیان کرتے ہیں کہ مجھے عمران بن حصین رضی اللہ عنہ کے واسطے سے بتایا گیا کہ انہوں نے کہا اور سلام پھیرا۔

(۲۸۹۵) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ حَدَّثَنَا خَالِدُ الْمَدَائِنِيُّ عَنْ أَبِي فِلَانَةَ عَنْ أَبِي الْمُهَلَّبِ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - فِي ثَلَاثِ رَكَعَاتٍ مِنَ الْعَصْرِ ، ثُمَّ قَامَ فَدَخَلَ الْحُجْرَةَ ، فَقَامَ رَجُلٌ بَسِطَ الْيَدَيْنِ لِقَالَ: أَقْصَرَتِ الصَّلَاةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَخَرَجَ مُغْضَبًا فَصَلَّى الرَّكَعَةَ الْآخِيَةَ كَانَ تَرَكَ ، ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتِي السُّهُوِّ ثُمَّ سَلَّمَ.

رواہ مسلم فی الصحیح عن إسحاق بن إبراهيم إلا أنه قال: فصلی الركعة الآخرة كان تركه ، ثم سلم ، ثم سجد سجدتي السهو ، ثم سلم.

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ عَنْ عَبْدِ الْوَهَّابِ قَالَ: ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ ، ثُمَّ سَلَّمَ. وَكَذَلِكَ

رَوَاهُ إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ وَجَمَاعَةٌ عَنْ خَالِدٍ. [صحیح۔ اخرجه الطيالسی ۸۸۷]

(۳۸۹۵) (ب) عمران بن حصین رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے عصر کی نماز تین رکعتیں پڑھا کر سلام پھیر کر کھڑے ہو کر حجرے میں تشریف لے گئے۔ ذوالیدین رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے اور عرض کیا: اے اللہ کے رسول! کیا نماز کم ہوگئی ہے؟ تو آپ ﷺ عصر کی حالت میں ٹپٹے اور جو رکعت رہ گئی تھی وہ پڑھائی، پھر سجدے کے دو سجدے کیے اور سلام پھیرا۔

(ب) امام مسلم رضی اللہ عنہ نے اپنی صحیح میں یہ حدیث اسحاق بن ابراہیم رضی اللہ عنہ سے نقل کی ہے مگر اس میں یہ ہے کہ انہوں نے فرمایا: آپ ﷺ نے جو رکعت رہ گئی تھی پڑھائی، اس کے بعد سلام پھیرا اور دو سجدے کیے، پھر سلام پھیرا۔

(۳۶۲) بَابُ مَنْ قَالَ يَتَشَهَّدُ بَعْدَ سَجْدَتِي السُّهُوَ ثُمَّ يَسَلِّمُ

تشہد کے بعد سجدہ سہو کرے پھر سلام پھیرے

(۳۸۹۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي الرَّزْبِيزِ التَّاجِرُ أَخْبَرَنَا أَبُو حَالِمٍ: مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ الْحَنْظَلِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ حَدَّثَنَا أَشْعَثُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ الْحُمْرِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَسْرِينَ عَنْ عَالِدِ بْنِ الْحَدَّادِ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَبِي الْمُهَلَّبِ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - تَشَهَّدَ فِي سَجْدَتِي السُّهُوَ ، ثُمَّ سَلَّمَ . [شاذ۔ اخرجه ابو داود ۱۰۳۹]

(۳۸۹۶) عمران بن حصین ثلاثہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے انہیں نماز پڑھائی تو آپ ﷺ بھول گئے، پھر آپ ﷺ نے سو کے دو سجدے کیے پھر تشہد پڑھی اور سلام پھیرا۔

(۳۸۹۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ قَارِسٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمَعْنَى لَدَى كَرَةَ يَأْتِيهِ: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - صَلَّى بِهِمْ ، فَسَهَا فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ ، ثُمَّ تَشَهَّدَ بَعْدَ ، ثُمَّ سَلَّمَ . تَقَرَّرَ بِهِ أَشْعَثُ الْحُمْرِيُّ .

وَلَدٌ رَوَاهُ شُعْبَةُ وَوَهَّابٌ وَابْنُ عُلَيْقَةَ وَالْقَلْبِيُّ وَهَشِيمٌ وَحَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ وَبُرَيْدُ بْنُ زَيْبٍ وَعَبْرَهُمُ عَنْ عَالِدِ بْنِ الْحَدَّادِ ، لَمْ يَذْكُرْ أَحَدٌ مِنْهُمْ مَا ذَكَرَ أَشْعَثُ عَنْ مُحَمَّدٍ فَتَدَبَّرْ .

وَرَوَاهُ أَبُو بَكْرٍ عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ أَخْبَرْتُ عَنْ عِمْرَانَ لَدَى كَرَةَ السَّلَامَ دُونَ التَّشَهُدِ .

وَلِي رِوَايَةٌ هَشِيمٍ ذَكَرَ التَّشَهُدَ قَبْلَ السَّجْدَتَيْنِ ، وَذَلِكَ يُدَلُّ عَلَى عَمَلِ أَشْعَثَ فِيمَا رَوَاهُ .

[شاذ۔ تقدم فی الذی قبلہ]

(۳۸۹۷) (۱) یہ حدیث دوسری سند سے بھی منقول ہے۔ اس میں ہے کہ نبی ﷺ نے انہیں نماز پڑھائی تو بھول گئے، پھر آپ ﷺ نے دو سجدے کیے، اس کے بعد تشہد پڑھی پھر سلام پھیرا۔

(ب) محمد بیان کرتے ہیں کہ مجھے عمران ثلاثہ کے واسطے سے بتایا گیا کہ انہوں نے سلام کا ذکر کیا ہے۔ تشہد کا ذکر نہیں کیا اور ہشیم کی روایت میں سجدوں سے پہلے تشہد کا ذکر ہے۔

(۲۸۹۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُغْرِبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو

الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا هَشِيمٌ أَخْبَرَنَا عَالِدٌ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ حَدَّثَنَا أَبُو الْمُهَلَّبِ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

- ﷺ - صَلَّى الظُّهْرَ أَوْ الْعَصْرَ ثَلَاثَ رَكَعَاتٍ ، فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ الْخُرْبَانِيُّ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا

صَلَّيْتَ ثَلَاثَ رَكَعَاتٍ . قَالَ: أَكْثَلِكَ؟ قَالُوا: نَعَمْ . قَالَ: فَقَامَ فَصَلَّى ثُمَّ سَجَدَ ثُمَّ تَشَهَّدَ وَسَلَّمَ ، وَسَجَدَ

سَجَدَتِي السَّهْوِ ، ثُمَّ سَلَّمَ .

هَذَا هُوَ الصَّحِيحُ بِهَذَا اللَّفْظِ وَاللَّهِ أَعْلَمُ . [شاذ]

(۳۸۹۸) عمران بن حصین رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ظہر یا عصر کی نماز میں رکعت پڑھی ایک آدمی جسے خراباق رضی اللہ عنہ کہا جاتا تھا، انہوں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! آپ نے تو تین رکعتیں پڑھی ہیں، آپ ﷺ نے پوچھا: کیا واقعی ایسا ہی ہے؟ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: جی ہاں۔ آپ ﷺ نے کھڑے ہو کر ایک رکعت پڑھائی، پھر سجدہ کیا پھر تشهد پڑھی، سلام پھیرا اور سہو کے دو سجدے کیے اس کے بعد سلام پھیرا۔

(۳۸۹۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو أَحْمَدَ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَسَنِ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ قَالَ حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ سَلَمَةُ بْنُ عَلْقَمَةَ قُلْتُ لِمُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ: لِيَهَيَّا تَشَهُدًا؟ بَعَثَنِي فِي سَجَدَتِي السَّهْوِ. قَالَ: لَمْ أَسْمَعْهُ فِي حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَأَحَبُّ إِلَيَّ أَنْ يَتَشَهَّدَ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ حَرْبٍ مُخْتَصَرًا.

وَقَالَ الْبُخَارِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ: وَسَلَّمَ أَنَسُ وَالْحَسَنُ وَكَمْ يَتَشَهَّدَا. وَقَالَ قَاتَةَ: لَا يَتَشَهَّدُ.

قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ: وَالْأَخْبَارُ الصَّوْبَةُ فِي ذَلِكَ تَدُلُّ عَلَى أَنَّهُ وَإِنْ سَجَدْتُمَا بَعْدَ السَّلَامِ لَمْ يَتَشَهَّدَا لَهُمَا وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ. [صحيح]

(۳۸۹۹) (ا) سلمہ بن علقمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے محمد بن سیرین رضی اللہ عنہ سے پوچھا: کیا سہو کے سجدوں میں تشهد ہے؟ انہوں نے کہا: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں تو میں نے نہیں سنا لیکن تشهد پڑھنا میرے نزدیک محبوب ہے۔

(ب) امام بخاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: انس رضی اللہ عنہ اور حسن رضی اللہ عنہ نے سلام پھیرا اور تشهد نہیں پڑھی۔

(ج) قتادہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ تشهد نہ پڑھے۔

(د) امام بیہقی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اس بارے میں صحیح احادیث اس بات پر دلالت کرتی ہیں کہ انہوں نے سلام کے بعد بھی سہو کیے لیکن ان کے لیے تشهد نہیں پڑھی۔ وبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ

(۳۹۰۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى

الْحَلَوَانِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِمْرَانَ بْنِ أَبِي لَيْلَى حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي لَيْلَى قَالَ حَدَّثَنِي الشَّعْبِيُّ عَنِ

الْمُغْبِرَةِ بْنِ شُعْبَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - تَشَهَّدَ بَعْدَ أَنْ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنْ سَجَدَتِي السَّهْوِ.

وَهَذَا يَتَّفِقُ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ الشَّعْبِيِّ. وَلَا يَفْرَحُ بِمَا يَتَّفِقُ بِهِ وَاللَّهِ أَعْلَمُ.

(۳۹۰۰) مغرہ بن شعبہ بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے سب کے بعدوں سے سرائٹھانے کے بعد تشہد پڑھی ہے۔

(۳۹۰۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ بْنُ أَبِي سَعْدٍ الْهَرَوِيُّ قَدِيمَ عَلَيْنَا حَاتِبًا أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو بْنِ أَحْمَدَ بْنِ عَلِيٍّ الْهَرَوِيُّ بِمَرْوٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْبُوشَنَجِيُّ حَدَّثَنَا النُّفَيْلِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: (إِذَا كُنْتَ فِي صَلَاةٍ فَتَحَكَّكَ فِي ثَلَاثٍ أَوْ أَرْبَعٍ ، وَأَثَرُ ظَنِّكَ عَلَى أَرْبَعٍ تَشَهَّدْتَ ، لَمْ تَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَأَنْتَ جَالِسٌ قَبْلَ أَنْ تُسَلِّمَ ، ثُمَّ تَشَهَّدْتَ أَيْضًا لَمْ تَسَلِّمْ) . وَهَذَا غَيْرُ لَوْحِي وَمُخْتَلَفٌ فِي رَفْعِهِ وَمَنْثَرِهِ . [ضعيف]

(۳۹۰۱) حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تو نماز پڑھ رہا ہو اور تجھے تین چار (رکعتوں) میں شک پڑ جائے اور تیرا غالب گمان چار کا ہو تو تشہد پڑھ، پھر سلام پھیرنے سے پہلے بیٹھنے کی حالت میں ہی دو سجدے کرے، پھر اسی طرح تشہد پڑھ اس کے بعد سلام پھیر۔

(۳۹۳) بَابُ الْكَلَامِ فِي الصَّلَاةِ

نماز میں کلام کرنے کا بیان

(۳۹۳) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: أَحْمَدُ بْنُ عُمَانَ بْنِ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبُو قَلَابَةَ يَحْيَى

الرَّقَاشِيُّ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْفَيْهِيَّ بِبُغْدَادَ قَالَ قَرَأَ عَلَى عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مُحَمَّدِ الرَّقَاشِيِّ وَأَنَا أَسْمَعُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَّانَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا نُسَلِّمُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - وَهُوَ يُصَلِّي فَيُرَدُّ عَلَيْنَا ، فَلَمَّا لَبِسْنَا مِنَ الْحَرَمَةِ سَلَّمْتُ عَلَيْهِ ، فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيَّ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ كُنْتَ تَرُدُّ عَلَيْنَا . قَالَ: ((كَلِمَى بِالصَّلَاةِ مُغْلًا)).

لَقَطُ حَدِيثِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْمِ عَنْ يَحْيَى بْنِ حَمَّادٍ رَوَاهُ مُسْلِمٌ كَمَا مَتَى .

[صحیح۔ اخرجه البخاری ۱۱۹۹-۱۲۱۶-۱۲۸۷۵]

(۳۹۰۲) عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کو سلام کہتے، آپ ﷺ نماز میں ہوتے تو ہمیں سلام کا جواب دے دیتے تھے۔ جب ہم ہجرت حبشہ سے واپس آئے تو میں نے رسول اللہ ﷺ کو سلام کیا لیکن آپ ﷺ نے جواب نہ دیا تو میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! آپ سلام کا جواب دیا کرتے تھے اب نہیں دے رہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا:

ماز میں مشغولیت ہوتی ہے۔

(۳۹۰۲) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْكَبِيُّ فِي آخِرِينَ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاصِمِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّابِعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجُودِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كُنَّا نَسْلُمُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ - وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ قَبْلَ أَنْ نَأْتِيَ أَرْضَ الْحَشَةِ ، فَيَرُدُّ عَلَيْنَا وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ ، فَلَمَّا رَجَعْنَا مِنْ أَرْضِ الْحَشَةِ آتَيْنَهُ لَأَسْلَمَ عَلَيْهِ ، فَوَجَدْتُهُ يُصَلِّي فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ ، فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيَّ ، فَأَخَذَنِي مَا قَرُبَ وَمَا بَعُدَ ، فَجَلَسْتُ حَتَّى إِذَا قَضَى صَلَاتَهُ آتَيْتَهُ فَقَالَ : (إِنَّ اللَّهَ جَلَّ ثَنَاؤُهُ يُحَدِّثُ مِنْ أَمْرِهِ مَا يَشَاءُ ، وَإِنَّ مِمَّا أَحَدَثَ اللَّهُ أَنْ لَا تَكَلَّمُوا فِي الصَّلَاةِ) .

وَقَدْ مَضَى فِي ذَلِكَ حَدِيثِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَزَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ .

وَذَلِكَ كَلِمَةٌ مَحْمُولٌ عَلَيْنَا عَلَى الْعَمْدِ . [حسن - إعرابه الحميدى ۹۱]

(۳۹۰۳) عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نبی ﷺ نماز میں ہوتے تو بھی ہم انہیں سلام کیا کرتے تھے، جوشہ سے واپس ہونے سے پہلے اور آپ ﷺ ہمیں سلام کا جواب دے دیا کرتے تھے۔ جب ہم جوشہ سے واپس آئے تو میں آپ ﷺ کے پاس سلام کرنے آیا۔ آپ ﷺ نماز پڑھ رہے تھے۔ میں نے آپ ﷺ کو سلام کیا، لیکن آپ ﷺ نے سلام کا جواب نہ دیا۔ مجھے ٹی اور پرانی باتوں کی فکر لائق ہوئی۔ میں بیٹھ گیا، جب آپ ﷺ نے نماز کھل کی تو میں آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ ﷺ نے فرمایا: اب اللہ تعالیٰ کا نیا حکم یہ ہے کہ تم نماز میں باتیں نہ کیا کرو۔

(ب) اس بارے میں جابر بن عبد اللہ اور زید بن ارم رضی اللہ عنہما کی حدیث گزر چکی ہے۔ ہمارے نزدیک ان سب کو قصداً کلام کی ممانعت پر محمول کیا جائے گا۔

(۳۶۳) بَابُ الْكَلَامِ فِي الصَّلَاةِ عَلَى وَجْهِ السُّهْوِ

نماز میں بھول کر کلام کر لینے کا بیان

(۳۹۰۴) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ بِإِسْنَادٍ فِي آخِرِينَ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاصِمِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّابِعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ .

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو النَّضْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يُونُسَ الْفَقِيهَ حَدَّثَنَا عَلَمَانُ بْنُ سَعِيدِ الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ لِيَمَّا قَرَأَ عَلَى مَالِكٍ

(ج) قَالَ وَحَدَّثَنَا ابْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ ابْنِ أَبِي تَمِيمَةَ السَّخْرَانِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - النَّبِيَّ - الصَّرَفَ مِنَ الثَّنِينَ ، فَقَالَ لَهُ ذُو الْمُنْدَيْنِ: أَقْصَرَتِ الصَّلَاةُ أَمْ نَسِيتَ يَا

رَسُولُ اللَّهِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((أَصَدَقُ ذُو الْيَدَيْنِ)). فَقَالَ النَّاسُ: نَعَمْ. فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - فَصَلَّى اثْنَتَيْنِ أُخْرَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ، ثُمَّ كَبَّرَ وَسَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ أَطْوَلَ، ثُمَّ رَفَعَ، ثُمَّ كَبَّرَ فَسَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ أَطْوَلَ، ثُمَّ رَفَعَ.

لَقَطُ حَدِيثِهِمْ سَوَاءٌ إِلَّا أَنَّ الشَّالِجِيَّ رَحِمَهُ اللَّهُ لَمْ يَقُلْ ابْنُ أَبِي نُوَيْمَةَ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِّ عَنِ الْقَعْنَبِيِّ وَغَيْرِهِ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عُيَيْنَةَ وَحَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِي ب. [صحيح - أخرجه البخاري ۲۴۸۲]

(۳۹۰۳) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے دو رکعتیں پڑھ کر سلام پھیر دیا تو ذوالعیدین رضی اللہ عنہما نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! کیا نماز کم ہو گئی ہے یا آپ بھول گئے ہیں؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا ذوالعیدین صحیح کہہ رہا ہے؟ لوگوں نے کہا: جی ہاں تو رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے اور دوسری دو رکعتیں پڑھائیں۔ پھر سلام پھیرا، پھر تکبیر کہہ کر اپنے معمول کے بعدوں جیسا یا اس سے نسبتاً سہا سجدہ کیا پھر سراٹھایا اور تکبیر کہہ کر دوسرا سجدہ بھی ویسے ہی کیا پھر سراٹھایا۔

(۳۹۰۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِي ب. عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِحْدَى صَلَاتِي الْعُشِيِّ الظُّهْرِ أَوْ الْعَصْرِ قَالَ فَصَلَّى بِنَا رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ، ثُمَّ قَامَ إِلَى خَسْبَةِ فِي مَقْدِمِ الْمَسْجِدِ فَوَضَعَ يَدَيْهِ عَلَيْهَا إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَى، يَعْرِفُ فِي وَجْهِهِ الْقَضْبُ، ثُمَّ خَرَجَ سَرْعَانَ النَّاسِ وَهُمْ يَقُولُونَ: قُصِرَتِ الصَّلَاةُ قُصِرَتِ الصَّلَاةُ. وَرَفَى النَّاسُ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَتَبَاهَا أَنْ يَكَلِّمَهَا، فَقَامَ رَجُلٌ تَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يُسَمِّيهِ ذَا الْيَدَيْنِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَيْسَتْ؟ أَمْ قُصِرَتِ الصَّلَاةُ؟ فَقَالَ: ((لَمْ أَلَسْ، وَلَمْ تُقْصِرِ الصَّلَاةَ)). قَالَ: بَلْ نَسِيتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ. فَأَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - عَلَى الْقَوْمِ فَقَالَ: ((أَصَدَقُ ذُو الْيَدَيْنِ)). فَأَوْمَأُوا أَيُّ نَعَمْ، فَرَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِلَى مَقَامِهِ، فَصَلَّى الرَّكْعَتَيْنِ الْبَاقِيَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ، ثُمَّ كَبَّرَ وَسَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ أَطْوَلَ، ثُمَّ رَفَعَ وَكَبَّرَ، ثُمَّ كَبَّرَ وَسَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ أَطْوَلَ، ثُمَّ رَفَعَ وَكَبَّرَ، ثُمَّ رَفَعَ وَكَبَّرَ. قَالَ قَبِيلُ لِمُحَمَّدٍ: سَلَّمَ فِي السُّهُوِّ؟ فَقَالَ: لَمْ أَحْفَظْهُ مِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَلَكِنْ لَبِثْتُ أَنْ عُمَرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ قَالَ: ثُمَّ سَلَّمَ. قَالَ أَبُو دَاوُدَ: لَمْ يَذْكُرْ فَأَوْمَأُوا إِلَّا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ. قَالَ الشَّيْخُ وَكَمْ يُلْفَنَّا إِلَّا مِنْ جِهَةِ أَبِي دَاوُدَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُبَيْدٍ عَنْ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ وَهُمْ لَقَاتُ أَيْمَةَ. [صحيح - وقد تقدم غير مرة]

(۳۹۰۵) (۱) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے بیس زوال کے بعد کی نمازوں میں سے کوئی نماز ظہر یا عصر پڑھائی، لیکن ہمیں دو رکعتیں پڑھائیں، پھر سلام پھیر دیا اور آپ ﷺ کھڑے ہو گئے اور اپنے ہاتھ نکلی کے اوپر رکھ

دیے۔ غصہ آپ ﷺ کے چہرے سے عیاں تھا۔ جلدی نلنے والے لوگ یہ کہتے ہوئے نکل کھڑے ہوئے کہ نماز کم ہوگئی، نماز کم ہوگئی۔ لوگوں میں ابوبکر و عمر رضی اللہ عنہما بھی تھے لیکن وہ دونوں بھی بات کرنے سے گھبرائے۔ ایک شخص کھڑا ہوا جسے رسول اللہ ﷺ ذوالیدین ﷺ کے نام سے پکارا کرتے تھے، اس نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! کیا آپ بھول گئے ہیں یا کہ نماز کم ہوگئی ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: نہ میں بھول گیا ہوں اور نہ نماز کم ہوئی ہے۔ اس نے کہا: نہیں آپ بھول گئے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا: کیا ذوالیدین ﷺ ٹھیک کہہ رہا ہے؟ لوگوں نے اشارہ کیا: جی ہاں تو رسول اللہ ﷺ اپنی جگہ واپس تشریف لائے باقی دو رکعتیں پڑھائیں پھر سلام پھیر کر تکبیر کی اور اپنے معمول کے سجدوں جیسا یا ان سے کچھ لہجہ لہجہ کیا، پھر سر اٹھایا اور تکبیر کہہ کر وہ یہاں ہی سجدہ کیا پھر سر اٹھایا اور تکبیر کہی۔

(ب) ارادی بیان کرتے ہیں کہ محمد بن سیرین سے کسی نے پوچھا: کیا سجدہ سب کے بعد آپ ﷺ نے سلام پھیرا؟ انہوں نے کہا: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے تو مجھے یاد نہیں لیکن مجھے بتایا گیا کہ عمران بن حصین رضی اللہ عنہ نے کہا کہ آپ ﷺ نے سلام پھیرا۔

(۲۹۰۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ الْمُقْرِئُ بْنُ الْحَمَّامِيِّ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْقُفَيْئَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بَشْرَانَ بَهْدَادٌ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرِ الرَّزَّازُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ قَاوَدَةَ حَدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - الظُّهْرَ أَوْ الْعَصْرَ رُكْعَتَيْنِ وَسَلَّمَ لِقَالَ ذُو الْيَدَيْنِ: أَقْصَرِبِ الصَّلَاةَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْ نَسِيتُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - لِأَصْحَابِهِ: ((أَحْسِبُ مَا يَقُولُ؟)) قَالُوا: نَعَمْ. فَصَلَّى رُكْعَتَيْنِ أُخْرَاوَيْنِ ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتِي السُّهُورِ. قَالَ شُعْبَةُ قَالَ سَعْدٌ: وَرَأَيْتُ عُرْوَةَ بِنَ الرَّبِيعِ صَلَّى مِنَ الْمَغْرِبِ رُكْعَتَيْنِ وَسَلَّمَ وَتَكَلَّمَ ثُمَّ صَلَّى مَا بَيْنَهُ وَقَالَ: هَكَذَا فَعَلَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ -.

لَفْظُ حَدِيثِ آدَمَ وَتَلَسَّ فِي حَدِيثِ بَشْرٍ قِصَّةُ عُرْوَةَ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ آدَمَ.

[صحیح۔ تقدم قبل قبل]

(۳۹۰۶) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں ظہر یا عصر کی نماز دو رکعتیں پڑھا کر سلام پھیر دیا تو ذوالیدین رضی اللہ عنہ نے کہا: اے اللہ کے رسول! کیا نماز کم ہوگئی ہے یا آپ بھول گئے ہیں؟ رسول اللہ ﷺ نے اپنے صحابہ سے پوچھا: کیا ذوالیدین رضی اللہ عنہ ٹھیک کہہ رہا ہے؟ انہوں نے کہا: جی ہاں تو آپ ﷺ نے دوسری دو رکعتیں پڑھائیں پھر سب کے دو سجدے کیے۔

شعبہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ سعد رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ انہوں نے مغرب کی نماز دو رکعتیں پڑھا کر سلام پھیر دیا اور باتیں کی۔ اس کے بعد باقی نماز پڑھی اور فرمایا: اس طرح رسول اللہ ﷺ نے بھی کیا تھا۔

(۳۹۷) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سُوَيْدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ

حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ حَاشِرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَابِقٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ قَالَ وَأَخْبَرَنِي أَبُو عَمْرٍو بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ

بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ شَيْبَانَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَيْنَمَا أَلَا أُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - صَلَاةَ الظُّهْرِ ، فَسَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - مِنْ

الرُّكُوعَيْنِ ، فَقَامَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي سُلَيْمٍ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَصَرَبَ الصَّلَاةُ أَمْ نَسِيتُ؟ قَالَ: لَمْ تَقْصُرْ وَلَمْ

أَسْ . فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا صَلَّيْتُ رُكُوعَيْنِ . قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((حَقًّا مَا يَقُولُ ذُو الْكَلْبَيْنِ؟)).

قَالُوا: نَعَمْ . فَصَلَّى بِهِمْ رُكُوعَيْنِ أُخْرَيْنِ . قَالَ وَحَدَّثَنِي ضَمْضَمٌ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: لَمْ

سَجِدَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - سَجْدَتَيْنِ .

لَفْظُ حَدِيثِ ابْنِ سَابِقٍ وَرَأَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوَرِحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ مَنْصُورٍ إِلَّا أَنَّهُ سَأَلَ بَعْضَ الْحَدِيثِ ذُونَ

جَمِيعِهِ قَالَ: وَاقْصُرَ الْحَدِيثُ

وَيَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ لَمْ يَحْفَظْ سَجْدَتِي السُّهُرِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ وَإِنَّمَا حَفِظَهُمَا عَنْ ضَمْضَمِ بْنِ جَوْهَرٍ وَكَذَلِكَ

حَفِظَهُمَا سَعْدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ مِنْ أَبِي سَلَمَةَ وَلَمْ يَحْفَظْهُمَا الزُّهْرِيُّ لِأَنَّ أَبِي سَلَمَةَ وَلَا عَنْ جَمَاعَةٍ حَدَّثُوهُ

بِهَذِهِ الْقِصَّةِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ . صَحِيحٌ نَقَلَهُ فِي الَّذِي قَبْلَهُ

(۳۹۷) (۱) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ظہر کی نماز پڑھی، آپ نے دو

رکعتیں پڑھا کر سلام پھیر دیا تو بنو سلیم قبیلے کا ایک شخص کھڑا ہو کر بولا: اے اللہ کے رسول! کیا نماز کم ہو گئی ہے یا آپ بھول گئے

ہیں؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نہ نماز کم ہوئی اور نہ میں بھولا ہوں؟ تو وہ بولا: اے اللہ کے رسول! آپ نے دو رکعتیں پڑھی

ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے پوچھا: کیا ذوالیدین درست کہہ رہا ہے؟ صحابہ نے بتایا: جی ہاں تو آپ نے بقیہ دو رکعتیں پڑھا کیں۔

(۲) (۳۹۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقُدْرِيُّ

حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ صَالِحِ بْنِ مُحَمَّدَانَ عَنْ ابْنِ شِهَابِ الزُّهْرِيِّ أَنَّ أَبَا

بَكْرَ بْنَ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي حَنَمَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ بَلَّغَهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - صَلَّى الرَّكُوعَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ ، فَقَالَ ذُو

السَّمَاوَيْنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَصَرَبَتِ الصَّلَاةُ أَمْ نَسِيتُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((لَمْ تَقْصُرِ

الصَّلَاةَ وَلَمْ أَسْ)). فَقَالَ ذُو السَّمَاوَيْنِ: قَدْ كَانَ بَعْضُ فَرَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ، فَأَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -

عَلَى الْقَوْمِ فَقَالَ: ((أَصَدَقَ ذُو السَّمَاوَيْنِ؟)). فَقَالُوا: نَعَمْ . فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - فَاتَمَّ مَا بَقِيَ مِنْ

الصَّلَاةَ ، وَلَمْ يَسْجُدِ السَّجْدَتَيْنِ اللَّتَيْنِ تَسْجُدَانِ إِذَا شَكَ الرَّجُلُ فِي صَلَاتِهِ حِينَ لِقَاءِ النَّاسِ .
 قَالَ ابْنُ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي هَذَا الْحَمْرِيُّ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ .
 قَالَ ابْنُ شِهَابٍ وَأَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ وَعَبِيدُ اللَّهِ بْنُ
 عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - بِمِثْلِهِ .
 وَهَذَا حَدِيثٌ مُخْتَلَفٌ فِيهِ عَلَى الزُّهْرِيِّ لَمَرَّاهُ صَالِحُ بْنُ كَيْسَانَ هَكَذَا ، وَهُوَ أَصَحُّ الرَّوَايَاتِ فِيمَا نَرَى
 حَدِيثُهُ عَنِ ابْنِ أَبِي حَتْمَةَ مُرْسَلٌ ، وَحَدِيثُهُ عَنِ الْبَاهِلِيِّ مُرْصُولٌ .
 وَأَرْسَلَهُ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْهُ عَنِ ابْنِ أَبِي حَتْمَةَ وَابْنِ الْمُسَيْبِ وَأَبِي سَلَمَةَ .
 وَأَسْنَدُهُ يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنْهُ عَنْ جَمَاعَتِهِمْ دُونَ رِوَايَتِهِ عَنِ ابْنِ أَبِي حَتْمَةَ .
 وَأَسْنَدُهُ مَعْمَرٌ عَنْهُ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ وَأَبِي بَكْرِ بْنِ سَلِيمَانَ بْنِ أَبِي حَتْمَةَ . [ضعيف]

(۳۹۰۸) ایک دوسری سند سے یہ حدیث منقول ہے اس میں ابو بکر بن سلیمان بن ابی حمزہ بیان کرتے ہیں کہ انہیں یہ بات پہنچی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے دو رکعتیں پڑھا کر سلام پھیر دیا تو ذوالشمالین بن عبد اللہ نے کہا: اے اللہ کے رسول! کیا نماز کم ہو گئی ہے یا آپ بھولے ہیں؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نہ نماز کم ہوئی ہے اور نہ میں بھولا ہوں۔ ذوالشمالین جو بیٹا نے عرض کیا: کچھ نہ کچھ ہوا ہے۔ رسول اللہ ﷺ لوگوں کی طرف مڑے اور پوچھا: کیا ذوالشمالین صحیح کہہ رہا ہے؟ تو انہوں نے کہا: جی ہاں۔ رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے اور باقی نماز مکمل کی اور دو سجدے نہیں کیے جو اس وقت کیے جاتے ہیں جب نماز میں شک پڑ جائے۔

(۳۹۰۹) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَحْسِيِّ بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ الرَّمَادِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ وَأَبِي بَكْرِ بْنِ سَلِيمَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ - الطُّهْرُ أَوْ الْمَعْرَ ، فَسَهَا فِي رُكْعَتَيْنِ ، فَأَنْصَرَفَ فَقَالَ لَهُ ذُو الشَّمَالَيْنِ بْنُ عَبْدِ عَمْرٍو وَكَانَ حَلِيفًا لِنَبِيِّ زُهْرَةَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَحْفَقْتَ الصَّلَاةَ أَمْ لَيْتَ ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ - : مَا يَقُولُ ذُو الْبَيْتَيْنِ؟ قَالُوا: صَدَقَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ . قَالَ: فَاتَمَّ بِهِمُ الرُّكْعَتَيْنِ اللَّتَيْنِ نَقَصَ . قَالَ الزُّهْرِيُّ: ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ بَعْدَ مَا تَفَرَّغَ .

وَهَذَا يُدَلُّ عَلَى أَنَّهُ لَمْ يَسْمَعَهُمْ ذَكَرُوا لَهُ سَجْدَتَيْهِ وَقَدْ سَجَدَهُمَا حَتَّى أَخْبَرَهُ عَنْ نَفْسِهِ .
 وَأَخْبَلَفَ عَلَى ابْنِ أَبِي ذَيْبٍ عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي هَذِهِ الْقِصَّةِ .
 وَقَدْ كُتِبَتْ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ثُمَّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ
 أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - سَجَدَهُمَا .

(۳۹۰۹) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ظہر یا عصر کی نماز پڑھائی تو دو رکعتوں کے بعد سلام پھیر دیا

تو ذوالشمالین بن عبد عمرو جو بنی زہرہ کا حلیف تھانے کہا: اے اللہ کے رسول! کیا نماز میں تخفیف کر دی گئی ہے یا آپ بھول گئے ہیں؟ تو نبی ﷺ نے فرمایا: ذوالیدین کیا کہہ رہا ہے؟ صحابہ مختلفانے عرض کیا: اے اللہ کے نبی! صحیح کہہ رہا ہے۔ آپ ﷺ نے انہیں دور کعتیں مکمل کروائیں جو رہ گئی تھیں۔

(ب) زہری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ پھر آپ ﷺ نے فارغ ہونے کے بعد دو جہدے کیے۔

(ج) یہ حدیث اس بات پر دلالت کر رہی ہے کہ انہوں نے دو جہدوں کا ذکر نہیں کیا حالانکہ انہوں نے وہ دو جہدے کیے ہیں اور ان سے انہی کے بارے میں خبر دی گئی ہے۔

(د) محمد بن یسیر بن ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور سعد بن ابراہیم ابوسلمہ اور ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے نقل کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے سہو کے دو جہدے کیے تھے۔

(۳۹۱۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ قَالَ قُرَّةُ عَلِيُّ ابْنِ وَهَبٍ أَخْبَرَكُمَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحُصَيْنِ أَنَّ أَبَا سَفْيَانَ مَوْلَى ابْنِ أَبِي أَحْمَدَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاةَ الْعَصْرِ فَسَلَّمَ لِي رَسُولَتَيْنِ، فَقَالَ ذُو الْيَدَيْنِ: أَلْهَمْتِ الصَّلَاةَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمْ نَسِيتِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((كُلُّ ذَلِكَ لَمْ يَكُنْ)). فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَقَدْ كَانَ بَعْضُ ذَلِكَ. فَأَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ: ((أَصَلَّتْ ذُو الْيَدَيْنِ؟)). فَقَالُوا: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ. فَاتَمَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا بَقِيَ عَلَيْهِ مِنَ الصَّلَاةِ ثُمَّ سَلَّمَ، وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ بَعْدَ السَّلَامِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ قَتَيْبَةَ عَنْ مَالِكٍ يَأْتِدُوهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ.

[صحیح۔ تقدم فی الذی قبلہ]

(۳۹۱۰) (ث) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے عصر کی نماز پڑھائی تو دو رکعتوں کے بعد سلام پھیر دیا۔ ذوالیدین رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! آپ بھول گئے ہیں یا نماز کم ہو گئی؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ان میں سے کچھ بھی نہیں ہوا۔ اس نے کہا: کچھ نہ کچھ ہوا ہے؟ رسول اللہ ﷺ لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور پوچھا: کیا ذوالیدین صحیح کہہ رہا ہے؟ صحابہ رضی اللہ عنہم نے کہا: ہاں! اسے اللہ کے رسول! تو آپ ﷺ نے باقی دو رکعتیں مکمل کیں اور سلام پھیرا پھر سلام کے بعد بیٹھے بیٹھے دو جہدے کیے۔

(ب) ایک روایت میں ہے: "صلى لنا رسول الله ﷺ"

(۳۹۱۱) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ الْعَنْبَرِيُّ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ أَبُو كُرَيْبٍ الْهَمْدَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ

رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللهُ عَلَيْهَا - فَسَلَّمَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ ، فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ يَقَالُ لَهُ ذُو الْيَدَيْنِ : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَقُصِّرَتِ الصَّلَاةُ أَمْ تَبَيَّتْ ؟ قَالَ : ((مَا أَقُصِّرَتِ الصَّلَاةُ وَمَا تَبَيَّتْ)) . قَالَ : فَإِنَّكَ صَلَّيْتَ رَكْعَتَيْنِ . فَقَالَ : ((أَكَمَا قَالَ ذُو الْيَدَيْنِ)) . فَكَلِمًا : نَعَمْ . قَالَ : فَقَدَّمْتُ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ ، ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتِي السَّهْوِ .

تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو أُسَامَةَ حَمَادُ بْنُ أُسَامَةَ . وَهُوَ مِنَ الثَّقَاتِ . [مسند۔ قال ابن ابی حاتم فی العلل ۲۶۷]

(۳۹۱۱) ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے نماز پڑھائی تو بھول گئے اور دو رکعتیں پڑھا کر سلام پھیر دیا تو ایک شخص جسے ذوالیدین کہا جاتا تھا نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! کیا نماز کم ہو گئی یا آپ بھول گئے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: نہ نماز کم ہوئی اور نہ ہی میں بھولا ہوں۔ اس نے کہا: آپ نے دو رکعتیں پڑھی ہیں۔ آپ ﷺ نے پوچھا: کیا ایسے ہی ہے جیسے ذوالیدین کہہ رہا ہے؟ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے کہا: جی ہاں! ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: آپ نے آگے بڑھ کر دو رکعتیں پڑھائیں، پھر سلام پھیرا اور سب کے دو کبڑے کیے۔

(۳۹۱۲) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ أَخْبَرَنِي أَبُو النَّضْرِ الْفَقِيهُ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُهَيْبَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْحَدَّادِ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُقَرَّبِيُّ وَاللَّفْظُ لَهُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَدَّادِ أَخْبَرَنَا أَبُو فَلَاحَةَ عَنْ أَبِي الْمُهَلَّبِ عَنْ عُمَرَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ : سَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فِي ثَلَاثِ رَكْعَاتٍ مِنَ الْعَصْرِ ، ثُمَّ دَخَلَ فَقَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ يَقَالُ لَهُ الْيَحْرُبِيُّ ، وَكَانَ كَوَيْلَ الْيَدَيْنِ فَقَالَ : أَقُصِّرَتِ الصَّلَاةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ فَخَرَجَ مُغَضَّبًا يَجُرُّ رِدَاءَهُ فَقَالَ : ((أَصَدَقَ)) . فَكَلِمًا : نَعَمْ . فَقَامَ فَصَلَّى بِلُكِ الرَّسْمَةِ ، ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْهِمَا ، ثُمَّ سَلَّمَ . وَقَالَ ابْنُ عَلِيٍّ : ثُمَّ دَخَلَ مَنْزِلَهُ وَالْيَاقِي بِمَعْنَاهُ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرِ بْنِ حَرْبٍ عَنِ ابْنِ عَلِيٍّ .

[صحیح۔ أخرجه مسلم ۵۷۴]

(۳۹۱۲) (ا) عمران بن حصین رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے عصر کی نماز کی تین رکعتیں پڑھا کر سلام پھیر دیا، پھر (اپنے گھر) چلے گئے۔ ایک شخص ان کی طرف کھڑا ہوا جسے خرباق کہا جاتا ہے وہ لمبے ہاتھوں والا تھا، بولا: اے اللہ کے رسول! کیا نماز کم ہو گئی ہے؟ تو رسول اللہ ﷺ عصر کی حالت میں جا دیکھتے ہوئے نکلے اور پوچھا: کیا یہ صحیح کہہ رہا ہے؟ لوگوں نے کہا: جی ہاں! آپ ﷺ کھڑے ہوئے اور وہ رکعت ادا کی (جو وہ گئی تھی) پھر سلام پھیرا اور دو کبڑے کیے پھر سلام پھیرا۔

(ب) ابن علیہ کے الفاظ ہیں: "تم داخل بمنزلہ" باقی اس کے معنی روایت ہے۔

(۳۹۱۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ شَرِيحٍ

وَأَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مِلْحَانَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى هُوَ ابْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ أَنَّ سُوَيْدَ بْنَ قَيْسٍ أَخْبَرَهُ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ حُدَيْجٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - صَلَّى يَوْمًا ، فَأَنْصَرَفَ وَقَدْ بَقِيَ مِنَ الصَّلَاةِ رَكْعَةٌ فَادْرَكَهُ رَجُلٌ فَقَالَ: نَسِيتُ مِنَ الصَّلَاةِ رَكْعَةً ، فَرَجَعُ فَلَخَلَ الْمَسْجِدَ ، فَأَمَرَ بِلَاةٍ فَأَقَامَ الصَّلَاةَ فَصَلَّى بِالنَّاسِ رَكْعَةً ، فَأَخْبِرْتُ بِذَلِكَ النَّاسَ فَقَالُوا: وَتَعْرِفُ الرَّجُلَ؟ قُلْتُ: لَا إِلَّا أَنْ أَرَاهُ ، فَمَرَّ بِي فَقُلْتُ: هُوَ هَذَا ، فَقَالُوا: هَذَا طَلْحَةُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ . [صحيح - أخرجه أحمد ۲۷۷۹۶/۲۰۱/۶]

(۳۹۱۳) معاویہ بن حدیق رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک دن نماز پڑھائی۔ ابھی ایک رکعت باقی تھی کہ آپ ﷺ نے سلام پھیر دیا اور چلے گئے۔ ایک شخص نے آپ ﷺ کو پایا اور عرض کیا: اے اللہ کے رسول! آپ ایک رکعت بھول گئے ہیں آپ ﷺ واپس پلے مسجد میں داخل ہوئے، بلا ل کو نماز کھڑی کرنے کا حکم دیا پھر آپ ﷺ نے لوگوں کو وہ رکعت پڑھائی۔ میں نے اس بارے میں لوگوں کو بتایا تو انہوں نے کہا: کیا تم اس شخص کو پہچانتے ہو؟ میں نے کہا: نہیں ہاں اگر اس کو دیکھ لوں تو پہچان لوں گا ایک دفعہ شخص میرے پاس سے گزرا تو میں نے کہا: وہ رہا آدمی! انہوں نے کہا: یہ تو طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ ہیں۔

(۳۹۱۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو عَمْرٍو: عُمَانُ بْنُ أَحْمَدَ الدَّقَاقِيُّ بِهَذَا حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْوَابِئِيُّ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ بْنُ حَازِمٍ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ أَيُّوبَ يُعَدِّدُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ حُدَيْجٍ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - الْمَغْرِبَ ، فَسَلَّمْتُ فِي رَكْعَتَيْنِ ، ثُمَّ أَنْصَرَفَ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ سَهَوْتَ ، فَسَلَّمْتُ لِي رَكْعَتَيْنِ ، ثُمَّ لَأَقَامَ الصَّلَاةَ ، ثُمَّ أَتَمَّ بِلَاةٍ الرَّكْعَةَ ، فَسَأَلْتُ النَّاسَ عَنِ الرَّجُلِ الَّذِي قَالَ يَرْسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِنَّا سَهَوْتَ ، فَيَقِيلُ لِي: تَعْرِفُهُ؟ قُلْتُ: لَا إِلَّا أَنْ أَرَاهُ ، فَمَرَّ بِي رَجُلٌ فَقُلْتُ: هُوَ هَذَا ، قَالُوا: هَذَا طَلْحَةُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ . [صحيح - تقدم في الذي قبله]

(۳۹۱۳) معاویہ بن حدیق رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مغرب کی نماز پڑھی، آپ بھول گئے اور رکعتوں کے بعد سلام پھیر دیا۔ پھر اٹھ کر چلے گئے تو ایک شخص نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! آپ بھول گئے ہیں آپ نے رکعتوں کے بعد سلام پھیر دیا ہے تو آپ نے بذال کو نماز کھڑی کرنے کا حکم دیا، پھر وہ رکعت سہل کی۔ میں نے لوگوں سے اس شخص کے بارے میں دریافت کیا جس نے رسول ﷺ کو کہا تھا کہ آپ بھول گئے ہیں تو مجھے کہا گیا: تم اسے جانتے ہو؟ میں نے کہا: نہیں مگر اس کو دیکھ لوں تو پہچان سکتا ہوں۔ ایک روز میرے پاس سے وہ شخص گزرا تو میں نے کہا: یہ رہا وہ آدمی! انہا نے کہا: یہ تو طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ ہیں۔

(۳۹۱۵) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقْرِءُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا حَسَادُ حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ سُفْيَانَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ: أَنَّ ابْنَ الزُّبَيْرِ صَلَّى الْمَغْرِبَ

بِالنَّاسِ ، فَسَلَّمَ لِي الرَّكْعَتَيْنِ ، ثُمَّ قَامَ إِلَى الْحَجْرِ الْأَسْوَدِ يَسْتَلِمُهُ ، فَظَنَرُ لِرَأْيِ الْقَوْمِ جُلُوسًا قَالَ فَجَاءَ حَتَّى صَلَّى لَنَا الرُّكْعَةَ الْبَاقِيَةَ ، ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ قَالَ : فَأَنْطَلَقْتُ لِي فَوَدِدْتُ لِي ابْنِ عَبَّاسٍ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ : إِنَّهَا لِلَّهِ أَبُوكَ كَيْفَ صَنَعَ ؟ فَأَعَدْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ : مَا أَمَاطَ عَنْ سُنَّةِ نَبِيِّهِ ﷺ .

[صحیح۔ أخرجه ابن ابی شیبہ ۴۵۰۴]

(۳۹۱۵) عطاء بن ابی رباح بیان کرتے ہیں: ابن زبیر رضی اللہ عنہ نے لوگوں کو مغرب کی نماز دو رکعتیں پڑھائیں اور دو رکعتوں کے بعد سلام پھیر دیا۔ پھر وہ حجر اسود کا استلام کرنے کے لیے کھڑے ہو گئے۔ انہوں نے پیچھے دیکھا تو لوگ بیٹھے ہوئے تھے۔ عطاء بن ابی رباح کہتے ہیں: وہ وہاں آئے اور وہ باقی رکعت میں پڑھائی، پھر سلام پھیرا اور دو سجدے کیے۔ ابن زبیر بیان کرتے ہیں: میں فوراً ابن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس گیا تو میں نے ان سے اس بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا: بس بس! اللہ کی قسم! تیرے باپ نے کیا کیا؟ میں نے وہ بات دہرائی تو انہوں نے فرمایا: انہوں نے اپنے نبی کی سنت سے زیادتی نہیں کی۔

(۲۹۱۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْحَاقَ الْبَغْدَادِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَسَنِ الْهَاشِمِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرِ الشَّهْوِيُّ حَدَّثَنَا هِشَامٌ وَهُوَ ابْنُ حَسَّانَ عَنْ عِيسَى بْنِ عَطَاةٍ فَلَذَكَرَ مَعْنَاهُ وَزَادَ : فَسَبَّحْنَا فَالْتَفَتَ إِلَيْنَا فَقَالَ : مَا أَتَمَمْنَا الصَّلَاةَ ؟ فَلَقْنَا بَرَاءً وَبِنَا مَبْحَانَ اللَّهِ أَيْ لَا . وَلَمْ يَذْكَرْ مِنْ قَوْلِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَكْثَرَ مِنْ أَنْ قَالَ : مَا أَمَاطَ عَنْ سُنَّةِ نَبِيِّهِ ﷺ . [صحیح۔ تقدم فی الذی قبلہ]

(۳۹۱۶) دوسری سند سے اسی جیسی حدیث عطاء بن ابی رباح سے منقول ہے۔ اس میں انہوں نے یہ اضافہ کیا کہ ہم سبحان اللہ کہنے لگے تو انہوں نے ہماری طرف توجہ کی اور فرمایا: کیا ہم نے نماز مکمل نہیں کی؟ ہم نے اپنے سروں کے ساتھ اشارہ کرتے ہوئے سبحان اللہ کہا یعنی مکمل نہیں کی اور انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول صرف اتنا ہی ذکر کیا: "مَا أَمَاطَ عَنْ سُنَّةِ نَبِيِّهِ ﷺ"۔

(۲۹۱۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُصَفَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبُرَيْدِيُّ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَبُو قَدَامَةَ الْإِمَادِيُّ حَدَّثَنَا عَلَامِرُ عَنْ عَطَاةٍ قَالَ : صَلَّى ابْنُ الزُّبَيْرِ الْمَغْرِبَ فَسَلَّمَ لِي رَكْعَتَيْنِ ، ثُمَّ نَهَضَ فَسَبَّحَ النَّاسَ فَقَالَ : مَا لَهُمْ ؟ لَمْ يَجَاءَ فَرَسَكَ رَكْعَةً ، لَمْ يَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ . قَالَ : فَأَتَيْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ فَأَخْبَرْتُهُ بِفِعْلِ ابْنِ الزُّبَيْرِ ، فَقَالَ : مَا أَمَاطَ عَنْ سُنَّةِ نَبِيِّهِ ﷺ .

قَالَ الشَّيْخُ : وَابْنُ الزُّبَيْرِ هَذَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ . [صحیح۔ تقدم قبلہ]

(۳۹۱۷) عطاء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ابن زبیر رضی اللہ عنہ نے مغرب کی نماز پڑھائی اور دو رکعتیں پڑھنے کے بعد سلام پھیر دیا۔ پھر جلدی سے اٹھ کر جانے لگے تو لوگوں نے سبحان اللہ کہا، وہ بولے: انہوں نے کیا ہو گیا ہے؟ پھر آئے اور ایک رکعت پڑھی، پھر دو سجدے۔ میں ابن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس آیا اور انہیں ابن زبیر رضی اللہ عنہ کے فعل کے بارے میں بتایا تو انہوں نے فرمایا: انہوں نے نبی کی سنت سے تجاوز نہیں کیا۔

امام باقری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ابن زبیر رضی اللہ عنہ سے مراد عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ ہیں۔

(۲۷۱۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ النَّخَعِيُّ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قَيْسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنِي النُّعْمَانُ بْنُ أَبِي عُمَانَ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ هِلَالِ بْنِ أَبِي مَهْرَةَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ الْحَكَمِ السُّكُمِيِّ قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ نُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - إِذْ عَطَسَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ فَقُلْتُ: بِرَحْمَتِكَ اللَّهُ، لِمَ نَأْتِي الْقَوْمَ بِأَبْصَارِهِمْ فَقُلْتُ: وَالْأَكْلُ أَمِيحَةٌ مَا كَانَ كُمْ تَنْظُرُونَ إِلَيْ؟ فَجَلَّتْ أَبْصَارُهُمْ عَلَى أَعْيُنِهِمْ، فَلَمَّا رَأَيْتَهُمْ بِصُغْرِي لَكِنِّي سَكْتُ، فَلَمَّا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - قِيَامِي هُوَ رَأْسِي مَا رَأَيْتُ مُعَلِّمًا لَيْلَةً وَلَا بَعْدَهُ أَحْسَنَ تَعْلِيمًا مِنْهُ، وَاللَّهُ مَا كَثُرَتْنِي وَلَا شَغَبْتَنِي وَلَا حَزَنَتْنِي. قَالَ: إِنَّ هَذِهِ الصَّلَاةُ لَا يَصْلُحُ فِيهَا شَيْءٌ مِنْ كَلَامِ النَّاسِ هَذَا، إِنَّمَا هُوَ السُّبْحُ وَالْتَّكْبِيرُ وَقِرَاءَةُ الْقُرْآنِ. أَوْ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ -

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَغَيْرِهِ. [صحيح۔ أخرجه احمد ۵/۴۴۷/۲۴۱۶۳]

(۳۹۱۸) معاویہ بن حکم سلمی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز پڑھ رہے تھے تو ایک نمازی نے ہچکچہ ماری۔ میں نے "برحمتک اللہ" کہہ دیا۔ لوگ میری طرف دیکھنے لگے۔ میں نے کہا: تمہاری مائیں تمہیں گم پائیں تم مجھے کیوں دیکھ رہے ہو؟ انہوں نے راتوں پر ہاتھ مارنے شروع کیے جب میں نے دیکھا کہ وہ مجھے خاموش کرانا چاہتے ہیں (تو میں ناراض ہوا) لیکن خاموش ہو گیا۔ جب رسول اللہ ﷺ نماز سے فارغ ہوئے، آپ ﷺ پر میرے والدین قربان ہوں۔ میں نے آپ ﷺ سے بڑھ کر شفیق و مہربان معلم نہیں دیکھا۔ آپ ﷺ نے نہ مجھے مارا نہ ڈانٹا اور نہ ہی برا بھلا کہا بلکہ آپ نے صرف اتنا فرمایا: یہ نماز ہے، اس میں لوگوں سے باتیں کرنا جائز نہیں، اس میں تسبیح، تکبیر اور تلاوت قرآن ہوتی ہے یا اس سے لیتی جلتی بات فرمائی۔

(۳۲۵) باب مَا يُسْتَدَلُّ بِهِ عَلَى أَنَّهُ لَا يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ حَدِيثُ ابْنِ مَسْعُودٍ فِي تَحْرِيمِ

الْكَلَامِ نَكِيحًا لِحَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ وَغَيْرِهِ فِي كَلَامِ النَّاسِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ و دیگر کی بھول جانے والی حدیث کے لیے ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی حدیث جو

دوران نماز کلام کرنے کے بارے میں ہے کو ناسخ قرار دینا درست نہیں

وَالَّذِ لَيْسَ حَدِيثُ عَبْدِ اللَّهِ وَتَاخِرُ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَغَيْرِهِ.

قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ لِيَمَّا رَوَيْنَا عَنْهُ فِي تَحْرِيمِ الْكَلَامِ: فَلَمَّا رَجَعْنَا مِنْ أَرْضِ الْحَبَشَةِ. وَرَجُوعُهُ مِنْ أَرْضِ الْحَبَشَةِ كَانَ قَبْلَ هِجْرَةِ النَّبِيِّ ﷺ - إِلَى الْمَدِينَةِ ، ثُمَّ هَاجَرَ إِلَى الْمَدِينَةِ ، وَشَهِدَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ - بَدْرًا ، فَكَيْفَ التَّسْلِيمِ كَانَتْ قَبْلَ الْهِجْرَةِ .

یہ عبد اللہ رضی اللہ عنہ کی حدیث کے مقدم اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث کے متاخر ہونے کی وجہ سے ہے۔

ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے تحريم کلام کے بارے میں جو روایات بیان کی گئی ہیں، ان میں ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ ہم ارض حبشہ سے واپس لوٹے اور یہ حبشہ سے واپس آنا مدینہ کی طرف ہجرت سے پہلے کا واقعہ ہے اس کے بعد ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے مدینہ کی طرف ہجرت کی تھی اور نبی ﷺ کے ساتھ بدر میں بھی حاضر ہوئے تھے، دوران نماز ان کا سلام کرنے کا واقعہ بھی ہجرت سے پہلے کا ہے۔

(۳۹۱۹) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا حَدَّثَنَا بِنُ مَعَاوِيَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُقْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - إِلَى النَّجَاشِيِّ وَنَحْنُ قِصَانُونَ رَجُلًا وَمَعَنَا جَعْفَرُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ. فَذَكَرَ الْحَدِيثَ فِي دُخُولِهِمْ عَلَى النَّجَاشِيِّ وَفِي آخِرِهِ قَالَ: فَجَاءَ ابْنُ مَسْعُودٍ فَبَاذَرَ فَشَهِدَ بَدْرًا.

(۳۹۱۹) عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے ہمیں نجاشی کی طرف بھیجا اور ہم ۸۰ مرد تھے ہمارے ساتھ حضرت جعفر بن ابی طالب رضی اللہ عنہ بھی تھے۔ انہوں نے نجاشی کے دربار میں داخل ہونے کے بارے میں مکمل حدیث ذکر کی اور اس کے آخر میں ہے کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے آئے میں بہت لے گئے، وہ بدر میں بھی شریک ہوئے۔

(۳۹۲۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِغَدَادَةَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَتَابٍ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُؤَبَّرَةِ الْجَوْهَرِيُّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عُقْبَةَ عَنْ عَمْرِو مَوْسَى بْنِ عُقْبَةَ قَالَ رَمِمَنْ يَذْكُرُ: أَنَّهُ قَدِمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - بِمَكَّةَ مِنْ مَهَاجِرَةِ أَرْضِ الْحَبَشَةِ الْأُولَى ، ثُمَّ هَاجَرَ إِلَى الْمَدِينَةِ ، فَذَكَرَهُمْ وَذَكَرَ فِيهِمْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ: وَكَانَ مِمَّنْ شَهِدَ بَدْرًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - .

ہكذا ذكروا سائر أهل التمازي بلا اختلاف بينهم فيه.

وَأَمَّا أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَدْ رَوَيْنَا عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ وَحَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ بَسِيرٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - إِحْدَى صَلَاتِي الْعَشِيِّ .

وَرَوَيْنَا عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَبِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ قَالَ: بَيْنَمَا أَنَا أَصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - صَلَاةَ الظُّهْرِ فَذَكَرَ لِقِصَّةِ ذِي الْبَدَيْنِ . وَرَوَيْنَا فِي حَدِيثِ أَبِي سُفْيَانَ مَوْلَى ابْنِ أَبِي أَحْمَدَ عَنْ أَبِي

هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - [صحيح - أخرجه الحاكم ۱۷۵۶]

(۳۹۲۰) (ا) موسیٰ بن عقبہ رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: اس کے بارے میں جو ذکر کیا جاتا ہے کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہما ہجرت حبشہ۔
واپسی پر سب سے پہلے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کہ آئے، پھر انہوں نے مدینہ کی طرف ہجرت کی اور ابن مسعود رضی اللہ عنہما رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ بدر میں بھی شریک ہوئے تھے۔ اسی طرح تمام اہل بیت نے بلا اختلاف ذکر کیا ہے۔

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں آفتاب ڈھلنے کے بعد والی نمازوں میں سے ایک نماز پڑھائی
مجیٰ بن ابی کثیر رضی اللہ عنہ کی سند ہے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ظہر کی
پڑھ رہا تھا..... پھر انہوں نے ذوالیدین کا قصد ذکر کیا۔ ایک روایت میں ہے ”صلی بنا رسول اللہ.....“

(۲۹۲۱) وَفِي حَدِيثِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمَسْبُوبِ وَأَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَأَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
بْنِ الْخَارِثِ بْنِ هِشَامٍ وَهَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّى لَنَا رَسُولُ
ﷺ - الظُّهْرَ أَوْ الْعَصْرَ، فَسَلَّمَ فِي رَكْعَتَيْنِ. لَذِكْرَهُ
أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ
يَعْنِي أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ أَبِي شَيْبَانَ لَذِكْرَهُ وَأَخْبَرَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ ذَكَرَ
هَذِهِ الْقِصَّةَ، وَقَدْ رَوَى أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ - كَانَ وَهُوَ بِبَحْرَيْنِ.

[صحيح - وقد تقدم غير مر]

(۳۹۲۱) (ا) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں ظہر یا عصر کی نماز پڑھائی تو دو رکعتوں کے بعد سلام پھیر دیا۔
(ب) ابن شہاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما نے فرمایا: میں اس واقعہ کے وقت موجود تھا اور میں خیبر میں رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا تھا۔

(۲۹۲۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ حَدَّثَنَا
سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ الْعَاصِمِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَدِمْتُ عَلَى
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - وَأَصْحَابِهِ خَيْرٌ بَعْدَ مَا فَتَحُوا مَا ذَكَرُوا الْحَدِيثَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ
الْحَمِيدِيُّ. [صحيح - أخرجه البخاري ۲۸۲۷]

(۳۹۲۲) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ رضی اللہ عنہم کے پاس فتح خیبر کے بعد آیا.....
(۲۹۲۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْقَطَّانِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا أَبُو
الْحَمِيدِيُّ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا عَثْمَانُ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ عِرَاكَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ سَمِعْتُ
هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ وَالنَّبِيُّ ﷺ - بِبَحْرَيْنِ وَرَجُلٌ مِنْ نَحْوِي يَغْفَارُ يَوْمَ النَّاسِ.

قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ: لَمْ يَنْبَغِ أَنْ يَتَّبِعَ النَّبِيَّ - ﷺ - فَقَدِيمٌ عَلَيْهِ وَهُوَ بِخَيْرٍ. صحيح أخرجه ابن حبان ۷۱۵۶
 (۳۹۲۲) (۱) عراق بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں مدینہ آیا تو نبی ﷺ
 برہن تھے اور بنو نضار کا ایک شخص لوگوں کو نماز پڑھا رہا تھا۔

(۲) امام ترمذی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: پھر وہ نبی ﷺ کی تلاش میں نکلے اور آپ ﷺ کے پاس اس وقت آئے جب آپ خیمہ میں تھے۔
 ۳۹۲۳، وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَفْيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الْأَحْمَدِيُّ
 حَدَّثَنَا سَفْيَانَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ قَيْسًا يَعْنِي ابْنَ أَبِي حَازِمٍ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا
 هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: صَحِبْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - ثَلَاثَ مَرَّاتٍ. [صحيح - أخرجه البخاري ۳۵۹۱]

(۳۹۲۲) قیس بن حازم رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں تین سال رسول اللہ کی
 بہت میں رہا۔

۳۹۲۳، أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ الْإِسْفَرَائِينِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْمُبَاهِرِيُّ حَدَّثَنَا يَسْرُ بْنُ مُوسَى قَالَ قَالَ الْأَحْمَدِيُّ
 وَهُوَ يَذْكُرُ هَذِهِ الْمَسْأَلَةَ وَيَحْتَمِلُ حَدِيثَ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى الْعَمِدِ قَالَ: فَإِنْ قَالَ لَائِلٌ فَمَا دَلٌّ
 عَلَى ذَلِكَ فَظَاهِرَةُ الْعَمِدِ وَالنَّسَبَانِ وَالْجَهَالَةُ؟ قُلْنَا: صَدَقْتَ هَذَا ظَاهِرٌ وَلَكِنْ كَانَ إِكْيَانُ ابْنِ مَسْعُودٍ مِنْ
 أَرْضِ الْحَبَشَةِ قَبْلَ بَدْرٍ، ثُمَّ شَهِدَ بَدْرًا بَعْدَ هَذَا الْقَوْلِ، فَلَمَّا وَجَدْنَا إِسْلَامَ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
 وَالنَّبِيِّ - ﷺ - بِخَيْرٍ قَبْلَ وَقَاةِ النَّبِيِّ - ﷺ - بِثَلَاثِ مَرَّاتٍ وَقَدْ حَضَرَ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ -
 وَقَوْلَ ذِي الْكَلْبَيْنِ، وَوَجَدْنَا عِمْرَانَ بْنَ حُصَيْنٍ حَضَرَ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - مَرَّةً أُخْرَى وَقَوْلَ
 الْخُرَبَائِيِّ، وَكَانَ إِسْلَامُ عِمْرَانَ بَعْدَ بَدْرٍ، وَوَجَدْنَا مُعَاوِيَةَ بْنَ حُدَيْجٍ حَضَرَ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ -
 وَقَوْلَ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، وَكَانَ إِسْلَامُ مُعَاوِيَةَ قَبْلَ وَقَاةِ النَّبِيِّ - ﷺ - بِشَهْرَيْنِ، وَوَجَدْنَا ابْنَ عَبَّاسٍ
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يُصَوِّبُ ابْنَ الزُّبَيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي ذَلِكَ، وَيَذْكُرُ أَنَّهَا سُنَّةُ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ -
 وَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ ابْنِ عَشْرِ سِنِينَ حِينَ قُبِعَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - وَوَجَدْنَا ابْنَ عُمَرَ رَوَى ذَلِكَ، وَكَانَ
 إِجَارَةً لِلنَّبِيِّ - ﷺ - ابْنِ عُمَرَ يَوْمَ الْخندقِ بَعْدَ بَدْرٍ، فَلَمَّا أَنْ حَدَّثَنَا ابْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ خُصَّ
 بِهِ الْعَمِدُ دُونَ النَّسَبَانِ، وَلَوْ كَانَ ذَلِكَ الْحَدِيثُ فِي النَّسَبَانِ وَالْعَمِدُ يُؤَمِّدُ لَكَانَتْ صَلَوَاتُ رَسُولِ اللَّهِ
 - ﷺ - عَلَيْهِ نَاسِخَةً لَهُ لِأَنَّهَا بَعْدَهُ. [ضعيف]

(۳۹۲۵) حمیدی اس مسئلہ کو ذکر کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی حدیث کو قصد پر حمل کیا جائے گا۔ اگر کوئی کہے
 کہ اس پر کیا دلیل ہے کہ اس کا ظاہر عمہ، نسبان اور جہالت پر ہے؟ ہم جو باہم عرض کریں گے کہ آپ صحیح کہتے ہیں: یہ ظاہر ہے،
 لیکن ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا ارض حبشہ سے واپسی کا واقعہ بدر سے پہلے کا ہے۔ اس قول کے مطابق وہ بدر میں رسول اللہ ﷺ کے

ساتھ شریک بھی ہوئے تھے، جب ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اسلام لائے تو اس وقت نبی صلی اللہ علیہ وسلم خیر میں تھے اور وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات سے تین سال پہلے اسلام لائے تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز اور ذی الہدین رضی اللہ عنہ کے قول کے وقت موجود تھے۔ ہم نے عمران بن حصین رضی اللہ عنہ کو پایا کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز اور خرباق کے قول کے وقت دوسرے موقع پر موجود تھے اور عمران رضی اللہ عنہ بھی بدر کے بعد اسلام لائے تھے۔ معاویہ بن حداد رضی اللہ عنہ کے بارے میں ہمیں یہ معلومات ملی ہیں کہ ان کے سامنے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز اور طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ کا واقعہ پیش آیا اور معاویہ بن حداد رضی اللہ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات سے صرف دو ماہ پہلے مسلمان ہوئے تھے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما کو ہم نے پایا، وہ ابن زبیر رضی اللہ عنہ کی بات کو درست قرار دے رہے ہیں اور یہ بھی بیان کرتے ہیں کہ یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت ہے اور ابن عباس رضی اللہ عنہما رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے وقت تقریباً دس سال کے تھے اور ابن عمر رضی اللہ عنہما کو بھی ہم اسی طرح پاتے ہیں، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں بدر کے بعد خندق میں جانے اجازت دی تھی۔ ہمیں پتا چل گیا کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی حدیث کوسیان سے بنا کر قصداً پر محمول کیا جائے گا اور اگر یہ حدیث اس وقت نسیان اور عمد (دونوں) کے لیے ہوتی تو بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بعد والی نمازیں اس قول کے لیے ناخ ہوں گی؛ کیوں کہ یہ بعد والی ہیں۔

(۳۹۳۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا دَعْلُجُ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْأَبَّارُ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَحْرٍ النُّعْمَانِيُّ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ قَالَ: كَانَ إِسْلَامُ مُعَاوِيَةَ بْنِ النُّعْمَانِ فِي آخِرِ الْأَمْرِ فَلَمَّ يَأْمُرُ النَّبِيُّ ﷺ بِإِعَادَةِ الصَّلَاةِ، لَمَنْ تَكَلَّمَ فِي صَلَاتِهِ مَاهِيًا أَوْ جَاهِلًا مَضَتْ صَلَاتُهُ، وَمَنْ تَكَلَّمَ مُتَعَمِّدًا امْتَنَفَ الصَّلَاةَ. وَلَقَدْ أَشَارَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ إِلَى أَكْثَرِ مَا حَكَيْنَاهُ عَنْ غَيْرِهِ فِي كِتَابِ اخْتِلَافِ الْأَحَادِيثِ. وَفِيمَا رَوَيْنَا عَنْ غَيْرِهِ تَمَسُّدَ الْقَوْلِ.

قَالَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ: قَالَ قَائِلُ الْأَذَى الْيَدِينِ الْوَيْدِيُّ رَوَيْتُمْ عَنْهُ الْمَقْتُولُ بَيْدَرُ؟ قُلْتُ: لَا عِمْرَانَ بَسْمُؤُ الْخَرَبَاقِ وَيَقُولُ قَصِيرُ الْيَدِينِ أَوْ مَيْدِيدُ الْهَنْبِيِّ وَالْمَقْتُولُ بَيْدَرُ ذُو الشَّمَائِلِ.

قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ الْوَيْدِيُّ قِيلَ بَيْدَرُ هُوَ ذُو الشَّمَائِلِ بْنِ عَبْدِ عَمْرٍو بْنِ نَضْلَةَ حَلِيفِ لَيْسَى زُهْرَةَ مِنْ عُرَاةٍ مَكَّنًا ذِكْرُهُ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ. [ضعيف]

(۳۹۳۶) اوزاعی بیان کرتے ہیں: معاویہ بن حکم آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے آخری دور میں اسلام لائے تھے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں نماز لوہانے کا حکم نہیں دیا۔ جرادی نماز میں بھول کر یا لاعلمی کی بنا پر کلام کر لے تو بھی اس کی نماز ہو جائے گی اور جو جان بوجھ کر کلام کرے اسے نماز دوبارہ نئے سرے سے پڑھنا ہوگی۔ اور امام شافعی رضی اللہ عنہ نے اکثر ان روایات کی طرف جو ہم نے بیان کی ہیں اس کے علاوہ مختلف احادیث کی کتابوں میں اشارہ کیا ہے اور اس بارے میں ہمیں جو روایات ان کے علاوہ سے منقول ہیں وہ آپ کے قول کی تائید کرتی ہیں۔

امام شافعی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: کہنے والا کہتا ہے: کیا ذوالہدین رضی اللہ عنہ والا جس سے تم روایت کرتے ہو بدر میں شہید نہیں

ہو گیا تھا؟ میں کہتا ہوں: نہیں! عمران رضی اللہ عنہ نے اس کا نام خرباق لیا ہے اور بیان کرتے ہیں کہ چھوٹے ہاتھوں والا ایسا لہجہ ہاتھوں والا لیکن بدر میں شہید ہونے والے ذوالشمالین رضی اللہ عنہ تھے۔

امام نسائی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جو بدر میں شہید ہوئے وہ ذوالشمالین بن عبد عمرو بن نصلہ رضی اللہ عنہ تھے جو خدا کے قبیلہ میں بنو زہرہ کے حلیف تھے۔ اسی طرح عروہ بن زہیر رضی اللہ عنہ نے بھی ذکر کیا ہے۔

(۳۹۲۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الْبَغْدَادِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَلَانَةَ مَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا ابْنُ كَيْبَةَ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ عَنْ عُرْوَةَ قَالَ: وَمِمَّنْ شَهِدَ بَدْرًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - ذُو الشَّمَالِينَ بْنُ عَبْدِ عَمْرٍو بْنِ نَضْلَةَ بْنِ عَبَّاسَانَ بْنِ خَزَاعَةَ قَالَ: وَاسْتَشْهِدَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَوْمَ بَدْرٍ مِنْ بَنِي زُهْرَةَ بَنِي كِلَابٍ وَجَلَانَ عَمِيرُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ وَذُو الشَّمَالِينَ بْنُ عَبْدِ عَمْرٍو بْنِ نَضْلَةَ حَلِيفَ تَتَمُّهُمْ مِنْ خَزَاعَةَ مِنْ بَنِي عَبَّاسَانَ.

وَكَذَلِكَ قَالَهُ مُوسَى بْنُ عُبَيْدَةَ فِي مَقَابِرِهِ وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ يَسَارٍ. قَالَ مُحَمَّدٌ: لَا عَقِبَ لَهُ قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ: أَمَّا ذُو الْيَدَيْنِ الْيُدَى أَخْبَرَ النَّبِيَّ - ﷺ - بِسَهْوِهِ فَإِنَّهُ يَقِي بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - هَكَذَا ذَكَرَهُ شَيْخُنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَاحْتَجَّ بِمَا. [ضعيف]

(۳۹۲۷) (۱) عروہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: رسول اللہ ﷺ کے ساتھ جو بدر میں شریک ہوئے تھے ان میں ذوالشمالین بن عبد عمرو بن نفلہ بن نجحان رضی اللہ عنہ قبیلہ بنو خزاعہ سے بھی تھے اور بدر کے روز جو مسلمان شہید ہوئے ان میں بنو زہرہ بن کلام کے بھی دو مرد شہید ہوئے۔ ان میں سے ایک عمیر بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ اور دوسرے ذوالشمالین بن عبد عمرو بن نفلہ رضی اللہ عنہ تھے جو خزاعہ کے بنو نجحان میں سے تھے۔

(۲) امام نسائی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: رہے وہ ذوالیدین رضی اللہ عنہ جنہوں نے نبی ﷺ کو آپ کے بھولنے کے بارے میں بتایا تھا تو یہ رسول اللہ ﷺ کی وفات کے بعد بھی زندہ رہے۔ ہمارے شیخ ابو عبد اللہ الحافظ نے اسی طرح ذکر کیا اور دلیل بھی دی ہے۔

(۳۹۲۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ الرَّاهِدِيُّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ بَحْرٍ بْنِ بَرْقِيِّ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا مَعْدِيُّ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنِي شُعَيْبُ بْنُ مَطَرٍ عَنْ أَبِيهِ وَتَكْوِيمٌ خَدِيرٌ فَصَلَّاهُ مَطَرٌ قَالَ شُعَيْبٌ: يَا أَبَاهُ أَخْبَرْتَنِي أَنَّ ذَا الْيَدَيْنِ لَيْفَكَ يَدِي عُسْبٌ فَأَخْبَرْتُكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - صَلَّى بِهِمْ إِحْدَى صَلَاتِي الْعِشِيِّ وَهِيَ الْعَصْرُ، فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ فَسَلَّمَ، ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - وَاجْتَمَعُوا أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، وَخَرَجَ سَرْعَانَ النَّاسِ لِلرَّحْقَةِ ذُو الْيَدَيْنِ وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَصْرَتِ الصَّلَاةُ أَوْ نَيْسَتْ؟ قَالَ: ((مَا قَصْرَتِ الصَّلَاةُ وَلَا نَيْسَتْ)). ثُمَّ كَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - عَلَى أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَقَالَ: ((مَا يَقُولُ ذُو الْيَدَيْنِ؟)). فَقَالَ: كَلَّمَ

يَا رَسُولَ اللَّهِ. فَرَجَعَ وَكَارَ النَّاسُ ، فَصَلَّى رُكْعَتَيْنِ ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتِي السَّهْوِ . [ضعيف]

(۳۹۲۸) شعبہ اپنے والد مطیر سے کہتے ہیں: اے والد محترم! آپ نے مجھے بتایا تھا کہ ذوالمیدین رضی اللہ عنہ آپ کو ذی شب مقام پر لے تھے اور انہوں نے آپ کو خبر دی تھی کہ رسول اللہ ﷺ نے انہیں زوال آفتاب کے بعد والی نمازوں میں سے ایک نماز پڑھائی اور وہ عصر کی نماز تھی اور آپ ﷺ نے دو رکعتوں کے بعد سلام پھیر دیا۔ پھر رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے تو ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما بھی ان کے پیچھے چل پڑے۔ جلدی کرنے والے لوگ نکل گئے تو ذوالمیدین ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہما رسول اللہ ﷺ کو جا ملے۔ ذوالمیدین رضی اللہ عنہ نے کہا: اے اللہ کے رسول! کیا نماز کم ہو گئی ہے یا آپ بھول گئے ہیں؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نہ نماز کم ہوئی اور نہ ہی میں بھولا ہوں۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہما کی طرف متوجہ ہو کر فرمایا: ذوالمیدین! کیا کہہ رہا ہے؟ ان دونوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! یہ سچ کہہ رہا ہے۔ آپ ﷺ وہاں سے چلے اور لوگ پھیل چکے تھے، رسول اللہ ﷺ نے دو رکعتیں پڑھائیں پھر سب کے دو سجدے کیے۔

(۲۹۲۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا أَبِي وَنَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ وَبَنْدَارٌ قَالُوا حَدَّثَنَا مَعْدِيُّ بْنُ سَلْمَانَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بْنُ مَطِيرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ وَأَبُوهُ مَطِيرٌ حَاضِرٌ جِئْتُ حَدَّثَنِي بِهَذَا الْحَدِيثِ قَالَ قَالَ لَهُ: يَا أَبَتِ حَدَّثْتَنِي أَنَّ ذَا الْمَيْدِينِ لَقَبْتُكَ بِذِي حُشْبٍ فَحَدَّثْتُكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - صَلَّى بِهِمْ إِحْدَى صَلَاتِي الْعِشِيِّ وَهِيَ الْعَصْرُ رُكْعَتَيْنِ ، ثُمَّ سَلَّمَ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَقَالَ لِي: فَصَلَّى بِهِمْ رُكْعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ ، ثُمَّ سَجَدَ .

وَقَدْ قَالَ بَعْضُ الرُّوَاةِ لِي حَدِيثٌ أَبِي هُرَيْرَةَ لَقَالَ قَوْلَ الشَّمَالِيِّ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَصِرْتَ الصَّلَاةَ أَمْ نَسِيتَ؟ وَشَيْخَا الصَّحِيحَيْنِ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ ثُمَّ بَصَّحَا شَيْئًا مِنْ تِلْكَ الرُّوَايَاتِ لِمَا فِيهَا مِنْ هَذَا الْوَهْمِ الظَّاهِرِ ، وَكَانَ شَيْخَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ رَحِمَهُ اللَّهُ يَقُولُ: كُنْتُ مَنْ قَالَ ذَلِكَ فَقَدْ أَخْطَأَ . فَإِنَّ ذَا الشَّمَالِيِّ تَقَدَّمَ مَوْتُهُ وَلَمْ يُعْرَفْ وَلَسَّ لَهُ رَأْيٌ . [ضعيف - وقد تقدم في الذي قبله]

(۳۹۲۹) (ا) محدی بن سلیمان بیان کرتے ہیں کہ شعبہ بن مطیر نے اپنے والد سے ہمیں یہ حدیث بیان کی کہ ان کا باپ مطیر اس وقت موجود تھا جب اس نے یہ حدیث مجھے بیان کی کہ اس نے اپنے والد سے کہا: اے ابوجان! آپ نے مجھے حدیث بیان کی تھی کہ ذوالمیدین رضی اللہ عنہ آپ ﷺ کو ذی شب مقام میں ملا تھا اور اس نے آپ کو حدیث بیان کی تھی کہ رسول اللہ ﷺ نے انہیں زوال آفتاب کی نمازوں میں سے ایک نماز پڑھائی تھی، وہ عصر کی نماز تھی اور دو رکعتیں پڑھا کر سلام پھیر دیا۔ پھر انہوں نے مکمل حدیث ذکر کی۔ اس میں یہ بھی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بعد میں انہیں دو رکعتیں پڑھائیں پھر سلام پھیرا، پھر سب کے سجدے کیے۔

(ب) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث بعض راوی بیان کرتے ہیں کہ ذوالشمالین نے فرمایا: اے اللہ کے رسول! کیا نماز کم ہو گئی ہے یا

آپ بھول گئے ہیں؟ صحیحین کے شیخین بخاری و مسلم نے ان روایات کو صحیح نہیں کہا ہے جن میں یہ وہم ظاہر ہے اور ہمارے شیخ ابو عبد اللہ حافظ رحمہ اللہ نے کہا کرتے تھے: جو بھی اس طرح کہتا ہے وہ غلطی کرتا ہے۔

جس بے شک ذوالعقلمین رضی اللہ عنہما کی وفات پہلے ہوئی اور وہ باقی نہیں رہے اور ان سے روایت کرنے والا کوئی نہیں۔

(۲۹۲) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ هُرَيْثَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حَبِيبِ بْنِ عُمَرَ الرَّحْمَنِ قَالَ سَمِعْتُ حَفْصَ بْنَ عَاصِمٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي سُوَيْدٍ بْنِ الْمُعَلَّى: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَانَ فِي الْمَسْجِدِ وَأَنَا أَصَلِي فَدَعَانِي - قَالَ - فَصَلَّيْتُ ثُمَّ جِئْتُ فَقَالَ: ((مَا مَنَعَكَ أَنْ تُجِيبَنِي حِينَ دَعَوْتُكَ؟ أَمَا سَمِعْتَ اللَّهَ يَقُولُ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ﴾ [الانفال: ۲۴] لِأَعْلَمَنَّكَ أَعْظَمَ سُورَةٍ فِي الْقُرْآنِ قَبْلَ أَنْ أُخْرَجَ مِنَ الْمَسْجِدِ)). قَالَ: فَصَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - حَتَّى كَذَبْنَا أَنْ نَبْلُغَ بَابَ الْمَسْجِدِ فَقُلْتُ: لَسِي فَدَعَاكَ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ كَذَبٌ وَكَذَا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((الْعَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ)) [الفاتحة: ۲] السُّبْحُ الْمُبَارَكُ وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ الَّذِي أُرِيْتَهُ)). [صحيح - أخرجه البخاري ۱۴۷۴]

(۳۹۳۰) ابوسعید بن علی رضی اللہ عنہما بیان فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ مسجد میں موجود تھے اور میں نماز پڑھ رہا تھا تو آپ ﷺ نے مجھے بلایا۔ میں نماز پڑھنے کے بعد آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ ﷺ نے فرمایا: تجھے کس چیز نے منع کیا کہ جب میں نے تجھے بلایا تو تم نہیں آئے؟ کیا تم نے اللہ تعالیٰ کا یہ قول نہیں سنا کہ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ﴾ [الانفال: ۲۴] اے ایمان والو! اللہ اور رسول اللہ ﷺ کی بات پر لیکو کہ جب وہ تمہیں اس چیز کی طرف بلائیں جو تمہیں زندگی بخشتی ہے۔ میں ضرور تمہیں مسجد سے نکلنے سے پہلے قرآن میں سب سے عظیم سورت سکھاؤں گا۔ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ساتھ چلا رہا تھی کہ ہم دروازے کے قریب پہنچنے والے تھے تو میں نے دل میں کہا کہ آپ ﷺ بھول گئے ہوں گے تو میں نے آپ ﷺ کو یاد دلایا، میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! آپ نے فلاں بات کہی تھی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ﴿الْعَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ [الفاتحة: ۲] تمام تعریضیں اللہ کے لیے ہیں جو سب جہانوں کا رب ہے۔ پھر سورۃ فاتحہ کھل پڑھی اور فرمایا: یہ وہی سچ ماثباتی اور قرآن عظیم ہے جو مجھے دی گئی۔

(۲۹۳۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو نَصْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ سَهْلِ الْفَيْهِيَّ الْبُخَارِيُّ أَخْبَرَنَا صَالِحُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْجَشْمِيُّ حَدَّثَنَا بَحْيِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ فَلَدَّكَرَ الْحَدِيثَ بِخَوْرِهِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ فِي إِسْنَادِهِ عَنْ عَنْ وَقَالَ: دَعَوْتُكَ فَلَمْ تُجِيبَنِي. قَالَ: كُنْتُ أَصَلِّي. قَالَ فَلَدَّكَرَ مَعْنَاهُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُسَدَّدٍ عَنْ بَحْيِيِّ الْقَطَّانِ.

وَلِي هَذَا دَلَالَةٌ عَلَى أَنَّ جَوَابَ أَصْحَابِ النَّبِيِّ - ﷺ - حِينَ سَأَلَهُمْ عَمَّا يَقُولُ ذُو الْيَدَيْنِ لَمْ يَبْطُلْ

صَلَاتِهِمْ مَعَ مَا رَوَيْنَا عَنْ عَمَادِ بْنِ زَيْدٍ فِي تِلْكَ الْقِصَّةِ أَنَّهُمْ أَوْمَنُوا. [صحيح - تقدم في الذي قبله]

(۳۹۳۱) (۱) ایک دوسری سند سے یہی حدیث منقول ہے۔ مگر اس میں الفاظ اس طرح ہیں "قَالَ: دَعَوْتُكَ فَلَمْ تُجِبْنِي قَالَ: كُنْتُ أَصَلِّي" یعنی اس کے معنی میں روایت بیان کی۔

(ب) اس بات میں اس چیز کی دلیل ہے کہ صحابہ رضی اللہ عنہم کا رسول اللہ ﷺ کو جواب دینا جب آپ ﷺ نے ان سے زاہدین رضی اللہ عنہم کے بارے پوچھا تھا کہ وہ کیا کہہ رہا ہے؟ تو یہ جواب دینے سے ان کی نماز باطل نہ ہوگی اس لیے کہ حاد بن زید سے ہمیں روایت بیان کی گئی کہ انہوں نے اس قصہ میں فرمایا کہ صحابہ رضی اللہ عنہم نے اشارہ کیا تھا۔

(۳۶۶) باب سُجُودِ الشُّكْرِ

سجدة شکر کا بیان

(۳۹۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْعَاطِلِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ: إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى الْمَرْزُوقِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْمَجُوزِيَّيْنِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ أَبِي السَّفَرِ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدَانَ وَمُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ خَالِدِ بْنِ جَعْفَرِ الْقَمَاطِ الْكُوفِيِّ أَنَّ قَالًا حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ أَبِي السَّفَرِ قَالَ سَمِعْتُ إِبْرَاهِيمَ بْنَ يَوْسَفَ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: بَعَثَ النَّبِيُّ ﷺ - خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ إِلَى أَهْلِ الْيَمَنِ يَدْعُوهُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ فَلَمْ يَجِئُوهُ ، ثُمَّ إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ - بَعَثَ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ ، وَأَمْرَةً أَنْ يُقْبَلَ خَالِدًا وَمَنْ كَانَ مَعَهُ إِلَّا رَجُلٌ مِمَّنْ كَانَ مَعَ خَالِدٍ أَحَبَّ أَنْ يُعْقَبَ مَعَ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَلِيُعْقَبَ مَعَهُ.

قَالَ الْبَرَاءُ: فَكُنْتُ مِمَّنْ عَقَبَ مَعَهُ ، فَلَمَّا دَنَوْنَا مِنَ الْقَوْمِ خَرَجُوا إِلَيْنَا فَصَلَّى بِنَا عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَصَلَّانَا صَفًّا وَاحِدًا ، ثُمَّ تَقَدَّمَ بَيْنَ أَيْدِينَا لَقَرَأَ عَلَيْهِمْ كِتَابَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَأَسْلَمَتْ هَمْدَانٌ جَمِيعًا فَكَتَبَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - يَا سَلَامُ عَلَيْهِمْ ، لَمَّا قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - الْكِتَابَ خَرَّ سَاجِدًا ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ: ((السَّلَامُ عَلَيَّ هَمْدَانُ ، السَّلَامُ عَلَيَّ هَمْدَانُ)).

أَخْرَجَ الْبُخَارِيُّ صَدْرَ هَذَا الْخَبَرِ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ عُمَانَ عَنْ شُرَيْحِ بْنِ مَسْلَمَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ يَوْسَفَ وَلَمْ يَسْفُتْ بِتَمَاضِيهِ ، وَسُجُودِ الشُّكْرِ فِي تَمَامِ الْخَبَرِ صَوِّحَ عَلَى شَرْطِهِ. [ضعيف]

(۳۹۳۲) (۱) سیدنا براہ رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں: نبی ﷺ نے خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کو اہل یمن کی طرف بھیجا کہ وہ انہیں اسلام کی دعوت دیں تو انہوں نے دعوت کو قبول نہ کیا۔ پھر نبی ﷺ نے علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کو بھیجا اور انہیں حکم دیا کہ خالد رضی اللہ عنہ کو واپس

بیچ دیں اور ان کے ساتھ والوں کو بھی سوائے اس شخص کے جو خالد بن ولید کے ساتھ ہو اور وہ علیؑ کے ساتھ بھی ملنا پسند کرے تو اس کو ساتھ ملا لو۔ براءؓ فرماتے ہیں: میں ان لوگوں میں سے تھا جو علیؑ کے لشکر میں شامل ہو گئے، جب ہم لوگوں کے قریب پہنچے گئے تو وہ ہماری طرف نکل آئے۔ سیدنا علیؑ نے ہمیں نماز پڑھائی اور ہم نے ایک ہی صف بنائی۔ پھر سیدنا علیؑ ہمارے درمیان سے آگے نکلے اور ان لوگوں کو رسول اللہ کا خط پڑھ کر سنایا۔ ہمدان تو سارے کے سارے اسلام لے آئے۔ حضرت علیؑ نے رسول اللہ ﷺ کی طرف ان کے اسلام لانے کی (خوشخبری) لکھ بھیجی۔ جب رسول اللہ ﷺ نے خود پڑھا تو اللہ کے حضور سجدہ ریز ہو گئے۔ پھر سجدہ سے سر اٹھا کر فرمایا: ہمدان پر سلام ہو، ہمدان پر سلام ہو۔

(۷) اس حدیث کا ابتدائی حصہ امام بخاری رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔ پوری روایت مذکورہ تک ہے اور کچھ شہرہ نام حدیث میں اپنی شرائط پر بیچ ہے۔

(۲۹۳۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا عُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ كَعْبِ بْنِ قَالِدٍ كَعْبِ بْنِ عَمِيٍّ مِنْ بَنِي قَالٍ: سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ يُحَدِّثُ حَدِيثَهُ حِينَ تَخَلَّفَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ ، فَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِطَوِيلِهِ إِلَى أَنْ قَالَ: حَتَّى كَمَلْتُ لَنَا خُمْسُونَ لَيْلَةً مِنْ حِينَ لَقِيَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - عَنْ كَلَامِنَا ، فَلَمَّا صَلَّيْتُ صَلَاةَ الْفَجْرِ صَبَّحَ خَمْسِينَ لَيْلَةً ، وَأَنَا عَلَى ظَهْرِ بَيْتٍ مِنْ بَيْوتِنَا ، فَبَيْنَمَا أَنَا جَالِسٌ عَلَى الْعَالِ الَّتِي ذَكَرَ اللَّهُ مِنَّا كَدَّ صَافَتْ عَلَيَّ نَفْسِي ، وَصَافَتْ عَلَيَّ الْأَرْضُ بِمَا رَحِبَتْ سَمِعْتُ صَوْتَ صَارِخٍ أَوْكِي عَلَيَّ جَبَلٍ سَلَعٌ: يَا كَعْبُ بْنُ مَالِكٍ أَبْشِرْ. قَالَ: فَخَرَرْتُ سَاجِدًا وَعَرَفْتُ أَنَّهُ قَدْ جَاءَ الْفَرَجُ وَأَذَّنَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - بِتَوْبَةِ اللَّهِ عَلَيْنَا حِينَ صَلَّى صَلَاةَ الْفَجْرِ ، فَلَذَقَبَ النَّاسُ بَشُرُونَا وَذَهَبَ قَبْلَ صَاحِبَيْ مُشْرُونَ ، وَرَكَعَ رَجُلٌ إِلَيَّ فَرَحًا ، وَسَعَى سَاعَ مِنْ أَسْلَمَ فَأَوْكِي عَلَى الْجَبَلِ ، فَكَانَ الصَّوْتُ أَسْرَعَ إِلَيَّ مِنَ الْفَرَسِ ، فَلَمَّا جَاءَ نِيَّ الَّذِي سَمِعْتُ صَوْتَهُ يُبَشِّرُنِي نَزَعْتُ تَوْبَتِي فَكَسَوْتُهُمَا إِنَاءَهُ بِبُشْرَاهُ ، وَاللَّهِ مَا أَمَلْتُكَ غَيْرَهُمَا يَوْمَئِذٍ وَاسْتَعْرَثُ تَوْبَتِي ، فَلَبِسْتُهُمَا وَانْطَلَقْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - وَذَكَرَ الْحَدِيثَ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ يَحْيَى بْنِ بُكَيْرٍ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنِ اللَّيْثِ.

[صحيح - أخرجه البخاری ۲۹۳۲]

(۳۹۳۳) عبد الرحمن بن عبد اللہ بن کعب بن مالکؓ نے روایت ہے کہ سیدنا عبد اللہ بن کعبؓ فرماتے ہیں: میں نے کعب بن مالکؓ سے ان کا رسول اللہ ﷺ سے غزوة تبوک میں پیچھے رہنے والا واقعہ سنا، وہ طویل حدیث بیان کرتے ہیں اور فرماتے ہیں کہ جب سے رسول اللہ ﷺ نے ہمارا پایکاٹ کروایا تھا، اس وقت سے اب تک پچاس دن پورے ہو گئے۔

پچاسویں رات کی صبح جب میں نے فجر کی نماز پڑھی اور میں اپنے کسی گھر کی چھت پر تھا اور ایسی حالت میں بیٹھا تھا جس کا اللہ نے ہمارے بارے میں ذکر کیا کہ اپنی جان بھی تنگ پڑ گئی اور زمین اپنی تمام تر وسعتوں کے باوجود تنگ ہو گئی تھی کہ میں نے ایک پکارنے والے کو سنا جس کی آواز سلیح پہاڑ تک سنائی دے رہی تھی کہ اے کعب بن مالک! تجھے خوشخبری ہو۔ میں وہیں بجدہ ریز ہو گیا اور میں سمجھ گیا کہ میرے لیے خلاصی آچکی ہے اور رسول اللہ ﷺ نے نماز کے بعد ہماری توبہ کی قبولیت کا اعلان کیا ہوگا۔ لوگ ہمیں خوشخبریاں دینے لگے اور میرے دو ساتھیوں کی طرف بھی گئے، میرے پاس ایک شخص خوشخبری لے کر پہنچا۔ مسلمانوں میں سے ایک شخص کوشش کر کے پہاڑ پر پہنچا اور گھوڑے کی آواز سے بھی تیز آواز آ رہی تھی۔ جب وہ شخص جس کی بشارت کی آواز میں سن چکا تھا میرے پاس آیا تو میں نے اپنے کپڑے جو پہنے ہوئے تھے دونوں اتار کر اس خوشخبری سنانے والے کو پہنا دیے۔ اللہ کی قسم! اس دن میں ان دو کپڑوں کے علاوہ کسی چیز کا مالک نہ تھا، پھر میں نے عارضی طور پر کسی سے دو کپڑے لیے، انہیں پہن کر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور مکمل حدیث ذکر کی۔

(۲۹۲۴) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِفُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ تَوْصِمِ الْقَنْطَرِيُّ بِهَذَا

حَدَّثَنَا أَبُو فُلَيْبَةَ الرَّقَاشِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو حَاصِمٍ

(ح) قَالَ وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ بْنِ هَانٍ حَدَّثَنَا السَّرِيُّ بْنُ خُرَيْمَةَ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ: مُوسَى بْنُ

إِسْمَاعِيلَ (ح) قَالَ وَحَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ يَكُوفٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيِّ الْعَزَّازُ حَدَّثَنَا خَالِدُ

بْنُ جَدَانٍ قَالُوا كُلُّهُمْ حَدَّثَنَا بَكَّارُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ:

كَانَ النَّبِيُّ ﷺ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - إِذَا آتَاهُ أَمْرٌ يَسْرُهُ أَوْ سَرِيهَ عَرَّ سَاجِدًا شُكْرًا لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ فِي السَّنَنِ

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ خَالِدٍ عَنْ أَبِي حَاصِمٍ. [ضعيف. أخرجه أبو داود ۲۷۷۴]

(۳۹۳۳) حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ کے پاس جب کوئی خوشخبری آتی یا آپ کو کوئی خوشی ملتی تو اللہ کے

حضور سجدہ شکر بجالاتے۔

(۲۹۲۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْثَبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحِ حَدَّثَنَا

ابْنُ أَبِي فُلَيْبَةَ حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ يَعْقُوبَ عَنِ ابْنِ عُثْمَانَ - قَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَهُوَ يَحْيَى بْنُ الْحَسَنِ بْنِ

عُثْمَانَ - عَنْ أَهْلِ بَنِي إِسْحَاقَ بْنِ سَعْدِ بْنِ عَامِرٍ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: عَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ -

مِنْ مَكَّةَ نُرِيدُ الْمَدِينَةَ، فَلَمَّا كَانَ قَرِيبًا مِنْ عَزْوَزَ لَرَلْ، ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ فَلَمَعَا اللَّهُ سَاعَةً ثُمَّ عَرَّ سَاجِدًا لَمَسَتْ

عَرْبِيًّا ثُمَّ قَامَ فَرَفَعَ يَدَيْهِ سَاعَةً ثُمَّ عَرَّ سَاجِدًا، ذِكْرَةَ أَحْمَدُ ثَلَاثًا. قَالَ: إِنِّي سَأَلْتُ رَبِّي وَشَفَعْتُ لِأُمَّيِّ،

فَأَعْطَانِي ثَلَاثَ أُمَّيِّ، فَعَزَّزْتُ لِرَبِّي سَاجِدًا شُكْرًا، ثُمَّ رَفَعْتُ رَأْسِي، لَسَأَلْتُ رَبِّي لِأُمَّيِّ فَأَعْطَانِي ثَلَاثَ

أُمَّيِّ، فَعَزَّزْتُ لِرَبِّي شُكْرًا، ثُمَّ قُمْتُ لَسَأَلْتُ رَبِّي لِأُمَّيِّ فَأَعْطَانِي الثَّلَاثَ الْآخِرَ فَعَزَّزْتُ سَاجِدًا

بِرَبِّي عَزَّ وَجَلَّ

قَالَ أَبُو دَاوُدَ رَحِمَهُ اللَّهُ: أَخْبَتَ بَنُ إِسْحَاقَ أَصْفَهَ أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ حِينَ حَدَّثَنَا بِهِ لِحَدَّثَنِي بِهِ عَنْ مُوسَى بْنِ سَهْلٍ الرَّفِيعِيِّ. [ضعيف - أخرجه أبو داود ۲۷۷۵]

(۳۹۳۵) عامر بن سعد رضی اللہ عنہما اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مکہ سے مدینہ کو جا رہے تھے۔ جب آپ عزور مقام پر پہنچے تو سواری سے نیچے اترے اور اپنے ہاتھوں کو اٹھا کر بارگاہِ الہی میں کچھ دیر دعا مانجا تا کی۔ پھر سجدے میں گر پڑے اور کانی دہ تک سجدے میں رہے، پھر کھڑے ہو کر اپنے ہاتھ کچھ دیر کے لیے اٹھائے۔ اس کے بعد پھر سجدہ ریز ہو گئے۔ احمد نے اس کو تین بار ذکر کیا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں نے اپنے رب سے سوال کیا ہے اور اپنی امت کے لیے سفارش کی ہے تو اللہ نے ایک تہائی امت کے حق میں سفارش قبول کی، میں پھر اپنے رب کے حضور سجدہ ریز ہو گیا، جب میں نے سراٹھایا اور اللہ سے اپنی امت کے لیے شفاعت کی درخواست کی تو اللہ نے پھر ایک تہائی امت دے دی۔ میں پھر اپنے رب کے حضور سجدے میں گر گیا۔ پھر میں کھڑا ہوا اور اپنے رب سے اپنی امت کی خاطر سوال کیا تو اللہ نے مجھے ایک تہائی اور عطا فرمادیا میں اپنے رب کے حضور شکر کرتے ہوئے سجدے میں گر گیا۔

(۳۹۳۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو طَاهِرٍ الْقُفَيْهِيُّ وَأَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْزُوقِيُّ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالُوا أَخْبَرَنَا أَبُو النَّبَاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكِيمِ أَخْبَرَنَا أَبِي وَشُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ قَالَا أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ الْهَادِ عَنْ عَمْرٍو يَعْنِي ابْنَ أَبِي عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ: دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ فَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - خَارِجًا مِنَ الْمَسْجِدِ ، فَاتَّبَعْتُهُ آمِيسِي وَرَاءَهُ ، وَلَا يَشْعُرُ بِي حَتَّى دَخَلَ لَحْلًا ، فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ فَسَجَدَ فَأَطَالَ السُّجُودَ وَأَنَا وَرَاءَهُ ، حَتَّى كُنْتُ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى تَوَلَّاهُ ، فَاقْبَلْتُ آمِيسِي حَتَّى جِئْتُ ، فَطَأَطَاتُ رَأْسِي أَنْظُرُ فِي وَجْهِهِ ، فَوَقَعَ رَأْسُهُ لِقَائِي : مَا لَكَ يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ ؟ . فَقُلْتُ: لَمَّا أَطَلَّتِ السُّجُودَ يَا رَسُولَ اللَّهِ حَسِبْتُ أَنْ يَكُونَ اللَّهُ كَذَلِكَ لِي فَتَسْكُ ، فَجِئْتُ أَنْظُرُ . فَقَالَ: إِنِّي لَمَّا رَأَيْتِي دَخَلْتُ الْمَعْلَ لَقِيتُ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ لِقَائِي: أَمْسُرُكَ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ مَنْ سَلَّمَ عَلَيْكَ سَلَّمْتُ عَلَيْهِ ، وَمَنْ صَلَّى عَلَيْكَ صَلَّى عَلَيَّ . [ضعيف]

(۳۹۳۶) عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: میں مسجد میں داخل ہوا تو میں نے دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ مسجد سے باہر نکل رہے ہیں تو میں آپ ﷺ کے پیچھے چلنے لگا۔ رسول اللہ ﷺ کو میرا پتہ نہ چلا حتیٰ کہ آپ ﷺ کھجوروں کے باغ میں داخل ہو گئے۔ آپ ﷺ نے قبلہ رخ ہو کر سجدہ کیا اور بہت لمبا سجدہ کیا اور میں آپ ﷺ کے پیچھے کھڑا تھا۔ حتیٰ کہ میں نے سمجھا شاید اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کی روح قبض کر لی ہو۔ میں چلنا ہوا آپ کے پاس آ گیا۔ میں نے اپنے سر کو جھکا یا اور آپ ﷺ

کے خیرے کی طرف دیکھنے لگا۔ آپ نے اپنا سر اٹھایا اور فرمایا: اے عبد الرحمن! تمہیں کیا ہوا ہے؟ میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! آپ نے جب مجھ سے کہا تو مجھے خطرہ لاحق ہوا کہ کہیں اللہ نے آپ ﷺ کو فوت نہ کر دیا ہو تو میں دیکھنے آیا تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: جب تو نے مجھے ہارے میں داخل ہوتے دیکھا اس وقت میں جبریل علیہ السلام سے ملا، انہوں نے کہا: میں آپ ﷺ کو خوشخبری سناتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: جو آپ ﷺ پر سلام بھیجتا ہے میں اس پر سلامتی بھیجتا ہوں اور جو آپ ﷺ پر رورود پڑھتا ہے میں اس پر رحمت بھیجتا ہوں۔

(۲۹۲۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْفَضْلِ الشَّعْرَانِيُّ حَدَّثَنَا جَدِّي حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ لَبَّالٍ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ أَبِي عَمْرٍو عَنْ عَاصِمِ بْنِ هَمْرٍو بْنِ قَتَادَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّاحِدِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِنِّي لَقَيْتُ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَبَشَّرَنِي وَقَالَ: إِنَّ رَبَّكَ يَقُولُ لَكَ: مَنْ صَلَّى عَلَيْكَ صَلَّيْتُ عَلَيْهِ، وَمَنْ سَلَّمَ عَلَيْكَ سَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَسَجَدْتُ لِلَّهِ شُكْرًا)).

وَفِي الْبَابِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَجَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَالسُّبَيْنِيِّ وَاللَّيْثِيِّ وَهَيْمَانَ ذَكَرْنَا كِتَابَهُ عَنْ رِوَايَةِ الضَّعْفَرَانِيِّ. [ضعيف - أخرجه الحاكم ۱/۲۳۵]

(۲۹۲۷) عبد الرحمن بن عوف سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں: میں جبریل علیہ السلام کو ملا، انہوں نے مجھے بشارت دیتے ہوئے فرمایا کہ آپ ﷺ کا پروردگار فرماتا ہے: جو آپ ﷺ پر رورود پڑھتا ہے، میں اس پر رحمت نازل کرتا ہوں اور جو آپ ﷺ پر سلام بھیجتا ہے میں اس پر سلام بھیجتا ہوں تو میں نے اللہ کے حضور سجدہ شکر بھیجا لیا۔

(ب) اس سلسلہ میں جابر بن عبد اللہ جریر بن عبد اللہ بن عمر انس بن مالک اور ابو حنیفہ رضی اللہ عنہم سے روایات نقل کرتے ہیں، لیکن ہم نے جو ذکر کر دی ہیں وہ ضعیف روایات کو ذکر کرنے سے کافی ہیں۔

(۲۹۲۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبِيذُ بْنُ عَاصِمِ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصٍ عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنِي جَابِرُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ: رَأَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - وَجِلًا نَعَاشِيًا يُقَالُ لَهُ زَيْمٌ قَصِيرٌ، فَخَرَّ النَّبِيُّ ﷺ - سَاجِدًا ثُمَّ قَالَ: ((أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَلِيِّ)).

وَهَذَا مُنْقَطِعٌ وَرِوَايَةُ جَابِرِ الْمُعْتَمِدِيِّ وَلَكِنْ لَهُ شَاهِدٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ. [ضعيف جداً - ماير المحمدي]

(۲۹۲۸) محمد بن علی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے ایک چھوٹے قدر والا آدمی دیکھا، جسے پھرنا سا کان لگا کہا جاتا تھا، رسول اللہ ﷺ کے حضور سجدہ میں گر گئے، پھر فرمایا: میں اللہ سے غایت کا سوال کرتا ہوں۔

(۲۹۲۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَيْرِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ رُسَيْدٍ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ مُسْعَرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

عَنْ عَرْفَجَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - أَبْصَرَ رَجُلًا بِهِ زَمَانَةٌ فَسَجَدَ.

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: وَأَنَّ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَتَاهُ فَتَنَحَّاهُ فَسَجَدَ ، وَأَنَّ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَتَاهُ فَتَنَحَّاهُ أَوْ أَبْصَرَ رَجُلًا بِهِ زَمَانَةٌ فَسَجَدَ. يُقَالُ هَذَا عَرْفَجَةُ السَّلْمِيُّ ، وَلَا يَزُونَ لَهُ صُحْبَةٌ فَيَكُونُ مُرْسَلًا طَاهِدًا لِمَا نَقَلْنَا .
وَقِيلَ عَنْ وَسْعَرٍ عَنْ أَبِي عَوْنٍ : مُحَمَّدٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ يَحْيَى بْنِ الْحَزْرَاءِ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - مُرْسَلًا ثُمَّ عَنْهُ عَنْ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا . [ضعيف]

(۳۹۳۱) (۱) عربی بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے ایک شخص کو دیکھا جو اپنا چہرہ (یا دائی مریض تھا) تو آپ سجدے میں گرے۔

(ب) محمد بن عبداللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پاس جب فتح کی خوشخبری آتی تو سجدہ کرتے۔ عمر رضی اللہ عنہ کے پاس آتی تو وہ بھی سجدہ کرتے یا کسی اپنا چہرہ یا معذور کو دیکھتے تو سجدہ کرتے۔

(۲۹۹۰) أَخْبَرَنَا أَبُو زَيْدٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُرْسَلِيِّ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدٌ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ أَخْبَرَنَا وَسْعَرٌ عَنْ أَبِي عَوْنٍ عَنْ رَجُلٍ: أَنَّ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَمَّا أَتَاهُ فَتَنَحَّاهُ فَسَجَدَ. [ضعيف]

(۳۹۳۰) ایک شخص سے روایت ہے کہ سیدنا ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پاس پیام کی فتح کی خوشخبری آئی تو انہوں نے سجدہ کیا۔

(۳۹۳۱) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ بْنُ دُحَيْمٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَازِمٍ عَنْ أَبِي عَوْنَةَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ رَجُلٍ يُقَالُ لَهُ أَبُو مُوسَى يَعْنِي مَالِكََ بْنَ الْحَارِثِ قَالَ: كُنْتُ مَعَ عَلِيِّ لَقَالَ أَطْلُبُوهُ يَعْنِي الْمُخَدَّجَ ، فَلَمْ يَجِدُوهُ فَجَعَلَ يَفْرُقُ جَبِينَهُ وَيَقُولُ: وَاللَّهِ مَا كَذَبْتُ وَلَا كُذِّبْتُ. فَاسْتَعْرَجُوهُ مِنْ سَاقِيهِ فَسَجَدَ. [ضعيف]

(۳۹۳۱) مالک بن حارث رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کا ساتھی تھا انہوں نے فرمایا محمد ج کو تلاش کرو۔ لوگوں نے اس کو کہیں نہ پایا تو پیشانی سے پسینہ بہنے لگا اور وہ کہہ رہے تھے: اللہ کی قسم! انہ میں نے جھوٹ بولا اور نہ میں جھٹلایا گیا تو انہوں نے اس کو آپ کی پنڈلیوں سے نکالا، آپ نے سجدہ فرمایا۔

جماع أبواب أقل ما يجزئ من عمل الصلاة وأكثره وہ کام جن کے بغیر نماز نامکمل ہے

وَقَدْ بَيَّنَّهُ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - فِي الْحَدِيثِ الْآلِي

رسول اللہ نے اس کی وضاحت ان احادیث میں کر دی ہے جو آ رہی ہیں۔

(۲۸۱۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقُفَيْ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ

نَاجِيَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ وَأَبُو سَعِيدٍ الْقُفَيْ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ

يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هُمَرَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ

أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَدَخَلَ رَجُلٌ فَصَلَّى ،

ثُمَّ جَاءَ وَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ - ﷺ - فَقَالَ النَّبِيُّ - ﷺ - : ((رَعَلَيْكَ السَّلَامُ ، ارْجِعْ فَصَلِّ لِإِنَّكَ لَمْ

تُصَلِّ)). حَتَّى فَعَلَ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ، فَقَالَ الرَّجُلُ: وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا أَحْسِنُ غَيْرَ هَذَا ، لِأَنِّي

وَعَلَّمَنِي. قَالَ: ((إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ كَهْرًا ، ثُمَّ اقْرَأْ مَا تَبَسَّرَ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ ، ثُمَّ ارْكِعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ

رَأْسًا ، ثُمَّ ارْكِعْ حَتَّى تَحْتَدِلَ قَائِمًا ، ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ سَاجِدًا ، ثُمَّ ارْكِعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ جَالِسًا ، ثُمَّ

الْقُلْ ذَلِكَ فِي صَلَاتِكَ كُلِّهَا)).

لَفْظُ حَدِيثِ الْقَاضِي رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ بَشَّارٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدَمِيِّ عَنْ يَحْيَى.

[صحیح۔ أخرجه البخاری ۷۵۷]

(۳۹۳۲) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ مسجد میں داخل ہوئے تو ایک اور شخص بھی مسجد میں داخل ہوا۔ اس

نے نماز پڑھی، پھر آ کر نبی ﷺ کو سلام کیا: آپ نے سلام کا جواب دیا اور فرمایا: جاؤ نماز پڑھو تم نے نماز نہیں پڑھی حتیٰ کہ

آپ ﷺ نے اس طرح تین بار کہا۔ اس شخص نے کہا: اس اللہ کی قسم! جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھوٹ کیا ہے میں اس سے

ابھی نماز نہیں پڑھ سکتا۔ آپ مجھے بتادیں اور سکھادیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: جب تو نماز کے لیے کھڑا ہو تو تکبیر کہہ، پھر قرآن

سے جو تجھے سچ یاد ہو پڑھ، پھر اطمینان کے ساتھ رکوع کر اس کے بعد سراغ اٹھا حتیٰ کہ تو سیدھا کھڑ ہو جائے۔ پھر اپنی اطمینان

سے سجود پھر سجدے سے سر اٹھا کر امینان سے بیٹھا۔ اسی طرح اپنی پوری نماز میں کر۔

(۲۹۷۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ عَنَّا أَنَّ النَّبِيَّ

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَاللَّفْظُ لَهُ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو أَحْمَدَ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ

الْفَقْفُوسِيُّ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ حَدَّثَنَا هُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ

أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَجُلًا دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَصَلَّى وَرَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - فِي تَاجِئَةِ

الْمَسْجِدِ لَجَاءَ كَسَمَ عَلَيْهِ ، فَقَالَ : ((وَعَلَيْكَ أَرْجِعْ لَصَلِّ ، فَإِنَّكَ لَمْ تَعَلِّ)) . قَالَ : فَرَجَعَ فَصَلَّى ، ثُمَّ

سَأَلَ عَلَيْهِ ، فَقَالَ لَهُ : ((وَعَلَيْكَ أَرْجِعْ لَصَلِّ ، فَإِنَّكَ لَمْ تَعَلِّ)) . فَقَالَ لَهُ الرَّجُلُ فِي الْفَالِغَةِ: فَعَلَّمَنِي يَا

رَسُولَ اللَّهِ . قَالَ لَهُ : ((إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَاسْبِغِ الوُضُوءَ ، ثُمَّ اسْتَغْبِلِ الْبَيْتَةَ الْكَبِيرَ ، ثُمَّ الْوُجُوهَ مَا كَبَّرَ

مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ ، ثُمَّ ارْمَعْ حَتَّى تَطْمِئِنَّ رَأْيَكُمَا ، ثُمَّ ارْزُقْ رَأْسَكَ حَتَّى تَطْمِئِنَّ لِقَائِمًا ، ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى

تَطْمِئِنَّ سَاجِدًا ، ثُمَّ ارْزُقْ حَتَّى تَسْتَوِيَ وَتَطْمِئِنَّ جَالِسًا ، ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمِئِنَّ سَاجِدًا ، ثُمَّ ارْزُقْ حَتَّى

تَسْتَوِيَ قَائِمًا ، ثُمَّ الْهَلْ ذَلِكَ فِي صَلَاتِكَ كُلِّهَا)) .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْبِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي أُسَامَةَ بِهَذَا اللَّفْظِ

وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَبَيِّنْ عَنْهُ مَا آتَتْهُ إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ وَخَيْرُهُ عَنْ أَبِي

أُسَامَةَ مِنْ قَوْلِهِ قَائِمًا: ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمِئِنَّ سَاجِدًا ، ثُمَّ ارْزُقْ حَتَّى تَسْتَوِيَ قَائِمًا .

وَلَمْ يَحْفَظْهُ أَيْضًا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ

وَبِنِكَ زِيَادَةَ مَحْفُوظَةً فِي هَذَا الْحَدِيثِ مِنْ أَوْجُوهِ عَنْ أَبِي أُسَامَةَ .

وَرَوَاهُ النَّسَائِيُّ عَنْ عِيَّاضٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَوْلًا فِي آخِرِهِ: فَإِذَا قُمْتَ هَذَا فَقَدْ تَمَّتْ صَلَاتُكَ ، وَإِنْ

انْتَقَصَتْ مِنْ هَذَا فَإِنَّمَا انْتَقَصَتْ مِنْ صَلَاتِكَ . وَقَالَ يُونُسُ: إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَاسْبِغِ الوُضُوءَ ، وَلَمْ يَبَيِّنْ

مَا آتَتْهُ أَبُو أُسَامَةَ فِي آخِرِ الْحَدِيثِ . [صحيح - أخرجه البخاري ۱۶۲۵۱، أخرجه مسلم ۳۹۷]

(۳۹۳) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص مسجد میں آیا، اس نے نماز پڑھی اور رسول اللہ ﷺ مسجد کے

ایک کونے میں تشریف فرما تھے۔ نماز کے بعد اس نے آ کر آپ کو سلام کہا، آپ نے سلام کا جواب دیا اور فرمایا: لوٹ جا دو بارہ

نماز پڑھ تو نے نماز نہیں پڑھی۔ وہ لوٹ گیا اور نماز پڑھی پھر آیا اور سلام کیا، آپ ﷺ نے پھر وہی الفاظ فرمائے۔ جب تیسری

بار آپ نے اسے دیکھا تو اس نے کہا: اے اللہ کے رسول! مجھے سکھلا دیجئے۔ آپ ﷺ نے اسے بتایا: جب نماز کے لیے کھڑا

ہونے لگے تو پہلے اچھی طرح وضو کر لیا کر پھر قبلہ رخ ہو کر کھیر کہ اس کے بعد جو قرآن آسانی سے تجھے یاد ہو وہ پڑھ، پھر نہایت

الطہیمان کے ساتھ رکوع کر، پھر رکوع سے سر اٹھا کر الطہیمان سے سیدھا کھڑا ہو جا، پھر انتہائی الطہیمان سے سجدہ کر، پھر سجدے سے سر اٹھا کر برابر ہو کر الطہیمان سے بیٹھ جا، پھر نہایت الطہیمان کے ساتھ دوسرا سجدہ کر، پھر اسی طرح اپنی پوری نماز میں کر۔
 (ب) صحیح مسلم میں دوسری مرتبہ یہ الفاظ لکس ہیں "ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ سَاجِدًا ، ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَسْعَى قَائِمًا"
 (ج) اس حدیث کو انس بن عیاض رضی اللہ عنہ نے عبید اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے اور اس کے آخر میں یہ اضافہ ہے: جب تو اس طرح نماز ادا کرے گا تو تیری نماز مکمل ہوگی، اگر اس میں سے کچھ کمی کرے گا تو وہ تیری نماز میں کمی ہوگی اور اس میں یہ بھی ہے: جب تو نماز کے لیے کھڑا ہو تو اچھی طرح وضو کر لیا کر۔

(۳۹۶۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا الْقَعْبِيُّ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ لَدَا كُوفَةَ. [صحيح - تقدم بنحوه في الذي قبله]
 (۳۹۴۳) ایک دوسری سند سے اسی کی مثل روایت منقول ہے۔

(۳۹۶۵) أَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الشَّقْفِيُّ حَدَّثَنَا قُصَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ يَحْيَى ابْنُ سَعْدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَحْيَى مِنْ آلِ رِفَاعَةَ بْنِ رَالِجٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمِّ لَهْ يَدْرِي أَنَّكَ حَدَّثَهُ: أَنَّ رَجُلًا دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَصَلَّى وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ - بِرُؤُفِهِ وَنَحْنُ لَا نَسْعُرُ ، فَلَمَّا فَرَغَ الْقَبْلَ ، فَسَلَّمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَقَالَ لَهُ: ارْجِعْ فَصَلِّ ، فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ . فَرَجَعَ فَصَلَّى ، ثُمَّ أَقْبَلَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَقَالَ لَهُ: ((ارْجِعْ فَصَلِّ ، فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ)) . مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا ، فَقَالَ لَهُ الرَّجُلُ: وَالَّذِي أَمْرُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَقَدْ جِئْتُكَ فَعَلَيْتُنِي . فَقَالَ لَهُ: ((إِذَا قُئْتُ تَرِيدُ الصَّلَاةَ فَارْحُفًا ، وَأَحْسِنْ وَضُوءًا لَكَ ثُمَّ اسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ فَكَبِّرْ ، ثُمَّ اقْرَأْ ثُمَّ ارْكَعْ فَاطْمَئِنَّ رَاكِعًا ، ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَعْتَدِلَ قَائِمًا ، ثُمَّ اسْجُدْ فَاطْمَئِنَّ سَاجِدًا ، ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ قَائِمًا ، ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ سَاجِدًا ، ثُمَّ ارْفَعْ ، ثُمَّ افْعَلْ ذَلِكَ حَتَّى تَفْرُغَ مِنْ صَلَاتِكَ . [صحيح - أخرجه الدارمي ۱۳۶۹]

(۳۹۴۵) رفاعہ بن رافع رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص مسجد میں داخل ہوا، اس نے نماز پڑھی اور رسول اللہ ﷺ اس کی نماز کو غور سے دیکھتے رہے، ہمیں معلوم نہیں تھا۔ جب وہ نماز سے فارغ ہوا تو اس نے رسول اللہ کو سلام کہا، آپ نے اسے فرمایا: جاؤ دوبارہ نماز پڑھو تمہاری نماز نہیں ہوئی۔ وہ واپس پلٹا پھر جا کر دوبارہ نماز پڑھی، پھر رسول اللہ ﷺ کے پاس آ کر سلام عرض کیا، آپ نے اسے کہا کہ جاؤ دوبارہ نماز پڑھو تمہاری نماز نہیں ہوئی۔ دوسری یا تین مرتبہ اس طرح ہوا تو اس شخص نے عرض کیا: اس اللہ کی قسم! جس نے آپ کو عزتوں سے نوازا ہے اے اللہ کے رسول! میں کوشش کر چکا ہوں اب آپ مجھے سکھلا دیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: جب تو نماز پڑھنے کے ارادے سے آئے تو اچھی طرح وضو کر، پھر قبلہ رخ ہو کر تکبیر کہہ پھر قراءت کر، اس کے بعد الطہیمان سے رکوع کر پھر رکوع سے سیدھا کھڑا ہو جا پھر الطہیمان سے سجدہ کر، پھر سجدے سے اٹھ کر الطہیمان سے برابر ہو

کر بیٹھ جا۔ اس کے بعد دوسرا سجدہ اطمینان کے ساتھ کر، پھر سجدے سے سر اٹھا، پھر اسی طرح کر حتیٰ کہ تو نماز سے فارغ جائے۔

۱۳۹۷۱ وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ الْعَدَلُ بِهَذَا حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا بِمَقْدَامِ بْنِ دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْحَكَمِ حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ مَضْرُوعٍ عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَحْيَى الزُّرِّيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمِّهِ وَكَانَ بَدْرِيًّا أَنَّهُ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - إِذْ دَخَلَ رَجُلٌ الْمَسْجِدَ ، فَقَامَ لِي نَاحِيَةً مِنْهُ بَسَلِي ، وَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَرَبِيهِ مِنَ الرَّبَاذَةِ : ((لَمْ يَمْ لَأَسْتَقْبِلِ الْعِبْلَةَ . وَقَالَ لِي السُّجُودَ الثَّلَاثِي : لَمْ أَسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ سَاجِدًا ، فَإِذَا صَنَعْتَ ذَلِكَ لَقَدْ كُفِّتْ صَلَاتُكَ ، وَمَا انْتَقَصَتْ مِنْ ذَلِكَ فَإِنَّمَا تَنْقِصُ مِنْ صَلَاتِكَ)).

رَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ يَسَّارٍ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ يَحْيَى بْنِ خَلَّادٍ بْنِ رَافِعٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمِّهِ رِافِعَةَ بْنِ رَافِعٍ وَكَذَلِكَ فَالْتَّ دَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ يَحْيَى بْنِ خَلَّادٍ وَكَذَلِكَ رَوَاهُ إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مَلِكَةَ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ يَحْيَى مِنْ رِوَايَةِ هَمَّامِ بْنِ يَحْيَى عَنْهُ وَقَصَّرَ بِهِ حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ فَقَالَ عَنْ إِسْحَاقَ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ يَحْيَى بْنِ خَلَّادٍ عَنْ عَمِّهِ وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ عَلِيٍّ بْنِ يَحْيَى بْنِ خَلَّادٍ عَنْ رِافِعَةَ بْنِ رَافِعٍ وَالصَّوْصِيحُ رِوَايَةً مِنْ نَقَلَهُمُ

وَالْفَهْمُ إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَلِيٍّ بْنِ يَحْيَى بْنِ خَلَّادٍ بْنِ رَافِعِ الزُّرِّيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ رِافِعَةَ بْنِ رَافِعٍ

وَقَصَّرَ بَعْضُ الرُّوَاةِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ يَحْيَى وَبَعْضُهُمْ بِإِسْنَادِهِ . فَالْقَوْلُ قَوْلٌ مِنْ حَيْضَ وَالرُّوَايَةُ الَّتِي ذَكَرْنَا هَا بِإِسْنَادِهَا مَوْافِقَةٌ لِلْحَدِيثِ الثَّابِتِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لِي ذَلِكَ ، وَإِنْ كَانَ بَعْضُ هَؤُلَاءِ يَزِيدُ لِي الْفَاطِمَةَ وَيَنْقُصُ . وَلَيْسَ فِي هَذَا الْبَابِ حَدِيثٌ أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ .

[صحيح۔ تقدم في الذي قبله]

(۳۹۳۶) علی بن یحییٰ زرقی رضی اللہ عنہ اپنے والد سے اور وہ اپنے چچا سے روایت کرتے ہیں، ان کے چچا بدری صحابی تھے، فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے، اچانک مسجد میں ایک شخص داخل ہوا۔ اس نے مسجد کے ایک کونے میں نماز رکھی..... انہوں نے مکمل حدیث ذکر کی۔ اس میں یہ اضافہ ہے کہ پھر کھڑا ہو کر قبلے کی طرف منہ کر لے اور دوسرے سجدے کے رے میں فرمایا: پھر انتہائی اطمینان کے ساتھ سجدہ کر۔ جب تو اس طرح کرے گا تیری نماز مکمل ہو جائے گی اور اگر اس سے کوئی

کی کرے گا تو گویا تو اپنی نماز میں کوئی عیب کر رہا ہے۔

(۳۶۸) باب تعین القراءة المطلقة فيما روينا بالفاحية

مفسر قرأت کے متعین ہونے کا بیان ان روایات کے مطابق جو فاتحہ سے متعلق گزر چکی ہیں

(۳۶۷) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي زَائِدٌ زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْعُرْسِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ قَرَأَ عَلَيَّ ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي عُمَيْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - رَأَى رَجُلًا يُصَلِّي يَوْمًا وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ ، فَلَمَّا قَرَعَ الرَّجُلُ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَيَّ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَقَالَ : ((وَعَلَيْكَ السَّلَامُ ، أَرْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تَصَلِّ)) . فَرَجَعَ فَصَلَّى ، ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَيَّ النَّبِيُّ - ﷺ - فَقَالَ لَهُ وَيْلَ ذَلِكَ ، قَالَ : فَرَجَعْتُ فَصَلَّيْتُ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا ، ثُمَّ قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أُحْسِنُ غَيْرَ مَا تَرَى ، فَعَلَّمْنِي كَيْفَ أَصَلِّي ؟ فَقَالَ لَهُ : ((إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَاسْبِغِ الوُضُوءَ ثُمَّ كَبِّرْ ، فَإِذَا اسْتَوَيْتَ فَإِذَا قَرَأْتَ بِأَمِّ الْقُرْآنِ ، ثُمَّ لَرَأْتَ بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ ، ثُمَّ رَكَعْتَ حَتَّى تَطْمَئِنَّ رَأْسَكَ ، ثُمَّ تَرَفَّعَ رَأْسُكَ حَتَّى تَعْتَدِلَ قَائِمًا ، وَقَالَ : سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ، ثُمَّ تَسَجَّدَ حَتَّى تَطْمَئِنَّ سَاجِدًا ، ثُمَّ تَرَفَّعَ رَأْسُكَ حَتَّى تَطْمَئِنَّ قَائِمًا ، ثُمَّ تَعَمَّلَ ذَلِكَ فِي صَلَاتِكَ كُلِّهَا)) .

[صحیح۔ تقدم برقم ۲۹۴۲-۳۹۴۳]

(۳۶۷) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ مسجد میں تھے کہ آپ نے ایک شخص کو نماز پڑھتے ہوئے دیکھا جب وہ آدمی نماز سے فارغ ہوا تو رسول اللہ ﷺ کے پاس آ کر سلام کیا، آپ ﷺ نے فرمایا: وعلیک السلام جاؤ دوبارہ نماز پڑھو تم نے نماز نہیں پڑھی۔ وہ وہاں بیٹھا دوبارہ نماز پڑھی، پھر آ کر نبی ﷺ کو سلام کیا۔ آپ ﷺ نے اسے اسی طرح فرمایا۔ اس شخص نے دو یا تین بار نماز پڑھی پھر بولا: اے اللہ کے رسول! میں اس سے ابھی نماز نہیں پڑھ سکتا جس طرح کی آپ دیکھ رہے ہیں، لہذا آپ مجھے سکھا دیں کہ میں کیسے نماز پڑھوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جب تو نماز کے لیے کھڑا ہو تو اچھی طرح وضو کر پھر کبیر کہہ، جب تو سیدھا کھڑا ہو تو سورۃ فاتحہ پڑھ۔ پھر جو قرآن تجھے یاد ہو وہ پڑھ، پھر اہمائی الطہینان کے ساتھ رکوع کر۔ اس کے بعد رکوع سے سر اٹھا کر بالکل سیدھا کھڑا ہو جا اور سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ کہہ، پھر نہایت الطہینان سے سجدہ کر، پھر سجدے سے سر اٹھا الطہینان سے بیٹھ جا پھر اسی طرح اپنی کھل نماز میں کر۔

(۳۶۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ قَرَأَ عَلَيَّ ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي عُمَيْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - رَأَى رَجُلًا يُصَلِّي يَوْمًا وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ ، فَلَمَّا قَرَعَ الرَّجُلُ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَيَّ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَقَالَ : ((وَعَلَيْكَ السَّلَامُ ، أَرْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تَصَلِّ)) . فَرَجَعَ فَصَلَّى ، ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَيَّ النَّبِيُّ - ﷺ - فَقَالَ لَهُ وَيْلَ ذَلِكَ ، قَالَ : فَرَجَعْتُ فَصَلَّيْتُ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا ، ثُمَّ قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أُحْسِنُ غَيْرَ مَا تَرَى ، فَعَلَّمْنِي كَيْفَ أَصَلِّي ؟ فَقَالَ لَهُ : ((إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَاسْبِغِ الوُضُوءَ ثُمَّ كَبِّرْ ، فَإِذَا اسْتَوَيْتَ فَإِذَا قَرَأْتَ بِأَمِّ الْقُرْآنِ ، ثُمَّ لَرَأْتَ بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ ، ثُمَّ رَكَعْتَ حَتَّى تَطْمَئِنَّ رَأْسَكَ ، ثُمَّ تَرَفَّعَ رَأْسُكَ حَتَّى تَعْتَدِلَ قَائِمًا ، وَقَالَ : سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ، ثُمَّ تَسَجَّدَ حَتَّى تَطْمَئِنَّ سَاجِدًا ، ثُمَّ تَرَفَّعَ رَأْسُكَ حَتَّى تَطْمَئِنَّ قَائِمًا ، ثُمَّ تَعَمَّلَ ذَلِكَ فِي صَلَاتِكَ كُلِّهَا)) .

صَلَاتِكَ عَلَى نَحْرٍ هَذَا فَقَدْ تَمَّتْ صَلَاتُكَ ، وَمَا تَقَصَّتْ مِنْ هَذَا فَإِنَّمَا تَقْصُصُهُ مِنْ صَلَاتِكَ)) .

أَحْسَنَ ابْنُ وَهْبٍ بِهِهِ الرَّوَاةُ عَلَى مَا مَضَى وَرَوَاهُ عُمَرُ ابْنُ وَهْبٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسٍ فَلَمْ يَبَيِّنْ تَصَيُّنَ الرُّوَاةِ . وَرَوَاهُ يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنِ ابْنِ وَهْبٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسٍ فَسَاقَ الْحَدِيثَ وَذَكَرَهُ فِيهِ رَوَاةً أُمَّ الْقُرْآنِ . [صحيح - تقدم برقم ۳۹۴۶]

(۳۹۴۸) عی بن خالد رحمہ اللہ فرماتے ہیں: مجھے میرے والد نے اپنے بدری بچا سے روایت بیان کی کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مسجد میں بیٹھے تھے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس شخص کو فرمایا: جب تو اس طرح کر کے اپنی نماز مکمل کرے تو تو نے نماز مکمل کر لی اور اس سے جو بھی تو کی کرے گا تو تیری نماز میں کمی ہوگی۔

(۳۹۴۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْمَدٍ يَعْنِي ابْنَ عَمْرٍو عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَحْيَى بْنِ خَلَّادٍ عَنْ رِغَاعَةَ ابْنِ رَافِعٍ بِهِهِ الْقِصَّةُ لَأَلٍ : ((إِذَا كُنْتَ تَوَجَّهْتَ إِلَى الْقِبْلَةِ فَكَبِّرْ ، ثُمَّ اقْرَأْ بِأَمِّ الْقُرْآنِ رَبِّمَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ تَقْرَأَ ، وَإِذَا رَكَعْتَ فَضَعْ رَأْسَكَ عَلَى رُكْبَتَيْكَ ، وَإِنَّمَا ظَهَرَكَ . وَقَالَ : إِذَا سَجَدْتَ فَامْكُنْ لِسُجُودِكَ ، فَإِذَا رَكَعْتَ فَاقْعُدْ عَلَى قَوْعِلِكَ الْمُسْرَى)) .

[صحيح - تقدم لمى الذى قبله]

(۳۹۴۹) رفاعہ بن رافع رحمہ اللہ اس قصہ کو بیان کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جب تو نماز کے لیے کھڑا ہوتا قبل رخ ہو کر تکبیر کہہ پھر ام القرآن اور جو اللہ چاہے پڑھ۔ جب تو رکوع کرے تو اپنی ہتھیلیوں کو اپنے گھٹنوں پر رکھ اور اپنی کمر کو لمبا کر دے اور جب تو سجدہ کرے تو اسی طرح سجدہ کر اور جب سجدے سے سر اٹھائے تو اپنی بائیں ران پر بیٹھ۔

(۳۹۵۰) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَسْبَهَالِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَطَّانُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السُّلَمِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ مَحْمُودِ بْنِ الرَّبِيعِ عَنْ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِأَمِّ الْقُرْآنِ فَصَاحِدًا)) رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْمِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ زَهْرِيٍّ وَهَبُ بْنُ حَمَّادٍ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ .

[صحيح - أخرجه البخارى ۷۵۶]

(۳۹۵۰) عبادہ بن مسعود رحمہ اللہ بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: اس شخص کی نماز نہیں ہوتی جس نے سورۃ فاتحہ اور اس سے کچھ زیادہ نہ پڑھا۔

(۳۹۵۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو الْوَلِيدِ الْقَوْبِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ جَبَلَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْحُلَوِيُّ يَعْنِي الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحِ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ أَنَّ مَحْمُودَ بْنَ الرَّبِيعِ الَّذِي مَجَّ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - فِي وَجْهِهِ مِنْ بَنِيهِمْ أَخْبَرَهُ أَنَّ عِبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ

اللَّهُ - ﷺ - قَالَ: ((لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِأَمِّ الْقُرْآنِ)).

وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ الْحُلَوَانِيِّ وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ حَدِيثِ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنِ الرَّهْزِيِّ. [متنکر۔ وقد تقدم تفصيل ذلك في رقم ۱۲۹۱۵]

(۳۹۵۱) ابن صحاب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ وہ مجموعہ بن ربیع رحمہ اللہ جن کے چہرے پر انہی کے کنوئیں کے پانی سے رسول اللہ ﷺ نے کئی کئی تھی۔ عمارہ بن حاصت رضی اللہ عنہ نے انہیں خبر دی کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس شخص کی نماز نہیں ہوتی جس نے سورۃ فاتحہ نہ پڑھی۔

(۲۹۵۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ أَحْمَدَ الْقَاضِي مِنْ أَهْلِ حَلْتَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْمُؤَمَّلِ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ عِيْسَى الْمَاسَرِجِيِّ حَدَّثَنَا الْقُضَلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الشَّرْهَانِيُّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنِ الْعَلَاءِ أَنَّهُ قَالَ سَمِعْتُ مِنْ أَبِي وَبِئْسَ أَبِي السَّائِبِ جَمِيحًا وَكَانَا جَلِيئِي أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَا قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - ((مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ لَيْسَ فِيهَا خِدَاجٌ فَهِيَ خِدَاجٌ غَيْرُ تَمَاهٍ)). قَالَ قُلْتُ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ: إِنِّي أَكُونُ أَحْيَانًا وَرَاءَ الْإِمَامِ فَتَقْمَرُ ذِرَاعِي وَقَالَ: يَا قَارِيئُ الرَّأْيِ يَا قَارِيئُ نَفْسِكَ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ يَعْزِي: ((يَقُولُ اللَّهُ قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي يَصْفَيْنِ، لِيَصْفَهَا لِي وَتَصْفَهَا لِعَبْدِي، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ، يَقُولُ عَبْدِي ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ يَقُولُ اللَّهُ: حَمْدِي عَبْدِي. لِيَقُولُ ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ فَيَقُولُ اللَّهُ: أَنِّمَ عَلَيَّ عَبْدِي. يَقُولُ عَبْدِي ﴿مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾ يَقُولُ اللَّهُ: مَجَانِبِي عَبْدِي، وَهَذِهِ الْآيَةُ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي، يَقُولُ عَبْدِي ﴿إِنَّا نَعْبُدُكَ وَإِنَّا نَسْتَعِينُ﴾ فَهَذِهِ الْآيَةُ بَيْنِي وَبَيْنَهُ وَآخِرُ السُّورَةِ لِعَبْدِي، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ. يَقُولُ عَبْدِي ﴿أَمِينًا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾. إِلَى آخِرِ السُّورَةِ.

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ أَبِي أُوَيْسٍ عَنِ الْعَلَاءِ عَنْهُمَا. [صحيح۔ أخرجه مسلم ۳۹۵۰]

(۳۹۵۲) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس شخص نے نماز پڑھی اور اس میں ام القرآن نہ پڑھی تو وہ نماز ناقص ہے، ناقص ہے، ناقص ہے۔ ابو سائب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے ابو ہریرہ سے کہا: میں بعض اوقات امام سے پیچھے ہوتا ہوں تو انہوں نے میرے بازو کو پکڑ کر فرمایا: اے قاری! اسے اپنے دل میں پڑھ لیا کر کیوں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میں نے نماز کو اپنے اور اپنے بندے کے درمیان آدھا آدھا تقسیم کرنا ہے اس کا نصف میرے لیے ہے اور نصف میرے بندے کے لیے ہے اور میرے بندے کے لیے وہ ہے جس کا اس نے سوال کیا۔ جب بندہ کہتا ہے: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میرے بندے نے میری تعریف کی۔ جب بندہ کہتا ہے: ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میرے بندے نے میری ثناء بیان کی۔ جب بندہ کہتا ہے: ﴿مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾

الدَّهْنِ ﴿تَوَلَّى اللَّهُ تَعَالَى فَرَمَاتَا هَيْ: مِرْرَے بندے نے میری عظمت کی بیان کی۔ جب بندہ کہتا ہے: ﴿إِنَّكَ تَعْبُدُ وَإِيَّاكَ تَسْتَعِينُ﴾ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: یہ میرے اور میرے بندے کے درمیان ہے اور میرے بندے کے لیے وہی ہے جس کا اس نے سوال کیا۔ جب بندہ کہتا ہے: ﴿أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ آخر سورت تک۔

(۲۹۵۲) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا وَهَّابُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مَيْمُونٍ عَنْ أَبِي عُمَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - أَنْ أَلْبَسَ فِي الْمَدِينَةِ اللَّهَ: لَا صَلَاةَ إِلَّا بِقِرَاءَةِ الْقَابِحَةِ الْكُتَابِ. [ضعيف - أخرجه احمد ۶/۴۲۸]

(۲۹۵۳) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے مجھے حکم دیا کہ شہر میں اعلان کر دوں کہ سورۃ فاتحہ کے بغیر نماز نہیں ہوتی۔

(۲۹۵۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مَعْمُوشِ الْقُفَيْهِ أَخْبَرَنَا أَبُو عُمَانَ عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ يَعْنِي ابْنَ أَبِي كَبِيرِ الْمَدَنِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي الْعَلَاءُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - عَلَى أَبِي بِنِ كَعْبٍ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي ، فَصَرَخَ بِهِ فَقَالَ: تَعَالَى يَا أُمِّي . فَجَعَلَ أَبِي فِي صَلَاتِهِ ، ثُمَّ جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَقَالَ: مَا مَنَعَكَ يَا أُمِّي أَنْ تَجِئِي إِذْ دَعَوْتُكَ؟ أَلَيْسَ اللَّهُ تَعَالَى يَقُولُ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ إِذَا دَعَاكُمْ﴾ [الانفال: ۲۴] قَالَ أَبِي: جُرْمٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَا تَدْعُونِي إِلَّا أَجْبَتُكُمْ ، وَإِنْ كُنْتُ مُصَلِّيًا . قَالَ: ((تَوَجَّهْ أَنْ أَعْلَمَكَ سُورَةَ لَمْ يَنْزِلْ فِي التَّوَارِثِ وَلَا فِي الْإِنْجِيلِ وَلَا فِي الزُّبُورِ وَلَا فِي الْفُرْقَانِ مِثْلَهَا؟)). فَقَالَ أَبِي: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ . قَالَ: ((لَا تَخْرُجُ مِنْ بَابِ الْمَسْجِدِ حَتَّى تَعْلَمَهَا)). وَالنَّبِيُّ - ﷺ - يَمْسِي بِرِيْدٍ أَنْ يَخْرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ ، فَلَمَّا بَلَغَ الْبَابَ يَخْرُجُ قَالَ لَهُ أَبِي السُّورَةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَوَقَّفَ فَقَالَ: ((نَعَمْ ، كَيْفَ تَقْرَأُ فِي صَلَاتِكَ؟)) فَقَرَأَ أَبِي أُمَّ الْقُرْآنِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا أَنْزَلَ فِي التَّوَارِثِ وَلَا فِي الْإِنْجِيلِ وَلَا فِي الزُّبُورِ وَلَا فِي الْفُرْقَانِ مِثْلَهَا ، وَإِنَّهَا لَهِيَ السَّمْعُ الْمَتَانِي الَّذِي أُنزِلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَرَوَاهُ عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ عَنِ الْعَلَاءِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ بِمَعْنَاهُ فِي قِصَّةِ الْقَابِحَةِ دُونَ قِصَّةِ الْإِجَابَةِ

وَرَوَاهُ جَهْضَمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الْعَلَاءِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَعَائِلَتُهُمْ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ فَرَوَاهُ عَنِ الْعَلَاءِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ مَوْلَى عَامِرِ بْنِ مُرَيْزٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ

لأبي بن كعبٍ لَدَعْرَةَ مُرْسَلًا وَرَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ يَسَّارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

[حسن۔ الاقوالہ ام القرآن می السبع المثانی والقرآن العظیم فصحيحہ۔ امرجہ الترمذی ۲۸۷۵]

(۳۹۵۳) ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کے پاس سے گزرے، وہ کھڑے نماز پڑھ رہے تھے۔ آپ نے انہیں بلایا: اے ابی ادھر آؤ تو ابی نے جلدی جلدی نماز پڑھی، پھر رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے تو آپ نے فرمایا: اے ابی! تمہیں کیا چیز مانع تھی جب میں نے تمہیں بلایا تم آئے نہیں؟ کیا تم نے اللہ کا یہ قول نہیں سنا ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ﴾ [الانفال: ۲۴] اے ایمان والو! اللہ کی بات مانو اور رسول اللہ ﷺ کی بات پر لیک کہو جب بھی وہ بلا تمیں تو ابی نے کہا: اے اللہ کے رسول! میں نے غلطی کی ہے، آپ جب بھی مجھے بلا تمیں میں آپ کی پکار پر لیک کہوں گا، اگرچہ میں نماز ہی کیوں نہ پڑھ رہا ہوں۔ آپ نے فرمایا: کیا تو پسند کرتا ہے کہ میں تجھے ایک ایسی سورت سکھاؤں جو اللہ نے شانجیل میں نازل کی اور نہ تو رات میں نہ زبور میں ہے اور نہ اس کی مثل بقیہ قرآن میں ہے؟ ابی نے کہا: اے اللہ کے رسول! ضرور بتائیے! آپ نے فرمایا: اس سورت کو سیکھنے سے پہلے مسجد سے نہ نکلتا اور نبی ﷺ چلتے چلتے مسجد سے نکلنے لگے، جب نکلنے کے لیے دروازے تک پہنچے تو ابی نے کہا: سورت اے اللہ کے رسول! تو رسول اللہ ﷺ رک گئے، پھر فرمایا: اچھا ہاں! تو اپنی نماز میں کیا قراءت کرتا ہے؟ ابی نے ام القرآن کی تلاوت کی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے قبضے میں میری جان ہے اس جیسی سورت نہ تو رات میں اتاری گئی نہ انجیل میں نازل ہوئی نہ زبور میں اور نہ ہی قرآن میں اس کی مثل کوئی سورت ہے اور یہی سچ مثنیٰ ہے جو اللہ نے مجھے عطا کی ہے۔

(۳) ایک دوسری سند سے ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے اس کے معنی میں روایت منقول ہے، وہ سورت فاتحہ کے قصہ میں ہے، دوران نماز جواب دینے کا قصہ اس کے علاوہ ہے۔

(۳۶۹) بَابُ الدَّلِيلِ عَلَى أَنَّهَا سَبْعُ آيَاتٍ بِ «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ»

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ کو ساتھ ملا کر سورۃ فاتحہ کی سات آیات ہونے کا بیان

(۲۹۵۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْحَافِظِ يَهْتَدَانِ أَخْبَرَنَا أَبُو رَاهِمٍ بْنُ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذُنَبٍ عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ: ((«بِسْمِ اللَّهِ» أَمُّ الْقُرْآنِ، وَالسَّبْعُ الْمَثَلِيُّ وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ)).

رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ آدَمَ بْنِ أَبِي إِيَاسٍ وَرَوَاهُ لُوحُ بْنُ أَبِي بِلَالٍ عَنِ الْمَقْبُرِيِّ أَنَّهُ مِنْ قَوْلِكَ.

[صحيح۔ امرجہ البخاری ۴۴۲۷]

(۳۹۵۵) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: الحمد للہ ہی ام القرآن صحیح مثنیٰ اور قرآن عظیم ہے۔

(۲۹۵۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا تَعَمَّامٌ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ

الْوَاحِدِ الْمُؤَصِّلِيُّ حَدَّثَنَا الْمُصَافِيُّ بْنُ عِمْرَانَ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ نُوْحِ بْنِ أَبِي بَلَالٍ عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبَرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ)) سُبْحَ آيَاتِ ب ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ وَهِيَ السُّبْحُ الْمَثْنِي وَهِيَ أُمُّ الْقُرْآنِ وَفَاتِحَةُ الْكِتَابِ ((

وَكَفَيْكَ رَوَاهُ أَبُو بَكْرِ الْخَيْفِيُّ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ: لَمْ يَهْبُتْ نُوْحًا فَحَدَّثَنِي بِهِ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مَوْفُوفًا غَيْرَ مَوْفُوعٍ

وَرَوَيْنَا عَنْ عَلِيِّ وَابْنِ عَبَّاسٍ وَغَيْرِهِمَا مَا ذَكَرْنَا عَلَى ذَلِكَ. [صحیح۔ وقد تقدم في الذي قبله]

(۳۹۵۷) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ یعنی سورۃ فاتحہ سات آیتیں ہیں ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ کو ساتھ لاکر اور یہی صحیح مثنیٰ، ام القرآن اور سورۃ فاتحہ ہے۔

(۳۷۰) بَابُ وَجُوبِ التَّشْهِيدِ الْآخِرِ

آخری تشہد کے وجوب کا بیان

(۳۹۵۷) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْدِ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ سَهْلٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ الْغُبَيْرِيُّ ابْنُ بَنِي يَحْيَى بْنِ مَنصُورٍ الْقَاضِي قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَنصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ حَمَّادٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْبَلْبَكِيُّ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ وَعَنْ طَاوُسِ بْنِ عَيْنِ أَبِي عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يُعَلِّمُنَا الشَّهَادَةَ كَمَا يُعَلِّمُنَا الْقُرْآنَ ، وَكَانَ يَقُولُ : ((الطَّيِّبَاتُ الْمُبَارَكَاتُ الصَّلَوَاتُ الطَّيِّبَاتُ لِلَّهِ ، سَلَامٌ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ ، سَلَامٌ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ)).

لَفْظُ حَدِيثِ عِيسَى رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رُمْحٍ وَغَيْرِهِ. [صحیح۔ اسرجه مسلم ۴۰۳]

(۳۹۵۷) سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمیں تشہد اس طرح سکھاتے تھے جس طرح ہمیں قرآن سکھاتے تھے اور فرماتے: ”الطَّيِّبَاتُ الْمُبَارَكَاتُ الصَّلَوَاتُ الطَّيِّبَاتُ لِلَّهِ ...“ تمام زبانی برکت والی بدنی اور مالی عبادتیں اللہ کے لیے ہیں۔ اے نبی! آپ پر سلام ہو اور اللہ کی رحمتیں اور برکتیں ہوں۔ ہم اور اللہ کے تمام نیک بندوں پر سلام ہو۔ میں کو ایسا دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود بحق نہیں اور میں کو ایسا دیتا ہوں کہ محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں۔

(۳۹۵۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْكُفَيْيُّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قَتَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَدَمَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ- يَعْلَمُنَا الشَّهَادَةَ كَمَا يَعْلَمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ [صحيح- تقدم قبله]

(۳۹۵۸) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ہمیں شہدائے اس طرح سکھاتے جس طرح ہمیں قرآن کی کوئی سورت سکھاتے۔

(۳۹۵۹) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ الشَّكْرِيُّ وَهَمْرُهُ بِهِدَادَةَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ يُونُسَ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ جَعْفَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الرَّفَّاعِيِّ: أَنَّ أَبَا مُوسَى صَلَّى بِالنَّاسِ. فَلَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَفِيهِ عَنِ النَّبِيِّ -ﷺ-: ((لَإِذَا كَانَ عِنْدَ الْقَعُودِ فَلْيَقُلْ أَرْأَى مَا يَتَكَلَّمُ بِهِ: التَّحِيَّاتُ الطَّيِّبَاتُ الرَّائِيَاتُ لِلَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ وَغَيْرِهِ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ. [صحيح- أخرجه مسلم ۲۰۴]

(۳۹۵۹) جَعْفَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الرَّفَّاعِيَّ بیان کرتے ہیں کہ ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے لوگوں کو نماز پڑھانی..... انہوں نے کھل حدیث ذکر کی۔ اس میں ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جب وہ بیٹھے تو سب سے پہلے یہ کہے: ”التحیات..... تمام قولی بدنی اعمال اللہ کے لیے ہیں، اے نبی! آپ پر سلام ہو اور اللہ کی رحمتیں اور برکتیں ہوں۔ سلامتی ہو ہم پر اور تمام نیک لوگوں پر۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد ﷺ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔“

(۳۹۶۰) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ بِهِدَادَةَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا الثَّوْرِيُّ أَخْبَرَنِي حَمَادٌ وَمَنْصُورٌ وَالْأَعْمَشُ وَأَبُو هَاشِمٍ وَحَمَّصٌ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ كُلُّهُمْ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ. وَأَبُو إِسْحَاقَ عَنِ الْأَسْوَدِ وَأَبِي الْأَخْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا لَا نَدْرِي مَا نَقُولُ، نَقُولُ السَّلَامَ عَلَى اللَّهِ، السَّلَامَ عَلَى جِبْرِيلَ، السَّلَامَ عَلَى ميكَائيلَ، السَّلَامَ عَلَى النَّبِيِّينَ، فَعَلَّمَنَا رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ- لَقَالَ: ((إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ، لِإِذَا صَلَّيْتُمْ فَقُولُوا: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ)).

قَالَ أَبُو وَائِلٍ فِي حَدِيثِهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ -ﷺ-: ((لَإِذَا قُلْتَهَا أَصَابَتْ كُلَّ مَلَكٍ مَقْرَبٍ وَرَبِّي مُرْسَلٍ وَعَبْدٍ صَالِحٍ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ)).

(۳۹۶۰) (ا) عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ہم جب نماز پڑھا کرتے تو ہم نہیں جانتے تھے کہ ہم کیا کہہ رہے ہیں؟ ہم پڑھا کرتے تھے: السلام علی اللہ السلام علی جبریل السلام علی میکائیل السلام علی العینین تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں سلام سکھاتے ہوئے فرمایا: بے شک اللہ ہی سلام ہے، جب تم نماز پڑھو تو یوں کہا کرو: ”التحيات لله.....“ تمام توئی بدنی اور مالی عبادتیں اللہ کے لیے ہیں۔ اے نبی! آپ پر سلام ہو اور اللہ کی رحمت اور اس کی برکتیں ہوں، سلام ہو ہم پر اور تمام نیک لوگوں پر۔ (ب) ابو داؤد رضی اللہ عنہ اپنی حدیث میں عبد اللہ رضی اللہ عنہ کے واسطے سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: جب تو یہ کہے گا تو ہر مقرب فرشتے اور ہر رسل کو سلام پہنچے جاتا ہے اور ہر نیک بندے کو بھی۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔

(۲۹۶۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنصُورٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ وَأَبِي عَسَدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - نَحْوَهُ - أَخْرَجَاهُ فِي الصَّوْحِحِّ مِنْ حَدِيثِ مَنصُورٍ وَالْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَزَيْلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ كَمَا مَعْنَى.

[صحیح۔ وقد تقدم في الذي قبله]

(۳۹۶۱) اس کے علاوہ دوسری سند سے اس کی مثل حدیث منقول ہے۔

(۲۹۶۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْخَارِثِ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ أَبُو الشَّيْخِ الْأَصْبَهَانِيُّ حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ عَلِيٍّ الْبَزَّازُ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَخْزُومِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ هُوَ ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ وَمَنْصُورٍ عَنْ أَبِي وَاللَّيْلِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كُنَّا نَقُولُ قَبْلَ أَنْ يَفْرَحَ عَلَيْنَا الشَّهَادَةُ: السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ قَبْلَ خَلْقِهِ، السَّلَامُ عَلَى جِبْرِيلَ وَمِيكَائِيلَ، فَقَلَّمَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - نَحْوَهُ - الشَّهَادَةَ. (ت) وَكَذَلِكَ رَوَاهُ ابْنُ صَاعِدٍ عَنِ الْمَخْزُومِيِّ. [صحیح۔ وقد تقدم في الذي قبله]

(۳۹۶۳) عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ہم تشہد فرض ہونے سے پہلے کہا کرتے تھے: السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ قَبْلَ خَلْقِهِ..... اللہ پر اس کی مخلوق سے پہلے سلام ہو۔ جبریل و میکائیل پر سلام ہو تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں تشہد سکھلائی۔

(۲۹۶۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ التَّمِيمِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هَارُونَ الْحَضْرَمِيُّ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ أَبِي إِسْرَائِيلَ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْشَرٍ الْبُرَاءُ: يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ أَبِي حَمْزَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - نَحْوَهُ - يَعْلَمُنَا الشَّهَادَةَ كَمَا يَعْلَمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ وَيَقُولُ: لَا صَلَاةَ إِلَّا بِشَهَادَةٍ.

وَيَعْنَاهُ رَوَاهُ صُفْيَانُ بْنُ يَسَانَ عَنْ أَبِي حَمْزَةَ. وَهُوَ بِشَوَاهِدِهِ الصَّحِيحَةَ يَقْرَأُ بَعْضَ الْقُرْآنِ.

[صحیح۔ وقد تقدم في الذي قبله]

(۳۹۶۳) عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمیں تشہد اس طرح سکھاتے تھے جس طرح ہمیں قرآن کی سورت سکھاتے تھے اور فرماتے تھے: تشہد کے بغیر نماز نہیں ہوتی۔

(۳۹۶۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَفِيهُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا أَبُو زَكِيَّةٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: الشَّهَادَةُ تَمَامُ الصَّلَاةِ.

وَرَوَيْنَا عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: لَا تَجُوزُ صَلَاةٌ إِلَّا بِشَهَادَةٍ. [ضعيف]

(۳۹۶۳) (ا) عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ تشہد نماز کو مکمل کرنے والی ہے۔

(ب) عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے ہمیں نقل کیا گیا کہ انہوں نے فرمایا: تشہد کے بغیر نماز جائز نہیں ہے۔

(۳۷۱) بَابُ وُجُوبِ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ

نبی ﷺ پر رورود پڑھنے کے وجوب کا بیان

قَدْ مَضَى فِي هَذَا الْبَابِ حَدِيثُ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ وَكَعْبُ بْنُ عُجْرَةَ وَأَبِي سَعْدٍ وَفَضَالَةَ بْنِ عَبْدِ وَعَظِيمٍ.

اس سے متعلق ابوسعود انصاری، کعب بن عجرہ ابوسعید خدری اور فضال بن عبید رضی اللہ عنہم وغیرہم سے منقول احادیث گزر

چکی ہے۔

(۳۹۶۵) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْخَارِثِ الْقَفِيهُ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عُمَرَ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْمَسَابُرِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَزْهَرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ قَالَ وَحَدَّثَنِي فِي الصَّلَاةِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا الْمَرْءُ الْمُسْلِمُ صَلَّى عَلَيْهِ فِي صَلَاتِهِ مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْخَارِثِ التُّومِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ رَبِّهِ الْأَنْصَارِيِّ أَخْبَى بَلْخَارِثِ بْنِ الْعَزْرَجِ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ: حَفَبَهُ بِنِ صَعْرٍ قَالَ: أَقْبَلَ رَجُلٌ حَتَّى جَلَسَ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - وَنَحْنُ عِنْدَهُ لَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمَا السَّلَامُ عَلَيْكَ لَقَدْ عَرَفْنَاكَ ، فَكَيْفَ نَصَلِّي عَلَيْكَ إِذَا تَخَرُّجْنَا فِي صَلَاتِنَا؟ قَالَ فَصَمَّتْ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - حَتَّى أَحْبَبْنَا أَنْ الرَّجُلَ لَمْ يَسْأَلْهُ ، ثُمَّ قَالَ: ((إِذَا صَلَّيْتُمْ عَلَيَّ فَكُونُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ ، وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ)). قَالَ عَلِيُّ: هَذَا إِسْنَادٌ حَسَنٌ مُتَّوَلٍ. [صحیح۔ أخرجه مسلم ۴۰۵]

(۳۹۶۵) ابو مسعود انصاری عقبہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت فرماتے ہیں کہ ایک شخص آیا اور رسول اللہ ﷺ کے سامنے بیٹھ گیا، ہم بھی آپ ﷺ کے پاس بیٹھے تھے۔ اس نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! آپ پر سلام بھیجا تو ہمیں معلوم ہے لیکن ہم آپ پر درود کس طرح بھیجیں جب ہم نماز پڑھ رہے ہوں؟ رسول اللہ ﷺ خاموش ہو گئے اور اتنی دیر خاموش رہے کہ ہم نے سوچا کاش یہ آدمی آپ ﷺ سے سوال ہی نہ کرتا۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: جب تم مجھ پر درود بھیجو تو کہو "اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ..." اے اللہ! محمد ﷺ پر درود بھیج جو کہ نبی اُمی ہیں اور محمد ﷺ کی آل پر درود بھیج جس طرح تو نے ابراہیم علیہ السلام پر رحمت نازل کی اور محمدی اُمی ﷺ پر برکت نازل کر اور آپ ﷺ کی آل پر بھی جس طرح تو نے ابراہیم علیہ السلام اور ان کی آل پر برکتیں نازل کیں۔ بے شک تو تعریف کیا ہوا بزرگی والا ہے۔

(۳۹۶۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مِلْحَانَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَكْمَرٍ حَدَّثَنَا الْكَلْبِيُّ عَنْ عَالِدِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلَالٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ السَّاقِ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي الْحَارِثِ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - أَنَّهُ قَالَ: (إِذَا تَشَهَّدَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ لِلْيَقْلِ: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، وَبَارِكْ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، وَارْحَمْ مُحَمَّدًا وَآلَ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ وَبَارَكْتَ وَرَحَّمْتَ عَلَيَّ إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ)).
 كَذَا قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [ضعيف - أخرجه الحاكم ۱/ ۴۰۶]

(۳۹۶۷) ابن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی تشہد پڑھے تو اس کے بعد یہ پڑھے: "اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ..." اے اللہ! محمد ﷺ پر اور آپ کی آل پر درود بھیج اور محمد ﷺ اور آل محمد ﷺ پر رحم فرما، جس طرح تو نے ابراہیم علیہ السلام اور آل ابراہیم علیہم السلام پر رحمتیں اور برکتیں نازل کیں اور رحم فرمایا۔ بے شک تو تعریف کیا ہوا بزرگی والا ہے۔

(۳۹۶۷) زُرِّيٌّ عَبْدُ الْمُهَيْمِنِ بْنُ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلِ السَّاعِدِيِّ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي عَنْ جَدِّي أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - كَانَ يَقُولُ: (لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَا وُضوءَ لَهُ، وَلَا وُضوءَ لِمَنْ لَمْ يَذْكُرِ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ، وَلَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يُصَلِّ عَلَيَّ نَبِيِّ اللَّهِ - ﷺ -)).

أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ بَكْرِ الْبُرَيْقِيُّ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الْمُهَيْمِنِ لَقَدْ كَرِهَ.
 وَعَبْدُ الْمُهَيْمِنِ ضَعِيفٌ لَا يُحْتَجُّ بِرَوَايَاتِهِ. وَرُوِيَ فِيهِ عَنْ عَالِشَةَ مَرْفُوعًا وَإِسْنَادُهُ ضَعِيفٌ.

[ضعيف - أخرجه الصبراني في الكبير ۵۰۶۲]

(۳۹۶۷) عبدالمہمین بن عباس بن سہل ساعدی فرماتے ہیں: میں نے اپنے والد سے سنا اور وہ میرے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اس شخص کی نماز نہیں ہوتی جو وضو نہ کرے اور اس شخص کا وضو ہی نہیں ہوتا جو وضو سے پہلے اللہ کا نام نہ

لے اور اس شخص کی نماز ہی نہیں ہوتی جس نے نبی ﷺ پر درود نہیں پڑھا۔

(۲۹۶۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْقَضَائِبِ الْقَطَّانُ بِإِسْنَادٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ تَمِيمٍ حَدَّثَنَا بِقَوْلِ
بْنِ مُفَيَّانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ جَابِرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ: لَوْ
صَلَّيْتُ صَلَاةً لَا أَصَلِّي فِيهَا عَلَيَّ آلِ مُحَمَّدٍ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - لَرَأَيْتُ أَنَّ صَلَاتِي لَا تَقْبَلُ.

[ضعیف۔ تفرد بہ جابر الجعفی وهو ضعیف]

(۳۹۶۸) ابو مسعودؓ فرماتے ہیں: اگر میں کوئی ایسی نماز پڑھوں جس میں میں نے آل نبی ﷺ پر درود نہ پڑھا ہو تو میرا خیال ہوتا ہے کہ میری نماز مکمل نہیں ہوئی۔

(۲۹۶۹) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنُ خُشَيْبِ بْنِ التَّمِيمِيِّ بِالْكُوفَةِ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى بْنُ مَعَاوِيَةَ
الطَّلْحِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو حُسَيْنٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مَمُونٍ حَدَّثَنَا أَبُو
مَالِكٍ الْجَنْبِيُّ عَنْ شَرِيكَ قَالَ: وَحَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ إِسْرَائِيلَ جَمِيعًا
عَنْ جَابِرٍ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْبَدْرِيِّ قَالَ: لَوْ صَلَّيْتُ صَلَاةً لَا أَصَلِّي فِيهَا عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَعَلَيَّ
آلِ مُحَمَّدٍ مَا رَأَيْتُ أَنَّهَا تَقْبَلُ.

تفرد بہ جابر الجعفی۔ وهو ضعیف۔ وفيما مضى ما هنا وعلى باب صفة الصلاة كتاباً، وباللغة الترويق، وروينا
عن الشافعي أنه قال: من لم يصل على النبي - ﷺ - في التشهد فليعد صلاته، أو قال لا تجزى صلاته.
وروينا معناه عن العجاج بن أوطاة عن أبي جعفر: مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ. [ضعیف۔ تقدم في الذي قبله]

(۳۹۶۹) (۱) ابو مسعود بدری بیان فرماتے ہیں: اگر میں ایک نماز بھی ایسی پڑھوں جس میں نبی ﷺ اور آل محمد ﷺ پر درود نہ پڑھا ہو تو میں سمجھتا ہوں کہ وہ نماز مکمل نہیں ہوئی۔

(ب) اس حدیث کو روایت کرنے میں جابر بھی متفرد ہے اور وہ ضعیف راوی ہے۔ اس بارے میں جو احادیث یہاں اور باب صلوٰۃ میں گزر چکی ہیں وہ کافی ہیں۔ وباللہ التوفیق۔

(ج) شعبیؒ کے واسطے سے ہمیں روایت بیان کی گئی ہے کہ جو شخص تشہد میں نبی ﷺ پر درود نہ پڑھے اسے نماز لوٹا لینی چاہیے یا یہ فرمایا: اس کی نماز کفایت نہ کرے گی۔

(۲۷۲) بَابُ وُجُوبِ التَّحَلُّلِ مِنَ الصَّلَاةِ بِالتَّسْلِيمِ

نماز سے سلام کے ساتھ حلال ہونے کے وجوب کا بیان

(۲۹۷۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَوِيَّةُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا أَبُو حَلَيْمَةَ حَدَّثَنَا

سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَنَفِيَّةِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((مِفْتَاحُ الصَّلَاةِ الطُّهُورُ، وَإِحْرَامُهَا التَّكْبِيرُ، وَإِحْلَالُهَا التَّسْلِيمُ)). [حسن لغیرہ] (۳۹۷۰) محمد بن حنفیہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نماز کی کئی طہارت ہے اور اس کو حرام کرنے والی چیز تکبیر ہے (یعنی جب تکبیر تحریمہ کی توجیہ بھی کام نماز کے منافی تھے وہ حرام ہو گئے) اور ان کا حلال ہونا سلام ہے (یعنی جب سلام پھیرا تو سب افعال جائز ہو گئے)۔

(۲۹۷۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ الصَّغَرِ حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو أَخْبَرَنَا حَسَّانُ بْنُ إِبرَاهِيمَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُوفٍ الْقُرَظِيُّ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ -: ((مِفْتَاحُ الصَّلَاةِ الْوُضُوءُ، وَتَحْرِيمُهَا التَّكْبِيرُ، وَتَحْلِيلُهَا التَّسْلِيمُ)). تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو عَمْرٍو الضَّرِيحِيُّ هَكَذَا لِيَمَّا رَعَمَ ابْنُ صَاعِدٍ وَكَثِيرٌ مِنَ الْحَفَاطِ ، وَقَدْ تَابَعَهُ عَلَيْهِ حَبَّانُ بْنُ هِلَالٍ هُنَّ حَسَّانُ لِحَسَّانٍ هُوَ الَّذِي تَفَرَّدَ بِهِ. [حسن۔ رواہ ابن ابی شیبہ فی المصنف ۲۳۰۷]

(۳۹۷۱) ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نماز کی کئی وضو ہے اور اس کو حرام کرنے والی چیز تکبیر ہے اور اس کا حلال ہونا سلام ہے۔

(۲۹۷۲) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ قَعَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ بْنُ أَبِي التَّحِيكِ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ الْعُرَيْسِيُّ حَدَّثَنَا حَسَّانُ بْنُ إِبرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((مِفْتَاحُ الصَّلَاةِ الْوُضُوءُ، وَالتَّكْبِيرُ تَحْرِيمُهَا، وَالتَّسْلِيمُ تَحْلِيلُهَا)). هَذَا هُوَ الْمُحْفَظُ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ طَرِيفِ السَّعْدِيِّ، وَحَدِيثُ أَبِي سَعِيدٍ يَدُورُ عَلَيْهِ.

[حسن لغیرہ۔ أخرجه للترمذی ۲۳۲۷]

(۳۹۷۲) ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نماز کی کئی وضو ہے اور اس کو حرام کرنے والی چیز تکبیر ہے اور اس کو حلال کرنے والی چیز سلام ہے۔

(۲۹۷۳) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ الصَّغَرِ حَدَّثَنَا أَبُو بَشْرٍ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ يَعْنِي الْمُقَفَّرَ عَنْ أَبِي حَيْفَةَ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((الْوُضُوءُ مِفْتَاحُ الصَّلَاةِ، وَالتَّكْبِيرُ تَحْرِيمُهَا، وَالتَّسْلِيمُ تَحْلِيلُهَا، وَبِئْسَ كُلُّ رُكْعَتَيْنِ تَسْلِيمٍ، وَلَا تُجْزِئُ صَلَاةٌ إِلَّا بِفَرَاغَةِ الْكِتَابِ وَمَعَهَا غَيْرُهَا)). قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ لَقُلْتُ لِأَبِي حَبِيْلَةَ: مَا بَعْثَى لِي كُلُّ رُكْعَتَيْنِ تَسْلِيمٍ؟ قَالَ: يَعْنِي التَّسْلِيمَ. وَكَذَلِكَ رَوَاهُ عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ وَغَيْرُهُ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ. [صحيح لغیرہ۔ وله شاهد رواه الطبرانی فی مسند الشامین ۲/۲۸۹]

(۳۹۷۳) ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نماز کی چابی وضو ہے اور اس کی تحریم تکبیر ہے اور اس کا حلال ہونا سلام پھیرنا ہے اور ہر دو رکعتوں میں سلام ہے اور نماز مکمل نہیں ہوتی، جب تک کہ سورۃ فاتحہ اور اس کے علاوہ کچھ اور بھی پڑھا جائے۔

ابو عبد الرحمن کہتے ہیں: میں نے ابوسعید سے پوچھا کہ ”دو رکعتوں میں سلام ہے“ سے کیا مراد ہے؟ انہوں نے فرمایا: وہ تشہد مراد لیتے تھے۔

(۳۹۷۴) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مَكْبُرٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ ذَرٍّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رِيَّاحٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَعَدَ لِي آخِرِ صَلَاتِهِ قَبْلَ التَّشَهُدِ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ بِرُجُودِهِ، وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ يَنْزِلَ التَّسْلِيمُ. [صيف]

(۳۹۷۳) عطاء بن ابی رباح رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب اپنی نماز کے آخر میں قعدہ کرتے تو تشہد سے پہلے لوگوں کی طرف اپنا رخ انور کرتے اور یہ سلام کا حکم نازل ہونے سے پہلے کا واقعہ ہے۔

(۲۷۳) بَابُ الذِّكْرِ يَوْمَ مَقَامِ الْقِرَاءَةِ إِذَا لَمْ يُحْسِنِ مِنَ الْقُرْآنِ شَيْئًا

جب آدمی ابھی طرح قرآن نہ پڑھ سکتا ہو تو قراءت کے قائم مقام ذکر کر سکتا ہے

(۲۷۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ مُوسَى الْحَطَّابِيُّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ عَلِيٍّ بْنُ عَلَاءِ بْنِ رَافِعِ الرَّزَيْنِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ رِافِعَةَ بْنِ رَافِعٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - فَقَصَّ يَعْني حَدِيثَ الرَّجُلِ الَّذِي صَلَّى، وَقَالَ فِيمَا عَلَّمَهُ النَّبِيُّ ﷺ -: ((إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَوَضَّأْ كَمَا أَمَرَكَ اللَّهُ، ثُمَّ تَشَهَّدْ فَأَقِمَّ، ثُمَّ كَبِّرْ، فَإِنْ كَانَ مَعَكَ قُرْآنٌ فَاقْرَأْ بِهِ، وَإِلَّا فَاحْمِدِ اللَّهَ وَكَبِّرْهُ، وَهَلِّلْهُ)).

وَقَالَ فِي آخِرِهِ: ((وَإِنْ انْقَضَتْ مِنْهُ شَيْئًا انْقَضَتْ مِنْ صَلَاتِكَ)). [صحيح لمغيره - أخرجه ابو داود ۸۶۱]

(۳۹۷۵) (۱) رافع بن رافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس شخص کی نماز کا قصہ بیان کیا۔ اس میں ہے کہ جو نبی ﷺ نے اس شخص کو سکھایا یہ ہے کہ ”جب تو نماز کے لیے کھڑا ہو تو اس طرح وضو کر جس طرح اللہ نے تجھے حکم دیا ہے۔ پھر تشہد پڑھ، پھر کھڑا ہو جا اور تکبیر کہہ، اگر تجھے قرآن یاد ہو تو وہ پڑھ لے ورنہ اللہ کی حمد اور اس کی بڑائی بیان کر اور لا الہ الا اللہ پڑھ۔“

(۲) اس کے آخر میں ہے کہ اگر تو اس سے کچھ بھی کی کرے تو وہ تیری نماز میں کی ہوگی۔

(۳۹۷۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْمُحْتَسِبِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عِيْسَى مُحَمَّدُ بْنُ عِيْسَى الرَّوَدِيُّ

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ النَّخَعِيُّ وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ السَّعْدِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَلِيِّ بْنِ يَحْيَى بْنِ خَلَادٍ بْنِ زَافِعٍ التُّزَيْجِيُّ لَقَدْ كَرِهَ بِنَحْوِهِ . [صحيح لغيره - أخرجه الترمذی ۳۰۲]

(۳۹۷۶) ایک دوسری سند سے یہی حدیث منقول ہے۔

(۳۹۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بَشْرَانَ الْعَدَلِيُّ بِغَدَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو الرَّزَّازُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْخَلِيلِ أَبُو جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ حَدَّثَنَا الْمَسْعُودِيُّ عَنْ إِبْرَاهِيمَ الشَّكْسَكِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْكَى قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَقَالَ: إِنِّي لَا أُحْسِنُ الْقُرْآنَ ، فَعَلَّمْنِي شَيْئًا يُجْزِيَنِي مِنَ الْقُرْآنِ . قَالَ : ((الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسُبْحَانَ اللَّهِ ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ)) . فَلَمَّا عَقَدَ عَلَيْهِمْ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلِو لِي يَا رَبِّ ، فَمَاذَا أَقُولُ لِنَفْسِي؟ قَالَ : ((قُلِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَاهْدِنِي وَارْزُقْنِي وَعَافِنِي)) . قَالَ : لَقَضَيْتُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ رَأَى فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((لَقَدْ مَلَآ هَذَا يَدَيْهِ مِنَ الْعَفْرِ)) . [حسن لغيره - أخرجه الطيالسي ۸۵۱]

(۳۹۷۷) عبد اللہ بن ابی اونی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا: میں قرآن کو اچھی طرح نہیں پڑھ سکتا، مجھے کوئی ایسی چیز سکھادیں جو مجھے قرآن سے کفایت کر جائے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسُبْحَانَ اللَّهِ ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ پڑھا کر۔ جب اس نے ان پر گرہ لگائی تو بولا: اے اللہ کے رسول! یہ تو میرے رب کے لیے ہے میں اپنے لیے کیا کہوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: کہہ اللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَاهْدِنِي وَارْزُقْنِي وَعَافِنِي اے اللہ! مجھے بخش دے، مجھ پر رحم فرما مجھے ہدایت دے مجھے رزق عطا کر اور مجھے عافیت دے۔ راوی بیان کرتے ہیں کہ اس نے ان کلمات کو بھی یاد کر لیا، پھر چلا گیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس نے اپنے دونوں ہاتھوں کو خیر سے بھریا ہے۔

(۳۹۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو زَيْدٍ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْزُوقِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ يُونُسَ الشَّيْبَانِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَسَنِ الْهَلَبِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ الشَّكْسَكِيِّ عَنْ ابْنِ أَبِي أَوْكَى قَالَ: أتى النبي - ﷺ - رَجُلٌ فَقَالَ: إِنِّي لَا أُسَوِّعُ أَنْ أَخْذَ مِنَ الْقُرْآنِ شَيْئًا ، فَعَلَّمْنِي مَا يُجْزِيَنِي مِنَ الْقُرْآنِ . قَالَ : ((سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ)) . قَالَ : فَقَامَ أَوْ ذَهَبَ أَوْ نَحَرَ هَذَا فَقَالَ: هَذَا لِلَّهِ قَمَا لِي؟ قَالَ : ((قُلِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَعَافِنِي وَارْزُقْنِي)) . قَالَ مِسْعَرٌ : وَرَبَّمَا اسْتَفْهَمْتُ بَعْضَهُ مِنْ أَبِي خَالِدٍ وَرَوَاهُ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ أَبِي خَالِدٍ : يُزِيدُ الدَّالَ الْآخِرَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ . [حسن لغيره . وانظر ما قبله]

(۳۹۷۸) ابن ابی اونی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر کہنے لگا: میں قرآن سے کچھ بھی یاد

کرنے کی طاعت نہیں رکھتا۔ مجھے ایسی کوئی چیز سکھا دیں جو مجھے قرآن سے کفایت کر جائے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ راوی فرماتے ہیں کہ وہ کھڑا ہوا اور چلا گیا اس طرح کا کوئی اور کام کیا اور کہا: یہ تو اللہ کے لیے ہے میرے لیے کیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: کہ "اے اللہ مجھے بخش دے اور مجھ پر رحم فرما اور مجھے عافیت عطا کر اور مجھے رزق عطا کر۔"

(۲۷۷۹) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ فُوَيْهَارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ حَلَفَةَ سَمِعَ عَنْ يَزِيدَ الْوَائِلِيِّ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ ابْنِ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ - فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي لَا أَحْسِنُ شَيْئًا مِنَ الْقُرْآنِ ، فَعَلَّمْنِي مَا يَجُزِّي مِنِّي مِنْهُ . قَالَ: ((قُلْ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ)) . فَلَمَّعَتْ نَمْرُوجُ فَقَالَ: هَذَا لِزَيْدِ بْنِ هَشَامٍ ؟ قَالَ: ((أَلَيْسَ اللَّهُمَّ أَكْبَرُ لِي وَأَرْحَمُنِي ، وَاهْلِي وَوَالِدِي ، وَعَالِيِي وَعَافُ عَنِّي)) . فَلَمَّا وَكَلِيَ الرَّجُلُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: - ((أَمَّا هَذَا فَقَدْ مَلَكَ يَدَهُ مِنَ الْعُبُورِ)) . [حسن لغیرہ وانظر ما قبلہ]

(۳۹۷۹) ابن ابی اویس سے روایت ہے کہ ایک شخص نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، اس نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میں قرآن کو اچھی طرح نہیں پڑھ سکتا، مجھے کوئی ایسی چیز سکھا دیں جو مجھے اس سے کفایت کر جائے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: کہہ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ . وہ چلا گیا پھر لوٹ کر آیا تو اس نے کہا: یہ تو میرے رب کے لیے ہے، میرے لیے کیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: کہہ اللَّهُمَّ أَكْبَرُ لِي وَأَرْحَمُنِي ، وَاهْلِي وَوَالِدِي ، وَعَافُ عَنِّي . اے اللہ! مجھے بخش دے مجھ پر رحم فرما، مجھے ہدایت و رزق عطا فرما، مجھے عافیت عطا فرما اور مجھ سے درگزر فرما۔ جب وہ شخص چلا گیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس شخص نے اپنے دونوں ہاتھوں کو خیر سے بھر لیا ہے۔

(۳۷۴) بَابُ مَنْ قَالَ تَسْعَطُ الْقِرَاءَةُ عَمَّنْ لَيْسِي وَمَنْ قَالَ لَا تَسْعَطُ

جو قراءت کرنا بھول جائے اس سے قراءت ساقط ہو جاتی ہے اور قراءت کے ساقط نہ ہونے کا بیان

(۲۹۸۰) أَخْبَرَنَا أَبُو زَيْدٍ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْزُوقِيُّ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَرْثُومٍ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَرْثُومٌ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ الْمُتَمَلِّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ الْمَرْزُوقِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْعَبْدِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَرْثُومٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الصَّيْغِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْعَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ يُصَلِّي بِالنَّاسِ الْمَغْرِبَ لَكُمْ بَقَرًا فِيهَا ، فَلَمَّا انصرفت قيل له: ما قرأت. قال: فكيف كان الركوع والسجود؟ قالوا: حسنا. قال:

لَلَّاءِ بِأَسَى إِذَا.

وَالِي هَذَا كَانَ يَلْتَقِبُ الشَّافِعِي فِي الْقَدِيمِ وَيُرْوَاهُ أَيْضًا عَنْ وَجَلٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُمَرَ
بِعَنَى رَوَاهُ أَبِي سَلَمَةَ وَيَضَعُفُ مَا رَوَى فِي هَذِهِ الْقِصَّةِ عَنِ الشَّعْبِيِّ وَإِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ: أَنَّ عُمَرَ أَعَادَ
الصَّلَاةَ بَانْتِهَامَا مَرُسَلَتَانِ. قَالَ: وَأَبُو سَلَمَةَ يَحْتَدِثُهُ بِالْمَدِينَةِ وَعِنْدَ آلِ عُمَرَ لَا يُكْرَهُ أَحَدٌ.

[ضعیف۔ أخرجه مطلق وعنه الشافعي في الام ۲۵۱/۷]

(۳۹۸۰) (۱) ابوسلمہ بن عبدالرحمن رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما لوگوں کو مغرب کی نماز پڑھا رہے تھے، انہوں نے اس میں قراءت نہیں کی، جب وہ نماز سے پھرے تو کسی نے ان سے کہا: آپ نے تو قراءت نہیں کی۔ عمر رضی اللہ عنہما نے پوچھا: رکوع اور سجود کیسے تھے؟ انہوں نے کہا: بہت اچھے تو عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: پھر کوئی حرج نہیں۔
(ب) حفصی رضی اللہ عنہ اور حفصی رضی اللہ عنہما سے منقول ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہما نے نماز لوٹائی تھی۔

(۳۹۸۱) وَقَدْ أَخْبَرَنَا بِحَدِيثِ إِبْرَاهِيمَ وَالشَّعْبِيِّ أَبُو نَصْرٍ: عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ قَنَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ
إِسْحَاقَ بْنِ شَيْبَانَ الْبُخَارِيُّ بِهَا أَخْبَرَنَا مُعَاذُ بْنُ نَجْدَةَ حَدَّثَنَا كَامِلُ بْنُ كُلَيْبَةَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ
سَلَمَةَ عَنْ حَمَّادِ بْنِ أَبِي سَلِيمَانَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صَلَّى بِالنَّاسِ
صَلَاةَ الْمَغْرِبِ فَلَمْ يَقْرَأْ حِينَئِذٍ حَتَّى سَلَّمَ، فَلَمَّا فَرَغَ قِيلَ لَهُ: إِنَّكَ لَمْ تَقْرَأْ حِينَئِذٍ. فَقَالَ: إِنِّي جَهَّزْتُ هِجْرًا إِلَى
الشَّامِ، فَجَمَعْتُ أَنْزِلَهَا مَنَقَلَةً مَنَقَلَةً حَتَّى قَدِمَتِ الشَّامَ فَبِعَيْهَا وَأَقْبَلْتُهَا وَأَحْلَسْتُهَا وَأَحْمَلْتُهَا. قَالَ: فَأَعَادَ
عُمَرُ وَأَعَادُوا. [ضعیف]

(۳۹۸۱) ۱) ابراہیم نخعی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما نے لوگوں کو مغرب کی نماز پڑھائی تو اس میں قراءت نہیں کی
حتیٰ کہ نماز سے سلام پھیر دیا۔ جب نماز سے فارغ ہوئے تو کسی نے ان سے کہا: آپ نے تو کچھ بھی قراءت نہیں کی۔ حضرت
عمر رضی اللہ عنہما نے: میں نے شام کی طرف لشکر تیار کر کے بھیجا ہے۔ میں اس کو اتارنے لگا۔ انہوں نے مختصر ارستوں پر پڑاؤ ڈالا میں اس
کو لے کر چلا رہا۔ حتیٰ کہ وہ شام آ گیا۔ میں نے ان کو ان کے پالانوں کو اور ان کی زینوں کو بیچا۔ راوی بیان کرتے ہیں تو عمر رضی اللہ
نے نماز بھی لوٹائی اور ہم نے بھی نماز کا اعادہ کیا۔

(۳۹۸۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْبُخَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُعَاذُ بْنُ نَجْدَةَ حَدَّثَنَا كَامِلُ حَدَّثَنَا
حَمَّادُ عَنْ أَبِي حَمْرَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ أَبَا مُوسَى الْأَشْعَرِيَّ قَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَقْرَأْتَ فِي نَفْسِكَ؟ قَالَ:
لَا. قَالَ: فَإِنَّكَ لَمْ تَقْرَأْ. فَأَعَادَ الصَّلَاةَ. [ضعیف]

(۳۹۸۲) ۱) ابراہیم سے منقول ہے کہ ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے امیر المؤمنین! کیا آپ نے اپنے دل میں قراءت کی
ہے۔ انہوں نے فرمایا: نہیں انہوں نے کہا: یقیناً آپ نے کچھ نہیں پڑھا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہما نے نماز لوٹائی۔

(۳۹۸۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا مُعَاذٌ حَدَّثَنَا كَامِلٌ حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ أَبِي عَوْنٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ أَنَّ
أَبَا مُوسَى الْأَشْعَرِيَّ قَالَ لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَلْقَرَأْتُ فِي نَفْسِكَ؟ قَالَ: لَا.
فَأَمَرَ الْمُؤَدِّبِينَ فَأَذَّنُوا وَأَقَامُوا، وَأَعَادَ الصَّلَاةَ بِهِمْ.

وَهَلِيهِ الرُّوَابِئُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ وَالشَّعْبِيِّ مَرْسَلَةٌ كَمَا قَالَ الشَّافِعِيُّ، وَرِوَايَةٌ أَبِي سَلَمَةَ وَإِنْ كَانَتْ مَرْسَلَةً
فَهُوَ أَصَحُّ مَرَاوِيلَ، وَحَدِيثُهُ بِالْمَدِينَةِ فِي مَوْجِعِ الرَّاقِعَةِ كَمَا قَالَ الشَّافِعِيُّ لَا يَنْكُرُهُ أَحَدٌ، إِلَّا أَنْ حَدِيثُ
الشَّعْبِيِّ لَمْ أَتِ مِنْ وَجْهِ آخَرَ.

وَالْإِعَادَةُ أَشْبَهُ بِالسُّنَّةِ فِي رُجُوبِ الْقِرَاءَةِ وَاللَّهَا لَا تَسْقُطُ بِالنِّسْبَانِ كَسَائِرِ الْأَرْكَانِ.

(۳۹۸۳) (ب) شعیب بن صالح بیان کرتے ہیں کہ ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے کہا: اے امیر المؤمنین! کیا
آپ نے اپنے دل میں قراءت کی ہے؟ تو انہوں نے فرمایا: نہیں۔ پھر انہوں نے مؤذنوں کو حکم دیا، انہوں نے اذان اور
اقامت کی اور ان کو دوبارہ نماز پڑھائی۔ ضعیف

(ج) نماز کا اعادہ کرنا قراءت کے وجوب میں سنت کے زیادہ مشابہ ہے اور قراءت بھی دیگر ارکان نماز کی طرح بھولنے سے
ساقط نہ ہوگی۔

(۳۹۸۴) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْفَارِسِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو إِسْحَاقَ: إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْهَرَانِيُّ حَدَّثَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ فَارِسٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْبَحَارِيُّ حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنْ عَائِشِ
بِنْتِ الشَّعْبِيِّ عَنْ زَيْدِ بْنِ عِيَّاشِ بْنِ عِيَّاشِ خَنَّ أَبِي مُوسَى قَالَ: صَلَّى عُمَرُ فَلَمْ يَقْرَأْ فَأَعَادَ.
وَلَقَدْ رَوَى عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لِيهِ رِوَايَةٌ ثَلَاثَةٌ تَفَرَّدَ بِهَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ.

[صحيح - أخرجه البخاري في التاريخ الكبير ۳/۳۶۵]

(۳۹۸۳) (ب) زیاد بن عیاض جو ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کے داماد ہیں فرماتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے نماز پڑھی تو اس میں قراءت نہ
کی، پھر انہوں نے نماز میں دوبارہ پڑھی۔

(ج) اس بارے میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے ایک تیسری روایت بھی منقول ہے جس کو بیان کرنے میں عمر بن عامر رضی اللہ عنہ تھا ہے۔

(۳۹۸۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى الْقَطِيبِيُّ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ السَّنُوسِيِّ
حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ الْمُقَرَّبِيُّ ابْنُ الْحَمَّامِيِّ بِبَغْدَادَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْفَقِيه
حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَقَّابٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ عَنْ صَمَّصَمِ بْنِ جَوْسٍ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَنْظَلَةَ بْنِ الرَّاهِبِ قَالَ: صَلَّى بِنَا عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الْمَغْرِبَ، فَلَمْ يَقْرَأْ فِي

الرُّكُوعَةُ الْأُولَى حَيْثَا ، فَلَمَّا قَامَ فِي الرُّكُوعَةِ الثَّانِيَةِ قَرَأَ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُورَةَ ، ثُمَّ عَادَ فَفَرَأَ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُورَةَ . فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ صَلَاتِهِ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ بَعْدَ مَا سَلَّمَ .

لَفْظُ حَدِيثِ شُعْبَةَ زَيْدِي وَرِوَايَةِ عَاصِمِ بْنِ عَلِيٍّ ثُمَّ مَضَى فَصَلَّى صَلَاتَهُ ، ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ السَّهْوِ ، ثُمَّ سَلَّمَ . وَزَادَ عِنْدَ قَوْلِهِ حَيْثَا نَسَبَهَا .

وَهَذِهِ الرِّوَايَةُ عَلَى هَذَا الْوَجْهِ يَنْفَرِدُ بِهَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَارٍ عَنْ ضَمْطَمِ بْنِ جَوْسٍ وَسَائِرُ الرِّوَايَاتِ أَكْثَرُ وَأَشْهُرُ وَإِنْ كَانَ بَعْضُهَا مُرْسَلًا وَاللَّهِ أَهْلَمُ .

وَفِي رِوَايَةِ الْحَارِثِ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ رَجُلًا قَالَ : إِنِّي صَلَّيْتُ وَلَمْ أَقْرَأْ . قَالَ : اتَّيَمَّتَ الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ ؟ قَالَ : نَعَمْ . قَالَ : تَمَّتْ صَلَاتُكَ .

وَهَذَا إِنْ صَحَّ فَمَحْمُولٌ عَلَى تَرْكِ الْجَهْرِ أَوْ قِرَاءَةِ السُّورَةِ بِتَلْوِينٍ مَا مَضَى مِنَ الْأَخْبَارِ الْمُسْتَنْدَبَةِ فِي إِيحَابِ الْقِرَاءَةِ . وَالْحَارِثُ الْأَعْوَرُ لَا يُحْتَجُّ بِهِ . [صحیح۔ آخر حدیث عبد الرزاق فی المصنف ۱۶۳/۲]

(۳۹۸۵) (ل) عبد اللہ بن حنظلہ بن راہب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے ہمیں مغرب کی نماز پڑھانی تو اس کی پہلی رکعت میں قراءت نہ کی۔ جب دوسری رکعت کے لیے کھڑے ہوئے تو سورۃ فاتحہ اور ایک سورت پڑھی۔ پھر دوبارہ سورۃ فاتحہ اور کوئی اور سورت پڑھی۔ جب نماز سے فارغ ہوئے تو سلام پھیرنے کے بعد دوبارہ سجدے کیے۔

(ب) عامر بن علی رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے: پھر وہ اسی طرح چلتے رہے (نماز جاری رکھی) جب نماز پڑھ لی تو سب کے دو سجدے کیے پھر سلام پھیرا۔

(ج) حارث رضی اللہ عنہ کی روایت میں حضرت علی رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ ایک شخص نے کہا: میں نے نماز پڑھی ہے مگر اس میں قراءت نہیں کی۔ انہوں نے پوچھا: کیا تو نے رکوع و سجود کو پورا کیا ہے؟ اس نے کہا: جی ہاں! حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تیری نماز مکمل ہو گئی۔

(د) یہ حدیث اگر صحیح ہو تو اس کو جبری قراءت کے ترک کرنے یا فاتحہ کے علاوہ کسی اور سورت کی قراءت کے ترک کرنے پر محمول کیا جائے گا، اس کی دلیل وہ گزشتہ احادیث ہیں جو قراءت کے واجب کے بارے میں گزشتہ صفحات میں گزر چکی ہیں۔

(۴۷۵) بابُ وُجُوبِ الْقِرَاءَةِ عَلَى مَا نَزَلَ مِنَ الْأَحْرَابِ السَّبْعَةِ دُونَ غَيْرِهِنَّ مِنَ اللُّغَاتِ

سات قراءتوں کے واجب ہونے کا بیان جن میں قرآن نازل ہوا

(۳۹۸۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ بَشْرَانَ الْعَدَلُ بِتَلْدَاةَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورِ الرَّمَادِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنِ الْمُسَوِّدِ بْنِ مَخُومَةَ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِيِّ أَنَّهُمَا سَمِعَا عَمْرَ بْنَ الْحَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ:

مَرَّتُ بِهَشَامِ بْنِ عَكْبَةَ بْنِ جِرَامٍ يَقْرَأُ سُورَةَ الْفُرْقَانِ فِي حَيَاةِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَاسْتَمَعْتُ قِرَاءَةَ تَوَهُ،
 لَمَّا هُوَ يَقْرَأُ عَلَى حُرُوفٍ كَثِيرَةٍ لَمْ يَتْرُقْ بِهَا رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - فَكُنْتُ أَنْ أُسَاورُهُ فِي الصَّلَاةِ ،
 فَانظَرْتُ حَتَّى سَلَّمَ ، فَلَمَّا سَلَّمَ لَيْتَهُ يَرُدُّهُ قُلْتُ: مَنْ أَقْرَأَكَ هَذِهِ السُّورَةَ الَّتِي اسْتَمَعْتُ تَقْرُؤَهَا؟ قَالَ:
 أَقْرَأَ بِهَا رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - . قَالَ قُلْتُ لَهُ: كَذَبْتَ وَاللَّهِ ، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - لَهُوَ الَّذِي عَلِيهِ
 السُّورَةُ الَّتِي تَقْرُؤُهَا ، فَانطَلَقْتُ الْوَدُودَةَ إِلَى النَّبِيِّ - ﷺ - قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي سَمِعْتُ هَذَا يَقْرَأُ
 سُورَةَ الْفُرْقَانِ عَلَى حُرُوفٍ لَمْ يَتْرُقْ بِهَا ، وَأَنْتَ الَّذِي سَمِعْتُ قِرَاءَةَ الْفُرْقَانِ . فَقَالَ النَّبِيُّ - ﷺ - : ((أُرْسِلْهُ يَا
 عَمْرُؤُ ، أَوْ يَا هَشَامُ)) . فَقَرَأَ عَلَيْهِ الْقِرَاءَةَ الَّتِي سَمِعْتُ ، فَقَالَ النَّبِيُّ - ﷺ - : ((هَكَذَا أَنْزَلْتُ)) . ثُمَّ قَالَ
 النَّبِيُّ - ﷺ - : ((الْقُرْآنُ يَا عَمْرُؤُ)) . فَقَرَأْتُ الْقِرَاءَةَ الَّتِي أَقْرَأَ النَّبِيُّ - ﷺ - . فَقَالَ النَّبِيُّ - ﷺ - : ((هَكَذَا
 أَنْزَلْتُ)) . ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((إِنَّ الْقُرْآنَ أَنْزَلَ عَلَيَّ سَمْعَةَ أَحْرَبِيَّةَ ، فَالْقُرْآنُ وَإِنَّهُ مَا تَيْسَّرُ)) .
 رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ وَعَبْدَ بْنَ حُمَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ وَأَعْوَجَّ الْجَحَارِيِّ مِنْ
 حَدِيثِهَا حَقِيقُ بْنُ زُوَيْسٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ . [صحيح - أخرجه البخاري 4992]

(۳۹۸۲) عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ کی حیات مبارکہ میں ایک بار میں حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ کے پاس
 سے گزرا۔ وہ سورۃ فرقان کی تلاوت کر رہے تھے، میں نے ان کی قراءت پر کان لگائے تو وہ بہت زیادہ ایسے حروف پڑھ رہے
 تھے، جو رسول اللہ ﷺ نے مجھے نہیں پڑھائے تھے قرعہ تھا کہ میں جلدی سے انہیں روک دیتا۔ لیکن میں نے ان کے سلام
 پھیرنے کا انتظار کیا۔ جب انہوں نے سلام پھیرا تو میں نے ان کے گلے میں انہی کی چادر ڈال کر کہا۔ تمہیں یہ سورت کس نے
 پڑھائی ہے جو میں نے تجھے ابھی پڑھتے ہوئے سنا ہے؟ انہوں نے فرمایا: یہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے پڑھائی ہے۔ میں نے کہا:
 تو جھوٹ بولتا ہے، اللہ کی قسم! رسول اللہ ﷺ نے یہی سورت مجھے بھی پڑھائی تھی جو تو پڑھ رہا تھا۔ میں ان کے گلے میں چادر
 ڈالے انہیں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں لے آیا اور میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! سورۃ فرقان ایسے نہیں پڑھ رہا
 جیسے آپ نے مجھے پڑھائی ہے۔ نبی ﷺ نے فرمایا: اے عمر! اس کو چھوڑ دو پھر فرمایا: ہشام پڑھے، انہوں نے ویسے ہی پڑھی
 جیسے میں نے ان سے سنی تھی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہ اسی طرح نازل ہوئی ہے۔ پھر مجھے فرمایا: پڑھیے۔ میں نے اس طرح
 پڑھی جس طرح رسول اللہ ﷺ نے مجھے پڑھائی تھی۔ تو نبی ﷺ نے فرمایا: یہ اسی طرح نازل ہوئی۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے
 فرمایا: یہ قرآن سات لہجوں میں نازل ہوا ہے، اس میں سے جس طرح آسان ہو پڑھو۔

(۳۹۸۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ
 بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ الْقُرَّاءُ وَعَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ الْكُرَّاهِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي
 خَالِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ أَبِي بِنِ

كُتِبَ قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا فِي الْمَسْجِدِ ، فَلَدَخَلَ رَجُلٌ قَرَأَ قِرَاءَةً أَنْكَرْتُهَا عَلَيَّ ، ثُمَّ جَاءَ آخَرُ فَقَرَأَ قِرَاءَةً يَوْمَ قِرَاءَةٍ صَاحِبِهِ ، فَلَمَّا انْصَرَفْنَا دَعَانَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ هَذَا الرَّجُلَ قَرَأَ قِرَاءَةً أَنْكَرْتُهَا عَلَيَّ ، ثُمَّ قَرَأَ هَذَا يَوْمَ قِرَاءَةٍ صَاحِبِهِ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - لِلرَّجُلِ: اقْرَأْ . فَقَرَأَ ، ثُمَّ قَالَ لِآخَرِ: ((اقْرَأْ)) . فَقَرَأَ فَقَالَ: ((أَحْسَنْتُمَا)) أَوْ ((أَصَبْتُمَا)) . فَلَمَّا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - حَسَنَ شَأْنِهِمَا سَفِطَ فِي نَفْسِي ، وَوَدِدْتُ أَنْي كُنْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ - قَالَ - فَلَمَّا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - مَا عَشِيتُ صَرَبَ بِيَدِهِ فِي صَدْرِي ، فَكَبِضْتُ عَرَقًا وَمَخَالِي أَنْظُرُ إِلَى اللَّهِ لَمَرًا ، ثُمَّ قَالَ: ((يَا أَيُّ هُنَّ كُتِبَ إِنَّ رَبِّي أَرْسَلَ إِلَيَّ أَنْ اقْرَأَ الْقُرْآنَ عَلَى حَرْفٍ)) قَالَ: ((كَوَدِدْتُ عَلَيَّ يَا رَبُّ هَوْنٌ عَلَى أُمَّتِي . قِرَاءَةً عَلَى النَّبِيَّةِ أَنْ اقْرَأَ عَلَى حَرْفٍ)) . قَالَ: ((قُلْتُ: يَا رَبُّ هَوْنٌ عَلَى أُمَّتِي . قِرَاءَةً عَلَى النَّبِيَّةِ أَنْ اقْرَأَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَافٍ ، وَكَانَ بِكُلِّ رَدْوَةٍ رَدَدْتُهَا سَأَلَةً تَسْأَلُهَا . فَقُلْتُ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِأُمَّتِي ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِأُمَّتِي ، وَأَخْرَجْتُ النَّبِيَّةَ إِلَى يَوْمٍ يَرْتَعِبُ إِلَيَّ فِيهِ الْخَلْقُ حَتَّى يَبْرَأَهُمْ - ﷺ -))

رواه مسلم في الصحيح عن الصحیح عن مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: فَسَفِطَ فِي نَفْسِي مِنَ التَّكْلِيبِ وَلَا إِذْ كُنْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ . وَقَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ: سَفِطَ فِي نَفْسِي وَكَبِرَ عَلَيَّ وَلَا إِذْ كُنْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ مَا كَبِرَ عَلَيَّ . [صحيح - أخرجه مسلم ۹۲۰]

(۳۶۸۷) (۱) ابی بن کعب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں امی مسجد میں بیٹھا ہوا تھا کہ ایک شخص داخل ہوا، اس نے قراءت کی تو میں نے اس کی قراءت کو اپنی محسوس کیا، پھر ایک اور شخص آیا، اس نے اس کی قراءت سے بھی مختلف قراءت کی۔ جب ہم وہاں سے بے تو رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! اس آدمی نے ایسی قراءت کی ہے جس کا میں انکار کرتا ہوں اور اس دوسرے نے اپنے ساتھی کی قراءت سے بھی ہٹ کر قراءت کی۔

رسول اللہ ﷺ نے اس شخص سے کہا: پڑھ، اس نے قراءت کی، پھر دوسرے کو فرمایا: پڑھ، اس نے بھی پڑھا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم دونوں نے صحیح پڑھا۔ جب میں نے دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ نے دونوں کو اچھا کہا ہے تو میرے دل میں کئی دوسرے پیدا ہوئے۔ میں یہ تمنا کرنے لگا کہ کاش میں اس وقت جاہلیت میں ہوتا (اور اس کے بعد اسلام لاتا)۔ جب رسول اللہ ﷺ نے میری یہ حالت دیکھی تو اپنا ہاتھ مبارک میرے سینے پر مارا، میرے سینے جھوٹ گئے اور یہ کیفیت ہو گئی گویا میں اللہ تعالیٰ کو دیکھ رہا ہوں۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: اے ابی بن کعب! میرے رب نے میری طرف پیغام بھیجا ہے کہ وہی (بھیجی) کہ قرآن کو ایک ہی لہجہ پر پڑھوں، لیکن میں نے فرشتے کو اپنی لہجہ لہجہ دیا اور کہا: اے میرے رب! میری امت پر آسانی رما تو اس نے دوسری بار بھی یہی بات دہرائی کہ ایک لہجہ میں پڑھوں۔ میں نے کہا: اے میرے رب! میری امت پر آسانی فرما۔ تیسری بار مجھے جواب ملا کہ قرآن کو سات لہجوں میں پڑھو اور آپ کے لیے ہر بار وہاں بھیجنے کے بدلے ایک دعا ہے، جو آپ

نے مجھ سے کرتی ہے۔ میں نے کہا: اے اللہ! میری امت کی بخش دے اے اللہ! میری امت کو بخش دے اور تیسری دعا کو میں نے قیامت کے دن تک مؤخر کر لیا ہے، جس دن سارے لوگ میری طرف آئیں گے حتیٰ کہ ابراہیم علیہ السلام بھی۔

(ب) صحیح مسلم کی روایت میں ہے کہ میرے دل میں تکذیب کا خیال آیا نہ یہ کہ میں اس وقت جاہلیت میں ہوتا۔ ایک اور روایت میں ہے: سَفَّطَ فِي نَفْسِي وَكَبَّرَ عَلَيَّ وَلَا إِذْ كُنْتُ فِي الْبَهَائِيَةِ مَا كَمَرُ عَلَيَّ.

(۳۹۸۸) أَخْبَرَنَا أَبُو حَمْدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ قَرَأَهُ عَ عَلَيْنَا مِنْ أَصْلِهِ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ

حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّبَّاحِ الزُّهْرِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُبَادٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي الْحَكَمُ

عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - أَنَاهُ جَبْرِيْلُ وَهُوَ عِنْدَ أَصَابَةِ نَبِيِّ

عِفْهَارٍ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَأْمُرُكَ أَنْتَ وَأُمَّتُكَ أَنْ تَقْرَأُوا الْقُرْآنَ عَلَى حَرْفٍ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -

((أَسْأَلُ اللَّهَ مُعَافَاةً وَمَغْفِرَةً، إِنْ أُمَّتِي لَا تُطِيقُ هَذَا)). ثُمَّ عَادَ فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَأْمُرُكَ أَنْتَ وَأُمَّتُكَ

أَنْ تَقْرَأُوا الْقُرْآنَ عَلَى حَرْفَيْنِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - ((إِنْ أُمَّتِي لَا تُطِيقُ هَذَا)). ثُمَّ عَادَ فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ

عَزَّ وَجَلَّ يَأْمُرُكَ أَنْتَ وَأُمَّتُكَ أَنْ تَقْرَأُوا الْقُرْآنَ عَلَى ثَلَاثَةِ أَحْرَافٍ. قَالَ: ((أَسْأَلُ اللَّهَ مُعَافَاةً وَمَغْفِرَةً، إِنْ

أُمَّتِي لَا تُطِيقُ ذَلِكَ)). ثُمَّ أَنَاهُ فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَأْمُرُكَ أَنْتَ وَأُمَّتُكَ أَنْ تَقْرَأُوا الْقُرْآنَ عَلَى سَبْعِ

أَحْرَافٍ، أَيَّ حُرُوفٍ قَرَأَهُ وَأَعْلَنِي فَقَدْ أَصَابُوا.

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الْمَصْبُوحِ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعَاذٍ وَمَعَاذِ بْنِ مَعَاذٍ عَنْ شُعْبَةَ. [صحيح۔ أخرجه مسلم (۸۲)]

(۳۹۸۸) ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ بنو عفار کے تالاب کے پاس تھے کہ جبرئیل علیہ السلام ان کے پاس آئے اور

کہا: اللہ تعالیٰ آپ سے فرماتا ہے کہ آپ کی امت کو کہ قرآن کو ایک لہجہ پر پڑھے، آپ ﷺ نے فرمایا: میں اللہ سے بخشش اور

مغفرت چاہتا ہوں۔ کیوں کہ میری امت میں اتنی طاقت نہیں۔ وہ پھر لوٹ کر آئے اور کہا کہ اللہ تعالیٰ آپ کو اور آپ ﷺ کو

امت کو حکم دیتا ہے کہ قرآن کو دو لہجوں میں پڑھیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میری امت اس کی طاقت نہیں رکھتی۔ جبرئیل علیہ السلام

پھر لوٹ کر آئے اور کہا: اللہ تعالیٰ آپ کو اور آپ ﷺ کی امت کو فرماتا ہے کہ قرآن کو تین حروف پر پڑھیں، آپ ﷺ

فرمایا: میں اللہ سے عافیت اور مغفرت طلب کرتا ہوں کیوں کہ میری امت میں اتنی طاقت نہیں ہے۔ پھر جبرئیل علیہ السلام آپ ﷺ

کے پاس آئے اور فرمایا: اللہ تعالیٰ آپ کو اور آپ کی امت کو فرماتا ہے کہ قرآن کو سات لہجوں پر پڑھو، جس بھی لہجہ پر پڑھیں

گے درحقی کو پائیں گے۔

(۳۹۸۹) أَخْبَرَنَا أَبُو حَمْدٍ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّبَّاحِ الزُّهْرِيُّ قَالَ

حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا كِنَادَةُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَعْمَرَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ صُرَدٍ عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ قَالَ

قَرَأْتُ آيَةَ وَقَرَأَ ابْنُ مَسْعُودٍ قِرَاءَةً فِي خِلَافَتِهَا، فَاتَيْنَا النَّبِيَّ - ﷺ - فَقُلْتُ: أَلَمْ تَقْرَأْ آيَةَ كَذَا وَكَذَا؟ قَالَ

((بکی))۔ قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: اَلَمْ تُقَرِّبْهَا كَذَا وَكَذَا؟ قَالَ: ((بکی))۔ قَالَ - ((كَلَّا كَمَا مُحْسِنٌ مُحْسِلٌ))۔
 قُلْتُ: مَا كَلَّاكَ اُحْسَنَ وَلَا اُجْمَلَ. قَالَ: فَضَرَبَ صَدْرِي وَقَالَ: ((يَا اُمَّيْ اَفَرِنْتُ الْقُرْآنَ فَقِيْلَ لِي اَعْلَى
 حَرْفٍ اَمْ عَلَيَّ حَرْفَيْنِ؟ فَقَالَ الْمَلِكُ الْاَيْدِي مَعِيَ: عَلَيَّ حَرْفَيْنِ. فَقُلْتُ: عَلَيَّ حَرْفَيْنِ. فَقِيْلَ لِي: عَلَيَّ حَرْفَيْنِ
 اَمْ ثَلَاثَةٍ؟ فَقَالَ الْمَلِكُ الْاَيْدِي مَعِيَ: عَلَيَّ ثَلَاثَةٍ. فَقُلْتُ: ثَلَاثَةٌ حَتَّى بَلَغَ سَبْعَةَ اَحْرَافٍ. قَالَ: لَيْسَ لِيْهَا اِلَّا
 خَافٍ مَخَافٍ. قُلْتُ غَفُورٌ رَّحِيْمٌ عَلِيْمٌ حَلِيْمٌ سَبِيْعٌ عَلِيْمٌ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ نَحْوَ هَذَا، مَا لَمْ تُخَيِّمِ آيَةَ عَذَابٍ
 بِرَحْمَةٍ اَوْ رَحْمَةٍ بِعَذَابٍ))۔

وَرَوَاهُ مَعْمَرٌ عَنْ قَتَادَةَ لَأَرْسَلُهُ. [صحيح. وشهدله ما قبله.....]

(۳۹۸) ابی بن کعب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے ایک آیت پڑھی اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے اس کے مخالف قراءت میں پڑھی۔
 ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے، میں نے عرض کیا: کیا آپ نے مجھے فلاں آیت اس طرح نہیں پڑھائی تھی؟ آپ نے
 فرمایا: کیوں نہیں! ابن مسعود رضی اللہ عنہ کہنے لگے: آپ نے فلاں آیت مجھے اس طرح نہیں پڑھائی تھی؟ آپ نے فرمایا: کیوں نہیں!
 پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میں سے ہر ایک اچھا اور بہترین پڑھ رہا ہے۔ میں نے کہا: ہم دونوں کیسے؟

راوی فرماتے ہیں: آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا ہاتھ میرے سینے پر مارا اور فرمایا: اے ابی! مجھے قرآن پڑھایا گیا۔ پھر مجھ سے
 پوچھا گیا: ایک لہجہ پر یا دو لہجوں پر؟ میرے پاس جو فرشتہ تھا اس نے کہا: دو حرفوں پر، میں نے کہا: دو حرفوں پر، پھر پوچھا گیا دو
 حرفوں پر یا تین حرفوں پر؟ میرے ساتھ والے فرشتے نے مجھے کہا: تین کا کہیں! میں نے کہا: تین حرفوں پر حتیٰ کہ وہ سات لہجوں
 تک پہنچا، پھر اس نے کہا: اس میں ہر ایک لہجہ حرف شانی اور کالی ہے۔ میں نے کہا: غفور رحیم، علیم علیم، سبع علیم، عزیز حکیم اور اس
 کی طرح دیگر (کہہ دیا تو کچھ فرق نہیں پڑتا) البتہ آیت عذاب کو آیت رحمت سے یا آیت رحمت کو آیت عذاب سے بدنا
 درست نہیں۔

(۳۹۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ بَشْرَانَ يَبْلُغَادَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّقَّارُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَسْعُودٍ
 حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ
 - صلی اللہ علیہ وسلم - قَالَ: ((أَفَرَأَيْتَ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَلَيَّ حَرْفٍ، فَرَأَجَعْتَهُ فَلَمْ أَزَلْ أَسْتَزِيدُهُ وَيَزِيدُنِي حَتَّى انْتَهَى
 إِلَيَّ سَبْعَةَ اَحْرَافٍ))۔ قَالَ الزُّهْرِيُّ: وَرَأَيْتُمَا هَذِهِ الْاَحْرَافُ فِي الْاَمْرِ الْوَاحِدِ لَيْسَ يَخْتَلِفُ فِي حَلَالٍ وَلَا حَرَامٍ.
 رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ عَبْدِ بْنِ حُمَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ وَابْنِ مَرْجَانَ الْبُخَارِيُّ مِنْ حَدِيثِ يُونُسَ وَعَقِيْلٍ
 عَنِ الزُّهْرِيِّ. [صحيح- أخرجه البخارى ۱۴۹۹۱]

(۳۹۹) (۱) سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مجھے جبریل رضی اللہ عنہ نے ایک لہجہ میں قرآن پڑھایا تو
 میں بار بار نہیں لوٹا تا رہا اور انہیں اور زیادہ کروانے کا کتنا رہا حتیٰ کہ وہ سات تک پہنچ گئے۔

(۲) زہری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: یہ سات لہجے ہیں، ان کا حکم ایک ہی ہے اور حلال و حرام کا کوئی اختلاف نہیں، یعنی ایسا نہیں ہے کہ ایک لہجہ حلال ہو اور دوسرا حرام۔

(۲۹۹۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ هُوَ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَفَّانَ حَدَّثَنَا ابْنُ

نُمَيْرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَيْبَةَ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا يُونُسُ الْقَاضِي وَأَبُو مُسْلِمٍ قَالَا

حَدَّثَنَا عَمْرُو هُوَ ابْنُ مَرْزُوقٍ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ يَعْنِي

ابْنَ مَسْعُودٍ قَالَ: سَمِعْتُ الْفَرَّاءَ يَقُولُ جَدُّنَا هُمْ مُتَّفَارِقِينَ ، الْفَرَّاءُ وَابْنُ مَسْعُودٍ ، وَإِنَّا كُنَّا وَالصَّنْعَاءُ وَالْأَحْجَلِيَّةُ ،

لِأَنَّهَا هِيَ كَقَوْلِ أَحَدِهِمْ هَلُمَّ وَتَعَالَى وَالْأَقْبَلُ .

لَفِظُ حَبِيبِ شُعْبَةَ وَفِي حَدِيثِ ابْنِ نُمَيْرٍ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِنِّي قَدْ سَمِعْتُ . وَقَالَ: فَالْفَرَّاءُ وَإِنَّمَا عَلِمْتُمْ .

وَلَمْ يَذْكُرْ قَوْلَهُ وَالْأَقْبَلُ . [صحيح۔ ولہ شاهد مرفوع من حدیث ابی بکرہ کما فی التہجد لابن عبد الباق ۱۳۹۹]

(۳۹۹۱) (۱) عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے قراءت کی تو انہیں قریب قریب پایا، لہذا جو تمہیں سمجھ آئے وہ پڑھو

غلو و تکلف اور اختلاف سے بچو۔ پھر تم میں سے کسی کا قول اس قول کی طرح ہے: ہلم، تعالیٰ، اقبل۔

(۲) ایک دوسری روایت میں اقبل کے الفاظ نہیں ہیں۔

(۲۹۹۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الشَّيْبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ الْكَارِزِيُّ أَخْبَرَنَا

عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْقَيْزِ قَالَ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ قَوْلُهُ: سَبَعَةُ أَحْرُوفٍ يَعْنِي سَبْعَ لَفَاتٍ مِنْ لَفَاتِ الْقُرْبِ ، وَلَيْسَ مَعْنَاهُ

أَنْ يَكُونَ فِي الْأَحْرُوفِ الْوَاحِدِ سَبْعَةُ أَرْجُو ، هَذَا مَا لَمْ يَسْمَعْ بِهِ قَطُّ ، وَلَكِنْ يَقُولُ هَذِهِ اللَّفَاتُ السَّبْعُ

مُتَّفَرِّقَةٌ فِي الْقُرْآنِ ، فَبَعْضُهُ نَزَلَ بِلُغَةِ قُرَيْشٍ ، وَبَعْضُهُ بِلُغَةِ هَوَازِنَ ، وَبَعْضُهُ بِلُغَةِ هَذَلِ ، وَبَعْضُهُ بِلُغَةِ أَهْلِ

الْيَمَنِ ، وَكَذَلِكَ سَائِرُ اللَّفَاتِ وَتَمَّازِيهَا فِي هَذَا كَلِمَةٍ وَاحِدَةٍ وَمِمَّا يَمِينُ لَكَ ذَلِكَ قَوْلُ ابْنِ مَسْعُودٍ قَدْ ذَكَرَهُ .

قَالَ وَكَذَلِكَ قَالَ ابْنُ سِيرِينَ إِنَّمَا هُوَ كَقَوْلِكَ: هَلُمَّ وَتَعَالَى وَالْأَقْبَلُ . ثُمَّ تَسْرَهُ ابْنُ سِيرِينَ فَقَالَ: فِي قِرَاءَةِ ابْنِ

مَسْعُودٍ إِنْ كَانَتْ إِلَّا زَلْفَةً وَاحِدَةً ، وَفِي قِرَاءَةِ ابْنِ مَسْعُودٍ «صَبْعَةٌ وَاحِدَةٌ» [س: ۲۹] وَالْمَعْنَى لِيَهْمَا وَاحِدٌ ،

وَعَلَى هَذَا سَائِرُ اللَّفَاتِ . [حسن]

(۳۹۹۲) (۱) ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: آپ ﷺ کے فرمان سات حروف سے عرب کی سات لہجیں مراد ہیں، اس کا یہ معنی

نہیں ہے کہ ایک ہی حرف میں سات اعراب جائز ہیں۔ اس قسم کا قول تو کسی سے کبھی بھی نہیں سنا گیا۔ لیکن وہ فرماتے ہیں کہ یہ

سات لہجیں قرآن میں متفرق ہیں۔ قرآن کا بعض حصہ قریش کی لغت میں نازل ہوا، بعض ہوازن کی لغت پر، کچھ ہذیل کی لغت

پر اور کچھ اہل یمن کی لغت پر نازل ہوا۔ اسی طرح دیگر لغات ہیں۔ ان کے معانی ایک ہی ہیں۔ اس کی وضاحت ابن مسعود رضی اللہ

کے مذکورہ بالا قول سے ہوئی ہے۔

(ب) اسی طرح ابن سیرین رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ یہ تو تمہارے اس قول کی طرح ہے: عَلِمْتُ وَتَعَالَى وَأَقْبَلُ۔ پھر ابن سیرین نے اس کی تفسیر بیان کی کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی قراءت میں ہے: "إِنْ كَانَتْ إِلَّا زَكَاةً وَاحِدَةً" اور ہماری قراءت میں ہے: ﴿صَبِيحَةً وَاحِدَةً﴾ [مس: ۲۹] ہے اور ان دونوں کا مفہوم ایک ہی ہے، اسی طرح دیگر لغات ہیں۔

(۲۹۹۳) أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ مَعْمَدُ بْنُ نَصْرَوَيْهِ بْنِ أَحْمَدَ الْعُرْوَيْ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ حَنْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ: إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمْرَةَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ الْأَسِيِّ بْنِ مَالِكٍ فِي قِصَّةِ جَمْعِ الْقُرْآنِ حِينَ دَعَا عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ ، فَأَمَرَهُ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ وَسُوَيْدُ بْنُ عُفَيْرٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ أَنْ يَنْسَخُوا الشُّحُفَ فِي الْمَصَاحِفِ وَقَالَ: مَا اخْتَلَفْتُمْ أَنْتُمْ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ فِيهِ فَأَكْتَبُوهُ بِلِسَانِ قُرَيْشٍ ، فَإِنَّمَا نَزَلَ بِلِسَانِهِمْ ، فَكُتِبُوا الشُّحُفَ فِي الْمَصَاحِفِ ، فَاخْتَلَفُوا هُمْ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ فِي التَّائِبَاتِ ، فَقَالَ الرَّهْطِيُّ الْقُرَيْشِيُّونَ: التَّائِبَاتُ. وَقَالَ زَيْدُ: التَّائِبَةُ. فَرَفَعُوا أَعْيُنَهُمْ إِلَى عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: أَكْتَبُوا التَّائِبَاتُ فَإِنَّهُ بِلِسَانِ قُرَيْشٍ.

قَالَ إِسْمَاعِيلُ هَكَذَا حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمْرَةَ بِقِصَّةِ التَّائِبَاتِ مَوْصُولًا فِي آخِرِ حَدِيثِهِ وَقِصَّةُ أَبُو الْوَلِيدِ مِنَ الْحَدِيثِ فَجَعَلَهُ مِنْ قَوْلِ الزُّهْرِيِّ. [صحيح۔ أخرجه البخاری ۳۲۴۱۔ ۲۶۰]

(۳۹۹۳) سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے قرآن کے جمع کرنے کے واقعہ میں منقول ہے: جب سیدنا عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ نے زید بن ثابت ، عبد اللہ بن زبیر ، سعید بن عاص ، عبد الرحمن بن حارث بن ہشام رضی اللہ عنہ کو حکم دیا کہ وہ قرآن کی نقلیں تیار کریں اور فرمایا: جس چیز میں تمہارا اور زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کا اختلاف ہو جائے تو قریش کی لغت میں لکھو، کیوں کہ قرآن انہی کی لغت میں نازل ہوا ہے تو انہوں نے قرآن کو مصاحف میں لکھا۔ لوگوں نے زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے "التائبات" میں اختلاف کیا قریشیوں کے گروہ نے کہا: التائبات "اور زید رضی اللہ عنہ نے کہا: التائبو۔ وہ اپنا اختلاف لے کر سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ کے پاس گئے تو انہوں نے فرمایا: "التائبات" لکھو کیوں کہ یہ (قرآن) قریش کی لغت میں نازل ہوا ہے۔

(۲۹۹۴) أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ مَعْمَدُ بْنُ نَصْرَوَيْهِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ عَنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدِ قَالَ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: وَاخْتَلَفُوا يَوْمَئِذٍ فِي التَّائِبَاتِ فَقَالَ زَيْدُ: التَّائِبَةُ ، وَقَالَ سُوَيْدُ بْنُ عُفَيْرٍ وَابْنُ الزُّبَيْرِ: التَّائِبَاتُ. فَرَفَعُوا أَعْيُنَهُمْ إِلَى عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: أَكْتَبُواهَا التَّائِبَاتُ فَإِنَّهُ بِلِسَانِهِمْ.

[حسن لغیرہ۔ سند المؤلف۔ رواه ابو يعلى ۱/۶۴]

(۳۹۹۳) ابن شہاب بیان کرتے ہیں: انہوں نے اس دوران "التائبات" میں اختلاف کیا تو زید رضی اللہ عنہ نے کہا: "التائبو" اور سعید بن عاص اور ابن زبیر رضی اللہ عنہ نے کہا: "التائبات" وہ اپنا فیصلہ عثمان رضی اللہ عنہ کے پاس لے کر گئے تو انہوں نے فرمایا: اس کو

”التابت“ کھو کیوں کہ یہ (قرآن) انہیں (قریشیوں) کی لغت میں ہے۔

(۳۹۹۵) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ بْنُ فَكَّادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو مَنْصُورٍ النَّضْرِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَجْدَةَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي الزُّنَادِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَارِجَةَ بِنْتِ زَيْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ قَابِطٍ قَالَ: الْقِرَاءَةُ سُنَّةٌ وَإِنَّمَا أَرَادَ وَاللَّهِ أَعْلَمُ أَنَّ اتِّبَاعَ مَنْ قَبَّلْنَا فِي الْحُرُوفِ ، وَفِي الْقِرَاءَةِ ابْتِئَانٌ سُنَّةٌ مَبْعُوتَةٌ لَا يَجُوزُ مُخَالَفَةُ الْمُصْحَفِ الَّذِي هُوَ إِمَامٌ وَلَا مُخَالَفَةُ الْقِرَاءَةِ ابْنِ أَبِي هِنٍ مَشْهُورَةٌ ، وَإِنْ كَانَ غَيْرُ ذَلِكَ سَائِلًا فِي اللُّغَةِ أَوْ أَظْهَرَ مِنْهَا ، وَبِاللَّهِ التَّوَلِّيقُ

وَأَمَّا الْأَخْبَارُ الَّتِي وَرَدَتْ فِي إِجَارَةِ قِرَاءَةِ غُفُورٍ رَحِيمٍ بِذَلِكَ عَلِيمٍ حَكِيمٍ لِأَنَّ جَمِيعَ ذَلِكَ مِمَّا نَزَلَ بِهِ الْوَحْيُ ، فَلِذَا قَرَأَ ذَلِكَ فِي غَيْرِ مَوْجِبِهِ مَا لَمْ يَخْتِمْ بِهِ آيَةٌ عَذَابٍ بِآيَةِ رَحْمَةٍ أَوْ رَحْمَةٍ بِعَذَابٍ ، فَكَأَنَّهُ قَرَأَ آيَةً مِنْ سُورَةٍ وَآيَةً مِنْ سُورَةٍ أُخْرَى فَلَا يَأْتُمُّ بِقِرَاءَتِهَا كَمَثَلِكَ ، وَالْأَصْلُ مَا اسْتَقَرَّتْ عَلَيْهِ الْقِرَاءَةُ فِي السَّنَةِ الَّتِي تَوَلَّى فِيهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - بَعْدَ مَا عَارَضَهُ بِهِ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي بِلَاقِ السَّنَةِ مَرَّتَيْنِ ، ثُمَّ اجْتَمَعَتِ الصَّحَابَةُ عَلَى إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْمَدَائِنِيِّ. [ضعيف - أخرجه سعيد بن منصور ۲/۲۶۰]

(۳۹۹۵) (ب) (۱) یہ ابن ثابت، ابن ابی نعیم اور ابن ابی شیبہ کے ہیں کہ قراءت سنت ہے۔

(ب) ان کی مراد اپنے سے پہلے والوں کی جہوں میں اتباع کرنا ہے۔ قراتوں میں جو لائق اتباع ہیں ان میں اس مصحف کی مخالفت جائز نہیں جو امام ہے اور نہ ہی مشہور قراءتوں کی مخالفت جائز ہے۔ اگرچہ وہ اس کے علاوہ لغت میں جائز ہو یا زیادہ واضح ہی کیوں نہ ہو۔

(ج) رہی وہ احادیث جو عظیم، حکیم، کی جگہ غفور و رحیم کی قراءت کی اجازت کے بارے میں وارد ہوئی ہیں وہ اس لیے کہ یہ بھی ان میں سے ہیں جن کے بارے میں وحی نازل ہوئی۔ لہذا اس کو اس کی جگہ کے علاوہ پڑھنا جائز ہے آیت عذاب کو آیت رحمت سے یا آیت رحمت کو آیت عذاب سے نہ بدلے۔ یہ یا ما ہے گویا اس نے ایک آیت ایک سورت سے پڑھی اور دوسری آیت دوسری سورت سے تو اس طرح پڑھنے سے وہ گنہگار نہ ہوگا اور اصل جس پر قراءت قائم ہے جب تک وہ وہی جس کا رسول اللہ ﷺ جبریل امین علیہ السلام کے ساتھ دور کرنے کے بعد فوت ہوئے۔ اس سال رسول اللہ ﷺ نے جبریل امین علیہ السلام کے ساتھ دو مرتبہ دور کیا تھا۔ پھر صحابہ رضی اللہ عنہم نے (قرآن کے) دو گنتوں کے درمیان کے ثابت ہونے پر اجماع کر لیا۔

(۴۷۶) بَابُ مَا رُوِيَ فِيهِمْ يَسْرِقُ مِنْ صَلَاتِهِ فَلَا يُعْتَمَلُ

نماز میں چوری کرنے والے کی نماز ناقص ہے

(۳۹۹۶) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَارِثِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ النَّعْبَرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ

مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْعَبْدِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ: الْحَكَمُ بْنُ مُوسَى الْقَنْطَرِيُّ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَادَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَسْوَأُ النَّاسِ سِرْفَةَ الْيَدَى بِسِرْفِ صَلَاتِهِ)). قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ يَسْرِقُ صَلَاتَهُ؟ قَالَ: ((لَا يَتِمُّ رُكُوعَهَا وَلَا سُجُودَهَا)). [حسن لغیرہ۔ رواہ الحاکم ۱/۲۵۳]

(۳۹۹۶) ابوقادہ رضی اللہ عنہما نے فرمایا: لوگوں میں سے بدترین چوری کرنے والا وہ ہے جو نماز میں چوری کرے۔ صحابہ رضی اللہ عنہم نے پوچھا: اے اللہ کے رسول! نماز میں چوری کیسے ہوتی ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اس کے رکوع و سجود کو مکمل نہ کرنا۔

(۲۹۹۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا عَيْدُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا هَنَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ أَبِي الْعُسَيْرِينَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَنْ أَسْوَأَ النَّاسِ سِرْفَةَ الْيَدَى بِسِرْفِ صَلَاتِهِ)). قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَيْفَ يَسْرِقُ صَلَاتَهُ؟ قَالَ: ((لَا يَتِمُّ رُكُوعَهَا وَلَا سُجُودَهَا)). وَرَوَى ذَلِكَ فِي حَدِيثِ أَبِي سَوِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. [حسن لغیرہ۔ أخرجه الحاکم ۱/۲۵۳]

(۳۹۹۷) ابوبریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: چوری کرنے کے لحاظ سے لوگوں میں سے بدترین آدمی وہ ہے جو نماز میں چوری کرتا ہے۔ صحابہ رضی اللہ عنہم نے پوچھا: اے اللہ کے رسول! نماز میں آدمی کیسے چوری کرتا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اس کے رکوع و سجود کو مکمل نہ کرے۔

(۲۹۹۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ أَخْبَرَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ قَالَ: رَأَى حَدِيثَهُ رَجُلًا لَا يَتِمُّ الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ قَالَ: مَنْكُمْ صَلَّيْتُ؟ قَالَ: مَنْذُ أَرْبَعِينَ سَنَةً. قَالَ: مَا صَلَّيْتُ وَلَوْ مَتَّ عَلَى غَيْرِ الْفِطْرَةِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ حَفْصِ بْنِ عُمَرَ. [صحيح۔ أخرجه البخاری ۷۵۸]

(۳۹۹۸) زید بن وہب بیان کرتے ہیں: حدیثہ رضی اللہ عنہ نے ایک شخص کو دیکھا جو رکوع و سجود کو پورا پورا ادا نہیں کر رہا تھا تو اس کو کہا: کتنے عرصے سے تو (اس طرح کی) نماز پڑھ رہا ہے؟ اس نے جواب دیا: چالیس سال سے۔ سیدنا حدیثہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تو نے کوئی نماز نہیں پڑھی، اگر تو اسی حالت میں مر گیا تو تیری موت فطرت (اسلام) پر نہ ہوگی۔

(۲۹۹۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِبَغْدَادَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَأَبُو سَعِيدٍ وَصَفْوَانُ قَالُوا حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بَجْرِ عَنْ الزُّهْرِيِّ حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ مَوْلَى أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ: إِنَّهُ بَيْنَمَا هُوَ جَالِسٌ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ دَخَلَ الْحَبَّاجُ

بُنِ أَيُّمَنَ ابْنِ أُمِّ أَيُّمَنَ وَهُوَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ - وَكَانَ أَيُّمَنُ أَخًا لِأَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ كَانَ أَكْبَرَ مِنْ أُسَامَةَ ، قَالَ حَرْمَلَةُ - فَصَلَّى الْحِجَابُ صَلَاةً لَمْ يُتِمَّ رُكُوعَهُ وَلَا سُجُودَهُ ، فَدَعَاهُ ابْنُ عُمَرَ حِينَ سَلَّمَ فَقَالَ: أَيُّ ابْنِ أَبِي الْحَسِبِ أَنْتَ لَمَّا صَلَّيْتَ؟ إِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ لَعَدُوِّ صَلَاتِكَ. فَلَمَّا وَاى الْحِجَابُ قَالَ لِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ: مَنْ هَذَا؟ قُلْتُ: الْحِجَابُ بْنُ أَيُّمَنَ ابْنِ أُمِّ أَيُّمَنَ. قَالَ ابْنُ عُمَرَ: لَوْ رَأَى هَذَا رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - لَأَحَبَّهُ. فَكَذَكَرَ حَبَّةً مَا وَكَذَكَتْ أُمَّ أَيُّمَنَ ، وَكَانَتْ حَابِئَةَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - . [صحيح - أخرجه البخارى ۳۵۲۹]

(۳۹۹۹) اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ کے آزاد کردہ غلام حرمہ بیان کرتے ہیں کہ ایک دفعہ وہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے کہ حجاج بن امین بن امین داخل ہوا، جو انصار کا ایک شخص تھا اور امین اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما کا بڑا بھائی تھا۔ حرمہ بیان کرتے ہیں: حجاج نے اس کی نماز پڑھی جس میں اس نے رکوع و سجود کو مکمل نہیں کیا، جب اس نے سلام پھیرا تو ابن عمر رضی اللہ عنہما نے اسے بلا کر کہا: اے بیٹھے! تو کیا سمجھتا ہے کہ تو نے نماز پڑھ لی ہے؟ تیری نماز نہیں ہوئی۔ اپنی نماز لوٹا۔ جب حجاج چلا گیا تو عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے مجھے کہا: یہ کون تھا؟ میں نے کہا: حجاج بن امین بن امین۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما بولے: اگر رسول اللہ ﷺ اس کو دیکھ لیتے تو اس سے محبت کرتے، پھر انہوں نے محبت کی وجہ ذکر کی کہ ام امین نے اسے جتا تھا اور ام امین نبی ﷺ کی پرورش و گھداشت کرنے والی تھیں۔

(۲۷۷) باب مَا رُوِيَ فِي إِتِمَامِ الْفَرِيضَةِ مِنَ التَّطَوُّعِ فِي الْأَحْرَقِ

آخرت میں فرضوں کو نوافل کے ساتھ پورا کیا جانے کا بیان

جناب نبی کریم ﷺ سے روایت کہ جو شخص فرض پورے نہیں کرتا اس کی کو نوافل (نمازوں) سے پورا کیا جائے گا
(۱۰۰۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِبرَاهِيمَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ النَّعَلِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ الْعَدَلِيُّ حَدَّثَنَا إِبرَاهِيمُ بْنُ أَبِي عَالِبٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِبرَاهِيمَ النَّوَوِيُّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عَلِيَّةٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ الْعَسَنِ عَنْ أَنَسِ بْنِ حَكِيمٍ الصَّنَعِيُّ أَنَّهُ خَافَ مِنْ زَيْدٍ - قَالَ أَبُو دَاوُدَ فِي رِوَايَتِهِ مِنْ زَيْدٍ أَوْ ابْنِ زَيْدٍ - فَاتَى الْمَدِينَةَ فَلَقِيَ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: فَسَمِعِي فَاذْكُرِي لِي لَقَالَ: يَا لَيْسَ إِلَّا أَخَذْتُكَ حَبِئْتَا؟ قَالَ قُلْتُ: بَلَى يُرَحِمُكَ اللَّهُ. قَالَ يُونُسُ وَأَحْسِبُهُ ذِكْرَهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: (إِنَّ أَوَّلَ مَا يُحَاسَبُ النَّاسُ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ أَعْمَالِهِمُ الصَّلَاةُ)، قَالَ (يَقُولُ رَبَّنَا عَزَّ وَجَلَّ لِمَلَكِيهِ وَهُوَ أَعْلَمُ: انظُرُوا لِي صَلَاةَ عَبْدِي أَمَّا لَمْ تَقْصَهَا؟ فَإِنْ كَانَتْ تَامَةً نُحِبُّ لَهَا تَامَةً ، وَإِنْ كَانَ النُّقْصُ مِنْهَا شَيْئًا قَالَ: انظُرُوا قَلْبَ عَبْدِي مِنْ تَطَوُّعٍ ، فَإِنْ كَانَ لَهُ

تَطَوُّعٌ قَالَ: أَيُّمُوا لِعَبْدِي فَرِيضَتَهُ مِنْ تَطَوُّعِهِ. ثُمَّ تَوَخَّذُوا الْأَعْمَالَ عَلَيَّ ذَلِكُمْ).

[حسن لغیرہ۔ أخرجه ابن الحاشية ۳۴۲۴۲]

(۳۰۰۰) انس بن حکیم رضی بیان کرتے ہیں: میں زیادیا ابن زیاد سے خوفزدہ ہو کر مدینہ آیا تو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے میری ملاقات ہوئی۔ انہوں نے کہا: مجھے اپنا نسب بیان کرو۔ میں نے نسب بیان کر دیا تو انہوں نے فرمایا: اے نوجوان! کیا میں تجھ سے ایک حدیث نہ بیان کروں؟ میں نے کہا: اللہ آپ پر رحم فرمائے۔ (پوس فرماتے ہیں: میرا خیال ہے کہ انہوں نے اسے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کیا) آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: قیامت کے روز لوگوں سے ان کے اعمال میں سے سب سے پہلے نماز کے حعلق پوچھا جائے گا۔ ہمارا پروردگار عزوجل فرشتوں سے فرمائے گا حالانکہ وہ سب کچھ جانتا ہے: میرے اس بندے کی نماز کا جائزہ لو، کیا اس نے اسے درست اور مکمل پڑھا تھا یا اس میں کوئی کمی تھی؟ اگر وہ مکمل ہوگی تو مکمل ہی لکھی جائے گی۔ اگر اس میں کچھ کمی ہوگی تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا: دیکھو کیا میرے بندے کے پاس لٹل بھی ہیں؟ اگر اس کے پاس لٹل ہوں گے تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا: میرے اس بندے کے فرائض کو اس کے نوافل سے پورا کر دو۔ پھر تمام اعمال کا حساب اسی اصول کے مطابق لیا جائے گا۔

(۱۰۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْضِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ قَاسِمٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ عَنْ حَمِيدٍ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي سَلَيْطَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - نَحْوَهُ. هَذَا حَدِيثٌ قَدْ اخْتَلَفَ فِيهِ عَلَى الْحَسَنِ مِنْ أَرْبَعٍ كَثِيرَةٍ، وَمَا ذَكَرْنَا أَصْحَابَهَا إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

وَرَوَى عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْمَرَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَرْفُوعًا. [حسن لغیرہ۔ أخرجه احمد ۱۰۳/۴]

(۳۰۰۱) (۱) ایک دوسری سند سے یہی حدیث منقول ہے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اسی طرح روایت کرتے ہیں۔

(۲) اس حدیث میں حسن پر کئی اسناد میں اختلاف کیا گیا ہے اور جو سند ہم نے ذکر کی ہے وہ ان شاء اللہ ان سب سے صحیح ہے۔

(۱۰۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْهَافِي أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الشَّالِبِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَمْرِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ زُرَّادَةَ بْنِ أَوْكِي عَنْ تَمِيمِ الدَّارِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - قَالَ: ((إِنَّ أَوَّلَ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَلَاتُهُ، فَإِنْ كَانَ أَكْمَلَهَا حَسِبَتْ لَهُ كَامِلَةً، وَإِنْ لَمْ يَكْمُلْهَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى لِمَلَائِكَتِهِ: هَلْ تَجِدُون لِعَبْدِي تَطَوُّعًا تَكْمُلُوا بِهِ مَا ضَيَّعَ مِنْ فَرِيضَتِهِ. ثُمَّ الزَّكَاةُ مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ سَائِرُ الْأَعْمَالِ عَلَيَّ حَسَبِ ذَلِكَ. رَفَعَهُ حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ وَوَقَفَهُ غَيْرُهُ. [صحيح. أخرجه الحاكم ۴۷۹/۲]

فَمَنْ تَطَوُّعًا تَكْمُلُوا بِهِ مَا ضَيَّعَ مِنْ فَرِيضَتِهِ.

ثُمَّ الزَّكَاةُ مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ سَائِرُ الْأَعْمَالِ عَلَيَّ حَسَبِ ذَلِكَ.

رَفَعَهُ حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ وَوَقَفَهُ غَيْرُهُ. [صحيح. أخرجه الحاكم ۴۷۹/۲]

(۳۰۰۲) تميم داری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: قیامت کے دن سب سے پہلے جس چیز کے بارے میں بندے سے سوال کیا جائے گا وہ نماز ہے۔ اگر اس کی نماز پوری نکلی تو پوری ہی لکھی جائے گی اور اگر اس کی نماز مکمل نہ ہوئی تو اللہ تعالیٰ

اپنے فرشتوں سے کہے گا: دیکھو میرے اس بندے کے پاس کوئی نفل نمازیں ہیں اگر ہیں تو فرضوں کی کمی ان نفلوں کے ساتھ پورا کر دو۔ پھر زکوٰۃ کا حساب اس طرح ہوگا، پھر تمام اعمال کا حساب اسی اصول کے مطابق ہوگا۔

(۱۰۰۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ يَسْرَانَ بِعَدَاةِ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّزَّازُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْوَأَسْطِيُّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى عَنْ نَجِيمِ الدَّارِيِّ قَالَ: إِنَّ أَوَّلَ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْيَوْمِ الْصَّلَاةَ الْمَكْتُوبَةَ، لَمَنْ أَتَمَّهَا حُرِيبَ بِمَا سَوَّاهَا، وَإِنْ كَانَ قَدِ انْتَهَضَهَا قَبْلَ أَنْظُرُوا هَلْ لَكُمْ مِنْ تَطَوُّعٍ؟ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ تَطَوُّعٌ أَكْمَلْتِ الْقَرِيبَةَ مِنَ التَّطَوُّعِ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ تَطَوُّعٌ لَمْ تَكْمَلِ الْقَرِيبَةَ. وَأَجِدُ بَطْرَقَهُ فُلَيْتٌ فِي النَّارِ.

وَوَلَّفَهُ كَذَلِكَ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ وَحَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ.
وَزَوَّاهُ يَزِيدُ الرَّقَاشِيُّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - بِمَعْنَى حَدِيثِ نَجِيمِ الدَّارِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - فِي الصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ وَالصَّوْمِ.

رَوَى مُوسَى بْنُ عُبَيْدَةَ وَهُوَ ضَعِيفٌ فِي هَذَا الْمَعْنَى مَا يُشْبِهُ خِلَافَ هَذَا. [صحیح۔] وقد تقدم فی الذی قبلہ
(۱۰۰۳) (ا) نجیم داری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ قیامت کے دن آدمی سے سب سے پہلے جس چیز کے بارے میں سوال کر جائے گا وہ فرض نماز ہے۔ اگر اس کی نماز مکمل نکل آئی تو باقی حساب بھی لیا جائے گا اور اگر اس کی نماز میں کوئی کمی ہوئی تو کم جائے گا: دیکھو کیا اس آدمی کے پاس نوافل ہیں؟ اگر اس کے پاس نوافل ہوئے تو ان نوافل سے اس کے فرضوں کو مکمل کیا جاگا اور اگر نوافل نہ ہوئے تو فرضوں کو مکمل نہ ہوں گے اور اس کو کچھ کر جہنم میں پھینک دیا جائے گا۔

(ب) اس روایت کو یزید رقاشی نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے واسطے سے نقل کیا ہے اور یہ حضرت نجیم داری رضی اللہ عنہ کی نماز اور زکوٰۃ والی روایت کے ہم معنی ہے۔

(۱۰۰۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَفَّانَ وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي طَاهِرٍ الدَّقَائِقِيُّ الْمَعْرُوفُ بِأَبِي الْبِهَاذِ بِعَدَاةِ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الزُّبَيْرِ الْقَرَشِيُّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَفَّانَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ عُبَيْدَةَ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَسَنِ بْنِ حَسَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ
(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ الرَّعْفَرِيِّ حَدَّثَنَا أَبَا بِنُّ مُحَمَّدٍ الْقَرَشِيُّ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُبَيْدَةَ الرَّبِيعِيُّ عَنِ ابْنِ حَسَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ: (ذَا عَلِيٌّ مَثَلُ الْوَدِيِّ لَا يُجِمُّ صَلَاتَهُ كَمَا تَكْمَلُ حَتَّى حَمَلَتْ، فَلَمَّا دَنَا نَفْسُهَا أَسْقَطَتْ فَلَا هِيَ ذَاتٌ وَكَلِدٌ وَلَا هِيَ ذَاتٌ حَمَلٌ، وَمَثَلُ الْمُصَلِّي كَمَا تَكْمَلُ النَّجَّارُ

يَخْلُصُ لَهُ رِبْحَةٌ حَتَّى يَخْلُصَ لَهُ رَأْسُ مَالِهِ ، كَذَلِكَ الْمُصَلِّي لَا تَقْبَلُ نَافِلَةٌ حَتَّى يُؤَدِيَ الْفَرِيضَةَ .

مُوسَى بْنُ عُبَيْدَةَ لَا يُحْتَجُّ بِهِ وَقَدْ اخْتَلَفَ عَلَيْهِ فِي إِسْنَادِهِ ، فَرَوَاهُ زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ وَأَسْبَاطُ بْنُ مُحَمَّدٍ مَعًا . وَرَوَاهُ سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ صَالِحِ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ كَذَلِكَ مَرْفُوعًا وَهُوَ إِنْ صَحَّ كَمَا . [ضعيف - أخرجه الحاكم]

(۳۰۰۳) سیدنا علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے علی! اس شخص کی مثال جو نماز مکمل نہیں کرتا اس اونٹنی کی طرح ہے جو حاملہ ہو اور جب اس کا بچہ جننے کا وقت قریب ہو تو وہ حمل خارج کر دے۔ نہ تو وہ بچے والی ہوگی اور نہ ہی حمل والی اور نمازی کی مثال اس تاجر کی سی ہے جو اپنے منافع کو خالص نہیں کرتا تاکہ اس کے مال کا سرمایہ اپنے لیے خالص کرے۔ اسی طرح نمازی کے نوافل قبول نہیں ہوتے جب تک کہ وہ فرائض کو ادا نہ کرے۔

(۱۰۵۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَمَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ حَدَّثَنِي مُوسَى عَنْ صَالِحِ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((مَثَلُ الْيَدِيِّ لَا يَتِمُّ صَلَاتُهُ كَمَثَلِ الْخَمَلِيِّ حَمَلَتْ ، حَتَّى إِذَا دَنَا بِفَاسِهَا أَسْقَطَتْ فَلَا حَمْلَ وَلَا هِيَ ذَاتُ وَلَدٍ ، وَمَثَلُ الْمُصَلِّي كَمَثَلِ النَّاجِرِ لَا يَخْلُصُ لَهُ رِبْحٌ حَتَّى يَخْلُصَ لَهُ رَأْسُ مَالِهِ ، كَذَلِكَ الْمُصَلِّي لَا تَقْبَلُ لَهُ نَافِلَةٌ حَتَّى يُؤَدِيَ الْفَرِيضَةَ .)) وَهَذَا إِنْ صَحَّ كَمَا مَحْمُولٌ عَلَى نَافِلَةٍ تَكُونُ لِمَا صَلَاةِ الْفَرِيضَةِ فَتَكُونُ صِحَّتُهَا بِصِحَّةِ الْفَرِيضَةِ ، وَالْأَخْبَارُ الْمُتَقَدِّمَةُ مَحْمُولَةٌ عَلَى نَافِلَةٍ تَكُونُ خَارِجَةً الْفَرِيضَةِ ، فَلَا تَكُونُ صِحَّتُهَا بِصِحَّةِ الْفَرِيضَةِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ .

[ضعيف - أخرجه الحاكم وعنه المصنف]

(۳۰۰۵) (۱) سیدنا علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس شخص کی مثال جو اپنی نماز مکمل نہیں کرتا اس مادہ کی طرح ہے جو حاملہ ہو اور جب بچہ جننے کا وقت قریب آئے تو وہ اپنا حمل ساقط کر دے کہ نہ تو حمل ہو اور نہ ہی بچے اور نمازی کی مثال بھی تاجر کی سی ہے کہ نہ تو خالص کرتا ہے اور نہ ہی انصاف کرتا ہے تاکہ اپنے نفع کو خالص نہ کرے۔ اسی طرح نمازی کے نوافل قبول نہ ہوں گے جب تک کہ وہ فرائض ادا نہ کرے۔

(۲) یہ حدیث اگر صحیح ہو تو اس کو ان نوافل پر محمول کیا جائے گا جو فرض نماز میں ہوتے ہیں اور ان نوافل کی صحت فرائض کی صحت کے ساتھ ہوگی اور ساہبہ احادیث ان نوافل پر محمول ہوں گی جو فرائض کے علاوہ ہیں۔ ان کی صحت فرائض کی صحت پر موقوف نہ ہوگی واللہ اعلم۔

جامع أبواب القِرَاءَةِ

قراءت کے ابواب

(۳۷۸) باب طُولِ الْقِرَاءَةِ وَقَصْرِهَا

قراءت کو لمبا اور مختصر کرنے کا بیان

(۷۰۶) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي أَخْبَرَنَا حَاجِبُ بْنُ أَحْمَدَ الطُّوسِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ مُنِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ الْحَنْفِيُّ حَدَّثَنَا الضَّعَّاكُ بْنُ عُمَانَ حَدَّثَنِي بَكْرُ بْنُ الْأَنْجِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَاهُ زَيْدَةَ يَقُولُ: مَا رَأَيْتُ أَحَدًا أَشَبَّ صَلَاةَ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - مِنْ فَلَانٍ. لِيُوجَلَ كَانَ أَمِيرًا عَلَى الْمَدِينَةِ قَالَ سُلَيْمَانُ: وَصَلَّيْتُ حَلْفَةَ فَكَانَ يُطِيلُ الْأُولَى مِنَ الظُّهْرِ وَيُخَفِّفُ الْآخِرِينَ، وَيُخَفِّفُ الْعَصْرَ وَيَقْرَأُ فِي الرَّكَعَتَيْنِ الْأُولَى مِنَ الْمَغْرِبِ بِقِصَارِ الْمُفْضَلِ، وَيَقْرَأُ فِي الرَّكَعَتَيْنِ الْأُولَى مِنَ الْعِشَاءِ بِوَسْطِ الْمُفْضَلِ، وَيَقْرَأُ فِي الصُّبْحِ بِطَوَالِ الْمُفْضَلِ. قَالَ الضَّعَّاكُ وَحَدَّثَنِي مَنْ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: مَا رَأَيْتُ أَحَدًا أَشَبَّ صَلَاةَ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - مِنْ هَذَا النَّفْسِيِّ يَعْنِي عَمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ. قَالَ الضَّعَّاكُ: وَصَلَّيْتُ حَلْفَةَ فَكَانَ يُصَلِّي وَمِثْلَ مَا وَصَفَ سُلَيْمَانُ بْنُ يَسَارٍ. [حسن۔ أخرجه احمد ۵۸/۷]

(۳۰۰۶) سلیمان بن یسار بیان کرتے ہیں: میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں نے فلاں شخص سے بڑھ کر رسول اللہ ﷺ کی نماز کے زیادہ مشابہ کسی کی نماز نہیں دیکھی جو اہل مدینہ کا امیر تھا۔ سلیمان فرماتے ہیں: میں نے ان کے پیچھے نماز پڑھی تو وہ ظہر کی پہلی دو رکعتوں کو لمبا کرتے تھے اور دوسری دو رکعتوں کو مختصر کرتے تھے۔ عصر کی نماز کو بھی مختصر کرتے اور مغرب کی پہلی دو رکعتوں میں ”تھار مفصل“ تلاوت کیا کرتے تھے اور عشا کی پہلی دو رکعتوں میں ”اوساط مفصل“ پڑھتے تھے اور صبح کی نماز میں ”طوال مفصل“ پڑھا کرتے تھے۔

ضحاك رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: مجھے ایک شخص نے حدیث بیان کی جس نے سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے سنا کہ میں نے اس نوجوان سے بڑھ کر کسی کی نماز رسول اللہ ﷺ کی نماز کے مشابہ نہیں دیکھی، وہ عمر بن عبد العزیز رضی اللہ عنہ مراولے رہے تھے۔ ضحاك رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: میں نے ان کے پیچھے بھی نماز پڑھی وہ اسی طرح پڑھتے تھے جس طرح ابھی ابو سلیمان بن یسار نے

یاں کیا ہے۔

(۱۰۰۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقْرِئُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يَوْمُفُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَبِيرِ الْحَنْظَلِيُّ بِعَنْ أَبِي بَكْرٍ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِمَنْحُوهِ بِالْإِسْنَادَيْنِ جَمِيعًا. [حسن۔ تقدم قبله]

(۳۰۰۷) ایک دوسری سند سے یہی روایت منقول ہے۔

(۱۰۰۸) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقُفَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ بِلَالٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَزْهَرِ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْحَاقَ يُحَدِّثُ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ اللَّهِ قَالَ: مَا مِنْ الْمُفْضَلِ سُورَةٌ صَغِيرَةٌ وَلَا كَبِيرَةٌ إِلَّا وَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يَوْمَ بِهَا النَّاسُ فِي الصَّلَاةِ الْمَكْرُوبَةَ.

[ضعيف۔ أخرجه أبو داود ۸۱۴]

(۳۰۰۸) عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: مفصلات میں سے کوئی چھوٹی سورت یا بڑی سورت ایسی نہیں ہے جو میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرض نمازوں کی امامت کے دوران پڑھتے ہوئے سنا ہو۔

(۲۷۹) بَابُ تَقْدِيرِ الْقِرَاءَةِ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ

صبح کی نماز میں قراءت کی مقدار کا بیان

(۱۰۰۹) أَخْبَرَنَا أَبُو مَنْصُورٍ: الطَّفُورِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَحْمَدَ الْعَلَوِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ بْنُ دُحَيْمٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَلِيمٍ بْنُ أَبِي غَرَزَةَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ وَيَعْلَى بْنُ عُبَيْدٍ وَعَبِيدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى وَالْقَضَلِيُّ بْنُ دُكَيْنٍ وَعَلِيُّ بْنُ كَادِمٍ عَنْ يَسْرِينَ بْنِ كِدَامٍ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ سَرِيحٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ - يَقْرَأُ فِي الْقُبْحَرِ ﴿وَاللَّيْلِ إِذَا عَسَفَ﴾ [التكوير: ۱۷]

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ أَوْجُوهُ عَنْ يَسْرِينَ بْنِ كِدَامٍ. [حسن۔ أخرجه ابن أبي شيبة ۳۴۳۷]

(۳۰۰۹) عمرو بن حرث رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: میں نے نبی ﷺ کو فجر کی نماز میں ﴿وَاللَّيْلِ إِذَا عَسَفَ﴾ [التكوير: ۱۷]

سنتے سنا۔

(۱۰۱۰) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَأَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَسَنِ وَعَبِيدُ اللَّهِ قَالَوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْكُفَيْيُّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُسَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا حَرِيكٌ وَابْنُ عِيْنَةَ عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَالَةَ عَنْ قُتَيْبَةَ بْنِ مَرْثَدَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - قَرَأَ

فی النَّعْمِ ﴿وَالنَّعْلُ بِسَعَاتٍ﴾ [ق: ۱۰]

قَطُّ حَدِيثِ ابْنِ أَبِي شَيْبَةَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْمِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ.

[صحیح۔ أخرجه الشافعی فی مسند ۱۸۵]

(۳۰۱۵) قطبہ بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فجر کی نماز میں ﴿وَالنَّعْلُ بِسَعَاتٍ﴾ [ق: ۱۰] پڑھی۔

(۴۰۱۱) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى

وَأَحْمَدُ بْنُ النَّضْرِ فَلَا حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ الْجَعْدَرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَالَةَ عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ عَنْ قُتَيْبَةَ بْنِ مَالٍ

قَالَ: صَلَّيْتُ وَصَلَّى بِنَا رَسُولَ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - الصُّبْحَ فَقَرَأَ ﴿ق وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ﴾ [ق: ۱] حَتَّى

﴿وَالنَّعْلُ بِسَعَاتٍ لَهَا طَلْعُ نَضِيدٍ﴾ [ق: ۱۰] فَجَعَلْتُ أُرَدِّدُهَا وَلَا أَدْرِي مَا قَالَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْمِ

عَنْ أَبِي كَامِلٍ. [صحیح۔ وانظر ما قبله]

(۳۰۱۲) قطبہ بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے نماز پڑھی اور میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صبح کی نماز پڑھائی تو اس میں

سورۃ ق کی ۱۳ آیت کی۔ جب ﴿وَالنَّعْلُ بِسَعَاتٍ لَهَا طَلْعُ نَضِيدٍ﴾ [ق: ۱۰] پڑھی تو میں اس کو دہرانے لگا اور مجھے کئی

معلوم کہ آپ نے کیا کہا۔

(۴۰۱۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو النَّضْرِ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْمُرَيْدِ حَدَّثَنَا

زَيْنَبَةُ عَنْ يَسَّاقِ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ - صلی اللہ علیہ وسلم - قَرَأَ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ ﴿ق وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ

وَكَانَتْ صَلَاتُهُ بَعْدَ التَّخَوُّفِ. أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ حُسَيْنِ الْجَعْفِيِّ عَنْ زَيْنَبَةَ وَأَخْرَجَهُ مِنْ حَدِيثِ

زُهَيْرِ بْنِ مَعَاذٍ عَنْ يَسَّاقٍ وَزَادَ وَنَحْوَهَا.

رَوَاهُ الثَّوْرِيُّ وَإِسْرَائِيلُ عَنْ يَسَّاقٍ وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ بِالْوَاقِعَةِ وَنَحْوَهَا مِنَ السُّورِ.

[حسن۔ أخرجه ابن أبي شيبة ۱۲۳۸]

(۳۰۱۲) جابر بن سرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فجر کی نماز میں ﴿ق وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ﴾ پڑھی اور یہ آپ کی نماز

نماز تھی۔

(۴۰۱۳) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَمُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ الْقَضِيلِ فَلَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ

يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَبْدِ الْمُجِيبِ الْمَمْرِيُّ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عِبَادَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ سَمِعْتُ

مُحَمَّدَ بْنَ عَبَّادِ بْنِ جَعْفَرٍ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ سَفْيَانَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو بْنُ الْعَاصِ وَعَبْدُ اللَّهِ

الْمَسِّيْبِيُّ الْقَابِلِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولَ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - الصُّبْحَ بِمَكَّةَ فَاسْتَفْتَى

سُورَةَ الْمُؤْمِنِينَ حَتَّى جَاءَ ذِكْرُ مُوسَى وَهَارُونَ أَوْ جَاءَ ذِكْرُ عِيسَى - مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ يَشْكُ أَوْ اخْتَلَهُ

عَلَيْهِ - أَخَذَتِ النَّسِيَّ - سَبَّحَهُ - سَعَلَةً ، فَعَدَفَ فَرَجَهُ ، وَابْنُ السَّائِبِ حَاضِرٌ ذَلِكَ .
أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِ مِنْ حَدِيثِ حَسَّاحِ بْنِ مُحَمَّدٍ وَغَيْرِهِ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ كَمَا مَطَى .

[صحيح - أخرجه الشافعي في مسنده ۲۵۰]

(۳۰۱۳) عبد اللہ بن سائب رضی اللہ عنہما کا ذکر آیا یا یسلی علیہ کا ذکر آیا۔ محمد بن مبارک کوفی کا ذکر آیا اور ابن سائب اس نماز میں موجود تھے۔

۱۴۱۴ (أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ بَشْرَانَ الْعَدَلِيُّ بِعَدَاةِ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ يَعْنَى ابْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا سَلْمَانَ عَنْ سَيَّارِ أَبِي الْمُنْهَالِ عَنْ أَبِي بَرزَةَ الْأَسْلَمِيِّ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَانَ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الْعَدَاةِ مِنَ السُّنَنِ إِلَى الْهَيْلَةِ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ هَارُونَ وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ أَوْجُهٍ أَخْرَجَ عَنْ أَبِي الْمُنْهَالِ . [صحيح - أخرجه البخاري ۵۴۶]

(۳۰۱۴) ابو بزرہ اسلمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ فجر کی نماز میں ساتھ سے سو تک آیات تلاوت کیا کرتے تھے۔
۱۴۱۵ (أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا ابْنُ عَيْنَةَ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ أَبَا بَكْرٍ الصِّدِّيقَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صَلَّى بِالنَّاسِ الصُّبْحَ ، فَقَرَأَ بِسُورَةِ الْبَقَرَةِ ، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: كَرِهْتَ الشَّمْسُ أَنْ تَطْلُعَ . فَقَالَ: لَوْ طَلَعَتْ لَمْ تَجِدْنَا غَافِلِينَ . (ت) وَبِمَعْنَاهُ رَوَاهُ قَادَةَ عَنْ أَنَسٍ وَقَالَ: كَادَتْ الشَّمْسُ . [صحيح - أخرجه الشافعي ۲۲۸/۷]

(۳۰۱۵) (ل) انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے لوگوں کو صبح کی نماز پڑھانی تو انہوں نے سورہ بقرہ پڑھی۔
رضی اللہ عنہ نے انہیں کہا کہ سورج نکلنے کے قریب تھا تو انہوں نے فرمایا: اگر طلوع ہو جاتا تو ہمیں غافل نہ پاتا۔

(ب) اس کے ہم معنی روایت قنادہ رضی اللہ عنہ اور انس رضی اللہ عنہ کے واسطے سے منقول ہے۔ اس میں ہے ”کادت الشمس“۔

۱۴۱۶ (أَخْبَرَنَا أَبُو ذَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُزَنِّيُّ وَغَيْرُهُ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ هُوَ الْأَصَمُّ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكُ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْحَسَنِ الْعَدَلِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ الْمُزَنِّيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْعَبْدِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ أَبَا بَكْرٍ الصِّدِّيقَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صَلَّى الصُّبْحَ ، فَقَرَأَ فِيهَا سُورَةَ الْبَقَرَةِ فِي الرَّكْعَتَيْنِ كِلْتَاهِمَا .

[صحيح - وقد تقدم في الذي قبله]

(۳۰۱۶) ہشام بن عروہ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے صبح کی نماز پڑھا لی تو اس کی دونوں رکعتوں میں سورۃ فاتحہ مکمل پڑھی۔

(۳۰۱۷) وَيَسْتَأْذِنُهُمَا عَنْ مَالِكٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ اللَّهَ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَامِرٍ يَقُولُ: صَلَّى رِزَاءَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الصُّبْحَ، فَلَقَرَأَ فِيهَا سُورَةَ يُوسُفَ وَسُورَةَ الْحَجِّ قِرَاءَةً بَاطِنَةً. قَالَ هِشَامٌ قُلْتُ: وَاللَّهِ إِذَا لَقَدْ كَانَ يَقُومُ حِينَ يَطْلُعُ الْفَجْرُ. قَالَ: أَجَلٌ. [صحيح - أخرجه الشافعي في مسنده ۲/۱۰۱]

(۳۰۱۷) عبد اللہ بن عامر بیان کرتے ہیں: ہم نے سیدنا عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے پیچھے فجر کی نماز پڑھی تو انہوں نے اس میں سورۃ یوسف اور سورۃ الحج پڑھی۔ ہشام بیان کرتے ہیں کہ میں نے کہا: اللہ کی قسم! جب سورج طلوع ہوتا ہوگا تو وہ نماز میں کھڑے ہی ہوتے ہوں گے۔ انہوں نے کہا: جی ہاں۔

(۳۰۱۸) وَيَسْتَأْذِنُهُمَا عَنْ مَالِكٍ عَنْ بُحَيِّ بْنِ سَعِيدٍ وَرَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ الرَّحْمَنِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ أَنَّ قِرَاءَةَ بِنِ عَمِيرِ الْخَنْفِيِّ قَالَ: مَا أَخَذْتُ سُورَةَ يُوسُفَ إِلَّا مِنْ قِرَاءَةِ عُثْمَانَ إِنَّا هِيَ الصُّبْحِ مِنْ كَثْرَةِ مَا كَانَ يُرَدُّهَا. [صحيح - أخرجه مالك في الموطأ ۱/۸۲/۱]

(۳۰۱۸) قاسم بن محمد سے روایت ہے کہ فرانسہ بن عمر بنی فرماتے ہیں کہ میں نے سورۃ یوسف حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی قراءت سے سنا کر حفظ کی، وہ صبح کی نماز میں کثرت سے پڑھا کرتے تھے۔

(۳۰۱۹) وَيَسْتَأْذِنُهُمَا عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَالِغٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ: أَنَّكَ كَانَ يَقْرَأُ فِي الصُّبْحِ فِي السَّفَرِ بِالْعَشْرِ السُّورِ الْأُولِ مِنَ الْمُفْصَلِ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ بِسُورَةٍ، ثُمَّ يَذْكُرُ الشَّافِعِيُّ السُّورَةَ وَقَالَ: بِالْعَشْرِ الْأُولِ.

[صحيح - أخرجه مالك في الموطأ ۱/۸۲/۱]

(۳۰۱۹) نالغ بن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ وہ سفر میں صبح کی نماز میں مفصلات میں سے پہلی دس سورتیں پڑھا کرتے تھے۔ ہر رکعت میں ان میں سے ایک ایک سورت پڑھتے تھے۔

امام شافعی رضی اللہ عنہ نے سورتوں کا ذکر نہیں کیا بلکہ مفصلات میں سے دس سورتیں پڑھا کرتے تھے یا فرمایا: عشر الأول۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جنگ کے لیے نکلے تو سہاب بن عرفہ رضی اللہ عنہ کو مدینہ پر والی مقرر کیا۔

(۳۰۲۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِهَذَا أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سَفِيَانَ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ أَخْبَرَنَا الذَّرَّازِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي حَنْبَلٌ بْنُ عِمْرَانَ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - فَاسْتَحَلَفَ بِسَاعِ بْنِ عَرَفَةَ عَلَى الْمَدِينَةِ. قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: وَقَدِمْتُ الْمَدِينَةَ مَهْجَرًا فَصَلَّيْتُ الصُّبْحَ وَرَاءَ سَاعِ فَلَقَرَأَ فِي السُّجُودِ الْأُولَى سُورَةَ مَرْيَمَ، وَفِي الْأُخْرَى ﴿وَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ﴾ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ قُلْتُ: وَيْلٌ لِأَبِي لَوْلَى أَنَّهُ لَمْ يَلِكُ

فَلَا يَرْجُلُ كَانَ بَارِضٍ الْأَرْضِ كَانَ لَهُ مِثْلَانِ وَمِثْلَانِ يَكْتُمُ يُوْنَفْسِهِ وَمِثْلَانِ يَخْصُ بِهِ النَّاسُ.

[صحیح۔ أخرجه يعقوب بن سفيان في المعرفة والتاريخ ۱۲۷۰]

(۳۰۲۰) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں ہجرت کر کے مدینہ آیا تو میں نے صبح کی نماز سہاگ کے پیچھے پڑھی تو انہوں نے پہلی رکعت میں سورۃ مریم پڑھی اور دوسری رکعت میں ﴿وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّلِينَ﴾ [المطففين: ۱] پڑھی۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے کہا: ابول یا فرمایا ابوظلال کے لیے ہلاکت ہو یہ شخص "ازد" کے علاقے میں رہتا تھا۔ اس نے دو بیٹے رکھے تھے ایک سے تول کر خود لیتا تھا (یہ بڑا تھا) اور دوسرے سے تول کر لوگوں کو دیتا تھا (یہ چھوٹا تھا) اور لوگوں کو مال کم دیتا تھا۔

(۳۸۰) باب التَّجَوُّزِ فِي الْقِرَاءَةِ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ

صبح کی نماز میں کتنی قراءت جائز ہے؟

(۴۰۲۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ أَبِي هِلَالٍ عَنْ مَعَاذِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْجُهَنِيِّ أَنَّ رَجُلًا مِنْ جُهَيْنَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ - صلی اللہ علیہ وسلم - يَقْرَأُ فِي الصُّبْحِ ﴿إِنَّا زَكَّيْنَا الْأَرْضَ﴾ فِي الرُّكْعَتَيْنِ كَلِمَتَيْهَا ، فَلَا أُدْرِي أَنبَى رَسُولُ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - أَمْ قَرَأَ ذَلِكَ عَمَّنَا .

وَرَوَيْنَا عَنِ النَّبِيِّ - صلی اللہ علیہ وسلم - أَنَّهُ صَلَّى بِالْمَعْرُوفَتَيْنِ صَلَاةَ الصُّبْحِ لِلنَّاسِ . وَفَرَّكَ يَرُدُّ .

[حسن۔ أخرجه ابو داود ۸۱۶]

(۴۰۲۱) معاذ بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حمید قبیلے کے ایک شخص نے مجھے بتایا کہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو صبح کی دووں رکعتوں میں ﴿إِنَّا زَكَّيْنَا الْأَرْضَ﴾ [الزلزال: ۱] کی تلاوت کرتے ہوئے سنا۔ مجھے معلوم نہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھول کر ایسے کیا یا جان بوجھ کر۔

(۴۰۲۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ زَيْدُ بْنُ أَبِي قَاسِمٍ الْعُلَوِيُّ بِالْمَكُوفَةِ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ بْنُ دَحِيمٍ الشَّيْبَانِيُّ أَخْبَرَنَا يَبْرَأَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا وَكَيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ الْمَعْرُوفِ بْنِ سُوَيْدٍ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ عَمْرٍو بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حُجَّاجًا ، فَصَلَّى بِنَا الْفَجْرَ فَقَرَأَ ﴿الْمَدَّ تَرَى﴾ وَ ﴿إِبْرَاهِيمَ قَرَيْشٍ﴾

[ضعیف۔ أخرجه المصنف في الشعب ۶/۳۰/۲۴۲۰، أخرجه عبد الرزاق ۲/۱۱۸/۲۷۳۴]

(۴۰۲۳) معرو بن سوید بیان کرتے ہیں کہ ہم سیدنا عمر کے ساتھ حجاج کے پاس گئے تو اس نے ہمیں فجر کی نماز پڑھائی۔ اس میں اس نے سورۃ بیل اور سورۃ قریش پڑھی۔

(۴۰۲۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بَشْرَانَ بِمَعَادَا أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّزَّازُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ

الْحَبَابِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونِ الْأَوْدِيِّ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَمَّا كُنَ لَعْنُوا عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ صَلَّى بِهِمُ الْفَجْرَ قَرَأَ ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ﴾ وَ ﴿إِنَّا أَنْعَمْنَاكَ الْكُوفِرَ﴾ [ضعيف]

(۴۰۲۳) عمرو بن ميمون اودی سے روایت ہے کہ سیدنا عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو جب زخمی کیا گیا تو لوگوں نے عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کو آگے کیا۔ انہوں نے لوگوں کو فجر کی نماز پڑھائی اور اس میں ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ﴾ اور ﴿إِنَّا أَنْعَمْنَاكَ الْكُوفِرَ﴾ پڑھی۔

(۲۸۱) بَابُ قَدْرِ الْقِرَاءَةِ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ

نمازِ ظہر اور عصر میں قراءت کی مقدار کا بیان

(۱۰۲۶) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِظُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرِ الْقُطَيْبِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ رِبْعَةَ حَدَّثَنِي لَوْعَةَ قَالَ: آتَيْتُ أَبَا سَعِيدٍ وَهُوَ مَكْتُورٌ عَلَيْهِ ، فَلَمَّا تَفَرَّقَ النَّاسُ عَنْهُ قُلْتُ: إِنِّي لَا أَسْأَلُكَ عَمَّا بَسَأَلُكَ هَؤُلَاءِ قُلْتُ: أَسْأَلُكَ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - . فَقَالَ: مَا لَكَ فِي ذَلِكَ مِنْ خَيْرٍ . فَأَعَادَهَا عَلَيْهِ فَقَالَ: كَانَتْ صَلَاةُ الظُّهْرِ تَقَامُ ، فَيُتْلِقُ أَحَدُنَا إِلَى الْبَيْتِ فَيَقْبِضُ حَاجَتَهُ ، ثُمَّ يَأْتِي أَهْلَهُ فَيَتَوَضَّأُ ، ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى الْمَسْجِدِ وَرَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَالِمٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ .

[صحیح۔ أخرجه حمد في المسند ۱۰۸۸۱/۴۲۶/۲۲]

(۴۰۲۴) ربیع بن یزید سے روایت ہے کہ مجھے ترمذی نے حدیث بیان کی کہ میں ابوسعید رضی اللہ عنہ کے پاس آیا۔ بہت سے لوگ آپ سے طالب کرم تھے۔ جب لوگ ان سے دور ہو گئے تو میں نے کہا: میں آپ سے اس چیز کے بارے میں سوال نہیں کروں گا جس کے متعلق یہ لوگ آپ سے سوال کر رہے تھے بلکہ میں آپ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کے بارے میں پوچھنے آیا ہوں۔

انہوں نے کہا: تیرے لیے اس میں خیر نہیں ہے۔ میں نے پھر سوال لوثا یا تو انہوں نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ظہر کی نماز کھڑی ہوتی تو ہم میں سے کوئی ایک بیچ غرقہ تک جاتا اپنی حاجت پوری کرتا پھر اپنے گھر آ کر وضو کرتا پھر مسجد میں آتا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پہلی رکعت میں ہی ہوتے تھے۔

(۱۰۲۷) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قَبِيَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَعْنَى أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ

(ح) قَالَ وَأَخْبَرَنِي أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ مَسْرُورٍ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ أَبِي الصَّبِيحِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: كُنَّا نَحْزِرُ قِيَامَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ ، فَحَزَرْنَا قِيَامَهُ فِي الرَّكَعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ قَدْرَ قِرَاءَةِ ﴿الْم تَنْزِيل﴾ السَّجْدَةِ وَحَزَرْنَا قِيَامَهُ فِي الْأُخْرَيَيْنِ قَدْرَ النُّصْفِ مِنْ ذَلِكَ ، وَحَزَرْنَا قِيَامَهُ فِي الرَّكَعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ مِنَ الْعَصْرِ عَلَى قَدْرِ قِيَامِهِ فِي الرَّكَعَتَيْنِ الْأُخْرَيَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ ، وَفِي الْأُخْرَيَيْنِ مِنَ الْعَصْرِ عَلَى النُّصْفِ مِنْ ذَلِكَ .
لَفْظٌ حَدِيثِ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى .

رواه مسلم في الصحيح عن يحيى بن يحيى وأبي بكر بن أبي شيبة [صحيح - أخرجه ابن أبي شيبة ۳۴۶۲]
(۳۰۲۵) ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم ظہر اور عصر کی نماز میں رسول اللہ ﷺ کے قیام کا اندازہ لگایا کرتے تھے۔ ہم نے اندازہ لگایا کہ آپ ﷺ ظہر کی پہلی دو رکعتوں میں اتنا قیام فرماتے جتنی دیر میں ﴿الْم تَنْزِيل﴾ سورہ سجدہ تلاوت کی جا سکتے۔ ہم نے آخری دو رکعتوں میں پہلی دونوں کے نصف کے برابر اور عصر کی پہلی دو رکعتوں میں ظہر کی آخری دونوں رکعتوں کے برابر اور عصر کی آخری دونوں میں عصر کی پہلی دو رکعتوں کے نصف کے برابر اندازہ لگایا۔

(۴۰۲۶) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ يَسَّارِ بْنِ خُوْبٍ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ سَمُرَةَ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ بِاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى وَنَحْوَهَا ، وَيَقْرَأُ فِي الصُّبْحِ بِأَطْوَلٍ مِنْ ذَلِكَ .
رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ أَبِي دَاوُدَ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرِ الْعَصْرَ وَقَالَ بِ ﴿سَبِيحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ [حسن - أخرجه ابن أبي شيبة ۲۴۶۲]

(۳۰۲۷) (۱) سہاک بن حرب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ ظہر اور عصر کی نماز میں واللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى اور اس جیسی سورتیں پڑھا کرتے تھے اور صبح کی نماز میں اس سے لمبی لمبی سورتیں پڑھا کرتے تھے۔

(۲) صحیح مسلم میں یہ روایت ہے۔ مگر اس میں انہوں نے عصر کا ذکر نہیں کیا اور فرمایا: ﴿سَبِيحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ پڑھا کرتے تھے۔

(۱۰۲۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو عَمْرٍو بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَدْ ذَكَرَهُ .
وَرَوَاهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ نَحْوِ رِوَايَةِ يُونُسَ بْنِ حَبِيبٍ عَنْ أَبِي دَاوُدَ . [حسن - تقدم في الذي قبله]
(۳۰۲۷) (دوسری سند سے اسی کی مثل روایت مروی ہے۔

(۱۰۲۸) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ قُرْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا حَمَادُ (ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمِيْدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا أَبُو زَكْرِيَّا يَعْنِي السَّلْجُوقِيَّ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ سَمَاءَ عَنْ جَابِرٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - كَانَ يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ ﴿وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ﴾ ﴿وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ﴾ لَفْظَ حَدِيثِ أَبِي دَاوُدَ

وَلِي رِوَايَةُ السَّلْجُوقِيِّ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ - يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ بِالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ﴿وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ﴾ [الطارق: ۱] وَلَمْ يَوْجِها مِنَ السُّورِ.

(۳۰۲۸) (۱) جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ظہر اور عصر کی نماز میں ﴿وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ﴾ اور ﴿وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ﴾ پڑھا کرتے تھے۔ [حسن۔ أخرجه الطيالسي ۸۱۱]

(۲) ساجستی کی روایت میں ہے کہ نبی ﷺ ظہر اور عصر کی نماز میں وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ اور ﴿وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ﴾ اور ان جیسی سورتیں پڑھا کرتے تھے۔

(۳۸۲) بَابُ قَدْرِ الْعِرَاءِ فِي الْمَغْرِبِ

مغرب کی نماز میں قراءت کی مقدار کا بیان

(۱۰۲۹) أَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ الْعَلْفِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْعَلْفِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ حُرَيْمَةَ حَدَّثَنَا بَدْرُ يَعْنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ يَعْنِي الْمُتَمِيمِيُّ حَدَّثَنَا الضُّحَّاكُ وَهُوَ ابْنُ عُمَانَ حَدَّثَنِي بَكْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَّجِ حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ يَسَّارٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: مَا رَأَيْتُ أَحَدًا أَشْبَهَ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - مِنْ فُلَانٍ لِأَمِيرٍ كَانَ بِالْمَدِينَةِ. قَالَ سَلِيمَانُ: فَصَلَّيْتُ أَنَا وَرَأَاةٌ ، لَكَانَ يُعِيلُ لِي الْأَوَّلِينَ مِنَ الظُّهْرِ ، وَيَخَفُّ الْأَخْرَيْنِ ، وَيَخَفُّ الْعَصْرَ ، وَيَقْرَأُ فِي الْأَوَّلِينَ مِنَ الْمَغْرِبِ بِقِصَارِ الْمُفْضَلِ ، وَفِي الْأَوَّلِينَ مِنَ الْعِشَاءِ بِوَسْطِ الْمُفْضَلِ ، وَفِي الصُّبْحِ بِكُلِّ الْوَالِ الْمُفْضَلِ.

[حسن۔ أخرجه ابن حبان ۱۸۳۷/۱۴۵/۵]

(۳۰۲۹) سلیمان بن یسار بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں نے فلاں شخص جو مدینہ کا امیر ہے سے بڑھ کر رسول اللہ ﷺ کی نماز کے مشابہ کسی کی نماز نہیں دیکھی۔ سلیمان بیان کرتے ہیں: میں نے اس آدمی کے پیچھے نماز پڑھی تو وہ ظہر کی پہلی دو رکعتوں میں لمبی قرات کرتے تھے اور چھٹی دو میں لمبی قراءت کرتے اور عصر کی نماز بھی پڑھتے اور مغرب کی پہلی دو رکعتوں میں اوسطاً مفصل پڑھتے تھے اور صبح کی نماز میں طویل مفصل پڑھتے تھے۔

(۱۰۲۰) وَرَوَيْنَا عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الْمَغْرِبِ لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ قَوْلَ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ﴿۱﴾ وَقَوْلَ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴿۲﴾

أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْفَقِيهُ حَدَّثَنَا أَبُو قَلَابَةَ الرَّقَاشِيُّ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعَادٍ بْنِ خَرَّبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ بِمِلْكٍ. [ضعيف۔ أخرجه ابن حبان ۱۸۴۱]

(۲۰۳۰) جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ کے واسطے سے ہمیں حدیث بیان کی گئی کہ نبی ﷺ جمعہ کی رات مغرب کی نماز میں ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ اور ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ پڑھا کرتے تھے۔

(۱۰۲۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّكُومِيُّ وَأَبُو نَصْرٍ: عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ قَنَادَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ نَجْدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْعَمْدِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ أَبِي عَبْدِ مَوْلَى سَلِمَانَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ أَنَّ عُبَادَةَ بْنَ نُسَيْبٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ اللَّهَ سَمِعَ لَيْسَ بْنِ الْخَارِثِ يَقُولُ أَخْبَرَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الصَّنَابِغِيُّ: أَنَّ اللَّهَ قَدِيمَ الْعَمْدِيَّةِ فِي بِلَادِهِ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَصَلَّى وَرَأَى أَبِي بَكْرٍ الصَّدِيقِ الْمَغْرِبَ، فَقَرَأَ أَبُو بَكْرٍ فِي الْمَغْرِبِ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَى بِأَمِّ الْقُرْآنِ وَسُورَةَ سُورَةٍ مِنْ قِصَارِ الْمُقْصَلِ، ثُمَّ لَامَ فِي الرَّكْعَةِ الْخَالِثَةِ - قَالَ - فَذَكَرْتُ مِنْهُ حَتَّى إِنِّي لَيَأْبَى لَتَكَاذُ كَتَمْتُ رِيَابَهُ، فَسَمِعْتُهُ قَرَأَ بِأَمِّ الْقُرْآنِ وَهَلِدِهِ الْآيَةَ ﴿رَبَّنَا لَا تُؤْخِذْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ﴾ [آل عمران: ۸].

[صحیح أخرجه مالك وعبد الرزاق ۱۰۹/۲/۱۶۹۸]

(۲۰۳۱) قیس بن حارث بیان کرتے ہیں: مجھے ابو عبد اللہ مناہجی نے خبر دی کہ وہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے دور خلافت میں مدینہ آئے تو انہوں نے سیدنا ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پیچھے مغرب کی نماز پڑھی۔ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے مغرب کی پہلی دو رکعتوں میں سورۃ فاتحہ اور قصار مفصل میں سے ایک سورت پڑھی۔ پھر تیسری رکعت میں کھڑے ہوئے۔ ابو عبد اللہ بیان کرتے ہیں: میں ان کے اتنا قریب ہو گیا کہ میرے کپڑے ان کے کپڑوں کو چومنے کے قریب تھے تو میں نے انہیں سورہ فاتحہ اور یہ آیت مہار کہ پڑھتے سنا: ﴿رَبَّنَا لَا تُؤْخِذْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ﴾ [آل عمران: ۸] اے ہمارے رب! ہمیں ہدایت دینے کے بعد ہمارے دلوں کو نیز ہانہ کرنا اور ہمیں اپنی خصوصی رحمت عطا کر۔ یقیناً تو بہت زیادہ عطا کرنے والا ہے۔

(۱۰۲۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مَعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا قُرَّةُ عَنِ النَّزَالِ بْنِ عَسَاةٍ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ: أَنَّ صَلَّى خَلْفَ ابْنِ مَسْعُودٍ الْمَغْرِبَ فَقَرَأَ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾. [ضعيف۔ أخرجه ابو داود ۸۱۰]

(۲۰۳۲) ابو عثمان نہدی بیان کرتے ہیں: میں نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے پیچھے نماز مغرب ادا کی تو انہوں نے ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ کی تلاوت کی۔

(۴۰۳۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا حَمَادٌ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ: أَنَّ أَبَاهُ كَانَ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الْمَغْرِبِ بِسُورٍ مِمَّا يَقْرَأُ فِي «وَالْعَادِيَّاتِ» [العاديات: ۱] وَتَحْوِيهَا مِنَ السُّورِ. [صحيح - أخرجه ابو داود ۸۱۳]

(۴۰۳۳) ہشام بن عروہ بیان کرتے ہیں کہ ان کے والد نماز مغرب میں ایسی ہی سورتیں پڑھتے تھے جیسے تم «وَالْعَادِيَّاتِ» [العاديات: ۱] اور اس جیسی سورتیں پڑھتے ہو۔

(۲۸۳) بَابُ مَنْ لَمْ يُضَيِّقِ الْغِرَاءَةَ فِيهَا بِأَكْثَرٍ مِمَّا ذَكَرْنَا

نماز میں قراءت کو اس سے زیادہ نہ کرنے کا بیان جو ہم نے ذکر کیا

(۴۰۳۴) حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَوِيدٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ زَيْدِ الْبَصْرِيُّ بِمَكَّةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مَنْصُورٍ الْبَخَارِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَوِيدٍ الْقَطَّانُ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ.

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَبْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ بِالطُّورِ فِي الْمَغْرِبِ.

لَفْظُ حَدِيثِ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ عَنْ مَالِكِ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى. [صحيح - أخرجه البخاری ۳۷۹۸-۴۰۷۳]

(۴۰۳۴) محمد بن جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہما اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو مغرب کی نماز میں سورہ طور کی تلاوت کرتے ہوئے سنا۔

(۴۰۳۵) حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ وَعُرْوَةُ قَالَوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْمَرَادِيُّ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّغَانِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا مَالِكُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: إِنَّ أُمَّ الْفَضْلِ بِنْتَ الْحَارِثِ سَمِعَتْهُ وَهِيَ يَقْرَأُ (وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا) فَقَالَتْ: يَا بَنِي لَقَدْ ذَكَرْتَنِي بِقِرَاءَةِ بَيْتِكَ هَذِهِ

السُّورَةَ ، إِنَّهَا لِأَخْرَجَ مَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يَقْرَأُ بِهَا فِي الْمَغْرِبِ .
 رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى ، وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُوسُفَ .

[صحیح۔ أخرجه البخاری ۷۲۹]

(۳۰۳۵) ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ام الفضل باہیہ بنت حارث رضی اللہ عنہا نے انہیں والمرسلات عرفا پڑھتے ہوئے سنا تو کہنے لگیں: مہرے بیٹے! آپ کی انہی سورت کی قراءت نے مجھے یاد دلا دیا۔ یہ وہ آخری سورت ہے جسے میں نے رسول اللہ ﷺ سے نماز مغرب میں پڑھتے ہوئے سنا تھا۔

(۷۶۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْغُلَيْظِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّغَلِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ النَّبِيلُ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مَلِيكَةَ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ مَرْوَانَ قَالَ قَالَ لِي زَيْدُ بْنُ قَابِطٍ: مَا لَكَ تَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِقِصَارِ الْمُفْصَلِ؟ لَقَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِطَوْلِي الطَّوَلِيِّينَ. قَالَ فَقُلْتُ لِعُرْوَةَ: مَا طَوْلِي الطَّوَلِيِّينَ؟ قَالَ: الْأَعْرَافُ. قَالَ فَقُلْتُ لِابْنِ أَبِي مَلِيكَةَ: مَا طَوْلِي الطَّوَلِيِّينَ؟ قَالَ: الْأَنْعَامُ وَالْأَعْرَافُ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي عَاصِمٍ النَّبِيلِ. [صحیح۔ أخرجه عبد الرزاق ۲۶۹۱]

(۳۰۳۶) مروان بن حکم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے مجھے کہا: کیا وجہ ہے کہ تم مغرب میں قصدا چھوٹی چھوٹی سورتیں پڑھتے ہو؟ آپ سے پہلے میں نے رسول اللہ ﷺ کو مغرب کی نماز میں لمبی لمبی سورتیں پڑھتے دیکھا ہے۔ میں نے عروہ سے پوچھا: وہ لمبی لمبی سورتیں کون سی ہیں؟ انہوں نے کہا: "اعراف" ابن جریر فرماتے ہیں: میں نے ابن ابی ملیکہ سے دریافت کیا کہ وہ لمبی لمبی سورتیں کون سی ہیں؟ تو انہوں نے بتایا: انعام اور اعراف۔

(۶۳۷) وَرَوَى عَنْ شُعَيْبِ بْنِ أَبِي حَمَزَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَالِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - قَرَأَ سُورَةَ الْأَعْرَافِ فِي صَلَاةِ الْمَغْرِبِ لَوَقَّتَهَا فِي رَكْعَتَيْنِ.

أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا شَاهِقَانُ بْنُ زَكْرِيَّا حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرِ بْنِ دِينَارٍ حَدَّثَنَا أَبُو حَيَّوَةَ وَبَيْهَقِيُّ بْنُ الْوَلِيدِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمَزَةَ قَدْ كَرِهَ .

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ أَبُو تَيْفَةَ عَنْ بَيْهَقِيِّ ، وَرَوَاهُ مُحَاضِرُ بْنُ الْمُورِثِ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْدِ بْنِ قَابِطٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - بِهَذَا الْمَعْنَى ، وَالصَّحِيحُ هِيَ الرَّوَابِةُ الْأُولَى . [حسن۔ أخرجه النسائي في الصغرى ۱۹۹۱]

(۳۰۳۷) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے مغرب کی نماز میں سورۃ اعراف پڑھی اور اس کو دو دنوں رکعتوں میں مکمل کیا۔

زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے بھی اس کے ہم معنی روایت منقول ہے اور صحیح پہلے والی ہے۔

(۳۸۳) بَابُ قَدْرِ الْقِرَاءَةِ فِي الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ

عشا کی نماز میں قراءت کی مقدار کا بیان

(۱.۲۸) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ: الْعَبْرِيُّ بْنُ الطَّيِّبِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَبْرِيُّ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَةَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ أَنَّهُ قَالَ: صَلَّى مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ الْأَنْصَارِيُّ لِأَصْحَابِهِ الْعِشَاءَ فَطَوَّلَ عَلَيْهِمْ، فَأَنْصَرَفَ رَجُلٌ مِنَّا فَصَلَّى، فَأَخْبَرَ مُعَاذٌ عَنْهُ لَقَالَ: إِنَّهُ مَنَاقِلٌ، فَلَمَّا بَلَغَ ذَلِكَ الرَّجُلُ دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَأَخْبَرَهُ بِمَا قَالَ لَهُ مُعَاذٌ. فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ - ﷺ - : ((الْوَيْدُ أَنْ تَكُونَ قَائِمًا يَا مُعَاذُ؟ إِذَا أَمَمْتُ النَّاسَ فَأَقْرَأْ بِالشَّمْسِ وَحُضَاوَمَا وَ «سُبِّحَ اسْمُ رَبِّكَ الْأَعْلَى» وَاللَّيْلُ إِذَا يَفَشَى» وَ «اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ»

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ قُتَيْبَةَ بْنِ سَعِيدٍ. [صحیح۔ أخرجه البخاری ۶۱۰۶]

(۳۰۳۸) جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ نے اپنے مقتدیوں کو عشاء کی نماز پڑھائی تو اس کی قرأت لمبی کر دی۔ ہم میں سے ایک شخص نماز چھوڑ کر چلا گیا۔ سیدنا معاذ رضی اللہ عنہ کو اس کے بارے میں بتایا گیا تو انہوں نے فرمایا: وہ منافق ہے۔ جب اس آدمی کو اس بات کی خبر ہوئی تو اس نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کے اس قول کے بارے میں بتایا تو نبی ﷺ نے معاذ رضی اللہ عنہ کو فرمایا: اے معاذ! کیا تو لوگوں کو فتنے میں ڈالنا چاہتا ہے؟ جب تو لوگوں کو نماز پڑھا رہا ہو تو ﴿والشمس﴾، ﴿سُبِّحَ اسْمُ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾، ﴿وَاللَّيْلُ إِذَا يَفَشَى﴾ اور ﴿اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ﴾ پڑھا کر۔

(۱.۳۹) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ الْعَدَلِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ عَدِيٍّ أَنَّ نَائِبَ أَخْبَرَهُ أَنَّ الْبِرَاءَ بْنَ عَازِبٍ أَخْبَرَهُ: أَنَّهُ صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ - ﷺ - الْعِشَاءَ فَقَرَأَ بِالتَّيْنِ وَالزُّيْتُونِ.

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ. [صحیح۔ أخرجه البخاری ۷۳۳]

(۳۰۳۹) براء بن عازب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے نبی ﷺ کے ساتھ عشا کی نماز پڑھی تو آپ ﷺ نے سورۃ تین کی تلاوت کی۔

(۱.۴۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ بِطَبَسُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ شَوَّابٍ الْمُقَرَّبِيُّ بِوَأَسِطٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانَ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيٍّ بْنِ نَائِبٍ عَنِ الْبِرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - صَلَاةَ الْعِشَاءِ فِي سَفَرٍ فَقَرَأَ فِي إِحْدَى الرَّكَعَتَيْنِ بِالتَّيْنِ وَالزُّيْتُونِ.

أَخْبَرَنَا فِي الصَّوْحِجِ مِنْ حَدِيثِ شُعْبَةَ . [صحيح - وقد تقدم في الذي قبله]

(۳۰۳۰) سیدنا براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں سفر میں عشا کی نماز پڑھائی تو اس کی پہلی دو رکعتوں میں سے ایک رکعت میں سورۃ تین پڑھی۔

(۲۸۵) باب الإمام يخفف القراءة للأمر يحدث

اگر کوئی واقعہ پیش آجائے تو امام نماز میں تخفیف کر دے

(۱.۵۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ وَعَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ قَالَ عَلِيُّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُتَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ نَائِبِ بْنِ أَبِي عَاصِمٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يَسْمَعُ بَكَاءَ الصَّبِيِّ مَعَ أُمِّهِ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ ، فَيَقْرَأُ بِالسُّورَةِ الْخَفِيفَةِ أَوْ بِالسُّورَةِ الْقَصِيرَةِ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى . [صحيح - أخرجه مسلم ۴۷۰]

(۳۰۳۱) سیدنا انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نماز پڑھ رہے ہوتے اور بچے کے رونے کی آواز سنتے تو جھولی سورت پڑھ لیتے۔

(۱.۵۲) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ: الْحَسَنُ بْنُ يَعْقُوبَ الْعَدَلِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ حَدَّثَ أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - قَالَ : ((إِنِّي لَأَدْخُلُ فِي الصَّلَاةِ وَأَنَا أُرِيدُ أَنْ أُطِيلَهَا ، فَاسْمَعُ بَكَاءَ الصَّبِيِّ ، فَاتَجَوَّزُ فِي صَلَاتِي مِمَّا أَعْلَمُ مِنْ شِدَّةِ وَجْدِ أُمِّهِ مِنْ بَكَائِهِ)) . [صحيح - أخرجه البخاري ۷۰۹]

(۳۰۳۲) قتادہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے انس حدیث بیان کی کہ نبی ﷺ نے فرمایا: میں نماز میں گھڑا ہوتا ہوں اور ارادہ کرتا ہوں کہ لمبی قراءت کروں گا، پھر کسی بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز مختصر کر دیتا ہوں تاکہ اس کی ماں پر دشوار نہ گزرے۔

(۱.۵۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الدَّفَّاقِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَاهِرِ بْنِ أَبِي الدَّمْدَمِيِّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمَوَدَّبِيِّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ .

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُغِيرَةُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُوْسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْهَالِ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((إِنِّي لَأَدْخُلُ الصَّلَاةَ أُرِيدُ إِطْلَاقَهَا ، فَاسْمَعُ بَكَاءَ الصَّبِيِّ ، فَاتَخَفْتُ مِمَّا أَعْلَمُ مِنْ شِدَّةِ وَجْدِ أُمِّهِ)) .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْمَدِينِيِّ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْهَالِ.

وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ أَيْضًا مِنْ حَدِيثِ شَرِيكِ بْنِ أَبِي نَعْرِ عَنْ أَنَسٍ وَمِنْ حَدِيثِ أَبِي قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيِّ عَنِ السَّيِّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - . [صحيح - وقد تقدم في الذي قبله]

(۳۰۴۳) (۱) سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں نماز میں ہوتا ہوں تو ارادہ کرتا ہوں کہ اس میں بی قراءت کروں گا، پھر میں کسی بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو اس کی ماں پر دشواری محسوس کرتے ہوئے نماز کو ختم کر دیتا ہوں۔

(۲) ایضاً وہ رضی اللہ عنہ انصاری سے بھی اس کے ہم معنی روایت منقول ہے۔

(۳۸۶) بَابُ فِي الْمَعْوِذَتَيْنِ

معوذتین کا بیان

قَالَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ: هُمَا مَكْتُوبَتَانِ فِي الْمُصْحَفِ الَّتِي جُمِعَ عَلَى عَهْدِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، ثُمَّ كَانَ عِنْدَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، ثُمَّ عِنْدَ حَفْصَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، ثُمَّ جَمَعَ عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَيْهِ النَّاسَ، وَهُمَا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ، وَأَنَا أُحِبُّ أَنْ أَلْزَأَ بِهِمَا لِي صَلَاتِي.

امام شافعی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ یہ دونوں اس مصحف میں لکھی ہوئی تھیں جو ابو بکر رضی اللہ عنہ کے عہد رسالت میں جمع کیا گیا، پھر سیدنا عمر رضی اللہ عنہ کے پاس رہا، پھر حفصہ رضی اللہ عنہا کے پاس چلا گیا، پھر عثمان رضی اللہ عنہ نے لوگوں سے ان کو جمع کیا اور یہ دونوں کتاب اللہ کا حصہ ہیں اور میں پسند کرتا ہوں کہ ان دونوں کو اپنی نماز میں پڑھا کروں۔

(۱،۵۴) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ بَشْرَانَ يَهْدِي إِذَا أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّقَّارُ قَالَ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ بْنِ أَبِي لُبَابَةَ عَنْ زُرِّ بْنِ حَبِيشٍ قَالَ: سَأَلْتُ أَبِي بَنَ كَعْبٍ عَنِ الْمَعْوِذَتَيْنِ فَقَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَنِ الْمَعْوِذَتَيْنِ فَقَالَ: قَبِلْ لِي لَقُلْتُ. فَتَحَنُّ نَقُولُ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - .

[صحيح - أخرجه الطيالسي ۱۵۴۳]

(۳۰۴۴) زر بن حبیش رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے معوذتین کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا: یہ مجھے کہا گیا تھا میں نے کہہ دیا۔

ہم بھی اسی طرح کہتے ہیں: جس طرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا۔

(۱،۵۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ حَدَّثَنَا

سُفْيَانٌ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ أَبِي لُبَابَةَ وَعَاصِمٌ بْنُ بَهْدَلَةَ أَنَّهُمَا سَمِعَا زَيْدَ بْنَ حُبَيْشٍ يَقُولُ: سَأَلْتُ أَبِي بِنَ كَعْبٍ عَنِ الْمَعْرُوثِيِّينَ فَقُلْتُ: يَا أَبَا الْمُنْذِرِ إِنَّ أَخَاكَ ابْنَ مَسْعُودٍ يَحْكُمُهُمَا مِنَ الْمُصْحَفِ. قَالَ: إِنِّي سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: لَقَبِيلِي لَقُلْتُ. فَسَخَنُ نَقُولُ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ قُتَيْبَةَ وَعَلِيِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ سُفْيَانَ. [صحيح۔ أخرجه البخاری ۴۹۷۷]

(۳۰۴۵) زید بن حبیش رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے معوذتین کے بارے میں دریافت کیا اور کہا: اے ابو منذر! بے شک آپ کا بھائی ابن مسعود رضی اللہ عنہ ان کو قرآن میں شارح نہیں کرتا۔ انہوں نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا تو آپ ﷺ نے فرمایا: یہ کلمات مجھے کہے گئے تھے تو میں نے کہے۔ لہذا ہم بھی اسی طرح کہتے ہیں جس طرح رسول اللہ ﷺ نے کہے ہیں۔

(۱۰۴۶) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو الرُّزَّازُ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يَعْقُبُ بْنُ عُبَيْدٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو ذَرٍّ بْنُ أَبِي الْحَسَنِ بْنِ أَبِي الْقَاسِمِ الْمَدَنِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ السَّعْدِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((لَقَدْ أَنْزَلَ عَلَيَّ آيَاتٍ لَمْ يَرُ يَطْلُهُنَّ)). يَعْنِي الْمَعْرُوثِيِّينَ. لَفْظُ

حَدِيثِ يَعْلَى وَابْنِ رِوَالَةَ مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ: أَنْزَلَتْ عَلَيَّ اللَّيْلَةَ آيَاتٍ لَمْ أَرُ يَطْلُهُنَّ الْمَعْرُوثِيِّينَ. أَخْرَجَتْهُ مُسْلِمٌ مِنْ أَوْجُوهُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ. [صحيح۔ أخرجه احمد ۱۹۴/۴]

(۳۰۴۶) (ح) عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مجھ پر چند ایسی آیات نازل کی گئی ہیں کہ ان جیسی کسی نے نہیں دیکھیں، وہ معوذتین مراولے رہے تھے۔

(ب) محمد بن عبید رضی اللہ عنہ کی روایت کے الفاظ یہ ہیں: ”مجھ پر (آج) رات چند ایسی آیات نازل ہوئیں کہ ان جیسی میں نے نہیں دیکھیں، وہ معوذتین ہیں۔“

(۱۰۴۷) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبَّاسٍ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّوْرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ عَنْ مَعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ حَدَّثَنِي الْعَلَاءُ بْنُ كَثِيرٍ الْحَضْرَمِيُّ عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَوْىِ مَعَاوِيَةَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ: كُنْتُ أَقْرُؤُ بِرَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - نَاقَةَ فَقَالَ لِي: ((يَا عُقْبَةُ أَلَا أَعْلَمُكَ خَيْرَ سُورَتَيْنِ رُتِّتَا)). فَقُلْتُ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ فَأَقْرَأَنِي ﴿عَلَّ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾ وَ ﴿عَلَّ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾ فَلَمْ يَرِنِي أَحْبَبْتُ بِهِمَا. فَصَلَّى بِالنَّاسِ الْقَدَاةَ لَقْرَأَ بِهِمَا فَقَالَ لِي:

يَا عَقِبَةَ كَيْفَ رَأَيْتَ؟ كَلَّمَا قَالَ الْعَلَاءُ بْنُ كَعْبٍ:

وَقَالَ ابْنُ وَهَبٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْحَارِثِ وَهُوَ أَصْبَحُ. [صحيح - أخرجه أحمد ۱/۱۹۹]

(۳۰۳۷) عقبہ بن عامر جہنی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: دوران سفر میں رسول اللہ ﷺ کی اونٹنی کے آگے کے چلا رہا، آپ ﷺ نے فرمایا: اے عقبہ! کیا میں تمہیں دو بہترین سورتیں نہ سکھاؤں جو پڑھی جاتی ہیں؟ میں نے کہا: کیوں نہیں! اے اللہ کے رسول! آپ ﷺ نے مجھے ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾ اور ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾ سکھائیں۔ آپ نے محسوس کیا کہ مجھے کوئی زیادہ خوشی نہیں ہوئی۔ پھر آپ ﷺ نے کومح کی نماز پڑھائی تو یہ دو سورتیں (معوذتین) تلاوت فرمائیں۔ جب رسول اللہ ﷺ نماز سے فارغ ہوئے تو مجھے فرمایا: اے عقبہ! تمہارا (ان سورتوں کے بارے میں) کیا خیال ہے؟

(۴۵۸۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الشَّرْحِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي مُعَاوِيَةُ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْحَارِثِ عَنِ الْقَاسِمِ مَوْلَى مُعَاوِيَةَ عَنْ عَقِبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ: كُنْتُ أَلُودُ لِرَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - نَاقَةَ فِي السَّعْرِ فَقَالَ لِي: يَا عَقِبَةُ أَلَا أَعْلَمُكَ خَيْرَ سُورَتَيْنِ لَوْ تَنَا لَعَلَّمَنِي ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾ وَ ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾ كَلَّمْتُ بَنِي سُرَيْثٍ بِيَهْمَا جِدًّا ، فَلَمَّا نَزَلَ بِصَلَاةِ الصُّبْحِ صَلَّى بِيَهْمَا صَلَاةَ الصُّبْحِ لِلنَّاسِ ، فَلَمَّا قَرَعَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - مِنَ الصَّلَاةِ التَّلَاتِ إِلَيَّ فَقَالَ لِي: (يَا عَقِبَةُ كَيْفَ رَأَيْتَ؟) . وَرَوَاهُ الثَّوْرِيُّ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ كَمَا ، [صحيح - وقد تقدم في الذي قبله]

(۳۰۳۸) عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں دوران سفر رسول اللہ ﷺ کی اونٹنی کے آگے کے چلا رہا پس آپ ﷺ نے فرمایا: اے عقبہ! کیا میں تمہیں دو بہترین سورتیں نہ سکھاؤں جو تلاوت کی جاتی ہیں؟ پھر آپ ﷺ نے ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾ اور ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾ سکھائیں۔ آپ ﷺ نے محسوس کیا کہ مجھے کوئی زیادہ خوشی نہیں ہوئی تو صبح جب آپ ﷺ لوگوں کو صبح کی نماز پڑھانے کے لیے اترے تو نماز میں یہی دو سورتیں تلاوت فرمائیں۔ رسول اللہ ﷺ جب نماز سے فارغ ہوئے تو میری طرف متوجہ ہو کر فرمایا: اے عقبہ! تمہارا (ان سورتوں کے بارے میں) کیا خیال ہے؟

(۴۵۸۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ الْحَارِثِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جَبْرِ بْنِ نَفِيرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَقِبَةَ بْنِ عَامِرٍ: أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - عَنِ الْمُعَوَّذَتَيْنِ ، فَلَمَّا تَنَا بِيَهْمَا رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ . [صحيح - وقد تقدم في الذي قبله]

(۳۰۸۹) عبد الرحمن بن جبیر بن نفیر اپنے والد سے روایت کرتے ہیں اور وہ عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے معوذتین کے بارے میں دریافت کیا تو رسول اللہ ﷺ نے امامت کے دوران فجر کی نماز میں ان کو تلاوت کیا۔

(۱۵۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّقَاشِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبَرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ: بَيْنَا أَنَا أَسِيرُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - بَيْنَ الْجُعْفَةِ وَالْأَبْرَاءِ إِذْ غَشِيَتْنَا رِيحٌ وَعَلَّمَتْنَا حَيْدِنَةً ، فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يَتَعَوَّذُ بِ «أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ» وَ «أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ» وَيَقُولُ: ((يَا عَقْبَةُ تَعَوَّذْ بِهِمَا ، لَمَّا تَعَوَّذْتَ بِهِمَا)). قَالَ: وَ سَمِعْتَهُ يُكْرِمُنَا بِهِمَا فِي الصَّلَاةِ.

[صحیح۔ وقد تقدم في الذي قبله وفي ۱۰۴۶]

(۳۰۵۰) سیدنا عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک دفعہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حجہ اور ایواء کے درمیان سفر کر رہا تھا کہ اچانک سیاہ کالی آدمی نے ہمیں گھیر لیا تو رسول اللہ ﷺ «أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ» اور «أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ» کے ساتھ پناہ طلب کرنے لگے۔ ترجمہ: میں حج کے رب کی پناہ مانگتا ہوں۔ میں انسانوں کے رب کی پناہ مانگتا ہوں اور فرماتے گئے: اے عقبہ! ان دونوں (معوذتین) کے ساتھ پناہ طلب کہ کسی پناہ حاصل کرنے والے نے ان دونوں جیسی پناہ حاصل نہیں کی۔ عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: آپ ہماری امامت کے دوران ان دونوں کی تلاوت کرتے تھے۔

(۲۸۷) بَابُ الْمُعَاهَدَةِ عَلَيَّ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ

تلاوت قرآن پر کسی پابندی کا بیان

(۱۵۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ قَالَ وَأَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عِصْمَةَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((إِنَّمَا مَثَلُ صَاحِبِ الْقُرْآنِ كَمَثَلِ الْإِبِلِ الْمُعْتَلَةِ إِنْ عَاهَدَ عَلَيْهَا أَمْسَكَهَا ، وَإِنْ أَطْلَقَهَا ذَهَبَتْ)). وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَوْسَفَ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى كِلَاهُمَا عَنْ مَالِكٍ. [صحیح۔ اسرحہ مالک ۱۲۴۳]

(۳۰۵۱) سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: صاحب قرآن کی مثال گھٹنا بندھے ہوئے اونٹ کی طرح ہے۔ اگر وہ (صاحب قرآن) اسے مضبوطی سے پکڑے رکھے تو روک سکے گا اور اس کو کھول دے تو یہ جلد چلا جائے گا۔

(۱۵۲) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَفَّانَ حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ ثَابِتِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: تَعَاهَدُوا عَلَيَّ الْمَصَارِفَ ، فَلَيْسَ أَسَدٌ تَقْضَى مِنْ صُلُودِ الرِّجَالِ مِنَ النَّعَمِ مِنْ عَقْلُهَا ، وَلَا يَقُولُنَّ أَحَدُكُمْ إِنِّي نَسِيتُ آيَةَ كَيْتٍ وَكَيْتٍ قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((بَلْ هُوَ نَسِيَ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُصَوِّرٍ عَنْ أَبِيهِ. [صحيح - أخرجه البخاری ۵۰۳۲]

(۳۰۵۲) عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ان معاصف کو کھنکھالی سے یاد رکھو۔ اللہ کی قسم اقرآن جلدی لوگوں کے سینوں سے نکل جاتا ہے جیسے جانور اپنی رسیوں سے نکل جاتے ہیں۔ (لہذا اس کی تلاوت کرتے رہا کرو) تم میں سے کوئی بھی ہرگز یہ بات نہ کہے کہ نیت آیت کیت و کیت کی میں فلاں فلاں آیت بھول گیا ہوں کیوں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: وہ بھلا دی جاتی ہے۔

(۱۰۵۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُطَفِّرِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا جَبْرِ بْنُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَبْرِ بْنُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((بِسْمَا لِأَحَدِهِمْ أَنْ يَقُولَ نَسِيتُ آيَةَ كُتِبَتْ وَكُتِبَتْ ، بَلْ هُوَ نَسِيَ ، اسْتَذَكِرُوا الْقُرْآنَ ، فَلَهُوَ أَشَدُّ تَفْصِيًا مِنْ صُدُورِ الرِّجَالِ مِنَ النَّعَمِ مِنْ عَقْلِيهَا)). رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ.

[صحيح - وقد تقدم في الذي قبله]

(۳۰۵۳) سیدنا عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کسی کا اس طرح کہنا بری بات ہے کہ میں فلاں فلاں آیت بھول گیا بلکہ (یہ کہے کہ) وہ بھلا دیا گیا۔ قرآن کو یاد کیا کرو یقیناً وہ لوگوں کے سینوں سے جلدی نکلنے والا ہے یہ نیت جانور کے ان کی رسیوں سے۔

(۱۰۵۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَكِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْغَسْقَرِيُّ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقَلْبَلَيْسِيُّ حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ زُرَّارَةَ بْنَ أَوْسَى يُحَدِّثُ عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((مَنْ لِيَ الَّذِي يَفْرَأُ الْقُرْآنَ وَهُوَ لَهْ خَالِطٌ مِثْلُ السَّفَرَةِ الْكِرَامِ الْبُرَّةِ ، وَمِثْلُ الَّذِي يَفْرُوهُ وَهُوَ يَتَعَاهَدُهُ وَهُوَ عَلَيْهِ شَدِيدٌ ، فَلَهُ أَجْرَانِ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ آدَمَ. [صحيح - أخرجه البخاری ۴۹۳۷]

(۳۰۵۴) ام المومنین سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جو شخص مہارت کے ساتھ قرآن کی تلاوت کرتا ہے تو وہ معزز و فرشتوں جیسا ہے اور اس شخص کی مثال جو قرآن کو پڑھتا ہے اور اس کو یاد کرنے کی کوشش کرتا ہے اور وہ اس پر گراں گزارتا ہے تو اس کے لیے دو اجر ہیں۔

(۱۰۵۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى وَحَسَنُ بْنُ سُلَيْمَانَ وَأَحْمَدُ بْنُ النَّضْرِ بْنِ عَبْدِ الْوَهَّابِ قَالُوا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ حَسَانَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَّانَةَ عَنْ

قَتَادَةَ عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا لَأَلَّتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ -
 ((الْمَاهِرُ بِالْقُرْآنِ مَعَ السَّفَرَةِ الْكِرَامِ الْبُرَّةِ ، وَالْيَدَى يَقْرَأُ الْقُرْآنَ يَتَّعَجُّ فِيهِ وَهُوَ عَلَيْهِ شَاقٌّ فَلَهُ أَجْرَانِ)) .
 رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ وَغَيْرِهِ وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ حَدِيثِ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ .

[صحیح۔ وقد تقدم في الفی قبله]

(۳۰۵۵) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قرآن کی (علاوت میں) مہارت رکھنے والا معزز فرشتوں کے ساتھ ہوگا اور جو شخص قرآن پڑھ رہا ہو اور اس میں ایک رہا ہو اور وہ اس پر گراں گزر رہا ہو تو اس کے لیے دو اجر ہیں۔

(۱۰۵۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ الرَّوَدِيَّ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَيُّوبَ الطُّوسِيَّ أَخْبَرَنَا أَبُو حَالِمٍ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو نُؤَيْبَةَ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ سَلَامٍ بْنُ أَبِي سَلَامٍ النَّخْبِيُّ عَنْ أَبِيهِ زَيْدِ بْنِ سَلَامٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَلَامٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا أُمَامَةَ الْبَاهِلِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ -
 ((الْقُرْءُ وَالْقُرْآنُ ، فَإِنَّهُ يَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَفِيعًا لِأَصْحَابِهِ ، الْقُرْءُ وَالْبَقْرَةَ وَالْ عَمْرَانَ فَإِنَّهُمَا الرَّهْوَانُ ، يَأْتِيَانِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَأَنَّهُمَا غَمَاتَانِ أَوْ كَأَنَّهُمَا لِقْوَانِ مِنْ عَطِيرِ صَوَافٍ تُحَاجَّانِ عَنْ صَاحِبَيْهِمَا ، الْقُرْءُ وَالسُّورَةَ الْبَقْرَةَ فَإِنَّ أَخْلَهَا بَرَكَةٌ ، وَكُرْحَهَا حَسْرَةٌ وَلَا تَسْطَلِعُهَا الْبَطْلَةُ)) .
 قَالَ مُعَاوِيَةُ: الْبَطْلَةُ: السُّحْرَةُ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ حَسَنِ الْحُلُولِيِّ عَنْ أَبِي قُؤَيْبَةَ . [صحیح۔ انرجہ مسلم ۸۰۴]

(۳۰۵۶) ابوامامہ باہلی رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قرآن پڑھو، کیوں کہ یہ قیامت کے دن اپنے پڑھنے والوں کے لیے سفارش کرنے والا بن کر آئے گا۔ سورہ بقرہ اور آل عمران کو پڑھو، یہ دونوں زہرا دین ہیں اور یہ دونوں قیامت کے دن آئیں گی گویا کہ وہ دو بادل یا دو ساہبان ہیں یا پرندوں کے پر ہیں جو اپنے پروں کو پھیلائے ہوئے ہیں۔ یہ اپنے پڑھنے والے کے بارے میں جھگڑیں گی۔ سورہ بقرہ کو پڑھا کرو اس کا یاد کرنا برکت ہے اور اس کو چھوڑ دینا باعث حسرت ہے اور اس کو زپرگیں کرنے کی شیطان ہمت نہیں رکھتے۔

(۷) معاذیہ فرماتے ہیں: الْبَطْلَةُ: السُّحْرَةُ یعنی جاوہ۔

(۳۸۸) بَابُ مِقْدَارِ مَا يُسْتَحَبُّ لَهُ أَنْ يَخْتِمَ فِيهِ الْقُرْآنَ مِنَ الْيَوْمِ

قرآن کتنے دنوں میں ختم کرنا مستحب ہے

(۱۰۵۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْمُعْجُوبِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَسْعُودٍ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ لُؤْبَانَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ -

قَالَ: وَأَخْبَسْنِي أَنَا لَقَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ أَبِي سَلَمَةَ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((أَقْرَأَ الْقُرْآنَ فِي شَهْرٍ)). قُلْتُ: إِنِّي أَجِدُ قُرْآنًا. قَالَ: ((لَقَدْ رَأَيْتَنِي عِشْرِينَ لَيْلَةً)). قُلْتُ: إِنِّي أَجِدُ قُرْآنًا. قَالَ: ((لَقَدْ رَأَيْتَنِي عِشْرِينَ)). قُلْتُ: إِنِّي أَجِدُ قُرْآنًا. قَالَ: ((لَقَدْ رَأَيْتَنِي سَبْعَ وَلَا تَزِدْ عَلَيَّ ذَلِكَ)). [صحيح - أخرجه البخاري ۵۰۵۴]

(۳۰۵۷) عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے فرمایا: براہ میں قرآن ختم کر میں نے کہا: میں (اس سے کم میں ختم کرنے کی) طاقت رکھتا ہوں۔ آپ نے فرمایا: تو پھر بیس راتوں میں ختم کر لیا کر۔ میں نے کہا: اس سے بھی زیادہ قوت پاتا ہوں۔ آپ نے فرمایا: تو پھر دو دنوں میں مکمل کر لیا کر۔ میں نے کہا: میں اس سے کم مدت میں ختم کرنے کی طاقت رکھتا ہوں۔ آپ نے فرمایا: تو اس کو دس دن میں ختم کر لیا کر۔ میں نے کہا: میں پھر بھی قوت رکھتا ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تو سات دنوں میں ختم کر لیا کر اور اس سے جلدی ختم نہ کر۔

(۳۰۵۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ يَسْرَانَ بِمَعْنَاهُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّقَّارُ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ حَفْصٍ الضَّمْعِيُّ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ قُرْبَانَ مَوْلَى بَنِي زُهْرَةَ. فَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِمَعْنَاهُ سَوَاءً رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْحَاقَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ مُوسَى وَعَنْ سَعْدِ بْنِ حَفْصٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الْقَاسِمِ بْنِ زَكْرِيَّا عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ. [صحيح - تقدم في الذي قبله]

(۳۰۵۸) ایک دوسری سند سے بالکل اسی طرح کی حدیث منقول ہے۔

(۳۰۵۹) أَخْبَرَنَا أَبُو لَيْسَى: عَمْرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ قَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو مَنْصُورٍ: الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ زَكْرِيَّا الْقَسْبِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَجْدَةَ حَدَّثَنَا سُهَيْدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْلُوبَةَ عَنِ الْأَعْمَشِيِّ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ حَمِيرٍ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ مَسْعُودٍ: الْقُرْآنَ فِي سَبْعٍ، وَلَا تَقْرَأْهُ فِي أَقَلِّ مِنْ ثَلَاثٍ، وَكَتَمَ حَافِظُ الرَّجُلِ فِي يَوْمِهِ وَتَلَوَهُ عَلَى جُرَيْبِهِ وَرَوَيْنَا عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ: أَنَّهُ كَانَ يَخْتِمُ الْقُرْآنَ فِي رَمَضَانَ فِي ثَلَاثٍ، وَفِي غَيْرِ رَمَضَانَ مِنَ الْجُمُعَةِ إِلَى الْجُمُعَةِ. وَعَنْ أَبِي بِنِ كَثَبٍ: أَنَّهُ كَانَ يَخْتِمُ الْقُرْآنَ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ. وَعَنْ تَوْسِعِ بْنِ الدَّارِيِّ: أَنَّهُ كَانَ يَخْتِمُهُ فِي كُلِّ سَبْعٍ. وَعَنْ حُصَيْنِ بْنِ حَنَفَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ كَانَ يَخْتِمُ اللَّيْلَ كُلَّهُ، فَيَقْرَأُ الْقُرْآنَ فِي رَمَضَانَ.

[صحيح - أخرجه الطبرانی في الكبير ۸۷۰۷/۱۴۳/۹]

(۳۰۵۹) (ج) سیدنا عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ قرآن کو سات دن میں مکمل پڑھا کرو اور اس کو تین دن سے کم مدت میں

ختم نہ کرو اور آدی کوچا ہے کہ وہ اپنے ہر دن رات میں (کم از کم) قرآن کے ایک پارے کی (تلاوت) پر محافظت کرے۔

(ب) سیدنا ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے ہمیں یہ روایت بیان کی گئی کہ وہ رمضان المبارک میں تین دنوں میں قرآن ختم کرتے تھے اور غیر رمضان میں ایک جمعہ سے دوسرے جمعہ تک قرآن مکمل کرتے تھے۔

(ج) ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ وہ ہر آٹھ دنوں میں ایک قرآن ختم کرتے تھے۔

(د) تمیم داری رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ وہ ہر سات دنوں میں قرآن ختم کرتے تھے۔

(ه) سیدنا عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ اپنی پوری رات کو زندہ رکھتے (یعنی عبادت کرتے) اور ہر رکعت میں قرآن مکمل پڑھتے تھے۔

(۶۶۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الصَّبَّاحِ الزُّعْفَرَانِيُّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قُلْتُ لَابْنِ عَبَّاسٍ: إِنِّي سَرِيعُ الْقِرَاءَةِ، إِنِّي أَقْرَأُ الْقُرْآنَ فِي ثَلَاثِ أَيَّامٍ، قَالَ: لِأَنَّ الْقُرْآنَ فِي ثَلَاثِ أَيَّامٍ فَاتَّبَعْتَهَا وَأُرْتَلِّهَا أَحَبُّ إِلَيَّ أَنْ أَرَاهَا كَمَا تَقْرَأُ.

[صحیح۔ اسرحہ عبدالرزاق ۲/۴۸۹/۴۱۸۷]

(۶۶۰) ابو حزمہ رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں: میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے عرض کیا: میں بہت تیز قرآن پڑھتا ہوں! فرمایا: میں ایک رات میں صرف سورہ بقرہ پڑھوں۔ اس میں غور و فکر کروں اور اس کو ٹھہر ٹھہر کر پڑھوں یہ مجھے اس سے زیادہ محبوب ہے کہ میں تمہاری طرح پڑھوں۔

(۶۶۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا الزُّعْفَرَانِيُّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا أَبُو حَمْرَةَ قُلْتُ لَابْنِ عَبَّاسٍ: إِنِّي رَجُلٌ سَرِيعُ الْقِرَاءَةِ، وَرَبَّمَا قَرَأْتُ الْقُرْآنَ فِي لَيْلَةٍ مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ. فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: لِأَنَّ الْقُرْآنَ سُرَّةٌ وَاحِدَةٌ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَفْعَلَ وَمِثْلَ الَّذِي تَفْعَلُ، فَإِنْ كُنْتَ فَاعِلًا لَبَدًا فَافْرَأْ قِرَاءَةً تُسْمِعُ أُذُنَكَ وَيَعْبَهُ قَلْبَكَ.

[صحیح۔ وهو عند المصنف في الشعب ۵/۱۷۵/۲۰۹۱ وقد تقدم في الذي قبله]

(۶۶۱) ابو حزمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہا: میں تیز قراءت کرنے والا آدی ہوں اور کبھی کبھار تو میں ایک رات میں ایک بار دو بار قرآن پڑھ لیتا ہوں تو ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: میں ایک ہی سورت پڑھوں یہ مجھے زیادہ محبوب ہے اس بات سے کہ میں اس طرح کروں جس طرح تم کرتے ہو (یعنی ایک رات میں ایک بار اور تہ ختم۔)

اگر تو نے لازمی اس طرح کرنا ہی ہے تو (کم از کم) اس طرح پڑھ کہ تو اپنے کانوں کو سنا سکے اور تیرا دل اس کو یاد رکھے۔

جماع أبواب الصلاة بالنجاسة وموضع الصلاة من مسجد وغيره

نماز کی جگہ مسجد وغیرہ اور نجاست سے متعلقہ ابواب کا بیان

(۴۸۹) باب إمامة الجنب

ناپاک شخص کی امامت کا حکم

۱۰۶۲ (ع) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُوسَى .

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَعْلَى حَدَّثَنَا أَبُو عَاقِبَةَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ الْمَدَنِيُّ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((يُصَلُّونَ لَكُمْ، فَإِنْ أَصَابُوا فَلَكُمْ وَلَهُمْ، وَإِنْ أَخطَأُوا فَلَكُمْ وَعَلَيْهِمْ)) لَفْظُ حَدِيثِهِمَا سَوَاءٌ إِلَّا أَنْ أَبَا عَاقِبَةَ لَمْ يَذْكُرِ ابْنَ دِينَارٍ وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمَدَنِيُّ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ عَنِ الْفَضْلِ بْنِ سَهْلٍ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُوسَى الْأَشْبِی. [صحیح۔ بخاری ۶۹۴]

(۴۰۶۲) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: امام تمہیں نماز میں پڑھاتے ہیں۔ اگر وہ درست نماز پڑھائیں تو تمہارے لیے بھی اور ان کے لیے بھی اجر ہے، لیکن اگر وہ غلطی کریں تو تمہیں تو اجر ملے گا لیکن ان پر وبال ہے۔

۱۰۶۲ (ع) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ الْأَعْلَمِ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - قَالَ - دَعَلَ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ قَارِئًا بِيَدِهِ أَنْ مَكَانَكُمْ، ثُمَّ جَاءَ وَرَأْسُهُ يَقَطُرُ، فَصَلَّى بِهِمْ. قَالَ وَحَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ بِإِسْنَادِهِ وَمَعْنَاهُ قَالَ فِي أَوَّلِهِ: فَكَبَّرَ وَقَالَ فِي آخِرِهِ: فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ قَالَ: ((إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ، وَإِنِّي كُنْتُ جُنُبًا)). [صحیح۔ احمد ۱۹۹۰۷]

(۴۰۶۳) ابوبکر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ فجر کی نماز میں شامل ہوئے اور اپنے ہاتھ سے اشارہ فرمایا کہ تم اپنی جگہوں پر

ظہر سے رہو، پھر آپ ﷺ واپس آئے اور آپ کے سر سے پانی کے قطرے گر رہے تھے، پھر آپ ﷺ نے ان کو نماز پڑھائی۔ جب آپ ﷺ نے نماز پوری کی تو فرمایا: میں بھی انسان ہوں اور میں حالت جنابت میں تھا۔

(۱۰۶۵) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَوْسِيُّ وَغَيْرُهُ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي حَكِيمٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَبُرَ فِي صَلَاةٍ مِنَ الصَّلَوَاتِ ، ثُمَّ أَهَارَ بِيَدِهِ امْتَكُوا ، ثُمَّ رَجَعَ وَعَلَى جِلْدِهِ أَوْ النَّمَاءِ .

[ضعیف۔ موطا امام مالک ۱۰۰]

(۳۰۶۳) عطاء بن یسار سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے کسی ایک نماز میں تکبیر کی اور اپنے ہاتھ سے اشارہ کیا کہ ظہر ہو، پھر آپ ﷺ اس حالت میں واپس لوٹے کہ آپ ﷺ کے جسم پر پانی کے نشانات تھے۔

(۱۰۶۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا الثَّقَفِيُّ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَوْبَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - يَمُتِلُ مَعْنَاهُ .

(۱۰۶۶) أَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ الْمُعَلِّقُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْمُعَلِّقُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْكَلَابِيِّ يَخْلُبُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مَذْهُورٍ حَدَّثَنَا وَرَجَعَ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدٍ عَنِ ابْنِ ثَوْبَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - جَاءَ إِلَى الصَّلَاةِ ، فَلَمَّا كَبَّرَ انْصَرَفَ ، وَأَوْمَأَ إِلَيْهِمْ أَنْ كَمَا أَنْتُمْ ، ثُمَّ خَرَجَ وَرَأْسُهُ يَقْطُرُ ، فَصَلَّى بِهِمْ ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: ((لِي كُنْتُ جُنُبًا لَمَسِيْتُ أَنْ أُغْتَسِلَ)) . [صحيح لغيره۔ الامر ۱۸/۷]

(۳۰۶۲) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نماز کے لیے تشریف لائے، جب تکبیر کی گئی تو واپس چلے گئے اور صحابہ رضی اللہ عنہم کی طرف اشارہ کیا کہ تم اپنی حالت پر ہی رہو۔ پھر آپ ﷺ گھر سے نکلے اور آپ ﷺ کے سر سے پانی کے قطرے گر رہے تھے۔ آپ ﷺ نے صحابہ کو نماز پڑھائی۔ جب نماز سے فارغ ہوئے تو فرمایا: میں حالت جنابت میں تھا اور غسل کرنا بھول گیا تھا۔

(۱۰۶۷) وَأَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَارِثِ الْأَصْبَهَانِيُّ الثَّقَفِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ الْمَعْرُوفُ بِأَبِي الشَّيْخِ حَدَّثَنَا عُبْدَانُ حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الْحَارِثِيُّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحَارِثِيُّ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَسْرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَبُرَ بِهِمْ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ ثُمَّ أَوْمَأَ إِلَيْهِمْ ، ثُمَّ انْطَلَقَ ، وَخَرَجَ وَرَأْسُهُ يَقْطُرُ ، فَصَلَّى بِهِمْ ثُمَّ قَالَ: ((لَمَّا آتَا بَشَرًا ، وَإِلَى كُنْتُ جُنُبًا لَمَسِيْتُ)) .

تقریباً یہ الحسن بن عبد الرحمن الحارثی نے فرمایا۔
(ت) وَرَوَاهُ إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ وَغَيْرُهُ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ النَّبِيِّ - ﷺ - مَرَّةً ، وَكَذَلِكَ رَوَاهُ

أَيُّوبُ وَهَشَامٌ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - مُوسَى وَهُوَ الْمُحْفَظُ، وَكُلُّ ذَلِكَ شَاهِدٌ لِحَدِيثِ أَبِي بَكْرَةَ.

[ضعیف۔ الشافعی فی الأمر ۲۷۸-۱۶۲۱]

(۳۰۶۷) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب صبح کی نماز میں تکبیر کہی گئی تو نبی اکرم ﷺ نے صحابہ کی طرف اشارہ کیا اور خود چلے گئے۔ پھر آپ ﷺ گھر سے نکلے تو آپ ﷺ کے سر سے پانی کے قطرے گر رہے تھے۔ آپ ﷺ نے ان کو نماز پڑھائی، پھر فرمایا: میں بھی انسان ہوں، میں حالت جنابت میں تھا، لیکن بھول گیا تھا۔

(۱۶۶۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُكْرَمٍ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَمَرَ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَرِيَمَتِ الصَّلَاةَ وَعَدَلَتِ الصُّفُوفَ، فَخَرَجَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - فَلَمَّا قَامَ فِي مُصَلَاةٍ ذَكَرَ أَنَّهُ جُنِبَ، فَأَرَامَنَا إِلَيْنَا وَذَخَلَ، فَانْحَسَلَ ثُمَّ خَرَجَ وَرَأْسُهُ يَقَطُرُ، فَصَلَّى بِنَا. [صحيح۔ بخاری ۶۳۹، مسلم ۶۰۵]

(۳۰۶۸) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نماز کے لیے اقامت کہہ دی گئی اور میں بھی برابر کر دی گئیں تو ہماری طرف نبی ﷺ آئے، جب آپ ﷺ مصلے پر کھڑے ہوئے تو آپ ﷺ کو یاد آیا کہ آپ تو حالت جنابت میں ہیں۔ آپ ﷺ نے ہمیں اشارہ کیا اور گھر چلے گئے، غسل کیا اور گھر سے اس حالت میں نکلے کہ آپ ﷺ کے سر سے قطرے گر رہے تھے۔ پھر آپ ﷺ نے ہمیں نماز پڑھائی۔

(۱۶۶۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ يَعْنِي ابْنَ مُكْرَمٍ لَدَى كَرَةَ بَدْرِيَّةَ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْمُسْنَدِيُّ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَمَرَ. وَرَوَاهُ ابْنُ وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ فَقَالَ فِي الْحَدِيثِ: قَبْلَ أَنْ يَكْبُرَ. [صحيح۔ بحوالہ مذکورہ]

(۳۰۶۹) ایک حدیث میں ہے کہ یہ کام تکبیر کہنے سے پہلے ہوا۔

(۱۶۷۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا تميمُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: أَرِيَمَتِ الصَّلَاةَ لَقَمْنَا، فَعَدَلْنَا الصُّفُوفَ قَبْلَ أَنْ يَخْرُجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - فَاتَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - حَتَّى إِذَا قَامَ فِي مُصَلَاةٍ قَبْلَ أَنْ يَكْبُرَ ذَكَرَ، فَانْحَسَرَ وَقَالَ لَنَا: مَتَّكَلِكُمْ. فَلَمْ تَزَلْ قِيَامًا نَسِيطَةً حَتَّى خَرَجَ إِلَيْنَا وَكَلَدَ انْحَسَلَ بِنَظْفِ رَأْسِهِ مَاءً، فَكَبَّرَ فَصَلَّى بِنَا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ حَرْمَلَةَ.

(ت) وَبِمَعْنَاهُ رَوَاهُ صَالِحُ بْنُ كَسَّانَ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَرَوَاهُ الْأَوْزَاعِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ لَحَوْرٍ رَوَاهُ عُثْمَانُ بْنُ عَمَرَ.

وَرَوَايَةُ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَصَحُّ مِنْ رَوَايَةِ ابْنِ قُومَانَ عَنْهُ إِلَّا أَنْ مَعَ رَوَايَةِ ابْنِ قُومَانَ عَنْهُ رَوَايَةُ أَبِي بَكْرَةَ مُسْنَدَةٌ، وَرَوَايَةُ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ وَابْنِ سَبْرِينَ مُرْسَلَةٌ، وَرَوَى أَيْضًا عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ.

[صحیح۔ بحوالہ مذکورہ]

(۳۰۷۰) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نماز کے لیے اقامت کہہ دی گئی اور ہم کھڑے تھے، آپ ﷺ کے نکلنے سے پہلے ہم نے صفیں درست کیں۔ نبی ﷺ آئے اور صلیٰ پر کھڑے ہو گئے اور تکبیر کہنے سے پہلے آپ کو یاد آ گیا۔ پھر آپ چلے گئے اور ہمیں فرمایا: تم اپنی جگہوں پر ٹھہرے رہو۔ ہم کھڑے آپ کا انتظار کرتے رہے یہاں تک کہ آپ واپس آ گئے اور آپ ﷺ نے غسل کیا ہوا تھا اور آپ ﷺ کے سر سے پانی بہ رہا تھا، آپ ﷺ نے تکبیر کہی اور ہمیں نماز پڑھائی۔

(۷۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا: يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَمْرِو بْنِ الطَّرَائِيفِ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ قَتَادَةَ.

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: دَخَلَ النَّبِيُّ - ﷺ - لِي صَلَاتِهِ، فَكَبَّرَ فَكَبَّرْنَا مَعَهُ، ثُمَّ أَشَارَ إِلَى النَّاسِ أَنْ كَتَمُوا، فَلَمْ تَزَلْ يَمَامُ حَتَّى آتَانَا رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - قَدْ اغْتَسَلَ وَرَأْسُهُ يَطْفُرُ. (ت) خَالَفَهُ عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ فَرَوَاهُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ قَتَادَةَ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُزَنِيِّ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - مُرْسَلًا. [ضعيف. الطبرانی في الأوسط ۱۰۷۸]

(۳۰۷۱) انس بن مالک فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نماز میں شامل ہوئے اور تکبیر کہی، ہم نے بھی آپ ﷺ کے ساتھ تکبیر کہی، پھر آپ ﷺ نے لوگوں کو اشارہ کیا کہ اپنی حالت میں رہو، ہم کھڑے نبی ﷺ کا انتظار کرتے رہے، یہاں تک کہ آپ ﷺ تشریف لائے، آپ ﷺ نے غسل کیا ہوا تھا اور آپ ﷺ کے سر سے قطرے بہ رہے تھے۔

(۷۷۳) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكِيمِ أَخْبَرَنَا ابْنُ زُهَبٍ قَالَ وَحَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ قَالَ لُرَيْرَةَ عَلَى ابْنِ زُهَبٍ أَخْبَرَكَ إِسْحَاقُ بْنُ يَحْيَى بْنِ مَكْنَعَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ التَّمِيمِيُّ عَنْ عَمِّهِ عَيْسَى بْنِ مَكْنَعَةَ عَنْ مُطِيعِ بْنِ الْأَسْوَدِ قَالَ: صَلَّى عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِالنَّاسِ الصُّبْحَ، ثُمَّ رَجَعْتُ أَنَا وَهَوَّ إِلَى أَرْضِنَا، فَلَمَّا جَلَسَ عَلَيَّ رَجِيعٌ مِنْهَا يَتَوَضَّأُ مِنِّي فَإِذَا عَلَيَّ لِحْيَتُهُ أَحْيَلَامٌ لَقَالَ: هَذَا الْإِحْيَلَامُ عَلَيَّ فَوَجَدِي لَمْ أَشْعُرْ بِهِ لِحْيَتُهُ، ثُمَّ قَالَ: جِئْتُ وَاللَّهِ حِينَ أَكَلْتُ اللَّسَمَ وَدَخَلْتُ فِي السَّنِّ يَخْرُجُ مِنِّي مَا لَا أَشْعُرُ بِهِ. وَقَالَ مُحَمَّدٌ: لَمَّا أَشْعُرُ بِهِ وَاغْتَسَلَ، ثُمَّ أَعَادَ صَلَاةَ الصُّبْحِ، وَكَمْ يَأْمُرُ أَحَدَنَا بِإِعَادَةِ الصَّلَاةِ. [ضعيف]

(۳۰۷۲) مطیع بن اسود سے روایت ہے کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے صبح کی نماز پڑھائی، پھر میں اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما سوار ہو کر اپنی

زمین کی طرف چلے گئے۔ جب حضرت عمرؓ ایک نالے پر بیٹھ کر اس سے وضو کرنے لگے تو ان کی ران پر مٹی لگی ہوئی تھی، وہ فرمانے لگے: یہ میری ران پر تھی لگی ہے اور مجھے معلوم بھی نہیں، اس کو صاف کر دیا، پھر اللہ کی قسم! جب بھی میں چٹائی والی چیز کھاتا ہوں، میں عمر کے ایسے حصے میں پہنچ گیا ہوں کہ مجھ سے ایسا چیز نکل جاتی ہے اور مجھے معلوم بھی نہیں ہوتا۔ پھر آپ نے غسل کیا اور صبح کی نماز دوہرائی، لیکن کسی ایک کو بھی نماز لوٹانے کا حکم نہیں دیا۔

(۱.۷۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيُّ وَأَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَارِثِ الثَّقَفِيُّ قَالََا أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرِو النَّخَعِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَبِيدٍ: الْقَاسِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَسَّانَ الْأَزْرُقِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنِ ابْنِ الْمُنْكَبِرِ عَنِ الشَّرِيدِ الثَّقَفِيِّ: أَنَّ عَمْرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صَلَّى بِالنَّاسِ وَهُوَ جُنُبٌ فَأَخَادَ، وَلَمْ يَأْمُرْهُمْ أَنْ يُعِيدُوا. [حسن۔ دارقطنی ۱/۳۶۴]

(۳۰۷۳) شریہ ثقفی سے روایت ہے کہ حضرت عمر بن خطابؓ نے لوگوں کو حالت جنابت میں نماز پڑھائی۔ خود آپؓ نے نماز کو دوہرایا، لیکن مقتدیوں کو نماز دوہرانے کا حکم نہیں دیا۔

(۱.۷۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ وَأَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالََا أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرِو النَّخَعِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَبِيدٍ: الْقَاسِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَسَّانَ الْأَزْرُقِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالََا وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْبَرٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا هُثَيْمٌ عَنْ خَالِدِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْحَارِثِ بْنِ أَبِي طَرِيقٍ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صَلَّى بِالنَّاسِ وَهُوَ جُنُبٌ، فَلَمَّا أَصْبَحَ نَكَرَ فِي نَفْسِهِ إِخْلَافًا فَقَالَ: كَبُرَتْ وَاللَّهِ إِنِّي لَأَرَى أَجُنُبٌ، ثُمَّ لَا أَعْلَمُ ثُمَّ أَخَادَ، وَلَمْ يَأْمُرْهُمْ أَنْ يُعِيدُوا. قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ: سَأَلْتُ سُفْيَانَ عَنْهُ فَقَالَ: لَقَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ خَالِدِ بْنِ سَلَمَةَ وَلَا أَجِبُهُ، يَوْمَ كَمَا أُورِدُ. قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ: وَهَذَا الْمُنْتَمِعُ عَلَيْهِ الْجُنُبُ يُعِيدُ وَلَا يُعِيدُونَ، مَا أَعْلَمُ لَهُ إِخْلَافًا.

قَالَ عَلِيُّ وَقَالَ أَبُو عَبِيدٍ يَغْنِي لِي رِوَايَتُهُ لَقَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ خَالِدِ بْنِ سَلَمَةَ وَلَا أَحْقِظُهُ وَلَمْ يَزِدْ عَلِيَّ هَذَا.

[ضعیف۔ دارقطنی ۱/۳۶۴/۱۲]

(۳۰۷۳) محمد بن عمرو سے روایت ہے کہ حضرت عثمان بن عفانؓ نے جنابت کی حالت میں لوگوں کو نماز پڑھائی، جب صبح ہوئی تو اپنے کپڑوں میں جنابت کو دیکھا اور فرمانے لگے: میں بوزھا ہو گیا ہوں، اللہ کی قسم! میں اپنے آپ کو جیسی خیال کرتا ہوں پھر مجھے معلوم نہیں ہوتا۔ پھر آپؓ نے نماز دوہرائی اور دوسروں کو نماز دوہرانے کا حکم نہیں دیا۔

عبدالرحمن فرماتے ہیں کہ اس مسئلہ پر اتفاق ہے کہ جیسی اپنی نماز دوہرائے گا، لیکن دوسرے نماز نہیں دوہرائیں گے۔ میں اس میں اختلاف کو نہیں جانتا۔

(۱.۷۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ السُّكْرِيُّ بِفَعْلَادٍ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ

الصَّفَارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُنْصَرِّبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ اللَّهَ صَلَّى بِهِمْ وَهُوَ عَلَى غَيْرِ وُضُوءٍ ، فَأَعَادَ وَلَمْ يَأْمُرْهُمْ بِالْإِعَادَةِ . وَلَقَدْ رَوَى فِيهِ حَدِيثٌ مُسْنَدٌ .

[صحیح۔ عبدالرزاق فی الامالی ۱/۱۸۱/۱۴۳]

(۳۰۷۵) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے بغیر وضو کے نماز پڑھائی، خود تو نماز دوہرائی، لیکن دوسروں کو نماز دوہرانے کا حکم نہیں دیا۔

(۱۷۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو عُثَيْبَةَ : أَحْمَدُ بْنُ الْفَرَجِ الْحِجَازِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا عِمْسَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ عَنْ جُوَيْرِ بْنِ سَعِيدٍ عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ مَرْجَمٍ عَنِ الْمُرَّادِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ : صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - وَكَانَ هُوَ عَلَى وُضُوءٍ فَتَمَّتْ لِلْقَوْمِ ، وَأَعَادَ النَّبِيُّ ﷺ . وَهَذَا غَيْرُ قَوْلِي وَلَيْسَ مَعْنَى كِتَابِيَّةٍ . [ضعيف۔ دارقطنی ۱۱۹۱]

(۳۰۷۶) براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے بغیر وضو کے نماز پڑھائی، قوم کی نماز تو مکمل ہو گئی، لیکن آپ ﷺ نے نماز کو دوہرایا۔

(۱۷۷) وَالَّذِي رَوَى فِي مَعَارِضِهِ عَنْ أَبِي جَابِرٍ الْبَيْهَقِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - صَلَّى بِالنَّاسِ وَهُوَ جُنُبٌ فَأَعَادَ وَأَعَادُوا .

وَذَلِكَ لِيَمَّا أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْبَيْرَازِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ عَطَاةٍ الْجَلَّابُ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذُنُبٍ عَنْ أَبِي جَابِرٍ الْبَيْهَقِيِّ وَهَذَا مُرْسَلٌ . (ج) وَأَبُو جَابِرٍ الْبَيْهَقِيُّ مَتْرُوكٌ الْحَدِيثُ كَانَ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ لَا يَرْتَضِيهِ وَكَانَ يَحْسَى بْنُ مَوْهِنٍ يَقُولُ أَبُو جَابِرٍ الْبَيْهَقِيُّ كَلْبَابٌ . وَالَّذِي : [ضعيف]

(۳۰۷۷) سعید بن مسیب سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے حالت جنابت میں لوگوں کو نماز پڑھائی، آپ ﷺ نے بھی اور لوگوں نے بھی نماز لوٹائی۔

(۱۷۸) أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَارِثِ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ رَشِيدٍ حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصٍ الْأَبَارِقِيُّ عَنْ عُمَرَ بْنِ خَالِدٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي قَابَسٍ عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ اللَّهَ صَلَّى بِالْقَوْمِ وَهُوَ جُنُبٌ فَأَعَادَ ، ثُمَّ أَمَرَهُمْ فَأَعَادُوا .

لِهَذَا إِنَّمَا يَرَوِيهِ عُمَرُ بْنُ خَالِدٍ أَبُو خَالِدٍ الْوَأَسِطِيُّ . (ج) وَهُوَ مَتْرُوكٌ رَمَاهُ الْحَفَظُ بِالْكَذِبِ . [موضح]

(۳۰۷۸) حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے جنابت کی حالت میں لوگوں کو نماز پڑھائی، آپ نے خود بھی نماز لوٹائی، پھر انہیں حکم دیا تو انہوں نے بھی اعادہ کیا۔

(۱۰۷۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِعَدَاذِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَنْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمَّارٍ الْمُؤَدَّبِيُّ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَلِيٍّ مَوْلَى عَقِيلِ بْنِ أَبِي حَالِبٍ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عَمَّارٍ: فَسَأَلْتُ عَنْهُ وَكَيْفًا فَقَالَ: كَانَ كَذَّابًا، لَكِنَّمَا عَرَفْنَاهُ بِالْكَذِبِ لَتَحْوَلُ إِلَى مَكَانٍ آخَرَ حَدَّثَتْ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَجِيٍّ الْمَدَنِيِّ عَنْ أَبِيهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى غَيْرِ طَهَارَةٍ فَأَعَادَ، وَأَمَرَهُمْ بِالْإِعَادَةِ. [صحيح]

(۳۰۷۹) عام بن ضمیرہ حضرت علیؑ سے نقل فرماتے ہیں کہ انہوں نے لوگوں کو بغیر وضو کے نماز پڑھائی تو خود بھی نماز دوہرائی اور دوسروں کو بھی لوٹانے کا حکم دیا۔

(۱۰۸۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَنْقُوبُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ سَمِعْتَهُ يَقُولُ: إِنَّ حَبِيبَ بْنَ أَبِي ثَابِتٍ لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ شَيْئًا قَطُّ.

(۳۰۸۰) ایضاً

(۱۰۸۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَلِيفَةُ حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْجَوَارِيُّ بِمَرُورٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَاسُوَيْهِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَرِيمِ الشَّكْرِيُّ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ زُهَيْبٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ يَعْزِي ابْنَ الْمُبَارَكِ: لَيْسَ فِي الْحَدِيثِ قُوَّةٌ لِمَنْ يَقُولُ إِذَا صَلَّى الْإِمَامُ بِغَيْرِ وَضُوءٍ أَنْ أَصْحَابَهُ يُعِيدُونَ، وَالْحَدِيثُ الْآخَرُ أَثَبْتُ أَنْ لَا يُعِيدُ الْقَوْمُ، هَذَا لِمَنْ أَرَادَ الْإِنْتِصَافَ بِالْحَدِيثِ. [صحيح]

(۳۰۸۱) ابن مبارک فرماتے ہیں کہ اس حدیث میں اس شخص کے لیے کوئی توت موجود نہیں ہے جو یہ کہتا ہے کہ جب امام بغیر وضو کے نماز پڑھا دے تو اس کے ساتھی نماز لوٹائیں گے اور دوسری حدیث زیادہ ثابت ہے کہ لوگ نماز نہیں لوٹائیں گے۔ یہ اس شخص کے لیے ہے جو حدیث کے ذریعے انصاف چاہتا ہے۔

(۱۰۸۲) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ بْنِ قَتَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْقَهْطَانِيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُدَرِّبِيِّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سُفْيَانَ وَشُعْبَةَ عَنْ مُؤَبَّرَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الرَّجُلِ يَصَلِّي بِقَوْمٍ وَهُوَ عَلَى غَيْرِ وَضُوءٍ قَالَ: يُعِيدُ وَلَا يُعِيدُونَ. قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ كَلْتُ لِسُفْيَانَ: تَعْلَمُ أَحَدًا قَالَ يُعِيدُ وَيُعِيدُونَ غَيْرَ حَمْدًا؟ فَقَالَ: لَا. [صحيح]

(۳۰۸۲) امیر ایہم اس شخص کے متعلق بیان فرماتے ہیں جو لوگوں کو بغیر وضو کے نماز پڑھا دیتا ہے کہ وہ خود تو نماز دوہرائے گا، لیکن لوگ نہیں دوہرائیں گے۔

(۳۹۰) باب طهارة الثوب والبدن للصلاة

نماز کے لیے بدن اور لباس کے پاک ہونے کا بیان

قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى ﴿وَكَمَا بَدَأَكُمْ فَعُطِّرْكُمْ﴾

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿وَكَمَا بَدَأَكُمْ فَعُطِّرْكُمْ﴾ اے نبی ﷺ اپنے کپڑوں کو پاک کیجیے۔ [سورۃ مدثر: ۴]

قَالَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ: قِيلَ لِي يَا أَبَ طَاهِرَةٍ، وَقِيلَ غَيْرَ ذَلِكَ وَالْأَوَّلُ أَشْبَهُ، لِأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَ أَنْ يُغَسَّلَ دَمُ الْمَحِيضِ مِنَ الثَّوْبِ.

(۴۸۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو الْوَلِيدِ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ قَالَ حَدَّثَنِي فَاطِمَةُ عَنْ أَسْمَاءَ قَالَتْ: جَاءَتْ بِأَمْرَأَةٍ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ - فَقَالَتْ: إِحْدَانَا يُصِيبُ ثَوْبَهَا مِنْ دَمِ الْحَيْضَةِ، فَكَيْفَ تَصْنَعُ بِهِ؟ قَالَ: ((تَحْتَهُ ثُمَّ تَقْرُضُهُ بِالْمَاءِ، ثُمَّ تَنْضَحُهُ ثُمَّ تُصَلِّيُ فِيهِ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ. [صحيح- موطا امام مالك ۱۶۶]

(۳۰۸۳) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک عورت نبی ﷺ کے پاس آئی اور کہنے لگی: ہم میں سے کسی کے کپڑوں پر حیض کا خون لگ جائے تو وہ کیا کرے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اس کو کھری لے، پھر پانی کے ساتھ صاف کرے، پھر اس پر پانی چھڑک دے اور اس میں نماز پڑھ لے۔

(۴۸۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو نَصْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مُحَمَّدٍ الْفَقِيهُ الشَّيْرَازِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ الْفَرَّاءُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمَوْرِغِ حَدَّثَنَا هِشَامُ يَعْنِي ابْنَ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: جَاءَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ أَبِي حُبَيْشٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَقَالَتْ: إِنِّي مُسْتَحَاضَةٌ فَلَا أَطْهَرُ، فَأَدْعُ الصَّلَاةَ. قَالَ: ((لَا، إِنَّمَا ذَلِكَ عَرَقٌ وَلَيْسَ بِالْحَيْضِ، فَإِذَا أَقْبَلَتِ الْحَيْضَةَ فَادْعِي الصَّلَاةَ، وَإِذَا أَذْبَرَتْ فَاعْبِرِي عَنكَ اللَّحْمَ وَصَلِّي)).

أَخْبَرَنَا مِنْ حَدِيثِ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ فِي الصَّحِيحِ. [صحيح- بخاری ۲۲۶، مسلم ۳۳۳]

(۳۰۸۴) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ فاطمہ بنت ابی حبیش نبی ﷺ کے پاس آئیں اور کہنے لگیں: میں استحاضہ والی ہوں اور پاک نہیں ہوتی، کیا میں نماز چھوڑ دوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: یہ ایک رگ ہے حیض نہیں ہے، جب تجھے حیض آئے تو نماز چھوڑ دے اور جب حیض ختم ہو جائے تو اپنے خون کو دھو لے اور نماز پڑھ۔

(۴۸۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ: الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ الرَّوَدُبَارِيُّ بِطَرَسٍ وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ

بِسَابُورَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ الْقُفَيْرِيُّ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ حَدَّثَنَا أَبُو عَسَانَ حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: هُتِمَتِ الْبَيْضَةُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - وَكُتِبَتْ رِبَاعِيَّتُهُ، وَجُرِحَ وَجْهُهُ.

قَالَ أَبُو حَازِمٍ: وَكَانَتْ لَاطِمَةً بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - تَعْمَلُ عَنْهُ اللَّحْمَ، وَعَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَأْتِيهَا بِالْمَاءِ فِي مَجْنَةٍ، فَلَمَّا أَصَابَ الْجُرْحَ الْمَاءَ كَثُرَ دَمُهُ فَلَمْ يَرَوْا اللَّحْمَ حَتَّى أَخَذَتْ لِقِطْعَةً حَصِيرٍ وَأَخْرَجَتْهُ حَتَّى عَادَ رَمَادًا، لَمْ جَعَلَتْهُ عَلَى الْجُرْحِ لَوْ كَمَا لَمْ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَهْلِ بْنِ عَسْكَرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ أَوْجُهٍ عَنْ أَبِي حَازِمٍ. [صحيح - بخاری ۲۷۵۴، مسلم ۱۷۹۰]

(۳۰۸۵) سہل بن سعد سے روایت ہے کہ جب نبی ﷺ کے سر کی خود توڑ دی گئی تو آپ ﷺ کے رباعی دانت شہید ہو گئے اور آپ ﷺ کا چہرہ زخمی ہو گیا۔

(ب) ابو حازم فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ کی بیٹی فاطمہ رضی اللہ عنہا آپ کا خون دھوری تھیں اور حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہما ڈھال میں پانی لا رہے تھے۔ جب زخم کو پانی لگا تو خون رکا نہیں بلکہ زیادہ ہو گیا۔ یہاں تک کہ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے چٹائی کا ایک ٹکڑا لیا، اس کو جلا کر راکھ بنایا، پھر اس راکھ کو آپ ﷺ کے زخم پر لگا یا تو خون رکا گیا۔

(۳۹۱) بَابُ مَنْ صَلَّى وَفِي ثَوْبِهِ أَوْ تَعْلِيهِ أَدْيٍ أَوْ خَبِثَ لَمْ يَعْلَمْ بِهِ ثُمَّ عَلِمَ بِهِ

نمازی کو بعد نماز علم ہو کہ اس کے کپڑوں یا جوتوں پر ناپاکی یا گندگی لگی ہے تو وہ کیا کرے؟

(۶۸۶) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا أَبُو تَعَامَةَ السَّعْدِيُّ عَنْ أَبِي نَصْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى فِي ثَوْبِهِ، فَصَلَّى النَّاسُ فِي ثَوْبِهِمْ، ثُمَّ اتَّقَى نَعْلَيْهِ، فَاتَّقَى النَّاسُ رِجَالَهُمْ وَهُمْ فِي الصَّلَاةِ، فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ قَالَ: ((مَا حَمَلَكُمْ عَلَى إِتْقَانِ رِجَالِكُمْ فِي الصَّلَاةِ)). قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ رَبَّنَا كَفَلْتُمْ لِقَعَلْنَا. فَقَالَ: ((إِنَّ جَبْرِيْلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَخْبَرَنِي أَنَّ فِيهَا أَدْيٍ، فَإِذَا اتَى أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ فَلْيَنْظُرْ فَإِنْ رَأَى فِي ثَوْبِهِ أَدْيً، وَإِلَّا فَلْيَصِلْ فِيهِمَا)). [صحيح - احمد ۱۱۴۶۷، ابن حبان ۲۱۸۵]

(۳۰۸۶) ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے جوتوں سمیت نماز پڑھائی اور لوگوں نے بھی اپنے جوتوں میں ہی نماز پڑھ لی، پھر آپ ﷺ نے اپنے جوتے اتار دیے، لوگوں نے بھی اپنے جوتے نماز کی حالت میں ہی اتار دیے۔ جب آپ ﷺ نے نماز پوری کی تو فرمایا: نماز کی حالت میں کس چیز نے تمہیں جوتے اتارنے پر ابھارا؟ انہوں نے کہا: اے اللہ کے

رسول! ہم نے آپ کو کرتے ہوئے دیکھا تو ہم نے بھی ویسا ہی کیا، آپ ﷺ نے فرمایا: مجھے جبریل علیہ السلام نے خبر دی تھی کہ اس میں گندگی ہے، جب تم میں سے کوئی مسجد میں آئے تو اسے دیکھنا چاہیے، اگر تو وہ اپنے جوتوں میں گندگی دیکھے تو اتار دے، ورنہ جوتوں میں ہی نماز پڑھ لے۔

(۱۰۸۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْمُصَوَّبِيُّ بِمَرُورِ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي نَعْمَةَ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى فَخَلَعَ نَعْلَيْهِ، فَخَلَعَ النَّاسُ نَعْلَهُمْ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: ((لَمْ خَلَعْتُمْ نَعْلَكُمْ؟)) قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ رَبَّنَا كَخَلَعْتَ فَخَلَعْنَا. قَالَ: ((إِنَّ جِبْرِيْلَ آتَانِي فَأَخْبِرَنِي أَنَّ بَيْهَمَا خَبْنًا، فَإِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ فَلْيَقْلِبْ نَعْلَيْهِ، فَلْيَنْظُرْ فِيهِمَا خَبْنًا، فَإِنْ وَجَدَ خَبْنًا فَلْيَمْسُحْهُمَا بِالْأَرْضِ، لَمْ يَمَسَّ فِيهِمَا)).

هَذَا الْحَدِيثُ يُعْرَفُ بِحَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي نَعْمَةَ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ.

(ت) وَقَدْ رُوِيَ عَنِ الْحَجَّاجِ بْنِ الْحَجَّاجِ عَنْ أَبِي عَامِرٍ الْعَزَّازِيِّ عَنْ أَبِي نَعْمَةَ وَكَيْسٍ بِالْقَوِيَّةِ وَقَدْ رُوِيَ مِنْ وَجْهِ آخَرَ غَيْرِ مَحْفُوظٍ عَنْ أَيُّوبَ السُّخَيْرِيُّ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ. [صحیح۔ حوالہ مذکورہ]

(۳۰۸۷) ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے نماز پڑھائی اور جوتے اتار دیے، لوگوں نے بھی اپنے جوتے اتار دیے، جب آپ ﷺ فارغ ہوئے تو پوچھا: تم نے اپنے جوتے کیوں اتارے؟ انہوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! ہم نے دیکھا کہ آپ نے اتارے تو ہم نے بھی اتار دیے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: میرے پاس جبریل علیہ السلام آئے اور مجھے خبر دی کہ جوتوں میں گندگی ہے۔ جب تم میں سے کوئی مسجد میں آئے تو جوتوں کو الٹ پلٹ کر ان میں گندگی دیکھ لے، اگر ان میں گندگی ہو تو زمین کے ساتھ انہیں رگڑ لے، پھر ان میں نماز پڑھے۔

(۱۰۸۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْفَضْلِ: مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْهَاشِمِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ شَافِعِ السَّامِيُّ بِمَكَّةَ حَدَّثَنَا عُمَى حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْعَطَّارُ عَنْ أَبِي عُرْوَةَ مَعْمَرِ بْنِ رَاشِدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي نَعْلَيْهِ ثُمَّ خَلَعَهُمَا، فَيَقِيلُ لَهُ فَقَالَ: ((إِنَّ جِبْرِيْلَ جَاءَنِي فَأَخْبِرَنِي أَنَّ فِيهِمَا خَبْنًا، فَإِذَا جِئْتُمُ الْمَسْجِدَ فَانظُرُوا فِي نَعْلِكُمْ، فَمَنْ وَجَدَ خَبْنًا فَلْيَمْسُحْهُ)).

(ت) وَرَوَاهُ إِسْحَاقُ الْحَنْطَلِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرِ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ رَجُلٍ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ وَقَالَ: فَكَلَّمَا. وَكَمْ يَقُولُ: خَبْنًا. [متکرم الاسناد۔ حوالہ مذکورہ]

(۳۰۸۸) ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے جوتوں سمیت نماز پڑھائی، پھر ان کو اتار دیا۔ آپ ﷺ سے پوچھا

گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: میرے پاس جبرئیل آئے اور مجھے خبر دی کہ ان میں گندگی ہے۔ جب تم مسجد میں آؤ تو اپنے جوتوں کو دیکھ لیا کرو۔ اگر کوئی چیز گئی ہو تو اسے صاف کرو۔

(۱۰۸۹) أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ: مُحَمَّدُ بْنُ نَصْرٍ وَبْنُ أَحْمَدَ الْمَرْوَزِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ حَنْبَلٍ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي حَالِبٍ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُكْرَمٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ عَمَرَ يُصَلِّي فِي رِدَائِهِ وَفِيهِ دَمٌ، فَكَلَّمَهُ نَافِعُ فَزَعَّ عَنْهُ رِدَاءَهُ، وَأَلْقَى عَلَيْهِ رِدَاءَهُ، وَمَضَى فِي صَلَاتِهِ. [حسن]

(۳۰۸۹) زید بن اسلم فرماتے ہیں کہ میں نے عبداللہ بن عمرؓ کو خون آلود چادر میں نماز پڑھتے ہوئے دیکھا۔ نافعؓ نے اسے اور ان سے چادراتار کراہی چادران کے اوپر ڈال دی اور وہ نماز میں مصروف رہے۔

(۱۰۹۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ الشَّكْرِيُّ بِهَذَا أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَلِيمٍ: أَنَّ ابْنَ عَمَرَ بَيْنَمَا هُوَ يُصَلِّي رَأَى فِي ثَوْبِهِ دَمًا، فَانصَرَفَ فَأَشَارَ إِلَيْهِمْ، فَجَاءَهُ وَهُ بِمَاءٍ فَغَسَلَهُ، ثُمَّ أَتَمَّ مَا بَقِيَ عَلَى مَا مَضَى مِنْ صَلَاتِهِ وَلَمْ يُعِدَّ.

(۱۱) قَالَ الشَّيْخُ: رَأَى هَذَا ذَهَبَ الشَّافِعِيُّ فِي الْقَدِيمِ رَحِمَهُ اللَّهُ، وَاحْتَجَّ بِحَدِيثِ أَبِي سَعِيدٍ وَابْنِ عَمَرَ فِي مَعْنَى مَا رَوَيْنَا، ثُمَّ رَجَعَ عَنْهُ فِي الْجَدِيدِ وَقَالَ: أَعَادَ الصَّلَاةَ كَانَ عَالِمًا بِمَا كَانَ فِي ثَوْبِهِ أَوْ لَمْ يَكُنْ عَالِمًا فَكَيْفَ فِي الْوَضُوءِ.

قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ: وَهَذَا قَوْلُ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ وَأَبِي قَلَابَةَ، وَكَانَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ رَغِبَ عَنْ حَدِيثِ أَبِي سَعِيدٍ لِاشْتِهَارِهِ بِحَدِيثِ بِنِ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي نَعَامَةَ السُّعْدِيِّ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، وَكُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ مُخْتَلَفٌ فِي عَدَائِهِ، وَلِذَلِكَ لَمْ يَحْتَجَّ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ بِوَاحِدٍ مِنْهُمْ، وَلَمْ يُخْرِجْهُ مُسْلِمٌ فِي كِتَابِهِ مَعَ احْتِجَاجِهِ بِهِمْ فِي غَيْرِ هَذِهِ الرَّوَايَةِ، وَيَحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ رَغِبَ عَنْهُ لِأَنَّهُ جَعَلَ إِعْلَامَ جَبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِثْمًا بِذَلِكَ الْإِنْجَاءِ شَرْحَ أَوْ حَمَلِ الْأَدَى الْمَذْكُورِ فِيهِ عَلَى مَا يُسْتَفْتَرُ مِنَ الطَّاهِرَاتِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

(ت) وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُرَيْزِيُّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مُرْسَلًا، وَمِنْ حَدِيثِ ابْنِ مَسْعُودٍ وَابْنِ عَبَّاسٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ مَوْصُولًا إِلَّا أَنَّ حَدِيثَ ابْنِ مَسْعُودٍ إِنَّمَا رَوَاهُ أَبُو حَمْرَةَ الرَّاهِبِيُّ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عُلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، وَأَبُو حَمْرَةَ غَيْرُ مُصَنِّحٍ بِهِ، وَرَوَى مِنْ وَجْهِ آخَرَ أَضْعَفَ مِنْهُ.

وَحَدِيثُ ابْنِ عَبَّاسٍ إِنَّمَا رَوَاهُ قُرَاطُ بْنُ السَّائِبِ عَنْ مَمُونِ بْنِ مِهْرَانَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، وَقُرَاطُ بْنُ السَّائِبِ تَرْكُوهُ، وَحَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ إِنَّمَا رَوَاهُ عَبَادُ بْنُ كَوْثَرٍ، وَعَبَادٌ لَا يُصَحِّحُ بِهِ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ يَأْتِيهِ لَا بِأَسَى بِهِ. [صحیح۔ بخاری، معلق] باب من لم ير الوضوء الا من السعصعين من القبل والديبر

(۳۰۹۰) سالم بن شہرہ سے روایت ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما نماز پڑھ رہے تھے، انھوں نے اپنے کپڑوں میں خون دیکھا تو نماز کو چھوڑ دیا اور ان کی طرف اشارہ کیا، وہ پانی لے کر آئے، انھوں نے کپڑے کو دھویا اور باقی نماز مکمل کی اور نماز کو دوبارہ نہیں لوٹایا۔
 شیخ فرماتے ہیں: امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کا قدیم قول یہی ہے؛ کیوں کہ انہوں نے ابو سعید اور ابن عمر کی روایات سے دلیل لی ہے، لیکن بعد میں رجوع کر لیا، فرماتے ہیں کہ وہ نماز کا اعادہ کرے گا، اسے پہلے سے اپنے کپڑوں میں (تاپا کی کا) علم ہو یا نہ ہو۔
 جیسے وضوء کا حکم ہے۔

(۱۰۹۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ بْنِ هَانِئٍ وَابْرَاهِيمُ بْنُ عَصَمَةَ قَالَا حَدَّثَنَا الشَّرِيفُ بْنُ خُرَيْمَةَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ.

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّلْمِيُّ وَأَبُو نَصْرِ بْنِ قَادَةَ قَالَا أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُطِينٌ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَجَّاجِ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُثَنَّى عَنْ ثَمَامَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَمْ يَخْلَعْ نَعْلَيْهِ فِي الصَّلَاةِ إِلَّا مَرَّةً، فَخَلَعَ النَّاسُ فَقَالَ: مَا لَكُمْ؟ قَالُوا: خَلَعْتَ فَخَلَعْنَا. فَقَالَ: إِنَّ جِبْرِيْلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَخْبَرَنِي أَنْ فِيهِمَا قَلْبَرًا. لَقَدْ اِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَجَّاجِ تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُثَنَّى وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

(ق) وَأَمَّا الَّذِي كَانَ ابْنُ عَمْرٍو يَخْلَعُهُ مِنَ الْبِنَاءِ عَلَى الصَّلَاةِ فِي هَذَا الرَّغَائِبِ، فَقَدْ رُوِيَ عَنِ الْمُسَوِّدِ بْنِ مَعْمَرٍ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: يَسْتَأْنِفُ. وَهُوَ الْقِيَاسُ عَلَى الْوُضُوءِ فِي هَلْبِهِ الْمَسْأَلَةِ وَاللَّهُ التَّوَفِيقُ.

[حسن۔ حاکم ۱/۲۳۵/۴۸۶]

(۳۰۹۱) انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے نماز کی حالت میں جوتے اتار دیے، لوگوں نے بھی جوتے اتار دیے۔ آپ ﷺ نے پوچھا: تم نے کیوں اتارے؟ انہوں نے کہا: آپ ﷺ نے جوتے اتارے تو ہم نے بھی اتار دیے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: جبرئیل علیہ السلام نے مجھ کو خبر دی کہ ان میں گندگی ہے۔

ابن عمر رضی اللہ عنہما تکسیر اور مکی کی صورت میں پہلی نماز پر ہی بنا کر لیتے اور مسور بن حرہ فرماتے ہیں کہ وہ سے سرے سے نماز پڑھے۔ وہ اس مسئلہ کو وضوء پر قیاس کرتے تھے۔

(۳۹۲) بَابُ مَا يَجِبُ غَسْلُهُ مِنَ الدَّمِ

کون سا خون دھونا واجب ہے؟

(۱۰۹۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ قَارِسٍ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا أُمُّ يُونُسَ بِنْتُ خَدَّادٍ قَالَتْ حَدَّثَنِي حَمَانِي أُمُّ جَعْفَرِ بْنِ الْعَامِرِ بِنْتِهَا سَأَلَتْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنْ تَمِّمِ الْحِمْصِيِّ يُصِيبُ التُّرْبُ فَقَالَتْ: كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

وَعَلَيْتَا يَسَارَتَا ، وَقَدْ لَقِنَا قُوَّةَ كِسَاءٍ ، فَلَمَّا أَصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَحَدَ الْكِسَاءِ فَلَبَسَهُ ، ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى الْغَدَاةَ ، ثُمَّ جَلَسَ فَقَالَ رَجُلٌ : يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلِيهِ لَمْعَةٌ مِنْ دَمٍ . فَلَبَسَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَيَّ مَا بَلِيهَا كَبَمَتْ إِلَيَّ مَضْرُورَةٌ فِي يَدِ الْعَلَامِ فَقَالَ : ((اغسبني هذيه وأجفئها ، ثم أرسبني بها إلي)) . فَدَعَوْتُ بِقَصْعِي فَجَسَنَتَهَا ثُمَّ أَجَفَفْتُهَا فَأَحْرَقْتُهَا إِلَيْهِ ، فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصِفُ النَّهَارَ وَهُوَ عَلَيْهِ . (ع) قَوْلُهَا فَأَحْرَقْتُهَا إِلَيْهِ يَعْنِي رَدَدْتُهَا إِلَيْهِ . [ضعيف- ابوداؤد ۳۸۸]

(۳۰۹۲) ام محمد رعا مریہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کپڑے کو جس کا خون لگ جانے کے بارے میں سوال کیا تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: میں نبی ﷺ کے ساتھ تھی اور ہمارے جسموں کے ساتھ لگنے والے کپڑے تھے، ان کے اوپر ہم نے چادریں اوڑھی ہوئی تھیں، نبی ﷺ نے صبح کے وقت دو چادر لی اور اسے اوڑھ لیا، پھر آپ ﷺ نے صبح کی نماز پڑھائی۔ ایک شخص نے کہا: اے اللہ کے نبی! اس کی رنگت خون کی وجہ سے بدلی ہوئی ہے؟ آپ ﷺ نے وہاں سے کپڑا اکٹھا کر کے ایک بچے کے ہاتھ میں میری طرف بھیج دیا اور فرمایا: اس کو دھوا اور خشک کر کے میری طرف بھیج دینا۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے پیالے میں پانی مٹکوا کر اسے دھویا اور خشک کر کے نبی ﷺ کو دیا پس بھیج دیا۔ نبی ﷺ دو پہر کو آئے تو وہی کپڑا اوڑھے ہوئے تھے۔

(۱۰۹۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ تَوْبَةَ الْمَوْصِلِيُّ بِمَكَّةَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاسِمِ : أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ إِسْحَاقِ الرَّازِيِّ إِسْلَاءَ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقُرَاحِ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَدِيٍّ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مَالِكٍ عَنْ رَوْحِ بْنِ عَطِيْفٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَرْفَعُهُ قَالَ : تَعَادُ الصَّلَاةُ مِنْ قَدْرِ الدَّرْهِمِ مِنَ الدَّمِ .

[موضوع- العقبلي في الضعف ۴۹۱/۵۶/۲]

(۳۰۹۳) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ کپڑے کو ایک درہم کے برابر خون لگنے سے نماز کو دوبارہ ادا کیا جائے گا۔

(۱۰۹۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ : مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْجَرَّاحِيُّ بِعَرُودٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَاسُوْبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَرِيمِ السُّكْرِيُّ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ زَمْعَةَ أَخْبَرَنَا سُهَيْبَانُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ رَأَيْتُ رَوْحَ بْنَ عَطِيْفٍ صَاحِبَ : الدَّمِ قَدْرَ الدَّرْهِمِ . عَنِ النَّبِيِّ ﷺ لَبَسْتُ إِلَيْهِ مَجْلُوسًا ، فَجَعَلْتُ أَسْتَحِي مِنْ أَصْحَابِي أَنْ يَرُونِي جَالِسًا مَعَهُ لِكَثْرَةِ مَا لِي حَلِيئِهِ يَعْنِي الْمَنَارِكِ .

(۳۰۹۴) ایضاً

(۱۰۹۹) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ الْمَالِئِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَدِيٍّ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُبَرِّقٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْعَاسِمِ قَالَ قَالَ لَبَسْتُ يَحْيَى بْنَ مَعِينٍ : تَحْفَظُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : تَعَادُ الصَّلَاةُ فِي مِقْدَارِ الدَّرْهِمِ مِنَ الدَّمِ . فَقَالَ : لَا وَاللَّهِ . ثُمَّ قَالَ : مِمَّنْ؟ قُلْتُ : حَدَّثَنَا

مُحَرَّرٌ بِنُ عَوْنٍ . قَالَ رِفْعَةُ ، عَمَّنْ؟ قُلْتُ : عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مَالِكِ الْمُرَبِّيِّ . قَالَ رِفْعَةُ ، عَمَّنْ؟ قُلْتُ : عَنِ رُوْحِ بْنِ عُطَيْفٍ . قَالَ : هَا . قُلْتُ : يَا أَبَا زَكْرِيَّا مَا أَرَىٰ إِلَيْنَا إِلَّا مِنْ رُوْحِ بْنِ عُطَيْفٍ . قَالَ : أَجَلٌ . قَالَ أَبُو أَحْمَدَ : هَذَا لَا يَرُوِيهِ عَنِ الزُّهْرِيِّ لِيَمَّا أَهْلَمَهُ غَيْرُ رُوْحِ بْنِ عُطَيْفٍ ، وَهُوَ مُكْرَهٌ بِهَذَا الْإِسْنَادِ . وَلِيَمَّا بَلَغَنِي عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى النَّعْلِيُّ أَنَّهُ قَالَ : أَخَافُ أَنْ يَكُونَ هَذَا مَوْضُوعًا ، وَرُوْحٌ هَذَا مَجْهُولٌ .

[صحیح۔ ابن عدی فی الکامل ۳/۱۳۸/۶۶۰]

۳۰۹۵) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ سے دریافت کیا گیا کہ کیا کپڑے کو ایک درہم کے برابر خون گنے سے نماز کو باہر اور ادا کیا جائے گا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں۔

۱۷۹۶) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ : أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَارِثِ الْقَوْبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ : عَبْدِ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ حَيَّانَ الْمَعْرُوفِ بِأَبِي الشَّيْخِ الْأَصْبَهَانِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ : إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا أَبُو حَامِرٍ : مُوسَى بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ أَخْبَرَنِي بِقِيَّةَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ .

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَخَّصَ فِي دَمِ الْمُحْرَمِينَ يَحْيَى اللَّمَّامِيُّ . وَكَانَ عَطَاءٌ يَمْسَلِي وَهُوَ فِي تَوْبِهِ . رَوَاهُ جَمَاعَةٌ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ مُسْلِمٍ هَكَذَا ، تَفَرَّدَ بِهِ بِقِيَّةَ بْنُ الْوَلِيدِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ .

(ج) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ الْمَالِئِيُّ قَالَ قَالَ أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ : هَذَا الْحَدِيثُ لَا يَعْرِفُ إِلَّا بِقِيَّةَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ وَيُشَبَّهُ أَنْ يَكُونَ بَيْنَ بَقِيَّةَ وَبَيْنَ ابْنِ جُرَيْجٍ بَعْضُ الْمَشْهُورِينَ أَوْ بَعْضُ الضُّعَفَاءِ ، لِأَنَّ بَقِيَّةَ كَثِيرًا مَا يَقَعَلُ ذَلِكَ . [صحیح۔ ابن عدی فی الکامل ۲/۶۵]

۳۰۹۶) عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے پھوڑے کے خون لگے ہوئے کپڑے میں نماز پڑھنے کی سنت دی ہے۔

۱۷۹۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْدَاهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ : مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ الْعُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ نَافِعٍ قَالَ سَمِعْتُ الْحَسَنَ يَخْبِي ابْنَ مُسْلِمٍ يَذْكُرُهُ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : مَا كَانَ لِإِحْدَانَا إِلَّا التُّوبُ وَاحِدٌ فِيهِ تَوْبِحٌ ، لِأَنَّ أَصَابَةَ شَيْءٍ مِنْ دَمٍ بَلَغَتْ بِرِيقِهَا ، ثُمَّ قَصَصَتْ بِرِيقِهَا .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ أَبِي نُعْمَانَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَقَالَ : قَالَتْ بِرِيقِهَا قَصَصَتْ بِظَفْرِهَا . [صحیح۔ بخاری ۲۱۲]

۳۰۹۷) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ہمارے پاس صرف ایک کپڑا ہوتا تھا، اسی میں غسل آ جاتا، اگر کپڑے کو غسل کا رنگ لگ جائے تو لعاب کے ذریعہ تر کر کے اس کو اپنے ناخن سے کمرچ کر صاف کر دو۔

۱۷۹۹) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَارِثِ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدِ بْنِ حَيَّانَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ

حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ لَدَ كُرَّةَ يَأْسَنَادُ الْبُخَارِيُّ وَمَنْبِهِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: لَقِصْتُهُ.

وَالْمَشْهُورُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُسْلِمٍ بْنِ يَثْقَابٍ عَنْ مُجَاهِدٍ وَعَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا. وَقَدْ رَوَاهُ خَلَادٌ بْنُ بَحْسَى عَنْ إِبْرَاهِيمَ كَمَا رَوَاهُ أَبُو نَعِيمٍ فَهُوَ صَوِّحٌ مِنَ الرَّوْجَيْنِ جَمِيعًا. (۱۰۹۹) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ بْنِ قَنَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْبَغْدَادِيُّ بِهَرَاةَ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ نَعِيمٍ حَدَّثَنَا خَلَادٌ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: مَا كَانَ لِإِحْدَانَا إِلَّا التُّوبُ وَاحِدٌ تَوَحُّصٌ لِيهِ، وَإِنْ أَصَابَهُ شَيْءٌ مِنْ دَرَبِهِ بَلَغَهُ بِرَبِّهَا ثُمَّ لَقِصْتُهُ بِظَهْرِهَا. وَبِى خَيْدِيبِ عَطَاءٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: لَقِصْتُ مِنْ دَمٍ وَقَدْ مَضَى لِي كِتَابُ الطَّهَارَةِ.

[صحیح۔ نقل حوالہ مذکورہ

(۳۰۹۹) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ہمارے پاس صرف ایک کپڑا ہوتا تھا اور اس میں جیسا آجاتا، اگر جیسا کا خون کپڑے لگ جاتا تو اپنے لحاب کے ذریعے تر کر کے اس کو اپنے ناخن سے کمرچ کر صاف کر دیتے۔

(۱۰۹۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ يَثْرَانَ الْبَغْدَادِيُّ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ هَبِيبٍ الصَّمَدِيُّ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ الْجَبِيُّ عَنْ عَمَّارِ بْنِ أَبِي عَمَّارٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ: إِذَا كَانَ الدَّمُ فَاحِشًا فَلَعَلَّهِ الْإِعَادَةَ، وَإِنْ كَانَ لِلَّيْلِ فَلَلَيْسَ عَلَيْهِ إِعَادَةٌ. وَرَوَيْنَا عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ وَأَبِي عَمْرٍو لِي الرُّمُوحِيَّةِ فِي الدَّمِ الْيَسِيرِ، وَقَدْ مَضَتْ الرُّوَايَةُ عَنْهُمَا فِي كِتَابِ الطَّهَارَةِ وَرَوَى عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ. [صحیح۔ ابن منبر فی الاوسط ۱/۱۷۳-۲/۱۵۲]

(۳۱۰۰) ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جب خون زیادہ ہو تو نماز کا اعادہ ہے، اگر خون کم ہو تو نماز نہیں دوہرائی جائے گی۔

(۱۰۹۱) رَأَى عَمْرُو بْنُ عُرْوَةَ أَنَّهُ قَالَ: رَأَى أَبِي انْصَرَفَتْ مِنْ صَلَاةٍ فَقَالَ: لِمَ انْصَرَفْتَ؟ فَقُلْتُ لَهُ: ذَهَبَ رَأَيْتُ لِي قُوْبِي قَالَ فَهَابَ ذَلِكَ عَلَيَّ وَقَالَ: لِمَ انْصَرَفْتَ حَتَّى تَبِيَّ صَلَاتَكَ؟

(ت) وَبِى رِوَايَةُ الْقَوْرِيَّ عَنْ هِشَامٍ: دَمٌ مِثْلُ اللَّبَابِ.

(ق) وَكَانَ الْحَسَنُ الْبَصْرِيُّ يَقُولُ: قَلْبُهُ وَسَكْبَةُ سَوَاءٍ، وَمَنْدَهَبُ سَائِرِ الْفُقَهَاءِ بِوَحْدَانِهِ فِي الْفَرْقِ بَيْنَ كَمِّ الدَّمِ وَبَسْبَرِهِ، وَرَخَّصَ لِي دَمُ الْبُرَاغِيثِ عَطَاءٌ وَالْحَسَنُ الْبَصْرِيُّ وَالشَّعْبِيُّ وَطَارِسٌ. [صحیح]

(۳۱۰۱) ہشام بن عروہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے نماز کو چھوڑا تو مجھے میرے باپ نے دیکھ لیا، کہنے لگے: نماز کو کیوں چھوڑے میں نے کہا: میں نے اپنے کپڑوں میں کبھی کا خون دیکھا۔ فرماتے ہیں کہ میرے باپ نے مجھے ڈانٹا اور فرمایا کہ تو نے نماز کھلا کیوں نہیں کی۔

(۳۹۳) باب مَا وَطِءَ مِنَ الْأَنْجَاسِ يَابِسًا

خشک نجاستوں کے رگڑنے کا حکم

(۴۱۳) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْمُحَكِّمِ أَخْبَرَنَا ابْنُ رَهْبٍ قَالَ وَحَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ قَرِئَ عَلَيَّ ابْنُ رَهْبٍ حَدَّثَكَ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ عَمَارَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أُمِّ وَكَيْدٍ لِإِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ: أَيُّهَا سَأَلْتُ أُمَّ سَلَمَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَتْ: إِنِّي امْرَأَةٌ أُطِيلُ ذَيْلِي وَأَمْسِي لِي الْمَكَانَ الْقَلْبَرِ. فَقَالَتْ أُمَّ سَلَمَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((يَطْهَرُ مَا بَعْدَهُ)).

وَرَوَى ذَلِكَ أَيْضًا عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مَرْفُوعًا وَلَيْسَ بِالْقَوِيِّ. [صحيح لغيره۔ موطا امام مالک ۴۱، احمد ۶/۲۹۰]

(۳۱۰۳) ابراہیم بن عبد الرحمن بن عوف کی ام ولد سے روایت ہے کہ انھوں نے ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بیوی ہیں سوال کیا کہ میں زیادہ دامن چھوڑتی ہوں اور کندے راستوں سے گزرتی ہوں؟ ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بعد والا راستہ اس کو پاک کر دیتا ہے۔

(۴۱۴) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ الْمَالِئِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ الْحَافِظِ حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ خَلْفٍ التُّورِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الشُّكْرِيُّ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي حَبِيبَةَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْمُحَصِّنِ عَنْ أَبِي سَلِيمَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نُرِيدُ الْمَسْجِدَ، فَكَيْفَ الطَّرِيقِ النَّجِيسَةَ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((الطَّرِيقُ يَطْهَرُ بَعْضَهَا بَعْضًا)). وَهَذَا إِسْنَادٌ لَيْسَ بِالْقَوِيِّ. [ضعيف۔ ابن ماجہ ۵۲۲]

(۳۱۰۳) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نے کہا: اے اللہ کے رسول! ہم مسجد میں جاتے ہوئے ناپاک راستوں سے گزر کر جاتے ہیں؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ایک راستہ دوسرے راستے کی گندگی کو پاک کر دیتا ہے۔

(۳۹۳) باب النَّجَاسَةِ إِذَا خَفِيَ مَوْضِعُهَا مِنَ الثُّوبِ

کپڑے کو نامعلوم جگہ پر نجاست لگ جانے کا حکم

(۴۱۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيمَانَ الْمُرَادِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو بَنْ سُوَيْدٍ عَنْ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ خَلْدَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَوْفٍ: أَنَّهُ اسْتَفْتَى أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لِي الثُّوبِ يَتَمَامِعُ بِهِ الرَّجُلُ، قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: إِنَّ أَصَابَهُ شَيْءٌ رَأَيْتَهُ ثُمَّ اتَّسَسَ عَلَيْكَ فَاغْسِلِ الثُّوبَ كُلَّهُ، وَإِنْ شَكَّكَتَ لِي شَيْءٌ لَمْ تَسْتَفْتِنَهُ فَانْطَبِحْ

التَّوْبُ ثُمَّ صَلَّى فِيهِ.

(ت) وَرَوَى عَنْ نَافِعٍ قَالَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ يَقُولُ: إِنْ عَرَفْتَ مَكَانَهُ فَاغْسِلْهُ، وَإِلَّا فَاغْسِلِ التَّوْبَ كُلَّهُ. [ضعيف]

(۳۱۰۳) عبد اللہ بن عوف نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے جماعت والے کپڑے کے بارے میں پوچھا تو آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اگر آپ کپڑے پر غلاطی دیکھنے کے بعد وہ جگہ بھول جاتے ہیں تو پھر غسل کپڑا دھوئیں اور اگر آپ کو شک ہے تو کپڑے پر چھینٹے ماریں اور اس میں نماز ادا کریں۔

(۳۹۵) بَابُ غَسْلِ التَّوْبِ مِنْ دَمِ الْحَيْضِ

حيض کے خون سے کپڑے کا دھونا

(۱۱۰۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَبْقَرِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ قَالَ حَدَّثَنِي فَاطِمَةُ بِنْتُ الْمُنْذِرِ عَنْ أَسْمَاءَ: أَنَّ امْرَأَةً جَاءَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ: إِحْتَأْنَا تَوَحُّشُ لِي التَّوْبِ كَيْفَ تَنْصَحُ؟ فَقَالَ: ((تَوَحُّشُهُ ثُمَّ تَقْرُحُهُ بِالْمَاءِ، ثُمَّ تَنْصَحُهُ ثُمَّ تَصَلِّي فِيهِ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ خَالِيمٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ. [صحیح - بخاری ۲۱۷]

(۳۱۰۵) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک عورت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئی اور پوچھے گی: اگر تم میں سے کسی کے کپڑے کو حیض کا خون لگ جائے تو وہ کیا کرے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اسے کمرچنے کے بعد دھولے، پھر اسے چھینٹے مار کر اس میں نماز ادا کر لے۔

(۱۱۰۶) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَاطِّطُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَوْبِيُّ حَدَّثَنَا يَشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ حَدَّثَنَا سُهَيْبَانُ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ أَنَّهُ سَمِعَ فَاطِمَةَ بِنْتَ الْمُنْذِرِ تَحَدَّثُ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ تَقُولُ: إِذْ امْرَأَةٌ سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ دَمِ الْحَيْضِ يُصِيبُ التَّوْبَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((حَنِيهِ ثُمَّ اقْرُحِيهِ بِالْمَاءِ، ثُمَّ رَشِيهِ ثُمَّ صَلِّي فِيهِ)). [صحیح - حوالہ مذکورہ]

(۳۱۰۶) اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ کپڑے کو حیض کا خون لگنے کے بارے میں ایک عورت نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اسے کمرچنے کے بعد دھولے، پھر اسے چھینٹے مار کر اس میں نماز ادا کر۔

(۳۹۶) بَابُ ذِكْرِ الْبَيِّنَاتِ أَنَّ التَّضَاهُ الْمَأْمُورَ بِهِ هُوَ فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي لَهُ يُصِيبُهُ الدَّمُ

ایسی جگہ چھینٹے مارنے کا حکم جہاں خون نہ لگا ہو

(۱۱۰۷) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَاطِّطُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَوْبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ

زِيَادٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا عَبْدَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ لَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُطْبِرِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ: سَمِعْتُ امْرَأَةً تَسْأَلُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَيْفَ تَضَعُ يَدَيْهَا إِذَا طَهُرَتْ مِنْ حَوْضَتِهَا؟ فَقَالَ: (إِنَّ رَأْتَ فِيهِ دَمًا حَتَّى تَمُوتَ، ثُمَّ قَرَحَتْهُ بِالْمَاءِ، ثُمَّ تَضَعُ فِي سَائِرِ قَوَائِمِهَا ثُمَّ تَصَلِّيَ فِيهِ).

[صحیح۔ حوالہ مذکورہ]

(۳۱۰۷) حضرت ابی ہریرہ فرماتی ہیں کہ میں نے ایک عورت کو سنا، وہ آپ ﷺ سے سوال کر رہی تھی کہ جب عورت حیض سے پاک ہو جائے تو وہ اپنے کپڑوں کو کیا کرے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اگر ان میں خون دیکھے تو اسے کھرچ کر دھولے اور اپنے تمام کپڑوں پر چھینے مار کر نماز ادا کرے۔

(۶۱۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَحْمَدَ الْجَرَجَلِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَسْبَلَانِيُّ حَدَّثَنَا حَوْمَةَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الْقَاسِمِ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: كَانَتْ إِحْدَانَا تَحِيضُ ثُمَّ تَقْرُصُ الدَّمَ مِنْ قَوَائِمِهَا عِنْدَ طَهْرِهَا، فَتَغْسِلُهُ وَتَضَعُ عَلَى سَائِرِهِ ثُمَّ تَصَلِّيَ فِيهِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَصْبَغِ بْنِ أَبِي وَهَبٍ. [صحیح۔ بخاری ۳۰۸]

(۳۱۰۸) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جب ہم میں سے کسی کو حیض آتا تو وہ حیض کے ختم ہونے کے بعد کپڑوں سے خون کو صاف کرتی، پھر انہیں دھونے کے بعد تمام کپڑے پر چھینے مار کر نماز ادا کرتی۔

(۳۹۷) بَابُ ذِكْرِ الْيَبَانِ أَنَّ النُّضْحَ اخْتِيَارًا غَيْرُ وَاجِبٍ وَأَنَّ الْوَاجِبَ غُسْلَ الدَّهْرِ فَقَطُّ

چھیننے مارنا پسندیدہ ہے واجب نہیں، واجب صرف خون کا دھونا ہے

(۶۱۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ بَكَّارِ بْنِ يَحْيَى عَنْ جَدِّهِ قَالَتْ: دَخَلْتُ عَلَى أُمِّ سَلَمَةَ، فَسَأَلْتُهَا امْرَأَةً مِنْ قُرَيْشٍ، فَقَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ: قَدْ كَانَ بَعْضُنَا الْخَبِضَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَكُنْتُ إِحْدَانَا أَيَّامَ حَيْضِهَا، ثُمَّ تَطَهَّرُ فَتَنْظُرُ النَّوْبَ الَّذِي كَانَتْ تَبِيْتُ فِيهِ، فَإِنْ أَصَابَهُ دَمٌ غَسَلْنَاهُ وَصَلَبْنَا فِيهِ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ أَصَابَهُ شَيْءٌ تَرَكَنَاهُ، وَلَمْ يَمْتَعْنَا ذَلِكَ أَنْ نَصَلِّيَ فِيهِ، وَأَمَّا الْمُنْتَشِطَةُ فَكَانَتْ إِحْدَانَا تَكُونُ مُنْتَشِطَةً، فَإِذَا اغْتَسَلَتْ لَمْ تَنْقُضْ ذَلِكَ، وَلَكِنَّهَا تَحْفَنُ عَلَى رَأْسِهَا ثَلَاثَ حَفَاتٍ، فَإِذَا رَأَتْ الْبَلْلَ عَلَى أَصُولِ الشَّعْرِ ذَلِكَ، ثُمَّ أَفَاضَتْ عَلَى سَائِرِ جَسَدِهَا. [ابو داؤد ۳۰۹]

(۳۱۰۹) بکار بن یحییٰ کی دادی فرماتی ہیں کہ میں ام سلمہ کے پاس آئی، ایک قریشی عورت نے ام سلمہ سے سوال کیا تو

آپ ﷺ نے جواب دیا: جب نبی ﷺ کے زمانے میں ہم میں سے کسی کو حیض آتا تو وہ اپنے حیض کے ایام گزارتی، جب حیض سے پاک ہو جاتی تو اپنے کپڑوں کو دیکھتی، اگر خون نکلا ہوتا تو دھویا کرتی اور نماز پڑھ لیتی اور اگر خون کپڑوں میں موجود نہ ہوتا تو ہم کو کوئی چیز نماز سے نہ روکتی تھی اور جب ہم غسل کرتیں تو اپنے بالوں کو نہیں کھوتی تھیں۔ صرف اپنے سر پر تین چلو ڈال لیتی، جب بالوں کی جڑوں میں تری محسوس کرتی تو اس کو مل لیتی، پھر تمام جسم پر پانی بہا لیتی۔

(۳۹۸) بَاب مَا يَسْتَحَبُّ مِنْ اسْتِعْمَالِ مَا يَزِيلُ الْآثَرَ مَعَ الْمَاءِ فِي غَسْلِ الدَّمِ.

پانی کے ساتھ ایسی چیز کا استعمال درست ہے جو خون کے اثرات ختم کر دے

(۴۱۱۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا ثَابِتُ الْأَحْمَدِيُّ حَدَّثَنَا عِدِيُّ بْنُ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ أُمَّ قَيْسٍ بِنْتَ مِخْصَنٍ تَقُولُ: سَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ عَنْ دَمِ الْحَيْضِ يَكُونُ فِي الثَّرْوِبِ قَالَ: ((حُكِّمُوهُ بِجِلْعٍ وَغَيْرِهِ بِمَاءٍ وَسِنِّرٍ)).

[صحیح۔ احمد ۶/۳۰۵-۳۰۶]

(۴۱۱۰) ام قیس بنت مھسن فرماتی ہیں کہ میں نے نبی ﷺ سے کپڑے میں لگے ہوئے حیض کے خون کے بارے میں سوال کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: پہلی کی ہڈی سے کمر تک دے، پانی اور بیری کے پتوں سے دھو ڈال۔

(۴۱۱۱) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ بَكْرٍ عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ سُهَيْمٍ عَنْ أُمِّةِ بِنْتِ أَبِي الصَّلْتِ قَالَ السَّيِّحُ كَذَا فِي كِتَابِي وَقَالَ غَيْرُهُ أَمْنَةُ بِنْتُ أَبِي الصَّلْتِ وَهِيَ الصَّوَابُ عَنِ امْرَأَةٍ مِنْ بَنِي غِفَّارٍ قَالَتْ: جِئْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي رَسُولٍ مِنْ بَنِي غِفَّارٍ فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ أُرِدْنَا أَنْ نَعْرُجَ مَعَكَ فِي وَجْهِكَ هَذَا إِلَى حَمِيرٍ، فَتَدَاوَى الْجُرْحَى، وَنُعِينِ الْمُسْلِمِينَ بِمَا اسْتَطَعْنَا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((عَلَى بَرَكَةِ اللَّهِ)). فَعَرَجْنَا مَعَهُ وَكُنْتُ جَارِيَةً حَدَّثَهُ، فَأَرَادَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَقِيْبَةَ رَحِيلِهِ، فَزَلَّ إِلَى الصَّحْبِ وَتَوَلَّتْ إِذَا عَلَى الْحَقِيْبَةِ دَمٌ مِنِّي، وَذَلِكَ أَوَّلُ حَمِيْضَةٍ جِئْتُهَا، فَتَقَبَّضْتُ إِلَى النَّكَالَةِ وَاسْتَحْبَبْتُ، فَلَمَّا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا بِي وَرَأَى بَيْنَ الدَّمِ قَالَ: لَعَلَّكَ تَهْمِسِي؟ فَقُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: ((فَأَصْلِحِي مِنْ نَفْسِكَ، وَخُدِي إِيَّاءَ مِنْ مَاءٍ فَاطْرَجِي فِيهِ مِلْحًا، فَاغْسِلِي مَا أَصَابَ الْحَقِيْبَةَ وَاغْسِلِي، ثُمَّ عُوْدِي لِمَرْجِلِكِ)). فَكَانَتْ لَا تَطْفُرُ مِنْ حَمِيْضَتِهَا إِلَّا جَعَلَتْ فِي طَهْرٍهَا مِلْحًا، وَأَوْصَتْ بِهِ أَنْ يُجْعَلَ فِي غُسْلِهَا حَمِيمٌ قَالَتْ. [ضعیف۔ احمد ۶/۳۸۰]

(۴۱۱۱) نبی غفار کی ایک عورت فرماتی ہیں کہ میں اپنے قبیلے کی عورتوں کے ساتھ مل کر نبی ﷺ کے پاس آئی، ہم نے کہا: اے اللہ

کے رسول! ہم بھی آپ کے ساتھ خیر جانا چاہتی ہیں تاکہ زمینوں کو وادیں اور اپنی طاقت کے مطابق مسلمانوں کی مدد کریں۔ ہم آپ ﷺ کے ساتھ چلیں اور میں جو ان تھی، نبی ﷺ نے مجھے اپنی سواری کے پیچھے تھیلے یا سامان پر سوار کر لیا۔ صبح کے وقت آپ ﷺ نے پڑاؤ کیا، سواری سے اترے، میں بھی سواری سے اترنے لگی تو میں نے سامان پر خون محسوس کیا، یہ میرا پہلا حیض تھا۔ میں سواری پر بیٹھی رہی اور شرم محسوس کر رہی تھی۔ جب نبی ﷺ نے خون کو دیکھا تو فرمانے لگے: شاید تو حائضہ ہو گئی ہے۔ میں نے کہا: جی ہاں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اپنی درنگی کرو اور پانی کا ایک برتن لے کر اس میں نمک ملا لو۔ اس کے ذریعے سامان والناھیلہ دھو ڈال اور خود بھی غسل کر لے۔ پھر اپنی سواری پر لوٹ جا۔ چٹاں چہ جب بھی ان کو حیض آتا تو وہ پانی اور نمک کے ساتھ طہارت حاصل کرتیں، انہوں نے وصیت کی کہ مرنے کے بعد غسل بھی نمک اور پانی کو ملا کر دیا جائے۔

(۱۱۱۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا سَلْمَةُ بْنُ الْقَصْبِ حَدَّثَنِي مُحَمَّدٌ يَعْنِي ابْنَ إِسْحَاقَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي الصَّلْتِ عَنِ امْرَأَةٍ مِنْ بَنِي شِفَارٍ قَدْ سَمَعَتْنِي قَالَتْ: أَرَدْتَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. فَذَكَرَ مَعْنَاهُ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ قَوْلَهُ: ((وَاعْتَجَلِي)).

(۳۱۱۳) ایضاً

(۱۱۱۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنِي أُمُّ الْحَسَنِ يَعْنِي جَدَّةَ أَبِي بَكْرٍ الْعَدَوِيُّ عَنْ مُعَاذَةَ قَالَتْ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ الْخَائِضِ يُؤَيَّبُ قَوْلَهَا الدَّمُ، قَالَتْ: تَغَيَّبُهُ، فَإِنْ لَمْ يَذْهَبِ الرَّؤْيُ فَتَنْفِثُوهُ بِشَيْءٍ مِنْ صُفْرَةٍ. وَقَالَتْ: لَقَدْ كُنْتُ أَحْيِضُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ثَلَاثَ جُمُعَاتٍ جَمِيعًا، لَا أَغْتَسِلُ لِي قَوْلًا. [ضعيف - احمد ۶/۲۵۰]

(۳۱۱۳) معاذہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے حیض کے خون کے کپڑے کو لگ جانے کے بارے میں سوال کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: دھویا کر، اگر خون کے نشانات زائل نہ ہوں تو زرد رنگ سے تبدیل کر لیا کرو۔ آپ ﷺ فرماتی ہیں: نبی ﷺ کے پاس مجھے صرف تین مرتبہ حیض آیا اور میں نے اپنا کپڑا نہیں دھویا۔

(۳۹۹) بَابُ ذِكْرِ الْمَيْمَانِ أَنَّ الدَّهْرَ إِذَا بَقِيَ أَثَرُهُ فِي الثَّوْبِ بَعْدَ الْغَسْلِ لَمْ يَضُرَّ.

خون دھونے کے بعد اس کا اثر کپڑوں پر باقی رہے تو کوئی نقصان نہیں

(۱۱۱۴) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَمَاطِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَبْرِ وَبَشْرُ بْنُ هَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ زَيْدِ الرَّثْكَ عَنْ مُعَاذَةَ قَالَتْ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

عَنِ الدَّمِ يَكُونُ فِي الثَّرْبِ ، وَقَالَ يَسْرُ فِي حَدِيثِهِ قُلْتُ : أَرَأَيْتَ الثَّرْبَ يُعْبِيهِ الدَّمُ فَأَغْسِلُهُ ، فَلَا يَذْهَبُ
أَثَرُهُ . فَقَالَتْ : الْمَاءُ طَهْرٌ . [صحيح - اللامى ۱۰۱۲]

(۳۱۱۳) معاذہ فرماتی ہیں: میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے پکڑوں پر لگے ہوئے خون کے بارے میں سوال کیا اور بشر سے
منقول ہے کہ انہوں نے کہا: میں نے پوچھا: آپ کا کیا خیال ہے؟ اگر پکڑوں سے خون صاف کر کے بھی نشانات ختم نہ ہوں؟
حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: پانی پاکیزگی کا باعث ہے یا فرمایا: پانی پاک ہے۔

(۱۱۱۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ الْوَيْهَالِ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ مُعَاذَةَ : أَنَّ امْرَأَةً
سَأَلَتْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنْ دَمِ الْعَيْضِ يَكُونُ فِي الثَّرْبِ فَبَسَلُ . فَبَسَلْتُ امْرَأَةً . فَقَالَتْ : لَيْسَ بِشَيْءٍ .
وَقَدْ رَوَى عَنِ النَّبِيِّ ﷺ يَا سَائِدَ بْنَ ضَبْعَيْنِ . [ضعيف]

(۳۱۱۵) حضرت معاذہ فرماتی ہیں کہ ایک عورت نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے سوال کیا کہ عیض کا خون پکڑوں کو لگ جاتا ہے اور
دھونے سے بھی نشانات ختم نہیں ہوتے تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: کوئی حرج نہیں۔

(۱۱۱۶) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ .

(ح) قَالَ : وَحَدَّثَنَا بَعْرُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ قَرَأَ قُرْءًا عَلَى ابْنِ وَهَبٍ أَخْبَرَكَ ابْنُ لَهَيْعَةَ عَنِ ابْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عِيسَى
بْنِ طَلْحَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ حَوْلَةَ بِنْتُ بَسَّارٍ قَالَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ : أَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ يَخْرُجِ الدَّمُ مِنَ
الثَّرْبِ ؟ قَالَ : ((يَكْفِيكَ الْمَاءُ وَلَا يَضُرُّكَ امْرَأَةٌ)) .

تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ لَهَيْعَةَ . [ضعيف]

(۳۱۱۶) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ خولہ بنت یسار نے نبی ﷺ سے عرض کیا: آپ ﷺ کا کیا خیال ہے اگر پکڑوں سے
خون نہ نکلے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: تجھے پانی کافی ہے اس کا اثر تجھے نقصان نہ دے گا۔

(۱۱۱۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ : مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَغْدَادِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى
بْنُ عُمَرَ بْنِ صَالِحٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ أَنَّ عِيسَى بْنَ طَلْحَةَ حَدَّثَهُمْ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ حَوْلَةَ بِنْتُ بَسَّارٍ أَتَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ : لَيْسَ لِي إِلَّا ثَوْبٌ وَاحِدٌ ، وَأَنَا
أَجْمَضُ فِيهِ فَكَيْفَ أَصْنَعُ ؟ فَقَالَ : ((إِذَا طَهَّرْتِ فَأَغْسِلِي ثَوْبَكَ ، ثُمَّ صَلِّي فِيهِ)) . قَالَتْ : أَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ
يَخْرُجِ الدَّمُ مِنَ الثَّرْبِ ؟ قَالَ : ((يَكْفِيكَ الْمَاءُ وَلَا يَضُرُّكَ امْرَأَةٌ)) .

تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ لَهَيْعَةَ . [ضعيف]

(۳۱۱۷) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ خولہ بنت یسار نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئیں اور عرض کیا: اے اللہ کے نبی! میرے پاس صرف ایک کپڑا ہے۔ میں حائضہ ہو جاؤں تو کیا کروں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تو پاک ہو جائے تو اپنا کپڑا دھو لیا کر، پھر اس میں نماز پڑھ۔ عرض کیا: اگر کپڑے سے خون کا اثر ازل نہ ہو تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تجھے پانی کافی ہے، خون کے اثرات نقصان نہیں دیں گے۔

(۴۱۸۸) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ حَدَّثَنَا مَهْدِيُّ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ نَافِعٍ عَنِ الْوَارِعِ بْنِ نَافِعٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ خَوْلَةَ بِنْتِ يَسَارٍ قَالَتْ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَحِيضُ وَلَيْسَ لِي إِلَّا ثَوْبٌ وَاحِدٌ، فَيُجِيبُهُ اللَّهُ. قَالَ: ((أَعْسِلِيهِ وَصَلِّي فِيهِ)). قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ يَتَقَى أَثَرَهُ. قَالَ: ((لَا يَضُرُّ)).

(ج) قَالَ أَبُو بَكْرٍ قَالَ إِبْرَاهِيمُ الْحَرَبِيُّ: الْوَارِعُ بْنُ نَافِعٍ غَيْرُهُ أَوْ تَقَى مِنْهُ. وَلَمْ يُسْمَعْ بِخَوْلَةَ بِنْتِ يَسَارٍ أَوْ يَسَارٍ إِلَّا فِي هَذَيْنِ الْخَلِيدِيَيْنِ. [ضعيف - الطبرانی في الكبير ۶۱۵]

(۳۱۱۸) حضرت خولہ بنت یسار فرماتی ہیں: میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! میرے پاس صرف ایک کپڑا ہے، میں حائضہ ہو جاتی ہوں اور اس کو خون لگ جاتا ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس کو دھو اور اس میں نماز پڑھ۔ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! اس میں خون کے نشانات باقی رہتے ہیں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کوئی حرج نہیں۔

(۵۰۰) بَابُ صَلَاةِ الرَّجُلِ فِي ثَوْبِ الْحَائِضِ

حائضہ عورت کے کپڑے میں نماز پڑھنے کا حکم

(۴۱۱۹) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ الْعَنْبَرِيُّ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَاشِمٍ عَنْ وَرْكَعٍ. وَقَالَ إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا وَرْكَعٌ حَدَّثَنَا طَلْحَةُ بْنُ يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي بِاللَّيْلِ وَأَنَا إِلَيْ جَنْبِهِ وَأَنَا حَائِضٌ وَعَلَى مِرْطٍ، وَيَعْضُهُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَعَبْرَهُ عَنْ وَرْكَعٍ. [صحیح - مسلم ۱۵۱۴]

(۳۱۱۹) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رات کو نماز پڑھتے تھے، میں آپ کے پہلو میں ہوتی تھی اور میں حائضہ تھی۔ میرے اوپر ایک چادر تھی جس کا بعض حصہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر تھا۔

(۴۱۲۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الشَّيْبَانِيِّ سَمِعَهُ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَادٍ يُحَدِّثُهُ عَنْ مَيْمُونَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى

وَعَلَيْهِ يَرْطُ وَعَلَى بَعْضِ أَرْوَاحِهِ مِنْهُ وَهِيَ حَائِضٌ ، وَهُوَ يُصَلِّي وَهُوَ عَلَيْهِ .

[صحیح۔ ابوداؤد ۳۶۹، ابن ماجہ ۶۱۹]

(۳۱۲۰) حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھی، آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر ایک چادر تھی اس کا کچھ حصہ آپ کی المیہ محترمہ پر تھا اور وہ حائض تھی۔

(۱۱۳۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ : عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْحَرَوِيُّ وَأَبُو الْقَاسِمِ : عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيِّ بْنِ يَعْقُوبَ الْإِيَادِيُّ بَعْدَ ذَلِكَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ : مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الشَّافِعِيُّ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُبَيْدَةَ : عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ نَائِبِ بْنِ عُبَيْدٍ الْأَنْصَارِيِّ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : أَمْرِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ إِذَا رَأَى الْخُمْرَةَ قَالَتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي حَائِضٌ . قَالَ : ((إِنَّ حَيْضَتِكَ لَيْسَتْ فِي يَدِي)). أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ أَبِي عُبَيْدَةَ . [صحیح۔ مسلم ۲۹۸]

(۳۱۲۱) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ مجھے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ میں آپ کو چٹائی پکڑاؤں۔ میں نے کہا: میں حائض ہوں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: حیض تیرے ہاتھ میں نہیں ہے۔

(۱۱۳۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَلْهَا كَانَتْ لَا تَرَى نَاسًا يَهْرَقُ الْحَائِضُ فِي الْقُبُورِ . [ضعیف]

(۳۱۲۲) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ کپڑوں میں حائضہ کو پسینا آجائے تو اس میں کوئی حرج کی بات نہیں۔

(۱۱۳۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ أَبِي كَلَابٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ هُوَّابٍ حَدَّثَنَا عَنْ حَسَّانَ بْنِ عِكْرَمَةَ : أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ سُئِلَ عَنِ الْمَرْأَةِ تَحِيضُ فِي دِرْعِهَا ، فَيَكُونُ عَلَيْهَا أَيَّامٌ حَظَّتْهَا فَتَمَرَّقُ فِيهِ ، أَلْصَقَى فِيهِ؟ قَالَ : نَعَمْ مَا لَمْ يَكُنْ فِيهِ دَمٌ ، وَكَذَلِكَ الْجُبُّ يَمَرَّقُ فِي قُرْبِهِ فَيُصَلِّي فِيهِ . [حسن]

(۳۱۲۳) حضرت عکرمہ سے روایت ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے سوال کیا گیا کہ اگر حائضہ عورت کو بغیر میں ایام حیض میں پسینا آجائے تو کیا اس بغیر میں وہ نماز پڑھ لے؟ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: ہاں! اس میں خون نہیں ہے۔ اسی طرح نجی آدمی جس کو کپڑوں میں پسینا آجائے تو وہ انہیں کپڑوں میں نماز پڑھ سکتا ہے۔

(۵۰۱) باب مَا رَوَى فِي التَّحَرُّزِ مِنْ ذَلِكَ احْتِيَاظًا

مسئلہ مذکورہ میں احتیاط کا حکم

(۱۱۳۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَمِيدٍ جَارُ أَبِي سَلَمَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ غُنْدَرٌ عَنْ أَسْعَثَ.

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَبُو الْحَسَنِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْمَنْصُورِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْبُخَيْرِيِّ حَدَّثَنَا عَمِيدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الْأَشْعَثُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَهْبِيزٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يُصَلِّي فِي شِعْرَانَا أَوْ لِحُونِنَا. قَالَ عَمِيدُ اللَّهِ: شَكَّ أَبِي. وَكَانَ حَدِيثُ غُنْدَرٍ فِي لِحُونِنَا مِنْ غَيْرِ شَكِّ. [منكر]

(۳۱۳۳) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے بدن والے اور اوپر والے کپڑوں میں نماز نہیں پڑھتے تھے۔

(۱۱۳۵) رَوَاهُ سَلَمَةُ بْنُ عَلْقَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا لَمْ يَذْكُرِ ابْنُ شَهْبِيزٍ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يُصَلِّي فِي شِعْرَانَا.

أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ بَالُوَيْدٍ حَدَّثَنَا مُرْسِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عَبَّادٍ حَدَّثَنَا مَعْلَى بْنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا وَهْبٌ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ عَلْقَمَةَ بِذَلِكَ. (ت) وَكَذَلِكَ رَوَاهُ هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ لَمْ يَذْكُرِ ابْنُ شَهْبِيزٍ فِي إِسْنَادِهِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: لِي مَلَا حِفْنًا. [ضعيف]

(۳۱۳۵) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے بدن کے ساتھ لگنے والے کپڑوں میں نماز نہیں پڑھا کرتے تھے۔

(۱۱۳۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ عَنْ هِشَامَ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ لَا يُصَلِّي فِي مَلَا حِفْنًا. قَالَ حَمَّادٌ وَسَمِعْتُ سُوَيْدَ بْنَ أَبِي سَدْقَةَ قَالَ: سَأَلْتُ مُحَمَّدًا عَنْهُ فَلَمْ يَحْدِثْنِي، وَقَالَ سَمِعْتُهُ مِنْدَرْمَانَ وَلَا أَذْرَى مِنْ سَمِعْتُهُ، وَلَا أَذْرَى سَمِعْتُهُ مِنْ لَيْثٍ أَوْ لَا فَسَلُّوا عَنْهُ. [ضعيف تقدم]

(۳۱۳۶) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ ہمارے اوپر والے کپڑوں میں نماز نہیں پڑھا کرتے تھے۔

(۵۰۲) باب الصَّلَاةِ فِي الثَّوْبِ الَّذِي يَجَامِعُ الرَّجُلُ فِيهِ أَهْلَهُ

جماع والے کپڑوں میں نماز پڑھنے کا حکم

(۱۱۳۷) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي وَأَبُو ذَكْوَانَ: يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْمُرْزِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو

العباس: مُحَمَّدٌ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ وَحَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ قَالَ قَرِئَ عَلَى ابْنِ وَهْبٍ أَخْبَرَكَ النَّبِيُّ بْنُ سَعْدٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ لَهْبَعَةَ وَعَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَسِبٍ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ حُدَيْجٍ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَقَالَ بَحْرٌ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ يَقُولُ: سَأَلْتُ أُمَّ حَبِيبَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ قُلْتُ: هَلْ سَمَّانَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَصْلَى فِي الثُّوبِ الَّذِي يُجَامِعُهَا فِيهِ؟ قَالَتْ: نَعَمْ إِذَا لَمْ يَرَفِّ فِيهِ أَدَى. وَلَقَدْ مَضَى الْأَخْبَارُ فِي طَهَارَةِ عَرَفَةَ فِي كِتَابِ الطَّهَارَةِ. [صحيح- احمد ۲۶۸۵۸- ۲۶۲۲۰، ابن حبان ۲۳۳۱]

(۳۱۲۷) معاویہ بن ابی سفیان فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ کی بیوی ام حبیبہ رضی اللہ عنہا سے میں نے سوال کیا کہ کیا نبی ﷺ جماع والے کپڑوں میں نماز پڑھ لیا کرتے تھے؟ انہوں نے فرمایا: ہاں! جب آپ ﷺ اس میں غلاطی کو نہ دیکھتے۔

(۵۰۳) بَابُ الْمَذْيِ يُصِيبُ الثُّوبَ أَوْ الْبَدَنَ

مذی کا حکم جو کپڑوں یا بدن کو لگ جائے

(۴۱۲۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا سَمِيعُ بْنُ عَبْدِ بْنِ الشَّاقِقِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَهْلِ بْنِ حُسَيْنٍ قَالَ: كُنْتُ أَلْقَى مِنَ الْمَذْيِ بِلَدَّةٍ، وَكُنْتُ أَكْثَرُ مِنْهُ الْإِغْيَسَالَ، فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ: ((أَمَّا يَهْجُرُكَ مِنْ ذَلِكَ الْوَضُوءُ)). قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ فَكَيْفَ بِمَا يُصِيبُ ثَوْبِي مِنْهُ؟ قَالَ: ((يَكْفِيكَ أَنْ تَأْخُذَ كَفًّا مِنْ مَاءٍ فَتَنْضَحَ بِهَا مِنْ ثَوْبِكَ، حَيْثُ تَرَى اللَّهَ أَصَابَهُ)).

(ق) قَالَ الشَّيْخُ وَالْمُرَادُ بِالنُّضْحِ الْمَذْكُورِ فِي هَذَا النَّحْوِ غَسْلُهُ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ، وَكَانَتْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ أَمَرَ بِغَسْلِهِ مِنَ الْبِدَنِ. [حسن- ترمذی ۱۱۵، ابن حبان ۱۱۰۳]

(۳۱۲۸) اہل بن حنیف فرماتے ہیں: مجھے بہت زیادہ مذی آتی تھی، جس کی بنا پر میں بہت زیادہ غسل کرتا تھا۔ میں نے نبی ﷺ سے اس کے بارے میں سوال کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: تجھے وضو ہی کافی ہے۔ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! اس کا کیا کروں جو میرے کپڑوں کو لگ جائے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: پانی کا ایک چلو لے کر اپنے کپڑوں پر چھینے مار جہاں پر تو اسے دیکھے، بس یہی کافی ہے۔

(۴۱۲۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا زَيْنُ الدِّينِ عَنْ أَبِي حَصِينٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ رَجُلًا مَذَّاءً، وَكَانَتْ عِنْدِي ابْنَةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَاسْتَحْيَيْتُ أَنْ أَسْأَلَهُ، فَأَمَرْتُ رَجُلًا فَسَأَلَهُ، فَقَالَ

((إِذَا وَجَدْتَ ذَلِكَ فَاغْسِلْ ذِكْرَكَ وَتَوَضَّأْ)).

رَوَاهُ النَّخَائِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي التَّوَيْلِيدِ. [صحيح- بخاری ۱۳۲-۱۷۸-۲۶۹]

(۳۱۲۹) حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں بہت زیادہ مری والا تھا، نبی ﷺ کی بیٹی میرے نکاح میں تھی، جہاں چہ میں آپ ﷺ سے سوال کرنے میں حیا محسوس کرتا تھا۔ میں نے ایک شخص سے سوال کرنے کا کہا، اس نے آپ ﷺ سے سوال کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: جب تو یہ چیز پائے تو اپنی شرمگاہ کو دھو اور وضو کر۔

(۱۷۳۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَمَرَ الْمُؤْتَدَادَ أَنْ يَسْأَلَ النَّبِيَّ ﷺ عَنِ الْمَذْيِ، فَإِنِّي اسْتَحْيَى أَنْ أَسْأَلَهُ. فَمَسَّأَلَهُ فَقَالَ: ((يَغْسِلُ فُرْجَهُ وَالشَّيْءَ، وَيَتَوَضَّأُ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ)).

(ت) رَوَاهُ الْفُورِيُّ وَابْنُ عُيَيْنَةَ وَجَمَاعَةٌ عَنْ هِشَامِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

رَوَيْنَاهُ فِي ذَلِكَ عَنْ عُمَرَ وَابْنِ عُمَرَ وَابْنِ عَبَّاسٍ مِنْ قَوْلِهِمْ. [صحيح لغيره]

(۳۱۳۰) حضرت علی رضی اللہ عنہ نے مقدار ﷺ کو نبی ﷺ سے مری کے بارے میں سوال کرنے کا کہا اور فرمایا: میں حیا کرتا ہوں کہ آپ ﷺ سے سوال کروں۔ مقدار نے سوال کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: وہ اپنی شرمگاہ اور خصیتیں کو دھوئے اور نماز جیسا وضو کر لے۔

(۱۷۳۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْوَحْرِيُّ فِي جَمَاعٍ الْعَرَبِيَّةِ بِمَدِينَةِ السَّلَامِ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الشَّافِعِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنِ الْقَلَاءِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ حَرَامِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ عُمَرَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَمَّا يُوجِبُ الْغُسْلَ، وَعَنِ الْمَاءِ يَكُونُ بَعْدَ الْمَاءِ، وَعَنِ الصَّلَاةِ فِي بَيْتِي، وَعَنِ الصَّلَاةِ فِي الْمَسْجِدِ، وَعَنْ مَوَازِكَلَةِ الْحَائِضِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ)). وَعَائِشَةُ إِلَى جَنْبِهِ: ((فَلَمَّا أَنَا قَائِدًا كَانَ مِنِّي وَطْءٌ جُنْتُ فَوَضَّأْتُ، ثُمَّ اغْتَسَلْتُ، وَأَمَّا الْمَاءُ يَكُونُ بَعْدَ الْمَاءِ، فَذَلِكَ الْمَذْيُ، وَكُلُّ فَحْلٍ يُمْدِي، فَغَسِلْ مِنْ ذَلِكَ فُرْجَكَ وَأَنْفِكَ، وَتَوَضَّأْ وَضُوءَهُ لِكُلِّ صَلَاةٍ، وَأَمَّا الصَّلَاةُ فِي الْمَسْجِدِ وَالصَّلَاةُ فِي بَيْتِي، فَقَدْ تَرَى مَا أَقْرَبَ بَيْنِي مِنَ الْمَسْجِدِ، فَلِأَنَّ أَصْلِي فِي بَيْتِي أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَصْلَى فِي الْمَسْجِدِ، إِلَّا أَنْ تَكُونَ صَلَاةً مَكْرُوبَةً، وَأَمَّا مَوَازِكَلَةُ الْحَائِضِ فَوَازِكَلُهَا)).

[حسن- فوائد ابن ۱۴/۱۲۰/۱]

(۳۱۳۱) عبد اللہ بن سعد فرماتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ سے سوال کیا کہ غسل کس سے واجب ہوتا ہے اور اس پانی کے بارے میں جو پانی کے بعد ہوتا ہے، اپنے گھر میں نماز پڑھنے، مسجد میں نماز پڑھنے اور حاضر کے ساتھ کھانا کھانے کے بارے میں۔

آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ حق سے نہیں شرماتے۔ جب عائشہ رضی اللہ عنہا میرے پہلو میں ہوتی اور میں ان سے وطی کرتا تو میں وضو کرتا پھر غسل کر لیتا۔ پانی کے بعد پانی سے مراد ہڈی ہے، ہر مرد کو ہڈی آتی ہے۔ لہذا اس سے اپنی شرمگاہ اور خصیتیں کو دھو ڈال اور نماز والا وضو کر اور نماز مجھے پسند ہے کہ اپنے گھر میں نفل نماز پڑھوں، مسجد کے قریب ہونے کے باوجود اور عائشہ کے ساتھ مل کر کھاؤں۔

(۵۰۳) باب فِي رُطُوبَةِ فَرْجِ الْمَرْأَةِ

عورت کی شرمگاہ کی رطوبت کا حکم

(۱۱۳۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنُ ذُرَيْجٍ قَاصِي عُنْكَرًا حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ قَالَ وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا هَنَادٌ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ هِشَامِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الرَّجُلِ يُصِيبُ مِنَ الْمَرْأَةِ لَمَّا يَكْمُلُ قَالَ: يَغْسِلُ مَا أَصَابَهُ مِنَ الْمَرْأَةِ، ثُمَّ يَتَوَضَّأُ وَيُغْسِلِي.
 رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ أَبِي كُرَيْبٍ وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ. (ت)
 وَرَوَاهُ شُعْبَةُ عَنْ هِشَامٍ فَقَالَ: يَغْسِلُ ذِكْرَهُ وَيَتَوَضَّأُ.
 (ق) وَاللَّمَّا لَبَسَ مِنْهُ تَرَكَ الْغُسْلَ فَأَمَّا غَسَلَ مَا أَصَابَهُ مِنَ الْمَرْأَةِ فَلَا نَعْلَمُ شَيْئًا نَسَخَهُ.

[صحیح۔ بخاری ۲۹۳، مسلم ۳۴۶]

(۲۱۳۲) ابی بن کعب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ سے سوال کیا کہ اگر کسی شخص کو عورت سے کوئی ٹاپا کی وغیرہ لگ جائے پھر وہ دست پڑ جائے تو اسے دھوئے، پھر وضو کر کے نماز پڑھے۔

(ب) دوسری روایت میں ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: وہ اپنی شرمگاہ کو دھوئے اور وضو کرے۔

(۱۱۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ قَيْسِ بْنِ وَهَبٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي سَوَاءَةَ بْنِ عَامِرٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: فِيمَا يَقْبِضُ مِنَ الرَّجُلِ وَالْمَرْأَةِ مِنَ الْمَاءِ. قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَأْخُذُ كَفًّا مِنْ مَاءٍ ثُمَّ يَصُبُّ عَلَيْهِ. [ضعيف۔ احمد ۲۴۶۷۵]

(۲۱۳۳) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا اس پانی کے متعلق جو مرد اور عورت سے بہ جاتا ہے فرماتی ہیں کہ نبی ﷺ ایک چلو پانی کا لیتے پھر اس پر ڈال دیتے۔

(۱۱۳۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ: الْحَسَنُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ شاذَانَ بْنِ عَدَاةٍ أَخْبَرَنَا حَمْرَةُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْعَبَّاسِ

حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّوْرِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَرْعَبٍ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: يَتَّبِعِي لِلْمَرْأَةِ إِذَا كَانَتْ غَائِلَةً أَنْ تَتَّخِذَ خِرْقَةً، فَإِذَا جَامَعَهَا زَوْجَهَا نَأْوِئَهُ فَيَمْسُحُ عَنْهُ، ثُمَّ تَمْسُحُ عَنْهَا، فَيَصَلِّيَانِ لِي تَوْبَهُمَا ذَلِكَ مَا لَمْ تُصِبْهُ جَنَابَةٌ.

[صحیح۔ ابن خزیمہ ۲۸۰]

(۴۱۳۴) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ عورت کے لیے مناسب ہے کہ جب وہ بالغ ہو جائے تو کپڑے کا ایک ٹکڑا لے، پھر جب اس کا خاوند اس سے جماعت کرے تو اس کو دے تاکہ وہ اس سے صفائی کر لے، پھر وہ بھی صفائی کر لے، پھر وہ انہی کپڑوں میں نماز پڑھ لے جن کو غلافت نہیں گئی۔

(۴۱۳۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّهَا سَنِلَتْ عَنِ الثَّوْبِ يُجَامِعُ الرَّجُلُ فِيهِ أَهْلَهُ هَلْ يُصَلِّي فِيهِ؟ قَالَتْ: إِنْ الْمَرْأَةُ تَعُدُّ لِرَوْجِهَا خِرْقَةً فَامْتَسَحَ بِهَا الْأَذَى حَتَّى لَا يُصِيبَ الثَّوْبَ، فَإِذَا قَعَلَ ذَلِكَ فَلْيَصَلِّ فِيهِ. (ق) وَمَنْ قَالَ بِالْقَوْلِ الْأَخْرِ احْتَجَّ بِحَدِيثِ أَبِي ذَرٍّ لِي تَمِيمِ الْجُنُبِ، وَوَلَدُ مَضَى ذِكْرَهُ فِي كِتَابِ الطَّهَارَةِ. [صحیح]

(۴۱۳۵) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے سوال کیا گیا: کیا کوئی شخص جماعت والے کپڑوں میں نماز پڑھ سکتا ہے؟ انہوں نے فرمایا: عورت ایک کپڑے کا ٹکڑا اپنے خاوند کے لیے تیار کرے، تاکہ وہ اس کے ذریعے غلافت کو صاف کرے اور وہ کپڑوں کو نہ لگے۔ اگر وہ ایسا کرے تو انہی کپڑوں میں نماز پڑھ لے۔

(۵۰۵) باب الصلاة في ثياب الصبيان والمشركين وأن الثياب على الطهارة حتى يعلم فيها نجاسة

بچوں اور مشرکین کے کپڑوں میں نماز پڑھنا درست ہے کپڑے پاک ہی ہوتے ہیں جب

تک نجاست کا علم نہ ہو

(۵۱۳۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَعَبِيْرُهُمَا قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّالِيبِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكُ.

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عُثَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قُلْتُ لِمَالِكِ بْنِ أَنَسٍ حَدَّثَكَ عَائِشَةُ بِنْتُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمِ الزُّرَيْقِيِّ

عَنْ أَبِي قَتَادَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّيَ وَهُوَ حَامِلٌ أُمَامَةَ بِنْتَ زَيْنَبَ بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَلَا يَبِي
الْعَاصِ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ عَبْدِ شَمْسٍ، فَإِذَا لَامَ حَمَلَهَا، وَإِذَا سَجَدَ وَضَعَهَا. قَالَ يَحْيَى قَالَ: نَعَمْ.
لَفْظُ حَدِيثِ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَوْسُفَ عَنْ مَالِكِ بْنِ زُرَّاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ
يَحْيَى. [صحيح - بخاری ۵۱۶]

(۳۱۳۶) ابولقادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ اپنی نواسی "امامہ بنت زینب" کو اٹھا کر نماز ادا فرمایا کرتے تھے، جب آپ ﷺ کمرے جوتے تو اسے اٹھالیتے اور جب سجدہ کرتے تو اسے نیچے بٹھار دیتے۔

(۴۱۳۷) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَتِيْبَةَ
وَحَسَنُ بْنُ سُهَيْبَانَ فَلَا حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ مَسْرُوقٍ
عَنِ الْمُؤَبَّرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي سَفَرٍ فَقَالَ: يَا مُؤَبَّرَةُ خُذِ الْإِدَارَةَ. فَأَخَذْتُهَا ثُمَّ
خَرَجْتُ مَعَهُ، فَانْطَلَقَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَتَّى تَوَارَى عَنِّي، فَقَضَى حَاجَتَهُ وَعَلَيْهِ جُبَّةٌ شَابِيَةٌ صَبْغَةُ الْكُمَيْتِ
فَلَدَّبَ يُخْرِجُ يَدَهُ مِنْ كُمَّهَا فَصَالَتْ، فَأَخْرَجَ يَدَهُ مِنْ أَسْفَلِهَا، فَصَبَّتْ عَلَيْهَا قَرَضًا وَضَوْءًا لِلصَّلَاةِ
ثُمَّ مَسَحَ عَلَيَّ خُفِّي ثُمَّ صَلَّى.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ.
(ق) وَالرُّجَّةُ الشَّابِيَةُ فِي عَصْرِ النَّبِيِّ ﷺ مِنْ نَسِجِ الْمُشْرِكِينَ، وَكَذَلِكَ تَوَضَّأَ رَهْمَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

[صحيح - بخاری ۳۶۲]

(۳۱۳۷) مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں ایک سفر میں نبی ﷺ کے ساتھ تھا، آپ ﷺ نے فرمایا: اے مغیرہ! برقر
پکڑو، میں نے برتن پکڑا اور آپ ﷺ کے ساتھ چلا، آپ ﷺ چلتے چلتے مجھ سے چھپ گئے۔ پھر آپ نے قصائے حاجت
کی۔ آپ ﷺ نے ٹھک آستنیوں والا جبہ پہنا ہوا تھا، آپ ﷺ نے آستین سے ہاتھ نکالنے کی کوشش کی، لیکن وہ ٹھک تھی۔
آپ ﷺ نے اپنا ہاتھ نیچے سے نکالا، میں نے آپ ﷺ پر پانی ڈالا اور آپ ﷺ نے نماز والا وضو کیا۔ پھر آپ ﷺ نے
موزوں پر مسح کیا اور نماز ادا کی۔ جب شامیہ نبی ﷺ کے زمانہ میں مشرکین کا بنا ہوا ہوتا تھا اور یہ آپ ﷺ پر تھا اور آپ ﷺ
نے نماز پڑھی۔

(۴۱۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ هَلَالُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ الْحَفَّارِ بِهَدَاةِ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عِيَّاشِ الْقَطَّانِ
حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَعْشَرٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: لَا بَأْسَ بِالصَّلَاةِ فِي رِدَائِهِ الْيَهُودِ
وَالنَّصَارَى. [ضعيف - ابن ابی شیبہ ۱۳۱۲]

(۳۱۳۸) حضرت حسن رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: یہودیوں اور عیسائیوں کی چادروں میں نماز پڑھنے میں کوئی حرج نہیں۔

(۵۰۶) باب نَجَاسَةِ الْأَبْوَالِ وَالذُّرَاثِ وَمَا خَرَجَ مِنْ مَخْرَجٍ حَتَّى

پیشاب، گوبر اور زندوں کی شرمگاہ سے خارج ہونے والی گندگی کے احکام

(۱۱۳۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي طَاهِرٍ الطَّلَاقِيُّ بِغَنَاءَ حَدَّثَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ :
أَحْمَدُ بْنُ عُسْتَمَانَ الْأَدْمِيُّ إِمْلَاءً حَدَّثَنَا أَبُو فَلَانَةَ حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زَيْدٍ عَنِ
الْأَعْمَشِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ مَرَّ بِقَبْرَيْنِ فَقَالَ : إِنَّهُمَا لَيَعْدَبَانِ بِالنَّجِيمَةِ
وَالْبَوْلِ . وَأَخَذَ جَرِيدَةً رَطْبَةً فَسَقَفَهَا بِالنَّجِيمِ ، وَجَعَلَ عَلَى كُلِّ قَبْرٍ وَاحِدَةً فَقَالَ : لَعَلَّهُ أَنْ يُخَفَّفَ عَنْهُمَا مَا
ذَمَعَا رَطْبَتَيْنِ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ يُونُسَ عَنْ مُعَلَّى بْنِ أَسَدٍ وَأَخْرَجَهُ الْبَيْهَقِيُّ كَمَا مَضَى فِي كِتَابِ
الطَّهَارَةِ . [صحیح بخاری ۲۱۶-۱۳۶۱-۱۳۷۸-۶۰۵۲-۶۰۵۵]

(۳۱۳۹) ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: نبی ﷺ دو قبروں کے پاس سے گزرے تو آپ ﷺ نے فرمایا: ان کو چغلی اور پیشاب
کی وجہ سے عذاب دیا جا رہا ہے۔ آپ ﷺ نے ایک ترچھری پکڑی، اس کو دو حصوں میں تقسیم کیا اور انہیں دونوں قبروں پر گاڑ
دیا اور فرمایا: شاید کہ ان کے خشک ہونے تک ان کے عذاب میں تخفیف کر دی جائے۔

(۱۱۴۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ
أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ الطُّغْرَابِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
: مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِقَبْرَيْنِ فَقَالَ : ((إِنَّهُمَا لَيَعْدَبَانِ وَمَا يَعْدَبَانِ فِي كَبِيرٍ ، أَمَا أَحَدُهُمَا لَفَكَانَ يَحْسِي
بِالنَّجِيمَةِ ، وَأَمَا الْآخَرُ لَفَكَانَ لَا يَسْتَرِي مِنَ الْبَوْلِ)) . ثُمَّ أَخَذَ جَرِيدَةً رَطْبَةً فَسَقَفَهَا بِنَجِيمِ ، ثُمَّ جَعَلَ فِي كُلِّ
قَبْرٍ وَاحِدَةً ، قَالَ قَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ لِمَ فَعَلْتَ هَذَا؟ قَالَ : ((لَعَلَّهُمَا أَنْ يُخَفَّفَ عَنْهُمَا مَا لَمْ يَكُنْ يَسْتَرِي)) .

رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنَّى عَنِ أَبِي مُعَاوِيَةَ . [صحیح بخاری ۲۱۶-۱۳۶۱-۱۳۷۸-۶۰۵۲-۶۰۵۵]

(۳۱۴۰) ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ دو قبروں کے پاس سے گزرے تو آپ ﷺ نے فرمایا: ان دونوں کو عذاب ہو
رہا ہے اور انہیں کسی بڑے جرم کی وجہ سے عذاب نہیں ہو رہا، ان میں سے ایک چغلی کھاتا تھا اور دوسرا پیشاب کے پھینٹوں سے
پرہیز نہیں کرتا تھا، پھر آپ ﷺ نے ترچھری پکڑی اور اس کو دو حصوں میں تقسیم کر کے قبروں پر گاڑ دیا، لوگوں نے کہا: آپ نے
یہ کیوں کیا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: مجھے امید ہے کہ ان کے خشک ہونے تک ان کے عذاب میں تخفیف ہو جائے گی۔

(۱۱۴۱) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ : مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْمُصَنِّدُ الْبَاهِذِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو فَلَانَةَ حَدَّثَنَا
يَحْيَى بْنُ عَمَادٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَكْثَرُ عَذَابِ الْقَبْرِ فِي الْبُؤْلِ)). -

رَوَاهُ أَبُو يَحْيَى عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَوْلَهُ فِيهِ: فَتَزُوهُوا مِنَ الْبُؤْلِ. [مرفوف]

(۴۱۴۱) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: اکثر عذاب قبر پیشاب کی بجز سے ہوتا ہے۔

(ب) عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: پیشاب کے پھینٹوں سے بچو۔

(۱۱۶۲) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْكُفَيْيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ أَخْبَرَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ عِيْلَانَ حَدَّثَنَا عَمْرُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ قَالَ حَدَّثَنِي

أَسُّ بْنُ مَالِكٍ قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ فِي الْمَسْجِدِ مَعَ نَبِيِّ اللَّهِ ﷺ إِذْ جَاءَ أَعْرَابِيٌّ فَقَامَ يَبُولُ فِي الْمَسْجِدِ،

فَقَالَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: مَهْ مَهْ. فَقَالَ: ((دَعُوهُ)). فَسَكَتَ حَتَّى بَالَ، ثُمَّ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دَعَاهُ

فَقَالَ لَهُ: ((إِنَّ هَذِهِ الْمَسَاجِدَ لَا تَصْلُحُ لِشَيْءٍ مِنْ هَذَا الْبُؤْلِ وَلَا الْقَدْرِ، إِنَّمَا هِيَ لِذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى وَالصَّلَاةِ،

وِقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ)). أَوْ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَأَمَرَ رَجُلًا مِنَ الْقَوْمِ فَجَاءَ بِدَلْوٍ مِنْ مَاءٍ، فَوَسَّطَهُ عَلَيْهِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ زُهَيْرِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ يُوسُفَ. [صحيح - بحاری ۲۱۹-۲۲۱-۶۰۲۵]

(۴۱۴۲) انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم نبی ﷺ کے ساتھ مسجد میں بیٹھے ہوئے تھے، اچانک ایک دیہاتی آیا اور اس

نے مسجد میں پیشاب کرنا شروع کر دیا۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اسے روکنے لگے تو آپ ﷺ نے فرمایا: اسے چھوڑ دو۔ صحابہ نے اسے

چھوڑ دیا یہاں تک کہ اس نے پیشاب کر لیا، آپ ﷺ نے فرمایا: یہ مساجد ہیں، ان میں پیشاب اور گندگی درست نہیں یہ تو اللہ

کے ذکر نماز اور قرآن کی تلاوت کے لیے بنائی گئی ہیں یا جیسے نبی ﷺ نے فرمایا۔ پھر آپ ﷺ نے ایک شخص کو حکم دیا، وہ پانی کا

ڈول لے کر آیا اور آپ ﷺ نے اسے پیشاب پر بہا دیا۔

(۱۱۶۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: زَيْدُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ الْحَسَنِيُّ بِالْكُوْفَةِ مِنْ أَهْلِ سَمَاعِهِ أَخْبَرَنَا أَبُو

جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ دُعَيْمٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُحْسِنِ بْنِ أَبِي الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا أَبُو حَدَيْقَةَ حَدَّثَنَا هِكْرَمَةُ

بِعْنِي ابْنُ عَمَّارٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَسِّ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى الْمَسْجِدِ،

فَبَالَ فِي الْمَسْجِدِ، فَقَالَ أَصْحَابُ النَّبِيِّ ﷺ: مَهْ مَهْ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((لَا تَزْرُمُوهُ)). فَلَمَّا قَرَعَ دَعَا بِهِ

النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ: ((إِنَّ هَذِهِ الْمَسَاجِدَ لَمْ تَصْخَلْ لِهَذَا الْعَلَاءِ وَالْبُؤْلِ وَالْقَدْرِ، إِنَّمَا تَصْخَلُ لِقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ

وَلِذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى)). ثُمَّ أَمَرَ بَعْضَ أَصْحَابِهِ بِدَلْوٍ أَوْ بِدَلْوٍ مِنْ مَاءٍ فَوَسَّطَهُ عَلَيْهِ. [صحيح - ترمذی]

(۴۱۴۳) انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک دیہاتی مسجد میں آیا اور وہاں پیشاب کرنے لگا، نبی ﷺ کے صحابہ نے اسے

روکنے کی کوشش کی تو آپ ﷺ نے روکنے سے منع کیا۔ جب وہ فارغ ہوا تو نبی ﷺ نے بلا کر فرمایا: یہ مسجدیں پاخانہ، پیشاب

اور گندگی کے لیے نہیں بنائی گئیں، یہ تو قرآن کی تلاوت اور اللہ کے ذکر کے لیے بنائی گئی ہیں، پھر آپ ﷺ کسی صحابی کو حکم دیا

دہ پائی کا ڈول لایا اور آپ ﷺ نے اس پر پائی کو بہا دیا۔

(۱۷۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا الْإِمَامُ أَبُو بَكْرٍ : أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي أَبُو إِسْحَاقَ : إِبْرَاهِيمُ بْنُ شَرِيكٍ الْأَسَدِيُّ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ قَالَ لَيْسَ أَبُو عِيْنَةَ ذَكْرَهُ وَلَكِنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ : أَنِّي النَّبِيُّ ﷺ الْعَالِقُ ، فَأَمَرَنِي أَنْ آتِيَهُ بِثَلَاثَةِ أَحْجَارٍ ، فَوَجَدْتُ حَجَرَيْنِ ، وَاتَّسَمْتُ الثَّلَاثَ فَلَمْ أَجِدْهُ ، فَأَخَذْتُ رَوْثَةً فَأَتَيْتُ بِهِنَّ النَّبِيَّ ﷺ فَأَخَذَ الْحَجَرَيْنِ ، وَأَلْقَى الرَّوْثَةَ وَقَالَ : ((هَلِدِي رِثْمًا))

رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ أَبِي نُعَيْمٍ عَنْ زُهَيْرٍ . [صحيح- بخاری ۱۰۵۶، ترمذی ۱۷]

(۱۷۷۷) عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ قضائے حاجت کے لیے گئے تو آپ ﷺ نے مجھے تین پتھر لانے حکم دیا، میں نے دو پتھر حاصل کر لیے اور تیسرا تلاش کرنے کے باوجود نہ ملا، میں نے گور پر پتھر اور ان (تینوں) کو نبی ﷺ کے پاس لے آیا، آپ ﷺ نے دو پتھر لے لیے اور گور کو پھینک دیا اور فرمایا: بیتا پاک ہے۔

(۱۷۷۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ زُرَّارَةَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنَا عَمَارَةُ بْنُ أَبِي حَفْصَةَ عَنْ أَبِي وَجَلَةَ قَالَ قُلْتُ لِابْنِ عَمْرٍو : الرَّجُلُ إِذَا يَمَسُّ نَاقَةَ قَوْصِيَّةٍ نَضَحَ مِنْ بَوْلِهَا . قَالَ : اغْتَسِلْ مَا أَصَابَكَ مِنْهُ . [ضعيف]

(۱۷۷۵) ابو جریج فرماتے ہیں: میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے کہا: ہم میں سے کوئی شخص اپنی اونٹنی کو اٹھاتا ہے تو اسے پیشاب کے چھینٹے جاتے ہیں، انہوں نے فرمایا: اسے وہ جگہ دھو لینی چاہیے۔

(۱۷۷۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَحْسِيِّ بْنِ سَهْلٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ يُونُسَ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ : كُلُّ شَيْءٍ مِنَ الدَّوَابِّ إِذَا بَوَّأَهُ يُقْسَلُ . وَأَمَّا حَدِيثُ أَنَسِ فِي قِصَّةِ الْعُرَيْنِ فَإِنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَمَرَهُمْ أَنْ يَكُونُوا فِي الْإِبِلِ ، وَيَشْرَبُوا مِنْ أَلْبَانِهَا وَأَبْوَانِهَا فَقَدْ قَالَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ : هَذَا عَلَى الضَّرُورَةِ ، كَمَا أُجِيزَ عَلَى الضَّرُورَةِ أَكْلُ الْمَيْتَةِ ، وَحَكْمُ الضَّرُورَاتِ مُعَالِفٌ لِعَوْبِهِ . وَلَنْ نَذْكُرَهُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى فِي مَوْضِعِهِ مِنَ الْكِتَابِ . [ضعيف]

(۱۷۷۶) حضرت حسن رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: تمام چوپایوں کے پیشاب کو دھویا جائے گا۔

(۱۷۷۶) وَأَمَّا الْحَدِيثُ الَّذِي أَخْبَرْتَهُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَارِثِ الْفَقِيهُ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانِ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا ابْنُ مَيْبَعٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا سَوَّادُ بْنُ مَصْعَبٍ عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ طَرِيفٍ عَنْ أَبِي الْجَهْمِ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَا أَكَلَ لَحْمَهُ فَلَا تَأْسَ بِبَوْلِهِ)) .

فَهَذَا رَوَاهُ سَوَّادٌ مِنْ هَذَا الرَّجُلِ عَنْهُ . وَعَالِفُهُ يَعْنِي ابْنَ الْعَلَاءِ الرَّازِيَّ فَرَوَاهُ كَمَا . [ضعيف]

(۴۱۴۷) حضرت براہین فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جس کا گوشت کھایا جائے اس کے پیشاب میں کوئی حرج نہیں۔

(۴۱۴۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُمَانَ الْأَهْوَازِيُّ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ الْمُحْصِنِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الْعَلَاءِ عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ كَرِيظٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ دِنَارٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((مَا أَرَكِلُ لَحْمَهُ فَلَا بَأْسَ بِرَوْلِهِ)).

وَعَمْرُو بْنُ الْمُحْصِنِ الْمُقَلَّبِيُّ وَيَحْيَى بْنُ الْعَلَاءِ الرَّازِيُّ ضَوْفَانَ وَسَوَّارُ بْنُ مُصْعَبٍ ضَوْفٍ. وَقِيلَ عَنْهُ: مَا أَرَكِلُ لَحْمَهُ فَلَا بَأْسَ بِرَوْلِهِ. وَقَدْ مَضَى لِي كِتَابُ الطَّهَارَةِ، وَلَا يَصِحُّ لِي هَذَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ شَيْءٌ.

[ضعیف]

(۴۱۴۸) جابر بن عبد اللہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: حلال جانوروں کے پیشاب میں کوئی قباحت نہیں۔

(ب) دوسری روایت میں ہے کہ جس کا گوشت کھایا جائے اس کے باقی ماندہ میں بھی کوئی حرج نہیں۔

(۴۱۴۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ بِشْرَانَ بَغْدَادَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورِ الرَّمَادِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ يُونُسَ عَنِ الْحَسَنِ: أَنَّ عُمَانَ بْنَ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانُوا يَأْمُرُ بِقَتْلِ الْكَلَابِ وَقَتْلِ الْحَمَامِ. [صحيح۔ ابن ابی شیبہ ۱۹۹۲۳]

(۴۱۴۹) حضرت صن فرماتے ہیں کہ عثمان بن عفان کتوں کو قتل کرنے اور کبوتروں کو ذبح کرنے کا حکم دیتے تھے۔

(۵۰۷) باب الرُّشِّ عَلَى بَوْلِ الصَّيْبِ الَّذِي لَمْ يَأْكُلِ الطَّعَامَ

شیر خوار بچے کے پیشاب پر چھینے مارنے کا حکم

(۴۱۵۰) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدِ الْبَصْرِيِّ بِمَكَّةَ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّبَّاحِ الرَّعْفَرِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي قَيْسِ بْنِ مِحْصَنِ قَالَتْ: دَخَلْتُ بَابِي لِي عَلَى النَّبِيِّ ﷺ لَمْ يَأْكُلِ الطَّعَامَ، قَالَ عَا لِدَهَا بِمَاءٍ فَرَشَهُ عَلَيْهِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْقِبَ وَجَمَاعَةٍ عَنْ سُفْيَانَ. [صحيح۔ بخاری ۵۶۹۲، مسلم ۲۸۷]

(۴۱۵۰) ام قیس بنت مہسن فرماتی ہیں کہ میں اپنے شیر خوار بچے کو نبی ﷺ کے پاس لائی، اس نے آپ ﷺ پر پیشاب کر دیا، آپ ﷺ نے پانی بھرا کر اس پر چھینے مارے۔

(۴۱۵۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي حَامِدٍ الْمُعَوِّذِيُّ وَأَبُو صَادِقٍ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي الْفَوَارِسِ الطَّعَّارُ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْمُرَّادِيُّ

حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ وَاللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ وَعَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ وَيُونُسُ بْنُ يَزِيدَ أَنَّ ابْنَ شِهَابٍ حَدَّثَهُمْ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ أُمِّ قَيْسٍ بِنْتِ يَحْصَنَ: أَنَّهَا جَاءَتْ النَّبِيَّ ﷺ بِابْنِ صَغِيرٍ لَمْ يَأْكُلِ الطَّعَامَ ، فَاجْلَسَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي جِجْرِهِ ، فَقَالَ عَلَيْهِ ، فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِمَاءٍ فَطَسَّخَهُ عَلَيْهِ وَلَمْ يَغْسِلْهُ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ عَنْ مَالِكٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ حَرْمَلَةَ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الرَّمُحِ عَنِ اللَّيْثِ. [صحيح- بخاری ۲۲۳]

(۳۱۵۱) ام قیس بنت یحییٰ فرماتی ہیں کہ میں اپنے شیرخوار بچے کو لے کر نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی، نبی ﷺ نے اس بچے کو گود میں لے لیا، اس نے آپ ﷺ پر پیشاب کر دیا، آپ ﷺ نے پانی منگوا کر اس پر چھینے مارے، لیکن اسے دھویا نہیں۔

(۴۱۵۲) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْقَفِيُّ بَعَثَنَا حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا الْقَعْبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: أُنِيَ النَّبِيُّ ﷺ بِصَبِيٍّ فَقَالَ عَلَيْهِ ، فَدَعَا بِمَاءٍ فَاتَّبَعَهُ إِيَّاهُ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ عَنْ مَالِكٍ. [صحيح- بخاری ۱۲۲۲]

(۳۱۵۳) سیدہ عائشہ فرماتی ہے کہ نبی ﷺ کے پاس ایک بچہ لایا گیا، اس نے آپ ﷺ پر پیشاب کر دیا، آپ ﷺ نے پانی منگوا کر چھینے مارے اور اسے دھویا نہیں۔

(۴۱۵۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو الْوَلِيدِ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُهَيْبَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا هِشَامُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُؤْتِي بِالصَّبِيَّانِ فَيَبْرِكُ عَلَيْهِمْ وَيُحْكُهُمْ ، فَأَنَّى بِصَبِيٍّ فَقَالَ عَلَيْهِ ، فَدَعَا بِمَاءٍ فَاتَّبَعَهُ وَلَمْ يَغْسِلْهُ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ. وَقَالَ جَرِيرٌ عَنْ هِشَامٍ: فَصَبَّ عَلَيْهِ. [صحيح- تقدم]

(۳۱۵۴) حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ نبی ﷺ کے پاس بچوں کو لایا جاتا۔ آپ ﷺ ان کے لیے برکت کی دعا کرتے اور گھسی دیتے۔ ایک بچہ لایا گیا، اس نے آپ ﷺ پر پیشاب کر دیا، آپ ﷺ نے پانی منگوا کر چھینے مارے اور اسے دھویا نہیں۔

(۵۰۸) بَابُ مَا رُوِيَ فِي الْفُرْقِ بَيْنَ بَوْلِ الصَّبِيِّ وَالصَّبِيَّةِ

بچی اور بچے کے پیشاب میں فرق

(۴۱۵۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا أَنَسُ

بُن مَوْسَى حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ قَابُوسِ بْنِ أَبِي الْمُخَارِقِ عَنْ لُبَابَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ قَالَتْ: قَالَ الْحَسَنُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي حَجْرِ النَّبِيِّ ﷺ فَقُلْتُ: هَاتِ ثَوْبَكَ حَتَّى أَغْسِلَهُ. فَقَالَ: إِنَّمَا يُغْسَلُ بَوْلُ الْأَنْثَى، وَيَنْضَحُ بَوْلُ الذَّكَرِ.

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ فِي كِتَابِ الشُّنَنِ عَنْ مُسَدَّدٍ وَعَبْرِهِ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ. (ت) وَكَذَلِكَ رَوَاهُ إِسْرَائِيلُ وَخَرِيكَ عَنْ سِمَاكِ وَلُبَابَةَ هِيَ أُمُّ الْفَضْلِ. [حسن۔ احمد ۲۶۲۲۶]

(۳۱۵۴) لُبَابَةُ بِنْتُ حَارِثٍ جَدَّتُهَا فَرَمَاتِي هِيَ كَ حَضْرَتِ حَسَنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كِي كُو مِس پِشَاب پِشَاب كَر دِیَا۔ مِس نَے كہَا: كِزِ الْاَوَّ مِس دَمُودُوں، اَبُ نَبِيِّ نَے فرمایا: بَنِي كَے پِشَاب كُو دھو یَا جاتا ہے اور بچے كَے پِشَاب پَر چھینے مارے جاتے ہيں۔

(۴۱۵۵) وَرَوَى عَنْ عَلِيِّ بْنِ صَالِحٍ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ قَابُوسِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ جَاءَتْ أُمُّ الْفَضْلِ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَذَكَرَتْ لِحَصَّةٍ، وَرَبِهَا فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((إِنَّمَا يُغْسَلُ بَوْلُ الْجَارِيَةِ، وَيَنْضَحُ بَوْلُ الْعَلَامِ)).

أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ الْكُوَيْلِيِّ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعْدِ الْعَرِيُّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ صَالِحٍ فَذَكَرَهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ قَابُوسُ بْنُ الْمُخَارِقِ. [حسن۔ تقدم]

(۳۱۵۵) اُمُّ فَضْلِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا نَبِي ﷺ كَے پاس آئیں، اَبُ نَبِيِّ نَے اِيك قصہ ذَكْر كِیَا، اس مِس كَہَا كَہ نَبِي ﷺ نَے فرمایا: بَنِي كَے پِشَاب كُو دھو مِس اور بچے كَے پِشَاب پَر چھینے مارنے چاہئیں۔

(۴۱۵۶) وَقَالَ حُمَيْدٌ كَانَ عَطَاءَ يَعْنِي الْخُرَّاسِيَّ يَرَوِيهِ عَنْ أَبِي عِيَّاضٍ عَنْ لُبَابَةَ أُمِّ الْفَضْلِ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّارِيُّ حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ قَالَ حُمَيْدٌ فَذَكَرَهُ.

(۳۱۵۶) اِيضًا

(۴۱۵۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُجَاهِدُ بْنُ مَوْسَى وَعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ الْمَعْنَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ الْوَلِيدِ وَقَالَ الْعَبَّاسُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ خُلَيْفَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو السَّمْحِ قَالَ: كُنْتُ أَعْلَمُ النَّبِيَّ ﷺ فَكَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَغْتَسِلَ قَالَ: ((وَلَيْسَ فَكَانَ)). فَأَوْلَاهِ فَكَلَّمَا فَاسْتَرَهَ، فَأَتَانِي بِحَسَنِ أَوْ حُسَيْنٍ، فَقَالَ عَلَيَّ صَلَوَاتِهِ، فَجِئْتُ أَغْسِلُهُ، فَقَالَ: ((يُغْسَلُ مِنْ بَوْلِ الْجَارِيَةِ، وَيَرشُ مِنْ بَوْلِ الْعَلَامِ)).

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَهُوَ أَبُو الرَّغْرَاءِ يَعْنِي يَحْيَى بْنَ الْوَلِيدِ. وَرَوَاهُ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ وَقَالَ لِي الْحَدِيثُ فَقَالَ: رُوِّئِيهِ رَءَا، لِإِنَّهُ يُغْسَلُ بَوْلُ

الْجَارِيَّةُ، وَيُرْوَى مِنْ بَوْلِ الْغَلَامِ. [صحيح- ابوداؤد ۲۷۶، ابن ماجه ۵۲۶، ابن خزيمه ۲۸۲]

(۳۱۵۷) ابوجہلؓ فرماتے ہیں کہ میں نبی ﷺ کی خدمت گیا کرتا تھا، جب آپ ﷺ غسل کا ارادہ کرتے تو فرماتے: میری طرف گدی پھیرو، میں گدی پھیر کر پردہ کرتا۔ حسن بن علیؓ یا حسینؓ کو لایا گیا تو اس نے آپ ﷺ کے سینے پر پیشاب کر دیا، میں دھونے کے لیے آپ ﷺ کے پاس آیا تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ بچی کے پیشاب کو دھونا چاہیے اور بچے کے پیشاب پر پھینٹنے مارنے چاہئیں۔

(ب) امام احمد عبد الرحمن بن مہدی سے بیان کرتے ہیں کہ تم چھینٹے مارو کیوں کہ بچی کا پیشاب دھویا جائے گا اور بچے کے پیشاب سے چھینٹے مارے جائیں گے۔

(۱۷۵۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو: عُمَانُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ السَّمَاكِ بِغَدَاةٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مَنْصُورِ الْبَحَارِيِّ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي حَرْبِ بْنِ أَبِي الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ قَالَ فِي بَوْلِ الرَّجُلِ الرَّجِيعِ: ((يَنْصَحُ بَوْلُ الْغَلَامِ، وَيُغَسَّلُ بَوْلُ الْجَارِيَةِ)). [صحيح- احمد ۱۰۵۶۳/۲۶/۱، ابن خزيمه ۲۸۴]

(۳۱۵۸) علی بن ابی طالبؓ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے شیر خوار بچے کے پیشاب کے متعلق فرمایا کہ بچی کے پیشاب کو دھونا چاہیے اور بچے کے پیشاب پر چھینٹے مارنے چاہئیں۔

(۱۷۵۹) وَحَدَّثَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُرْزُغِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْحَاقَ الْخُرَّاسِيُّ الْعَدَلِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْهَيْثَمِ الْبَزَارِيُّ حَدَّثَنَا عَلْمَانُ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ لَدَا كَرَةَ يَنْحَرِهِ. وَزَادَ قَالَ قَتَادَةَ: هَذَا مَا لَمْ يُطْعَمَا، فَإِذَا طَعِمَا غَسَلَا.

وَزَوَّاهُ ابْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ مَوْقُوفًا [صحيح- تقدم]

(۳۱۵۹) قاتدہ فرماتے ہیں: یہ اس وقت ہے جب تک وہ کھانا نہ کھاتے ہوں اور جب وہ کھانا کھانے لگیں تو دونوں کے پیشاب کو دھویا جائے گا۔

(۱۷۶۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنِ ابْنِ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي حَرْبِ بْنِ أَبِي الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: يُغَسَّلُ بَوْلُ الْجَارِيَةِ، وَيَنْصَحُ بَوْلُ الْغَلَامِ مَا لَمْ يُطْعَمْ.

وَلَيْمًا بَلَّغَنِي عَنْ أَبِي عَيْسَى أَنَّهُ قَالَ: سَأَلْتُ الْبَحَارِيَّ عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ فَقَالَ: سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ لَا يَرْفَعُهُ، وَهَشَامُ الدَّسْرَجِيُّ يَرْفَعُهُ وَهُوَ خَالِطٌ. قُلْتُ: إِلَّا أَنَّ عَمْرَ مَعَاذُ بْنُ هِشَامٍ رَوَاهُ عَنْ هِشَامٍ مُرْسَلًا.

[صحيح- تقدم]

(۳۱۶۰) حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ بچی کے پیشاب کو دھونا چاہیے اور بچے کے پیشاب پر چھینے مارنے چاہئیں جب تک وہ کھانا نہ کھائیں۔

(۴۱۶۱) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَهْلٍ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ حَدَّثَنَا هِشَامُ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ أَبِي أَبِي الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((بَوْلُ الْغُلَامِ يَنْضَعُ، وَبَوْلُ الْجَارِيَةِ يُغَسَّلُ)). [ضعف]

(۳۱۶۱) ابن ابی اسود اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: بچے کے پیشاب پر چھینے مارے جائیں گے اور بچی کے پیشاب کو دھویا جائے گا۔

(۴۱۶۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِعَدَاةٍ أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ بْنُ زَيْنَادٍ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَعْرِ بْنِ صُهَيْبٍ الْأَدْمِيُّ الْعَدَلِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صَافِرًا (ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو فَلَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ هُوَ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ التُّورِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْمَدَائِنِيُّ وَيَعْرَفُ بِأَبِي صَافِرًا حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ سَلِيمَانَ التَّمِيمِيُّ حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ قَاوْنَدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَزْمٍ عَنْ مَعَاذَةَ بِنْتِ حَبِيشٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ جَالِسًا وَلِي جِجْرِهِ حَسَنٌ وَحُسَيْنٌ أَوْ أَحَدَهُمَا، قَالَ الصَّبِيُّ قَالَتْ لَقُمْتُ لَقُمْتُ فَقُلْتُ: أَغَسِلُ الْفَرْجَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((بَوْلُ الْغُلَامِ يَنْضَعُ، وَبَوْلُ الْجَارِيَةِ يُغَسَّلُ)).

وَهَذَا الْحَدِيثُ صَوِّحَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ مِنْ لِقَائِهَا. [ضعف]

(۳۱۶۲) نبی ﷺ کی اہلیہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی ﷺ تشریف فرما تھے اور آپ ﷺ کی گود میں حسن و حسین رضی اللہ عنہما ان میں سے کوئی ایک بیٹھا تھا، اس نے پیشاب کر دیا۔ میں دھونے کے لیے کھڑی ہوئی تو نبی ﷺ نے فرمایا: بچے کے پیشاب پر چھینے مارے جائیں گے اور بچی کے پیشاب کو دھویا جائے گا۔

(۴۱۶۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ قَاسِمَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو بْنُ أَبِي الْحَجَّاجِ أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ يُونُسَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أُمِّهِ: أَنَّهَا أَبْصَرَتْ أُمَّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تَصَبَّ عَلَى بَوْلِ الْغُلَامِ مَا لَمْ يَطْعَمْ، لَمَّا طَعِمَ غَسَلَهُ، وَكَانَتْ تَغْسِلُ بَوْلَ الْجَارِيَةِ. وَالْأَحَادِيثُ الْمُسْتَدْرَكَةُ فِي الْفَرْجِ بَيْنَ بَوْلِ الْغُلَامِ وَالْجَارِيَةِ فِي هَذَا الْبَابِ إِذَا ضَمَّ بَعْضُهَا إِلَى بَعْضٍ كُورِتْ، وَكَانَتْ لَمْ تَنْبِتْ عِنْدَ الشَّافِعِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ جِزْنَ قَالَ: وَلَا يَحْتَسِبُ لِي فِي بَوْلِ الصَّبِيِّ وَالْجَارِيَةِ فَرْقٌ مِنَ الشَّبَةِ الْغَائِبَةِ.

وَالِي مِثْلِ ذَلِكَ ذَهَبَ الْبَخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ حَيْثُ لَمْ يُودَعَا شَيْئًا مِنْهَا كِتَابَيْهِمَا ، إِلَّا أَنَّ الْبَخَارِيَّ اسْتَحْسَنَ حَدِيثَ أَبِي السَّمْحِ ، وَصَوَّبَ هِشَامًا فِي رَفْعِ حَدِيثِ عَلِيٍّ ، وَمَعَ ذَلِكَ فَعَلَّ أُمَّ مَلَكَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا صَحِيحٌ عَنْهَا مَعَ مَا سَبَقَ مِنَ الْأَحَادِيثِ الْعَائِشَةَ فِي الرَّؤْسِ عَلَى بَوْلِ الصَّبِيِّ . [صحیح۔ ابوداؤد ۱۳۷۹]

(۳۱۶۳) حضرت حسن رضی اللہ عنہما اپنی والدہ سے نقل فرماتے ہیں کہ انہوں نے ام سلمہ رضی اللہ عنہا کو دیکھا وہ شیر خوار بچے کے پیشاب پر چھینٹے مارتی تھیں اور جب وہ کھانا کھانے لگتا تو وہ پیشاب کو دھوتی تھیں اور بچی کے پیشاب کو دھویا کرتی تھیں۔

بچے اور بچی کے پیشاب میں فرق ہے، لیکن امام شافعی کے نزدیک سلت سے ثابت یہ فرق واضح نہ تھا، اس لیے انہوں نے کہہ دیا کہ میرے نزدیک کوئی فرق نہیں۔

(۵۰۹) بَابُ الْمَنِيِّ يَصِيبُ الثَّوْبَ

منی کا حکم جو کپڑے کو لگ جائے

(۱۶۱۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ : عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَشْرَانَ وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرْهَانَ وَأَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ وَأَبُو مُحَمَّدٍ : عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ السُّكْرِيُّ بِعَدَاةٍ قَالُوا أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَرَفَةَ حَدَّثَنَا هُنَيْمٌ بْنُ تَيْبِرٍ عَنْ مُغْبِرَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : إِنْ كُنْتُ لِأَجْدُهُ يَعْنِي الْمَنِيَّ فِي ثَوْبِ النَّبِيِّ ﷺ فَأَحْتَتُهُ عَنْهُ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ هُنَيْمٍ . [صحیح۔ مسلم ۲۹۰، ابن خزیمہ ۲۸۸]

(۳۱۶۳) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: اگر میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے کپڑوں میں منی پاتی تو میں اس کو کھرچ دیتی تھی۔

(۱۶۱۷) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَلْبِيَّ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ صَبِيحَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي مَعْشَرٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ وَالْأَسْوَدِ : أَنَّ رَجُلًا نَزَلَ بِعَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَأَصْبَحَ يَغْسِلُ ثَوْبَهُ ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : إِنَّمَا كَانَ يُجْزِلُكَ إِنْ رَأَيْتَهُ أَنْ تَغْسِلَ مَكَانَهُ ، فَإِنْ لَمْ تَرَ نَضَحَتْ حَوْلَهُ ، وَتَلَقَدِ رَأَيْتِنِي الْفَرْكَةَ مِنْ ثَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَرُكًا فَبَصَلْتِي فِيهِ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى . [صحیح۔ مسلم ۲۸۸]

(۳۱۶۵) حضرت علقمہ اور اسود رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس ایک مہمان آیا، صبح کے وقت وہ اپنے کپڑے دھو رہا تھا۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: آپ صرف اتنی جگہ دھو لیتے تو کافی تھا۔ اگر آپ کو وہ جگہ نظر نہیں آ رہی تھی تو اس کے ارد گرد چھینٹے مارتے۔ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے کپڑوں میں منی دیکھتی تو اس کو کھرچ دیتی تھی اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس میں نماز پڑھ لیتے تھے۔

(۱۶۶۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : كُنْتُ أَفْرُكُ النَّعِيَّ مِنْ تُوْبٍ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لِيَصَلِّيَ بِهِ. [صحيح- ابو داود ۳۷۲]

(۳۱۶۷) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: میں نبی ﷺ کے کپڑوں سے نبی کو کھرج دیا کرتی اور آپ ﷺ اس میں نماز پڑھ لیتے۔
(۱۶۶۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ : عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَسْمَاءَ حَدَّثَنَا مَهْدِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ عَنْ وَاجِلِ الْأَحْذَبِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ عَنِ الْأَسْوَدِ قَالَ : رَأَيْتِي عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَهْمِلُ الْأَرْجَانِيَةَ أَصَابَتْ تُوْبِي ، فَقَالَتْ : مَا هَذَا ؟ فَقُلْتُ : الْأَرْجَانِيَةَ أَصَابَتْ تُوْبِي . فَقَالَتْ : لَقَدْ رَأَيْتِي وَإِنَّهُ لَوَجِبُ تُوْبِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لِمَا نَزِيْدُ عَلَيَّ أَنْ نَفَعَلَّ بِهِ هَكَذَا تَعْنِي تَفْرُكُهُ .
رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَالِمٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ عَنْ مَهْدِيٍّ بْنِ مَيْمُونٍ .

[صحيح- تقدم]

(۳۱۶۷) اسود بیان کرتے ہیں کہ میں اپنے کپڑوں سے غلاحت و صاف کر رہا تھا، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے مجھے دیکھا تو فرمانے لگیں: یہ کیا ہے؟ میں نے کہا: میرے کپڑوں کو جنابت لگ گئی تھی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: میں نبی ﷺ کے کپڑوں میں جنابت دیکھتی تو میں صرف اسے کھرج دیا کرتی۔

(۱۶۶۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا سُهَيْبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ هَمَّامٍ قَالَ : صَافَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا حَيْفٌ ، فَأَرْسَلَتْ إِلَيْهِ تَدْعُوهُ . فَقَالُوا لَهَا : إِنَّهُ أَصَابَتْهُ جَنَابَةٌ فَذَهَبَ يَغْسِلُ تُوْبَهُ . فَقَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : رَلِمَ غَسَلَهُ ؟ إِنْ كُنْتُ لِأَفْرُكُ النَّعِيَّ مِنْ تُوْبِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَالِمٍ عَنْ سُفْيَانَ . [صحيح- مسلم ۲۸۸]

(۳۱۶۸) ہمام فرماتے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس ایک مہمان آیا، آپ ﷺ نے ان کی طرف پیغام بھیج کر بلا یا دعا کیا: وہ جیسی ہو گیا ہے اور کپڑے دھو رہا ہے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: کیوں دھو رہا ہے! میں تو رسول اللہ ﷺ کے کپڑوں سے منی کھرج دیا کرتی تھی۔

(۱۶۶۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ الْأَصْبَهَانِيِّ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : إِنْ كُنْتُ لِأَفْرُكُ النَّعِيَّ مِنْ تُوْبِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لِمَا نَزِيْدُ عَلَيَّ أَنْ نَفَعَلَّ بِهِ هَكَذَا تَعْنِي تَفْرُكُهُ . [صحيح- تقدم]

(۳۱۶۹) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: میں نبی ﷺ کے کپڑوں سے منیٰ کو کھرچ دیتی تھی، پھر آپ ﷺ ان میں نماز پڑھ لیتے۔

(۱۷۷۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُسَوْدِيُّ عَنِ الْحَكَمِ وَحَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ: أَنَّ عَصَابَةَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا. فَلَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَقَالَتْ: قَدْ رَأَيْتِي أَمْسَحُهُ مِنْ ثَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَإِذَا جَفْتُ حَصَّهُ. [ضعيف]

(۳۱۷۰) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ مجھے یاد ہے کہ میں نبی ﷺ کے کپڑوں سے منیٰ کو صاف کر دیا کرتی، جب وہ خشک ہو جاتی تو میں سے کھرچ دیتی۔

(۱۷۷۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الزُّبَيْدِ اللَّيْقِيُّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَبْرِاسٍ أَبُو عَاصِمٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ حَبِيبِ بْنِ عَرَفَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَهَابِ الْخَوْلَانِيِّ قَالَ: كُنْتُ نَزَلًا عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَاحْتَلَمْتُ فِي ثَوْبِي فَغَسَمْتُهَا فِي الْمَاءِ. فَرَأَيْتِي جَارِيَةً لِعَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَخَبَّرْتُهَا، فَبَعَثَتْ إِلَيَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَقَالَتْ: مَا حَمَلَكَ عَلَى مَا صَنَعْتَ بِثَوْبِي؟ قَالَ قُلْتُ: رَأَيْتُ مَا يَرَى النَّاسُ فِي مَنَابِهِ. قَالَتْ: فَهَلْ رَأَيْتَ لَهَا شَيْئًا؟ قُلْتُ: لَا. قَالَتْ: فَلَوْ رَأَيْتَ شَيْئًا غَسَلْتَهُ. لَقَدْ رَأَيْتِي وَإِلَى لَأَحْكُهُ مِنْ ثَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِإِسَاءِ بَطْفَرِي. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي عَاصِمٍ أَحْمَدَ بْنَ جَبْرِاسٍ. [صحيح- مسلم ۲۹۰]

(۳۱۷۱) عبد اللہ بن شہاب خولانی فرماتے ہیں کہ میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس مہمان تھا، میں منیٰ ہو گیا تو اپنے کپڑوں کو پانی میں ڈبو دیا۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی لوطی نے مجھے دیکھ کر آپ ﷺ کو خبر دے دی۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے اس کو میری طرف بھیجا۔ پھر فرمایا: تجھے اپنے کپڑوں کے ساتھ ایسا کرنے پر کس چیز نے ابھارا؟ میں نے کہا: میں نے وہ کچھ دیکھا جو سونے والا دیکھتا ہے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے پوچھا: کیا آپ نے کچھ اثر دیکھا ہے؟ میں نے کہا: نہیں۔ انہوں نے فرمایا: اگر تو نے کچھ دیکھا ہو تو اسے دھو دیتا۔ مجھے یاد ہے کہ میں نبی ﷺ کے کپڑوں سے خشک منیٰ کو اپنے ناخنوں سے کھرچ دیا کرتی تھی۔

(۱۷۷۲) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُزَنِّيُّ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاسِيُّ وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يُونُسَ السُّوَيْبِيُّ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كُنْتُ أَلْبَسُ الثَّوْبَ مِنَ ثَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. (ت) وَفِيهِلْ عَنْ بَشْرِ بْنِ بَكْرِ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ يَحْيَى عَنْ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا. [صحيح لغيره]

(۳۱۷۲) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نبی ﷺ کے کپڑوں سے منیٰ کو کھرچ دیا کرتی تھی۔

(۴۱۷۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو ذَاوَدَ الطَّيَالِسِيُّ حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنِ الْقَاسِمِ عَنِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: لَقَدْ رَأَيْتِي أَرُكُّهُ الْجَنَابَةَ مِنْ صَدْرِ قَوْمٍ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَلَا يُغْسِلُ مَكَانَهُ. [صحيح لغيره]

(۴۱۷۳) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: مجھے یاد ہے کہ میں نبی ﷺ کے کپڑوں سے میں جنابت کو کمرچ دیتی تھی اور آپ ﷺ اس جگہ کو نہیں دھوتے تھے۔

(۴۱۷۴) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِهَدَادٍ أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ بْنُ زِيَادٍ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ هَارُونَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ مَيْمُونِ بْنِ مِهْرَانَ بِمَكَّةَ إِمْلَاءً مِنْ كِتَابِهِ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُبَيْدٍ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَسْلُتُ الْعَمِيَّ مِنْ قَوْلِهِ يَهْرُقِي الْإِدْجِيرَ، ثُمَّ يَصَلِّي فِيهِ.

قَالَ وَقَالَ الْقَاسِمُ قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصِرُ الْعَمِيَّ فِي قَوْلِهِ ثُمَّ يَحْتَمُهُ فَيَصَلِّي فِيهِ. تَابَعَهُ إِسْمَاعِيلُ بْنُ سِنَانَ عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ عَمَّارٍ. [صحيح - ابن عزيمة ۲۹۴-۲۹۵]

(۴۱۷۴) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی ﷺ اِدْجِرِ جڑی بوٹی کے ذریعے اپنے کپڑوں سے مٹی کو نکال دیتے تھے، پھر اس میں نماز پڑھ لیتے۔

(ب) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: نبی ﷺ اپنے کپڑوں میں مٹی دیکھتے تو کمرچ دیتے، پھر انہی کپڑوں میں نماز

پڑھ لیتے۔

(۴۱۷۵) أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى الْمَرْزُوقِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا سَعْيَانُ عَنْ عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ وَابْنِ جُرَيْجٍ كِلَاهُمَا يُخْبِرُهُ عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّهُ قَالَ فِي الْعَمِيِّ يُصِيبُ الثَّوْبَ، قَالَ: أَمِطَهُ عَنْكَ قَالَ أَحَدُهُمَا بَعْدَ إِذْجِيرٍ، لِأَنَّمَا هُوَ بِمَنْزِلَةِ الْبِصَاقِ أَوْ الْمَخَاطِ. هَذَا صَوَّحَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ مِنْ قَوْلِهِ. [صحيح]

(۴۱۷۵) عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما اس مٹی کے بارے میں جو کپڑوں کو لگ جائے فرماتے ہیں کہ اسے اپنے آپ سے دور کرو ایک راوی بیان کرتے ہیں کہ اذخر لکڑی کے ساتھ صاف کرو، کیوں کہ مٹی تھوک یا بلغم جیسی ہوتی ہے۔

(۴۱۷۶) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ قَهْقَبَةَ حَدَّثَنَا سَرِيَةُ النَّخَاعِيُّ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ الْأَزْرَقِيُّ حَدَّثَنَا حَرِيكٌ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْعَمِيِّ يُصِيبُ الثَّوْبَ فَقَالَ: ((إِنَّمَا هُوَ بِمَنْزِلَةِ الْبِصَاقِ أَوْ الْمَخَاطِ إِنَّمَا كَانَ بِكُفْرِكَ أ-

تَمَسَّحَهُ بِعَمْرٍو لَيْدٍ أَوْ إِذْخِرَ)).

وَرَوَاهُ وَرَوَاهُ عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى مَوْفُوفًا عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ وَهُوَ الصَّحِيحُ. [منکر]

(۳۱۷۶) ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آپ پڑے یا اذخر گھاس سے اسے صاف کریں۔

(۱۷۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَعَادٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ قَالَ سَمِعْتُ مُجَاهِدًا يُحَدِّثُ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّهُ كَانَ يَفْرُكُ الْجَنَابَةَ مِنْ تَوْبِهِ. [صحیح۔ ابن ابی شیبہ ۹۱۹]

(۳۱۷۷) حضرت سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ اپنے کپڑوں سے مٹی کو کھرچ دیا کرتے تھے۔

(۱۷۷۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبَّاسٍ هُوَ الْأَصَمُّ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا الثَّقَفِيُّ عَنْ جَبْرِ بْنِ عَبْدِ الْحَمِيدِ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ أَخْبَرَنِي الْمُصْعَبُ بْنُ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّهُ كَانَ إِذَا أَصَابَ تَوْبَهُ الْمَيْئُ إِذَا كَانَ رَطْبًا مَسَّحَهُ، وَإِنْ كَانَ يَابَسًا حَتَّى تَمَّ صَلَاتِهِ.

[ضمیف]

(۳۱۷۸) سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ جب ان کے کپڑوں کو مٹی لگتی تو اگر وہ تر ہوتی تو صاف کر دیتے اور اگر خشک ہوتی تو کھرچ دیتے۔ پھر انہی کپڑوں میں نماز پڑھ لیتے۔

(۵۱۰) باب الإِخْتِيَارِ فِي غَسْلِ الْمَيْئِ تَطَهُّفًا

صفائی کی غرض سے مٹی کو دھونا مستحب ہے

(۱۷۷۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو أَحْمَدَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْحَسَنِ الْعَدْلُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَعْمَرٍ بْنُ مِهْرَانَ أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ يَسَارٍ أَخْبَرَنِي عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا أَصَابَ تَوْبَهُ الْمَيْئُ غَسَلَ مَا أَصَابَ مِنْهُ تَوْبَهُ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ، وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَى الْبُقْعِ فِي تَوْبِهِ ذَلِكَ فِي مَوْضِعِ الْفَسْلِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ قُتَيْبَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ هَارُونَ عَلَى لَفْظِ حَلِيدِ بْنِ مُسْلِمٍ. [صحیح۔ بخاری ۲۲۹]

(۳۱۷۹) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب آپ ﷺ کے کپڑوں پر مٹی لگتی تو آپ صرف مٹی والے کپڑے کو دھوتے، پھر آپ ﷺ نماز کی طرف چلے جاتے اور میں دھلے ہوئے کپڑوں میں وجہوں کے نشانات دیکھتی۔

(۱۷۸۰) وَأَخْبَرَنَا بِدَلِّكَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْفُقَيْهَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُنْثَى حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَيْمُونٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَّارٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ الْمَنِيِّ يُصِيبُ التُّرْبَ فَقَالَتْ: قَدْ كُنْتُ أُغْسِلُهُ مِنْ تُوْبِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَيَخْرُجُ إِلَى الصَّلَاةِ، وَأَتُرُّ الْغُسْلَ فِي لَوِيهِ بَقَعِ الْمَاءِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ مُسَدِّدٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ. وَرَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ وَزُهَيْرُ بْنُ مُعَاوِيَةَ عَنْ عَمْرٍو بْنِ مَيْمُونٍ نَحْوَ رِوَايَةِ عَبْدِ الْوَاحِدِ فِي إِضَافَةِ الْغُسْلِ إِلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا.

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ هَارُونَ، وَرَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ عَنْ عَمْرٍو بْنِ مَيْمُونٍ فَأَضَافَ الْغُسْلَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ. [صحيح - تقدم]

(۳۱۸۰) سلیمان بن یسار فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کپڑوں پر لگ جانے والی منی کے بارے میں سوال کیا تو انہوں نے فرمایا: میں نبی ﷺ کے کپڑوں سے منی کو دھوتی تھی، پھر آپ ﷺ نماز کی طرف چلے جاتے اور دھلے ہوئے کپڑوں میں دھبے ہوتے۔

(۱۷۸۱) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعْدَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ مَيْمُونٍ قَالَ: سَأَلْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ يَسَّارٍ عَنِ الْمَنِيِّ يُصِيبُ التُّرْبَ أَيْغَسِلُهُ أَمْ يَغْسِلُ التُّرْبَ؟ فَقَالَ أَخْبَرَنِي عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَغْسِلُ الْمَنِيَّ ثُمَّ يَخْرُجُ إِلَى الصَّلَاةِ فِي ذَلِكَ التُّرْبِ وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَى أَمْرِ الْغُسْلِ فِيهِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ. (ت) وَكَذَلِكَ رَوَاهُ يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا عَنْ أَبِي زَائِدَةَ وَبَشِيرُ بْنُ الْمُقْتَضِلِ عَنْ عَمْرٍو بْنِ مَيْمُونٍ فِي إِضَافَةِ الْغُسْلِ إِلَى النَّبِيِّ.

وَخَبِيرٌ مُعَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ يَدُلُّ عَلَى أَنَّ سِيَاقَ التَّحْدِيثِ لِأَجْلِ عَهْدَةِ عَوْنِ الْجُبِّ وَأَنَّهُ لَيْسَ عَلَيْهِ غَسْلُ التُّرْبِ الَّذِي أَجَنَّبَ فِيهِ وَقَدْ يَغْسَلُ الْمَنِيَّ تَنْظِيهَا كَمَا يَغْسَلُ الْمُخَاطَ وَغَيْرَهُ مِنَ التُّرْبِ لِتَنْظِيفِهَا لَا تَنْجِيسًا، وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ. [صحيح - بخاری ۵۷۹۹، مسلم ۲۷۶]

(۳۱۸۱) عمرو بن میمون رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے سلیمان بن یسار رضی اللہ عنہ سے کپڑوں کو منی ہوئی منی کے بارے میں سوال کیا کہ اسے دھویا جائے یا کپڑوں کو؟ فرمانے لگے: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی ﷺ کپڑوں کو دھوتے اور انہیں کپڑوں میں نماز کے لیے چلے جاتے اور میں دھونے کے نشانات آپ کے کپڑوں میں دیکھتی تھی۔

عمر بن بشر کی حدیث کا سیاق اس پر دلالت کرتا ہے کہ منی کا پینہ پاک ہے جن کپڑوں میں وہ نہیں ہوا ہے ان کو دھونا لازم نہیں صرف منی کو صفائی کی غرض سے دھویا جائے جیسے تھوک وغیرہ کپڑے سے صفائی کی غرض سے دھوتے ہیں نجاست کی وجہ سے نہیں۔

(۵۱۱) باب مَا يُصَلِّي عَلَيْهِ وَفِيهِ مِنْ صُوفٍ أَوْ شَعْرٍ

اون یا بالوں والی چٹائی پر نماز پڑھنے کا حکم

(۴۸۸۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهِ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا عَنْ عَامِرٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الْمُهَيَّبِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي قِصَّةِ الْمَسْحِ قَالَ: وَعَلَيْهِ جَبَّةٌ مِنْ صُوفٍ، فَلَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يُخْرِجَ ذِرَاعَيْهِ مِنْهَا حَتَّى أَخْرَجَهَا مِنْ أَسْفَلِ الْجَبَّةِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ أَبِي نُعَيْمٍ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ رَجُلٍ آخَرَ عَنْ زَكْرِيَّا. وَقَدْ رَوَاهُ مُسْرُوقٌ عَنِ الْمُهَيَّبِ بْنِ شُعْبَةَ فَقَالَ: وَعَلَيْهِ جَبَّةٌ شَامِيَةٌ صَبِيغَةُ الْكُمَيْنِ، ثُمَّ ذَكَرَ مَسْحَهُ وَصَلَاتَهُ. وَرَوَاهُ يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الْمُهَيَّبِ عَنْ أَبِيهِ فَقَالَ: وَعَلَيْهِ جَبَّةٌ مِنْ صُوفٍ مِنْ جَبَابِ الرُّومِ صَبِيغَةُ الْكُمَيْنِ. [صحيح- بخاری ۵۷۹۹]

(۳۱۸۲) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہما سے مسح کا قصہ نقل کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ پر روئی کا جہ تھا، آپ ﷺ اپنے بازوؤں کو اوپر کی جانب سے نہ نکال سکتے تو آپ ﷺ نے ان کو سب کے نیچے سے نکالا۔

(ب) مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ پر کھگ آسمانوں والا شامی جہ تھا۔

(ج) مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے کھگ آسمانوں والا روئی کا روئی جہ زیب تن کیا ہوا تھا۔

(۴۸۸۳) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكْرِيَّا بْنِ أَبِي زَيْدَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ مُصْعَبِ بْنِ شَيْبَةَ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ هَيْبَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: خَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ ذَاتَ عَدَاةٍ وَعَلَيْهِ مِرْطٌ مَرَحَلٌ مِنْ شَعْرِ أَسْوَدَ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ وَغَيْرِهِ. [صحيح- ترمذی ۲۸۱۳، مسلم ۲۰۸۱]

(۳۱۸۳) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی ﷺ ایک صبح لکھے اور سیاہ بالوں کی جھٹس چادر آپ ﷺ کے اوپر تھی۔

(۴۸۸۴) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا قَتَامٌ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ مُطَرِّفٍ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: صَنَعْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ بُرْدَةً سَوْدَاءَ مِنْ صُوفٍ فَلَبِسَهَا فَأَعْجَبَنِي، فَلَمَّا عَرَفَ فِيهَا قُرْبَ رِيحِ النَّمْرَةِ قَدَّهَا. [صحيح- احمد ۱۳۲۶، ابوداؤد ۴۰۷۴]

(۳۱۸۴) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: میں نے نبی ﷺ کے لیے روئی کی سیاہ رنگ کی چادر تیار کی، آپ ﷺ نے اوڑھی تو آپ ﷺ کو بہت پسند آئی، لیکن جب اس میں آپ ﷺ کو پینڈا یا اور آپ ﷺ نے اس میں چھتے کی بدبو محسوس کی تو اسے

بیکر دیا۔

(۱۷۸۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالََا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي حَالِبٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّهْمَانِ بْنُ عَطَاءٍ أَخْبَرَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَادَةَ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ الْأَشْعَرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ أَنَّهُ قَالَ: يَا بَنِي لَوْ شَهِدْنَا وَنَحْنُ مَعَ نَبِيِّنَا ﷺ إِذَا أَصَابَنَا السَّمَاءُ لَحَبِيبَتِكَ وَيَحْنُ رِيحَ الضَّأْنِ مِنْ بَابِنَا الصُّوفِ. [ضعيف۔ احمد ۴/۱۰۷، ابوداؤد ۴۰۳۳]

(۳۱۸۵) عبد اللہ بن قیس نے فرمایا: اے میرے بیٹے! اگر آپ موجود ہوتے جس وقت ہم نبی ﷺ کے ساتھ تھے، اچانک بارش ہوتی تو ہمارے روی کے بنے ہوئے لباسوں سے بھیزوں میں بدبو آنے لگی۔

(۱۷۸۶) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ عَفَّانَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنِ الْأَخْوَصِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ مَتَوْشَعًا بِسُنْدَلَةٍ صَهِيرَةٍ لَدَى عَقَدِ طَرَفَيْهَا بَيْنَ كَيْفِيهِ ، فَصَلَّى بِنَا لَيْسَ عَلَيْهِ شَيْءٌ غَيْرُهَا. [ضعيف۔ الشاشي ۱۲۹۶]

(۳۱۸۶) عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ ایک دن چھوٹی چادر لپیٹے ہوئے نکلے اور اس کے دونوں کناروں کی گره آپ ﷺ نے دونوں کندھوں کے درمیان لگا رکھی تھی۔ آپ ﷺ نے ہمیں نماز پڑھائی اور آپ ﷺ پر اس کے علاوہ کوئی دوسری چیز نہیں تھی۔

(۱۷۸۷) وَيَأْتَانِيهِ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ وَعَلَيْهِ جُبَّةٌ صَوْبَ رُؤْيَةِ ضَيْقَةَ الْكُمَيْنِ ، فَصَلَّى بِنَا لَيْسَ عَلَيْهِ شَيْءٌ غَيْرُهَا. [ضعيف۔ تھام]

(۳۱۸۷) عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ ایک دن تشریف لائے اور آپ ﷺ نے روٹی کا روٹی جب پہنا تھا، جو تک آسمانوں والا تھا۔ آپ ﷺ نے ہمیں نماز پڑھائی اور آپ ﷺ نے اس جبہ کے علاوہ کچھ بھی نہیں پہنا تھا۔

(۱۷۸۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ الْفَيْهِيُّ بِالرِّيِّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْقُرَجِ الْأَزْرَقِيُّ حَدَّثَنَا هَارِثُ بْنُ الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ أَبِي السُّعْتَاءِ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُرَكَّبُ الْجِمَارَ ، وَيَلْبَسُ الصُّوفَ ، وَيَعْتَمِلُ الشَّاةَ ، وَيَأْتِيهِ مَدْعَاةَ الصُّوفِ كَذَا أَخْبَرَنَا وَهْرُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْإِسْنَادِيُّ عَنْهُ مَحْفُوظٌ. [صحیح]

(۳۱۸۸) ابو موسیٰ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ گدھے کی سواری، روٹی کا لباس، بکریوں کا دودھ دھونا اور کتروں کی دعوت قبول کر لیا کرتے تھے۔

(۱۷۸۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالََا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ

أَبِي طَالِبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ أَنَّهُ سَمِعَ مُجَاهِدًا يَقُولُ : صَلَّى فِي هَذَا الْمَسْجِدِ مَسْجِدِ الْخَيْفِ يَعْنِي مَسْجِدَ مِنَى سَبْعُونَ نَيْتًا ، لِإِسْمِهِمُ الصُّوفُ وَنَعَالَهُمُ الْخُوصُ . [ضعيف]

(۳۱۸۹) مجاہد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ستر انبیاء علیہم السلام نے مسجد خیف یعنی مسجد منیٰ میں نماز پڑھی ، ان کے لباس روئی کے تھے اور ان کے جوتے بکری کے چمڑے کے تھے۔

(۵۱۲) بَابُ الصَّلَاةِ فِي جِلْدٍ مَا يُؤْكَلُ لِحَمِهِ إِذَا ذُمَّكِي

حلال جانوروں کے پاک چمڑے میں نماز ادا کرنے کا بیان

(۴۱۹۰) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانَ الْقَزَّازُ حَدَّثَنَا أَبُو عَسَانَ الْعَنْبَرِيُّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ : رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصَلِّي فِي نَعْلَيْنِ مَحْضُورَتَيْنِ مِنْ جُلُودِ الْبَقَرِ . تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو عَسَانَ يَحْيَى بْنُ كَثِيرٍ الْعَنْبَرِيُّ كَمَا أَعْلَمُ . [ضعيف - الدارقطني في العلل ۱۱۰۶]

(۳۱۹۰) ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو گائے کے چمڑے کے جوتوں میں نماز پڑھتے دیکھا۔

(۵۱۳) بَابُ الصَّلَاةِ فِي الْجِلْدِ الْمَذْبُوعِ

رنگے ہوئے چمڑے میں نماز پڑھنے کا حکم

(۴۱۹۱) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ الرَّبِيعِ بْنِ طَارِقٍ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ أَنَّ أَبَا الْخَيْرِ حَدَّثَهُ قَالَ : رَأَيْتُ عَلِيَّ ابْنَ وَعَلَةَ السَّكَلِيُّ قُرُوءًا فَمَسَسَتْهُ فَقَالَ : مَا لَكَ تَمَسُّهُ ؟ قَدْ سَأَلْتُ عَنْهُ ابْنَ عَبَّاسٍ فَقُلْتُ : إِنَّا نَكُونُ فِي الْمَغْرِبِ وَمَعَنَا الْبُرْبُرُ وَالْمَجُوسُ ، نُؤْتَى بِالْكَبِشِ فَيَذْبُحُونَهُ ، وَنَحْنُ لَا نَأْكُلُ ذَبَائِحَهُمْ ، وَنُؤْتَى بِالسَّقَاءِ فِيهِ الْوَذَكُ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((دَبَّاعُهُ طَهْرَةٌ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ مَنْصُورٍ وَغَيْرِهِ عَنْ عَمْرُو بْنِ الرَّبِيعِ . [صحیح - مسلم ۳۶۶]

(۳۱۹۱) ابو الخضر فرماتے ہیں کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس کے بارے میں پوچھا تھا اور بتایا تھا کہ ہم مغرب میں رہتے ہیں اور ہمارے ساتھ بربری اور مجوسی رہتے ہیں ، ہم مینڈھ حال لاتے ہیں تو وہ انہیں ذبح کر دیتے ہیں اور ہم تو ان کا ذبیحہ کھاتے ہی نہیں اور ہم چمڑا ہٹ والا سکیڑھ لاتے ہیں۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ چمڑے کو رنگنا اس کی پاکیزگی ہے۔

(۴۱۹۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْقَاضِي بِعَدَاةٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ جَعْفَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ قَانَ

حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ الْحَارِثِ عَنْ أَبِي حَوْنٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ النَّظْفِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنِ
الْمُهَيَّبِ بْنِ شُعْبَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُصَلِّي عَلَى الْحَوْصِ وَالْقُرُوفِ الْمَذْبُورَةِ أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ فِي

كِتَابِ السُّنَنِ مِنْ حَدِيثِ أَبِي أَحْمَدَ. [ضعيف۔ احمد ۴/۲۵۴/۱۸۴۱، ابوداؤد ۶۵۹]

(۴۱۹۲) مخیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم چٹائی اور رنگ دار کپڑے پر نماز پڑھ لیا کرتے تھے۔

(۴۱۹۳) وَأَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ بِشْرَانَ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمِصْرِيُّ حَدَّثَنَا مُسْلِمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ

عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ الْحَارِثِ فَذَكَرَهُ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَقُلْ عَنْ أَبِيهِ وَقَالَ: كَانَ يُسْتَحَبُّ.

(۴۱۹۳) اسی سند سے ہے اس میں ہے کہ آپ سے پسند کرتے تھے۔

(۴۱۹۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ مُوسَى أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي لَيْلَى عَنْ نَائِبِ النَّبَاتِيِّ قَالَ: كُنْتُ

جَالِسًا مَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى فِي الْمَسْجِدِ، فَاتَاهُ شَيْخٌ ذُو ضَفْرَيْنِ فَقَالَ: يَا أَبَا عَيْسَى حَدَّثَنِي مَا

سَمِعْتَ مِنْ أَبِيهِ فِي الْفِرَاءِ. قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ فَاتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ

اللَّهِ أَصَلِّي فِي الْفِرَاءِ؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((فَالَيْنَ الدُّبَاغُ؟)). فَلَمَّا رَأَى الرَّجُلُ قُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ

سُوَيْدُ بْنُ حَفْلَةَ. [ضعيف۔ ابن ابی شیبہ ۸/۱۸۹، ۶/۲۴۷، احمد ۴/۳۴۸/۱۹۲۷]

(۴۱۹۴) ثابت بن ثمالی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں عبد الرحمان بن ابی لیلی رضی اللہ عنہ کے ساتھ مسجد میں بیٹھا ہوا تھا کہ دو مینڈھیوں والے

ایک بزرگ آئے اور کہنے لگے: اے ابوعسیٰ! مجھے وہ بیان کریں جو آپ نے اپنے والد سے جنگلی گدھے کے بارے میں سنا۔

انہوں نے فرمایا: میرے والد نے مجھے بیان کیا کہ ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے کہ ایک شخص آیا اور کہنے لگا: کیا میں جنگلی گدھے کے

چمڑے پر نماز پڑھاؤں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: رکے ہوئے میں پڑھ لو۔ جب وہ چلا گیا تو میں نے پوچھا: یہ کون تھا؟ انہوں نے

تایا: ”سويد بن حفلة“۔

(۵۱۳) يَابِ الصَّلَاةِ عَلَى الْخُمْرَةِ

چٹائی پر نماز پڑھنے کا بیان

(۴۱۹۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمْرٍو

حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ وَعَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادٍ بْنِ الْهَادِ عَنْ

خَالِيهِ مِمُونَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي عَلَى الْخُمْرَةِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي الْوَلِيدِ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ التَّمِيمِيِّ.

[صحیح۔ بخاری ۳۸۱]

(۳۱۹۵) سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم چٹائی پر نماز پڑھا کرتے تھے۔

(۴۱۹۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ الصَّمَّارِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ الْقَاضِي حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَجَّاجِ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي فُلَايَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صلی اللہ علیہ وسلم كَانَ يَأْتِي أُمَّ سَلِيمٍ لِيَقِيلَ عِنْدَهَا ، وَكَانَ يُصَلِّي عَلَى نِطْعٍ ، وَكَانَ كَثِيرَ الْعُرْقِ ، فَتَسَّعَ الْعُرْقُ مِنَ النِّطْعِ ، فَجَعَلَهُ فِي الْقَوَارِيرِ مَعَ الطَّيِّبِ ، وَكَانَ يُصَلِّي عَلَى الْخُمْرَةِ . [صحیح۔ ابن حبان ۶۳۰۵]

(۳۱۹۶) انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے پاس قبولہ کیا کرتے تھے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم چٹائی پر نماز پڑھتے تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو بہت زیادہ پینہ آتا تھا۔ ام سلمہ رضی اللہ عنہا چٹائی سے پینے کو جمع کر کے خوشبو والی شیشی میں ڈال لیتیں اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم چٹائی پر نماز پڑھتے تھے۔

(۴۱۹۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا تَمَّامٌ حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي فُلَايَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صلی اللہ علیہ وسلم كَانَ يُصَلِّي عَلَى الْخُمْرَةِ ، وَرَوَاهُ عَبْدُ الْوَهَّابِ النَّعْفِيُّ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَسْرِينٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ . [صحیح۔ ابن ابی شیبہ ۴۰۲۳]

(۳۱۹۷) ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم چٹائی پر نماز پڑھا کرتے تھے۔

(۴۱۹۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُقْرِئُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَسْرِينٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم يَقِيلُ عِنْدَ أُمَّ سَلِيمٍ ، فَتَبَسَّطَ لَهُ نِطْعًا ، فَتَأَخَذَ مِنْ عُرْقِهِ ، فَجَعَلَهُ فِي طَبِيبِهَا وَتَبَسَّطَ لَهُ الْخُمْرَةَ وَصَلَّى عَلَيْهَا . [صحیح۔ احمد ۱۱۵۸۹، ابن حبان ۴۵۲۸]

(۳۱۹۸) انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے پاس قبولہ کیا کرتے تھے، وہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے چڑے کا کھڑا بچھا دیتی تھیں اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا پینہ جمع کر کے خوشبو میں ملا تھیں اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے چٹائی بچھاتیں، آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس پر نماز پڑھتے۔

(۴۱۹۹) حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ : مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْعَلَوِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ الشَّرَفِيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْمُعَلِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا زَائِدَةُ بْنُ قَدَامَةَ عَنْ سَمَاعِكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم كَانَ يُصَلِّي عَلَى الْخُمْرَةِ .

[صحیح لغیرہ۔ احمد ۲۸۰۸، ابن حبان ۲۳۶۰]

(۳۱۹۹) عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ چٹائی پر نماز پڑھتے تھے۔

(۵۱۵) باب الصَّلَاةِ عَلَى الْحَصِيرِ

چٹائی پر نماز پڑھنے کا بیان

(۵۱۵) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ : الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُؤَمَّلِ حَدَّثَنَا أَبُو عَثْمَانَ : عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا يَعْلَى

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ بِشْرَانَ الْعَدَلُ بِغَدَاةٍ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ : مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو الرِّزَّازُ حَدَّثَنَا

عَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يَعْلَى بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ

دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ يُصَلِّي عَلَى حَصِيرٍ .

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ أَوْجُهٍ عَنِ الْأَعْمَشِ . وَاتَّفَقَا عَلَى حَدِيثِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ فِي هَذَا الْبَابِ

وَذَلِكَ يَرُدُّ فِي مَوْضِعِهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى . [صحيح - مسلم ۳۶۶۱]

(۳۲۰۰) ابوسعید رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نبی ﷺ کے پاس آیا اور آپ چٹائی پر نماز پڑھ رہے تھے۔

(۵۱۶) باب نَهَى الرَّجَالَ عَنِ ثِيَابِ الْحَرِيرِ

مردوں کے لیے ریشم کے کپڑے پہننے کی ممانعت

(۵۱۶) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ : أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ وَاسِعٍ حَدَّثَنَا عُمَرَانُ بْنُ

سَعِيدٍ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ فِيمَا قَرَأَ عَلَى مَالِكٍ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ وَمُحَمَّدُ

بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ قَالَا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ : أَنَّ عُمَرَ لَمَّا

أَخَذَ الْخَطَّابَ رَجِيئِ اللَّهِ عَنْهُ رَأَى حُلَّةً وَسِرَاةً عِنْدَ بَابِ الْمَسْجِدِ ، فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ اشْتَرَيْتَ هَذِهِ

فَلَيْسَتْهَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاللَّوْفُ إِذَا قَدِمُوا عَلَيْكَ . لَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِنَّمَا يَلْبَسُ هَلْبُو مَنْ لَا خَلْقَ

فِي الْأَجْرَةِ)) . ثُمَّ جَاءَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِيهَا حُلَّةٌ ، فَأَعْطَى عُمَرَ مِنْهَا حُلَّةً ، فَقَالَ عُمَرُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ

كَمْ سَوَّيْتُهَا ، وَكَذَلِكَ قُلْتُ فِي حُلَّةِ عَطَارِدٍ مَا قُلْتُ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِنِّي لَمْ أَكْتُبُهَا لِتَلْبَسَهَا ،

فَكَسَاهَا عُمَرُ أَخَاهُ مُشْرِئًا بِسُكَّةٍ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنِ الْقَعْنَبِيِّ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى

يَحْيَى . [صحيح - بخاری و مسلم غیر ما موضح]

(۳۲۰۱) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے مسجد کے دروازے پر ایک دھاری دار قیس دیکھا تو کہنے لگے: اے اللہ کے رسول! اگر آپ اسے خرید لیں تاکہ جمعہ کے دن ہمیں اور دونوں سے ملاقات کریں۔ آپ رضی اللہ عنہما نے فرمایا: یہ وہ بیٹے ہیں جن کے لیے آخرت میں کچھ بھی حصہ نہیں ہے۔ پھر نبی رضی اللہ عنہما کے پاس کچھ قیسیں آئیں، آپ رضی اللہ عنہما نے حضرت عمر رضی اللہ عنہما کو ان میں سے ایک عطا کی۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہما کہنے لگے: اے اللہ کے رسول! آپ مجھے وہ چیز پہنارہے ہیں جس کے بارے میں آپ رضی اللہ عنہما نے یہ فرمایا تھا، نبی رضی اللہ عنہما نے فرمایا: میں نے یہ آپ کو پہننے کے لیے نہیں دی تو حضرت عمر رضی اللہ عنہما نے مکہ میں رہنے والے اپنے مشرک بھائی کو پہنادی۔

(۲۷۰۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي حَامِدٍ الْمُقْرِئُ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَفَّانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَيْرٍ عَنْ عُمَيْرِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ عُمَرَ رَأَى حَلَّةَ سَيْرَاءَ تَبَاعَ حَيْدُ بَابِ الْمَسْجِدِ. فذَكَرَ الْحَدِيثَ بِتَحْوِيهِ إِلَى أَنْ قَالَ: وَقَدْ قُلْتُ فِيهَا مَا قُلْتَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنِّي لَمْ أَكْتُهَا لِئِنْبَسَهَا، إِنَّمَا كَسَرْتُهَا لِئِنْبَسَهَا أَوْ لِكُتُوبِهَا)). فَكَسَاهَا عُمَرُ أَحَالَهُ مِنْ أُمِّهِ مُشْرِكًا بِمَكَّةَ. أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ عُمَيْرِ بْنِ عَلِيٍّ عُمَرَ.

[صحیح۔ بخاری ۸۸۶، مسلم ۶۸، ۶۹]

(۳۲۰۲) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہما نے مسجد کے دروازے پر دھاری دار قیس فروخت ہوتے دیکھی، پھر انہوں نے ایسی حدیث ذکر کی۔ اس میں ہے کہ نبی رضی اللہ عنہما نے فرمایا: میں تجھے پہننے کے لیے نہیں دے رہا، بلکہ تو اسے فروخت کر دے یا کسی اور کو پہنادے تو حضرت عمر رضی اللہ عنہما نے اس کی طرف سے اپنے مشرک بھائی کو پہنادی۔

(۲۷۰۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو النَّضْرِ الْفَقِيهُ حَدَّثَنَا عَثْمَانُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ وَصَالِحُ جَزْرَةَ قَالَا حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي ذُبْيَانَ: خَلِيفَةَ بْنِ كَعْبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ.

وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ الْعَسْكَرِيُّ بِالْبَصْرَةِ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقَلَابِيسِيُّ حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا أَبُو ذُبْيَانَ: خَلِيفَةَ بْنِ كَعْبٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزُّبَيْرِ يَقُولُ: لَا تَلْبَسُوا الْحَرِيرَ فَإِنِّي سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ لَبَسَ الْحَرِيرَ فِي الدُّنْيَا لَمْ يَلْبَسْهُ فِي الْآخِرَةِ)).

قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ مِنْ قِبَلِ نَفْسِهِ: وَمَنْ لَمْ يَلْبَسْهُ فِي الْآخِرَةِ لَمْ يَدْخُلِ الْجَنَّةَ لِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ ﴿وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ﴾ [الحج: ۲۳]

وَلِي رِوَايَةٌ عَلِيٍّ وَقَالَ ابْنُ الزُّبَيْرِ وَذَلِكَ لِقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى ﴿وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ﴾ [الحج: ۲۳]

أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِّ مِنْ حَدِيثِ شُعْبَةَ. [صحيح - بخاری ۵۸۳۴، مسلم ۲۰۶۹]

(۳۲۰۳) عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ تم ریشم نہ پہنو۔ کیوں کہ میں نے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے سنا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے دنیا میں ریشم پہنا وہ قیامت کو نہیں پہنے گا۔ عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ اپنی طرف سے یہ بات فرماتے تھے کہ جس نے ریشم لباس قیامت کو نہ پہنا وہ جنت میں داخل نہیں ہوگا کیوں کہ فرمان الہی ہے: اور اس دن جنتیوں کا لباس ریشم ہوگا۔ (الحج: ۲۳)

(۴۲۰۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ شُعْبَةُ لَقُلْتُ: عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: شَهِيدًا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: ((مَنْ لَبَسَ الْحَبِيرَ فِي الدُّنْيَا لَمْ يَلْبَسْهُ فِي الْآخِرَةِ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ آدَمَ بْنِ أَبِي إِيَاسٍ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عُثَيْبَةَ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ.

[صحيح - بخاری ۵۸۳۲، مسلم ۲۰۷۲]

(۳۲۰۳) شعبہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جس نے دنیا میں ریشم پہنا وہ آخرت میں نہیں پہنے گا۔

(۴۲۰۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنِي أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ عُمَرَ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سُوَيْدٍ بْنُ خَارُونَ الْأَصْبَهَانِيُّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَبِي الرَّبِيعِ الْجُرَجَانِيُّ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ بْنِ خَازِمَةَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى: أَنَّ حُلَيْفَةَ اسْتَسْفَى، فَأَتَاهَا وَمَعَهَا بِلَالٌ مِنْ قِضَّةٍ فَأَعَدَّهُ فَرَمَاهُ وَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا كَانَ أَنْ تَشْرَبَ فِي آيَةِ اللَّحَبِ وَالْقِطْصَةِ، وَأَنْ تَأْكُلَ فِيهَا، وَعَنْ لَيْسَ الْحَبِيرَ وَالذَّبْيَاجَ، وَأَنْ تَجْلِسَ عَلَيْهِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ الْمُدِينِيِّ عَنْ وَهْبِ بْنِ جَرِيرٍ. [صحيح - بخاری ۵۸۳۷]

(۳۲۰۵) ابن ابی لیلیٰ فرماتے ہیں کہ حذیفہ رضی اللہ عنہ نے پانی طلب کیا۔ وہ قحان چاندی کے برتن میں پانی لے کر آئے تو حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے برتن پھینک دیا اور فرمایا: نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم کو سونے اور چاندی کے برتن میں کھانے سے منع فرمایا ہے اور باریک اور موٹا ریشم پہننے اور اس پر بیٹھنے سے بھی منع فرمایا ہے۔

(۵۱۷) بَابُ مَنْ صَلَّى فِيهَا أَوْ فِيمَا يَكْرَهُ مِنَ الْأَعْلَامِ لَمْ يُعَدَّ

جس نے ریشم یا دوسری مکروہ چیز میں نماز پڑھی وہ نماز نہیں لوٹائے گا

(۴۲۰۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْزُوقِيُّ وَأَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاسِمِيُّ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَعْرُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي رَجُلٌ وَاللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ أَحْمَدَ بْنِ سَلَمَةَ وَمُحَمَّدَ بْنَ إِسْحَاقَ قَالَا حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّهُ قَالَ : أَهْدَى لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَرُوجَ حَرِيرٍ قَلْبَهُ ، ثُمَّ صَلَّى فِيهِ ، ثُمَّ انْصَرَفَ فَتَزَعَهُ نَزْعًا شَدِيدًا كَأَنَّكَ لَرَاهُ لَهُ ثُمَّ قَالَ : ((لَا يَنْبَغِي هَذَا لِلْمُتَّقِينَ)) . لَفْظُ حَدِيثِ قُتَيْبَةَ وَفِي حَدِيثِ ابْنِ وَهْبٍ سَمِعَ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ يَقُولُ : خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ وَعَلَيْهِ فَرُوجُ حَرِيرٍ فَصَلَّى فِيهِ ثُمَّ انْصَرَفَ فَتَزَعَهُ وَقَالَ : ((لَا يَنْبَغِي لِإِنْسَانٍ هَذَا لِلْمُتَّقِينَ)) .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ جَمِيعًا فِي الصَّوْحِجِ عَنْ قُتَيْبَةَ بْنِ سَعِيدٍ . [صحيح - بخاری - ۳۷۰]

(۳۳۰۶) عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: رضی اللہ عنہما کو یہ یہ کی گئی، آپ ﷺ نے اسے پہنا اور اس میں نماز ادا کی۔ نماز سے فارغ ہونے کے بعد آپ ﷺ نے اسے ناپسند کیا اور فوراً اتار دیا، پھر فرمایا: یہ لباس پر بیہزاروں کے لائق نہیں۔

(ب) عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ ایک دن آئے اور رضی اللہ عنہما کے اندر آپ ﷺ نے نماز پڑھی۔ نماز

سے فارغ ہو کر آپ ﷺ نے اسے اتار دیا اور فرمایا: یہ لباس متقین کے لائق نہیں۔

(۷۲۰۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ الزُّهْرِيُّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى فِي حَوْبِصَةَ لَهَا أَعْلَامٌ ، فَظَنَرَ إِلَى أَعْلَامِهَا ، فَلَمَّا سَلَّمَ قَالَ : ((أَذْهَبُوا بِحَمِيصَتِي هَذِهِ إِلَى أَبِي جَهْمٍ ، فَإِنَّهَا الْهَيْبَتِي فِي صَلَاتِي ، وَالرُّبُوبِي بَأَيْتِي حَائِثِي)) . قَالَ أَبُو دَاوُدَ : أَبُو جَهْمٌ بْنُ حَذَائِقَةَ مِنْ بَنِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ مُوسَى بْنِ إِسْمَاعِيلَ وَغَيْرِهِ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ الزُّهْرِيِّ .

[صحيح - بخاری و مسلم فی غیر موضع]

(۳۳۰۷) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی ﷺ نے ایک دھاری دار چادر میں نماز پڑھی۔ آپ ﷺ اس کی دھاریوں کی طرف دیکھتے رہے، جب آپ ﷺ نے نماز مکمل کی تو آپ ﷺ نے فرمایا: یہ چادر ابو جہم کے پاس لے جاؤ، اس نے مجھے میری نماز سے غافل کر دیا ہے اور میرے پاس انجانہ (چادر کا نام) چادر لے کر آؤ۔

(۵۱۸) بَابُ الْعَلَمِ فِي الْحَرِيرِ

ریشم سے نقش و نگار بنانے کا حکم

(۷۲۰۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عُمَانَ التَّيْمِيُّ يَقُولُ : آتَانَا كِتَابُ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَنَحْنُ مَعَ عَصَةَ بْنِ قُرَيْظٍ بِأَذْرَبِجَانَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَهِيَ عَنِ الْحَرِيرِ إِلَّا هَكَذَا ، وَأَشَارَ بِأَصْبَعِهِ الَّتِي تَلِيهَا الْإِبْهَامَ . قَالَ : لَمَّا هَتَمْنَا أَنَّهُ يُعْنَى الْأَعْلَامَ .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ آدَمَ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ شُعْبَةَ . [صحیح۔ بخاری ۵۸۲۸]

(۳۲۰۸) ابو عثمان نے فرماتے ہیں کہ ہمارے پاس جناب عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کا خط آیا اور ہم شبہ بن فرقد کے ساتھ آذربائیجان میں تھے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ریشم سے منع کیا ہے، لیکن دو اہلیوں جتنے ریشم کی اجازت دی ہے۔

(۱۷۲۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ يُعْنَى ابْنُ عَطَاءٍ أَخْبَرَنَا سَهْدٌ عَنْ قَنَادَةَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ غَفَلَةَ : أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ خَطَبَ النَّاسَ بِالْحَبَابِيَةِ فَقَالَ : إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَهِيَ عَنِ النَّبَسِ الْحَرِيرِ إِلَّا مَوْضِعَ إِصْبَعٍ أَوْ إِصْبَعَيْنِ أَوْ قَلَابٍ أَوْ أَرْبَعٍ وَأَشَارَ بِمُكْفَوِّهِ وَعَقَدَ خُمَيْرِينَ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الرَّزَّازِيِّ عَنْ عَبْدِ الْوَهَّابِ . [صحیح۔ تقدم]

(۳۲۰۹) عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ جاہلیہ نامی مقام پر خطبہ دیتے ہوئے فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ریشم پہننے سے منع کیا ہے، لیکن ایک دو تین یا چار اہلیوں جتنے ریشم کی اجازت دی ہے۔

(۱۷۱۰) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ مَوْلَى أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ وَكَانَ خَالٌ وَكَوْنَهُ عَطَاءٌ قَالَ : أُرْسَلْتَنِي أَسْمَاءَ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ فَقَالَتْ : بَلَغْتَنِي أَنَّكَ تُحَرِّمُ ثَلَاثَةَ أَشْيَاءَ : الْعَلَمَ فِي الْقَرْبِ ، وَبِشْرَةَ الْأَرْجُوانِ ، وَصَوْمَ رَجَبٍ كُلِّهِ . فَقَالَ لِي عَبْدُ اللَّهِ : أَمَّا مَا ذَكَرْتِ مِنْ رَجَبٍ ، فَكَيْفَ يَمَنْ يَصُومُ الْأَهْدَى؟ وَأَمَّا مَا ذَكَرْتِ مِنَ الْعَلَمِ فِي الْقَرْبِ ، فَإِنِّي سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : ((إِنَّمَا يَلْبَسُ الْحَرِيرَ مَنْ لَا خَلَاقَ لَهُ فِي الْأَجْرَةِ)). فَحِفْتُ أَنْ يَكُونَ الْعَلَمُ مِنْهُ ، وَأَمَّا بِشْرَةُ الْأَرْجُوانِ فَهَذِهِ بِشْرَةُ عَبْدِ اللَّهِ فَإِذَا هِيَ أَرْجُوانٌ فَرَجَعْتُ إِلَى أَسْمَاءَ فَخَبَّرْتُهَا فَقَالَتْ : هَذِهِ جَبَّةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَخْرَجْتُ إِلَيَّ جَبَّةً كَبَّرَلَيْسَ لَهَا رِيَّةٌ دِيبَاجٌ وَكُرَّجِيهَا مَكْفُولِينَ بِاللِّيَابِاجِ . فَقَالَتْ هَذِهِ كَانَتْ مِنْ عَبْدِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا حَتَّى قَبِضَتْ فَلَمَّا لَبِصَتْ قَبِضَتْهَا وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَلْبَسُهَا فَتَمَعُنُ نَعْسَلَهَا لِلْمَرْضَى لِنَسْتَفِي بِهَا .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى . [صحیح۔ تقدم]

(۳۲۱۰) اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا نے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے فرمایا: مجھے پتا چلا ہے کہ آپ نمن چیزوں کو حرام کہتے ہیں: ① دھاری دار کپڑا ② سرخ رنگ کی کدی ③ ماہِ رجب کے عمل روزے۔ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: آپ کو یاد نہیں کہ رجب کے

روزے ہمیشہ کون رکھتا ہے؟ ریشم کے بارے میں میں نے حضرت عمرؓ سے سنا کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ریشم وہ پہننے ہیں جن کا آخرت میں کوئی حصہ نہیں۔ میں نے خوف محسوس کیا کہ کہیں یہ نقشہ دنگا رانگی میں سے نہ ہو اور یہ سرخ رنگ کی گدی عبداللہ کی ہے۔ میں دایس اسما کے پاس آیا اور میں نے ان کو خبر دی تو انہوں نے فرمایا: یہ نبی ﷺ کا جبہ ہے۔ انہوں نے میرے سامنے طیلسی جبہ نکالا، اس کا مگر بیان ریشم کا تھا۔ یہ حضرت عائشہؓ کے پاس تھا، جب وہ فوت ہوئیں تو میں نے لے لیا۔ نبی ﷺ اس کو پہنتے تھے اور ہم اس جبہ کو مریضوں کے لیے دھوئے تھے ہم اس کے ذریعہ شفا حاصل کرتے تھے۔

(۴۷۱۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا ابْنُ نَفِيلٍ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا خُصَيْفٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: إِنَّمَا نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْقَوْبِ الْمُصْتَمِتِ مِنَ الْحَرِيرِ، فَأَمَّا الْعَلْمُ مِنَ الْحَرِيرِ وَسَدَى الْقَوْبِ فَلَا بَأْسَ بِهِ.

وَسَائِرُ الْأَخْبَارِ الَّتِي وَرَدَتْ فِي هَذَا الْمَذْهَبِ أَوْ فِي كَوَاهِلِهَا مَقُولَةٌ لِي آخِرِ كِتَابِ صَلَاةِ الْعَوْفِ حَيْثُ ذَكَرَهَا الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ. [صحيح لغيره۔ احمد ۱/۲۱۳/۲۸۵۹]

(۳۲۱۲) عبداللہ بن عباسؓ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے خالص ریشم پہننے سے منع کیا ہے، لیکن وہ کپڑا جس میں ریشم کی دھاریاں ہوں اور اس کا تاشہ ریشم کا ہو اس میں کوئی حرج نہیں۔

(۵۱۹) بَابُ نَهْيِ الرَّجَالِ عَنِ لُبْسِ الذَّهَبِ

مردوں کے لیے سونا پہننے کی ممانعت کا بیان

(۴۷۱۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ الْعَدْلُ بِهَذَا أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورِ الرُّمَادِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُنَيْنٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ التَّخَمِّمِ بِالذَّهَبِ، وَعَنْ لُبْسِ الْقَسِيِّ، وَعَنِ الْقِرَاءَةِ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ، وَعَنْ لُبْسِ الْمُعْصَفِرِ. وَوَأَهْ مُسْلِمٌ لِي الصَّوْحِحِ عَنْ عَبْدِ بْنِ حُمَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ. وَوَأَهْ الْوَالِدِيُّ عَنْ زُهَيْرٍ عَنِ إِبْرَاهِيمَ نَحْوِ رِوَايَةِ الزُّهْرِيِّ.

[صحيح۔ مسلم ۲۰۷۸]

(۳۲۱۳) علی بن ابی طالبؓ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے سونے کی انگوٹھی، ریشمی کپڑا، رکوع و سجود میں قرآن کی تلاوت اور زرد رنگ کا لباس پہننے سے منع فرمایا ہے۔

(۴۷۱۳) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ الْقَضِيِّ الصِّيرْفِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو النَّبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْمُعْزِقِ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنِ الْوَالِدِيِّ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُنَيْنٍ عَنْ أَبِي

اللَّهِ سَمِعَ.

عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ تَخْتِمِ الذَّهَبِ، وَعَنْ أُلْبَسِ الْقَسِي وَالْمَعْصَرِ، وَعَنْ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ وَالْأَسَاجِدِ. قَالَ: فَكَسَلَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حُلَّةً سِيْرَاءً فَخَرَجْتُ فِيهَا فَقَالَ: ((يَا عَلِيُّ نَمِ أَكْسُكُهَا لِتَلْبَسَهَا)). قَالَ: فَرَجَعْتُ فَشَقَقْتُهَا ثُمَّ طَرَحْتُهَا إِلَى فَاطِمَةَ فَقُلْتُ: أَلْبَسِي وَأَكْسِي لِسَاءَتِكَ.

وَكَمَلْتِكَ رَوَاهُ زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ. [صحيح - أخرجه النسائي في الكبرى ۹: ۴۹۵]

(۳۲۱۳) علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے سونے کی انگوٹھی، ریشمی اور زرد رنگ کے لباس اور سجدے میں قرآن کی تلاوت سے منع فرمایا۔ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے مجھے ایک دھاری دار ریشمی قمیص عطا کی۔ میں اسے پہن کر نکلا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اے علی! میں نے تجھے پہننے کے لیے نہیں دی۔ فرماتے ہیں: میں داہیں پلٹا اور میں نے قمیص کو پھاڑا اور فاطمہ رضی اللہ عنہا سے کہا: خود پہنو اور دوسری عورتوں کو بھی دو۔

(۴۲۶۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّغَرِ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ شَرِيكٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْثَمٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ عُقْبَةَ عَنْ كُرَيْبِ بْنِ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَأَى خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ فِي يَدِ رَجُلٍ فَتَرَعَهُ فَطَرَحَهُ وَقَالَ: يُعِيدُ أَحَدَكُمْ إِلَى جَهَنَّمَ مِنْ نَارٍ فَيَجْعَلُهَا فِي يَدِهِ. فَقِيلَ لِلرَّجُلِ بَعْدَ مَا ذَهَبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: خُذْ خَاتَمَكَ انْتَفِعْ بِهِ. فَقَالَ: لَا وَاللَّهِ لَا آخِذُهُ أَبَدًا، وَقَدْ طَرَحَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنِ ابْنِ عَسْكَرٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مَرْثَمٍ. [صحيح - مسلم ۲۰: ۹۰]

(۴۲۱۳) عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے کسی آدمی کے ہاتھ میں سونے کی انگوٹھی دیکھی، اسے اتار کر پھینک دیا اور فرمایا: تم میں سے کوئی ایک آگ کے انگارے کا ارادہ کرتا ہے اور اس کو اپنے ہاتھ میں رکھتا ہے۔ نبی ﷺ کے جانے کے بعد اس شخص سے کہا گیا کہ اپنی انگوٹھی پکڑ لو اور اس سے فائدہ اٹھاؤ۔ وہ کہنے لگا: اللہ کی قسم! جس کو نبی ﷺ نے پھینکا ہے میں اسے کبھی نہیں پکڑوں گا۔

(۴۲۶۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ حَدَّثَنَا عُمَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ اتَّخَذَ خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ، وَكَانَ يَجْعَلُ لَفْظَهُ مِمَّا يَلِي كَفَّهُ، فَاتَّخَذَ النَّاسُ الْخَوَاتِيمَ، فَاتَّقَاهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَعْدَ ذَلِكَ، وَاتَّخَذَ خَاتَمًا مِنْ وَرَقٍ، فَكَانَ فِي يَدِهِ، ثُمَّ فِي يَدِ أَبِي بَكْرٍ، ثُمَّ فِي يَدِ عُمَرَ، ثُمَّ فِي يَدِ عُمَرَ بَعْدَ ذَلِكَ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ

وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ أَوْجُهٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ. [صحيح - بخاری - مسلم فی غیر موضع]
 (۳۴۱۵) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے سونے کی انگوٹھی بنوائی۔ آپ ﷺ اس کا نمونہ تمسک کی طرف رکھتے تھے، لوگوں نے بھی انگوٹھیاں بنوائیں۔ نبی ﷺ نے اسے پھینکنے کے بعد چاندی کی انگوٹھی بنوائی۔ پھر وہ انگوٹھی آپ ﷺ کو بیکر ﷺ، عمر ﷺ اور عثمان رضی اللہ عنہما کے ہاتھ میں رہی۔ یہاں تک کہ وہ ہزار بیس میں گر گئی۔

(۵۲۰) بَابُ الرَّخْصَةِ فِي الْحَرِيرِ وَالذَّهَبِ لِلنِّسَاءِ

عورتوں کے لیے سونے اور ریشم پہننے کی رخصت کا بیان

(۴۲۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ وَعُمَرُ بْنُ مَرْزُوقٍ جَمِيعًا عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَمْرَدَى لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ حُلَّةً مَبْرَاءً قَالَ لَبَّتُ بِهَا إِلَى يَوْمِ قَلْبَسْتُهَا ، فَوَأَيْتُ الْفُضْبَ فِي وَجْهِهِ فَشَفَقْتُهَا خَمْرًا بَيْنَ نِسَائِي .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ حَرْبٍ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ شُعْبَةَ .

[صحيح - بخاری - ۵۸۴۰]

(۴۲۱) حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نبی ﷺ کو ریشمی دھاری دار قمیص تھمہ میں دی گئی، وہ آپ ﷺ نے میری طرف بھیج دیا۔ میں نے اسے پہن لیا، پھر میں نے آپ ﷺ کے چہرے میں غصہ محسوس کیا تو میں نے اسے پھاڑ کر اپنی عورتوں کے لیے پھینک دیا۔

(۴۲۱) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الزُّعْفَرَانِيُّ حَدَّثَنَا عَفَّانٌ وَشِبَابَةُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ مُحَمَّدٍ مَعْمُودِي الْمُسْكِرِيُّ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقَلَابِيسِيُّ حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا أَبُو عَوْنٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي صَالِحِ النَّعْنَوِيِّ عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَمْرَدَى لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ حُلَّةً مَبْرَاءً ، فَبَكَتُ بِهَا إِلَى يَوْمِ قَلْبَسْتُهَا فَخَرَجْتُ فِيهَا فَنَظَرُ إِلَى لَمَّكَاهُ كَرِهَهُ فَقَالَ لِي: ((مَا أَطْعَمْتُكَ لِتَلْبَسَهَا)) . فَأَمْرَدَى فَأَطْرَقَهَا بَيْنَ نِسَائِي . وَرَبِي حَدِيثُ عَفَّانَ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي عَوْنٍ النَّعْنَوِيِّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا صَالِحِ النَّعْنَوِيِّ وَقَالَ: فَعَرَفْتُ الْفُضْبَ فِي وَجْهِهِ وَقَالَ: فَأَطْرَقَهَا بَيْنَ نِسَائِي .

وَالْبَابِيُّ بِمَعْنَاهُ أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ أَوْجُهٍ عَنْ شُعْبَةَ . [صحيح - تقدم]

(۳۲۱۷) حضرت علیؑ فرماتے ہیں کہ نبیؐ کو ریشمی دھاری دار تیس ہدیہ کی گئی۔ آپؐ نے میری طرف بھیج دی، میں نے اسے پہن لیا تو آپؐ نے ناپسند کرتے ہوئے مجھے دیکھا اور فرمایا: میں نے تجھے پہننے کے لیے نہیں دی تھی۔ آپؐ کے حکم کے مطابق میں نے اسے عورتوں تقسیم کر دیا۔

(۴۲۱۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بَعْدَ إِذْ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ قَالَ وَحَدَّثَنَا حَسَّاجٌ حَدَّثَنِي جَدِّي جَمِيعًا عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْرَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ الزُّبَيْدِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ رَأَى عَلِيًّا أَمَّا كَلْتُومُ بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ تَوْبًا سِوَاهُ مِنْ حَرِيرٍ رَوَاهُ الْيَحْيَاؤِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ أَبِي الْيَمَانِ وَرَوَاهُ مُعَمَّرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ فَقَالَ: زَيْنَبُ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

[صحیح۔ بخاری ۵۸۴۲]

(۳۲۱۸) انس بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ انہوں نے نبیؐ کی بیٹی ام کلثومؓ پر ریشمی دھاری دار کپڑے رکھے۔

(۴۲۱۹) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَخْرَاطِيِّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الزُّعْفَرَانِيُّ حَدَّثَنَا

يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ
(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ شُوَيْبٍ بِوَأَسِطٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بْنُ أَبِي حَفْصَةَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي الصَّعْبَةِ عَنْ أَبِي أَلَفٍّ الْهَمْدَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زُرَيْبٍ الْغَلَفِيُّ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَخْبَأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ دَعَا فِي بَيْتِهِ وَحَرِيرًا فِي شِمَالِهِ، ثُمَّ رَفَعَ بِيَمَانِهِ يَدَيْهِ ثُمَّ قَالَ: ((إِنَّ هَذَيْنِ حَرَامٌ عَلَيَّ ذُكُورًا أُنْثَى)). رَوَاهُ حَلِيبُ الزُّعْفَرَانِيُّ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَوَلِمَ إِحْدَى يَدَيْهِ ذَهَبٌ، وَفِي الْأُخْرَى حَرِيرٌ فَقَالَ: ((هَذَانِ حَرَامٌ عَلَيَّ ذُكُورًا أُنْثَى)).

[ضعیف۔ احمد ۱/۱۱۵/۹۳۵]

(۳۲۱۹) حضرت علیؑ فرماتے ہیں کہ نبیؐ نے دائیں ہاتھ میں سونے اور بائیں ہاتھ میں ریشم کپڑا، پھر دونوں کو بلند کر اور فرمایا: یہ دونوں میری امت کے مردوں پر حرام ہیں۔

(ب) حضرت علیؑ فرماتے ہیں: نبیؐ ہمارے پاس آئے تو آپؐ کے ایک ہاتھ میں سونا اور دوسرے میں ریشم تھا، آپؐ نے فرمایا: یہ میری امت کے مردوں پر حرام ہیں۔

(۴۲۲۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا حَاجِبُ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْمُرَوَّزِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ الْأَعْبَارِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

قَالَ: ((أَجَلُ الذَّهَبِ وَالْحَبِيرُ لِثَابِتِ أُمِّي، وَحُرْمٌ عَلَى ذُكُورِهَا)). وَرَوَى ذَلِكَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجَهَنِيِّ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. [ضعيف - ابن حبان ۵۵۲۵]

(۲۲۲۰) ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: سونا اور ریشم میری امت کی عورتوں کے لیے حلال اور مردوں پر حرام ہیں۔

(۵۲۱) بَابُ الرَّخْصَةِ فِي اتِّخَاذِ الْأَنْفِ مِنَ الذَّهَبِ وَرَبْطِ الْأَسْنَانِ بِهِ

سونے کا ناک لگوانے اور سنہری تار کے ساتھ دانتوں کو باندھنے کی رخصت کا بیان

(۵۲۱) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ فُورِكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَشْهَبِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ طَرْفَةَ عَنْ جَدِّهِ عَرْقَجَةَ بْنِ أَسْعَدَ: أَنَّهُ أُصِيبَ أَنْفَهُ يَوْمَ الْكَلَابِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، فَاتَّخَذَ أَنْفًا مِنْ رَرِيٍّ، فَأَنَّسَ عَلَيْهِ قَامِرَةٌ النَّبِيِّ ﷺ أَنْ يَتَّخِذَ أَنْفًا مِنْ ذَهَبٍ. [ضعيف]

(۲۲۲۱) حرثی بن اسد فرماتے ہیں کہ جاہلیت میں کلاب والے دن ان کی ناک کاٹ دی گئی تو انہوں نے چاندی کی ناک بنوائی، پھر اس میں بدبو پیدا ہو گئی تو آپ ﷺ نے سونے کی ناک بنوانے کی اجازت دے دی۔

(۵۲۲) وَرَوَاهُ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ أَبِي الْأَشْهَبِ ثُمَّ قَالَ يَزِيدُ قُلْتُ لِأَبِي الْأَشْهَبِ: أَذْرَكَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ طَرْفَةَ جَدَّهُ عَرْقَجَةَ؟ قَالَ: نَعَمْ.

أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاوُدَ السَّجِسْتَانِيُّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَفَّانَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَدْ كَرَهُ.

(۵۲۳) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقُومِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو عُمَانَ: عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْوَلِيدِ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ حَيَّانَ الْعَطَّارِيُّ بِعَنِي أَبِي الْأَشْهَبِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ طَرْفَةَ بْنِ عَرْقَجَةَ بْنِ أَسْعَدَ الْعَطَّارِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ: أَنَّ أَنْفَهُ أُصِيبَ يَوْمَ الْكَلَابِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، فَاتَّخَذَ أَنْفًا مِنْ رَرِيٍّ، فَأَنَّسَ عَلَيْهِ، فَسَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ قَامِرَةَ أَنْ يَتَّخِذَ أَنْفًا مِنْ ذَهَبٍ. [منكر]

(۲۲۲۳) حرثی بن اسد فرماتے ہیں کہ زمانہ جاہلیت میں یوم کلاب کو میری ناک کاٹ دی گئی، میں نے چاندی کی ناک بنوائی تو اس میں بدبو پیدا ہو گئی، پھر میں نے آپ ﷺ سے سوال کیا تو آپ ﷺ نے سونے کی ناک بنوانے کی اجازت دے دی۔

(۵۲۴) وَرَوَاهُ إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ أَبِي الْأَشْهَبِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عَرْقَجَةَ بِمَعْنَاهُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُؤَمَّلُ بْنُ هِشَامٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَدْ كَرَهُ.

(۱۳۳۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْفَارِسِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ: مُحَمَّدُ بْنُ سَلِيمَانَ بْنِ فَارِسٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْبِيرِ حَدَّثَنَا مَعْنُ بْنُ عِيسَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعْدَانَ مَوْلَى قُرَيْشٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَطُوفُ بِوَجْهِهِ عَلَى سَوَاحِدِهِمْ وَقَدْ شُدَّتْ أَسْنَانُهُ بِذَهَبٍ.
وَرَوَيْنَا فِي ذَلِكَ عَنِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ وَالنَّخَعِيِّ وَغَيْرِهِمَا مِنَ النَّبِيِّينَ.

[ضعیف۔ اخرجه البخاری فی التاریخ الكبير ۲۹۲]

(۳۲۲۵) قریش کے غلام محمد بن سعدان اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ میں نے انس بن مالک کو دیکھا، ان کے بیٹے ان کو اٹھا کو طواف کروا رہے تھے اور انھوں نے اپنے دانتوں کو سونے سے باندھا ہوا تھا۔

(۵۲۲) بَابُ لَا تَصِلُ الْمَرْأَةُ شَعْرَهَا بِشَعْرِ غَيْرِهَا

عورتیں اپنے بالوں کے ساتھ دوسرے بال نہ جوڑیں

(۱۳۳۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ وَأَبُو حَاضِرٍ الْقَوْبِيُّ وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ أَخْبَرَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَّاضٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ الْمُنْبِيرِ حَدَّثَتْهُ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ: أَنَّ امْرَأَةً جَاءَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ: إِنَّ لِي بِنْتًا عُرُوسًا، وَإِنَّ الْحُضْبَةَ أَخَذْتُهَا فَسَقَطَ شَعْرُهَا، أَفَأَصِلُ فِي شَعْرِ رَأْسِهَا؟ فَأَلَّتْ أَسْمَاءُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَكِنَّ اللَّهَ الْوَالِصِلَةَ وَالْمَوْصُولَةَ)).

أَخْبَرَنَا فِي الصَّوْحِجِ مِنْ أَوْجُهٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ [صحيح۔ بخاری، مسلم]

(۳۳۲۶) اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ایک عورت نبی ﷺ کے پاس آئی اور کہنے لگی: میری بیٹی شادی شدہ ہے، اس کو ہال کرنے کی تیاری لگی اور اس کے بال گر گئے۔ کیا اس کے سر کے بالوں میں دوسرے بال لگا دوں۔ حضرت اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: بال لگانے اور لگوانی والی دونوں پر اللہ کی لعنت ہے۔

(۱۳۳۷) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ فُورَانَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَةَ قَالَ سَمِعْتُ الْحَسَنَ بْنَ مُسْلِمٍ يُحَدِّثُ عَنْ صَفِيَّةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ تَمَرُّطُ شَعْرَهَا، فَلَا تَدْوُوا أَنْ يَصِلُوا فِيهَا، فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَلَكَّنَ الْوَالِصِلَةَ وَالْمَوْصُولَةَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ أَبِي مُوسَى وَبُخَارِيُّ عَنْ أَبِي دَاوُدَ وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ آدَمَ عَنْ شُعْبَةَ. [صحيح۔ بخاری، مسلم]

(۳۳۲۷) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: انصاری کی ایک عورت کے بال گر گئے، اس نے بال لگوانے کا ارادہ کیا، یہ بات رضی اللہ عنہا کے سامنے ذکر کی گئی تو آپ رضی اللہ عنہا نے بال لگانے والی اور لگوانے والی دونوں پر لعنت کی۔

(۴۳۳۱) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ مَحْمُودِ الْقَفِيهِ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ بِلَالِ الْبُرَّازِ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَزْهَرِ حَدَّثَنَا يُونُسُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الثُّورِيُّ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُزْدَبُ حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَعَنَ اللَّهُ الْوَاصِلَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةَ، وَالْوَاصِلَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةَ)).

أَخْبَرَنَا الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ فَقَالَ وَقَالَ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا يُونُسُ... فَذَكَرَهُ. [ضعیف۔ بخاری تعلیقاً] (۳۳۲۸) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ بال لگانے والی اور لگوانے والی سرسہ بھرنے اور بھروانے والی عورتوں پر لعنت کرتے ہیں۔

(۴۳۳۲) حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْعَلَوِيُّ إِمْلَاءُ وَأَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ قَرَأَهُ عَلَيْهِ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْمُحَمَّدِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السُّكُمِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جَرِيحٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: رَجَوَى النَّبِيُّ ﷺ أَنْ تَصِلَ الْمَرْأَةُ بِرَأْسِهَا شَيْئًا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنِ الْحُلَوِيِّ وَمُحَمَّدُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ.

[صحیح۔ عبدالرزاق ۵۰۷۰-۵۰۹۶]

(۳۳۳۱) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے عورت کو سر کے بالوں کے ساتھ کوئی چیز ملانے پر ڈٹانا ہے۔

(۴۳۳۳) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ حَمِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّهُ سَمِعَ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَامَ حَجِّ وَهُوَ عَلَى الْيَمِينِ وَكَانَ قَصْدٌ مِنْ شَعْرٍ كَانَتْ فِي يَدِ حَوَيْسَةَ يَقُولُ: يَا أَهْلَ الْمَدِينَةِ أَيْنَ عُلَمَاؤُكُمْ؟ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَنْهَى عَنْ مِثْلِ هَذَا، وَيَقُولُ: ((إِنَّمَا هَلَكَتْ بَنُو إِسْرَائِيلَ حِينَ اتَّخَذُوا هَلِكَةَ إِبْرَاهِيمَ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنِ الْقَعْنَبِيِّ عَنِ مَالِكٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى.

[صحیح۔ بخاری ۳۴۶۸]

(۳۳۳۳) معاویہ بن ابی سفیان رضی اللہ عنہ والے سال منبر پر کھڑے تھے۔ بالوں کی لٹ شاعی محافظ کے ہاتھ میں تھی۔ وہ کہہ رہے

تھے: عین کے رہنے والو! تمہارے علم کہاں گئے، میں نے نبی ﷺ سے سنا، آپ ﷺ اس سے منع کرتے تھے اور آپ فرماتے تھے: نبی اسرائیل اس وقت ہلاک ہوئے جب ان کی عورتوں نے اس چیز کو اپنایا۔

(۱۳۳۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَاضِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ عَفَّانَ حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى الْوَحَّاشِيُّ عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ عَنِ الْهَيْكَمِ عَنْ أُمِّ ثَوْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَا تَأْسُ بِالْوَصَالِ فِي الشَّعْرِ إِذَا تَكَانَ مِنْ صُوفٍ وَرَوَاهُ سَفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ جَابِرٍ عَنْ أُمِّ ثَوْرٍ. [ضعيف]

(۳۳۳۱) عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: روئی کی بنی ہوئی چیز کو بالوں کے ساتھ ملانے میں کوئی حرج نہیں۔

(۵۲۳) بَابُ مَنْ قَالَ بِطَهَارَةِ شَعْرِ الْأَدَمِيِّ وَأَنَّ النَّهْيَ عَنِ الْوُصْلِ بِهِ لِمَعْنَى آخِرِ لَا لِمَجَاسَةٍ أَدَمِيِّ كَالْبَالِ كَالْبَالِ فِي الْأَدَمِيِّ وَأَنَّ النَّهْيَ عَنِ الْوُصْلِ بِهِ لِمَعْنَى آخِرِ لَا لِمَجَاسَةٍ

وجہ سے ہونے کا بیان

(۱۳۳۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّوَدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو قَاوِدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ هِشَامٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عَنَسٍ عَنْ أَبِي سِيرِينَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى رَمَى جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ يَوْمَ النَّحْرِ، ثُمَّ رَجَعَ إِلَى مَنْزِلِهِ بَيْتِي، فَلَمَّا دَعَا بِدَبْحٍ فَلَدَّبَحَ ثُمَّ دَعَا بِالْحَلِاقِ، فَاتَّخَذَ حِقَ رَأْسَهُ الْأَيْمَنَ فَحَلَقَهُ، فَجَعَلَ يَقْسِمُ بَيْنَ مَنْ يَلِيهِ الشُّعْرَةَ وَالشُّعْرَتَيْنِ، ثُمَّ أَخَذَ حِقَ رَأْسِهِ الْأَيْسَرَ فَحَلَقَهُ ثُمَّ قَالَ: هَذَا أَبُو طَلْحَةَ؟ فَذَكَرَهُ إِلَى أَبِي طَلْحَةَ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْعَلَاءِ أَبِي كُرَيْبٍ وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ وَجْهِ آخِرٍ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ. [صحیح۔ بخاری۔ ۵۹۲۰]

(۳۳۳۲) انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے حمرہ عقبہ کو قربانی والے دن چھ مارے، پھر اپنی جگہ پر منیٰ میں واپس آئے، قربانی منگوا کر ذبح کی، پھر سر موٹنے والے کو بلایا، اس نے نبی ﷺ کے سر کے دائیں جانب سے بال اتار دیے آپ ﷺ نے اپنے پاس بیٹھے والوں میں ایک ایک، دو دو بال کر کے تقسیم کر دیے، پھر اس نے نبی ﷺ کے بائیں جانب کے بال اتارے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: کیا یہاں ابو طلحہ ہے؟ وہ ہاں آپ ﷺ نے ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کو دے دیے۔

(۱۳۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَاضِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ: حَمِيدُ بْنُ عِيَّاشِ الرَّمْلِيُّ حَدَّثَنَا مُؤَمَّلٌ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: فَلَمَّا حَلَقَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى يَوْمَ النَّحْرِ قَبَضَ شَعْرَةَ بَيْتِهِ الْيَمْنَى

فَلَمَّا حَلَقَ الْحَلَّاقُ شِقَ رَأْسِهِ الْأَيْمَنَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((أَنْتَ أَنْطَلِقُ بِهَذَا إِلَى أَبِي حَلْحَلَةَ وَأُمِّ سُلَيْمٍ)). قَالَ : فَلَمَّا رَأَى النَّاسُ مَا خَصَّ بِهِ مِنْ ذَلِكَ تَنَاقَسُوا لِي بِقِيَّةِ شَعْرِهِ ، فَهَذَا يَأْخُذُ الْخُصْلَةَ ، وَهَذَا يَأْخُذُ الشَّعْرَاتِ ، وَهَذَا يَأْخُذُ الشَّيْءَ .

قَالَ مُحَمَّدٌ : فَحَدَّثْتُ الْحَدِيثَ عِبْدَةَ السَّلْمَانِيِّ فَقَالَ : لِأَنَّ تَكُونَ عِنْدِي مِنْهُ شَعْرَةٌ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ كُلِّ أَصْفَرٍ وَأَبْيَضٍ أَصْبَحَ عَلَيَّ وَجْهُ الْأَرْضِ وَفِي بَعْضِهَا . [ضعف۔ احمد ۱۲۷۱۰]

(۴۲۳۳) انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب نبی ﷺ نے قربانی والے دن سرو موٹو دیا تو آپ ﷺ نے بالوں کو اٹھائے اور انہیں ہاتھ میں پکڑا۔ جب سرو موٹو ہٹانے والے نے دائیں طرف سے بال اتارے تو آپ ﷺ نے اس سے فرمایا: یہ بال بڑھ کر اٹھیں اور ام سلمہ کی طرف لے جاؤ۔ جب لوگوں نے آپ ﷺ کی تجویز کو دیکھا تو لوگوں نے بھی آپ ﷺ کے بالوں کی طرف رغبت کی، کسی نے ایک گچھ پکڑ لیا اور کسی نے کچھ بال لے لیے۔

(ب) عبیدہ سلمانی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ سچ زمین پر اور اس کے اندر جو سونا چاندی موجود ہے یہ بال مجھے اس سے بھی زیادہ عزیز ہیں۔

(۵۲۳) يَابِ طَهَارَةِ الْأَرْضِ مِنَ الْبَوْلِ

پیشاب سے زمین کی طہارت کا بیان

۱۶۳۵ | أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُرْسِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ الْفَرَّاءُ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : جَاءَ أَغْرَابِيُّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَمَّا قَضَى حَاجَتَهُ فَأَمَّ إِلَى نَاحِيَةِ الْمَسْجِدِ فَقَالَ : لَصَاحُ بِهِ أَصْحَابُ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ فَكَفَّهِمْ عَنْهُ ، ثُمَّ أَمَرَ بِدَلْوٍ مِنْ مَاءٍ فَصَبَّهُ عَلَيْهِ بِيَدَيْهِ . أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ فِي الصَّوْمِ مِنْ أَوْجُوهُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ .

[صحیح۔ بخاری و مسلم فی غیر ما موضع]

(۴۲۳۳) انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ایک دیہاتی نبی ﷺ کے پاس آیا، اس نے اپنی ضرورت پوری کی اور مسجد کے ایک کونے میں کھڑے ہو کر پیشاب کر دیا۔ صحابہ رضی اللہ عنہم نے روکنا چاہا، لیکن نبی ﷺ نے منع کر دیا، پھر آپ ﷺ نے ایک ڈول پانی کاٹھکوا کر اس پیشاب پر بہا دیا۔

۱۶۳۵ | أَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُرْسِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ أَخْبَرَنَا الشَّاهِبِيُّ أَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ : قَالَ أَغْرَابِيُّ لِي

الْمَسْجِدِ، فَعَجَلَ النَّاسُ إِلَيْهِ فَتَهَاكُمُ النَّبِيُّ ﷺ وَقَالَ: صَبُّوا عَلَيْهِ دَلْوًا مِنْ مَاءٍ.

[صحیح۔ تقدم في الذي فبا]

(۳۳۳۵) انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ایک دیہاتی نے مسجد میں پیشاب کر دیا۔ لوگ جلدی سے اس کی طرف لپکے آپ ﷺ نے منع کر دیا اور فرمایا: اس پر پانی کا ایک ڈول بہا دو۔

(۳۳۳۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ الْخَطِيبُ حَدَّثَنَا أَبُو بَحْرٍ الْبُهَارِيُّ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ فَذَكَرَهُ بِنَحْوِهِ.

(۳۳۳۷) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي أُوَيْسٍ حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ حَرْبٍ وَعَمْرُؤُ بْنُ عَرُونَ عَنْ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ عَمْرٍو الْكُرَّائِيُّ وَأَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الضُّبِّيُّ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ أَعْرَابِيًّا بَا فِي الْمَسْجِدِ، فَوَلَّيْنَا إِلَيْهِ بَعْضَ الْقَوْمِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تُزْرِمُوهُ. ثُمَّ دَعَا بِدَلْوٍ مِنْ مَاءٍ فَصَبَّ عَلَيْهِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنِ الْحَمَّانِيِّ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ قَبِيصَةَ كِلَاهِمَا عَنْ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ.

[صحیح۔ تقدم في الذي فبا]

(۳۳۳۸) انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: دیہاتی نے مسجد میں پیشاب کر دیا، بعض لوگ اس کی طرف کھڑے ہوئے تو آپ ﷺ فرمایا: اسے مت روکو۔ پھر آپ ﷺ نے پانی کا ڈول منگوا کر اس پر بہا دیا۔

(۳۳۳۹) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا ابْنُ رَجَاءٍ حَدَّثَنَا هِشَامُ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّهُ رَأَى أَعْرَابِيًّا يَبُولُ فِي الْمَسْجِدِ فَدَعَا النَّبِيُّ ﷺ: «دَعُوهُ» حَتَّى إِذَا قَرَعَ دَعَا بِمَاءٍ فَصَبَّ عَلَيْهِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُوسَى عَنْ هِشَامِ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ عِكْرِمَةَ بْنِ عَمَّارٍ عَنْ إِسْحَاقَ وَقَالَ: فَآمَرَ رَجُلًا مِنَ الْقَوْمِ فَجَاءَ بِدَلْوٍ مِنْ مَاءٍ فَصَبَّهُ عَلَيْهِ. وَقَدْ مَضَى مَعْنَاهُ. [صحیح۔ تقدم في الذي قبله]

(۳۳۳۸) انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے ایک دیہاتی کو مسجد میں پیشاب کرتے ہوئے دیکھا، نبی ﷺ فرمایا: اے چھوڑ دو۔ جب وہ فارغ ہوا تو آپ ﷺ نے پانی منگوا کر اس پر بہا دیا۔

(ب) دوسری روایت میں ہے کہ آپ ﷺ نے لوگوں میں سے کسی کو حکم دیا، وہ پانی کا ڈول لے کر آیا تو آپ ﷺ

نے اس پر بہا دیا۔

(۱۲۳۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ أَخْبَرَنِي أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ قُرُوبٍ التَّمَارِيُّ بِهَمْدَانَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ: الْحَكَمُ بْنُ نَافِعٍ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَامَ أَهْرَابِيُّ لَيْلًا لِي الْمَسْجِدِ، فَتَنَاولَهُ النَّاسُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((دَعُوهُ وَأَهْرِيقُوا عَلَيَّ بَوْلَهُ سَجَلًا مِنْ مَاءٍ أَوْ ذُنُوبًا مِنْ مَاءٍ، فَإِنَّمَا يُعْتَمِدُ مَسِيرِينَ وَكَمْ تَبِعْتُمَا مَعْسِرِينَ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي الْيَمَانِ
كَذَا رَوَاهُ شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لِي لِقِصَّةِ الْبَوْلِ
وَعَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ لِي لِقِصَّةِ الدُّعَاءِ.

[صحیح-بخاری ۶۲۰-۶۲۸]

(۳۳۹) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ایک دیہاتی نے مسجد میں کھڑے ہو کر پیشاب کیا تو لوگوں نے اسے پکڑ لیا، آپ ﷺ نے فرمایا: تم اس کو چھوڑ دو اور اس کے پیشاب پر ایک ڈول پانی کا بھاؤ۔ کیوں کہ تم آسانی کرنے والے بنا کر بھیجے گئے ہو نہ کہ سختی کرنے والے۔

(۱۲۴۰) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِبَعْدَاةِ أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ بْنُ زِيَادٍ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاسِمِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ أَحْفَظُ ذَلِكَ مِنْ كَلَامِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: دَخَلَ أَهْرَابِيُّ الْمَسْجِدَ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ جَالِسٌ، فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي وَمُحَمَّدًا، وَلَا تَرَحَّمْ مَعَنَا أَحَدًا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَقَدْ تَحَجَّرَتْ رَأْسًا)). فَلَمْ يَكُنْ أَنْ بَالَ لِي الْمَسْجِدِ، فَعَجِلَ النَّاسُ إِلَيْهِ، فَتَهَاوَمُوا عَنْهُ وَقَالَ: ((صَبُّوا عَلَيَّ سَجَلًا مِنْ مَاءٍ أَوْ ذُنُوبًا مِنْ مَاءٍ، فَإِنَّمَا يُعْتَمِدُ مَسِيرِينَ، وَكَمْ تَبِعْتُمَا مَعْسِرِينَ)).

قَالَ وَحَدَّثَنَا بِهِ سُفْيَانُ مَرَّةً أُخْرَى فَقَالَ قَالَ الزُّهْرِيُّ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. [صحیح-تقدم فی الذی قبلہ]

(۳۳۰) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک دیہاتی مسجد میں داخل ہوا اور نبی ﷺ تشریف فرما تھے۔ اس نے دو رکعت نماز ادا کر کے کہا: اے اللہ! مجھ پر اور محمد ﷺ پر رحمت فرما اور ہمارے علاوہ کسی پر رحمت نہ کر۔ نبی ﷺ نے فرمایا: تو نے بڑی وسیع چیز کو بند کر دیا ہے۔ تھوڑی دیر کے بعد اس نے مسجد میں پیشاب کر دیا تو لوگوں نے اس کی طرف جلدی کی۔ آپ ﷺ نے منع کیا اور فرمایا: اس پر پانی کا ڈول بھاؤ۔ تم آسانی کرنے والے بنا کر بھیجے گئے ہو نہ کہ سختی کرنے والے۔

(۱۲۴۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُو بَعْرِ الْبُرْبَهَارِيُّ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا

الْحَمْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ كَمَا أَمَرْتُ لَكَ لَا يَحْتَاجُ إِلَيْهِ إِلَى أَحَدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَبِّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَذَكَرَهُ بِنَحْوِهِ.

(۱۷۴۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا جَبْرِ بْنُ يَعْنَى ابْنِ حَازِمٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الْمَلِكِ بْنَ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ قَالَ قَالَ صَلَّى أَحْرَابِيٌّ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ يَهْدِيهِ الْقَصَّةُ قَالَ لِيهِ وَقَالَ يَعْنِي النَّبِيُّ ﷺ: ((عُدُّوا مَا بَالَ عَلَيْهِ مِنَ الْعُرَابِ وَالْقَوَّةِ وَأَهْرَيْقُوا عَلَيَّ تَكَايِهِ مَاءً)).

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: هُوَ مُرْسَلٌ. ابْنُ مَعْقِلٍ لَمْ يَلِدْكَ النَّبِيُّ ﷺ. قَالَ الشَّيْخُ: وَقَدْ رَوَى ذَلِكَ فِي حَلِيفَتِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَكَيْسٍ بِصَحِيحٍ. وَقَدْ تَكَلَّمْنَا عَلَيْهِ فِي الْأَحْكَامِيَّاتِ. [صحيح لغيره]

(۳۲۳۲) معقل بن مقرن رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اسی قسم میں ہے کہ ایک دیہاتی نے نبی ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی، نبی ﷺ نے فرمایا تمہارا اس کے پیشاب پڑنی ڈالو پھر اس جگہ پر پانی بہا دو۔

(۵۲۵) بَابُ مَنْ قَالَ بِطُحُورِ الْأَرْضِ إِذَا بَيَّسْتُ

زمین کے خشک ہونے سے پاک ہونے کا بیان

وَرَوَيْنَا عَنْ أَبِي فَلَانَةَ وَهُوَ مِنَ التَّابِعِينَ أَنَّهُ قَالَ: ذُكَاةُ الْأَرْضِ يَسُنُّهَا.

(۱۷۴۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ الْأَسْفَاطِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ شَيْبٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ حَمْرَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَتْ الْكَلَابُ تَبُولُ وَتَقْبِلُ بِالْمَسْجِدِ أَيَّامَ النَّبِيِّ ﷺ فَلَمْ يَكُونُوا يَمْرُؤُونَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا. [صحيح- بخاری ۱۷۴] (۳۲۳۳) نبی ﷺ کے دور میں کتے مسجدوں میں آتے اور پیشاب کر دیتے، لیکن وہ کسی چیز کو تہید نہیں کرتے تھے۔

(۱۷۴۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي أَبُو يَعْنَى حَدَّثَنَا هَارُونَ بْنُ مَعْرُوفٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ قَالَ وَأَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي حَمْرَةَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ كَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ بِأَعْلَى صَوْبِهِ: اجْتَبِيُوا النَّفَرِي الْمَسْجِدِ. قَالَ ابْنُ عَمْرٍو: وَكُنْتُ أَبِيتُ فِي الْمَسْجِدِ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَكُنْتُ قَتِي شَابًا عَزِيمًا، وَكَانَتْ الْكَلَابُ تَبُولُ وَتَقْبِلُ وَتَدْبِرُ فِي الْمَسْجِدِ فَلَمْ يَكُونُوا يَرُشُونَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ فَقَالَ وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ شَيْبٍ حَدَّثَنِي أَبِي فَلَذَكَرَ الْحَبِيبُ الْمُسْنَدَ مُخْتَصَرًا

وَقَالَ فِي لَفْظِ الْحَلِيبِ: فَلَمْ يَكُونُوا يُرْشُونَ شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ، وَلَيْسَ فِي بَعْضِ النَّسَخِ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْبَحَارِيُّ كَلِمَةُ الْبَوْلِ.

أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ قَالَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ فِي مَعْنَى الْعَبْرِ: أَنَّ الْمَسْجِدَ لَمْ يَكُنْ يُعْلَقُ عَلَيْهَا، وَكَانَتْ تَرَدُّدًا فِيهِ، وَعَسَاهَا كَانَتْ بَوْلًا، إِلَّا أَنَّ عَلِمَ بَوْلُهَا فِيهِ لَمْ يَكُنْ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ وَأَصْحَابِهِ وَلَا عِنْدَ الرَّأْيِيِّ أَيُّ مَوْضِعٍ هُوَ، وَمِنْ حَيْثُ أَمَرَ فِي بَوْلِ الْأَعْرَابِيِّ بِمَا أَمَرَ ذَلِكَ عَلَى أَنْ يَوْلَ مَا سِوَاهُ لِيُحْكِمَ النِّجَاسَةَ وَاحِدًا، وَإِنْ اخْتَلَفَ غَلَطَ نَجَاسَتِهَا.

قَالَ الشَّيْخُ: وَقَدْ رَوَيْنَا فِي حَلِيبِ مِيمُونَةَ لِيُفَضِّحَ جِرْوَةَ الْكَلْبِ فَأَمَرَ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ فَأُخْرِجَ ثُمَّ أَخَذَ بِيَدِهِ مَاءً فَتَضَخَ بِهِ مَكَانَهُ.

وَرَوَيْنَا عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي غُسْلِ الْإِنَاءِ مِنْ رُلُوغِهِ بَعْدَهُ وَإِرَائَةِ الْمَاءِ الَّذِي وَلَعَّ فِيهِ الْكَلْبُ، وَفِي كُلِّ ذَلِكَ دَلَالَةٌ عَلَى نَجَاسَتِهِ. [صحیح]

(۳۲۳۳) ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما آواز سے مسجد میں فرمایا کرتے تھے: مسجد میں لغو باتوں سے پرہیز کرو۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: میں نبی ﷺ کے دور میں مسجد میں رات گزارتا تھا اور میں کنوارا نوجوان تھا، کتے مسجد میں آتے جاتے اور پیشاب کرتے تھے، لیکن لوگ چھینے بھی نہیں مارتے تھے۔

(ب) ابو بکر اسامی فرماتے ہیں کہ مسجد ان دنوں بند نہیں ہوتی تھی، ممکن ہے وہ پیشاب کر جاتے ہوں اور نبی ﷺ، صحابہ کرام اور راوی کو اس جگہ کا علم نہ ہو۔ نبی ﷺ نے اعرابی کے پیشاب کے بارے میں جو حکم دیا ہے وہ بھی اسی نجاست کے حکم میں ہے۔

(ج) میمونہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: کتے کے بچے کے بارے میں نبی ﷺ نے حکم دیا، اس کو نکالا گیا، پھر آپ ﷺ نے پانی لے کر اس جگہ پر چھڑک دیا۔

(د) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ کتے کے برتن میں منہ ڈالنے کی وجہ اس کو کئی مرتبہ دھونے کا حکم دیا گیا ہے اور اس پانی کو بھادینے کا حکم دیا ہے۔ یہ تمام چیزیں اس کے بغیر ہونے پر دلالت کرتی ہیں۔

(۶۷۶۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدِ بْنِ خَالِطٍ حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي ابْنُ السَّبَّاقِ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ حَدَّثَنِي مِيمُونَةُ زَوْجُ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَصْبَحَ يَوْمًا وَاجِمًا فَقَالَتْ لَهُ مِيمُونَةُ: أَيُّ رَسُولِ اللَّهِ لَقِدِ اسْتَشْرَكَتْ هَيْتَكَ مِنْذُ الْيَوْمِ. فَقَالَ: ((إِنَّ جَبْرِيْلَ كَانَ وَعَدَنِي أَنْ يَلْقَانِي اللَّيْلَةَ فَلَمْ يَلْقَانِي، أَمَا وَاللَّهِ مَا أَخْلَفَنِي)). قَالَتْ: فَظَلَّ يَوْمَهُ كَذَلِكَ ثُمَّ رَفَعَ فِي نَفْسِهِ جِرْوَةَ كَلْبٍ تَحْتِ نَعْدِ لَنَا، فَأَمَرَ بِهِ فَأُخْرِجَ، ثُمَّ

أَخَذَ بِكَبِدِهِ مَاءً فَصَبَّحَ بِهِ مَكَانَهُ ، فَلَمَّا أَمْسَى لَقِيَهُ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((قَدْ كُنْتُ وَعَدْتَنِي أَنْ تَلْقَانِي الْبَارِحَةَ)). قَالَ : أَجَلٌ وَلَكِنَّا لَا نَدْخُلُ بَيْتًا فِيهِ كَلْبٌ وَلَا صُورَةٌ. قَالَ : فَأَصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَأَمَرَ مِنْ ذَلِكَ الْيَوْمِ بِقَتْلِ الْكِلَابِ حَتَّى أَنْهَ لِأَمْرٍ بِقَتْلِ كَلْبِ الْحَائِطِ الصَّهْبِيرِ وَبِتَرْكِ كَلْبِ الْحَائِطِ الْكَبِيرِ.

قَدْ أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ يُونُسَ بْنِ يُونُسَ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ .
وَفِيهِ إِبْرَاهِيمُ نَضَحَ مَكَانَ الْكَلْبِ بِالنَّعَاءِ ، وَفِيهِ وَابِعًا مَضَى مِنْ كِتَابِ الطَّهَارَةِ فِي غَسْلِ الْإِنَاءِ مِنْ وَكُوفِهِ وَإِرَاقَةِ الْمَاءِ الَّذِي وَكَعَ فِيهِ ذَبِيلٌ عَلَى نَجَاسَتِهِ ، وَعَلَى نَسْخِ حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ فِي الْكَلْبِ إِنْ كَانَ يُعَالِفُهُ ، مَعَ أَنَّهُ يُحْتَمَلُ مَا ذَكَرَهُ الْإِسْمَاعِيلِيُّ وَغَيْرُهُ ، فَلَا يَكُونُ مُعَالِفًا لَهُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

[صحیح - مسلم ۲۱۰۵]

(۳۳۳۵) نبی ﷺ کی بیوی حضرت میمونہ فرماتی ہیں کہ نبی ﷺ نے تم کی حالت میں صبح کی۔ میمونہ فرماتی ہیں: آج میں نے آپ ﷺ کی عجیب حالت دیکھی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: جبرئیل علیہ السلام نے گزشتہ رات ملنے کا وعدہ کیا تھا، لیکن ملے نہیں تھے، حالانکہ انہوں نے کبھی وعدہ خلافی نہیں کی۔ آپ ﷺ پورا دن ویسے ہی رہے۔ پھر آپ ﷺ کے ذہن میں کتے کے بچے کا خیال آیا، جو ہمارے سامان کے بچے تھا۔ اس کو نکالا گیا، پھر آپ ﷺ نے پانی لے کر اس جگہ پر چھیننے مارے تو شام کے وقت جبرئیل بھی مل گئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: آپ نے تو گزشتہ رات ملنے کا وعدہ کیا تھا؟ جبرئیل علیہ السلام کہنے لگے: جی ہاں! لیکن ہم اس گھر میں داخل نہیں ہوتے جس میں کتا اور تصویر ہو۔ صبح کے وقت نبی ﷺ نے کتوں کے قتل کا حکم دے دیا، لیکن بڑے باغ کی رکھوالی والے کتے کو چھوڑ دیا اور چھوٹے باغ کی رکھوالی والے کتے کو قتل کرنے کا حکم دے دیا۔

(۵۲۶) بَابُ طَهَارَةِ الْخُفِّ وَالنَّعْلِ

موزوں اور جوتوں کی طہارت کا بیان

(۱۲۶۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَإِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يُونُسَ السُّوسِيُّ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ مَرْزُوقِ أَخْبَرَنَا أَبِي قَالَ سَمِعْتُ الْأَوْزَاعِيَّ قَالَ أَلْبِنْتُ أَنَّ سَعِيدَ بْنَ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبَرِيِّ حَدَّثَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((إِذَا وَطِئَ أَحَدُكُمْ بِنَعْلَيْهِ فِي الْأَذَى ، فَإِنَّ التُّرَابَ لَهْمَا طَهُورًا)). وَرَوَى حَدِيثَ

السُّوسِيُّ : بِنَعْلَيْهِ. [منكر - الدارقطني في العلل ۱۴۷۹]

(۳۳۳۶) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما فرماتے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی ایک اپنے جوتوں کے ذریعہ گندگی کو روند ڈالے تو

مٹی ان کو پاک کر دی۔

(۱۲۷۷) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ النَّحَاطُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ أَحْمَدُ بْنُ عُمَانَ بْنِ يَحْيَى الْبَزَّازُ وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ مَخْلُودِ الْجَوْهَرِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْهَيْثَمِ الْبَلَدِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ ابْنِ عُجْلَانَ عَنْ سَعِيدِ الْمُقْبَرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((إِذَا وَجَدَ أَحَدُكُمْ بِنَعْلَيْهِ لِي الْأَذَى، فَإِنَّ التُّرَابَ لَهُ طَهْرٌ)).

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ فِي كِتَابِ السُّنَنِ عَنْ (أَحْمَدَ) بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَثِيرٍ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: بِحَقِّهِ.

[منکر۔ تقدم فی الادی قبلہ]

(۳۲۳۷) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ فرمایا: جب تم اپنے جوتوں کے ذریعہ گندگی کو روندو تو مٹی اس کو پاک کر دی۔

(۱۲۷۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ابْنِ عَائِلَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى ابْنُ حَمَزَةَ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْوَلِيدِ أَخْبَرَنِي أَيْضًا سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِمَعْنَاهُ.

(۳۲۳۸) ایضا

(۱۲۷۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ بَعْقُوبِ الْقَاضِي حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا أَبُو نَعَامَةَ السَّعْدِيُّ عَنْ أَبِي نَصْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَيْنَمَا هُوَ يُصَلِّي بِأَصْحَابِهِ إِذْ خَلَعَ نَعْلَيْهِ فَوَضَعَهُمَا عَنْ بَسَائِرِهِ، فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ أَصْحَابُهُ خَلَعُوا نَعَالَهُمْ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: ((مَا لَكُمْ خَلَعْتُمْ نَعَالَكُمْ؟)) قَالُوا: رَأَيْنَاكَ خَلَعْتَ فَخَلَعْنَا. قَالَ: ((إِنَّ جَبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَخْبَرَنِي أَنَّ يَهُودًا قَدَرًا)) فَقَالَ ((إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَلْيَنْظُرْ إِلَى نَعْلَيْهِ، فَإِنْ كَانَ فِيهِمَا أَذَى أَوْ قَالَ قَدْرًا فَلْيَمْسُحْهُ وَلْيَصِلْ بِهِمَا)).

[صحیح۔ ابن ابی حاتم فی العلل ۳۳۰]

(۳۲۳۹) ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نبی ﷺ صحابہ کو نماز پڑھا رہے تھے، اچانک آپ ﷺ نے اپنے جوتے اتار کر بائیں جانب رکھ لیے۔ جب صحابہ نے دیکھا تو انہوں نے بھی اپنے جوتے اتار دیے۔ جب آپ ﷺ نماز سے فارغ ہوئے تو پوچھا: تم نے اپنے جوتے کیوں اتارے؟ انہوں نے کہا: ہم نے آپ ﷺ کو دیکھا، آپ ﷺ نے جوتے اتارے تو ہم نے بھی اتار دیے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: مجھے تو جبریل علیہ السلام نے بتایا تھا کہ ان میں گندگی ہے۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: جب تم نماز کو اتارو اپنے جوتے دیکھ لو، اگر ان میں گندگی ہو تو صاف کر لو ورنہ انہی میں نماز پڑھ لو۔

(۱۷۵۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَوِيَّةُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي نَعْمَةَ لَدَكْرَةَ يَأْتِيهِ وَمَعْنَاهُ وَقَالَ فِيهِ: إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ إِلَى الْمَسْجِدِ فَلْيَنْظُرْ، فَإِنْ رَأَى فِي نَعْلَيْهِ قَدْرًا أَوْ أَدَى فَلْيَمْسَحْهُ وَلْيَصِلْ فِيهِمَا. [صحيح - تقدم في الذي قبله]

(۳۳۵۰) ابی نعامة نے فرماتے ہیں کہ جب تم میں سے کوئی مسجد کو آئے تو اپنے جوتے دیکھ لے، اگر ان میں گندگی ہو تو دور کر کے ان میں نماز پڑھے۔

(۱۷۵۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ لَدَكْرَةَ يَأْتِيهِ وَمَعْنَاهُ وَقَالَ فِي الْمَوْضِعَيْنِ: قَدْرًا. أَوْ قَالَ: أَدَى. وَقَالَ: فَلْيَمْسَحْهُ وَلْيَصِلْ فِيهِمَا.

(۳۳۵۱) ایضاً

(۱۷۵۲) قَالَ وَحَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا أَبَانُ حَدَّثَنَا قَنَادَةُ أَخْبَرَنِي بَكْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُزَنِيُّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِهَذَا وَقَالَ فِي الْمَوْضِعَيْنِ: حَبَا.

(۳۳۵۲) ایضاً

(۵۲۷) بَابُ سُنَّةِ الصَّلَاةِ فِي النَّعْلَيْنِ

جوتوں میں نماز پڑھنا مستنون ہے

(۱۷۵۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنِي أَبُو مَسْلَمَةَ: سَعِيدُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ: سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصَلِّي فِي نَعْلَيْهِ؟ قَالَ: نَعَمْ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ آدَمَ بْنِ أَبِي يَنَاسٍ - [صحيح - بخاری ۳۸۸]

(۳۳۵۳) سعید بن یزید فرماتے ہیں: میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے سوال کیا: کیا نبی ﷺ جوتوں سمیت نماز پڑھا کرتے تھے؟ انہوں نے جواب دیا: ہاں۔

(۱۷۵۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا عِيَادُ بْنُ الْعَوَامِ حَدَّثَنَا أَبُو مَسْلَمَةَ: سَعِيدُ بْنُ يَزِيدَ لَدَكْرَةَ بِهَذَا.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ أَبِي الرَّبِيعِ.

(۱۷۵۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ بِشْرَانَ الْعَدَلُ بِعَدَدِ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ

نَصْرَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ عَنْ زَيْدِ بْنِ حُفَيْمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْسَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي حَالِيًا وَمُنْتَعِلًا، وَيَشْرَبُ قَاعِدًا وَقَائِمًا، وَيَنْصَرِفُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ، لَا يَمِيلِي أَمَى فَلَئِكَ كَانَ. [صحیح]

(۳۲۵۵) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: میں نے نبی ﷺ کو ننگے پاؤں اور جوتوں سمیت نماز پڑھتے دیکھا ہے، آپ ﷺ بیٹھ کر اور کھڑے ہو کر پانی پیتے تھے اور نماز کے بعد دائیں اور بائیں دونوں طرف ہی پھر جاتے تھے، کوئی پرواہ نہ کرتے تھے۔

(۳۲۵۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ حَدَّثَنَا حَسَنُ الْمُعَلَّمِ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي حَالِيًا وَمُنْتَعِلًا.

وَرَوَيْنَاهُ فِيمَا مَضَى فِي حَدِيثِ أَبِي الْأَوْبَرِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ

[صحیح لغیرہ۔ ابوداؤد ۶۰۳]

(۳۲۵۷) عمرو بن شعیب اپنے باپ سے اور وہ اپنے دادا سے نقل فرماتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کو ننگے پاؤں اور جوتوں سمیت نماز پڑھتے دیکھا ہے۔

(۳۲۵۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ بْنِ هَانِئٍ حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ: مُحَمَّدُ بْنُ شَدَّادٍ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْفَرَارِيُّ عَنْ هِلَالِ بْنِ مَيْمُونِ الرَّمْلِيُّ عَنْ يَعْلَى بْنِ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((خَالِفُوا الْيَهُودَ، فَإِنَّهُمْ لَا يُصَلُّونَ لِي حِفَالِهِمْ وَلَا يُعَالِمُهُمْ)). رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ عَنْ قُتَيْبَةَ. [حسن۔ ابوداؤد ۶۰۲]

(۳۲۵۷) شداد بن اوس اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: تم یہودیوں کی مخالفت کرو؛ کیوں کہ وہ موزوں اور جوتوں میں نماز نہیں پڑھتے۔

(۵۲۸) بَابُ الْمَصَلِّي إِذَا خَلَعَ نَعْلَيْهِ أَيْنَ يَضَعُهُمَا؟

نمازی اپنے جوتے اتار کر کہاں رکھے؟

(۳۲۵۸) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْفَقِيهُ بَلَدًا حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مَكْرَمِ الْبُرْزَارِ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمَادٍ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ سُهَيْبَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ قَالَ: حَضَرْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَامَ الْفَتْحِ فَصَلَّى الصُّبْحَ فَعَلَعَ نَعْلَيْهِ فَوَضَعَهُمَا عَنْ يَسَارِهِ. [صحیح۔ احمد ۱۰۳/۲۱۰/۱۵۶۶۷]

(۳۲۵۸) عبد اللہ بن سائب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حج کے سال نبی ﷺ کے پاس حاضر ہوا تو آپ ﷺ نے صبح کی نماز پڑھائی اور اپنے جوتے اتار کر بائیں جانب رکھ لیے۔

(۴۲۵۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْقُفَيْهِ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُكْرَمٍ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ عُمَرَ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ كَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ رُسْتَمٍ أَبُو عَامِرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ مَاهَكَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلَا يَضَعُ نَعْلَيْهِ عَنْ يَمِينِهِ وَلَا عَنْ يَسَارِهِ ، فَيَكُونُ عَنْ يَمِينِ غَيْرِهِ ، إِلَّا أَنْ لَا يَكُونَ عَنْ يَسَارِهِ أَحَدًا ، وَلْيَضَعَهُمَا بَيْنَ رِجْلَيْهِ)). لَفْظُ حَدِيثِ أَبِي دَاوُدَ فِي الْإِسْنَادِ وَالْمَعْنَى. [صحيح نغیر۔ ابو داؤد ۳۶۵۴]

(۳۲۵۹) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی نماز پڑھے تو اپنے جوتے دائیں اور بائیں جانب نہ رکھیں، اگر بائیں جانب رکھے گا تو وہ کسی کی دائیں جانب ہوگی۔ ہاں! اس وقت بائیں جانب رکھ سکتا ہے جب اس کے بائیں طرف کوئی دوسرا شخص نہ ہو، ورنہ دونوں پاؤں کے درمیان میں رکھ لے۔

(۴۳۶۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ بِشْرَانَ بَغْدَادًا أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمِصْرِيُّ حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ الْكِنْدِيُّ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنِي الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ لَخَلَعَ نَعْلَيْهِ فَلَا يُلْزِمُهُمَا أَحَدًا وَلْيَجْعَلَهُمَا مَا بَيْنَ رِجْلَيْهِ أَوْ يُضِلُّ لِيَهُمَا)). [صحيح۔ ابو داؤد ۳۶۵۵]

(۳۲۶۰) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص نماز پڑھے اور اپنے جوتے اتارے تو ان کی وجہ سے کسی کو تکلیف نہ دے یا دونوں پاؤں کے درمیان میں رکھ لے یا ان سمیت نماز پڑھ لے۔

(۵۲۹) بَابُ السُّنَّةِ فِي لُبْسِ النِّعْلَيْنِ وَخَلْعِهِمَا

جوتے پہننا اور اتارنا دونوں مسنون ہیں

(۴۳۶۱) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمِيْدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ هُوَ الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا انْتَعَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَبْدَأْ بِالْيَمَنِ ، وَإِذَا نَزَعَ فَلْيَبْدَأْ بِالشَّمَالِ ، وَلْيُكْنِ الْيَمَنَى أَوْ لِيَهُمَا تَنْعَلُ وَآخِرُهُمَا تَنْزَعُ)). [صحيح۔ بخاری ۵۸۵۶]

(۳۲۶۱) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جب تم جوتا پہنو تو دائیں پہلے پہنو اور جب اتارو تو بائیں پہلے اتارو۔

پہننے کے اعتبار سے دایاں پہلے اور اتارنے کے اعتبار سے دایاں آخری ہونا چاہیے۔

(۴۳۶۲) وَبِهَذَا الْإِسْنَادِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَا تَمْسُحَنَّ أَحَدُكُمْ لِي نَعْلِي وَاحِدَةً، لِيُسْعِلَهُمَا أَوْ لِيُحْفِهَمَا جَمِيعًا)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنِ الْقَعْنَبِيِّ وَأَخْرَجَ مُسْلِمٌ الْحَدِيثَ الثَّانِي عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى عَنْ مَالِكٍ وَالتَّحَدِيثَ الْأَوَّلَ مِنْ رِوَايَةِ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. [صحيح - بخاری ۵۸۵۵]

(۳۲۶۲) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کوئی بھی ایک جوتے میں نہ چلے، دونوں پہنے یا دونوں ہی نہ پہنے۔

(۵۳۰) بَابُ أَيُّهَا أَدْرَسَتْكَ الصَّلَاةُ فَصَلُّ فَهُوَ مَسْجِدٌ

جہاں بھی نماز کا وقت ہو جائے نماز پڑھیں وہی مسجد ہے

وَلِي فَلَكَ دَلَالَةٌ عَلَى أَنَّ أَصْلَ الْأَرْضِ عَلَى الطَّهَارَةِ مَا لَمْ تَعْلَمْ نَجَاسَةً.

(۴۳۶۳) أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّوَدْبَارِيُّ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ فَلَا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ مَسْجِدٍ رُضِعَ لِي الْأَرْضُ أَوْلَى؟ قَالَ: ((الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ)). قَالَ قُلْتُ: لَمْ أَتِي؟ قَالَ: ((لَمْ تَمْسُجِدْ الْأَقْصَى)). قَالَ قُلْتُ: كَمْ بَيْنَهُمَا؟ قَالَ: ((أَرْبَعُونَ سَنَةً، فَأَيُّمَا أَدْرَسَتْكَ الصَّلَاةُ فَصَلُّ فَهُوَ مَسْجِدٌ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي كُرَيْبٍ وَغَيْرِهِ عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ حَدِيثِ الْأَعْمَشِ.

[صحيح - بخاری ۲۳۶۶-۲۴۶۵]

(۳۲۶۳) ابو ذر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے پوچھا: اے اللہ کے رسول! زمین پر پہلی مسجد کون سی بنائی گئی؟ آپ ﷺ نے فرمایا: حرام۔ میں نے کہا: پھر کون سی؟ آپ ﷺ نے فرمایا: مسجد اقصیٰ۔ میں نے پوچھا: ان دونوں کے درمیان کتنی مدت ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: چالیس سال۔ جہاں بھی نماز کا وقت ہو جائے آپ نماز پڑھیں وہی مسجد ہے۔

(۴۳۶۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا سَيَّارٌ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ الْفَقِيرُ حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((أَعْطَيْتُ حَسًّا لَمْ يُعْطَهُنَّ أَحَدٌ قَبْلِي: نَصْرَتْ بِالرُّغْبِ مَسِيرَةَ شَهْرٍ، وَأُجِلَّتْ لِي الْغَنَائِمُ، وَلَمْ تَجَلَّ لِأَحَدٍ قَبْلِي، وَجُعِلَتْ لِي الْأَرْضُ مَسْجِدًا وَطَهْرًا، فَأَيُّمَا رَجُلٍ مِنْ أُمَّتِي أَدْرَسَتْهُ الصَّلَاةُ

لَقَبْلُصَلِّ ، وَأَعْطَيْتُ الشَّفَاعَةَ ، وَكُلُّ نَبِيٍّ يَبْعَثُ إِلَى قَوْمِهِ خَاصَّةً ، وَيَبْعَثُ إِلَى النَّاسِ عَامَّةً)) .

أَخْرَجَاهُ فِي الصَّوْحِيحِ مِنْ حَلِيبِثِ فَهَيْمٍ . [صحيح- بخاری ۳۵۵-۴۳۸]

(۳۲۶۳) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مجھے پانچ چیزیں ایسی دی گئی ہیں جو مجھ سے پہلے کسی کو نہیں دی گئیں: ایک مینے کی مسافت سے رعب کے ذریعے میری مدد کی گئی ہے۔ میرے لیے مالِ نسیمت حلال کیا گیا ہے جو مجھ سے پہلے کسی کے لیے حلال نہیں تھا اور پوری زمین کو میرے لیے مسجد اور پاکیزہ بنا دیا گیا ہے، میرا کوئی اتنی جب نماز کا وقت پائے تو وہیں نماز پڑھ لے اور مجھے شفاعت بھی عطا کی گئی ہے اور ہر نبی اپنی خاص قوم کی جانب مبعوث کیا جاتا ہے، لیکن میں عام لوگوں کی طرف بھیجا گیا ہوں۔

(۴۳۶۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ سَهْلٍ الْبَحَارِيُّ حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا بَحْيِيُّ بْنُ أَيُّوبَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ وَسُرَيْجُ بْنُ يُونُسَ وَدَاوُدُ بْنُ رُشَيْدٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ (ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُقْرِئُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ: ((فُلِّمْتُ عَلَى الْأَنْبِيَاءِ بِسِكِّ: أَعْطَيْتُ جَمَاعَ الْكَلِمِ ، وَنَصَرْتُ بِالرُّعْبِ ، وَأَجَلْتُ لِي الْعَنَانُ ، وَجَعَلْتُ لِي الْأَرْضَ طَهْرًا وَمَسْجِدًا ، وَأُرْسِلْتُ إِلَى الْخَلْقِ كَافَّةً ، وَنُحِمَ بِي النَّيُّونُ)) .
رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ بَحْيِيِّ بْنِ أَيُّوبَ وَعَظِيمٍ . [صحيح- بخاری ۲۹۷۷]

(۳۲۶۵) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: چھ چیزوں کی وجہ سے مجھے انبیاء پر فضیلت دی گئی ہے: مجھے جامع کلمات عطا کیے گئے ہیں۔ رعب کے ذریعے میری مدد کی گئی ہے، میرے لیے انبیاء کی گئیں ہیں، زمین میرے لیے مسجد اور پاکیزہ بنا دی گئی ہے اور میں تمام لوگوں کی طرف مبعوث کیا گیا ہوں اور میرے ذریعے انبیاء کرام صلی اللہ علیہم وسلم کی نبوتوں کا خاتمہ کیا گیا ہے۔

(۴۳۶۶) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ عَفَّانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا سَالِمُ أَبُو حَمَادٍ عَنِ السُّدِّيِّ عَنِ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم: ((أَعْطَيْتُ خَمْسًا لَمْ يُعْطَهُنَّ أَحَدٌ قَبْلِي مِنَ الْأَنْبِيَاءِ: جُعِلْتُ لِي الْأَرْضُ طَهْرًا وَمَسْجِدًا ، وَلَمْ يَكُنْ نَبِيٌّ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ يُصَلِّي حَتَّى يَبْلُغَ مِحْرَابَهُ ، وَأَعْطَيْتُ الرُّعْبَ مَسِيرَةَ شَهْرٍ ، يَكُونُ بَيْنَ وَبَيْنَ الْمُشْرِكِينَ مَسِيرَةَ شَهْرٍ لِيَقْدِفَ اللَّهُ الرُّعْبَ فِي قُلُوبِهِمْ ، وَكَانَ النَّبِيُّ يَبْعَثُ إِلَى خَاصَّةٍ قَوْمِيهِ ، وَيُؤْتَى أَنَا إِلَى الْجَنِّ وَالْإِنْسِ ، وَكَانَتِ الْأَنْبِيَاءُ يَعْزِلُونَ الْخُمْسَ ، فَجِئْتُ النَّارَ فَتَاكَلْتُهَ ، وَأَمْرْتُ أَنَا أَنْ أَلْقَمَهَا فِي فَمِّ قَوْمِي ، وَلَمْ يَكُنْ لِي إِلَّا أُعْطِيَ سَوْلُهُ ، وَأَخْرَجْتُ شَفَاعَتِي لِأُمَّتِي)) . [ضعيف]

(۳۲۶۶) عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: مجھے پانچ چیزیں ایسی دی گئیں ہیں جو مجھ سے پہلے کسی نبی کو بھی نہیں ملیں۔ زمین کو میرے لیے مسجد اور پاکیزہ بنایا گیا ہے، حلال کہ کسی نبی کے لیے بھی جائز نہیں تھا کہ وہ اپنی خاص جگہ (حراب) کے بغیر نماز پڑھے اور ایک سینے کی مسافت سے مجھے رعب دیا گیا ہے، جو میرے اور مشرکین کے درمیان ایک سینے ہوتی ہے، لیکن اللہ ان کے دلوں میں رعب ڈال دیتا ہے۔ انبیاء کرام رضی اللہ عنہم اپنی خاص قوم کی طرف مبعوث کیے گئے، لیکن میں جن و انس کی طرف بھیجا گیا ہوں۔ انبیاء کرام رضی اللہ عنہم مال غنیمت سے پانچواں حصہ الگ کرتے، آگ آتی اور اسے کھانچاتی تھی، لیکن مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں وہ مال غنیمت کا پانچواں حصہ اپنی امت کے فقراء میں تقسیم کروں۔ ہر نبی کو ایک متمول دعا عطا کی گئی، لیکن میں نے اسے اپنی امت کے لیے سفارش کے طور پر موخر کر رکھا ہے۔

(۴۳۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ دَاوُدَ الطَّلَوِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ حَمَلَةَ بْنِ سَهْلٍ الْمُرُوزِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ سُلَيْمَانُ بْنُ مَعْبُدٍ السَّنْجِيُّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ التَّمِيمِيُّ عَنْ سَيَّارٍ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((فُضِّلْتُ بِأَرْبَعٍ: جُعِلَتْ لِي الْأَرْضُ مَسْجِدًا وَطَهُورًا، فَأَيُّمَا رَجُلٍ مِنْ أُمَّتِي أَتَى الصَّلَاةَ لَمْ يَجِدْ مَا يَصَلِّي عَلَيْهِ وَجَدَ الْأَرْضَ مَسْجِدًا وَطَهُورًا، وَأُرْسِلَتْ إِلَيَّ النَّاسُ كَأَفْئِدَةٍ، وَنُصِرْتُ بِالرُّعْبِ مِنْ مَسِيرَةِ شَهْرَيْنِ بَيْنَ يَدَيَّ، وَأُحِلَّتْ لَأُمَّتِي الْغَنَائِمُ))، وَرَوَاهُ فِي حَدِيثِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

[صحیح لغیرہ۔ احمد ۲۱۷۰۶-۲۱۶۳۲]

(۳۲۶۷) ابو امامہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: چار چیزوں کی وجہ سے مجھے فضیلت دی گئی ہے: زمین میرے لیے مسجد اور پاکیزہ بنائی گئی ہے۔ میری امت کا کوئی شخص نماز کے لیے آئے اور نماز کے لیے کوئی چیز نہ پائے تو وہ زمین کو مسجد اور پاکیزہ پائے گا۔ میں تمام لوگوں کی طرف مبعوث کیا گیا ہوں۔ دو سینے کی مسافت سے رعب کے ذریعے میری مدد کی گئی ہے اور میرے لیے مال غنیمت حلال کر دیا گیا ہے۔

(۵۳۱) بَابُ مَا جَاءَ فِي طِينِ الْمَطْرِ فِي الطَّرِيقِ

راستوں کے کچھڑ کا حکم

(۴۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَبِيبٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ الْأَسْقَاطِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ وَأَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَارِثِ الْقَفِيهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَلِيْفَةَ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عِيْسَى عَنْ مُوسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ عَنِ امْرَأَةٍ مِنْ بَنِي عَبْدِ الْأَشْهَلِ قَالَتْ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ بَيْنِي وَبَيْنَ الْمَسْجِدِ طَرِيقًا مُتَيْتَةً، فَكَيْفَ نَفْعَلُ إِذَا مَطَرْنَا؟

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَلَيْسَ بَعْدَهَا طَرِيقٌ هِيَ أَطْيَبُ مِنْهَا؟)) قُلْتُ: بَلَى. فَقَالَ: هَدِيهِ بِهِذِهِ. لَفْظُ حَدِيثِ أَبِي خَالِيفَةَ. [صحيح- تقدم برقم ۴۱۰۲]

(۳۲۶۸) ابو عبد اللہ مہل کی ایک عورت فرماتی ہیں: میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! میرے اور مسجد کے درمیان گندہ راستہ ہے، جب بارش ہو تو ہم کیا کریں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: کیا اس کے بعد والا راستہ اس سے زیادہ عمدہ نہیں ہے؟ میں نے کہا: کیوں نہیں! آپ ﷺ نے فرمایا: یہ اس کے بدل ہے۔

(۴۳۶۹) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمِيدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ خَفْصِ بْنِ الْقَعْقَاعِ حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ النُّعْمَانِ عَنْ مُعَاذِ بْنِ الْعَلَاءِ قَالَ هِشَامُ: وَهُوَ آخِرُ أَبِي عَمْرٍو بْنِ الْعَلَاءِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَدِّثِهِ قَالَ: أَقْبَلْتُ مَعَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي حَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِلَى الْجُمُعَةِ، وَهُوَ مَأْمُورٌ بِالْمَحَالِّ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْمَسْجِدِ حَوْضٌ مِنْ مَاءٍ وَطَبِينٍ، فَخَلَعَ لَعَلَّهُ وَسَرَّوَيْلَةَ قَالَ قُلْتُ: هَاتِي يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَحْمَلَةَ عِنْدَكَ. قَالَ: لَا. فَخَاضَ فَلَمَّا جَاوَزَ لَيْسَ سَرَّوَيْلَةَ وَتَعَلَّيْهِ، ثُمَّ صَلَّى بِالنَّاسِ وَكَمْ يَغْتَسِلُ رَجُلًا بِهِ. مُعَاذُ بْنُ الْعَلَاءِ هُوَ ابْنُ عَمَارٍ أَبُو عَسَانَ. وَرَوَى مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ عَلِيٍّ وَرَوَيْنَا عَنْ الْأَسَدِ وَعَلْقَمَةَ وَسَعِيدِ بْنِ الْمَسْبُوبِ وَمُجَاهِدٍ وَجَمَاعَةٍ مِنَ النَّبِيِّينَ هِيَ مَعْنَاهُ.

[حسن لغیرہ۔ اخرجہ ابن المنذر فی الاوسط ۱۷۸/۲]

(۳۲۶۹) عمرو بن علا اپنے والد سے اور وہ اپنے دار سے لٹل فرماتے ہیں کہ میں علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہما کے ساتھ جمعہ کے لیے آیا، وہ پیدل چل رہے تھے۔ راستے میں علی رضی اللہ عنہما اور مسجد کے درمیان مٹی اور پانی کا ایک حوض آ گیا، سیدنا علی رضی اللہ عنہما نے اپنا جوتا اور شلوار اتار دی۔ میں نے کہا: اے امیر المؤمنین! مجھے دے دیں، میں اس کو اٹھا لوں۔ فرمایا: نہیں! جب ہم گزر گئے تو انہوں نے اپنی شلوار اور جوتے پہن لیے، پھر لوگوں کو نماز پڑھائی اور اپنے پاؤں نہیں دھوئے۔

(۴۳۷۰) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ مَطَرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذِ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ يَحْيَى بْنِ وَثَّابٍ قَالَ قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ: أَوْحَاؤُكُمْ أَقْبَسِي إِلَى الْمَسْجِدِ حَالِيًا؟ قَالَ: لَا تَأْمَسِي بِهِ. [صحيح- اخرجہ ابن المنذر فی الاوسط ۱۷۸/۲]

(۳۲۷۰) یحییٰ بن وثاب فرماتے ہیں کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے سوال کیا: کیا میں وضو کرنے کے بعد نیچے پاؤں مسجد میں چلا جاؤں۔ وہ فرماتے گئے: کوئی حرج نہیں۔

(۴۳۷۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُنْصَوِّرٍ عَنْ تَوْحِيمِ بْنِ سَلَمَةَ: أَنَّ أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّلْمِيُّ كَانَ إِذَا كَانَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَكَانَ رَدَّخَ حَمَلٍ مَعَهُ كُوْرًا مِنْ مَاءٍ، فَإِذَا بَلَغَ الْمَسْجِدَ غَسَلَ لَدَيْهِ لَمْ يَدْخُلِ الْمَسْجِدَ.

وَرَوَيْنَا عَنْ عَطَاءٍ وَمَكْحُولٍ وَجَمَاعَةٍ فِي مَعْنَاهُ وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ. [صحیح]

(۳۲۷۱) عبد الرحمن السنی جب جمع پڑھنے کے لیے جاتے تو راستے میں کچھ ہوتا، وہ اپنے ساتھ پانی کا ایک برتن رکھتے، پھر اس سے گزر کر اپنے پاؤں دھولیتے اور مسجد میں داخل ہو جاتے۔

(۵۳۲) باب مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ الصَّلَاةِ فِي الْمَقْبَرَةِ وَالْحَمَامِ

قبرستان اور حمام میں نماز پڑھنے کی ممانعت کا بیان

(۵۳۷۲) حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ قَاوَدَ الْعَلَوِيُّ إِمْلَاءً أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الدَّهْلِيُّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ الْقُرَيْبِيُّ عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى عَنْ أَبِيهِ وَحَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الْأَرْضُ كُلُّهَا مَسْجِدٌ إِلَّا الْمَقْبَرَةَ وَالْحَمَامَ)).

حدیث القرئبی مرسل، وَاَلَّذِي رَوَى مَوْصُولًا وَلَيْسَ بِشَيْءٍ، وَحَدِيثُ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ مَوْصُولٌ، وَقَدْ تَابَعَهُ عَلِيُّ وَصَلِيهِ عَبْدُ الرَّاحِدِ بْنُ زِيَادٍ وَالدَّرَاوَزِيُّ. أَمَّا حَدِيثُ عَبْدِ الرَّاحِدِ. [صحیح۔ ابن رجب فی الفتح ۲/۳۹۹]

(۳۲۷۲) ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تمام زمین مسجد ہے سوائے قبرستان اور حمام کے۔

(۵۳۷۳) فَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُقْبِرِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّهَابِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّاحِدِ بْنُ زِيَادٍ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ يَحْيَى الْأَنْصَارِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الْأَرْضُ كُلُّهَا مَسْجِدٌ إِلَّا الْمَقْبَرَةَ وَالْحَمَامَ)). وَأَمَّا حَدِيثُ الدَّرَاوَزِيِّ. [صحیح۔ تقدم فی الذی قبلہ]

(۳۲۷۳) ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تمام زمین مسجد ہے سوائے قبرستان اور حمام کے۔

(۵۳۷۴) فَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ يَحْيَى بْنِ عَمْرَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الْأَرْضُ كُلُّهَا مَسْجِدٌ إِلَّا الْمَقْبَرَةَ وَالْحَمَامَ)). وَقَدْ رَوَى عَنْ يَحْيَى بْنِ عَمْرَةَ مِنْ وَجْهِ آخَرَ مَوْصُولًا

(۳۲۷۴) ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تمام زمین مسجد ہے سوائے حمام اور قبرستان کے۔

(۵۳۷۵) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ حَدَّثَنَا عَمْرَةَ بْنُ عَرِيَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَمْرَةَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ

رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: ((الْأَرْضُ كُلُّهَا مَسْجِدٌ إِلَّا النَّمَامَ وَالْمَقْبَرَةَ)).

وَاحْتَجَّ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ فِي كَرَاهِيَةِ الصَّلَاةِ فِي الْمَقَابِرِ بِالْحَدِيثِ الثَّابِتِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((اجْعَلُوا مِنْ صَلَاتِكُمْ فِي بُيُوتِكُمْ وَلَا تَعْبُدُوا قُبُورًا)).

وَبِالْحَدِيثِ الثَّابِتِ عَنْ عَائِشَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: ((لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى، اتَّخَلُّو قُبُورَ آبَائِهِمْ مَسَاجِدًا)). يُحْتَدِرُ مِثْلَ مَا صَنَعُوا. وَالْحَدِيثَانِ مُخْتَرَجَانِ فِي مَوَاضِعِهِمَا.

رَوَيْنَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ أَنَّهُ كَانَ يَهْجُرُهُ أَنْ يُصَلِّيَ الرَّجُلُ فِي النَّمَامِ. [تقدم فی قبلہ]

(۴۷۵) ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: تمام زمین مسجد ہے سوائے قبرستان اور حمام کے۔

(ب) ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: اپنے گھر میں نماز پڑھا کر دان کو قبرستان نہ بناؤ۔

(ج) ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: اللہ کی اہنت ہو یہودیوں اور عیسائیوں پر انہوں نے اپنے انبیاء کی قبروں کو مسجد بنا لیا۔

(د) عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ تمام میں نماز پڑھنے کو ناپسند فرماتے تھے۔

(۵۳۳) بَابُ النَّهْيِ عَنِ الصَّلَاةِ إِلَى الْقُبُورِ

قُبُورِ كِي طَرَفِ چہرہ کر کے نماز پڑھنے کی ممانعت

(۴۷۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَلِيزِيُّ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالََا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا هَارُونَ بْنُ سُلَيْمَانَ الْأَصْبَهَانِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ تَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يُونُسَ بْنِ جَابِرٍ قَالَ حَدَّثَنِي سُرُّ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَبُو إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيُّ قَالَ سَمِعْتُ وَائِلَةَ بِنْتُ الْأَسْقَعِ يَقُولُ حَدَّثَنِي أَبُو مَرْثَدَةَ الْقَنْوِيُّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((لَا تَجْلِسُوا عَلَى الْقُبُورِ وَلَا تَصَلُّوا إِلَيْهَا)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الْمَوْصُوعِ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ الرَّبِيعِ عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ. [صحیح۔ احمد ۱۳۵/۴]

(۴۷۷) ابو مرثدہ شامی فرماتے ہیں: میں نے نبی ﷺ سے سنا کہ قبروں پر مت بیٹھو اور نہ ہی ان کی طرف مت کر کے نماز پڑھو۔

(۴۷۷) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ الْفَضْلِ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هِشَامِ حَدَّثَنَا مَرْوَانَ بْنُ مَعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قُمْتُ يَوْمًا أُصَلِّيَ رِبِّي يَدِي لِقَبْرِ لَا أَشْعُرُ بِهِ، فَدَاوِلِي عَمْرُ: الْقَبْرِ الْقَبْرِ، فَظَنَنْتُ أَنَّهُ يُعْنِي الْقَمَرُ، فَقَالَ لِي بَعْضُ مَنْ يَلِينِي: إِنَّمَا يُعْنِي الْقَبْرَ فَتَصَحَّيْتُ عَنْهُ.

رَوَيْنَا عَنْ أَبِي ظَلِيمَانَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّهُ كَرِهَ أَنْ يُصَلِّيَ إِلَى حُشٍّ أَوْ حَمَامٍ أَوْ قَبْرِ.

وَكُلُّ ذَلِكَ عَلَى وَجْهِ الْكِرَاهِيَةِ إِذَا لَمْ يَعْلَمْ فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي نُصِبَتْ بِيَدَيْهِ وَبِنَائِهِ تَجَاسَةً لَمَّا رَوَيْنَا فِي الْحَدِيثِ الثَّابِتِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: ((جُعِلَتْ لِي الْأَرْضُ عَقِيْبَةً مَلْهُورًا وَسَسِجْدًا ، وَإِنَّمَا رَجُلٌ أَدْرَسَتْهُ الصَّلَاةُ صَلَّى حَيْثُ تَمَّانٌ)) . [صحيح - بخاری، مسلم]

(۳۲۷۷) حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں کھڑا نماز پڑھ رہا تھا اور میرے سامنے قبر تھی، مجھے اس کا علم نہیں تھا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے مجھے آواز دی۔ قبر، قبر! میں اس کو قبر سمجھتا رہا، میرے پاس والوں نے مجھے بتایا کہ قبر ہے تو میں الگ ہو گیا۔

(ب) ابن عباس رضی اللہ عنہما صحابہ کرام اور قبر کی طرف متحرک کے نماز پڑھنے کو ناپسند سمجھتے تھے۔

(ج) ثابت البنانی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: زمین میرے لیے پاکیزہ اور مسجد بنائی گئی ہے۔ جب نماز کا

وقت ہو تو جہاں چاہے نماز پڑھ لے۔

(۱۷۷۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِمَعْنَاةِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عِمْرَانَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ قُلْتُ لِنَافِعٍ: أَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَكْرَهُ أَنْ يُصَلِّيَ وَسَطَ الْقُبُورِ؟ قَالَ: لَقَدْ صَلَّيْنَا عَلَى عَائِشَةَ وَأُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَسَطَ الْبَيْعِ وَالْإِمَامُ يَوْمَ صَلَّيْنَا عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، وَحَضَرَ ذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ .

[حسن - المعرجہ يعقوب بن سفيان في المعرفة والتاريخ ۱/۷۸۱]

(۳۲۷۸) ابن جریج فرماتے ہیں کہ میں نے نافع سے پوچھا: کیا ابن عمر رضی اللہ عنہما قبرستان کے درمیان نماز پڑھنے کو ناپسند نہیں کرتے؟ انہوں نے فرمایا: ہم نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا، ام سلمہ رضی اللہ عنہا پر بیعت قبرستان کے درمیان نماز پڑھی اور امام ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ تھے اور اس میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بھی شریک ہوئے۔

(۵۳۳) بَابُ مَنْ بَسَطَ شَيْئًا فَصَلَّى عَلَيْهِ

کوئی چیز نیچے بچھا کر اس پر نماز پڑھنے کا بیان

(۱۷۷۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْعَافِطُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ أَبِي الصَّيْحَانِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَحْسَنَ النَّاسِ خُلُقًا ، فَرُبَّمَا تَحَضَّرَهُ الصَّلَاةُ وَهُوَ لِي بَيْتًا ، فَيَأْمُرُ بِالْبَسَاطِ الَّذِي تَحْتَهُ فَيَكْسُ ، ثُمَّ يَنْصَحُ فَمَنْ يَكُونُ فَيَقُومُ خَلْفَهُ ، فَيُصَلِّيَ بِنَا. قَالَ: وَكَانَ بَسَاطُهُمْ مِنْ جَرِيدِ النَّخْلِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ سَيِّدَانَ وَعَبِيدَةَ عَنْ عَبْدِ الْوَارِثِ. [صحيح - مسلم ۲۲۱۰]

(۳۲۷۹) انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ اخلاق کے اعتبار سے تمام لوگوں سے اچھے تھے۔ بعض اوقات نماز کا وقت

ہو جاتا، آپ ﷺ ہمارے گھر میں ہوتے۔ آپ ﷺ کے حکم پر جھاڑ دیا جاتا، پانی چھڑکا جاتا، چٹائی بچھادی جاتی تو نبی ﷺ نماز کے لیے کھڑے ہوتے، ہم بھی آپ ﷺ کے پیچھے کھڑے ہو جاتے۔ آپ ﷺ ہم کو نماز پڑھاتے۔ اس وقت آپ ﷺ کی چٹائی بچھوڑی شاخوں سے بنی ہوتی تھی۔

(۶۲۸۰) أَخْبَرَنَا أَبُو صَادِقٍ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي الْفَوَارِسِ الْعَطَّارُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْأَصَمُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الْوَرَّاقِيُّ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ سَبْرِينَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دَخَلَ بَيْتًا فِيهِ فُحْلٌ ، فَكَسَحَ نَاحِيَةَ مِنْهُ وَرَضَ ، وَصَلَّى عَلَيْهِ .

[صحیح۔ ابن ابی شیبہ ۴۸۲۰، احمد ۱۱۶۹۳-۱۱۸۹۴]

(۳۲۸۰) انس بن مالک ﷺ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ ایک گھر میں داخل ہوئے، اس میں ایک مرد رہتا تھا۔ اس نے گھر کے ایک کونے میں جھاڑ دیا، پانی چھڑکا تو آپ ﷺ نے اس جگہ نماز پڑھی۔

(۶۲۸۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْهَاشِمِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ يَحْيَى بْنِ إِسْحَاقَ الصَّغَانِيُّ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ ابْنُ عَائِشَةَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ نَابِتٍ عَنْ أَنَسِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دَخَلَ عَلَيَّ أُمَّ حَرَامَ ، فَأَلَيْتَ بِسَمْنٍ وَتَمَرٍ لَقَالَ: ((رُدُّوْا هَذَا فِي وَعَالِيهِ ، وَهَذَا فِي سِقَانِيهِ ، فَإِنِّي صَائِمٌ)) . ثُمَّ لَمَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَصَلَّى رُكْعَتَيْنِ تَطَوُّعًا ، فَقَامَتْ أُمَّ سَلِيمٍ وَأُمَّ حَرَامٍ خَلْفَنَا . قَالَ نَابِتٌ وَلَا أَعْلَمُهُ إِلَّا قَالَ : فَأَلَانِي عَنْ بَيْتِهِ ، فَصَلَّى بِنَا عَلَيَّ بِسَائِلِهِ تَطَوُّعًا تَشْكُرًا . وَذَكَرَ بِاللَّيْلِ الْحَدِيثَ ، وَقَدْ نَضَبَ الْأَخْبَارُ فِي صَلَاتِهِ عَلَيَّ الْحُمْرَةَ وَعَلَى الْحَصِيرِ وَعَلَى الْقُرْوَةِ الْمَذْبُوعَةِ . [صحیح۔ مسند سراج ۱۲۰۷]

(۳۲۸۱) حضرت انس فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ ام حرام کے گھر تشریف لائے تو انہوں نے کھی اور بچھوڑیں کی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اس کو برتن میں ڈال دو اور اس کو مشکیزے میں؛ میں روزے سے ہوں۔ پھر آپ ﷺ نے دو رکعت نماز نفل پڑھی۔ ام سلمہ اور ام حرام ہمارے پیچھے کھڑی ہو گئیں۔ ثابت فرماتے ہیں: مجھے یہی علم ہے کہ انہوں نے فرمایا: پھر آپ نے مجھے اپنی دائیں طرف کھڑا کر لیا، پھر ہمیں چٹائی پھرانے کے طور پر نماز پڑھائی۔

(۶۲۸۲) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ مَعْوَلٍ قَالَ سَمِعْتُ مَقَابِلَ بْنَ بَشِيرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ شُرَيْحِ بْنِ هَانَ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنْ صَلَاةِ النَّبِيِّ ﷺ فَلَذَكَرَ الْحَدِيثَ إِلَيَّ أَنْ قَالَ وَقَالَتْ: أَذُكَّرُ أَمْ رَأَيْتَهُ صَلَّى فِي يَوْمٍ فَطِيرَ الْقَيْمَانِ تَحْتَهُ بِنَا فِيهِ حِرْقٌ ، فَجَعَلَ الْمَاءَ يَنْجُبُ مِنْهُ . (ت) وَرَوَاهُ ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ مَالِكِ بْنِ مَعْوَلٍ لَقَالَ فِي الْحَدِيثِ: بَسَطْنَا تَحْتَهُ بِنَا ، يَعْنِي نَطَعًا . وَكَمْ يَقُولُ عَنْ أَبِيهِ .

[ضعیف۔ ابن المبارک فی الزهد ۱۲۷۲، احمد ۲۳۷۸۰]

(۳۲۸۲) شرح بن ہانی فرماتے ہیں: میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کے بارے میں سوال کیا تو انہوں نے فرمایا: مجھے یاد ہے۔ ہارٹ والے دن آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھی اور ہم نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے نیچے ایک چھوٹی چٹائی بچھادی تھی جس میں سوراخ تھا اور اس سے پانی نکل رہا تھا۔

(۱۶۸۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْكَارِزِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ فِي حَدِيثِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: اللَّهُ كَانَ يَسْجُدُ عَلَى عَقْبِي.

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ تَوْبَةَ الْعَنْبَرِيَّةِ عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ خَالِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّهُ رَأَى عُمَرَ فَقَالَ ذَلِكَ. قَالَ يَحْيَى: هُوَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي عَمْرٍو وَلَكِنْ سُفْيَانُ قَالَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو. قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: قَوْلُهُ عَقْبِي هُوَ هَذِهِ الْأَصْبَغُ الَّتِي فِيهَا الْأَصْبَغُ وَالْفَوْشُ، وَاجْلِسْنَا عَقْبِيَّةً، وَإِنَّمَا سُمِّيَ عَقْبِيَّةً لِأَنَّهَا يُقَالُ إِنَّهُ نِسْبَةٌ إِلَى بِلَادِهِ يُقَالُ لَهُ عَقْبَرٌ يَعْمَلُ بِهَا الْوُشَى. [حسن]

(۳۲۸۳) حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم عترت شہر کی بنی ہوئی چٹائی پر سجدہ کرتے تھے۔

ابو نعید کہتے ہیں کہ عبقری سے مراد ایسی چٹائی جو رنگی ہوئی ہو اور اس کے اندر نتوش ہوں، اس کی واحد عبقریۃ آتی ہے۔ عبقری ایک شہر کی طرف نسبت کی وجہ سے کہتے ہیں جس میں نقش و نگار کا کام ہوتا ہو۔

(۱۶۸۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ زَيْدُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَلِيٍّ الْعَلَوِيُّ بِالْكُوفَةِ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ دَحِيمٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْعَبَّاسِيُّ أَخْبَرَنَا وَكَيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ حَدَّثَنَا سَمِيدٌ بْنُ جَبْرِ قَالَ: صَلَّى بِنَا ابْنِ عَبَّاسٍ عَلَى طَيْمَسَةَ قَدْ طَلَّقَتْ الْبَيْتَ. [صحیح۔ ابن ابی شیبہ ۱۰۵۴]

(۳۲۸۴) سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے ہم کو چٹائی پر نماز پڑھائی، وہ چٹائی گھروں میں عام ہوتی ہے۔ (۱۶۸۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ بَعْدَ إِذْ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ: إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَرَّاقُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ حَكِيمٍ عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ: صَلَّى بِنَا ابْنِ عَبَّاسٍ عَلَى دَرْتُوكَ قَدْ طَلَّقَ الْبَيْتَ يَرْكَعُ وَيَسْجُدُ عَلَيْهِ فَقُلْتُ: أَنْصَلِي عَلَيَّ هَذَا؟ قَالَ: نَعَمْ رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم يُصَلِّي عَلَيْهِ وَيَسْجُدُ. [ضعیف]

(۳۲۸۵) عکرمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے ہم کو قالین پر نماز پڑھائی، وہ گھروں میں عام ہوتا تھا اور وہ اس پر رکوع و سجود کر رہے تھے۔ میں نے سوال کیا: کیا آپ اس پر نماز پڑھتے ہیں؟ فرمانے لگے: میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا ہے وہ اس پر نماز پڑھا کرتے تھے۔

(۱۶۸۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مَنْصُورِ الْعَدَلِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلْمَانَ بْنِ الْحَارِثِ الْوَأَسِطِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ النَّبِيلُ حَدَّثَنَا زَمْعَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ سَلْمَةَ بْنِ وَهْرَامٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ

عَبَّاسُ اللَّهِ صَلَّى عَلَى بَسَاطٍ ثُمَّ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى بَسَاطٍ. وَزَمِعَةَ فِيهِ إِسْنَادٌ آخَرُ. [ضعيف]

(۳۲۸۶) عمرہ دہندہ فرماتے ہیں کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے چٹائی پر نماز پڑھی، پھر فرمایا کہ نبی ﷺ نے بھی چٹائی پر نماز پڑھی تھی۔

(۱۷۸۷) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بُوَيْحٍ الْقَاضِي الزُّهْرِيُّ بِمَكَّةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ حَدَّثَنَا أَبُو لَعِينٍ: الْفَضْلُ بْنُ دَاكِنٍ حَدَّثَنَا زَمْعَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ كُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: اللَّهُ صَلَّى بِالْبَصْرَةِ عَلَى بَسَاطٍ. وَزَعَمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى عَلَى بَسَاطٍ. [ضعيف - فيه ائمة المتباعد]

(۳۲۸۷) ابن عباس رضی اللہ عنہما نے بصرہ میں چٹائی پر نماز پڑھی اور ان کا مکان تھا کہ نبی ﷺ نے بھی چٹائی پر نماز پڑھی۔

(۱۷۸۸) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْفَارِسِيُّ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ قَارِسٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ هُوَ الْبَحَارِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي سُوْدَةَ عَنْ حَلِيدٍ عَنْ أُمِّ الدَّرْدَايِ عَنْ أَبِي الدَّرْدَايِ قَالَ: مَا أَبْلَى لَوْ صَلَّيْتُ عَلَى عَصِي طَنَافِسَ.

(۳۲۸۸) ابو درداء رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ مجھے کوئی پرواہ نہیں، اگر میں پانچوں نمازیں چٹائی پر پڑھوں۔

[ضعيف - بحارى فى التاريخ الكبير ۶۶۹]

(۵۳۵) باب فى فضلِ بناءِ المساجِدِ

مسجد بنانے کی فضیلت کا بیان

(۱۷۸۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عِيْسَى الْيَمْرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَن عَاصِمٌ بْنُ عَمْرِو بْنِ قَادَةَ حَدَّثَهُ اللَّهُ سَمِعَ عُمَيْدَ اللَّهِ الْخَوْلَائِيَّ يَذْكُرُ أَنَّ سَمِعَ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ عِنْدَ قَوْلِ النَّاسِ حِينَ بَنَى مَسْجِدَ الرَّسُولِ ﷺ: إِنَّكُمْ لَذَآكِرْتُمْ، وَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ بَنَى مَسْجِدًا، قَالَ بَكْرٌ حَيْثُ أَنَّ قَالَ: ((بَنَى بِوَجْهِ اللَّهِ بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا مِثْلَهُ لِي الْجَنَّةِ)).

رَوَاهُ الْبَحَارِيُّ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ بُوَيْحٍ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنِ ابْنِ وَهَبٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ عِيْسَى.

[صحیح - بحاری ۴۵۰، مسلم ۵۳۳]

(۳۲۸۹) حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: میں نے نبی ﷺ سے سنا کہ جس نے مسجد بنوائی، کبیر راوی فرماتے ہیں: میرا مکان ہے کہ آپ نے فرمایا: جو اللہ کی رضا کے لیے مسجد بنائے تو اللہ اس کے لیے اس کی مثل جنت میں گھر بنا دے گا۔

(۱۷۹۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِبَغْدَادَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بِنِ

ذَرَسْتُوهُ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ: الضَّحَّاكُ بْنُ مَخْلَدٍ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ لَيْدٍ عَنْ عُمَانَ بْنِ عُمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَنْ بَنَى لِلَّهِ مَسْجِدًا بَنَى اللَّهُ لَهُ مِثْلَهُ فِي الْجَنَّةِ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنَّى وَغَيْرِهِ عَنْ أَبِي عَاصِمٍ. [صحيح۔ تقدم في الذي قبله]

(۳۲۹۰) حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ سے سنا: جس نے اللہ کے لیے مسجد بنوائی تو اللہ اس کی مثل اس کا گھر جنت میں بنا دے گا۔

(۴۲۹۱) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ الْمُؤَمَّلِ حَدَّثَنَا أَبُو عُمَانَ: عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا يَعْلَى بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: مَنْ بَنَى لِلَّهِ عِزًّا رَجُلًا مَسْجِدًا وَلَوْ مَفْخَصَ قِطَاعٍ بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ. [منكر]

(۳۲۹۱) ابوزر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: جس نے پرندے کے گھونسلے کے برابر بھی مسجد بنائی تو اللہ تعالیٰ اس کا گھر جنت میں بنا دے گا۔

(۴۲۹۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ بَنَى لِلَّهِ مَسْجِدًا وَلَوْ مِثْلَ مَفْخَصِ قِطَاعٍ بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ)).

قَالَ الْعَبَّاسُ قَالَ أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قِيلَ لِأَبِي بَكْرٍ بْنِ عَيَّاشٍ: إِنَّ النَّاسَ يُخَالِفُونَكَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ لَا يَرُدُّونَهُ.

فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَيَّاشٍ: سَمِعْنَا هَذَا مِنَ الْأَعْمَشِ وَهُوَ شَابٌّ. [منكر۔ وقد تقدم في الذوق قبله]

(۳۲۹۲) ابوزر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جس نے پرندے کے گھونسلے کے برابر مسجد بنائی تو اللہ تعالیٰ اس کا گھر جنت میں بنا دے گا۔

(۴۲۹۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ رَسٍّ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّمَارِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ.

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ بْنُ كِنَانَةَ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلِ الْحِزَامِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو شُعَيْبٍ الْحِزَامِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا قُطَيْبَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ فَلَدَّكَرَهُ مَرْفُوعًا: مَنْ بَنَى مَسْجِدًا وَإِنْ كَانَ مِثْلَ مَفْخَصِ قِطَاعٍ بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ.

وَكَذَلِكَ رَوَى عَنْ شَرِيكَ وَجَرِيرِ بْنِ عَبْدِ الْحَمِيدِ عَنِ الْأَعْمَشِ مَرْفُوعًا، وَرَوَى عَنِ الْحَكَمِ عَنْ زَيْدِ بْنِ شَرِيكَ عَنْ أَبِي ذَرٍّ مَرْفُوعًا. [منكر۔ تقدم]

(۳۲۹۳) اعمش نے اس حدیث کو مرفوعاً بیان کیا ہے۔

جس نے مسجد بنائی اگر چہ پرندے کے گھونسلے کے برابر ہی کیوں نہ ہو، اللہ تعالیٰ اس کا اجر جنت میں بتا دے گا۔

(۵۳۶) باب فِي كَيْفِيَّةِ بِنَاءِ الْمَسَاجِدِ

مسجد کو تعمیر کرنے کے طریقے کا بیان

(۴۲۹۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ حَمْدَانَ الْقَطِيعِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَةَ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحِ حَدَّثَنَا نَافِعٌ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَخْبَرَهُ : أَنَّ الْمَسْجِدَ كَانَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَبْنِيًّا بِاللَّيْلِ وَسَقْفُهُ الْجَرِيدُ وَعُمُدُهُ خَشَبُ عَسِيبِ النَّخْلِ ، فَلَمَّ يُؤَدِّ فِيهِ أَبُو بَكْرٍ شَيْئًا ، وَرَادَ فِيهِ عُمَرُ وَيَنَاهُ عَلَى بِنَائِهِ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِاللَّيْلِ وَاللَّيْلِ وَاللَّيْلِ وَاللَّيْلِ ، وَأَعَادَ عُمَدَهُ خَشَبًا ثُمَّ غَيَّرَهُ عُثْمَانُ فَرَادَ فِيهِ زِيَادَةً كَثِيرَةً ، وَبَنَى جِدَارَهُ بِالْحِجَارَةِ الْمَنْقُوشَةِ وَالْقَصِصِ ، وَجَعَلَ عُمُدَهُ مِنْ حِجَارَةٍ مَنْقُوشَةٍ وَسَقْفَهُ بِالنَّجَاحِ .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْمِحِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْمُدَيِّنِيِّ عَنْ يَعْقُوبَ . [صحيح - عبدالرزاق ۵۱۲۹ ، بخاری ۴۴۶]

(۳۲۹۳) عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ کے دور میں مسجدائیں بنیوں کی تھیں اور چھت چھریوں کی اور ستون کجور کی شاخوں کی، لیکن ابوبکر رضی اللہ عنہ نے اس میں اضافہ نہیں کیا اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کچھ اضافہ کیا، لیکن بنائی کجور کے تنوں اور شاخوں سے۔ پھر حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے اس میں تبدیلی کی اور انہوں نے دیواریں اور ستون معقل اور کٹے ہوئے پتھروں سے بنوائے اور چھت ساج کے درخت سے بنائی۔

(۴۲۹۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ أَبِي النَّجَّاحِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمَدِينَةَ ، فَنَزَلَ فِي عُلُوِّ الْمَدِينَةِ فِي حَيٍّ يُقَالُ لَهُمْ بَنُو عَمْرٍو بْنِ عَرَفٍ ، فَلَقَامَ فِيهِمْ أَرْبَعُ عَشْرَةَ لَيْلَةً ، ثُمَّ أُرْسِلَ إِلَيَّ بِنِي النَّجَّارِ ، فَجَاءَ وَاصْفَالِدِينَ بِسَبُوهِمُ قَالَ أَنَسٌ لَكَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَلَى رَأْسِهِ وَابْنُ بَكْرٍ رَذَقَهُ وَمَلَأَ بِنِي النَّجَّارِ حَوْثَهُ حَتَّى أَلْقَى بِضَاءَهُ أَبِي أَيُّوبَ ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي حَيْثُ أَدْرَكَهُ الصَّلَاةُ ، وَيُصَلِّي فِي مَرَابِضِ الْعُصَمَاءِ ، وَإِنَّهُ أَمَرَ بِبِنَاءِ الْمَسْجِدِ ، فَأُرْسِلَ إِلَيَّ بِنِي النَّجَّارِ : ((تَأْمُرُنِي بِحَايِطِكُمْ هَذَا)) فَقَالُوا : وَاللَّهِ لَا نَطْلُبُ تَمَنَّهُ إِلَّا إِلَى اللَّهِ . قَالَ أَنَسٌ : لَمَّا كَانَ فِيهِ مَا أَقُولُ لَكُمْ ، كَانَتْ فِيهِ قُبُورُ الْمُشْرِكِينَ ، وَكَانَتْ فِيهِ خُبُوبٌ ، وَكَانَ فِيهِ نَعْلٌ ، فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِقُبُورِ الْمُشْرِكِينَ قَبِضَتْ ، وَبِالنَّعْلِ فَصُفِّعُوا فَصَفُّوا النَّعْلَ لَيْلَةَ الْمَسْجِدِ ، وَجَعَلُوا عِصَادَتَهُ حِجَارَةً ، وَجَعَلُوا

يَقُولُونَ الصَّخْرَ وَهُمْ يَرْتَجِزُونَ وَالنَّبِيُّ ﷺ مَعَهُمْ وَيَقُولُونَ :

اللَّهُمَّ لَا تُخَيِّرْ إِلَّا خَيْرَ الْآخِرَةِ
فَانصُرِ الْأَنْصَارَ وَالْمُهَاجِرَةَ

[صحیح۔ تقدم]

(۴۲۹۵) انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ مدینہ میں آئے تو مدینہ کے بالائی علاقے میں قبیلہ عمرو بن عوف کے ہاں چودہ دن قیام کیا، پھر آپ ﷺ نے بنو نجار کے پاس کسی کو روانہ کیا تو وہ ہتھیاروں سے لیس ہو کر آئے۔ انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: گویا میں دیکھ رہا ہوں کہ نبی ﷺ اپنی ٹخری پر سوار ہیں اور ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ آپ کے پیچھے اور بنو نجار کے سردار آپ ﷺ کے ارد گرد ہیں، یہاں تک کہ آپ ﷺ ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ کے گھر کے کھن میں اترے۔ آپ ﷺ نماز ادا کر لیتے جب وقت ہو جاتا اور بکریوں کے باڑے میں بھی آپ ﷺ نماز پڑھ لیا کرتے تھے۔ آپ ﷺ نے مسجد بنانے کا حکم دیا اور بنو نجار کی طرف کسی کو بھیجا کہ اپنی اس جگہ کی قیمت لے لو تو انہوں نے قیمت لینے سے انکار کر دیا، حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اس زمین میں مشرکین کی قبریں، دیران اور کجوریں تھیں۔ نبی ﷺ نے مشرکین کی قبروں کو اکھاڑنے کا حکم دیا وہ اکھاڑ دی گئیں اور دیرانے کو برابر کر دیا گیا اور کجوریں کاٹ دی گئیں۔ انہوں نے کجوروں کو مسجد کے سامنے کھڑا کر دیا اور پتھروں کی چوکھٹ بنا دی۔ وہ پتھر اٹھا اٹھا کر لارہے تھے اور شعر پڑھ رہے تھے: نبی ﷺ بھی ان کے ساتھ تھے۔ اے اللہ! بھلائی صرف آخرت کی ہے۔ تو انصار اور مہاجرین کی مدد فرما۔

(۴۲۹۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو النَّضْرِ الْفَيْهِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَصْرِ الْإِمَامُ وَابْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ فَلَمْ تَكُنْ بِبَعْرَةَ.
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُسَدِّدٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى.
(۴۲۹۷) ابنا

(۴۲۹۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ شَيْبَانَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورِ بْنِ صَفِيَّةَ عَنْ عَمَلِهِ مَسْلَعِ بْنِ شَيْبَةَ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ حَيْمَةَ أُمِّ مَنْصُورٍ قَالَتْ أَخْبَرْتَنِي امْرَأَةٌ مِنْ بَنِي سُلَيْمٍ وَكَانَتْ عَامَّةً أَهْلِ دَارِنَا قَالَتْ: أُرْسِلَ النَّبِيُّ ﷺ إِلَى عُثْمَانَ بْنِ طَلْحَةَ فَقَالَ: ((لَيْتَ رَأَيْتَ لَرَنْ الْكُفَّيْسِ حِينَ دَخَلْتُ الْبَيْتَ. قَسَيْتُ أَنْ أَمْرُكَ بِعَجْرَتِهَا، فَإِنَّهُ لَا يَكْفِي أَنْ يَكُونَ فِي الْبَيْتِ مَا يَشْغُلُ مُصَلِّيًا)).

[ضعیف۔ اخرجه الفاکھی فی الاخبار مكة ۲۳۷]

(۴۲۹۷) ام منصور صفین جنت شیبہ فرماتی ہیں کہ مجھے بنو سلم کی ایک عورت نے خبر دی کہ ہمارے گھر ولادت کا سال تھا۔ نبی ﷺ نے کسی کو عثمان بن ابی طلحہ کی طرف بھیجا، آپ ﷺ نے فرمایا: جب میں گھر میں داخل ہوا تو میں نے مینڈھے کے سینگ دیکھے تھے میں ان کو کاٹنے کا حکم دینا بھول گیا، لیکن گھر میں کسی ایسی چیز کا ہونا جو نمازی کو مشغول کر دے مناسب نہیں۔

(۴۲۹۸) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَلَاءُ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ

أَحْمَدُ بْنُ يَهْرَانَ بْنِ خَالِدِ الْأَصْبَهَانِيِّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ قَادِمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ بْنِ

سُفْيَانَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ عَنْ أَبِي لُقَاظَةَ عَنْ يَزِيدَ الْأَصَمِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَا أَمْرٌ بِتَشْيِيدِ الْمَسْجِدِ)) . قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : لَتَرْخُوفُنَّهَا كَمَا رَخَّرْتِ الْيَهُودَ

وَالنَّصَارَى .

فَقَدْ حَدِيثُ الرَّوْذِبَارِيِّ وَفِي رِوَايَةِ أَبِي سَعِيدٍ : الْمَسَاجِدِ . وَلَمْ يَذْكُرِ النَّصَارَى .

[صحيح - أخرجه عبد الرزاق ۵۱۲۷]

(۴۲۹۸) ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: مجھے مسجدوں کو پختہ بنانے کا حکم نہیں دیا گیا۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے

ہیں: تم ان کی زیب و زینت کرتے ہو جیسے یہودی اور عیسائی کرتے تھے۔

(۴۲۹۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقَبِيهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْمُحَمَّدِي حَدَّثَنَا أَبُو فُلَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا حَمَّادُ

حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي فُلَيْبَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((لَا تَقَوْمُ السَّاعَةَ حَتَّى يَبْكَاهِيَ النَّاسُ

بِالْمَسَاجِدِ)) . [صحيح - أخرجه أحمد ۱۳۴/۳، ۱۲۴۰۶، ابوداؤد ۴۴۹]

(۴۲۹۹) حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قیامت قائم نہ ہوگی جب تک لوگ مسجدوں کے بار

میں فخر کرنے لگیں۔

(۴۳۰۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بَشِيرَانَ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ السَّمَاكِ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَلَامٍ السَّوَّاقِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو

عَسَانَ حَدَّثَنَا هُرَيْبٌ عَنْ ثَيْبٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((ابْنُوا الْمَسَاجِدَ

وَأَنْعَلُوهَا جُمَا)) . [ضعيف]

(۴۳۰۰) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مسجدیں بناؤ اور کشادہ بناؤ۔

(۴۳۰۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبَّاسٍ : الْقَاسِمُ بْنُ الْقَاسِمِ السِّيَرِيُّ بَمَرٍو حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ

مُوسَى الْبَاهَانِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو حَمْرَةَ الشُّكْرِيُّ عَنْ ثَيْبٍ عَنْ أَيُّوبَ

السُّخَيْمِيِّ عَنْ أَنَسِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : أَمْرٌ بِالْمَسَاجِدِ جُمَا .

وَعَنْ ثَيْبٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَطِيَّةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((عَرَضَ النَّاسُ عَمْرُوسَ مُوسَى)) .

يَعْنِي أَنَّهُ كَانَ يَكْرَهُ الطَّاقِي لِي حَوَالِي الْمَسْجِدِ . [ضعيف - تقدم]

(۴۳۰۱) حضرت انس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: مجھے کشادہ مسجدیں بنانے کا حکم دیا گیا ہے۔

(۴۲.۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْفَقِيهَ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكْرِيَّا بْنِ دِينَارٍ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا هُرَيْمٌ بْنُ سَمْعَانَ عَنْ لَيْثِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي عُمَرَ قَالَ: لَهَا نَا أَوْ نَهَيْتَا أَنْ نُصَلِّيَ فِي مَسْجِدٍ مُشْرِفٍ. [ضعيف]

(۳۳۰۲) ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ہمیں منع کیا گیا کہ بلند و بالا مساجد میں نماز پڑھیں۔

(۴۲.۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْكَارِزِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ فِي حَدِيثِ أَبِي عَبَّاسٍ: أَمْرًا أَنْ تَبْنِيَ الْمَسَاجِدَ جَمًّا وَالْمَدَائِنَ شُرُفًا. قَوْلُهُ: جَمًّا الْعِجْمُ الَّذِي لَا شُرْفَ لَهَا، وَكَذَلِكَ الْبِنَاءُ إِذَا لَمْ يَكُنْ لَهُ شُرْفٌ فَهُوَ أَيْجَمٌ وَجَمْعُهُ جِجْمٌ. [حسن۔ تقدم اسنادہ ۴۲۸۲-۳۹۹۲]

(۳۳۰۳) ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: ہمیں حکم دیا گیا کہ مسجدیں کشادہ بنائیں اور شہر بلند و بالا اور اونچے۔

(۴۲.۳) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ بْنُ قَتَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ السَّرَّاجُ حَدَّثَنَا مُطِينٌ حَدَّثَنَا سَهْلٌ بْنُ زَنْجَلَةَ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو زُهَيْرٍ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَعْرَاءَ عَنِ ابْنِ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ نَعِيمِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((اتَّقُوا هَذِهِ الْمَدَائِنَ)). يَعْنِي الْمَحَارِبَ. [حسن]

(۳۳۰۴) عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: تم جنگوں سے بچو۔

(۴۲.۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ بْنُ شاذَانَ الْبَغْدَادِيُّ بِهَا أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ قَزَاقَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَمْعَانَ حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: الْحَبَّاجُ بْنُ الْأَيْمُنِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ دِرْهَمٍ عَنْ كَعْبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَرَّ بِقَوْمٍ لَدَى أَسْوَأِ مَسْجِدًا لِبَيْتِهِ فَقَالَ: ((أَوْسَعُوهُ تَمَلُّوهُ)). قَالَ: فَأَوْسَعُوهُ. [ضعيف۔ تقدم]

(۳۳۰۵) ابی قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ ایک قوم کے پاس سے گزرے جنہوں نے بنیادیں رکھی تھیں، آپ ﷺ نے فرمایا: اس کو اتنا وسیع کرو کہ تم اس میں پورے آسکو۔ راوی کہتے ہیں: انہوں نے حرید وسیع کر دیا۔

(۴۲.۵) أَخْبَرَنَا أَبُو سُوَيْدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو عَبَّاسٍ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَلَابٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ دِرْهَمٍ عَنْ كَعْبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَتَى عَلَى قَوْمٍ مِنَ الْأَنْصَارِ، وَهُمْ يَبْنُونَ مَسْجِدًا لَهُمْ فَقَالَ: ((أَوْسَعُوهُ تَمَلُّوهُ)).

هَذَا حَدِيثٌ قَدْ اخْتَلَفَ فِي إِسْنَادِهِ. [ضعيف۔ تقدم]

(۳۳۰۶) ابی قتادہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ انصار کے پاس آئے جو اپنے لیے مسجد بنا رہے تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تم اسے اتنا وسیع کرو کہ تم اس میں پورے آسکو۔

(۴۲.۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

مُحَبِّبِ أَبِي هَشَامِ الدَّلَالِ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ السَّرْبِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عِبَاضٍ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَمَرَ أَنْ يُجْعَلَ مَسْجِدَ الطَّلَافِ جُمُوعًا كَانَتْ طَائِفَتُهُمْ. [ضعيف]

(۳۳۰۷) عثمان بن ابی العاصؓ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے حکم دیا: طائف والی مسجد اس جگہ بنائی جائے جہاں میراں کے بت تھے۔

(۵۳۷) باب فِي تَطْهِيفِ الْمَسَاجِدِ وَتَطْوِيفِهَا بِالْخَلُوقِ وَغَيْرِهَا

مسجدوں کی صفائی اور خلوق خوشبو لگانے کا بیان

(۵۳۸) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْعَلَوِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُنَادِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا عَامِرُ بْنُ صَالِحِ الزُّبَيْرِيِّ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَ بِبُيُوتِ الْمَسَاجِدِ فِي الدُّوْرِ، وَأَمَرَ بِهَا أَنْ تُطَيَّبَ وَتُنَظَّفَ. وَكَذَلِكَ رَوَاهُ زَائِنَةُ بْنُ قُدَامَةَ عَنْ هِشَامِ. (ق) وَالْمُرَادُ بِالذُّوْرِ قِبَابُهُمْ وَعَشَائِرُهُمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [متكررا]

(۳۳۰۸) حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ نبی ﷺ نے محلوں میں مسجدیں بنانے کا حکم دیا اور فرمایا: ان کو پاک و صاف رکھا جائے اور خوشبو لگائی جائے۔

(۵۳۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ دَاوُدَ بْنِ سَفِيَانَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ ابْنِ حَسَّانَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانَ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سَعْدِ بْنِ سَمُرَةَ حَدَّثَنِي مُحَبِّبُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِيهِ سُلَيْمَانَ بْنِ سَمُرَةَ عَنْ أَبِيهِ سَمُرَةَ: أَنَّهُ كَتَبَ إِلَيَّ يَوْمَ: أَنَا بَعْدُ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَأْمُرُ بِالْمَسَاجِدِ أَنْ تُصْنَعَهَا فِي دِيَارِنَا، وَتُصَلَّحَ صُنْعُهَا وَتُطَهَّرَ هَا. [ضعيف]

(۳۳۰۹) سمرہؓ نے اپنے بیٹوں کو لکھا کہ نبی ﷺ ہمیں اپنے شہروں میں مسجدیں بنانے کا حکم دیتے تھے اور فرماتے تھے کہ ان کی درست تعمیر کریں اور پاک رکھیں۔

(۵۴۰) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْكُفَّارُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ الْبُرَيْثِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنِي أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ قُلْتُ لِزَيْنِ عَمْرٍو: مَا كَانَ بَدَأَ هَذَا الزُّعْفَرَانِ فِي الْمَسْجِدِ؟ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَرَأَى نِعْمَاتَهُ فِي فِئْتِهِ الْمَسْجِدِ فَقَالَ: ((غَيْرَ هَذَا أَحْسَنَ مِنْ هَذَا)). فَسَمِعَ بِذَلِكَ رَجُلٌ فَمَجَّاءَ بِزُّعْفَرَانٍ فَحَمَّهَا ثُمَّ طَلَى بِالزُّعْفَرَانِ مَكَانَهَا، فَلَمَّا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَلِكَ قَالَ: ((هَذَا أَحْسَنُ مِنَ الْأَوَّلِ)). قَالَ: وَصَنَعَهُ النَّاسُ.

وَحَبِيبٌ جَابِرٌ فِي هَذَا لَقَدْ مَضَى فِي بَابِ الْبُرَاقِ. [ضعيف]

(۴۳۱۰) ابو ولید نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے سوال کیا کہ مسجد میں زعفران خوشبو کی ابتدا کیسے ہوئی؟ انہوں نے فرمایا: نبی ﷺ مسجد میں آئے تو قبلہ کی جانب مسجد میں بھگم دیکھی، آپ ﷺ نے فرمایا: اس کے علاوہ کوئی اچھی چیز ہوئی چاہے، ایک آدمی نے یہ بات سنی تو وہ زعفران لے کر آیا۔ اس نے اسے کھرج دیا اور وہاں پر زعفران بٹری۔ آپ ﷺ نے فرمایا: یہ کبلی سے زیادہ اچھی ہے، پھر لوگوں نے ایسا ہی کیا۔

(۴۳۱۱) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقَبِيهَةُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَثْمَانَ: عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ أَبِي كَثِيرٍ أَخْبَرَنِي الْعَلَاءُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَقَدْ نَبِيٌّ ﷺ امْرَأَةٌ سَوْدَاءٌ كَانَتْ تَلْقَطُ الْحَرَفَ وَالْمِيدَانَ مِنَ الْمَسْجِدِ فَقَالَ: ((أَيْنَ فَلَانَةُ؟)) قَالُوا: مَاتَتْ. وَذَكَرَ الْحَدِيثَ. [ضعيف]

(۴۳۱۱) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے ایک سیاہ رنگ کی عورت کو گم پایا، وہ مسجد کی صفائی کرتی تھی۔ آپ ﷺ نے پوچھا: فلاں عورت کدھر ہے۔ لوگوں نے کہا: وہ فوت ہو گئی ہے۔

(۵۳۸) باب فِي كُنْسِ الْمَسْجِدِ

مسجد میں جھاڑو دینے کا بیان

(۴۳۱۲) أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقَبِيهَةُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَبْدِ الْمُحْكَمِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمُجِيدِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي زَوَادٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَنْطَبٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((عُرِضَتْ عَلَيَّ أَمْوَالُ امْرَأَةٍ حَتَّى الْقَدَاةُ يُخْرِجُهَا الرَّجُلُ مِنَ الْمَسْجِدِ، وَعُرِضَتْ عَلَيَّ ذُنُوبُ امْرَأَةٍ فَلَمْ أَرِ ذَنْبًا أَكْبَرَ مِنْ سُورَةٍ مِنَ الْقُرْآنِ أَوْ آيَةٍ أَوْ بَيْتٍ رَجُلٌ لَمْ تَسْمَعْ)) وَرَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ عَزِيمَةَ عَنْ عَبْدِ الْوَهَّابِ بْنِ الْمُحْكَمِ الْوَرَّاقِ. [ضعيف]

(۴۳۱۲) انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میری امت کے اجر میرے سامنے پیش کیے گئے یہاں تک کہ کسی کا مسجد سے نکالنے کا اجر بھی۔ میری امت کے گناہ بھی میرے سامنے پیش کیے گئے، سب سے بڑا گناہ قرآن کی سورہ یا آیت یا ذکر کے بھلا دینا تھا۔

(۵۳۹) باب فِي حَصَى الْمَسْجِدِ

مسجد میں کنگریوں کا بیان

(۴۳۱۳) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبِرْتَنِيُّ الْقَاضِي

حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ سَلِيمٍ قَالَ قَالَ أَبُو الْوَلِيدِ: سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ عَمَّا كَانَ بَدَأَ عَلَيْهِ الْحَصْبَاءُ الَّتِي فِي الْمَسْجِدِ؟ قَالَ: نَعَمْ مُطَرْنَا مِنَ اللَّيْلِ فَخَرَجْنَا لِصَلَاةِ الْقَدَاةِ، فَجَعَلَ الرَّجُلُ يَمُرُّ عَلَى الْبَطْحَاءِ فَيَجْعَلُ فِي نَوْبِهِ مِنَ الْحَصْبَاءِ، فَيَضِلُّ عَلَيْهِ قَالَ فَلَمَّا رَأَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ذَلِكَ قَالَ: ((مَا أَحْسَنَ هَذَا الْبِسَاطَ)). فَكَانَ ذَلِكَ أَوَّلَ بَدْيِهِ. [ضعيف]

(۳۳۱۳) ابو الولید کہتے ہیں کہ میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے سوال کیا: مسجد میں نکلنے کی ابتداء کیسے ہوئی؟ انہوں نے فرمایا: جب ہم صبح کی نماز کے لیے نکلے تو ہر ایک اپنے کپڑے میں نکلریاں لے کر گیا اور نیچے بچھا کر نماز ادا کی۔ جب نبی ﷺ نے دیکھا تو فرمایا: یہ کتنا اچھا بچھونا ہے۔ اس طرح مسجد میں نکلنے کی ابتداء ہوئی۔

(۴۳۶۷) وَحَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ يُوسُفَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَافِعِ بْنِ إِسْحَاقَ النَّخْرَاعِيُّ بِسَمْعَةِ أَخْبَرَنَا الْمُفَضَّلُ بْنُ مُحَمَّدِ الْجَنْدِيُّ حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أَوَّلُ مَنْ بَدَعَ الْمَسْجِدَ مَسْجِدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَقَالَ: أَيُّطَهُوه مِنَ الْوَادِي الْمُبَارَكِ. يُعْنِي الْعُقَيْقِي كَذَا قَالَ عُرْوَةُ.

وَحَدِيثُ ابْنِ عُمَرَ مُتَّوَلٍ، وَإِسْنَادُهُ لَا يَأْسُ بِهِ. [حسن]

(۳۳۱۳) عروہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: سب سے پہلے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے مسجد نبوی کو کشادہ کیا، انہوں نے فرمایا: اس کو وادی عقیق تک کشادہ کرو۔

(۴۳۶۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْمُحَمَّدِيُّ أَخْبَرَنَا حَدَّثَنَا عَبَّاسُ الدُّورِيُّ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ مُوسَى أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي حَوْسِبٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ عَنْ كَعْبٍ قَالَ: إِنَّ حَصَى الْمَسْجِدِ لَتَنَابِلُهُ صَاحِبُهَا إِذَا خَرَجَ بِهَا مِنَ الْمَسْجِدِ. [صحیح]

(۳۳۱۵) کعب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مسجد کی نکلریاں اپنے نکلنے والے سے اٹھا کرتی ہیں، جب وہ ان کو مسجد سے نکالتا ہے۔

(۵۴۰) يَابِ فِي سِرَاجِ الْمَسْجِدِ

مسجدوں میں چراغ جلاانا

(۴۳۶۷) أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدِ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا النَّضَلِيُّ حَدَّثَنَا يَسْرِكِينُ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنِ ابْنِ أَبِي سُرْدَةَ عَنْ مَمُونَةَ مَوْلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي بَيْتِ الْمُقَدِّسِ. قَالَ: ((الْعَوَّةُ فَصَلُّوا فِيهَا)). وَكَانَتْ الْبِلَادُ إِذْ ذَلِكَ حَرُومًا: ((لِأَنَّ لَمْ تَأْتُوهُ وَتَصَلُّوا فِيهِ فَأَبْعَثُوا بِرَبِّتِ يَسْرَجٍ لِي فَجَادِيهِ)). [صحیح]

(۳۳۱۲) رسول اللہ ﷺ کی باندی حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! آپ نے ہمیں بیت المقدس کے بارے میں تعجب میں ڈال دیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تم اس طرف جاؤ تو اس میں نماز پڑھا کرو۔ اگر ان شہروں میں لڑائی ہو اور تم آسکواور نہ ہی نماز پڑھ سکو تو پھر تیل بیچ دیا کرو تا کہ اس کی قدیلوں میں چراغ روشن کیے جائیں۔

(۵۴۱) يَابَ مَا يَقُولُ إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ

مسجد میں داخل ہونے کی دعا

(۴۳۱۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ النُّعْمَانِ الْإِسْفَرَائِينِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ :
إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا مَسَدٌ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عَرْبَةَ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ
الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ سُوَيْدٍ الْأَنْصَارِيُّ عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ أَوْ أَبِي أُسَيْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ فَلْيَسَلِّمْ وَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ، وَإِذَا
خَرَجَ فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ)). [صحيح- احمد ۳/۴۹۷/۱۰۵۴: ۱]

(۳۳۱۷) ابی اسید ساعدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی مسجد میں داخل ہو تو سلام کہے اور یہ کہے: اے اللہ! میرے لیے اپنی رحمت کے دروازے کھول دے اور جب سہرے باہر نکلے تو کہے: اے اللہ! میں تجھ سے تیرے فضل کا سوال کرتا ہوں۔

(۴۳۱۸) وَحَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مَنْصُورٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْقَاسِمِ يَعْنِي الْمُعَكِّيَّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ
بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ الْقُهَيْدَرِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ حَدَّثَنَا رَبِيعَةُ بْنُ أَبِي عَبْدِ
الرَّحْمَنِ فَذَكَرَهُ بِحُجْرِهِ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَقُلْ: فَلْيَسَلِّمْ.
رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى وَعَنْ حَامِدِ بْنِ عُمَرَ عَنْ بِشْرِ بْنِ الْمُفَضَّلِ عَلَى لَفْظِ حَدِيثِ
يَحْيَى بْنِ يَحْيَى، وَلَفْظِ التَّسْلِيمِ فِيهِ مَحْفُوظٌ.

(۳۳۱۸) ایضاً

(۴۳۱۹) فَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِعَدَاةِ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَثْمَانَ بْنِ قَابِ
الصَّمَدِيِّ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ حَرِيكَ حَدَّثَنَا أَبُو الْحَمَاهِرِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ يَعْنِي الدَّرَّازِيَّ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ
أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ سُوَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا حُمَيْدٍ أَوْ أَبَا أُسَيْدٍ السَّاعِدِيَّ يَقُولُ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ فَلْيَسَلِّمْ عَلَى النَّبِيِّ ثُمَّ لِيَقُلْ: اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ
رَحْمَتِكَ، وَإِذَا خَرَجَ فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ)). [تقدم]

(۳۳۱۹) ابو اسید ساعدی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی مسجد میں داخل ہو تو نبی ﷺ پر سلام کہے پھر کہے: اے اللہ! میرے لیے اپنی رحمت کے دروازے کھول دے اور جب نکلے تو یہ کہے: اے اللہ! میں تجھ سے تیرے فضل کا سوال کرتا ہوں۔

(۱۳۳۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ قَاسِمَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ اللَّمَشَقِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمُعْزِيزِ يَعْنِي الذَّرَّازِدِيَّ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ لَمَّا كَرِهَ بِتَعْوِيزِهِ لَمَّا قَالَ: فَلَمَّا سَلَّمَ أَوْ لِيُصَلِّ عَلَى النَّبِيِّ. [تقدم]

(۳۳۲۰) ربیعہ بن عبد الرحمن نے کچھ الفاظ زیادہ نقل کیے ہیں، یعنی سلام کہے یا نبی ﷺ پر درود پڑھے۔

(۱۳۳۱) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَنَانَ الْقَرَّازُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ: عَبْدُ الْكَبِيرِ بْنُ عَبْدِ الْمُجِيدِ الْحَنْفِيُّ حَدَّثَنَا الضَّحَّاكُ بْنُ عُمَانَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ الْمُقْبِرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ فَلْيَسَلِّمْ عَلَى النَّبِيِّ وَلْيَقُلِ: اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ، وَإِذَا خَرَجَ فَلْيَسَلِّمْ عَلَى النَّبِيِّ وَلْيَقُلِ: اللَّهُمَّ اجْرُبْنِي مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ)). [حسن- ابن ماجہ ۷۷۳، ابن عزیزہ ۴۵۲-۲۷۰۶]

(۳۳۲۱) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی مسجد میں داخل ہو تو نبی ﷺ پر سلام کہے اور یہ کہے: اے اللہ! میرے لیے اپنی رحمت کے دروازے کھول دے اور جب مسجد سے نکلے تو نبی ﷺ پر سلام کہے اور یوں کہے: اے اللہ! مجھے شیطان مردود سے بچا دے۔

(۱۳۳۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصٍ: عُمَرُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ الْبَصْرِيِّ الْمُضَيَّبِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّلَبِيُّ حَدَّثَنَا شَدَّادُ أَبُو طَلْحَةَ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ قُرَّةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: مِنَ السُّنَّةِ إِذَا دَخَلْتَ الْمَسْجِدَ أَنْ تَبْدَأَ بِرُجْلِكَ الْبَيْتِ، وَإِذَا خَرَجْتَ أَنْ تَبْدَأَ بِرُجْلِكَ الْيُسْرَى. تَفَرَّدَ بِهِ شَدَّادُ بْنُ سَعِيدٍ أَبُو طَلْحَةَ الرَّاسِبِيُّ. (ج) وَلَمْ يَسَّ بِالْقَوِيِّ. [حسن]

(۳۳۲۲) انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: مسجد میں داخل ہوتے وقت دایاں پاؤں پہلے داخل کریں اور نکلنے وقت بائیں پاؤں پہلے نکالیں۔ یہ سنت ہے۔

(۵۳۲) باب الْجَنَّبِ يَمُرُّ فِي الْمَسْجِدِ مَأْمُورًا وَلَا يُقِيمُ فِيهِ

جنسی شخص مسجد سے گزرتا تو سکتا ہے لیکن ٹھہر نہیں سکتا

(۱۳۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقُوهِيَّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا أَلْفُ بْنُ خَلِيفَةَ حَدَّثَنِي جَسْرَةُ بِنْتُ دِجَاجَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تَقُولُ: جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَوَجْهَةٌ يَبُوتُ أَصْحَابِهِ شَارِعَةً فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ: ((وَجْهُوا هَذِهِ الْبُيُوتَ عَنِ الْمَسْجِدِ)) ثُمَّ دَخَلَ النَّبِيُّ ﷺ وَلَمْ يَصْنَعْ الْقَوْمُ شَيْئًا رَجَاءً أَنْ تَنْزِلَ لَهُمْ رُخْصَةٌ، فَخَرَجَ إِلَيْهِمْ بَعْدَ فَقَالَ: ((وَجْهُوا هَذِهِ الْبُيُوتَ عَنِ الْمَسْجِدِ، فَإِنِّي لَا أُحِلُّ الْمَسْجِدَ لِخَائِضٍ وَلَا جُنْبٍ)) قَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَهُوَ قُلَيْبُ الْبَحَارِيُّ.

قَالَ الشَّيْخُ زَادَ فِيهِ مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ: إِلَّا لِمُحَمَّدٍ ﷺ وَآلِ مُحَمَّدٍ. [ضعيف]

(۳۳۲۳) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب نبی ﷺ آئے تو صحابہ کے گھروں کے دروازے مسجد کے طرف کھلتے تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: گھروں کے دروازوں کو مسجد سے تبدیل کر دو۔ پھر آپ ﷺ گھر چلے گئے تو لوگوں نے اس امید پر گھروں کے دروازوں کو تبدیل نہ کیا کہ شاید آپ ﷺ رخصت دے دیں۔ پھر آپ ان کے پاس آئے اور فرمایا: ان گھروں کے دروازوں کو مسجد سے تبدیل کرو۔ میں حاضر اور نبی کے لیے مسجد کو حلال قرار نہیں دیتا۔

(۴۳۲۴) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ مُحَمَّدَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ الْقَارِسِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلِيمَانَ بْنِ فَارِسٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْبَحَارِيُّ حَدَّثَنَا مُوسَى فَذَكَرَهُ بِزِيَادَةَ. (ج) قَالَ الْبَحَارِيُّ: وَعِنْدَ جَسْرَةَ عَجَابٌ.

قَالَ الْبَحَارِيُّ وَقَالَ عُرْوَةُ وَعَبَادُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: ((سُدُّوا هَذِهِ الْأَبْوَابَ إِلَّا بَابَ أَبِي بَكْرٍ)) وَهَذَا صَحُّ.

قَالَ الشَّيْخُ: وَهَذَا إِنْ صَحَّ فَصَحُّهُ لِي الْجُنُبِ عَلَى الْمُكُوفِ إِذْ كُنَّ الْعُبُورُ بِبَابِ الْبَيْتِ.

[ضعيف - تقدم]

(۳۳۲۴) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ابوبکر رضی اللہ عنہ کے دروازے کے علاوہ باقی تمام دروازے بند کر دو۔ (۴۳۲۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَلِيفُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ يَحْيَى الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ «وَلَا جُنْبًا إِلَّا عَاهِرِي سَبِيلٍ حَتَّى تَفْتَسِلُوا» [النساء: ۴۳] قَالَ: لَا تَدْخُلُ الْمَسْجِدَ وَأَنْتَ جُنْبٌ إِلَّا أَنْ يَكُونَ حَرِّ يَفُكُ فِيهِ وَلَا تَجْلِسُ.

وَرَوَاهُ أَبُو نُعَيْمٍ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ وَقَالَ: إِلَّا وَأَنْتَ مَا زُتْمُ فِيهِ. [حسن]

(۳۳۲۵) عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے ارشاد «وَلَا جُنْبًا إِلَّا عَاهِرِي سَبِيلٍ حَتَّى تَفْتَسِلُوا» [النساء: ۴۳] کے حلق فرماتے ہیں: جنبی آدمی بھی نماز سے قریب نہ جائے جب تک غسل نہ کر لے، مگر مسافر جاسکتا ہے۔ فرماتے ہیں کہ حالت جنابت میں تم

مسجد میں داخل نہ ہوں اگر آپ کا راستہ ہی اور سے ہو، لیکن آپ نہ بیٹھیں۔

(۱۶۳۶) أَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ الْحَالِطُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْحَالِطُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الثَّقَفِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الثَّقَفِيُّ فِي التَّفْسِيرِ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ: كَانَ أَحَدُنَا يَمُرُّ فِي الْمَسْجِدِ وَهُوَ جُنُبٌ مُجْتَنِزًا. [ابن خزيمة ۱۲۳۱]

(۳۳۲۶) جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم میں سے کوئی بھی جنابت کی حالت میں مسجد سے گزر جایا کرتا تھا۔

(۱۶۳۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْحَالِطُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الثَّقَفِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَالِعٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ عَبْدِ الْكُورِيمِ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ: أَنَّهُ كَانَ يَمُرُّ خُصًّا لِلْجُنُبِ أَنْ يَمُرَّ فِي الْمَسْجِدِ مُجْتَنِزًا. قَالَ: وَلَا أَعْلَمُهُ إِلَّا قَالَ ﴿وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ﴾ [النساء: ۴۳]

[عبدالرزاق ۱۶۱۳]

(۳۳۲۷) عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ جنسی شخص کو مسجد سے گزرنے کی رخصت دیتے تھے اور فرماتے: ﴿وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ﴾ (النساء آیت ۴۳) سے متعلق مجھے یہی علم ہے کہ جنسی آدمی نماز کے قریب نہ آئے، سوائے مسافر۔

(۱۶۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الْمَلِكِ الْحَالِطُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ هُوَ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ الْأَزْدِيِّ عَنْ سَلْمِ الْعَلَوِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ فِي قَوْلِهِ ﴿وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ﴾ [النساء: ۴۳] قَالَ: يُجْتَنَزُ وَلَا يَجْلِسُ. [ضعيف]

(۳۳۲۸) انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے ارشاد: ﴿وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ﴾ [النساء: ۴۳] کے متعلق فرماتے ہیں: ایسی آدمی نماز کے قریب نہ آئے سوائے مسافر کے، وہ گزر سکتا ہے مگر بیٹھنا درست نہیں۔

(۱۶۳۹) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الثَّقَفِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو قَالَ سَمِعْتُ عَطَاءً يَقُولُ: الْحَالِضُ وَالْجُنُبُ لَا يَنْقُضَانِ عَقَاصًا وَلَا ضَفِيرَةَ، وَلَا تَمُرُّ خَالِضٌ فِي الْمَسْجِدِ إِلَّا مُصْطَرًّا. [ضعيف]

(۳۳۲۹) ابو عمرو بیان کرتے ہیں کہ میں نے عطاء کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ حاکم اور جنسی عورت اپنے گوندھے ہوئے بال اور سینڈھیوں کو نہیں کھولے گی اور مجبوری کی حالت میں حاکم مسجد سے گزر سکتی ہے۔

(۵۳۳) بَابُ الْمُشْرِكِ يَدْخُلُ الْمَسْجِدَ غَيْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

مشرک مسجد حرام کے علاوہ باقی مساجد میں داخل ہو سکتا ہے

لِقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى ﴿فَلَا يَقْرَأُوا فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ بَعْدَ عَابِهِمْ هَذَا﴾ [التوبة: ۲۸]

وَهُوَ قَوْلُ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ.

اللہ تعالیٰ کے اس فرمان: ﴿فَلَا يَتَرَوُا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عِلْمِهِمْ هَذَا﴾ [التوبة: ۲۸] کی وجہ سے کہ مشرک مسجد حرام کے قریب اس سال کے بعد نہ آئیں۔

(۴۳۲) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَارِثِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقُفَيْهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خِيَلًا قَبْلَ تَحْدِيدِ قَجْدَةَ ثَبْرَ جُلَيْلٍ مِنْ بَنِي حَنِيفَةَ يَقَالُ لَهُ لَمَامَةُ بْنُ الْأَلَاءِ، فَرَبَطُوا بِسَارِيَةِ مِنْ سَوَارِي الْمَسْجِدِ وَذَكَرَ الْحَدِيثَ فِي إِسْلَامِهِ.

أَخْرَجَاهُ فِي الصَّحِيحِ عَنْ قُتَيْبَةَ. [صحيح - مسلم ۱۷۶۴]

(۳۳۰) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: نبی ﷺ نے نجد کی طرف ایک لشکر بھیجا، وہ حنیفہ کے ایک شخص کو پکڑ کر لے آئے، جس کا نام لمامہ بن امثال تھا، انہوں نے اسے مسجد کے ستونوں میں سے ایک ستون کے ساتھ باندھ دیا۔

(۴۳۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ حَمَادٍ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنْ سَعِيدِ الْمُقْبَرِيِّ عَنْ شَرِيكَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَعِيمٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: دَخَلَ رَجُلٌ عَلَيَّ جَمَلٌ فَأَتَانِي الْمَسْجِدَ، ثُمَّ عَقَلَهُ، ثُمَّ قَالَ: أَيُّكُمْ مُحَمَّدٌ؟ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ مُتَلَبِّدٌ بَيْنَ ظَهْرَيْهِمْ، فَقُلْنَا لَهُ: هَذَا الْأَبْيَضُ الْمُتَكَبِّرُ، فَقَالَ لَهُ الرَّجُلُ: يَا ابْنَ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: ((قَدْ أَحْبَبْتُكَ)). فَقَالَ لَهُ الرَّجُلُ: يَا مُحَمَّدُ إِنِّي سَأَلْتُكَ، قَالَ وَسَأَلْتُ الْحَدِيثَ. أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُوْسُفَ.

وَرَوَى عَنْ كُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فَذَكَرَهُ وَسَمَى الرَّجُلَ حِمَامَ بْنَ لَعْلَبَةَ وَقَالَ عَنِ اللَّيْثِ: فَأَتَانِخَ بَعِيرَةَ عَلَيَّ بَابَ الْمَسْجِدِ، ثُمَّ عَقَلَهُ ثُمَّ دَخَلَ الْمَسْجِدَ. [صحيح - بخاری ۱۶۳، ابن عزیزہ ۲۳۵۸]

(۳۳۱) انس بن مالک رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ اونٹ پر ایک شخص داخل ہوا۔ اس نے اونٹ کو مسجد کو بٹھا کر اس کا گھٹنا باندھ دیا اور کہنے لگا: تم میں سے محمد ﷺ کون ہے؟ اور نبی ﷺ صحابہ کے درمیان ٹیک لگا کر بیٹھے ہوئے تھے۔ صحابہ نے کہا: یہ ہیں سفید ٹیک لگائے ہوئے۔ وہ کہنے لگا: اسے عبدالمطلب کے بیٹے! آپ ﷺ نے فرمایا: جی میں آپ کی بات سنتا ہوں۔ اس نے کہا: میں آپ سے ایک سوال کرنے آیا ہوں۔

ایک دوسری روایت میں ہے کہ اس شخص کا نام حمام بن ثلبہ ہے۔ لیٹ کتے ہیں: اس نے اپنا اونٹ مسجد کے دروازے کے قریب بٹھایا اور اس کا گھٹنا باندھا، پھر مسجد میں داخل ہوا۔

(۴۳۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ بَنَ دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بَنَ

قَارِبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ حَدَّثَنَا رَجُلٌ مِنْ مُؤَيَّبَةَ وَنَحْنُ عِنْدَ سَجِيدِ بْنِ الْمَسْبُوبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: الْيَهُودُ أَتَوْا النَّبِيَّ ﷺ وَهُوَ جَالِسٌ فِي الْمَسْجِدِ فِي أَصْحَابِهِ فَقَالُوا: يَا أَبَا الْقَاسِمِ لِي رَجُلٌ وَأَمْرَأَةٌ مِنْهُمْ وَنَكِيَا. [ضعيف- عبدالرزاق ۱۲۲۳۰]

(۳۳۳۲) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ یہودی نبی ﷺ کے پاس آئے، آپ ﷺ اپنے صحابہ کے ساتھ مسجد میں بیٹھے ہوئے تھے۔ انہوں نے کہا: اے ابوالقاسم! اس مرد و عورت کے بارے میں کیا حکم ہے جنہوں نے زنا کیا ہو؟..... الخ۔

(۳۳۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْحَسَنِ بْنُ فُورِكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّلَبِيُّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنِي بَعْضُ إِخْوَانِي عَنْ أَبِي عَن جَبْرِ بْنِ مُطْعَمٍ قَالَ: آتَيْتُ الْمَدِينَةَ فِي يَدَا بَدْرٍ قَالَ وَهُوَ يُوْتِينِي مُشْرِكٌ قَالَ لَقَدْ خَلَّتِ الْمَسْجِدَ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي صَلَاةَ الْمَغْرِبِ ، يقرأُ فِيهَا بِالطُّورِ لَكَانَمَا صَدَعَ قَلْبِي لِقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ . [ضعيف]

(۳۳۳۳) جبیر بن مطعم فرماتے ہیں کہ میں بدر کے قیدیوں کے فدیے میں مدینہ آیا، اس وقت مشرک تھا۔ میں مسجد میں داخل ہوا، آپ ﷺ مغرب کی نماز پڑھا رہے تھے، اس میں آپ ﷺ نے سورۃ طور پڑھی اور میرا دل قرآن کی تلاوت کی طرف مائل ہو رہا تھا۔

(۳۳۳۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقْرِيءُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّلَبِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ حُمَيْدٍ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عُمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ : أَنَّ وَفَدَهُ قَتَيْبٌ قَدِمُوا عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَانزَلَهُمُ الْمَسْجِدَ لِيَكُونَ أَرْقَى لِقُلُوبِهِمْ ، فَاشْرَطُوا عَلَى النَّبِيِّ ﷺ أَنْ لَا يُحْشَرُوا ، وَلَا يُعْشَرُوا ، وَلَا يُعْتَبَرُوا ، وَلَا يُحْتَسَبُوا ، وَلَا يُسْتَعْمَلُ عَلَيْهِمْ مِنْ خَيْرِهِمْ ، وَلَا يُحْتَسَبُ عَلَيْهِمْ مِنْ شَرِّهِمْ ، وَلَا يُحْتَسَبُ عَلَيْهِمْ مِنْ شَرِّهِمْ ، وَلَا يُحْتَسَبُ عَلَيْهِمْ مِنْ شَرِّهِمْ . [ضعيف]

(۳۳۳۴) عثمان بن ابی العاص فرماتے ہیں کہ قتیف کا وفد نبی ﷺ کے پاس آیا۔ آپ ﷺ نے ان کو مسجد میں بٹھایا تاکہ یہ چیز ان کے دلوں کو زیادہ نرم کر دے۔ انہوں نے نبی پر شرطیں لگائیں کہ نہ ہی انہیں نماز کے لیے اکٹھا کیا جائے گا۔ نہ ہی ان سے عثر لیا جائے گا اور نہ ہی ان پر غلبہ پایا جائے گا اور نہ ہی ان کی قوم کے علاوہ کوئی دوسرا ان پر عامل مقرر کیا جائے گا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: نہ تم کو جمع کیا جائے، نہ عثر لیا جائے، نہ تم پر غلبہ پایا جائے اور نہ ہی تم پر تمہارے غیر سے عامل مقرر کیا جائے، لیکن اس دین میں کوئی بھلائی نہیں جس میں نماز نہ ہو۔

(۳۳۳۵) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ فُورِكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ حُمَيْدٍ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عُمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَنْزَلَ لَهُمْ فِي قَبْرِ فِي الْمَسْجِدِ ، لِيَكُونَ أَرْقَى لِقُلُوبِهِمْ ، ثُمَّ ذَكَرَ الْحَدِيثَ فِي أَشْرَاطِهِمْ حِينَ أَسْلَمُوا .

وَرَوَاهُ اشْعَثُ عَنِ الْحَسَنِ مُرْسَلًا بِبَعْضِ مَعْنَاهُ زَادَ لِقَوْلِهِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْزَلْتَهُمْ فِي الْمَسْجِدِ وَهُمْ مُشْرِكُونَ؟ فَقَالَ: ((إِنَّ الْأَرْضَ لَا تَنْجِسُ إِلَّا مَا يَنْجِسُ ابْنُ آدَمَ)). [تقدم]

(۳۳۳۵) عثمان بن ابی العاصؓ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے عیونقیف کو مسجد کے ایک خیمے میں ٹھہرایا تاکہ یہ چیز ان کے دلوں کو زیادہ نرم کر دے۔ پھر انہوں نے شرائط والی حدیث ذکر کی جب وہ مسلمان ہوئے۔

(ب) حسن زلفہ بیان فرماتے ہیں: اے اللہ کے رسول! آپ ﷺ نے انہیں مسجد میں ٹھہرایا ہے حالانکہ وہ مشرک ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ابن آدم نجس ہوتا ہے زمین تو نجس نہیں ہوتی۔

(۵۴۴) بَابُ الْمُسْلِمِ يَبِيْتُ فِي الْمَسْجِدِ

مسلمان کے مسجد میں رات گزارنے کا بیان

(۱۳۳۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَيْهِي أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُنْذِرِ حَلَقْنَا مَسْجِدَ حَدَاتَا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي نَالِعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ: إِنَّهُ كَانَ يَنَامُ وَهُوَ شَابٌ أَعْرَبُ فِي مَسْجِدِ النَّبِيِّ ﷺ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُسَدَّدٍ. [صحيح - بخاری، ۴۴۰، مسلم ۲۴۷۹]

(۳۳۳۶) عبد اللہ بن عمرؓ مسجد نبوی میں سوتے تھے اور وہ کنوارے نوجوان تھے۔

(۱۳۳۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِعَدَاةِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ كُرْسَعٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ أَبِي سَعْيَانَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَبَّانٍ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ عَنْ أَبِي حُرَيْبٍ بْنِ أَبِي الْأَسْوَدِ الدَّبَلِيِّ عَنْ طَلْحَةَ النَّصْرِيِّ قَالَ: لَقِيتُ الْمَدِينَةَ مُهَاجِرًا وَكَانَ الرَّجُلُ إِذَا قَدِمَ الْمَدِينَةَ فَإِنْ كَانَ لَهُ

عَرِيفٌ نَزَلَ عَلَيْهِ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ عَرِيفٌ نَزَلَ الصُّفَّةَ لَقِيعَتِهَا وَتَبَسَّ بِهَا عَرِيفٌ، فَتَزَلَّتِ الصُّفَّةُ،

وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَرِيقُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ، وَيَقْسِمُ بَيْنَهُمَا مَدًّا مِنْ تَمْرٍ، فَبَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ فِي صَلَاتِهِ إِذْ نَادَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَحْرَقْ بَطُونَنَا النَّعْرَ، وَتَحَرَّكْتُ عَنَّا الْخُفَّ. قَالَ: وَإِنْ

رَسُولَ اللَّهِ ﷺ حَمَدَ اللَّهُ وَاتَمَّتْ عَلَيْهِ، وَذَكَرَ مَا لَقِيَ مِنْ قَوْمِهِ ثُمَّ قَالَ: ((لَقَدْ رَأَيْتَنِي وَصَاحِبِي مَكُنْنَا

بِمَضْعِ عَشْرَةِ لَيْلَةٍ مَا لَنَا طَعَامٌ غَيْرَ الْبَيْرِ)). وَالْبَيْرُ تَمْرُ الْأَرَاكِ: ((حَتَّى آتَيْنَا إِخْوَانَنَا مِنَ الْأَنْصَارِ، فَأَسْرَتْنَا مِنْ طَعَامِهِمْ، وَكَانَ جُلُّ طَعَامِهِمْ التَّمْرَ، وَاللَّيْلُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَوْ قَدَرْتُ لَكُمْ عَلَى الْخَيْرِ وَاللَّحْمِ

لَأَطَعْتَكُمْ مَوْتًا، وَسَيَأْتِي عَلَيْكُمْ زَمَانٌ أَوْ مَنْ أَدْرَكَهُ مِنْكُمْ تَلْبَسُونَ أَمْتَالِ الْكَعْبَةِ، وَيُعْذَى وَيَرَاخُ عَلَيْكُمْ بِالْحِجْفَانِ)). قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنَحْنُ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ أَوْ الْيَوْمُ؟ قَالَ: ((لَا بَلْ أَنْتُمْ الْيَوْمَ خَيْرٌ، أَنْتُمْ

الْيَوْمَ إِخْوَانٌ، وَأَنْتُمْ يَوْمَئِذٍ يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ)). [صحيح - احمد ۵۵۵۸، ابن حبان ۶۶۸۴]

(۳۳۳۷) طلحہ نصری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں مدینہ میں ہجرت کر کے گیا۔ جب بھی کوئی شخص مدینہ میں ہجرت کر کے آتا، اگر تو کوئی اس کا جاننے والا ہوتا تو وہ اس کے پاس ٹھہرتا، اگر نہ ہوتا تو وہ اصحابِ صفہ کے ساتھ رہتا۔ میں آیا تو میری بھی کوئی جان پہچان نہیں تھی۔ میں اصحابِ صفہ کے ساتھ رہا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم دو دو آدمیوں کو باہم ساتھی بنا رہے تھے اور ان کے درمیان ایک مد کھجور تقسیم فرما رہے تھے۔ ایک دن آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز میں تھے تو اچانک ایک شخص نے آواز دی: اے اللہ کے رسول! کھجوروں نے ہمارے پیٹوں کو جلا ڈالا اور ہمارے سینے پھٹ گئے۔ راوی کہتے ہیں: آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ کی حمد و ثنا کے بعد اس پریشانی کا تذکرہ کیا جو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنی قوم کی طرف سے پہنچی تھی، پھر فرمایا: میں اور میرا ساتھی دس راتوں سے زائد ٹھہرے رہے اور ہمارے پاس پیلو کے سوا کوئی کھانا نہیں تھا۔ یہاں تک کہ ہم اپنے انصاری بھائیوں کے پاس آئے۔ انہوں نے کھانے کے ذریعے ہماری مدد کی۔ ان کا بہترین کھانا کھجور تھا۔ اس اللہ کی قسم! جس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے۔ اگر میں روٹی اور گوشت کھلانے کی طاقت رکھوں تو تمہیں ضرور کھلاؤں، مگر قرب تمہارے اوپر وہ دور آئے گا یا تم میں سے جس نے اسے پالیا۔ تم کعبہ کے خلافوں کی مثل پہنو گے، صبح و شام تم پر شراب کا دور چلے گا۔ انہوں نے سوال کیا: اے اللہ کے رسول! ہم آج بھرتے ہیں یا اس دن بھرتے ہیں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم آج بھرتے ہو کہ تم بھائی بھائی ہو اور اس دن تم ایک دوسرے کی گردنیں توڑو گے۔

(۲۳۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الشُّكْرِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُوَيْدٍ الْمَعْدَلِيُّ بِمَرْوَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَزْزَلِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَبَّارٍ حَدَّثَنَا أَبُو حَامِدٍ الرَّوَّادِيُّ أَخْبَرَنِي عُثْمَانُ بْنُ الْيَمَانِ قَالَ: لَمَّا كُنَّا مِنَ الْمُهَاجِرُونَ بِالْمَدِينَةِ، وَكَمْ يَكُنُّ لَهُمْ قَارٌ وَلَا مَأْوَى أَنْزَلَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمَسْجِدَ وَسَمَّاهُمْ أَصْحَابَ الصُّفَّةِ، فَكَانَ يُجَالِسُهُمْ وَيَأْتِسُ بِهِمْ. وَرَوَيْنَا عَنْ سُوَيْدِ بْنِ الْمُسَيْبِ: أَنَّهُ سِئِلَ عَنِ النَّوْمِ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ: فَايَنْ كَانَ أَهْلُ الصُّفَّةِ؟ يَعْنِي يَنَامُونَ فِيهِ. [ضعيف]

(۳۳۳۸) حضرت عثمان بن یمان فرماتے ہیں کہ جب مدینہ میں مہاجرین زیادہ ہو گئے اور ان کے لیے کوئی گھر اور ٹھکانہ نہ رہا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں مسجد میں ٹھہرایا اور انہیں "اصحابِ صفہ" کا نام دیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس بیٹھ کر پیار بھری باتیں کیا کرتے تھے۔

(ب) سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ ان سے مسجد میں سونے کے بارے میں سوال کیا گیا تو انہوں نے فرمایا: اہل صفہ کہاں سوتے تھے، یعنی وہ بھی مسجد میں ہی سوتے تھے۔

(۲۳۳۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يُونُسَ بْنِ يَعْقُوبَ السُّورِيَّ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَغْدَادِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ ذَرٍّ حَدَّثَنَا مُجَاهِدٌ أَنَّ أُمَّ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَتْ يَقُولُ: وَاللَّهِ الْيَدِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِنْ كُنْتُ لَا عُنْدِي بِجِدِي عَلَى الْأَرْضِ مَرَّةً

الجُوع ، وَإِنْ كُنْتُ لِأَشُدَّ الْحَجَرَ عَلَى بَطْنِي مِنَ الْجُوع ، وَلَقَدْ قَعَدْتُ يَوْمًا عَلَى طَرِيقِهِمُ الَّذِي يُعْرَبُونَ بِهِ ، فَمَرَّ بِي أَبُو بَكْرٍ فَسَأَلَنِي عَنْ آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى ، مَا سَأَلَنِي إِلَّا لِيَسْتَبِيحَنِي فَمَرَّ وَلَمْ يَقُلْ ، ثُمَّ مَرَّ بِي عُمَرُ فَسَأَلَنِي عَنْ آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ ، مَا سَأَلَنِي إِلَّا لِيَسْتَبِيحَنِي ، فَمَرَّ وَلَمْ يَقُلْ ، ثُمَّ مَرَّ بِي أَبُو الْقَاسِمِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَسَمِعَ حِينَ رَأَى ، وَعَرَفَ مَا فِي نَفْسِي وَمَا لِي وَجْهِي ، ثُمَّ قَالَ : ((يَا أَبَا هُرَيْرَةَ)) ، قُلْتُ : كَيْفَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : ((الْحَقُّ)) ، وَمَضَى فَاتَّبَعْتُهُ فَدَخَلَ ، وَاسْتَأْذِنْتُ فَأَذِنَ لِي فَدَخَلْتُ ، فَوَجَدْتُ بَنِي قَدْحٍ ، فَقَالَ : ((مِنْ أَيْنَ هَذَا اللَّيْلُ)) ، قَالُوا : أَهْدَاهُ لَكَ فَلَانٌ أَوْ فَلَانَةٌ ، قَالَ : ((أَبَا هُرَيْرَةَ)) ، قُلْتُ : كَيْفَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : ((الْحَقُّ أَهْلُ الصُّلَّةِ فَادْعُهُمْ لِي)) ، قَالَ : وَأَهْلُ الصُّلَّةِ أَضْيَافُ الْإِسْلَامِ لَا يَأْوُونَ إِلَى أَهْلِ وَلَا مَالٍ ، إِذَا آتَتْهُ صَدَقَةٌ يَبْعَثُ بِهَا إِلَيْهِمْ ، وَلَمْ يَتَنَاوَلْ مِنْهَا شَيْئًا ، وَإِذَا آتَتْهُ هَدِيَّةٌ أَرْسَلَ إِلَيْهِمْ ، فَأَصَابَ مِنْهَا وَأَشْرَكَهُمْ فِيهَا ، فَسَأَلَنِي ذَلِكَ قُلْتُ : وَمَا هَذَا اللَّيْلُ لِي أَهْلُ الصُّلَّةِ؟ كُنْتُ أُرْجُو أَنْ أَحِصِبَ مِنْ هَذَا اللَّيْلِ شُرْبَةً أَتَقْوَى بِهَا وَأَنَا الرَّسُولُ ، فَإِذَا جَاءَ أَمْرِي أَنْ أُعْطِيَهُمْ ، فَمَا عَسَى أَنْ يَتَلَفَنِي مِنْ هَذَا اللَّيْلِ؟ وَلَمْ يَكُنْ مِنْ طَاعَةِ اللَّهِ وَطَاعَةِ رَسُولِهِ بَدًّا ، فَالْتَمِسْتُمْ فَدَعَرْتُمُوهُمْ فَالْتَمَسُوا حَتَّى اسْتَأْذَنُوا ، فَأَذِنَ لَهُمْ وَأَخَذُوا مَجَالِسَهُمْ مِنَ الْبَيْتِ فَقَالَ : ((يَا أَبَا هُرَيْرَةَ)) ، قُلْتُ : كَيْفَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : ((بَقِيْتُ أَنَا وَأَنْتَ)) ، قُلْتُ : صَدَقْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : ((أَقَعُدُّ فَاشْرَبْ)) ، فَقَعَدْتُ وَشَرِبْتُ ، فَقَالَ : ((اشْرَبْ)) ، فَشَرِبْتُ ، فَقَالَ : اشْرَبْ ، فَشَرِبْتُ ، فَمَا زَالَ يَقُولُ : فَاشْرَبْ فَاشْرَبْ ، حَتَّى قُلْتُ : لَا وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا أُجِدُّ لَكَ مَسْلُكًا ، قَالَ : ((لِأُرِي)) ، فَاعْطَيْتُهُ الْقَدْحَ فَحَمِدَ اللَّهَ وَسَمِيَ وَشَرِبَ الْفَضْلَةَ .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الْمَوْصُوحِ عَنْ أَبِي نَعِيمٍ . [صحيح - بخاری ۶۲۴۶-۶۴۰۲]

(۳۳۳۹) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: قسم ہے مجھ پر حق اللہ رب العزت کی کہ میں بھوک کی وجہ سے اپنے پیٹ کو زمین پر گڑھا کرتا ہے اور بھوک کی وجہ سے اپنے پیٹ پر پتھر ہاندا کرتا تھا۔ ایک دن میں لوگوں کی عام گزرگاہ پر بیٹھ گیا تو حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ میرے پاس سے گزرے۔ میں نے ان سے اللہ کی کتاب کی آیت کے بارے میں سوال کیا۔ میں نے ان سے صرف اس لیے سوال کیا تاکہ وہ مجھے اپنے ساتھ لے چلیں، لیکن وہ میری بات نہ سمجھ سکے اور چلے گئے، پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا گزر ہوا تو میں نے ان سے بھی یہی سوال کیا اور میری غرض صرف اور صرف یہ تھی کہ وہ مجھے اپنے ساتھ لے چلیں، لیکن وہ بھی میری بات کو سمجھے بغیر ہی چلے گئے۔ آخر کار ابو القاسم رضی اللہ عنہ کا بھی اس راہ سے گزر ہوا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم مجھے دیکھ کر سترائے

اور میرے دل اور چہرے کی کیفیت کو پہچان لیا، پھر آپ ﷺ نے مجھے پکارا تو میں نے کہا: حاضر یا رسول اللہ۔ آپ ﷺ نے فرمایا: آؤ چلیں تو میں نبی ﷺ کے پیچھے پیچھے چلا گیا، حتیٰ کہ آپ ﷺ اپنے گھر میں داخل ہو گئے تو اجازت طلب کرنے کے بعد میں بھی آپ ﷺ کے گھر میں داخل ہو گیا۔ رسول اللہ ﷺ نے وہاں پر پیالے میں دودھ دیکھا تو پوچھا: یہ دودھ کہاں سے آیا ہے؟ انہوں نے جواباً کہا: یہ فلاں بندے یا فلاں عورت نے آپ ﷺ کے لیے تحفہ بھیجا ہے تو آپ ﷺ نے مجھے اہل صفد کو بلانے کے لیے بھیجا اور اہل صفد مسلمانوں کے سہمان تھے وہ گھر اور مال کے متلاشی نہ تھے، جب بھی آپ ﷺ کے پاس صدقے کا مال آتا آپ ﷺ اس سے کچھ لیے بغیر ان کی طرف بھیج دیتے اور جب آپ ﷺ کے پاس کوئی تحفہ آتا تو تب بھی آپ ﷺ انہیں شریک کرتے اور آپ ﷺ اب بھی انہیں دودھ میں شریک کرنا چاہتے تھے، مجھے یہ بات ناگوار گزری، میں نے سوچا کہ اس دودھ کی اصحاب صفد کے مقابلے میں کیا حیثیت ہے؟ میرا یہ ارادہ تھا کہ یہ دودھ مجھے مل جائے تاکہ میں اپنی بھوک کو دور کروں اور قاصد بھی میں ہی تھا، آپ ﷺ نے مجھے حکم دیا کہ میں انہیں سے کراؤں اور مجھے دودھ کے ملنے کی امید نہ تھی لیکن اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت بھی ضروری تھی۔ میں ان کے پاس گیا اور انہیں بلا کر لایا، انہوں نے اجازت طلب کی، آپ ﷺ نے ان کو اجازت دی تو وہ گھر میں بیٹھ گئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اے ابو ہریرہ! میں نے کہا: جی! اے اللہ کے رسول! آپ ﷺ نے فرمایا: یہ پیالہ لو اور ان کو دودھ پلاؤ۔ میں نے پیالہ پکڑا میں ایک آدمی کو دیتا وہ سیر ہو کر پینے کے بعد پیالہ واپس کرتا۔ پھر میں دوسرے کو دیتا وہ بھی سیر ہو کر پیالہ واپس کرتا۔ یہاں تک کہ میں نبی ﷺ تک پہنچ گیا اور تمام لوگوں نے سیر ہو کر دودھ پیا۔ آپ ﷺ نے پیالہ پکڑا اور میری طرف دیکھ کر تسم فرمایا اور فرمایا: اے ابو ہریرہ! میں نے کہا: جی! اے اللہ کے رسول! آپ ﷺ نے فرمایا: میں اور تو باقی رہ گئے ہیں۔ میں نے کہا: آپ ﷺ نے کج فرمایا، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: بیو! تو میں نے دوسری دفعہ پیا پھر فرمایا: اور بیو اور تیسری مرتبہ آپ ﷺ نے پھر فرمایا: بیو۔ میں نے پیا، آپ ﷺ بار بار یہی الفاظ دہرا رہے تھے تو میں نے کہا: قسم ہے اللہ کی اب تو میں بالکل گنجائش نہیں پاتا تو آپ ﷺ نے فرمایا: مجھے دد میں سے پیالہ آپ ﷺ کو دیا، آپ ﷺ نے اللہ کی تعریف اور نام لینے کے بعد باقی ماندہ دودھ پی لیا۔

(۴۲۵.) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَةَ حَدَّثَنَا حَبِيبَةُ بْنُ سَعِيدٍ

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمُعْزِزِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: اسْتَعْمَلَ عَلِيُّ الْمَدِينِيُّ رَجُلًا مِنْ آلِ مَرْوَانَ قَالَ فَلَدَعَا سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ فَأَمَرَهُ أَنْ يَسْتَعِمَّ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ فَأَبَى سَهْلٌ، فَقَالَ لَهُ: أَمَا إِذَا أُبَيَّتْ فَقُلْ لَعَنَ اللَّهُ أَبَا تُرَابٍ، فَقَالَ سَهْلٌ: مَا كَانَ لِعَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ اسْمٌ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ أَبِي تُرَابٍ، وَإِنْ تَمَّانَ لِكَفْرُحٍ إِذَا دُعِيَ بِهَا، فَقَالَ لَهُ: أَخْبَرْنَا عَنْ لَصِيْبِهِ لِمَ سُمِّيَ أَبَا تُرَابٍ، قَالَ: جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَيْتَ قَاطِمَةَ فَلَمْ يَجِدْ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي الْبَيْتِ فَقَالَ لَهَا: أَيْنَ ابْنُ عَمَلِكٍ؟ فَقَالَتْ: كَانَ بَيْتِي وَبَيْتَهُ شَيْءٌ، فَخَاضَنِي فَخَرَجَ، وَلَمْ يَقُلْ عِنْدِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِإِنْسَانٍ: ((انظُرْ أَيْنَ هُوَ؟))، فَجَاءَهُ فَقَالَ: يَا

رَسُولَ اللَّهِ هُوَ فِي الْمَسْجِدِ رَأْفَةً. فَجَاءَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ مُصْطَجِعٌ لَقَدْ سَقَطَ رِدَاؤُهُ عَنْ شِقْوِهِ فَأَصَابَهُ تَرَابٌ ، فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَمْسَحُهُ عَنْهُ وَيَقُولُ : «لَمْ يَأْتِ تَرَابٌ لَمْ يَأْتِ تَرَابٌ» .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ قُتَيْبَةَ بْنِ سَعِيدٍ . (بخاری ۳۷۰۳، مسلم ۲۶۱۹)

(۳۲۳۰) سہل بن سعد فرماتے ہیں: آل مروان کا کوئی شخص مدینہ پر حاکم بنایا گیا، اس نے سہل بن سعد کو بلا کر حضرت علی رضی اللہ عنہ کو گالی دینے کا حکم دیا۔ سہل بن سعد رضی اللہ عنہ نے انکار کر دیا تو اس نے کہا: اگر آپ گالی نہیں دے سکتے تو کم از کم اتنا کہہ دو کہ اللہ علی پر لعنت کرے۔ سہل بن سعد نے فرمایا: حضرت علی رضی اللہ عنہ کو ابوتراب نام سب ناموں سے زیادہ محبوب تھا۔ جب ان کو اس نام سے پکارا جاتا تو بڑی خوشی محسوس کرتے تھے۔ ان سے کہا گیا کہ آپ ہمیں بتائیں کہ ان کا نام ابوتراب کیوں رکھا گیا؟ فرمانے لگے: نبی ﷺ فاطمہ رضی اللہ عنہا کے گھر آئے تو حضرت علی رضی اللہ عنہ موجود نہ تھے۔ آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے فاطمہ! تیرے چچا کا بیٹا (علی رضی اللہ عنہ) کہا گیا۔ فرمانے لگیں: میرے اور ان کے درمیان کچھ بات ہوئی تو وہ ناراض ہو کر چلے گئے اور وہاں نہیں لوٹے۔ آپ رضی اللہ عنہ نے کسی بندے سے کہا: دیکھو وہ کہاں ہیں؟ اس بندے نے آ کر جواب دیا: اے اللہ کے رسول! وہ مسجد میں سوئے ہوئے ہیں، نبی ﷺ مسجد میں تشریف لائے تو حضرت علی رضی اللہ عنہ لیٹے ہوئے تھے اور ان کے پہلو سے چادر رہی ہوئی تھی اور ان کو کوشی لگی ہوئی تھی۔ نبی ﷺ مٹی کو صاف کر رہے تھے اور فرما رہے تھے کہ اے ابوتراب! اٹھو، اے ابوتراب! اٹھو۔

(۲۶۶۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ يَسْرَانَ الْعَدَلِيُّ بِمُعَدَّاةٍ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي الْأَسْوَدِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عِمْسَى حَدَّثَنَا يُونُسُ : أَنَّ الْعَسْنَ سُبُلَ عَيْنِ الْقَائِلَةِ فِي الْمَسْجِدِ ، فَقَالَ : رَأَيْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَهُوَ يَوْمِيذٍ خَلِيفَةً يَقِيلُ فِي الْمَسْجِدِ ، وَيَقُومُ وَأَثَرُ الْعَصَى بِحَنِيهِ لِيَقُولَ : هَذَا أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ هَذَا أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ .

قَالَ يُونُسُ يَأْصِيهِو وَحَرَكَ أَبُو بَكْرٍ إِصْبَعَهُ السَّبَابَةَ وَرَحَنَ يَوْمِيذٍ عَلِمَانًا . قُلْتُ لِيُونُسَ : إِنْ كَمْ كَانَ الْعَسْنَ يَوْمَ قِيلَ عُثْمَانَ ؟ قَالَ : ابْنُ أَرْبَعِ عَشْرَةَ . وَوَلَدَ الْعَسْنَ لِسِتِّينَ يَوْمِيذًا مِنْ خِلَافَةِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ .

رَوَيْنَاهُ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ وَابْنِ عَبَّاسٍ ثُمَّ عَنْ مُجَاهِدٍ وَسَعِيدِ بْنِ جَبْرِ مَا يَدُلُّ عَلَى كَرَاهِيَتِهِمُ النَّوْمَ فِي الْمَسْجِدِ ، فَكَانَتْهُمْ اسْتَحْبَابًا لِمَنْ وَجَدَ مَسْكَنًا أَنْ لَا يَمُودَ الْمَسْجِدَ لِلنَّوْمِ فِيهِ . [ضعیف]

(۳۳۳۱) حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے سوال کیا گیا کہ مسجد میں قیلولہ کرنے کا کیا حکم ہے؟ فرماتے ہیں: میں نے حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کو دیکھا جب وہ خلیفہ تھے تو مسجد میں قیلولہ کیا کرتے تھے۔ جب وہ بیدار ہوئے تو ننگریوں کے نشانات ان کے پہلو پر ہوتے تھے۔ تو وہ فرماتے: یہ ہیں امیر المؤمنین۔

(ب) راوی یونس نے اپنی انگلی کو حرکت دی اور ابو بکر نے بھی اپنی انگلی کو حرکت دی اور اس وقت ہم بچے تھے، ابو بکر

فرماتے ہیں کہ میں نے یونس سے کہا: حضرت حسن کی عمر کتنی تھی جب حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ شہید کیے گئے؟ انہوں نے فرمایا: چودہ سال۔ حضرت حسن کی پیدائش ہوئی تو حضرت عمر کی خلافت کے دو سال باقی تھے۔

(ح) سعید بن جبیر فرماتے ہیں: مسجد میں سونا ان کے لیے ناپسندیدہ ہے جن کی اپنی رہائش گاہ موجود ہو۔

(۵۷۴۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا صَالِقُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي الْعَاقِبَةِ الْأَزْدِيُّ عَنْ عُمَيْرِ بْنِ هَانَ بْنِ الْمُغْبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ آتَى الْمَسْجِدَ لِشَيْءٍ فَهُوَ حَطْلَةٌ)). [ابو داؤد ۴۷۲]

(۳۳۳۳) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو جس فرض سے مسجد میں آتا ہے وہی اس کا حصہ ہے۔

(۳۵۳) بَابُ كَرَاهِيَةِ إِنْشَادِ الضَّلَاةِ فِي الْمَسْجِدِ وَغَيْرِ ذَلِكَ مِمَّا لَا يَكُونُ بِالْمَسْجِدِ

مسجد میں گم شدہ چیزوں کے اعلان اور دیگر غیر متعلقہ امور کی کراہت کا بیان

(۵۷۴۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَاسِمِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكِيمِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنَا حَيُّوَةُ بْنُ شُرَيْحٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ مَوْلَى شَدَّادِ بْنِ الْهَادِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:

وَأَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ الشُّكْرِيُّ بِعَدَادِ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ التُّرَيْفِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا حَيُّوَةُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْأَسْوَدِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ نَوْفَلٍ يَقُولُ أَخْبَرَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَنْ سَمِعَ رَجُلًا يَنْشُدُ ضَلَاةً فِي الْمَسْجِدِ فَلْيَقُلْ: لَا آذَانًا لِلَّهِ إِلَيْكَ، إِنَّ الْمَسَاجِدَ لَمْ تَنْزِلْنَا)). لَفْظُ حَلِيْبِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُقْرِيءِ وَفِي حَلِيْبِ ابْنِ وَهْبٍ: ((لَا رَدَّهَا اللَّهُ عَلَيْكَ، فَإِنَّ الْمَسَاجِدَ لَمْ تَنْزِلْنَا)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْمِ عَنْ أَبِي الطَّاهِرِ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ وَعَنْ زُهَيْرِ بْنِ حَرْبٍ عَنِ الْمُقْرِيءِ.

[حسن۔ احمد ۹۱۶۱-۸۲۸۲]

(۳۳۳۳) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو کسی کو مسجد میں گم شدہ چیز کا اعلان کرتے سنے تو وہ کہے: اللہ تیری چیز واپس نہ کرے۔ مسجدیں اس لیے نہیں بنائی جاتیں۔

(ب) امین وحب کی حدیث میں ہے کہ اللہ تیری چیز واپس نہ لوٹائے مسجدیں اس لیے نہیں بنائی جاتیں۔

(۵۷۴۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا عَبْدُ

اللَّهُ بِنِ الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بَرْزَةَ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ سَمِعَ رَجُلًا يَقُولُ فِي الْمَسْجِدِ: مَنْ دَعَا إِلَى الْجَمَلِ الْأَحْمَرِ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((لَا وَجَدْتُ، إِنَّمَا يُنَادِي الْمَسَاجِدُ إِنَّمَا بُنِيَتْ لَكَ)).

أَخْبَرَنَا مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ عَنِ الثَّوْرِيِّ، [مسلم ۵۶۶۹، ابن خزيمة ۱۳۰۱]

(۳۳۳۳) سلیمان بن بربزہ رضی اللہ عنہما اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے ایک شخص کو سرخ اونٹ کے بارے میں اعلان کرتے سنا تو آپ ﷺ نے فرمایا: تو نہ پائے، مسجدیں تو جس غرض سے بنائی گئیں اسی کے لیے ہیں۔

(۴۶۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يُعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَّاورِدِيُّ عَنْ بَرْزَةَ بْنِ خُصَيْفَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كُوثَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((إِذَا رَأَيْتُمْ مَنْ يَبِيعُ أَوْ يَتَّاعُ فِي الْمَسْجِدِ فَلَوْوْا: لَا أَرَبَّعَ اللَّهُ تِجَارَتَكَ، وَإِذَا رَأَيْتُمْ مَنْ يَنْشُدُ فِيهِ صَالَةً فَقُولُوا: لَا رَكَعًا اللَّهُ عَلَيْكَ)).

[حسن۔ ترمذی ۱۳۲۱، ابن حبان ۱۶۵۰]

(۳۳۳۵) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ جب تم کسی کو مسجد میں خرید و فروخت کرتے ہوئے دیکھو تو کہہ دو: اللہ تیری تجارت میں نفع نہ دے اور جب تم کسی کو دیکھو کہ وہ گم شدہ چیز کا مسجد میں اعلان کر رہا ہے تو کہہ دو: اللہ تیری چیز تجھے واپس نہ کرے۔

(۴۶۶) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَارِثِ الْقُفَيْهِ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ حَيَّانَ الْمَعْرُوفِ بِأَبِي الشَّيْخِ الْأَصْبَهَانِيِّ أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا الْحُجَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ خُصَيْفَةَ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: كُنْتُ نَائِمًا فِي الْمَسْجِدِ فَخَصَّي رَجُلٌ فَتَنَطَّرْتُ فَإِذَا عَمْرُ بْنُ الْأَخْطَابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: أَذْهَبَ فُلَانِي بِهَتْدِي. فَجِئْتُهُ بِهِمَا فَقَالَ: وَمَنْ أَنْتَ؟ قَالَا: مِنْ أَهْلِ الطَّلَافِ. فَقَالَ: لَوْ كُنْتُمَا مِنْ أَهْلِ الْبَيْدِ لَأَوْجَعْتُكُمَا، تَرَفَعَانِ أَصْوَاتَكُمَا فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْمَدِينِيِّ، [صحیح ۴۷۰]

(۳۳۳۶) سائب بن یزید فرماتے ہیں: میں مسجد میں سویا ہوا تھا، ایک شخص نے مجھے نکرری ماری۔ میں نے دیکھا وہ عربیوں خطاب تھے۔ فرمانے لگے: جاؤ ان دو آدمیوں کو میرے پاس لے کر آؤ، میں نے لے کر آیا، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے پوچھا: تم دونوں کہاں کے رہنے والے ہو؟ انہوں نے کہا: طائف کے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے لگے: اگر تم اس شہر کے ہوتے تو میں تم کو سزا دیتا، تم نبی ﷺ کی مسجد میں آواز کو بلند کر رہے ہو۔

(۱۳۴۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ شَرِبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: ((أَنَّ نَهْيَ عَنْ تَنَاشُدِ الْأَشْعَارِ فِي الْمَسْجِدِ)). [حسن۔ زمری ۳۲۲، نسائی ۷۱۴]

(۳۳۳۷) عمرو بن شعیب اپنے باپ سے اور وہ اپنے دادا سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے مسجد میں اشعار پڑھنے سے منع کیا ہے۔

(۱۳۴۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الرَّحَّائِيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا بِشْرُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَجَلَانَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ شُعَيْبٍ فَذَكَرَهُ بِعَبْدِهِ، زَادَ نَهْيَهُ عَنْ تَعْرِيفِ الضَّالِّهِ فِي الْمَسْجِدِ، وَعَنِ الشَّرَاءِ وَالْبَيْعِ فِي الْمَسْجِدِ. [حسن۔ تقدم]

(۳۳۳۸) عمرو بن شعیب اپنے باپ سے اور وہ اپنے دادا سے نقل فرماتے ہیں اور کچھ اضافہ بھی کرتے ہیں کہ مسجد میں گم شدہ چیز کا اعلان کرنے اور خرید و فروخت سے نبی ﷺ نے منع فرمایا ہے۔

(۱۳۴۹) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ بِشْرَانَ بِهَذَا أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدِ الصَّفَّارِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورِ الرَّمَادِيِّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ ابْنِ الْمُسَيْبِ قَالَ: اتَّشَدَّ حَسَانُ بْنُ ثَابِتٍ فِي الْمَسْجِدِ، فَمَرَّ بِهِ عَمْرُو بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَحَطَّه فَقَالَ: أَيُّ الْمَسْجِدِ؟ فَقَالَ: وَاللَّهِ لَقَدْ اتَّشَدْتُ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْكَ. قَالَ: فَخَشِيَ أَنْ يَرْمِيَهُ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَاجْتَارَ وَتَوَكَّه.

وَعَنِ ابْنِ الْمُسَيْبِ أَنَّ حَسَانَ بْنَ ثَابِتٍ قَالَ يُعْنَى لِقَوْمٍ فِيهِمْ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: اتَّشَدْتُ الْأَسْمَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((أَجِبْ عَنِّي، أَيَذُكَ اللَّهُ بِرُوحِ الْقُدْسِ)). فَقَالَ: اللَّهُمَّ نَعَمْ.

أَخْرَجَ مُسْلِمٌ الْحَدِيثَ الْمُسْنَدَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَافِعٍ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ وَأَخْرَجَ قِصَّةَ عَمْرِو بْنِ حَلْبَةَ ابْنِ عُبَيْدَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ. وَنَحْنُ لَا نَرَى يَنْشَأُ مِثْلَ مَا كَانَ يَقُولُ حَسَانُ فِي الدَّبِّ عَنِ الْإِسْلَامِ وَأَهْلِيهِ بِأَسَدٍ لَا يَلِي الْمَسْجِدَ وَلَا يَلِي عَمْرِي، وَالْحَدِيثُ الْأَوَّلُ وَزَادَ فِي تَنَاشُدِ الْأَشْعَارِ الْجَاهِلِيَّةِ وَعَمْرِيهَا مَعًا لَا يَلِي بِالْمَسْجِدِ، وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ. [صحيح۔ بحاری ۲۰۴۰، مسلم ۲۴۸۱]

(۳۳۳۹) سعید بن مسیب فرماتے ہیں کہ حسان بن ثابت رضی اللہ عنہما مسجد میں شعر پڑھ رہے تھے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہما ان کے پاس سے گزرے تو ان کو تیز نظروں سے دیکھا اور فرمایا: کیا مسجد میں؟ حضرت حسان بن ثابت کہنے لگے: میں اس وقت اشعار پڑھا کر تھا جب آپ رضی اللہ عنہما سے بہتر موجود تھے یعنی نبی ﷺ..... راوی کہتے ہیں کہ وہ ڈرے کہ یہ بات نبی ﷺ کے ذمہ لگا دے گا حضرت عمر رضی اللہ عنہما نے ان کو اجازت دی اور چھوڑ دیا.....

(پ) حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہما نے لوگوں سے پوچھا، ان میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما بھی موجود تھے کہ میں تمہیں اللہ کی

دیتا ہوں کیا آپ ﷺ نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ میری جانب سے قریش کو جواب دو، اللہ آپ کی مدد فرمائے جبریل کے ذریعے۔

(ج) امام زہری رحمہ اللہ فرماتے ہیں: جس طرح حضرت حسان بن ثابت اسلام اور مسلمانوں کے دفاع میں اشعار پڑھتے تھے، مسجد میں اور مسجد کے علاوہ ہر جگہ جائز ہے۔

(۵۳۶) باب كَرَاهِيَةِ الصَّلَاةِ فِي أَعْطَانِ الْإِبِلِ دُونَ مَرَاةِ الْغَنَمِ

اونٹوں کے باڑے میں نماز پڑھنے کی کراہت اور بکریوں کے باڑے میں اجازت کا بیان

(۱۷۵۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَفِيْبِيُّ وَأَبُو بَكْرٍ بْنُ بَالُوَيْهٍ قَالَا أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ النَّضْرِ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا زَائِدَةُ عَنْ يَسْمَكٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي ثَوْرٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ قَالَ: سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ائْتَلَهُمْ مِنْ لُحُومِ الْغَنَمِ؟ قَالَ: ((إِنْ شِئْتَ، وَإِنْ شِئْتَ فَذَعْ)). قَالَ: أَفَأَصَلِّي فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ؟ قَالَ: ((نَعَمْ)). قَالَ: أَفَأَتَلَهُمْ مِنْ لُحُومِ الْإِبِلِ؟ قَالَ: ((نَعَمْ)). قَالَ: أَفَأَصَلِّي فِي مَبَارِكِ الْإِبِلِ؟ قَالَ: ((لَا)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ عَمْرٍو.

[حسن..... الطيالسی ۸۰۲، مسلم ۳۶۰]

(۳۳۵۰) جابر بن سمرہ فرماتے ہیں: نبی ﷺ کے پاس ایک شخص آیا، میں آپ ﷺ کے پاس تھا۔ اس نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! کیا بکری کا گوشت کھانے کے بعد وضو کریں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اگر چاہا ہو تو کر لو وگرنہ رہنے دو۔ پھر اس نے پوچھا: کیا میں بکریوں کے باڑے میں نماز پڑھ لوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: پڑھ لیا کرو۔ پھر پوچھا: کیا اونٹ کا گوشت کھانے کے بعد وضو کروں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں وضو کرو۔ پھر پوچھا: کیا میں اونٹوں کے باڑے میں نماز پڑھ لوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں۔

(۱۷۵۱) أَخْبَرَنَا أَبُو مَنْصُورٍ الْعُلَوِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ بْنُ دُحَيْمٍ (ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ دُحَيْمٍ الْكُوفِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَازِمٍ بْنُ أَبِي عَرَزَةَ حَدَّثَنَا عُمَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ شَيْبَانَ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْهَبٍ وَأَشْعَثِ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي ثَوْرٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ قَالَ: أَسْرَأَنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَنْ نَصَلِّيَ فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ، وَلَا نَصَلِّيَ فِي أَعْطَانِ الْإِبِلِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ زَكَرِيَّا بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُوسَى.

[حسن۔ ابن ابی شیبہ ۲۶۰۵۶، ابن حبان ۱۱۲۵]

(۳۳۵۱) جابر بن سرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں اجازت دی کہ ہم بکریوں کے ہاڑے میں نماز پڑھ لیں، لیکن اونٹوں کے ہاڑے میں نہیں۔

(۳۳۵۲) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُرَزِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَفَّانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا كُنْتُمْ عَلَى أَعْطَانِ الْإِبِلِ فَلَا تَصَلُّوا فِيهَا، وَإِذَا كُنْتُمْ عَلَى أَعْطَانِ الْغَنَمِ فَصَلُّوا فِيهَا إِنْ شِئْتُمْ)). [صحیح۔ احمد ۱۶۹۱۱/۸۵/۴]

(۳۳۵۲) عبد اللہ بن معقل رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ جب تم اونٹوں کے ہاڑے میں آؤ تو اس میں نماز نہ پڑھو اور جب تم بکریوں کے ہاڑے میں آؤ تو اگر تمہارا دل چاہے تو نماز پڑھ لو۔

(۳۳۵۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرِيَّا أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ بْنُ دُحَيْمٍ الشَّيْبَانِيُّ بِالْكُوفَةِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ يَحْيَى ابْنُ عَرُونَ أَخْبَرَنَا سَعِيدٌ لَذَكَرَهُ بِإِسْنَادِهِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: ((إِذَا كُنْتُمْ لِي أَعْطَانِ الْإِبِلِ فَلَا تَصَلُّوا، وَإِذَا كُنْتُمْ لِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ فَصَلُّوا فِيهَا إِنْ شِئْتُمْ)). [صحیح۔ تقدم]

(۳۳۵۳) سعید رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جب تم اونٹوں کے ہاڑے میں آؤ تو اس میں نماز نہ پڑھو اور اگر تم بکریوں کے ہاڑے میں آؤ تو نماز پڑھ لیا کرو اگر تمہارا دل چاہے۔

(۳۳۵۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو طَاهِرٍ الْقُوفِيُّ وَأَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ حَدَّثَنَا حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى ابْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ الرَّبِيعِ بْنِ سَبْرَةَ حَدَّثَنِي عَمِّي يَعْنِي عِنْدَ الْمَلِكِ بْنِ الرَّبِيعِ بْنِ سَبْرَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((صَلُّوا لِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ، وَلَا تَصَلُّوا لِي مَرَابِضِ الْإِبِلِ)). [ضعيف]

(۳۳۵۴) ربیع بن سرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم بکریوں کے ہاڑے میں نماز پڑھ لو، لیکن اونٹوں کے ہاڑے میں نماز نہ پڑھو۔

(۳۳۵۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُطَرِّفُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاسِمِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْهَالِ وَمُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ قَالَا حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ بَشِيرٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةَ فَلَمْ تَجِدُوا إِلَّا مَرَابِضَ الْغَنَمِ وَأَعْطَانِ الْإِبِلِ فَصَلُّوا لِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ، وَلَا تَصَلُّوا لِي أَعْطَانِ

(الربیع) . [صحیح۔ ابن خزیمہ ۷۹۵، ابن حبان ۲۳۱۷]

(۳۳۵) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جب نماز کا وقت ہو جائے اور صرف اونٹوں اور بکریوں کے ہاڑے موجود ہوں تو تم بکریوں کے ہاڑے میں نماز پڑھ لو، لیکن اونٹوں کے ہاڑے میں نہیں۔

(۵۲۷) باب ذِکْرِ الْمَعْنَى فِي كَرَاهِيَةِ الصَّلَاةِ فِي أَحَدِ هَذَيْنِ الْمَوْضِعَيْنِ دُونَ الْآخَرِ

مذکورہ بالا دو جگہوں میں سے ایک میں نماز پڑھنے کی کراہت کا بیان

(۱۳۵۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُقْرِئُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو معاويةَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلى عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الصَّلَاةِ فِي مَكَرِهِ الْإِبِلِ فَقَالَ: ((لَا تَصَلُّوا فِيهَا ، فَإِنَّهَا مِنَ الشَّيَاطِينِ)) وَسُئِلَ عَنِ الصَّلَاةِ فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ فَقَالَ: ((صَلُّوا فِيهَا فَإِنَّهَا بَرَكَةٌ)).

تَحْلِيهِمَا سَوَاءً . [صحیح۔ ابوداؤد (۴۹۳۵)]

(۳۳۵۶) براء بن عازب رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ سے اونٹوں کے ہاڑے میں نماز پڑھنے کے متعلق پوچھا گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: وہاں نماز نہ پڑھو کیوں کہ وہ شیاطین ہیں۔ پھر آپ ﷺ سے بکریوں کے ہاڑے میں نماز پڑھنے کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: وہاں نماز پڑھ لیا کرو؛ کیوں کہ یہاں برکت ہے۔

(۱۳۵۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُقْرِئُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا هُثَيْمٌ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((صَلُّوا فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ ، وَلَا تَصَلُّوا فِي أَعْطَانِ الْإِبِلِ ، فَإِنَّهَا خُلِقَتْ مِنَ الشَّيَاطِينِ)) . كَذَا رَوَاهُ جَمَاعَةٌ عَنْ يُونُسَ بْنِ عَسِيدٍ .

وَقَالَ يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ عَسِيدٍ : كُنَّا لَمَّا مَرَّ لَمْ يَذْكُرِ النَّبِيُّ ﷺ . [صحیح۔ ترمذی (۴۳۵۲)]

(۳۳۵۷) عبداللہ بن معقل رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بکریوں کے ہاڑے میں نماز پڑھو اور اونٹوں کے ہاڑے میں نماز نہ پڑھو کیوں کہ یہ شیاطین سے پیدا کیے گئے ہیں۔

(۱۳۵۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْحُومِيُّ وَأَبُو الْقَاسِمِ السَّرَّاجُ وَعَبْرُهُمَا قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا إِبرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلَةَ بْنِ كَرْبِيزٍ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((إِذَا أَدْرَسْتُمْ الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ فِي

مَرَّاحِ الْغَنَمِ فَصَلُّوا لِيَهَيَّا ، فَإِنَّهَا سَكِينَةٌ وَبَرَكَةٌ ، وَإِذَا أَدْرَكْتُمْ الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ فِي أَعْطَانِ الْإِبِلِ فَأَخْرَجُوا مِنْهَا فَصَلُّوا ، فَإِنَّهَا جِنٌّ مِنْ جِنِّ خُلِقَتْ ، أَلَا تَرَى أَنَّهَا إِذَا تَفَرَّتْ كَيْفَ تَشْتَمُخُ بِأَنْفِهَا)) .

قَالَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ فِي رِوَايَةِ أَبِي سَعِيدٍ وَفِي قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ : ((لَا تَصَلُّوا فِي أَعْطَانِ الْإِبِلِ ، فَإِنَّهَا جِنٌّ مِنْ جِنِّ خُلِقَتْ)) . ذَلِيلٌ عَلَى أَنَّهُ إِنَّمَا نَهَى عَنْهَا كَمَا قَالَ حِينَ نَامَ عَنِ الصَّلَاةِ : أَخْرَجُوا بَنَانًا مِنْ هَذَا الْوَادِي ، فَإِنَّهُ وَإِذَا بِهِ شَيْطَانٌ . فَكِرَةٌ أَنْ يُصَلِّيَ قُرْبَ شَيْطَانٍ ، وَكَذَلِكَ كِرَةٌ أَنْ يُصَلِّيَ قُرْبَ الْإِبِلِ لِأَنَّهَا خُلِقَتْ مِنْ جِنٍّ لَا لِتَجَاسُؤِ مَوْضِعِهَا ، وَقَالَ فِي الْغَنَمِ : ((هِيَ مِنْ ذَوَابِّ الْحَيَّةِ)) .

قَالَ الشَّيْخُ : أَمَّا الْحَدِيثُ فِي النَّوْمِ عَنِ الصَّلَاةِ فَقَدْ مَضَى .
وَأَمَّا حَدِيثُهُ فِي الْغَنَمِ . [صحیح - تقدم]

(۳۳۵۸) عبد اللہ بن مظفل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم بکریوں کے ہاڑے میں ہو اور نماز کا وقت ہو جائے تو اس میں نماز پڑھ لو۔ کیوں کہ اس میں سکونت اور برکت ہے اور اگر نماز کا وقت ہو جائے اور تم اونٹوں کے ہاڑے میں ہو تو وہاں سے نکل جاؤ، کسی اور جگہ نماز پڑھو یہ جنوں سے پیدا کیے گئے ہیں، کیا آپ نہیں دیکھتے کہ جب وہ بدکنا ہے تو کیسے ناک چڑھاتا ہے۔ (ب) ابوسعید فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم اونٹوں کے ہاڑے میں نماز نہ پڑھو کیوں کہ یہ جنوں سے پیدا کیے گئے ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے منع کیا جیسے آپ صلی اللہ علیہ وسلم ایک وادی میں نماز سے سو گئے تو فرمایا: تم اس وادی سے نکلو کیوں کہ اس میں شیطان ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے شیطان کے قریب نماز کو ناپسند کیا۔ ایسے ہی اونٹ کے پاس کیوں کہ یہ بھی جنوں سے پیدا کیے گئے ہیں۔

(۳۳۵۹) فَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ الْعَلَوِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ الْحَافِظِ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ سِنَانٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ كَثِيبٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ تَجِيبِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ رَجَاحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : ((صَلُّوا فِي مَرَّاحِ الْغَنَمِ وَأَمْسَحُوا رِعَافَهَا ، فَإِنَّهَا مِنْ ذَوَابِّ الْحَيَّةِ)) .

وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ مِنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مُحَمَّدٍ الزُّهْرِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ وَرَوَاهُ حُمَيْدُ بْنُ مَالِكٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَوْقُوفًا عَلَيْهِ ، وَذِيلٌ مَرْفُوعًا وَالْمَرْفُوعُ أَصَحُّ ، وَرَوَيْنَاهُ مِنْ وَجْهِ آخَرَ مَرْفُوعًا . [ضعيف]

(۳۳۵۹) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بکریوں کے ہاڑے میں نماز پڑھ لیا کرو اور ان کے ناک کی پلم صاف کر دیا کرو۔ کیوں کہ یہ جنت کے جانوروں میں سے ہے۔

(۳۳۶۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: الْحَسَنُ بْنُ ذَاوَدَ الْعَلَوِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ: أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَاجِبٍ حَدَّثَنَا سَخُورِيُّ بْنُ مَازِنَارَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عُمَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا حَيَّانَ بَدْرَكْرَ عَنْ

أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ جَبْرِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ الْعَنَمَ مِنْ ذَوَاتِ الْجَنَّةِ، فَاْمَسْحُوا بِرِجَالِهَا وَصَلُّوا فِي مَرَابِجِهَا)).

قَالَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ: فَامْرَ أَنْ يُصَلِّيَ فِي مَرَابِجِهَا يَعْنِي وَاللَّهِ أَعْلَمُ فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي يَقَعُ عَلَيْهِ اسْمُ مَرَابِجِهَا الَّذِي لَا نَعْرَ وَلَا بَوْلَ فِيهِ.

قَالَ: وَأَثَرُهُ لَمْ يَلِدْ فِي الصَّلَاةِ فِي أَعْطَانِ الْإِبِلِ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِيهَا قَدْرٌ لِنَهْيِ النَّبِيِّ ﷺ فَإِنْ صَلَّى أَجْزَاءَهُ لَأَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى، فَمَرَّ بِهِ شَيْطَانٌ فَخَفَقَهُ حَتَّى وَجَدَ بَرْدًا لِسَائِهِ عَلَى يَدَيْهِ، وَأَمَّ بِقِسْمِكَ فَرَلْتَ صَلَاتَهُ. [ضعيف]

(۳۳۶۰) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: بکریاں جنتی جانوروں میں سے ہیں، ان کے ناک کی ہلم صاف کر دیا کرو اور ان کے باڑے میں نماز پڑھ لیا کرو۔

(ب) امام شافعی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں اونٹوں کے باڑے میں نماز پڑھنے کو مکروہ جانتا ہوں، اگرچہ ان میں گندگی نہ بھی ہو کیوں کہ نبی ﷺ نے منع کیا ہے۔ اگر کوئی نماز پڑھ لیتا ہے تو ہو جائے گی کیوں کہ نبی ﷺ نماز پڑھ رہے تھے اور آپ ﷺ کے پاس سے شیطان گزرا، آپ ﷺ نے اس کی گردن دبا دی تو آپ ﷺ نے اس کی زبان کی شخڑک اپنے ہاتھ میں محسوس کی اور اس سے آپ ﷺ کی نماز ناسد نہیں ہوئی۔

(۳۳۶۱) أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَارِثِ الْقَيْسِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو الْحَافِظُ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْبَزْزَارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا مُفَضَّلُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا يَسْمَعُ بْنُ حَرْبٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ قَالَ: صَلَّيْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ صَلَاةً مَكْتُوبَةً فَصَمَّ يَدَهُ فِي الصَّلَاةِ، فَلَمَّا صَلَّى قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَحَدُكَ فِي الصَّلَاةِ ضَيٌّ؟ قَالَ: ((لَا إِلَّا أَنْ الشَّيْطَانَ أَرَادَ أَنْ يَمُرَّ بَيْنَ يَدَيْ، فَخَفَقَهُ حَتَّى وَجَدْتُ بَرْدًا لِسَائِهِ عَلَى يَدَيْ، وَإِنَّمَ اللَّهُ لَوْلَا مَا سَبَقَنِي إِلَيْهِ أَحْيَى سُلَيْمَانَ لَأَرْتِيَطُ إِلَى سَارِبَةٍ مِنْ سَوَارِي الْمَسْجِدِ حَتَّى يُطِيفَ بِهِ وَلَدَانُ أَهْلِ الْمَدِينَةِ)).

وَلَقَدْ مَضَى مَعْنَى هَذَا فِي حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَفِي حَدِيثِ ابْنِ مَسْعُودٍ وَفِي حَدِيثِ أَبِي الدَّرْدَاءِ. [حسن۔ عبدالرزاق ۲۳۳۸، احمد ۲۰۱۹۵]

(۳۳۶۱) جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ فرض نماز پڑھی، آپ ﷺ نے نماز کی حالت میں اپنا ہاتھ ملایا، جب آپ ﷺ نے نماز پڑھ لی تو ہم نے پوچھا: اے اللہ کے رسول! نماز میں کوئی نئی چیز آئی ہے یعنی حکم۔ آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں بلکہ شیطان نے میرے سامنے سے گزرنے کی کوشش کی۔ میں نے اس کی گردن دبا دی تو اس کی زبان کی شخڑک میں نے اپنے ہاتھ میں محسوس کی۔ اللہ کی قسم! اگر میرے بھائی سلیمان علیہ السلام کی دعا سبقت نہ لے جا چکی ہوتی تو میں اس کو مسجد کے ستونوں میں سے کسی ستون کے ساتھ باندھ دیتا اور صبح دینے کے بچے اس کے ساتھ کھینچتے۔

(۵۳۱۲) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِدِيُّ أَخْبَرَنِي أَبُو النَّضْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يُونُسَ حَدَّثَنَا تَوْحِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى إِلَى بَيْتِهِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ صَدَقَةَ بْنِ الْفَضْلِ عَنْ أَبِي خَالِدٍ. [صحيح - بخاری ۴۳۰، مسلم ۵۰۲]

(۳۳۶۲) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے اونٹ کو سترہ بار کرنا پڑھی ہے۔

(۵۳۱۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عُمَرَ الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ وَأَخْبَرَنِي الْمَيْمُونِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ لَدَى كَثْرَةِ بَوَابِهِ إِلَّا أَنَّ الْمَيْمُونِيَّ قَالَ: إِلَى بَيْتِهِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ.

وَهَذَا وَإِنْ لَمْ يَكُنْ صَلَاةً فِي مَوْضِعِ الْإِبِلِ لَيْسَ صَلَاةٌ قُرْبُ الْإِبِلِ، ثُمَّ كَانَتْ جَائِزَةً لِعُكَاظِرَةِ الْمَكَانِ، كَمَا كَثُرَ الصَّلَاةُ قُرْبُ الشَّيْطَانِ فِي خَيْرٍ آخَرَ ثُمَّ تَوَيَّ الشَّيْطَانُ فِي صَلَاتِهِ فَخَسَفَتْ، وَلَمْ يَفْسُدْ عَلَيْهِ صَلَاتُهُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [صحيح - تقدم في الذي قبله]

(۳۳۶۳) اگر چہ یہ نماز اونٹوں کے بازے میں نہیں لیکن اونٹ کے قریب ہے تو پھر اونٹوں والی جگہ پاک ہوئی۔ جیسا کہ ایک دوسری حدیث میں شیطان کے قریب نماز پڑھنے کو ناپسند کیا گیا ہے۔ لیکن جب شیطان حالت نماز میں آپ کے پاس سے گزرا آپ ﷺ اس کی گردن دیا تو آپ ﷺ کی نماز باطل نہیں ہوئی۔

(۵۳۸) بَابُ مَنْ كَرِهَ الصَّلَاةَ فِي مَوْضِعِ الْخَسْفِ وَالْعَذَابِ

عذاب والی اور دھنساوی گئی زمین میں نماز پڑھنے کی کراہت کا بیان

(۵۳۱۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنِي ابْنُ لَيْثَةَ وَيَعْقُبُ بْنُ أَزْهَرَ عَنْ عَمَّارِ بْنِ سَعْدِ الْمُرَادِيِّ عَنْ أَبِي صَالِحِ الْيُفَاعَرِيِّ: أَنَّ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَرَّ بِبَابِلَ وَهُوَ يَسِيرُ، فَجَاءَهُ الْمُؤَدَّبُ يُؤَدِّبُهُ بِصَلَاةِ النَّصْرِ، فَلَمَّا بَرَزَ مِنْهَا أَمَرَ الْمُؤَدَّبُ، فَكَلَّمَ الصَّلَاةَ لَمَّا لَرَعَ قَالَ: إِنَّ حَبِيبِي ﷺ لَهَالِي أَنْ أَصَلَّى فِي الْمَقْبُرَةِ، وَهَالِي أَنْ أَصَلَّى فِي أَرْضِ بَابِلَ فَإِنَّهَا مَلْعُونَةٌ. [ضعيف - ابوداؤد ۴۹۰-۴۹۱]

(۳۳۶۴) حضرت علی رضی اللہ عنہ بابل شہر کے پاس سے گزر رہے تھے تو مؤذن نے آ کر نماز کی اطلاع دی، جب وہ وہاں سے گزر گئے جب مؤذن کو حکم دیا، اس نے اقامت بھی جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو فرمایا: میرے حبیب ﷺ نے مجھے منع کیا کہ قبرستان اور بابل کی زمین نماز پڑھوں کیوں کہ اس زمین پر لعنت کی گئی ہے۔

(۴۳۶۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ أَزْهَرَ وَابْنُ لَهْمَعَةَ عَنِ الصَّعْجِ بْنِ شَدَّادٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ الْفَهْرِيُّ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِمَعْنَى حَدِيثِ سَلِيمَانَ بْنِ دَاوُدَ قَالَ: فَلَمَّا خَرَجَ مِنْهَا مَكَانَ لَمَّا بَرَزَ (ت) وَرَوَيْنَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُوَيْلٍ الْعَامِرِيُّ قَالَ: كُنَّا مَعَ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ فَمَرَرْنَا عَلَى الْخُسْفِ الَّذِي بِبَابِ ، فَلَمْ يُصَلِّ حَتَّى أَجَازَهُ. وَعَنْ حُجْرِ الْحَضْرَمِيِّ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَا كُنْتُ لِأَصَلِّي فِي أَرْضِ خَسَفَ اللَّهُ بِهَا ثَلَاثَ مَرَاتٍ. (ق) وَهَذَا النَّهْيُ عَنِ الصَّلَاةِ فِيهَا إِنْ كُنْتَ مُرْفُوعًا لَيْسَ بِمَعْنَى يَرْجِعُ إِلَى الصَّلَاةِ ، فَكَلِمَةُ صَلَّيْ فِيهَا لَمْ يُعَدِّ وَإِنَّمَا هُوَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ كَمَا. [ضعيف - تقدم]

(۴۳۶۵) عبد اللہ بن ابی کل عامری فرماتے ہیں کہ ہم علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھے، ہمارا گزر بابل کی وھنالی گئی زمین کے پاس سے، ہوا تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے وہاں نماز نہیں پڑھی۔

(ب) حجر حضرمی حضرت علی رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: میں اس جگہ نماز نہیں پڑھتا جس کو اللہ نے زمین بار وھنسا دیا ہو۔

(۴۳۶۶) حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ زَيْدٍ الْبَصْرِيُّ بِمَكَّةَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الزُّعْفَرَانِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ حُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((لَا تَدْخُلُوا عَلَى هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ. يَعْنِي أَصْحَابَ ثَمُودَ: إِلَّا أَنْ تَكُونُوا بَاكِينَ ، لِإِنَّ لَكُمْ تَكُونُوا بَاكِينَ فَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ يُصَيِّبَكُمْ مِثْلَ الَّذِي أَصَابَهُمْ)). [صحیح - بخاری، مسلم ۲۹۸۰]

(۴۳۶۶) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: تم قوم ثمود کی بستیوں میں داخل نہ ہو کرو، ہاں مگر روتے ہوئے گزر جاؤ۔ اگر تم نہ روئے تو مجھے ڈر ہے جیسا عذاب ان کو پہنچا تھا تمہیں نہ پہنچے جائے۔

(۴۳۶۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا الْأَسْفَاطِيُّ بِمَعْنَى عُبَّاسِ بْنِ الْقُضَيْلِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ حُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: لَا تَدْخُلُوا عَلَى هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ. يَعْنِي الْمُعَدِّينَ: إِلَّا أَنْ تَكُونُوا بَاكِينَ ، لِإِنَّ لَكُمْ تَكُونُوا بَاكِينَ فَلَا تَدْخُلُوا عَلَيْهِمْ ، لَا يُصَيِّبُكُمْ مَا أَصَابَهُمْ).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْمِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي أُوَيْسٍ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ رَجُلٍ آخَرَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ. [صحیح - تقدم]

(۴۳۶۷) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: تمہارا گزر ان قوموں سے نہ ہو جن کو عذاب دیا گیا ہے۔ تم روتے ہوئے گزر جاؤ، اگر تم روئے نہیں تو ان کی بستیوں کے پاس سے نہ گزرنا، کیس وہ عذاب جو ان کو پہنچا تھا تمہیں نہ

پہنچ جائے۔

(۱۳۶۸) أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ: أَحْمَدُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ أَحْمَدَ الزُّوْزَنِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: سَلِيمَانُ بْنُ أَحْمَدَ اللَّخْمِيُّ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّبَرِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: لَمَّا مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالْحَجْرِ قَالَ: ((لَا تَدْخُلُوا مَسَاكِنَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ إِلَّا أَنْ تَكُونُوا بَارِكِينَ، أَنْ يُصِيبَكُمْ مِثْلَ الَّذِي أَصَابَهُمْ)). ثُمَّ لَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَأْسَهُ، وَأَسْرَعَ السَّرْعَ حَتَّى أَجَارَ الْوَادِيَّ. وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْمُسْنَدِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ.

فَأَحَبُّ الْخُرُوجِ مِنْ بِلْكَ الْمَسَاكِنِ وَكِرَّةِ الْمَقَامِ بِهَا إِلَّا بَارِكًا فَدَخَلَ فِي ذَلِكَ الْمَقَامِ لِلصَّلَاةِ وَغَيْرِهَا وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ. [صحيح - تقدم]

(۳۶۸) ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ جب نبی ﷺ حجر مقام سے گزرے تو فرمایا: ﴿لَا تَدْخُلُوا مَسَاكِنَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ إِلَّا أَنْ تَكُونُوا بَارِكِينَ﴾، اُن یُصِيبُكُمْ مِثْلَ الَّذِي أَصَابَهُمْ﴾ تم ان لوگوں کی رہائش گاہوں میں داخل نہ ہو جنہوں نے اپنی جانوں پر ظلم کیا، لیکن روتے ہوئے کہیں جو عذاب ان کو پہنچا تھا تمہیں نہ پہنچ جائے۔ پھر نبی ﷺ نے اپنا سر ڈھانپ لیا اور حجر چلے یہاں تک کہ وادی سے گزر گئے۔

جماع أبواب الساعات التي تكرر فيها صلاة التطوع

ان اوقات کا ذکر جن میں نفل نماز پڑھنا مکروہ ہے

(۵۳۹) باب النہی عن الصلَاةِ بَعْدَ الْفَجْرِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ وَبَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ
فجر کے بعد سورج طلوع ہونے تک اور عصر کے بعد غروب ہونے تک (نفل) نماز پڑھنا منع ہے

(۱۳۶۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ إِمْلَاءَهُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا أَبُو عُمَرَ الْحَوْزِيُّ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: شَهِدْتُ عِنْدِي رِجَالٌ مَرَضُونَ لِيهِمْ عُمَرُ، وَأَرْضَاهُمْ عِنْدِي عُمَرُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنِ الصَّلَاةِ أَوْ قَالَ:

صَلَاةَ بَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى تَشْرُقَ الشَّمْسُ أَوْ تَطْلُعَ ، وَبَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ .
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي عُمَرَ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ هِشَامٍ .

[صحیح۔ بخاری ۵۸۶، مسلم ۸۲۷]

(۳۳۶۹) ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: میرے پاس بہترین لوگ آئے، ان میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ بھی تھے اور ان میں میرے نزدیک سب سے پسندیدہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ تھے۔ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے منع کیا یا فرمایا کہ صبح کی نماز کے بعد سورج طلوع ہونے تک اور عصر کے بعد سورج غروب ہونے تک کوئی نماز نہیں۔

(۴۳۷۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ أَخْبَرَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْعَالِيَةِ يُحَدِّثُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَنَسٌ أَعْرَجَهُمْ إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَهِيَ عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَجْرِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ ، وَعَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُسَدَّدٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ زُهَيْرِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ يَحْيَى . [صحیح۔ تقدم]

(۳۳۷۰) ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: مجھے جن لوگوں نے بیان کیا، ان میں سے حضرت عمر رضی اللہ عنہ مجھے زیادہ پسند تھے۔ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: فجر کے بعد سورج طلوع ہونے تک اور عصر کے بعد سورج غروب ہونے تک کوئی نماز نہیں ہے۔

(۴۳۷۱) أَخْبَرَنَا أَبُو ذَكْرِيَا: يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى الْمَرْسِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو الْوَلِيدِ الْقَوِيمِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ ، وَعَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى تَطْلُعَ

الشَّمْسُ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى . [صحیح۔ تقدم۔ بخاری ۵۸۸، مسلم ۸۲۵]

(۳۳۷۱) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے عصر کے بعد سورج غروب ہونے تک اور صبح کے بعد سورج طلوع ہونے تک نماز پڑھنے سے منع فرمایا ہے۔

(۴۳۷۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي حَالِدٍ الْمُفَرِّجِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَفَّانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الطَّنَافِيسِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ حُبَيْبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَجْرِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ ، وَعَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ .

أَخْرَجَاهُ فِي الصُّوْحِ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ. [صحيح - تقدم]

(۳۳۷۲) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو وقت نمازوں سے منع کیا ہے: فجر کے بعد سورج طلوع ہونے تک اور عصر کے بعد سورج غروب ہونے تک۔

(۱۳۷۲) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الطُّفَيْلِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْمُحَمَّدِيُّ الْبَاهِلِيُّ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ

الدُّورِيُّ حَدَّثَنَا رُوْحُ بْنُ عِبَادَةَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ وَهَشَامُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ اللَّهُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ فَرْعَةَ عَنْ

أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّمَا تُكْفَى الرَّحَالُ إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ: مَسْجِدِ إِبْرَاهِيمَ،

وَمَسْجِدِ مُحَمَّدٍ، وَبَيْتِ الْمَقْدِسِ)). وَنَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ صَلَاةٍ فِي مَسَاجِدِهِنَّ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى

تَغْرُبَ الشَّمْسُ، وَبَعْدَ الْعِدَاةِ حَتَّى تَشْرُقَ الشَّمْسُ، وَعَنْ صَوْمٍ يَوْمَيْنِ يَوْمَ الْفِطْرِ وَيَوْمَ الْأَضْحَى، وَنَهَى

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ تُسَافِرَ الْمَرْأَةُ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ إِلَّا مَعَ ذِي مَحْرَمٍ.

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصُّوْحِ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ وَهَشَامٍ وَأَخْرَجَهُ الْيَعْقُبِيُّ مِنْ حَدِيثِ شُعْبَةَ عَنْ

قَتَادَةَ وَأَخْرَجَاهُ مِنْ حَدِيثِ عَطَايَةَ بْنِ يَزِيدَ النَّخَعِيِّ وَمَعْنَى بْنِ عَمَارَةَ الْمَازِنِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ فِي النَّهْيِ عَنِ

هَاتَيْنِ الصَّلَاتَيْنِ. [صحيح - بخاری ۱۱۹۲]

(۳۳۷۳) ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: صرف تین مسجدوں کی طرف سفر اختیار کیا جائے۔ مسجد ابراہیم

(یعنی بیت اللہ) مسجد محمد (یعنی مسجد نبوی) اور بیت المقدس اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دو اوقات میں نماز پڑھنے سے منع کیا۔ عصر کے بعد

سورج غروب ہونے تک اور فجر کے بعد سورج طلوع ہونے تک۔ دو دنوں میں روزہ رکھنے سے منع فرمایا: عید الفطر اور عید الاضحیٰ

اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے عورت کو اپنے عرم کے بغیر تین دن کا سفر کرنے سے منع فرمایا۔

(۱۳۷۵) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الطُّفَيْلِيُّ حَدَّثَنَا الْقُطَيْبِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا أَبُو

صَالِحٍ وَابْنُ بَكْرِ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ الْعَنْبَرِيُّ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَتَّوْرٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ

سَلْمَةَ حَدَّثَنَا قَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ الطُّفَيْلِيُّ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ يَحْيَى بْنُ سَعْدٍ عَنْ خَبْرِ بْنِ نَعِيمٍ الْخَضْرَمِيِّ عَنِ ابْنِ

هَبْرَةَ يَحْيَى عِنْدَ اللَّهِ عَنْ أَبِي تَيْمَمٍ الْجَشَلِيٍّ عَنْ أَبِي بَصْرَةَ الْبُقَيْرِيِّ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

الْعَصْرَ بِالْمُعَمَّصِ وَقَالَ: ((إِنَّ هَذِهِ الصَّلَاةَ حُرِّصَتْ عَلَيَّ مَنْ كَانَ لَكُمْ فَضِيحًا هَا، لَمَنْ حَافِظَ عَلَيَّ

كَانَ لَهُ أَجْرُهُ مَرَّتَيْنِ، وَلَا صَلَاةَ بَعْدَهُ حَتَّى يُطْلَعَ الشَّاهِدُ)).

وَالشَّاهِدُ النَّجْمُ لَفْظُ حَدِيثِ قَتَيْبَةَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصُّوْحِ عَنْ قَتَيْبَةَ.

(۳۳۷۳) ابو بصیر غفاری فرماتے ہیں کہ ہم کو نبی ﷺ نے خمس نامی جگہ پر عصر کی نماز پڑھائی اور فرمایا: یہ نماز تم سے پہلے لوگوں پر پیش کی گئی، انہوں نے اس کو ضائع کر دیا۔ جس نے اس کی محافظت کی اس کے لیے دو ہزار اجر ہے اور اس کے بعد نماز نہیں یہاں تک کہ شاہد طلوع ہو جائے۔

(۳۳۷۵) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَارِظُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ حَمْدَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي النُّجَّاحِ قَالَ سَمِعْتُ حُمْرَانَ بْنَ أَبَانَ يُحَدِّثُ عَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ: إِنَّكُمْ تَصَلُّونَ صَلَاةً لَقَدْ صَحِبْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَمَا رَأَيْنَاهُ يُصَلِّيُهَا، وَلَقَدْ نَهَى عَنْهَا، يَعْنِي الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ غُنْدَرٍ. (ت) وَكَذَلِكَ رَوَاهُ مُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ عَنْ شُعْبَةَ. [صحيح - بخاری ۵۸۷]

(۳۳۷۵) حمران بن ابان حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: تم ایسی نماز پڑھتے ہو کہ ہم نے نبی ﷺ کو پڑھتے نہیں دیکھا، آپ ﷺ نے تو عصر کے بعد دو رکعت پڑھنے سے منع فرمایا تھا۔

(۳۳۷۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ فُورَةَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنِي أَبُو النُّجَّاحِ عَنْ مَعْبُدِ الْجُهَنِيِّ قَالَ: خُطِبَ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: أَلَا مَا بَالُ الْفَرَامِ يُصَلُّونَ صَلَاةً، لَقَدْ صَحِبْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَمَا رَأَيْنَاهُ يُصَلِّيُهَا، وَلَقَدْ سَمِعْتَاهُ يَنْهَى عَنْهَا، يَعْنِي الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ.

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ عَنْ شُعْبَةَ، وَكَانَ أَبُو النُّجَّاحِ سَمِعَهُ مِنْهُمَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [صحيح - تقدم]

(۳۳۷۶) معبد جہنی فرماتے ہیں کہ امیر معاویہ رضی اللہ عنہ نے خطبہ دیا اور فرمایا: تم کیسی نماز پڑھتے ہو؟ میں نبی ﷺ کی صحبت میں رہا، ہم نے نہیں دیکھا کہ آپ ﷺ یہ نماز پڑھتے ہوں۔

(۳۳۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ بَعْدَادَ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّزَّازُ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَبِيبٍ قَالَ: كَانَ عَدَاوَةُ بْنُ يَسْلَى رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ فَقَالَ لَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ: ائْتِرْكُهُمَا. قَالَ: إِنَّمَا نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْهُمَا أَنْ تَتَّخِذَ سَلَامًا.

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: إِنَّهُ قَدْ نَهَى النَّبِيُّ ﷺ عَنْ صَلَاةٍ بَعْدَ الْعَصْرِ، فَلَا أُخْرِي أَنْتَعِدَبُ عَلَيْهِمَا أَمْ تَوَجَّرُ لِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ ﴿وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ دَعْوَتَهُ أُمَّرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْبَيِّنَاتُ مِنْ أَمْرِهِمْ﴾ [الاحزاب: ۳۶] [صحيح - الدارمی ۴۳۴]

(۳۳۷۷) ہشام بن حبیب فرماتے ہیں کہ عداوہ بن یسلی دو رکعتیں بعد عصر پڑھتے تھے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: ان کو چھوڑ دو

اور فرمایا: نبی ﷺ نے ان پر بھی کرنے سے منع کیا۔

(ب) ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے عمر کے بعد نماز پڑھنے سے منع کیا۔ میں نہیں جانتا اس پر تجھے اجر ملے یا طراب: کیوں کہ اللہ فرماتے ہیں: ﴿وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا لِمُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ﴾ [الاحزاب: ۳۶] کسی مومن مرد یا مومنہ عورت کے لیے مناسب نہیں جب اللہ اور اس کا رسول کسی بات کا فیصلہ فرمادیں، پھر ان کے لیے اپنے معاملہ میں اختیار ہو۔

(۵۵۰) يَابِ النَّهْيِ عَنِ الصَّلَاةِ عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَعِنْدَ غُرُوبِهَا

طلوع شمس اور غروب شمس کے وقت نماز پڑھنے کی ممانعت

(۴۳۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ فِي آخِرِينَ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو عَلِيٍّ: الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَا يَتَحَرَى أَحَدُكُمْ لِيُصَلِّيَ عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَلَا عِنْدَ غُرُوبِهَا)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْمِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ عَنْ مَالِكٍ.

[صحیح۔ بخاری ۱۵۸۵، مسلم ۸۲۸]

(۳۳۷۸) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کوئی بھی نماز پڑھنے کے لیے سورج کے طلوع یا غروب ہونے کا انتظار نہ کرے۔

(۴۳۷۹) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقَوِّمِيُّ وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عُمَرَ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((لَا تَتَحَرَّرُوا بِصَلَاتِكُمْ طُلُوعَ الشَّمْسِ وَلَا غُرُوبَهَا، فَإِنَّهَا تَطْلُعُ بِقَرْنَيْ شَيْطَانٍ)).

أَخْرَجَاهُ فِي الصَّوْمِ مِنْ حَدِيثِ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ. [صحیح۔ بخاری، مسلم]

(۳۳۷۹) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم اپنی نمازوں کو سورج کے طلوع اور غروب ہونے کے وقت تک مؤخر نہ کرو۔ کیوں کہ وہ شیطان کے دو بیگنوں کے درمیان سے طلوع ہوتا ہے۔

(۴۳۸۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى

حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا طَلَعَ حَاجِبُ الشَّمْسِ فَأَعْرُوا الصَّلَاةَ حَتَّى تَرْتَفِعَ، وَإِذَا غَابَ حَاجِبُ الشَّمْسِ فَأَعْرُوا الصَّلَاةَ حَتَّى تَغِيبَ)).
 زَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ مُسَدَّدٍ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عُمَرَ وَمُحَمَّدِ بْنِ يَسْرٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ. [صحيح- تقدم]

(۳۳۸۰) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جب سورج طلوع ہونا شروع ہو جائے تو اس کے مکمل طلوع ہونے تک نماز کو متحرک رو اور جب سورج ڈوبنا شروع ہو جائے تو اس کے مکمل غروب ہونے تک نماز کو متحرک رو۔

(۴۳۸۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الشَّيْبَانِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ الْهَلَالِيُّ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا وَهْبٌ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: وَهَمَّ عُمَرُ، لَمَّا نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَتَحَرَّى طُلُوعَ الشَّمْسِ وَعُرُوبَهَا، أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ مِنْ حَدِيثِ وَهْبٍ.

وَأَمَّا قَالَتْ ذَلِكَ وَاللَّهِ أَعْلَمُ لِأَنَّهَا رَأَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى الرَّكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ، وَكَانَتْ بِمَا بَيْنَ عَنَّا وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَضَاءً، وَكَانَ ﷺ إِذَا عَمِلَ عَمَلًا أَتَيْتُهُ، فَأَمَّا النَّهْيُ فَهُوَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَابِتٌ مِنْ جِهَةِ عُمَرَ وَغَيْرِهِ كَمَا تَقْلَمُ. [صحيح- مسلم ۸۳۳]

(۳۳۸۱) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو وہم ہو گیا، آپ ﷺ نے تو منع فرمایا تھا کہ سورج کے طلوع یا غروب کا انتظار کیا جائے۔

(۵۵۱) يَابُ النَّهْيِ عَنِ الصَّلَاةِ فِي هَاتَيْنِ السَّاعَتَيْنِ وَحِينَ تَقُومُ الظُّهَيْرَةَ حَتَّى تَمِيلَ

دو اوقات (یعنی عصر، فجر کے بعد) اور جب سورج سر پر ہو نماز پڑھنا مکروہ ہے جب تک سورج

ڈھل نہ جائے۔

(۴۳۸۲) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَمُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ الْقُضَلِيِّ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْأَصْبَهَانِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ مُوسَى بْنِ عَلِيٍّ بْنِ رَجَاحِ اللَّخْمِيِّ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ سَمِعْتُ

عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ يَقُولُ: ثَلَاثُ سَاعَاتٍ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَنْهَى أَنْ نُصَلِّيَ فِيهِنَّ أَوْ نَقْرَ فِيهِنَّ مَوْقَاتًا: حِينَ تَطْلُعُ الشَّمْسُ بَارِعَةً حَتَّى تَرْتَفِعَ وَحِينَ يَقُومُ قَائِمُ الظُّهَيْرَةَ حَتَّى تَمِيلَ الشَّمْسُ، وَحِينَ تَضَيَّفُ الشَّمْسُ

إِلَى الْغُرُوبِ حَتَّى تَغْرُبَ. [صحيح - مسلم، ۸۳۱، ابن حبان ۱۰۴۶]

(۳۳۸۲) عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے تین اوقات میں نماز پڑھنے اور مردوں کو دفن کرنے سے منع کیا ہے، جب سورج طلوع ہو کر چمک رہا ہو یہاں تک کہ وہ اوجھا ہو جائے اور جس وقت دو پہر ہو جائے یہاں تک کہ سورج ڈھل جائے اور جب سورج ڈوبنے کے لیے ڈھلنے لگے یہاں تک کہ غروب ہو جائے۔

(۱۷۸۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحُسَيْنِ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو الْحَرَوِيُّ فَلَا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عَلِيٍّ بْنِ رِيَّاحٍ عَنْ أَبِيهِ قَدْ كَرِهَ بِمِثْلِهِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ : يَنْهَانَا. وَقَالَ : الْغُرُوبِ. وَكَمْ يَقُلْ : قَاتِمٌ. وَقَالَ : حَتَّى تَمِيلَ. وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى.

(۳۳۸۳) ایضاً

(۱۷۸۴) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُرَزِيُّ وَغَيْرُهُ لَأَوْلُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِمُتَدَا أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ شُرَيْمٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا ابْنُ قَتَيْبٍ وَابْنُ بَكْرِ عَنْ مَالِكٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الصَّنَابِجِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((إِنَّ الشَّمْسَ تَطْلُعُ وَتَمُوتُ قَرْنَ الشَّيْطَانِ ، فَإِذَا ارْتَفَعَتْ فَارْتَفَعَتْ ، ثُمَّ إِذَا اسْتَوَتْ فَارْتَفَعَتْ ، فَإِذَا رَأَتْ فَارْتَفَعَتْ ، فَإِذَا دَنَتْ لِلْغُرُوبِ فَارْتَفَعَتْ ، فَإِذَا غَرَبَتْ فَارْتَفَعَتْ)) . وَنَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الصَّلَاةِ فِي بِلْتِ السَّاعَاتِ . كَذَا رَوَاهُ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ . وَرَوَاهُ مَعْمَرُ بْنُ زَائِدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الصَّنَابِجِيِّ .

قَالَ أَبُو عِيْسَى التِّرْمِذِيُّ : الصَّحِيحُ رِوَايَةُ مَعْمَرٍ وَهُوَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الصَّنَابِجِيُّ وَأَسْمُهُ عَبْدُ الْوَحَّامِنِ بْنِ عَسْبَةَ . [ضعيف - مالك ۱۸۲]

(۳۳۸۳) عبد اللہ مناہجی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب سورج طلوع ہوتا ہے تو اس کے ساتھ شیطان ہوتا ہے۔ جب سورج بلند ہو جاتا ہے تو شیطان اس سے جدا ہو جاتا ہے۔ پھر جب نصف النہار ہوتا ہے تو شیطان اس کے ساتھ مل جاتا ہے اور جب سورج زائل ہو جاتا ہے تو شیطان اس سے الگ ہو جاتا ہے۔ جب سورج غروب ہونے کے قریب ہوتا ہے شیطان پھر اس کے ساتھ مل جاتا ہے۔ جب سورج غروب ہو جاتا ہے تو اس سے جدا ہو جاتا ہے، ان اوقات میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھنے سے منع فرمایا ہے۔

(۵۵۲) باب ذِکْرِ الْخَبَرِ الَّذِي يَجْمَعُ النَّهْيَ عَنِ الصَّلَاةِ فِي جَمِيعِ هَذِهِ السَّاعَاتِ

وہ روایت جس میں نماز کے تمام ممنوع اوقات کا بیان ہے

(۴۳۸۵) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ الْعُمَيْرِيُّ حَدَّثَنَا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ الْأَزْدِيُّ حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ حَدَّثَنَا شَدَّادُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَبُو عَمَّارٍ وَيَحْيَى بْنُ أَبِي كَبِيرٍ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ قَالَ عِكْرِمَةُ وَقَدْ لَقِيَ شَدَّادُ أَبَا أُمَامَةَ وَرَأَيْتُهُ ، وَصَحِبْتُ أَنَا إِلَى الشَّامِ ، وَالَّتِي عَلَيْهِ كُفْلًا وَخَيْرًا عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ قَالَ عَمْرُو بْنُ عَبْسَةَ السَّلَمِيُّ : كُنْتُ وَأَنَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ أَظُنُّ أَنَّ النَّاسَ عَلَى صَلَاةٍ ، وَإِنَّهُمْ لَيَسْرُوا عَلَى شَيْءٍ ، وَهُمْ يَعْبُدُونَ الْأَوْثَانَ قَالَ فَسَمِعْتُ بَرَجِلَ بْنَ بَعْكَةَ يُخْبِرُ أَخْبَارًا ، فَتَعَدْتُ عَلَى رَاحِلِي ، فَقَدِمْتُ عَلَيْهِ فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مُسْتَخْفِيًا جُرَّةً أَوْ عَلَيْهِ قَوْمُهُ ، فَتَلَطَّفْتُ حَتَّى دَخَلْتُ عَلَيْهِ بِمَكَّةَ فَقُلْتُ لَهُ : مَا أَنْتَ ؟ قَالَ : ((أَنَا نَبِيٌّ)) . فَقُلْتُ : وَمَا نَبِيٌّ ؟ قَالَ : ((أُرْسَلَنِي اللَّهُ)) . فَقُلْتُ : بِأَيِّ شَيْءٍ أُرْسَلْتَ ؟ قَالَ : ((أُرْسَلَنِي بِصَلَاةِ الْأَرْحَامِ ، وَكُسْرِ الْأَوْثَانِ ، وَأَنْ يُوحَدَ اللَّهُ لَا يُشْرَكَ بِهِ شَيْئًا)) . فَقُلْتُ لَهُ : مَنْ مَعَكَ عَلَى هَذَا ؟ قَالَ : ((حُرٌّ وَعَبْدٌ)) . قَالَ : وَمَعَهُ يَوْمَئِذٍ أَبُو بَكْرٍ وَبِلَالٌ وَمَنْ آمَنَ بِهِ ، فَقُلْتُ : إِنِّي مَبْعُوكَ . قَالَ : ((إِنَّكَ لَا تَسْتَطِيعُ ذَلِكَ بِرَمِكَ هَذَا ، أَلَا تَرَى خَالِي وَخَالَ النَّاسِ ؟ وَلَكِنْ أَرْجِعْ إِلَى أَهْلِكَ ، فَإِذَا سَمِعْتَ مِنِّي فَاذْهَبْ إِلَى أَهْلِي وَلَدِيمِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْمَدِينَةَ ، وَكُنْتُ فِي أَهْلِي فَجَعَلْتُ أَنْخَبِرُ الْأَخْبَارَ ، وَأَسْأَلُ كُلَّ مَنْ قَدِمَ مِنَ النَّاسِ حَتَّى قَدِمَ عَلَيَّ نَفَرٌ مِنْ أَهْلِ يَثْرِبَ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ فَقُلْتُ : مَا لَعَلَّ هَذَا الرَّجُلُ الَّذِي لَدَيْمَ الْمَدِينَةَ ؟ فَقَالُوا : النَّاسُ إِلَيْهِ سِرَاعٌ ، وَقَدْ أَرَادَ قَوْمَهُ قَتْلَهُ ، لَكَمْ يَسْتَطِيعُوا ذَلِكَ . قَالَ : فَتَقَدِمْتُ الْمَدِينَةَ فَدَخَلْتُ عَلَيْهِ فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ اتَّعَرَّفْتَنِي ؟ قَالَ : نَعَمْ أَلَسْتُ الَّذِي لَقَيْتَنِي بِمَكَّةَ ؟ قَالَ قُلْتُ : يَا نَبِيَّ اللَّهِ أَخْبَرْتَنِي عَمَّا عَلَّمَكَ اللَّهُ وَأَجْهَلُهُ ، أَخْبَرْتَنِي عَنِ الصَّلَاةِ . قَالَ : ((صَلِّ صَلَاةَ الصُّبْحِ ، ثُمَّ أَفْصِرْ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ حَتَّى تَرْتَفِعَ ، فَإِنَّهَا تَطْلُعُ حِينَ تَطْلُعُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ ، وَحِينَئِذٍ يَسْجُدُ لَهَا الْكُفَّارُ ، ثُمَّ صَلِّ فَالصَّلَاةُ مَشْهُودَةٌ مَحْضُورَةٌ حَتَّى يَسْقُطَ الظِّلُّ بِالرِّيحِ ، ثُمَّ أَفْصِرْ عَنِ الصَّلَاةِ ، فَإِنَّ حِينَئِذٍ تُسَجَّرُ جَهَنَّمَ ، فَإِذَا أَقْبَلَ الْفَيْءُ فَصَلِّ ، فَإِنَّ الصَّلَاةَ مَشْهُودَةٌ مَحْضُورَةٌ حَتَّى تَصَلِّيَ الْمَغْرِبَ ، ثُمَّ أَفْصِرْ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ ، فَإِنَّهَا تَغْرُبُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ ، وَحِينَئِذٍ تَسْجُدُ لَهَا الْكُفَّارُ)) . قَالَ قُلْتُ : يَا نَبِيَّ اللَّهِ فَالْوَضُوءُ حَدَّثْتَنِي عَنْهُ . قَالَ : ((مَا مِنْكُمْ رَجُلٌ يَغْرُبُ وَهُوَ هَ ، فَيَمْضِي وَتَسْتَشِقُّ لَيْتِيئًا إِلَّا خَرَّتْ خَطَايَا رَجُلٍ مِنْ أَطْرَافِ لِحْيَتِهِ وَخِيَابِيسِهِ مَعَ الْمَاءِ ، ثُمَّ يَغْسِلُ يَدَيْهِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ إِلَّا خَرَّتْ خَطَايَا يَدَيْهِ مِنْ أَنْبَالِهِ مَعَ الْمَاءِ ، ثُمَّ يَمْسَحُ

رَأْسَهُ إِلَّا خَرَّتْ خَطَايَا رَأْسَهُ مِنْ اطْرَافِ شَعْرِهِ مَعَ الْمَاءِ حَتَّى يَغْسِلَ لَدَمِي إِلَى الْكَعْبَيْنِ إِلَّا خَرَّتْ خَطَايَا
 وَجْهِهِ مِنْ أَنْبَالِهِ مَعَ الْمَاءِ . فَإِنْ مَوَّ قَامَ فَصَلَّى فَسَمِعَ اللَّهَ وَأَنَّى عَلَيَّ وَمَجَّهَةً بِالْيَدِي هُوَ لَمْ أَهْلُ وَكَرَعَ قَلْبُهُ
 لِلَّهِ إِلَّا الصَّرَفَ مِنْ عَظْمِيَّةِ كَهَيْئَتِهِ يَوْمَ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ . فَحَدَّثَتْ عَمْرُو بْنُ عَبْسَةَ بِهَذَا الْخَبِيرِ أَبُو أُمَامَةَ
 صَاحِبَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ لَهُ أَبُو أُمَامَةَ : يَا عَمْرُو انْظُرْ مَاذَا تَقُولُ فِي مَقَامٍ وَاحِدٍ يُعْطَى مِثْلَ الرَّجُلِ ؟
 فَقَالَ عَمْرُو : يَا أبا أُمَامَةَ لَقَدْ كَبُرَتْ سِنِّي وَرَقَّ عَظْمِي ، وَاقْتَرَبَ أَجْلِي ، وَمَا بِي حَاجَةٌ أَنْ أَكْتَلِبَ عَلَى
 اللَّهِ وَلَا عَلَى رَسُولِهِ لَوْ لَمْ أَسْمَعَنَّ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَّا مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا حَتَّى عَدَّ سَبْعَ مَرَّاتٍ مَا
 حَدَّثْتُ بِهِ أَبَدًا ، وَلَكِنِّي قَدْ سَمِعْتُهُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ الْمُطَفِرِيِّ عَنِ النَّضْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ إِلَّا أَنَّهُ زَادَ لِي ذِكْرَ الْوَضُوءِ
 عِنْدَ قَوْلِهِ : فَتَشِيرُ إِلَّا خَرَّتْ خَطَايَا وَجْهِهِ وَفِيهِ وَخَيْشِيمَتُهُ مَعَ الْمَاءِ . ثُمَّ إِذَا غَسَلَ وَجْهَهُ عَمَّا أَمَرَ اللَّهُ إِلَّا
 خَرَّتْ خَطَايَا وَجْهِهِ مِنْ اطْرَافِ لِحْيَتِهِ مَعَ الْمَاءِ . وَكَانَهُ سَقَطَ مِنْ رِكَابِنَا . وَلَمْ يَشَاهِدْ مِنْ حَدِيثِ أَبِي سَلَامٍ
 عَنْ أَبِي أُمَامَةَ . [صحيح - احمد ۱۱۶۵۶، مسلم ۸۳۲]

(۳۳۸۵) عمرو بن عاص فرماتے ہیں کہ میں زمانہ جاہلیت میں تمام لوگوں کو گمراہ خیال کرتا تھا کہ وہ کسی دین پر نہیں تھے اور جنوں
 کے پجاری تھے۔ میں نے مکہ میں ایک شخص کے متعلق خبریں سن رکھی تھیں، میں اپنی سواری پر کہہ آیا اور رسول اللہ ﷺ چھپے
 ہوئے تھے، لوگ آپ ﷺ کی گستاخی کرتے تھے۔ مجھے آپ ﷺ پر ترس آیا۔ میں مکہ میں داخل ہوا اور میں نے پوچھا: آپ
 کون ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: میں نبی ہوں۔ میں نے کہا: کس نے آپ کو نبی بنایا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ نے مجھے
 نبی بنا کر بھیجا ہے۔ میں نے کہا: کیا چیز دے کر اللہ نے آپ کو مبعوث کیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: صلہ رحمی اور جنوں کو توبہ۔
 اکیلے اللہ کو ماننا، اس کے ساتھ کسی کو شریک نہیں کرنا۔ میں نے آپ ﷺ سے کہا: اس دین پر آپ ﷺ کے ساتھ اور کون ہے؟
 آپ ﷺ نے فرمایا: آزاد اور غلام۔ عمرو بن عاص کہتے ہیں: اس دن آپ ﷺ پر ابوبکر رضی اللہ عنہما اور بلال رضی اللہ عنہما لائے تھے۔
 میں نے کہا: میں بھی آپ کی پیروی کرنے والا ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تو ابھی اس کی طاعت نہیں رکھتا۔ کیا تو دیکھتا نہیں کہ
 میرا اور لوگوں کا کیا حال ہے۔ تم اپنے گھرواپس لوٹ جاؤ۔ جب آپ سنیں کہ میں نے غلبہ پایا ہے تو میرے پاس آ جانا۔ میں
 گھر واپس پلٹ آیا اور نبی ﷺ مدینہ آئے اور میں اپنے گھر میں ہی لوگوں سے خبریں پوچھتا رہتا تھا، یہاں تک کہ مدینہ والوں
 کا ایک گروہ آیا۔ میں نے کہا: اس شخص نے کیا کیا ہے جو مدینہ میں آیا ہے؟ انہوں نے کہا: لوگ اس کی طرف جلدی کر رہے
 ہیں اور اس کی قوم نے اس کو قتل کرنا چاہا لیکن وہ اس کی طاعت نہ پاسکے ہیں، پھر میں مدینہ آپ ﷺ کے پاس آیا اور میں نے
 کہا: اے اللہ کے رسول! کیا آپ مجھے پہچانتے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تو وہی نہیں جو مجھے مکہ میں ملا تھا۔ میں نے کہا:
 آپ مجھے اس کی چیز کی خبر دیں جو میں نہیں جانتا اور آپ کو اللہ نے سکھائی ہیں، مجھے نماز کے متعلق بتائیں، آپ ﷺ نے فرمایا:

صبح کی نماز پڑھ، پھر سورج کے طلوع ہونے تک نماز سے رک جا یہاں تک کہ سورج بلند ہو جائے۔ جب سورج طلوع ہوتا ہے تو وہ شیطان کے دو سینگوں کے درمیان سے طلوع ہوتا ہے اور اس وقت کفار اس کو بچہ کہتے ہیں، پھر نماز پڑھ، جس میں فرشتے حاضر ہوتے ہیں، یہاں تک کہ سایہ ایک تیزے کے برابر ہو جائے، پھر نماز سے رک جا کیوں کہ اس وقت جنم کو بھڑکایا جاتا ہے۔ جب سایہ بڑھ جائے تو نماز پڑھ، یہ بھی ایسی نماز ہے جس میں فرشتے حاضر ہوتے ہیں یہاں تک کہ عصر کی نماز پڑھے۔ پھر تو نماز سے رک جا یہاں تک کہ سورج غروب ہو جائے کیوں کہ سورج شیطان کے دو سینگوں کے درمیان طلوع ہوتا اور کفار اسے سجدہ کرتے ہیں۔ میں نے کہا: اے اللہ کے نبی! مجھے وضو کے بارے میں بتائیں تو آپ ﷺ نے فرمایا: جو آدمی ہمیشہ با وضو رہتا ہے اور وہ کلی کرتا ہے، ناک میں پانی چڑھانے کے بعد ناک جھاڑتا ہے تو اس کی ناک، چہرے اور داڑھی کے گناہ پانی کے ساتھ بہ جاتے ہیں، پھر وہ اپنے ہاتھوں کو کہنوں سمیت دھوتا ہے تو اس کے ہاتھوں کی انگلیوں کے پوروں سے بھی خطائیں جھڑ جاتی ہیں، پھر وہ اپنے سر کا مسح کرتا ہے تو مسح کرنے کی وجہ سے اس کے بالوں سے پانی کے ذریعہ گناہ مٹ جاتے ہیں، پھر وہ پاؤں کو کٹھنوں سمیت دھوتا ہے تو اس کے پاؤں کی انگلیوں کے پوروں سے خطائیں بہ جاتی ہیں، پھر وہ کھڑا ہو کر نماز میں اللہ کی حمد و ثنا اور تہجد بیان کرتا ہے جس کے وہ لائق ہے اور اپنے دل کو اللہ کے لیے فارغ کر لیتا ہے تو وہ اپنی غلطیوں سے اس طرح صاف ہو جاتا ہے جس طرح کہ اس کی ماں نے اس کو آج ہی جنم دیا ہے۔ عامر بن العزہ نے یہ حدیث ابوامامہ رضی اللہ عنہما کو بیان کی تو وہ کہنے لگے: دیکھو تم ایک ہی جگہ یہ کہہ رہے ہو کہ آدمی کو یہ کچھ دیا جائے گا۔ عمر و کہنے لگے: اے ابوامامہ! میری عمر بڑھ گئی۔ میری ہڈیاں کمزور ہو گئیں، میری موت قریب آ گئی، مجھے کیا ضرورت ہے کہ میں اللہ اور اس کے رسول ﷺ پر جھوٹ باندھوں۔ اگر میں نے آپ ﷺ سے ایک، دو، تیس بلکہ سات بار تک نہ سنا ہوتا تو میں کبھی بیان نہ کرتا۔ میں نے یہ حدیث نبی ﷺ سے بہت مرتبہ سنی ہے۔

(ب) نصر بن محمد نے کچھ الفاظ زائد ذکر کیے ہیں کہ جب انسان پانی سے ناک جھاڑتا ہے تو اس کے ناک اور چہرے کی ساری غلطیاں پانی کے ساتھ نکل جاتی ہیں، پھر جب وہ حکم الہی کے ساتھ چہرہ دھوتا ہے تو اس کی خطائیں چہرے اور داڑھی کے اطراف سے نکل جاتی ہیں۔

(۱۷۸۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ قَاسِمَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ نَافِعٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَهَاجِرٍ عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ سَلِيمٍ عَنْ أَبِي سَلَامٍ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ عَنْ عُمَرَوِ بْنِ عَبَّاسَةَ السَّلْمِيِّ أَنَّهُ قَالَ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ اللَّبَلِ أَسْمَعُ؟ قَالَ: ((جَوْفَ اللَّبَلِ الْآخِرِ فَصَلُّ مَا شِئْتَ، فَإِنَّ الصَّلَاةَ مَشْهُودَةٌ مَكْرُومَةٌ حَتَّى تَصَلِّيَ الصُّبْحَ، ثُمَّ الْفَصْرَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَتَرْتَفِعَ فَيَسُ رُوحٌ أَوْ رُوحَيْنِ، فَإِنَّهَا تَطْلُعُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ وَيُصَلِّي لَهَا الْكُفَّارُ، ثُمَّ صَلِّ مَا شِئْتَ، فَإِنَّ الصَّلَاةَ مَشْهُودَةٌ مَكْرُومَةٌ حَتَّى يَعْدِلَ الرُّوحُ ظِلَّةً، ثُمَّ الْفَصْرَ فَإِنَّ جَهَنَّمَ تُسَجَّرُ وَتُفْتَحُ أَبْوَابُهَا، فَإِذَا زَاغَتِ الشَّمْسُ فَصَلِّ مَا شِئْتَ، فَإِنَّ الصَّلَاةَ مَشْهُودَةٌ

حَتَّى تَصَلِّيَ الْعَصْرَ ، ثُمَّ أَقْصِرْ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ ، فَإِنَّهَا تَغْرُبُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ قِصَلَى لَهَا (الْكَفَّارُ) ، قَالَ : وَكَلِمٌ خَدِيثًا طَوِيلًا . (ابن خزیمہ ۱۲۶۰)

(۲۳۸۶) عمرو بن حصہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! رات کے کس حصہ میں (یعنی زیادہ سنی جاتی ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: رات کے آخری حصہ میں۔ نماز پڑھ جتنی تو چاہے۔ کیوں کہ اس نماز میں فرشتے حاضر ہوتے ہیں یہاں تک کہ صبح کی نماز پڑھ لیں، پھر سورج کے طلوع ہونے تک نماز سے رک جاؤ جب تک سورج ایک یا دو نیزے بلند ہو جائے، وہ شیطان کے دو بیگنوں کے درمیان طلوع ہوتا ہے اور کفار اس کو جبرہ کرتے ہیں۔ پھر نماز پڑھ جتنی تو چاہے، کیوں کہ اس نماز میں فرشتے حاضر ہوتے ہیں یہاں تک کہ سایہ ایک نیزے کے برابر ہو جائے۔ پھر نماز سے رک جاؤ! کیوں کہ اس وقت جہنم کو بھڑکایا جاتا ہے اور اس کے دروازے کھول دیے جاتے ہیں، جب سورج ڈھل جائے تو جتنی چاہو نماز پڑھو۔ اس نماز میں بھی فرشتے حاضر ہوتے ہیں، یہاں تک کہ تم عصر کی نماز پڑھو۔ پھر نماز سے رک جاؤ یہاں تک کہ سورج غروب ہو جائے۔ کیوں کہ وہ شیطان کے دو بیگنوں کے درمیان غروب ہوتا ہے اور کفار اس کو جبرہ کرتے ہیں۔ راوی کہتے ہیں: پھر انہوں نے لمبی حدیث بیان کی۔

(۱۷۸۷) أَحْمَرُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ وَالْأَبُو سَوِيدٌ بَنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ خَلَقْنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدٌ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدَةَ أَحْمَدُ بْنُ الْفَرَجِ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي لُدَيْنٍ حَدَّثَنِي الضَّحَّاكُ بْنُ عَثْمَانَ عَنِ الْمُقْبِرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : سَأَلَ صَفْوَانُ بْنُ الْمُعْطَلِ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِيَّيْ سَأَلْتُكَ عَنْ أَمْرٍ أَنْتَ بِهِ عَلِيمٌ وَأَنَا بِدِ جَاهِلٌ ، هَلْ مِنْ سَاعَاتِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سَاعَةٌ تُكْرَهُ فِيهَا الصَّلَاةُ؟ قَالَ : ((نَعَمْ إِذَا صَلَّيْتَ الصُّبْحَ فَدَعِ الصَّلَاةَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ ، فَإِنَّهَا تَطْلُعُ بَيْنَ قَرْنَيْ الشَّيْطَانِ ، ثُمَّ الصَّلَاةَ مَحْضُورَةً مُتَّبِلَةً حَتَّى تَسْعَى الشَّمْسُ عَلَى رَأْسِكَ كَالرَّمِيحِ ، فَإِذَا اسْتَوَتْ عَلَى رَأْسِكَ كَالرَّمِيحِ فَدَعِ الصَّلَاةَ ، فَإِنَّ تِلْكَ السَّاعَةَ تُسْجَرُ فِيهَا جَهَنَّمَ ، وَتَفْتَحُ فِيهَا أَبْوَابُهَا حَتَّى تَرْتَفِعَ الشَّمْسُ عَنْ جَانِبِكَ الْأَيْمَنِ ، فَإِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ فَالصَّلَاةُ مَحْضُورَةٌ مُتَّبِلَةً حَتَّى تَصَلِّيَ الْعَصْرَ ، ثُمَّ دَعِ الصَّلَاةَ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ)) .

وَرَوَاهُ عِيَّاضُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْقُرَشِيُّ عَنْ سَعِيدِ الْمُقْبِرِيِّ بِنَحْوِهِ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَسْمُ السَّلِيلَ وَرَوَاهُ فِي آخِرِهِ : ثُمَّ الصَّلَاةَ مُشْهُودَةً مَحْضُورَةً مُتَّبِلَةً حَتَّى تَصَلِّيَ الصُّبْحَ . [منكر - قال الدارقطني في العلل ۱۴۶۶]

(۲۳۸۷) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ صفوان بن معطل رضی اللہ عنہ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا: اے اللہ کے نبی! میں آپ سے ایسے معاملہ کے بارے میں سوال کرنے آیا ہوں کہ آپ اس کو جانتے ہیں میں نہیں جانتا۔ کیا رات اور دن میں ایسے اوقات ہیں جن میں نماز پڑھنا منسوخ ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہاں جب تو نجر کی نماز پڑھ لے تو سورج کے طلوع ہونے تک نماز چھوڑ دے کیوں کہ یہ شیطان کے دو بیگنوں کے درمیان طلوع ہوتا ہے۔ یہ ایسی نماز ہے جس میں فرشتے حاضر ہوتے ہیں اور یہ مقبول

ہے۔ پھر جب سورج تیرے سر پر تیزے کی طرح بلند ہو جائے تو نماز سے رک جا: کیوں کہ اس وقت جنم کو بجز کا یا جاتا ہے اور جنم کے دروازے کھولے جاتے ہیں یہاں تک کہ سورج تیری دائیں جانب بلند ہو جائے۔ جب سورج ڈھل جائے تو نماز پڑھ اس میں بھی فرشتے موجود ہوتے ہیں یہاں تک کہ تو عصر کی نماز پڑھ لے، پھر سورج کے غروب ہونے تک نماز چھوڑ دے۔

(۵۵۳) **بَابِ ذِكْرِ الْبَيَانِ أَنَّ هَذَا النَّهْيَ مَخْصُوصٌ بِبَعْضِ الصَّلَوَاتِ دُونَ بَعْضٍ وَأَنَّهُ يَجُوزُ فِي هَذِهِ السَّاعَاتِ كُلِّ صَلَاةٍ لَهَا سَبَبٌ**

مذکورہ بالا اوقات میں بعض نمازیں (فرض) مکروہ ہیں البتہ دیگر نمازیں (قضاء وغیرہ) جائز ہیں

(۶۷۸۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَلِيفُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ أَخْبَرَنَا أَبُو سَلَمَةَ أَخْبَرَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ لَيْسَ صَلَاةً فَلْيَصَلِّهَا إِذَا ذَكَرَهَا لَا كَفَّارَةَ لَهَا عَمَّا ذَكَرَكَ)) وَحَدَّثَنَا بَعْدَ ذَلِكَ فَرَادَ فِيهِ ﴿أَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي﴾ [طہ: ۱۴]

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ: مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ هُدَيْبَةَ بْنِ خَالِدٍ عَنْ هَمَّامٍ. [صحيح - بعاری ۵۹۷]

(۳۳۸۸) حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جب کوئی نماز بھول جائے تو جب یاد آئے پڑھ لے، اس کے علاوہ کوئی کفارہ نہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: ﴿أَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي﴾ [طہ: ۱۴] میری یاد کے لیے نماز قائم کر۔

(۶۷۸۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الْوَرَّاقُ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ حَكَّامٍ حَدَّثَنَا الْمُثَنَّى الْقَصِيرُ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَلِيفُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّغَانِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ هُوَ ابْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا رَفَعْنَا أَعْيُنَكُمْ عَنِ الصَّلَاةِ أَوْ غَفَلْنَا عَنْهَا فَلْيَصَلِّهَا إِذَا ذَكَرَهَا ، فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ ﴿أَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي﴾ [طہ: ۱۴])) لَقَطُ حَدِيثِ الْمُثَنَّى وَفِي حَدِيثِ سَعِيدِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ نَسِيَ صَلَاةً فَلْيَصَلِّهَا إِذَا ذَكَرَهَا ، فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ ﴿أَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي﴾. أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ أَبِي عَرُوبَةَ وَالْمُثَنَّى بْنِ سَعِيدٍ. [صحيح تقدم]

(۳۳۸۹) انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی نماز سے سو جائے یا بھول جائے تو جب یاد آئے پڑھ لے۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: ﴿أَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي﴾ [طہ: ۱۴] نماز قائم کر میری یاد کے لیے۔

(۴۳۹۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنِ ابْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ جَمَعَ قَلْبًا مِنْ غَزْوَةِ خَيْبَرٍ، فَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَبِئْسَ آخِرُهُ قَالَ: ((مَنْ نَسِيَ صَلَاةً فَلْيَصَلِّهَا إِذَا ذَكَرَهَا، فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لِيُنْزِلَ فِيهِ مِنْ سَّمَاءٍ آيَاتٍ﴾)). قَالَ يُونُسُ: وَكَانَ ابْنُ شَهَابٍ يَفْرُقُ بَيْنَهُمَا كَمَا تَكَلَّمَ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الْمُسْتَدْرَكِ عَنْ حَوْثَمَةَ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ. [صحيح - مسلم ۶۸۰]

(۳۳۹۰) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ جب غزوہ خیبر سے واپس آئے۔ حدیث کے آخر میں ہے۔ جب آدمی نماز بھول جائے جب یاد آئے تو نماز پڑھ لے۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لِيُنْزِلَ فِيهِ مِنْ سَّمَاءٍ آيَاتٍ﴾ [طہ: ۱۳] میری یاد کے لیے نماز کا تم کر۔

(۴۳۹۱) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْزُوقِيُّ وَغَيْرُهُ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ قَيْسٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى الْإِسْفَرَايِينِيُّ وَاللَّفْظُ لَهُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ كَوْكَبَرِ الرَّبِيعِيِّ حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ سَعِيدٍ بِنِ قَيْسِ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيِّ عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا أَصَلِّي رَكَعَتِي الْفَجْرِ بَعْدَ صَلَاةِ الصُّبْحِ فَقَالَ: مَا هَاتَانِ الرَّكَعَتَانِ يَا قَيْسُ؟ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي لَمْ أَكُنْ صَلَّيْتُ رَكَعَتِي الْفَجْرِ، فَهَاتَا الرَّكَعَتَانِ، فَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ زَادَ الْحُمَيْدِيُّ فِي حَدِيثِهِ قَالَ سُفْيَانُ: وَكَانَ عَطَاءٌ مِنْ أَبِي دَهَّاجٍ يَرَوِي هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سَعْدٍ.

[صحيح - اخرجہ الشافعی فی الام ۱/۱۶۷]

(۳۳۹۱) سہ کے دادایاں کرتے ہیں کہ مجھے نبی ﷺ نے دیکھ لیا، میں صبح کی نماز کے بعد فجر کی دو رکعت پڑھ رہا تھا۔ آپ نے فرمایا: اے قیس! یہ دو رکعت کیسی؟ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! یہ وہ دو رکعت ہیں جو میں فجر کی دو رکعت نہیں پڑھ سکتا تو نبی ﷺ خاموش ہو گئے۔

(۴۳۹۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا نَعْتَامُ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ بَشَّارِ الرَّمَادِيِّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ سَعِيدٍ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيِّ عَنْ قَيْسِ بْنِ قَهْدٍ قَالَ: أَبْصَرْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَأَنَا أَصَلِّي الرَّكَعَتَيْنِ بَعْدَ الصُّبْحِ، فَذَكَرَ مَعْنَاهُ وَذَكَرَ قَوْلَ سُفْيَانَ كَذَا قَالَ قَيْسُ بْنُ قَهْدٍ، وَكَذَلِكَ قَالَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِحْدَى الرَّوَّاسِيِّ عَنْهُ وَقَالَ فِي رِوَايَةٍ أُخْرَى عَنْهُ قَيْسُ بْنُ عَمْرٍو. [صحيح - تقدم]

(۴۳۹۳) قیس بن سعد فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے مجھے صبح کے بعد دو رکعت پڑھتے ہوئے دیکھا۔

(۱۷۹۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ السَّوَمِيُّ حَدَّثَنَا حُرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ بُكَيْرٍ عَنْ كُرَيْبٍ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الْأَزْهَرِ وَالْمُسَوِّبَ بْنَ مَخْرَمَةَ أَرْسَلُوهُ إِلَى عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالُوا: اقْرَأْ عَلَيْهَا السَّلَامَ مِنَّا جَمِيعًا، وَسَلِّهَا عَنِ الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ، إِنَّا أَخْبَرْنَا أَنَّكَ تَصَلِّيَهَا وَقَدْ بَلَّغْنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْهَا. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: وَكُنْتُ أَضْرِبُ النَّاسَ مَعَ عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَيْهَا. قَالَ كُرَيْبٌ: فَلَدَخْتُ عَلَيْهَا وَبَلَّغْتُهَا مَا أُرْسَلُونِي بِهِ فَقَالَتْ: سَلْ أُمَّ سَلَمَةَ. فَخَرَجْتُ إِلَيْهِمْ فَأَخْبَرْتُهُمْ بِقَوْلِهَا، فَرَدُّونِي إِلَى أُمَّ سَلَمَةَ يَوْمَئِذٍ مَا أُرْسَلُونِي بِهِ إِلَى عَائِشَةَ. فَقَالَتْ: أُمَّ سَلَمَةَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَنْهَى عَنْهَا، ثُمَّ رَأَيْتُهُ يَصَلِّيَهَا، أَمَا جِئْتِ صَلَاةً فَإِنَّهُ صَلَّى الْعَصْرَ، ثُمَّ دَخَلَ وَعِنْدِي نِسْوَةٌ مِنْ بَنِي حَرَامٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فَصَلَّاهُمَا، فَأُرْسَلْتُ إِلَيْهِ الْجَارِيَةَ فَقُلْتُ: قَوْمِي بِجَنَبِهِ وَقَوْلِي لَهُ: تَقُولُ أُمَّ سَلَمَةَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَسْمَعُكَ تَنْهَى عَنْ هَاتَيْنِ الرَّكْعَتَيْنِ، وَأَرَاكَ تَصَلِّيَهُمَا، فَإِنِ أَشَارَ بِيَدِهِ فَاسْتَخْرِي عَنْهُ. قَالَتْ: فَفَعَلْتُ الْجَارِيَةَ فَأَشَارَ بِيَدِهِ فَاسْتَخْرَتْ عَنْهُ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: يَا بِنْتُ أَبِي أُمَيَّةَ سَأَلْتِ عَنِ الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ، إِنَّهُ أَتَانِي أَنَا مِنْ عَبْدِ الْقَيْسِ بِالْإِسْلَامِ مِنْ قَوْمِهِمْ، فَسَأَلُونِي عَنِ الرَّكْعَتَيْنِ اللَّتَيْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ فَهَمَّا هَاتَانِ.

رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ سُلَيْمَانَ عَنِ ابْنِ وَهَبٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ حُرْمَلَةَ. [صحیح۔ تقدم]

(۴۳۹۳) ابن عباس سے منقول ہے کہ عبداللہ بن عباس، عبدالرحمن بن ازہر اور مسووب بن حرمد نے ابن عباس کے آزاو کردہ غلام کریم کو نبی ﷺ کی بیوی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی طرف بھیجا اور کہا: ہمارا سلام کہنا اور عصر کے بعد دو رکعتوں کے بارے میں سوال کرنا کیوں کہ ہمیں پتہ چلا ہے کہ آپ پڑھتی ہیں حالانکہ نبی ﷺ نے اس سے منع کیا تھا۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے کہ میں اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما اس وجہ سے لوگوں کو مارتے تھے۔ کریم کہتے ہیں: میں نے پوچھا تو انہوں نے مجھے ام سلمہ کی طرف روانہ کر دیا۔ میں واپس ان کے پاس آیا اور کہا: انہوں نے تو ام سلمہ کی طرف روانہ کر دیا ہے۔ وہ مجھ سے کہنے لگے: ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی طرف جاؤ۔ جب میں ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے پاس آیا اور پوچھا تو وہ فرمانے لگی: آپ ﷺ اس سے منع کرتے تھے لیکن میں نے آپ ﷺ کو عصر کے بعد پڑھتے بھی دیکھا ہے۔ میرے پاس اس وقت نبی حرام کی عورتیں موجود تھیں، میں نے ایک بچی کو آپ ﷺ کی طرف بھیجا کہ آپ ﷺ کے پہلو میں کھڑی ہو جائے اور آپ ﷺ سے کہنا کہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: اے اللہ کے رسول! آپ تو ان دو رکعتوں سے منع فرماتے ہیں اور خود پڑھ رہے ہیں، اگر آپ ﷺ اپنے ہاتھ سے اشارہ کریں تو پیچھے ہٹ جاؤ۔ ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ بچی نے ایسے ہی کیا، جب نبی ﷺ نے اپنے ہاتھ سے اشارہ کیا تو وہ پیچھے ہٹ گئی۔ جب

آپ ﷺ نماز سے فارغ ہوئے تو فرمانے لگے: اے ابوامیر کی بیٹی! تو نے عصر کے بعد والی دو رکعتوں کے بارے میں پوچھا ہے، میرے پاس مہمانیں قبیلہ کے لوگ آئے تھے جو مسلمان ہوئے تو ان کی وجہ سے میں ظہر کے بعد والی دو رکعتیں نہ پڑھ سکا، یہ وہ ہیں۔

(۴۷۹۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَحْسَى بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ السُّكْرِيُّ يَخْبَرُنَا أَنَّ أَبَا عَلِيٍّ: إِسْمَاعِيلَ بْنَ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنصُورٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ بَحْسَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى بَعْدَ الْعَصْرِ قطُّ إِلَّا مَرَّةً، جَاءَهُ قَوْمٌ فَشَغَلُوهُ فَلَمْ يُصَلِّ بَعْدَ الظُّهْرِ شَيْئًا، فَلَمَّا صَلَّى الْعَصْرَ دَخَلَ بَيْتِي لَصَلِّيَ رَكْعَتَيْنِ. [صحيح - تقدم]

(۴۳۹۳) ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کو عصر کے بعد صرف ایک مرتبہ نماز پڑھتے دیکھا ہے، جب آپ ﷺ کے پاس کچھ لوگ آئے تو ظہر کے بعد والی دو رکعت نہ پڑھ سکے، پھر میرے گھر ان کو عصر کے بعد پڑھا لیا۔

(۴۷۹۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقَفِيهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ الذَّرَّابِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَلِيِّ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْجَدِّي حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنِ الْأَزْرَقِيِّ بْنِ قَيْسٍ عَنْ ذَكْوَانَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُصَلِّي عَلَى الْعُمْرَةِ.

قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَحَدَّثَنِي أُمُّ سَلَمَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ عَلَيْهَا فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ قَلَّتْ: هَاتَانِ الصَّلَاتَانِ لَمْ تَكُنْ تُصَلِّيهِمَا. قَالَ: الْيَأْنِي مَا أَشْفَلَنِي عَنْ رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ لِهَاتَانِ.

(ق) اَنْفَلَتْ عَلَيْهِ الْأَخْبَارُ عَلَى أَنْ أَوَّلَ مَا صَلَّاهُمَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاةً قَضَاءً لِصَلَاةٍ كَانَ يُصَلِّيهَا لِأَخْفَلَهَا، وَإِنْ لَمْ تَكُنْ قَرْضًا لَمْ يَنْبَغِ النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يَنْتَهِيَ لِنَفْسِهِ بَعْدَ الْعَصْرِ، وَكَانَ إِذَا صَلَّى صَلَاةً الْبَيْتِ.

[حسن] (۴۳۹۵) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی ﷺ چٹائی پر نماز پڑھ لیتے تھے۔

(ب) ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی ﷺ نے ان کے گھر عصر کے بعد دو رکعت ادا کیں۔ میں نے پوچھا: آپ ﷺ نے یہ دو رکعت تو کبھی نہیں پڑھی تھیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: یہ ظہر کے بعد والی دو رکعت ہیں جن سے میں مشغول ہو گیا تھا۔

(۴۷۹۶) أَخْبَرَنَا بِرِّكَ أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حَرْمَلَةَ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ: أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ السَّجْدَتَيْنِ اللَّتَيْنِ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّيهِمَا بَعْدَ الْعَصْرِ فَقَالَتْ: كَانَ يُصَلِّيهِمَا قَبْلَ الْعَصْرِ، لَمْ يَنْبَغِ لَهُ أَنْ يَنْتَهِيَ عَنْهُمَا أَوْ نَيْسَهُمَا قَضَاءً بَعْدَ الْعَصْرِ، لَمْ يَنْتَهِيَ، وَكَانَ إِذَا صَلَّى صَلَاةً الْبَيْتِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ وَغَيْرِهِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ جَعْفَرٍ. [صحيح- مسلم ۸۳۵]

(۳۳۹۶) ابوسلمہ رضی اللہ عنہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ان دو رکعتوں کے بارے میں پوچھا جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم عصر کے بعد پڑھا کرتے تھے۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: آپ صلی اللہ علیہ وسلم عصر سے پہلے پڑھتے تھے، لیکن مصرویت یا بھول کی وجہ سے عصر کے بعد پڑھیں، پھر ان پر تعلی کی ہے۔

(۴۳۹۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهَ وَأَبُو إِسْحَاقَ: إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الطُّوسِيُّ الْفَقِيهَ وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو وَأَبُو الْعَبَّاسِ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الشَّاذِلِيَّيْنِ وَأَبُو صَادِقٍ بْنُ أَبِي الْفَوَارِسِ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ عِمَّاضٍ اللَّيْثِيُّ الْمَدَلِينِيُّ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: وَاللَّهِ مَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَكْعَتَيْنِ صَلَّيْتُ بَعْدَ الْعَصْرِ قَطًّا. أَخْرَجَاهُ فِي الصَّحِيحَيْنِ مِنْ حَدِيثِ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ. [صحيح- بخاری ۵۹۱، مسلم ۸۳۵]

(۳۳۹۷) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے پاس عصر کے بعد دو رکعت بھی نہیں کی۔

(۴۳۹۸) حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ إِثْلَاءً سَنَةَ أَرْبَعِمِائَةٍ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ زِيَادٍ الْبَصْرِيُّ بِمَكَّةَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّبَّاحِ الزُّعْفَرَانِيُّ حَدَّثَنَا عَيْدَةُ بْنُ حُمَيْدٍ حَدَّثَنِي عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ رَفِيعٍ قَالَ: رَأَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزُّبَيْرِ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ، وَيُخْبِرُ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَخْبَرَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَمْ يَدْخُلْ بَيْتَهَا إِلَّا صَلَاةً. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّبَّاحِ. [صحيح- بخاری ۱۶۳۱، مسلم ۸۳۵]

(۳۳۹۸) عبدالعزیز بن رفیع بیان کرتے ہیں کہ میں نے عبداللہ بن زبیر کو عصر کے بعد دو رکعتیں پڑھتے دیکھا ہے اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب بھی میرے گھر آئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ دو رکعت ترک نہیں کیں۔

(۴۳۹۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الشَّيْبَانِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَبِي عِيْسَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُرْوَةَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: رَأَيْتُ الْأَسْوَدَ وَمَسْرُوقًا شَهِدَا عَلِيَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: مَا كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَأْتِيَنِي فِي يَوْمٍ بَعْدَ الْعَصْرِ إِلَّا صَلَّى رَكْعَتَيْنِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُرْوَةَ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ غُنْدَرٍ عَنْ شُعْبَةَ.

[صحيح- بخاری ۵۹۲]

(۳۳۹۹) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جس دن بھی عصر کے بعد میرے گھر آئے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو رکعت ضرور ادا کیں۔

(۴۴۰) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ بْنُ دُحَيْمٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ عَنْ يَسَعْرِ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي لَيْبَةَ عَنْ أَبِي الصُّحَيْبِ عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ حَدَّثَنِي الصَّدِّيقَةُ بِنْتُ الصَّفِيِّنِ عَيْبَةَ حَبِيبِ اللَّهِ الْمُبَرَّأَةِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا : أَنَّهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَالسَّلَامُ كَانَ يُصَلِّيهِمَا الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ . [صحيح - احمد ۲۵۰۱۳]

(۳۳۰۰) حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ نبی ﷺ عصر کے بعد دو رکعت پڑھا کرتے تھے۔

(۴۴۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ سَخْوَيْهِ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدُ بْنُ أَيُّمَانَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّهُ دَخَلَ عَلَيْهَا يَسْأَلُهَا عَنْ رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ فَقَالَتْ : وَالَّذِي هُوَ ذَهَبٌ بِنَفْسِهِ تَعْنِي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَا تَرَكَهُمَا حَتَّى لَقِيَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ ، وَمَا لَقِيَ اللَّهَ حَتَّى تَقُلَ عَنِ الصَّلَاةِ ، وَكَانَ يُصَلِّي كَثِيرًا مِنْ صَلَاتِهِ وَهُوَ قَاعِدٌ أَوْ جَالِسٌ . فَقَالَ لَهَا : إِنَّ عَمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ يَنْهَى عَنْهُمَا وَيَضْرِبُ عَلَيْهِمَا . فَقَالَتْ : صَدَقْتَ وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّيهِمَا ، وَلَا يُصَلِّيهِمَا فِي الْمَسْجِدِ مَخَافَةَ أَنْ يُثْقَلَ عَلَى آتِيهِ ، وَكَانَ يُحِبُّ مَا يُخَفِّفُ عَنْهُمْ .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي نُعَيْمٍ . [صحيح - بخاری ۵۹۰]

(۳۳۰۱) عبدالواحد بن ایمن فرماتے ہیں: میرے باپ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے عصر کے بعد والی دو رکعتوں کے بارے میں پوچھا تو آپ نے فرمایا: قسم اس ذات کی جو مجھے مارنے والا ہے نبی ﷺ نے ان کو اپنی وفات تک کبھی نہیں چھوڑا۔ آپ ﷺ پر آخری وقت میں نماز پڑھنا مشکل ہو گئی تو آپ ﷺ بیٹھ کر نماز پڑھ لیا کرتے تھے۔ راوی کہتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ ان دو رکعت کی وجہ سے پٹائی بھی کر دیتے تھے اور رخ بھی کرتے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: آپ نے درست کہا، لیکن نبی ﷺ مسجد میں نہیں پڑھتے تھے تاکہ امت پر بھاری نہ ہو جائے، آپ ﷺ تخفیف کو پسند فرماتے تھے۔

(۴۴۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَيْبَةُ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنَا عَمِّي حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ عَنْ ذُكْرَانَ مَوْلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا حَدَّثَتْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي بَعْدَ الْعَصْرِ وَيَنْهَى عَنْهَا ، وَيُؤَاجِلُ وَيَنْهَى عَنِ الرِّصَالِ . فَوَيْلٌ لِمَنْ هَذَا وَيَلِي بَعْضُ مَا مَضَى إِشَارَةٌ إِلَى اِخْتِصَاصِهِ ﷺ بِاسْتِدْأَمَةِ هَاتَيْنِ الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ وَفُورِ الْقَضَاءِ بِمَا فَعَلَ فِي بَيْتِ أُمِّ سَلَمَةَ ، وَقَدْ مَضَى فِي رِوَايَةِ طَاوُسٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ : إِنَّمَا لَقِيَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَتَخَرَّى طُلُوعُ الشَّمْسِ وَغُرُوبُهَا ، وَكَانَهَا لَمَّا رَأَتْهُ ﷺ الْبَيْتَهُمَا حَمَلَتْ النَّهْيَ عَلَى هَاتَيْنِ السَّاعَتَيْنِ ، وَالنَّهْيُ نَابِتٌ فِيهِمَا وَقَبْلَهُمَا كَمَا مَضَى ، فَحَمَلُ ذَلِكَ عَلَى اِخْتِصَاصِهِ بِذَلِكَ أَوْلَى وَاللَّهُ أَعْلَمُ .

وَلَقَدْ رَوَى عَنْ عَلِيٍّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مَا ذَلَّ عَلَيَّ جَوَازِهَا إِذَا صَلَّيْتُ الْعَصْرَ فِي أَوَّلِ الْوَقْتِ. [ضعيف]

(۳۳۰۲) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی ﷺ بذات خود عصر کے بعد دو رکعت ادا کرتے تھے اور دوسروں کو منع فرمایا کرتے تھے اور خود صوم وصال کرتے تھے دوسروں کو صوم وصال سے منع کرتے تھے۔

(ب) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: نبی ﷺ نے منع کیا کہ سورج کے طلوع یا غروب کا انتظار کیا جائے۔ (حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے نبی ﷺ کے دوام کو دیکھا تو انہی کو ان دو وقتوں پر محمول فرمایا۔ حالانکہ نبی ان دونوں میں بھی ثابت ہے اور ان کے بعد بھی۔ لہذا یہی درست ہے کہ نبی ﷺ کا انتہا صاف تھا)

(۴۴۰۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا هَارُونَ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ عَنْ وَهْبِ بْنِ الْأَجْدَعِ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا تَصَلُّوا بَعْدَ الْعَصْرِ إِلَّا أَنْ تَصَلُّوا وَالشَّمْسُ نَاقِئَةً)).

وَقَالَ شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ فِي هَذَا الْحَدِيثِ: وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةٌ. [صحیح۔ الطیلسی ۱۱۰]

(۳۳۰۳) حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: عصر کے بعد نماز ادا نہ کرو۔ اگر تم نماز پڑھو تو اس وقت جب سورج چمک رہا ہو۔

(۴۴۰۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا ابْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ (ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ فُورِكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّلَبِيُّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ قَالَ سَمِعْتُ هِلَالَ بْنَ يَسَافٍ يُحَدِّثُ عَنْ وَهْبِ بْنِ الْأَجْدَعِ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((لَا تَصَلُّوا بَعْدَ الْعَصْرِ إِلَّا أَنْ تَصَلُّوا وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةً)). لَفْظُ حَدِيثِ الطَّلَبِيِّ.

وَهَذَا وَإِنْ كَانَ أَبُو دَاوُدَ السَّجِسْتَانِيُّ أَخْرَجَهُ فِي كِتَابِ السَّنَنِ فَلَيْسَ بِمُخْرَجٍ فِي كِتَابِ الْبُخَارِيِّ وَمُسْلِمٍ. وَوَهْبُ بْنُ الْأَجْدَعِ لَيْسَ مِنْ شَرِطِهِمَا، وَهَذَا حَدِيثٌ وَاحِدٌ، وَمَا مَضَى فِي النَّبِيِّ عَنْهُمَا مُعْتَدًا إِلَى غُرُوبِ الشَّمْسِ حَدِيثٌ عِنْدِي فَهِيَ أَوْلَى أَنْ يَكُونَ مَحْفُوظًا. وَلَقَدْ رَوَى عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَا يُخَالِفُ هَذَا وَرَوَى مَا يُوَافِقُهُ. أَمَّا الَّذِي يُخَالِفُهُ فِي الظَّاهِرِ فَمِثْلًا

[صحیح تقدم۔ یہ ایک حدیث ہے لیکن نبی کی کئی احادیث ہیں کہ یہ وقت غروب تک ہے یہی بہتر ہے۔]

(۳۳۰۳) حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: عصر کے بعد نماز نہ پڑھو، مگر جب سورج روشن ہو، یعنی چمک رہا

(۴۴.۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَلِيفُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ هُوَ الْأَصَمُ حَدَّثَنَا أُبَيْدُ بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصٍ عَنْ سُفْيَانَ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو إِسْحَاقَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي رُكْعَتَيْنِ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٍ إِلَّا الْقَجْرَ وَالْعَصْرَ. وَأَمَّا الْبَدِيُّ يَوْمَئِذٍ فَوَيْحًا. [ضعيف]

(۴۴.۵) حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ فرض نماز کے بعد دو رکعت نماز ادا کرتے تھے، ہوائے فجر اور عصر کے۔

(۴۴.۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُقَرَّبُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ قَالَ: كُنَّا مَعَ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي سَفَرٍ، فَصَلَّى بِنَا الْعَصْرَ رُكْعَتَيْنِ، ثُمَّ دَخَلَ فُسْطَاطَهُ وَأَنَا أَنْظُرُ، فَصَلَّى رُكْعَتَيْنِ. وَقَدْ حَكَى الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ هَذِهِ الْأَحَادِيثَ الْفَلَائِتَةَ عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ثُمَّ قَالَ: هَلِيهِ أَحَادِيثٌ يُخَالِفُ بَعْضُهَا بَعْضًا.

قَالَ الشَّيْخُ: فَالْوَجِبُ عَلَيْنَا اتِّبَاعُ مَا لَمْ يَقَعْ فِيهِ الْخِلَافُ، لَمْ يَكُنْ مَعْصُومًا بِمَا لَا سَبَبَ لَهَا مِنَ الصَّلَوَاتِ، وَيَكُونُ مَا لَهَا سَبَبٌ مُسْتَثْنَاءً مِنَ النَّهْيِ بِخَيْرِ أَمِّ سَلَمَةَ وَغَيْرِهَا، وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [ضعيف]

(۴۴.۶) امام بن عمر فرماتے ہیں: ہم حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ساتھ سفر میں تھے، انہوں نے عصر کی نماز دو رکعت پڑھائی اور اپنے خیمہ میں تشریف لے گئے، میں دیکھ رہا تھا، پھر آپ نے دو رکعت نماز ادا کی۔

شیخ الحدیث فرماتے ہیں: اس کی اتباع واجب ہے، اس میں اختلاف نہیں۔ پھر یہ عذر والی نماز کے لیے ہے۔ ام سلمہ کی حدیث کی وجہ سے عذر والی نماز مستحکم ہے۔ (واللہ اعلم)

(۴۴.۷) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْيَمُورِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ جَعْفَرِ الْمَرْكَبِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ نَافِعٍ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو كَانَ يُصَلِّي عَلَى الْجَنَائِزِ بَعْدَ الْعَصْرِ وَبَعْدَ الصُّبْحِ إِذَا صَلَّيْنَا يَوْمَئِذٍ هَهُمَا. [صحیح]

(۴۴.۷) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اور حجر کے بعد نماز جنازہ پڑھا دیا کرتے تھے، جب دو دونوں اپنے وقت پر ادا کی گئی ہوں۔

(۴۴.۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ وَحَرَمَلَةُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ رَهْبٍ أَخْبَرَنِي مَعْرُومَةُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ نَافِعٍ: أَنَّ صَلَّى مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى عَالِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ حِينَ صَلَّوْا الصُّبْحَ. وَرَوَى عَنْ أَبِي كُبَيْبَةَ: مَرَّانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ صَلَّى عَلَى جَنَازَةِ وَالشَّمْسُ عَلَى أَطْرَافِ الرَّحِطَانِ.

(ق) وَكُرَّةُ الصَّلَاةِ عَلَى الْجَزَاةِ جَمَاعَةٌ مِنْهُمْ عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَعِنْدَ غُرُوبِهَا. [ضعیف۔ مقدم برقم ۱۷۷۸] (۳۳۰۸) رافع بن رافع کا قول ہے کہ انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ نبی ﷺ کی بیوی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا پر نماز جنازہ پڑھی۔

(ب) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے نماز جنازہ پڑھائی اور سورج ابھی حیطان کے اطراف میں تھا۔ ایک گروہ کا خیال ہے کہ نماز جنازہ طلوع اور غروب آفتاب کے وقت نہ پڑھی جائے۔

۴۴۰۹ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْمُجَافِرِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَسْعُودٍ حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ شَمِيلٍ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ حَفْصٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ لِي جَنَازَةَ رَافِعِ بْنِ خُوَيْبٍ يَقُولُ: إِنْ لَمْ تَصَلُّوا عَلَيْهِ حَتَّى تَطْفُلَ الشَّمْسُ، فَلَا تَصَلُّوا عَلَيْهِ حَتَّى تَغِيَّبَ.

[صحیح۔ اسرحہ المسوی فی المعرفة والتاریخ ۸۵/۱]

(۳۳۰۹) رافع بن خدیج فرماتے ہیں کہ طلوع آفتاب اور غروب آفتاب کے وقت نماز نہ پڑھو۔ بلکہ جب کھل طلوع یا غروب ہو جائیں تب نماز ادا کرو۔

۴۴۱۰ وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْقَاضِي الْقَطَّانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَفْيَانَ حَدَّثَنَا ابْنُ قَسَبٍ وَابْنُ بَكْرِ عَنْ مَالِكِ بْنِ مَعْمَدٍ عَنْ أَبِي حَرْمَلَةَ مَوْلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَفْيَانَ بْنِ حُوَيْبٍ: أَنَّ زَيْنَبَ بِنْتَ أُمِّ سَلَمَةَ تَوَلَّيْتُ وَطَارِقَ وَأَمِيرَ الْمَدِينَةِ، فَأَتَيْتُ بِجَنَازَتِهَا بَعْدَ صَلَاةِ الصُّبْحِ، فَوَضَعْتُ بِالصَّبْحِ قَالَ وَكَانَ طَارِقٌ يُغَلِّسُ بِالصُّبْحِ. قَالَ ابْنُ أَبِي حَرْمَلَةَ فَسَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ لِأَهْلِهَا: إِمَّا أَنْ تَصَلُّوا عَلَى جَنَازَتِكُمْ الْآنَ، وَإِمَّا أَنْ تَعْرُكُوهَا حَتَّى تَوَلَّيَعَ الشَّمْسُ.

وَرَوَى فِي ذَلِكَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ الْأَسْلَمِيُّ وَأَنَسُ بْنُ مَالِكِ الْأَنْصَارِيُّ. وَاحْتَجَّ بَعْضُ مَنْ ذَهَبَ إِلَيَّ هَذَا الْقَوْلَ بِحَدِيثِ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي النَّهْيِ عَنِ الصَّلَاةِ، وَعَنِ الْقَبْرِ فِي السَّاعَاتِ الثَّلَاثِ، وَذَلِكَ حَدِيثٌ صَحِيحٌ وَبِاللَّهِ التَّوَكُّلُ. [صحیح۔ موطا امام مالک ۱۵۳۶]

(۳۳۱۰) ابی سفیان بن حویطب فرماتے ہیں کہ ام سلمہ کی بیٹی زینب فوت ہوئی اور طارِق مدینہ کے امیر تھے صبح کی نماز کے بعد ان کا جنازہ لایا گیا اور صبح قبرستان میں رکھ دیا اور طارِق صبح کی نماز اندھیرے میں پڑھاتے تھے۔

(ب) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے اپنے گھروالوں سے کہا کرتے تھے: اگر تم چاہو تو اسی وقت نماز جنازہ پڑھا دی جائے یا سورج کے طلوع ہونے کا انتظار کیا جائے۔

۴۴۱۱ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ

الْحَكِيمِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ

(ح) قَالَ وَأَخْبَرَنِي أَبُو عَمْرٍو الْفَيْهِيُّ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَاللَّفْظُ لَهُمَا قَالَا أَخْبَرَنَا أَحْسَنُ بْنُ سُهَيْبَانَ حَدَّثَنَا حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ كَعْبٍ وَكَانَ قَائِدَ كَعْبٍ مِنْ بَنِيهِ جِئِنَ عَمِي قَالَ سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ يُحَدِّثُ حَدِيثَهُ جِئِنَ تَخَلَّفَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ ، فَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِطَوِيلِهِ فِي تَوْبِيهِ. قَالَ: ثُمَّ صَلَّيْتُ صَلَاةَ الْفَجْرِ صَبَاحَ خَمِيْسٍ لَيْلَةً عَلَى ظَهْرِ بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِنَا ، فَبَيْنَا أَنَا جَالِسٌ عَلَى الْحَالِي أَيْبَى ذَكَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنَّا قَدْ ضَلَّكَ عَلَى نَفْسِي ، وَضَلَّكَ عَلَى الْأَرْضِ بِمَا رَحِمْتَ سَمِعْتُ صَوْتَ صَارِخٍ أَوْقَى عَلَى جَنْبِ سَلْعٍ ، يَقُولُ يَا عَلِيُّ صَوِّبْهُ ، يَا كَعْبُ بْنُ مَالِكٍ أَيْبِرْ. قَالَ: فَعَوَّزْتُ سَاجِدًا وَعَرَفْتُ أَنَّهُ قَدْ جَاءَ فَرَجٌ ، وَآذَنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِتَوْبَةِ اللَّهِ عَلَيْنَا جِئِنَ صَلَّى صَلَاةَ الْفَجْرِ ، فَلَقَّبَ النَّاسُ بِبُشْرُونَا وَذَكَرَ الْحَدِيثَ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي طَاهِرٍ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ حَالِحٍ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ. ثُمَّ ظَاهِرٌ هَذَا أَنَّهُ سَجَدَ سُجُودَ الشُّكْرِ بَعْدَ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَقَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ ، وَسُجُودَ التَّلَاوَةِ مَقْبَسٌ عَلَيْهِ ، وَقَدْ كَرِهَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو لِمَا رَوَى عَنْهُ ، وَهَذَا أَوْلَى لِتَبْوِيهِ وَتَكْوِيهِ فِي مَعْنَى مَا نَبَتْ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي قَضَاءِ الرُّكُوعَيْنِ اللَّتَيْنِ شُعَلَتْ عَنْهُمَا الْوَلَدُ بَعْدَ الْعَصْرِ ، وَكُلُّ صَلَاةٍ وَسُجُودٍ لَهُ سَبَبٌ بِكُنُونِ مَقْبَسًا عَلَيْهِمَا ، وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ. [صحيح تقدم - مسلم ۲۷۶۹]

(۴۳۱) عبداللہ اپنے والد کعب بن مالک رضی اللہ عنہما کو لے کر جایا کرتے تھے جب ان کی نظر ختم ہوگئی۔ فرماتے ہیں کہ میں نے کعب بن مالک کو فرماتے ہوئے سنا، وہ اپنی توبہ کے بارے میں لمبی حدیث ذکر کرتے ہیں اپنا فز وہ جوک سے بچھے رہنے کا واقعہ خود سناتے ہیں کہ میں نے فجر کی نماز پچاس دن اپنے گھر کی چھت پر پڑھی، میں اس حالت پر بیٹھا ہوا تھا جو اللہ نے قرآن میں بیان کی ہے کہ زمین اپنی کشادگی کے باوجود مجھ پر ٹکی ہوگئی۔ میں نے اپنے گھر کی چھت پر یا سلع نامی پہاڑ پر کسی کی بلند آواز کو سنا، کہہ رہے تھے: اے کعب! خوش ہو جاؤ۔ میں سجدہ میں گر پڑا اور سمجھ لیا کہ خوشی کی خبر ہے۔ کیوں کہ نبی ﷺ نے فجر کی نماز کے بعد ہماری توبہ کی قبولیت کی اطلاع دی تھی۔ لوگ ہمیں خوشخبریاں دے رہے تھے۔

(۵۵۳) بَابُ ذِكْرِ الْبَيِّنَاتِ أَنَّ هَذَا النَّهْيَ مَخْصُوصٌ بِبَعْضِ الْأَمْكِنَةِ دُونَ بَعْضٍ

مذکورہ بالا نہی کے بعض جگہوں کے ساتھ مخصوص ہونے کا بیان

(۴۴۱۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا

الشَّاهِدِيُّ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْمُحْسِنِ : مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ الْقَضْلِ الْقَطَّانُ بِإِسْنَادٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ دُرْسُوبٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي قَعْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ بَابَةَ يُحَدِّثُ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((يَا بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ أَوْ يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ إِنْ وَلَّيْتُمْ مِنْ هَذَا الْأَمْرِ شَيْئًا فَلَا تَمْنَعُوا أَحَدًا طَافَ بِهَذَا الْبَيْتِ وَصَلَّى آيَةً سَاعَةً شَاءَ مِنْ لَيْلٍ أَوْ نَهَارٍ)) .

لَفْظٌ حَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي قَعْبٍ . [صحيح - جمیل ۵۶۱، ترمذی ۸۶۸]

(۳۳۱۳) جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اے نبی عبدالمطلب! یا فرمایا اے نبی عبدمناف! اگر تم اس گھر کے گمران بنو تو تم نے کسی کو اس کا طواف کرنے سے نہیں روکنا اور نہ ہی رات، دن کے اوقات میں سے کسی وقت نماز پڑھنے سے۔ (۱۴۱۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَغَيْرُهُمَا قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّالِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَابَةَ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ مَنْ وَلَّى مِنْكُمْ مِنْ أَمْرِ النَّاسِ شَيْئًا ، فَلَا تَمْنَعُوا أَحَدًا طَافَ بِهَذَا الْبَيْتِ . وَصَلَّى أَيَّ سَاعَةٍ شَاءَ مِنْ لَيْلٍ أَوْ نَهَارٍ)) . أَقَامَ ابْنُ عُيَيْنَةَ إِسْنَادَهُ ، وَمَنْ خَالَفَهُ فِي إِسْنَادِهِ لَا يُقَاوِمُهُ قِرْوَانَةُ ابْنِ عُيَيْنَةَ أَوْلَى أَنْ تَكُونَ مَحْفُوظَةً وَاللَّهِ أَعْلَمُ .

وَقَدْ رَوَى مِنْ أَوْجُهٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ وَعَنْ عَطَاءٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مُرْسَلًا . فَإِنْ كَانَ الْمُرَادُ بِالصَّلَاةِ الْمَذْكُورَةِ مَعَ الطَّوَافِ رُكْعَتَا الطَّوَافِ كَانَ الْمَعْنَى مِنْ جَوَازِهَا أَنَّهَا صَلَاةٌ لَهَا سَبَبٌ ، فَرَجَعَ إِلَى الْبَابِ الْأَوَّلِ فِي التَّخْصِيصِ ، وَإِنْ كَانَ الْمُرَادُ بِهَا سَائِرَ النَّوَافِلِ عَادَ التَّخْصِيصُ إِلَى الْمَكَانِ ، وَالْأَوَّلُ أَشْبَهُهُمَا بِالْأَثَارِ .

وَقَدْ رَوَى فِي تَقْوِيَةِ الْوُجُوهِ الثَّلَاثِيَةِ حَبْرٌ مُنْقَطِعٌ فِي ثُبُوتِهِ نَظَرٌ وَاللَّهِ أَعْلَمُ [صحيح تقدم]

(۳۳۱۳) جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اے نبی عبدمناف! تم میں سے کوئی بھی لوگوں کے معاملات کا گمران بنا تو وہ بیت اللہ کے طواف سے لوگوں کو مت روکے اور وہ جس گھڑی نماز پڑھنا چاہے رات یا دن کے اوقات میں سے تو اسے مت نہ کرے۔

ذکورہ نماز سے مراد طواف کی دو رکعتیں ہیں۔ یہ سبھی نماز ہے، یہ مخصوص نہیں۔ اگر اس سے مراد تمام نوافل ہوں تو پھر جگہ مخصوص ہے۔ پہلی بات آثار کے زیادہ مشابہ ہے۔

(۴۴۱۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَوَارِزْمِيُّ بِسَبِّتِ الْمُقَدِّسِ حَدَّثَنَا ابْنُ يَفْلَاحٍ يَعْنِي عَبْدَ الْعَزِيزِ بْنَ عِمْرَانَ بْنَ يَفْلَاحٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ الشَّافِعِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُؤَمَّلِ عَنْ حُمَيْدِ مَوْلَى عَفْرَاءَ عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّهُ قَامَ فَأَخَذَ بِحَلْقَةِ بَابِ الْكُعْبَةِ ثُمَّ قَالَ : مَنْ عَرَفَنِي فَقَدْ عَرَفَنِي وَمَنْ لَمْ يَعْرِفَنِي ، فَانَا جُنْدُبٌ صَاحِبُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : ((لَا صَلَاةَ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ ، وَلَا صَلَاةَ بَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ إِلَّا بِمَكَّةَ إِلَّا بِمَكَّةَ)).

وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ مَسْحُوبُهُ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُؤَمَّلِ فَذَكَرَهُ بِإِسْنَادِهِ قَالَ : قَدِمَ عَلَيْنَا أَبُو ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، فَأَخَذَ بِحَلْقَةِ بَابِ الْكُعْبَةِ ثُمَّ نَادَى بِصَوْتِهِ الْأَعْلَى سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَذَكَرَ بِمَعْنَاهُ .

وَرَوَاهُ سُوَيْدُ بْنُ سَالِمٍ الْقَدَّاحُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُؤَمَّلِ عَنْ حُمَيْدِ مَوْلَى عَفْرَاءَ عَنْ مُجَاهِدٍ لَمْ يَذْكُرْ قَيْسَ بْنَ سَعْدٍ .

وَكُلِّلِكَ رَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الشَّافِعِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُؤَمَّلِ عَنْ حُمَيْدِ الْأَعْرَجِ عَنْ مُجَاهِدٍ . وَهَذَا الْحَدِيثُ يُعَدُّ فِي الْأُرْوَادِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُؤَمَّلِ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُؤَمَّلِ ضَعِيفٌ إِلَّا أَنَّ إِبْرَاهِيمَ بْنَ طَهْمَانَ قَدْ تَابَعَهُ فِي ذَلِكَ عَنْ حُمَيْدٍ وَأَقَامَ إِسْنَادَهُ . [ضعيف]

(۴۴۱۴) ابو ذر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ انہوں نے کعبہ کے دروازے کے کندھے کو پکڑ لیا اور کہنے لگے: جو مجھے پہچانتا ہے وہ پہچانتا ہے اور جو مجھے نہیں پہچانتا (وہ سن لے) میں نبی ﷺ کا صحابی جناب ہوں۔ دوسرے فرمایا: میں نے نبی ﷺ سے سنا ہے کہ عصر کے بعد سورج کے غروب ہونے تک کوئی نماز نہیں اور فجر کی نماز کے بعد سورج کے طلوع ہونے تک کوئی نماز نہیں سوائے مکہ کے اور یہ تین مرتبہ فرمایا۔

(۴۴۱۵) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ : عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ قَتَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ : أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ شَيْبَانَ الْبَعْدَادِيُّ الْهَرَوِيُّ بِهَا أَخْبَرَنَا مَعَادُ بْنُ نَجْدَةَ حَدَّثَنَا خَلَادُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ هُوَ ابْنُ طَهْمَانَ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ مَوْلَى عَفْرَاءَ عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ : جَاءَنَا أَبُو ذَرٍّ ، فَأَخَذَ بِحَلْقَةِ الْبَابِ ، ثُمَّ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ بِأَذْنِي هَاتَيْنِ : ((لَا صَلَاةَ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ ، وَلَا بَعْدَ الْفَجْرِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ إِلَّا بِمَكَّةَ إِلَّا بِمَكَّةَ)).

حُمَيْدُ الْأَعْرَجِ لَيْسَ بِالْقَرِيِّ ، وَمُجَاهِدٌ لَا يَضُرُّ لَهُ سَمَاعٌ مِنْ أَبِي ذَرٍّ . وَقَوْلُهُ جَاءَنَا يَعْنِي جَاءَنَا بَلَدَنَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ . وَقَدْ رُوِيَ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ مُجَاهِدٍ . [ضعيف]

(۳۳۱۵) مجاہد فرماتے ہیں کہ ابو ذر رضی اللہ عنہ نے آئے اور کعبہ کے دروازے کے کدے کو پکڑ لیا۔ پھر فرمایا: میں نے اپنے دونوں کانوں سے سنا ہے کہ عصر کے بعد سورج غروب ہونے تک کوئی نماز نہیں اور فجر کے بعد سورج طلوع ہونے تک کوئی نماز نہیں سوائے مکہ کے، یہ تین مرتبہ فرمایا۔

(۴۴۶۶) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ الْمَلِينِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَدِيٍّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ الْعَصْفَرِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى الْحَرَّاشِيُّ حَدَّثَنِي الْبَسْعُ بْنُ طَلْحَةَ الْقُرَشِيُّ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ قَالَ سَمِعْتُ مُجَاهِدًا يَقُولُ بَلَّغْنَا أَنَّ أَبَا ذَرٍّ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَخَذَ بِحَلْقَتِي الْكُفْيَةِ يَقُولُ لَلْأَمْرِ: ((لَا صَلَاةَ بَعْدَ الْعَصْرِ إِلَّا بِمَكَّةَ)).
الْبَسْعُ بْنُ طَلْحَةَ قَدْ ضَعَّفُوهُ، وَالْحَدِيثُ مُنْقَطِعٌ مُجَاهِدٌ لَمْ يَلِدْ أَبَا ذَرٍّ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. وَرَوَى فِي تَفْوِيهِ الْوَجْهَ الْأَوَّلِ خَيْرٌ ضَعِيفٌ. [ضعيف]

(۳۳۱۶) مجاہد فرماتے ہیں کہ ابو ذر رضی اللہ عنہ نے نبی ﷺ کو کعبہ کے دروازے کے کدے کو پکڑے ہوئے دیکھا اور آپ ﷺ نے تین مرتبہ فرمایا: عصر کے بعد کوئی نماز نہیں سوائے مکہ کے۔

(۴۴۶۷) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَلِينِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَدِيٍّ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي رَاشِدٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رِيَّاحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا صَلَاةَ بَعْدَ الْفَجْرِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، وَلَا بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ، مَنْ طَافَ فَلْيُصَلِّ)) أَيْ جِئِن طَافَ. قَالَ أَبُو أَحْمَدَ: وَهَذَا يَرَوِيهِ عَنْ عَطَاءِ سَعِيدُ وَزَادَ فِي مَتْنِهِ: ((مَنْ طَافَ فَلْيُصَلِّ أَيْ جِئِن طَافَ)). قَالَ: وَهُوَ يُحَدِّثُ عَنْ عَطَاءٍ وَغَيْرِهِ بِمَا لَا يَتَّبِعُ عَلَيْهِ.

قَالَ الشَّيْخُ وَذَكَرَهُ الْبُخَارِيُّ فِي التَّارِيخِ وَقَالَ: لَا يَتَّبِعُ عَلَيْهِ. [ضعيف]

(۳۳۱۷) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: فجر کے بعد سورج طلوع ہونے تک کوئی نماز نہیں اور عصر کے بعد سورج غروب ہونے تک کوئی نماز نہیں، لیکن جو بیت اللہ کا طواف کرے وہ پڑھ سکتا ہے۔ ایک دوسری روایت میں ہے کہ جس وقت بھی طواف کرے تو وہ نماز پڑھ سکتا ہے۔

(۴۴۶۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ صَاحِبُ الْبُخَارِيِّ وَعَبْدُ اللَّهِ الْبَغَوِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّبَّاحِ قَالَ أَخَذَهُمَا: الزُّعْفَرَانِيُّ حَدَّثَنَا عَيْبَةُ بْنُ حُمَيْدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ رَفِيعٍ قَالَ: رَأَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزُّبَيْرِ يَطُوفُ بَعْدَ الْفَجْرِ فَيُصَلِّي رُكْعَتَيْنِ. قَالَ عَيْبَةُ وَقَالَ عَبْدُ الْعَزِيزِ: وَرَأَيْتُ. وَقَالَ ابْنُ صَالِحٍ: رَأَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزُّبَيْرِ يُصَلِّي رُكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ، وَيُخْبِرُ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا حَدَّثَتْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَمْ يَدْخُلْ بَيْتَهَا إِلَّا صَلَاتَهَا. وَقَالَ

ابن صالح: اِلَّا صَلَاةً.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِّ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ. [صحیح۔ تقدم برقم ۴۳۹۸]

(۳۳۱۸) عبد العزیز بن رفیع رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں نے عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کو دیکھا، وہ فجر کے بعد بیت اللہ کا طواف کر رہے تھے اور انہوں نے دو رکعت نماز پڑھی۔

(ب) ابن صالح فرماتے ہیں کہ میں نے عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کو دیکھا، وہ عصر کے بعد دو رکعت نماز پڑھتے تھے۔

(ج) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب بیت اللہ میں داخل ہوتے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھتے تھے۔

(۴۴۱۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عُبَيْدٍ اللَّيْلِيُّ الْحَالِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ مَنْصُورٍ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ نَصْرِ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ أَبِي الْمَعْرُوفِ أَخْبَرَنَا بِشْرُ بْنُ أَحْمَدَ الْإِسْفَرَايِينِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ أَحْمَدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ نَصْرِ الْحَدَّاءُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ حَبِيبِ الْمَعْلَمِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ نَاسًا طَافُوا بِالْبَيْتِ بَعْدَ صَلَاةِ الصُّبْحِ ثُمَّ جَلَسُوا إِلَى الْمَذْكَرِ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: فَعَلُّوا حَتَّى إِذَا كَانَتْ سَاعَةٌ يَكْرَهُ لَيْهَا الصَّلَاةُ قَامُوا يُصَلُّونَ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِّ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُمَرَ بْنِ شَقِيقٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ زُرَيْعٍ وَرَوَاهُ فِي مَنِيِهِ: ثُمَّ قَعَدُوا إِلَى الْمَذْكَرِ حَتَّى إِذَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ قَامُوا يُصَلُّونَ.

وَكَانَ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَبَاحَتْ رَكَعَتِي الطَّوَافِ بَعْدَ صَلَاةِ الْفَجْرِ، وَكَوْنَهُمَا عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [صحیح۔ بخاری ۱۶۲۸]

(۳۳۱۹) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ فجر کے بعد لوگ بیت اللہ کا طواف کرتے تھے، فجر ذکر کے لیے بیٹھ جاتے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: جب ممنوع وقت شروع ہوتا تو اٹھ کر نماز پڑھتے۔

(ب) پھر وہ ذکر کے لیے بیٹھ جاتے، جب سورج طلوع ہوتا تو نماز پڑھتے۔

(ج) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا طواف کی دو رکعت فجر کے بعد جائز خیال کرتی تھیں، لیکن طلوع شمس کے وقت ناپسند کرتی تھیں۔

(۴۴۲۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عُبَيْدٍ اللَّيْلِيُّ الْحَالِظُ وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَعَبِيدُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ قَالَ: رَأَيْتُ أَنَا وَعَطَاءُ بْنُ أَبِي رِبَاحٍ ابْنَ عُمَرَ طَافَ بَعْدَ الصُّبْحِ وَصَلَّى قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ. [صحیح]

(۳۳۲۰) عمرو بن دینار فرماتے ہیں: میں اور عطاء بن ابی رباح نے حضرت عمر کو دیکھا، وہ فجر کے بعد طواف کرتے اور طلوع

کتاب سے پہلے نماز پڑھتے۔

(۴۴۶۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقُفَيْهِ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ أَبِي مُزَاجِمٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْرَةَ عَنْ مُوسَى بْنِ يَسَّارٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَطَاءَ بْنَ أَبِي رَبَاحٍ قَالَ: رَأَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو طَافَ بَعْدَ صَلَاةِ الصُّبْحِ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ، ثُمَّ رَكَعَ. فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِنَافِعٍ، فَقَالَ نَافِعٌ: كَذِبَ أَهْلُ مَكَّةَ عَلَى ابْنِ عَمْرٍو. قَالَ الشَّيْخُ: وَرَوَاهُ أَيْضًا عَمْرٍو بْنُ دِينَارٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو.

وَهَذَا التَّكْذِيبُ غَيْرُ مَقْبُولٍ مِنْ نَافِعٍ، وَكَانَ لَهُمْ يَعْلَمُ عَدَاةً مِنْ رِوَاةٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ، وَلَوْ عَلِمَهَا لِأُشْبَهَ أَنْ يُصَدِّقَ وَلَا يُكَذِّبَ، وَكَانَ ابْنُ عَمْرٍو يُجِزُ الصَّلَاةَ عَلَى الْجَنَازَةِ بَعْدَ الْعَصْرِ وَبَعْدَ الصُّبْحِ، وَكَذَلِكَ رَكْعَتَا الطَّوَّافِ، وَإِنَّمَا التَّهَيُّ عِنْدَهُ عَنْ تَحْرِي طُلُوعِ الشَّمْسِ وَغُرُوبِهَا بِالصَّلَاةِ، فَمَا رَوَاهُ أَهْلُ مَكَّةَ عَنْهُ فِي رَكْعَتَيْ الطَّوَّافِ لِأَنَّ بَعْلَهُ يَدَّعَى وَاللَّهِ تَعَالَى أَعْلَمُ. [صحيح تقدم]

(۳۳۴۱) عطاء بن ابی رباح فرماتے ہیں کہ میں نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو صبح کی نماز کے بعد طلوع آفتاب سے پہلے طواف کرتے دیکھا، پھر انہوں نے نماز پڑھی۔ راوی کہتے ہیں: اس بات کا تذکرہ میں نے نافع کے سامنے کیا تو نافع رضی اللہ عنہ فرماتے گئے: مکہ والوں کو ابن عمر رضی اللہ عنہما کے متعلق غلطی لگ گئی ہے۔

نافع کی یہ تکذیب مقبول نہیں ہے، کیونکہ وہ اس کی عدالت کے متعلق نہیں جانتے۔ جو ابن عمر کی مکہ والوں سے روایت ہے، اگر وہ جانتے تو اس کی تصدیق کرتے تکذیب نہیں اور ابن عمر عصر اور صبح کے بعد نماز جنازہ پڑھ لیتے تھے۔ اسی طرح طواف کی دو رکعات بھی، لیکن طلوع شمس اور غروب کے وقت ان کے نزدیک نماز ممنوع ہے اور اہل مکہ جو ان سے روایت کرتے ہیں ممکن ہے وہ ان کے اپنے مذہب کے مطابق ہو۔ (واللہ اعلم)

(۴۴۶۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا سَعْيَانُ عَنْ عَمَّارِ اللَّهِيِّ عَنْ أَبِي شُعْبَةَ: أَنَّ الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ طَافَا بَعْدَ الْعَصْرِ وَصَلَّيَا. [ضعيف]

(۳۳۴۲) ابی شعبہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت حسن و حسین رضی اللہ عنہما نے عصر کے بعد کا طواف کیا اور نماز پڑھی۔

(۴۴۶۳) وَيَا سُنَائِدُ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مُسْلِمٌ وَعَبْدُ الْمُجِيبِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مَلِيكَةَ قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ طَافَ بَعْدَ الْعَصْرِ وَصَلَّى. [ضعيف]

(۳۳۴۳) ابن ابی ملیکہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو عصر کے بعد طواف کرتے دیکھا اور انہوں نے نماز بھی پڑھی۔

(۴۴۶۴) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقُفَيْهِ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ هُوَ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَاقٍ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَابَاهُ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ: أَنَّهُ طَافَ بَعْدَ الْعَصْرِ عِنْدَ مَغَارِبِ الشَّمْسِ، لَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ قَبْلَ غُرُوبِ الشَّمْسِ لِقَبِيلِ لَهٍ: يَا أَبَا الدَّرْدَاءِ أَنْتُمْ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ تَقُولُونَ: لَا صَلَاةَ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ. فَقَالَ: إِنَّ هَذِهِ الْبَلَدَةَ بَلَدَةٌ لَيْسَتْ تَكْفِرُهَا.

وَهَذَا الْقَوْلُ مِنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ يُوجِبُ تَوْحِيصَ الْمَكَانِ بِذَلِكَ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.
وَرُوِيَ فِي فِعْلِهَا مَا بَعْدَ الطَّرَافِ فِي هَذَا الْوَقْتِ عَنْ طَاوُسٍ وَالْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ.
وَقَالَ سَعِيدُ بْنُ جَبْرِ: إِذَا طُفَّتْ قَصَلٌ.

وَرُوِيَ عَنْ جَمَاعَةٍ مِنَ الصَّحَابَةِ وَالتَّابِعِينَ أَنَّهُمْ كَانُوا يُؤَخِّرُونَ نَهْمَا حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ وَتَرْتَفِعَ. [حسن]
(۳۳۳۳) ابودرداء رضی اللہ عنہ نے عصر کے بعد سورج کے غروب ہونے کے وقت طواف کیا اور غروب شمس سے پہلے دو رکعت ادا کر لیں، ابودرداء رضی اللہ عنہ سے کہا گیا: آپ رسول اللہ ﷺ کے صحابی ہیں اور خود فرماتے ہیں کہ عصر کے بعد غروب شمس تک کوئی نماز نہیں ہے۔ ابودرداء رضی اللہ عنہ نے جواب دیا: یہ شہر دوسرے شہروں کی طرح نہیں ہے۔

(۴۴۲۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْخُرَيْمِيُّ يَهْدَانَا حَدَّثَنَا حَمْرَةَ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُبَارِسِ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيْسَى الْمَدَائِنِيُّ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ عُرْوَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِيِّ قَالَ: صَلَّى عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الصُّبْحَ بِمَكَّةَ، ثُمَّ طَافَ بِالْبَيْتِ سَبْعًا، ثُمَّ خَرَجَ وَهُوَ يُرِيدُ الْمَدِينَةَ، فَلَمَّا كَانَ بِبَدْيِ طَوًى وَطَلَعَتِ الشَّمْسُ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ.
وَكَذَلِكَ رَوَاهُ الْأَحْمَدِيُّ عَنْ سُفْيَانَ، وَالصَّوْحَبِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ حَمِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ. [ضعيف]

(۳۳۳۵) عبد الرحمن بن عبد القاری فرماتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے مکہ میں صبح کی نماز پڑھی، پھر بیت اللہ کے سات چکر کاٹے۔ پھر چلے اور مدینہ منورہ جانے کا ارادہ رکھتے تھے، جب "ذی طوی" نامی جگہ پر پہنچے تو سورج طلوع ہو گیا، انہوں نے دو رکعت نماز ادا کی۔

(۴۴۲۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ بْنِ قَتَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ نَجْدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْعَبْدِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ حَمِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَبْدِ الْقَارِيِّ أَخْبَرَهُ: أَنَّهُ طَافَ مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَعْدَ صَلَاةِ الصُّبْحِ بِالْمَكَّةِ، فَلَمَّا قَضَى عُمَرُ طَوَالَهَ نَظَرَ فَلَمَّ يَرِ الشَّمْسَ، فَرَكَبَ حَتَّى آتَاخَ بِبَدْيِ طَوًى فَسَبَّحَ رَكَعَتَيْنِ.
وَهَكَذَا رَوَاهُ مَعْمَرٌ وَعَبْدُ عَزِيزٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ. [صحیح۔ اعرجه مالک]

(۳۳۳۶) عبد الرحمن بن عبد القاری فرماتے ہیں کہ انہوں نے حضرت عمر بن خطاب کے ساتھ مل کر صبح کی نماز کے بعد طواف

کیا۔ جب حضرت عمرؓ نے طواف کھل کیا تو سورج کو دیکھا وہ ابھی طلوع نہیں ہوا تھا۔ حضرت عمرؓ اپنی سواری پر سوار ہوئے اور ذی طوی نامی جگہ پر چڑاؤ کیا اور وہاں دو رکعت نفل ادا کیے۔

(۴۴۲۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ أَخْبَرَنِي الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّافِعِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَرَأَهُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِيِّ لَدَكَرَ الْحَدِيثِ بِمِثْلِ رِوَايَةِ الْمَدَائِنِيِّ

قَالَ يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ لِي الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ : اتَّخَعَ سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ فِي قَوْلِهِ الزُّهْرِيُّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَحْرُورَةَ بِرِوَايَةِ الْطَّرِيفِيِّ.

قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ : وَذَلِكَ أَنَّ مَالِكًا وَيُونُسَ وَغَيْرَهُمَا رَوَوْا الْحَدِيثَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ حَمِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِيِّ عَنْ عُمَرَ . فَأَرَادَ الشَّافِعِيُّ أَنَّ سُفْيَانَ وَهُمْ ، وَأَنَّ الصَّوْصِحَّ مَا رَوَاهُ مَالِكٌ .

(۳۳۲۷) ایضاً

(۴۴۲۸) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : قَدِمَ عَلَيْنَا أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ فَكَتَفَ بَعْدَ الصُّبْحِ لَقَلْنَا : انظُرُوا الْآنَ كَيْفَ يَضَعُ ابْصَلِيَّ أَمْ لَا؟ قَالَ : لِكَيْلَسَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ ثُمَّ صَلَّى . [صحيح]

(۳۳۲۸) ابن ابی نجیح اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ ابوسعید خدریؓ ہمارے پاس آئے اور صبح کی نماز کے بعد طواف کیا، ہم نے دیکھا کہ زیادہ نماز پڑھتے ہیں یا نہیں۔ ابوسعید خدریؓ بیٹھے رہے، یہاں تک کہ سورج طلوع ہو گیا، پھر انہوں نے نماز پڑھی۔

(۴۴۲۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ الْمُقْرَبِيُّ بِبَعْدَادَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْقَوِيَّةُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا الْحَوْضِيُّ وَأَبُو الْوَلِيدِ قَالََا أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ نَصْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ جَدِّهِ مَعَاذِ بْنِ عَفْرَاءَ : أَنَّهُ كَانَ يَطُوفُ بِالْبَيْتِ بَعْدَ الْعَصْرِ فَلَا يَصَلِّي ، فَقَالَ لَهُ مَعَاذُ رَجُلٌ مِنْ قُرَيْشٍ : مَا لَكَ لَا تَصَلِّي؟ قَالَ : إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاتَيْنِ : بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ ، وَبَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى تَطْلُعَ . وَرَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ عَنْ شُعْبَةَ فَقَالَ عَنْ جَدِّهِ : أَنَّهُ طَافَ مَعَ مَعَاذِ ابْنِ عَفْرَاءَ . وَهَذَا يَكُونُ مَحْمُولًا عَلَى أَنَّهُ لَمْ يَنْفَعَهُ التَّخْصِصُ ، وَلَوْ بَلَّغَهُ لَصَارَ إِلَيْهِ وَبِاللَّهِ التَّوَلِيُّ . [ضعيف]

(۳۳۲۹) معاذ بن عفرہؓ نے عصر کے بعد بیت اللہ کا طواف کیا اور نماز نہیں پڑھی تو ان سے معاذ نامی قریشی شخص نے کہا: آپ نے نماز کیوں نہیں پڑھی؟ انہوں نے کہا: نبی ﷺ نے دو نمازوں (عصر، فجر) کے بعد نماز پڑھنے سے منع فرمایا ہے۔ عصر کے بعد غروب شمس تک اور فجر کے بعد طلوع آفتاب تک۔

(۵۵۵) باب ذِکْرِ الْبَيَانِ أَنَّ هَذَا النَّهْيَ مَخْصُوصٌ بِبَعْضِ الْأَيَّامِ دُونَ بَعْضٍ فَيُجُوزُ لِمَنْ حَضَرَ الْجُمُعَةَ أَنْ يَتَنَقَّلَ إِلَيْهِ أَنْ يَخْرُجَ الْإِمَامُ

سورج سر کے برابر ہو تو نماز پڑھنے کی ممانعت تمام ایام کو محیط نہیں، بلکہ جمعہ کے دن امام کے آنے

تک نفل پڑھنا جائز ہیں

(۴۴۲۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ وَأَبُو النَّضْرِ قَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذُنَيْبٍ عَنْ سَعِيدِ الْمُقْبِرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ وَدِيعَةَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ سُلَيْمَانَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَتَطَهَّرَ مَا اسْتَطَاعَ مِنْ طَهْرِهِ، وَمَسَّ مِنْ دُهْنٍ نَبِيذٍ أَوْ طَيِّبٍ، ثُمَّ رَاحَ إِلَى الْجُمُعَةِ فَصَلَّى مَا بَدَأَ لَهُ، فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ اسْتَمَعَ وَالصَّتَّ، غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الْمَصْرُوحِ عَنْ آدَمَ بْنِ أَبِي ذُنَيْبٍ. [صحیح۔ بخاری ۹۱۰، ابن حبان ۲۷۷۶]

(۴۴۳۰) سلمانؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے جمعہ کے دن غسل کیا اور اپنی طاقت کے مطابق پاکیزگی اختیار کی اور اپنے گھر کے تیل یا خوشبو سے کچھ لگایا۔ پھر جمعہ کے لیے چلا گیا اور نماز پڑھی، جو اس کے مقدر میں تھی۔ جب امام آ گیا تو اس کی بات کو غور سے سنا اور خاموش رہا تو وہ جموں کے درمیان وہلے ایام کے گناہ معاف کر دیے جائیں گے۔

(۴۴۳۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْهَاشِمِيُّ بِإِسْنَادِهِ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ الدَّقَائِقِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَرِيمِ بْنُ الْهَيْثَمِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا حَسَنُ الْكِرْمَانِيُّ حَدَّثَنَا كَيْثُ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي الْخَلِيلِ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: ((أَنَّ كِرَّةً أَنْ يُصَلِّيَ يَصِفَ النَّهَارَ إِلَّا يَوْمَ الْجُمُعَةِ، لِأَنَّ جَهَنَّمَ تُسَجَّرُ كُلَّ يَوْمٍ إِلَّا يَوْمَ الْجُمُعَةِ)). [ضعيف]

(۴۴۳۱) ابوقتادہؓ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نصف النہار کے وقت نماز پڑھنا پسند کرتے تھے، سوائے جمعہ کے دن، کیوں کہ ہر دن جہنم کو بھڑکایا جاتا ہے سوائے جمعہ کے دن کے۔

(۴۴۳۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيْسَى حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ لَدَ كِرَّةً يَأْتِيهِ وَمَعْنَاهُ قَالَ أَبُو دَاوُدَ: هَذَا مُرْسَلٌ.

أَبُو الْخَلِيلِ لَمْ يَلْقَ أَبَا قَتَادَةَ. قَالَ الشَّيْخُ وَلَهُ شَوَاهِدٌ وَإِنْ كَانَتْ أَسَانِيدُهَا ضَعِيفَةً مِنْهَا مَا

أَيْضًا (۴۴۳۲)

(۴۴۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُرْسِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنِ الصَّلَاةِ بِنِصْفِ النَّهَارِ حَتَّى تَزُولَ الشَّمْسُ إِلَّا يَوْمَ الْجُمُعَةِ. [ضعيف]

(۳۳۳۳) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے نصف النہار کے وقت نماز پڑھنے سے منع فرمایا ہے یہاں تک کہ سورج ڈھل جائے سوائے جمعہ کے دن کے۔

(۴۴۳۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْفَقِيهَ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ أَبُو الشَّيْخِ الْأَصْهَابِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ شَيْخٍ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ يُقَالُ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((تَعْرُومُ يَعْصِي الصَّلَاةَ إِذَا انْتَصَفَ النَّهَارُ كُلَّ يَوْمٍ إِلَّا يَوْمَ الْجُمُعَةِ)).

وَرَوَى لِي ذَلِكَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ وَعَمْرٍو بْنِ عَبَّسَةَ وَابْنِ عُمَرَ هَرَوَعًا وَالْإِسْتِثْنَاءَ عَلَى أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ اسْتَحَبَّ التَّكْبِيرَ إِلَى الْجُمُعَةِ، ثُمَّ رَأَيْتُ فِي الصَّلَاةِ إِلَى خُرُوجِ الْإِمَامِ مِنْ غَيْرِ تَخْصِيصٍ وَلَا اسْتِثْنَاءٍ نَذَرْتُهَا إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى فِي كِتَابِ الْجُمُعَةِ. [ضعيف]

(۳۳۳۴) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: نصف النہار کے وقت نماز پڑھنا جائز نہیں، سوائے جمعہ کے دن کے۔ (۴۴۳۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْخُضْرُ بْنُ أَبَانَ حَدَّثَنَا سَيَّارٌ حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ غَالِبٍ قَالَ سَمِعْتُ الْحَسَنَ يَقُولُ: يَوْمَ الْجُمُعَةِ صَلَاةٌ كُلُّهُ إِنْ جَهَنَّمَ لَا تَسْجُرُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ. وَرَوَيْنَا الرُّخَصَةَ لِي ذَلِكَ عَنْ طَاوُسٍ وَمَكْحُولٍ. [ضعيف]

(۳۳۳۵) بشر بن غالب بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے سنا کہ جمعہ کے دن کسی وقت بھی نماز پڑھنا منع نہیں، کیوں کہ جہنم جمعہ کے دن نہیں بھڑکائی جاتی۔

(۵۵۶) بَابُ مَنْ لَمْ يُصَلِّ بَعْدَ الْفَجْرِ إِلَّا رَكَعَتِي الْفَجْرِ ثُمَّ بَادَرَ بِالْقِرْصِ

فجر کی نماز کے بعد صرف دو رکعت پڑھی جاسکتی ہیں، پھر جلدی فرض پڑھے

(۴۴۳۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّارِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ زَيْدِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا يُحَدِّثُ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنْ حَفْصَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ لَا يُصَلِّي إِلَّا رَكَعَتَيْنِ

خَوِيفَتَيْنِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكَمِ عَنْ غُنْدَرٍ. [صحيح - عبدالرزاق ۴۷۷۱]

(۳۳۳۶) حصہ ۱۵ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ طلوع فجر کے بعد صرف دو رکعتیں پڑھا کرتے تھے۔

(۴۴۳۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا

الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ قُدَامَةَ بْنِ مُوسَى عَنْ أَيُّوبَ بْنِ

الْعَصَمِيِّ عَنْ أَبِي عُلْفَةَ مَوْلَى لَابِنِ عَبَّاسٍ قَالَ حَدَّثَنِي يَسَارٌ مَوْلَى رَعِيدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: قُمْتُ أَصَلِّي

بَعْدَ الْفَجْرِ، فَصَلَّيْتُ صَلَاةً كَثِيرَةً، فَحَضَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ وَقَالَ: يَا يَسَارُ كَمْ صَلَّيْتَ؟ قَالَ قُلْتُ: لَا

أَدْرِي. فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَا تَرْتَبِ، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ عَلَيْنَا وَتَحَنُّنٌ نَصَلِّي هَلْهُوَ الصَّلَاةُ، فَصَلَّيْتُ

عَلَيْنَا تَعَطُّاً شَدِيداً ثُمَّ قَالَ: ((يَسْلُغُ شَاهِدُكُمْ غَائِبُكُمْ، لَا صَلَاةَ بَعْدَ طُلُوعِ الْفَجْرِ إِلَّا رَكَعَتَيِ الْفَجْرِ)).

أَقَامَ إِسَادَةَ عَبْدَ اللَّهِ بْنِ وَهَبٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ.

رَوَاهُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ فَحَاطَ فِي إِسْنَادِهِ، وَالصَّوْحِحُّ رِوَايَةُ ابْنِ وَهَبٍ. فَقَدْ

رَوَاهُ وَهَيْبُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ قُدَامَةَ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ حَصِينِ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِي عُلْفَةَ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ يَسَارِ

مَوْلَى ابْنِ عُمَرَ نَحْوَهُ. [صحيح]

(۳۳۳۷) عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے غلام یسار فرماتے ہیں: میں طلوع فجر کے بعد کھڑا نماز پڑھ رہا تھا۔ میں نے بہت ساری نماز

پڑھی۔ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے مجھے تنگنری ماری اور فرمانے لگے: اے یسار! تو نے کتنی نماز پڑھی ہے؟ میں نے کہا: مجھے معلوم نہیں۔

عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: تو سمجھا نہیں، نبی ﷺ ہماری طرف آئے اور ہم یہی نماز پڑھ رہے تھے تو آپ ﷺ ہم پر بہت زیادہ

غصے ہوئے۔ پھر فرمایا: تمہارا حاضر فریب کو یہ بات پہنچا دے کہ طلوع فجر کے بعد صرف دو رکعت نماز پڑھی جاسکتی ہے۔

(۴۴۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا الْمُحْسِنُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَيُّوبَ الطَّلُوسِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو يَحْيَى بْنُ أَبِي

مَسْرُةَ حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ لَدُنْكَ مَعْنَاهُ.

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ حُمَيْدُ بْنُ الْأَسْوَدِ عَنْ قُدَامَةَ.

(۳۳۳۸) ایضاً

(۴۴۳۹) وَرَوَاهُ عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَرْدِيُّ عَنْ قُدَامَةَ بْنِ مُوسَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْعَصَمِيِّ عَنْ أَبِي عُلْفَةَ

عَنْ يَسَارٍ مَوْلَى ابْنِ عُمَرَ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَا صَلَاةَ بَعْدَ الْفَجْرِ إِلَّا رَكَعَتَيْنِ)).

أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: جَنَاحُ بْنُ نَبِيهِ بْنِ جَنَاحٍ بِالْكُوفَةِ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ بْنُ دُعَيْمٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَازِمٍ

أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا الدَّرَاوَرْدِيُّ لَدُنْكَ. [صحيح]

(۳۳۳۹) ابن عمر رضی اللہ عنہما کے غلام بیار، ماہن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: فجر کے بعد صرف دو رکعتیں نماز

۴

۴۴۴۱) وَرَوَاهُ عُثْمَانُ بْنُ عَمْرٍو أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ مَوْسَى أَخْبَرَنِي رَجُلٌ مِنْ بَنِي حَنْظَلَةَ عَنْ أَبِي عُلْفَمَةَ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَذَكَرَ بِمَعْنَى حَدِيثِ ابْنِ وَهْبٍ. أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبَّاسٍ هُوَ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُكْرَمٍ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَمْرٍو بِهَذَا.

وَأَنَّ شَاهِدًا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَبَّاسٍ وَإِنْ كَانَ فِي إِسْنَادِهِ مَنْ لَا يُحْتَجُّ بِهِ

(۳۳۴۰) ايضاً

۴۴۴۱) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو عَبَّاسٍ هُوَ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ تَصْرٍ قَالَ لَرَأَى عَلِيَّ ابْنِ وَهْبٍ أَخْبَرَكَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زِيَادٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحَيْثِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ: ((لَا صَلَاةَ بَعْدَ طُلُوعِ الْفَجْرِ إِلَّا رَكْعَتَيِ الْفَجْرِ)). [ضعيف]

(۳۳۴۱) عبداللہ بن عمرو بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: طلوع فجر کے بعد کوئی نماز نہیں سوائے دو رکعتوں کے۔

۴۴۴۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو عَبَّاسٍ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أُوسَةُ بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ حَفْصٍ عَنْ سَعْدَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا صَلَاةَ بَعْدَ طُلُوعِ الْفَجْرِ إِلَّا رَكْعَتَا الْفَجْرِ)).

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ هُوَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحَيْثِيُّ. [ضعيف]

(۳۳۴۲) عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: طلوع فجر کے بعد کوئی نماز نہیں سوائے دو رکعتوں کے۔

۴۴۴۲) وَرَوَاهُ جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: لَا صَلَاةَ بَعْدَ أَنْ يُصَلِّيَ الْفَجْرَ إِلَّا رَكْعَتَيْنِ.

أَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُزَكِّي أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّهَابِ الْفَرَّاءُ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زِيَادٍ فَذَكَرَهُ مَوْفُوقًا وَهُوَ بِخِلَافِ رِوَايَةِ الثَّوْرِيِّ وَابْنِ وَهْبٍ فِي الْمَتْنِ وَالْوَقْفِ.

وَالثَّوْرِيُّ أَحْفَظُ مِنْ غَيْرِهِ إِلَّا أَنْ عَبْدَ الرَّحْمَنِ الْإِفْرِيقِيَّ غَيْرَ مُحْتَجِّ بِهِ. وَأَنَّ شَاهِدًا مِنْ حَدِيثِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ مَرْسَلًا. [ضعيف]

(۳۳۳۳) عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ فجر کے بعد کوئی نماز نہ پڑھی جائے، سوائے دو رکعتوں کے۔

(۱۴۴۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِفُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ هُوَ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا أَبِي سَيْدٌ عَنْ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصٍ عَنْ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَرْمَلَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا صَلَاةَ بَعْدَ النَّدَاءِ إِلَّا سَجْدَتَيْنِ، يَعْنِي السُّجُودَ وَرُوعَى مَوْضُوعًا لَا يَذْكُرُ أَبِي هُرَيْرَةَ فِيهِ وَلَا يَصِحُّ وَصَلُّهُ. [ضعيف]

(۳۳۳۴) سعید بن مسیب فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اذان کے بعد کوئی نماز نہیں مگر دو رکعتیں۔

(۱۴۴۵) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْفُقَيْهَةُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّارِيمِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ حَدَّثَنَا أَبُو نَعْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي زَبَاحٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ: أَنَّهُ رَأَى رَجُلًا يَصَلُّ بَعْدَ طُلُوعِ الْفَجْرِ أَكْثَرَ مِنْ رَكْعَتَيْنِ، يَكْثُرُ فِيهَا الرَّكُوعُ وَالسُّجُودُ لَهَا، فَقَالَ: يَا أَبَا مُحَمَّدٍ يَعْنِي اللَّهُ عَلَى الصَّلَاةِ؟ قَالَ: لَا وَلَكِنْ يُعَذِّبُكَ عَلَى خِلَافِ السُّنَّةِ. [صالح]

(۳۳۳۵) سعید بن مسیب نے ایک شخص کو طلوع فجر کے بعد دو رکعتوں سے زائد نماز پڑھتے دیکھا جس میں وہ رکوع اور سجود کر رہا تھا اس کو منع کر دیا۔ وہ کہنے لگا۔ اے ابو محمد! کیا اللہ نماز کی وجہ سے مجھے عذاب دے گا۔ سعید بن مسیب نے فرمایا: نہیں، بلکہ اللہ تجھے ست کی خلاف ورزی کرنے پر ضرور عذاب دے گا۔

جماع أبواب صلاة التطوع وقيام شهر رمضان

نوافل اور ماہ رمضان کے قیام (تراویح) سے متعلقہ ابواب کا مجموعہ

(۵۵۷) بَابُ ذِكْرِ الْبَيِّنَاتِ أَنْ لَا قَرَضَ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ مِنَ الصَّلَوَاتِ أَكْثَرَ مِنْ خَمْسٍ وَأَنَّ الْوُتْرَ تَطَوُّعٌ

دن، رات میں صرف پانچ نمازیں فرض ہیں اور وتر نفل ہے

(۱۴۴۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ يَبْنُوَادُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ: إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ قَرَأَ عَلَى فِي الْمَحْرَمِ مَنَّةَ سَبْعٍ وَثَلَاثِينَ وَثَلَاثِينَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمَنْدَوِيُّ

حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ رُكَيْدٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ أَبِي سُهَيْلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ : أَنَّ أَعْرَابِيًّا جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَمَّا بَرَّ الرَّأْسَ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبِرْنِي مَا اقْتَرَضَ اللَّهُ عَلَيَّ مِنَ الصَّلَاةِ فَقَالَ : ((الصَّلَاةُ النُّعْمُ إِلَّا أَنْ تَطْوَعُ شَيْئًا)) . فَقَالَ : أَخْبِرْنِي مَاذَا قَرَضَ اللَّهُ عَلَيَّ مِنَ الصِّيَامِ . قَالَ : صِيَامُ رَمَضَانَ إِلَّا أَنْ تَطْوَعُ شَيْئًا . فَقَالَ : أَخْبِرْنِي مَا قَرَضَ اللَّهُ عَلَيَّ مِنَ الزَّكَاةِ . قَالَ : لَأَخْبِرَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِشَرَايِعِ الْإِسْلَامِ فَقَالَ : وَاللَّيْلِ أَكْرَمَكَ لَا تَطْوَعُ شَيْئًا ، وَلَا أَنْتَقِصُ مِمَّا قَرَضَ اللَّهُ عَلَيَّ شَيْئًا . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((الْفَلْحُ وَأَبِيهِ إِنْ صَدَقَ ، دَخَلَ الْجَنَّةَ وَاللَّيْلِ إِنْ صَدَقَ)) . أَخْرَجَاهُ فِي الصَّحِيحَيْنِ عَنْ قُتَيْبَةَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ جَعْفَرٍ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ : أَوْ دَخَلَ الْجَنَّةَ وَأَبُوهُ إِنْ صَدَقَ .

[صحیح - بخاری ۶۶۱]

(۳۳۳۶) طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ بکھرے ہوئے بالوں والا ایک دیہاتی آپ ﷺ کے پاس آیا اور کہنے لگا: اے اللہ کے رسول! مجھے بتائیے اللہ نے مجھ پر کتنی نمازیں فرض کیں ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: پانچ نمازیں مگر یہ کہ تو کچھ نفل پڑھے۔ پھر کہنے لگا: اللہ نے میرے اوپر کتنے روزے فرض کیے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: رمضان کے روزے مگر یہ کہ آپ کچھ نفل روزے رکھیں۔ پھر وہ کہنے لگا: مجھے بتائیے کہ اللہ نے مجھ پر کتنی زکوٰۃ فرض کی ہے۔ آپ ﷺ نے اسے اسلام کے طریقوں کی خبر دی۔ اس نے کہا: اس ذات کی قسم جس نے آپ کو عزت دی ہے۔ نہ تو میں اس سے زیادہ کروں گا اور نہ کی کروں گا جو اللہ نے مجھ پر فرض کیا ہے۔ نبی ﷺ نے فرمایا: یہ شخص کامیاب ہو گیا اگر اس نے سچ کہا۔ اللہ کی قسم! وہ جنت میں داخل ہو گا اگر اس نے سچ کہا۔

(ب) اسماعیل بن جعفر رضی اللہ عنہ نے یہ لفظ ذکر کیے ہیں کہ وہ شخص جنت میں داخل ہو گا اگر اس نے سچ کہا۔

(۱۵۵۷) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ يُونُسَ الْعَدْلِيُّ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا هِشَامُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((الصَّلَاةُ النُّعْمُ ، وَالْجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ كَقَارَاتٍ لِمَا بَيْنَهُنَّ)) . وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ نَصْرِ بْنِ عَلِيٍّ . [صحیح - مسلم ۲۳۳]

(۳۳۳۷) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ پانچ نمازیں ایک جتنے سے دوسرے جتنے تک کے گناہوں کا کفارہ ہیں "یعنی ان کے دوران ہونے والے گناہوں کا کفارہ۔"

(۱۵۵۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا السَّرِيُّ بْنُ خَرِيمَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُهَيْبَانَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ

مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَبِي مُهَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ اللَّهُ سَمِعَ

حَلْحَلَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ يَقُولُ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ أَهْلِ نَجْدٍ فَأَثَرِ الرَّأْسِ نَسَمِعَ دَوَى صَوْتِهِ
وَلَا نَفَقَةَ مَا يَقُولُ حَتَّى دَنَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَإِذَا هُوَ يَسْأَلُ عَنِ الْإِسْلَامِ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ :
(«خَمْسٌ صَلَوَاتٌ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ».) فَقَالَ: هَلْ عَلَيَّ غَيْرُهُنَّ؟ قَالَ: ((لَا إِلَّا أَنْ تَطُوعٌ . وَصِيَامٌ شَهْرٍ
رَمَضَانَ)) . فَقَالَ: هَلْ عَلَيَّ غَيْرُهُ؟ قَالَ: ((لَا إِلَّا أَنْ تَطُوعٌ)) . وَذَكَرَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الزَّكَاةَ فَقَالَ هَلْ
عَلَيَّ غَيْرُهَا قَالَ: ((لَا إِلَّا أَنْ تَطُوعٌ)) فَادْبَرَ الرَّجُلُ وَهُوَ يَقُولُ: وَاللَّهِ لَا أُرِيدُ عَلَيَّ هَذَا وَلَا أَنْقُصُ مِنْهُ. فَقَالَ
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَفْلَحَ إِنْ صَدَقَ)).

لَفْظُ حَدِيثِ قُتَيْبَةَ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي أُوَيْسٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ زُوَاةٍ مُسْلِمٌ عَنْ
قُتَيْبَةَ. [صحيح۔ تقدم برقم ۱۴۴۱۶]

(۳۳۳۸) ظہور بن عبید اللہ فرماتے ہیں کہ اہل نجد کا ایک شخص بکھرے ہوئے بالوں والا نبی ﷺ کے پاس آیا۔ ہم اس کی آواز کی
جھنجھاپٹ سنتے تھے اور ہم سمجھتے نہیں تھے کہ وہ کیا کہہ رہا ہے۔ یہاں تک کہ وہ نبی ﷺ کے قریب ہوا اور وہ اسلام کے بارے
میں سوال کر رہا تھا۔ نبی ﷺ نے فرمایا: دن اور رات میں پانچ نمازیں فرض ہیں۔ اس نے کہا: کیا اس کے علاوہ بھی مجھ پر کوئی
فرض ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں مگر یہ کہ تو نفل پڑھے اور رمضان کے روزے فرض ہیں۔ اس نے کہا: کیا ان روزوں کے
علاوہ بھی مجھ پر کوئی فرض ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں مگر یہ کہ تو نفل روزے رکھے۔ نبی ﷺ نے اس کے لیے زکوٰۃ کا ذکر
کیا۔ اس نے کہا: کیا اس کے علاوہ بھی مجھ پر فرض ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں مگر یہ کہ تو نفل صدقہ کرے۔ اس شخص نے پیٹھ
پھیری اور وہ کہہ رہا تھا۔ اللہ کی قسم! میں اس میں زیادتی کروں گا اور نہ ہی کسی کروں گا۔ نبی ﷺ نے فرمایا: اگر اس نے کچ
تو کامیاب ہو گیا۔

(۱۴۴۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقْرِءُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ
يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ أَخْبَرَنَا الْعَلَاءُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((الصلوات الخمس . وَالْجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ كَفَّارَاتٌ لِمَا
بَيْنَهُنَّ مَا لَمْ تَغْشَ الْكَبَائِرُ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ قُتَيْبَةَ وَغَيْرِهِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ. [صحيح۔ تقدم برقم ۲۴۴۷]

(۳۳۳۹) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: پانچ نمازیں۔ ایک جمعہ سے دوسرے جمعہ تک کے درمیانی
گناہوں کا کفارہ ہیں جب تک وہ کبیرہ گناہوں کا مرتکب نہیں ہوتا (یعنی کبیرہ گناہ اس کوڑھاپ نہیں لیتے)۔

(۱۴۵۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ الْمَهْرَجَانِيُّ الْعَدْلُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ

الْمَوْحِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ قَيْسِ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ عَنِ ابْنِ مُخَبَّرٍ: أَنَّ رَجُلًا مِنْ بَنِي كِنَانَةَ يُدْعَى الْمُخَدَّجِي سَمِعَ رَجُلًا بِالشَّامِ يُدْعَى أَبُو مُحَمَّدٍ يَقُولُ: إِنَّ الْوَيْتْرَ وَاجِبٌ. قَالَ الْمُخَدَّجِي: فَرَحْتُ إِلَى عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ، فَأَعْتَرَضْتُ لَهُ وَهُوَ رَاجِعٌ إِلَى الْمَسْجِدِ، فَأَخْبَرْتُهُ بِالَّذِي قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ، فَقَالَ عِبَادَةُ: كَذَبَ أَبُو مُحَمَّدٍ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((خَمْسُ صَلَوَاتٍ كَتَبَهُنَّ اللَّهُ عَلَى الْعِبَادِ، لَمَنْ جَاءَ بِهِنَّ لَمْ يُضَيَعْ مِنْهُنَّ شَيْئًا اسْتِخْلَافًا بِحَقِّهِنَّ، كَانَ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدٌ أَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ، وَمَنْ لَمْ يَأْتِ بِهِنَّ فَلَيْسَ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدٌ، إِنْ شَاءَ عَذْبُهُ، وَإِنْ شَاءَ أَدْخَلَهُ الْجَنَّةَ)). [ضعيف - تقدم رقم ۳۱۶۶-۲۲۲۶]

(۳۳۵۰) محمد بن یحییٰ بن حبان ابن محرز سے نقل فرماتے ہیں کہ بنو کنانہ کا ایک شخص جس کو مخدجی کہا جاتا تھا، اس نے شام میں ایک شخص سے سنا جس کو ابو محمد کہا جاتا تھا۔ وہ کہہ رہا تھا کہ وتر واجب ہے۔ مخرجی کہتے ہیں: میں عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کے پاس گیا اور میں نے ان کے سامنے یہ مسئلہ پیش کیا، وہ مسجد کی طرف جا رہے تھے تو میں نے ان کو وہ بات بتائی جو ابو محمد نے کہی تھی۔ عبادہ رضی اللہ عنہ فرماتے گئے: ابو محمد نے غلطی کی۔ میں نے نبی ﷺ سے سنا کہ اللہ نے اپنے بندوں پر پانچ نمازیں فرض کیں ہیں۔ جس نے یہ پانچ نمازیں پڑھیں اور ان کو ہلکا سمجھتے ہوئے ضائع نہ کیا تو اللہ کا اس بندے سے وعدہ ہے کہ اسے جنت میں داخل کرے گا۔ جو بندہ ان پانچ نمازوں کی طرف نہ آیا تو اللہ کا اس سے کوئی وعدہ نہیں ہے اگر چاہے تو اسے عذاب دے اور اگر چاہے تو اس کو جنت میں داخل کر دے۔

(۳۳۵۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عُبَّانَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ يَلْتَعَانَ حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ عَنِ ابْنِ مُخَبَّرٍ: أَنَّ رَجُلًا مِنْ بَنِي كِنَانَةَ لَمْ يَمِنْ بَنِي مُدَلِّجٍ لَقِيَ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ يُقَالُ لَهُ أَبُو مُحَمَّدٍ، فَسَأَلَهُ عَنِ الْوَيْتْرِ فَقَالَ: إِنَّهُ وَاجِبٌ.

قَالَ الْكِنَانِيُّ لَلْقَبِيبِ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَذَكَرْتُ لَهُ ذَلِكَ فَقَالَ: كَذَبَ أَبُو مُحَمَّدٍ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((خَمْسُ صَلَوَاتٍ فَرَضَهُنَّ اللَّهُ عَلَى الْعِبَادِ، مَنْ آتَى بِهِنَّ لَمْ يُضَيَعْ شَيْئًا مِنْهُنَّ كَانَ لَهُ عَهْدٌ عَلَى اللَّهِ أَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ، وَمَنْ لَمْ يَأْتِ بِهِنَّ فَلَيْسَ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدٌ، إِنْ شَاءَ عَذْبُهُ، وَإِنْ شَاءَ رَحِمَهُ)). [صحيح - تقدم]

(۳۳۵۱) محمد بن یحییٰ بن حبان ابن محرز سے نقل فرماتے ہیں کہ بنو کنانہ کا ایک شخص جو مدلیج انصار کے ایک شخص سے ملا اسے ابو محمد کہا جاتا تھا۔ اس نے اس سے وتر کے بارے میں سوال کیا تو ابو محمد نے کہا: واجب ہے۔ کنانی کہتا ہے کہ میں عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے ملا تو میں نے اس بات کا تذکرہ ان سے کیا تو انہوں نے فرمایا: ابو محمد نے غلطی کی ہے، کیوں کہ میں نے

نبی ﷺ سے سنا ہے کہ اللہ نے اپنے بندوں پر پانچ نمازیں فرض کی ہیں۔ جو بندہ ان پانچ نمازوں کو پڑھتا ہے ان میں سے کسی کو ضائع نہیں کرتا تو اللہ کا اس بندے کے لیے وعدہ ہے کہ اسے جنت میں داخل کرے گا اور جو بندہ ان پانچ نمازوں کو نہیں پڑھتا تو اللہ کا اس کے لیے کوئی وعدہ نہیں۔ اگر چاہے تو اسے عذاب دے اور اگر چاہے تو اسے جنت میں داخل کر دے۔

(۱۱۵۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ إِمْلَاءُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَسَانَ الْقَرَازُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حُمْرَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكَمِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي جَعْفَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عُمَرَ النَّبَخَارِيِّ أَنَّهُ سَأَلَ عِبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ الْوُتْرِ فَقَالَ: أَمْرٌ حَسَنٌ جَمِيلٌ ، يَعْمَلُ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ وَالْمُسْلِمُونَ مِنْ بَعْدِهِ وَلَيْسَ بِوَاجِبٍ .

[اصحیح۔ ابن ماجہ ۶۷۔ ۶۸]

(۳۳۵۲) عبد الرحمن بن عمرو بخاری نے عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے وتر کے بارے میں سوال کیا تو وہ کہنے لگے: بڑا اچھا کام ہے۔ نبی ﷺ اور ان کے بعد مسلمانوں نے اس پر عمل کیا، لیکن یہ واجب نہیں ہے۔

(۱۱۵۳) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْقُفَيْبِيُّ قَالَ قَرِئَ عَلَى يَحْيَى بْنِ جَعْفَرٍ وَأَنَا أَسْمَعُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ حَدَّثَنَا سَلْمَانُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْعَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُفْرِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ أَخْبَرَنَا زُهَيْرٌ جَمِيعًا عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنَّ هَذَا الْوُتْرُ لَيْسَ بِحَتْمٍ ، وَلَكِنَّهُ سُنَّةٌ حَسَنَةٌ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِنَّ اللَّهَ وَتَرُّهُ يُوجِبُ الْوُتْرَ .

لَفْظُ خَلِيفَتِ زُهَيْرٍ وَبِهِ رِوَايَةُ الثَّوْرِيِّ: الْوُتْرُ لَيْسَ بِحَتْمٍ وَلَكِنَّهُ سُنَّةٌ سَنَّا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ . [حسن]

(۳۳۵۳) عاصم بن حمزہ، حضرت علی رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ وتر لازم نہیں ہے، لیکن نبی ﷺ کی اچھی سنت ہے، کیوں کہ اللہ رب العزت وتر میں اور وتر کو پسند کرتے ہیں۔

(ب) زبیر اور ثوری کی روایت میں یہ لفظ ہے کہ وتر لازم نہیں، بلکہ سنت ہے۔ رسول ﷺ نے اسے سنت قرار دیا ہے۔
(۱۱۵۴) وَأَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّغَارِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيْسَى حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنٍ عَنْ أَبِي عَوَانَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: الْوُتْرُ لَيْسَ بِحَتْمٍ كَالصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ ، وَلَكِنَّهُ سُنَّةٌ سَنَّا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: ((أُوْتِرُوا يَا أَهْلَ الْقُرْآنِ ، فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى وَتَرُّهُ يُوجِبُ الْوُتْرَ)). [حسن۔ تقدم فی الذی قبلہ]

(۳۳۵۴) عاصم بن حمزہ، حضرت علی رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ وتر لازم نہیں جیسے فرض نماز ہے بلکہ سنت ہے۔ نبی ﷺ نے

اس کو سنت قرار دیا ہے۔ فرماتے ہیں: اے اہل قرآن! تم وتر پڑھا کرو، بے شک اللہ تعالیٰ وتر ہے اور وتر کو پسند کرتا ہے۔

(۱۱۵۵) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: جَنَاحُ بْنُ نُذَيْرٍ بْنُ جَنَاحٍ بِالْكُوفَةِ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ بْنُ دَحِيمٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَارِمٍ أَخْبَرَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ أَخْبَرَنَا أَبُو ذَاوُدَ حَدَّثَنَا هُثَيْبُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصٍ الْأَبَارُ وَهُوَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَةَ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((إِنَّ اللَّهَ وَتَرِيحُ الْوُتْرِ، فَأُوْتِرُوا يَا أَهْلَ الْقُرْآنِ)).

زَادَ أَبُو ذَاوُدَ فِي رِوَايَتِهِ فَقَالَ أَخْرَابِي: مَا نَقُولُ؟ قَالَ: لَيْسَ لَكَ وَلَا لِأَصْحَابِكَ. [ضعيف]

(۳۳۵۵) عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ وتر ہے اور وتر کو پسند کرتا ہے۔ اے اہل قرآن! تم بھی وتر پڑھا کرو۔

(ب) ابوداؤد نے ایک روایت میں یہ زیادتی کی ہے کہ دیہاتی نے کہا: آپ کیا فرماتے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: آپ کے لیے اور نہ آپ کے ساتھیوں کے لیے۔

(۱۱۵۶) وَأَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ الْعَدَلُ بِبَغْدَادَ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: دَعْلَجُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ دَعْلَجٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ حَدَّثَنَا مِهْرَانُ يَعْنِي الرَّازِيَّ عَنْ أَبِي سِنَانَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَةَ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أُوْتِرُوا يَا أَهْلَ الْقُرْآنِ)). قَالَ أَخْرَابِي: مَا يَقُولُ النَّبِيُّ ﷺ؟ فَقَالَ: ((لَنْتَ مِنْ أَهْلِهِ)). وَرَوَاهُ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَةَ قَارَسَلَهُ. [ضعيف-تقدم]

(۳۳۵۶) عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے اہل قرآن! وتر پڑھو۔ ایک دیہاتی نے کہا: نبی ﷺ نے کیا فرمایا ہے؟ عبد اللہ بن مسعود فرمانے لگے: تو ان میں سے نہیں ہے۔

(۱۱۵۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَةَ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أُوْتِرُوا يَا أَصْحَابَ الْقُرْآنِ، إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى وَتَرِيحُ الْوُتْرِ)). فَقَالَ أَخْرَابِي: مَا يَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ: ((لَيْسَ لَكَ وَلَا لِأَصْحَابِكَ)).

هَكَذَا رَوَاهُ جَمَاعَةٌ عَنِ الثَّوْرِيِّ، وَيُقَالُ لَمْ يَسْمَعْهُ الثَّوْرِيُّ مِنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَةَ سَمِعَهُ عَنْ رَجُلٍ عَنْ عَمْرِو وَرَوَى عَنْ عَبْدِ الصَّغِيدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي رَوَاحٍ عَنِ الثَّوْرِيِّ قَدْ ذَكَرَ فِيهِ عَبْدُ اللَّهِ، وَلَيْسَ بِمَحْفُوظٍ وَالْحَدِيثُ مَعَ ذِكْرِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ فِيهِ مُنْقَطِعٌ. (ج) لِأَنَّ أَبَا عُبَيْدَةَ لَمْ يَرْوِكَ أَبَاهُ. [ضعيف]

(۳۳۵۷) ابو سعیدؓ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: اے قرآن والو! تم وتر پڑھو۔ بے شک اللہ تعالیٰ وتر ہے اور وتر کو پڑھ کر تپا ہے۔ دیہاتی کہا کہ نبی ﷺ نے کیا فرمایا؟ تو ابو سعید کہتے ہیں کہ تیرے لیے اور تیرے ساتھیوں کے لیے کچھ نہیں فرمایا۔

(۳۳۵۸) أَخْبَرَنَا الشَّيْخُ أَبُو الْقَاسِمِ الْمُعَمَّرِيُّ الْقَمَرِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ الشَّرِيحِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ الْبَغَوِيُّ حَدَّثَنَا عُمَارُ بْنُ الْبَجْدِيِّ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيْبِ يَقُولُ: أَوْتِرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَلَيْسَ عَلَيْكَ ، وَضَعِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَلَيْسَ عَلَيْكَ ، وَصَلَى النَّبِيُّ ﷺ وَلَيْسَ عَلَيْكَ ، وَصَلَى قَبْلَ الْفَلَاحِ وَلَيْسَ عَلَيْكَ ، وَقَالَ قَتَادَةُ فَلَقْتُ: هَذَا مَا يُعْرَفُ غَيْرِ الْوُتْرِ. قَالَ: إِنَّمَا قَالَ: يَا أَهْلَ الْقُرْآنِ اؤْتِرُوا ، فَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَعَالَى وَيُتْرُ يُوْتِرُ. [حسن]

(۳۳۵۸) قنادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے سعید بن مسیب سے سنا کہ نبی ﷺ نے وتر پڑھا اور تجھ پر یہ فرض نہیں ہے رسول اللہ ﷺ نے چاشت کی نماز پڑھی اور تجھ پر یہ فرض نہیں۔ نبی ﷺ نے قربانی کی اور تجھ پر فرض نہیں۔ آپ ﷺ نے نماز سے پہلے نماز پڑھی اور تجھ پر فرض نہیں۔ قنادہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا: یہ وہ چیزیں ہیں جن کو وتر کے علاوہ پہنچانا جاتا ہے فرماتے ہیں کہ اے اللہ قرآن! تم وتر پڑھو۔ اللہ تعالیٰ وتر ہے اور وتر کو پسند کرتا ہے۔

(۳۳۵۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ وَأَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ إِبرَاهِيمَ الْهَاشِمِيُّ وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ: الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ الْقُضَائِرِيُّ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو الرَّزَّازُ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ تَصْرِ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو جَنَابِ الْكَلْبِيُّ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((فَلَا تَهْنُ عَلَيَّ قَرَابِعُ ، وَهَنْ لَكُمْ تَكْوِيْعُ : النَّحْرُ وَالْوُتْرُ وَرَسْمُنَا الضَّحَى)).

أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي حَبِيْبَةَ ضَعِيْفٌ ، وَكَانَ يُؤَيِّدُ بِنَ هَارُونَ بِصَلَاةٍ وَيُرْوِيهِ بِالتَّمْلِيْسِ. [ضعيف]

(۳۳۵۹) عبد اللہ بن عباس سے نقل فرماتے ہیں کہ تین چیزیں میرے لیے فرض ہیں اور تمہارے لیے نفل: قربانی، ر اور چاشت کی دو رکعتیں۔

(۵۵۸) باب تَاكِيْدِ صَلَاةِ الْوُتْرِ

نماز وتر کی تاکید کا بیان

(۵۵۸) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَمُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ الْقُضَيْلِ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ كَهْبَةَ وَاللَيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيْبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَاسِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُرَّةٍ عَنْ خَارِجَةَ بِنْتِ حَدَّادَةَ الْعَدَوِيِّ أَنَّهَا قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ أَمَدَّكُمْ بِصَلَاةٍ هِيَ خَيْرٌ لَكُمْ مِنْ حُمْرِ النَّعَمِ ، وَهِيَ لَكُمْ مَنَّةٌ

بَيْنَ صَلَاةِ الْوُضْءِ إِلَى طُلُوعِ الْفَجْرِ، الْوُتْرُ الْوُتْرُ)) مَرْثِينَ. [ضعيف]

۳۳۶۰) خارجہ بن حذیفہ عدوی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا: اللہ رب العزت نماز کے ذریعے تجہاری دفرماتے ہیں۔ یہ نماز تمہارے لیے سرخ اونٹوں سے بھی بہتر ہے اور یہ نماز عشا اور طلوع فجر کے درمیان ہے یعنی وتر، وتر، دو تہ فرمایا۔

۱۵۶۶) وَرَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ يَسَارَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَرْثَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُثْمَانَ التَّوْرِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ فَذَكَرَ مَعَاهُ.

۱۵۶۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَاشِدِ الزُّوْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْثَةَ عَنْ خَارِجَةَ بِنِ حَدَّادَةَ الْعَدَوِيَّ قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ إِلَى صَلَاةِ الصُّبْحِ فَقَالَ: ((لَقَدْ أَمَدَّكُمْ اللَّهُ بِصَلَاةٍ هِيَ خَيْرٌ لَكُمْ مِنْ حُمْرِ النَّعَمِ))، قُلْنَا: مَا هِيَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ((الْوُتْرُ فِيمَا بَيْنَ الْوُضْءِ إِلَى طُلُوعِ الْفَجْرِ)).

لَقَطُ حَدِيثِ يَزِيدَ بْنِ هَارُونَ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَقُلِ الزُّوْرِيُّ. قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ يَسَارَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَرْثَةَ وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْقَارِسِيُّ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ الْأَصْبَهَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ فَارِسٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ الْبُخَارِيِّ قَالَ: لَا يُعْرَفُ لِإِسْنَادِهِ يَعْنِي لِإِسْنَادِ هَذَا الْحَدِيثِ سَمَاعُ بَعْضِهِمْ مِنْ بَعْضٍ. قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى وَقَدْ رَوَى بِمِثْلِ هَذَا فِي رِكَعَتَيْ الْفَجْرِ بِإِسْنَادٍ أَصَحَّ مِنْ هَذَا. [ضعيف-تقدم]

۳۳۶۲) خارجہ بن حذیفہ عدوی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ایک دن رسول اللہ ﷺ صبح کی نماز کے وقت ہمارے پاس آئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ تمہاری اس نماز کے ذریعے دو فرماتا ہے۔ یہ نماز تمہارے لیے سرخ اونٹوں سے بھی بہتر ہے۔ ہم نے عرض کیا: وہ کون سی نماز ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: وتر جو عشا اور طلوع فجر کے درمیان ہے۔

۱۵۶۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ حَدَّثَنِي أَبُو الْحَسَنِ أَحْمَدُ بْنُ جُنَاحِ الْكُتَيْبِيُّ بَخَارِي مِنْ أَصْلِ كِتَابِهِ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ بَعْجَرٍ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الْخَلَّالُ بِدِمَشْقَ حَدَّثَنَا مَرْوَانَ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ اللَّمَشَقِيِّ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ سَلَامٍ عَنْ بَحْسِيِّ بْنِ أَبِي عَجْبَرٍ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ الْعَبْدِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْعَدَوِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ زَادَكُمْ صَلَاةً إِلَى صَلَاتِكُمْ، هِيَ خَيْرٌ لَكُمْ مِنْ حُمْرِ النَّعَمِ، أَلَا وَهِيَ الرُّكْعَتَانِ قَبْلَ صَلَاةِ الْفَجْرِ)).

قَالَ الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ قَالَ لِي بَحْسِيُّ بْنُ مَعِيْنٍ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ مُعَاوِيَةَ بْنِ سَلَامٍ وَمُعَاوِيَةُ بْنُ

سَلَامٌ مُّحَدَّثٌ أَهْلِ الشَّامِ ، وَهُوَ صَدُوقُ الْحَدِيثِ ، وَمَنْ لَمْ يَكْتُبْ حَدِيثَهُ مُسْتَدَّهُ وَمَنْقُوعَهُ فَلَيْسَ بِصَاحِبِ حَدِيثٍ .

وَبَلَغَنِي عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ خُرَيْمَةَ أَنَّهُ قَالَ: لَوْ أَمْكَنَنِي أَنْ أُرْحَلَ إِلَى ابْنِ بُجَيْرٍ لَرَحَلْتُ إِلَيْهِ فِي هَذَا الْحَدِيثِ .

أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ بْنَ أَبِي بَكْرٍ بْنَ أَبِي عُمَرَ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ سَمِعْتُ ابْنَ خُرَيْمَةَ يَقُولُ لَدَغْرَةُ لِي حِكَايَتُهُ لَهَذَا الْحَدِيثِ عَنِ ابْنِ بُجَيْرٍ . [حسن]

(۳۳۶۳) ابوسعید خدری فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: اللہ رب العزت نے تمہاری نمازوں میں ایک نماز کا اضافہ کر دیا ہے۔ یہ نماز تمہارے لیے سرخ اونٹوں سے بھی بہتر ہے۔ آگاہ رہو! یہ فجر کی نماز سے پہلے دو رکعتیں ہیں۔

(۱۶۶۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو صَادِقٍ: مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي الْقَوَارِسِ الصَّيْدَلَانِيُّ قَالَ لَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ حَدَّثَنَا أَبُو الْمُؤَيْبِ: عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْعُكَيْكِيُّ عَنِ ابْنِ بَرِيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الْوُتْرُ حَقٌّ ، فَمَنْ لَمْ يُوْتِرْ فَلَيْسَ مِنَّا)).

أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ الْمَلَيْئِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ حَمَّادٍ يَقُولُ قَالَ الْبُخَارِيُّ: عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَبُو الْمُؤَيْبِ عَنِ ابْنِ بَرِيْدَةَ سَمِعَ مِنْهُ زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ هَذَا مَتَا كَثِيرٍ . قَالَ أَبُو أَحْمَدَ: وَهُوَ عِنْدَهُ لَا بَأْسَ بِهِ . وَكَانَ يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ أَيْضًا يُؤْتِفُهُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ . [ضعف]

(۳۳۶۳) ابن بریدہ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: وتر واجب ہے جو وتر نہیں پڑھتا اس کا ہمارے ساتھ کوئی تعلق نہیں۔

(۱۶۶۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ لَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّغَانِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي السَّفَرِ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ الْوُتْرُ تَكْوُوعٌ ، وَهُوَ مِنْ أَشْرَفِ التَّكْوُوعِ . [صحیح]

(۳۳۶۵) عبد اللہ بن ابی سرحعی سے نقل فرماتے ہیں کہ ورتل ہے اور وہ نفل نمازوں میں سب سے زیادہ عمدہ ہے۔

(۵۵۹) باب تَأْكِيدِ رُسْعَتِي الْفَجْرِ

فجر کی دو رکعتوں کی تاکید کا بیان

(۱۶۶۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو صَادِقٍ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الصَّيْدَلَانِيُّ قَالَ لَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ النَّبِيلُ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ قُلْتُ لِعَطَاءِ

أَوَاجِبَةٌ وَرَكْعَتَا الْفَجْرِ أَوْ شَيْءٍ مِنَ التَّكْوِينِ؟ فَقَالَ: أَوْ مَا عَلِمْتُمْ؟ ثُمَّ حَدَّثَنِي عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَا كَانَ عَلَى شَيْءٍ أَذْوَمَ مِنْهُ عَلَى رَكْعَتَيْ الصُّبْحِ أَوْ الْفَجْرِ مِنَ النَّوَائِلِ. [صحيح]

(۳۳۶۶) ابن جریج فرماتے ہیں: میں نے عطا سے کہا: کیا فجر کی دو رکعتیں واجب ہیں یا نفل؟ انہوں نے کہا: کیا آپ نہیں جانتے! پھر انہوں نے مجھے عبید بن عمیر سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث نقل کی کہ رسول اللہ ﷺ نے صبح یا فجر کی دو رکعتوں سے زیادہ بھیگی نفلوں میں سے کسی پر نہیں کی۔

(۴۱۶۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ حَدَّثَنِي عَطَاءٌ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: إِذَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَمْ يَكُنْ عَلَى شَيْءٍ مِنَ النَّوَائِلِ أَشَدَّ مَعَاهِدَةً مِنْهُ عَلَى رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الصُّبْحِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ تَيَانَ بْنِ عُمَيْرٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ زُهَيْرِ بْنِ حَرْبٍ كِلَاهِمَا عَنْ يَحْيَى الْقَطَّانِ. [صحيح - بخاری ۱۱۶۳]

(۳۳۶۷) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نوافل میں سے سب سے خیال صبح کی دو سنتوں کا رکھتے تھے۔

(۴۱۶۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّقَّارُ حَدَّثَنَا زَيَْادُ بْنُ الْحَلِيلِ وَعُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ

(ح) قَالَ وَحَدَّثَنَا أَبُو زَكْرِيَّا الْهَنْدِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُرَّارَةَ بِنْتِ أَبِي أَوْفَى عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((رَكْعَتَا الْفَجْرِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا)). وَفِي رِوَايَةٍ مُسَدَّدٍ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِثْلَهُ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ حَسَابٍ. [صحيح - مسلم ۷۲۵]

(۳۳۶۸) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتی ہیں کہ فجر کی دو رکعتیں دنیا اور جو کچھ اس میں ہے سب سے بہتر ہیں۔

(۴۱۶۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْعَلَوِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ دَلْوَيْهِ الدَّمَاقِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَزْهَرِ حَدَّثَنَا أَسْبَاطُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ النَّسَبِيِّ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُرَّارَةَ بِنْتِ أَبِي أَوْفَى عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((رَكْعَتَا الْفَجْرِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا)). [صحيح - تقدم في الذي قبله]

(۳۳۶۹) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: فجر کی دو رکعتیں دنیا اور جو کچھ اس میں ہے سب سے بہتر ہیں۔

(۴۱۷۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ مُرَّةَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ وَقَالَ إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ فِي رَكْعَتَيْ الْفَجْرِ: ((لَهُمَا أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ حُمْرِ النَّعَمِ)).

(۳۳۷۰) تمامہ بخاری سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: فجر کی دو رکعتیں مجھے سرخ اونٹوں سے بھی زیادہ محبوب ہیں۔

(۴۷۷۱) وَرَوَاهُ الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِيهِ وَقَالَ لِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: لَهُمَا أَحَبُّ إِلَيَّ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا. أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ خَلْفٍ الْبَاهِلِيُّ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ قَالَ قَالَ أَبِي حَدَّثَنَا قَتَادَةَ فَلَدَكْرَةَ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ حَبِیبٍ عَنِ الْمُعْتَمِرِ.

(۴۷۷۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُقْرِئُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ رَبِيعَةَ عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْعِشَاءَ ، ثُمَّ صَلَّى لِمَا نَ رَكَعَاتٍ قَائِمًا ، وَرَكَعَتَيْنِ جَالِسًا وَرَكَعَتَيْنِ بَيْنَ النَّدَائَيْنِ ، وَتَمَّ بِكُنَّ يَدْعُهُمَا أَبَدًا.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ عَنِ الْمُقْرِئِ. [صحيح بخاری ۱۱۰۹]

(۳۳۷۲) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا ہیں کہ نبی ﷺ نے عشا کی نماز پڑھی، پھر آٹھ رکعتیں کھڑے ہو کر اور دو رکعتیں بیٹھے کرادیں

کیس اور دو رکعتیں اذان اور اقامت کے درمیان پڑھیں اور ان کو آپ ﷺ نے بھی نہیں چھوڑا۔

(۴۷۷۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو ذَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْمُؤَيْبِ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنِي أَبُو زَيْدَةَ عَيْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدَةَ الْكِنْدِيُّ عَنْ بِلَالٍ أَنَّهُ حَدَّثَهُ: أَنَّهُ أَمَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُؤَدِّئُهُ بِصَلَاةِ الْعِدَاةِ ، فَسَلَّطَتْ عَائِشَةُ بِبِلَالٍ بِأَمْرِ سَأَلَتْهُ عَنْهُ حَتَّى فَضَّحَهُ الصُّبْحَ ، فَاصْبَحَ جَدًّا قَالَ فَاقَامَ بِبِلَالٍ فَادَّخَنَهُ بِالصَّلَاةِ وَتَابِعَ إِذَانَهُ ، فَلَمَّ يَخْرُجُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَلَمَّا خَرَجَ صَلَّى بِالنَّاسِ ، فَأَخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةَ سَلَّطَتْهُ بِأَمْرِ سَأَلَتْهُ عَنْهُ حَتَّى أَصْبَحَ جَدًّا ، وَإِنَّهُ أَبْطَأَ عَلَيْهِ بِالْخُرُوجِ فَقَالَ: ((إِنِّي كُنْتُ رَكَعْتُ رَكَعَتِي الْفَجْرِ)). فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ أَصْبَحْتَ جَدًّا. قَالَ: ((لَوْ أَصْبَحْتُ أَكْفَرَ بِمَا أَصْبَحْتُ لَوْ كَعْتُهُمَا ، وَأَحْسَنْتُهُمَا وَأَجْمَلْتُهُمَا)).

وَرَوَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا تَدْعُوهُمَا وَإِنْ طَرَدَكُمُ النَّجَلُ)).

وَهُوَ فِي بَعْضِ النُّسخِ بِكِتَابِ أَبِي ذَاوُدَ. [صحيح- احمد ۲۳۳۹۳]

(۳۳۷۳) بِلَال رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ وہ نبی ﷺ کے پاس صبح کی نماز کی اطلاع دینے کے لیے آئے تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے

بِلَال رضی اللہ عنہ کو کسی کام میں مصروف کر دیا، وہ ان سے سوال کر رہی تھیں، یہاں تک کہ صبح اچھی طرح روشن ہو گئی۔ راوی کہتے ہیں:

بِلَال رضی اللہ عنہ نے اذان کہی اور اس کے بعد کان لگایا (یعنی نبی ﷺ کے قدموں کی آواز کے لیے) لیکن آپ ﷺ نہیں نکلے، جب

آپ ﷺ نکلے تو لوگوں کو نماز پڑھانی۔ بِلَال رضی اللہ عنہ نے نبی ﷺ کو بتایا کہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے ان کو کسی معاملہ میں مصروف کر دیا، جس

کی وجہ بہت زیادہ صبح ہوئی۔ آپ ﷺ نے بھی آنے میں دیر کر دی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: میں نے فجر کی رکعتیں پڑھیں۔ کہنے لگے: اے اللہ کے رسول! آپ ﷺ نے بہت زیادہ صبح کر دی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اگر میں اس سے بھی زیادہ صبح کر دیتا تو ان دو رکعتوں کو خوب اچھی طرح ادا کرتا۔

(۵۶۰) بَابُ ذِكْرِ الْخَبَرِ الْوَارِدِ فِي النَّوَافِلِ الَّتِي هِيَ اتِّبَاعُ الْفَرَائِضِ أَنهَا عَشْرُ رَكَعَاتٍ

فرائض کے بعد نوافل ادا کرنے کی روایات اور ان کی تعداد دس ہے

(۴۷۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُفْرِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ: حَفِظْتُ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ عَشْرَ رَكَعَاتٍ: رَكَعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ، وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَهَا، وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ فِي بَيْتِهِ، وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ فِي بَيْتِهِ، وَرَكَعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الصُّبْحِ، وَكَانَتْ سَاعَةً لَا يَدْخُلُ عَلَيَّ النَّبِيُّ ﷺ لِيُهَا أَحَدٌ. وَحَدَّثَنِي حَفْصَةُ: إِنَّهُ كَانَ إِذَا أَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ وَطَلَعَ الْفَجْرُ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ حَرْبٍ. [صحیح- مسلم ۷۲۲]

(۳۷۷) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: میں نے نبی ﷺ سے دس رکعتوں کو یاد کیا، دو رکعتیں ظہر سے پہلے اور دس کے بعد، دو رکعتیں مغرب کے بعد اور دو رکعتیں عشا کے بعد اپنے گھر میں اور دو رکعتیں صبح کی نماز سے پہلے اور یہ ایسا وقت تھا کہ نبی ﷺ کے پاس اس میں کوئی نہیں آتا تھا۔ حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب مؤذن اذان کہہ دیتا اور فجر طلوع ہو جاتی تو آپ ﷺ دو رکعتیں پڑھتے۔

(۴۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُثَنَّى وَمُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَعْبَرَنِي أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي أَبُو الْقَاسِمِ الْبَغَوِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو خَيْمَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَاللَّفْظُ لَهُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاضِي بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَعْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ قَبْلَ الظُّهْرِ سَجْدَتَيْنِ، وَبَعْدَهَا سَجْدَتَيْنِ، وَبَعْدَ الْمَغْرِبِ سَجْدَتَيْنِ، وَبَعْدَ الْعِشَاءِ سَجْدَتَيْنِ، وَبَعْدَ الْجُمُعَةِ سَجْدَتَيْنِ، فَأَمَّا الْمَغْرِبُ وَالْعِشَاءُ وَالْجُمُعَةُ فَفِي بَيْتِهِ.

حَدَّثَنِي حَفْصَةُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي سَجْدَتَيْنِ حَظِيَّتَيْنِ إِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ الْفَجْرَ، وَكَانَتْ سَاعَةً لَا أَدْخُلُ فِيهَا عَلَى النَّبِيِّ ﷺ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُسَدَّدٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي عَيْشَةَ زُهَيْرِ بْنِ حَرْبٍ وَغَيْرِهِ.

[صحیح۔ تقدم فی الذی قبله]

(۳۷۵) ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: میں نے نبی ﷺ کے ساتھ ظہر سے پہلے اور بعد میں دو رکعتیں پڑھیں، مغرب عشاء اور جمعہ میں بھی دو دو رکعتیں ادا کیں، لیکن مغرب، عشاء اور جمعہ کی رکعات گھر میں پڑھیں۔

(ب) حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی ﷺ طلوع فجر کے بعد فجر کی نماز سے پہلے دو رکعتیں پڑھا کرتے تھے

اور میں اس وقت نبی ﷺ کے پاس نہیں جاتی تھی۔

(۵۶۱) بَابُ مَنْ قَالَ هِيَ ثِنْتَا عَشْرًا رَكْعَةً فَجَعَلَ قَبْلَ الظُّهْرِ أَرْبَعًا

ظہر سے پہلے چار رکعات شمار کر کے نوافل کی چودہ رکعات کا بیان

(۵۶۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ النَّخَعِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قَبِيَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا هُنَيْمٌ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا هُنَيْمٌ أَخْبَرَنَا خَالِدٌ قَالَ وَحَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا خَالِدُ الْمَعْنَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَرِيحٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنَ الطَّلُوعِ فَقَالَتْ: كَانَ يُصَلِّي قَبْلَ الظُّهْرِ أَرْبَعًا فِي بَيْتِي ثُمَّ يَخْرُجُ فَيُصَلِّي بِالنَّاسِ، ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى بَيْتِي فَيُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ، وَكَانَ يُصَلِّي بِالنَّاسِ الْمَغْرِبَ، ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى بَيْتِي فَيُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ، وَكَانَ يُصَلِّي بِهِمُ الْعِشَاءَ، ثُمَّ يَدْخُلُ بَيْتِي فَيُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ، وَكَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ سِتَّةَ رَكْعَاتٍ فِيهِنَّ الْوُتْرُ، وَكَانَ يُصَلِّي لَيْلًا طَوِيلًا قَلِيلًا، وَلَيْلًا طَوِيلًا جَلِيسًا، وَإِذَا قَرَأَ وَهُوَ قَائِمٌ رَكَعَ وَسَجَدَ وَهُوَ قَائِمٌ، وَإِذَا قَرَأَ وَهُوَ قَائِمٌ رَكَعَ وَسَجَدَ وَهُوَ قَائِمٌ، وَكَانَ إِذَا طَلَعَ الْفَجْرَ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ يَخْرُجُ فَيُصَلِّي بِالنَّاسِ صَلَاةَ الْفَجْرِ.

لَفَطٌ حَدِيثِ أَبِي دَاوُدَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى. [صحیح۔ بخاری ۱۱۸۲]

(۳۷۶) عبد اللہ بن شریح فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نبی ﷺ کی نفل نماز کے بارے میں سوال کیا تو انہوں نے فرمایا: آپ ﷺ چار رکعت ظہر سے پہلے میرے گھر میں پڑھا کرتے تھے، پھر آپ ﷺ نکلے اور لوگوں کو نماز پڑھاتے، پھر نماز سے فارغ ہو کر میرے گھر لوٹتے اور دو رکعت نماز پڑھتے اور آپ ﷺ لوگوں کو مغرب کی نماز پڑھا کر

میرے گھر واپس آتے تو دو رکعت نماز ادا کرتے۔ پھر ان کو عشا کی نماز پڑھا کر میرے گھر آتے تو پھر دو رکعت ادا کرتے اور آپ ﷺ کی رات کی نماز کی تعداد اور رکعات ہوتی۔ جن میں وتر بھی شامل ہوتا۔ آپ ﷺ رات کا باقی حصہ کھڑے ہو کر اور کبھی بیٹھ کر نماز ادا کر کے گزارتے۔ جب آپ ﷺ کھڑے ہو کر نماز پڑھتے تو رکوع و سجود کھڑے ہو کر ہی کرتے۔ جب بیٹھ کر قرأت کرتے تو رکوع و سجود بھی بیٹھ کر کرتے اور جب فجر طلوع ہو جاتی تو آپ ﷺ دو رکعت نماز ادا کرنے کے بعد لوگوں کو جا کر نماز پڑھاتے۔

(۱۷۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنِي أَبُو إِبْرَاهِيمَ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُتَشِيرِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَدْعُ أَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ، وَرَكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الفَجْرِ.

أَخْبَرَنِي البَّخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ مِنْ رَجُلٍ آخَرَ عَنْ شُعْبَةَ. [صحيح- تقدم في الذي قبله]

(۲۳۷۷) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ظہر سے پہلے چار اور فجر سے پہلے دو رکعت نہیں پھوڑا کرتے تھے۔

(۱۷۷۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْكُفَيْيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ قَدْ كَرِهَهُ إِلا أَنَّهُ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ. وَقَالَ: قَبْلَ صَلَاةِ الفِطْرِ.

رَوَاهُ البَّخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُسَدَّدٍ. [صحيح- تقدم في الذي قبله]

(۲۳۷۸) یحییٰ شعبہ سے نقل فرماتے ہیں کہ انہوں نے بھی اسی طرح حدیث کا ذکر کیا، لیکن فرمایا: یہ رسول اللہ ﷺ صبح کی نماز سے پہلے ادا کرتے تھے۔

(۱۷۷۹) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بْنُ الْحَبَّاجِ عَنِ النُّعْمَانَ بْنِ سَالِمٍ.

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ بَنِي سَابُورَ وَأَبُو الْقَاسِمِ: طَلْحَةَ بْنُ عَلِيِّ بْنِ الصَّفْرِ بَعْدَ إِذْ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: أَحْمَدُ بْنُ عُمَانَ بْنِ يَحْيَى الْأَدِمِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَاهَانَ السَّمْسَارُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ النُّعْمَانَ بْنِ سَالِمٍ قَالَ سَمِعْتُ عَمْرُو بْنَ أَوْسٍ يُحَدِّثُ عَنْ عُبَيْسَةَ بِنْتِ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ صَلَّى عَشْرَةَ رَكْعَةً كُلَّ يَوْمٍ تَطَوُّعًا غَيْرَ فَرِيضَةٍ بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ)).

لَفْظُ حَدِيثِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَفِي حَدِيثِ أَبِي دَاوُدَ الطَّبَالَيْسِيُّ سَمِعَ عَمْرُو بْنَ أَوْسٍ سَمِعَ عُبَيْسَةَ بِنْتِ أَبِي سُفْيَانَ يُحَدِّثُ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ صَلَّى عَشْرَةَ رَكْعَةً فِي يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ يَوْسَى الْمَكْتُوبَةِ بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ)). قَالَتْ أُمُّ حَبِيبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: مَا تَرَكَتُهُنَّ بَعْدُ. قَالَ عُبَيْسَةُ: مَا

هُرَّكَتَهُنَّ بَعْدَهُ. قَالَ عَمْرُو: مَا تَرَكْتُهُنَّ بَعْدَهُ. قَالَ النُّعْمَانُ: وَأَنَا مَا أَكَادُ أَنْ أَدْعُهُنَّ بَعْدَهُ. أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ رَحْمَةَ وَعَبْدِ رَحْمَةَ عَنْ شُعْبَةَ. [صحيح - مسلم ۷۲۸]

(۳۳۷۹) ام حبیبہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس بندے نے فرائض کے علاوہ بارہ رکعت نفل ادا کیے، اللہ تعالیٰ اس کا گھر جنت میں بنا دیں گے۔

(ب) ام حبیبہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جس بندے نے ذات اور دن میں فرضی نمازوں کے علاوہ بارہ رکعت نفل ادا کیے تو اللہ تعالیٰ اس کا گھر جنت میں بنا دے گا۔ ام حبیبہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے اس کے بعد ان بارہ رکعتوں کو نہیں چھوڑا۔ منہ اور عمر وہی کہتے ہیں کہ ہم نے بھی ان بارہ رکعتوں کو نہیں چھوڑا۔ نعمان رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ یہ ممکن ہی نہیں کہ میں انہیں چھوڑ دوں۔

(۵۵۸۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ دَاوُدَ الْمُعَلِّيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَمْدَةَ وَبْنُ سَهْلٍ حَدَّثَنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنُ حَمَادٍ الْأَمَلِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ.

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقَلْبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ بِلَالٍ الْأَخْطَابِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَزْهَرِ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سَهْلٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْمُسَيْبِ بْنِ زَالِحٍ عَنْ عُبَيْسَةَ بِنْتِ أَبِي سَلْبَانَ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ صَلَّى لِي عَشْرَةَ رَكْعَةً بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ: أَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ، وَالثَّانِيْنَ بَعْدَهَا، وَالثَّانِيْنَ قَبْلَ العَصْرِ، وَالثَّانِيْنَ بَعْدَ المَغْرِبِ، وَالثَّانِيْنَ قَبْلَ الصُّبْحِ)). [صحيح - تقدم في الذي قبله]

(۳۳۸۰) نبی ﷺ کی بیوی ام حبیبہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جس نے بارہ رکعت ادا کیں تو اللہ تعالیٰ اس کا گھر جنت میں بنا دے گا۔ چار ظہر سے پہلے اور دو اس کے بعد اور عصر سے پہلے دو اور مغرب کے بعد اور صبح سے پہلے دو۔

(۵۶۲) بَابُ مَنْ جَعَلَ قَبْلَ الظُّهْرِ أَرْبَعًا وَبَعْدَهَا أَرْبَعًا

ظہر سے پہلے اور بعد چار رکعات کا بیان

(۵۵۸۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِظُ وَأَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّارِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ النَّبَّيْئِيُّ حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي النُّعْمَانُ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ عُبَيْسَةَ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ حَافَظَ عَلَيَّ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ قَبْلَ صَلَاةِ الظُّهْرِ وَأَرْبَعَ بَعْدَهَا حَرَّمَ عَلَيَّ جَهَنَّمَ)).

وَرَوَاهُ سُلَيْمَانُ بْنُ مُوسَى عَنْ مَكْحُولٍ بِمِثْلِهِ. [حسن - احمد ۳۲۵۱۶-۳۲۶]

(۲۳۸۱) منہر ام حبیبہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں کہ انہوں نے منہر کو بتایا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے ظہر سے پہلے اور اس کے بعد چار رکعات پر حافظت کی تو وہ بندہ جہنم پر حرام کر دیا جاتا ہے۔

(۴۱۸۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ فِي الْقَوَائِدِ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا رُوْحُ بْنُ عُبَادَةَ حَدَّثَنَا الْأَزْدِيُّ عَنْ حَسَّانَ بْنِ عُبَيْدَةَ قَالَ: لَمَّا سُوِّبَ عَبْسَةَ بِنْتُ أَبِي سَلَمَةَ أَحْتَدَ جَزَعُهُ لَيْلًا: مَا هَذَا الْمَوْجُوعُ؟ قَالَ: إِنَّمَا إِي سَمِعْتُ أُمَّ حَبِيبَةَ يَتَعْنَى أُخْتَهُ لَقَوْلُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى بِقَوْلٍ: ((مَنْ صَلَّى أَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ، وَأَرْبَعًا بَعْدَهَا حَرَّمَ اللَّهُ لَحْمَهُ عَلَيَّ النَّارِ)). فَمَا تَرَكْتَهُنَّ مِنْهُ سَمِعْتُهَا.

[حسن لغیرہ نسائی ۲/۲۶۵]

(۲۳۸۲) حسان بن علیہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب منہر بن ابی سفیان رضی اللہ عنہ پر موت کا وقت آ گیا تو انہوں نے بہت ہی ڈپکار کیا ان سے کہا گیا: یہ چیخ و پکار کیوں ہے؟ تو وہ کہنے لگے: میں نے اپنی بیوی ام حبیبہ رضی اللہ عنہا سے سنا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے ظہر سے پہلے اور بعد میں چار رکعات ادا کیں تو اس کا گوشت جہنم پر حرام کر دیا جاتا ہے، میں نے یہ بات سننے کے بعد ان رکعات کو ترک نہیں کیا۔

(۴۱۸۳) وَأَخْبَرَنَا بِهِ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ فِي الزِّيَادَاتِ وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ السُّرَيْسِيُّ فِي حَدِيثِ الْأَوْزَاعِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمَدَائِدِيُّ حَدَّثَنَا رُوْحُ بْنُ عُبَادَةَ فَلَمْ تَكْرَهُ بِمِثْلِهِ.

(۵۶۳) بَابُ مَنْ جَعَلَ قَبْلَ الْعَصْرِ رَكْعَتَيْنِ

عصر سے پہلے دو رکعات کا بیان

(۴۱۸۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ

(ح) قَالَ وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَوْبِيُّ أَخْبَرَنَا عُمَيْرُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمَلَانَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَوْسِ الثَّقَفِيِّ عَنْ هَبَسَةَ بِنْتُ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ: ((مَنْ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ عَشْرَةَ رَكْعَةً فِي يَوْمٍ بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ: أَرْبَعٌ رَكْعَاتٍ قَبْلَ الظُّهْرِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ، وَرَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْعَصْرِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ، وَرَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الصُّبْحِ)). [صحيح- تقدم برقم ۴۴۸۰]

(۲۳۸۳) منہر بن ابی سفیان رضی اللہ عنہ ام حبیبہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ایک دن میں بارہ رکعت نماز ادا کرنے والے کے لیے اللہ تعالیٰ جنت میں گھر بنا دیں گے۔ چار ظہر سے پہلے اور دو اس کے بعد، دو عصر سے پہلے دو

مغرب کے بعد اور دو فجر سے پہلے۔

(۵۲۳) باب مَنْ جَعَلَ قَبْلَ الْعَصْرِ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ

عصر سے پہلے چار رکعات کا بیان

(۱۷۸۵) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو إِبْرَاهِيمَ: مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((رَجِمَ اللَّهُ امْرَأً صَلَّى قَبْلَ الْعَصْرِ أَرْبَعًا)). كَذَا وَجَدْتُهُ فِي كِتَابِي. [سکر الاسناد]

(۳۳۸۵) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: اللہ اس بندے پر رحم کرے جو عصر سے پہلے چار رکعت ادا کرتا ہے۔

(۱۷۸۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ هُوَ السُّجِسْتَانِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوْنَانَ الْقُرَيْشِيُّ حَدَّثَنِي جَدِّي أَبُو الْمُثَنَّى عَنِ ابْنِ عُمَرَ فَلَمْ تَكْرَهُ بِمِثْلِهِ.

هَذَا هُوَ الصَّوْحُحُ. وَهُوَ أَبُو إِبْرَاهِيمَ مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُسْلِمِ بْنِ يُوْنَانَ الْقُرَيْشِيُّ سَمِعَ جَدَّهُ مُسْلِمَ بْنَ يُوْنَانَ، وَيُقَالُ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَهُوَ ابْنُ أَبِي الْمُثَنَّى، لِأَنَّ كُنْيَةَ مُسْلِمِ أَبُو الْمُثَنَّى، ذَكَرَهُ الْبُخَارِيُّ فِي التَّارِيخِ. أَخْبَرَنَا بَلِيكُ مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْفَارِسِيُّ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ فَارِسٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ.

قَالَ الشَّيْخُ: وَقَوْلُ الْقَائِلِ فِي الْإِسْنَادِ الْأَوَّلِ عَنْ أَبِيهِ أَرَاهُ خَطَأً وَاللَّهُ أَعْلَمُ. رَوَاهُ جَمَاعَةٌ عَنْ أَبِي دَاوُدَ فَوْنَ ذَكَرَ أَبِيهِ مِنْهُمْ سَلَمَةُ بْنُ شَيْبٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ. [حسن۔ الطيالسی ۱۳۰]

(۳۳۸۶) امام بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا ہیں کہ ہم نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے نبی کی نماز کے بارے میں سوال کیا تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے آپ رضی اللہ عنہ کی نماز کا تذکرہ کیا، اس میں ظہر سے پہلے چار اور بعد میں دو رکعات اور عصر سے پہلے چار رکعتوں کا ذکر کیا۔

(۱۷۸۷) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ عَاصِمَ بْنَ ضَمْرَةَ يَقُولُ: سَأَلْنَا عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَذَكَرَ مِنْ صَلَاتِهِ قَبْلَ الظُّهْرِ أَرْبَعًا، وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ، وَأَرْبَعَ رَكَعَاتٍ قَبْلَ الْعَصْرِ.

(۵۶۵) باب مَنْ جَعَلَ قَبْلَ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ رُكْعَتَيْنِ

مغرب سے پہلے دو رکعات کا بیان

(۴۴۸۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ حُسَيْنِ الْمُطَّلِمِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الْمُرَيْسِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((صَلُّوا قَبْلَ الْمَغْرِبِ رُكْعَتَيْنِ)). ثُمَّ قَالَ: ((صَلُّوا قَبْلَ الْمَغْرِبِ رُكْعَتَيْنِ لِمَنْ شَاءَ)). عَشِيْمَةٌ أَنْ يَخْرُجَهَا النَّاسُ سُنَّةً.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ الْوَارِثِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ قَالَ لِي الثَّالِثِيُّ: ((لِمَنْ شَاءَ)). تَكْرَاهِيَةً أَنْ يَخْرُجَهَا النَّاسُ سُنَّةً. [صحيح - بخاری ۱۱۸۳، ۷۳۶۸]

(۲۳۸۸) عبد اللہ مرثی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم مغرب سے پہلے دو رکعت ادا کرو، پھر فرمایا: جو تم میں سے چاہے مغرب سے قبل دو رکعت ادا کرے۔ اس ڈر سے یہ لفظ بولے کہ لوگ اسے سنت نہ بنالیں۔

(ب) عبد الوارث کی روایت میں ہے کہ آپ ﷺ نے جو چاہے کے الفاظ تیسری دفعہ اس لیے استعمال کیے کہ لوگ اسے سنت نہ بنالیں۔

(۴۴۸۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا أَبُو يَعْقَبِ بْنِ أَبِي مَسْرُوقَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ الْمُقَرِّيُّ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَبِي عِيْسَى حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ الْمُقَرِّيُّ حَدَّثَنَا كَهْمَسٌ بْنُ الْحَسَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغْفَلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((بَيْنَ كُلِّ آدَاتَيْنِ صَلَاةٌ)). فَلَا تَمْرَاتٍ، ثُمَّ قَالَ فِي الثَّالِثِيَّةِ: ((لِمَنْ شَاءَ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ الْمُقَرِّيِّ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ أَبِي أُسَامَةَ وَوَكَّعٍ عَنْ كَهْمَسٍ. [صحيح - بخاری ۶۶۴-۶۶۷]

(۲۳۸۹) عبد اللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے تین دفعہ فرمایا: اذان اور اقامت کے درمیان نماز ہے تیسری مرتبہ فرمایا: یہ اس کے لیے ہے جو چاہے۔

(۴۴۹۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو أَحْمَدَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ الْعَدْلِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الشَّيْبَانِيُّ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا إِبرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ السَّمْعُودِيُّ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا الْجُرَيْرِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغْفَلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((بَيْنَ كُلِّ آدَاتَيْنِ

صَلَاةً، بَيْنَ كُلِّ آذَانَيْنِ صَلَاةً بَيْنَ كُلِّ آذَانَيْنِ صَلَاةً لِمَنْ شَاءَ)). أَخْرَجَاهُ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ سُوَيْدِ الْجُرَيْرِيِّ.

وَرَوَاهُ حَيَّانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيْدَةَ وَأَخْطَأَ فِي إِسْنَادِهِ ، وَآتَى بِزِيَادَةِ لَمْ يَتَّبِعْ عَلَيْهَا ، وَفِي رِوَايَةِ حُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ مَا يَبْطُلُهَا وَيَشْهَدُ بِخَطئِهِ فِيهَا. [صحيح - تقدم في الذي قبله]

(۳۳۹۰) عبد اللہ بن مفضل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اذان اور اقامت کے درمیان نماز ہے اس کے لیے چاہے، تم مرتبہ فرمایا۔

(۱۱۹۱) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو النَّضْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يُوْسُفَ الْقُفَيْهِ حَدَّثَنَا عَنْمَاذٍ بْنِ سَعِيدِ الدَّارِمِيِّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا حَيَّانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَرِيْدَةَ عَنْ أَبِي قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ عِنْدَ كُلِّ آذَانَيْنِ رَكْعَتَيْنِ مَا خَلَا الْمَغْرِبَ)). [متكراً]

(۳۳۹۱) عبد اللہ بن بریدہ رضی اللہ عنہ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اذان اور اقامت کے درمیان دو رکعت نماز ہے سوائے مغرب کے۔

(۱۱۹۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ يَعْنِي أَبَا حُرَيْمَةَ عَلَى آلِهِ هَذَا الْحَدِيثُ

قَالَ: حَيَّانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ هَذَا قَدْ أَخْطَأَ فِي الْإِسْنَادِ ، لِأَنَّ كَهْمَسَ بْنَ الْحَسَنِ وَسَعِيدَ بْنَ يَنَابِسِ الْجُرَيْرِيِّ وَعَبْدَ الْمُؤْمِنِ الْعَتِكِيِّ رَوَوْا الْخَبَرَ عَنِ ابْنِ بَرِيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ لَا عَنْ أَبِيهِ وَهَذَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ الْأَدْبِيُّ كَانَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ يَقُولُ: أَخَذَ طَرِيقَ الْمَجْرَةِ ، فَهَذَا الشَّيْخُ لَمَّا رَأَى الْخَبَرَ ابْنِ بَرِيْدَةَ عَنْ أَبِي تَوَهَّمَ أَنَّ هَذَا الْخَبَرَ هُوَ أَيْضًا عَنْ أَبِيهِ ، وَلَعَلَّهُ لَمَّا رَأَى الْعَامَّةَ لَا تُصَلِّي قَبْلَ الْمَغْرِبِ تَوَهَّمَ أَنَّهُ لَا يُصَلِّي قَبْلَ الْمَغْرِبِ ، فَرَادَ هَذِهِ الْكَلِمَةَ فِي الْخَبَرِ ، وَازْدَدَ عَلْمًا بِأَنَّ هَذِهِ الرِّوَايَةَ خَطَأً: أَنَّ ابْنَ الْمُبَارَكِ قَالَ فِي حَدِيثِهِ عَنْ كَهْمَسٍ: لَمَّا كَانَ ابْنُ بَرِيْدَةَ يُصَلِّي قَبْلَ الْمَغْرِبِ رَكْعَتَيْنِ ، فَلَمَّا كَانَ ابْنُ بَرِيْدَةَ قَدْ سَمِعَ مِنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ هَذَا الْإِسْنَادَ الَّذِي رَادَ حَيَّانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ فِي الْخَبَرِ مَا خَلَا صَلَاةَ الْمَغْرِبِ لَمْ يَكُنْ يُخَالِفُ خَبَرَ النَّبِيِّ ﷺ. [صحيح]

(۳۳۹۲) امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: ابن بریدہ رضی اللہ عنہ جو اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں، اس میں ان کو وہم ہوا ہے اور جب انہوں نے عام لوگوں کو دیکھا کہ وہ مغرب سے پہلے نماز نہیں پڑھتے تو اس سے انہیں وہم ہوا کہ مغرب سے پہلے نماز نہیں ہے یہ کلمہ ان کی روایت میں زیادہ ہے اور ان سے خطا ہوئی ہے حالانکہ ابن مبارک رضی اللہ عنہ کھمس سے نقل فرماتے ہیں کہ ابن بریدہ خود مغرب سے پہلے دو رکعتیں پڑھا کرتے تھے، اگر یہ بات ابن بریدہ نے اپنے باپ سے سنی ہوئی جو وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان

کرتے ہیں جس کو حیان بن عبد اللہ نے حدیث میں بیان کیا ہے تو وہ بھی بھی نبی ﷺ کی حدیث کی مخالفت نہ کرتے۔

(۴۱۹۳) أَخْبَرَنَا بِحَدِيثِ ابْنِ الْمُبَارَكِ أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ حَدَّثَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ أَبُو كُرَيْبٍ الْهَمْدَانِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ كَهْمَسِ بْنِ الْحَسَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُعْقَلِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((بَيْنَ كُلِّ آذَانَيْنِ صَلَاةٌ، بَيْنَ كُلِّ آذَانَيْنِ صَلَاةٌ)) ثُمَّ قَالَ فِي التَّالِفَةِ: ((لَمَنْ شَاءَ)) قَالَ: فَكَانَ ابْنُ بَرِيْدَةَ يُصَلِّي قَبْلَ الْمَغْرِبِ رُكْعَتَيْنِ.

[صحیح۔ تقدم برقم ۴۴۸۹]

(۳۳۹۳) عبد اللہ بن معقل نبی ﷺ سے نقل فرماتے ہیں: اذان اور اقامت کے درمیان نماز ہے، پھر آپ ﷺ نے تیسری مرتبہ فرمایا: یہ اس کے لیے ہے جو چاہے۔ راوی بیان کرتے ہیں کہ ابن بَرِيْدَةَ مغرب سے پہلے دو رکعت پڑھا کرتے تھے۔

(۴۱۹۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكْرِيَّا حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ وَأَبُو أُسَامَةَ عَنْ كَهْمَسِ بْنِ كَهْمَسٍ قَدْ ذَكَرَ الْحَدِيثَ وَقَالَ: ((بَيْنَ كُلِّ آذَانَيْنِ صَلَاةٌ)) قَالَ فِي التَّالِفَةِ: ((لَمَنْ شَاءَ)) قَالَ: وَكَانَ ابْنُ بَرِيْدَةَ يُصَلِّي قَبْلَ الْمَغْرِبِ رُكْعَتَيْنِ. كَذَا فِي رِوَايَاتِنَا.

[تقدم في الذي قبله]

(۳۳۹۳) ابن مبارک اور ابواسامہ کھمس سے نقل فرماتے ہیں کہ اذان اور اقامت کے درمیان نماز ہے اور تیسری مرتبہ کہا: یہ اس کے لیے ہے جو چاہے۔ راوی کہتے ہیں کہ ابن بَرِيْدَةَ مغرب سے پہلے دو رکعتیں ادا کیا کرتے تھے جیسا کہ گذشتہ روایت میں ہے۔

(۴۱۹۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: بِكُرَيْبِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ حَمْدَانَ الصَّرِيهِيُّ يَمُرُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ الْفَضْلِ الْبَلْخِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَرِيْدَةَ الْمُقْرِئُ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ حَدَّثَنِي بَرِيْدَةُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا النَّخَعِرِ يَقُولُ: رَأَيْتُ أَبَا تَمِيمٍ الْجَيْشَانِيَّ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَالِكٍ يَرُكِّعُ رُكْعَتَيْنِ حِينَ يَسْمَعُ آذَانَ الْمَغْرِبِ، فَكَلِمَتُ عَفْةَ بْنِ عَابِرِ الْجَهَنِيِّ قُلْتُ: أَلَا أُعْجِبُكَ مِنْ أَبِي تَمِيمٍ يَرُكِّعُ رُكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ؟ فَقَالَ عَفْةٌ: أَمَا إِنَّا كُنَّا نَفْعَلُهُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. قُلْتُ: فَمَا يَمْتَنِعُ الْآنَ؟ قَالَ: الشُّغْلُ.

[رواه البخاري في الصحيح عن المقرئ - صحيح - بخاری ۱۱۸۴]

(۳۳۹۵) بَرِيْدَةُ بن ابی حبیب کہتے ہیں: میں نے ابو الخیر سے سنا کہ میں نے ابو تمیم جیشانی (عبد اللہ بن مالک) کو دیکھا کہ وہ مغرب کی اذان سننے کے بعد دو رکعت ادا کرتے تھے۔ میں عقبہ بن عامر جہنی کے پاس آیا اور میں نے کہا: مجھے اس بات نے تعجب میں ڈال دیا کہ ابو تمیم مغرب سے پہلے دو رکعت پڑھتے ہیں تو عقبہ جہنی نے کہا: ہم نبی ﷺ کے دور میں پڑھا کرتے تھے تو میں نے کہا: اب آپ کو کس چیز نے روک دیا تو کہنے لگے: مصروفیت نے۔

(۳۳۹۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعُبَيْسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا ابْنُ فَضَيْلٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ لُقْلُقٍ قَالَ: سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ فَقَالَ: كَانَ عَمْرٌو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَضْرِبُ عَلَى الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ. قَالَ: وَكُنَّا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ بَعْدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ قَبْلَ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ. فَقُلْتُ: هَلْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى صَلَاتَهُمَا؟ قَالَ: لَقَدْ كَانَ يَرَانَا نُصَلِّيهِمَا فَلَمْ يَأْمُرْنَا وَلَمْ يَنْهَنَا.

رواه مسلم في الصحيح عن أبي بكر بن أبي شيبة وغيره عن محمد بن فضال. [صحيح- مسلم ۸۳۶]

(۳۳۹۷) ابن ربیع نقل کرتے ہیں کہ میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے عمر کے بعد نماز کے بارے میں سوال کیا تو وہ فرمانے لگے: حضرت عمر رضی اللہ عنہ عصر کے بعد نماز پڑھتے پر مارا کرتے تھے۔ فرماتے ہیں کہ ہم نبی ﷺ کے دور میں غروب شمس کے بعد مغرب کی نماز سے پہلے دو رکعت نماز پڑھا کرتے تھے۔ راوی کہتے ہیں: میں نے کہا: کیا نبی ﷺ دو رکعت پڑھا کرتے تھے۔ کہتے ہیں کہ نبی ﷺ ہم کو پڑھتے دیکھتے تھے نہ حکم دیتے اور نہ ہی روکتے۔

(۳۳۹۷) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا الْعَمْسَنُ بْنُ سُهَيْبَانَ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا بِالْمَدِينَةِ، إِذْهَا أَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ لِمَا صَلَاةِ الْمَغْرِبِ ابْتَدَأُوا السَّوَارِيَّ وَرَكَعُوا رَكَعَتَيْنِ، حَتَّىٰ إِنَّ الرَّجُلَ الْغَرِيبَ لِيَدْخُلَ الْمَسْجِدَ، فَيَحْسِبُ أَنَّ الصَّلَاةَ لَقَدْ صَلَّيْتُ مِنْ كَثْرَةِ مَنْ يُصَلِّيَهَا.

رواه مسلم في الصحيح عن شيبان بن فروخ. [صحيح- بخاری ۵۰۳]

(۳۳۹۷) انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ہم مدینہ میں تھے۔ جب مؤذن مغرب کی اذان کہتا تو لوگ مسجد کے ستون کی طرف جلدی کرتے اور دو رکعت نماز ادا کرتے یہاں تک کہ اگر انہی شخص مسجد میں داخل ہوتا تو وہ گمان کرتا کہ نماز ہو چکی ہے۔ ان دو رکعتوں کو کثیر لوگوں کے پڑھنے کی وجہ سے۔

(۳۳۹۸) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَىٰ بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ السُّكْرِيُّ بِعَدَاةٍ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنصُورٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ قَالَ: كَانَ الْمُهَاجِرُونَ لَا يَرُكَعُونَ رَكَعَتَيْنِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ، وَكَانَتِ الْأَنْصَارُ يَرُكَعُونَهَا. قَالَ: وَكَانَ أَنَسُ يَرُكَعُهَا. كَذَا قَالَ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيْبِ.

وَقَدْ رَوَيْنَا عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَرْوَيْهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ قَالَ: كُنَّا نَرُكَعُهَا. وَكَانَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَكَانَهُ أَرَادَ غَيْرَهُ أَوْ الْأَكْثَرِينَ مِنْهُمْ. [صحيح- عبدالرزاق ۳۹۸۴]

(۳۳۹۸) سعید بن مسیب کہتے ہیں کہ ہمارے مغرب سے پہلے دو رکعت نہیں پڑھا کرتے تھے اور انصاری یہ دو رکعت پڑھا کرتے

تھے۔ راوی کہتے ہیں: حضرت انس پڑھا کرتے تھے۔

(ب) دوسری روایت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ سے ہے، فرماتے ہیں کہ ہم مغرب سے پہلے دو رکعت پڑھا کرتے تھے اور وہ مہاجرین میں سے تھے اور وہ اپنے علاوہ دوسروں کو بھی مراد لے رہے تھے یا اکثر انہی میں سے تھے۔

(۱۵۹۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ وَأَبُو مُحَمَّدٍ السُّكْرِيُّ بِبَغْدَادَ قَالَا أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا عَمَّاسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ التُّرُقِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُقَرَّبِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ يَعْنِي ابْنَ أَبِي أَيُّوبَ حَدَّثَنِي أَبُو مَرْحُومٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يُونُسَ الدَّمَشْقِيِّ عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ ذُرَيْبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ : كُنَّا نَرُكَعُهُمَا إِذَا قُمْنَا بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ مِنَ الْمَغْرِبِ .

وَلَهُ رِوَايَةٌ السُّكْرِيُّ إِذَا قُمْنَا بِعَيْنِ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ مِنَ الْمَغْرِبِ . [ضعیف]

(۳۳۹۹) عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم ان دو رکعتوں کو پڑھا کرتے تھے، جب ہم اذان اور اقامت کے درمیان مغرب کے وقت کھڑے ہوتے۔

(ب) سکری کی روایت میں ہے کہ جب ہم کھڑے ہوتے، یعنی مغرب کے وقت اذان اور اقامت کے درمیان۔

(۱۵۰۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبِي بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ زُرِّ قَالَ : كَانَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ وَأَبِي بْنُ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يُصَلِّيانَ قَبْلَ الْمَغْرِبِ رُكْعَتَيْنِ .

قَالَ سُفْيَانُ : نَأْخُذُ بِقَوْلِ إِبْرَاهِيمَ . قَالَ سُفْيَانُ وَحَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسًا يَقُولُ : كَانَ كِبَارُ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَتَدَبَّرُونَ السَّوَارِي ، يُصَلُّونَ رُكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ .

(ت) يَرِيدُ سُفْيَانُ يَقُولُ إِبْرَاهِيمَ مَا رَوَاهُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ : لَمْ يُصَلِّ أَبُو بَكْرٍ وَلَا عُمَرُ وَلَا عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَبْلَ الْمَغْرِبِ رُكْعَتَيْنِ .

وَقَدْ أَخْرَجَ الْبُخَارِيُّ عَنْ قَبِيصَةَ عَنْ سُفْيَانَ حَدِيثَ عَمْرٍو بْنِ عَاصِمٍ .

[صحیح۔ اخرجه الطحاوی فی مشکل الاثار ۱۶۴/۱۲۲]

(۳۵۰۰) زور سے روایت ہے کہ عبدالرحمن بن عوف اور ابی بن کعب مغرب سے پہلے دو رکعت پڑھا کرتے تھے۔

(ب) عمرو بن عامر سے روایت ہے کہ میں نے حضرت انس سے سنا کہ نبی ﷺ کے کبار صحابہ مسجد کے ستونوں کی طرف جلدی کرتے کیوں کہ وہ مغرب سے پہلے دو رکعت پڑھا کرتے تھے۔

(ج) ابراہیم سے روایت ہے کہ ابوبکر رضی اللہ عنہ، عمر رضی اللہ عنہ اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ مغرب سے پہلے دو رکعت نہیں پڑھتے تھے۔

(۱۵۰۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ مَحْبُوبٍ النَّجَّارُ بِعَمْرٍو حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ

بُنْ صَالِحِ بْنِ سَهْلِ التَّمِيمِيِّ حَدَّثَنَا هِنَاهُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْرَةَ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا لَا نَدْعُ الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ فِي زَمَانِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

[ضعیف]

(۲۵۰۱) ابی امامہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ہم نبی ﷺ کے زمانہ میں مغرب سے پہلے دو رکعت نہیں پھوڑتے تھے۔

(۲۵۰۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْمُصَوَّبِيُّ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ مَسْعُودٍ حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ شُعَيْبٍ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ حُمَيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ خَالِدَ بْنَ مَعْدَانَ عَنْ زُهَيْبَانَ مَوْلَى حَبِيبِ بْنِ مَسْلَمَةَ قَالَ: قَدْ رَأَيْتُ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَهْبُونَ إِلَيْهَا كَمَا يَهْبُونَ إِلَى الْمَكْتُوبَةِ يَعْنِي الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ. [ضعیف]

(۲۵۰۳) حبیب بن مسلمہ کے غلام زہبان کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے صحابہ کو دیکھا، وہ مغرب سے پہلے دو رکعت کی یوں تیار کرتے تھے جیسے وہ فرض نماز کے لیے تیار ہوتے۔

(۲۵۰۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَلِيفَةُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ زَيْدِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ: أَشْهَدُ عَلَى حَمْسَةِ نَفَرٍ مِمَّنْ بَايَعَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ مِنْهُمْ يَرْذَأُ أَوْ ابْنُ يَرْذَأِ أَنَّهُمْ كَانُوا يُصَلُّونَ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ.

(۲۵۰۵) راشد بن یسار کہتے ہیں: میں ان پانچ آدمیوں کے گروہ میں شامل تھا جنہوں نے درخت کے نیچے نبی ﷺ کی بیعت کی تھی۔ ان میں مرداس یا ابن مرداس بھی تھے اور وہ مغرب سے پہلے دو رکعت نماز پڑھتے تھے۔

[ضعیف۔ ابو نعیم فی معرفة الصحابة ۶۱۹۸]

(۲۵۰۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَلِيفَةُ وَأَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّارِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ أَبَا أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيَّ الَّذِي نَزَلَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَّى مَعَ أَبِي بَكْرٍ بَعْدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ قَبْلَ الصَّلَاةِ، ثُمَّ لَمْ يَكُنْ يُصَلِّي مَعَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، ثُمَّ صَلَّى مَعَ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ: إِنِّي صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَ أَبِي بَكْرٍ، وَرَفِئْتُ مِنْ عُمَرَ فَلَمْ أُصَلِّ مَعَهُ، وَصَلَّيْتُ مَعَ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، إِنَّهُ لَمِنْ، وَكَانَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَا يَرَاهُمَا، فَلَمْ يُصَلِّهُمَا أَبُو أَيُّوبَ مَعَهُ، وَصَلَّاهُمَا مَعَ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

وَقَدْ مَعْنَى مَا رَوَى عَنْ سُوَيْدِ بْنِ عَفْفَةَ أَنَّهُ قَالَ: ابْتَدَعْنَاهَا فِي خِلَافَةِ عُثْمَانَ، يَعْنِي بَعْدَ مَا تَرَكَوْهَا فِي عَهْدِ عُمَرَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [حسن]

(۳۵۰۳) ابن طاووس اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ ابویوب انصاری جن کے پاس نبی ﷺ ٹھہرے تھے، وہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے ساتھ غروب شمس کے بعد نماز سے پہلے دو رکعت نماز پڑھتے تھے اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ساتھ نہیں پڑھیں اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے ساتھ پڑھا کرتے تھے۔ اس بات کا تذکرہ ان کے سامنے ہوا تو وہ کہنے لگے: میں نے نبی ﷺ کے ساتھ یہ نماز پڑھی، پھر ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے ساتھ پڑھی اور پھر میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے جدا ہو گیا ان کے ساتھ میں نے نہیں پڑھی اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے ساتھ یہ دو رکعت پڑھی ہیں کیوں کہ وہ زم حراج تھے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ تو خود پڑھتے تھے اور نبی ان کے پڑھنے کو صحیح سمجھتے تھے۔ اس لیے ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ نے بھی ان کے ساتھ نہیں پڑھیں۔

(ب) سوید بن غفلہ سے منقول ہے کہ ہم نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی خلافت میں چھوڑ دیا تھا، پھر حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی خلافت میں دوبارہ شروع کر دیا۔

(۳۵۰۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي شُعَيْبٍ عَنْ عَلَاوُسٍ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ الرَّكَعَتَيْنِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ، فَقَالَ مَا رَأَيْتُ أَحَدًا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّيهِمَا، وَرَخَّصَ لِي الرَّكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ. قَالَ أَبُو دَاوُدَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ مَعِينٍ يَقُولُ هُوَ شُعْبٌ، وَهِيَ شُعْبَةُ فِي الْمَسْجِدِ. قَالَ الشَّيْخُ: الْقَوْلُ فِي يَثَلِ هَذَا قَوْلٌ مَنْ شَاهَدَ دُونَ مَنْ لَمْ يُشَاهِدْ، وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ.

(۳۵۰۵) طاووس کہتے ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مغرب سے پہلے دو رکعتوں کے بارے میں سوال کیا گیا تو وہ فرمانے لگے: میں نے نبی ﷺ کے دور میں مغرب سے پہلے دو رکعت پڑھتے ہوئے کسی کو نہیں دیکھا، انہوں نے عصر کے بعد دو رکعتیں پڑھنے کی اجازت دی۔

(۵۶۶) بَابُ مَنْ جَعَلَ بَعْدَ الْمَغْرِبِ رَكْعَتَيْنِ وَبَعْدَ الْعِشَاءِ رَكْعَتَيْنِ

مغرب اور عشا کے بعد دو رکعتوں کا بیان

(۵۵۰۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو وَأَبُو صَادِقٍ بْنُ أَبِي الْقَوَارِسِ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيمَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ وَمَالِكُ بْنُ أَنَسٍ وَاللَيْثُ بْنُ سَعْدٍ وَأَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي قَبْلَ الظُّهْرِ رَكْعَتَيْنِ، وَبَعْدَهَا رَكْعَتَيْنِ، وَبَعْدَ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ رَكْعَتَيْنِ فِي بَيْتِهِ، وَبَعْدَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ رَكْعَتَيْنِ، وَكَانَ لَا يُصَلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ فِي الْمَسْجِدِ شَيْئًا حَتَّى يَنْصَرِفَ فَيَسْجُدُ سَجْدَتَيْنِ.

أَخْرَجَاهُ فِي الصَّوْحِيحَيْنِ مِنْ حَدِيثِ مَالِكٍ. [صحيح- بخاری و مسلم- فی غیر موضع]

(۳۵۰۶) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم ظہر سے پہلے اور اس کے بعد دو رکعت پڑھا کرتے تھے اور مغرب کے بعد دو رکعت اپنے گھر میں پڑھتے تھے اور عشا کے بعد دو رکعت اور جمعہ کے بعد مسجد میں کچھ نہیں پڑھتے تھے اور گھر میں دو رکعت پڑھتے۔

(۵۶۷) بَابُ مَنْ جَعَلَ بَعْدَ الْعِشَاءِ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ أَوْ أَكْثَرَ

عشا کے بعد چار رکعت یا اس سے زیادہ کا بیان

(۵۰۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْعَاطِظُ أَنَحْبَرِيَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ الْعُسَيْنِ الْقَاضِي حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا الْحَكَمُ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَشَّ فِي بَيْتِ خَالَتِي سَيِّمُونَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ زَوْجِ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم الْعِشَاءَ ، ثُمَّ جَاءَ إِلَى مَنْزِلِهِ ، فَصَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ ، ثُمَّ نَامَ ، ثُمَّ نَامَ ، ثُمَّ نَامَ فَقَالَ : ((نَامَ الْعَلِيمُ؟)) . أَوْ كَلِمَةً تُشْبِهُهَا ، ثُمَّ قَامَ وَقَفْتُ عَنْ يَسَارِهِ ، فَجَعَلَنِي عَنْ يَمِينِهِ ، فَصَلَّى خَمْسَ رَكَعَاتٍ ، ثُمَّ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ ، ثُمَّ نَامَ حَتَّى سَمِعْتُ غَوِيلَةً أَوْ غَوِيلَةً . ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ آدَمَ بْنِ أَبِي إِيَاسٍ . [صحيح-بعماری ۱۱۷]

(۳۵۰۷) ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے اپنی خالہ سیمونہ بنت حارث جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بیوی ہیں، ان کے گھروں میں گزاری۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عشا کی نماز پڑھائی اور گھر آ کر چار رکعت نماز پڑھی۔ پھر سو گئے، پھر بیدار ہوئے تو پوچھا: پچھو کیا یا اس سے ملتا جلتا کہہ کیا، پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز کے لیے کھڑے ہوئے، میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی بائیں جانب کھڑا ہو گیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے اپنی دائیں جانب کر لیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پانچ رکعت ادا کیں، پھر دو رکعت نماز پڑھی، پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم سو گئے، یہاں تک کہ میں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے غرائوں کی آواز سنی، پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز کے لیے چلے گئے۔

(۵۰۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَاصِمٍ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَافِعٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْعُسَيْنِ زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ الْعُكْلِيُّ حَدَّثَنِي مَالِكُ بْنُ مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنِي مَقَاتِلُ بْنُ بَشِيرٍ الْوَعْلِيُّ عَنْ شُرَيْحِ بْنِ هَانَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَ: سَأَلْتُهَا عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم فَقَالَتْ: مَا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم الْعِشَاءَ قَطُّ قَدْ خَلَّ عَلَيَّ إِلَّا صَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ ، أَوْ بَشَّ رَكَعَاتٍ ، وَلَقَدْ مَطَرْنَا مَرَّةً بِاللَّيْلِ فَطَرَحْنَا لَدَيْهَا ، فَكَانَتْ تَنْظُرُ إِلَى نَفْسٍ لِيَهْ يَنْجِعُ الْمَاءَ مِنْهُ ، وَمَا رَأَيْتُهَا مَتَّعًا الْأَرْضَ بِشَيْءٍ مِنْ نَبَاتِهِ قَطُّ .

[ضعيف-ابوداؤد ۱۱۳۰۳]

(۳۵۰۸) شرح ابن ابی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں کہ میں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کے بارے میں

سوال کیا تو انہوں نے فرمایا: نبی ﷺ عشا کی نماز پڑھتے، پھر میرے پاس آتے اور چار یا پھر رکعات ادا فرماتے۔ ایک مرتبہ رات کو بارش ہوئی تو ہم نے آپ ﷺ کے لیے چٹائی بچھا دی، گویا میں اس چٹائی کے سوراخ کی طرف دیکھ رہی تھی جس سے پانی پھوٹ رہا تھا اور میں نے نہیں دیکھا کہ آپ ﷺ اپنے کپڑوں کو زمین پر لگنے سے بچا رہے ہوں۔

(۵۵۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْعَدَادِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَفَّانَ بْنِ صَالِحٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْثَمٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ فُورَخٍ حَدَّثَنَا أَبُو فُورَةَ عَنْ سَالِمِ الْأَفْطَسِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ يَرْفَعُهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ صَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ خَلَّتْ الْعِشَاءَ الْآخِرَةَ قَرَأَ فِي الرُّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ وَ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ وَقَرَأَ فِي الرُّكْعَتَيْنِ الْآخِرَتَيْنِ ﴿تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ وَ ﴿الْعَزِيزُ﴾ السَّجْدَةَ تُحِبُّ لَهُ كَأَرْبَعِ رَكَعَاتٍ مِنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ)). تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ فُورَخٍ الْحَضْرِيُّ. [ضعيف۔ اخرجه الطبرانی فی الكبير ۱۲۲۴۰]

(۳۵۰۹) ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: میں نے آپ ﷺ سے سنا ہے کہ آپ ﷺ نے عشا کے بعد چار رکعات پڑھیں اور پہلی دو رکعتوں میں ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ اور ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ پڑھی اور دوسری دو رکعات میں ﴿تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ اور ﴿الْعَزِيزُ﴾ پڑھیں تو اس لیے اتنا اجر لکھا جائے گا کہ گویا اس نے لیلۃ القدر میں چار رکعات ادا کیں۔

(۵۵۱۰) وَالْمَشْهُورُ مَا أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يُونُسَ الْأَزْرَقِيُّ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ أَيْمَنَ مَوْلَى ابْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ تَبِيْعٍ عَنْ تَعْتَبٍ قَالَ: مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الوُضُوءَ ، ثُمَّ صَلَّى الْعِشَاءَ الْآخِرَةَ ، وَصَلَّى بَعْدَهَا أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ ، قَاتَمَ رُكُوعَهُنَّ وَسُجُودَهُنَّ ، يَعْلَمُ مَا يَقْتَرِفُ فِيهِنَّ كَانَ لَهُ أَوْ قَالَ كُنَّ لَهُ بِمَنْزِلَةِ لَيْلَةِ الْقَدْرِ. [حسن۔ نسائی ۴۹۵۴]

(۳۵۱۰) کعب بن علقمہ فرماتے ہیں: جس نے اچھی طرح وضو کیا، پھر عشا کی نماز پڑھی اور اس کے بعد چار رکعات پڑھیں رکوع و سجود کھل کیے۔ وہ جانتا ہے جو ان رکعات کی وجہ سے اس کو حاصل ہوگا؟ یا فرمایا: یہ رکعات اس کے لیے لیلۃ القدر کے برابر ہوں گی۔

(۵۶۸) بَابُ وَقْتِ الْوَتْرِ

وتر کے وقت کا بیان

(۵۵۱۱) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْثَمِيُّ وَأَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّكُوسِيُّ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ قَالَ قَرِءَ عَلَى ابْنِ وَهْبٍ أَخْبَرَكَ ابْنُ لِهَيْعَةَ وَاللَيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مَرْثَمَةَ عَنْ

عَارِجَةَ بْنِ حُدَّادَةَ الْعُدْرِيِّ أَنَّهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((إِنَّ اللَّهَ أَمَدَكُمْ بِصَلَاةِ هَيْ خَيْرٍ لَكُمْ مِنْ حُمْرِ النَّعَمِ، وَهِيَ لَكُمْ مَا بَيْنَ صَلَاةِ الْبُشَاةِ إِلَى طُلُوعِ الْفَجْرِ، الْوَيْلُ الْوَيْلُ)).

قَالَ الْبُخَارِيُّ: لَا يَعْرِفُ لِإِسْنَادِهِ سَمَاعٌ بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ.

أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ الْمَلْخِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ حَمَّادٍ يَذْكُرُهُ عَنِ الْبُخَارِيِّ. [ضعيف]

(۳۵۱۱) خارجی بن حذافہ عدوی رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ سے سنا کہ اللہ نماز کی وجہ سے تمہاری مدد فرماتے ہیں۔ یہ

تمہارے لیے سرخ اونٹوں سے بھی زیادہ بہتر ہے، عشاء اور طلوع فجر کے درمیان اس کا وقت ہے، یعنی وتر۔

(۵۱۱۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو كَلَّا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا

جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ شَاكِرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ابْنِ سَابِقٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي

نَضْرَةَ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْعُدْرِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَخْبَرَهُ: أَنَّهُمْ سَأَلُوا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْوَيْلِ فَقَالَ: ((الْوَيْلُ

قَبْلَ الصُّبْحِ)). أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ شَيْبَانَ. [صحیح۔ مسلم ۷۵۵]

(۳۵۱۲) ابو نصرہ کہتے ہیں کہ ابو سعید خدری رضی اللہ عنہما نے ان کو بتایا کہ انہوں نے نبی ﷺ سے وتر کے بارے میں سوال کیا تو

آپ ﷺ نے فرمایا: وتر کا وقت صبح کی نماز سے پہلے ہے۔

(۵۱۱۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْكُفَيْيُّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُصَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو

بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ مَعْمَرٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ

النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: ((أُوَيْرُوا قَبْلَ أَنْ تُصْبِحُوا)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَبِمَعْنَاهُمَا رَوَاهُ جَمَاعَةٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ.

وَرَوَاهُ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ أَذْرَكَ النَّصْبَ وَتَمَّ يُؤَيِّرُ فَلَا يُؤَيِّرُ

لَهُ)). [صحیح۔ تقدم فی الذی قبلہ]

(۳۵۱۳) ابو سعید خدری رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: تم صبح سے پہلے وتر پڑھ لیا کرو۔

(ب) ایک دوسری سند سے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جس نے صبح کے وقت کو پالیا اور

وتر نہیں پڑھا تو اس کا کوئی وتر نہیں ہے۔

(۵۱۱۴) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا عَبْدَانُ بْنُ يَزِيدَ الدِّقَاقُ بِهِمَا حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَيْنِ

الْكُفَيْيُّ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَنْ قَتَادَةَ لَذِكْرَهُ. وَرِوَايَةٌ

بِحَيْثُ بْنُ أَبِي كَثِيرٍ كَانَتْهَا أَشْبَهَ. فَقَدْ رَوَيْنَا عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْعُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي قَضَائِهِ الْوَيْلِ، وَذِكْرِكَ

يُرِيدُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى. [صحیح تقدم فی الذی قبلہ]

(۳۵۱۳) ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے وتر کی قضا کے بارے میں نقل فرماتے ہیں، یہ آئندہ آئے گا۔

(۳۵۱۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو النَّضْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْعَدْلُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ الْقَبَائِيُّ حَدَّثَنَا سُرَيْجُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكْرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ الْأَحْوَلُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَيْبَةَ عَنِ ابْنِ عَمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((بَاوَرُوا الصَّبْحَ بِالْوُتْرِ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ سُرَيْجِ بْنِ يُونُسَ وَغَيْرِهِ. [صحيح- مسلم ۷۵۰]

(۳۵۱۵) ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: تم صبح سے پہلے جلدی وتر پڑھ لیا کرو۔

(۳۵۱۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ بَشْرَانَ الْعَدْلُ بِإِسْنَادِ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو الرُّزَّازِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْوَلِيدِ الْقَهْمَامُ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُرَّكَمِيُّ وَأَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو سَهْلِ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَرَجِ الْأَزْرَقِيُّ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا نَافِعٌ أَنَّ ابْنَ عَمَرَ كَانَ يَقُولُ: مَنْ صَلَّى مِنَ اللَّيْلِ فَلَمْ يَجْعَلْ آخِرَ صَلَاتِهِ وَتَرَا، فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَ بِذَلِكَ، فَإِذَا كَانَ الْفَجْرُ فَقَدْ ذَهَبَ صَلَاةُ اللَّيْلِ وَالْوُتْرُ لِأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((الْوُتْرُ قَبْلَ الْفَجْرِ)). وَفِي رِوَايَةِ الْقَهْمَامِ لِأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((وَأَوْتِرُوا بِالْفَجْرِ)). [صحيح- مسلم ۷۵۱]

(۳۵۱۶) ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: جو رات کو نماز پڑھے تو اپنی آخری نماز وتر کہنا ہے! کیوں کہ اس کا نبی ﷺ نے حکم دیا، جب فجر طلوع ہو جائے تو پھر رات کی نماز اور وتر کا وقت ختم ہو جاتا ہے، کیوں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: وتر فجر سے پہلے ہے۔

(ب) قہام کی ایک روایت میں ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: تم فجر میں وتر پڑھو۔

(۵۶۹) بَابُ مَنْ أَصْبَحَ وَلَمْ يُوتِرْ فَلْيُوتِرْ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَنْ يُصَلِّيَ الصُّبْحَ

جس نے صبح کی اور وتر نہیں پڑھا وہ طلوع فجر اور صبح کی نماز سے پہلے پڑھ لے

(۳۵۱۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْبَاقِيِّ بْنُ قَانِعِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ أَبِي حَبِيلٍ الشُّسْتَرِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُتَلْبِطِ الْجِزْيَانِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ لُحَيْجٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ هِلَالِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا أَصْبَحَ أَحَدُكُمْ وَلَمْ يُوتِرْ فَلْيُوتِرْ)).

[حسن- حاکم ۱۱۳۶]

(۳۵۱۷) ابوبریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کسی نے صبح کی اور وتر نہیں پڑھا تو وہ وتر پڑھ

۔

(۱۵۱۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ الْعَمَلِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ الْحَافِظِ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ سُلَيْمَانَ الْقَارِسِيُّ بِخَارِزْمٍ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقَى قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عَاصِمٍ السَّيْلِيَّ يَقُولُ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي نَهْيَانَ أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِي الْمُرَدَّاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ خَطَبَ لِقَائِهِ: مَنْ أَدْرَكَهُ الصُّبْحُ فَلَا رِيَاءَ لَهُ فَلَا يَكْرَهُ ذَلِكَ لِعَالِمَةٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَقَابَتْ: كَذِبَ أَبُو الْمُرَدَّاءِ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَصْبِحُ قَائِمًا يَوْمَئِذٍ لِيَلَّ لَأَيِّ عَاصِمٍ مَنْ دُونَ زَيْدِ بْنِ أَبِي جُرَيْجٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي زَيْدُ بْنُ يَعْقَى ابْنَ سَعْدٍ

[حسن احمد ۲۵۵۲۷]

(۳۵۱۸) ابورداء رضی اللہ عنہ نے خطبہ دیا کہ جس کو صبح کا وقت پالے اس کا کوئی وتر نہیں ہے۔ یہ بات حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس ذکر کی گئی تو انہوں نے فرمایا: حضرت ابورداء کو غلطی لگی ہے! کیوں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم صبح کرتے اور وتر پڑھ لیتے۔

(۱۵۱۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَلْبِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ سَلِيمٍ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْحَدَّادِ عَنْ أَبِي فُلَانَةَ عَنْ أُمِّ الْمُرَدَّاءِ عَنْ أَبِي الْمُرَدَّاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: رَبُّمَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَوْمَئِذٍ وَقَدْ قَامَ النَّاسُ لِصَلَاةِ الصُّبْحِ تَقَرَّدَ بِهِ حَاتِمُ بْنُ سَلِيمٍ الْبَصْرِيُّ، وَيُقَالُ لَهُ الْأَعْرَجِيُّ، وَخَدِيفُ ابْنِ جُرَيْجٍ أَصَحُّ مِنْ ذَلِكَ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

[ضعیف۔ حاکم ۱۰۷۴]

(۳۵۱۹) ابورداء رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو وتر پڑھتے ہوئے دیکھا اور لوگ صبح کی نماز کے لیے کھڑے تھے۔

(۱۵۲۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّارِيُّ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا عَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَانِدَةُ عَنْ أَبِي وَجَلِّزٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَصْبَحَ قَائِمًا.

كَذَا وَجَلَّتْ فِي الْقَوَائِدِ الْكَبِيرِ. [حسن]

(۳۵۲۰) عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے صبح کی اور وتر پڑھے۔

(۱۵۲۱) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو فِي هَذَا الْجُزْءِ وَقَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَعْقَى عَنِ ابْنِ عَمْرٍو عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي وَجَلِّزٍ قَالَ: أَصْبَحَ ابْنُ عَمْرٍو وَلَمْ يُؤْتِرْ، أَوْ كَأَنَّ يَصْبِحُ أَوْ أَصْبَحَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى، ثُمَّ أُوْتِرَ.

وَهَذَا أَشْبَهُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [صحیح]

(۳۵۲۱) ابو عمرو رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے صبح کی اور وتر نہیں پڑھے صبح قریب تھی یا اس نے صبح کی اور پھر وتر پڑھے۔

(۵۰۲۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يُونُسَ السُّوسِيَّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ مَوْمِلٍ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ عِيْسَى حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبُيْهَوِيَّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّقْلِيُّ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ (ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: دَعَلَجُ بْنُ أَحْمَدَ السَّجَزِيَّ بِبَعْدَادَ أَخْبَرَنَا أَبُو شُعَيْبٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَسَنِ الْحَرَّائِيَّ قَالَ حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ وَائِلِ بْنِ الْحَرَّائِيَّ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ أَبِي كَرِيمَةَ قَالَ حَدَّثَنِي مَعَاوِيَةُ بْنُ لُورَةَ عَنِ الْأَعْرَابِيِّ: أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنِّي أَصْبَحْتُ وَكَمْ أُرِيكَ قَالَ: ((إِنَّمَا أُرِيكَ بِاللَّيْلِ. فَلَمَّتْ مَرَاتٍ أَوْ أَرْبَعًا قُمْ فَارْتَبِ)).

[حسن۔ عبدالرزاق ۴۶۰۷]

(۳۵۲۲) معاویہ بن قرظہ فرماتے ہیں: اگر مرئی سے منقول ہے کہ ایک شخص آپ ﷺ کے پاس آیا اور کہا: میں نے صبح کی اور وتر میں پڑھے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: وترات کی نماز ہے۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: تم یا چار مرتبہ فرمایا: کھڑا ہوا اور وتر پڑھا۔ (۵۰۲۲) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَيْهِيَّ أَخْبَرَنَا أَبُو عُمَيْرٍ: عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبُصْرِيَّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ أَبِي هَيْبَانَ قَالَ: خَرَجَ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِلَى السُّوقِ وَأَنَا بِأَثَرِهِ، فَقَامَ عَلَيَّ الْكَرَّجُ فَاسْتَقْبَلَ الْقُحْرَ فَقَالَ ﴿وَاللَّيْلِ إِنْ عَسَسَ وَالصُّبْحِ إِنْ تَنَسَّ﴾ أَيْنَ السَّائِلُ عَنِ الْوُتْرِ؟ نَعَمْ سَاعَةَ الْوُتْرِ هَلْهِيَ. [ضعيف]

(۳۵۲۳) ابی ظہیران فرماتے ہیں کہ حضرت علیؑ بازار کی طرف چلے اور میں ان کے پیچھے تھا۔ وہ ایک راستے کی طرف ٹھہرے اور حجر کی طرف متوجہ ہوئے، پھر فرمایا: ﴿وَاللَّيْلِ إِنْ عَسَسَ وَالصُّبْحِ إِنْ تَنَسَّ﴾ ”رات جب چھا جائے اور صبح جب پھولے“ آپ ﷺ نے فرمایا: وتر کے بارے میں سوال کرنے والا کہاں ہے؟ یہ وقت وتر کے لیے بہتر ہے۔

(۵۰۲۴) وَبِهَذَا الْإِسْنَادِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ قَالَ: خَرَجَ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْ هَذَا الْبَابِ فَقَالَ: نَعَمْ سَاعَةَ الْوُتْرِ. ثُمَّ كَانَتْ الْإِقَامَةُ حَيْثُ ذُرَيْكُ. [ضعيف]

(۳۵۲۳) ابو عبد الرحمن سلمی فرماتے ہیں کہ حضرت علیؑ اس دروازے سے نکلے، پھر کہا: وتر کا یہ وقت افضل ہے، پھر اسی وقت اقامت ہوئی۔

(۱۰۲۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو فَلَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ هُوَ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا أَبِيدُ بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصِ بْنِ سُهَيْبَانَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجُودِ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: خَرَجَ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حِينَ نَوَّابِ بْنِ النَّجَّاحِ فَقَالَ ﴿وَاللَّيْلِ إِنْ عَسَسَ وَالصُّبْحِ إِنْ تَنَسَّ﴾ أَيْنَ السَّائِلُونَ عَنِ الْوُتْرِ؟ نَعَمْ سَاعَةَ الْوُتْرِ هَلْهِيَ. [حسن۔ عبدالرزاق ۴۶۲۰]

(۳۵۲۵) ابو عبد الرحمن کہتے ہیں: حضرت علیؑ نکلے جس وقت امن دہانے اذان کی اور پڑھا: ﴿وَاللَّيْلِ إِنْ عَسَسَ

وَالصَّبْرُ إِذَا تَلَّسَّ بِكَ بِحَرَمَيْهِمَا: وتر کے بارے میں سوال کرنے والا کہاں ہے؟ وتر پڑھنے کے لیے یہ بہترین وقت ہے۔

(۱۵۳۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُقَرَّبُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا

عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ أَخْبَرَنَا زُهَيْرٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ: أَنَّ قَوْمًا اتَّوَا عَرِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

فَسَأَلُوهُ عَنِ الْوَيْتِ، فَقَالَ: سَأَلْتُمْ عَنْهُ أَحَدًا؟ فَقَالُوا: سَأَلْنَا أَبَا مُوسَى فَقَالَ: لَا وَتَرُّ بَعْدَ الْأَذَانِ. فَقَالَ: لَقَدْ

أُخْرِقَ النَّزْعُ فَأَلْطَفَ فِي الْفُتُوى، أَكَلُ شَيْءٍ مَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ صَلَاةِ الْعِدَاةِ وَتَرٍّ، مَتَى أَوْتَرْتَ فَحَسَنٌ. [ضعيف]

(۳۵۲۶) امام بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: کچھ لوگ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور وتر کے بارے میں سوال کیا تو حضرت

علی رضی اللہ عنہ فرمانے لگے: کیا تم نے کسی اور سے بھی اس کے بارے میں سوال کیا ہے؟ انہوں نے کہا: ہم نے ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے سوال

کیا تو انہوں نے فرمایا: اذان کے بعد وتر نہیں۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: انہوں نے سخت تنہید کی ہے۔ فتویٰ دینے میں تجاؤز کیا

ہے۔ عشا اور صبح کی نماز کے درمیان وتر کا وقت ہے۔ جب بھی آپ وتر پڑھ لیں اچھا ہے۔

(۱۵۳۷) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقَطِيبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السُّلَمِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ

مُوسَى أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ هُوَ ابْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ مَسْعُودٍ: الْوَيْتُ مَا

بَيْنَ صَلَاتَيْنِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ إِلَى صَلَاةِ الْفَجْرِ. [ضعيف]

(۳۵۲۷) مہد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: وتر دو نمازوں کے درمیان ہے، یعنی عشا اور فجر کے درمیان۔

(۱۵۳۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ

الْعَزِيزِ الْهَمَوِيُّ بِإِسْنَادٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ يَعْنَى ابْنُ الْجَعْدِ أَخْبَرَنَا زُهَيْرٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْأَسْوَدِ قَالَ: سَمِعْتُ

عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ يَتَادَى يَوْمَئِذٍ: الْوَيْتُ مَا بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ وَصَلَاةِ الْفَجْرِ، مَتَى مَا أَوْتَرْتَ

فَحَسَنٌ. [حسن]

(۳۵۲۸) اسود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے سنا کہ وتر دو نمازوں یعنی عشا اور فجر کے درمیان ہے، جب

بھی آپ وتر پڑھ لیں اچھا ہے۔

(۱۵۳۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا

أَبِيْدُ بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصٍ عَنْ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ عَنِ الْأَسْوَدِ قَالَ: سَأَلْتُ عَرِيْثَةَ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا مَتَى تَوَيْتِينَ؟ قَالَتْ: بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ وَمَا يُؤَدُّنَ حَتَّى يُصْبِحُوا. (ق) قَوْلُهُ: وَمَا

يُؤَدُّنَ حَتَّى يُصْبِحُوا. أَظَنُّهُ مِنْ قَوْلِ الْأَسْوَدِ أَوْ أَبِي إِسْحَاقَ. وَبِهِ نَظَرٌ لَقَدْ رَوَيْنَا أَنَّ الْأَذَانَ الْأَوَّلَ

بِالْحِجَازِ كَانَ قَبْلَ الصُّبْحِ، وَكَانَ عَرِيْثَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا كَانَتْ تَصَلِّيَ قَبْلَ طُلُوعِ الْفَجْرِ، أَوْ أَرَادَ بِهِ

الْأَذَانَ الثَّانِي، وَغَلَى ذَلِكَ تَدْلُلُ رِوَايَةُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: كَانَتْ عَرِيْثَةُ رَضِيَ

اللَّهِ عَنْهَا تُؤْتَرُ فِيمَا بَيْنَ الشَّرْبِ وَالْإِقَامَةِ ، فَيُرْجَعُ مَذْمُومًا فِي ذَلِكَ إِلَى مَا رُوِيَ عَنْ عَلِيٍّ وَعَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ . [ضعيف]

(۲۵۲۹) اسود کہتے ہیں: میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے سوال کیا کہ آپ وتر تک پڑھتی ہیں؟ فرمانے لگیں: اذان اور اقامت کے درمیان مؤذن اذان نہیں دیتے تھے یہاں تک کہ وہ صبح کر دیتے۔ راوی کہتے ہیں: میرا گمان ہے کہ یہ قول اسود کا ہے یا ابواسحاق کا اور اس میں نظر ہے۔

(ب) حجاز میں پہلی اذان طلوع فجر سے پہلے ہوتی تھی، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا طلوع فجر سے پہلے نماز پڑھتی تھیں یا اس نے دوسری اذان مراد لی ہے۔

(ج) ابوسعد کہتے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا اذان اور اقامت کے درمیان وتر پڑھا کرتی تھیں۔

(نوٹ) لیکن راجح مذہب حضرت علی اور ابوسعد کا ہے۔

(۲۵۳۰) (Loz.) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْيَمَهِرِيُّ الْجَالِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ جَعْفَرٍ الْعَمْرِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْعَبْدِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ أَبِي الْمُخَارِقِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَفَعَهُ ، ثُمَّ اسْتَيْقَظَ فَقَالَ لِحَادِوِهِ: انظُرْ مَا صَنَعَ النَّاسُ؟ وَهُوَ يُؤْتِنِدُ قَدْ ذَهَبَ بَصْرُهُ ، فَلَتَبَتِ الْخَادِمُ ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ: قَدْ انصرفت الناس من الصبح. فَقَامَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ فَأَوْتَرْتُمْ صَلَّى الصُّبْحِ. [ضعيف]

(۲۵۳۰) سعید بن جبیر فرماتے ہیں کہ عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سو گئے، پھر بیدار ہوئے تو کہا: دیکھو لوگوں نے کیا کیا ہے؟ ان دنوں عبد اللہ بن عباس ناچینا ہو چکے تھے۔ خادم گیا اور لوٹا تو کہنے لگا: لوگ صبح کی نماز پڑھ کر واپس آ رہے ہیں۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کھڑے ہوئے اور وتر پڑھے۔

(۲۵۳۱) وَيَسْنَدُهُ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ قَالَ: مَا أَهْلِي لَوْ أُفِيصَتِ الصَّلَاةُ وَأَنَا أُوتِرُ. [ضعيف]

(۲۵۳۱) عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: مجھے کوئی پروا نہیں اگر نماز کی اقامت کہہ دی جائے اور میں وتر پڑھ رہا ہوں۔

(۲۵۳۲) وَيَسْنَادُهُ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ أَنَّهُ قَالَ: كَانَ عِبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ يَوْمَ قَوْمَنَا ، فَخَرَجَ يَوْمًا إِلَى الصُّبْحِ ، فَاقَامَ الْمُؤَذِّنُ الصَّلَاةَ ، فَاسْكَنَهُ عِبَادَةُ حَتَّى أَوْتَرْتُمْ صَلَّى لَهُمُ الصُّبْحِ.

قَالَ مَالِكٌ: وَإِنَّمَا يُؤْتِرُ بَعْدَ الْفَجْرِ مِنْ تَامَ عَنِ الْوُتْرِ ، وَلَا يَنْهَى لِأَحَدٍ أَنْ يَتَعَمَّدَ ذَلِكَ حَتَّى يَضَعَ وَتْرَهُ بَعْدَ الْفَجْرِ. [ضعيف- مالك ۲۸۰]

(۲۵۳۲) عبادہ بن صامت اپنی قوم کی امامت کرواتے تھے، ایک دن صبح کی نماز کے لیے نکلے تو مؤذن اقامت کہنے لگا۔

عبادہ بن صامت نے اسے خاموش کر دیا، پھر وتر پڑھے، اس کے بعد انہوں نے صبح کی نماز پڑھا لی۔

(ب) امام مالک رحمہ اللہ فرماتے ہیں: جو وتر سے سو گیا وہ فجر کے بعد وتر پڑھ لے، لیکن کسی کے لیے مناسب نہیں کہ وہ جان بوجھ کر طلوع فجر کے بعد وتر پڑھے۔

(۵۷۰) بَابُ مَنْ قَالَ يُصَلِّيهُ مِنِّي ذِكْرًا

جب بھی یاد آئے تو وتر پڑھ لے

(۵۷۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو النَّضْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يُونُسَ الْفَيْصِيَّ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَوِيدٍ النَّدَائِمِيُّ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرِ بْنِ دِينَارٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَسَانَ: مُحَمَّدُ بْنُ مَطْرُوفٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي سَوِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ تَامَ عَنْ وَتْرِهِ أَوْ نَسِيَهُ فَلْيُصَلِّهِ إِذَا أَصْبَحَ أَوْ ذَكَرَهُ)). [صحيح - احمد ۳/۳۱/۱۱۲۸۴]

(۴۵۳۳) ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جو اپنے وتر سے سو گیا یا اسے بھول گیا تو دو صبح کے وقت یا جب بھی اس کو یاد پڑھے۔

(۵۷۴) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَزَنِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ أَخْبَرَنَا يَسَعَرُ عَنْ وَبَرَةَ قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ عَمَّنْ تَرَكَ الْوِتْرَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ أَيُّصَلِّيَهَا؟ قَالَ: أَرَأَيْتَ لَوْ تَرَكَتَ صَلَاةَ الصُّبْحِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، هَلْ كُنْتَ تَصَلِّيَهَا، قَالَ قُلْتُ: لَعَنَهُ. قَالَ: لَعَنَهُ. [صحيح]

(۴۵۳۴) وہ کہتے ہیں کہ میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اس شخص بارے میں پوچھا جو وتر طلوع شمس تک چھوڑ دیتا ہے کہ کیا وہ اسے پڑھے؟ وہ کہنے لگے: آپ کا خیال ہے کہ اگر آپ صبح کی نماز کو سورج طلوع ہونے تک چھوڑ دیں تو کیا آپ اس کو پڑھیں گے۔ راوی کہتے ہیں: میں نے کہا: ظہر ظہر۔

(۵۷۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَيَّاشٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ يَعْنِي ابْنَ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُتَشِيرِ عَنْ أَبِيهِ: اللَّهُ كَانَ لِي مَسْجِدٌ عَمْرُو بْنُ شَرْحِبِيلٍ، فَلَقِيتُ الصَّلَاةَ، فَجَعَلُوا يَنْتَظِرُونَهُ لِقَاءَهُ فَقَالَ: إِنِّي كُنْتُ أُوْتِرُ. وَقَالَ: سِئِلَ عَنَّا اللَّهُ يَعْنِي ابْنَ مَسْعُودٍ هَلْ بَعْدَ الْأَذَانِ وَتَر؟ فَقَالَ: نَعَمْ وَبَعْدَ الْإِقَامَةِ. قَالَ وَحَدَّثَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: اللَّهُ نَأَى عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى. [صحيح]

(۴۵۳۵) ابراہیم بن محمد بن منشاہد اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ مسجد عمرو بن شرحبیل میں تھے۔ نماز کے لیے اقامت کو گئی۔ لوگ ان کا انتظار کر رہے تھے، وہ آئے تو انہوں نے کہا: میں وتر پڑھ رہا تھا۔ راوی کہتے ہیں کہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما۔

سوال کیا گیا کہ کیا اذان کے بعد ترہے تو وہ فرمانے لگے: ہاں اقامت کے بعد بھی۔ راوی کہتے ہیں: انہوں نے نبی ﷺ سے نقل کیا کہ آپ ﷺ نماز سے سو گئے یہاں تک کہ سورج طلوع ہو پھر آپ بیدار ہوئے اور نماز پڑھی۔

(۵۷۱) باب وَقْتُ رُكْعَتِي الْفَجْرِ

فجر کی دو رکعتوں کے وقت کا بیان

(۴۵۳۶) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قَبِيَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ حَفْصَةَ أُمَّ الْمُؤَدَّبِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَخْبَرَتْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا سَكَتَ الْمُؤَدَّبُونَ مِنَ الْأَذَانِ لِصَلَاةِ الصُّبْحِ ، وَبَدَأَ الصُّبْحُ وَرَكَعَ رُكْعَتَيْنِ خَوْفَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ تَقَامَ الصَّلَاةُ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى . [صحيح - بخاری ۶۱۸]

(۴۵۳۶) عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ام المؤمنین حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا نے انہیں بتایا کہ جب مؤذن صبح کی اذان کہنے سے خاموش ہو جاتا اور صبح ظاہر ہو جاتی تو نماز کی اقامت کہے جانے سے پہلے آپ ﷺ دو خفیف رکعتیں پڑھا کرتے تھے۔

(۴۵۳۷) حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْعَلَوِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ حَمْدُونِ بْنِ سَهْلِ الْمُرَوِّزِيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ آدَمَ الْمُرَوِّزِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ دِينَارٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِيهِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ صَلَّى رُكْعَتَيْنِ . [صحيح]

(۴۵۳۷) سالم اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ طلوع فجر کے بعد دو رکعتیں پڑھا کرتے تھے۔

(۵۷۲) باب كَرَاهِيَةِ الْإِسْتِغْفَالِ بِيَهْمَا بَعْدَ مَا أَقِيمَتِ الصَّلَاةُ

نماز کی اقامت کہے جانے کے بعد فجر کی دو رکعتیں پڑھنا ممنوع ہے

(۴۵۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَعْقَانُ بِإِسْنَادٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ دُرُسْتُودٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا ابْنُ لَعْنَبٍ وَأَبُو صَالِحٍ قَالَا حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ ابْنِ بُحَيْنَةَ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ مَرَّ بِرَجُلٍ يُصَلِّي ، وَقَدْ أُرِيِمَتْ صَلَاةُ الصُّبْحِ ، فَكَلَّمَهُ بِشَيْءٍ لَا نَدْرِي مَا هُوَ؟ قَالَ: قَلَّمَا انْصَرَفْنَا أَحَطْنَا بِهِ مَاذَا قَالَ قَالَ لَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: قَالَ قَالَ: ((يُوشِكُ أَنْ يَأْخُذَ كُمْ أَنْ يُصَلِّيَ الصُّبْحَ أَرْبَعًا)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنِ الْقَعْنَبِيِّ دُونَ ذِكْرِ أَبِيهِ ، ثُمَّ قَالَ قَالَ الْقَعْنَبِيُّ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَالِكٍ ابْنِ بُحَيْنَةَ

عَنْ أَبِيهِ وَقَوْلُهُ: عَنْ أَبِيهِ فِي هَذَا الْحَدِيثِ حَطًا. [صحيح - بخاری ۶۶۲]

(۳۵۳۸) عبداللہ بن مالک بن حسیدہ رضی اللہ عنہما اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ایک شخص کے پاس سے گزرے جو نماز پڑھ رہا تھا اور صبح کی اقامت کہہ دی گئی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے کچھ کہا۔ ہم نہیں جانتے کہ کیا کہا۔ راوی کہتے ہیں: ہم جب نماز سے فارغ ہوئے تو ہم نے پوچھا: نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ سے کیا فرمایا؟ تو اس نے بتایا: آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: قریب ہے کہ کوئی تم میں سے صبح کو چار رکعتیں پڑھنے لگے۔

(۳۵۳۹) وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْأَوْيسِيِّ عَنْ إِبْرَاهِيمَ وَقَالَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكِ ابْنِ بُحَيْنَةَ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْجُلِي.

أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ الْقَارِئِيُّ حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ أَبِي مُرَاجِمٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ بْنِ خَالِدٍ قَالَا حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ لَدَى كَرَاهُ نَحْوِ رِوَايَةِ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْأَوْيسِيِّ لَمْ يَقُولَا لِيهِ عَنْ أَبِيهِ.

(۳۵۳۹) ایضاً

(۳۵۴۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْمُحْسِنِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَطَّانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ بُحَيْنَةَ قَالَ: أَبْصَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ، وَكَانَ أَلِيَمَتِ الصَّلَاةِ لَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((الصُّبْحُ أَرْبَعًا)).

قَالَ يَعْقُوبُ: الصُّبْحُ هَذَا، وَإِبْرَاهِيمُ لَدَى أَخِي قَوْلُهُ عَنْ أَبِيهِ. [منكر الاستناد]

(۳۵۴۰) ابن حسیدہ فرماتے ہیں کہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو دو رکعتیں نماز پڑھتے ہوئے دیکھا اور نماز کی اقامت کہہ دی گئی تھی تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: صبح کی چار رکعتیں ہیں۔

(۳۵۴۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ الْمُقَرَّبِيُّ بِغَنَاءَةَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يَشْرُ بْنُ عَمْرٍو أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ بُحَيْنَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ الْمَسْجِدَ، وَكَانَ أَلِيَمَتِ الصَّلَاةِ وَرَجُلٌ يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ لَقَالَ: تَصَلَّى الصُّبْحُ أَرْبَعًا؟

أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ حَدِيثِ شُعْبَةَ وَكَذَلِكَ قَالَ أَبُو عَرَانَةَ وَحَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ سَعْدِ.

قَالَ الْبُخَارِيُّ وَقَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ عَنْ سَعْدِ عَنْ حَفْصِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ بُحَيْنَةَ.

قَالَ يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ وَرَوَاهُ الْأَوْزَاعِيُّ وَشَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ لُؤْبَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكِ ابْنِ بُحَيْنَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَيْهِ.

قَالَ الشَّيْخُ: وَالصَّوْبِيُّ قَوْلُ مَنْ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَالِكٍ ابْنُ بُحَيْنَةَ. وَهُوَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَالِكِ بْنِ الْقُشَيْبِ مِنْ أَرْبَعَةِ وَرَأْمَةَ بُحَيْنَةَ بِنْتُ الْحَارِثِ بْنِ الْمُطَّلِبِ قَالَهُ عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ. [منكر الاسناد]

(۳۵۳۱) مالک بن انس نے فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ مسجد میں داخل ہوئے اور نماز کھڑی ہو گئی تھی، ایک شخص دو رکعت پڑھ رہا تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: توجیح کی چار رکعتیں پڑھے گا۔

(۴۵۴۲) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَسَدُ بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ حِينَ أُقِيمَتِ صَلَاةُ الصُّبْحِ. فَمَرَّ بِابْنِ الْقُشَيْبِ وَهُوَ يُصَلِّي فَقَالَ: ((ابْنُ الْقُشَيْبِ اتَّصَلَى الصُّبْحَ أَوْبَعًا)). كَذَا قَالَ سُفْيَانُ. [تقدم برقم ۴۵۳۸]

(۳۵۳۲) جعفر بن محمد اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ (مسجد میں) داخل ہوئے، جب صبح کی نماز کی اقامت کہہ دی گئی آپ کا گزرا بن قشیب کے پاس سے ہوا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: کیا توجیح کی چار رکعتیں پڑھے گا۔

(۴۵۴۳) وَحَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكِ ابْنِ بُحَيْنَةَ قَالَ: حَرَّجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى صَلَاةِ الصُّبْحِ وَمَعَهُ بِلَالٌ، فَأَقَامَ الصَّلَاةَ فَمَرَّ بِي، وَخَرَّبَ مَنَكِبِي وَقَالَ: ((تُصَلِّي الصُّبْحَ أَوْبَعًا؟)). [تقدم برقم ۴۵۳۸]

(۳۵۳۳) عبد اللہ بن ابن مالک بن انس نے فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ صبح کی نماز کو اٹھائے اور آپ ﷺ کے ساتھ بلال تھے۔ اس نے نماز کی اقامت کہی تو آپ ﷺ میرے پاس سے گزرے اور میرے کندھے پر مارا اور فرمایا: توجیح کی چار رکعتیں پڑھے گا۔

(۴۵۴۴) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْمَرْكِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ عَمْرٍو الْبُخَارِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْجَسَ قَالَ: دَخَلَ رَجُلٌ الْمَسْجِدَ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ، فَصَلَّى رُكْعَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَصِلَ إِلَى الصَّفِّ، فَكُنَّا نُنْصَرِفُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَهُ: ((لَأَنَّ بَأْسَ صَلَاتِكَ اخْتَدَدْتُ؟ بِأَيْ صَلَّيْتَ وَحَدَاكَ أَوْ بِأَيْ صَلَّيْتَ مَعَنَا؟)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْبِيِّ عَنْ حَامِدِ بْنِ عَمْرٍو. [صحيح- مسلم ۷۱۲]

(۳۵۳۴) عبد اللہ بن سرجس فرماتے ہیں کہ ایک شخص مسجد میں داخل ہوا اور رسول اللہ ﷺ صبح کی نماز پڑھا رہے تھے۔ اس نے جماعت سے ملنے سے پہلے دو رکعت نماز پڑھی۔ جب رسول اللہ ﷺ نماز سے فارغ ہوئے تو آپ ﷺ نے فرمایا: اے

فلا اتواہی کس نماز کو شمار کرے گا۔ اس کو جو تو نے اکیلے پڑھی ہے یا اس کو جو تو نے ہمارے ساتھ پڑھی ہے۔

(۴۵۶۵) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ حُرَيْرَةَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْخَزَّازُ عَنِ ابْنِ أَبِي مُثَيْبَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كُنْتُ أَصَلِّي وَأَخَذَ الْمُؤَذِّنُ مِنِّي الْإِلَاقَةَ، فَحَدَّثَنِي النَّبِيُّ ﷺ وَقَالَ: ((أَنْصَلِّي الصُّبْحَ أَرْبَعًا)). [حسن۔ الطيالسی ۲۸۵۹]

(۳۵۳۵) ابن ابی ملیکہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ میں نماز پڑھا رہا تھا اور مؤذن نے اقامت کہنا شروع کر دی، نبی ﷺ نے مجھے کھینچا اور فرمایا: کیا تو صبح کی چار رکعت نماز پڑھے گا۔

(۴۵۶۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو لَنَا حَدَّثَنَا أَبُو عَبَّاسٍ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ النَّشْرِيُّ حَدَّثَنَا رُوْحُ بْنُ عُبَادَةَ حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ عَطَاءَ بْنَ يَسَّارٍ يَقُولُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((إِذَا أَقْبَمْتَ الصَّلَاةَ فَلَا صَلَاةَ إِلَّا الْمَكْتُوبَةَ)). وَقَالَ هُرَيْرَةٌ: ((إِذَا قَامَتِ الصَّلَاةُ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنِ يَعْقُوبِ بْنِ حَبِيبٍ عَنْ رُوْحِ بْنِ عُبَادَةَ. [صحیح۔ مقدم۔ مسلم ۷۱۰]

(۳۵۳۶) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جب اقامت کہہ دی جائے تو فرض نماز کے علاوہ کوئی نماز نہیں۔ ایک جگہ آپ ﷺ نے فرمایا: جب نماز کھڑی ہو جائے۔

(ب) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جب نماز کی اقامت کہہ دی جائے تو فرض نماز کے علاوہ کوئی نماز نہیں۔

(۴۵۶۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ

(ج) قَالَ وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ وَرْقَانَ

(ج) قَالَ وَحَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ

(ج) قَالَ وَحَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ حَمَادِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ

(ج) قَالَ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ إِسْحَاقَ كُلُّهُمْ عَنْ عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَّارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا أَقْبَمْتَ الصَّلَاةَ فَلَا صَلَاةَ إِلَّا الْمَكْتُوبَةَ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ وَعَنِ حَسَنِ الْعُلَاقِيِّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ هَارُونَ وَعَنْ عَبْدِ بْنِ حَمِيدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ.

وَرَوَاهُ فِي حَدِيثِ يَزِيدَ بْنِ هَارُونَ قَالَ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ: ثُمَّ لَقِيتُ عَمْرًا فَحَدَّثَنِي بِهِ وَلَمْ

پررقعہ

(۳۵۳۷) ایضاً

(۳۵۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ بْنِ هَانٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ الْأَحْوَلِيِّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ. فَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِزِيَادَتِهِ.

(۳۵۳۸) ایضاً

(۳۵۳۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: الْحَسَنُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدِ الْمُعْزَمِيِّ الْقَضَائِرِيُّ بِغَدَادَةَ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو الرِّزَّازِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ بْنِ عُمَرَ وَالْأَخْبَرَنَا السَّيِّدُ أَبُو الْحَسَنِ الْحَسَنِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْأَحْوَزِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ جَوَيْلِ الْأَزْدِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ ذَنُوقًا حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَطَاءٍ بْنِ يَسَّارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِذَا أُقِيِمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا صَلَاةَ إِلَّا الْمَكْتُوبَةُ. قَالَ زَكَرِيَّا قَالَ حَمَّادٌ قَالَ عَلِيُّ بْنُ الْحَكَمِ حَدَّثَ بِهَذَا عَمْرٍو مَرَّةً فَرَفَعَهُ لِقَالَ لَهُ رَجُلٌ: إِنَّكَ لَمْ تَكُنْ تَرَفَعُهُ. قَالَ: بَلَى. قَالَ: لَا وَاللَّهِ. قَالَ: فَسَكَتَ. قَالَ الشَّيْخُ وَقَدْ رَفَعَهُ عَنْ عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ سِوَى مَنْ ذَكَرْنَا زِيَادَةَ بِنِ سَعْدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعَادَةَ وَأَبَانُ بْنُ يَزِيدَ الْعَطَّارُ وَمُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ الطَّائِفِيُّ وَجَمَاعَةٌ. [صحیح۔ تقدم]

(۳۵۳۹) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب نماز کی اقامت کہی جاتی ہے تو فرضی نماز کے علاوہ کوئی نماز نہیں۔

(۳۵۴۰) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ الْمَالِينِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَلِيٍّ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ إِسْمَاعِيلَ الْمُرُوزِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَيَّارٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ نَصْرِ بْنِ حَاجِبِ الْمُرُوزِيِّ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ خَالِدِ الرَّزْحَمِيِّ عَنْ عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَطَاءٍ بْنِ يَسَّارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا أُقِيِمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا صَلَاةَ إِلَّا الْمَكْتُوبَةَ)). قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا رَكْعَتِي الْفَجْرِ. قَالَ: ((وَلَا رَكْعَتِي الْفَجْرِ)).

قَالَ أَبُو أَحْمَدَ: لَا أَعْلَمُ ذَكَرَ هَذِهِ الزِّيَادَةَ لِي مَتِيهِ غَيْرُ يَحْيَى بْنِ نَصْرِ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ خَالِدٍ عَنْ عَمْرٍو.

قَالَ الشَّيْخُ وَقَدْ لَدِيلَ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ سَيَّارٍ عَنْ نَصْرِ بْنِ حَاجِبٍ وَهُوَ وَهَمٌ.

وَنَصْرُ بْنُ حَاجِبِ الْمُرُوزِيُّ لَيْسَ بِالْقَوِيِّ، وَابْنُهُ يَحْيَى كَذَلِكَ.

وَلَيْمَّا اسْتَجَبْنَا بِهِ مِنَ الْأَحَادِيثِ الصَّحِيحَةِ كِفَايَةً عَنْ هَذِهِ الزِّيَادَةِ رِوَايَةَ التَّرْفِينِيِّ.

وَقَدْ رَوَى عَنْ حَجَّاجِ بْنِ نَصْرِ عَنْ عَبَادِ بْنِ كَثِيرٍ عَنْ لَيْثِ بْنِ عَطَاءٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا أُقِيِمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا صَلَاةَ إِلَّا الْمَكْتُوبَةُ، إِلَّا رَكْعَتِي الصُّبْحِ)).

أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدِ بْنِ حَيَّانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو

عَمْرُو الْحَلَبِيِّ السُّوسِيُّ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ نَصِيرٍ لَدَى كُرَّةٍ.
وَهَذِهِ الزِّيَادَةُ لَا أَصْلَ لَهَا.

وَحَجَّاجُ بْنُ نَصِيرٍ وَعَبَادُ بْنُ كَثِيرٍ ضَعِيفَانِ.

وَلَقَدْ لَبِلَ عَنْ حَجَّاجٍ بِإِسْنَادِهِ عَنْ مُجَاهِدٍ بَدَلَ عَطَاءٍ وَكَيْسَ يَشِيءُ.

وَرَوَيْنَا عَنْ عَمْرُو بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ كَانَ إِذَا رَأَى رَجُلًا يُصَلِّي وَهُوَ يَسْمَعُ الْإِقَامَةَ ضَرْبَةً [ضعيف]

(۲۵۵۰) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب نماز کی اقامت کہہ دی جائے تو فرض نماز کے علاوہ کوئی نماز نہیں عرض کیا گیا: اے اللہ کے رسول! فجر کی دو رکعتیں بھی نہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: نہیں فجر کی دو رکعتیں بھی نہیں۔

(ب) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب نماز کی اقامت کہہ دی جائے تو فرض نماز کے علاوہ کوئی نماز نہیں مگر فجر کی دو رکعتیں۔

نوٹ: اس زیادتی کی کوئی اصل نہیں ہے۔

(ج) عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ جب کسی شخص کو دیکھتے کہ نماز پڑھ رہا ہے اور اقامت ہو رہی ہے تو اسے مارتے۔

(۱۰۰۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا

هَذِهِ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي ثَوْبَانَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عَمْرٍو: أَنَّهُ أَبْصَرَ رَجُلًا يُصَلِّي الرَّكْعَتَيْنِ وَالْمُؤَدِّنُ

يَوْمَهُمْ فَحَضَبَهُ، وَقَالَ: اتَّصَلَى الصُّبْحَ أَرْبَعًا مَوْفُوفًا. [صحیح۔ عبدالرزاق ۱۰۰۶]

(۳۵۵۱) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے ایک شخص کو دو رکعتیں نماز پڑھتے ہوئے تو انہوں نے اس کو ٹکری ماری اور کہا: کیا تو صبح کی چار رکعتیں پڑھے گا؟

(۵۷۳) بَابُ مَنْ أَجَازَ قَضَاءَهُمَا بَعْدَ الْفَرَائِضِ مِنَ الْفَرِيضَةِ

فرائض سے فارغ ہونے کے بعد ان دو رکعتوں کی قضا کرنا جائز ہے

(۱۰۰۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ كَثِيرٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ قَيْسِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: رَأَى النَّبِيَّ صلی اللہ علیہ وسلم

رَجُلًا يُصَلِّي بَعْدَ صَلَاةِ الصُّبْحِ رَكْعَتَيْنِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم: «(صَلَاةُ الصُّبْحِ رَكْعَتَانِ)». فَقَالَ الرَّجُلُ:

إِنِّي لَمْ أَكُنْ صَلَّيْتُ الرَّكْعَتَيْنِ اللَّتَيْنِ لِبَيْتِهِمَا، فَصَلَّيْتُهُمَا الْآنَ. فَسَمِعَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم:

قَالَ أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ يَحْيَى قَالَ قَالَ لَمَّا سَمِعْنَا كَانَ عَطَاءُ بْنُ أَبِي رَجَاحٍ يُحَدِّثُ بِهَذَا الْحَدِيثِ عَنْ

سَعْدِ بْنِ سَعِيدٍ.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ رَوَى عَبْدُ رَيْهِ وَيَحْيَى ابْنَا سَعِيدٍ هَذَا الْحَدِيثَ مُرْسَلًا: أَنَّ جَدَّهُمْ صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ ﷺ. قَالَ الشَّيْخُ وَقَدْ رَوَى مِنْ وَجْهِ آخَرَ. [منكر۔ ابن رجب فی الفتح ۳/۳۱۸]

(۳۵۵۲) تیس بن عمرو کہتے ہیں کہ نبی ﷺ نے ایک شخص کو دیکھا، وہ صبح کی نماز کے بعد دو رکعت نماز پڑھ رہا تھا، آپ ﷺ نے فرمایا: صبح کی نماز دو رکعت ہیں، اس شخص نے کہا: میں نے فجر سے پہلے دو رکعت نہیں پڑھی تھیں، میں وہ دو رکعت پڑھ رہا ہوں۔ آپ ﷺ خاموش ہو گئے۔

(۴۵۵۳) عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ: اللَّهُ جَاءَ وَالنَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي صَلَاةَ الْفَجْرِ فَصَلَّى مَعَهُ، فَلَمَّا سَلَّمَ قَامَ فَصَلَّى رَكَعَتِي الْفَجْرِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: مَا هَاتَانِ الرَّكَعَتَانِ؟ فَقَالَ: لَمْ أَكُنْ صَلَّيْتُهُمَا قَبْلَ الْفَجْرِ. فَسَكَتَ وَلَمْ يَقُلْ شَيْئًا.

أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيمَانَ حَدَّثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ لَدَّ كَرَاهٍ. [منكر۔ تقدم]

(۳۵۵۳) نبی اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ آئے اور نبی ﷺ فجر کی نماز پڑھا رہے تھے، انہوں نے آپ ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی۔ جب آپ ﷺ نے سلام پھیرا تو وہ کھڑے ہوئے اور فجر کی دو رکعتیں پڑھیں۔ نبی ﷺ نے فرمایا: یہ دو رکعتیں کبسی ہیں؟ تو انہوں نے کہا: میں نے فجر سے پہلے نہیں پڑھی تھیں۔ آپ ﷺ خاموش ہو گئے اور کچھ نہیں فرمایا۔

(۵۷۴) بَابُ مَنْ أَجَازَ قِضَاءَهُمَا بَعْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ إِلَى أَنْ تَقَامَ الظُّهُرُ

طلوع شمس سے ظہر تک ان دو رکعتوں کی قضا جائز ہے

(۱۵۵۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ كَيْسَانَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو حَلِيمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: عَرَفْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَمَّا نَسْتَقِظُ حَتَّى مَلَكَتِ الشَّمْسُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لِيَأْخُذَ كُلُّ رَجُلٍ بِرَأْسِ رَأْسِهِ، فَإِنَّ هَذَا مَنْزِلُ حَضْرَتِنَا الشَّيْطَانِ)). ثُمَّ دَعَا بِالْمَاءِ فَتَوَضَّأَ ثُمَّ سَجَدَ سَجَدَتَيْنِ، ثُمَّ أَهْمَتِ الصَّلَاةَ فَصَلَّى الْفَدَاةَ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَلِيمَةَ وَغَيْرِهِ عَنْ يَحْيَى الْقَطَّانِ. (ت) وَرَوَيْنَا فِي هَذِهِ الْفِصَّةِ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ وَعِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّه قَضَى هَاتَيْنِ الرَّكَعَتَيْنِ. [صحیح۔ مسلم ۱۶۸۰]

(۳۵۵۳) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ہم نے نبی ﷺ کے ساتھ پڑاؤ ڈالا اور ہم بیدار نہ ہو سکے، یہاں تک کہ سورج طلوع ہو

گیا۔ نبی ﷺ نے فرمایا: تم اپنی سواریوں پر سوار ہو جاؤ کیوں کہ یہ ایسی جگہ ہے جہاں ہمارے ساتھ شیطان بھی حاضر ہو گیا ہے۔ پھر آپ ﷺ نے پانی منگوایا اور وضو کیا اور دو رکعت نماز ادا کی۔ پھر نماز کی اقامت کہہ دی گئی تو آپ ﷺ نے صبح کی نماز پڑھائی۔

(ب) عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ آپ ﷺ نے ان دو رکعتوں کو قضا کیا۔

(۴۵۵۵) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقَيْهِي أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السُّلَمِيُّ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَنَادَةَ عَنِ النَّضْرِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ بَشِيرِ بْنِ تَهَيْبٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ لَمْ يُصَلِّ رَكَعَتِي الْغَدَاةِ فَلْيُصَلِّ إِذَا حَلَّتْ الشَّمْسُ)). [صحيح - ابن عزيه ۱۱۱۷]

(۳۵۵۵) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جس نے فجر کی دو رکعت نہیں پڑھیں وہ سورج طلوع ہونے کے بعد پڑھے۔

(۴۵۵۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبُو زَكْرِيَّا: يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ الْغُبَرِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ حَدَّثَنَا أَبُو بَدْرٍ: عَبَّادُ بْنُ الرَّيْدِ الْكَلْبِيُّ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ لَدَكْرَةَ بَوَيْلِ إِسْنَادِهِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ لَمْ يُصَلِّ رَكَعَتِي الْفَجْرِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَلْيُصَلِّهُمَا)). تَفَرَّدَ بِهِ عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ، وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ. (ج) وَعَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ ثِقَةٌ. [صحيح - تقدم]

(۳۵۵۶) عمرو بن عاصم نے اس طرح ذکر کیا ہے، لیکن وہ بیان کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جس نے فجر کی دو رکعت نہیں پڑھیں وہ سورج طلوع ہونے کے بعد پڑھے۔

(۴۵۵۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَأَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاسِمِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَضْرٍ قَالَ قَرَأَ عَلِيُّ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ وَهَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّادَةَ أَخْبَرَاهُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عَمْرًا بْنَ النَّخَّاطِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ نَامَ عَنْ حَزْرِيهِ أَوْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ فَقَرَأَهُ فِيمَا بَيْنَ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَصَلَاةِ الظُّهْرِ حَسِبَ لَهُ كَأَنَّمَا قَرَأَهُ مِنَ اللَّيْلِ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ حَرْمَلَةَ عَنِ ابْنِ وَهَبٍ. [صحيح - مسلم ۷۴۷]

(۳۵۵۷) عبدالرحمن بن عبدالقاری کہتے ہیں کہ میں نے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے فرماتے ہوئے سنا کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جو کوئی اپنے وظیفہ یا کسی اور چیز سے سو گیا تو وہ فجر اور ظہر کے درمیان پڑھے۔ اس لیے لکھ دیا جائے گا گویا کہ اس نے رات کے وقت ہی پڑھا ہے۔

(۴۵۵۸) وَرَوَاهُ مَالِكٌ فِي الْمَوْطِئِ عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحَصْبِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمَزٍ الْأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ

عَبْدُ الْقَارِي أَنَّهُ عَمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَنْ قَاتَهُ حَرْبُهُ مِنَ اللَّيْلِ لِقَرَاءَةِ حِينَ تَزُولُ الشَّمْسُ إِلَى صَلَاةِ الظُّهْرِ، فَكَانَتْ لَمْ يَفْتَهُ أَوْ كَانَتْ أَذْرَكَهُ.

أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنِ الْفَضْلِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا ابْنُ قُتَيْبٍ وَابْنُ بَكْرِ عَنْ مَالِكٍ فَذَكَرَهُ مَوْقُوفًا. [صحيح- مالك ۱۷۰]

(۳۵۵۸) عبد الرحمن بن عبد القاری عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ جس کا رات کا وظیفہ رہ گیا تو وہ سورج ڈھل جانے سے ظہر کی نماز تک پڑھ لے تو وہ ایسا ہے گویا اس کا وظیفہ رہا نہیں یا اس نے اس کو وقت پر پڑھ لیا ہے۔

(۱۵۵۸) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ إِبرَاهِيمَ بْنِ أَحْمَدَ الْفَارِسِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ: أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي تَوْبَةَ الصُّوفِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ حَاتِمِ الْأَمَلِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْجَمَحِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ: أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ لَا يُصَلِّي مِنْ أَوَّلِ النَّهَارِ حَتَّى تَزُولَ الشَّمْسُ قَالَ فَصَلَّى يَوْمًا فَسُئِلَ عَنْ ذَلِكَ وَذَلِكَ حِينَ طَلَعَتِ الشَّمْسُ فَقَالَ: إِنِّي لَمْ أَكُنْ صَلَّيْتُ رَكْعَتِي الْقَدِيمَةَ. [حسن]

(۳۵۵۹) نافع بن عبد الرحمن سے نقل فرماتے ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کے ابتدائی حصہ میں نماز نہیں پڑھتے تھے، یہاں تک کہ سورج ڈھل جائے، ایک دن انہوں نے نماز پڑھی اور یہ سورج کے طلوع ہونے کے بعد کی بات ہے تو فرماتے گئے: میں نے فجر کی دو رکعت نہیں پڑھی تھیں۔

(۱۵۶۰) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْمُجَرِّبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ الْمَرْكَبِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبرَاهِيمَ الْعَبْدِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكٌ أَنَّهُ بَلَغَهُ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ قَاتَهُ رَكْعَتَا الْفَجْرِ فَصَلَّاهُمَا بَعْدَ أَنْ طَلَعَتِ الشَّمْسُ. قَالَ مَالِكٌ وَبَلَّغَنِي عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ مِثْلَ ذَلِكَ. وَرَوَاهُ سُفْيَانُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ. [ضعيف]

(۳۵۶۰) امام مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ان کو خبر ملی کہ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے فجر کی دو رکعت رہ گئیں تو انہوں نے سورج طلوع ہونے کے بعد ادا کیں۔

(۵۷۵) بَابُ مَنْ أَجَازَ قَضَاءَ الْعَوَاقِلِ عَلَى الْإِطْلَاقِ

عام نفلوں کی قضا کے جائز ہونے کا بیان

قَدْ مَضَى فِي هَذَا حَدِيثِي عَائِشَةَ وَأُمَّ سَلَمَةَ فِي الرُّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ.

(۱۵۷۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَقْرِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنِ الْأَزْدِيِّ بْنِ قَيْسٍ عَنْ ذَكْوَانَ عَنْ

عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَعْدَ الْعَصْرِ، فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا هَاتَانِ الرَّكْعَتَانِ؟ مَا كُنْتُ تُصَلِّيهِمَا. فَقَالَ: ((كُنْتُ أُصَلِّيهِمَا بَعْدَ الظُّهْرِ فَجَاءَنِي مَالٌ فَتَخَلَّيْتُ عَنْهُمَا فَصَلَّيْتُ الْآنَ)). [صحيح- بخاری ۱۲۲۳-۱۴۳۷]

(۳۵۶۱) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتی ہیں کہ عصر کے بعد نبی ﷺ میرے پاس آئے تو انہوں نے دو رکعت نماز پڑھی۔ ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! یہ دو رکعت کیسی ہیں؟ آپ تو ان کو نہیں پڑھا کرتے تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: میں ظہر کے بعد ان کو پڑھا کرتا تھا، ایک دن میرے پاس مال آیا، اس کی تقسیم کی مصروفیت کی وجہ سے میں دو رکعت نہ پڑھا سکا۔ میں نے ان کو اب پڑھ لیا ہے۔

(۵۶۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ بَحْرِ الْبُرَيْطِيِّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَّانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْكَى عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا قَامَتِ الصَّلَاةُ مِنَ اللَّيْلِ مِنْ رَجَعٍ أَوْ غَيْرِهِ صَلَّى مِنَ النَّهَارِ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَنْصُورٍ. [صحيح- مسلم ۱۷۴۶]

(۳۵۶۲) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جس کی نماز بیماری یا کسی دوسری وجہ سے رہ جائے تو وہ دن کو بارہ رکعت پڑھے۔

(۵۶۴) وَرَوَاهُ شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ وَزَادَ فِيهِ: كَانَ إِذَا عَمِلَ عَمَلًا آتَيْتَهُ ثُمَّ قَالَ: وَسَكَانَ إِذَا نَامَ مِنَ اللَّيْلِ أَوْ مَرِحَ صَلَّى مِنَ النَّهَارِ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً.

أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنِي الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَشْرَمٍ حَدَّثَنَا عِمْسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ شُعْبَةَ قَدْ كَرَهُ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ حَشْرَمٍ. [صحيح- تقدم في الذي قبله]

(۳۵۶۳) شعبہ شیبہ قتادہ سے نقل فرماتے ہیں اور یہ لفظ ناکہ ہیں کہ جب کوئی مسلسل عمل کرتا ہے پھر فرمایا: جب وہ سو جائے یا بیمار ہو جائے تو دن کو بارہ رکعت پڑھے۔

(۵۶۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَأَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ قَالَ قَرَأَ عَلَيَّ ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَكَ يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ السَّهْبَ بْنَ يَزِيدَ وَعُمَيْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَةَ أَخْبَرَاهُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عَمْرَ بْنَ النَّخَّاطِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ نَامَ عَنْ حِزْبِهِ أَوْ

عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ فَقَرَأَهُ فِيمَا بَيْنَ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَصَلَاةِ الظُّهْرِ كُحِبَ لَهُ كَأَنَّمَا قَرَأَهُ مِنَ اللَّيْلِ).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ حُرْمَلَةَ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ. [صحيح - تقدم برقم ۴۰۰۷]

(۳۵۶۳) عبدالرحمن بن عبدالقاری کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے سنا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص اپنے وظیفے یا کسی اور چیز سے سو گیا تو وہ اس کو فجر اور ظہر کے درمیان پڑھ لے، اس کے لیے لکھ دیا جائے گا گویا کہ اس نے رات کو ہی پڑھا ہے۔

(۴۰۶۵) وَقَدْ رَوَاهُ مَالِكٌ فِي الْمَوْعِظَاتِ عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحُصَيْنِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمَزٍ الْأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِيِّ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَنْ قَامَهُ جِزْبَةٌ مِنَ اللَّيْلِ فَقَرَأَ بِهَا جِزِينَ تَزُولُ الشَّمْسُ إِلَى صَلَاةِ الظُّهْرِ، لَكَانَ كَأَنَّهُ يَفْتُهُ أَوْ كَأَنَّهُ أَذْرَكَهُ.

أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْعَدْلِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سَفْيَانَ حَدَّثَنَا ابْنُ كَعْبٍ

وَإِبْنُ بَكْرِ عَنْ مَالِكٍ فَذَكَرَهُ مَوْفُورًا. [صحيح - تقدم برقم ۴۰۰۸]

(۳۵۶۵) عبدالرحمن بن عبدالقاری کہتے ہیں کہ عمر بن خطاب نے فرمایا: جس کا رات کا وظیفہ رہ گیا تو وہ سورج ڈھلنے سے ظہر تک اس کو پڑھ لے تو گویا اس کا وہ وظیفہ رہا ہی نہیں یا اس نے وقت میں پڑھ لیا۔

(۴۰۶۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْمُصَوَّبِيُّ بِعَرُودٍ حَدَّثَنَا سَهْبَدُ بْنُ مَسْعُودٍ حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ شَمَلٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَيْ الْأَعْمَالِ أَحَبَّ إِلَيَّ الْوُجُوهَ قَالَ: ((أَذْوَمَهَا وَإِنْ قُلَّ)). أَخْبَرَنَا فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ شُعْبَةَ.

(۳۵۶۶) سعد بن ابراہیم ابوسلمہ سے نقل فرماتے ہیں اور وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا گیا: کون سے اعمال اللہ کو زیادہ پسندیدہ ہیں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: دائمی اعمال اگرچہ کم ہی ہوں۔

(۵۷۶) يَابَ التَّرْغِيبِ فِي الْإِكْتِفَارِ مِنَ الصَّلَاةِ

نماز کثرت سے پڑھنے کی ترغیب کا بیان

(۴۰۶۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ: إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يُونُسَ السُّوسِيُّ وَأَبُو سَهْبَدٍ بْنُ أَبِي عَمِيرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ مَرْزُوقٍ أَخْبَرَنِي أَبِي حَدَّثَنِي الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ هِشَامٍ عَنْ مَعْدَانَ بْنِ طَلْحَةَ قَالَ قُلْتُ لِيُؤَيَّانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: ذَلَّنِي عَلَى

عَمَلٍ يَنْفَعُنِي اللَّهُ بِهِ ، فَسَكَّتَ عَنِّي ، قُلْتُ : ذُلِّي عَلَى عَمَلٍ يَنْفَعُنِي اللَّهُ بِهِ . فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : ((مَا مِنْ عَبْدٍ يَسْجُدُ لِلَّهِ سَجْدَةً إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ بِهَا فَرْجَةً ، وَحَطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةً)) . قَالَ مَعْدَانٌ : ثُمَّ لَقِيتُ أَبَا الدَّرْدَاءِ فَحَدَّثَنِي وَمِثْلَ ذَلِكَ . وَفِي رِوَايَةِ السُّوسِيِّ وَحَدَّثَهُ مَعْدَانُ بْنُ أَبِي عُلَيْجَةَ . أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ الْوَلِيدِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ وَزَادَ فِيهِ : عَلَيْكَ بِالسُّجُودِ لِلَّهِ . [صحيح - مسلم ۴۸۸]

(۳۵۶۷) معدان بن طلحہ کہتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کے آزاد کردہ غلام ثوبان سے کہا کہ مجھے ایسا عمل بتاؤ جس کی وجہ سے اللہ مجھے نفع دے۔ وہ خاموش ہو گئے، میں نے دوبارہ پھر کہا: آپ میری رہنمائی فرمائیں ایسے کام کی جانب جس کی وجہ سے اللہ مجھے نفع پہنچائے۔ وہ پھر خاموش ہو گئے۔ میں نے تیسری مرتبہ پھر کہا کہ آپ مجھے ایسا عمل بتاؤ جس کی وجہ سے اللہ مجھے فائدہ دے تو پھر انہوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ جو بندہ اللہ کو ایک سجدہ کرتا ہے۔ اللہ اس کا ایک درجہ بلند کر دیتے ہیں اور اس کی ایک لفظی قسم کر دیتے ہیں۔ معدان کہتے ہیں: پھر میں ابو درداء رضی اللہ عنہ سے ملا۔ انہوں نے بھی مجھے اسی طرح بیان کیا۔ ایک دوسری روایت میں اوزاعی فرماتے ہیں: اس میں یہ لفظ زائد ہے کہ تم اللہ کے لیے اپنے اوپر سجدوں کو لازم کر لو۔

(۳۵۶۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ : إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يُونُسَ السُّوسِيُّ قَالَ لَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ مَرْزُوقٍ أَخْبَرَنِي أَبِي حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ حَدَّثَنَا أَبُو سَلْمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنِي رَبِيعَةُ بْنُ كَعْبٍ الْأَسْلَمِيُّ قَالَ : كُنْتُ أَيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَأَبُو بَرٍّ وَوُضِعَ لَهُ وَحَاجَّتِهِ فَكَانَ يَقُومُ مِنَ اللَّيْلِ لِقَوْلِ : ((سُبْحَانَ رَبِّيَ وَبِحَمْدِهِ ، سُبْحَانَ رَبِّيَ وَبِحَمْدِهِ)) . الْهُجَوِيُّ : سُبْحَانَ رَبِّ الْعَالَمِينَ ، سُبْحَانَ رَبِّ الْعَالَمِينَ . الْهُجَوِيُّ قَالَ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((هَلْ لَكَ حَاجَةٌ؟)) . قَالَ فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ مَرَأَتُنَا فِي الْجَنَّةِ . قَالَ : ((أَوْخَيْرَ ذَلِكَ؟)) . قَالَ فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ مَرَأَتُنَا فِي الْجَنَّةِ . قَالَ : ((فَاعِنِّي عَلَى نَفْسِكَ بِكثْرَةِ السُّجُودِ)) .

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ هِشَامِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ . [صحيح - ترمذی ۳۴۱۶]

(۳۵۶۸) ربیعہ بن کعب اسلمی فرماتے ہیں: میں نبی ﷺ کے پاس رات گزارتا تھا اور آپ ﷺ کے وضو اور ضرورت کے لیے پانی لاتا تھا۔ کیوں کہ آپ ﷺ رات کا قیام کرتے تھے۔ آپ ﷺ فرماتے تھے: میرا رب پاک ہے اس کے لیے تمام تعریفیں ہے۔ میرا رب پاک ہے اس کے لیے تمام تعریفیں ہے بہت دیر تک کہتے رہتے۔ پاک ہے میرا رب جو تمام جہانوں کو پالنے والا ہے۔ پاک ہے میرا رب جو تمام جہانوں کو پالنے والا ہے۔ زیادہ دیر تک کہتے رہتے۔ ربیعہ کہتے ہیں: نبی ﷺ نے مجھ سے کہا: کیا آپ کو کوئی ضرورت ہے۔ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! جنت میں آپ ﷺ کا ساتھ چاہتا ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اس کے علاوہ۔ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! جنت میں آپ ﷺ کا ساتھ چاہتا ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: میری

مدد کو اپنے اوپر زیادہ بجدوں کو لازم کرنے کے ساتھ۔

(۴۵۶۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عُمَرَ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ عَائِمِ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ زُبَيْدٍ عَنْ مَرْثَةَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: إِنَّكَ مَا دُمْتَ فِي الصَّلَاةِ فَإِنَّكَ تَفْرَعُ بَابَ الْمَلِكِ ، وَمَنْ يَكْثُرْ فَرَعَهُ بَابَ الْمَلِكِ يَفْتَحْ لَهُ . [حسن]

(۳۵۶۹) عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب تک آپ نماز میں ہیں تو گویا آپ کسی بادشاہ کے دروازے پر دستک دے رہے ہیں اور بادشاہ کے دروازے پر جتنی زیادہ دستک دی جاتی ہے تو دستک دینے والے کے لیے دروازہ کھول دیا جاتا ہے۔

(۵۷۷) بَابُ صَلَاةِ اللَّيْلِ مَثْنِي مَثْنِي

رات کی نماز دو دو رکعات ہیں

(۱۵۷۰) حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ الْأَصْبَهَانِيُّ إِهْلَاءُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ يُوسُفَ الشَّيْبَانِيُّ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا السَّرِيُّ بْنُ خُرَيْمَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ (ح) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ صَلَاةِ اللَّيْلِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنِي مَثْنِي ، فَإِذَا عَشِيَ أَحَدُكُمْ الصُّبْحَ صَلَّى رَكْعَةً تُؤَيِّرُهُ لَهَا قَدْ صَلَّى)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُوسُفَ عَنْ مَالِكٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى . [صحيح- مسلم ۷۴۹]

(۳۵۷۰) ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ سے رات کی نماز کے بارے میں سوال کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: رات کی نماز دو دو رکعات ہیں۔ جب تم میں سے کسی کو صبح کا ذکر ہو تو ان میں سے دو پڑھا لے۔

(۱۵۷۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُرْتَضَى وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدِ السُّوَيْبِيِّ وَأَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيُّ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقِ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا سَوِيدُ بْنُ عَامِرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَفْبَةَ بْنِ حَرِيثٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنِي مَثْنِي ، فَإِذَا أَرَيْتَ أَنَّ الصُّبْحَ مَدْرُوكَكَ فَأَرْتِرْ بِرَكْعَةٍ)). فَقَالَ رَجُلٌ لِابْنِ عُمَرَ: مَا مَثْنِي؟ قَالَ: تَسَلَّمُ فِي كُلِّ رَكْعَتَيْنِ.

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَثْنِي عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَهْفَرٍ عَنْ شُعْبَةَ . [صحيح- تقدم]

(۳۵۷۱) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: رات کی نماز دو دو رکعات ہیں، جب آپ کو محسوس ہو کہ

صبح کا وقت آپ کو پالے گا تو ایک رکعت کے ذریعہ وتر پڑھیں۔ ایک شخص نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے سوال کیا کہ دو سے کیا مراد ہے؟ انہوں نے کہا: ہر دو رکعتوں پر سلام پھیرنا۔

(۱۰۷۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سُهَيْبٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلْبَانَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي ذُنُبٍ وَيُونُسُ بْنُ يَزِيدَ وَعَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ ابْنَ شَهَابٍ أَخْبَرَهُمْ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّيُ بَيْنَمَا بَيْنَ أَنْ يَخْرُجَ مِنْ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى الْفَجْرِ إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً ، يَسَلِّمُ مِنْ كُلِّ رَكْعَتَيْنِ ، وَيُوتِرُ بِوَاحِدَةٍ ، وَيَسْجُدُ بِسَجْدَةٍ فَلَمَّا بَقِيَ مَا يَمْشُرُ أَحَدَكُمْ خَمْسِينَ آيَةً قَبْلَ أَنْ يَرْفَعَ رَأْسَهُ ، فَإِذَا سَكَتَ الْمُؤَدِّنُ مِنْ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَبَيَّنَّ لَهُ الْفَجْرَ قَامَ لِرَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ ، ثُمَّ اضْطَمَعَ عَلَى شِقْوِ الْأَيْمَنِ حَتَّى يَأْتِيَهُ الْمُؤَدِّنُ لِلْإِلَامَةِ فَيَخْرُجُ مَعَهُ. قَالَ: وَيَعْضُهُمْ يَزِيدُ عَلَى بَعْضِ.

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ حَرَمَلَةَ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ عَنْ عَمْرٍو بْنِ الْحَارِثِ وَيُونُسَ بْنِ يَزِيدَ فِي السَّلَامِ مِنْ كُلِّ رَكْعَتَيْنِ بِخَوِو.

رَوَاهُ أَبُو سَلْبَانَ الْخَطَّابِيُّ مِنْ حَلِيبِ ابْنِ الْمُبَارَكِ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَقَالَ: فَإِذَا سَكَتَ الْمُؤَدِّنُ بِالْأَوَّلِ مِنْ صَلَاةِ الْفَجْرِ. قَالَ سُؤَيْدٌ: سَكَبَ يَزِيدُ أُذُنَ وَهُوَ مِنَ الصَّبِّ. [بخاری و مسلم فی اکثر من موضع]

(۳۵۷۲) عروہ بن زبیر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ نبی ﷺ عشا کی نماز سے فارغ ہونے کے بعد فجر تک گیارہ رکعات پڑھا کرتے تھے اور ایک رکعت وتر اور سجدہ اتنا لکھا فرماتے تھے، جبشی دیریں تم میں سے کوئی پچاس آیات کی تلاوت کر لے۔ جب مؤذن فجر کی اذان سے خاموش ہوتا اور واضح صبح ہو جاتی تو آپ ﷺ دو الکی سی رکعات پڑھتے۔ پھر دائیں جانب لیٹ جاتے یہاں تک کہ مؤذن اقامت کے لیے آتا تو آپ ﷺ اس کے ساتھ چلے جاتے۔ بعض نے کچھ زائد بھی نقل کیا ہے۔

(ب) یونس بن یزید بیان فرماتے ہیں کہ ہر دو رکعتوں پر سلام پھیرتے تھے۔

(ج) زہری بیان کرتے ہیں کہ جب مؤذن فجر کی پہلی اذان دینے کا ارادہ کرتا۔

(۵۷۸) بَابُ صَلَاةِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مَثْنَى مَثْنَى

دن رات کی نماز دو دو رکعات ہیں

(۱۰۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو ذَاوُدَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ

أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَارِقِيِّ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((صَلَاةُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مَنِيَّتِي مَنِيَّتِي)).

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ عُثْمَرُ عَنْ شُعْبَةَ. [تقدم]

(۳۵۷۳) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: رات اور دن کی نماز دو دو رکعات ہیں۔

(love) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ الْغُبَيْطِيُّ بِبَغْدَادَ قَرَأَتْ عَلَيْهِ فَأَكْرَبَهُ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ فَهْمٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ حَدَّثَنَا عُثْمَرُ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ الْأَزْدِيِّ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((صَلَاةُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مَنِيَّتِي مَنِيَّتِي)).

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ مُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ عَنْ شُعْبَةَ وَكَذَلِكَ رَوَاهُ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ حُسَيْنٍ عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ. [تقدم]

(۳۵۷۴) ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: رات اور دن کی نماز دو دو رکعات ہیں۔

(love) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْفَارِسِيُّ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْفَهَانِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلِيمَانَ بْنِ قَارِسٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ يَعْطَى عَنْ حَدِيثِهِ يَعْطَى أَصْوَحُحٌ هُوَ؟ فَقَالَ: نَعَمْ. (ت) قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَقَالَ سَعِيدُ بْنُ جَبْرِ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ لَا يَصَلِّيُ أَوْ بَعْدَ لَا يَفْصِلُ بَيْنَهُمَا إِلَّا الْمَكْرُوبَةَ.

(۳۵۷۵) سعید بن جبیر کہتے ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما تو چار رکعات اکٹھی پڑھتے تھے اور نہ ان کے درمیان فاصلہ کرتے تھے سوائے فرض نماز کے۔

(love) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَهْرُ بْنُ نَصْرِ قَالَ قَرَأَ عَلِيُّ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَوْبَانَ حَدَّثَنَا أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ: صَلَاةُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مَنِيَّتِي مَنِيَّتِي يُرِيدُ بِهِ التَّلَوُّعَ.

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ عَمْرٍو. وَابْنُ أَبِي سَلَمَةَ هُوَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ. [صحیح]

(۳۵۷۶) عبد الرحمن بن ثوبان فرماتے ہیں کہ اس نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے سنا کہ رات اور دن کی نماز دو دو رکعات ہیں، اس سے ان کی مراد نفل نماز تھی۔

(love) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْمَرْزُوقِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْعَبْدِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَكْرِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ عَبْدِ رَيْثِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ هَمْرَانَ بْنِ أَبِي أَسَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَافِعِ بْنِ الْأَعْمِيَاءِ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ الْحَارِثِ عَنِ الْفَضْلِ بْنِ الْعَبَّاسِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((الصَّلَاةُ مَنِيَّتِي مَنِيَّتِي، تَشْهَدُ فِي كُلِّ رُكْعَتَيْنِ، ثُمَّ تَصْرَعُ وَتَخْضَعُ، وَتَسْكُنُ وَتَرْفَعُ بِذَلِكَ تَقُولُ

تَسْطَبِلُ بِهِمَا وَجْهَكَ وَتَقُولُ: يَا رَبِّ يَا رَبِّ لَمَنْ لَمْ يَفْعَلْ فَيْهِ خِدَاجٌ)). عَالِقَهُ شُعْبَةُ لِي إِسَادُو. [ضعف] (۳۵۷۷) کھنسل بن عباس فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نماز دو دو رکعات میں ہر دو کے درمیان تشہد ہے۔ پھر ڈرتا، عاجزی اور اکساری کرنا ہے اور تو اپنے ہاتھوں کو بلند کر اور اپنے چہرے کو بلند کر اور تو کہہ: اے میرے رب! اے میرے رب! جس نے ایسا نہ کیا تو یہ ناقص نماز ہے۔

(۱۵۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ هُوَ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُكْرَمٍ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَمْرٍو وَأَبُو النَّضْرِ وَرُوْحٌ وَفَهْدٌ بْنُ حَيَّانٍ وَوَهْبٌ بْنُ جَرِيرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ (ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ أَبِي أَنَسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَافِعٍ ابْنِ الْعُمَيْيَةِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنِ الْمُطَّلِبِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الصَّلَاةُ مَثْنَى مَثْنَى، وَكُنْتُمْ لِي كَلْمٌ رَمَحَتَيْنِ، وَكِبَاءٌ سٌ وَتَمَسُّكُنَّ، وَاقْبَعُ بِيَدَيْكَ وَقُلْ: اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ، فَمَنْ لَمْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَيْهِ خِدَاجٌ، فَيْهِ خِدَاجٌ)).

لَفْظُ حَدِيثِ أَبِي دَاوُدَ وَفِي حَدِيثِهِمْ: وَتَقْبَعُ بِيَدَيْكَ وَتَقُولُ: اللَّهُمَّ، فَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ ذَلِكَ فَيْهِ خِدَاجٌ. وَيَقِيْنَا قُرَأَتْ فِي كِتَابِ الْعَلِيِّ لِأَبِي عِيْسَى التِّرْمِذِيِّ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ الْبُخَارِيَّ يَقُولُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ: رِوَايَةُ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ سَعِيدٍ أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ شُعْبَةَ، وَشُعْبَةُ أَخْطَأَ لِي هَذَا الْحَدِيثِ لِي مَوَاضِعٌ، قَالَ: عَنْ أَنَسِ بْنِ أَبِي أَنَسٍ، وَإِنَّمَا هُوَ عَمْرَانُ بْنُ أَبِي أَنَسٍ وَقَالَ: عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ، وَإِنَّمَا هُوَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَافِعٍ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ الْحَارِثِ وَرَبِيعَةُ بْنُ الْحَارِثِ هُوَ ابْنُ الْمُطَّلِبِ فَقَالَ هُوَ عَنِ الْمُطَّلِبِ وَلَمْ يَذْكُرْ لِيهِ عَنِ الْفَضْلِ بْنِ عَبَّاسٍ. [منكر الاسناد]

(۳۵۷۸) مطلب فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نماز دو دو رکعات میں اور تو ہر دو رکعتوں کے بعد تشہد پڑھ اور تو عاجزی اور اکساری کر اور اپنے ہاتھوں کو بلند کر اور کہہ: اے اللہ! اے اللہ! جس نے ایسا نہ کیا تو اس کی نماز ناقص ہے، ناقص ہے۔

(۵۷۹) بَابُ مَنْ أَجَازَ أَنْ يُصَلِّيَ أَرْبَعًا لَا يُسَلِّمُ إِلَّا فِي آخِرِهِنَّ

چار رکعات پڑھ کر آخر میں سلام پھیرنا جائز ہے

(۱۵۷۹) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُؤَمَّلِ حَدَّثَنَا أَبُو عُثْمَانَ: عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ الْفَرَّاءُ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا عُبَيْدَةُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ ابْنِ مِنْجَابٍ

هِيَ الْقَرْعِ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي حِينَ تَزُولُ الشَّمْسُ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ . فَقَالَ أَبُو أَيُّوبَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا هَذِهِ الصَّلَاةُ ؟ قَالَ : ((إِنَّ أَبْوَابَ السَّمَاءِ تَفْتَحُ حِينَ تَزُولُ الشَّمْسُ ، فَلَا تَرْجِعُ حَتَّى يُصَلِّيَ الظُّهْرُ ، فَاجِبٌ أَنْ يَصْعَدَ لِي فِيهِمْ حَجْرٌ قَبْلَ أَنْ تَرْجِعَ أَبْوَابُ السَّمَوَاتِ)) . قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ تَقْرَأُ فِيهِمْ أَوْ يَمْرَأُ فِيهِمْ كَلِمَةً ؟ قَالَ : ((نَعَمْ)) . قَالَ : لِي فِيهِمْ سَلَامٌ فَاصِلٌ ؟ قَالَ : ((لَا إِلَّا لِي آخِرِهِمْ)) .

وَبِمَعْنَاهُ رَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ عَنْ هَبَيْدَةَ بْنِ مَعْتَبٍ . [ضعيف]

(۳۵۷۹) ابو ایوب انصاری فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سورج کے ڈھلنے کے بعد چار رکعات پڑھتے تھے۔ ابو ایوب کہتے ہیں: اے اللہ کے رسول! یہ نماز کیسی ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: آسمان کے دروازے کھول دیے جاتے ہیں۔ جب سورج اُٹھتا ہے اور ظہر کی نماز تک آسمان کے دروازے بند نہیں کیے جاتے۔ میں پسند کرتا ہوں کہ آسمان کے دروازے بند ہونے سے پہلے میرے نیک اعمال اوپر چڑھائے جائیں۔ میں نے پوچھا: اے اللہ کے رسول! کیا آپ ﷺ ان میں قرأت کرتے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں ان تمام میں قرأت کرتا ہوں۔ راوی کہتے ہیں: کیا ان کے درمیان سلام کے ذریعہ قائل کیا جاتا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں صرف آخری رکعت میں سلام ہوتا ہے۔

(۳۵۸۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقْرِئُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا هُثَيْمٌ أَخْبَرَنَا عُبَيْدَةَ

(ج) قَالَ وَحَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ أَيْضًا أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ زَكْرِيَّا حَدَّثَنَا عُبَيْدَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ سَهْمِ بْنِ مَنْجَابٍ عَنْ قَرْعَةَ عَنِ الْقَرْعِ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ : أَدْعَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ يُصَلِّيْنَ حِينَ تَزُولُ الشَّمْسُ فِي مَنْزِلِ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ ، قَالَ فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا هَذِهِ الصَّلَاةُ الَّتِي تُصَلِّيَهَا ؟ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِمَعْنَاهُ

قَالَ : وَهَذَا حَدِيثُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ زَكْرِيَّا وَهُوَ أَكْبَرُ

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ الطَّبْرِيُّ وَغَيْرُهُ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عُبَيْدَةَ ، وَوَيْلَ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عُبَيْدَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ سَهْمِ بْنِ مَنْجَابٍ عَنْ قَرْعَةَ عَنْ الْقَرْعِ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ ، وَوَيْلَ عَنْ الْقَرْعِ عَنْ قَرْعَةَ وَهُوَ خَطَأً . (ج) وَعُبَيْدَةَ بْنُ مَعْتَبٍ ضَعِيفٌ لَا يُحْتَجُّ بِخَبَرِهِ .

أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ قَالَ قَالَ أَبُو دَاوُدَ بَلْفَيْي عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْقَطَّانِ :

لَوْ حَدَّثْتُ عَنْ عُبَيْدَةَ بْنِ سَعْدٍ لَخَدَّثْتُ عَنْهُ بِهَذَا الْحَدِيثِ . قَالَ أَبُو دَاوُدَ : عُبَيْدَةُ ضَعِيفٌ . [ضعيف]

(۳۵۸۰) ابو ایوب انصاری ﷺ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ سورج ڈھلنے کے بعد میرے گھر چار رکعات ہمیشہ پڑھا کرتے تھے۔

میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! یہ کیسی نماز ہے جو آپ پڑھتے ہیں؟ پھر اسی طرح حدیث ذکر کی۔

(۵۵۸۱) قَالَ الشَّيْخُ وَقَدْ رَوَى مِنْ رَجُلٍ آخَرَ عَنِ أَبِي أَيُّوبَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْبَحَائِقُ حَدَّثَنَا أَبُو

الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو قَلَابَةَ حَدَّثَنِي عَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ الْحَنَفِيُّ حَدَّثَنَا شَرِيكَ عَنْ

الْأَعْمَشِ عَنِ الْمُسَيْبِ بْنِ زَالِعٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الصَّلْتِ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ

وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ

يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا مَوْكَلٌ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ الْمُسَيْبِ بْنِ زَالِعٍ عَنْ رَجُلٍ

عَنْ أَبِي أَيُّوبَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَصَلِّي أَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ، فَيَقِيلُ لَهُ: إِنَّكَ تَدْبِهُمُ هَذِهِ الصَّلَاةَ. فَقَالَ: إِذَا

زَالَتِ الشَّمْسُ لُحِصَتْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ، وَأَجِبْتُ أَنْ أَقْدَمَ قَبْلَ أَنْ تُرَوَّجَ. لَفْظُ حَدِيثِ سُلَيْمَانَ، وَقَدْ وَرَدَ

الْحَدِيثُ الثَّابِتُ بِإِجَارَةِ حَمْسٍ لَا يَنْشَهُدُ وَلَا يُسَلِّمُ فِيهِمْ إِلَّا فِي آخِرِهِمْ فِي الوُتْرِ، وَإِجَارَةُ بَسْعٍ لَا يَقَعُدُ

إِلَّا فِي الثَّانِيَةِ، وَلَا يُسَلِّمُ إِلَّا فِي الثَّانِيَةِ، وَذَلِكَ أَيْضًا فِي الوُتْرِ مَذْكُورٌ. [ضعيف]

(۳۵۸۱) ابو ایوب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ ظہر سے قبل چار رکعات پڑھا کرتے تھے۔ آپ ﷺ سے کہا گیا: کیا آپ ان

پر بیٹھتی کرتے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جب سورج ڈھل جاتا ہے تو آسمان کے دروازے کھول دیے جاتے ہیں اور میں پسند

کرتا ہوں کہ میرے اعمال آسمان کے دروازے بند ہونے سے پہلے اوپر چلے جائیں۔

(ب) ثابت کی حدیث میں ہے کہ آپ ﷺ نے پانچ رکعات کی اجازت دی ہے، شان کے درمیان تشہد ہوگا اور نہ

ہی سلام، صرف آخری رکعت میں ہے کہ یہ وتر کے متعلق ہے اور آپ ﷺ نے نور رکعات کی اجازت دی ہے، صرف آخری

رکعت میں بیٹھا جائے اور سلام صرف نویں رکعت میں ہوگا۔ یہ بھی وتر کے بارے میں ہے۔

(۵۸۰) بَابُ مَنْ أَجَازَ أَنْ يُصَلِّيَ بِلَا عَقْدٍ عَدُوٍّ

شمار کیے بغیر نماز پڑھنا درست ہے

(۵۸۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يُونُسَ السُّوَيْبِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَوْفٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْمُهَيَّرَةِ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ رِثَابٍ قَالَ: دَخَلَ

الْأَحْنَفَ بْنَ قَيْسٍ مَسْجِدَ وَمَشَقَ فَبَدَا يَرْجُلُ بِكَبِيرِ الرُّكُوعِ وَالشُّجُودِ فَقَالَ: وَاللَّهِ لَا أَبْرُحُ حَتَّى أَنْظَرَ عَلَى

شَفْعٍ يَنْصَرِفُ أُمَّ عَلَى وَتَرٍ، قَالَ: فَلَمَّا انْصَرَفَ الرَّجُلُ قَالَ لَهُ: يَا عَبْدَ اللَّهِ هَلْ تَذَرِي أَعْلَى شَفْعِ النَّصْرَفِ

أُمَّ عَلَى وَتَرٍ؟ قَالَ: أَلَا أَكْرُنُ أَدْرِي، فَإِنَّ اللَّهَ يَذَرِي، إِنِّي سَمِعْتُ خَلِيلِي أبا الْقَاسِمِ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ

وَسَلَامُهُ يَقُولُ، ثُمَّ بَعَثِي، ثُمَّ قَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ خَلِيلِي أبا الْقَاسِمِ ﷺ يَقُولُ: ((مَا مِنْ عَبْدٍ يَسْجُدُ لِلَّهِ

سَجَلَةً إِلَّا رَكَعَهُ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً ، وَحُطَّ عَنْهُ بِهَا حَسْبَةٌ)) . قَالَ لَقَدْ لَأَحْتَفُ مِنْ قَيْسٍ : مَنْ أَنْتَ يَرْحَمُكَ اللَّهُ؟ قَالَ : أَبُو ذُرٍّ . قَالَ : فَتَقَاصَرَتْ إِلَيَّ نَفْسِي مِمَّا وَقَعَ لِي نَفْسِي عَلَيْهِ . [صحيح - عبدالرزاق ۳۵۶۱]

(۳۵۸۲) ہارون بن رباح فرماتے ہیں کہ اخف بن قیس دمشق کی مسجد میں داخل ہوئے تو انہوں نے ایک شخص کو بہت زیادہ رکوع و سجود کرتے ہوئے دیکھا، فرماتے ہیں: میں دیکھتا رہا کہ وہ جنت یا طاق پر سلام پھرتا ہے۔ اخف کہتے ہیں: جب اس نے نماز مکمل کی تو آپ نے کہا: اے اللہ کے بندے! کیا تو جانتا ہے کہ تو نے نماز جنت پڑھی ہے یا طاق؟ وہ کہنے لگا: میں نہیں جانتا، لیکن اللہ جانتا ہے۔ میں نے نبی ﷺ سے سنا ہے ان پر اللہ کی رحمتیں اور سلام ہو۔ پھر رو پڑا، پھر اس نے کہا: میں نے اپنے دوست ابوالقاسم ﷺ سے سنا کہ جو بندہ اللہ کے لیے ایک سجدہ کرتا ہے تو اللہ اس کا ایک درجہ بلند کر دیتا ہے اور اس کی ایک غلطی مٹا دیتا ہے۔ راوی کہتے ہیں: اخف نے پوچھا: آپ کون ہیں اللہ آپ پر رحم کرے؟ کہنے لگے: ابو ذر۔

(۵۸۱) بَابُ صَلَاةِ التَّطَوُّعِ قَائِمًا وَقَاعِدًا

نفلی نماز کھڑے یا بیٹھے ہونے پڑھنا

(۵۸۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهٍ أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عَمَّادٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرِ السَّهْمِيُّ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ قَالَ وَأَخْبَرَنِي أَبُو الْوَلِيدِ الْفَقِيهَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيبٍ قَالَ : سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَكْبُرُ الصَّلَاةَ قَائِمًا وَقَاعِدًا ، فَإِذَا انْفَسَحَ الصَّلَاةَ قَائِمًا رَكَعَ قَائِمًا ، وَإِذَا انْفَسَحَ الصَّلَاةَ قَاعِدًا رَكَعَ قَاعِدًا .
[صحيح - مسلم ۷۳۲]

(۳۵۸۳) عبد اللہ بن شقیق فرماتے ہیں: میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نبی ﷺ کی نماز کے بارے میں سوال کیا تو انہوں نے فرمایا: آپ ﷺ اکثر نماز کھڑے یا بیٹھے ہوئے پڑھ لیتے تھے۔ جب آپ ﷺ نماز کھڑے ہو کر شروع کرتے تو رکوع بھی کھڑے ہو کر کرتے اور جب نماز بیٹھ کر شروع کرتے تو رکوع بھی بیٹھے ہوئے کرتے۔

(۵۸۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْمُجَافِرِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَسْعُودٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا الْحُرَيْرِيُّ

(ح) قَالَ وَأَخْبَرَنِي أَبُو النَّضْرِ الْفَقِيهَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَصْرِ الْإِمَامُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ سَعِيدِ الْحُرَيْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيبٍ قَالَ قُلْتُ لِعَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : هَلْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي وَهُوَ قَاعِدًا؟ قَالَتْ : نَعَمْ بَعْدَ مَا حَطَمَهُ النَّاسُ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى . [صحيح ۷۲۲]

(۳۵۸۳) عبد اللہ بن حنفیہ فرماتے ہیں کہ میں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا کیا: نبی صلی اللہ علیہ وسلم بیٹھے ہوئے نماز پڑھ لیتے تھے؟ انہوں نے فرمایا: ہاں جب لوگ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو پریشان کر دیتے۔

(۳۵۸۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرٍ أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عُثْمَانُ بْنُ أَبِي سَلَمَانَ أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَخْبَرَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَمْ يَمُتْ حَتَّى كَانَ كَثِيرًا مِنْ صَلَاتِهِ وَهُوَ جَالِسٌ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَالِيمٍ وَغَيْرِهِ عَنْ حَجَّاجِ بْنِ مُحَمَّدٍ . [صحيح مسلم ۷۲۲]

(۳۵۸۵) ابوسلمہ بن عبدالرحمن کہتے ہیں: مجھے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے بتایا: نبی صلی اللہ علیہ وسلم فوت نہیں ہوئے یہاں تک کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی اکثر نماز بیٹھ کر ہوتی تھی۔

(۳۵۸۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيُّ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ قَالَ حَدَّثَنِي الضَّحَّاكُ يَعْنِي ابْنَ عُثْمَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: كَانَ أَكْثَرَ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ جَمِينَ تَقْلًا وَبَدَنًا وَهُوَ جَالِسٌ.

أَخْبَرَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِّ مِنْ حَدِيثِ الضَّحَّاكِ بْنِ عُثْمَانَ . [صحيح- تقدم]

(۳۵۸۶) عروہ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا بدن بھاری ہو گیا تو اکثر نماز بیٹھ کر پڑھتے تھے۔

(۳۵۸۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَبِيبٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكِ

(ح) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ رِيسَى بْنِ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحُسَيْنِ وَمُوسَى بْنُ مُحَمَّدٍ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ عَلِيٍّ الدَّهْلِيُّ قَالُوا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ عَنِ الْمُغَلَّبِ بْنِ أَبِي رَدَاةَ السَّهْمِيِّ عَنْ حَفْصَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى فِي سُجُودِهِ قَاعِدًا حَتَّى كَانَ قَلِيلًا وَقَلِيلًا بِعَاقِبِ النَّوْمِ ، لَكُنَّ بَصُلَى فِي سُجُودِهِ قَاعِدًا ، وَكَانَ يَقْرَأُ بِالسُّورَةِ كَبُرَتْهَا حَتَّى تَكُونَ أَطْوَلَ مِنْ أَطْوَلَ مِنْهَا.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى . [صحيح مسلم ۷۲۲]

(۲۵۸۷) مطلب بن ابی وداع اسکی حضرت حصہ سے نقل فرماتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کو کبھی بھی نفل نماز بیٹھ کر پڑھتے ہوئے نہیں دیکھا، لیکن وفات سے ایک سال پہلے پڑھ لیا کرتے تھے اور سورتوں کو ترتیب سے پڑھا کرتے تھے اگرچہ ایک کے بعد دوسری ایسی ہی کیوں نہ ہو۔

(۱۵۸۸) أَخْبَرَنَا أَبُو تَمَّوُودٍ: الظَّفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَحْمَدَ الْعَلَوِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ دُحَيْمٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَارِثِ بْنِ أَبِي عَرُوزَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ سَمَاعٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَعْرَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَمْ يَمُتْ حَتَّى صَلَّى قَاعِدًا.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُوسَى. [صحيح - مسلم ۱۷۳۴]

(۲۵۸۸) سماک جابر بن سمرہ سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ فوت نہیں ہوئے یہاں تک کہ بیٹھ کر نماز پڑھتے تھے۔

(۵۸۲) بَابُ مِنَ افْتِتَاحِ صَلَاةِ التَّطَوُّعِ جَالِسًا ثُمَّ قَامَ وَمِنْ عَادَاتِهِ إِلَى الْقُعُودِ بَعْدَ الْقِيَامِ

نفل نماز بیٹھ کر شروع کرنے کے بعد کھڑا ہونے اور کھڑے ہونے کے بعد دوبارہ بیٹھنے کا حکم

(۱۵۸۹) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِظُ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ الْقُدْلِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ الْمَرْزُوقِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْعَبْدِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ: أَنَّهَا لَمْ تَرَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي صَلَاةَ اللَّيْلِ قَاعِدًا قَطُّ حَتَّى أَسَنَّ، لَكِنَّا نَقْرَأُ قَاعِدًا حَتَّى إِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ قَامَ، فَقَرَأَ نَحْوًا مِنْ ثَلَاثِينَ أَوْ أَرْبَعِينَ آيَةً ثُمَّ رَكَعَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ عَنْ مَالِكٍ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ أَوْجُهٍ عَنْ هِشَامٍ.

[صحيح - بخاری ۱۱۱۸]

(۲۵۸۹) ہشام بن عروہ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ ان کو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے خبر دی کہ انہوں نے نبی ﷺ کو کبھی بیٹھے ہوئے نماز پڑھتے نہیں دیکھا، یہاں تک کہ آپ ﷺ کی عمر زیادہ ہوگئی۔ آپ ﷺ قرأت بیٹھ کر فرماتے، جب رکوع کا ارادہ ہوتا تو کھڑے ہو جاتے، پھر تیس یا چالیس آیت کی تلاوت کرتے پھر رکوع کرتے۔

(۱۵۹۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ مَوْسَى حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَوِيدٍ الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا الْقَعْتَبِيُّ بِمَا قَرَأَ عَلَى مَالِكِ ح قَالَ وَأَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ بْنِ عَمْرٍو حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيدٍ وَابْنِ الصُّنَّارِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي جَالِسًا قِيَرًا وَهُوَ جَالِسٌ، فَإِذَا بَقِيَ مِنْ قِرَاءَتِهِ قَدْرٌ مَا يَكُونُ ثَلَاثِينَ أَوْ أَرْبَعِينَ آيَةً قَامَ، فَقَرَأَ وَهُوَ قَائِمٌ ثُمَّ رَكَعَ، ثُمَّ سَجَدَ ثُمَّ يَقَعَلُ فِي

الرُّكُوعَةَ الثَّانِيَةَ بِمِثْلِ ذَلِكَ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُوسُفَ عَنْ مَالِكٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى.

[صحیح۔ تقدم]

(۳۵۹۰) ابوسلمہ بن عبدالرحمن حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ بیٹھ کر نماز پڑھتے اور قرأت بھی بیٹھ کر ہی کرتے اور جب آپ ﷺ کی قرأت سے تمیں یا چالیس آیات باقی رہ جاتیں تو آپ ﷺ کھڑے ہو جاتے۔ پھر آپ ﷺ کھڑے ہو کر قرأت کرتے اور رکوع کرتے، پھر سجدہ کرتے۔ پھر وہی طرح دوسری رکعت میں کرتے۔

(۳۵۹۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ أَبِي هِشَامٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ وَهُوَ قَاعِدٌ. فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكُعَ قَامَ قَدْرًا مَا يَقْرَأُ إِنْسَانٌ أَوْ يَوْعِنَ آتَةً.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَغَيْرِهِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ ابْنِ عَلِيَّةَ.

(۳۵۹۱) عمرہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتی ہیں کہ نبی ﷺ بیٹھے ہوئے قرأت کرتے تھے، جب آپ ﷺ رکوع کا ارادہ کرتے تو کھڑے ہو جاتے اتنی مدت سے پہلے جتنی دیر میں آدمی چالیس آیت کی تلاوت کر لیتا ہے۔

(۵۸۳) بَابُ فَضْلِ صَلَاةِ الْقَائِمِ عَلَى صَلَاةِ الْقَاعِدِ

بیٹھ کر نماز پڑھنے سے کھڑے ہو کر نماز پڑھنے کی فضیلت کا بیان

(۳۵۹۲) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا أَبُو سُوَيْدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْأَزْرَقِ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ الْمُكْبِيبِ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَشْرَانَ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّزَّازُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْوَلِيدِ الْقَطَّامُ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا حُسَيْنُ الْمُعَلَّمِ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَلِيفَةُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ الْمُعَلَّمِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيْدَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ: سَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ عَنْ صَلَاةِ الرَّجُلِ وَهُوَ قَاعِدٌ فَقَالَ: ((مَنْ صَلَّى قَائِمًا لَهُوَ الْفَضْلُ، وَمَنْ صَلَّى قَاعِدًا فَلَهُ يَصِفُ أَجْرَ الْقَائِمِ، وَمَنْ صَلَّى نَائِمًا فَلَهُ يَصِفُ أَجْرَ الْقَاعِدِ)).

لَفْظُ حَدِيثِ عَبْدِ الْوَارِثِ وَفِي حَدِيثِ إِسْحَاقَ: إِنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ عَنْ صَلَاةِ الْقَاعِدِ وَالْقَائِمِ وَمِثْلَهُ. وَفِي

حَدِيثًا يَزِيدُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي مُعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ الْوَارِثِ بْنِ سُوَيْدٍ. [صحيح۔ بخاری (۳۷۱)]

(۳۵۹۲) عمران بن حصین رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے نبی ﷺ سے بیٹھ کر نماز پڑھنے والے کے بارے میں پوچھا تو آپ ﷺ نے فرمایا: جس نے کھڑے ہو کر نماز پڑھی وہ افضل ہے اور جس نے بیٹھ کر نماز پڑھی اس کے لیے کھڑے ہونے والے کی نسبت نصف اجر ہے اور جس نے لیٹ کر نماز پڑھی اس کا اجر بیٹھ کر نماز پڑھنے والے سے نصف ہے۔

(ب) اسحاق کی حدیث میں ہے کہ اس نے نبی ﷺ سے بیٹھ کر نماز پڑھنے والے کے بارے میں پوچھا۔

(۱۵۹۳) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ فُورِكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ قَالَ سَمِعْتُ هَلَالَ بْنَ يَسَافٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي يَحْيَى الْأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((صَلَاةُ الْقَاعِدِ عَلَى النُّصْفِ مِنْ صَلَاةِ الْقَائِمِ)). أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ غُنْدَرٍ عَنْ شُعْبَةَ. (ق) فِي حَدِيثِ جَرِيرٍ عَنْ مَنْصُورٍ قَدْ خَصِّصَ النَّبِيُّ ﷺ بِالصَّلَاةِ جَالِسًا ، وَأَنَّ قَوْلَهُ: صَلَاةُ الْقَاعِدِ عَلَى النُّصْفِ مِنْ صَلَاةِ الْقَائِمِ فِي غَيْرِهِ وَذَلِكَ يَرُدُّ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى فِي بَابِ الْفَضَائِلِ فِي أَوَّلِ كِتَابِ النِّكَاحِ. [صحيح۔ مسلم (۷۲۵)]

(۳۵۹۳) عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: بیٹھ کر نماز پڑھنے والے کا اجر کھڑے ہو کر نماز پڑھنے والے سے آدھا ہے۔

(ب) جریر منصور سے نقل فرماتے ہیں کہ بیٹھ کر نماز پڑھنا نبی ﷺ کا خاصہ ہے اور آپ ﷺ کے ارشاد: ”بیٹھ کر نماز پڑھنے سے آدھا اجر ہے کھڑے ہو کر نماز پڑھنے والے سے“ کا مطلب کتاب النکاح کے شروع میں باب الفضائل میں آئے گا۔ ان شاء اللہ

(۵۸۴) بَابُ التَّطَوُّعِ عَلَى الرَّاحِلَةِ غَيْرِ الْمَكْتُوبَةِ

فرض نماز کے علاوہ نوافل وغیرہ سواری پر پڑھنے کا بیان

قَدْ مَضَتْ الْأَحَادِيثُ فِيهِ

(۱۵۹۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْفِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَامَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُسَبِّحُ عَلَى الرَّاحِلَةِ قَبْلَ أَنْ يَجُوهُ تَوَجُّهًا ، وَيُؤَيِّرُ عَلَيْهَا غَيْرَ أَنَّهُ لَا يُصَلِّي عَلَيْهَا الْمَكْتُوبَةَ. لَيْسَ فِي حَدِيثِ أَبِي دَاوُدَ قَبْلَ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ حَوْمَلَةَ وَقَدْ أَخْرَجَتْهُ عَلِيًّا لِيَمَّا مَنَسَى . [صحيح - بخاری و مسلم ۷۰۰]

(۳۵۹۳) سالم بن عبد اللہ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نماز اپنی سواری پر پڑھا کرتے تھے، اس کا منہ جس طرف بھی ہو اور وہ بھی سواری پر پڑھ لیتے تھے، فرض نماز کے علاوہ اور ایسا وہ کسی حدیث میں قبل کے لفظ نہیں ہیں۔

(۱۵۹۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو النَّحْسَنِ : مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ دَاوُدَ الْعَلَوِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ الشَّرَفِيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى النَّهْلِيُّ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ مَسْعَدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ : أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ كَانَ يُصَلِّي عَلَى بَعِيرِهِ حَيْثُ تَوَجَّهَ بِهِ ، وَأَخْبَرَهُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُعْقِلُ ذَلِكَ ، وَأَنَّ عَبْدَ اللَّهِ كَانَ يُؤَيِّرُ عَلَى بَعِيرِهِ .

(۳۵۹۵) نافع فرماتے ہیں کہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اپنے اونٹ پر نفل نماز پڑھ لیتے تھے، اس کا منہ جس طرف بھی ہوتا اور انہوں نے بتایا کہ آپ ﷺ اس طرح کر لیتے تھے اور عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اپنے اونٹ پر پڑھ لیا کرتے تھے۔

(۵۸۵) بَابُ قِيَامِهِ شَهْرَ رَمَضَانَ

ماہ رمضان کے قیام (تراویح) کا بیان

(۱۵۹۶) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ بْنِ هَانٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو الْحَرَوِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)) رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ عَنْ مَالِكٍ .

[صحيح - مسلم ۷۵۹ - ۷۶۰]

(۳۵۹۶) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جس نے ایمان کی حالت میں ثواب کی نیت سے رمضان کا قیام کیا اس کے پچھلے گناہ معاف کر دیے جائیں گے۔

(۱۵۹۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْقَمِيَّةَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْبِ بْنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : ((مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)) .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ يَحْيَى بْنِ بُكَيْرٍ . [صحيح - تقدم]

(۳۵۹۷) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جس نے ایمان کی حالت میں ثواب کی نیت سے رمضان کا قیام کیا

اس کے پچھلے گناہ معاف کر دیے جائیں گے۔

(۴۵۹۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو وَأَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيُّ وَأَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ السَّبْهَوِيُّ وَأَبُو سَعِيدٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مَزَاهِمِ الصَّفَّارُ الْأَدِيبُ لَفْظًا قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ لِرَمَضَانَ: ((مَنْ قَامَهُ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)).

وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو وَأَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيُّ وَأَبُو الْحَسَنِ السَّبْهَوِيُّ وَأَبُو سَعِيدٍ الْأَدِيبُ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ وَحُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِثْلَهُ سِوَاءً. وَرَوَاهُ ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ فَقَالَ: مَنْ صَامَ رَمَضَانَ. وَقَالَ: مَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ. [صحيح۔ تقدم]

(۴۵۹۸) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے نبی ﷺ سے سنا کہ جس نے رمضان کا قیام کیا ایمان کی حالت میں تو اس کی نیت سے اس کے پچھلے گناہ معاف کر دیے جائیں گے۔

(ب) ابوسلمہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جس نے رمضان کے روزے رکھے اور فرمایا: جس نے لیلۃ القدر کا قیام کیا۔

(۴۵۹۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ إِمْلَاءً أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ الْحَسَنِ الْقَطَّانُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السُّلَمِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ (ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشِيرَانَ بِهِدَادِ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَرْغَبُ فِي لَيْلِهِ رَمَضَانَ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَأْمُرَهُمْ لِيَهِيَ بِعَزِيمَةٍ لَيَقُولُ: ((مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)). فَهَوَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَالْأَمْرُ عَلَى ذَلِكَ.

وَأَذَى أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ الرَّمَادِيُّ فِي رِوَايَتِهِ فِي خِلَافَةِ أَبِي بَكْرٍ وَصَدْرِهِ مِنْ خِلَافَةِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ بْنِ حُمَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ. [صحيح۔ تقدم]

(۴۵۹۹) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ رمضان کے قیام کی ترغیب دیتے تھے لیکن حکم نہیں فرماتے تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: جس نے ایمان کی حالت میں تو اس کی نیت سے رمضان کا قیام کیا اس کے پچھلے گناہ معاف کر دیے

جائیں گے۔ نبی ﷺ فوت ہوئے تو معاملہ اسی طرح تھا۔

(۴۶۰۰) وَرَوَاهُ أَيْضًا مَالِكٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ بِمَعْنَاهُ وَقَالَ قَالَ ابْنُ

شِهَابٍ: فَتَوَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَالْأَمْرُ عَلَى ذَلِكَ وَكَانَ الْأَمْرُ عَلَى ذَلِكَ فِي صَدْرِ خِلاَفَةِ أَبِي بَكْرٍ،

وَصَدْرٍ مِنْ خِلاَفَةِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْبُيْهَرِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْمَرْكِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْعَبْدِيُّ

حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ قَدْ كَرِهَهُ. [صحيح۔ تقدم]

(۳۶۰۰) ابن شہاب کہتے ہیں کہ نبی ﷺ فوت ہوئے تو معاملہ ایسے ہی تھا۔ ابوبکر اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما کی خلافت کی ابتدا میں

بھی معاملہ ایسے ہی تھا۔

(۴۶۰۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: عَيْدُ اللَّهِ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَاضِي بِمَرْوٍ أَخْبَرَنَا الْحَارِثُ بْنُ

أَبِي أُسَامَةَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ بْنِ هَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو النَّخْرِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ

يَعْقُوبَ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

صَلَّى فِي الْمَسْجِدِ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَصَلَّى بِصَلَاتِهِ نَاسٌ، ثُمَّ صَلَّى مِنَ الْقَابِلَةِ فَكَفَّرَ النَّاسُ، ثُمَّ اجْتَمَعُوا مِنَ

الْمَلَكَةِ النَّبَاتِيَّةِ أَوْ الرَّبَاعِيَّةِ، فَلَمْ يَخْرُجْ إِلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَمَّا أَصْبَحَ قَالَ: ((قَدْ رَأَيْتُ الْيَدَى صَنَعَهُ،

فَلَمْ يَمْتَنِعِي مِنَ الْخُرُوجِ إِلَيْكُمْ إِلَّا أَنِّي خَشِيتُ أَنْ تَفْرَضَ عَلَيْكُمْ)). قَالَ: وَذَلِكَ فِي رَمَضَانَ. لَفَطُ

حَدِيثِهِمَا سَوَاءٌ إِلَّا أَنَّ ابْنَ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ: رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ

إِسْمَاعِيلَ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى. [صحيح۔ مسلم ۷۶۱]

(۳۶۰۱) عروہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ ایک دن مسجد تھے، آپ ﷺ نے لوگوں کو نماز پڑھائی، پھر

اگلی رات دوبارہ نماز پڑھائی۔ لوگ زیادہ جمع ہو گئے۔ پھر نبی ﷺ تیسری یا چوتھی رات ان کے پاس نہیں آئے، جب صبح ہوئی

تو آپ ﷺ نے فرمایا: جو تم نے کیا میں نے دیکھا، لیکن میں اس ڈر سے نہیں آیا کہ کہیں تمہارے اوپر فرض نہ کر دی جائیں۔

راوی کہتے ہیں: یہ رمضان میں تھا۔

(۴۶۰۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ الْعَدْلِيُّ بِبَغْدَادَ حَدَّثَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: عَبْدُ

الصَّمَدِ بْنُ عَلِيِّ بْنِ مُكْرَمٍ حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَكْرٍ

حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ حَقِيقٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّهَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَخْبَرَتْهُ: أَنَّ

رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ لَيْلَةً مِنْ جَوْفِ اللَّيْلِ يُصَلِّي فِي الْمَسْجِدِ، فَصَلَّى رِجَالٌ يُصَلُّونَ بِصَلَاتِهِ، فَأَصْبَحَ

النَّاسُ فَحَدَّثُوا بِذَلِكَ ، فَاجْتَمَعَ أَكْثَرُ مِنْهُمْ ، فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اللَّيْلَةَ الثَّانِيَةَ ، فَصَلَّى فَصَلُّوا مَعَهُ ، فَاصْبَحَ النَّاسُ فَحَدَّثُوا بِذَلِكَ ، فَكُفِرَ أَهْلُ الْمَسْجِدِ مِنَ اللَّيْلَةِ الثَّالِثَةِ ، فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَصَلُّوا بِصَلَاتِهِ ، فَلَمَّا كَانَتِ اللَّيْلَةُ الرَّابِعَةَ عَجَزَ الْمَسْجِدُ عَنْ أَهْلِهِ ، فَلَمَّ يَخْرُجُ إِلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَطَفِقَ رِجَالٌ مِنْهُمْ يَقُولُونَ الصَّلَاةَ ، فَلَمَّ يَخْرُجُ إِلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَتَّى خَرَجَ لِصَلَاةِ الصُّبْحِ ، فَلَمَّا قَضَى صَلَاةَ الْمَجْرُ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَسَمِعَهُمْ يَقُولُونَ : ((أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّهُ لَمْ يَخْفَ عَلَيْنَا شَأْنُكُمْ اللَّيْلَةَ ، وَلَكِنِّي خَشِيتُ أَنْ تَفْرَضَ عَلَيْكُمْ تَفْعِيضُهَا)). وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَرَوْنَهُمْ فِي هَذَا رَمَضَانَ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَأْمُرَهُمْ بِعَزِيمَةِ أَمْرٍ فِيهِ لِيَقُولَ : ((مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيْمَانًا وَاحْتِسَابًا حُقِرَتْ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)). فَوَقَفَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَالْأَمْرُ عَلَى ذَلِكَ ، ثُمَّ كَانَ الْأَمْرُ عَلَى ذَلِكَ بِخِلَافَةِ أَبِي بَكْرٍ وَصَلُّوا مِنْ خِلَافَةِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا. [صحيح- تقدم]

(۳۶۰۲) عروہ میں زبیر نبی ﷺ کی بیوی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ ایک رات نماز پڑھنے کے لیے مسجد میں گئے تو بہت سارے لوگوں نے نبی ﷺ کے ساتھ مل کر نماز پڑھی اور صبح کے وقت لوگوں نے آپس میں اس بارے میں باتیں کیں تو دوسری رات پھر اکٹرا جمع ہو گئے۔ نبی ﷺ بھی دوسری رات آئے، نماز پڑھی تو لوگوں نے آپ ﷺ کے ساتھ پڑھی۔ صبح کے وقت لوگوں نے اس کے متعلق باتیں کیں۔ تیسری رات تو اڑو دھام ہو گیا۔ نبی ﷺ آئے تو لوگوں نے آپ ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی۔ چوتھی رات لوگ مسجد میں پورے نہیں آ رہے تھے اور نبی ﷺ بھی نہیں آئے اوگ آوازیں دینا شروع ہوئے اور کہہ رہے تھے: نماز! نبی ﷺ نہیں لکھے، پھر صبح کی نماز کے لیے آئے۔ جب آپ ﷺ نے نماز پوری کی تو لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا: تمہاری رات کی حالت مجھ سے مخفی نہیں۔ لیکن میں نے ڈر محسوس کیا کہ کبھی تمہارے اوپر فرض نہ کر دی جائیں اور تم عاجز آ جاؤ۔ آپ ﷺ قیام رمضان کی صرف ترغیب دیتے تھے۔ اس کا حکم نہیں دیتے تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: جس نے ایمان کی حالت میں ثواب کی نیت سے رمضان کا قیام کیا اس کے پچھلے گناہ معاف کر دیے جائیں گے۔

نبی ﷺ فوت ہو گئے تو معاملہ ایسے ہی رہا، پھر ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے ابتدائی دور میں بھی معاملہ ایسے ہی رہا۔

(۴۶۰۳) قَالَ عُرْوَةُ وَأَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ الْقَارِيِّ ، وَكَانَ مِنْ عُمَّالِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، وَكَانَ يَعْمَلُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَرْقَمِ عَلَى بَيْتِ مَالِ الْمُسْلِمِينَ : أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ خَرَجَ لَيْلَةً فِي رَمَضَانَ فَخَرَجَ مَعَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ ، فَطَافَ فِي الْمَسْجِدِ وَأَهْلُ الْمَسْجِدِ أَوْزَاعَ مُتَفَرِّقُونَ ، يُصَلِّي الرَّجُلُ لِنَفْسِهِ ، وَيُصَلِّي الرَّجُلُ قِبَلِي بِصَلَاتِهِ الرَّهْطُ. قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : وَاللَّهِ لَأَطْنُّ لَوْ جَمَعْنَاهُمْ عَلَى

قَارِئٌ وَاحِدٌ لَكَانَ امْتَلًا. فَعَزَمَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى أَنْ يَجْمَعَهُمْ عَلَى قَارِئٍ وَاحِدٍ. فَأَمَرَ أُمِّيُّ بْنُ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنْ يَقُومَ بِهِمْ فِي رَمَضَانَ ، فَخَرَجَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَالنَّاسُ يُصَلُّونَ بِصَلَاةِ قَارِئِهِمْ ، وَمَعَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ الْقَارِيِّ ، فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : نِعْمَ الْبِدْعَةُ هَذِهِ ، وَالَّذِي يَتَأَمَّنُونَ عَنْهَا أَفْضَلُ مِنَ الَّذِي يَقُومُونَ . يُرِيدُ آخِرَ اللَّيْلِ ، وَكَانَ النَّاسُ يَقُومُونَ فِي أَوَّلِهِ .
رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الصَّوْحِيحِ عَنِ ابْنِ بَكِيْرٍ ذُوْنَ حُدَيْبِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِيِّ ، وَإِنَّمَا أَخْرَجَ حُدَيْبُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ مِنْ حُدَيْبِ مَالِكٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ . [صحيح - بخاری ۲۰۱۰]

(۳۶۰۳) عبدالرحمن بن عبدالقاری حضرت عمرؓ کے زمانے میں حکام میں سے تھے اور یہ عبداللہ بن ارقم کے ساتھ مل کر مسلمانوں کے بیت المال پر کام کیا کرتے تھے۔ حضرت عمرؓ ایک رات نکلے، ان کے ساتھ عبدالرحمن بھی تھے۔ وہ مسجد میں گھومے اور مسجد میں لوگ مختلف گروہوں میں بٹے ہوئے تھے، کوئی اکیلا نماز پڑھ رہا ہے اور کوئی گروہ کے ساتھ مل کر نماز میں مصروف ہے۔ حضرت عمرؓ کہنے لگے: اگر ان کو ایک قاری پر جمع کر دیا جائے تو یہ زیادہ افضل ہے اور حضرت عمرؓ نے اس بات کا ارادہ کر لیا تو ابی بن کعب کو حکم دیا کہ وہ ان کو قیام کروایا کریں۔ پھر ایک دن حضرت عمرؓ نکلے تو سارے لوگ ایک قاری کے پیچھے نماز پڑھ رہے تھے اور ان کے ساتھ عبدالرحمن بن عبدالقاری بھی موجود تھے۔ حضرت عمرؓ کہنے لگے: یہ اچھا طریقہ ہے۔ وہ لوگ جو سو جاتے ہیں وہ افضل ہیں ان قیام کرنے والوں سے (رات کا آخری مراد لے رہے تھے) اور لوگ رات کے ابتدائی حصہ میں قیام کرتے تھے۔

(۵۶۶) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ : عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ الْعَدْلُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ : مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ الْمُزَنِّي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْعَبْدِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكِيْرٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِيِّ قَالَ : خَرَجْتُ مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَيْلَةً فِي رَمَضَانَ إِلَى الْمَسْجِدِ ، فَإِذَا النَّاسُ أَوْزَاعٌ مَتَرَفُونَ يُصَلِّي الرَّجُلُ لِنَفْسِهِ وَيُصَلِّي الرَّجُلُ لِيُصَلِّيهِ الرَّهْطُ ، فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : وَاللَّهِ إِنِّي لَأَرَى لَوْ جَمَعْتُ هَؤُلَاءِ عَلَى قَارِئٍ وَاحِدٍ لَكَانَ امْتَلًا . ثُمَّ عَزَمَ لِيَجْمَعَهُمْ عَلَى أُمِّيِّ بْنِ كَعْبٍ قَالَ : ثُمَّ خَرَجْتُ مَعَهُ لَيْلَةً أُخْرَى ، وَالنَّاسُ يُصَلُّونَ بِصَلَاةِ قَارِيهِمْ . فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : نِعْمَ الْبِدْعَةُ هَذِهِ ، وَالَّذِي يَتَأَمَّنُونَ عَنْهَا أَفْضَلُ مِنَ الَّذِي يَقُومُونَ . يُرِيدُ آخِرَ اللَّيْلِ وَكَانَ النَّاسُ يَقُومُونَ أَوَّلَهُ .

رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الصَّوْحِيحِ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ عَنْ مَالِكٍ . [صحيح - تقدم]

(۳۶۰۳) عبدالرحمن بن عبدالقاری کہتے ہیں: میں رمضان کی رات حضرت عمرؓ کے ساتھ مسجد میں آیا اور لوگ بکھرے ہوئے تھے۔ کوئی اکیلا نماز پڑھ رہا تھا اور کہیں جماعت تھی۔ حضرت عمرؓ کہنے لگے: میرا خیال ہے کہ میں ان کو ایک قاری پر

جمع کر دوں تو یہ زیادہ مناسب ہوگا۔ پھر انہوں نے اپنے عزم کے مطابق ان کو ابی بن کعب پر جمع کر دیا۔ پھر میں ان کے ساتھ ایک دوسری رات نکلا تو سارے لوگ ایک قاری کے پیچھے نماز پڑھ رہے تھے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: یہ اچھا طریقہ ہے اور وہ لوگ جو سوئے ہوئے ہیں وہ افضل ہیں ان سے جو قیام کر رہے ہیں۔ وہ آخر اللیل کا ارادہ کر رہے تھے اور لوگ رات کے ابتدائی حصہ میں قیام کرتے تھے۔

(۴۶۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ فَجْوَهِ الدِّينَوْرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ شَجَبَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِمْرَانَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بَعْنِي الْمُخْزُومِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ عَمَرَ بْنَ الْعَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ جَمَعَ النَّاسَ عَلَى قِيَامِ شَهْرِ رَمَضَانَ، الرَّجَالَ عَلَى أَبِي بِنِ كَعْبٍ، وَالنِّسَاءَ عَلَى سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي حَفْصَةَ. [حسن۔ ابن عساکر فی تاریخ دمشق ۲۲/۲۱۸]

(۳۶۰۵) ہشام بن عروہ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہما نے لوگوں کو قیام رمضان کے لیے ابی بن کعب پر جمع کر دیا اور عورتوں کو سلیمان بن ابی حنفہ پر جمع کر دیا۔

(۴۶۶) أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ فَجْوَهِ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عِيسَى بْنِ مَاهَانَ الرَّازِيُّ بِإِسْنَادٍ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا مَرْوَانَ بْنُ مَعَاوِيَةَ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ النَّخَعِيُّ حَدَّثَنَا عَرْقَجَةُ النَّخَعِيُّ قَالَ: كَانَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَلَبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَأْمُرُ النَّاسَ بِقِيَامِ شَهْرِ رَمَضَانَ، وَيَجْعَلُ لِلرَّجَالِ إِمَامًا، وَلِلنِّسَاءِ إِمَامًا. قَالَ عَرْقَجَةُ: فَكُنْتُ أَنَا إِمَامَ النِّسَاءِ. [ضعیف۔ عبدالرزاق ۲۲/۱۷۷۲]

(۳۶۰۶) عرقہ نخعی فرماتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہما نے لوگوں کو قیام رمضان کا حکم دیتے تھے اور مردوں کے لیے الگ امام اور عورتوں کے لیے الگ امام کا تقرر کیا۔ عرقہ کہتے ہیں کہ عورتوں کا امام میں تھا۔

(۵۸۶) بَابُ مَنْ رَعِمَ أَنْ صَلَاةَ التَّرَاوِيحِ وَعِبْرَهَا مِنْ صَلَاةِ اللَّيْلِ بِالْإِنْفِرَادِ أَفْضَلُ

نماز تراویح اور تہجد کیلئے پڑھنے کی فضیلت کا بیان

(۴۶۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّغَارِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ قَادِمٍ الْمَرْوَزِيُّ وَأَحْمَدُ بْنُ بَشِيرٍ الْمَرْوَدِيُّ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى قَالُوا حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ حَمَّادٍ حَدَّثَنَا وَهْبٌ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَقِيْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا النَّضْرِ عَنْ بُرِّ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ نَابِتٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَخَذَ حُجْرَةً قَالَ حَبِيبٌ أَنَّهُ قَالَ مِنْ حَصْرِ فِي رَمَضَانَ، فَصَلَّى فِيهَا لَيْلِي وَفِي رِوَايَةِ الْمَرْوَدِيِّ: لَيْلَتَيْنِ فَصَلَّى بِصَلَاتِهِ نَامَ مِنْ أَصْحَابِهِ، فَلَمَّا عَلِمَ بِهِمْ جَعَلَ يَبْعُدُ فَخَرَجَ

إِلَيْهِمْ لَقَالَ: ((لَقَدْ عَرَفْتُ الْيَدَى رَأَيْتُ مِنْ صَبِيحِكُمْ ، فَصَلُّوا أَيُّهَا النَّاسُ فِي بُيُوتِكُمْ ، فَإِنَّ أَفْضَلَ الصَّلَاةِ صَلَاةَ الْمَرْءِ فِي بَيْتِهِ إِلَّا الْمَكْتُوبَةَ)). وَبِهِ رِوَايَةُ الْمُرُوزِيِّ وَالْمَرْقَدِيِّ عَنْ سَالِمِ أَبِي النَّظْرِ رِوَاةُ الْبُخَارِيِّ فِي الصَّوْحِحِ عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى بْنِ حَمَادٍ وَرِوَاةُ مُسْلِمٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَاتِمٍ عَنْ يَهْزَبٍ عَنْ وَهْبٍ.

[صحیح۔ بخاری ۷۳۱]

(۳۶۰۷) زید بن ثابت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے رمضان میں ایک چٹائی کا حجرہ بنایا۔ اس میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے چند راتیں نماز پڑھی۔ مریض کی روایت میں ہے کہ دو راتیں اور لوگوں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھی۔ جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی تحکات کو جان لیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم بیٹھ گئے اور پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں نے تمہاری حالت کو دیکھ لیا، لوگو! تم اپنے گھروں میں نماز پڑھا کرو؛ کیوں کہ آدمی کی افضل نماز وہ ہے جو وہ گھر میں پڑھتا ہے، سوائے فرض نماز کے۔

(۱۶۰۸) أَخْبَرَنَا أَبُو نَهْرٍ: عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو هَمْرٍ وَمِنْ مَكْرٍ أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ لَهُ رَجُلٌ: أَصَلَّى خَلْفَ الْإِمَامِ فِي رَمَضَانَ؟ قَالَ يَعْنِي ابْنَ عُمَرَ: أَلَيْسَ تَقْرَأُ الْقُرْآنَ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: فَانْتَصِبْ كَأَنَّكَ حِمَارٌ؟ صَلَّى فِي بَيْتِكَ. [صحیح۔ عبدالرزاق ۷۷۴۲]

(۳۶۰۸) مجاہد عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ ان کو کسی شخص نے کہا: میں رمضان میں امام کے پیچھے نماز پڑھ لیا کروں؟ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: کیا تو حافظ نہیں ہے؟ کہنے لگا: جی ہاں! حافظ ہوں۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما کہنے لگے: کیا تو گدھے کی طرح خاموش رہے گا تو اپنے گھر میں نماز پڑھ۔

(۱۶۰۹) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْأَحَارِبِ الْقَلْبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ: إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ: مُوسَى بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنَا الزُّبَيْدِيُّ هُوَ ابْنُ مُسْلِمٍ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ: أَنَّهُ كَانَ يَقُومُ فِي بَيْتِهِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ ، فَإِذَا انْصَرَفَ النَّاسُ مِنَ الْمَسْجِدِ أَخَذَ إِذَاوَةً مِنْ مَاءٍ ، ثُمَّ يَخْرُجُ إِلَى مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ثُمَّ لَا يَخْرُجُ مِنْهُ حَتَّى يَصَلِّيَ فِيهِ الصُّبْحَ. [حسن]

(۳۶۰۹) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ رمضان میں اپنے گھر قیام کیا کرتے تھے۔ جب لوگ نماز پڑھ کر مسجد سے نکلنے تو وہ پانی کا لوتا پکڑتے اور مسجد نبوی کی طرف چلے جاتے، پھر وہ مسجد سے نہ نکلنے تھے یہاں تک کہ صبح کی نماز پڑھ لیتے۔

(۵۸۷) بَابُ مَنْ زَعَمَ أَنَّهَا بِالْجَمَاعَةِ أَفْضَلُ

نماز تراویح جماعت کے ساتھ پڑھنے کی فضیلت کا بیان

(۱۶۱۰) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَبْدِ الْحَمِيدِ الصَّنَعَائِيُّ

بِمَكَّةَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الصَّنَعَائِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ الثَّوْرِيِّ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحَوْشِيِّ عَنْ جَبْرِ بْنِ نَفِيرٍ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: صُمْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ رَمَضَانَ، فَلَمْ يَقُمْ بِنَا مِنَ الشَّهْرِ شَيْئًا حَتَّى كَانَتْ لَيْلَةٌ ثَلَاثٌ وَعِشْرِينَ قَامَ بِنَا حَتَّى ذَهَبَ نَحْوُ مِنْ ثَلَاثِ اللَّيْلِ، ثُمَّ لَمْ يَقُمْ بِنَا مِنَ اللَّيْلَةِ الرَّابِعَةِ، وَقَامَ بِنَا فِي اللَّيْلَةِ الْخَامِسَةِ حَتَّى ذَهَبَ نَحْوُ مِنْ نِصْفِ اللَّيْلِ فَلَقْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ نَفَلْتَنَا بِقِيَّةِ اللَّيْلَةِ. فَقَالَ: ((إِنَّ الْإِنْسَانَ إِذَا قَامَ مَعَ الْإِمَامِ حَتَّى يَنْصَرِفَ كُتِبَ لَهُ بِقِيَّةِ لَيْلَتِهِ)). ثُمَّ لَمْ يَقُمْ بِنَا السَّادِسَةَ، وَقَامَ السَّابِعَةَ، وَتَمَّتْ إِلَى أَهْلِيهِ، وَاجْتَمَعَ النَّاسُ حَتَّى خَشِينَا أَنْ يَقُوتَنَا الْقَلَاحُ. قَالَ قُلْتُ: وَمَا الْقَلَاحُ؟ قَالَ: السُّحُورُ.

وَرَوَاهُ وَهَبٌ عَنْ دَاوُدَ قَالَ: لَيْلَةٌ أَرْبَعٌ وَعِشْرِينَ، السَّابِعُ مِمَّا يَبْقَى. وَقَالَ: لَيْلَةٌ سِتٌّ وَعِشْرِينَ، الْخَامِسُ مِمَّا يَبْقَى، وَلَيْلَةٌ ثَمَانٍ وَعِشْرِينَ، الثَّلَاثُ مِمَّا يَبْقَى. وَيَمَعْنَاهُ رَوَاهُ هَشِيمُ بْنُ نَسِيرٍ وَيَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ وَغَيْرُهُمَا عَنْ دَاوُدَ.

وَيَمَعْنَاهُ رَوَاهُ غَيْرُ عَبْدِ الرَّزَّاقِ عَنِ الثَّوْرِيِّ، وَرَوَاهُ حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ دَاوُدَ لَحَوْ رِوَايَةَ عَبْدِ الرَّزَّاقِ عَنِ الثَّوْرِيِّ، وَكَذَلِكَ مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ عَنْ دَاوُدَ، وَرِوَايَةٌ وَهَبٌ وَمَنْ تَابَعَهُ أَصْحَابُ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

(۳۶۱۰) جبیر بن نفیر ابو ذر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ ہم نے نبی ﷺ کے ساتھ رمضان کے روزے رکھے اور مہینہ میں کچھ بھی قیام نہیں کیا حتیٰ کہ تیسویں رات آگئی۔ آپ ﷺ نے ہمارے ساتھ رات کے تیسرے حصے تک قیام کیا، پھر چوبیسویں کی رات آپ ﷺ نے قیام نہیں کیا، پھر پچیسویں رات آدمی رات تک قیام کیا۔ ہم نے کہا: اے اللہ کے رسول! اگر ہم باقی رات نقل پڑھیں تو آپ ﷺ نے فرمایا: جب انسان امام کے ساتھ قیام کر لیتا ہے تو اس کو باقی رات کا بھی ثواب مل جاتا ہے۔ پھر آپ ﷺ نے ۲۶ کی رات قیام نہیں کیا اور ۲۷ کو قیام کیا اور اپنے گھروالوں کی طرف چلے گئے اور لوگ جمع ہو گئے۔ ہم ڈرے کہیں ہماری عمری بھی نہ رہ جائے۔

(ب) وہیب داؤد سے بیان کرتے ہیں کہ چوبیس کی رات باقی میں سے ساتویں اور اس نے کہا: ۲۶ کی رات باقی میں سے پانچویں اور ۲۸ کی رات باقی میں سے تیسری۔

(۵۸۸) بَابُ مَنْ زَعَمَ أَنَّهَا بِالْجَمَاعَةِ أَفْضَلُ لِمَنْ لَا يَكُونُ حَافِظًا لِلْقُرْآنِ

نماز تراویح غیر حافظ کے لیے باجماعت افضل ہے

(۶۶۱۱) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْسَمِيُّ وَأَبُو بَكْرِ أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ السَّلْمِيُّ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاسِمِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ نَصْرِ قَالَ قَرِئَ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَهَبٍ أَخْبَرَنَا

عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ سُلَيْمَانَ وَيَكُوْبُ بْنُ مُضَرَ عَنِ ابْنِ الْهَادِ أَنَّ لَعْبَةَ بِنْتُ أَبِي مَالِكٍ الْقُرَيْشِيَّ حَدَّثَتْهُ قَالَتْ : خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ لَيْلَةٍ فِي رَمَضَانَ ، فَرَأَى نَاسًا فِي نَاحِيَةِ الْمَسْجِدِ يُصَلُّونَ لَقَالَ : ((مَا يَصْنَعُ هَؤُلَاءِ ؟)) . قَالَ قَائِلٌ : يَا رَسُولَ اللَّهِ هَؤُلَاءِ نَاسٌ لَيْسَ مَعَهُمْ قُرْآنٌ ، وَابْنُ بَنِي كَعْبٍ يَقْرَأُ وَهُمْ مَعَهُ يُصَلُّونَ بِصَلَاتِهِ . قَالَ : ((قَدْ أَحْسَنُوا ، أَوْ قَدْ أَصَابُوا)) . وَلَمْ يَكْرَهُ ذَلِكَ لَهُمْ .

وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الصَّامِي : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي بِكَرْبٍ مِنْ مُضَرَ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ سُلَيْمَانَ الْحَجَرِيُّ لَدَكْرَةَ بِوَيْلِهِ . قَالَ ابْنُ وَهْبٍ وَأَخْلَهُمَا يَزِيدُ عَلَيَّ صَاحِبِهِ الْكَلِمَةَ وَلَنَحْوَهَا . قَالَ الشَّيْخُ : هَذَا مُرْسَلٌ حَسَنٌ .

لَعْبَةَ بِنْتُ أَبِي مَالِكٍ الْقُرَيْشِيَّ مِنَ الطَّبَقَةِ الْأُولَى مِنْ تَابِعِي أَهْلِ الْمَدِينَةِ ، وَلَقَدْ أَخْرَجَهُ ابْنُ مَنْدَه فِي الصَّحَابَةِ ، وَقِيلَ لَهُ رُؤْيَةٌ ، وَقِيلَ سِنَّهُ مِنْ عَطِيَّةِ الْقُرَيْشِيِّ ، أَمِيرًا يَوْمَ قَرَيْظَةَ وَلَمْ يَقْتُلَا ، وَكَيْسَتْ لَهُ صُحْبَةٌ . وَقَدْ رَوَى بِإِسْنَادٍ مُوْضُوعٍ إِلَّا أَنَّهُ ضَعِيفٌ . [ضعيف]

(۳۶۱۱) شبہ بن ابی مالک قرضی فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ ہر رمضان کی ایک رات نکلے، آپ ﷺ نے لوگوں کو دیکھا، وہ مسجد کے ایک کونے میں نماز پڑھ رہے تھے۔ آپ ﷺ نے پوچھا: یہ لوگ کیا کر رہے ہیں؟ کہنے والے نے کہا: اے اللہ کے رسول! یہ وہ لوگ ہیں جنہیں قرآن یاد نہیں ہے اور ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کے ساتھ وہ نماز پڑھ رہے تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: انہوں نے اچھا کیا یا فرمایا: انہوں نے درست کام کیا۔

(۴۶۱۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ : مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الْهَمْدَانِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي مُسْلِمُ بْنُ خَالِدٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَإِذَا نَاسٌ فِي رَمَضَانَ يُصَلُّونَ فِي نَاحِيَةِ الْمَسْجِدِ لَقَالَ : ((مَا هَؤُلَاءِ ؟)) . قِيلَ : هَؤُلَاءِ نَاسٌ لَيْسَ مَعَهُمْ قُرْآنٌ ، وَابْنُ بَنِي كَعْبٍ يُصَلِّي وَهُمْ يُصَلُّونَ بِصَلَاتِهِ ، لَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : ((أَصَابُوا ، وَيَنْعَمُ مَا صَنَعُوا)) .

قَالَ أَبُو دَاوُدَ : هَذَا الْحَدِيثُ لَيْسَ بِالْقَوِيٍّ . (ج) مُسْلِمُ بْنُ خَالِدٍ ضَعِيفٌ . [ضعيف]

(۳۶۱۲) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ تشریف لائے تو دیکھا چند لوگ رمضان میں مسجد کے ایک کونے میں نماز پڑھ رہے تھے۔ آپ ﷺ نے پوچھا: یہ کون لوگ ہیں؟ لوگوں نے کہا: یہ وہ لوگ ہیں جنہیں قرآن یاد نہیں ہے اور وہ ابی بن کعب کے ساتھ نماز پڑھ رہے تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: انہوں نے درست کام کیا اور انہوں نے اچھا کیا۔

(۴۶۱۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ لَنْجَوَيْهِ الدَّهْلَوْرِيُّ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْفَضْلِ الْكِنْدِيُّ حَدَّثَنَا

حَمْرَةَ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَغْدَادِي حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ التَّرْفُهِيُّ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عَمْرِو الْعَدْنِيُّ حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ أَبَانَ عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: كُنَّا نَأْخُذُ الصُّبْحَانَ مِنَ الْكُتَابِ لِيَتَوَمَّؤُوا بِنَا فِي شَهْرِ رَمَضَانَ، فَتَعْمَلُ لَهُمُ الْقَلِيَّةَ وَالْأَخْشَنَانَج.

(۳۶۱۳) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ہم کتابت کیے والے بچوں کو بلا لیتیں، تاکہ وہ ہمارے ساتھ رمضان کے صبحے کا قیام کریں، پھر ہم ان کے لیے بھنا ہوا گوشت اور حلوا تیار کر تیں۔

(۵۸۹) بَاب مَا رُوِيَ فِي عَدَدِ رَكَعَاتِ الْإِيكَامِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ

تراویح کی رکعات کی تعداد کا بیان

(۱۶۱۷۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْفَضْلِ الْبَيْهَقِيُّ حَدَّثَنَا جَدِّي حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي أُوَيْسٍ حَدَّثَنِي مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قَبِيَّةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا كَيْفَ كَانَتْ صَلَاةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي رَمَضَانَ؟ فَقَالَتْ: مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَزِيدُ بِي رَمَضَانَ وَلَا فِي غَيْرِ رَمَضَانَ عَلَى إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً، يُصَلِّي أَرْبَعًا فَلَا تَسْأَلُ عَنْ حُسَيْنٍ وَطُولِيهِمْ، ثُمَّ يُصَلِّي أَرْبَعًا فَلَا تَسْأَلُ عَنْ حُسَيْنٍ وَطُولِيهِمْ، ثُمَّ يُصَلِّي ثَلَاثًا قَالَتْ عَائِشَةُ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا قَبْلَ أَنْ تُؤَيَّرَ؟ فَقَالَ: ((يَا عَائِشَةُ إِنَّ عَيْنِي تَتَمَامَنُ وَلَا يَتَامُ لِقَائِي)). لَفْظُ حَدِيثِ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى وَفِي حَدِيثِ ابْنِ أَبِي أُوَيْسٍ: إِنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي أُوَيْسٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى.

[صحیح - بخاری ۱۱۴۷]

(۳۶۱۳) ابوسلمہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے سوال کیا کہ نبی ﷺ کی نماز رمضان میں کیسی ہوتی تھی؟ انہوں نے فرمایا: نبی ﷺ نے رمضان اور غیر رمضان میں گیارہ رکعات سے زیادہ نہیں پڑھیں۔ آپ ﷺ چار رکعات پڑھتے۔ آپ ان کے عمدہ اور لمبی ہونے کا تو کچھ نہ پوچھیں! پھر آپ ﷺ چار رکعات پڑھتے اور ان کی عمدگی اور طوالت کا کوئی حساب نہیں۔ پھر آپ ﷺ تین رکعات پڑھتے۔ میں کہتی: اے اللہ کے رسول! کیا آپ ﷺ وتر پڑھنے سے پہلے سو جاتے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اے عائشہ! میری آنکھیں سو جاتی ہیں، لیکن میرا دل جاگتا ہے۔

(۱۶۱۷۱) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ الْمَالِينِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَدِيٍّ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ

حَدَّثَنَا مُنْصُورُ بْنُ أَبِي مُرَاجِمٍ حَدَّثَنَا أَبُو شَيْبَةَ عَنِ الْحَكَمِ عَنِ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي فِي شَهْرِ رَمَضَانَ فِي غَيْرِ جَمَاعَةٍ بِعِشْرِينَ رَكْعَةً وَأَلْوَتُوهُ.
تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو شَيْبَةَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُيُونِيُّ الْكُوفِيُّ. (ج) وَهُوَ ضَعِيفٌ. [ضعيف]

(۳۶۱۵) ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ رمضان میں جماعت کے علاوہ بیس رکعات اور وتر پڑھتے تھے۔

(۶۱۶) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْمُهَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ جَعْفَرٍ الْمَرْزُوقِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْعَدَوِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يُوسُفَ ابْنِ أَحْمَدَ السَّائِبِ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ أَنَّهُ قَالَ: أَمَرَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَبِيَّ بْنَ كَعْبٍ وَكَيْمِيًّا الْقَدَارِيَّ أَنْ يَقُومَا لِلنَّاسِ بِأَحَدِي عَشْرَةَ رَكْعَةً، وَكَانَ الْقَارِئُ يَقْرَأُ بِالْيَمِينِ، حَتَّى كُنَّا نَعْتَمِدُ عَلَى الْوَعِيِّ مِنْ طَوْلِ الْقِيَامِ، وَمَا كُنَّا نَنْصَرِفُ إِلَّا فِي فُرُوعِ الْفَجْرِ. هَكَذَا فِي هَذِهِ الرَّوَايَةِ. [صحيح - مالك ۲۵۲]

(۳۶۱۶) سابع بن یزید فرماتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ابی بن کعب اور کیم داری کو حکم دیا کہ وہ لوگوں کو گیارہ رکعات کا قیام کروایا کریں اور قاری رسو آیات کی تلاوت کرتا تو ہم لمبے قیام کی وجہ سے اپنی لاشیوں پر سہارا لیتے اور ہم فجر طلوع ہونے پر واپس پلٹتے۔

(۶۱۷) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ كَعْبٍ الْبَدْرِيُّ بِاللَّيْمَانِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ السُّنِّيَّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْبَغَوِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ حُصَيْنَةَ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: كَانُوا يَقُومُونَ عَلَى عَهْدِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ بِعِشْرِينَ رَكْعَةً قَالَ وَكَانُوا يَقْرَأُونَ بِالْيَمِينِ، وَكَانُوا يَتَوَكَّفُونَ عَلَى عَوْدِهِمْ فِي عَهْدِ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْ شِدَّةِ الْقِيَامِ. [صحيح]

(۳۶۱۷) سابع بن یزید فرماتے ہیں کہ ہم رمضان میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے دور میں بیس رکعات کا قیام کرتے تھے اور وہ دوسری آیات کی تلاوت کرتے تھے، لوگ لمبے قیام کی وجہ سے اپنی لاشیوں پر سہارا لیتے تھے۔

(۶۱۸) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْعَدَلِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْمَرْزُوقِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ يَزِيدَ بْنِ رُوْمَانَ قَالَ: كَانَ النَّاسُ يَقُومُونَ فِي زَمَانِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي رَمَضَانَ بِثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ رَكْعَةً.

وَيُمْكِنُ الْجَمْعُ بَيْنَ الرَّوَايَتَيْنِ، لِإِنَّهُمُ كَانُوا يَقُومُونَ بِأَحَدِي عَشْرَةَ، ثُمَّ كَانُوا يَقُومُونَ بِعِشْرِينَ وَيُؤَيِّرُونَ بِثَلَاثٍ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [صحيح - مالك ۲۵۴]

(۳۶۱۸) یزید بن رومان کہتے ہیں کہ لوگ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے دور میں قیام رمضان ۲۳ رکعات کیا کرتے تھے۔

دونوں روایتوں میں تطبیق یہ ہے کہ پہلے وہ گیارہ رکعات قیام کیا کرتے تھے، پھر انہوں نے تیس رکعات قیام شروع کر دیا اور آخر میں تین وتر پڑھتے تھے۔

(۵۶۱۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْقَوَّابِ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ أَخْبَرَنَا أَبُو النَّصِيبِ قَالَ : كَانَ يَوْمَنَا سُؤدُ بْنُ غَفَلَةَ فِي رَمَضَانَ فَبُصِّلِي خَمْسَ تَرَوِيحَاتٍ عِشْرِينَ رُكْعَةً.

وَرَوَيْنَا عَنْ شُعْبَةَ بْنِ شَكْلٍ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّهُ كَانَ يَوْمَهُمْ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ بِعِشْرِينَ رُكْعَةً ، وَيُؤَيِّرُ بِثَلَاثٍ . وَفِي ذَلِكَ قَوْلُهُ لِمَا . [صحیح]

(۳۶۱۹) ابو النصب فرماتے ہیں کہ سوید بن غفلہ رمضان میں ہماری امامت کرواتے تھے اور پانچ مرتبہ میں تیس رکعات پڑھاتے تھے، (یعنی کھنٹی چار چار رکعات)۔

(ب) شیر بن شکر حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ساتھیوں میں سے ہیں، وہ رمضان میں ان کی امامت کرواتے تو تیس رکعات تراویح اور تین رکعات وتر پڑھتے۔

(۵۶۲۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بَعْدَ إِذْ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عِيسَى بْنِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ : عَمْرُو بْنُ تَمِيمٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ شُعَيْبٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : دَعَا الْقُرَاءَ فِي رَمَضَانَ ، فَأَمَرَ مِنْهُمْ رَجُلًا بِبُصْلَى بِالنَّاسِ عِشْرِينَ رُكْعَةً قَالَ : وَكَانَ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُؤَيِّرُ بِهِمْ . وَرَوَى ذَلِكَ مِنْ رَجُلٍ آخَرَ عَنْ عَلِيٍّ . وَأَمَّا التَّرَاوِيحُ فَبُصْلَى . [ضعیف]

(۳۶۲۰) ابی عبد الرحمن سلمی، حضرت علی رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ دو رمضان میں قراء کو بلا تے اور ان میں سے کسی ایک کو حکم دیتے، وہ لوگوں کو تیس رکعات پڑھاتا اور حضرت علی رضی اللہ عنہ ان کے ساتھ پڑھتے تھے۔

(۵۶۲۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنِ فَجْجَوِيهِ الدِّينَرِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ الشُّشِّيَّ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبُرَّازُ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ مَرْوَانَ السُّلَمِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ أَبِي سَعْدِ الْبُقَالِ عَنْ أَبِي الْحَسَنِ : أَنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَمَرَ رَجُلًا أَنْ يُبْصَلَ بِالنَّاسِ خَمْسَ تَرَوِيحَاتٍ عِشْرِينَ رُكْعَةً . وَفِي هَذَا الْإِسْنَادِ ضَعْفٌ وَاللَّهُ أَعْلَمُ . [ضعیف]

(۳۶۲۱) ابو الحسناء کہتے ہیں: حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ایک شخص کو حکم دیا کہ وہ پانچ دفعوں میں لوگوں کو تیس رکعات پڑھا دے۔

(۵۶۲۲) وَأَخْبَرَنَا ابْنُ فَجْجَوِيهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ الشُّشِّيَّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدِ الْبُرَّادِيِّ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدُّورِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عُبَيْشٍ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ سَعْدِ الْكَاهِلِيِّ عَنْ زَيْدِ بْنِ

وَهَبَ قَالَ: كَانَ عَمْرُ بْنُ النَّخَّاطِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَرُوحُنَا فِي رَمَضَانَ، يَهْتَمُّ بَيْنَ التَّرَوُّحَيْنِ قَدْرَ مَا يَذْهَبُ الرَّجُلُ مِنَ الْمَسْجِدِ إِلَى سَلْعٍ. كَذَا قَالَ.

(ق) وَلَعَلَّهُ أَرَادَ مَنْ يَصَلِّي بِهِمُ التَّرَاوِيحَ بِأَمْرِ عَمْرٍو بْنِ النَّخَّاطِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [ضعيف]

(۳۶۲۲) زید بن وہب فرماتے ہیں کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کا رمضان میں ہمیں راحت کے لیے وقت دینے، یعنی دو رکعت تراویح کے درمیان اتنا وقفہ دیتے کہ کوئی مسجد سے نکل کر سٹلج پہاڑی تک چلا جائے۔ شاید ان کی مراد وہ ہو جو عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے حکم سے تراویح پڑھتا ہے۔

(۶۶۲۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ بِطَلُوسٍ أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْمُحَمَّدِيُّ الْبَاهِلِيُّ حَدَّثَنَا الشَّرِيفُ بْنُ خُرَيْمَةَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ بَشِيرٍ الْكُوفِيُّ حَدَّثَنَا الْمُعَاوِيُّ بْنُ عَمْرَانَ عَنِ الْمُهَيَّبِ بْنِ زِيَادٍ الْمُتَوَصِّلِيُّ عَنْ عَطَاوٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصَلِّي أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ فِي اللَّيْلِ، ثُمَّ يَتَرَوَّحُ، فَأَعْلَلَ حَتَّى رَجِمَتْهُ فَقُلْتُ: يَا بِيَّيْ أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ عَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ. قَالَ: ((أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا؟)).

تَفَرَّدَ بِهِ الْمُهَيَّبُ بْنُ زِيَادٍ. (ج) وَكَانَ بِالْقَوِيِّ. (ق) وَقَوْلُهُ: ثُمَّ يَتَرَوَّحُ. إِنَّ كِتَابَهُ فَهُوَ أَصْلٌ لِي تَرَوُّحِ الْإِمَامِ فِي صَلَاةِ التَّرَاوِيحِ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [ضعيف]

(۳۶۲۳) مطا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رات کو چار رکعت پڑھا کرتے تھے، پھر آرام کرتے، پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم رکت اتنی لمبی کر دیتے کہ مجھے آپ پر رحم آجاتا، میں کہتی: میرے ماں باپ آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر قربان ہوں، اللہ نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پہلے اور بعد والے تمام گناہ معاف کر دیے ہیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے: کیا میں اللہ کا شکر گزار بندہ نہ بن جاؤں۔

(۵۹۰) بَابُ قَدْرِ قِرَاءَتِهِمْ فِي قِيَامِ شَهْرِ رَمَضَانَ

قیام رمضان میں قرأت کی مقدار کا بیان

(۶۶۲۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ فَتْحَوَيْهِ اللَّيْثِيُّ بِالدَّائِمِيَانِ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ نَصْرَوَيْهِ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَوْفَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شاذَانَ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا زَائِدَةُ حَدَّثَنَا عَاصِمُ الْأَحْوَلُ عَنْ أَبِي عَثْمَانَ النَّهْدِيِّ قَالَ: دَعَا عَمْرُ بْنُ النَّخَّاطِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِثَلَاثَةِ قُرَاءٍ فَاسْتَفْرَأَهُمْ، فَأَمَرَ أَسْرَعَهُمْ قِرَاءَةً أَنْ يَقْرَأَ لِلنَّاسِ ثَلَاثِينَ آيَةً، وَأَمَرَ أَوْسَطَهُمْ أَنْ يَقْرَأَ خَمْسًا وَعِشْرِينَ آيَةً، وَأَمَرَ أَيْعَانَهُمْ أَنْ يَقْرَأَ عِشْرِينَ آيَةً.

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ الثَّوْرِيُّ عَنْ عَاصِمٍ. [صحيح - أخرجه النعميري في أخبار المدينة ۱۱۸۴]

(۳۶۲۳) ابو عثمان نہدی فرماتے ہیں کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے تین قراء کو بلا لیا اور ان کی قرأت سنی، ان میں سے جلدی قرأت کرنے والے سے فرمایا کہ وہ تیس آیات کی تلاوت سے لوگوں کو قیام کروائے اور درمیانی قرأت کرنے والے سے کہا کہ وہ پچیس آیات کی تلاوت کرے اور سب سے آہستہ پڑھنے والے سے کہا کہ وہ تیس آیات کی تلاوت کرے۔

(۴۶۲۵) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْمُهَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ جَعْفَرٍ الْمُزَكِّي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحَمَّانِ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ هُرْمُزَ الْأَعْرَجَ يَقُولُ: مَا أَذْرَكْتُ النَّاسَ إِلَّا وَهُمْ يُلْعَنُونَ الْكُفْرَةَ فِي رَمَضَانَ. قَالَ: فَكَانَ الْقَارِءُ يَقُومُ بِسُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي ثَمَانِ رَكَعَاتٍ، وَإِذَا قَامَ بِهَا فِي الثَّمِنِ عَشْرَةَ رَكَعَةً رَأَى النَّاسَ أَنَّهُ قَدْ خَفَّفَ. [صحيح- مالك ۲۵۵]

(۳۶۲۵) داؤد بن حمین نے عبدالرحمن بن ہرمز سے نقل کیا کہ لوگ صرف رمضان میں کافروں پر لعنت کرتے تھے، قاری آٹھ رکعات میں سورۃ بقرہ پڑھا کرتا تھا اور جب قاری بارہ رکعات میں سورہ بقرہ کھل کرتے تو لوگ اس قیام کو ہکا محسوس کرتے تھے۔

(۴۶۲۶) وَيَأْتِيهِ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ أَنَّهُ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ: كُنَّا نَصْرِفُ مِنَ الْقِيَامِ فِي رَمَضَانَ، فَتَسْتَعْجِلُ الْخَادِمُ بِالطَّعَامِ مَخَافَةَ الْفَجْرِ. [صحيح- مالك ۲۵۶]

(۳۶۲۶) عبداللہ بن ابی بکر فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے والد سے سنا کہ ہم قیام رمضان سے واپس پلٹتے تو طلوع فجر کے خوف سے خادم سے جلدی کھانا طلب کیا کرتے تھے۔

(۵۹۱) بَابُ الْقَنُوتِ فِي الْوُتْرِ

وتر میں دعائے قنوت پڑھنے کا بیان

(۴۶۲۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَأَحْمَدُ بْنُ جَوَّاسٍ الْحَنْفِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ بُرَيْدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ عَنْ أَبِي الْحَوْرَاءِ قَالَ قَالَ الْعَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: عَلَّمَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كَلِمَاتٍ أَقُولُهُنَّ فِي الْوُتْرِ، قَالَ ابْنُ جَوَّاسٍ: فِي قَنُوتِ الْوُتْرِ: ((اللَّهُمَّ اهْدِنِي لِمَنْ هَدَيْتَ، وَعَافِنِي لِمَنْ عَافَيْتَ، وَتَوَلَّنِي لِمَنْ تَوَلَّيْتَ، وَبَارِكْ لِي فِيمَا أَعْطَيْتَ، وَزَيِّنْ لِي شَرَّ مَا قَضَيْتَ، إِنَّكَ تَفْضِي وَلَا يَفْضِي عَلَيْكَ، وَإِنَّهُ لَا يَبْدُلُ مِنْ وَايَتِكَ، كِبَارُكَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ)). [ضعيف- تقدم]

(۳۶۲۷) حسن بن علی فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے مجھے چند کلمات سکھائے، میں ان کو وتر میں پڑھتا ہوں، ابن حواری کہتے ہیں: قنوت وتر میں، ترجمہ: اے اللہ! تو مجھے ہدایت والوں میں ہدایت عطا فرما اور مجھے صحت مند لوگوں میں صحت عطا فرما اور مجھے ان لوگوں میں داخل فرما جن کا تو والی ہے اور جو کچھ مجھے دیا ہے اس میں برکت فرما اور اپنی قضا کی شری مجھے بچا۔ تو فیصلہ فرماتا ہے،

تیرے خلاف کوئی فیصلہ نہیں کیا جاتا۔ جس کا تو وال ہے وہ ذلیل نہیں ہو سکتا۔ اے میرے رب! تو ہر کرت اور بلند ہے۔

(۱۶۲۸) وَأَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا عَلَمَانُ بْنُ عَمْرٍو الطُّسِيُّ حَدَّثَنَا عَمْرٍو يَحْيَى ابْنُ مَرْزُوقٍ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ بَرِيدِ بْنِ أَبِي مَرْثَمَةَ عَنْ أَبِي الْحَوَارِثِ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ عَلَّمَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: اللَّهُمَّ اهْدِنِي لِمَنْ هَدَيْتَ، فَذَكَرَ الْعَبْدُ فِي آخِرِهِ: تَقُولُهَا فِي الْقَنُوتِ فِي الْوُتْرِ.

(۳۶۲۸) حسن بن علی کہتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے سکھایا: اے اللہ! مجھے ہدایت والوں میں سے کر دے جن کو تو نے ہدایت دی ہے، پھر انہوں نے مکمل حدیث کو ذکر کی اور آخر میں ہے کہ تو ان کلمات کو قنوت و تر میں پڑھ۔

(۵۹۲) بَابُ مَنْ قَالَ لَا يَقْنُتُ فِي الْوُتْرِ إِلَّا فِي النُّصْفِ الْأَخِيرِ مِنْ رَمَضَانَ

جس نے کہا کہ قنوت و تر صرف آخری نصف رمضان میں ہے

(۱۶۲۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِهِ: أَنَّ أَبِي بَنِي كَعْبٍ أَنَّهُمْ يَحْسَبُونَ فِي رَمَضَانَ وَكَانَ يَقْنُتُ فِي النُّصْفِ الْأَخِيرِ مِنْ رَمَضَانَ. [ضعيف]

(۳۶۲۹) ابن سیرین اپنے بعض ساتھیوں سے نقل فرماتے ہیں کہ ابی بن کعب رضی اللہ عنہما رمضان میں ان کی امامت کروائی اور وہ رمضان کے آخری پندرہ دنوں میں قنوت پڑھتے تھے۔

(۱۶۳۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُجَاعُ بْنُ مَخْلَدٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عُبَيْدٍ عَنِ الْحَسَنِ: أَنَّ عَمْرٍو بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ جَمَعَ النَّاسَ عَلَى أَبِي بَنِي كَعْبٍ، فَكَانَ يُصَلِّي بِهِمْ عَشْرِينَ لَيْلَةً، وَلَا يَقْنُتُ بِهِمْ إِلَّا فِي النُّصْفِ الْبَاقِي، فَإِذَا كَانَتِ الْعَشْرُ الْأَوَاخِرُ تَخَلَّفَ فَصَلَّى فِي سِتِّهِ، فَكَانُوا يَقُولُونَ: أَبَقَ أَبِي. [ضعيف]

(۳۶۳۰) حضرت حسن فرماتے ہیں کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے لوگوں کو ابی بن کعب پر جمع کروایا، وہ بیس راتیں تراویح پڑھاتے، صرف آخری دس دن میں قنوت پڑھتے اور جب آخری عشرہ ہوتا تو ابی بن کعب اپنے گھر میں نماز پڑھتے۔ لوگ کہتے: ابی بجاگ گئے۔

(۱۶۳۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاصِمِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا كَيْبِصَةُ بْنُ عُبَيْدَةَ حَدَّثَنَا سُبَّانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْحَارِثِ عَنِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ كَانَ يَقْنُتُ فِي النُّصْفِ الْأَخِيرِ مِنْ رَمَضَانَ. [ضعيف]

(۲۶۳۱) حارث فرماتے ہیں کہ حضرت علیؑ نے رمضان کے آخری پندرہ دن قنوت پڑھتے تھے۔

(۱۶۳۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاسِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ الْمُرَوِّعِيُّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ بِشْرِ حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ : أَتَانَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ فِي زَمَنِ عُمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَشْرِينَ لَيْلَةً ثُمَّ احْتَبَسَ ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ : لَقَدْ تَفَرَّغَ لِنَفْسِهِ . ثُمَّ أَهَمَّهُ أَبُو حَلِيمَةَ : مَعَاذَ الْفَارِءِ ، فَكَانَ يَنْتُ . [ضعيف]

(۲۶۳۲) حضرت حسن فرماتے ہیں کہ حضرت علیؑ نے حضرت عثمان بن عفان کے دور میں میں راتیں ہماری امامت کروائی، پھر رک گئے۔ بعض نے کہا: انہوں نے اپنے لیے فراغت حاصل کر لی۔ پھر ان کی امامت ابوحنیفہ معاذ نے کروائی تو وہ قنوت پڑھتے تھے۔

(۱۶۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْقَارِسِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ أَبِي تَوْنَةَ الصُّوفِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ الْقُضَيْبِيِّ بْنِ حَاتِمِ الْأَمَلِيِّ النَّجَّارُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَعَارِيَةَ الْجَمَّحِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ : أَنَّ ابْنَ عَمْرٍو كَانَ لَا يَقْتُ فِي الْوَيْتِ إِلَّا فِي النَّصْفِ مِنْ رَمَضَانَ . [حسن]

(۲۶۳۳) نافع فرماتے ہیں کہ ابن عمرؓ قنوت وتر نصف رمضان کے بعد پڑھتے تھے۔

(۱۶۳۴) أَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ الْمَسْرُجِسِيُّ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ يَعْنِي ابْنَ فَرُّوخِ الْأَمْطِيِّ حَدَّثَنَا سَلَامٌ يَعْنِي ابْنَ مِسْكِينٍ قَالَ : كَانَ ابْنُ سِيرِينَ يَكْرَهُ الْقَنُوتَ فِي الْوَيْتِ إِلَّا فِي النَّصْفِ الْأَوَّلِيِّ مِنْ رَمَضَانَ . [حسن]

(۲۶۳۴) سلام بن مسکین کہتے ہیں کہ ابن سیرین وتر میں قنوت ناپسند کرتے تھے، لیکن نصف رمضان کے بعد جائز فرماتے تھے۔

(۱۶۳۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي الْمَعْرُوفِ الْمُهَرَّبِيُّ بِهَا أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الْوَهَّابِ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةَ قَالَ : الْقَنُوتُ فِي النَّصْفِ الْأَوَّلِيِّ مِنْ رَمَضَانَ . [ضعيف]

(۲۶۳۵) قتادہ کہتے ہیں کہ قنوت وتر آخری نصف رمضان میں ہے۔

(۱۶۳۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ هُوَ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ مَرْزُوقٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي قَالَ : سِئِلَ الْأَوْزَاعِيُّ عَنِ الْقَنُوتِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ قَالَ : إِنَّمَا مَسَاجِدُ الْجَمَاعَةِ فَيَقْتُونَ مِنْ أَوَّلِ الشَّهْرِ إِلَى آخِرِهِ ، وَأَمَّا أَهْلُ الْمَدِينَةِ فَإِنَّهُمْ يَقْتُونَ فِي النَّصْفِ الْبَاقِي إِلَى السَّلَاحِ .

وَلَقَدْ رَوَى فِيهِ حَدِيثٌ مُسْنَدٌ إِلَّا أَنَّهُ ضَعِيفٌ لَا يَبْصَحُ إِسْنَادَهُ. [صحيح]

(۳۶۳۶) عباس بن ولید بن مزید اپنے باپ سے نقل فرماتے ہیں کہ اوزاعی سے رمضان کے مہینہ میں قنوت کے بارے میں سوال کیا گیا تو انہوں نے کہا: جماعت والی مساجد میں شروع مہینہ سے آخر تک قنوت پڑھی جاتی، لیکن مدینہ والے آخری نصف میں قنوت پڑھتے تھے۔

(۱۶۳۷) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ الْمَالِئِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ حَكَمَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَرْدَانُ حَدَّثَنَا عَسَّانُ بْنُ عَبْدِ حَدَّثَنَا أَبُو عَابِدَةَ عَنْ أَنَسٍ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْنُتُ فِي النَّصْفِ مِنْ رَمَضَانَ إِلَى آخِرِهِ.

قَالَ أَبُو أَحْمَدَ: أَبُو عَابِدَةَ: طَرِيفُ بْنُ سَلْمَانَ وَيُقَالُ ابْنُ سَلْمَانَ مُنْكَرُ الْحَدِيثِ. سَمِعْتُ ابْنَ حَمَادٍ يَذْكُرُهُ عَنِ الْبُخَارِيِّ. [ضعيف]

(۳۶۳۷) حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نصف رمضان کے بعد قنوت پڑھتے تھے۔

(۵۹۳) بَابُ فِي قِيَامِ اللَّيْلِ

رات کے قیام کا بیان

(۱۶۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ عَفَّانَ الْعَامِرِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ الْعُمَيْدِيُّ

(ح) قَالَ وَأَخْبَرَنِي أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفِيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ

حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ حَدَّثَنَا قَانِدَةَ عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ قَالَ: انْطَلَقْتُ إِلَى ابْنِ

عَبَّاسٍ فَسَأَلْتُهُ عَنِ الْوَيْتْرِ فَقَالَ: أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى أَعْلَمِ أَهْلِ الْأَرْضِ بِوَيْتْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ قُلْتُ: مَنْ؟

قَالَ: عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَأْتِيهَا، فَسَلِّهَا ثُمَّ أَعْلِمْنِي مَا تَرَدُّ عَلَيْكَ. قَالَ: فَانْطَلَقْتُ إِلَيْهَا فَأَتَيْتُ عَلَى

حَكِيمِ بْنِ أَلْفَحٍ فَاسْتَضَجَبْتُ، فَانْطَلَقْنَا إِلَى عَائِشَةَ فَاسْتَأْذَنَّا فَدَخَلْنَا فَقَالَتْ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: حَكِيمُ بْنُ

أَلْفَحٍ. فَقَالَتْ: مَنْ هَذَا مَعَكَ؟ قُلْتُ: سَعْدُ بْنُ هِشَامٍ. قَالَتْ: وَمَنْ هِشَامٌ؟ قُلْتُ: ابْنُ عَامِرٍ. قَالَتْ: رِغَمَ الْمَرْءِ

كَانَ عَامِرٌ، أُصِيبَ يَوْمَ أُحُدٍ. قُلْتُ: يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ الْيَتِيمَى عَنْ خَلْقِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَقَالَتْ: أَلَسْتَ تَقْرَأُ

الْقُرْآنَ؟ قَالَ قُلْتُ: بَلَى. قَالَتْ: فَإِنَّ خَلْقَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كَانَ الْقُرْآنَ. قَالَ: فَهَمَمْتُ أَنْ أَقْرَمَ قَبْدًا لِي

فَقُلْتُ: الْيَتِيمَى عَنْ رِغَامِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ؟ قَالَتْ: أَلَسْتَ تَقْرَأُ؟ يَا أَيُّهَا الْمُؤْمِلُ؟ قَالَ قُلْتُ

: بَلَى. قَالَتْ: فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى الْفَرَضَ الْقِيَامَ فِي أَوَّلِ هَذِهِ السُّورَةِ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَصْحَابُهُ حَوْلًا

حَتَّى انْتَفَعَتْ أَقْدَامُهُمْ ، وَأَمَسَكَ اللَّهُ خَاتَمَتَهَا اثْنِي عَشَرَ شَهْرًا فِي السَّمَاءِ ، ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ التَّخْوِيفَ فِي آخِرِ هَذِهِ السُّورَةِ ، وَصَارَ قِيَامُ اللَّيْلِ تَطَوُّعًا بَعْدَ فَرِيضَةٍ . قَالَ : فَهَمَمْتُ أَنْ أَقْرَمَ قَبْدًا لِي وَتَرَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قُلْتُ : يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ ابْنِي عَنْ وَرَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ : كُنَّا نُبْعِدُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ كُنَّا وَطَهْرَهُ ، فَيَعْنَهُ اللَّهُ مَا شَاءَ أَنْ يُعْتَهُ مِنَ اللَّيْلِ بِتَسْوُكٍ وَتَوَضُّأً ، ثُمَّ يُصَلِّي بِسَعِ رَكَعَاتٍ لَا يَجْلِسُ فِيهِنَّ إِلَّا عِنْدَ الثَّامِنَةِ ، فَيَدْعُو رَبَّهُ وَيُصَلِّي عَلَى نَبِيِّهِ ، ثُمَّ يَنْهَضُ وَلَا يُسَلِّمُ ، ثُمَّ يُصَلِّي السَّابِعَةَ فَيَقْعُدُ ، ثُمَّ يَحْمَدُ رَبَّهُ وَيُصَلِّي عَلَى نَبِيِّهِ ، وَيَدْعُو ثُمَّ يُسَلِّمُ تَسْلِيمَةً يُسْمِعُنَا ، ثُمَّ يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ بَعْدَ مَا يُسَلِّمُ وَهُوَ قَاعِدٌ ، فَبِتِلْكَ إِحْدَى عَشْرَةَ رَكَعَةً يَا بَنِي ، فَلَمَّا أَسَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ وَأَخَذَ اللَّحْمَ أَوْتَرَ بِسَبْعِ ، وَيُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ بَعْدَ مَا يُسَلِّمُ يَا بَنِي ، وَكَانَ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ إِذَا صَلَّى صَلَاةً أَحَبَّ أَنْ يُدَاوِمَ عَلَيْهَا ، وَكَانَ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ إِذَا غَلَبَهُ قِيَامُ اللَّيْلِ صَلَّى مِنَ النَّهَارِ اثْنِي عَشْرَةَ رَكَعَةً ، وَلَا أَعْلَمُ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ قَرَأَ الْقُرْآنَ كُلَّهُ فِي لَيْلَةٍ ، وَلَا قَامَ لَيْلَةً حَتَّى الصُّبْحِ وَلَا صَامَ شَهْرًا قَطُّ كَامِلًا غَيْرَ رَمَضَانَ . فَاتَيْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ فَأَخْبَرَنِي بِحَدِيثِهَا فَقَالَ : صَلَفَتْ . وَكَانَ أَوَّلُ أَمْرِ سَعْدٍ قَالَ ابْنُ بَشِيرٍ : يُعْنَى أَوَّلُ أَمْرِهِ أَنَّهُ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ ثُمَّ ارْتَحَلَ إِلَى الْمَدِينَةِ لِيَبِيعَ عَقَارًا لَهَا بِهَا وَيَجْعَلَهُ فِي السَّلَاحِ وَالنُّكْرَاعِ ، ثُمَّ يُجَاهِدُ الزُّرْمَ حَتَّى يَمُوتَ ، فَيَلْغُ رَهْطًا مِنْ قَوْمِهِ ، فَأَخْبَرُوهُ أَنَّ رَهْطًا مِنْهُمْ سَتَهُ أَرَادُوا ذَلِكَ فِي حَيَاةِ نَبِيِّ اللَّهِ ﷺ فَهَاهُمْ عَنْ ذَلِكَ .

لَفْظُ حَدِيثِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيِّ بْنِ عَفَّانَ

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ . [صحیح۔ مسلم ۷۴۶]

(۳۶۳۸) سعد بن ہشام کہتے ہیں: میں ابن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس آیا اور وتر کے متعلق سوال کیا تو انہوں نے کہا: کیا میں تجھے بتاؤں کہ تمام لوگوں سے بڑھ کر نبی ﷺ کے وتر کے متعلق کون جانتا ہے! راوی کہتے ہیں: میں نے کہا: کون؟ فرمایا: عائشہ۔ ان کے پاس جاؤ اور سوال کرو، جو جواب دیں مجھے بھی بتانا۔ میں عائشہ رضی اللہ عنہا کی طرف چلا اور راستہ سے حکیم بن ارجح کو ساتھ لے لیا۔ ہم عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس آئے اجازت لے کر داخل ہوئے تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے پوچھا: یہ کون؟ میں نے کہا: حکیم بن ارجح۔ پھر عائشہ رضی اللہ عنہا نے پوچھا: آپ کے ساتھ کون؟ میں نے کہا: سعد بن ہشام، کہنے لگی: ہشام کون؟ میں نے کہا: ابن عامر۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتے لگیں: عامر اچھا آدمی تھا، احد کے دن زخمی کیا گیا۔ میں نے کہا: ام المؤمنین آپ ﷺ کے اخلاق کے بارے میں مجھے خبر دیں، فرمانے لگیں: کیا تو نے قرآن نہیں پڑھا؟ میں نے کہا: کیوں نہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ کا اخلاق قرآن ہی تھا۔

سعد بن ہشام کہتے ہیں: میں انھیں کا ارادہ کرتا تو وہ پھر میرے لیے نئے سرے سے شروع کر دیتیں۔ میں نے کہا: اسے مومنوں کی ماں! مجھے رسول اللہ ﷺ کے قیام کے بارے میں خبر دیں۔ فرمانے لگیں: کیا تو نے پڑھا نہیں؟ (یایہا المؤمنین)

اے کپڑا اوڑھنے والے! میں نے کہا: کیوں نہیں۔ فرمایا: اس سورۃ کی ابتدا میں اللہ نے رات کا قیام فرض قرار دیا تو نبی ﷺ اور آپ ﷺ کے صحابہ اتنا قیام کرتے کہ ان کے پاؤں سوچ جاتے۔ اللہ نے اس حکم کو آسمانوں میں بارہ مہینے روک رکھا۔ پھر اس سورۃ کے آخر میں تخفیف نازل فرمائی۔ قیام اسیل نفل ہو گیا۔ راوی کہتے ہیں کہ میں نے اٹھنے کا ارادہ کیا تو آپ نے میرے لیے نبی ﷺ کے وتر کی بات شروع کر دی۔ میں نے کہا: اے مومنوں کی ماں! مجھے نبی ﷺ کے وتر کے بارے میں بتاؤ۔ فرمانے لگیں: ہم نبی ﷺ کے لیے مسواک اور وضو کا پانی رکھتے، پھر اللہ تعالیٰ آپ ﷺ کو رات کا جتنا حصہ بیدار کرنا چاہتے کر دیتے، آپ ﷺ مسواک اور وضو کرتے، پھر آپ ﷺ نور رکعت پڑھتے، صرف آٹھویں رکعت پڑھتے۔ اپنے رب سے دعا کرتے اور اس کے نبی ﷺ پر درود پڑھتے۔ پھر کھڑے ہو جاتے اور سلام نہیں بھیرتے تھے۔ پھر آپ ﷺ نوں رکعت پڑھتے اور بیٹھ جاتے، پھر اللہ کی حمد بیان کرتے اور بیٹھ جاتے، پھر اللہ کی حمد بیان کرتے اور اس کے نبی ﷺ پر درود پڑھتے اور دعا کرتے، پھر سلام پھیرتے جو ہمیں سنا۔ سلام پھیرنے کے بعد بیٹھ کر دو رکعت پڑھتے تھے۔ یہ گیارہ رکعت ہیں۔ اے بیٹے! جب نبی ﷺ کی عمر بڑھ گئی اور بدن بھاری ہو گیا تو آپ ﷺ نے ساتویں رکعت وتر پڑھتے اور سلام پھیرنے کے بعد دو رکعت پڑھیں۔ اے بیٹے! نبی ﷺ جب بھی نماز پڑھتے اور پسند فرماتے تھے کہ اس پر بیٹھنے کی جائے۔ نبی ﷺ کا قیام اسیل اگر کسی وجہ سے رہ جاتا تو دن کو بارہ رکعت پڑھا کرتے تھے۔ مجھے معلوم نہیں کہ نبی ﷺ نے ایک رات میں کھل قرآن کی تلاوت کی ہو پوری رات کا قیام کیا ہو، رمضان کے علاوہ کسی مہینہ کے کامل روزے رکھے ہوں۔ راوی کہتے ہیں پھر میں ابن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس آیا اور ان کو خبر دی تو وہ کہنے لگے: دو سچ فرماتی ہیں اور سعد کا یہ پہلا کام تھا۔ ابن بشر کہتے ہیں کہ اس نے اپنی بیوی کو طلاق دی اور مدینہ کی طرف کوچ کیا تا کہ وہ اپنے گھر کا سامان بیچ کر ہتھیار خریدیں۔ پھر انہوں نے مرتے دم تک رومیوں سے جہاد کیا، ان کو اپنی قوم کا ایک قافلہ ملا جس میں چھ آدمی تھے۔ انہوں نے نبی ﷺ کی اس زندگی کا ارادہ کیا تھا تو نبی ﷺ نے ان کو منع کر دیا۔

(۱۶۳۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ حَبِيبٍ الْمُرَوَّزِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُسَيْنٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ يَزِيدَ النَّحْوِيِّ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ فِي الْمُرَافِقِ ﴿قِمِ اللَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًا نِصْفَهُ﴾ نَسَخَهَا الْآيَةُ الَّتِي فِيهَا ﴿عَلِمَ أَنْ لَنْ نَعْصُوهُ نَتَّابَ عَلَيْكُمْ فَأَقْرَأُوا مَا تَشَاءُونَ مِنَ الْقُرْآنِ﴾ [المزمل: ۲۰] وَنَاشِئَةَ اللَّيْلِ أَوْلَهُ، كَانَتْ صَلَاتُهُمْ لِأَوَّلِ اللَّيْلِ، يَقُولُ: هُوَ أَجْدَرُ أَنْ نَحْضُوا مَا فَرَضَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ مِنْ قِيَامِ اللَّيْلِ، وَذَلِكَ أَنَّ الْإِنْسَانَ إِذَا نَامَ لَمْ يَنْدُرْ مَتَى يَسْتَقِظُ، وَكَوْلَهُ ﴿أَقْرَأُوا قَلِيلًا﴾ [المزمل: ۶] هُوَ أَجْدَرُ أَنْ يُقَفَّ فِي الْقُرْآنِ وَكَوْلَهُ ﴿إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْعًا طَوِيلًا﴾ [المزمل: ۷] يَقُولُ قِرَاءَةً طَوِيلًا.

(۳۶۳۹) ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: سورہ مزمل ﴿قِمِ اللَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًا نِصْفَهُ﴾ ”رات کا قیام کم کریں“ اس کو منسوخ کر دیا

اس آیت نے ﴿عَلِمَ أَنْ لَنْ تُحْصَوْهُ فَتَأْتِيهِمْ فَاَقْرَهُ وَامَّا تَسْمُرُ مِنَ الْقُرْآنِ﴾ [المزمل: ۲۰] ”اللہ جانتا ہے کہ تم اس کو ہرگز نہ جھاسکو گے پس اس نے تم پر مہربانی کی، لہذا جتنا قرآن تمہارے لیے آسان ہے اتنا ہی پڑھو۔“ یہ ان کی ابتدائی رات کی نماز تھی۔ آپ فرماتے ہیں کہ یہ زیادہ مناسب ہے کہ تم شمار کر سکو جو اللہ نے رات کی نماز سے تمہارے اوپر فرض کیا ہے۔ جب انسان سو جاتا ہے وہ نہیں جانتا وہ کب بیدار ہوگا اور اللہ کا فرمان ﴿اَلْوَمْرُ قَبْلًا﴾ [المزمل: ۶] ”اور بات کو بہت درست کر دینے والا ہے۔“ یہ زیادہ لائق ہے کہ وہ قرآن کو سمجھ سکے اور اللہ کا فرمان ﴿اِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْعًا طَوِيلًا﴾ [المزمل: ۷] ”یقیناً دن میں آپ کو بہت مسروریت رہتی ہے۔“ سے مراد زیادہ فراغت ہے۔

(۶۶۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي حَامِدٍ الْمُقَوَّبُ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو عَبَّاسٍ هُوَ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَفَّانَ الزُّهْرِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ عَن مِسْعَرٍ عَنْ مِسْكَ بْنِ يَعْنِي الْحَنْفِيُّ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: لَمَّا نَزَلَ أَوَّلُ الْمَزْمَلِ كَانُوا يَقُومُونَ لَحْوًا مِنْ قِبَابِهِمْ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ حَتَّى نَزَلَ آخِرُهَا، فَكَانَ بَيْنَ أَوْلِيَّهَا وَآخِرِهَا قَرِيبٌ مِنْ سَنَةٍ. [صحيح]

(۳۶۳۰) تاک حقی فرماتے ہیں کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے سنا کہ جب سورۃ مزمل کا ابتدائی حصہ نازل ہوا تو آپ ﷺ رات کا قیام ماہ رمضان کی طرح کیا کرتے تھے۔ یہاں تک کہ سورۃ حل کا آخری حصہ نازل ہوا۔ سورہ مزمل کے ابتدائی حصہ اور آخری حصہ کے نزول میں ایک سال کا وقفہ ہے۔

(۵۹۳) بَابُ التَّرغِيبِ فِي قِيَامِ اللَّيْلِ

قیام اللیل (تہجد) کی ترغیب

(۶۶۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ الْعَدْلِيُّ بِبَغْدَادَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ: إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّقَّارُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَرِيمِ بْنُ الْهَيْثَمِ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ: الْحَكَمُ بْنُ نَافِعٍ أَخْبَرَنِي شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْرَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عَلِيُّ بْنُ حُسَيْنٍ أَنَّ حُسَيْنَ بْنَ عَلِيٍّ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ طَرَفَهُ وَفَاطِمَةَ بِنْتَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَيْلًا فَقَالَ: أَلَا تَصَلِّيَانِ؟ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا أَنْفُسُنَا بِيَدِ اللَّهِ، فَإِذَا شَاءَ أَنْ يَمُتَنَا بَعَثْنَا، فَأَنْصَرَفَ حِينَ قُلْتُ ذَلِكَ وَلَمْ يَرْجِعْ إِلَيَّ شَيْئًا ثُمَّ سَمِعْتُهُ وَهُوَ مَوْلٍ يَضْرِبُ لِحْيَتَهُ وَيَقُولُ: ﴿وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا﴾ [الكهف: ۵۴].

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي الْيَمَانِ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ عَقِيلِ بْنِ الزُّهْرِيِّ. [صحيح]

(۳۶۳۱) حسین بن علی فرماتے ہیں کہ علی بن ابی طالب نے ان کو بتایا کہ آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تم دونوں رات کو نماز نہیں پڑھتے۔ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! ہماری جانیں اللہ کے ہاتھ میں ہیں جب وہ ہمیں بیدار کرنا چاہے تو ہمیں بیدار کر دیتا

ہے، جب میں نے جواب دیا تو آپ ﷺ چلے گئے، لیکن آپ ﷺ نے کچھ جواب نہیں دیا اور میں نے سنا کہ آپ ﷺ فرما رہے تھے اور اپنے ہاتھ اپنی ران پر مار رہے تھے ﴿وَسَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا﴾ [الكهف: ۵۴] "انسان بہت زیادہ جھگڑالو ہے۔"

(۴۶۷۲) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَىٰ بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ الشُّكْرِيُّ بِبَغْدَادَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُنْصُورٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عَمَرَ قَالَ: كَانَ الرَّجُلُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ إِذَا رَأَى رُؤْيَا قَصَّهَا عَلَى النَّبِيِّ ﷺ قَالَ فَتَمَنَيْتُ أَنْ أَرَى رُؤْيَا فَأَقْصَهَا عَلَى النَّبِيِّ ﷺ قَالَ وَكُنْتُ عَلَامًا شَابًا أَعْرَبَ، فَكُنْتُ أَنَامُ لِي الْمَسْجِدَ قَالَ فَرَأَيْتُ كَأَنَّ مَلَكَيْنِ اتَّكَيْتُ، فَقَالَ أَحَدُهُمَا لِأَخِي: انْطَلِقْ بِي إِلَى النَّارِ. قَالَ: فَجَعَلْتُ أَهْوَى أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ. قَالَ: فَلَقِينَا مَلَكًا آخَرَ فَقَالَ لِي: لِمَ تَرُوحُ؟ قَالَ: فَأَتَعَلَّقُوا بِي حَتَّى وَقَفْنَا عَلَى النَّارِ، فَإِذَا هِيَ مَطْوِيَةٌ، وَإِذَا لَهَا قَوْلَانِ كَفَّرَنِي الْبَيْتُ قَالَ وَرَأَيْتُ فِيهَا رِجَالًا أَعْرَفُهُمْ قَالَ فَلَمَّا أَصْبَحْتُ عَدَوْتُ عَلَى حَفْصَةَ فَحَمَسْتُهَا عَلَيْهَا، فَحَفَّصْتُهَا حَفْصَةُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((نِعْمَ الرَّجُلُ عَبْدُ اللَّهِ لَوْ كَانَ يُعَومُ مِنَ اللَّيْلِ)). قَالَ سَالِمٌ: فَكَانَ لَا يَنَامُ مِنَ اللَّيْلِ إِلَّا قَلِيلًا.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ مَحْمُودٍ وَإِسْحَاقَ بْنِ تَمِيمٍ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ وَرَوَاهُ سُليْمٌ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ زَاهِرٍ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ. [صحيح - مسلم ۲۴۷۹]

(۳۶۳۲) ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ کے دور میں جب کوئی آدمی خواب دیکھتا تو اپنا خواب نبی ﷺ کے سامنے بیان کرتا۔ فرماتے ہیں: میری بھی تمنا تھی کہ میں خواب دیکھوں اور نبی ﷺ کے سامنے بیان کروں اور میں کنوارا فوجوان تھا اور مسجد میں سوتا تھا۔ میں نے دیکھا: دو فرشتے میرے پاس آئے۔ ایک نے کہا: اس کو آگ کی طرف لے چلو۔ میں نے کہا شروع کر دیا کہ میں اللہ کی پناہ چاہتا ہوں جہنم سے۔ پھر میں دوسرا فرشتہ ملا اس نے مجھے کہا: گھبراؤ نہیں وہ مجھے جہنم کی طرف لے کر چلے اور ہم جہنم کے کنارے پر کھڑے تھے۔ اس کے دو مندر تھیں جیسے کونوں کی ہوتی ہیں۔ میں نے ان میں مرد دیکھے جن کو میں جانتا تھا۔ صبح کے وقت میں نے اپنا خواب حضرت حصفہ رضی اللہ عنہا کو سنا یا تو حصفہ رضی اللہ عنہا نے نبی ﷺ کو سنا یا آپ ﷺ نے فرمایا: عبد اللہ اچھا آدمی ہے۔ اگر وہ رات کا قیام کرے۔ سالم فرماتے ہیں کہ اس کے بعد عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے جہنم کو بہت کم سوتے تھے۔

(۴۶۷۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيمَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي الزُّنَادِ وَقَالَتْ بِنْتُ أَسِّسَ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ هُوَ الْأَعْرَجُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((يَعْقُدُ الشَّيْطَانُ عَلَى قَائِلِيَةِ رَأْسِ أَحَدِكُمْ إِذَا نَامَ ثَلَاثَ عَقَدٍ، كُلُّ عَقْدَةٍ يَضْرِبُ مَكَانَهَا عَلَيْكَ لَبْلٌ حَوْلِيْلٌ فَأَرَقُدْ، إِذَا اسْتَيْقَظَ فَإِنْ

ذَكَرَ رَبَّهُ انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ ، فَإِنْ نَوَّصًا انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ ، فَإِنْ صَلَّى انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ فَأَصْبَحَ نَشِيطًا طَيِّبَ النَّفْسِ ، وَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ أَصْبَحَ خَبِيثَ النَّفْسِ كَسَلَانَ)) .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُوسُفَ عَنْ مَالِكٍ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عُيَيْنَةَ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ . [صحيح- مسلم ۱۷۷۷۶]

(۳۶۳۳) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی سوچاتا ہے تو شیطان اس کی گدی پر تین گرہ لگا دیتا ہے۔ ہر گرہ لگتے وقت وہ کہتا ہے کہ رات بڑی لمبی ہے تو سوچا، جب وہ بیدار ہوتا ہے اور اللہ کا ذکر کرتا ہے تو اس کی گرہ کھل جاتی ہے۔ اگر دوسرے لے تو دوسری گرہ بھی کھل جاتی ہے اور اگر نماز پڑھ لے تو تیسری گرہ بھی کھل جاتی ہے اور انسان صبح خوشی کی حالت میں کرتا ہے۔ اگر وہ یہ کام نہ کرے تو صبح کرتا ہے اور وہ بالکل مست ہوتا ہے۔

(۱۶۶۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبِيُّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَجَلَانَ عَنْ الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((رَحِمَ اللَّهُ رَجُلًا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّى ، وَأَبْقَطَ امْرَأَتَهُ فَإِنْ أَبَتْ نَضَحَ فِي وَجْهِهَا الْمَاءَ ، وَرَحِمَ اللَّهُ امْرَأَةً قَامَتْ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّتْ وَأَبْقَطَتْ زَوْجَهَا ، فَإِنْ أَبِي نَضَحَتْ فِي وَجْهِهِ الْمَاءَ)) . [صحيح- ابن حزمہ ۱۱۴۸]

(۳۶۳۳) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ رحم فرمائے اس شخص پر جو رات کو بیدار ہو کر نماز پڑھتا ہے اور اپنی بیوی کو بھی بیدار کرتا ہے۔ اگر وہ انکار کرے تو اس پر پانی کے چھینے مارتا ہے اور اللہ رحم فرمائے اس عورت پر جو رات کو بیدار ہو کر نماز پڑھتی ہے اور اپنے خاوند کو بیدار کرتی ہے اگر وہ بیدار ہونے سے انکار کر دے تو اس کے چہرہ پر چھینے مارتی ہے۔

(۱۶۶۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَلِيٍّ الْمُهَرَّبِيُّ ابْنُ السَّقَاءِ وَالْأَبُو صَادِقُ بْنُ أَبِي الْفَوَارِسِ الْعَطَّارُ وَأَبُو نَصْرٍ أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ أَحْمَدَ الْقَاسِمِيُّ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَفَّانَ الْعَامِرِيُّ أَخُو الْحَسَنِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْأَقْمَرِ عَنِ الْأَقْرَبِيِّ أَبِي مُسْلِمٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ اسْتَيْقَطَ مِنَ اللَّيْلِ ، وَأَبْقَطَ امْرَأَتَهُ فَصَلَّتْ رَكَعَتَيْنِ جَمِيعًا كُنِيَ لَيْلَتِهِ مِنَ الْمَذَكِرِينَ اللَّهُ تَكْبِيرًا وَالْمَذَكِرَاتِ)) . [صحيح- ابن حبان ۲۵۶۹]

(۳۶۳۵) ابو سعید رضی اللہ عنہ اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص رات کو بیدار ہو اور اپنی بیوی کو بھی

بیدار کرے اور دونوں اکٹھے نماز پڑھیں تو ان دونوں کو کثرت سے ذکر کرنے والوں میں شمار کیا جاتا ہے۔

(۶۶۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ كَامَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْأَقْبَرِ قَدْ كَرِهَ وَلَمْ يَرْفَعَهُ وَلَا ذَكَرَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ جَعَلَهُ فِي كَلَامٍ أَبِي سُوَيْدٍ. قَالَ أَبُو دَاوُدَ: رَوَاهُ ابْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سُفْيَانَ قَالَ وَأَرَاهُ ذَكَرَ أَبَا هُرَيْرَةَ. قَالَ أَبُو دَاوُدَ حَدِيثُ سُفْيَانَ مَوْقُوفٌ.

قَالَ الشَّيْخُ رَوَاهُ عَيْسَى بْنُ جَعْفَرٍ الرَّازِيُّ عَنْ سُفْيَانَ مَوْقُوفًا نَحْوَ حَدِيثِ الْأَعْمَشِ.

(۳۶۳۶) ایضاً

(۶۶۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ دُرُسْتَوَيْهِ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا مَعَادُ بْنُ عَوْذٍ اللَّوِيُّ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا عَوْفُ الْأَعْرَابِيُّ عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ قَالَ: لَمَّا أَنْ قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمَدِينَةَ، وَالْجَمَلُ النَّاسُ قِلَّةً فَقَالُوا: قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ فَجَنَّتْ فِي النَّاسِ لِأَنْظَرٍ إِلَى وَجْهِهِ، فَلَمَّا أَنْ رَأَيْتُ وَجْهَهُ عَرَفْتُ أَنْ وَجْهَهُ لَيْسَ بِوَجْهِ كَلْبٍ، فَكَانَ أَوَّلُ شَيْءٍ سَمِعْتُ مِنْهُ أَنْ قَالَ: ((يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَطْعِمُوا الطَّعَامَ، وَاقْسُوا السَّلَامَ، وَصَلُّوا الْأَرْحَامَ، وَصَلُّوا بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامَ، تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ)). [صحيح - ترمذی ۲۴۸۵]

(۳۶۳۷) عبد اللہ بن سلام فرماتے ہیں کہ جب نبی ﷺ مدینہ آئے اور کہا: رسول اللہ ﷺ تشریف لائے تو میں بھی لوگوں کے ساتھ مل کر آیا، تاکہ آپ ﷺ کی زیارت کروں۔ جب میں نے آپ ﷺ کا چہرہ دیکھا تو میں نے پہچان لیا کہ یہ کسی جھوٹے کا چہرہ نہیں ہو سکتا، سب سے پہلی جو بات میں نے نبی ﷺ سے کہی یہ ہے کہ اے لوگو! کھانا کھاؤ، سلام کرو، صلہ رحمی کرو اور رات کو نماز پڑھو، جب لوگ سوئے ہوئے ہوں تو تم سلامتی کے ساتھ جنت میں داخل ہو جاؤ گے۔

(۶۶۸) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزَّاهِدُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ السُّلَمِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((عَلَيْكُمْ بِقِيَامِ اللَّيْلِ، فَإِنَّه ذَنْبُ الصَّالِحِينَ قَلْبُكُمْ، وَهُوَ قُرْبَةٌ لَكُمْ إِلَى رَبِّكُمْ، وَمَكْفَرَةٌ لِلْسَّيِّئَاتِ، وَمَنْهَاةٌ عَنِ الْإِثْمِ)). كَذَا فِي هَذِهِ الرَّوَايَةِ.

[حسن - ابن حزمہ ۱۱۳۰]

(۳۶۳۸) ابوامامہ باہلی فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم قیام اللیل کو لازم پکڑو کیوں کہ تم سے پہلے نیک لوگوں کی عادت ہے اور اللہ کے قرب کا ذریعہ، لہذا انہوں کا کفارہ ہے اور گناہوں سے روکتی ہے۔

(۶۶۹) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: بَكْرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ حَمْدَانَ الصَّيْرَفِيُّ

بَمَرَوْ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ الْفَضْلِ الْبُلْخِيُّ حَدَّثَنَا مَكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا خَالِدُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِمَدَاةٍ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ ثَابِتِ الصَّيْدَلَانِيِّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي كَثِيرٍ حَدَّثَنَا مَكِّيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: خَالِدُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ عَنْ بِلَالِ بْنِ رَبَاحٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: ((عَلَيْكُمْ بِقِيَامِ اللَّيْلِ، فَإِنَّهُ ذَابُّ الصَّالِحِينَ قَبْلَكُمْ، وَلُزُومَةٌ إِلَى اللَّهِ، وَتَكْفِيرٌ لِلْسَّيِّئَاتِ، وَمَنْهَةٌ عَنِ الْإِثْمِ، وَمَطْرُودَةٌ لِلدَّاءِ عَنِ الْجَسَدِ)).

لَفْظُ حَدِيثِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ وَفِي رِوَايَةِ الْقَطَّانِ: وَإِنَّ قِيَامَ اللَّيْلِ قُرْبَةٌ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى. [ضعيف]

(۳۶۳۹) بلال بن رباح سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: تم رات کے قیام کو لازم پکڑو، کیوں کہ یہ تم سے پہلے تک لوگوں کی عادت ہے اور اللہ کے قرب کا ذریعہ، غلطیوں کا کفارہ ہے، گناہوں سے روکتی ہے اور جسم سے بیماریوں کو دور رکھنے کا سبب ہے۔

(۴۶۵۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ هُوَ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُكْرَمٍ حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ أَبِي أُسَامَةَ حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ: هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ حُنَيْسٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْقُرَيْشِيِّ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ عَنْ بِلَالِ بْنِ رَبَاحٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((عَلَيْكُمْ بِقِيَامِ اللَّيْلِ، فَإِنَّهُ ذَابُّ الصَّالِحِينَ قَبْلَكُمْ، وَإِنَّ قِيَامَ اللَّيْلِ قُرْبَةٌ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى، وَتَكْفِيرٌ لِلْسَّيِّئَاتِ، وَمَنْهَةٌ عَنِ الْإِثْمِ، وَمَطْرُودَةٌ لِلدَّاءِ عَنِ الْجَسَدِ)). [ضعيف]

(۳۶۵۰) بلال بن رباح رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم رات کے قیام کو لازم پکڑو، کیوں کہ یہ تم سے پہلے تک لوگوں کی عادت ہے اور اللہ کے قرب کا ذریعہ، غلطیوں کا کفارہ ہے، گناہوں سے روکتی ہے اور جسم سے بیماریوں کو دور رکھنے کا سبب ہے۔

(۴۶۵۱) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ مَرْثَةَ الْهَمْدَانِيِّ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَفْظُ صَلَاةِ اللَّيْلِ عَلَى صَلَاةِ النَّهَارِ كَقَوْلِهِ السُّرُّ عَلَى صَلَاةِ النَّهَارِ. [صحیح۔ عبدالرزاق ۴۷۳۵]

(۳۶۵۱) حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: رات کی نماز کی فضیلت دن کی نماز پر ایسے ہے جیسے جہری صدقہ کرنے کی فضیلت پوشیدہ صدقہ کرنے پر۔

(۶۲۱) باب التَّوْبِ فِي قِيَامِ آخِرِ اللَّيْلِ

رات کے آخری حصے کے قیام کی ترغیب

(۶۲۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّغَرِ حَدَّثَنَا الْأَسْفَاطِيُّ بِعَنِي الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ مَالِكٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُصَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْأَعْرَبِيِّ وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((نَزَلُ رَبَّنَا عَزَّ وَجَلَّ كُلَّ لَيْلَةٍ إِلَى سَمَاءِ الدُّنْيَا حِينَ يَنْقُضُ نَفْسُ اللَّيْلِ الْآخِرَ لِيَقُولَ: مَنْ يَدْعُونِي فَأَسْتَجِيبَ لَهُ؟ وَمَنْ يَسْأَلُنِي فَأُعْطِيَهُ؟ وَمَنْ يَسْتَغْفِرُنِي فَأَغْفِرَ لَهُ)).

لَقَطُ خَدِيدِ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى

وَفِي رِوَايَةِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي أُوَيْسٍ وَالْقَعْنَبِيِّ مِنْ مَنْ لَمْ يَذْكُرُوا الْوَاوَ وَقَدْ مَا سَلَمَةَ عَلَى أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْأَعْرَبِيِّ، وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنِ الْقَعْنَبِيِّ وَابْنِ أَبِي أُوَيْسٍ، وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى.

[صحیح۔ بخاری ۱۰۹۶]

(۳۶۵۲) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ ہر رات آسمان دنیا پر تشریف لاتے ہیں۔ جب رات کا آخری تہائی حصہ باقی رہ جاتا ہے تو اللہ فرماتے ہیں: کون ہے جو مجھ سے دعا کرے، میں اس کی دعا کو قبول کروں۔ کون ہے جو مجھ سے مانگے میں اس کو عطا کروں۔ کون ہے جو مجھ سے استغفار کرے میں اس کو معاف کر دوں۔

(۶۲۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّغَرِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَوَّازِ حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ سُوَيْدٍ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ مَرْجَانَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((نَزَلُ رَبَّنَا عَزَّ وَجَلَّ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا لِيَقْطُرَ اللَّيْلُ أَوْ لِيَنْتَلِفَ اللَّيْلُ الْآخِرَ، يَقُولُ: مَنْ يَدْعُونِي فَأَسْتَجِيبَ لَهُ؟ أَوْ يَسْأَلُنِي فَأُعْطِيَهُ؟ ثُمَّ يَقُولُ: مَنْ يُغْرِضُ غَيْرَ غَدِيمٍ وَلَا ظَلُومٍ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ حَاجِ بْنِ الشَّاعِرِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدٍ. [صحیح۔ مسلم]

(۳۶۵۳) سعید بن مرجانہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ آسمان دنیا پر نصف رات یا رات کے آخری تہائی میں تشریف لاتے ہیں اور فرماتے ہیں: کون ہے جو مجھ سے دعا کرے

میں اس کی دعا کو قبول کروں، کون ہے جو مجھ سے مانگے میں اس کو عطا کروں۔ پھر فرماتے ہیں: کون ہے جو قرضہ دے اور اس کے قرضے میں ظلم بھی نہ کیا جائے اور ہرپ بھی نہ کیا جائے۔

(۶۷۵) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بِالْوَيْهِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ
بْنِ مَعْرٍ حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ خَارِجَةَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ: سَأَلَ الْأَوْزَاعِيَّ وَمَالِكَ وَسُفْيَانَ الثَّوْرِيَّ
وَاللَّبَيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ هَذِهِ الْأَحَادِيثِ الَّتِي جَاءَتْ فِي التَّشْبِيهِ، لَقَالُوا: أَمْرُهَا كَمَا جَاءَتْ بِهَا كَيْفِيَّةٌ.
وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَارِثِ الْفَقِيهَ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ الْأَصْبَهَانِيَّ حَدَّثَنَا
إِسْحَاقُ بْنُ أَحْمَدَ الْفَارِسِيَّ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ الْمُهْرَقَلِيَّ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ وَهُوَ الطَّلِيْسِيُّ قَالَ: كَانَ
سُفْيَانُ الثَّوْرِيَّ وَشُعْبَةُ وَحَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ وَحَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ وَشَرِيكٌ وَأَبُو عَوَانَةَ لَا يَحْدُثُونَ وَلَا يَسْهَوُونَ وَلَا
يُمْتَلُونَ بِرُؤُوسِ الْحَدِيثِ وَلَا يَقُولُونَ كَيْفَ، وَإِنَّمَا سَأَلُوا بِأَلَايِهِ.

[صحیح۔ ابن عبدالبر فی التمهید ۱۴۹/۷]

(۳۶۵۳) ولید بن مسلم کہتے ہیں کہ اوزاعی، مالک، سفیان اور لیث بن سعد سے ان احادیث کے بارے میں سوال کیا گیا تو انہوں نے جواب دیا: ان کو ویسے ہی مانا جائے گا بغیر کیفیت کے معلوم کیے۔

(ب) ابوداؤد طحاوی فرماتے ہیں کہ سفیان ثوری، شعب، حماد بن زید، حماد بن سلمہ، شریک اور ابو عوانہ ان احادیث کو روایت کرتے ہوئے تشبیہ و تمثیل نہیں دیتے تھے اور نہ ہی کیفیت بیان کرتے تھے، جب ان سے پوچھا جاتا تو وہ کہتے: آثار میں سے ہیں۔

(۶۷۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا مُحَمَّدٍ: أَحْمَدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الْمُزَنِّيَّ يَقُولُ حَدِيثُ النَّزُولِ
لَقَدْ تَبَتَّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ رُجُوعِ صَحِيحَةٍ، وَوَرَدَ فِي النَّزُولِ مَا يَصْدُقُهُ وَهُوَ قَوْلُهُ تَعَالَى ﴿وَجَاءَ
رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا﴾ [الفرق: ۲۲] وَالنُّزُولُ وَالْمَجِيءُ صِفَتَانِ مَبْنِيَّتَانِ عَنِ اللَّهِ تَعَالَى مِنْ طَرِيقِ
الْمَحْرُوكَةِ، وَالْإِنْتِقَالِ مِنْ حَالٍ إِلَى حَالٍ، بَلْ هُمَا صِفَتَانِ مِنْ صِفَاتِ اللَّهِ تَعَالَى بِهَا تَشْبِيهِ، جَلَّ اللَّهُ تَعَالَى
عَمَّا يَقُولُ الْمُعْطَلَةُ لِصِفَاتِهِ وَالْمُتَشَبِّهَةُ بِهَا عُلُوًّا كَبِيرًا.

قُلْتُ: وَكَانَ أَبُو سَلَيْمَانَ الْخَطَّابِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ يَقُولُ: إِنَّمَا يُنَكَّرُ هَذَا وَمَا أَشْبَهَهُ مِنَ الْحَدِيثِ مَنْ يَقُولُ
الْأُمُورَ فِي ذَلِكَ بِمَا يَشَاهِدُهُ مِنَ النَّزُولِ الَّتِي هُوَ تَدَلُّى مِنْ أَعْلَى إِلَى أَسْفَلِ، وَإِنْتِقَالِ مِنَ قَوْفٍ إِلَى تَحْتِ،
وَهَذِهِ صِفَةُ الْأَجْسَامِ وَالْأَشْبَاحِ، فَأَمَّا نَزُولُ مَنْ لَا تَسْتَوِي عَلَيْهِ صِفَاتُ الْأَجْسَامِ فَإِنَّ هَذِهِ الْمَعْنَى غَيْرُ
مَرْتَهَمَةٍ فِيهِ، وَإِنَّمَا هُوَ غَيْرٌ عَنْ قُدْرَتِهِ وَرَأْفَتِهِ بِعِبَادِهِ وَعَطْفِهِ عَلَيْهِمْ، وَاسْتِجَابَتِهِ دُعَاءَهُمْ، وَمَغْفِرَتِهِ لَهُمْ،
يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ لَا يَتَوَجَّهَ عَلَى صِفَاتِهِ كَيْفِيَّةً وَلَا عَلَى أَعْيَالِهِ كَمِّيَّةً، سُبْحَانَكَ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ

الْبُحُورُ. [صحيح]

(۳۶۵۵) عبد اللہ حرنی فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کا آسمان دنیا پر آنا ہی ﷺ سے صحیح احادیث سے ثابت ہے اور اللہ تعالیٰ کے قرآن میں اس کی تصدیق موجود ہے ﴿وَجَاءَ رُكُوتُكَ وَالْمَلَكُ صَفًا صَفًا﴾ [الفجر: ۶۲] اترنے اور آنے کی دونوں صفات اللہ تعالیٰ سے حرکت کے اعتبار سے نفی نہیں ہیں اور ایک حالت سے دوسری حالت میں منتقل ہونے کے اعتبار سے بھی، بلکہ یہ دونوں صفات اللہ کے لیے بغیر تشبیہ کے ثابت ہیں۔ حالانکہ اللہ تعالیٰ تو معطلہ اور مشہد جو کہتے ہیں ان سے بہت بلند ہے۔

ابو سلیمان خطابی کہتے ہیں کہ اس جیسی احادیث کا انکار اس نے کیا ہے جو ان امور کو مشاہدات پر قیاس کرتا ہے جیسا کہ وہ اوپر سے بیچے کو آتی ہیں اور منتقل ہوتی ہیں اور یہ صفات جسم کی ہوتی ہیں۔ لیکن اس ذات کا نزول جس پر صفات اجسام صادق نہیں آسکتیں۔ ان معانی کے اندر کچھ وہم نہیں ہے، یہ تو اس کی قدرت، بندوں پر نرمی اور شفقت ہے، ان کی دعائیں قبول کرنے اور ان کو معاف کرنے کی خیر ہے۔ وہ جو چاہتا ہے کرتا ہے اس کی صفات کی کیفیت اور افعال کی کمیٹ نہیں دیکھی جاتی۔ وہ پاک ہے اس جیسی کوئی چیز نہیں وہ سننے والا اور دیکھنے والا ہے۔

(۶۲۲) باب التَّوَضُّعِ فِي قِيَامِ جَوْفِ اللَّيْلِ الْآخِرِ

رات کے آخری حصہ میں قیام کی ترغیب

(۱۷۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْقُفَيْيَةُ أَخْبَرَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا الْفَارَابِيُّ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ. قَالَ وَأَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو خَيْمَةَ قَالُوا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَمْرُو بْنَ أَوْسٍ الثَّقَفِيَّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو بْنَ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَحَبُّ الصِّيَامِ إِلَى اللَّهِ صِيَامُ دَاوُدَ، كَانَ يَصُومُ يَوْمًا وَيَقُوتُ يَوْمًا، وَأَحَبُّ الصَّلَاةِ إِلَى اللَّهِ صَلَاةُ دَاوُدَ، كَانَ يَنَامُ نِصْفَ اللَّيْلِ وَيَقُومُ ثُلُثَهُ وَيَنَامُ مَدَمَةً)). لَفْظُ حَدِيثِ الْحَمِيدِيِّ وَقَالَ غَيْرُهُ عَنْ عَن، رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ قُتَيْبَةَ وَعَاطِيَةَ، وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبِي خَيْمَةَ. [صحيح- بخاری ۱۰۷۹]

(۳۶۵۶) عبد اللہ بن عمرو بن عاصؓ فرماتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سب سے محبوب روزے اللہ کے ہاں داؤد علیہ السلام کے روزے ہیں، وہ ایک دن روزہ رکھتے تھے اور ایک دن افطار کرتے اور نمازوں میں سے سب سے زیادہ محبوب نماز اللہ کے ہاں داؤد علیہ السلام کی ہے، کیوں کہ وہ پہلے نصف رات سوتے، پھر تہائی حصہ قیام کرتے، پھر چھٹا حصہ سویا کرتے تھے۔

(۶۶۵۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْحُومِيُّ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا. وَقَالَ أَبُو زَكَرِيَّا أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ الْفَرَّاءُ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ أَخْبَرَنَا سَعْرُ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: مَا لَقِيَ النَّبِيَّ ﷺ عِنْدِي السَّحَرُ إِلَّا تَائِبًا.

رواہ مسلم فی الصحیح من حدیث سعیر، وأخرجہ البخاری من حدیث إبراہیم بن سعد عن أبيه.

[صحیح بخاری ۱۰۸۲]

(۳۶۵۷) ابی سلمہ فرماتے ہیں کہ حضرت عائشہ فرماتی ہیں: میں نے نبی ﷺ کو رات کے آخری حصہ میں سوتے ہوئے پایا ہے۔

(۶۶۵۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ يَزِيدَ الْكُوفِيُّ حَدَّثَنَا حَفْصُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: إِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيُرْقِطُهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِاللَّيْلِ، فَمَا يَجِيءُ السَّحَرُ حَتَّى يَقْرَعُ مِنْ حُزْنِهِ. [حسن۔ ابوداؤد ۱۳۱۶]

(۳۶۵۸) ہشام بن عروہ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں، وہ حضرت عائشہ سے نقل فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نبی ﷺ کو رات میں بیدار کر دیتا ہے، پھر سحری کا وقت آنے سے پہلے آپ ﷺ اپنے حصہ سے فارغ ہو جاتے تھے۔

(۶۶۵۹) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ فُورَانَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْأَشْعَثِ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنْ عَمَلِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ: كَانَ أَحَبَّ الْعَمَلِ إِلَيْهِ الدَّائِمُ. قُلْتُ: فَأَيَّ حِينٍ كَانَ يَقْرَعُ؟ قَالَتْ: كَانَ إِذَا سَمِعَ الصَّارِخَ قَامَ.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: تَعْنِي الدَّائِمَ. [صحیح۔ بخاری ۱۰۸۱]

(۳۶۵۹) مسروق کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عائشہ سے نبی ﷺ کے عمل کے بارے میں سوال کیا تو فرماتے لگیں: نبی ﷺ کو پہنکلی کے عمل زیادہ محبوب تھے۔ میں نے کہا: آپ ﷺ کب قیام کے لیے کھڑے ہوتے؟ فرمایا: جب آپ ﷺ مرغ کی آواز کو سنتے۔

(۶۶۶۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الصِّدْقِ حَدَّثَنَا هُنَادُ بْنُ السَّرِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ حَدَّثَنَا الْأَشْعَثُ بْنُ سَلِيمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنْ عَمَلِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ: كَانَ يُحِبُّ الدَّائِمَ.

قُلْتُ لَهَا: فَأَيَّ حِينٍ كَانَ يُصَلِّي؟ قَالَتْ: كَانَ إِذَا سَمِعَ الصَّارِخَ قَامَ لِقَوْلِي.

أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ شُعْبَةَ، وَأَخْرَجَاهُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي الْأَخْوَصِ عَنْ أَشْعَثَ. [صحيح] (۳۶۶۰) سروق کہتے ہیں: میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے عمل کے بارے میں سوال کیا تو انہوں نے فرمایا: آپ صلی اللہ علیہ وسلم عقیلی دالے عمل کو پسند فرماتے تھے۔ میں نے کہا: آپ صلی اللہ علیہ وسلم کس وقت نماز پڑھتے تھے؟ فرمایا: جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم مرغ کی آواز سنتے تو کڑے ہو کر نماز پڑھتے۔

(۶۶۱۱) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَمُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ الْقُضَيْلِ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْمُجِيدِ الْحَارِثِيُّ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ زَائِدَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ يَعْنِي ابْنَ عُمَيْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُتَشِيرِ عَنْ حُمَيْدِ الْجَمْعِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَأَلَ رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَيُّ الصَّلَاةِ أَفْضَلُ بَعْدَ صَلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ؟ ((قَالَ: الصَّلَاةُ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ. قَالَ: فَأَيُّ الصَّوْمِ أَفْضَلُ بَعْدَ رَمَضَانَ؟ قَالَ: شَهْرُ اللَّهِ الَّذِي تَدْعُوهُ الْمُحْرَمَ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ حُسَيْنِ الْجَمْعِيِّ. (ت) وَكَذَلِكَ رَوَاهُ جَبْرِ بْنُ عَبْدِ الْمُجِيدِ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، وَكَذَلِكَ رَوَاهُ أَبُو بَشِيرٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ. [صحيح- مسلم ۱۱۶۳]

(۳۶۶۱) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا کہ فرض نماز کے بعد کون سی نماز افضل ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: وہ نماز جو آدھی رات کو پڑھی جائے۔ پھر اس نے پوچھا: رمضان کے روزوں کے بعد کون سے روزے افضل ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس مہینہ کے جس کو تم محرم کہتے ہو۔

(۶۶۱۲) وَرَوَاهُ عَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو الرَّقِيُّ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ جُنْدَبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْجَبَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ أَفْضَلِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْمَفْرُوضَةِ الصَّلَاةُ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ، وَإِنَّ أَفْضَلَ الصَّيَامِ بَعْدَ شَهْرِ رَمَضَانَ شَهْرُ اللَّهِ الَّذِي تَدْعُوهُ الْمُحْرَمَ)).

أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي أَخْبَرَنَا حَاجِبُ بْنُ أَحْمَدَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُعَاذِ الْمُرُوزِيِّ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا عَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو فَذَكَرَهُ. [صحيح]

(۳۶۶۲) جبند بن عبد اللہ عقیلی نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل فرماتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: فرض نماز کے بعد سب سے افضل نماز وہ ہے جو رات کے درمیانی حصہ میں پڑھی جائے اور رمضان کے روزوں کے بعد سب سے افضل روزے اس مہینہ کے ہیں جس کو تم محرم کہتے ہو۔

(۶۶۱۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَعْرُ بْنُ نَصْرِ بْنِ سَابِقِ الْأَعْلَوِيِّ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنِي سُلَيْمُ بْنُ عَامِرٍ وَحُمْرَةُ بْنُ حَبِيبٍ وَنَعِيمُ بْنُ

زِيَادٍ عَنْ أَبِي أَمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ عَبْسَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: آتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ نَائِلٌ بِعُكَاظٍ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ مِنْ دَعْوَةٍ أَقْرَبُ مِنْ أُنْحَوَى أَوْ سَاعَةٍ تَبْهِي أَوْ تَبْهِي ذِكْرَهَا؟ قَالَ: ((نَعَمْ إِنْ أَقْرَبَ مَا يَكُونُ الرَّبُّ مِنَ الْعَبْدِ جَوْفَ اللَّيْلِ الْآخِرِ، فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَكُونَ وَمَنْ يُذَكِّرُ اللَّهَ فِي بَلَدِكَ السَّاعَةَ فَكُنْ)).

ت) وَقَدْ رَوَيْنَا لِيَعْمَا مَضَى عَنْ أَبِي سَلَامٍ عَنْ أَبِي أَمَامَةَ عَنْ عَمْرُو بْنِ عَبْسَةَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ: أَيُّ اللَّيْلِ أَسْمَعُ؟ قَالَ: ((جَوْفَ اللَّيْلِ الْآخِرِ)). [حسن۔ احمد ۴/۳۸۵]

(۳۶۶۳) عمرو بن عبسہ فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور آپ ﷺ عکاظ میں تھے۔ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! کون سی دعا زیادہ قرب کا ذریعہ بنتی ہے؟ یا کون سا وقت ہے جس میں ہم اللہ کا قرب حاصل کر سکیں یا اس کا ذکر کریں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ اپنے بندے کے سب سے زیادہ قریب رات کے آخری حصہ میں ہوتے ہیں۔ اگر تو طاقت رکھے تو ان لوگوں میں سے ہو جا جو اللہ کا ذکر اس گھڑی کرتے ہیں۔

(ب) عمرو بن عبسہ ایک دوسری روایت میں فرماتے ہیں کہ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! رات کے کس حصہ میں دعا زیادہ قبول ہوتی ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: رات کے آخری حصہ میں۔

(۶۶۶) وَأَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يُونُسَ الْأَزْرَقِيُّ عَنْ عَوْفِ الْأَعْرَابِيِّ عَنْ أَبِي الْحَالِدِ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو مُسْلِمٍ قَالَ قُلْتُ لِأَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَيُّ صَلَاةِ اللَّيْلِ أَفْضَلُ؟ فَقَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: ((نِصْفُ اللَّيْلِ، وَلَيْلُ قَاعِلَةَ)). [حسن۔ احمد ۵/۱۷۹]

(۳۶۶۳) ابو مسلم فرماتے ہیں کہ میں نے ابو ذر رضی اللہ عنہ سے کہا: رات کی نماز کس گھڑی میں افضل ہے؟ انہوں نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: آدھی رات لیکن اس کے کرنے والے تھوڑے ہیں۔

(۶۲۳) بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَتَهَجَّدُ

جب آپ ﷺ تہجد کے لیے اٹھتے تو کیا پڑھتے

(۶۶۶) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَعْرَابِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّعْفَرِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي مُسْلِمٍ عَنْ طَارِسِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَامَ يَتَهَجَّدُ مِنَ اللَّيْلِ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَاللَّفْظُ لَهُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْقُفَيْهِ أَخْبَرَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا

الْحَمْدُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ الْأَحْوَلُ قَالَ ابْنُ أَبِي نَجِيحٍ قَالَ سَمِعْتُ طَارِسًا يَقُولُ سَمِعْتُ
ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَتَهَجَّدُ قَالَ: ((اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ نُورُ السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ قِيَمُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ مَلِكُ
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ الْحَقُّ، وَوَعْدُكَ الْحَقُّ، وَقَوْلُكَ الْحَقُّ، وَلِقَاؤُكَ الْحَقُّ،
وَالْجَنَّةُ الْحَقُّ، وَالنَّارُ الْحَقُّ، وَالسَّاعَةُ الْحَقُّ، وَمُحَمَّدٌ ﷺ الْحَقُّ، وَالنَّبِيُّونَ الْحَقُّ، اللَّهُمَّ لَكَ أَسَلْتُكَ، وَبِكَ
آمَنْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَإِلَيْكَ أَنَبْتُ، وَبِكَ خَاصَمْتُ، وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ، فَاعْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا
أَخَّرْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ، وَمَا أَعْلَنْتُ أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ))، أَوْ قَالَ: ((لَا إِلَهَ غَيْرُكَ))،
شَكَ سُفْيَانُ.

قَالَ الْحَمْدِيُّ قَالَ سُفْيَانُ وَرَوَاهُ عَبْدُ الْكَرِيمِ أَبُو أُمَيَّةَ: وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ. وَلَمْ يَقُلْهَا سُلَيْمَانُ.
رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَغَيْرِهِ، وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ عَمْرِو النَّالِدِيِّ وَغَيْرِهِ كُلَّهُمْ عَنِ
ابْنِ عَبَّاسٍ. [صحيح - بخاری ۱۰۶۹]

(۳۶۶۵) ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب رات کو کھڑے ہوتے تو تہجد پڑھتے۔

(ب) ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ جب رات کو اٹھتے تو تہجد پڑھتے اور فرماتے: اے اللہ! تمام تعریف
تیرے لیے ہے اور آسمانوں، زمین اور جو کچھ ان میں ہے، تو ان کا نور ہے۔ تمام تعریفیں تیرے لیے ہیں، آسمانوں، زمین اور
جو کچھ ان میں ہے تو ان کا بادشاہ ہے اور تمام تعریفیں تیرے لیے ہیں۔ تو سچا، تیرا وعدہ سچا، تیری بات سچی اور تیری ملاقات حق
ہے اور جنت، جہنم، قیامت، محمد ﷺ، انبیاء تمام حق ہیں۔ اے اللہ! میں تیرا مطیع ہوں اور تجھ پر ایمان لایا اور تجھ ہی پر میرا بھروسہ
ہے اور تیری طرف میں عاجزی و انکساری کرتا ہوں۔ میرے پہلے اور بعد والے گناہ معاف فرما اور جو میں نے پوشیدہ اور
ظاہری گناہ کیے ہیں، سب معاف فرما۔ مقدم اور موخر تو ہی ہے، تیرے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے یا فرمایا: صرف تو ہی معبود ہے
(الفاظ کا فرق ہے)۔

(۶۶۶۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ النَّجَّارِ السُّكْرِيُّ بِإِعْذَارِ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ: إِسْمَاعِيلُ بْنُ
مُحَمَّدِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ صَالِحِ الصَّفَّارِ فِي الصَّحْرَمِ سَنَةَ إِحْدَى وَأَرْبَعِينَ وَكَلِّمَانَةَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ
مَنْصُورِ الرَّمَادِيِّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ الْأَحْوَلُ عَنْ طَارِسٍ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ
عَبَّاسٍ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا تَهَجَّدَ مِنَ اللَّيْلِ قَالَ: ((اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ نُورُ السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ قِيَمُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، أَنْتَ الْحَقُّ، وَوَعْدُكَ الْحَقُّ، وَقَوْلُكَ
الْحَقُّ، وَلِقَاؤُكَ الْحَقُّ، وَالْجَنَّةُ الْحَقُّ وَالنَّارُ الْحَقُّ، وَالنَّبِيُّونَ الْحَقُّ، اللَّهُمَّ لَكَ أَسَلْتُكَ، وَبِكَ آمَنْتُ،

وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ ، وَإِلَيْكَ أَنْتُ ، وَإِلَيْكَ حَاصِنْتُ ، وَإِلَيْكَ حَاكِمْتُ ، فَاعْفُرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ ، وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ ، أَنْتَ إِلَهِي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ)) .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَكَوِيٍّ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ - [صحيح - تقدم]

(۳۶۶۶) عاؤس کہتے ہیں کہ اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے سنا کہ رسول اللہ ﷺ جب رات کو تہجد پڑھتے تو فرماتے: اے اللہ! تیرے لیے تعریف ہے تو آسمانوں اور زمین کا نور ہے، تیرے ہی لیے تمام تعریف ہے، تو آسمانوں، زمین اور جو کچھ ان میں ہے کا انتظام فرماتا ہے اور تو، تیرا وعدہ، تیری بات اور تیری ملاقات حق ہے جنت، جہنم، انبیاء بھی حق ہیں۔ اے اللہ! میں تیرا مطیع ہوں اور تجھ پر ایمان رکھتا ہوں اور تیرے اوپر میرا بھروسہ ہے اور تیری طرف میں عاجزی کرتا ہوں۔ میرے پہلے اور بعد والے تمام گناہ معاف کر دے اور جو گناہ میں نے پوشیدہ یا ظاہر کیے ہوں تمام معاف کر دے تو ہی میرا اللہ ہے تیرے علاوہ میرا کوئی الٰہ نہیں۔

(۱۶۶۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو : مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ نَصْرِ الْحَدَّادِ الْعَسْكَرِيُّ وَأَحْمَدُ بْنُ حَمْدَانَ الْقَصْرِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارِقِيِّ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا الْأَرْزَاقِيُّ حَدَّثَنِي عَمِيرُ بْنُ هَانٍ حَدَّثَنِي جُنَادَةُ بْنُ أَبِي أُمَيَّةَ حَدَّثَنِي عُبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ تَعَارَى مِنَ اللَّيْلِ فَقَالَ : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلْكُ ، وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ، مُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ، ثُمَّ قَالَ : رَبِّ اعْفُرْ لِي غُفُورًا لِي أَوْ قَالَ فَدَعَا اسْتَجِيبَ لَهُ ، فَإِنْ هُوَ عَزَمَ فَقَامَ فَتَوَضَّأَ وَصَلَّى قَبِلْتُ صَلَاتَهُ)) .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ صَدَقَةَ بْنِ الْفَضْلِ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ مُسْلِمٍ . [صحيح - بخاری ۱۱۰۳]

(۳۶۶۷) عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب رات کو تہجد پڑھتے تو فرماتے: اللہ کے علاوہ کوئی معبود نہیں اس کا کوئی شریک نہیں، بادشاہت اسی کی ہے۔ اسی کے لیے تمام تعریف ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ اللہ پاک ہے، تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں اور اللہ کے علاوہ کوئی معبود نہیں، برائی سے بچنے اور نیک کام کرنے کی میرے اندر طاقت نہیں اللہ کی توفیق کے بغیر۔ پھر فرمایا: اے اللہ! مجھے معاف فرما تو اسے معاف کر دیا جائے گا یا فرمایا: وہ دعا کرتا ہے تو میں اس کی دعا قبول کروں گا، اگر اس نے پختہ ارادہ کیا اور کھڑا ہوا پھر وضو کیا اور نماز پڑھی تو اس کی نماز قبول کر لی جائے گی۔

(۶۴۳) بَابُ مَا يَفْتَتِحُ بِهِ صَلَاةَ اللَّيْلِ

رات کی نماز کی ابتدا کس سے کی جائے

(۱۶۶۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

بَشَارِ الْعَبْدِيِّ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ يُونُسَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا بَأَيِّ شَيْءٍ كَانَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ يَفْتَحُ الصَّلَاةَ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ؟ قَالَتْ: كَانَ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَفْتَحُ صَلَاتَهُ: ((اللَّهُمَّ رَبَّ جِبْرِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَإِسْرَائِيلَ، فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ لِمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ اهْلِي بَلَى لِمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِكَ، إِنَّكَ تَهْدِي مَنْ تَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنَّى وَجَمَاعَةٍ. [صحيح- مسلم ۷۷۰]

(۳۶۶۸) عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے سوال کیا کہ نبی ﷺ جب رات کو نماز کے لیے اٹھے تو نماز کی ابتدا کس سے کرتے تھے؟ فرماتی ہیں: جب نبی ﷺ رات کو اٹھے تو نماز کی ابتدا ان الفاظ سے فرماتے: اے اللہ! جو جبرئیل، میکائیل اور اسرائیل کا رب ہے۔ آسمانوں و زمین کو پیدا کرنے والے، غیب اور حاضر کو جاننے والے! تو اپنے بندوں کے درمیان فیصلہ کرے گا جس میں وہ اختلاف کرتے تھے۔ اے اللہ! حق کی طرف میری رہنمائی فرما، اپنے حکم سے جس میں انہوں نے اختلاف کیا۔ چلک تو سیدھے راستے کی طرف راہنمائی کرتا جسے چاہتا ہے۔

(۶۲۵) بَابُ افْتِتَاحِ صَلَاةِ اللَّيْلِ بِرُكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ

رات کی نماز کی ابتدا دو، لیکن رکعتوں سے کرنے کا بیان

(۵۶۶۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُقْرِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عِصْمَةَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْعَدْلِيُّ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا أَبُو حَمْرَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنِ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يُصَلِّيُ افْتِتَاحَ صَلَاتِهِ بِرُكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى وَغَيْرِهِ. [صحيح- مسلم ۷۶۷]

(۳۶۶۹) سعد بن ہشام فرماتے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: رسول اللہ ﷺ جب رات کو نماز کے لیے کھڑے ہوتے تو اپنی نماز کی ابتدا دو، لیکن رکعتوں سے فرماتے۔

(۵۶۷۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو عَمْرٍو بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ

بْنِ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ هِشَامِ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ مِنَ اللَّيْلِ فَلْيَفْتَحْ صَلَاتَهُ بِرُكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ».

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ وَكَذَلِكَ رَوَاهُ أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ وَجَمَاعَةٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ.

[صحیح- مسلم ۱۹۸]

(۳۶۷۰) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی رات کو نماز کے لیے اٹھے تو اپنی نماز کی ابتدا دو ہلکی رکعتوں سے کرے۔

(۶۷۸۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُحْسِنِ: جَامِعُ بْنُ أَحْمَدَ الرَّسْمِيُّ أَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْمُعَمَّدُ أَبَا ذِي حَدَّثَنَا عُثْمَانُ الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَفْتَحُ صَلَاتَهُ مِنَ اللَّيْلِ بِرُكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ.

وَرَوَاهُ جَمَاعَةٌ عَنْ هِشَامِ مَوْفُوفًا عَلَى أَبِي هُرَيْرَةَ مِنْهُمْ حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ وَحَمَادُ بْنُ زَيْدٍ وَكَذَلِكَ رَوَاهُ أَيُّوبُ وَابْنُ عُثْرٍ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ. [حسن- ابن ابی شیبہ ۶۶۶۳]

(۳۶۷۱) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ اپنی تہجد کی ابتدا دو ہلکی رکعتوں سے کیا کرتے تھے۔

(۶۷۸۲) وَرَوَى فِي حَلِيصِ أَيُّوبَ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ثُمَّ لَطَوَّلَ بَعْدَ مَا شَاءَ. أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو ذَاوَدَ حَدَّثَنَا مَخْلَدُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ رَبَاحٍ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مِنْ قَوْلِهِ. [صحیح- ابو داؤد ۱۳۲۴]

(۳۶۷۲) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے: پھر اس کے بعد چوتھی مرضی کسی نماز پڑھیں۔

(۶۲۶) بَابُ عَدَدِ رُكْعَاتِ قِيَامِ النَّبِيِّ ﷺ وَصِفَتِهَا

نبی کریم ﷺ کی تہجد کی رکعتوں کی تعداد اور طریقہ

(۶۷۸۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الشَّيْبَانِيُّ حَدَّثَنَا السَّرِيُّ بْنُ خُوَيْمَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُيَيْمَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ يَعْصَى زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ كَيْفَ كَانَتْ صَلَاةَ النَّبِيِّ ﷺ فِي رَمَضَانَ؟ فَقَالَتْ: مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَزِيدُ فِي رَمَضَانَ، وَلَا فِي غَيْرِ رَمَضَانَ عَلَى إِحْدَى عَشْرَةَ رُكْعَةً، يُصَلِّي أَرْبَعًا فَلَا تَسْأَلُ عَنْ حُسَيْنٍ

وَطَوْلِيْنٌ، ثُمَّ يُصَلِّيْ اَرْبَعًا فَلَا تَسْأَلُ عَنْ حُسَيْنٍ وَطَوْلِيْنٍ، ثُمَّ يُصَلِّيْ كَلَامًا، قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ اَتَنَا قَبْلَ أَنْ نُؤَيَّرَ؟ فَقَالَ: ((لَا عَائِشَةُ اِنْ عَيْسَى تَنَامَانِ وَلَا يَنَامُ قَلْبِي)).
 رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِيْحِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْلَمَةَ الْقَعْنَبِيِّ، وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى.

[صحیح۔ بخاری ۱۰۹۶]

(۳۶۷۳) ابوسلمہ بن عبدالرحمن فرماتے ہیں: میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی رمضان میں نماز کے متعلق سوال کیا تو وہ فرماتے گئیں: نبی صلی اللہ علیہ وسلم رمضان اور غیر رمضان میں گیارہ رکعات سے زیادہ نہیں پڑھتے تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم چار رکعات پڑھتے، اس کی لمبائی اور خوبصورتی کے متعلق سوال نہ کرو۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم چار رکعات پڑھتے، ان کی لمبائی اور خوبصورتی کے متعلق بھی سوال نہ کرو۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم تین رکعات پڑھتے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: میں نے پوچھا: اے اللہ کے رسول! کیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم وتر پڑھنے سے پہلے سوتے ہیں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے عائشہ! میری آنکھیں سوتی ہیں اور دل جاگتا ہے۔

(۱۶۷۷) وَحَدَّثَنَا أَبُو مُعَمَّدٍ: عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوْسُفَ اِمْلَاءَهُ اَخْبَرَنَا أَبُو سُوَيْدٍ: اَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ زِيَادٍ الْبَصْرِيُّ بِحِكْمَةِ اَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّبَّاحِ الزُّعَمَرَانِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْدٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: سَأَلْتُهَا عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللهِ ﷺ قَالَتْ: كَانَتْ صَلَاةَهُ بِاللَّيْلِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ وَغَيْرِهِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً، مِنْهَا رَكْعَتَا الْقَجْرِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِيْحِ عَنْ عَمْرٍو بْنِ مُعَمَّدٍ النَّخَاعِيِّ عَنْ سُفْيَانَ. [صحیح۔ بخاری ۱۰۸۹]

(۳۶۷۴) ابی سلمہ بن عبدالرحمن رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ میں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کے بارے میں سوال کیا فرمایا: تو انہوں نے فرمایا: نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز رمضان اور غیر رمضان میں تیرہ رکعات ہوتی تھیں اور اس میں فجر کی دو رکعات بھی ہیں۔

(۱۶۷۵) اَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيْهِ وَابُو عَبْدِ اللهِ الْحَافِظُ وَابُو سُوَيْدٍ عَنْ ابْنِ عَمْرٍو وَابُو مُحَمَّدٍ عَيْدٌ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مَهْدِيٍّ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ الْوَرَّاقِ حَدَّثَنَا عَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَى اَخْبَرَنَا حَنَظَلَةُ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً، مِنْهَا الْوُتْرُ وَرَكْعَتَا الْقَجْرِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِيْحِ عَنْ عَيْدِ اللهِ بْنِ مُوسَى. [صحیح۔ بخاری ۱۰۸۹]

(۳۶۷۵) اسام بن عمر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رات کی نماز تیرہ رکعات پڑھتے تھے، اس میں وتر اور فجر کی دو رکعات بھی ہوتی تھیں۔

(۱۶۷۶) وَاَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الْحَافِظُ اَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللهِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ

مُهْرَانَ الْأَصْبَهَانِيَّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا حَنْظَلَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ
(ح) وَأَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَعْمَانَ حَدَّثَنِي حَنْظَلَةُ عَنْ
الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ عَشْرَ رَكَعَاتٍ ، وَيُوتِرُ بِسَجْدَةٍ وَيَسْجُدُ
مَجْلِسَيْنِ لِلْفَجْرِ ، فَبِكَ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكَعَةً .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَعْمَانَ عَنْ أَبِيهِ . [صحيح- مسلم ۷۳۸]

(۳۶۷۶) قاسم عائشہ سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ رات کو تیرہ رکعات پڑھتے تھے۔ ایک رکعت وتر اور دو
رکعات فجر کی، یہ کل تیرہ رکعات ہوئیں۔

(۶۷۷۷) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ يَلْعَانَ
حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ
حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَزِيدِ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ عُرْوَةَ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
ﷺ كَانَ يُصَلِّي ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكَعَةً بِرُكُوعِي الْفَجْرِ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ قُتَيْبَةَ بْنِ سَعِيدٍ . [صحيح- مسلم ۷۳۷]

(۳۶۷۷) عروہ حضرت عائشہ سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ رات کی نماز تیرہ رکعات پڑھتے تھے فجر کی دو
رکعات سمیت۔

(۶۷۷۸) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْعَاطِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو مُحَمَّدٍ : أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُزَنِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ
مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنِي شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ حَدَّثَنِي عَائِشَةُ : أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي إِحْدَى عَشْرَةَ رَكَعَةً ، فَكَانَتْ بِلَيْكِ صَلَاتِهِ ، يَسْجُدُ السَّجْدَةَ مِنْ ذَلِكَ بِقَلْبٍ مَا يَقْرَأُ
أَحَدُكُمْ خَمْسِينَ آيَةً قَبْلَ أَنْ يَرْفَعَ رَأْسَهُ ، وَيَرْكَعُ رَكَعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الْفَجْرِ ، ثُمَّ يَضْطَجِعُ عَلَى شِقْوِ
الْأَيْمَنِ حَتَّى يَنَادِيَ الْمُنَادِي بِالصَّلَاةِ .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ أَبِي الْيَمَانِ . [صحيح- بخاری ۹۴۹]

(۳۶۷۸) عروہ بن زبیر حضرت عائشہ سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ رات کی نماز گیارہ رکعات پڑھتے تھے۔ یہ
آپ ﷺ کی نماز تھی۔ اتنا سہا سجدہ کرتے تھے، چٹھی ویر میں تم میں سے کوئی پچاس آیات کی تلاوت کر لے۔ پھر آپ ﷺ فجر
سے پہلے دو رکعات پڑھتے، پھر اپنے دائیں جانب لیٹ جاتے، یہاں تک کہ مؤذن اذان دیتا۔

(۶۷۷۹) وَأَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يُونُسَ بْنِ يَعْقُوبَ الشُّرَيْبِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاسِمِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ عَوْفٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّيُ فِيمَا بَيْنَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ وَالْإِحْرَاقِ إِلَى أَنْ يَنْصَدِقَ الْفَجْرُ أَحَدِي عَشْرَةَ رَكْعَةً، يُسَلِّمُ فِي كُلِّ رَكْعَتَيْنِ، وَيُؤْتِرُ بِوَاحِدَةٍ، وَيَمُكِّتُ لِي بِسُجُودِهِ بِقَدْرِ مَا يَقْرَأُ أَحَدَكُمْ حَتْمِينَ آيَةً، فَإِذَا سَكَتَ الْمُؤَذِّنُ قَامَ فَرَكِعَ رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ، ثُمَّ اصْطَبَّحَ عَلَيَّ شِفَاهِ الْأَيْمَنِ حَتَّى يَأْتِيَهُ الْمُؤَذِّنُ. [صحيح- تقدم]

(۳۶۷۹) عروہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ عشا اور طلوع فجر کے درمیان گیارہ رکعات پڑھتے تھے، ہر دو رکعات میں سلام پھیرتے اور ایک رکعت وتر پڑھتے۔ آپ ﷺ اتنا لمبا سجدہ فرماتے جتنی دیر میں تم میں سے کوئی بچاس آیات کی تلاوت کر لے، جب مؤذن فجر کی اذان سے خاموش ہوتا تو آپ ﷺ دو ہنگامی رکعات پڑھتے، پھر دائیں جانب لیٹ جاتے۔ یہاں تک کہ مؤذن آپ ﷺ کو نماز کی اطلاع دیتا۔

(۱۶۸۰) أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ مَعْرُومَةَ بِنِ سُلَيْمَانَ عَنْ كُرَيْبِ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ: أَنَّهُ بَاتَ عِنْدَ مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ وَهِيَ خَالَتُهُ قَالَ: فَاصْطَبَّحْتُ لِي عَرُوضَ الْوَسَادَةِ، وَاصْطَبَّحَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَهْلُهُ لِي طُولَهَا فَذَمَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَتَّى إِذَا انْتَصَفَ اللَّيْلُ أَوْ كَبَلَهُ بِقَلْبِلٍ أَوْ بَعْدَهُ بِقَلْبِلٍ، ثُمَّ اسْتَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَجَلَسَ يَمْسُحُ النَّوْمَ عَنْ وَجْهِهِ يَدِيهِ، ثُمَّ لَقَأَ الْعَشْرَ الْآيَاتِ الْخَوَاتِمَ مِنْ سُورَةِ آلِ عِمْرَانَ، ثُمَّ قَامَ إِلَى شَنْ مَعْلَقَةٍ فَوَضَّأَ مِنْهَا، فَاحْسَنَ وَضُوءَهُ، ثُمَّ قَامَ يُصَلِّيُ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ لَقَمْتُ لَقَمَةً يَتَلَمَّأُ صَنِعَ، ثُمَّ دَعَبْتُ لَقَمَةً إِلَى جَنْبِهِ، فَوَضَّعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى رَأْسِي، وَأَخَذَ يَأْتُرُنِي بِمِطْلَاحِهَا، فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ قَالَ الْقَعْنَبِيُّ: بَسَّتَ مِرَارًا ثُمَّ أَوْتَرَكْتُ ثُمَّ اصْطَبَّحَ حَتَّى جَاءَهُ الْمُؤَذِّنُ، فَقَامَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ، ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى الصُّبْحَ. وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنِ الْقَعْنَبِيِّ، وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى عَنْ مَالِكٍ.

[صحيح- بخاری ۱۸۱]

(۳۶۸۰) عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے اپنی خالہ ميمونہ رضی اللہ عنہا جو نبی ﷺ کی بیوی ہیں کے پاس رات گزاری۔ فرماتے ہیں: میں نکیہ کی چوڑائی کی جانب لیٹ گیا، نبی ﷺ اور آپ کی بیوی نکیہ کی لمبائی کی طرف لیٹ گئے۔ جب نصف رات ہوئی یا اس سے تھوڑی دیر پہلے یا بعد۔ پھر نبی ﷺ بیدار ہوئے اور اپنے ہاتھوں سے پیرے کی نیند دور کر رہے تھے۔ پھر آپ ﷺ نے سورہ آل عمران کی ابتدائی دس آیات کی تلاوت کی۔ پھر آپ ﷺ نے لنگے ہوئے منگیزے کی طرف گئے اور بہترین وضو کیا، پھر آپ ﷺ نے کھڑے ہو کر نماز پڑھی۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے بھی ویسے ہی کیا جیسے آپ ﷺ نے کیا تھا۔ پھر میں نبی ﷺ کے پہلو میں جا کر کھڑا ہو گیا۔ نبی ﷺ نے اپنا دایاں ہاتھ میرے سر پر رکھا اور میرے کانوں کو پکڑ کر پھیر

باب (۶۲۷) بِأَبْ أَفْضَلُ الصَّلَاةِ طُولُ الْقُنُوتِ

لِجِ قِيَامِ وَالِي نِمَازِ كِي فَضِيلَتِ كَإِيَانِ

(۶۲۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ تَيْمِ الْقَطَرِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو قَلَابَةَ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَفْضَلُ الصَّلَاةِ طُولُ الْقُنُوتِ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ عَبْدِ بْنِ حُمَيْدٍ عَنْ أَبِي عَاصِمٍ. [صحيح- مسلم ۱۷۵۶]

(۳۶۸۵) جَابِرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَرَمَاتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: لِحِ قِيَامِ وَالِي نِمَازِ أَفْضَلُ ہے۔

(۶۲۸) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ الْمُؤَمَّلِ أَخْبَرَنَا أَبُو عُمَرَ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ بِشْرَانَ بَغْدَادَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّارِيُّ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي سَفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ: سَأَلَ رَجُلٌ النَّبِيَّ ﷺ: أَيُّ الصَّلَاةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: ((طُولُ الْقُنُوتِ)). [صحيح- تقدم]

(۳۶۸۶) جَابِرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَرَمَاتے ہیں کہ ایک شخص نے نبی ﷺ سے سوال کیا: کون سی نماز افضل ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: لِحِ قِيَامِ وَالِي۔

(۶۲۸۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي أَخْبَرَنَا حَاجِبُ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَمَادٍ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ لَدَى كُوفَةَ بِجَنَابِهِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: سُئِلَ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَغَيْرِهِ عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ. وَقَدْ مَضَى حَدِيثٌ حُدَيْفَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي صَلَاتِهِ بِاللَّيْلِ، وَقِرَاءَتِهِ فِي رُكْعَةٍ مِنْهَا الْبُقْرَةَ وَأَلَّ عُمَرَآنَ وَسُورَةَ النَّسَاءِ. [صحيح- تقدم]

(۳۶۸۷) الْأَعْمَشُ نے بھی اس طرح حدیث ذکر کی ہے، لیکن اس میں ہے کہ سوال کیا گیا۔

(ب) حُدَيْفَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ کی رات کی نماز اور ایک رکعت میں سورۃ بقرہ، آل عمران اور نساء کی قراءت والی حدیث منقول ہے۔

(۶۲۸) بَابُ مَنِ اسْتَحَبَّ الْإِكْتِمَارَ مِنَ الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ

کثیر رکوع و سجود الی نماز کی فضیلت کا بیان

(۶۲۸) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ

مُحَمَّدٍ بْنِ الصَّبَّاحِ الرَّعْفَرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ الصُّرَيْبِيُّ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي حَدَّثَنَا حَاجِبُ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَمَادٍ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ

عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَقِيقِ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ تَهِيكُ بْنُ وَسَانَ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ، فَقَالَ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ

كَيْفَ تَقْرَأُ هَذِهِ الْآيَةَ ﴿مِنْ مَاءٍ غَيْرِ آسِنٍ﴾ [محمد: ۱۵] آيَةً تَقْرَأُهَا أَوْ أَلْفَا؟ فَقَالَ: كَمَلِ الْقُرْآنَ قَدْ

أَحْصَيْتَ غَيْرَ هَذَا؟ قَالَ: إِنِّي لَا أَقْرَأُ الْمَفْصَلَ فِي رَكْعَةٍ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: هَذَا كَهَذَا الشُّعْرُ، إِنَّ مِنْ أَحْسَنِ

الصَّلَاةِ الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ، وَلِكُرْآنِ الْقُرْآنِ أَقْوَامٌ لَا يُجَاوِزُ تَرَافِيهِمْ، وَلَكِنْ إِذَا قُرِئَ قَرَسَخَ لِي الْقَلْبُ

نَفَعَ، إِنِّي لَا عَرِفُ النَّظَائِرَ الَّتِي كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ سُورَتَيْنِ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ، ثُمَّ قَامَ فَدَخَلَ، فَجَاءَ

عَلْفَمَةً فَدَخَلَ فَلَمَّا لَمْ يَسَلْهُ عَنِ النَّظَائِرِ الَّتِي كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ بِهَا فِي كُلِّ رَكْعَةٍ فَدَخَلَ فَسَأَلَهُ

، ثُمَّ خَرَجَ فَقَالَ: عِشْرُونَ سُورَةً مِنْ أَوَّلِ الْمَفْصَلِ فِي تَلْفِيهِ عَبْدِ اللَّهِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي كُرَيْبٍ عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ.

وَقَالَ وَيَكْبَحُ عَنِ الْأَعْمَشِ: إِنَّ الْمَفْصَلَ الصَّلَاةَ الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ. [صحيح- مسلم ۸۲۲]

(۳۶۸۸) شَقِيقُ فَرَمَاتِي هِيَ كَذَلِكَ مَخْصُوعٌ آيَا جِسْمِ كُرَيْبِ بْنِ سَانَ كَمَا جَانَا تَقَاءُ اس نِي كَمَا: اسے ابو عبد الرحمن! آپ اس آیت

کو کیسے پڑھتے ہیں: ﴿مِنْ مَاءٍ غَيْرِ آسِنٍ﴾ [محمد: ۱۵] 'یا' کے ساتھ یا 'الف' کے ساتھ؟ انہوں نے فرمایا: کیا تم نے

اس کے علاوہ پورے قرآن کو سمجھ لیا ہے؟ وہ کہنے لگا: میں تو منسل سورتوں میں ایک رکعت میں پڑھ لیتا ہوں۔ عبد اللہ کہنے لگے: یہ تو

اشعار پڑھنے کے مانند ہوا، کیوں کہ بہترین نماز تو زیادہ رکوع اور سجود والی ہے۔ لوگ قرآن کی تلاوت کریں گے قرآن ان کے

حلقوں سے نیچے نہیں اترے گا، لیکن جب اس کی تلاوت کی جائے گی تو وہ دلوں میں راسخ ہوگا اور نفع دے گا۔ میں جانتا ہوں جو

ایک جیسی سورتیں نبی ﷺ میں پڑھا کرتے تھے۔ پھر کھڑے ہوئے اور چلے گئے۔ علقمہ آئے تو ہم نے کہا: علقمہ جاؤ

اور (نقاراً) ایک جیسی سورتیں جو نبی ﷺ میں پڑھا کرتے تھے ان کے متعلق عبد اللہ سے سوال کرو۔ علقمہ نے سوال

کیا تو انہوں نے کہا: مفصل کی ابتدائی میں سورتیں۔

(ب) افضل نماز وہ ہے جس میں رکوع و سجود زیادہ ہوں۔

(۶۲۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُهَيْبَانَ حَدَّثَنَا أَبُو

بَكَرُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَبِيعَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي وَائِلٍ ، قَدْ كَرَّ الْحَدِيثُ وَلِهَذَا فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ : كُلُّ الْقُرْآنِ أَحْصِيَتْ غَيْرَ هَذَا؟ قَالَ : إِنِّي لَأَفْرَأُ الْمُفْصَلَ فِي رَكْعَةٍ. فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ : هَذَا كَهَذَا الشَّعْرِ ، إِنَّ قَوْمًا يَفْرَأُونَ الْقُرْآنَ لَا يَجَارِزُونَ تَرَاقِيهِمْ ، وَلَكِنْ إِذَا وَقَعَ فِي الْقَلْبِ فَرَسَخَ فِيهِ نَفْعٌ ، إِنَّ أَفْضَلَ الصَّلَاةِ الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ ، وَإِنِّي لَأَعْلَمُ النَّظَائِرَ الَّتِي كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ بَيْنَهُنَّ سُورَتَيْنِ لِي كُلِّ رَكْعَةٍ ثُمَّ قَامَ عَبْدُ اللَّهِ فَدَخَلَ عُلُقَمَةَ فِي آثَرِهِ ثُمَّ خَرَجَ فَقَالَ : قَدْ أَحْبَبْتَنِي بِهَا .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ . [صحيح - تقدم]

(۳۶۸۹) ابوداؤد فرماتے ہیں کہ عبد اللہ نے فرمایا: کیا تم نے اس کے علاوہ پورے قرآن کو سمجھ لیا ہے؟ وہ فرمانے لگے: میں تو مفصل سورہ میں ایک رکعت میں پڑھ لیتا ہوں۔ عبد اللہ کہنے لگے: یہ تو شعر پڑھنے کی طرح ہوا۔ لوگ قرآن پڑھیں گے اور وہ ان کے حلقوں سے تھوڑا نہیں کرے گا۔ لیکن جب دل میں واقع ہوگا تو دل میں راسخ بھی ہوگا اور نفع بھی دے گا، کیوں کہ افضل نماز وہ ہے جس میں رکوع و سجود زیادہ ہوں۔ پھر عبد اللہ چلے گئے۔ ان کے بعد علقمہ بیٹھنے داخل ہوئے، پھر ان کے پاس گئے تو وہ کہنے لگے: انہوں نے مجھے اس کے بارے میں خبر دی۔

(۶۶۹۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بَشْرَانَ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّزَّازُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الزُّبَيْدِ حَدَّثَنَا حَبَّاجٌ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ حَدَّثَنِي عُثْمَانُ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ عَلِيِّ الْأَرْدَبِيِّ عَنْ عَبْدِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُشَيْبٍ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ سُئِلَ أَيُّ الصَّلَاةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ : ((إِيمَانٌ لَا شَكَّ فِيهِ ، وَجِهَادٌ لَا غُلُولَ فِيهِ ، وَحَجَّةٌ مَبْرُورَةٌ)) . لَيْلٌ : أَيُّ الصَّلَاةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ : طُولُ الْقِيَامِ . وَذَكَرَ الْحَدِيثَ . [حسن - ابوداؤد ۱۳۲۵]

(۳۶۹۰) عبد اللہ بن حبشی فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ سے سوال کیا گیا: کون سے اعمال اچھے ہیں؟ ایمان جس میں شک نہ ہو۔ جہاد جس میں خیانت نہ ہو۔ مقبول حج، پھر پوجا کیا: کون سی نماز افضل ہے؟ فرمایا: بے قیام والی۔

(۶۶۹۱) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الصَّبَّاحِ الرَّزَعَرَانِيُّ حَدَّثَنَا شَبَابَةُ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَلْقَمَةَ وَالْأَسْرَدِ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ : أَنَّهُ رَجُلٌ فَقَالَ : إِنِّي أَلْفَرَأُ الْمُفْصَلَ لِي رَكْعَةٍ. فَقَالَ : أَهَلَّا كَهَذَا الشَّعْرِ وَنَفَرًا كَثِيرَ الدَّقْلِ ، لَكِنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ النَّظَائِرَ سُورَتَيْنِ لِي رَكْعَةٍ الرَّحْمَنَ وَالنَّبِيَّ لِي رَكْعَةٍ ، وَالْقُرْآنَ وَالْحَالَةَ لِي رَكْعَةٍ ، وَالطُّورَ وَالذَّارِيَاتِ فِي رَكْعَةٍ ، وَإِذَا وَقَعَتْ وَالنُّونَ لِي رَكْعَةٍ وَعَمَّ بِنَسَاءِ لُونِ وَالْمُرْسَلَاتِ فِي رَكْعَةٍ ، وَالذَّحَانَ وَإِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ يَعْنِي لِي رَكْعَةٍ . [ضعيف - ابوداؤد ۱۳۹۶]

(۳۶۹۱) علقمہ، اسود دونوں ابن مسعود سے نقل فرماتے ہیں کہ ان کے پاس ایک شخص آیا اور کہنے لگا: میں مفصل سورہ میں ایک رکعت میں پڑھتا ہوں تو انہوں نے کہا: اشعار کی طرح پڑھتے ہو اور رومی قسم کی گفتگو کی طرح۔ نبی ﷺ ایک جیسے دو سورہ میں ایک

رکعت میں پڑھ لیتے تھے۔ جیسے سورہ رحمن، نجم، التزیت اور الحاقہ ایک رکعت میں اور طور، ذاریات ایک رکعت میں پڑھتے تھے۔ ازادعت، التون ایک رکعت میں اور ہم ہما ولولن، المرسلات ایک رکعت میں۔ الدخان، الشمس کورت ایک رکعت میں۔

(۶۶۹۲) وَزَادَ عُبَيْدُ بْنُ إِسْرَائِيلَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ: وَسَأَلَ سَائِلٌ وَالنَّازِعَاتِ فِي رَكْعَةٍ، وَوَيْلٌ لِلْمُطَفِّفِينَ وَعَسَىٰ فِي رَكْعَةٍ لَّمْ ذَكَرَ عَمَّ بِنَسَاءٍ لَوْ نَ وَمَا بَعْدَهُ

أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ بَنٍ مُوسَى حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ إِسْرَائِيلَ فَلَمْ تَكْرَهُ بِزِيَادَتِهِ. [ضعيف۔ ابوداؤد ۱۳۹۶]

(۳۶۹۲) اسرائل سے کچھ الفاظ اس حدیث میں زائد ہیں: سأل سائل اور النازعات ایک رکعت میں ویل للمطففين اور جس ایک رکعت، پھر اس نے ذکر کیا: عم بِنَسَاءٍ لَوْنِ اور س کے بعد والی ایک رکعت میں۔

(۶۶۹۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَفِيهِيُّ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيقِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، فَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِمَعْنَى حَدِيثِ وَرَجَّحَ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: إِنَّ أَحْسَنَ الصَّلَاةِ الرَّكُوعَ وَالسُّجُودَ، إِنِّي لَا أَعْرِفُ النَّظَائِرَ الَّتِي كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ بِهِنَّ اثْنَتَيْنِ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ، عَشْرِينَ سُورَةً فِي عَشْرِ رَكْعَاتٍ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ. [صحیح۔ مسلم ۸۲۶]

(۳۶۹۳) ثقیق بن عبد اللہ سے نقل فرماتے ہیں، انہوں نے وکیح کی حدیث کے ہم معنی حدیث ذکر کی، ان الفاظ کے بغیر کہ بہترین نماز رکوع و سجود والی ہے۔ فرمایا: میں ان ایک چالیس سورتوں کو پہچانتا ہوں، جن کو نبی ﷺ ایک رکعت میں پڑھ لیا کرتے تھے اور میں سورتیں دس رکعات میں۔

(۶۶۹۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ النَّدَوِيُّ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ حَرْبٍ السُّسَّارِيُّ أَخْبَرَنَا حَاتِمُ حَدَّثَنَا مَرْوَانَ بْنَ مَعَاوِيَةَ أَخْبَرَنَا عَاصِمٌ الْأَحْوَلُ عَنْ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ يَقْرَأُ عَشْرَ سُورٍ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ.

قَالَ عَاصِمٌ فَلَمْ تَكْرَهُ ذَلِكَ لِأَبِي الْعَالِيَةِ فَقَالَ: وَأَنَا كُنْتُ أَقْرَأُ عَشْرِينَ سُورَةً فِي كُلِّ رَكْعَةٍ، وَلَكِنْ حَدَّثَنِي مَنْ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((لِكُلِّ سُورَةٍ حَقُّهَا مِنَ الرَّكُوعِ وَالسُّجُودِ.

تَابَعَهُ عَبْدُ الرَّوَّاحِ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَاصِمٍ فِي حَدِيثِ أَبِي الْعَالِيَةِ)). [صحیح۔ احمد ۶۵/۵]

(۳۶۹۴) ابن سیرین فرماتے ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما ایک رکعت میں دس سورتیں پڑھ لیتے تھے۔

عاصم کہتے ہیں: میں نے ابوالعالیہ کے سامنے اس بات کا تذکرہ کیا تو انہوں نے کہا: میں ایک رکعت میں بیس سورتیں پڑھ لیتا ہوں، لیکن مجھے اس شخص نے بیان کیا جس نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ ہر سورت کا رکوع و سجود میں سے حصہ ہے۔

(۶۶۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّغُورِ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا يَسَدُ بْنُ عَدْنَةَ حَدَّثَنَا الْوَاحِدُ حَدَّثَنَا عَاصِمُ الْأَحْوَلُ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ قَالَ حَدَّثَنِي مَنْ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : يَكُلُّ سُورَةَ حَظَّهَا مِنَ الرُّكُوعِ وَالشُّجُودِ . فَقَالَ لَهُ أَنَسٌ : مَنْ حَدَّثَكَ ؟ قَالَ : وَإِنِّي أَذْكَرُ وَأَذْكَرُ الْمُهَاجِرَ الْيَدِيُّ حَدَّثَنِي فِيهِ . [صحيح]

(۳۶۹۵) ابو عالیہ کہتے ہیں: مجھے اس نے بیان کیا جس نے نبی ﷺ سے سنا کہ ہر سورت کا رکوع و سجود میں حصہ ہے۔ انہوں نے پوچھا: تجھے یہ کس نے بیان کیا ہے؟ وہ کہنے لگے: مجھ یاد ہے اور میں اس جگہ کو بھی یاد رکھتا ہوں جس جگہ اس نے مجھے بیان کیا۔
(۶۶۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاسِمِ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْمُخَارِقِ قَالَ : مَرَرْتُ بِأَبِي ذَرٍّ بِالرَّبَذَةِ وَأَنَا حَاجٌّ ، فَدَخَلْتُ عَلَيْهِ مَنْزِلَهُ ، فَوَجَدْتُهُ يُصَلِّيُ يُخَفِّفُ الْقِيَامَ قَلْبًا مَا يَقْرَأُ ﴿ إِنَّا أَنْعَمْنَاكَ الْكُوفِرَ ﴾ ﴿ إِنَّا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ ﴾ وَيُكَبِّرُ الرُّكُوعَ وَالشُّجُودَ ، فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ قُلْتُ لَهُ : يَا أَبَا ذَرٍّ رَأَيْتَ تَخَفَّفَ الْقِيَامَ وَتَكَبَّرَ الرُّكُوعَ وَالشُّجُودَ . قَالَ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : ((مَا مِنْ عَبْدٍ يُسْجُدُ لِلَّهِ سَجْدَةً أَوْ يُرْكَعُ لَهُ رُكْعَةً إِلَّا حَطَّ اللَّهُ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةً وَرَفَعَهُ بِهَا دَرَجَةً)) . [صحيح لغيره۔ احمد ۱۴۷/۵]

(۳۶۹۶) بخاری فرماتے ہیں: میں ابو ذر رضی اللہ عنہ کے پاس ربذہ سے گزرا اور حج کا ارادہ رکھتا تھا۔ میں ان کے گھر میں داخل ہوا تو میں نے ان کو پایا کہ وہ خفیف قیام والی نماز پڑھ رہے ہیں جیسے ﴿ إِنَّا أَنْعَمْنَاكَ الْكُوفِرَ ﴾ ﴿ إِنَّا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ ﴾ لیکن رکوع و سجود زیادہ کرتے ہیں، جب انہوں نے نماز پوری کی تو میں نے کہا: میں نے دیکھا کہ آپ قیام تھوڑا اور رکوع و سجود زیادہ کرتے ہیں؟ وہ کہنے لگے: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ جو بندہ اللہ کے لیے ایک سجدہ یا ایک رکوع کرتا ہے تو اللہ اس کی غلطی مٹا دیتا ہے اور اس کا ایک درجہ بلند کر دیتا ہے۔

(۶۶۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاسِمِ هُوَ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا بَعْرُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ حَدَّثَنِي مَعَارِبَةُ وَهُوَ ابْنُ صَالِحٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْطَاةَ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ لُفَيْرٍ : أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو رَأَى قَسِيٍّ وَهُوَ يُصَلِّيُ ، وَقَدْ أَطَالَ صَلَاتَهُ وَأَطْلَبَ فِيهَا ، فَقَالَ : مَنْ يَعْرِفُ هَذَا ؟ فَقَالَ رَجُلٌ : أَنَا . فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو : لَوْ كُنْتُ أَهْرَبُهُ لَأَمَرْتُهُ أَنْ يُطِيلَ الرُّكُوعَ وَالشُّجُودَ ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : ((إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا قَامَ يُصَلِّيُ لَمْ يَدُنْ بِهِ ، فَجَعَلْتُ عَلَى رَأْسِهِ وَعَاتِقَيْهِ ، فَكُلَّمَا رَكَعَ أَوْ سَجَدَ تَكَفَّلْتُ عَنْهُ)) . [صحيح لغيره۔ ابن حبان ۱۷۳۴]

(۳۶۹۷) جبیر بن نفیر فرماتے ہیں کہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے ایک نوجوان کو دیکھا، وہ نماز پڑھ رہا تھا، اس نے اپنی نماز کو لمبا کر دیا (یعنی قیام لمبا کیا) اور رکوع و سجود چھوٹے کیے تو عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے پوچھا: کوئی ہے جو اس کو جانتا ہو؟ ایک شخص نے کہا:

میں اس کو جانتا ہوں تو عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہنے لگے: اگر میں اس پچھتا تو میں اس کو حکم دیتا کہ وہ رکوع و سجود کو لمبا کرے۔ کیوں کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا کہ جب بندہ نماز کے لیے کھڑا ہوتا ہے تو اس کے گناہ لا کر اس کے سر اور کندھوں پر رکھ دیے جاتے ہیں۔ جب وہ رکوع و سجود کرتا ہے تو وہ گناہ اس سے گر جاتے ہیں۔

(۶۲۹) بَابُ صِفَةِ الْقِرَاءَةِ فِي صَلَاةِ اللَّيْلِ فِي الرَّفْعِ وَالْخَلْفِ

رات کی نماز میں قرأت بلند آواز سے اور آہستہ پڑھنے کا طریقہ

(۶۲۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّزْدِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الرَّزْدِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي الزُّنَادِ عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي عَمْرٍو مَوْلَى الْمُطَّلِبِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَتْ قِرَاءَةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَلَى قَدْرِ مَا يَسْمَعُهُ مَنْ فِي الْحُجْرَةِ وَهُوَ فِي الْبَيْتِ. وَرَوَاهُ سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ ابْنِ أَبِي الزُّنَادِ وَقَالَ لِي مَتَّبِعْهُ: يَسْمَعُ قِرَاءَةَ مَنْ فِي رِوَاءِ الْحُجْرَةِ وَهُوَ فِي الْبَيْتِ.

[حسن۔ ابوداؤد: ۱۳۲۷]

(۳۶۹۸) عمر ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم قرأت اس قدر بلند آواز سے کرتے کہ جو حجرہ میں ہوں سن لے اور آپ کا حجرہ گھر میں تھا۔

(ب) سعید بن منصور ابن ابی زناد سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی قرأت حجرہ کے باہر تک سنائی دیتی تھی اور حجرہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا گھر میں ہی تھا۔

(۶۲۹) وَأَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمِيْدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا ابْنُ مِلْحَانَ حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ خَالِدِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هِلَالٍ عَنْ مَعْرُومَةَ بِنِ سَلِيْمَانَ أَنَّ كُرَيْبًا أَخْبَرَهُ قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ فَقُلْتُ: كَيْفَ كَانَتْ صَلَاةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِاللَّيْلِ؟ فَقَالَ: كَانَ يقرأُ فِي بَعْضِ حُجْرِهِ فَيَسْمَعُ قِرَاءَتَهُ مَنْ كَانَ خَارِجًا. [مسحیح۔ النسائی فی الکبریٰ: ۴۹۹]

(۳۶۹۹) کریب فرماتے ہیں کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے سوال کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی رات کی نماز کیسی تھی؟ وہ کہنے لگے: آپ صلی اللہ علیہ وسلم کسی حجرہ میں تلاوت کرتے تو جو باہر ہوتا اس کو سن لیتا تھا۔

(۶۷۰۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِفُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ تَوْبَةَ الْقَنْطَرِيُّ بِإِسْنَادٍ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مَعْمَرٍ بْنِ شَاكِرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ السَّالِحِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ قَابِطِ بْنِ الْبَتَّائِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رِبَاعٍ عَنْ أَبِي قَنَادَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ مَرَّ بِأَبِي بَكْرٍ وَهُوَ يُصَلِّي بِحُفْصِ بْنِ صَوْبَةَ، وَهُوَ يَعْزَمُ وَهُوَ يُصَلِّي رَافِعًا صَوْتَهُ، فَلَمَّا اجْتَمَعَا عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لِأَبِي بَكْرٍ: ((يَا أَبَا بَكْرٍ مَرَرْتُ بِكَ

وَأَنْتَ تُصَلِّي فَخُفِضْ مِنْ صَوْتِكَ)) قَالَ: لَقَدْ أَسْمَعْتُ مَنْ لَأَجَبْتُ. فَقَالَ: مَرَرْتُ بِكَ يَا عُمَرُ وَأَنْتَ تَرَفَعُ صَوْتَكَ. قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَحْتَسِبُ بِوَأَوْفِظُ الْوُسْتَانَ. فَقَالَ لِأَبِي بَكْرٍ: ((ارْفَعْ مِنْ صَوْتِكَ شَيْئًا)). وَقَالَ لِعُمَرَ: ((اخْفِضْ مِنْ صَوْتِكَ شَيْئًا)). [ابوداؤد ۱۳۲۹]

(۳۷۰۰) عبد اللہ بن ربیع البقرہ سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ ابو بکر کے پاس سے گزرے، وہ آہستہ آواز سے تلاوت کر رہے تھے اور حضرت عمرؓ کے پاس سے گزرے تو وہ بلند آواز سے قرأت کر رہے تھے۔ جب دونوں نبی ﷺ کے پاس آئے تو ابو بکرؓ سے فرمایا: اے ابو بکر! میرا گزرتیرے پاس سے ہوا تو تم نماز کی حالت میں اپنی آواز کو پست کیے ہوئے تھے۔ ابو بکر صدیقؓ نے کہا: میں سنوار ہا تھا اس کو جس سے میں سرگوشی کر رہا تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اے عمر! میں تیرے پاس گزرا تو نے اپنی آواز کو بلند کیا ہوا تھا تو وہ کہنے لگے: اے اللہ کے رسول! میں سوئے ہوئے لوگوں کو بیدار کرنے کا ارادہ رکھتا تھا تو آپ ﷺ نے ابو بکرؓ سے فرمایا: اپنی آواز کو تھوڑا سا بلند کرو اور حضرت عمرؓ سے فرمایا: اپنی آواز کو پست کرو۔

(۴۷۰۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ ثَابِتِ بْنِ النَّبِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - فَذَكَرَهُ مُوسَى إِلَى قَوْلِهِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْفِظُ الْوُسْتَانَ، وَأُحْفِظُ الشَّيْطَانَ. [صحیح۔ ابوداؤد ۱۳۲۹]

(۳۷۰۱) ثابت بنانی نبی ﷺ سے مرسل نقل فرماتے ہیں کہ حضرت عمرؓ نے کہا: اے اللہ کے رسول! میں سونے والوں کو بیدار کرنا چاہتا تھا اور شیطان کو بھگا رہا تھا۔

(۴۷۰۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو حَصَيْنٍ بْنُ يَحْيَى الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا اسْبَاطُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - يَهْلُوهُ الْقَصَبُ لَمْ يَذْكُرْ فَقَالَ لِأَبِي بَكْرٍ: ارْفَعْ شَيْئًا. وَلَا يُعْمَرُ: اخْفِضْ شَيْئًا.

قَالَ: ((وَقَدْ سَمِعْتُكَ يَا بِلَالُ وَأَنْتَ تَقْرَأُ مِنْ هَذِهِ السُّورَةِ، وَمِنْ هَذِهِ السُّورَةِ)). قَالَ: كَلَامٌ طَلَبَ بِحَمَمُهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بَعْضَهُ إِلَى بَعْضٍ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((كُلُّكُمْ لَدَا صَابٍ)). [حسن۔ ابوداؤد ۱۳۳۰]

(۳۷۰۲) ابو ہریرہؓ نبی ﷺ سے اس قصہ کو نقل فرماتے ہیں، لیکن انہوں نے یہ ذکر نہیں کیا کہ آپ ﷺ نے ابو بکر سے کہا کہ اپنی آواز کو بلند کرو اور نہ ہی یہ لفظ ذکر کیے ہیں کہ عمرؓ سے فرمایا کہ اپنی آواز کو پست کرو۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اے بلال! میں نے سنا ہے تو فلاں فلاں سورۃ پڑھتا ہے۔ وہ کہنے لگے: عمدہ اور پاکیزہ کلام ہے اللہ بعض کو بعض کے ساتھ جمع کر دے گا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تم نے درگھل کو پالیا۔

(۶۳۰) باب مَنْ لَمْ يَرْفَعْ صَوْتَهُ بِالْقِرَاءَةِ شَدِيدًا إِذَا كَانَ يَتَأَذَى بِهِ مِنْ حَوْلِهِ

جب ارد گرد کے لوگ تکلیف محسوس کریں تو قرأت بلند آواز سے نہیں کرنی چاہیے

(۴۷۰۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ يَعْقُوبَ الْعَدَلِيُّ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ زِيَادٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَالِعٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي أُمَيَّةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: اعْتَكَفَ النَّبِيُّ ﷺ فِي الْمَسْجِدِ فَسَمِعَهُمْ يَجْهَرُونَ بِالْقِرَاءَةِ وَهُوَ فِي قَبَةِ لَهُ، فَكَشَفَ الْمَسْجُورَةَ وَقَالَ: ((إِن كَلَّمَكُمْ بِتَأْذِي رَبِّهِ، فَلَا يُؤْذِينَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا، وَلَا يُؤْهِنُ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ فِي الْقِرَاءَةِ فِي الصَّلَاةِ)). [صحيح- ابوداؤد ۱۱۳۳۲]

(۳۷۰۳) ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے مسجد میں اعتکاف کیا۔ آپ ﷺ نے سن کر صحابہ بلند آواز سے قرأت کر رہے تھے اور آپ ﷺ اپنے خیمہ میں تھے، آپ ﷺ نے پردہ ہٹایا اور فرمایا: کیا تم اپنے رب سے سرگوشی نہیں کر رہے۔ تم ایک دوسرے کو تکلیف نہ دو اور تم ایک دوسرے سے نماز میں قرأت بلند نہ کرو۔

(۴۷۰۴) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ الْعَدَلِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْمَرْحُومِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ النَّبِيِّ عَنْ أَبِي حَازِمٍ الصَّمَّارِ عَنِ ابْنِ أَبِي حَسْبٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ عَلَى النَّاسِ وَهُمْ يُصَلُّونَ، وَقَدْ عَلَتْ أَسْوَأُهُمْ بِالْقِرَاءَةِ، فَقَالَ: ((إِنَّ الْمُصَلِّيَ مَنَاجٍ رَبَّهُ، فَلْيَنْظُرْ مَا يَتَأْذِي بِهِ، وَلَا يَجْهَرُ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ فِي الْقِرَاءَةِ)). [صحيح- مالك ۱۷۷]

(۳۷۰۴) ابوحازم تمار یا ضعی سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ لوگوں کی طرف آئے اور وہ نماز پڑھ رہے تھے اور قرأت کی وجہ سے ان کی آوازیں بلند تھیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: نمازی اپنے رب سے سرگوشی کر رہے۔ وہ دیکھے، وہ کیا سرگوشی کر رہا ہے اور تم ایک دوسرے سے قرأت بلند نہ کرو۔

(۶۳۱) باب مَنْ جَهَرَ بِهَا إِذَا كَانَ مِنْ حَوْلِهِ لَا يَتَأَذَى بِالْقِرَاءَةِ

جب ارد گرد والے بلند آواز سے تکلیف محسوس نہ کریں تو بلند آواز سے قرأت جائز ہے

(۴۷۰۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ بِشْرَانَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الزُّهْرِيُّ أَبُو إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ الْجَعْفِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسَيْبٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ: سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ رَجُلًا يَقْرَأُ بِاللَّيْلِ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ: ((بِرَحْمَةِ اللَّهِ، لَقَدْ أَذَكَّرْتَنِي كَذَا وَكَذَا آيَةً

لَسِيَّتْهَا مِنْ سُورَةِ كَذَّاءٍ وَكَذَّاءٍ)) .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ بَشِيرِ بْنِ آدَمَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُسَهَّرٍ ، وَأَخْرَجَاهُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي أُسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ . [صحيح - بخاری ۲۰۱۲]

(۳۷۰۵) ہشام بن عروہ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: نبی ﷺ نے ایک شخص کو سنا وہ رات کے وقت مسجد میں قرأت کر رہا تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ اس پر رحم کرے اس نے مجھے فلاں آیت یاد کروادی ہے، جو میں فلاں سورت سے بھول گیا تھا۔

(۵۷.۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُقْرِئُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ : أَنَّ رَجُلًا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ لِقْرَاءٍ ، فَرَفَعَ صَوْتَهُ بِالْقُرْآنِ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((رَبِّعْ لَكُمْ اللَّهُ فُلَانًا ، كَأَنَّ مِنْ آيَةٍ أَذْكَرَ لَهَا الْمَلَكَةَ كُنْتُ أَسْقَطُهَا)) . [صحيح - تقدم]

(۳۷۰۶) ہشام بن عروہ رضی اللہ عنہما اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: ایک شخص نے رات کا قیام کیا اور بلند آواز سے قرآن کی تلاوت کی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: فلاں آدمی پر اللہ رحم کرے کہ اس نے مجھے فلاں آیت یاد کروادی جو میں بھول گیا تھا۔

(۵۷.۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ سَمِعَ رَجُلًا يَقْرَأُ مِنَ اللَّيْلِ لِقْرَاءٍ ، فَقَالَ : ((رَحِمَهُ اللَّهُ ، لَقَدْ أَذْكَرَ لِي كَذَا وَكَذَّاءَ آيَةٍ كُنْتُ أَسْقَطُهَا مِنْ سُورَةِ كَذَّاءٍ وَكَذَّاءٍ)) .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي رَجَاءٍ عَنْ أَبِي أُسَامَةَ ، وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي كُرَيْبٍ وَغَيْرِهِ عَنْ أَبِي أُسَامَةَ . [صحيح - تقدم]

(۳۷۰۷) ہشام بن عروہ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: رسول اللہ ﷺ نے ایک شخص کو سنا وہ رات کو قرأت کر رہا تھا، آپ نے فرمایا: اللہ اس پر رحم فرمائے اس نے مجھے فلاں سورت کی آیت یاد کروادی۔

(۵۷.۸) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدِ الْقَائِي وَعِمْرَانُ بْنُ مُوسَى قَالَا حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ رُشَيْدٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْأَمَوِيُّ حَدَّثَنَا طَلْحَةُ بْنُ يَحْيَى عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((لَوْ رَأَيْتَنِي وَأَنَا أَسْمَعُ بِرَأَاةِ تِلْكَ الْجَارِحَةِ ، لَقَدْ أُرَيْتَ مِنْ مَزَامِيرِ آلِ دَاوُدَ)) . فَقَالَ : لَوْ عَلِمْتُ لَجَبْرْتَهُ لَكَ تَحْيِيرًا .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ دَاوُدَ بْنِ رَشِيدٍ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ قَوْلَ أَبِي مُوسَى ، وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مُخْتَصَرًا مِنْ خَلِيْفَتَيْ بَرِيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَرْدَةَ عَنْ جَدِّهِ . [صحيح- بخاری ۴۲۶۱]

(۳۷۰۸) ابو بردہ رضی اللہ عنہ ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے فرمایا: اگر آپ مجھے دیکھ لیتے جب گذشتہ رات میں آپ کی قرأت سن رہا تھا۔ آپ کو تو آل داؤد کی خوبصورت آواز دی گئی ہے۔

ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ کہنے لگے: اگر میں جان لیتا تو مزید آپ ﷺ کے لیے اس کو مزین کر کے پڑھتا۔

(۴۷۰۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْدَبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ : مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ التَّمِيمِيُّ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنِي عَمْرُ بْنُ مَالِكٍ وَخَبْرَةُ عَنِ ابْنِ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ : ((مَا أَدْنَى مَا أَدْنَى نَبِيِّ حَسَنِ الصَّوْتِ ، يَنْتَعِنِي بِالْقُرْآنِ بِجَهْرٍ)) .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ وَهْبٍ عَنْ عَمْرٍو . [صحيح- بخاری ۴۷۳۵]

(۳۷۰۹) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ نے اپنے نبی ﷺ کو خوشی اجازت اچھی آواز سے قرآن پڑھنے کی دی اتنی کسی چیز کی نہیں دی۔

(۴۷۱۰) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعِيَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَعْرُ بْنُ نَصْرِ النَّخَوْلَانِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي مَعَارِبَةُ بْنُ صَالِحٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي قَهْسٍ حَدَّثَهُ : أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ كَيْفَ كَانَتْ قِرَاءَةُ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - مِنَ اللَّيْلِ؟ أَكَانَ يَجْهَرُ أَمْ يُسِرُّ؟ فَكَانَتْ : كُلُّ ذَلِكَ كَانَ يَفْعَلُ ، رُبَّمَا جَهْرًا ، وَرُبَّمَا سِرًّا . قَالَ قُلْتُ : الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ لِي الْأَمْرَ سَعَةً . [صحيح لغيره- ترمذی ۴۴۹]

(۳۷۱۰) عبد اللہ بن ابی قہس فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے سوال کیا کہ نبی ﷺ کی رات کی قرأت کیسی ہوتی تھی؟ کیا آپ ﷺ بلند آواز سے قرأت کرتے تھے یا پست آواز سے؟ فرماتی ہیں: کبھی بلند آواز سے اور کبھی پست آواز سے میں نے کہا: تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں جس نے معاملہ میں وسعت رکھی ہے۔

(۴۷۱۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ : عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا عِمْسَى بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ زَيْنَةَ بْنِ نَفِيسَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي خَالِدٍ الْوَالِئِيِّ قَالَ : كَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ رَكَعَ طَوْرًا ، وَرَخَفَ طَوْرًا ، وَكَانَ يَذْكُرُ أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - كَانَ يَفْعَلُ ذَلِكَ .

وَكَمَّلَكَ رَوَاهُ ابْنُ الْمُبَارَكِ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ لُمَيْزٍ عَنْ عِمْرَانَ . [ضعيف- ابوداؤد ۱۲۲۸]

(۳۷۱۱) ابو خالد والی فرماتے ہیں کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ جب رات کا قیام کرتے تو کبھی قرأت بلند آواز سے اور کبھی آہستہ آواز سے

کرتے اور فرماتے کہ نبی ﷺ بھی ایسے ہی کرتے تھے۔

(۷۷۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدُبَارِيُّ بِنِسَابِهِ وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ: الْحُسَيْنُ بْنُ عُمَرَ بْنِ يُوْهَانَ وَأَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ وَغَيْرُهُمْ بِبَغْدَادَ قَالُوا أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَرَفَةَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشِ الْوَحْمِيِّ عَنْ بُوَيْبِرِ بْنِ سَعْدِ الْكَلَابِيِّ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ كَثِيرِ بْنِ مَرْثَةَ الْخَضْرِيِّ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ غَابِرِ الْجُهَنِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((الْجَاهِرُ بِالْقُرْآنِ كَالْجَاهِرِ بِالصُّلَّةِ، وَالْمُخِرُّ بِالْقُرْآنِ كَالْمُخِرِّ بِالصُّلَّةِ)).

تَابَعَهُ سَلِيمَانُ بْنُ مُوسَى عَنْ كَثِيرِ بْنِ مَرْثَةَ. [صحيح- ابو داؤد ۱۲۳۳]

(۷۷۴) عقبہ بن عامر جہنی رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ بلند آواز سے قرآن پڑھنے والا ایسا ہے جیسے اعلانیہ صدقہ دینے والا ہے اور آہستہ آواز سے قرآن پڑھنے والا ایسا ہے جیسے پوشیدہ صدقہ کرنے والا۔

(۶۳۲) بَابُ تَرْتِيلِ الْقِرَاءَةِ

شہر ٹھہر کر قرأت کرنے کا بیان

لَقَدْ مَضَى لِي هَذَا أَحَادِيثٌ فِي أَبْوَابِ الْقِرَاءَةِ فِي بَابِ كَيْفِ قِرَاءَةِ الْمُضَلِّي؟ وَقَدْ مَضَى لِي التَّكْرُوعُ فَأَعِدُّ حَدِيثٌ حَفْصَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي تَرْتِيلِ السُّورَةِ حَتَّى يَكُونَ أَطْوَلَ مِنْ أَطْوَلَ مِنْهَا.

(۷۷۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا ابْنُ مِلْحَانَ حَدَّثَنَا يَحْيَى

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادِ الْعَدْلِيُّ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ ضَرِيحٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ كَثِيرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ بَعْثِ بْنِ مَمْلُوكٍ: أَنَّهُ سَأَلَ أُمَّ سَلَمَةَ عَنْ قِرَاءَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَصَلَاتِهِ بِاللَّيْلِ، فَقَالَتْ: وَمَا لَكُمْ وَصَلَاتِهِ؟ كَانَ يُصَلِّي ثُمَّ يَنَامُ قَدْرَ مَا صَلَّى، ثُمَّ يُصَلِّي قَدْرَ مَا نَامَ، ثُمَّ يَنَامُ قَدْرَ مَا صَلَّى حَتَّى يُصْبِحَ. وَكَعْتُ لَهُ قِرَاءَةَ تَهْ فَإِذَا هِيَ نَعْتٌ قِرَاءَةُ مُفَسَّرَةٍ حَرْفًا حَرْفًا. [ضعيف- ابو داؤد ۱۴۶۶]

(۷۷۴) -یعنی ابن مملک نے ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے نبی ﷺ کی قرأت اور رات کی نماز کے متعلق سوال کیا تو انہوں نے فرمایا: پھر تمہیں آپ کی نماز اور قراءت سے کیا نسبت۔ آپ ﷺ نماز پڑھتے، پھر اتنی دیر سو جاتے جتنی دیر نماز پڑھتے۔ پھر اتنی دیر نماز پڑھتے جتنی دیر سو تے، پھر سو جاتے اتنا وقت جتنی دیر نماز پڑھتے۔ یہاں تک کہ صبح ہو جاتی۔ ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے آپ ﷺ کی

قرأت کا طریقہ بیان فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کی قرأت حرف، حرف ہوتی تھی (یعنی ایک ایک حرف بجز آتا تھا)۔

(۷۷۴) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ : عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا الْعَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الصَّاحِ الزُّعْفَرَانِيُّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ عَنْ أَبِي جَمْرَةَ قَالَ قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ : إِنِّي سَرِيعُ الْقُرْآنِ ، إِنِّي أَهْدُ الْقُرْآنَ . فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : لِأَنَّ أَقْرَأَ سُورَةَ الْبَقَرَةِ فَأَوَّلُهَا أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَقْرَأَ الْقُرْآنَ كُلَّهُ هَلَمَّةً . [صحیح۔ عبدالرزاق ۴۱۷۸]

(۳۷۱۳) ابی جریر فرماتے ہیں: میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہا: میں تیز اور بلند آواز سے قرآن کی تلاوت کرتا ہوں! ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: اگر میں سورۃ بقرہ کی تلاوت ظہر ظہر کر پڑھوں تو یہ مجھے زیادہ محبوب ہے کہ میں کھل کر قرآن تیزی سے پڑھ جاؤں۔

(۷۷۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا الزُّعْفَرَانِيُّ حَدَّثَنَا شَبَابَةُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا أَبُو جَمْرَةَ قَالَ قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ : إِنِّي رَجُلٌ سَرِيعُ الْقُرْآنِ ، وَرَبَّمَا قَرَأْتُ الْقُرْآنَ فِي لَيْلَةٍ مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ . فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : لِأَنَّ أَقْرَأَ سُورَةً وَاحِدَةً أَعْجَبُ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَقْلَعَ مِنْ أَلْدَى نَفْعَلُ ، فَإِنْ كُنْتَ فَاعِلًا لَا بَدَأَ فَاقْرَأْهُ قِرَاءَةً تُسْمِعُ أذُنَيْكَ وَيَعْبَهُ قَلْبُكَ . [صحیح]

(۳۷۱۵) ابو جریر کہتے ہیں کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہا: میں ایسا آدمی ہوں جو بہت زیادہ تیز قرأت کرتا ہوں اور بعض اوقات رات کے اندر ایک یا دو مرتبہ قرآن کی تلاوت کر لیتا ہوں۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: میں ایک سورت پڑھ لوں یہ مجھے زیادہ محبوب ہے کہ میں ویسے ہی کروں جو تم کرتے ہو۔ اگر آپ ایسا ہی کرتے ہیں تو پھر ایسی قرأت کرو جو تمہارے کان سن سکیں اور تیرا دل اس کو یاد رکھے۔

(۷۷۶) وَحَدَّثَنَا شَبَابَةُ عَنِ الْمُهَيَّبِ عَنْ أَبِي جَمْرَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ : اقْرَأْ وَالْقُرْآنَ ، وَحَرِّكُوا بِهِ الْقُلُوبَ ، لَا يَكُونُ هُمْ أَحَدٌ كُمْ آخِرَ السُّورَةِ . [ضعف]

(۳۷۱۶) ابو جریر ابراہیم سے نقل فرماتے ہیں کہ عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم قرآن پڑھو اور اس قرآن کے ذریعے دلوں کو متحرک رکھو اور تم میں سے کسی کا بھی آخری سورت کا ارادہ نہیں ہونا چاہیے۔

(۷۷۷) حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ : عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ إِمْلَاءً حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى أَبُو بَكْرِ الطَّلْحِيُّ بِالْكُوفَةِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ عَنْ كَلْبِ بْنِ الْعَامِرِيِّ عَنْ حَرِثَةَ بْنِ الْحُرِّ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - وَهُوَ يُصَلِّي ذَاتَ لَيْلَةٍ ، وَهُوَ يُرَدُّ آيَةً حَتَّى أَصْبَحَ بِهَا يَرْكَعُ رُبَّمَا يَسْجُدُ ﴿إِنَّ تَعْدِيَهُمْ لِبِأْتِهِمْ عَلَيْكَ﴾ [المنافقہ: ۱۱۸] قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا زِلْتَ تُرَدُّدُ هَذِهِ الْآيَةَ حَتَّى أَصْبَحْتَ . قَالَ : ((إِنِّي سَأَلْتُ رَبِّي الشَّقَاعَةَ لِأُمَّتِي ، وَهِيَ تَلْبِئَةٌ لِمَنْ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا)).

(۳۷۱۷) خرش بن حرا بوذرجمیہ سے نقل فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا، آپ رات نماز پڑھ رہے تھے اور ایک عی آیت کو بار بار دہرا رہے تھے یہاں تک کہ صبح ہو گئی۔ آپ رکوع وسجود کرتے رہے اور آیت یہ ہے: ﴿إِنْ تُعَذِّبُهُمْ فَلَهُمْ عِبَادَتُكَ﴾ [المائدہ ۱۱۸] اے اللہ! اگر تو ان کو عذاب دے تو وہ تیرے بندے ہیں، میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! آپ ایک آیت کو بار بار دہراتے رہے اور صبح کر دی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: میں نے اپنے رب سے اپنی امت کی شقاقت کا سوال کیا یہ سفارش اس کے لیے ہوگی جس نے شرک نہیں کیا۔

(۷۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْقُوهِي أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَمِيْعٍ حَدَّثَنَا قَدَامَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْعَامِرِيُّ حَدَّثَنِي جَسْرَةُ بِنْتُ دِحْيَانَ فَكَانَتْ سَمِعَتْ أَبَا ذَرٍّ يَقُولُ: قَامَ النَّبِيُّ ﷺ - بِأَيْدِيهِمْ حَتَّى أَصْبَحَ يُرَدِّدُهَا ، وَالآيَةُ ﴿ إِنْ تُعَذِّبُهُمْ فَلَهُمْ عِبَادَتُكَ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَبِإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴾ [المائدہ: ۱۱۸]

تَابِعَهُ فَلَيْتَ الْعَامِرِيُّ عَنْ جَسْرَةَ وَزَادَ بِهَا يَرْتَعِبُ وَبِهَا يُسْجِدُ. [حسن۔ نسائی ۱۰۶۰]

(۳۷۱۸) حمرہ بنت رجاہ کہتی ہیں کہ میں نے ابوذر رضی اللہ عنہما سے سنا کہ نبی ﷺ نے ایک آیت کے ساتھ قیام کیا یہاں تک کہ صبح ہو گئی، آپ ﷺ اسی آیت کو دہراتے رہے: ﴿إِنْ تُعَذِّبُهُمْ فَلَهُمْ عِبَادَتُكَ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَبِإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ [المائدہ: ۱۱۸] اگر تو ان کو عذاب دے گا تو وہ تیرے بندے ہیں اگر تو ان کو معاف کر دے گا تو تو غالب حکمت والا ہے۔

(۶۳۳) بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنْ تَرْكِ قِيَامِ اللَّيْلِ لِمَنْ كَانَ يَقُومُهُ

جو قیامِ لیل کرتا ہے اس کے لیے رات کا قیام چھوڑ دینا ناپسندیدہ ہے

(۷۷۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ الْعَدَلِيُّ يَفْقَهُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَحْمَدَ الْمُصْرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عِيْسَى النَّبِيسِيُّ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَكَمِ بْنِ قُوتَابَانَ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا تَكُنْ مِثْلَ فَلَانٍ ، كَانَ يَهْوِي اللَّيْلَ فَتَرَكَ قِيَامَ اللَّيْلِ)) . رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ يُوْسُفَ عَنْ عَمْرٍو بْنِ أَبِي سَلَمَةَ ، وَأَعْرَجَهُ الْبَغَارِيُّ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ أَبِي الْعَشِيرِينَ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ . ثُمَّ قَالَ وَتَابِعَهُ عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ ، وَرَوَاهُ ابْنُ الْمُبَارَكِ وَمُبَشَّرُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ

لَمْ يَذْكُرَا عَمَرَ بْنَ الْعَاصِمِ فِي إِسْنَادِهِ ، وَكَذَلِكَ قَالَهُ الْوَلِيدُ بْنُ مُزَيْدٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ .

[صحیح۔ بخاری ۱۱۰۱]

(۳۷۱۹) عبد اللہ بن عمرو بن عاصم فرماتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تو فلاں کی مثل نہ ہو جا کیوں کہ وہ رات کا قیام کرتا تھا، پھر اس نے رات کا قیام چھوڑ دیا۔

(۶۳۴) بَابُ الْمَرِيضِ يَتْرُكُ الْقِيَامَ بِاللَّيْلِ أَوْ يُصَلِّي قَاعِدًا

بیمار کے لیے رات کا قیام چھوڑنا اور بیٹھ کر نماز پڑھنا جائز ہے

(۷۷۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَلِيفَةُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ الْقَاطِبِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنِي أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ جُنْدَبًا يَقُولُ : اشْتَكَى النَّبِيُّ ﷺ - صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَلَمْ يَقُمْ لَيْلَةً أَوْ لَيْلَتَيْنِ ، فَاتَتْ امْرَأَةً فَقَالَتْ : يَا مُحَمَّدُ مَا أَرَى خِيَطَاتِكَ إِلَّا قَدْ تَرَكَتْ ؟ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿وَالضُّحَىٰ وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ﴾

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ أَبِي نَعِيمٍ رَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي نَعِيمٍ - [صحیح۔ بخاری ۱۰۷۲]

(۳۷۲۰) اسود بن قیس فرماتے ہیں: میں نے جب ﷺ سے سنا کہ نبی ﷺ بیمار ہو گئے تو آپ ﷺ نے ایک یا دو راتیں قیام نہ کیا تو ایک عورت آئی اور کہنے لگی: اے محمد امیر! خیال ہے (معاذ اللہ) تیرے شیطان نے تجھے چھوڑ دیا ہے، اللہ تعالیٰ نے یہ آیات نازل کیں: ﴿وَالضُّحَىٰ وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ﴾ تم ہے روز روشن کی اور رات جب وہ سکون کے ساتھ چھا جائے، تمہارے رب نے تمہیں نہیں چھوڑا اور نہ ہی وہ ناراض ہوا ہے۔

(۷۷۱) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ : أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ الْخَوَارِزْمِيُّ الْخَلِيفَةُ بَعْدَهُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاصِمِ : مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ النَّيْسَابُورِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا الْأَسْوَدُ قَالَ سَمِعْتُ جُنْدَبًا يَقُولُ : اشْتَكَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَلَمْ يَقُمْ لَيْلَتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا ، فَجَاءَتْهُ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ : يَا مُحَمَّدُ إِنِّي أَرَجُو أَنْ يَكُونَ خِيَطَاتِكَ قَدْ تَرَكَتْ ، لَمْ أَرَهُ قَرَبَكَ مُنْذُ لَيْلَتَيْنِ أَوْ ثَلَاثٍ . فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿وَالضُّحَىٰ وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ﴾

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ أَبِي نَعِيمٍ رَوَاهُ مُسْلِمٌ مِنْ رَجْوٍ آخَرَ عَنْ زُهَيْرٍ - [صحیح]

(۳۷۲۱) اسود کہتے ہیں: میں نے جب ﷺ سے سنا کہ نبی ﷺ بیمار ہو گئے تو آپ ﷺ نے ایک یا دو راتیں قیام نہ کیا۔ ایک عورت کہنے لگی: اے محمد! امید کرتی ہوں کہ آپ کے شیطان نے آپ کو چھوڑ دیا ہے (معاذ اللہ)، میں نے اس کو آپ کے قریب دو یا تین راتوں سے نہیں دیکھا۔ اللہ نے یہ آیات اتار دیں: ﴿وَالضُّحَىٰ وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ﴾

فلنک قسم ہے روز روشن کی اور رات کی جب وہ سکون کے ساتھ چھا جائے۔ تمہارے رب نے تمہیں نہیں چھوڑا اور نہ وہ تاراض ہوا ہے۔

(۷۷۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي حَامِدٍ الْمُقَرَّبُ وَأَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي وَأَبُو صَادِقٍ بْنُ أَبِي الْفَوَارِسِ وَأَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ السَّيِّئِيُّ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ
(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ مُرَّةَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ حُمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُوسَى النَّصْرِيِّ قَالَ قَالَتْ لِي عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: لَا تَدْعُ قِيَامَ اللَّيْلِ، فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ لَا يَدْعُهُ، وَكَانَ إِذَا مَرِضَ أَوْ قَالَتْ كَيْسَلٌ صَلَّى لَهَا عِدًّا.

كَذَا قَالَ شُعْبَةُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ حُمَيْرٍ. وَقَالَ مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي قَهْسَبٍ: وَهُوَ أَصَحُّ.

[ابوداؤد ۱۳۰۷]

(۷۷۳) عبد اللہ بن ابی موسیٰ نصری فرماتے ہیں کہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے مجھے کہا: تو رات کا قیام نہ چھوڑنا کیوں کہ نبی ﷺ نے اس کو نہیں چھوڑا۔ جب آپ ﷺ بیمار ہوتے یا کمزور ہوتے تو بیٹھ کر نماز پڑھ لیتے۔

(۶۳۵) بَابُ مَنْ نَامَ عَلَى نِيَّةٍ أَنْ يَقُومَ فَلَمْ يَسْتَوْقِظْ

جو بیدار ہونے کی نیت سے سو گیا لیکن بیدار نہ ہوسکا

(۷۷۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ الْقَاضِي حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ مَالِكٍ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَسَنِ الْعَدَلِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْمُرْتَضِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْعَبْدِيُّ حَدَّثَنَا بِحْبِيبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَكْرٍ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُكَدِّرِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ رَجُلٍ عِنْدَهُ رَضِيَ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةَ أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَا مِنْ أَمْرٍ تَكُونُ لَهُ صَلَاةٌ بَلِيلٌ لِقَوْلِهِ عَلَيْهَا نَوْمٌ إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ أَجْرَ صَلَاتِهِ، وَكَانَ نَوْمُهُ صَلَافَةً عَلَيْهِ)). [ضعيف - مالك ۲۵۵]

(۷۷۳) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو بندہ رات کا قیام کرتا ہے اور اس پر نیند غالب آجاتی ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے لیے اس کی نماز کا اجر لکھ دیتے ہیں اور نیند اس کے لیے صدقہ ہوتی ہے۔

(۷۷۷۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ رَجَاءِ بْنِ السُّنْدِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ وَمُوسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَرْوَزِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيِّ الْجَعْفِيُّ حَدَّثَنَا زَيْنُ الدِّينِ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي لُبَابَةَ عَنْ سُؤدَةَ بْنِ عَقْلَةَ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ يَسْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ - قَالَ: ((مَنْ أَتَى فِرَاشَهُ وَهُوَ يَبْرَأُ أَنْ يَقُومَ يُصَلِّيَ بِاللَّيْلِ فَغَلَبَتْهُ عَنْهُ حَتَّى يُصْبِحَ كُتِبَ لَهُ مَا نَوَى، وَكَانَ نَوْمُهُ صَدَقَةً عَلَيْهِ مِنْ رَبِّي)). [مسند - نسائي ۱۷۷۸]

(۷۷۷۲) سوید بن غفلہ ابودرداء سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جو اپنے بستر پر آتا ہے اور رات کے قیام کا ارادہ رکھتا ہے، لیکن نیند اس پر غالب آ جاتی ہے یہاں تک کہ وہ صبح کرتا ہے تو اس کے لیے اس کی نیت کے مطابق اجر لکھ دیا جاتا ہے اور اس کی نیند اس پر اللہ کی جانب سے صدقہ ہوتی ہے۔

(۷۷۷۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ النَّظْرِ حَدَّثَنَا مَعَارِبَةُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا زَيْنُ الدِّينِ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ سُؤدَةَ بْنِ عَقْلَةَ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ وَرَوَاهُ جَرِيرٌ عَنْ سُلَيْمَانَ الْأَعْمَشِ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ زُرَّارِ بْنِ حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ مَوْقُوفًا.

وَرَوَاهُ الثَّوْرِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ زُرَّارٍ عَنْ سُؤدَةَ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ أَوْ عَنْ أَبِي ذَرٍّ مَوْقُوفًا.

(۷۳۶) بَابٌ مِّنْ نَّامٍ عَلَى غَيْرِ لِيَّةٍ أَنْ يَقُومَ حَتَّى أَصْبَحَ

جو بندہ قیام کی نیت کے بغیر صبح تک سوتا رہا

(۷۷۷۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَمَرَ النَّسَبِيُّ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ مَنْصُورِ بْنِ الْمُعْتَمِرِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: ذَكَرَ رَجُلٌ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا زَالَ نَائِمًا حَتَّى أَصْبَحَ، مَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ فَقَالَ: ((ذَلِكَ رَجُلٌ بَالَ الشَّيْطَانُ فِي أذُنِهِ. أَوْ قَالَ: فِي لَبِئِهِ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُسَدَّدٍ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ جَرِيرٍ عَنْ مَنْصُورٍ.

[صحیح - بخاری ۱۰۳۹]

(۷۷۷۵) ابوداؤد عبد اللہ سے نقل فرماتے ہیں کہ ایک شخص کا نبی ﷺ کے سامنے تذکرہ کیا گیا کہ یہ صبح تک سویا رہتا ہے نماز کے لیے نہیں اٹھتا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ایسا شخص ہے کہ شیطان نے اس کے کانوں میں پیٹھاپ کر دیا ہے یا فرمایا: کان میں۔

(۷۷۷۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: عَبْدُ الْمُحَلِّقِ بْنُ عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ الْمُحَلِّقِ الْمُؤَدَّبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ

الْبُهْدَادِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ: مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ السُّلَمِيُّ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: ((عُقْدَةُ الشَّيْطَانِ عَلَى لَفَافَةِ رَأْسِ أَحَدِكُمْ ثَلَاثَ عُقَدٍ إِذَا نَامَ، كُلُّ عُقْدَةٍ يَضْرِبُ مَكَانَهَا: عَلَيْكَ لَيْلٌ طَوِيلٌ فَأَرْقُدْ. فَإِذَا اسْتَيْقَظَ فَذَكَرَ اللَّهَ انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ، فَإِنْ تَوَضَّأَ انْحَلَّتْ الثَّانِيَةُ، فَإِنْ صَلَّى انْحَلَّتْ الثَّلَاثَةُ، فَاصْبِحْ نَشِيطًا كَيْبَ النَّفْسِ، فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ أَصْبَحَ لَفْسًا كَسَلَانًا)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي أُوَيْسٍ عَنْ أَبِيهِ أَبِي بَكْرٍ. [صحيح- بخاری ۱۰۹۱]

(۳۷۲۷) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: شیطان تمہارے سر کی گدی پر تین گرہ لگاتا ہے، جب تم سوتے ہو۔ ہر گرہ لگالے کے بعد وہ کہتا ہے: رات بڑی لمبی ہے تو سو جا۔ جب بندہ بیدار ہوتا ہے اللہ کا ذکر کرتا ہے تو ایک گرہ کھل جاتی ہے۔ اگر وضو کر لے تو دوسری گرہ بھی کھل جاتی ہے اور اگر نماز پڑھ لے تو تیسری گرہ بھی کھل جاتی ہے۔ پھر وہ صبح چست اور خوشگوار سوڑ میں ہوتا ہے۔ اگر وہ ایسا نہیں کرتا تو وہ صبح کرتا ہے اور سست اور غیث النفس ہوتا ہے۔

(۶۳۷) بَابُ مَنْ نَعَسَ فِي صَلَاتِهِ فَلْيُرْقِدْ حَتَّى يَذْهَبَ عَنْهُ النَّوْمُ

جس کو حالت نماز میں نیند آئے تو وہ سو جائے تاکہ نیند ختم ہو جائے

(۷۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو طَاهِرٍ الْقُفَيْهِ وَأَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُرْزُوقِيُّ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ أَخْبَرَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَّاضٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((إِذَا نَعَسَ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ فَلْيُرْقِدْ حَتَّى يَذْهَبَ عَنْهُ النَّوْمُ، فَإِنْ أَحَدُكُمْ إِذَا صَلَّى وَهُوَ لَا عَسَ، لَعَلَّهُ يَذْهَبُ يَسْتَخْفِرُ لَيْسَبَ نَفْسِهِ)).

وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو نَصْرِ: أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَحْمَدَ الْقَائِمِيُّ وَأَبُو سَعِيدٍ: مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ الْفَضْلِ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْعَمْرِيُّ وَسَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجَمْحِيُّ وَمَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ فَذَكَرُوا الْحَدِيثَ بِمَوْجِئِهِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ، وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ قَتِيْبَةَ جَمِيْعًا عَنْ مَالِكِ.

[صحيح- بخاری ۲۰۹]

(۳۷۲۸) تشریح فرماتی ہیں: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کسی کو نماز میں نیند آئے تو وہ سو کر اپنی نیند پوری کرے، جب تم میں سے کوئی ایک نماز کی حالت میں سو رہا ہو تو ممکن ہے وہ اپنے لیے استغفار طلب کر رہا ہو لیکن حقیقت میں

اپنے آپ کو گالیاں دے رہا ہو۔

(۵۷۲۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْعَلَوِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ بْنُ الشَّرِيفِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بَشِيرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا الثَّوْرِيُّ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((إِذَا تَعَسَّ أَحَدُكُمْ وَهُوَ يُصَلِّي فَلْيَنْتَبِهُ عَلَى لِرَأْسِهِ ، فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي أَيُّدَعُو عَلَى نَفْسِهِ أَوْ يَدَعُو لَهَا؟)) .

[صحیح۔ عبدالرزاق ۴۲۲]

(۳۷۲۹) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب نماز کی حالت میں کسی کو خینڈ آئے تو وہ اپنے بستر پر سو جائے کیوں کہ وہ نہیں جانتا کہ وہ اپنے لیے دعا کر رہا ہے یا بد دعا۔

(۵۷۳۰) وَحَدَّثَنَا السَّيِّدُ أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ دَاوُدَ الْعَلَوِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ إِمْلَاءً أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ بَالُوَيْهِ الْمُرَّكِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السُّلَمِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ عَنْ هِشَامِ بْنِ مُنْبِهِ قَالَ هَذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ مِنَ اللَّيْلِ فَاسْتَعْمَمَ الْقُرْآنَ عَلَى رَأْسِهِ ، فَلَمْ يَدْرِ مَا يَقُولُ فَلْيَضْطَجِعْ)) .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَائِعٍ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ . [صحیح۔ مسلم ۷۸۸]

(۳۷۳۰) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی رات کے وقت نماز کے لیے کھڑا ہو اور قرآن اس کی زبان پر درست نہ آ رہا ہو اور وہ نہیں جانتا کہ کیا کہہ رہا ہے تو وہ لیٹ جائے۔

(۶۳۸) بَابُ مَنْ وَكَلَىٰ بِنَفْسِهِ فَشَدَّ عَلَىٰ نَفْسِهِ فِي الْعِبَادَةِ

جس نے اپنے آپ کو باندھ لیا اور عبادت میں اپنے اوپر سختی کی

(۵۷۳۱) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْبُرَّازِيُّ بِالطَّائِبِينَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مَنْصُورٍ الْكَلْبِيُّ بِكُوفٍ فِي سَنَةِ سِتٍّ وَعَشْرِينَ وَثَلَاثِينَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ : يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ النَّجَاشِيُّ بِمَكَّةَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَيْنَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ عَلِيٍّ عَنِ الْمُهَيَّبِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ : قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَتَّى تَوَرَّعَتْ قَدَمَاهُ ، فَقِيلَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ الْيَسَنُ قَدْ عَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقَلَّمَ مِنْ ذُنُوبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ؟ قَالَ : ((أَفَلَا أَمْكُونُ عَبْدًا ضَكُورًا؟)) .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ صَدَقَةَ بْنِ الْفَضْلِ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَغَيْرِهِ كُلَّهُمْ

عَنِ ابْنِ عَيْنَةَ . [صحیح۔ بخاری ۱۰۷۸]

(۳۷۳۱) مغیرہ بن شعبہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ قیام کرتے تو آپ ﷺ کے پاؤں سوچ جاتے۔ آپ ﷺ سے کہا گیا:

کیا اللہ نے آپ ﷺ پہلے اور بعد والے گناہ معاف نہیں کر دیے! آپ ﷺ نے فرمایا: کیا میں اللہ کا شکر گزار بندہ نہ ہوں۔

(۶۳۹) بَابُ الْقَصْدِ فِي الْعِبَادَةِ وَالْجَهْدِ فِي الْمَدَاوِمَةِ

عبادت میں میاںدروی اور عیشی اپنانے کا بیان

(۷۷۳۳) حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ دَاوُدَ الْعُلُوَيْ أَيْخِرَنَا أَبُو نَصْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ حَمْدٍ وَهُوَ بِنُ سَهْلِ الْمُرَوَزِيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ آدَمَ الْمُرَوَزِيُّ حَدَّثَنَا سَيَّانُ بْنُ عَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ وَهُوَ السَّالِبُ بْنُ فَرُوحَ الشَّاعِرُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرِو يَقُولُ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الْمُؤَخَّرُ أَنْتَ تَصُومُ النَّهَارَ وَتَقُومُ اللَّيْلَ؟ قُلْتُ: بَلَى. قَالَ: فَلَا تَفْعَلْ، لِمَا نَكَ إِذَا قَعَلْتَ ذَلِكَ مَجَمَّتْ عَيْنَاكَ، وَنَفَهَتْ نَفْسُكَ، إِنَّ لِعَيْنِكَ حَقًّا، وَلِنَفْسِكَ حَقًّا، وَلَا هَلْكَ عَلَيْكَ حَقًّا، صُمْ وَأَفْطِرْ، وَقُمْ وَتَمَّ)).
 رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْمُدِينِيِّ عَنِ ابْنِ عَيْنَةَ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ. [صحيح - بخاری ۱۱۰۲]

(۳۷۳۲) سائب بن فروغ فرماتے ہیں کہ میں نے عبد اللہ بن عمرو سے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے فرمایا: مجھے خبر ملی ہے کہ تم دن کو روزہ اور رات کو قیام کرتے ہو۔ میں نے کہا: کیوں نہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ایسا نہ کیا کرو۔ اگر ایسا کرو گے تو نظر جاتی رہے گی اور تھک جاؤ گے۔ تیری آنکھوں اور تیرے نفس کا بھی تجھ پر حق ہے اور تیرے گھروالوں کا بھی تجھ پر حق ہے۔ روزہ رکھ، افطار کر، قیام کر اور سو بھی۔

(۷۷۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهِيُّ مِنْ أَصْلِهِ أَخْبَرَنَا أَبُو عُمَرَ أَبُو عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ الطَّوِيلُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَشَاءُ أَنْ تَرَاهُ مِنَ اللَّيْلِ مُصَلِّيًا إِلَّا رَأَيْتَهُ، وَلَا نَائِمًا إِلَّا رَأَيْتَهُ.
 رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْأَرْبُوسِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ أَيْضًا مِنْ ذَلِكَ.

[صحيح - بخاری ۱۸۷۱]

(۳۷۳۳) انس بن مالک فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کو جب تم نماز پڑھنا دیکھنا چاہو تو دیکھ سکتے ہو، اگر سوتے ہوئے دیکھنا چاہو تو پھر بھی دیکھ سکتے ہو۔

(۷۷۳۶) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهِيُّ مِنْ أَصْلِهِ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ عَبْدُ مَوْسَى بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ مَنْصُورٍ التَّمِيمِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ قَالَ: سُئِلَ أَنَسٌ عَنْ صَلَاةِ النَّبِيِّ ﷺ وَصَوْمِهِ تَطَوُّعًا قَالَ: كَانَ يَصُومُ مِنَ الشَّهْرِ حَتَّى يَقُولَ مَا يُرِيدُ أَنْ يَقْطِرَ مِنْهُ شَيْئًا، وَيُقْطِرُ مِنَ

الشَّهْرِ حَتَّى نَقُولَ مَا يُرِيدُ أَنْ يَصُومَ مِنْهُ شَيْئًا ، وَمَا كُنَّا نَشَاءُ أَنْ نَرَاهُ مِنَ اللَّيْلِ مُصَلِّيًا إِلَّا رَأَيْنَاهُ ، وَلَا نَرَاهُ نَائِمًا إِلَّا رَأَيْنَاهُ. [صحيح - تقدم]

(۳۷۳۴) حید فرماتے ہیں کہ اس ﷺ سے نبی ﷺ کی نماز اور نفل روزہ کے بارے میں سوال کیا گیا تو انہوں نے فرمایا: آپ ﷺ مہینہ میں روزے رکھنا شروع کرتے تو ہم کہتے کہ آپ ﷺ کا روزہ چھوڑنے کا ارادہ نہیں ہے اور جب آپ ﷺ مہینہ کے روزے چھوڑنے شروع کر دیتے تو ہم خیال کرتے کہ آپ اس مہینے کے روزے نہیں رکھیں گے۔ رات کے جس حصہ میں ہم آپ ﷺ کو نماز پڑھتے دیکھنا چاہتے تو دیکھ لیتے اور جب سوئے ہوئے دیکھنا چاہتے تو بھی دیکھ لیتے۔

(۱۷۲۵) حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُعَلَوِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ الشَّرَفِيِّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَاشِمٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا أَشْعَثُ بْنُ سُلَيْمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: إِنَّهُ كَانَ يُحِبُّ الدَّائِمَ مِنَ الْعَمَلِ. قُلْتُ: أَيُّ اللَّيْلِ كَانَ يَصُومُ؟ كَانَتْ: إِذَا سَمِعَ الصَّارِحَ. أَخْرَجَاهُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي الْأَحْوَصِ وَغَيْرِهِ عَنْ أَشْعَثَ فِي الصَّحِيحِ.

[صحيح - معنى تعريجه في الحديث ۴۶۵۹]

(۳۷۳۵) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ آپ ﷺ اعمال میں ہمیشگی کو پسند کرتے تھے۔ میں نے کہا: آپ ﷺ رات کے کس حصہ میں بیدار ہوتے تھے؟ فرمایا: جب مرغ اذان دیتا۔

(۱۷۲۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ الْمُرَادِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَخْبَرَتْهُ: أَنَّ الْحَوْلَاءَ بِنْتُ تُوَيْبِ بْنِ حَبِيبِ بْنِ أَسَدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزْزِيِّ مَرَّتْ بِهَا وَعِنْدَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. قُلْتُ: هَذِهِ الْحَوْلَاءُ بِنْتُ تُوَيْبِ بْنِ حَبِيبِ بْنِ أَسَدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزْزِيِّ مَرَّتْ بِهَا وَعِنْدَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. ((وَلَمْ لَا نَنَامُ اللَّيْلَ؟ خَلَدُوا مِنَ الْعَمَلِ مَا تَطِيقُونَ ، فَوَاللَّهِ لَا يَسَامُ اللَّهُ حَتَّى تَسَامُوا)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَمَةَ الْمُرَادِيِّ وَغَيْرِهِ. [صحيح - مسلم ۷۸۵]

(۳۷۳۶) عروہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں کہ حولاء بنت تویب بن حبیب بن اسد بن عبد العزیز میرے پاس سے گزری۔ میرے پاس رسول اللہ ﷺ بھی تھے۔ میں نے کہا: یہ حولاء بنت تویب ہے اور کہتے ہیں: یہ رات کو نہیں سوتی۔ نبی ﷺ نے پوچھا: رات کو کیوں نہیں سوتی؟ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: اتنا عمل کرو جتنی تم طاقت رکھو۔ اللہ کی قسم! اللہ نہیں اکتائے گا تم اکتا جاؤ گی۔

(۱۷۲۷) حَدَّثَنَا الْإِمَامُ أَبُو الطَّيِّبِ: سَهْلُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سُلَيْمَانَ إِمْلَاءً وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو طَاهِرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ إِبرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى وَمُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ الْفَضْلِ قِرَاءَةً

عَلَيْهِ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ أَخْبَرَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عَائِشَةَ : كَانَتْ عِنْدَهَا امْرَأَةٌ مِنْ بَنِي أُسَيْدٍ فَدَخَلَ النَّبِيُّ ﷺ - فَقَالَ : ((مَنْ مَلَّيْهِ؟)) قَالَتْ : هَذِهِ فَلَانَةٌ لَا تَنَامُ اللَّيْلَ . قَالَ فَذَكَرْتُ مِنْ صَلَاتِهَا . فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ - : ((مَهْ عَلَيْكُمْ بِمَا تُطِيقُونَ فَوَاللَّهِ لَا يَمَلُّ اللَّهُ حَتَّى تَمَلُّوا)) . قَالَ فَقَالَتْ : كَانَ أَحَبَّ الَّذِينَ إِلَيَّ الَّذِي يَدُومُ عَلَيْهِ صَاحِبُهُ . أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ بَحْثِي الْقَطَّانِ وَغَيْرِهِ عَنْ هِشَامٍ ، وَقَالُوا عَنْهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ .

[صحیح بخاری ۴۳]

(۳۷۳۷) ہشام بن عروہ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس بنی اسد قبیلہ کی ایک عورت آئی۔ نبی ﷺ آئے تو آپ ﷺ نے پوچھا: یہ کون ہے؟ آپ ﷺ نے بتایا: یہ فلانہ ہے رات کو سوتی نہیں ہے۔ راوی کہتے ہیں: اس کی نماز کا تذکرہ کیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: بچے اور پرانا کام لازم کرو جتنا عمل کر سکو۔ اللہ نہیں اتنا لے گا تم اتنا جاؤ گے۔ راوی کہتے ہیں: عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: سب سے بہترین عبادت اس شخص کی ہے جس نے اپنی عبادت پر پھٹکی کی۔

(۷۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو : مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ : أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْفَارِسِيُّ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا هِشَامُ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - دَخَلَ عَلَيْهَا فَقَالَتْ : هَذِهِ فَلَانَةٌ بَدَأْتُ مِنْ صَلَاتِهَا . فَقَالَ : ((مَهْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَمَلُّ حَتَّى تَمَلُّوا ، وَأَحَبُّ الَّذِينَ مَا دُومَ عَلَيْهِ)) .

قَالَ الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ : قَوْلُهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ : ((فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَمَلُّ حَتَّى تَمَلُّوا)) . قَالَ فِيهِ بَعْضُهُمْ : لَا يَمَلُّ مِنَ الْقُرَابِ حَتَّى تَمَلُّوا مِنَ الْعَمَلِ . وَاللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَا يُوصَفُ بِالْمَلَالِ ، وَلَكِنَّ الْكَلَامَ أَخْرَجَ مَخْرَجَ الْمُحَادَاةِ اللَّفْظِ بِاللَّفْظِ ، وَذَلِكَ سَانِعٌ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ وَعَلَى ذَلِكَ خَرَجَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ﴿وَجَزَاءُ سِنَةٍ سِنَةٌ مِثْلَهَا﴾ [الشورى: ۴۰] قَوْلُكَ السَّنَةُ الْأُولَى الَّتِي هِيَ ذَنْبٌ بِالْجَزَاءِ عَلَى لَفْظِ السَّنَةِ ، وَالْقِصَاصُ عَدْلٌ لَيْسَ بِسِنَةٍ ، وَكَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى ﴿فَاعْتَدُوا عَلَيْهِمْ مِثْلَ مَا اعْتَدَى عَلَيْكُمْ﴾ [البقرة: ۱۹۴] وَالْقِصَاصُ لَيْسَ بِظُلْمٍ وَلَا عُدْوَانٍ ، فَأَخْرَجَ فِي اللَّفْظِ لِلْمُحَادَاةِ عَلَى الْإِعْتِبَاءِ ، وَالْمَعْنَى لَيْسَ بِالْإِعْتِبَاءِ ، فَكَذَلِكَ قَوْلُهُ : فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَمَلُّ حَتَّى تَمَلُّوا . أَخْرَجَ مُحَادَاةً لِلَّفْظِ حَتَّى تَمَلُّوا ، وَالْمَعْنَى لَا يَقْطَعُ عَنْهُمْ ثَوَابَ أَعْمَالِهِمْ مَا لَمْ يَمَلُّوا قَبْلَهُمْ حَتَّى تَمَلُّوا وَاللَّهُ أَعْلَمُ .

(۳۷۳۸) ہشام اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ ، عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس آئے تو فرمایا: یہ فلاں عورت ہے اور اس کی نماز کا تذکرہ کیا جاتا ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: رک جا۔ اللہ نہیں اتنا لے گا تم اتنا جاؤ گی اور سب سے زیادہ اچھی عبادت وہ ہے جس پر پھٹکی کی جائے۔

(ب) ابوبکر اسماعیل آپ ﷺ کے ارشاد ((لَإِنَّ اللَّهَ لَا يَمَلُّ حَتَّى تَمَلُّوا)) کی تفصیل بیان کرتے ہیں کہ اللہ تو اب سے نہیں اکتائے گا تم عمل سے اکتا جاؤ گے۔

(نوٹ) اللہ کے لیے لفظ مال کا استعمال درست نہیں کیوں کہ اللہ تعالیٰ تھکنے نہیں ہیں۔

(ج) صرف الفاظ کو برابر کرنے کے لیے لائے ہیں۔ یہ کلام عرب میں جائز ہے۔ جیسے اللہ کا فرمان ہے ﴿وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا﴾ [الشوری: ۴۰] پہلا لفظ سیئہ اس سے مراد گناہ ہے اور دوسرے لفظ سے مراد بدلہ ہے۔

تھماں عدل ہے برائی نہیں جیسے اللہ کا فرمان ہے: ﴿فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَى عَلَيْكُمْ﴾ [البقرة: ۱۹۴] ان پر اتنی زیادتی کر دیجتنی انہوں نے تم پر کی ہے۔

تھماں میں نہ ظلم ہوتا ہے اور نہ ہی زیادتی، لیکن ایک جیسے الفاظ کا استعمال صرف الفاظ کی برابری کے لیے ہے۔

(۷۳۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ أَبِي عَمْسَى حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صَهْبٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: دَخَلَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ الْمَسْجِدَ إِذْ دَاخِلٌ مَمْدُودٌ بَيْنَ سَارِيحَيْنِ، فَقَالَ: ((مَا هَذَا؟)) قَالُوا: هَذَا الْحَيْلُ لِزَيْتَبِ نُصَلِّي، إِذْ دَاخِلٌ فَتَرْتُ تَعَلَّقَتْ بِهِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((حُلُوهُ، لِيُصَلِّيَ أَحَدُكُمْ نَشَاطِهِ، إِذْ دَاخِلٌ فَتَرْتُ لِيُصَلِّيَ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ شَيْبَانَ بْنِ كُرُوحٍ عَنْ عَبْدِ الْوَارِثِ.

[صحیح۔ بخاری ۱۰۹۹]

(۷۳۹) انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ مسجد میں داخل ہوئے تو دیکھا: دو ستونوں کے درمیان ری بانڈھی ہوئی تھی۔ آپ ﷺ نے پوچھا: یہ کیا ہے؟ انہوں نے کہا: یہ زینب رضی اللہ عنہا کی ہے وہ اس کے سہارے نماز پڑھتی ہیں جب وہ تھک جاتی ہیں۔ نبی ﷺ نے فرمایا: اس کو کھول دو۔ تم میں سے ہر ایک چستی کی حالت میں نماز پڑھے جب وہ تھک جائے تو بیٹھ جائے۔

(۷۳۹) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ هَارِثِ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذُنُبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَا مِنْكُمْ أَحَدٌ يَنْجُو عَمَلَهُ)) قَالُوا: وَلَا أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ((وَلَا أَنَا إِلَّا أَنْ يَتَعَمَّدَنِي اللَّهُ مِنْ بَرَحْمَةٍ، سَدَّوْا وَقَارِبُوا، أَوْ قَرَّبُوا وَرَوْحُوا، وَاعْتَدُوا وَحَطَّ مِنَ الدَّلْجَةِ، وَالْقَصْدَ الْقَصْدَ تَبَلَّغُوا)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ آدَمَ بْنِ أَبِي ذُنُبٍ. [صحیح۔ بخاری ۵۳۴۹]

(۷۴۰) ابوبریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کوئی نہیں تم میں سے جس کو اس کا عمل نجات دلوائے گا۔ انہوں

نے کہا: اے اللہ کے رسول! آپ کو بھی؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں میں بھی نہیں اگر اللہ نے مجھے اپنی رحمت میں نہ ڈھانپ لیا۔ فرمایا: تم سیدھے رہو اور میانہ روی اختیار کرو یا فرمایا: تم قریب ہو اور راحت کو اختیار کرو اور صبح کے وقت چلو اور رات کا کچھ حصار اور میانہ روی اختیار کرو تم اپنے مقصد کو پالو گے۔

(۷۷۸۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ سُبَّانَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ بَحْرٍ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ عَنْ مَعْنِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْغَفَارِيِّ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ أَبِي سَعِيدٍ الْقَطْرِئِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((إِنَّ هَذَا الدِّينَ يُسْرٌ، وَلَنْ يُشَادَّ هَذَا الدِّينَ أَحَدٌ إِلَّا عَلَيْهِ، فَسَدِّدُوا وَقَارِبُوا، وَأَبْشِرُوا وَأَسْتَعِينُوا بِالْغَدْوَةِ وَالرُّوحَةِ، وَمَشَى مِنَ اللَّحْجَةِ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ السَّلَامِ بْنِ مُطَهَّرٍ عَنْ عَمْرُو بْنِ عَلِيٍّ. [صحيح - بخاری ۳۹]

(۷۷۸۱) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: دین آسان ہے۔ جو اس دین میں سختی کرے گا تو یہ دین اس پر غالب آ جائے گا۔ تم سیدھے سیدھے رہو اور قریب رہو اور خوشخبری دو اور تم صبح و شام اور رات کی نماز کے ذریعہ مدد طلب کرو۔

(۷۷۸۲) حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ الْأَصْبَهَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاصِمِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعِيَاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّدَوِيُّ حَدَّثَنَا أَشْهَلُ بْنُ حَالِمٍ حَدَّثَنَا عَيْشَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ هُرَيْرَةُ: انطَلَقْتُ فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ - فَظَنَنْتُ أَنَّ لَهُ حَاجَةً فَجَعَلْتُ أَعَارِضَهُ وَأَخَسُّ عَنْهُ قَالَ فَذَعَانِي فَأَخَذَ بِيَدِي، فَرَأَى رَجُلًا يَكْثُرُ الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ فَقَالَ: أَرَأَاهُ مُرَائِي أَرَأَاهُ مُرَائِي؟ قَالَ: فَتَرَكَ يَدَهُ مِنْ يَدِي، وَقَالَ: ((عَلَيْكُمْ هَذَا قَاصِدًا عَلَيْكُمْ هَذَا قَاصِدًا)). وَضَرَبَ يَأْخُذِي يَدِي عَلَى الْأَعْرَى: ((لَإِنَّهُ مَنْ يُشَادَّ هَذَا الدِّينَ يَغْلِبُهُ)). [صحيح لغيره - احمد ۳۵۰/۵]

(۷۷۸۲) عین بن عبد الرحمن اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ ہریرہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: میں چل رہا تھا، میں نے نبی ﷺ کو دیکھا تو گمان کیا کہ آپ ﷺ کو کوئی ضرورت ہے۔ کبھی تو میں آپ ﷺ کے سامنے آتا اور کبھی چھپ جاتا تو آپ ﷺ نے مجھے بلایا اور میرا ہاتھ پکڑ لیا۔ آپ ﷺ نے ایک شخص کو دیکھا وہ رکوع و سجود زیادہ کر رہا تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تو میرے دیکھنے کو دیکھ رہا ہے۔ پھر آپ ﷺ نے اپنا ہاتھ میرے ہاتھ سے الگ کر لیا، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: تم میانہ روی اختیار کرو، تم میانہ روی اختیار کرو۔ پھر آپ ﷺ اپنے دونوں ہاتھوں میں سے ایک کو دوسرے پر مارا اور فرمایا: جس نے اس دین کے بارے میں سختی کی تو یہ اس پر غالب آ جائے گا۔

(۷۷۸۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو الْحَسَنِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ إِسْحَاقَ الْبَزْزَارِيُّ بِعَدَدَاتٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ الْفَارِسِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى بْنُ أَبِي مَسْرَةَ حَدَّثَنَا خَلَادُ بْنُ

يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبُو عَقِيلٍ: يَحْيَى بْنُ الْمُسْتَكَلِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوْفَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: ((إِنَّ هَذَا الذِّينَ يَمِينٌ فَأَرْغُلُ فِيهِ بَرْفِي، وَلَا تَبْغُضْ إِلَى نَفْسِكَ عِبَادَةَ اللَّهِ، فَإِنَّ الْمَسْبُتَ لَا أَرْضَا لِقَطْعٍ، وَلَا ظَهْرًا أَبْقَى)).

هَكَذَا رَوَاهُ أَبُو عَقِيلٍ. وَقَدْ قِيلَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوْفَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ عَرَفَةَ، وَقِيلَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مَرْسَلًا. وَقِيلَ عَنْهُ غَيْرُ ذَلِكَ. وَرَوَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

[منكر۔ ابن المبارک فی الزهد ۱۱۷۸]

(۴۷۴۳) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ یہ دین مضبوط ہے، اس میں نرمی سے داخل ہو جاؤ اور اپنے نفس کو اللہ کی عبادت سے متنفر نہ کرو، وگرنہ اپنے مقصد کو کھو دو گے۔

(۱۷۱۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُؤَمَّلِ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عِيسَى حَدَّثَنَا الْقُضْلُبُ بْنُ مُحَمَّدِ الشَّعْرَانِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ عَنْ مَوْلَى لِعَمْرٍو بْنِ عَبْدِ الْمُؤَيْزِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: ((إِنَّ هَذَا الذِّينَ يَمِينٌ، فَأَرْغُلُ فِيهِ بَرْفِي، وَلَا تَبْغُضْ إِلَى نَفْسِكَ عِبَادَةَ رَبِّكَ، فَإِنَّ الْمَسْبُتَ لَا سَفْرًا لِقَطْعٍ، وَلَا ظَهْرًا أَبْقَى، فَأَعْمَلْ عَمَلًا مَرِيءًا يَنْظُرُ أَنْ لَنْ يَمُوتَ أَبَدًا، وَأَحْذَرُ خَلْفًا نَحْشَى أَنْ تَمُوتَ غَدًا)). [منكر]

(۴۷۴۴) عبد اللہ بن عمر دین عام سے نقل فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: یہ دین مضبوط ہے اس میں نرمی کے ساتھ شامل ہو اور اپنے نفس کو اپنے رب کی عبادت سے متنفر نہ کرو اور نہ تو اتنا اگے نکل جا کہ اپنے مقصد کو کھو بیٹھے اور ایسے شخص کا سائل کہ جس کا گمان ہے کہ وہ ہرگز نہیں مرے گا اور ڈرنا چھوڑ دے کہ کہیں تجھے کل ہی موت نہ آ جائے۔

(۱۷۱۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاصِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَفَّانٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَمَارَةَ بْنِ عَمْرٍو وَمَالِكِ بْنِ الْعَدَارِثِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: الْإِقْصَادُ فِي السُّنَّةِ أَحْسَنُ مِنَ الرَّجْهِادِ فِي الْبِدْعَةِ هَذَا مَوْقُوفٌ وَرَوَى عَنِ الْحَسَنِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مَرْسَلًا بِرِبَاذَةِ الْفَاطِمِ. [صحيح۔ حاکم ۱/۱۸۴]

(۴۷۴۵) عبد الرحمن بن یزید حضرت عبد اللہ سے نقل فرماتے ہیں کہ سنت میں میان دروی اختیار کرنا بدعت میں کوشش کرنے سے بہتر ہے۔

(۱۷۱۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهَ أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْمُحَمَّدُ أَبِي إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَبُو إِسْحَاقَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: ((مَا هَذَا الْحَبْلُ؟)) قَالُوا: لِفَلَانَةَ تُصَلِّي، لَهَاذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَرَأَى حَبْلًا مَمْدُودًا بَيْنَ سَارِبَتَيْنِ، فَقَالَ: ((مَا هَذَا الْحَبْلُ؟)) قَالُوا: لِفَلَانَةَ تُصَلِّي، لَهَاذَا

غَلَبْتُ نَعَلْتُكَ بِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((لَتُصَلِّيَ مَا عَقَلْتَ إِذَا خَشِيتُ أَنْ تَغْلَبَ فَلْتَسْمِ)).

[صحیح۔ تقدم برقم ۴۷۳۹]

(۲۷۳۶) انس بن مالک رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ مسجد میں داخل ہوئے تو دیکھا کہ ایک رسی دوستونوں کے درمیان بندھی ہوئی تھی۔ آپ ﷺ نے پوچھا: یہ رسی کس کی ہے؟ لوگوں نے کہا: یہ فلاں عورت کی ہے وہ اس کے ساتھ نماز پڑھتی ہیں، جب اس پر نیند غالب آ جاتی ہے تو اس کے ساتھ لٹک جاتی ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: جب تک وہ بیدار رہے نماز پڑھے جب نیند کے غلبہ کا خطرہ ہو تو سو جائے۔

(۶۳۰) بَابُ مَنْ فَرَّ عَنْ قِيَامِ اللَّيْلِ فَصَلَّى مَا بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ

جو قیام اللیل میں سستی کرے تو وہ مغرب اور عشاء کے درمیان نماز پڑھے

(۷۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِعَدَاةِ أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زِيَادِ الْقَطَّانِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ قَالَ فِي هَذِهِ الْآيَةِ ﴿كَانُوا قَلِيلًا مِنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ﴾ [الذاريات: ۱۷] قَالَ: كَانُوا يَتَّقُونَ مَا بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ يُصَلُّونَ مَا بَيْنَهُمَا. [صحیح۔ ابو داؤد: ۱۳۲۶]

(۲۷۳۷) انس بن مالک رضی اللہ عنہما اس آیت کے بارے میں فرماتے ہیں: ﴿كَانُوا قَلِيلًا مِنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ﴾ [الذاريات: ۱۷] "وہ رات کو بہت کم سوتے ہیں۔" کہ وہ بیداری کی حالت میں مغرب اور عشاء کے درمیان نماز پڑھ لیتے تھے۔ (۷۷۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ زَاهِنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ قَالَ: كَانُوا قَلِيلًا مِنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ [الذاريات: ۱۷] قَالَ: كَانُوا يُصَلُّونَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ زَادَ فِي حَدِيثِ يَحْيَى وَكَذَلِكَ ﴿تَتَجَانَّى جُنُودَهُمْ﴾ [السجدة: ۱۶]۔ [صحیح۔ ابو داؤد: ۱۳۲۶]

(۲۷۳۸) قتادہ حضرت انس رضی اللہ عنہما سے اس آیت کے بارے میں نقل فرماتے ہیں ﴿كَانُوا قَلِيلًا مِنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ﴾ [الذاريات: ۱۷] "وہ رات کو بہت کم سوتے ہیں" کہ وہ مغرب اور عشاء کے درمیان نماز پڑھ لیتے تھے۔ یحییٰ کی حدیث میں کچھ زیادتی ہے۔ ﴿تَتَجَانَّى جُنُودَهُمْ﴾ [السجدة: ۱۶] ان کے پہلو بستروں سے ہدار پتے ہیں۔

(۷۷۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ فِي هَذِهِ الْآيَةِ ﴿تَتَجَانَّى جُنُودَهُمْ﴾ [السجدة: ۱۶] إِلَى ﴿يَهْجَعُونَ﴾ قَالَ: كَانُوا يُصَلُّونَ مَا بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ يُصَلُّونَ. قَالَ: وَكَانَ الْحَسَنُ يَقُولُ: قِيَامٌ

اللَّيْلِ. [صحيح]

(۳۷۴) قتادہ انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے اس آیت کے بارے میں نقل فرماتے ہیں ﴿تَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ﴾ [السجدة: ۱۶] الی ﴿يُنْفِقُونَ﴾ ان کے پہلو بستروں سے الگ رہتے ہیں۔ راوی کہتے ہیں کہ وہ بیداری کی حالت میں مغرب اور عشا کے درمیان نماز پڑھ لیتے تھے۔ اور ”حسن“ کہتے ہیں: یہ قیام اللیل ہوتا تھا۔

(۷۷۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ هُوَ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّارِيُّ حَدَّثَنَا الْأَشْبَبُ حَدَّثَنَا ابْنُ لَهْبَعَةَ قَالَ وَقَالَ أَبُو عَقِيلٍ زُهْرَةَ بِنْتُ مُعَيْدٍ سَمِعَتْ ابْنَ الْمُنْكَدِرِ وَأَبَا حَازِمٍ يَقُولَانِ ﴿تَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ﴾ [السجدة: ۱۶] هِيَ مَا بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَصَلَاةِ الْعِشَاءِ صَلَاةَ الْأَوَّابِينَ.

[اخرجه ابن نصر في قيام الليل كما في الدر المنثور ۶/۵۲۶]

(۳۷۵۰) زہرہ بنت معبد کہتے ہیں: میں نے ابن المنکدر اور ابو حازم دونوں سے سنا کہ ﴿تَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ﴾ [السجدة: ۱۶] ”ان کے پہلو بستروں سے الگ رہتے ہیں“ یہ مغرب اور عشا کے درمیان والی نماز ادا کرتے ہیں۔

(۷۷۵۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ عَنْ هَارُونَ عَنْ عِيسَى بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ ابْنِ أَبِي مَلِيكَةَ: سَأَلَ ابْنَ الزُّبَيْرِ عَنْ نَاشِئَةِ اللَّيْلِ فَقَالَ: أَوَّلُ اللَّيْلِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ. وَمَسَّأْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ فَقَالَ مِثْلَ ذَلِكَ. [ضعيف - أخرجه الطبري في تفسيره ۱۲/۲۸۲]

(۳۷۵۱) ابن ابی ملیکہ نے ابن زبیر رضی اللہ عنہ سے ناشیۃ اللیل کے بارے میں سوال کیا تو انہوں نے فرمایا: مغرب کے بعد رات کا ابتدائی حصہ اور کہتے ہیں: میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے سوال کیا تو انہوں نے بھی اسی کی مثل فرمایا۔

(۷۷۵۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا مُصَوِّرٌ بِنْتُ سَقْفَرٍ أَخْبَرَنَا عَمْرَةَ بِنْتُ زَادَانَ عَنْ نَابِغَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: مَا بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ.

[ضعيف - ابن أبي شيبة ۵۹۲۶]

(۳۷۵۲) ۴۱۱ بت حضرت انس رضی اللہ عنہ ﴿نَاشِئَةُ اللَّيْلِ﴾ [المزمل: ۱۶] کے بارے میں فرماتے ہیں: مغرب اور عشا کا درمیانی وقت۔

(۷۷۵۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي نَافِعٍ قَالَ: كَانَ الْحَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ يُصَلِّي مَا بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ ، قَالَ وَذَكَرَ الْحَسَنُ: أَنَّ طَاوُسًا لَمْ يَكُنْ يَرَاهُ شَيْئًا. قَالَ أَحْمَدُ وَقَدْ رَوَيْنَا عَنِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ يَعْلَمُهُ مِنْ صَلَاةِ اللَّيْلِ.

[صحيح - ابن أبي شيبة ۵۹۲۶]

(۳۷۵۳) ابراہیم بن نافع فرماتے ہیں کہ حسن بن مسلم مغرب اور عشا کے درمیان نماز پڑھا کرتے تھے اور فرماتے تھے کہ حسن نے ذکر کیا ہے کہ طاووس رضی اللہ عنہ اس بارے میں کچھ نہیں کہتے۔ احمد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حسن بصری اس کو رات کی نماز میں شمار

کرتے تھے۔

(۷۷۵۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُحْسِنِ حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ حَدَّثَنَا الْمُبَارَكُ بْنُ فِضَالَةَ عَنِ الْمُحْسَنِ قَالَ: كُلُّ صَلَاةٍ بَعْدَ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ لَهَا مِنْ نَاسِئَةِ اللَّيْلِ. [ضعيف - أخرجه ابن الجعد ۳۲۱۲]

(۷۷۵۴) فضالہ حسن سے نقل فرماتے ہیں کہ ہر وہ نماز جو عشا کے بعد ادا کی جائے یہی ﴿نَاسِئَةُ اللَّيْلِ﴾ ہے۔

(۷۷۵۵) وَرَوَيْنَا عَنْ أَبِي وَجَلَةَ أَنَّهُ قَالَ: النَّاسِئَةُ مَا كَانَ بَعْدَ الْعِشَاءِ إِلَى الصُّبْحِ أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ بْنِ قَنَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو مَنْصُورٍ النَّضْرِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَجْدَةَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِي وَجَلَةَ لَدَكْرَةَ. [صحیح - أخرجه ابن نصر في قيام الليل كما في الدر المنثور ۳۱۷/۸]

(۷۷۵۵) علی بن حسین سے نقل فرماتے ہیں کہ مغرب اور عشا کے درمیان قیام کرنا ﴿نَاسِئَةُ اللَّيْلِ﴾ ہے۔

(۷۷۵۶) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُحْسِنِ حَدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ سَعِيدِ الْجَرِيرِيِّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْمُحْسَنِ قَالَ: نَاسِئَةُ اللَّيْلِ قِيَامُ مَا بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ.

(۷۷۵۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ ﴿إِنَّ نَاسِئَةَ اللَّيْلِ﴾ [الزمزل: ۶] قَالَ: يُعْنَى قِيَامَ اللَّيْلِ، وَالنَّاسِئَةُ بِالْحَمِيشِيَّةِ إِذَا قَامَ الرَّجُلُ قَالُوا نَشَأَ.

وَرَوَيْنَا فِيهَا مَقْصِي عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ نَاسِئَةُ اللَّيْلِ أَوَّلُهُ. [صحیح - حاکم ۵۴۹/۲]

(۷۷۵۷) سعید بن جبیر ابن عباس سے نقل فرماتے ہیں کہ اس سے مرادرات کا قیام ہے اور ﴿نَاسِئَةُ﴾ یہ جیشی زبان کا لفظ ہے، جب بندہ قیام کرتا ہے تو وہ کہتے ہیں: ﴿نَشَأَ﴾ (ب) عکرمہ ابن عباس سے نقل فرماتے ہیں کہ ﴿نَاسِئَةُ اللَّيْلِ﴾ سے مرادرات کا ابتدائی حصہ ہے۔

(۷۷۵۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُطَفِرُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنِ التَّمِيمِيِّ قَالَ: كُنَّا فِي مَجْلِسِ أَبِي عُمَانَ قَالَ فَطَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلٌ فَحَدَّثَنَا عَنْ عَبْدِ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: أَنَّهُ سِيلَ عَنْ صَلَاةِ النَّبِيِّ ﷺ - فَدَعَّرَ صَلَاةَ مَا بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ. وَرَوَى لِي هَذَا الْبَابُ عَنْ أَمِّ مَسْرُورَةَ الْأَنْصَارِيَّةِ مَرْفُوعًا وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [ضعيف]

(۷۷۵۸) شعبہ تمیمی سے نقل فرماتے ہیں کہ ہم ابو عثمان کی مجلس میں بیٹھے ہوئے تھے۔ ایک شخص ہمارے پاس آیا۔ اس نے نبی ﷺ کے غلام عید سے نبی ﷺ کی نماز کے بارے میں سوال کیا گیا تو انہوں نے فرمایا: مغرب اور عشا کے درمیان پڑھی

جانے والی نماز۔

(۷۷۵۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بَشْرَانَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا أَبُو سِنَانَ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ بَشْرٍ عَنْ أَبِي الشَّعْثَاءِ الْمُحَارَبِيِّ قَالَ: كُنْتُ فِي جَيْشٍ فِيهِمْ سَلْمَانٌ قَالَ فَقَالَ سَلْمَانٌ: عَلَيْكُمْ بِهَذِهِ الْبَهَائِمِ الَّتِي تَكْفَلُ اللَّهُ بِأَرْزَاقِهَا فَأَرْزَقُوا بِهَا فِي السَّيْرِ، وَأَعْطَوْهَا قُوَّتَهَا، وَعَلَيْكُمْ بِالصَّلَاةِ لِيَمَّا بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ، فَإِنَّهَا تَعْمَفُ عَنْكُمْ مِنْ جُزْءِ لَيْلَتِكُمْ وَتَكْفِيكُمْ الْهَذَرَ.

[حسن۔ اعرجه البخاری فی التاريخ الكبير ۵۰۷/۶]

(۳۷۵۹) ابوحنیفہ بخاری کہتے ہیں: میں اس لشکر میں تھا جس میں سلمان تھے۔ سلمان نے فرمایا: تم ان چوپائوں کا خیال رکھو جن کے رزق کا اللہ نے تمہیں کفل بنایا ہے۔ آرام سے چلاؤ اور ان کو خوراک دو اور تم مغرب اور عشا کے درمیانی وقت میں نماز کو لازم پکڑو۔ کیوں کہ یہ تمہاری رات کی نماز میں تخفیف کا باعث ہے اور تمہیں بے فائدہ گفتگو سے محفوظ رکھتی ہے۔

(۶۳۱) بَابُ كَمْ يَكْفِي الرَّجُلَ مِنْ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ فِي لَيْلَةٍ

رات میں کتنی قرأت کفایت کر جائے گی

(۷۷۶۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَوَارِمِ: الْحَسَنُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي الْقَوَارِمِ بِإِتِّحَابِ أَبِيهِ أَبِي الْفَتْحِ الْحَافِظِ رَحِمَهُ اللَّهُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ قَرَأَ بِالْأَيَّتَيْنِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي لَيْلَةٍ كَفَّتَاهُ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي نُعَيْمٍ، وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ مِنْ أَوْجُهٍ عَنْ مَنْصُورٍ. [صحیح۔ بخاری ۳۷۸۶]

(۳۷۶۰) عبدالرحمن بن یزید ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے سورۃ بقرہ کی آخری دو آیات کی رات کو تلاوت کر لی تو یہ اس کو کفایت کر جائے گی۔

(۷۷۶۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ الْعَرَاذِيُّ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيًّا يُعْنِي ابْنَ الْمَدِينِيِّ يَقُولُ قَالَ سُفْيَانُ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: نَظَرْتُ كَمْ يَكْفِي الرَّجُلَ مِنَ الْقُرْآنِ لَقَمٌ أَحَدُ سُورَةٍ أَقَلُّ مِنْ ثَلَاثِ آيَاتٍ، فَقُلْتُ: لَا يَنْبَغِي أَنْ يَقْرَأَ أَقَلُّ مِنْ ثَلَاثِ آيَاتٍ.

قَالَ سُفْيَانُ فَقُلْتُ أَخْبَرَنَا مَنْصُورٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ: ((مَنْ قَرَأَ بِالْأَيَّتَيْنِ مِنْ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي لَيْلَةٍ كَفَّتَاهُ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْمَدِينِيِّ. [صحیح۔ انظر ما قبله]

(۳۷۶۱) سفیان کہتے ہیں کہ ابن شبرہ فرماتے ہیں: میرے خیال میں قرآن کی کئی قرأت آدی کو کفایت کر جائے گی، کیوں کہ میں تو کوئی سورۃ تین آیات سے کم نہیں پاتا، میں نے کہا: تو پھر تین آیات سے کم پڑھنا مناسب نہیں ہے۔

(ب) عبدالرحمن بن یزید ابو مسعود سے نقل فرماتے ہیں اور وہ نبی ﷺ سے مرفوعاً نقل فرماتے ہیں: جس نے رات کو سورۃ بقرہ کی دو آیات تلاوت کر لیں تو یہ اس کو کفایت کر جائیں گی۔

(۴۷۶۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ مَوْسَى حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ لِيَمَّا قَرَأَ عَلَى مَالِكٍ وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي صَعْصَعَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ: أَنَّ رَجُلًا سَمِعَ رَجُلًا يَقْرَأُ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ يَرُدُّهَا، فَلَمَّا أَصْبَحَ جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ -ﷺ- فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ، فَكَانَ الرَّجُلُ يَتَّقِلُهَا، وَقَالَ الْقَعْنَبِيُّ يَتَّقِلُهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ-: ((وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّهَا لَتَعْدِلُ ثَلَاثُ الْقُرْآنِ)).

رواه البخاری فی الصحيح عن القعنبي وغيره قال البخاری وقال أبو معمر وهو إسماعيل بن إبراهيم: فَذَكَرَ الْحَدِيثَ الَّذِي. [صحيح - بخاری ۴۷۶۲]

(۳۷۶۳) ابو سعید خدری رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے دوسرے سے سنا وہ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ کہہ دیجیے اللہ ایک ہے پڑھا تھا اور اس کو بار بار دہرا رہا تھا۔ جب اس نے صبح کی تو وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور وہ ذکر کیا جو اس نے دیکھا تھا گویا وہ اس کو کم خیال کر رہا تھا۔ قعنبی کہتے ہیں: وہ اس سورت کو کم خیال کر رہا تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے یہ سورت قرآن کے تہائی حصہ کے برابر ہے۔

(۴۷۶۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ إِمْلَاءً حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ بَحْرِ بْنِ حَنْظَلَةَ حَدَّثَنِي أَبُو مَعْمَرٍ الْبَغْدَادِيُّ الْجَزَارِيُّ فِي قِطْعَةٍ الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَهُوَ ابْنُ أَبِي صَعْصَعَةَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي قَتَادَةُ بْنُ شَدَّادٍ أَنَّ رَجُلًا قَامَ فِي زَمَنِ رَسُولِ اللَّهِ -ﷺ- فَقَرَأَ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ السُّورَةَ كُلَّهَا يَرُدُّهَا لَا يَزِيدُ عَلَيْهَا قَالَ فَلَمَّا أَصْبَحْنَا قَالَ رَجُلٌ لِرَسُولِ اللَّهِ -ﷺ- يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ رَجُلًا قَامَ لَيْلَةً يَقْرَأُ مِنَ السَّحَرِ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ اللَّهُ الصَّمَدُ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ﴾ يَرُدُّهَا لَا يَزِيدُ عَلَيْهَا. قَالَ: كَانَ الرَّجُلُ يَتَّقِلُهَا. قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ-: ((وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّهَا لَتَعْدِلُ ثَلَاثُ الْقُرْآنِ)). [صحيح - انظر ما قبله]

(۳۷۶۳) ابو سعید خدری رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ مجھے قتادہ بن لقمان نے بتایا کہ ایک شخص نے نبی ﷺ کے دور میں قیام کیا تو اس نے ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ کہہ دیجیے اللہ ایک ہے بار بار پڑھا۔ اس سے زائد کچھ نہیں پڑھا۔ راوی کہتے ہیں: جب ہم نے

صبح کی تو ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ سے کہا: اے اللہ کے رسول! ایک شخص نے رات کے قیام میں ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ اللَّهُ الصَّمَدُ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ﴾ ”کہہ دیجیے اللہ ایک ہے، اللہ بے نیاز ہے، نہ اس نے کسی کو جنم اور نہ وہ جنم دیا گیا اور اس کا کوئی ہمسر بھی نہیں“ بار بار اسی کو دہراتا رہا اس کے علاوہ کچھ نہیں پڑھا۔ گویا وہ شخص اس سورت کو کم سمجھ رہا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے یہ سورت قرآن کے تہائی حصہ کے برابر ہے۔

(۶۳۴) باب الوتر بر رکعة واحدة ومن أجاز أن يصلي تطوعاً ركعة واحدة

و تراکب رکعت ہے اور نفل نماز ایک رکعت پڑھنے کے جواز کا بیان

(۶۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ فِي آخِرِينَ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ قَالَا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو: أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ صَلَاةِ اللَّيْلِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((صَلَاةُ اللَّيْلِ مَشْيٌ مَشْيٌ، فَإِذَا مَشَيْتَ أَحَدُكُمْ الصُّبْحَ صَلَّى رَكْعَةً وَاحِدَةً تَوْبَهُ لَهَا مَا قَدْ صَلَّى)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى. وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ عَنْ مَالِكٍ.

[صحیح۔ بخاری]

(۴۷۶۳) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ سے رات کی نماز کے بارے میں پوچھا تو آپ ﷺ نے فرمایا: رات کی نماز دو رکعات ہیں۔ جب تم میں سے کسی کو صبح کا ذکر ہو تو وہ ایک رکعت پڑھ لے اور جو اس نے پڑھ لی ہے وتر بنا دے۔

(۶۷۸۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى النُّعْمَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا يَشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ: سَمِعْتُ رَجُلًا يَسْأَلُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ. وَهُوَ عَلَى الْوُتْرِ: كَيْفَ يُصَلِّي أَحَدُنَا بِاللَّيْلِ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((مَنْ مَشَى، فَإِذَا مَشَيْتَ الصُّبْحَ فَأَوْتِرْ بِوَاحِدَةٍ تَوْبَهُ لَكَ مَا مَضَى مِنْ صَلَاتِكَ)). [صحیح۔ انظر سابقه]

(۴۷۶۵) ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے ایک شخص کو سنا، وہ نبی ﷺ سے سوال کر رہا تھا اور آپ صبر پر تھے کہ ہم میں سے کوئی رات کی نماز کیسے پڑھے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: دو رکعات جب آپ کو صبح کا خطرہ ہو تو پڑھی ہوئی نماز کو وتر بنانے کے

لیے ایک رکعت مزید پڑھ لو۔

(۱۷۶۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ زَيْدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمُكْتَمِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ. قَالَ وَحَدَّثَنَا عَمْرُو عَنْ طَاوُسٍ عَنْ ابْنِ عَمْرٍو: أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ: عَنْ صَلَاةِ اللَّيْلِ فَقَالَ: ((مَنْتَنِي مَنِّي، فَإِذَا خَشِيتَ الصُّبْحَ فَأَوْبِرْ بِرُكْعَتَيْ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الْمُكْتَمِ. [صحيح]

(۲۷۶۲) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے نبی ﷺ سے رات کی نماز کے متعلق سوال کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: دو دو رکعات، جب آپ کو صبح ہونے کا ڈر ہو تو ایک رکعت وتر پڑھ لو۔

(۱۷۶۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو مُحَمَّدٍ: أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُزَنِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عِيْسَى حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنِي شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي سَالِمٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو قَالَ: سَأَلَ رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ صَلَاةُ اللَّيْلِ؟ فَقَالَ: ((مَنْتَنِي مَنِّي، فَإِذَا خَلَّتِ الصُّبْحُ فَأَوْبِرْ بِرُكْعَتَيْ)). وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو يَسْأَلُ فِي كُلِّ رُكْعَتَيْنِ لَمْ يُوْبِرْ بِرُكْعَتَيْ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ أَبِي الْيَمَانِ. [صحيح- بخاری ۱۹۴۶]

(۲۷۶۷) سالم بن عبد اللہ فرماتے ہیں کہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: دو دو رکعات، جب آپ کو صبح ہونے کا ڈر ہو تو ایک رکعت وتر پڑھ لو۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما دو رکعات پر سلام پھیرتے تھے۔ پھر ایک رکعت وتر پڑھتے تھے۔

(۱۷۶۸) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ الْمُزَنِيُّ لَدَا كَرَّةٍ.

أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ الْخَرَبِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا أَبُو التَّيَّاحِ عَنْ أَبِي مِجَلَزٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الْوُتْرُ رُكْعَةٌ مِنْ آجِرِ اللَّيْلِ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ شَيْبَانَ عَنْ عَبْدِ الْوَارِثِ. [صحيح- مسلم ۷۰۲]

(۲۷۶۸) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: رات کے آخری حصہ میں وتر ایک رکعت ہے۔

(۱۷۶۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي مِجَلَزٍ قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنِ الْوُتْرِ، فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((الْوُتْرُ رُكْعَةٌ مِنْ آجِرِ اللَّيْلِ)). [صحيح- سنن فی الذی قبلہ]

(۳۷۶۹) ابی جہل فرماتے ہیں: میں نے امین عباس سے وتر کے بارے میں سوال کیا تو انہوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ وتر ایک رکعت ہے رات کے آخری حصہ میں۔

(۱۷۷۰) رِوَا سَنَادُهُ عَنْ أَبِي جَحْلٍ قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ عَنِ الْوُتْرِ، فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((رُكْعَةٌ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ)).

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ هَمَّامِ بْنِ مَعْيَنٍ. [صحيح- سبق في الذي قبله]

(۳۷۷۰) ابی جہل فرماتے ہیں: میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے وتر کے بارے میں سوال کیا تو انہوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ وہ ایک رکعت ہے رات کے آخری حصہ میں۔

(۱۷۷۱) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ بِلَالٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْأَحْمَسِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ فَضِيلٍ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ - فَسَأَلَهُ عَنِ الْوُتْرِ وَأَنَا بَيْنَهُمَا، فَقَالَ: ((صَلَاةُ اللَّيْلِ مَفْضِي، فَإِذَا كَانَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ فَأَوْتِرْ بِرُكْعَةٍ، ثُمَّ صَلَّى رُكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ)). يُرِيدُ قَبْلَ صَلَاةِ الْفَجْرِ.

قَالَ عَاصِمُ الْأَحْوَلُ وَقَالَ لِأَبِي بَعْثَرٍ: ((بَابُ الصُّبْحِ بِرُكْعَةٍ)).

[صحيح- تقدم برقم ۱۷۶۶]

(۳۷۷۱) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: ایک شخص آیا اور اس نے نبی ﷺ سے وتر کے بارے میں سوال کیا اور میں ان کے درمیان تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: رات کی نماز دو دو رکعات ہیں۔ جب رات کا آخری حصہ ہو تو ایک رکعت وتر پڑھ، پھر فجر سے پہلے دو رکعات پڑھ۔ یعنی نماز فجر سے پہلے دو رکعات۔

(ب) امام احول اور لاحق بن حید اس کی مثل حدیث بیان کرتے ہیں، اس میں کچھ الفاظ زائد ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: تو صبح سے پہلے جلدی ایک رکعت پڑھ۔

(۱۷۷۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَمُودٍ بْنُ أَبِي عُمَرَ قَالََا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ الْحَارِثِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ كَعْبٍ قَالَ حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ حَدَّثَهُمْ: أَنَّ رَجُلًا نَادَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ أَوْتِرُ صَلَاةَ اللَّيْلِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ صَلَّى فَلْيَصِلْ مَفْضِي مَفْضِي، فَإِنْ خَشِيَ أَنْ يَصْبِحَ سَجْدًا سَجْدَةً فَأَوْتِرَتْ لَهُ مَا صَلَّى)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي مُرَيْبٍ وَعَمْرٍو عَنْ أَبِي أُسَامَةَ. [صحيح- انظر ما قبله]

(۳۷۷۲) عبید اللہ بن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے ان کو بتایا کہ ایک شخص نے نبی ﷺ کو آواز دی اور

آپ ﷺ مسجد میں تھے۔ اس نے کہا: اے اللہ کے رسول! میں رات کی نماز کو طاق کیسے بناؤں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: جو رات کو نماز پڑھے تو دو دو رکعات نماز ادا کرے، اگر وہ صبح ہونے سے ڈرے تو اپنی پڑھی ہوئی نماز کو وتر بنا لے یعنی ایک رکعت مزید ادا کر لے۔

(۱۷۷۲) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي يَكْسَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنَ حُرَيْثٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ قَالَ: ((صَلَاةُ اللَّيْلِ مَنَى مَنَى، فَإِذَا رَأَيْتَ أَنَّ الصُّبْحَ يُدْرِكُكَ فَارْتَبِرْ بِوَاحِدَةٍ)). فَوَقِيلَ لِابْنِ عُمَرَ: مَا مَنَى مَنَى؟ قَالَ: ((تَسْلَمُ فِي كُلِّ رُكْعَتَيْنِ)) لَفْظُ حَدِيثِ ابْنِ بَشَّارٍ.

وَفِي رِوَايَةِ آدَمَ: ((فَارْتَبِرْ بِرُكْعَةٍ)). فَقَالَ رَجُلٌ لِابْنِ عُمَرَ: مَا مَنَى مَنَى؟ فَقَالَ: السَّلَامُ بَيْنَ كُلِّ رُكْعَتَيْنِ، وَقَالَ لِي إِسْنَادُهُ عَنْ شُعْبَةَ حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ حُرَيْثٍ وَقَالَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الْمَوْضِعِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَنَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ. [صحيح - مسلم ۷۴۹]

(۳۷۷۳) شعبہ حضرت فرماتے ہیں کہ میں نے عقبہ بن حریث سے سنا کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: رات کی نماز دو دو رکعات ہیں۔ اگر آپ کو یہ خطرہ ہو کہ صبح کا وقت ہو جائے گا تو ایک رکعت وتر پڑھو۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے کہا گیا: دو دو سے کیا مراد ہے؟ تو فرمایا: ہر دو رکعت پر سلام پھیرنا۔

(ب) آدم کی روایت میں ہے: ایک رکعت وتر پڑھ۔ ایک شخص نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے کہا: دو دو سے کیا مراد ہے؟ وہ

کہتے ہیں: دو رکعات کے بعد سلام پھیرنا۔

(۱۷۷۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُتَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ كَانَ يُصَلِّي بِاللَّيْلِ إِحْدَى عَشْرَةَ رُكْعَةً، يُؤْتِرُ مِنْهَا بِوَاحِدَةٍ، فَإِذَا قَرَعَ مِنْهَا اضْطَجَعَ عَلَى شِقِّهِ الْأَيْمَنِ حَتَّى يَأْتِيَهُ الْمَوْتُ فَيُصَلِّي رُكْعَتَيْنِ خَوْفَتَيْنِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى. [صحيح - تقدم برفق ۴۶۷۹]

(۳۷۷۴) عروہ میدہ عاشرہ صحیح سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ رات کو گیارہ رکعات پڑھا کرتے تھے۔ ان میں ایک وتر پڑھتے تھے۔ جب آپ ﷺ فارغ ہوتے تو دائیں جانب لیٹ جاتے۔ جب مؤذن آتا تو آپ ﷺ دو ہلکی رکعات ادا کرتے۔

(۱۷۷۵) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ

قَالَ قُرَيْبٌ عَلَى ابْنِ وَهْبٍ أَخْبَرَكَ ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ وَعَمَرُو بْنُ الْحَارِثِ وَيُونُسُ بْنُ يَزِيدَ أَنَّ ابْنَ شَهَابٍ أَخْبَرَهُمْ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصَلِّي فِيمَا بَيْنَ أَنْ يَخْرُجَ مِنْ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى الْفَجْرِ إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً ، يُسَلِّمُ مِنْ كُلِّ رَكْعَتَيْنِ ، وَيُؤْتِرُ بِوَاحِدَةٍ ، وَيَسْجُدُ سَجْدَةً فَلَمَّا يَقْرَأُ أَحَدُكُمْ خَمْسِينَ آيَةً قَبْلَ أَنْ يَرْفَعَ رَأْسَهُ ، لَمَّا سَكَتَ الْمُؤَدِّنُ مِنْ صَلَاةِ الْفَجْرِ ، وَكَيْسَ لَهُ الْفَجْرُ قَامَ فَرَكِعَ رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ ، ثُمَّ اصْطَلَحَ عَلَى شَفْوَاهِ الْأَيْمَنِ حَتَّى يَأْتِيَهُ الْمُؤَدِّنُ لِلْإِقَامَةِ ، فَيَخْرُجُ مَعَهُ .

قَالَ وَيَعْظُمُهُمْ يَزِيدُ عَلَى بَعْضِ فِي لِقَاةِ الْحَدِيثِ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ خُرْمَلَةَ بْنِ ابْنِ وَهْبٍ عَنْ عَمَرُو بْنِ الْحَارِثِ وَيُونُسَ بْنِ يَزِيدَ .

[صحیح۔ تقدم برقم ۴۶۷۸]

(۴۷۷۵) مردہ بن زبیر نبی ﷺ کی بیوی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ عشا کی نماز سے فارغ ہونے کے بعد فجر تک گیارہ رکعات پڑھتے تھے اور ہر دو رکعات کے بعد سلام پھیرتے تھے۔ ایک رکعت وتر پڑھتے تھے اور سجدہ اتنا لبا فرماتے تھے، جتنے وقت میں تم میں سے کوئی بچاس آیت کی تلاوت کر لے اور جب مؤذن فجر کی اذان سے خاموش ہوتا اور فجر واضح ہو جاتی تو آپ ﷺ کھڑے ہو کر دو ہر رکعات ادا کرتے۔ پھر دائیں جانب لیٹ جاتے۔ پھر مؤذن اقامت کے لیے آتا تو آپ ﷺ اس کے ساتھ چلے جاتے۔

(۷۷۷۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْمُبَارَكِ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْمُبَارَكِ حَدَّثَنَا قُرَيْبُ بْنُ حَبَّانَ الْعُجَلِيُّ حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ وَائِلٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَطَايَةَ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْثِيِّ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الْوُتْرُ حَقٌّ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ ، وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يُؤْتِرَ بِخَمْسٍ فَلْيَفْعَلْ ، وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يُؤْتِرَ بِثَلَاثٍ فَلْيَفْعَلْ ، وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يُؤْتِرَ بِوَاحِدَةٍ فَلْيَفْعَلْ)).

[صحیح لغیرہ۔ ابوداؤد ۱۶۴۲۲]

(۴۷۷۶) ابویوب انصاری رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: وتر ہر مسلمان پر ضروری ہے۔ جس کو زیادہ محبوب ہو کہ وہ پانچ و تر پڑھے تو وہ ایسا کرے اور جس کو پسند ہو کہ وہ تین و تر پڑھے تو وہ ایسا کرے اور جس کو پسند ہو کہ وہ ایک و تر پڑھے تو وہ ایسا کرے۔

(۷۷۷۷) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَإِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يُونُسَ السُّوَيْبِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ

مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ مَرْزُوقِ بْنِ أَبِي خَلْدَةَ الْأَوْزَاعِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللَّكْثِيِّ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((إِنَّ الْوَيْلَ لِحَقِي، لَمَنْ شَاءَ أُوْتِرَ بِخُمْسٍ، وَمَنْ شَاءَ أُوْتِرَ بِثَلَاثٍ، وَمَنْ شَاءَ أُوْتِرَ بِوَاحِدَةٍ)). [صحيح- انظر مقبله]

(۳۷۷۷) ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: وتر حق ہے جو چاہے پانچ یا تین وتر پڑھے اور جو ایک پڑھنا چاہے تو ایک پڑھے۔

(۷۷۷۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْمُصَنَّبِيُّ بِمَرُورٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَسْعُودٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ حُسَيْنٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أُوْتِرَ بِخُمْسٍ، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ لِمِثْلِهِ، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ لِمِثْلِهِ، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ لِمِثْلِهِ، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ لِمِثْلِهِ، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ لِمِثْلِهِ)). [صحيح]

(۳۷۷۸) ابویوب فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: پانچ وتر پڑھو، اگر پانچ کی طاقت نہیں تو تین وتر پڑھو۔ اگر تین کی طاقت نہیں تو ایک وتر پڑھو۔ وگرت اشارے سے ادا کرلو۔

(۷۷۷۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَاصِمِ الدَّمَشْقِيِّ حَدَّثَنَا هِشَامُ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حَفْصَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أُوْتِرَ حَقِّي، لَمَنْ شَاءَ أُوْتِرَ بِسَبْعٍ، وَمَنْ شَاءَ أُوْتِرَ بِثَلَاثٍ، وَمَنْ شَاءَ أُوْتِرَ بِوَاحِدَةٍ، وَمَنْ غَلِبَ قَلْبُومِ إِيْمَاءَ)).

اتَّفَقَ هَؤُلَاءِ عَلَى رَفْعِ هَذَا الْحَدِيثِ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَتَابِعَهُمْ عَلَى ذَلِكَ مَعْمَرُ بْنُ رَاشِدٍ مِنْ رِوَايَةِ وَهْبٍ عَنْهُ. [صحيح لغيره]

(۳۷۷۹) ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: وتر ثابت ہے (حق ہے) جو سات وتر پڑھنا چاہے اور جو تین وتر پڑھنا چاہے اور جو ایک وتر پڑھنا چاہے جو اس سے بھی عاجز آجائے تو وہ اشارے سے پڑھے۔

(۷۷۸۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ الْقَطَنِ الْقَطَّانُ بِبَغْدَادَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ قَرَسَةَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا الْمُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا وَهْبٌ عَنْ مَعْمَرِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللَّكْثِيِّ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((أُوْتِرَ حَقِّي، لَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يُؤْتَرَ بِخُمْسٍ فَلْيَفْعَلْ، وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يُؤْتَرَ بِثَلَاثٍ فَلْيَفْعَلْ، وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يُؤْتَرَ بِوَاحِدَةٍ فَلْيَفْعَلْ، وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ قَلْبُومِ إِيْمَاءَ)).

وَرَوَاهُ حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ وَعَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ مَوْقُوفًا عَلَى أَبِي أَيُّوبَ، وَكَذَلِكَ رَوَاهُ جَمَاعَةٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ مَوْقُوفًا عَلَى أَبِي أَيُّوبَ.

وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِظُ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍوَيْهِ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ بَعِيٍّ يَقُولُ: هَذَا الْحَدِيثُ بِرِوَايَةِ يُونُسَ وَالزُّبَيْدِيِّ وَابْنِ عُيَيْنَةَ وَشُعَيْبٍ وَابْنِ إِسْحَاقَ وَعَبْدِ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ أَشْبَهَ أَنْ يَكُونَ غَيْرَ مَرْفُوعٍ - وَإِنَّهُ لَيَسْتَعَالَجُ فِي النَّفْسِ مِنْ رِوَايَةِ الْبَاقِينَ مَعَ رِوَايَةِ شُعَيْبٍ عَنْ مَعْمَرٍ وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

وَلَقَدْ رَوَيْنَا عَنْ جَمَاعَةٍ مِنَ الصَّحَابَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ الطَّلُوعُ أَوْ الْوُتْرَ بِرُكْعَةٍ وَاحِدَةٍ مَفْصُولَةٍ عَمَّا قَبْلَهَا مِنْهُمْ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. [صحيح]

(۳۷۸۰) ابوالیوب انصاری رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: وتر حق ہے جو پانچ وتر پڑھنا پسند کرے وہ ایسا کرے اور جو تین وتر پڑھنا پسند کرے وہ ایسا کرے اور جو ایک وتر پڑھنا پسند کرے تو وہ ایسا کرے۔ جو اس کی بھی طاقت نہ رکھے تو وہ اشارہ سے پڑھے۔

(ب) صحابہ کی ایک جماعت کا کہنا ہے کہ نفل نماز یا وتر الگ ایک رکعت ادا کرنی چاہیے۔ انہی میں سے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ بھی ہیں۔

(۷۷۸۱) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ قَتَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خُوَيْرِثٍ. وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَجْدَةَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا قَابُوسُ بْنُ أَبِي ظِيَّانَ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ قَالَ: مَرَّ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي مَسْجِدِ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم - فَرَكِعَ رُكْعَةً وَاحِدَةً ، ثُمَّ انْطَلَقَ ، فَلَمَحَهُ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مَا رَكِعْتَ إِلَّا رُكْعَةً وَاحِدَةً. قَالَ: هُوَ الطَّلُوعُ ، فَمَنْ شَاءَ زَادَ ، وَمَنْ نَاءَ نَقَصَ. رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِهِ عَنْ سَعْيَانَ التَّوْرِيِّ عَنْ قَابُوسَ. وَمِنْهُمْ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

[ضعیف۔ عبدالرزاق ۵۱۳۶]

(۳۷۸۱) قابوس بن ابی ظہیران فرماتے ہیں کہ ان کے والد فرماتے ہیں کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ مسجد نبوی کے پاس سے گزرے تو ایک رکعت نماز ادا کی، پھر چلے تو پیچھے سے ایک شخص آ ملا اور کہا: اے امیر المؤمنین! آپ نے صرف ایک رکعت نماز ادا کی ہے۔ آپ فرماتے تھے: نفل نماز ہے جو چاہے ایک رکعت پڑھے اور جو چاہے زیادہ کر لے۔

(۷۷۸۲) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الزُّعْفَرَانِيُّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عُثْمَانَ قَالَ: قُمْتُ خَلْفَ الْمَقَامِ وَأَنَا أُرِيدُ أَنْ لَا تَلْبَسَنِي عَلَيْهِ أَحَدٌ تِلْكَ اللَّيْلَةَ ، فَإِذَا رَجُلٌ يُعْمَرُنِي ، فَلَمْ أَلْبَسْ ثُمَّ عَمَّرَنِي فَاتَمَمْتُ ، فَإِذَا عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، فَسَجَّتُ فَتَقَدَّمَ فَفَرَأَ الْقُرْآنَ فِي رُكْعَةٍ.

[صحيح لغيره۔ ابن ابی شیبہ ۳۷۰۰]

(۳۷۸۲) عبدالرحمن بن عثمان فرماتے ہیں کہ میں مقام ابراہیم کے پیچھے کھڑا ہو گیا اور میں نے ارادہ کر لیا کہ آج کی رات اس جگہ کسی کو کھڑے نہیں ہونے دوں گا۔ اچانک ایک شخص مجھے چوکے مارنے لگا، میں نے اس کی طرف مڑ کر بھی نہ دیکھا۔ پھر اس نے مجھے چونکا، راتوں میں نے مڑ کر دیکھا، وہ عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ تھے۔ میں پیچھے ہٹ گیا تو وہ آگے بڑھے اور انہوں نے ایک رکعت میں پورا قرآن پڑھ دیا۔

(۳۷۸۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ : أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى بْنِ بِلَالٍ الْبَرَاءِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَزْهَرِ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا قَلْبِجٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عُمَانَ قَالَ قُلْتُ : لَا غِلْبَيْنَ عَلَيَّ الْمَقَامَ اللَّيْلَةَ فَسَبَقْتُ إِلَيْهِ ، فَبَيْنَا أَنَا قَائِمٌ أَصَلِّي إِذَا رَجُلٌ وَضَعَ يَدَهُ عَلَيَّ ظَهْرِي قَالَ فَتَطَوَّرْتُ فَلَمَّا عَنَّ بَنُ عُمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَهُوَ يَوْمَئِذٍ أَمِيرٌ ، فَتَسَبَّحْتُ عَنْهُ ، فَلَمَّا فَاتَسَّحَّ الْقُرْآنَ حَتَّى فَرَغَ مِنْهُ ، ثُمَّ رَكَعَ وَجَلَسَ وَتَسَهَّدَ ، وَسَلَّمَ لِي رَكَعَةً وَاحِدَةً لَمْ يَزِدْ عَلَيْهَا ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قُلْتُ : يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّمَا صَلَّيْتُ رَكَعَةً . قَالَ : هِيَ وَتَرَى . [صحيح لغيره]

(۳۷۸۳) عبدالرحمن بن عثمان کہتے ہیں کہ میں نے کہا: آج رات میں مقام ابراہیم پر ضرور کھڑا ہوں گا تو میں سب سے پہلے پہنچ گیا، میں نماز پڑھ رہا تھا تو ایک شخص نے اپنا ہاتھ میری کمر پر رکھا، میں نے دیکھا وہ عثمان بن عفان تھے۔ ان دنوں وہ امیر المؤمنین بھی تھے۔ میں پیچھے ہٹ گیا۔ وہ کھڑے ہوئے، انہوں نے مکمل قرآن پڑھ دیا، پھر رکوع کیا اور بیٹھ گئے، پھر تشہد پڑھ کر ایک رکعت میں سلام پھیر دیا، اس پر زیادہ نہیں کیا۔ جب فارغ ہوئے تو میں نے پوچھا: اے امیر المؤمنین! ایک رکعت؟ تو وہ کہنے لگے: یہ میرا وتر ہے۔

(۳۷۸۳) وَمِنْهُمْ سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ : يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى الْخَطِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ : مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ كُوَيْلِبٍ حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ عَمِّهِ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ قَبِلَ لِسَعْدٍ : إِنَّكَ تَوَجَّهْتَ بِرَكَعَةٍ . قَالَ : نَعَمْ ، سَبْعَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ خَمْسٍ ، وَخَمْسٌ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ ثَلَاثٍ ، وَثَلَاثٌ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ وَاحِدَةٍ ، وَلَكِنْ أَحْقَفُ عَنْ نَفْسِي . [صحيح - عبدالرزاق ۴۶۶۷]

(۳۷۸۳) مصعب بن سعد کہتے ہیں کہ سعد سے کہا گیا: آپ ایک رکعت وتر پڑھتے ہیں؟ کہنے لگے: ہاں۔ سات وتر مجھے پانچ سے زیادہ پسند ہیں اور پانچ وتر مجھے تین سے زیادہ پسند ہیں اور تین وتر مجھے ایک سے زیادہ پسند ہیں، لیکن میں اپنے اوپر تخفیف کرتا ہوں۔

(۳۷۸۵) وَأَخْبَرَنَا يَحْيَى أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ حَدَّثَنَا بَشْرٌ حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا بَرِيدُ بْنُ حُصَيْفَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُرْحَبِيلٍ قَالَ : رَأَيْتُ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَّاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُصَلِّي الْعِشَاءَ ، ثُمَّ صَلَّى بَعْدَهَا

رُكْعَةً. [صحيح- بخاری، ۵۹۹۵]

(۳۷۸۵) محمد بن شریف فرماتے ہیں کہ میں نے سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کو دیکھا، وہ عشا کی نماز پڑھتے اور اس کے بعد ایک رکعت۔

(۴۷۸۶) وَأَخْبَرَنَا يَحْيَىٰ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ حَدَّثَنَا بِشْرٌ حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ الْأَيْلِيُّ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ثَعْلَبَةَ الْعُدْرِيِّ وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ - لَقَدْ مَسَحَ عَلَيَّ وَجْهِي قَالَ: رَأَيْتُ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَأَصْحَابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِذَا صَلَّى الْعِشَاءَ أَوْتَرَ بِرُكْعَةٍ زَادَ فِيهِ غَيْرُهُ عَنْ يُونُسَ: حَتَّى يَمُومَ مِنْ جَوْفِ اللَّيْلِ.

أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِّ لَقَالَ وَقَالَ اللَّيْلُ عَنْ يُونُسَ، وَأَخْرَجَهُ مِنْ حَدِيثِ شُعَيْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ.

[صحيح- عبدالرزاق، ۴۶۴۶]

(۳۷۸۶) عبداللہ بن ثعلبہ عدری رضی اللہ عنہ کے صحابہ میں سے ہیں، انہوں نے اپنے منہ پر ہاتھ پھیرا۔ فرماتے ہیں: میں نے سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کو دیکھا، انہوں نے عشا کی نماز اور ایک رکعت پڑھی اور یونس کی روایت میں ہے کہ انہوں نے آدھی رات تک قیام کیا۔

(۴۷۸۷) وَمِنْهُمْ تَوْسِعُ الدَّارِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَىٰ بْنِ عَبْدِ الْحَمِيدِ بَعْدَ إِذَا أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا أَبُو معاوية عَنْ عاصمِ الْأَحْوَلِيِّ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ تَوْسِعِ الدَّارِيِّ: اللَّهُ قَرَأَ الْقُرْآنَ فِي رُكْعَةٍ. [صحيح- الطحاوی، ۳۴۸/۱]

(۳۷۸۷) ابن سیرین رضی اللہ عنہ داری سے نقل فرماتے ہیں کہ انہوں نے ایک رکعت میں کھل قرآن پڑھا۔

(۴۷۸۸) وَمِنْهُمْ أَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عاصمِ الْأَحْوَلِيِّ عَنْ أَبِي مَجَلَةَ: أَنَّ أَبَا مُوسَى الْأَشْعَرِيَّ كَانَ بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ لَصَلَّى الْعِشَاءَ رُكْعَتَيْنِ، ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى رُكْعَةً أَوْتَرَ بِهَا، فَكُرَأَ بِمَالِئَةِ آتِيَةٍ مِنَ النِّسَاءِ، ثُمَّ قَالَ: مَا الْوُتُّ أَنْ أَصَحَّ قَلَمِي حَيْثُ وَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - قَلَمِي، وَأَنْ أَفْرَأَ بِمَا قَرَأَ بِهِ. [صحيح- نسائي، ۱۷۲۸]

(۳۷۸۸) ابو جعفر فرماتے ہیں کہ ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ مکہ اور مدینہ کے درمیان تھے۔ انہوں نے عشا کی دو رکعت پڑھیں۔ پھر ایک رکعت وتر پڑھی، پھر سورہ نساء کی سو آیات کی تلاوت کی، پھر کہنے لگے: میں ذرا بھی کمی بیشی نہ کروں گا، میں اپنے قدم وہاں رکھوں گا جہاں نبی ﷺ نے اپنے قدم رکھے تھے اور میں بھی وہاں سے پڑھوں گا جہاں سے نبی ﷺ نے پڑھا تھا۔

(۴۷۸۹) وَمِنْهُمْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الْعَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ:

مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ
(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ حَدَّثَنَا أَبُو زَكْرِيَا الْعَنَبِيُّ وَأَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْمَرْشِيُّ قَالَا
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْعَبْدِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ: أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يُسَلِّمُ مِنَ
الرُّكُوعِ وَالرُّكُوعَيْنِ فِي الْوُتْرِ حَتَّى يَأْمُرَ بِبَعْضِ حَاجَتِهِ، وَفِي رِوَايَةِ الشَّافِعِيِّ مِنَ الْوُتْرِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ عَنْ مَالِكٍ. [صحيح- مالك ۲۷۴]

(۳۷۸۹) نافع فرماتے ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے ایک یا دو رکعات میں سلام پھیر دیتے اور اپنے کسی کام کا حکم بھی دے دیتے۔

(۳۷۹۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ وَأَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ
يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عِمْرَانَ الْقُنَيْسِيُّ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ حَدَّثَنِي الْمُطَّلِبُ بْنُ
عَبْدِ اللَّهِ الْمُخَزُومِيُّ قَالَ: أَمَى عَبْدَ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ رَجُلًا، فَقَالَ: كَيْفَ أُوتِرُ؟ قَالَ: أُوتِرُ بِوَاحِدَةٍ. قَالَ: إِنِّي
أَخْشَى أَنْ يَقُولَ النَّاسُ إِنَّهَا الْبُتْرَاءُ. قَالَ قَالَ: أَسْتَأْذِنُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ تَرِيدُ؟ هَلِدِهِ سُنَّةَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ.

[ضعيف- ابن خزيمة ۱۰۷۴]

(۳۷۹۰) مطلب بن عبد اللہ خزومی فرماتے ہیں کہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے پاس ایک شخص آیا: اس نے کہا: میں وتر کیسے پڑھوں؟
تو عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: ایک وتر پڑھو۔ وہ کہنے لگا: میں ڈرانتھا کہ لوگ کلمے کے یہ بتیرا ہے۔ راوی کہتے ہیں کہ عبد اللہ
بن عمر رضی اللہ عنہما نے پوچھا: کیا تو اللہ اور اس کے رسول کی سنت کا ارادہ رکھتا ہے! یہ اللہ اور اس کے رسول کا طریقہ ہے۔

(۳۷۹۱) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الصَّفَّارِيُّ يَعْنِي مُحَمَّدَ
بْنَ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ الْقُضَيْبِ الْأَنْصَارِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
إِسْحَاقَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي مَنْصُورٍ مَوْلَى سَعِيدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ
عَنْ وَتْرِ اللَّيْلِ، فَقَالَ: يَا بَنِيَّ هَلْ تَعْرِفُ وَتْرَ النَّهَارِ؟ قُلْتُ: نَعَمْ الْمَغْرِبُ. قَالَ: صَدَقْتُ وَتْرَ اللَّيْلِ وَاحِدَةً،
بِدَلِّكَ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. فَقُلْتُ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ إِنَّ النَّاسَ يَقُولُونَ إِنَّ بِلْتَكَ الْبُتْرَاءُ. قَالَ: يَا بَنِيَّ
لَيْسَ بِلْتَكَ الْبُتْرَاءُ، إِنَّمَا الْبُتْرَاءُ أَنْ يُصَلِّيَ الرَّجُلُ الرُّكُوعَةَ الثَّامَةَ فِي رُكُوعِهَا وَسُجُودِهَا وَقِيَامِهَا، ثُمَّ
يَقُومُ فِي الْأُخْرَى وَلَا يَتِمُّ لَهَا رُكُوعًا وَلَا سُجُودًا وَلَا قِيَامًا، فَبِلْتَكَ الْبُتْرَاءُ. وَمِنْهُمْ عَبْدَ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسِ بْنِ
عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا. [ضعيف]

(۳۷۹۱) سعد بن ابی وقاص کے آزاد کردہ غلام ابو منصور فرماتے ہیں: میں نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے رات کے وتر کے بارہ میں
سوال کیا تو ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: اے بیٹا! کیا دن کے وتروں کو جانتے ہو۔ میں نے کہا: ہاں وہ مغرب ہے۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے
فرمایا: تو نے سچ کہا، لیکن رات کا صرف ایک وتر ہے جس کا رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا۔ میں نے کہا: اے ابو عبد الرحمن! لوگ تو

اس کو تیرا کہتے ہیں۔ کہنے لگے: اے بیٹا! یہ تیرا تیرا نہیں ہوتا تیرا تو یہ ہے کہ آدمی ایک رکعت مکمل رکوع، سجود اور قیام کے ساتھ پڑھے اور دوسری رکعت کے لیے کھڑا ہو تو نہ رکوع و سجود مکمل کرے اور نہ قیام۔ ان میں عبد اللہ بن عباس بن عبد المطلب ہیں۔

(۷۷۹۲) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْفَضْلِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ سَمِعْتُ إِسْحَاقَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ وَسَمِعْتُ عَنِ الْوَيْلِيِّ فَقَالَ أَخْبَرَنِي مَرْحُومٌ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْعَطَّارُ قَالَ حَدَّثَنِي عِيسَى بْنُ سَفْيَانَ عَنْ عَطَاءٍ بْنِ أَبِي رَجَاحٍ قَالَ: صَلَّيْتُ إِلَى حَبِيبِ ابْنِ عَبَّاسٍ الْعِشَاءَ الْآخِرَةَ، فَلَمَّا قَرَعْتُ قَالَ: أَلَا أَعْلَمُكَ الْوَيْلِيُّ؟ قُلْتُ: بَلَى، فَلَقَامَ فَرَكَعَهُ رَكْعَةً. [ضعيف]

(۳۷۹۲) عطاء بن ابی رباح فرماتے ہیں: میں نے عشا کی نماز میں ابن عباس کے پہلو میں پڑھی۔ جب وہ قارغ ہوئے تو کہنے لگے: کیا میں تجھے وتر نہ سکھا دوں۔ میں نے کہا: کیوں نہیں انہوں نے ایک رکعت پڑھی۔

(۷۷۹۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَعْنَى الْإِسْفَهَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْبَرْهَارِيُّ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْحَمْدِيُّ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي يَزِيدَ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ قَالَ: رَأَيْتُ مُعَاوِيَةَ صَلَّى الْعِشَاءَ ثُمَّ أَوْتَرَ بِرَكْعَةٍ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِابْنِ عَبَّاسٍ، فَقَالَ: أَصَابَ. [صحيح - بخاری ۳۵۵۳]

(۳۷۹۳) کریب فرماتے ہیں: میں نے امیر معاویہ کو دیکھا، انہوں نے عشا کی نماز پڑھی، پھر ایک رکعت وتر پڑھا۔ میں نے اس بات کا تذکرہ ابن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس کیا تو وہ فرمانے لگے: اس نے درست کیا۔

(۷۷۹۴) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُرْزُوقِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَبَّاسٍ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلَمَةَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَجِيدِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ كُورِيًّا مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ: أَنَّهُ رَأَى مُعَاوِيَةَ صَلَّى الْعِشَاءَ، ثُمَّ أَوْتَرَ بِرَكْعَةٍ وَاحِدَةٍ لَمْ يَزِدْ عَلَيْهَا، فَأَخْبَرَ ابْنَ عَبَّاسٍ، فَقَالَ: أَصَابَ أَيُّ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَحَدًا مِنَّا أَعْلَمَ مِنْ مُعَاوِيَةَ، هِيَ وَاحِدَةٌ أَوْ خَمْسٌ أَوْ سَبْعٌ إِلَى أَكْثَرٍ مِنْ ذَلِكَ الْوَيْلِيُّ مَا شَاءَ. وَ مِنْهُمْ أَبُو أَيُّوبَ: خَالِدُ بْنُ زَيْدِ الْأَنْصَارِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

[حسن - إخراجہ الشافعی ۲۸۶]

(۳۷۹۴) ابن عباس رضی اللہ عنہما کے آزاد کردہ غلام کریب فرماتے ہیں کہ میں نے امیر معاویہ کو عشا کی نماز پڑھتے دیکھا، پھر انہوں نے ایک رکعت وتر پڑھا، اس پر کچھ زاد نہیں کیا۔ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما کو خبر دی تو ابن عباس فرمانے لگے: ہم میں سے کوئی امیر معاویہ سے زیادہ نہیں جانتا۔ وراہیک، پانچ، سات یا اس سے بھی زاد ہو سکتے ہیں۔

(۷۷۹۵) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاسِمِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ بْنُ زَيْدِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى: عَبْدُ الْكَرِيمِ بْنُ الْهَيْثَمِ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنِي شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ حَدَّثَنِي عَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ اللَّيْثِيُّ ثُمَّ الْجَنْدَرِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا أَيُّوبَ صَاحِبَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: الْوَيْلِيُّ حَقٌّ، فَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يُؤْتَرَ

بِخُمْسٍ فَلْيَفْعَلْ ، وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يُؤْتَرَ بِثَلَاثٍ فَلْيَفْعَلْ ، وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يُؤْتَرَ بِوَاحِدَةٍ فَلْيَفْعَلْ ، وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ إِلَّا أَنْ يُؤْمَرَ بِرَأْسِهِ فَلْيَفْعَلْ . [صحیح۔ تقدم برقم ۴۷۸۰]

(۳۷۹۵) عطاء بن یربوع نے ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت کیا کہ وتر حق ہے، جو پانچ وتر پڑھنا چاہے وہ پڑھے اور جو تین وتر پڑھنا چاہے وہ تین پڑھے اور جو ایک وتر پڑھنا چاہے وہ ایک پڑھے اور جو طاعت نہ رکھے تو وہ اپنے سر کے اشارے سے پڑھے اور ایسا کر سکتا ہے۔

(۴۷۹۶) وَمِنْهُمْ مَعَاذُ بْنُ الْحَارِثِ أَبُو حَلِيمَةَ الْقَارِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ شَهِدَ الْجِسْرَ مَعَ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ النَّخَعِيِّ فِي إِحْلَائِهِ عَمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَقَدْ قِيلَ لَهُ صُحْبَةُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَرِيمِ بْنُ الْهَيْثَمِ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ قَالَ قَالَ نَافِعٌ : كَانَ ابْنُ عَمَرَ يُصَلِّي بِاللَّيْلِ مَا قَلَّوْهُ لَمْ سَجِدَتَيْنِ سَجِدَتَيْنِ ، فَإِنْ خَشِيَ الصُّبْحَ صَلَّى وَاحِدَةً فَجَعَلَهَا آخِرَ صَلَاتِهِ ، وَنَزَلَ وَسَلَّمَ فِي السَّجِدَتَيْنِ اللَّتَيْنِ فِي آخِرِهِمَا الْوُتْرَ ، ثُمَّ كَثُرَ فَصَلَّى الْوُتْرَ . وَقَالَ قَالَ نَافِعٌ : سَمِعْتُ مَعَاذًا الْقَارِي يَقُولُ ذَلِكَ .

(ت) تَابِعَهُ إِسْمَاعِيلُ بْنُ أُمَيَّةَ وَابْنُ مَوْسَى عَنْ نَافِعٍ عَنْهُمَا جَمِيعًا . [صحیح۔ موطاء ۲۵۱]

(۳۷۹۷) نافع فرماتے ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما نماز پڑھتے تھے، جو ان کے مقدر میں ہوتی۔ اگر صبح ہونے کا ڈر ہوتا تو ایک رکعت پڑھتے، یہ ان کی نماز کے آخر میں ہوتی۔ آپ رضی اللہ عنہما بیٹھ جاتے اور ان دو رکعات میں سلام پھیرتے، جس کے بعد وتر ہوتا تھا۔ پھر اللہ اکبر کہتے اور وتر پڑھ لیتے۔ نافع فرماتے ہیں: معاذ القاری بھی ایسا ہی کیا کرتے تھے۔

(۴۷۹۷) وَمِنْهُمْ مُعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ : عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا تَمَّامُ مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ بِشْرَانَ بْنِ سَلْمِ الْجَبَلِيِّ حَدَّثَنَا الْمُعَالِي بْنُ عَمْرَانَ عَنْ عَثْمَانَ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنِ ابْنِ أَبِي مَلِيكَةَ قَالَ : أَوْتَرَ مُعَاوِيَةَ بَعْدَ الْوُتْرِ بِرُكْعَةٍ وَعِنْدَهُ مَوْلَى لَابْنِ عَبَّاسٍ ، فَاتَى ابْنَ عَبَّاسٍ فَأَخْبَرَهُ بِذَلِكَ فَقَالَ : دَعَا فَإِنَّهُ قَدْ صَحِبَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوِيحِ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ بِشْرَانَ . [صحیح۔ تقدم برقم ۴۷۹۳]

(۳۷۹۷) ابی ابن ابی ملیکہ فرماتے ہیں کہ امیر معاویہ نے عشا کے بعد ایک رکعت وتر پڑھا تو ان کے پاس ابن عباس رضی اللہ عنہما کے آزاد کردہ غلام کربیب بھی تھے۔ کربیب نے ابن عباس رضی اللہ عنہما کو بتایا تو وہ فرمانے لگے: ان کو چھوڑ دو وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی ہیں۔

(۴۷۹۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو : مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مَتَّصِرٍ : أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عِيْسَى الْحَلَبِيُّ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْإِمَامِ فَلَا حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ عَمْرٍو .

(ح) قَالَ وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ الْفَارِسِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ عَنْ ابْنِ أَبِي مَلِيكَةَ قَالَ قِيلَ لِابْنِ عَبَّاسٍ: هَلْ لَكَ فِي مُعَاوِنَةَ مَا أَوْتَرَ إِلَّا بِرُكْعَةٍ قَالَ: أَصَابَ إِنَّهُ فَهِيَةٌ.

رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الصَّوَحِيحِ عَنِ ابْنِ أَبِي مَرْيَمَ عَنْ نَافِعِ بْنِ عُمَرَ الْجُمُعِيُّ. [صحيح - تقدم ۴۷۹۲]

(۴۷۹۸) ابن ابی ملیکہ فرماتے ہیں کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہا گیا: آپ کا امیر معاویہ کے بارے میں کیا خیال ہے وہ صرف ایک وتر ہی پڑھتے ہیں؟ تو وہ فرمانے لگے: اس نے درست کام کیا وہ فقیر شخص ہے۔

(۶۳۳) بَابُ مَنْ أَوْتَرَ بِخُمْسٍ أَوْ بِثَلَاثٍ لَا يَجْلِسُ وَلَا يُسَلِّمُ إِلَّا فِي الْأَخِرَةِ مِنْهُنَّ

جو پانچ یا تین وتر پڑھے وہ درمیان میں نہ بیٹھے اور سلام صرف آخری رکعت میں پھیرے

(۴۷۹۹) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا: يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّهْمَنِ بْنِ عَبْدِ الرَّهْمَنِ بْنِ جَعْفَرُ بْنُ حَرْنٍ أَخْبَرَنَا هِشَامُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَتْ صَلَاتُهُ مِنْ اللَّيْلِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رُكْعَةً، يُؤْتِرُ بِخُمْسٍ، وَلَا يُسَلِّمُ فِي شَيْءٍ مِنْ الْخُمْسِ حَتَّى يَجْلِسَ فِي الْأَخِرَةِ يُسَلِّمُ. [صحيح - مسلم ۱۷۲۷]

(۴۷۹۹) ہشام بن عروہ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ آپ ﷺ کی نماز رات کو تیرہ رکعات ہوتی تھی۔ آپ ﷺ پانچ وتر پڑھتے اور ان میں سلام نہ پھیرتے، پھر آخری رکعت میں بیٹھے اور سلام پھیرتے۔

(۴۸۰۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُهَيْبَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ لُمَيْرٍ وَعَبْدَةُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي ثَلَاثَ عَشْرَةَ رُكْعَةً، يُؤْتِرُ مِنْهَا بِخُمْسٍ، وَلَا يَجْلِسُ فِي شَيْءٍ مِنْهَا حَتَّى يَجْلِسَ فِي آخِرِهَا لِيُسَلِّمَ. لَفْظُ حَدِيثِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُوسَى.

وَفِي رِوَايَةِ أَبِي بَكْرٍ كَانَتْ صَلَاةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِاللَّيْلِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رُكْعَةً، يُؤْتِرُ مِنْ ذَلِكَ بِخُمْسٍ لَا يَجْلِسُ فِي شَيْءٍ مِنْهَا إِلَّا فِي آخِرِهَا.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ. [صحيح - انظر ما قبله]

(۴۸۰۰) ہشام بن عروہ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: رسول اللہ ﷺ تیرہ رکعات پڑھا کرتے

تھے۔ ان میں سے پانچ وتر ہوتے۔ ان پانچ میں نبی ﷺ بیٹھے نہ تھے اور سلام آخری رکعت میں پھیرتے۔

(ب) ابوبکر کی روایت میں ہے کہ نبی ﷺ کی رات کی نماز تیرہ رکعات ہوتی تھی۔ ان میں سے پانچ وتر ہوتے اور صرف آخری رکعت میں بیٹھے تھے۔

(۴۸۸۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ الْعَدْلِيُّ بِعَدَاةِ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ الرَّزَّازُ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا هِشَامُ حَدَّثَنَا

هشامُ بْنُ عُرْوَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي أَنَّ عَائِشَةَ حَدَّثَتْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَرُقُدُ ، فَإِذَا اسْتَيْقَظَ تَسَوَّكَ ثُمَّ تَوَضَّأَ ، ثُمَّ صَلَّى لِمَنْ رَكْعَاتٍ يَجْلِسُ فِي كُلِّ رَكْعَتَيْنِ ، وَيُسَلِّمُ ثُمَّ يُؤَيِّرُ بِخَمْسِ رَكْعَاتٍ ، لَا يَجْلِسُ إِلَّا فِي الْخَامِسَةِ ، وَلَا يُسَلِّمُ إِلَّا فِي الْخَامِسَةِ .

وَهَكَذَا رَوَاهُ جَمَاعَةٌ عَنْ هِشَامٍ . وَكَاتَبَهُ عَلِيُّ هَذِهِ الرَّوَايَةَ عَنْ عُرْوَةَ : مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنِ الزُّبَيْرِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ : سِتًّا رَكْعَاتٍ ، مَثْنَى مَثْنَى . [صحيح - احمد ۱۲۳/۶]

(۳۸۰۱) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی ﷺ سو جاتے، جب بیدار ہوتے تو مسواک کرتے اور وضو فرماتے، پھر آٹھ رکعات نماز پڑھتے تو ہر دو رکعات میں بیٹھے تھے اور سلام پھیرتے، پھر پانچ رکعات پڑھتے۔ صرف پانچویں رکعت میں بیٹھے اور سلام بھی صرف پانچویں رکعت میں پھیرتے۔

(ب) محمد بن جعفر بن زبیر کی روایت میں یہ لفظ ہیں کہ آپ ﷺ چھ رکعات دو دو کر کے پڑھتے۔

(۴۸۸۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَامَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ بَحْصَى الْحَوْرِيُّ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصَلِّي ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً بِرُكُوعِهِ قَبْلَ الصُّبْحِ ، يَصَلِّي سِتًّا مَثْنَى مَثْنَى ، وَيُؤَيِّرُ بِخَمْسٍ لَا يَقْعُدُ بَيْنَهُنَّ إِلَّا فِي آخِرِهِنَّ . [صحيح لغيره - ابوداؤد: ۱۳۰۹]

(۳۸۰۲) عروہ بن زبیر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ تیرہ رکعات پڑھتے، دو رکعتیں صبح کی نماز سے پہلے۔ چھ رکعات دو دو کر کے اور پانچ وتر، ان کے درمیان بیٹھے نہ تھے صرف آخری رکعت میں بیٹھے تھے۔

(۴۸۸۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ سَهْلِ الْقُفَيْهِ بِخَارِي حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ حَبِيبِ الْحَافِظِ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبَانُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْكِي عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَأْتِي بِثَلَاثٍ لَا يَقْعُدُ إِلَّا فِي آخِرِهِنَّ . كَذَلِكَ هَذِهِ الرَّوَايَةُ .

وَلَقَدْ رَوَيْتَاهُ فِي حَدِيثِ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ وَتَوَرَّ النَّبِيُّ ﷺ . يَتَسَّعُ ثُمَّ يَسْبُحُ ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ . [حاكم ۴۴۷/۱]

(۳۸۰۳) سعد بن ہشام حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ تین وتر پڑھتے اور صرف آخری رکعت

میں بیٹھے۔

(ب) سعد بن ہشام نبی ﷺ کے وتر کے بارے میں نقل فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے نو اور کبھی سات وتر بھی پڑھتے۔

(۴۸۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ الْمُرَادِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَيْسٍ قَالَ قُلْتُ لِعَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا بِهَكْمٍ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُؤْتِرُ؟ قَالَتْ: كَانَ يُؤْتِرُ بِأَرْبَعٍ وَثَلَاثٍ وَبِثَلَاثٍ وَكَمَانَ وَثَلَاثٍ وَعَشْرٍ وَثَلَاثٍ، وَلَمْ يَكُنْ يُؤْتِرُ بِالْقَصْرِ مِنْ سَبْعٍ، وَلَا بِأَكْثَرٍ مِنْ ثَلَاثٍ عَشْرَةً. رَأَى أَحْمَدُ: وَلَمْ يَكُنْ يُؤْتِرُ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ.

قُلْتُ: مَا يُؤْتِرُ؟ قَالَتْ: لَمْ يَكُنْ يَدْعُ ذَلِكَ، وَلَمْ يَذْكُرْ أَحْمَدُ: وَبِثَلَاثٍ وَثَلَاثٍ. وَهَذَا يُحْتَمَلُ أَنْ يُؤْتِرَ بِوَثَلَاثٍ لَا يُفْصِلُ بَيْنَهُنَّ بِجُلُوسٍ وَلَا تَسْلِيمٍ، لِيَكُونَ لِي مَعْنَى رِوَايَةِ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ. وَرَوَيْنَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِمَعْنَى رِوَايَةِ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ لِي الرُّبْعِ بِخَمْسٍ رَكْعَاتٍ.

[قوی۔ ابوداؤد ۱۳۰۶۲]

(۳۸۰۳) عبد اللہ بن ابی قیس فرماتے ہیں: میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا کہ نبی ﷺ کے وتر کتنے تھے؟ وہ فرماتی ہیں کہ آپ ﷺ چار اور تین، چھ اور تین، آٹھ اور تین، دس اور تین اور سات سے کم وتر نہیں پڑھتے تھے اور تیرہ سے زیادہ اور احمد نے زیادہ کیا ہے کہ آپ ﷺ فجر کی دو رکعات سے وتر نہیں پڑھتے تھے۔ میں نے کہا: آپ ﷺ کے وتر کیسے تھے؟ فرماتی ہیں کہ آپ ﷺ نے اس کو کبھی نہیں چھوڑا۔ احمد نے چھ اور تین کے الفاظ ذکر نہیں کیے۔ ممکن ہے ان کی مراد یہ ہو کہ آپ ﷺ تین وتر پڑھتے نہ تو درمیان میں بیٹھے اور نہ سلام پھیرتے تھے۔

(ب) ہشام بن عروہ وتر کی پانچ رکعات کے متعلق فرماتے ہیں۔

(۴۸۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّغَرِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ زَيْدِ الْحَكَمِ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: بَدَأَ فِي بَيْتِ خَالَتِي مِمُّونَةَ، فَصَلَّى النَّبِيُّ ﷺ الْبَيْتَةَ، ثُمَّ جَاءَ فَصَلَّى أَرْبَعَ رَكْعَاتٍ، ثُمَّ نَامَ ثُمَّ كَامَ قَالَ لَمِثْتُ فَمُتُّ عَنْ بَسَارِهِ، فَتَوَلَّيْتُ عَنْ يَمِينِهِ فَصَلَّى خَمْسَ رَكْعَاتٍ، ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ نَامَ حَتَّى سَمِعْتُ غَوِيطَهُ أَوْ قَالَ غَوِيطَهُ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ.

رِوَاةُ الْمَعَاوِرِيِّ لِي الصُّوْحِيحُ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ حَرْبٍ. [صحيح۔ بخاری ۱۱۱۷]

(۳۸۰۵) سعید بن جبیر ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ میں نے اپنی خالہ مِمُونہ کے گھر رات گزاری۔ نبی ﷺ نے عشاء کی نماز پڑھی، اس کے بعد چار رکعات ادا کیں۔ پھر سو گئے، پھر کھڑے ہوئے۔ ابن عباس فرماتے ہیں کہ میں آپ ﷺ کی

بائیں جانب کھڑا ہو گیا۔ آپ ﷺ نے مجھے اپنے دائیں جانب کر لیا اور پانچ رکعات پڑھیں، پھر دو رکعت نماز ارا کی، پھر سو گئے، حتیٰ کہ میں نے آپ ﷺ کے خزانوں کی آواز سنی، پھر آپ ﷺ نماز کی طرف چلے گئے۔

(۱۸۶) وَأَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّقَارِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمْرَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بَعِيْنُ ابْنِ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَجِيدِ بْنُ سَهْبَلٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ عُبَادٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ الْعَبَّاسَ بْنَ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بَعَثَهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي حَاجَةٍ، وَكَانَتْ لَيْلَةً مِيمُونَةٌ بِنْتِ الْحَارِثِ خَالَةِ ابْنِ عَبَّاسٍ، فَدَخَلَ عَلَيْهَا فَوَجَدَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي الْمَسْجِدِ. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَاصْطَبَحْتُ فِي حُجْرَتِهِ، فَجَعَلْتُ فِي نَفْسِي أَنْ أُحْصِيَ كَمَّ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيْلَةً؟ فَجَاءَ وَأَنَا مُصْطَبِعٌ فِي الْحُجْرَةِ بَعْدَ أَنْ ذَهَبَ اللَّيْلُ، ثُمَّ قَالَ: أَرَأَيْتَ أَوْ بَعْدَ قَالَ لَمْ تَتَوَلَّ وَلَمْ حَفَّتْ عَلَيَّ مِيمُونَةٌ، فَارْتَدَى بِبَعْضِهَا وَعَلَيْهَا بَعْضُهَا، ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ حَتَّى صَلَّى ثَمَانَ رَكَعَاتٍ، ثُمَّ أَوْتَرَ بِخُمْسٍ لَمْ يَجْلِسَ بَيْنَهُنَّ، ثُمَّ قَعَدَ فَاتَى عَلَى اللَّهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ، فَأَكْثَرَ مِنَ التَّنَاءِ، ثُمَّ كَانَ آخِرُ كَلَامِهِ أَنْ قَالَ: ((اللَّهُمَّ اجْعَلْ لِي نُورًا فِي قَلْبِي، وَاجْعَلْ لِي نُورًا فِي سَمْعِي، وَاجْعَلْ لِي نُورًا فِي بَصَرِي، وَاجْعَلْ لِي نُورًا عَنْ يَمِينِي، وَنُورًا عَنْ شِمَالِي، وَاجْعَلْ لِي نُورًا بَيْنَ يَدَيَّ، وَنُورًا خَلْفِي، وَزِدْنِي نُورًا وَزِدْنِي نُورًا))، [حسن۔ النسائي في الكبرى ۴۰۶]

(۲۸۰۷) سعید بن جبیر ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ عباس بن عبدالمطلب نے ان کو نبی ﷺ کی طرف کسی کام کے لیے بھیجا۔ اس دن ابن عباس رضی اللہ عنہما کی حالت میمونہ کی باری تھی۔ وہ ان کے پاس گئے، نبی ﷺ اس وقت مسجد میں تھے۔ ابن عباس کہتے ہیں کہ میں نبی ﷺ کے حجرہ میں لیٹ گیا۔ میں اپنے دل میں کہہ رہا تھا کہ آج میں شمار کروں گا کہ نبی ﷺ کتنی نماز پڑھتے ہیں۔ آپ ﷺ رات کا کچھ حصہ گزر جانے کے بعد آئے، میں آپ ﷺ کے حجرہ میں لیٹا ہوا تھا۔ پھر فرمایا: سو جاؤ، آپ نے میمونہ رضی اللہ عنہا سے چادر لی، اس کا بعض حصہ نبی ﷺ کے اوپر تھا اور کچھ حصہ میمونہ رضی اللہ عنہا کے اوپر تھا۔ پھر آپ ﷺ نے کھڑے ہو کر دو رکعات پڑھیں۔ پھر آٹھ رکعات ادا کیں۔ پھر آپ ﷺ نے پانچ وتر پڑھے، درمیان میں نہیں بیٹھے۔ پھر آپ ﷺ بیٹھے تو اللہ کی تعریف کی، جس کا وہ اہل تھا۔ آپ ﷺ نے بہت زیادہ ثنا کی اور آخر میں یہ الفاظ فرمائے: اے اللہ! میرے دل میں نور بنا، اے اللہ! میرے کانوں میں نور بنا دے اور میری آنکھوں میں نور بنا دے، اے اللہ! میرے دائیں، بائیں آگے اور پیچھے نور بنا دے اور مجھے نور میں زیادہ کر، مجھے نور میں زیادہ کر۔

(۱۸۷) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْقَاضِي أَخْبَرَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الْأَصْبَهَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ قَارِسٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْبُخَارِيُّ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ حَكِيمٍ سَمِعَ عُمَانَ بْنَ عُرْوَةَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ: أَنَّ زَيْدًا كَانَ يُؤْتِرُ بِخُمْسٍ، لَا يُسَلِّمُ إِلَّا فِي

الْحَامِسَةِ. وَكَانَ أَبِي يُفَعِّلُهُ. كَذَا وَجَدْتُهُ فِي الْكِتَابِ أَبِي مَقِيلَةَ. [حسن۔ بخاری فی تابعہ ۱/۳۵۰]

(۲۸۰۷) اسماعیل بن زید بن ۴ بیت فرماتے ہیں کہ زید پانچ وتر پڑھتے تھے اور صرف آخری رکعت میں سلام پھیرتے تھے اور ابی بھی ایسا ہی کرتے تھے۔

(۱۸۰۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ صَالِحِ السَّمَرَقَنْدِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا حَبَّانُ بْنُ هَلَالٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا حَبِيبُ الْمَعْلَمِ قَالَ قِيلَ لِلْحَسَنِ: إِنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يُسَلِّمُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ مِنَ الْوُتْرِ. فَقَالَ: كَانَ عُمَرُ أَلْفَهُ مِنْهُ كَانَ يَنْهَضُ فِي الثَّلَاثَةِ بِالْمَكْبِيرِ. [صحیح۔ حاکم ۱/۴۴۷]

(۲۸۰۸) حبیب معلم فرماتے ہیں کہ حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے کہا گیا کہ: ابن عمر رضی اللہ عنہما دو رکعت کی دو رکعات میں سلام پھیرتے تھے۔ وہ کہنے لگے: ابن عمر رضی اللہ عنہما سے زیادہ بھدار تھے، وہ تو تیسری رکعت میں تکبیر کے فوراً پڑھتے تھے۔

(۱۸۰۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ بْنِ هَانِئٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْقَضَائِي الْجَلِيلِيُّ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ وَسَلِيمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَا حَدَّثَنَا جَبْرِ بْنُ حَارِمٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ عَطَاءِ: أَنَّهُ كَانَ يُؤْتِرُ بِثَلَاثٍ لَا يَجْلِسُ فِيهِنَّ، وَلَا يَنْشَهُهُ إِلَّا فِي آخِرِهِنَّ. [صحیح۔ حاکم ۱/۴۴۷]

(۲۸۰۹) قیس بن سعد عطاء سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ تین وتر پڑھتے تھے اور درمیان میں نہ بیٹھتے تھے اور تشہد بھی آخری رکعت میں پڑھتے تھے۔

(۶۴۳) بَابُ مَنْ أَوْتَرَ بِتِسْعٍ أَوْ بِسَبْعٍ يَجْلِسُ فِي الْأَخْرَبَيْنِ مِنْهُنَّ وَيُسَلِّمُ فِي آخِرِهِنَّ

جو نو یا سات وتر پڑھے وہ آخری دو میں بیٹھے، لیکن سلام آخری رکعت میں پھیرے گا

(۱۸۱۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَضَائِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ الْعُبَيْدِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ سَعِيدٍ. وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَرْوَى عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ: أَنَّهُ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ ثُمَّ ارْتَحَلَ إِلَى الْمَدِينَةِ لِيَبِيعَ عَقَارًا لَهَا بِهَا، وَيَجْعَلَهُ فِي السَّلَاحِ وَالْكِرَاعِ، ثُمَّ يَبْجَاهِدُ الرُّومَ حَتَّى يَمُوتَ، فَلَقِيَهُ رَهْطًا مِنْ قَوْمِهِ فَعَدَّتْهُ: أَنْ رَهْطًا مِنْ قَوْمِهِ سِتَّةً أَرَادُوا ذَلِكَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَقَالَ: أَلَيْسَ فِيكُمْ أَسْوَةٌ حَسَنَةٌ. فَنَهَاهُمْ عَنْ ذَلِكَ، وَأَشْهَدَهُمْ عَلَى رَجْعِهَا، ثُمَّ رَجَعَ إِلَيْنَا فَحَدَّثَنَا أَنَّهُ أَتَى ابْنَ عَبَّاسٍ فَسَأَلَهُ عَنِ الْوُتْرِ، فَقَالَ: أَلَا أُنَبِّئُكَ بِأَعْلَمِ أَهْلِ الْأَرْضِ يُوْتِرُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ? قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: النَّبِيُّ عَائِشَةَ فَسَأَلَهَا، ثُمَّ ارْجِعْ إِلَيَّ فَأَخْبِرْنِي بِرَدِّهَا

عَلَيْكَ . قَالَ : فَاتَيْتُ حَكِيمَ بْنِ أَلْحَجِّ لَأَسْتَلْحِفَّهُ إِلَيْهَا ، فَقَالَ : مَا أَنَا بِقَارِيهَا ، إِنِّي نَهَيْتُهَا أَنْ تَقُولَ فِي هَاتَيْنِ
السُّعْتَيْنِ شَيْئًا ، فَابْتُ فِيهِمَا إِلَّا مُضِيًّا . فَأَقْسَمْتُ لِحِجَاءِ مَعِيَ لَدَخَلْنَا عَلَيْهَا فَقَالَتْ : حَكِيمُ ؟ وَعَرَفْتُهُ قَالَ :
نَعَمْ أَوْ بَلَى . قَالَتْ : مَنْ هَذَا مَعَكَ ؟ قَالَ : سَعْدُ بْنُ هِشَامٍ . قَالَتْ : ابْنُ عَامِرٍ . فَتَرَحَّمَتْ عَلَيْهِ ، وَقَالَتْ : يِعْنَمُ
الْمَرْءُ كَانَ عَامِرٌ . قُلْتُ : يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ أَنْبِئِي عَنِ خُلُقِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ . قَالَتْ : أَلَسْتَ تَقْرَأُ الْقُرْآنَ ؟
قُلْتُ : بَلَى . قَالَتْ : فَإِنَّ خُلُقَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كَانَ فِي الْقُرْآنِ . فَهَمَمْتُ أَنْ أَقْرَمَ قَبْدًا لِي قِيَامَ رَسُولِ اللَّهِ
ﷺ . فَقَالَتْ : أَلَسْتَ تَقْرَأُ هَذِهِ السُّورَةَ ﴿هَا أَيُّهَا الْمُرْمَلُ﴾ قُلْتُ : بَلَى . قَالَتْ : فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ افْتَرَضَ
قِيَامَ اللَّيْلِ فِي أَوَّلِ هَذِهِ السُّورَةِ ، لِقِيَامِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ . وَأَصْحَابُهُ حَوْلًا حَتَّى انْتَفَخَتْ أَفْدَانُهُمْ ،
وَأَمَسَكَ اللَّهُ خَارِبَتَهَا فِي السَّيَاءِ الَّتِي عَشَرَ شَهْرًا . ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ التَّخْفِيفَ فِي آخِرِ هَذِهِ
السُّورَةِ ، فَصَارَ قِيَامُ اللَّيْلِ تَطَوُّعًا مِنْ بَعْدِ كَرِيضَةٍ ، فَهَمَمْتُ أَنْ أَقْرَمَ ، ثُمَّ بَدَأَ لِي وَتَرُّ رَسُولِ اللَّهِ
ﷺ . قُلْتُ : يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ أَنْبِئِي عَنِ وَتَرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ . قَالَتْ : كُنَّا نَعُدُّ لَهُ سِوَاكَهُ وَطَهْوَرَهُ
فَيُعِطُهُ اللَّهُ بِمَا شَاءَ أَنْ يَبْعَثَهُ مِنَ اللَّيْلِ ، فَيَسْوُكُ . ثُمَّ يَتَوَضَّأُ ، ثُمَّ يُصَلِّي نَعْمَانَ رَكَعَاتٍ لَا يَجْلِسُ فِيهِنَّ إِلَّا
عِنْدَ النَّامِيَةِ ، فَيَجْلِسُ وَيَذْكُرُ رَبَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَيَدْعُو وَيَسْتَقْفِرُ ، ثُمَّ يَنْهَضُ وَلَا يُسَلِّمُ ثُمَّ يُسَلِّمُ ، ثُمَّ يُصَلِّي
النَّاسِخَةَ فَيَقْعُدُ فَيُحَمِّدُ رَبَّهُ ، وَيَذْكُرُهُ وَيَدْعُو ثُمَّ يُسَلِّمُ تَسْلِيمًا ، يُسْمِعُنَا ثُمَّ يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ
بَعْدَ مَا يُسَلِّمُ ، فَيَلِكُ إِحْدَى عَشْرَةَ رَكَعَةً يَا بَنِي ، فَلَمَّا أَسَنَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ . وَأَخَذَ اللَّحْمَ أَوْ تَرَ بَسِيعٌ ،
ثُمَّ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ بَعْدَ مَا يُسَلِّمُ ، فَيَلِكُ بَسِيعٌ يَا بَنِي ، وَكَانَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ . إِذَا صَلَّى صَلَاةً
أَحَبَّ أَنْ يَدْرُمَ عَلَيْهَا ، وَكَانَ إِذَا شَعَلَهُ عَنْ قِيَامِ اللَّيْلِ نَوْمٌ أَوْ وَجَعٌ أَوْ مَرَضٌ صَلَّى مِنَ النَّهَارِ رِئْتَى عَشْرَةَ
رَكَعَةً ، وَلَا أَعْلَمُ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ قَرَأَ الْقُرْآنَ كُلَّهُ فِي لَيْلَةٍ ، وَلَا لَمَّا لَيْلَةً حَتَّى أَصْبَحَ ، وَمَا صَامَ شَهْرًا
كَامِلًا غَيْرَ رَمَضَانَ . فَاتَيْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ لَعَدَدْتُهُ بِعَدِيدِهَا فَقَالَ : صَدَقْتَ ، أَمَا لَوْ كُنْتُ أَدْخَلْتُ عَلَيْهَا لَأَتَيْتُهَا
حَتَّى تُشَا فِيهِنِي مَشَاقِقَهُ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنَّى عَنِ ابْنِ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ مَعْبُودٍ [صَحِیح - مسله ۱۷۴۶]

(۲۸۱۰) زرارہ بن ابی اونی سعد بن ہشام سے نقل فرماتے ہیں کہ انہوں نے اپنی بیوی کو طلاق دی، پھر مدینہ کی طرف کوچ کیا تاکہ اپنے گھر کا سامان بیچ ڈالیں اور اس سے اسلحہ خرید کر روم کے جہاد میں شامل ہو جائیں اور اپنی شہادت تک جہاد کرتے رہیں۔ کہتے ہیں: میرے قوم کے لوگوں کا ایک گروہ مجھے ملا انہوں نے بیان کیا کہ نبی ﷺ کے دور میں چھ آدمیوں نے اس بات کا ارادہ کیا تھا، لیکن نبی ﷺ نے فرمایا: یہ طریقہ اچھا نہیں۔ آپ ﷺ نے ان کو منع کر دیا اور ان کو واپس کر دیا۔ پھر وہ ہماری طرف لوٹے اور انہوں نے بتایا کہ وہ ابن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس آئے اور وتر کے بارے میں سوال کیا تو انہوں نے کہا: کہا:

میں تھے اس کے بارے میں نہ بتاؤں جو تمام لوگوں سے زیادہ نبی ﷺ کے وتر کو جانتا ہے! میں نے کہا: ہاں، ابن عباس رضی اللہ عنہما فرمانے لگے: عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس جاؤ اور نبی ﷺ کے وتر کے بارے میں سوال کرو۔ واپس آ کر مجھے بھی بتانا جو وہ جواب دیں۔ سعد بن ہشام فرماتے ہیں: میں حکیم بن فلح کے پاس آیا اور میں نے ان کو ساتھ لیا۔ فرماتے ہیں: میں ان کے قریب نہیں جاؤں گا، میں نے ان کو منح کیا تھا کہ وہ ان دو بیعتوں کے بارے میں کچھت کہیں، مگر انہوں نے کہا: میں نے قسم کھالی ہے۔ سعد بن ہشام کہتے ہیں کہ میرے ساتھ حکیم بن فلح آئے اور ہم عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس آئے تو عائشہ کہنے لگیں: حکیم! عائشہ رضی اللہ عنہا نے اس کو پہچان لیا تو انہوں نے کہا: ہاں۔ عائشہ رضی اللہ عنہا نے پوچھا: تیرے ساتھ کون ہے؟ انہوں نے کہا: سعد بن ہشام۔ فرماتی ہیں: عامر کا بیٹا اس پر رحم کھایا اور فرمایا: عامر اچھا آدمی ہے۔ میں نے کہا: اے ام المؤمنین! مجھے نبی ﷺ کے اخلاق کے بارے میں بتاؤ۔ فرماتی ہیں: کیا آپ نے قرآن نہیں پڑھا؟ میں نے کہا: کیوں نہیں! فرماتی ہیں کہ نبی ﷺ کا اخلاق قرآن ہی ہے۔ سعد بن ہشام کہتے ہیں: میں نے اٹھنے کا ارادہ کیا تو حکیم بن فلح نے میرے لیے نبی ﷺ کے قیام کی بات شروع کر دی تو عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: کیا تو نے یہ سورت نہیں پڑھی: ﴿يَذِيحُ الْمَوَاصِلَ﴾ میں نے کہا: کیوں نہیں! فرماتی ہیں کہ اس سورت کی ابتدا میں اللہ نے رات کے قیام کو فرض کیا تو رسول اللہ ﷺ اور آپ ﷺ کے صحابہ نے ایک سال تک رات کا قیام کیا یہاں تک کہ ان کے پاؤں سوج گئے اور اس کے اختتام پر اللہ نے بارہ مہینے مقرر کیے ہیں۔ پھر اللہ نے اس سورت کے آخر میں تخفیف نازل کر دی تو فرض ہونے کے بعد رات کا قیام نفل بنا دیا گیا۔ سعد بن ہشام کہتے ہیں: میں نے پھر اٹھنے کا ارادہ کیا تو حکیم نے پھر میرے لیے نبی ﷺ کے وتر کی بات شروع کر دی۔ میں نے کہا: اے ام المؤمنین! مجھے نبی ﷺ کے وتر کے بارے میں بتاؤ۔ فرماتی ہیں کہ ہم آپ ﷺ کے لیے مسواک اور وضو کا پانی تیار کر دیتے پھر جتنا وقت اللہ چاہے نبی ﷺ کو بیدار کر دیتے۔ آپ ﷺ مسواک اور وضو فرماتے، پھر آٹھ رکعات نماز ادا کرتے، صرف آخری رکعت میں تشهد کرتے۔ پھر آپ ﷺ بیٹھ جاتے، اللہ کا ذکر کرتے، دعا اور استغفار کرتے، کھڑے ہوتے لیکن سلام نہیں پھیرتے تھے۔ بعد میں سلام پھیرتے، پھر نویں رکعت پڑھتے تو بیٹھ جاتے، اللہ کی حمد بیان کرتے، اس کا ذکر کرتے، دعا کرتے، پھر آپ ﷺ سلام پھیرتے جو ہمیں سنو ادا کرتے تھے۔ سلام پھیرنے کے بعد دو رکعات بیٹھ کر نماز پڑھتے تو یہ گیارہ رکعات ہوتی تھیں۔ جب آپ ﷺ کی عمر بڑی ہو گئی اور جسم بھاری ہو گیا تو آپ ﷺ نے سات وتر پڑھے تو سلام پھیرنے کے بعد بیٹھ کر دو رکعات ادا کیں۔ اے بیٹے یہ نو رکعات تھیں اور نبی ﷺ جب کوئی نماز پڑھتے تھے تو اس پر بیٹھتی کو پسند فرماتے تھے۔ اور جب آپ ﷺ کو رات کے قیام سے نیند، تکلیف مرض اور مشغول کر دیتے تو آپ ﷺ دن کو ۱۲ رکعات ادا کر لیتے اور مجھے معلوم نہیں کہ نبی ﷺ نے ایک رات میں مکمل قرآن پڑھا ہو یا مکمل رات قیام کیا ہو اور رمضان کے علاوہ مکمل مہینہ کے روزے رکھے ہوں۔ میں ابن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس آیا اور ان کو حدیث سنائی تو وہ فرمانے لگے: عائشہ رضی اللہ عنہا نے سچ فرمایا ہے۔ اگر میں ان کے پاس جاتا تو آسنے سامنے بات کر لیتا۔

(۵۸۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عُبَيْدٍ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو ذَكْرِيَّا: يَحْسَى بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَنْبَرِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي طَلْحَةَ

حَدَّثَنَا أَبُو قُدَامَةَ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ فَذَكَرَ
الْحَدِيثَ بِنَحْوِ مِنْ مَعْنَاهُ

قَالَتْ عَائِشَةُ: فَلَمَّا أَسَنَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - وَحَمَلَ اللَّحْمَ صَلَّى سَبْعَ رَكَعَاتٍ لَا يَجْلِسُ إِلَّا فِي السَّادِسَةِ،
فَيَحْمَدُ اللَّهَ وَيَدْعُو رَبَّهُ، ثُمَّ يَقُومُ وَلَا يَسْلُمُ ثُمَّ يَجْلِسُ فِي السَّابِعَةِ، فَيَحْمَدُ اللَّهَ وَيَدْعُو رَبَّهُ، ثُمَّ يَسْلُمُ
تَسْلِيمَةً يُسْمِعُنَا، ثُمَّ يَصَلِّي رَكَعَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ، فَبَلَغَ سَبْعَ يَأْتِي وَذَكَرَ الْحَدِيثَ. وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي
الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنَّى عَنْ مُعَاذِ بْنِ هِشَامٍ. [صحيح - انظر ما قبله]

(۳۸۱۱) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب نبی ﷺ کی عمر بڑھ گئی اور جسم بھاری ہو گیا تو آپ ﷺ سات رکعات پڑھتے اور
پہلی رکعت میں تشهد کرتے اور اللہ کی حمد و ثنا کرتے، اللہ سے دعا کرتے، پھر کھڑے ہو جاتے، لیکن سلام نہ پھیرتے تھے۔ پھر
ساتویں رکعت میں بیٹھ جاتے۔ اللہ کی حمد کرتے، اللہ سے دعا کرتے، پھر سلام پھیرتے جو ہمیں سنوایا کرتے تھے، پھر بیٹھ کر دو
رکعات پڑھتے، اے بیٹے! یہی اور رکعات تھیں۔

(۲۳۵) بَابُ مَنْ أَوْتَرَ بِثَلَاثٍ مَوْصُولَاتٍ بِتَشْهَدَيْنِ وَتَسْلِيمٍ

وتر کی تین رکعات دو تشهد اور ایک سلام کے ساتھ رکھے ادا کرنا

(۸۱۲) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: الْحَسَنُ بْنُ
عَلِيِّ بْنِ عَفَّانَ الْعَامِرِيُّ بِالْكُوفَةِ حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
يَزِيدَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ الْوُتْرُ: ثَلَاثٌ كَوْتِرِ النَّهَارِ الْمَغْرِبِ. هَذَا صَحِيحٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ مِنْ قَوْلِهِ
غَيْرَ مَوْفُوعٍ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ.

وَقَدْ رَفَعَهُ يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي الْحَوَاجِبِ الْكُوفِيُّ عَنِ الْأَعْمَشِ وَهُوَ ضَعِيفٌ وَرَوَاتُهُ تَخَالُفٌ رِوَايَةً
الْجَمَاعَةِ عَنِ الْأَعْمَشِ. [صحيح - أخرجه الطبرانی في الكبير ۹۴۲۰]

(۳۸۱۲) عبد الرحمن بن یزید کہتے ہیں کہ عبد اللہ فرماتے ہیں: وتر تین ہیں جیسے دن کا وتر مغرب ہے، یہ عبد اللہ بن مسعود کا قول
ہے نبی ﷺ کا فرمان نہیں ہے۔

(۸۱۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: زَيْدُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَلَوِيُّ بِالْكُوفَةِ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ
دَحِيمٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا وَرَجَّحَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِهِ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: الْوُتْرُ
سَبْعٌ أَوْ خَمْسٌ وَلَا أَقَلَّ مِنْ ثَلَاثٍ.

وَقِيلَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: وَهُوَ مُنْقَطِعٌ وَمَوْفُوعٌ. [ضعيف]

(۱۸۱۳) عمش رضی اللہ عنہ بعض صحابہ سے نقل فرماتے ہیں کہ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: وتر سات یا پانچ ہیں تم سے کم نہیں ہیں۔

(۱۸۱۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَادَةَ عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا كَانَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يُسَلِّمُ لِي وَتَكْفِي الْوُتْرَ. كَذَا رَوَاهُ عَبْدُ الْوَهَّابِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ. وَقَالَ أَبَانُ عَنْ قَادَةَ: يُؤْتِرُ بِثَلَاثٍ لَا يَقْعُدُ إِلَّا لِي آخِرِهِمْ. وَرَوَاهُ الْجَعْفَرِيُّ عَنْ ابْنِ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَادَةَ، وَهَمَامُ بْنُ يَحْيَى عَنْ قَادَةَ كَمَا سَبَقَ ذِكْرُهُ فِي وَتْرِهِ بِسَبْعٍ ثُمَّ بِسَبْعٍ، وَكَذَلِكَ رَوَاهُ بَهْزُ بْنُ حَكِيمٍ عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، وَوَيْلِيُّ رِوَايَةِ عَبْدِ الْوَهَّابِ يُشْبِهُ أَنْ يَكُونَ الْخِصَارًا مِنَ الْحَدِيثِ، وَرِوَايَةُ أَبَانَ خَطَأً وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

وَقَدْ وَرَدَ الْخَبَرُ بِالنِّهْيِ عَنِ الْوُتْرِ بِثَلَاثٍ وَكَعَابٍ مُشَبَّهَةٍ بِصَلَاةِ الْمُغْرِبِ. [حاكم ۱/۴۴۶]

(۲۸۱۳) سعد بن ہشام سید عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی دو رکعت میں سلام نہیں پھیرتے تھے۔

(ب) ابان قنادہ سے بیان کرتے ہیں کہ وہ تین وتر پڑھتے اور آخری رکعت میں بیٹھتے تھے۔

(۱۸۱۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ: الْمُحْسِنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيِّ الرَّوْذِبَارِيِّ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَنَا أَبُو حَاتِمٍ: مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ الرَّازِيَّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحِ الْمِصْرِيَّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ عَنِ الْأَعْرَجِ وَابْنِ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا تُؤْتِرُوا بِثَلَاثٍ تُشَبِّهُهُ بِصَلَاةِ الْمُغْرِبِ، أَوْ تِرُوا بِسَبْعٍ أَوْ بِخَمْسٍ)). [صحیح۔ ابن حبان ۲۴۲۹]

(۲۸۱۵) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم تین وتر نہ پڑھو تم اس کو مغرب کی نماز کے مشابہہ کر دو گے وتر سات یا پانچ پڑھو۔

(۱۸۱۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو عُثْمَانَ: سَعِيدٌ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِانَ وَأَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيُّ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ: طَاهِرُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الرَّبِيعِ بْنِ طَارِقِ بْنِ قُرَّةَ بْنِ نَهْيَانَ بْنِ مُجَاهِدِ الْهَلَالِيِّ بِمِصْرَ حَدَّثَنَا أَبِي أَخْبَرَنِي اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا تُؤْتِرُوا بِثَلَاثٍ تُشَبِّهُوا بِالْمَغْرِبِ، وَلكِنْ أَوْ تِرُوا بِخَمْسٍ أَوْ بِسَبْعٍ أَوْ بِعَشْرَةٍ أَوْ بِأَحَدَى عَشْرَةٍ وَكَمَا أَوْ أَكْفَرٍ مِنْ ذَلِكَ)). وَرَوَاهُ ابْنُ بَكْرٍ عَنِ اللَّيْثِ كَمَا.

[صحیح لغیرہ۔ حاکم ۱/۴۴۶]

(۲۸۱۶) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم تین وتر نہ پڑھو اور اس کو مغرب کے مشابہہ نہ کرو بلکہ تم پانچ،

سات، نو، گیارہ یا اس سے زیادہ رکعات وتر پڑھا کر۔

(۱۸۱۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَلِيِّ بْنِ مُكْرَمِ الْبَزَّازِ بِإِسْنَادٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ شَرِيكِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ رَبِيعَةَ عَنْ عِرْوَالِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: لَا تُوتِرُوا بِثَلَاثٍ. قَالَ: فَلَمْ تَكُنْ نَحْوَهُ مَوْفُوفًا. [حید۔ الطحاوی ۱/۲۹۲]

(۲۸۱۷) عراق بن مالک ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ تم تین وتر نہ پڑھو۔

(۶۳۶) باب فِي الرَّكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْوُتْرِ

وتر کے بعد دو رکعات پڑھنے کا بیان

(۱۸۱۸) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا بَشَرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بَشْرِ الْحَرِيرِيُّ حَدَّثَنَا مَعَارِبَةُ بْنُ سَلَامٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَبِيرٍ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ: أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - مِنَ اللَّيْلِ، فَقَالَتْ: كَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً، يُصَلِّي بِسَبْعِ رَكْعَاتٍ لَيْلًا يُوتِرُ فِيهِنَّ، وَيُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ جَالِسًا، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَسْجُدَ قَامَ فَرَكَعَ وَسَجَدَ، بَصَّحَ ذَلِكَ بَعْدَ الْوُتْرِ، وَيُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ إِذَا سَمِعَ النِّدَاءَ بِالصُّبْحِ.

رواه مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ بَشْرِ الْحَرِيرِيِّ، وَأَخْرَجَهُ أَيْضًا مِنْ حَدِيثِ هِشَامِ وَشَيْبَانَ عَنْ يَحْيَى. [صحيح مسلم ۷۲۸]

(۲۸۱۸) ابو سلمہ نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے رسول اللہ ﷺ کی رات کی نماز کے بارے میں سوال کیا تو وہ فرماتے لگیں: آپ ﷺ تیرہ رکعات پڑھتے تھے۔ آپ ﷺ نو رکعات کھڑے ہو کر پڑھتے، ان میں وتر بھی ہوتے اور دو رکعات بیٹھ کر پڑھتے۔ جب آپ ﷺ سجدے کا ارادہ کرتے تو کھڑے ہوتے اور رکوع و سجدہ کرتے۔ یہ وتر کے بعد کرتے اور دو رکعات پڑھتے جب صبح کی اذان سننے۔

(۱۸۱۹) وَرَوَاهُ الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - رَكَعَ رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْوُتْرِ قَرَأَ فِيهِمَا وَهُوَ جَالِسٌ، فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ قَامَ فَرَكَعَ.

أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ السُّوسِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْأَصَمُّ أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ أَخْبَرَنِي أَبِي حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى فَلَمْ تَكُنْ نَحْوَهُ. [صحيح۔ مسلم ۷۳۱]

(۲۸۱۹) ابو سلمہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ وتر کے بعد دو رکعات پڑھتے۔ ان میں قرأت کرتے اور آپ ﷺ بیٹھے ہوئے ہوتے۔ جب آپ ﷺ رکوع کا ارادہ کرتے تو کھڑے ہو جاتے۔

(۵۸۲۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ يَعْنِي ابْنَ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً ، يُؤَيِّرُ بِسُجُودٍ أَوْ كَمَا قَالَ ، وَيُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ ، وَرَكْعَتَيْنِ الْقُضُوعِ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ. [صحيح لغيره۔ ابو داؤد ۱۳۵۰]

(۲۸۲۰) ابو سلمہ بن عبد الرحمن حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ رات کو تیرہ رکعات پڑھتے ، آپ ﷺ نے نو وتر پڑھے یا جیسے آپ نے فرمایا اور دو رکعات آپ ﷺ بیٹھے ہوئے پڑھتے ، پھر اذان اور اقامت کے درمیان دو رکعات ادا کرتے۔

(۵۸۲۱) وَيَأْتِيهِ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَقَّاصٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُؤَيِّرُ بِسُجُودٍ وَرَكْعَاتٍ ، ثُمَّ أَوْتَرُ بِسُجُودٍ رَكْعَاتٍ ، وَرَكْعَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ بَعْدَ الْوُتْرِ يَقْرَأُ فِيهِمَا ، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يُرَكِّعَ قَامَ فَرَكِّعَ ثُمَّ سَجَدَ. قَالَ أَبُو دَاوُدَ: رَوَى الْعَدِيبِيُّ خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بِمِثْلِهِ. قَالَ فِيهِ قَالَ عَلْقَمَةُ بْنُ وَقَّاصٍ: يَا أُمَّةَ كَيْفَ كَانَ يُصَلِّي الرَّكْعَتَيْنِ؟ فَذَكَرَ مَعْنَاهُمَا مَا حَدَّثَنَا وَهَبُ بْنُ بَكِيَّةٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ

قَالَ الشَّيْخُ: وَقَدْ رَوَيْنَا هَاتَيْنِ الرَّكْعَتَيْنِ فِي حَدِيثِ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. وَهِيَ رِوَايَةُ الْحَسَنِ عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ فِيهِمَا «قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ» وَ «إِذَا زُلْزِلَتْ» [صحيح لغيره۔ معنی فی الذی قبلہ]

(۲۸۲۱) علقمہ بن وقاص رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نو رکعات وتر پڑھتے ، پھر آپ ﷺ سات رکعات وتر پڑھتے اور دو رکعات بیٹھ کر وتر کے بعد پڑھتے اور ان میں قرأت کرتے۔ جب آپ ﷺ رکوع کا ارادہ کرتے تو کھڑے ہو جاتے اور رکوع و سجود کرتے۔

(ب) محمد بن عمرو کی روایت میں ہے کہ علقمہ بن وقاص نے فرمایا: اے ماں انبی ﷺ دو رکعات کیسے پڑھتے تھے۔

(ج) حضرت حسن سعد بن ہشام سے نقل فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ ان میں «قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ» و «إِذَا زُلْزِلَتْ» پڑھا کرتے تھے۔

(۵۸۲۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: الْحَسَنُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْقَاسِمِ الْعُصَابِيُّ بِبَابِ الشَّامِ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو: عُمَانُ بْنُ أَحْمَدَ الدَّفَاقِيُّ إِمْلَاءً حَدَّثَنَا بِحَسْبِي بْنِ أَبِي هَالِبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَعْدَةَ حَدَّثَنَا مَيْمُونُ بْنُ مُوسَى الْمُرَابِئِيُّ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ أُمِّهِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي بَعْدَ الْوُتْرِ رَكْعَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ.

مَيْمُونٌ هَذَا بَصْرِيُّ ، لَا بَأْسَ بِهِ إِلَّا أَنَّهُ كَانَ يَدُلُّسُ قَالَهُ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ وَغَيْرُهُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

وَرَوَى عَنْ زَكَرِيَّا بْنِ حَكِيمٍ عَنِ الْحَسَنِ ، وَخَالَفَهُمَا هِشَامٌ قَرَأَهُ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ الْبُعَارِيُّ : وَهَذَا أَصَحُّ . [صحيح لغيره۔ ترمذی ۴۷۱]

(۲۸۲۳) حسن کی والدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وتر کے بعد دو رکعات بیٹھ کر پڑھتے تھے۔

(۴۸۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِطُ وَأَبُو بَكْرِ : أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي وَأَبُو صَاحِقٍ : مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الصِّدْقِيِّ لَأَنِّي قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو قِلَابَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ عَنْ أَبِي غَالِبٍ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ : أَنَّ النَّبِيَّ - صلی اللہ علیہ وسلم - كَانَ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْوُتْرِ وَهُوَ جَالِسٌ ، يَقْرَأُ فِيهِمَا ﴿إِنَّا زَلَّلْنَاهُ﴾ وَ ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ [حسن۔ احمد ۲۶۰/۵]

(۲۸۲۳) ابو غالب ابو امامہ سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وتر کے بعد دو رکعات بیٹھ کر پڑھتے تھے۔ ان میں ﴿إِنَّا زَلَّلْنَاهُ﴾ اور ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ کی تلاوت کرتے۔

(۴۸۳۶) وَحَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ : مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ دَاوُدَ الْعَلَوِيُّ إِمْلَاءً حَدَّثَنَا أَبُو نَصْرٍ : مُحَمَّدُ بْنُ حَمْدٍ وَابْنُ سَهْلٍ الصَّرَوَزِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَمَادٍ الْأَمِّيُّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ رَيْهِ حَدَّثَنَا بَوَيْبَةُ بْنُ الرَّيْدِ عَنْ عُبَيْةِ بْنِ أَبِي حَكِيمٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ : أَنَّ النَّبِيَّ - صلی اللہ علیہ وسلم - كَانَ يُصَلِّي بَعْدَ الْوُتْرِ الرَّكْعَتَيْنِ ، وَهُوَ جَالِسٌ يَقْرَأُ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى بِأَمِّ الْقُرْآنِ وَ ﴿إِنَّا زَلَّلْنَاهُ﴾ وَفِي الثَّانِيَةِ ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ أَبُو غَالِبٍ وَعُبَيْةُ بْنُ أَبِي حَكِيمٍ غَيْرَ قَرِيبَيْنِ .

وَرَوَاهُ عُمَارَةُ بْنُ زَادَانَ عَنْ قَائِمٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ الْوُتْرِ يَتَّبِعُ ، ثُمَّ يَسْبُحُ وَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ : وَلَقَدْ لَبِثْنَا بِالرَّحْمَنِ وَالْوَاقِعَةِ .

قَالَ أَنَسٌ : وَتَمَحَّنَ نَفْرًا بِالسُّورِ الْفِصَالِ ﴿إِنَّا زَلَّلْنَاهُ﴾ وَ ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ وَنَحْوِهِمَا .

[حسن۔ الدارقطنی ۴۱/۲]

(۲۸۲۳) قنادہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وتر کے بعد دو رکعات بیٹھ کر پڑھتے تھے ان میں ام القرآن یعنی سورت فاتحہ اور ﴿إِنَّا زَلَّلْنَاهُ﴾ پہلی رکعت میں اور ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ دوسری رکعت میں پڑھتے تھے۔

(۴۸۳۵) وَأَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي أَخْبَرَنَا حَاجِبُ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَصْرِ الْمُقْرِئُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنِي مَعَارِبَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ شُرَيْحِ بْنِ عُبَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جَبْرِ بْنِ نَفِيرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ثَوْبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - قَالَ : كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - فِي سَفَرٍ ، فَقَالَ : ((فِي هَذَا السَّفَرِ جَهْدٌ وَثِقَلُ ، فَإِذَا أَوْتَرْتُمْ أَحَدُكُمْ فَلْيَرْكَعْ رَكْعَتَيْنِ ، فَإِنَّ اسْتَيْقَظَ وَإِلَّا كُنَّا لَه)).

قَالَ الْإِمَامُ أَحْمَدُ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى: يَحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ الْمُرَادُ بِهِ رُكْعَتَانِ بَعْدَ الْوُتْرِ، وَيَحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ
أَرَادَ لِإِذَا أَرَادَ أَنْ يُؤْتِرَ فَلَمْ يَسْجُدْ رُكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْوُتْرِ. [فروعہ الدرس ۱۵۹۴]

(۲۸۲۵) جبیر بن نفیر نبی ﷺ کے آزاد کردہ غلام ثوبان سے نقل فرماتے ہیں کہ ہم نبی ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: سفر میں مشقت ہے۔ جب تم میں سے کوئی وتر پڑھے تو پھر دو رکعات ادا کرے، اگر وہ بیدار ہو جائے رات کو تو ٹھیک ورنہ یہ دو رکعات رات سے کفایت کر جائیں گی۔

(ب) امام احمد کہتے ہیں: وتر کے بعد دو رکعات یا وتر سے پہلے دو رکعات مراد ہیں۔

(۴۸۲۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ فِي التَّارِيخِ أَخْبَرَنِي أَبُو الطَّيِّبِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْكُرَّائِسِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو
الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ شَاذِلِ بْنِ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ بَرِيحٍ جَارُنَا حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يُونُسَ
عَنْ عَمْرَةَ بِنِ زَادَانَ حَدَّثَنَا ثَابِتُ الْبُنَائِي عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يُؤْتِرُ بِسَجْدَتَيْنِ
رُكْعَتَيْنِ، فَلَمَّا أَسَنَّ وَقَالَ أَوْتِرْتُ بِسَجْدَةٍ، وَصَلَّى رُكْعَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ، فَقَرَأَ فِيهِمَا الرَّحْمَنَ وَالرَّوَاهِقَةَ.
قَالَ أَنَسٌ: وَلَمْ يَنْقُرْ بِالسُّورَةِ الْفَصَارِ ﴿إِنَّا زَلَّلْنَاهُ﴾ وَ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ وَتَوَجَّهْنَا، وَقَالَ مَرَّةً يَقْرَأُ
بِهِمَا. خَالَفَ عَمْرَةَ بِنِ زَادَانَ فِي قِرَاءَةِ النَّبِيِّ ﷺ - فِيهِمَا سَلَاةَ الرَّوَاهِقِ. [حسن لغيره]

(۲۸۲۶) ثابت بنانی انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ دو رکعات وتر پڑھتے تھے۔ جب آپ ﷺ کی عمر بڑھ گئی اور جسم بھاری ہو گیا تو آپ ﷺ سات وتر پڑھتے اور اس کے بعد دو رکعات پڑھتے اور ان میں سورت "الرحمن" اور "الواقحہ" کی تلاوت فرماتے۔

(ب) انس فرماتے ہیں کہ ہم تصار مفصل میں سے ﴿إِنَّا زَلَّلْنَاهُ﴾ اور ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ پڑھتے تھے۔

(۴۸۲۷) وَرَوَاهُ مَرَّةً أُخْرَى عَنْ أَبِي غَالِبٍ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - كَانَ يُؤْتِرُ بِسَجْدَةٍ حَتَّى إِذَا بَدَأَ،
وَكَفَّرَ لِحَمَّةٍ أَوْتِرَ بِغَلَابٍ وَصَلَّى رُكْعَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ، يَقْرَأُ فِيهِمَا ﴿إِنَّا زَلَّلْنَاهُ﴾ وَ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾
أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ الْبَخَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ
بْنُ هِشَابٍ حَدَّثَنَا عَمْرَةَ بِنِ زَادَانَ حَدَّثَنِي أَبُو غَالِبٍ فَلَمْ تَكُفَّرْ.

وَكَانَ الْبَخَارِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ يَقُولُ عَمْرَةَ بِنِ زَادَانَ رُبَّمَا يَضْطَرُّ فِي حَدِيثِهِ. [حسن لغيره تقدم برقم ۴۸۲۳]

(۲۸۲۷) ابو غالب ابو امامہ سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سات رکعات وتر پڑھتے تھے۔ جب آپ ﷺ کا جسم بھاری ہو گیا تو آپ ﷺ تین وتر پڑھتے اور اس کے بعد دو رکعات پڑھ کر ادا فرماتے۔۔۔۔۔ ان میں ﴿إِنَّا زَلَّلْنَاهُ﴾ اور ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ کی تلاوت کرتے۔

(۶۳۷) باب مَنْ قَالَ يُجْعَلُ آخِرَ صَلَاتِهِ وَتَرَا وَإِنَّ الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا تَرِكَتَا

آپ ﷺ کی آخری نماز وتر ہوئی اور بعد والی دو رکعات چھوڑ دیں

(۴۸۲۸) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي أَخْبَرَنَا حَاجِبُ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَاشِمٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَالِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((اجْعَلُوا آخِرَ صَلَاتِكُمْ بِاللَّيْلِ وَتَرَا)).
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ مُسَدَّدٍ، وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِمِ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ.

[صحیح۔ بخاری ۹۵۲]

(۳۸۲۸) نافع بن عمرؓ سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: وتر کورات کی آخری نماز بناؤ۔

(۴۸۲۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّارِيُّ حَدَّثَنَا حجاج بن محمد

(ح) قَالَ وَأَخْبَرَنِي أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا هَارُونَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا حجاج قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي نَالِعٌ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ: مَنْ صَلَّى مِنَ اللَّيْلِ فَلْيَجْعَلْ آخِرَ صَلَاتِهِ وَتَرَا قَبْلَ الصُّبْحِ، كَذَلِكَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَأْمُرُهُمْ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ هَارُونَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ. [صحیح۔ مسلم ۷۵۱]

(۳۸۲۹) نافع بن عمرؓ سے نقل فرماتے ہیں کہ جو رات کو نماز پڑھے تو اپنی رات کی آخری نماز وتر بنائے صبح سے پہلے پہلے، نبی ﷺ اس طرح حکم دیتے تھے۔

(۴۸۳۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ وَبَدِيلُ بْنُ مَسْرَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَرْبٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ: وَأَنَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ السَّنَنِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ صَلَاةَ اللَّيْلِ؟ قَالَ: ((مَنْ مَنَى، فَإِذَا حَشِبْتَ الصُّبْحَ فَصَلِّ رَكْعَةً، وَاجْعَلْ آخِرَ صَلَاتِكَ وَتَرَا)). ثُمَّ سَأَلَهُ رَجُلٌ عَلَى رَأْسِ الْحَوْلِ وَأَنَا بِذَلِكَ الْمَكَانِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: فَلَا أَذْرَى هُوَ ذَلِكَ الرَّجُلُ أَوْ رَجُلٌ آخَرَ فَقَالَ لَهُ يَخْلُ ذَلِكَ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ أَبِي الرَّبِيعِ الرَّهَوِيِّ. [صحیح۔ بخاری ۴۶۱]

(۲۸۳۵) عبد اللہ بن شعیب ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے نبی ﷺ سے سوال کیا اور میں نبی ﷺ اور مسائل کے درمیان تھا۔ اس نے کہا: اے اللہ کے رسول! رات کی نماز کیسے ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: دو دو رکعات، جب توجیح کے وقت سے ڈرے تو ایک رکعت نماز ادا کر اور اپنی آخری نماز وتر کو بنا۔ پھر ایک شخص نے نبی ﷺ سے اسی جگہ ایک سال کے بعد سوال کیا مجھے معلوم نہیں یہ وہی شخص تھا یا کوئی دوسرا۔

(۱۸۲۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الْقَوِيَّةُ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَعْيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ رُزَيْقٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ حَتَّى يَكُونَ آخِرَ صَلَاتِهِ الْوُتْرَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ. [صحيح - مسلم ۷۴۰]

(۲۸۳۱) اسود، عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ رات کو نماز پڑھتے تو آپ ﷺ کی آخری نماز وتر ہوتی تھی۔ (۱۸۲۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُؤَمَّلُ بْنُ هِشَامٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبرَاهِيمَ عَنْ مَنْصُورِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيِّ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ: أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَسَأَلَهَا عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِاللَّيْلِ، قَالَتْ: كَانَ يُصَلِّي ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً مِنَ اللَّيْلِ، ثُمَّ إِنَّهُ صَلَّى إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً، وَتَرَكَهُ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ قُبِضَ حِينَ قُبِضَ، وَهُوَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ بِسَعِ رَكْعَاتٍ آخِرَ صَلَاتِهِ مِنَ اللَّيْلِ الْوُتْرَ. خَالِفَهُ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خَزِيمَةَ عَنْ مُؤَمَّلِ بْنِ هِشَامٍ فَقَالَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ مَسْرُوقٍ، وَرِوَايَةُ أَبِي دَاوُدَ أَصَحُّ بِرِوَايَةِ مَا تَقَدَّمَ مِنْ رِوَايَةِ عَمَّارِ بْنِ رُزَيْقٍ. [ضعيف - ابوداؤد ۱۳۶۳]

(۲۸۳۲) اسود بن یزید عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس آئے اور نبی ﷺ کی رات کی نماز کے متعلق پوچھا تو وہ فرماتے گئیں: نبی ﷺ کی رات کی نماز تیرہ رکعات ہوتی تھی۔ پھر آپ ﷺ نے گیارہ رکعات پڑھیں اور دو رکعات چھوڑ دیں۔ پھر آپ ﷺ وفات تک نو رکعات رات کو پڑھتے تھے۔ آپ ﷺ کی رات کی آخری نماز وتر ہوتی تھی۔

(۶۳۸) باب مِنْ كُلِّ اللَّيْلِ أَوْتَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

نبی ﷺ نے ہر رات وتر پڑھا

(۱۸۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا سَعْيَانُ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُتَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا

سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَبِي يَعْقُوبَ عَنْ مُسْلِمٍ بْنِ صُبَيْحٍ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مِنْ كُلِّ اللَّيْلِ لَقَدْ أَوْتَرَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - فَأَنْتَهَى وَتَوَرَّأَ إِلَى السَّحْرِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى ، وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ عَدِيثِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُسْلِمٍ .

[صحيح - بخاری ۹۵۱]

(۳۸۳۳) مسروق حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ ہر رات وتر پڑھا کرتے تھے اور نبی ﷺ کی رات کی آخری نماز وتر ہوتی تھی۔

(۱۸۲۴) وَحَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْعَلَوِيُّ إِمْلَاءُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ الشَّرِيفِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَاشِمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي قَابَسٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ وَكَّابٍ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: مِنْ كُلِّ اللَّيْلِ أَوْتَرَ النَّبِيُّ ﷺ - فَأَنْتَهَى وَتَوَرَّأَ إِلَى آخِرِ اللَّيْلِ. [صحيح لغيره]

(۳۸۳۳) مسروق حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ ہر رات وتر پڑھتے تھے۔ آپ ﷺ وتر رات کے آخری حصہ تک لے جاتے تھے۔

(۱۸۲۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْوَلِيدِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنُ سُفْيَانَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَبِحَيْثُ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ وَكَّابٍ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: مِنْ كُلِّ اللَّيْلِ لَقَدْ أَوْتَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - مِنْ أَوَّلِ اللَّيْلِ وَأَوْسَطِهِ وَآخِرِهِ، فَأَنْتَهَى وَتَوَرَّأَ إِلَى السَّحْرِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ. [صحيح - انظر مامعنى]

(۳۸۳۵) مسروق حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ ہر رات وتر پڑھا کرتے تھے۔ رات کے ابتدائی حصہ، درمیانی حصہ اور آخری حصہ تک وتر کو مؤخر کر دیتے تھے۔

(۱۸۲۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَيْسٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنْ وَتَرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - قَالَتْ: رَبَّمَا أَوْتَرَ أَوَّلَ اللَّيْلِ ، وَرَبَّمَا أَوْتَرَ مِنْ آخِرِهِ . قُلْتُ : كَيْفَ كَانَتْ قِرَاءَتُهُ تَهَ كَانَ يُسِرُّ بِالْقِرَاءِ إِذَا أَمَّ يَجْهَرُ؟ قَالَتْ: كُلُّ ذَلِكَ كَانَ يُعْمَلُ ، وَرَبَّمَا أَسْرًا ، وَرَبَّمَا جَهْرًا ، وَرَبَّمَا اِخْتَسَلًا وَرَبَّمَا تَوَضُّعًا قَنَامًا .

(۳۸۳۶) عبد اللہ بن ابی قیس فرماتے ہیں: میں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے رسول اللہ ﷺ کے وتر کے بارے میں سوال کیا تو انہوں نے فرمایا: بعض اوقات نبی ﷺ رات کے ابتدائی حصہ میں اور کبھی رات کے آخری حصہ میں، میں نے کہا: کیا نماز میں نبی ﷺ

قرأت جہری کرتے یا سری؟ فرماتی ہیں: ہر طرح کرتے، یعنی بعض اوقات سری اور کبھی جہری اور بعض اوقات آپ ﷺ غسل فرماتے اور کبھی وضو کر کے سو جاتے۔

(۶۲۸) باب الإِخْتِمَارِ فِي وَقْتِ الْوِتْرِ وَمَا وَرَدَ مِنَ الإِحْتِيَاظِ فِي ذَلِكَ

وتر کا مختار وقت اور اس میں احتیاط کا بیان

(۱۸۳۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ الْقُدُّبِيُّ بِعَدَادَةِ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّارِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي سُوَيْبَانَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ خَافَ أَنْ لَا يَسْتَقِظَ آخِرَ اللَّيْلِ فَلْيُؤْتِرْ أَوَّلَ اللَّيْلِ، ثُمَّ لِيُرْقُدْ، وَمَنْ طَمَعُ أَنْ يَسْتَقِظَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ فَلْيُؤْتِرْ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ، فَإِنَّ قِرَاءَةَ آخِرِ اللَّيْلِ مَحْضُورَةٌ، وَذَلِكَ الْفَضْلُ)).
أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ أَبِي مُعَاوِيَةَ وَغَيْرِهِ عَنِ الْأَعْمَشِ. [صحيح- مسلم ۱۷۵۵]

(۲۸۳۷) ابوسنیان جابر رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس کو رات کے آخری حصہ میں بیدار نہ ہو سکے کا خوف ہو تو وہ وتر رات کے ابتدائی حصہ میں پڑھ لے، پھر سو جائے اور جو رات کے آخری حصہ میں اٹھنے کا لالچ رکھتا ہو وہ رات کے آخری حصہ میں وتر پڑھے، کیوں کہ رات کے آخری حصہ کی قرأت پیش کی جاتی ہے اور یہ افضل ہے۔

(۱۸۳۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنِي أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ بْنِ هَانٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّبَّالِيُّ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ شَيْبٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَعْيَنَ حَدَّثَنَا مَعْقِلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: ((إِيَّكُمْ خَافَ أَنْ لَا يَقُومَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ فَلْيُؤْتِرْ ثُمَّ لِيُرْقُدْ، وَمَنْ وَفَّقَ بِقِيَامِ اللَّيْلِ فَلْيُؤْتِرْ مِنْ آخِرِهِ، فَإِنَّ قِرَاءَةَ آخِرِ اللَّيْلِ مَحْضُورَةٌ وَذَلِكَ الْفَضْلُ)).
رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ شَيْبٍ. [صحيح- مسلم ۱۷۵۵]

(۲۸۳۸) ابوزبیر، جابر سے نقل فرماتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ سے سنا کہ جس کو خوف ہو کہ وہ رات کے آخری حصہ میں بیدار نہیں ہو سکے گا۔ وہ وتر پڑھ کر سو جائے اور جس کو پختہ یقین ہو کہ وہ رات کے آخری حصہ میں بیدار ہو جائے گا تو وہ رات کے آخری حصہ میں وتر ادا کرے، کیوں کہ آخری رات کی قرأت پیش کی جاتی ہے اور یہ افضل ہے۔

(۱۸۳۹) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَهْبِيُّ أَخْبَرَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ السَّبَّحِيُّ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَبَاحٍ عَنْ أَبِي قَادَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لِأَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: ((مَتَى تُؤْتِرُ؟)). قَالَ: أُوْتِرُ قَبْلَ أَنْ أَنْامَ. وَقَالَ لِعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: مَتَى تُؤْتِرُ؟ قَالَ: ((أَنَا مَتَى تُؤْتِرُ؟)). فَحَالَ لِأَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: ((أَخَذْتُ بِالْحَزْمِ أَوْ بِالْوَرِيقَةِ)).

وَقَالَ يُعْمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: ((أَخَذْتُ بِالْقَوْرِ)) [صحيح- ابن حبان ۱۲۴۴۶]

(۳۸۳۹) عبد اللہ بن رباح ابوتادہ سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے ابو بکر سے پوچھا: کب وتر پڑھتے ہو؟ کہنے لگے: سونے سے پہلے وتر پڑھ لیتا ہوں، آپ ﷺ نے عمر رضی اللہ عنہ سے پوچھا آپ کب وتر پڑھتے ہیں؟ کہنے لگے: میں سونے کے بعد اٹھ کر وتر پڑھتا ہوں۔ آپ ﷺ نے ابو بکر سے کہا: تو نے احتیاط کو اختیار کیا ہے اور عمر رضی اللہ عنہ سے فرمایا: آپ نے عزیمت کو اختیار کیا ہے۔
(۴۸۴۰) رَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ هُوَ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ الطَّرْسُوسِيُّ حَدَّثَنَا بَعْضُ بَنِي إِسْحَاقَ فَذَكَرَهُ بِمَعْنَاهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: أَخَذْتُ بِالْحَزْمِ، وَكَمْ بِشْكُكَ.

[قوی۔ انظر ما قبله]

(۳۸۴۰) یحییٰ بن اسحاق کی روایت میں یہ الفاظ زیادہ ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: آپ نے احتیاط کو لیا ہے، انہیں شک نہیں ہے۔

(۴۸۴۱) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ بْنِ هَانٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَكِّيِّ حَدَّثَنَا بَعْضُ بَنِي سُلَيْمٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ عَمْرٍو أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لِأَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: ((مَتَى تُؤَيِّرُ؟))، قَالَ: أُوَيِّرُكُمْ أَمَامَ. قَالَ: ((بِالْحَزْمِ أَخَذْتُ))، وَسَأَلَ عَمْرٍو فَقَالَ: ((مَتَى تُؤَيِّرُ؟))، قَالَ: أَمَامَ ثُمَّ أَوْرَمُ مِنَ اللَّيْلِ، فَأُوَيِّرُ. قَالَ: ((فَعَلِ الْقَوْرَى فَعَلْتُ)).

[صحيح للغيره]

(۳۸۴۱) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے ابو بکر سے کہا: کب وتر پڑھتے ہو؟ انہوں نے کہا: وتر پڑھ کر سو جاتا ہوں، آپ ﷺ نے فرمایا: تو نے احتیاط کو اختیار کیا ہے اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے سوال کیا: تم کب وتر پڑھتے ہو؟ تو انہوں نے کہا: میں سونے کے بعد کھڑا ہوتا ہوں، پھر وتر پڑھتا ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: مضبوط لوگوں والا آپ نے کام کیا ہے۔

(۴۸۴۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ إِمْلَاءً حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا أَبُو نَعْمَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا أَبُو النَّجَّاحِ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: أَوْصَانِي خَلِيلِي ﷺ بِحَلَاثٍ: بِصِيَامٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ، وَرَكَعَتَيْ الضُّحَى، وَأَنْ أُوَيِّرَ قَبْلَ أَنْ أَرْقُدَ.

[صحيح- بخاری ۱۱۲۴]

(۳۸۴۲) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں: میرے دوست یعنی نبی ﷺ نے مجھے تین چیزوں کے بارے میں وصیت کی۔ ”ہر مہینہ کے تین روزے، چاشت کی دو رکعت اور سونے سے پہلے وتر پڑھ لو“

(۴۸۴۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ الْفَرَّابِيِّ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ فَذَكَرَهُ بِمَعْنَاهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو عُثْمَانَ بَعْضُ

التَّهْدِيَّ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ أَبِي مُعْمَرٍ، وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ قِيَانَ بْنِ قُرُوخٍ.

(۶۵۰) بَابُ مَنْ قَالَ لَا يَنْقُضُ الْقَائِمُ مِنَ اللَّيْلِ وَتَرَهُ

رات کو قیام کرنے والا اپنا وتر نہیں توڑے گا

(۱۸۵۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ حَدَّثَنَا مَلَايِمُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَدْرٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ كَلْبٍ قَالَ: ذَارَنَا كَلْبُ بْنُ عَلِيٍّ فِي يَوْمٍ مِنْ رَمَضَانَ، وَأَمْسَى عِنْدَنَا وَأَفْكَرَ، ثُمَّ قَامَ بِنَا بِنَا الْبَيْتَةَ وَأَوْتَرَ بِنَا، ثُمَّ انْحَدَرَ إِلَى مَسْجِدِهِ فَصَلَّى بِأَصْحَابِهِ حَتَّى إِذَا بَقِيَ الْوَيْلُ لَكُمْ رَجُلًا، فَقَالَ: أَوَيْرُ بِأَصْحَابِكَ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((لَا وَتَرَانِ فِي اللَّيْلِ)).

[حسن۔ ابو داؤد ۱۴۳۹]

(۳۸۳۳) عبد اللہ بن بدرس قیس بن طلق سے نقل فرماتے ہیں کہ طلق بن علی رمضان میں ایک دن ہمارے پاس آئے، انہوں نے ہمارے پاس انظار کی، رات کا قیام کیا اور وتر ہمارے ساتھ پڑھے، پھر اپنی مسجد کی طرف چلے۔ اپنے ساتھیوں کو نماز پڑھائی اور ان میں سے ایک شخص کو وتر کے لیے آگے کر دیا کہ اپنے ساتھیوں کو وتر پڑھاؤ۔ کون کہ میں نے نبی ﷺ سے سنا ہے کہ ایک رات میں دو وتر نہیں ہوتے۔

(۱۸۵۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو فَلَاأَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا أَبُو بَدْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو مِينَانَ: سَعِيدُ بْنُ مِينَانَ عَنْ عَمْرٍو بْنِ مَرَّةَ: أَنَّهُ سَأَلَ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ عَنِ الْوَيْلِ، فَقَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو يُؤْتِرُ أَوَّلَ اللَّيْلِ، فَإِذَا قَامَ نَقَضَ وَتَرَهُ، ثُمَّ صَلَّى، ثُمَّ أَوْتَرَ آخِرَ صَلَاتِهِ أَوَّلَ اللَّيْلِ، وَكَانَ عَمْرٍو يُؤْتِرُ آخِرَ اللَّيْلِ، وَكَانَ خَيْرَ عَمْرٍو مِنْهُمَا أَبُو بَكْرٍ يُؤْتِرُ أَوَّلَ اللَّيْلِ وَيَنْقُضُ آخِرَهُ.

يُرِيدُ بِبَيْتِكَ يُصَلِّي مَقْضَى مَقْضَى وَلَا يَنْقُضُ وَتَرَهُ. [حسن۔ ابن ابی شیبہ ۶۷۰۶]

(۳۸۳۵) عمرو بن مرثد نے سعید بن مسیب سے وتر کے بارے میں سوال کیا تو وہ کہنے لگے: عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما رات کے پہلے حصہ میں وتر پڑھتے، جب رات کو بیدار ہوتے تو اپنے وتر کو توڑ دیتے، پھر نماز پڑھتے، پھر وتر کی نماز رات کے آخری حصہ میں ہوتی اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما رات کے آخری حصہ میں وتر پڑھتے اور وہ مجھ سے بھرتے، ابو بکر رضی اللہ عنہما بھی رات کے ابتدائی حصہ میں نماز پڑھتے اور آخری حصہ میں اس کو جوڑ لیتے تھے۔ اس سے ان کی مراد یہ تھی کہ وہ رات کی نماز دو دور رکعات پڑھتے اور اپنے وتر کو نہیں توڑتے تھے۔

(۱۸۵۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ

عَبْدُ الْكَرِيمِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ هُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بَعْرَةَ قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ نَقِضِ الْوَيْرِ، قَالَ: إِذَا أَوْتَرْتَ أَوَّلَ اللَّيْلِ فَلَا تُؤِيرُ آخِرَهُ، وَإِذَا أَوْتَرْتَ آخِرَهُ فَلَا تُؤِيرُ أَوَّلَهُ. وَسَأَلْتُ عَائِدَةَ بْنَ عَمْرٍو وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ. عَنْ نَقِضِ الْوَيْرِ فَقَالَ: إِذَا أَوْتَرْتَ أَوَّلَهُ فَلَا تُؤِيرُ آخِرَهُ، وَإِذَا أَوْتَرْتَ آخِرَهُ فَلَا تُؤِيرُ أَوَّلَهُ. أَخْرَجَ الْبُخَارِيُّ حَدِيثَ عَائِدَةَ بْنِ عَمْرٍو فِي الصَّوْبِ. قَالَ: وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ الشَّجَرَةِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ. [صحيح- بخاری ۳۹۶۲]

(۲۸۳۶) ابی جرہ فرماتے ہیں کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقش و تر کے بارے میں سوال کیا تو انہوں نے فرمایا: جب آپ رات کے ابتدائی حصہ میں وتر پڑھ لیں تو آخری حصہ میں وتر نہ پڑھیں اور جب رات کے آخر میں وتر پڑھ لو تو ابتدا میں وتر نہ پڑھیں۔ میں نے عائد بن عمرو سے وتر کو توڑنے کے متعلق سوال کیا جو نبی ﷺ کے صحابہ میں سے تھے وہ فرماتے گئے: جب آپ رات کے شروع میں وتر پڑھ لیں تو رات کے آخری حصہ میں نہ پڑھیں۔ جب رات کے آخری حصہ میں وتر پڑھ لیں تو ابتدائی حصہ میں نہ پڑھیں۔

(۴۸۴۷) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ الْعَدَلِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ الْمَرْثِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْعَبْدِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مَوْلَى عَقِيلِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ: أَنَّهُ سَأَلَ أَبَا هُرَيْرَةَ كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُؤِيرُ؟ قَالَ: فَسَكَتَ أَبُو هُرَيْرَةَ، ثُمَّ سَأَلَهُ لَسَكَتَ، ثُمَّ سَأَلَهُ فَقَالَ: إِنْ هِنَتْ أَخْبَرْتُكَ كَيْفَ أَصْنَعُ أَنَا. قَالَ فَقُلْتُ: يَا أَخْبَرِي. فَقَالَ: إِذَا صَلَّيْتَ الْبُيُوتَ صَلَّيْتُ بَعْدَهَا خَمْسَ رَكَعَاتٍ، ثُمَّ أَنَامُ، فَإِنْ قُمْتُ مِنَ اللَّيْلِ صَلَّيْتُ مِثْلَ مِثْلِي، فَإِنْ أَصْبَحْتُ أَصْبَحْتُ عَلَى وَفْرِ. [صحيح- مالك ۲۵۰]

(۲۸۴۷) عقیل بن ابی طالب نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے نبی ﷺ کے وتر کے بارے میں سوال کیا: تو آپ ﷺ خاموش ہو گئے پھر اس نے سوال کیا وہ پھر خاموش ہو گئے پھر سوال کیا تو فرماتے گئے: اگر آپ چاہتے ہیں تو میں آپ کو خبر دیتا ہوں کہ میں کیسے کیا کرتا تھا۔ عقیل کہتے ہیں: میں نے کہا: مجھے خبر دو۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں پانچ رکعات پڑھتا، پھر سو جاتا۔ اگر میں رات کو بیدار ہوتا تو پھر دو رکعات پڑھ لیتا۔ اگر میں صبح کرتا تو صبح کے وقت وتر پڑھ لیتا۔

(۴۸۴۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَسَدُ بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصِ بْنِ سَفْيَانَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عُمَارَةَ عَنْ أَبِي عَطِيَّةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: ذَلِكَ الَّذِي يَلْتَعَبُ يَوْمَهُ، يَعْنِي الَّذِي يُؤِيرُ ثُمَّ يَنَامُ، فَإِذَا قَامَ شَفَعَ بِرُكُوعِهِ، ثُمَّ صَلَّى لِعَنَى ثُمَّ أَتَاهَا وَتَوَرَّه. [حسن لغیرہ۔ ابن ابی شیبہ ۶۷۴۴]

(۲۸۴۸) ابی عطیہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ اپنے وتر سے کھلتے تھے، یعنی وتر پڑھتے، پھر سو جاتے جب رات

کو کھڑے ہوتے ایک رکعت پڑھ کر اس کو جوڑا بنا دیتے۔ پھر نماز پڑھتے، یعنی وتر دوبارہ پڑھتے۔

(۱۸۱۹) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلِيمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى يَقُولُ: مَنْ أَوْتَرَ أَوَّلَ اللَّيْلِ صَلَّى مَشَى حَتَّى يُصْبِحَ. وَذَكَرَ حَدِيثَ ابْنِ عُثَيْبَةَ عَنْ أَبِي هَارُونَ الْقَنْوِيِّ عَنْ جَعْفَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: الْوِتْرُ ثَلَاثَةُ أَنْوَاعٍ، فَمَنْ شَاءَ أَنْ يُؤْتِرَ أَوَّلَ اللَّيْلِ أَوْتَرَ، ثُمَّ اسْتَقْبَلَ كُشَاءً أَنْ يَشْفَعَهَا بِرُكْعَةٍ وَيُصَلِّيَ رُكْعَتَيْنِ رُكْعَتَيْنِ حَتَّى يُصْبِحَ ثُمَّ يُؤْتِرَ لَعَلَّ، وَإِنْ شَاءَ صَلَّى رُكْعَتَيْنِ رُكْعَتَيْنِ حَتَّى يُصْبِحَ، وَإِنْ شَاءَ أَوْتَرَ آخِرَ اللَّيْلِ.

[صحیح۔ کتاب الام ۱/۲۰۹]

(۳۸۳۹) ربیع بن سلیمان فرماتے ہیں کہ امام شافعیؒ نے مجھے خبر دی کہ جس نے رات کے پہلے حصہ میں وتر پڑھا تو دو رکعت نماز پڑھے صبح تک۔

(ب) حطان بن عبد اللہ فرماتے ہیں کہ حضرت علیؑ نے فرمایا: وتر تین قسم کے ہیں: جو رات کے ابتدائی حصہ میں وتر پڑھنا چاہے تو پڑھ لے، پھر وہ بیدار ہو تو ایک رکعت کے ذریعہ جوڑا بنا لے، پھر دو رکعت کر کے صبح تک نماز پڑھے، پھر وہ وتر پڑھ لے۔ اگر چاہے تو دو رکعت صبح تک پڑھے، اگر چاہے تو رات کے آخری حصہ میں وتر پڑھ لے۔

(۱۸۵۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ مَكْرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي هَارُونَ الْقَنْوِيِّ قَالَ سَمِعْتُ جَعْفَانَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ سَمِعْتُ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: الْوِتْرُ ثَلَاثَةُ أَنْوَاعٍ، فَمَنْ شَاءَ أَوْتَرَ أَوَّلَ اللَّيْلِ، ثُمَّ إِنْ صَلَّى صَلَّى رُكْعَتَيْنِ رُكْعَتَيْنِ حَتَّى يُصْبِحَ، وَمَنْ شَاءَ أَوْتَرَ ثُمَّ إِنْ صَلَّى صَلَّى رُكْعَةً شَفَعًا لِوَتْرِهِ، ثُمَّ صَلَّى رُكْعَتَيْنِ رُكْعَتَيْنِ ثُمَّ أَوْتَرَ، وَمَنْ شَاءَ ثُمَّ يُؤْتِرُ حَتَّى يَكُونَ آخِرَ صَلَاتِهِ. [صحیح۔ اخرجہ الشافعی فی مسنده ۱۷۷۲]

(۳۸۵۰) حطان بن عبد اللہ فرماتے ہیں: میں نے حضرت علیؑ سے سنا کہ وتر کی تین اقسام ہیں: جو چاہے رات کے پہلے حصہ میں وتر پڑھ لے۔ پھر اگر وہ نماز پڑھنا چاہے تو صبح تک دو دو رکعت پڑھتا رہے۔ اگر وہ چاہے تو ایک رکعت پڑھ کر اپنے وتر کو جوڑا بنا لے، پھر صبح تک دو دو رکعت پڑھے، پھر وتر پڑھ لے اور جو چاہے وتر نہ پڑھے اور رات کے آخری حصہ میں ادا کر لے۔

(۶۵۱) بَابُ مَا يُقْرَأُ فِي الْوِتْرِ بَعْدَ الْفَاتِحَةِ

فاتحہ کے بعد وتر میں کیا پڑھا جائے

(۱۸۵۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ دَاوُدَ الْقَلَوِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ حَمْدُوَيْهِ بْنِ سَهْلٍ الْمُطَوَّرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَمَادٍ الْأَمَلِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ

(ح) وَحَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ إِمْلَاءَ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَغْدَادِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُمَرَ بْنِ صَالِحٍ السَّهْمِيُّ حَدَّثَنَا أَبِي وَعَمْرُو بْنُ الرَّبِيعِ بْنِ طَارِقٍ وَسَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالُوا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقْرَأُ فِي الْوُتْرِ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى بِ «سُبْحِ اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى» وَفِي الثَّانِيَةِ «قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ» وَفِي الثَّلَاثَةِ «قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ» وَ «قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ» وَ «قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ» لَفْظٌ حَدِيثِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ، وَفِي رِوَايَةِ الْعُلَوِيِّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَالْبَابِيُّ بِمَعْنَاهُ.

[ضعیف۔ ابوداؤد ۱۴۲۴]

(۳۸۵۱) عمرہ حضرت عائشہ سے نقل فرماتی ہیں کہ نبی ﷺ وتر کی پہلی رکعت میں «سُبْحِ اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى» پڑھتے اور دوسری رکعت میں «قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ» اور تیسری رکعت میں «قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ»، «قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ» اور «قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ» پڑھتے۔

(۱۸۵۲) وَحَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّاهِدِيُّ الْأَصْبَهَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ: مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ السَّكُونِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ كَبِيرٍ بْنِ عَفَّيْرِ الْمِصْرِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيُّ عَنْ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ اللَّتَيْنِ يُؤَيِّرُ بَعْثَهُمَا بِ «سُبْحِ اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى» وَ «قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ» وَيَقْرَأُ فِي الْوُتْرِ بِ «قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ» وَ «قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ» وَ «قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ» [صحیح لغیرہ۔ انظر ماقبله]

(۳۸۵۲) عمرہ حضرت عائشہ سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ وتر کے بعد والی دو رکعات میں «سُبْحِ اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى» اور «قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ» اور وتر میں «قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ» اور «قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ» اور «قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ» پڑھتے۔

(۱۸۵۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمٍ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَفَّيْرِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ لَدَاكَ بِنَحْوِهِ.

(۱۸۵۴) حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا الْعَنْبَرِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ الْجَوْرِيُّ حَدَّثَنَا حُصَيْفٌ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سَأَلْنَا عَائِشَةَ بَأْتَى شَيْءٌ كَانَ يَقْرَأُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي الْوُتْرِ؟ فَقَالَتْ: كَانَ يَقْرَأُ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى بِ «سُبْحِ اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى» وَفِي الثَّانِيَةِ بِ «قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ» وَفِي الثَّلَاثَةِ بِ «قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ» وَالْمَعْرُوفَتَيْنِ. [ضعیف]

(۳۸۵۳) عبدالعزیز بن جریر فرماتے ہیں کہ ہم نے حضرت عائشہ سے سوال کیا: نبی ﷺ وتر میں کیا پڑھتے تھے؟ وہ

فرماتے لگیں کہ آپ ﷺ پہلی رکعت میں ﴿سُبْحَانَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ اور دوسری رکعت میں ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ اور تیسری رکعت میں ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ اور ”معوذتین“ پڑھتے تھے۔

(۱۸۵۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُقْرِئُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ كَثِيرٍ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ ذُرِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَنْ أَبِيهِ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -ﷺ- كَانَ يُؤْتِرُ بِ﴿سُبْحَانَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ وَ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ وَ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ [صحيح لغيره - النسائي ۱۶۹۹]

(۲۸۵۵) ابی بن کعب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ وتر میں ﴿سُبْحَانَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ اور ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ اور ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ پڑھا کرتے تھے۔

(۱۸۵۶) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْقَلْبِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الدُّشَكِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّازِيُّ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ زَيْدِ بْنِ طَلْحَةَ عَنْ ذُرِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَنْ أَبِي بْنِ كَثَبٍ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ- يُؤْتِرُ بِ﴿سُبْحَانَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ وَ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ وَ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ قَالَ عَلِيُّ : وَكَذَلِكَ رَوَاهُ أَبُو حَنَسٍ الْأَثَرُ وَيَحْيَى بْنُ أَبِي زَائِدَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ أَنَسٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ زَيْدِ بْنِ طَلْحَةَ ، وَرَوَاهُ أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ مَعْنٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ طَلْحَةَ وَحَدَّثَهُ [ضميد]

(۲۸۵۶) ابی بن کعب فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ وتر میں ﴿سُبْحَانَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ اور ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ اور ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ پڑھتے۔

(۱۸۵۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُقْرِئُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ- يُؤْتِرُ بِ﴿سُبْحَانَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ وَ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ وَ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ وَلِي رِوَايَةُ إِسْرَائِيلَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -ﷺ- كَانَ يُؤْتِرُ . وَقَدْ حَافَقَهُمَا زَيْدُ بْنُ معاويةَ فَرَوَاهُ كَمَا .

[صحيح لغيره - نسائي ۱۷۰۲]

(۲۸۵۷) ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ وتر میں ﴿سُبْحَانَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ اور ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ اور ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ پڑھا کرتے تھے۔

(ب) اسرائیل کی روایت میں کچھ الفاظ مختلف ہیں کہ رسول اللہ ﷺ وتر پڑھتے تھے۔

(۱۸۵۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ الْقَاضِي حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ أَخْبَرَنَا زُهَيْرٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ سَجِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّهُ كَانَ يُورِثُ بِنَاتِ سَوْرِبَ ﴿سَبِّحْ لِسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ وَ ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ وَ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ قَالَ إِسْمَاعِيلُ: وَقَفَهُ زُهَيْرٌ وَرَفَعَهُ إِسْرَائِيلُ.

(۳۸۵۸) سعید بن جبیر ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ تین سورتوں سے وتر پڑھتے تھے ﴿سَبِّحْ لِسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ اور ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ اور ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾۔

(۶۵۲) باب مَنْ قَالَ يَقْنُتُ فِي الْوُتْرِ بَعْدَ الرَّكُوعِ

وتر میں دعائے قنوت رکوع کے بعد پڑھے

(۱۸۵۹) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ بْنِ هَانِئٍ وَأَبُو مَنْصُورٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْقَاسِمِ الْحَكَمِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ الشَّعْرَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ شَيْبَةَ الْهَجَرِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي لُدَيْنٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَقْبَةَ عَنْ مُوسَى بْنِ عَقْبَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: عَلَّمَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِي وَتُرَى إِذَا رَفَعْتُ رَأْسِي رَأْسِي رَأْسِي إِلَّا السُّجُودَ: ((اللَّهُمَّ اهْدِنِي لِمَنْ هَدَيْتَ ، وَعَالِيِي لِمَنْ عَالَيْتَ ، وَتَوَكَّلِي لِمَنْ تَوَكَّلَيْتَ ، وَتَكَرَّرْ لِي لِمَا آتَيْتَ ، وَبَارِكْ لِي لِمَا قَضَيْتَ ، إِنَّكَ تَقْضِي وَلَا يَقْضِي عَلَيْكَ ، إِنَّهُ لَا يَدُلُّ مِنْ وَالَيْتَ ، تَبَارَكْتَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ)). تَفَرَّدَ بِهِ لِهَذَا اللَّفْظِ أَبُو بَكْرٍ بْنُ شَيْبَةَ الْهَجَرِيُّ.

وَلَقَدْ رَوَيْتَ فِي قُنُوتِ صَلَاةِ الصُّبْحِ بَعْدَ الرَّكُوعِ مَا يُوجِبُ الْإِعْتِمَادَ عَلَيْهِ، وَقُنُوتُ الْوُتْرِ لِمَا سَأَلْتَهُ [ضعيف] (۳۸۵۹) حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے میرے وتر کے بارے میں علم فرمایا کہ جب میں اپنے سر کو اٹھاؤں اور صرف سجدہ باقی رہ جائے تو یہ دعا پڑھوں:

((اللَّهُمَّ اهْدِنِي لِمَنْ هَدَيْتَ ، وَعَالِيِي لِمَنْ عَالَيْتَ ، وَتَوَكَّلِي لِمَنْ تَوَكَّلَيْتَ ، وَتَكَرَّرْ لِي لِمَا آتَيْتَ ، وَبَارِكْ لِي لِمَا قَضَيْتَ ، إِنَّكَ تَقْضِي وَلَا يَقْضِي عَلَيْكَ ، إِنَّهُ لَا يَدُلُّ مِنْ وَالَيْتَ ، تَبَارَكْتَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ))
 ”اے اللہ! تو مجھے ہدایت والوں میں شامل فرما اور مجھے عاقبت والوں میں عاقبت عطا فرما اور مجھے ان لوگوں میں شامل فرما جن کا تو والی ہے اور جو کچھ مجھ دیا ہے اس میں برکت فرما اور اپنی قضا کے شر سے مجھے بچا۔ تو یہ دعا فرماتا

ہے، تیرے خلاف کوئی فیصلہ نہیں کیا جاتا، جن کا تو والی ہے وہ ذلیل نہیں ہوتا..... اے میرے رب! تو بارگاہ اور بلند ہے۔“

(۴۸۶۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سُوَيْدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ قَالَ الشَّافِعِيُّ حِكَايَةً عَنْ هُشَيْمِ بْنِ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ: أَنَّ عَوْنِيَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا كَانَ يَقْنُتُ فِي الْوُتْرِ بَعْدَ الرَّكُوعِ. [ضعيف- ابن ابی شیبہ ۶۹۰۱]

(۳۸۶۰) عبدالرحمن سلی فرماتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہما قنوت وتر رکوع کے بعد کرتے تھے۔

(۶۵۳) بَابُ مَنْ قَالَ يَقْنُتُ فِي الْوُتْرِ قَبْلَ الرَّكُوعِ

رکوع سے پہلے دعائے قنوت پڑھنے کا بیان

(۴۸۶۱) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ الْحَارِثِ الْقُفَيْهِ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو الْحَارِظُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ الْأَشْعَثِ حَدَّثَنَا الْمُسَيْبُ بْنُ رَاحِبٍ حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ بْنُ سُلَيْمَانَ رُبَّمَا قَالَ الْمُسَيْبُ عَنْ عَزْرَةَ وَرُبَّمَا لَمْ يَقُلْ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُؤْتِرُ بِثَلَاثٍ يَقْرَأُ فِيهَا بِ «سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّكَ الْأَعْلَى» وَ «قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ» وَ «قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ» وَكَانَ يَقْنُتُ قَبْلَ الرَّكُوعِ، وَكَانَ يَقُولُ إِذَا سَلَّمَ: سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ مَرَّتَيْنِ يَسْرُهُمَا، وَالثَّلَاثَةَ يَجْهَرُ بِهَا وَيَمُدُّ بِهَا صَوْتَهُ.

[ضعيف- ابوداؤد ۱۴۲۷]

(۳۸۶۱) ابی بن کعب رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ تین وتر پڑھتے، ان میں «سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّكَ الْأَعْلَى»، «قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ» اور «قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ» پڑھتے تھے اور دعائے قنوت رکوع سے پہلے پڑھتے تھے۔ جب سلام پھیرتے تو سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ دو مرتبہ آہستہ کہتے اور تیسری مرتبہ بلند آواز سے کہتے اور آواز کو بلند کرتے۔

(۴۸۶۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ الْأَشْعَثِ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَشْرَمٍ حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ فِطْرِ عَنْ زَيْدِ بْنِ سُوَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُؤْتِرُ بِثَلَاثٍ بِ «سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّكَ الْأَعْلَى» وَ «قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ» وَ «قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ» وَيَقْنُتُ قَبْلَ الرَّكُوعِ، فَإِذَا سَلَّمَ قَالَ: ((سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ)) ثَلَاثَ مَرَّاتٍ يَمُدُّ بِهَا صَوْتَهُ فِي الْآخِرَةِ يَقُولُ: ((رَبِّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ)). [ضعيف- الطرمذی ماقبلہ]

(۳۸۶۲) ابی بن کعب فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ تین سورتوں کے ساتھ وتر پڑھتے: «سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّكَ الْأَعْلَى» اور

﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ اور ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ اور رکوع سے پہلے قنوت پڑھتے تھے۔ جب سلام پھیرتے تو کہتے: ((سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ)) تین مرتبہ اور آخر میں آواز کو بلند کرتے اور کہتے: ((رَبِّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ))۔

(۴۸۶۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ قَالَ قَالَ أَبُو دَاوُدَ: سَلِمَانَ بْنِ الْأَشْعَثِ السَّجِسْتَانِيِّ حَدِيثُ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ رَوَاهُ يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عَزْرَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَنْ أَبِي عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - لَمْ يَذْكُرِ الْقَنُوتَ وَلَا ذَكَرَ أَيًّا. قَالَ: وَكَذَلِكَ رَوَاهُ عَبْدُ الْأَعْلَى وَمُحَمَّدُ بْنُ يَسْرٍ الْعُدَيْيُّ وَسَمَاعَةُ بِالْكُوفَةِ مَعَ عَيْسَى بْنِ يُونُسَ رَكَعًا يَذْكُرُوا الْقَنُوتَ. قَالَ: وَقَدْ رَوَاهُ أَيضًا هِشَامُ النَّسْرِيُّ وَسُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ لَمْ يَذْكُرَا الْقَنُوتَ ، وَحَدِيثُ زَيْدِ رَوَاهُ سَلِمَانَ الْأَعْمَشُ وَسُعْبَةُ وَعَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي سَلَمَانَ وَجَبْرِ بْنُ حَازِمٍ كُلُّهُمْ عَنْ زَيْدٍ لَمْ يَذْكُرْ أَحَدٌ مِنْهُمْ الْقَنُوتَ إِلَّا مَا رَوَى عَنْ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ عَنْ مِسْعَرٍ عَنْ زَيْدٍ فَإِنَّهُ قَالَ لِي حَدِيثِهِ: وَإِنَّهُ قَتَّ قَبْلَ الرَّكُوعِ. وَكَيْسَ هُوَ بِالْمَشْهُورِ مِنْ حَدِيثِ حَفْصِ، يُخَافُ أَنْ يَكُونَ عَنْ حَفْصِ عَنْ غَيْرِ مِسْعَرٍ. هَذَا كَلِمَةُ قَوْلِ أَبِي دَاوُدَ، وَضَعَفَ أَبُو دَاوُدَ هَذِهِ الزِّيَادَةَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [ضعيف]

(۳۸۶۳) سعید بن عبد الرحمن بن بزی اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں، نہ اس میں قنوت کا ذکر ہے اور نہ ہی ابی بن کعب کا۔

(ب) دوسری روایت محمد بن بشر عبدی کی ہے، انہوں نے بھی قنوت کا ذکر نہیں کیا۔

(ج) شعبہ قناد سے بیان کرتے ہیں، انہوں نے بھی قنوت کا ذکر نہیں کیا۔

(د) سلیمان اعمش، شعبہ عبد الملک بن ابی سلیمان وغیرہ زہیر سے نقل فرماتے ہیں، ان میں سے بھی کسی نے قنوت کا ذکر نہیں کیا۔ لیکن حفص بن غیاث عن سعد بن زہیر میں ذکر ہے کہ آپ ﷺ نے رکوع سے پہلے دعائے قنوت پڑھی۔

(نوٹ) یہ تمام قول ابوداؤد کے ہیں اور ابوداؤد نے اس زیادتی کو بھی ضعیف کہا ہے۔

(۴۸۶۴) أَخْبَرَنَا بِحَدِيثِ حَفْصِ بْنِ غِيَاثِ أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ الْإِسْفَهَائِيِّ ابْنَ السَّقَا بَيْسَابُورَ أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ بْنُ زَيْدَةَ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثِ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ مِسْعَرٍ حَدَّثَنِي زَيْدٌ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَنْ أَبِي عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُرِي بِرَكَاتٍ رَكَعَاتٍ لَا يُسَلِّمُ بِهِنَّ حَتَّى يُنْصَرِفَ. وَالْأُولَى بِ «سُبْحَانَ سَمِ رَيْكَ الْأَعْلَى» وَالثَّانِيَةُ بِ «قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ» وَالثَّلَاثَةُ بِ «قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ» وَقَتَّ قَبْلَ الرَّكُوعِ ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: ((سُبْحَانَ اللَّهِ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ)) مَرَّتَيْنِ وَرَفَعَ صَوْتَهُ فِي الثَّلَاثَةِ. [ضعيف۔ تقدم برقم ۴۸۶۱]

(۳۸۶۳) ابی بن کعب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ تین رکعات وتر پڑھتے تھے، ان میں سلام نہیں پھیرتے تھے۔ پہلی رکعت میں «سُبْحَانَ سَمِ رَيْكَ الْأَعْلَى» اور دوسری رکعت میں «قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ» اور تیسری رکعت میں «قُلْ هُوَ

اللَّهُ أَحَدٌ﴾ اور رکوع سے پہلے قوت پڑھتے تھے۔ جب نماز سے فارغ ہوتے تو پڑھتے: ((مُبَّحَانَ اللّٰهِ اَمْلِكِ الْقُدُوسِ)) دوسری بار اور تیسری مرتبہ بلند آواز سے۔

(۱۸۶۵) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مَكْرَمٍ حَدَّثَنَا يزيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا ابَانُ بْنُ أَبِي عِيَّاشٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : بَشَّ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ لِأَنْظُرَ كَيْفَ بَقِيتُ فِي وَتِرِهِ ، فَكُنْتُ قَبْلَ الرُّكُوعِ ، ثُمَّ بَعَثْتُ أُمَّيْ أُمَّ عَبْدِ فَقُلْتُ : بِسْمِ مَعَ نِسَائِهِ ، فَأَنْظُرِي كَيْفَ بَقِيتُ فِي وَتِرِهِ فَاتَنَّبَيْ ، فَأَخْبَرْتَنِي : أَنَّهُ كُنْتُ قَبْلَ الرُّكُوعِ . وَرَوَاهُ سَيِّدَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ ابَانُ بْنُ أَبِي عِيَّاشٍ ، وَمَدَارُ الْحَدِيثِ عَلَيْهِ . (ج) وَأَبَانُ مَعْرُوكٌ .

[صحيح لغيره۔ الدار فطنی ۳/۳۲۲]

(۲۸۶۵) عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کے ساتھ نماز گزاری تاکہ میں دیکھ سکوں کہ آپ ﷺ وتر میں قوت کیسے پڑھتے ہیں؟ آپ ﷺ نے رکوع سے پہلے قوت پڑھا۔ پھر میں نے اپنی ماں ام عبد کو بھیجا کہ وہ آپ ﷺ کی عورتوں کے پاس رات گزارے اور دیکھے، آپ ﷺ اپنے وتر میں قوت کیسے پڑھتے ہیں؟ جب وہ واپس آئیں تو انہوں نے کہا: کہ رکوع سے پہلے قوت ہیں۔

(۴۸۶۶) وَرَوَى عَطَاءُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : أَوْتَرْتُ النَّبِيَّ ﷺ بِتِلَاوَةٍ كُنْتُ فِيهَا قَبْلَ الرُّكُوعِ . أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ بْنُ قَنَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ : مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ السَّرَّاجُ حَدَّثَنَا مُطَلِبُ بْنُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ مُسْلِمٍ الْحَلَبِيُّ فَذَكَرَهُ وَهَذَا يَنْقُرُ بِهِ عَطَاءُ بْنُ مُسْلِمٍ . (ج) وَهُوَ ضَعِيفٌ . [صحيح لغيره۔ اخرجه ابو نعیم فی الحبیہ ۵/۶۲]

(۲۸۶۶) ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے تم وتر پڑھے، ان میں رکوع سے پہلے قوت پڑھی۔

(۶۵۳) باب رَفْعِ الْمَدِينِ فِي الْقُنُوتِ

قوت میں ہاتھوں کے اٹھانے کا بیان

وَلَدَّ مَضَتْ أَعْبَارُ فِي هَذَا الْبَابِ فِي قُنُوتِ صَلَاةِ الصُّبْحِ وَمِمَّا لَمْ نَذْكُرْهُ هُنَاكَ مَا

(۱۸۶۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّوْرِيُّ حَدَّثَنَا الْأَسَدُ بْنُ عَامِرٍ شَادَانَ أَخْبَرَنَا شَرِيكٌ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسَدِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : كَانَ ابْنُ مَسْعُودٍ يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي الْقُنُوتِ إِلَى قَدِيمِهِ . [ضعيف]

(۳۸۶۷) عبدالرحمن بن اسود اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ ابن مسعود قنوت میں اپنے ہاتھوں کو سینے تک اٹھاتے تھے۔

(۴۸۶۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْقُفَيْهِ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ: إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ هُوَ الْأَصْبَهَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ: مُوسَى بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهْبَعَةَ عَنْ مُوسَى بْنِ زُرْقَانَ: أَنَّهُ كَانَ يَرَىٰ أَبَا هُرَيْرَةَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي قَنَوْتِهِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ. قَالَ الْوَلِيدُ وَأَخْبَرَنِي عَامِرُ بْنُ شَيْبَةَ الْجَرْمِيُّ قَالَ: رَأَيْتُ أَبَا فَلَانَةَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي قَنَوْتِهِ. [ضعيف]

(۳۸۶۸) موسیٰ بن زردان کہتے ہیں کہ اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کو دیکھا وہ رمضان میں قنوت پڑھتے ہوئے ہاتھ اٹھاتے تھے۔

(ب) عامر بن شیبہ جرمی کہتے ہیں: میں نے ابو فلانہ کو دیکھا وہ قنوت میں ہاتھ اٹھاتے تھے۔

(۶۵۵) بَابُ مَا يَقُولُ بَعْدَ الْوُتْرِ

وتر کے بعد کے اذکار

(۴۸۶۹) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ فُورِكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا حُجَيْبٌ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ وَزَيْدُ بْنُ ذَرِّعٍ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ فِي الْوُتْرِ بِ «سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْأَعْلَى» وَ «قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ» وَ «قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ» إِذَا سَلَّمَ قَالَ: سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ. ثَلَاثَ مَرَّاتٍ يَرْفَعُ بِالنَّالِيَةِ صَوْتَهُ. [صحیح۔ احمد ۴۰۲/۳]

(۳۸۶۹) عبدالرحمن بن ابی ہریرہ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ وتر میں «سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْأَعْلَى» اور «قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ» اور «قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ» پڑھا کرتے تھے اور جب سلام پھیرتے تو کہتے «سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ» تین مرتبہ، تیسری مرتبہ میں آواز کو بلند کرتے تھے۔

(۴۸۷۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدَةَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ طَلْحَةَ الْأَيْمِيِّ عَنْ ذَرِّعِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ كُهَيْلٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا سَلَّمَ فِي الْوُتْرِ قَالَ: «سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ». [ضعيف۔ ابو داؤد ۱۱۲۰]

(۳۸۷۰) ابی بن کعب رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب وتر سے سلام پھیرتے تو کہتے: «سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ»

(۴۸۷۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عَمْرٍو الْفَزَارِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَدْعُو فِي آخِرِ وَتْرِهِ

يَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ ، وَبِمَعَالَمِكَ مِنْ عِقَابِكَ ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ ، لَا أُحْصِي ثَنَاءَ عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا أَثَمْتُ عَلَى نَفْسِكَ» . [صحيح- ابوداؤد ۱۴۲۷]

(۳۸۷۱) عبدالرحمن بن حارث بن ہشام حضرت علیؓ سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اپنے آخری وتر میں یہ دعا مانگتے۔

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ ، وَبِمَعَالَمِكَ مِنْ عِقَابِكَ . وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ . لَا أُحْصِي ثَنَاءَ عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا أَثَمْتُ عَلَى نَفْسِكَ»

”اے اللہ میں تیری رضا کے ذریعے تیری ناراضگی سے پناہ مانگتا ہوں اور تیری معافی کے ذریعے تیری سزا سے پناہ چاہتا ہوں اور میں تجھ سے تیری پناہ مانگتا ہوں اور میں تیری شام طرح نہیں کر سکتا جیسے تو نے خود اپنی شام کی ہے۔“

(۱۸۷۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ فَلَمْ نَكْرَهُ بِنَحْوِهِ .

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: هِشَامُ أَقْبَمَ سَمِيحَ يَحْمَادٍ . قَالَ: وَتَلَفَيْتُ عَنْ يَحْيَى بْنِ مَوْحِبٍ أَنَّهُ قَالَ: لَمْ يَرَوْهُ عَنْهُ غَيْرُ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ .

(۲۵۶) باب مَا يُسْتَحَبُّ قِرَاءَتُهُ فِي رُكْعَتَيْ الْفَجْرِ بَعْدَ الْفَاتِحَةِ

فاتحہ کے بعد فجر کی دو رکعات میں کون سی قرأت مستحب ہے

(۱۸۷۳) حَدَّثَنَا أَبُو عُمَانَ: سَعِيدُ بْنُ الْعَبَّاسِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ الْقُرَيْشِيُّ وَكَانَ مَعَنَا حَاجًّا فِي مَسْجِدِ الرَّسُولِ ﷺ . حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ سَيَّارٍ وَأَبُو عَمْرٍو: مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ بْنِ الْحَسَنِ

الْجَوْهَرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَحْمَدَ بْنِ زَيْبَادٍ أَبُو مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَوْحِبٍ حَدَّثَنَا مَرْوَانَ بْنُ مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ كَيْسَانَ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَرَأَ فِي الرُّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ قَوْلَ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ﴿ وَ قَوْلَ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴾ [صحيح- مسلم ۷۲۶]

(۳۸۷۳) ابو حازم ابو ہریرہؓ سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ فجر کی دو رکعات میں ﴿قَوْلَ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ اور ﴿قَوْلَ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ پڑھتے تھے۔

(۱۸۷۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الْقُوفِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِبَادٍ الْمَكِّيُّ حَدَّثَنَا مَرْوَانَ فَلَمْ نَكْرَهُ بِنَحْوِهِ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عِبَادٍ .

وَرَوَيْنَاهُ أَيْضًا عَنْ عَلِيَّةَ وَابْنِ مَسْعُودٍ وَأَسْرِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ .

(۱۸۷۵) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو الْوَلِيدِ الْفَقِيهُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو كَرِيبٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَرْوَانَ بْنُ مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ حَكِيمٍ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ بِسَارٍ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ فِي رُكْعَتِي الْفَجْرِ فِي الْأُولَى مِنْهُمَا الْآيَةَ الَّتِي فِي الْبَقَرَةِ ﴿قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا﴾ [البقرة: ۱۳۶] الْآيَةَ كُلَّهَا وَفِي الْآخِرَةِ ﴿آمَنَّا بِاللَّهِ وَكَشَفْنَا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ﴾ [آل عمران: ۵۲] رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ قُتَيْبَةَ عَنْ مَرْوَانَ. [صحيح- مسلم ۱۷۲۷]

(۳۸۷۵) سعید بن یسار بن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ فجر کی دو رکعات میں سے پہلی رکعت میں سورہ بقرہ کی آیات ﴿قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا﴾ [البقرة: ۱۳۶] کھل، اور دوسری رکعت میں ﴿آمَنَّا بِاللَّهِ وَكَشَفْنَا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ﴾ [آل عمران: ۵۲] پڑھتے تھے۔

(۱۸۷۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَلِيٍّ الْمُقْرِئُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُبَّانٍ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ بِسَارٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقْرَأُ فِي رُكْعَتِي الْفَجْرِ ﴿قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا﴾ [البقرة: ۱۳۶] الْآيَةَ وَفِي الثَّانِيَةِ ﴿تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ﴾ [آل عمران: ۵۲] رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ.

رَوَاهُ زُهَيْرُ بْنُ مَعَاوِيَةَ وَعِيسَى بْنُ يُونُسَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَعْمَانَ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ حَكِيمٍ بِمَعْنَى رِوَايَةِ مَرْوَانَ بْنِ مُعَاوِيَةَ الْفَزَارِيُّ. [صحيح- انظر ما قبله]

(۳۸۷۶) سعید بن یسار فرماتے ہیں کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے خبر دی کہ نبی ﷺ فجر کی دو رکعات میں سے پہلی میں ﴿قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا﴾ [البقرة: ۱۳۶] اور دوسری رکعت میں ﴿تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ﴾ [آل عمران: ۵۲] پڑھتے تھے۔

(۱۸۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ الصَّقَّارُ حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ عَمْرٍو الْعَمَّيْرِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنِي عُثْمَانُ بْنُ عَمَرَ بْنِ مُوسَى قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْغَيْثِ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ فِي السَّجْدَتَيْنِ قُلَّ الصُّحُ فِي السَّجْدَةِ الْأُولَى ﴿قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ﴾ [البقرة: ۱۳۶] إِلَى قَوْلِهِ ﴿وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ﴾ [البقرة: ۱۳۳] وَفِي الثَّانِيَةِ ﴿رَبَّنَا آمَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ

وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتَبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿۵۳﴾ [ال عمران: ۵۳] هَكَذَا أَخْبَرَنَا بِإِسْنَادِكَ.

وَقَدْ رَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ الدَّرَاوَرْدِيِّ بِإِسْنَادِكَ فِي قَوْلِهِ ﴿رَبَّنَا آمَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ﴾ [ال عمران: ۵۳] فَلَمْ يَدْرِهِ قَوْلُهُ الْآيَةَ أَوْ ﴿إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَا تُسْأَلُ عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيمِ﴾ [البقرة: ۱۱۹] وَكَذَلِكَ رَوَاهُ إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمَزَةَ عَنِ الدَّرَاوَرْدِيِّ. [حسن۔ ابوداؤد: ۱۲۵۶]

(۳۸۷۷) ابو بکرؓ فرماتے ہیں میں رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ آپ ﷺ فجر کی دو رکعات میں سے پہلی رکعت میں ﴿قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ﴾ [البقرة: ۱۳۶] اِلٰی قَوْلِهِ ﴿وَدَعْنٰ لَهُ مُسْلِمُونَ﴾ [البقرة: ۱۳۳] اور دوسری رکعت میں ﴿رَبَّنَا آمَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتَبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ﴾ [ال عمران: ۵۳] پڑھتے تھے۔

(ب) عبد العزیز دراوردی کو شک ہے کہ ﴿رَبَّنَا آمَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ﴾ [ال عمران: ۵۳] وہ ہے یا ﴿إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَا تُسْأَلُ عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيمِ﴾ [البقرة: ۱۱۹] ہے۔

(۲۵۷) باب مَا يَسْتَحَبُّ قِرَاءَتَهُ فِي رُكْعَتِي الْمَغْرِبِ بَعْدَ الْفَاتِحَةِ

فاتحہ کے بعد مغرب کی دو رکعات میں کون سی قرأت مستحب ہے

(۶۸۷۸) حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ الْفَارِسِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ زَكْرِيَّا بْنِ أَبِي مَسْرُوقٍ حَدَّثَنَا بَدَلُ بْنُ الْمُعْتَبِرِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ مَعْلَانَ الضُّعْفِيُّ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ بَهْدَلَةَ عَنْ زُرِّ بْنِ حَبِيشٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: مَا أَحْيَى مَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ فِي رُكْعَتِي الْمَغْرِبِ وَرُكْعَتِي الْعِشَاءِ ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ وَ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ [صحيح لغيره۔ ترمذی ۴۳۱]

(۳۸۷۸) عبد اللہ بن مسعود فرماتے ہیں کہ میں شمار نہیں کر سکتا جتنی مرتبہ میں نے نبی ﷺ سے سنا کہ آپ ﷺ مغرب اور فجر کی دو رکعات میں پڑھا کرتے: ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ اور ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾

(۶۸۷۹) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَسِ سَلَامٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَكْثَرَ مِنْ عِشْرِينَ مَرَّةً يَقْرَأُ فِي الرُّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ وَالرُّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الصُّبْحِ ب ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ وَ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ (ت) وَ هَكَذَا رَوَاهُ سُفْيَانُ وَ إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ. [صحيح لغيره۔ ترمذی ۴۱۷]

(۳۸۷۹) ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ سے تیس سے زائد مرتبہ سنا کہ آپ ﷺ مغرب کے بعد والی دو رکعات اور صبح

سے پہلی دو رکعات میں ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ اور ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ پڑھا کرتے تھے۔

(۶۸۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاسِمِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّارِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْجَوَابِ حَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ رُزَيْقٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ هُرَيْرٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - نَحْوَهُ كَذَا وَجَدْتُهُ فِي الْعَاشِرِ مِنَ الْأَمَلِيِّ.

(۲۵۸) بَابُ السُّنَّةِ فِي تَخْفِيفِ رَكْعَتَيْ الْفَجْرِ

فجر کی دو رکعات میں تخفیف کرنا سنت ہے

(۶۸۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا

يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ

(ح) قَالَ وَأَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْدِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي عَلَاقٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّهَابِ يَحْيَى

الثَّقَلَيْنِ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ نُحَلِّثُ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ

كَانَتْ تَقُولُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا عِيَاضُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُرِّيُّ حَدَّثَنَا

جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعْدِ بْنِ زُرَّارَةَ وَهُوَ ابْنُ

أَبِي عُمَرَ عَنْ عُمَرَ قَالَتْ سَمِعْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يُصَلِّي

الرُّكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الْفَجْرِ، فَيَخَفُّهُمَا حَتَّى الْقَوْلَ أَلْفًا فِيهِمَا بِأَمِّ الْقُرْآنِ. أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ فِي

الصَّحِيحِ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ يَحْيَى. [صحيح- بخاری ۱۱۱۸]

(۲۸۸) عمرہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فجر سے پہلے دو رکعت پڑھتے تھے۔ میں کہتی: کیا

نبی ﷺ نے سورۃ فاتحہ بھی پڑھی ہے کہ نہیں۔

(۶۸۴) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ بِلَالِ الْبُرَّازِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بَشِيرٍ حَدَّثَنَا وَرَيْحٌ

حَدَّثَنَا ابْنُ هُرَيْرَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - كَانَ يُخَفِّفُ رَكْعَتَيْ الْفَجْرِ.

قَالَ وَقَالَ يَسْمَعُ عَنْ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - رَبَّمَا أَكَالَ رَكْعَتَيْ

الْفَجْرِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَمْرِو النَّاقِدِ عَنْ وَرَيْحٍ دُونَ رِوَايَةِ يَسْمَعٍ، وَإِنَّمَا هِيَ مُنْقَطِعَةٌ.

وَرَوَاهُ إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ عَنْ وَرَيْحٍ عَنْ سَفْيَانَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ. [صحيح- انظر ما قبله]

(۳۸۸۲) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فجر کی دو رکعات میں تخفیف فرماتے۔

(ب) سعید بن جبیر فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کسی فجر کی دو رکعات کو لمبا بھی کرتے تھے۔

(۱۷۸۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَلِيفُ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ بْنِ هَانَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي طَلِّبٍ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا وَرَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعَقِّفُ رُكْعَتَيْ الْفَجْرِ. (ت) وَكَذَا رَوَاهُ أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ وَأَبُو الْعَبَّاسِ السَّوَّاجُ عَنْ إِسْحَاقَ، وَرَوَاهُ غَيْرُهُ عَنْ وَرَكِيعٍ عَنْ هِشَامِ أَخْبَرَهُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

(۳۸۸۳) ہشام بن عروہ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ فجر کی دو رکعات میں تخفیف فرماتے تھے۔

(۲۵۹) بَاب مَا وَرَدَ فِي الإِضْطِجَاعِ بَعْدَ رُكْعَتَيْ الْفَجْرِ

فجر کی دو رکعات کے بعد لیٹنے کا بیان

(۱۷۸۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا الْفَارِسِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ صَلَّى رُكْعَتَيْنِ خَوِيفَتَيْنِ، ثُمَّ اضْطَجَعَ عَلَى شِقْوِ الْأَيْمَنِ حَتَّى يَأْتِيَهُ الْمَوْتُ.

أَخْبَرَنَا الْبَغْدَادِيُّ فِي الصَّوْحِجِ مِنْ حَدِيثِ هِشَامِ بْنِ يُوسُفَ عَنْ مَعْمَرٍ وَكَذَلِكَ رَوَاهُ الْأَوْزَاعِيُّ وَعَمْرُو بْنُ الْعَرَابِ وَيُونُسُ بْنُ يَزِيدَ وَابْنُ أَبِي ذَنْبٍ وَشُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَكَذَلِكَ قَالَهُ أَبُو الْأَسْوَدِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ. وَخَالَفَهُمْ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ لَدَى كَرِ الْإِضْطِجَاعِ بَعْدَ الْوُجُوهِ. [صحيح - بخاری ۶۰۰]

(۳۸۸۴) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب فجر طلوع ہوتی تو رسول اللہ ﷺ دو رکعتی رکعات ادا کرتے۔ پھر موذن کے آنے تک دائیں کروٹ لیٹ جاتے۔

(ب) مالک بن انس نے ان کی مخالفت کی ہے کہ آپ ﷺ وتر کے بعد لیٹتے تھے۔

(۱۷۸۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَلِيفُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عِيسَى حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّهْلِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي بِاللَّيْلِ إِحْدَى عَشْرَةَ رُكْعَةً، يُدِيرُ مِنْهَا بِوَاحِدَةٍ، فَإِذَا قَرَعَ مِنْهَا اضْطَجَعَ عَلَى شِقْوِ الْأَيْمَنِ حَتَّى يَأْتِيَهُ الْمَوْتُ، فَيُصَلِّي رُكْعَتَيْنِ خَوِيفَتَيْنِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى كَذَا قَالَ مَالِكٌ ، وَالْعَدَدُ أَوَّلِي بِالْوَحْفِ مِنَ الْوَاحِدِ .
وَلَقَدْ يُحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَا مُحْفُوطَيْنِ فَتَقَلَّ مَالِكٌ أَحَدَهُمَا ، وَتَقَلَّ الْبَاقُونَ الْآخَرَ ، وَاحْتَلَفَ فِيهِ أَيْضًا عَنِ ابْنِ

عَبَّاسٍ . [صحيح- مسلم ۷۳۶]

(۲۸۸۵) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ رات کو گیارہ رکعات پڑھتے اور ایک رکعت ان میں سے وتر ہوتی۔ جب اس سے فارغ ہوئے تو مؤذن کے آنے تک دائیں جانب لیٹ جاتے۔ پھر دو پہلی ہی دو رکعات ادا کرتے۔

(۴۸۸۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ الْقُضَلِ الْقَطَّانُ بِهَذَا إِخْبَارَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَدَّادُ حَدَّثَنَا سَلْمُ بْنُ إِبرَاهِيمَ الْوَرَّاقُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ عَنْ رَجُلٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - كَانَ إِذَا صَلَّى رُكْعَتِي الْقَجْرِ اضْطَجَعَ .

وَرَوَاهُ غَيْرُهُ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مُوسَى عَنْ سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - مِنْقُوعًا كَذَا فِي هَذِهِ الرَّوَايَاتِ .
وَلَقَدْ تَمَضَى فِي الْحَدِيثِ الثَّابِتِ عَنْ كُثَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ مَا دَلَّ عَلَى أَنَّ اضْطِجَاعَهُ كَانَ بَعْدَ الْوُتْرِ ، وَقَدْ يُحْتَمَلُ قَرْلَكَ مَا احْتَمَلُ رِوَايَةَ مَالِكٍ وَاللَّهُ أَعْلَمُ . [صحيح لغيره- احمد ۲۲۰/۱]

(۲۸۸۶) ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ جب فجر کی دو رکعات ادا کرتے تو لیٹ جاتے۔

(۴۸۸۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْدَابَرِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ وَأَبُو كَامِلٍ وَعَبِيدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو بْنِ مَسْرَةَ قَالُوا حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ الرُّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الصُّبْحِ فَلْيَضْطَجِعْ عَلَى يَمِينِهِ)) .

فَقَالَ لَهُ مَرْوَانُ بْنُ الْحَكَمِ : أَمَا بَعْزُهُمْ أَحَدَنَا مَشَاهِدًا إِلَى الْمَسْجِدِ حَتَّى يَضْطَجِعَ عَلَى يَمِينِهِ؟ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فِي حَدِيثِهِ قَالَ : لَا . قَالَ : فَبَلَغَ ذَلِكَ ابْنَ عَمْرٍو ، فَقَالَ : أَكْثَرَ أَبُو هُرَيْرَةَ عَلَى نَفْسِهِ . قَالَ لَقِيلُ لِابْنِ عَمْرٍو : هَلْ تَنْكِرُ شَيْئًا مِمَّا يَقُولُ؟ قَالَ : لَا وَلَكِنَّهُ اجْتَرَأَ وَجَسًا . قَالَ : فَبَلَغَ ذَلِكَ أبا هُرَيْرَةَ قَالَ : فَمَا ذَلِكُ إِذْ أَنْ كُنْتُ حَافِظًا وَنَسُوا .

وَهَذَا يُحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ الْمُرَادُ بِهِ الْإِبَاحَةَ . فَقَدْ رَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ إِبرَاهِيمَ النَّجَاشِيُّ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ حِكَايَةً عَنِ لُقَيْلِ النَّبِيِّ - ﷺ - لَا خَبَرَ عَنْ قَوْلِهِ . [صحيح- ابوداؤد ۱۲۶۱]

(۲۸۸۷) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کوئی جب فجر کی دو رکعات پڑھ لے تو دائیں جانب لیٹ جائے۔

(نوٹ) مروان بن حکم کہتے ہیں: کیا ہم میں سے کسی کا مسجد کو جانا اور دائیں کروٹ لیٹ جانا کافی ہے؟ تو عبید اللہ نے فرمایا: نہیں۔ یہ خبر ابن عمر کو ملی تو وہ کہنے لگے: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما بذات خود کرتے ایسا ہی ہیں۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے کہا گیا: کیا آپ اس بات کا

انکار کرتے ہیں جو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے تھے؟ کہنے لگے: نہیں لیکن انہوں نے پہلے دلیری کی، پھر بزدل بن گئے، جب یہ بات ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ تک پہنچی تو وہ فرمانے لگے: میرا کیا گناہ ہے میں نے یاد رکھا اور وہ بھول گئے۔

(۶۸۸۸) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَزْهَرِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي صَالِحِ السَّمَّانِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ مَرْوَانَ بْنَ الْحَكِيمِ وَهُوَ عَلَى الْمَدِينَةِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقْضِي بَيْنَ رُكْعَتَيْهِ مِنَ الصُّبْحِ وَبَيْنَ الصُّبْحِ بِصُحْبَةٍ عَلَى شِقِّهِ الْأَيْمَنِ.

قَالَ الشَّيْخُ وَهَذَا أَوْلَى أَنْ يَكُونَ مَحْفُوظًا لِمَا أَقْبَرَهُ سَائِرُ الرُّوَايَاتِ عَنْ عَائِشَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ.

[صحیح۔ ابن ماجہ ۱۱۹۹]

(۶۸۸۸) ابوصالح سان فرماتے ہیں: میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو سنا، وہ مروان بن حکم سے کہہ رہے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی رکعات کے درمیان لیٹنے میں قاصد کرتے تھے۔

(۶۸۸۹) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِهَذَا إِخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ دَرَسَوَيْهِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَفْيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ الْحَمِيدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا سَالِمُ بْنُ أَبِي النَّضْرِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي رُكْعَتَيِ الصُّبْحِ، فَإِنْ كُنْتُ مُسْتَقِظَةً حَدَّثَنِي وَإِلَّا اضْطَجَعْتُ حَتَّى يَقُومَ إِلَى الصَّلَاةِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصُّبْحِ عَنْ بَشِيرِ بْنِ الْحَكِيمِ عَنْ سُفْيَانَ، وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَغَيْرِهِ عَنْ سُفْيَانَ، وَرَوَاهُ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ خَارِجَ الْمَوْطِ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي النَّضْرِ، فَذَكَرَ الْحَدِيثَ عَقِبَ صَلَاةِ اللَّيْلِ، وَذَكَرَ اضْطِجَاعَهُ بَعْدَ رُكْعَتَيْنِ قَبْلَ رُكْعَتَيِ الصُّبْحِ. [صحیح۔ بخاری ۱۱۰۸]

(۶۸۸۹) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فجر کی دو رکعات پڑھتے۔ اگر میں بیدار ہوتی تو مجھ سے باتیں کرتے ورنہ لیٹ جاتے، پھر نماز کے لیے چلے جاتے۔

(ب) ابونضر سالم نے حدیث کے آخر میں بیان کیا کہ رات کی نماز میں اور ذکر کیا کہ دو رکعات کے بعد لیٹ جاتے

جو فجر کی دو رکعات سے پہلے ہوتیں۔

(۶۸۹۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ حَدَّثَنَا بَشِيرُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي النَّضْرِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَضَى صَلَاتَهُ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ نَفَرَ، فَإِنْ كُنْتُ مُسْتَقِظَةً حَدَّثَنِي، وَإِنْ كُنْتُ نَائِمَةً أَقْبَضَنِي وَصَلَّى الرَّكْعَتَيْنِ، ثُمَّ اضْطَجَعْتُ حَتَّى يَأْتِيَهُ الْمُؤَذِّنُ لِقَوْلِهِ بِصَلَاةِ الصُّبْحِ.

فَيَسْلِي رُكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ ، ثُمَّ يُخْرُجُ إِلَى الصَّلَاةِ . وَهَذَا بِخِلَافِ رِوَايَةِ الْجَمَاعَةِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ .

(۳۸۹۰) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب رات کی نماز پوری فرماتے تو دیکھتے ، اگر میں بیدار ہوتی تو مجھ سے ہاتھ کرتے اور اگر سوتی ہوئی ہوتی تو مجھے بیدار کر لیتے اور دو رکعت ادا کرتے ، پھر سوؤں کے آنے تک لیٹ جاتے ۔ مؤذن صبح کی نماز کی اطلاع دیتا تو آپ ﷺ دو خفیف رکعات ادا کرتے ، پھر آپ ﷺ نماز کو چلے جاتے ۔

(۱۸۹۱) فَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ الْعَلَاءِ الْمَكِّيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ زِيَادِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ أَبِي عَتَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا صَلَّى مِنَ اللَّيْلِ لَمْ أَوْتِرْ صَلَّى الرَّكْعَتَيْنِ ، إِنْ كُنْتُ مُسْتَقِظَةً حَدَّثَنِي وَإِلَّا اضْطَجَعْتُ حَتَّى يَأْتِيَهُ الْمُنَادِي . [صحيح - تقدم برقم ۴۸۸۹]

(۳۸۹۱) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی ﷺ جب رات کی نماز پڑھ لیتے تو وتر پڑھتے ، پھر دو رکعات پڑھتے ، اگر میں جاگ رہی ہوتی تو مجھ سے ہاتھ کرتے ، وگرنہ لیٹ جاتے یہاں تک کہ مؤذن آجاتا ۔

(۱۸۹۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَفْيَانَ حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ سَعْدٍ الْخَرَّاسِيُّ عَنْ ابْنِ أَبِي عَتَابٍ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو الْوَلِيدِ الْقُرَيْبِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ زِيَادِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَتَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ بِمِثْلِ حَدِيثِ ابْنِ عُيَيْنَةَ عَنْ أَبِي النَّضْرِ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ ابْنِ أَبِي عَمْرٍو فَقَالَ عَنْ ابْنِ أَبِي عَتَابٍ ، فَإِنَّ عُمَرَ ابْنَ عُيَيْنَةَ يَقُولُ فِي أَسْبُؤِ زِيَادِ بْنِ أَبِي عَتَابٍ .

(۱۸۹۳) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَفْيَانَ حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي صَلَاتَهُ مِنَ اللَّيْلِ وَأَنَا مُعْرِضَةٌ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْهَيْلَةِ ، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يُؤْتِرَ حَرَكْتَنِي بِرُجُلِهِ ، وَكَانَ يُصَلِّي الرَّكْعَتَيْنِ ، إِنْ كُنْتُ مُسْتَقِظَةً حَدَّثَنِي ، وَإِلَّا اضْطَجَعْتُ حَتَّى يَقْرَأَ إِلَى الصَّلَاةِ .

قَالَ وَقَالَ أَبُو بَكْرٍ الْحُمَيْدِيُّ : كَانَ سُفْيَانُ يَشْكُ فِي حَدِيثِ أَبِي النَّضْرِ وَيَضْطَرِبُ فِيهِ وَرَبَّمَا يَشْكُ فِي حَدِيثِ زِيَادٍ وَيَقُولُ يَحْكِيظُ عَلَيَّ ثُمَّ قَالَ عُمَرُ مَرَّةً حَدِيثُ أَبِي النَّضْرِ كَذَا وَحَدِيثُ زِيَادٍ كَذَا وَحَدِيثُ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو كَذَا عَلَيَّ مَا ذَكَرْتُ كُلَّ ذَلِكَ . [صحيح]

(۳۸۹۳) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ رات کی نماز پڑھتے تو میں آپ ﷺ کے سامنے اور قبلہ کے درمیان لیٹی

ہوتی اور جب آپ ﷺ اور ترکار ارادہ کرتے تو مجھے اپنے پاؤں سے حرکت دینے اور آپ ﷺ دو رکعت پڑھتے تھے۔ اگر میں بیدار ہوتی تو مجھ سے باتیں کرتے ورنہ نماز کی طرف جانے تک لیٹے رہتے۔

(۱۸۹۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ قَامَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عِيَّاسُ الْعَنْبَرِيُّ وَزَيْدُ بْنُ يَحْيَى قَالَا حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِي مَرْكَبٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْفَضْلِ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَخْرَجْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ - بِصَلَاةِ الصُّبْحِ ، فَكَانَ لَا يَمُرُّ بِرَجُلٍ إِلَّا نَادَاهُ بِالصَّلَاةِ أَوْ حَرَّكَهُ بِرُجُلِهِ . قَالَ زَيْدُ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو الْفَضْلِ . [ضعيف]

(۱۸۹۳) مسلم بن ابی بکرہ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں میں نبی ﷺ کے ساتھ حج کی نماز کے لیے نکلا، آپ ﷺ جس آدمی کے پاس سے گزرتے، اس کو نماز کے لیے بلاتے یا پاؤں کے ذریعے حرکت دیتے۔

(۱۸۹۵) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ : جُنَاحُ بْنُ نَيْبٍ بْنِ جُنَاحِ الْمُحَارِبِيِّ بِالْكُوْفَةِ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ : مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ دَحِيمٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَارِثِ بْنِ أَبِي عُرْزَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا مُسَرَّمٌ عَنْ زَيْدِ الْعَمِيِّ عَنْ أَبِي الصَّامِقِ النَّاجِيِّ قَالَ : رَأَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو قَوْمًا قَدِ اضْطَجَعُوا بَعْدَ الرُّكُوعَيْنِ لِقَبْلِ صَلَاةِ الصُّبْحِ فَقَالَ : ارْجِعْ إِلَيْهِمْ فَسَلِّمْهُمْ عَلَى مَا حَمَلَهُمْ عَلَى مَا صَنَعُوا؟ فَاتَيْتُهُمْ فَسَأَلْتُهُمْ لِقَالُوا : نُؤَيِّدُ السُّنَّةَ؟ قَالَ : ارْجِعْ إِلَيْهِمْ فَأَخْبِرْهُمْ أَنَّهَا بِذَعَةٍ .

وَلَقَدْ أَشَارَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى إِلَى أَنَّ الْاضْطِجَاعَ الْمَتَّقُونَ لِيَمَّا مَضَى مِنَ الْأَشْجَارِ لِلْفَضْلِ بْنِ الشَّافِعِيِّ وَالْفَرِيطَةَ ، ثُمَّ سَوَاءٌ كَانَ ذَلِكَ الْفَضْلُ بِالْاضْطِجَاعِ أَوْ التَّحْلِيثِ أَوْ السُّحُولِ مِنْ ذَلِكَ الْمَكَانِ أَوْ غَيْرِهِ وَالْاضْطِجَاعَ غَيْرُ مَتَمِّينَ لِذَلِكَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ .

(۱۸۹۵) ابو صدیق ثاقبی فرماتے ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے ایک قوم کو دیکھا کہ وہ دو رکعت پڑھنے کے بعد نماز فجر سے پہلے لیٹے ہوئے ہیں۔ انہوں نے کہا: جاؤ اور ان سے پوچھو کہ کس نے ان کو ابھارا ہے کہ وہ یہ کام کریں؟ میں نے آکر ان سے سوال کیا تو انہوں نے کہا: ہم تو سنت کا ارادہ رکھتے ہیں؟ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا: جاؤ اور ان سے کہہ دو: یہ بدعت ہے۔ (نوٹ) امام شافعی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ فرض اور نفل کے درمیان فاصلہ مقصود ہے یہ لیٹنے یا بات چیت یا اس جگہ سے بھر جانے سے ہو سکتا ہے۔ لیٹنا متعین نہیں ہے۔

(۶۶۰) باب الْوَصِيَّةِ بِصَلَاةِ الصُّحَى

چاشت کی نماز کی وصیت

(۱۸۹۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ : مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْفَضْلِ الْمُزَنِّي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ

سَلَمَةُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فَدْلَيْكٍ أَخْبَرَنَا الصَّحَابَةُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُسَيْنٍ عَنْ أَبِي مَرْثَةَ مَوْلَى أُمِّ هَانِءٍ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَرَضَانِي حَبِيبِي - ﷺ - بِثَلَاثٍ كُنَّ أَدْعُهُنَّ مَا عِشْتُ: بِصِيَامِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ، وَصَلَاةِ الصُّعْيِ، وَبِأَنْ لَا آتَامَ حَتَّى أُرْتَبِرَ.
رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَافِعٍ وَغَيْرِهِ.

ذَكَرُوا الْأَحَادِيثَ الثَّابِتَةَ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - فِي عَدَدِ صَلَاةِ الصُّعْيِ. [صحيح- مسلم ۲۷۲]

(۳۸۹۶) ابو برداء رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میرے حبیب نے مجھے تین چیزوں کی وصیت کی: جب تک میں زندہ رہوں ان کو نہ چھوڑوں۔ ہر مہینہ کے تین روزے، نماز چاشت اور تڑپ سے بغیر نہ سونا۔

(۲۶۱) بَابُ ذِكْرِ مَنْ رَوَاهَا رَكْعَتَيْنِ

نماز چاشت کی دو رکعات ہونے کا بیان

(۴۸۹۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ زَيْدُ بْنُ أَبِي هَاشِمٍ الْعَلَوِيُّ بِالْكُوفَةِ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ دَحْيَمٍ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ مُوسَى الْقَزَّازُ أَخْبَرَنَا مَعْلَى بْنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الدَّلَاجِ عَنْ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: أَوْصَانِي خَلِيلِي أَبُو الْقَاسِمِ - ﷺ - بِثَلَاثٍ: الْوُتْرَ قَبْلَ النَّوْمِ، وَصِيَامِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ، وَرَكْعَتَيْ الصُّعْيِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مَعْلَانَ بْنِ مَعْلَى عَنْ مَعْلَى بْنِ أَسَدٍ، وَأَخْرَجَاهُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ. [صحيح- بخاری ۱۸۸۰]

(۳۸۹۷) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میرے خلیل نے مجھے تین چیزوں کی وصیت کی: سونے سے پہلے وتر پڑھنا، ہر مہینہ کے تین روزے اور چاشت کی دو رکعت۔

(۴۸۹۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَسْمَاءَ حَدَّثَنَا مَهْدِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ حَدَّثَنَا وَاصِلٌ مَوْلَى أَبِي عُسَيْبَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَقِيلٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْقَبَ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ الدِّبَلِيِّ عَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - قَالَ: ((بُصِّحْتُ عَلَى كُلِّ سَلَامَةٍ مِنْ أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ، فَكُلُّ تَسْبِيحَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَحْمِيدَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَهْلِيلَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةٌ، وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةٌ، وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ، وَبُحْرَةٌ مِنْ ذَلِكَ رَكْعَتَانِ يَرُكَّعُهُمَا مِنَ الصُّعْيِ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ أَسْمَاءَ بْنِ أَبِي جُوَيْرَةَ. [صحيح- مسلم ۲۷۲]

(۳۸۹۸) ابو ذر رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: ہر چیز پر صدقہ ہوتا ہے۔ سبحان اللہ کہنا بھی

صدقہ ہے، اور الحمد للہ کہنا بھی صدقہ ہے، اور لا الہ الا اللہ کہنا بھی صدقہ ہے۔ اور اللہ اکبر کہنا بھی صدقہ ہے اور یہی کا حکم دینا بھی صدقہ ہے اور برائی سے روکنا بھی صدقہ ہے اور چاشت کی دو رکعات ان تمام سے کفایت کر جائیں گیں۔

(۶۲۲) باب ذِکْرِ مَنْ رَوَاهَا اَرْبَعَ رَكَعَاتٍ

چاشت کی چار رکعات ہونے کا بیان

(۴۸۹۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاسِمِ الْأَصَمُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ السَّكْرِيُّ بِإِسْنَادٍ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ الرَّمَادِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ جَمِيعًا عَنْ قَتَادَةَ عَنْ مَعَاذَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي صَلَاةَ الضُّحَى اَرْبَعَ رَكَعَاتٍ وَيَزِيدُ مَا شَاءَ اللَّهُ.

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ أَبِي عَرُوبَةَ وَهَشَامِ الدَّسْتَوَائِيِّ عَنْ قَتَادَةَ. [صحيح - مسلم ۱۷۱۹]

(۴۸۹۹) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ چاشت کی چار رکعات پڑھا کرتے تھے جتنا چاہتے اور زیادہ کرتے۔

(۴۹۰۰) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ يَزِيدَ الرُّثْبِيِّ قَالَ سَمِعْتُ مَعَاذَةَ الْعَدَوِيَّةَ قَالَتْ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي الضُّحَى؟ قَالَتْ: نَعَمْ اَرْبَعَ رَكَعَاتٍ، وَيَزِيدُ مَا شَاءَ اللَّهُ. أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ غُنْدَرٍ عَنْ شُعْبَةَ. [صحيح - انظر مابقيه]

(۴۹۰۰) معاذہ صدیقہ کہتی ہیں: میں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے سوال کیا: کیا رسول اللہ چاشت کی نماز پڑھتے تھے؟ فرمایا: ہاں چار رکعات اور زیادہ کرتے جتنی اللہ چاہتا۔

(۴۹۰۱) حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ زَيْدِ الْبَصْرِيِّ بِمَشْكَاةٍ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّبَّاحِ الرَّعْفَرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ الشَّافِعِيُّ عَنْ بَرْدِ بْنِ سَنَانَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ كَثِيرِ بْنِ مَرْثَةَ الْحَضْرَمِيِّ عَنْ قَيْسِ الْعَدَنِيِّ عَنْ نَعِيمِ بْنِ هَمَّارٍ الْعَطْفَلِيُّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَنْ رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ: ((إِنَّ آدَمَ صَلَّى لِي اَرْبَعَ رَكَعَاتٍ اَوَّلَ النَّهَارِ أَكْمَلَتْ آخِرَةَ)). [صحيح لغيره - ابو داؤد ۱۷۸۹]

(۴۹۰۱) نسیم بن ہمار عطفانی نبی ﷺ سے نقل فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: اے ابن آدم! تو میرے لیے دن کے شروع میں چار رکعات پڑھ، میں تجھے اس کے آخر تک کفایت کر جاؤں گا۔

(۶۲۳) ذَكَرَ مَنْ رَوَاهَا ثَمَانِ رَكَعَاتٍ

چاشت کی آٹھ رکعات ہونے کا بیان

(۱۹۷۲) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ الصَّقَّارِ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ الْأَسْفَاطِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطِيُّ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي تَيْلَسٍ يَقُولُ: مَا حَدَّثَنَا أَحَدٌ أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَصَلِّي الضُّحَى غَيْرَ أَمِّ هَانِءٍ ، فَإِنَّهَا قَالَتْ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دَخَلَ بَيْتَهَا يَوْمَ فَتَحَ مَكَّةَ فَاتَّسَلَ ، وَصَلَّى ثَمَانِ رَكَعَاتٍ ، قَالَتْ: فَلَمْ أَرَ صَلَاةَ أَحْفَافٍ مِنْهَا غَيْرَ أَنَّهُ يَتِمُّ الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ.

لَفْظُ حَدِيثِ آدَمَ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ آدَمَ بْنِ أَبِي إِبْرَاهِيمَ وَأَبِي الْوَلِيدِ ، وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي حَدِيثِ غُنْدَرٍ عَنْ شُعْبَةَ. [صحيح- بخاری ۳۵۰]

(۳۹۰۲) عبد الرحمن بن ابی بکر فرماتے ہیں کہ ام ہانی کے علاوہ کوئی بھی ہمیں بیان نہیں کرتا کہ اس نے نبی ﷺ کو چاشت کی نماز پڑھتے دیکھا ہے۔ وہ فرماتی ہیں کہ فتح مکہ کے دن نبی ﷺ اس کے گھر میں داخل ہوئے اور غسل کیا پورا آٹھ رکعات ادا کیں۔ فرماتی ہیں کہ میں نے اس سے پہلے نماز نہیں دیکھی جس کے رکوع و سجود بھی مکمل ہوں۔

(۱۹۷۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطِيُّ أَخْبَرَنِي أَبُو الْقَاسِمِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ الْفَقِيهَ بْنِ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا حَرَمَلَةُ بْنُ يُعْنَى حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شِهَابٍ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ أَنَّ أَبَاهُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْحَارِثِ بْنِ نَوْفَلٍ قَالَ: سَأَلْتُ وَحَرَصْتُ عَلَى أَنْ أَجِدَ أَحَدًا مِنَ النَّاسِ يُخْبِرُنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سَبَّحَ سُبْحَةَ الضُّحَى ، فَحَدَّثَنِي أُمُّ هَانِءٍ بِنْتُ أَبِي طَالِبٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَتَى بَعْدَ مَا ارْتَفَعَ النَّهَارُ يَوْمَ الْفَتْحِ ، فَأَمَرَ بِثَوْبٍ فَمَسَرَّ عَلَيْهِ ، فَاتَّسَلَ ثُمَّ قَامَ ، فَصَلَّى ثَمَانِ رَكَعَاتٍ لَا أُدْرِي أَيْمَانَهُمْ فِيهَا أَمْ رُكُوعَهُ أَمْ سُجُودَهُ ، كُلُّ ذَلِكَ مُتَقَارِبٌ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ حَرَمَلَةَ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ قَالَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ ، وَذَلِكَ لِأَنَّ الصَّوْحِجَ أَنَّهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ كَمَا قَالَهُ اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ وَغَيْرُهُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ إِلَّا أَنَّ ابْنَ وَهَبٍ يَقُولُ عَبْدُ اللَّهِ. [صحيح- انظر ماقبله]

(۳۹۰۳) عبد اللہ بن حارث بن نوفل فرماتے ہیں: میں سوال کرتا تھا اور میں طبع کرتا تھا کہ لوگوں میں سے کوئی مجھے خبر دے کہ

رسول اللہ ﷺ چاشت کے نفل پڑھا کرتے تھے۔ ام ہانی بنت ابی طالب نے مجھے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ فتح مکہ کے دن، دن کو چڑھ جانے کے بعد میرے پاس آئے، آپ ﷺ نے حکم دیا تو ایک کپڑے کے ذریعے پردہ کر دیا گیا۔ پھر آپ ﷺ نے غسل کیا اور کھڑے ہو کر آٹھ رکعات ادا کیں۔ میں نہیں جانتی کہ اس میں نبی ﷺ کا قیام لمبا تھا یا رکوع و سجود تمام ہی برابر تھے۔

(۱۹۰۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ الْعَدَلُ بِهَذَا إِخْبَارَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْحَارِثِ بْنِ فَوْكَلٍ يَقُولُ عَنْ أُمِّ هَانِئٍ: أَنَّهَا رَأَتْ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى الضَّحَى تَمَانٍ رَكَعَاتٍ لَمْ تَرَهُ صَلَّى قَبْلَهَا وَلَا بَعْدَهَا فِي قَوْمٍ قَدْ خَالَفَ بَيْنَ طَوْفَيْهِ. [صحيح لغيره۔ العبدانی فی التكميل ۱۰۱۲]

(۳۹۰۳) عبد اللہ بن حارث بن نوفل فرماتے ہیں کہ ام ہانی نے نبی ﷺ کو چاشت کی آٹھ رکعات پڑھتے ہوئے دیکھا۔ اس سے نہ تو نبی ﷺ کو اس سے پہلے نماز پڑھتے دیکھا اور نہ اس کے بعد ایسے جس کے دونوں کنارے ایک دوسرے کے مخالف تھے پڑھتے دیکھا۔

(۱۹۰۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ حَدَّثَنِي عِيَّاضُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ مَخْرَمَةَ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ كُرَيْبِ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أُمِّ هَانِئٍ بِنْتِ أَبِي طَالِبٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ الْفَتْحِ صَلَّى سُبْحَةَ الضَّحَى تَمَانٍ رَكَعَاتٍ يُسَلِّمُ مِنْ كُلِّ رَكَعَتَيْنِ.

[ضعيف۔ ابوداؤد ۱۲۹۰]

(۳۹۰۵) ابن عباس رضی اللہ عنہما کے غلام کریم ام ہانی سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فتح مکہ کے دن چاشت کی آٹھ رکعات ادا کیں۔ آپ ﷺ ہر دو رکعات کے بعد سلام پھیرتے تھے۔

(۶۶۳) باب ذِكْرِ خَيْرِ جَامِعٍ لِأَعْدَائِهَا وَفِي إِسْنَادِهِ نَظَرٌ

چاشت کی رکعات کی مکمل تعداد والی حدیث کا بیان اس کی سند محل نظر ہے۔

(۱۹۰۶) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الْبُخَيْرِيِّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ جَعْفَرٍ أَخْبَرَنَا الضَّحَّاكُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ رَافِعٍ عَنْ إِسْمَاعِيلِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: لَقِيتُ أَبَا قُرَيْشٍ فَقُلْتُ: يَا عَمُّ أَبِي سَعِيدٍ خَيْرٌ أَمْ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: كَمَا سَأَلْتَنِي فَقَالَ: ((إِنْ صَلَّى الضَّحَى رَكَعَتَيْنِ لَمْ تُكْتَبْ مِنَ الْفَارِسِينَ، وَإِنْ صَلَّىهَا أَرْبَعًا كُتِبَتْ مِنَ الْمُخَبِرِينَ، وَإِنْ صَلَّىهَا سِتًّا كُتِبَتْ مِنَ الْقَارِئِينَ، وَإِنْ صَلَّىهَا ثَمَانِيًا كُتِبَتْ مِنَ الْفَارِسِينَ، وَإِنْ صَلَّىهَا عَشْرًا لَمْ يُكْتَبْ لَكَ ذَلِكَ الْيَوْمَ ذَنْبٌ، وَإِنْ صَلَّىهَا ثِنْتَيْ عَشْرَةَ رَكَعَةً بَنَى اللَّهُ لَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ)).

وَقَدْ رَوَى مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي ذَرٍّ وَقَدْ ذَكَرْنَا فِي كِتَابِ الْجَمَاعِ.

[منکر۔ ابن حبان فی المحروحين ۱/۲۴۳]

(۳۹۰۶) عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: میں ابو ذر سے ظا اور عرض کیا: اے چچا مجھے طمی استفادے کی ضرورت ہے۔ انہوں نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا تھا جیسے آپ ﷺ نے مجھ سے سوال کیا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اگر چاشت کی دو رکعات پڑھو گے تو ناکلوں میں سے نہ لکھے جاؤ گے اور اگر چار رکعات ادا کرے گا تو محسنین میں سے لکھ دیا جائے گا اور اگر تو چھ رکعات پڑھے گا تو قیام کرنے والوں میں لکھ دیا جائے گا اگر اور آٹھ رکعات پڑھے گا تو کامیاب ہونے والوں میں لکھ دیا جائے گا اور اگر تو دس رکعات پڑھے گا تو اس دن تیرا کوئی گناہ نہ لکھا جائے گا۔ اگر تو نے بارہ رکعات پڑھیں تو اللہ تیرا گھر جنت میں بنا دے گا۔

(۶۶۵) بَابُ مَنْ اسْتَحَبَّ أَنْ لَا يَقُومَ مِنْ مَصَلَاةٍ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَيُصَلِّيَ صَلَاةَ الضُّحَى

طلوع شمس کے بعد اپنی جگہ کھڑے ہو کر چاشت کی نماز پڑھنا مستحب ہے

(۴۹۰۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ الْمَرَادِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي نُبَيْلٍ عَنْ أَبِي يُونُسَ عَنْ زَيْنَانَ بْنِ قَالِيدٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ مُعَاذٍ بْنِ أَنَسِ الْجُبَيْنِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ قَعَدَ فِي مَصَلَاةٍ حِينَ يَنْصَرِفُ مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ حَتَّى يَسْبَحَ رُكْعَتَيْ الضُّحَى لَا يَقُولُ إِلَّا خَيْرًا غَيْرَ لَهُ خَطَايَاهُ وَإِنْ كَانَتْ أَكْثَرَ مِنْ زَكَاةِ الْبُحَيْرِ)). [منکر۔ ابو داؤد ۱۲۸۷]

(۳۹۰۷) معاذ بن انس جیسی اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرمایا: جو شخص صبح کی نماز سے فراغت کے بعد اپنی جگہ بیٹھا ہے، پھر چاشت کی نماز کی دو رکعات پڑھے، اس دوران صرف بھلائی کی بات کرے تو اس کے تمام گناہ معاف کر دیے جائیں گے اگرچہ وہ سمندر کی جھاگ کے برابر بھی ہوں۔

(۶۶۶) بَابُ مَنْ اسْتَحَبَّ تَأْخِيرَهَا حَتَّى تَرْمِضَ الْفِصَالُ

چاشت کو اس وقت تک موخر کرنا مستحب ہے جب اونٹنی کے بچے کے پاؤں جلنا شروع ہو جائیں

(۴۹۰۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيَّةَ حَدَّثَنَا أَبُو يُونُسَ عَنِ الْقَاسِمِ الشَّيْبَانِيِّ أَنَّ زَيْنَدَ بْنَ أَرْقَمَ رَأَى قَوْمًا يُصَلُّونَ فِي مَسْجِدٍ لَبَاءَ مِنَ الضُّحَى فَقَالَ: أَمَا لَقَدْ عَلِمُوا أَنَّ الصَّلَاةَ فِي غَيْرِ هَذِهِ السَّاعَةِ الْفِصَالُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِنَّ صَلَاةَ الْأَوَائِبِ حِينَ تَرْمِضُ الْفِصَالُ)). وَقَالَ مَرَّةً: وَأَنَا مُصَلِّونَ.

رَوَاهُ مُدْبِلِي فِي الصَّوْبِ عَنْ زُهَيْرِ بْنِ حَرْبٍ وَعَبْدِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ. [حسن۔ مسلم ۷۴۸]

(۳۹۰۸) قاسم شیبانی فرماتے ہیں کہ زید بن ارم نے ایک قوم کو مسجد قبا میں چاشت کی نماز پڑھتے دیکھا تو فرمایا حالانکہ انہیں علم ہے کہ اس وقت کے علاوہ نماز پڑھنا افضل ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: صلاۃ الاوائین کا وقت جب اونٹنی کے بچے کے پاؤں جلنا شروع ہو جائیں اور ایک مرتبہ فرمایا: جب لوگ نماز پڑھ رہے تھے۔

(۳۹۰۹) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ قُرْدَاذٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا هِشَامُ عَنِ الْقَاسِمِ الشَّيْبَانِيِّ.

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاسِمِيُّ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ عَنِ الْقَاسِمِ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ: أَنَّهُ رَأَى نَاسًا جُلُوسًا إِلَى قَاصٍ فَلَمَّا طَلَعَتِ الشَّمْسُ اجْتَدَرُوا السَّوَارِيَ يُصَلُّونَ لِقَالَ زَيْدُ بْنُ أَرْقَمَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((صَلَاةُ الْأَوَّابِينَ إِذَا رَمَضَتِ الْوُضُوءُ)).

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ هِشَامِ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الدُّسَوَائِيِّ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَوْنِ الشَّيْبَانِيِّ.

[حسن لغیرہ۔ انظر سابقہ]

(۳۹۰۹) قاسم شیبانی زید بن ارم سے نقل فرماتے ہیں کہ انہوں نے لوگوں کو دیکھا: وہ کناروں میں بیٹھے ہوئے تھے، جب سورج طلوع ہوا تو انہوں نے مسجد کے ستونوں کی طرف جلدی کی اور وہ نماز پڑھ رہے تھے تو زید بن ارم ﷺ نے فرمایا: صلاۃ الاوائین کا افضل وقت وہ ہے جب اونٹنی کے بچے کے پاؤں جلنا شروع ہو جائیں۔

(۳۹۱۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا صَدِّقَةُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الْعَارِثِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ مَسَى إِلَى صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٍ وَهُوَ مَطْهُرٌ فَأَجْرُهُ كَأَجْرِ الْحَاجِّ الْمُعْتَمِرِ، وَمَنْ مَسَى إِلَى مَسْجِدٍ مَطْهُرٍ لَا يَنْهَضُهُ إِلَّا إِلَى آيَاتِهِ فَأَجْرُهُ كَأَجْرِ الْمُعْتَمِرِ، وَصَلَاةٌ عَلَيَّ فِي صَلَاةٍ لَا تَلُوِّ يَنْهَضُهَا كِتَابٌ لِي عَلَيْهِنَ)).

[حسن لغیرہ۔ ابوداؤد ۵۵۸]

(۳۹۱۰) قاسم بن عبد الرحمن ابوالحسن سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو بندہ با وضو ہو کر فرض نماز پڑھنے کے لیے آتا ہے اس کا اجر ایسے ہے جیسے اہرام باندھ کر حج کرنے والے کا اجر ہوتا ہے اور جو بندہ چاشت کے نفل پڑھنے کے لیے آتا ہے، اس کا اجر ایسے ہے جیسے عمرہ کرنے والے کا اجر ہوتا ہے اور وہ نماز جو نماز کے بعد ادا کی جائے اور ان کے درمیان فضول بات نہ کی ہو وہ علیین میں لکھ دی جاتی ہے۔

(۶۶۷) باب ذَكَرَ الْحَدِيثَ الَّذِي رَوَى فِي تَرْكِ الرَّسُولِ ﷺ صَلَاةَ الضَّحَى وَأَنَّ الْمُرَادَ بِهِ أَنَّهُ كَانَ لَا يُدَاوِمُ عَلَيْهَا

اس حدیث کا تذکرہ جس میں نبی ﷺ کا چاشت کی نماز کو ترک کرنے کا بیان ہے یعنی اس پر نبی ﷺ نے بھیگی نہیں فرمائی

(۶۹۱۱) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ عَبْدِ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورِ الرَّمَادِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سَبَحَ سُبْحَةَ الضَّحَى وَإِنِّي لَأُسَبِّحُهَا. زَادَ مَعْمَرٌ فِي رِوَايَتِهِ: وَمَا أَحَدَثَ النَّاسُ شَيْئًا أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْهَا. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْبِ عَنْ آدَمَ عَنِ ابْنِ أَبِي ذَنْبٍ.

وَعِنْدِي وَاللَّهِ أَكْثَرُ أَنَّ الْمُرَادَ بِهِ مَا رَأَيْتُهُ دَائِمًا عَلَى سُبْحَةِ الضَّحَى وَإِنِّي لَأُسَبِّحُهَا أَيْ أَدَاوِمُ عَلَيْهَا وَكَذَلِكَ قَوْلُهَا وَمَا أَحَدَثَ النَّاسُ شَيْئًا تَعْنِي الْمُدَاوِمَةَ عَلَيْهَا. فَقَدْ [صحيح- بحاری ۱۱۲۲]

(۶۹۱۱) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کو (ہیش) چاشت کے نفل پڑھتے نہیں دیکھا، ورنہ میں بھی ان نوافل کو (ہیش) پڑھتی۔

(ب) صحیحی روایت میں اضافہ ہے کہ لوگوں نے کوئی چیز بیان نہیں کی، جو مجھے اس سے زیادہ محبوب ہو۔
(نوٹ) عائشہ رضی اللہ عنہا کا فرمان ﴿إِنِّي لَأُسَبِّحُهَا﴾ یعنی میں ان پر بھیگی کرتی۔ ﴿وَمَا أَحَدَثَ النَّاسُ شَيْئًا﴾ سے ان کی مراد یہ تھی کہ جس پر لوگوں نے بھیگی کی ہو۔

(۶۹۱۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْتَعَالِيفُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ عَفَّانَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنِ الْجَرِيرِيِّ

(ج) قَالَ وَأَخْبَرَنِي أَبُو عَمْرٍو بْنُ مُطَرٍ حَدَّثَنَا إِبرَاهِيمُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ سُوَيْدِ الْجَرِيرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ قَالَ قُلْتُ لِعَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: هَلْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي الضَّحَى؟ قَالَتْ: لَا إِلَّا أَنْ يَجِيءَ مِنْ مَغِيْبِهِ. لَفْظُ حَدِيثِ ابْنِ مُطَرٍ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى. وَلِي مَلَأَ إِبْرَأَتُ لِفُلْهَآ إِذَا جَاءَ مِنْ مَوْجِدٍ
 وَرَوَى فِي ذَلِكَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَكَعْبِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.
 وَرَوَيْنَا لِمَا مَضَى عَنْ مُعَاذَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُصَلِّيَهَا أَرْبَعًا ، وَيَزِيدُ مَا
 شَاءَ اللَّهُ.

وَفِي كُلِّ ذَلِكَ دَلَالَةٌ عَلَى صِحَّةِ مَا ذَكَرْنَا مِنَ النَّوَائِلِ. وَلَقَدْ بَنَيْتُ الْعِلْمَةَ فِي تَرْجُمَةِ الْمَدَاوِمَةِ عَلَيْهَا لِيَمَّا.

[صحیح- مسلم ۷۱۷]

(۳۹۱۲) عبداللہ بن مقین فرماتے ہیں کہ میں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے سوال کیا: کیا نبی ﷺ چاشت کی نماز پڑھتے تھے: فرمایا: ہاں
 جب آپ سفر سے واپس آتے۔

(ب) مساجد عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرمائی ہیں کہ نبی ﷺ چار رکعات پڑھتے تھے اور جتنا چاہتے زیادہ کرتے۔

(۴۹۱۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ حَلَفَةَ عَنَ ابْنِ عَبِيدٍ حَلَفَةَ عَنَ ابْنِ الْأَسْفَاطِيِّ حَلَفَةَ عَنَ ابْنِ إِسْمَاعِيلَ يُعْنَى ابْنَ
 أَبِي أُوَيْسٍ عَنِ مَالِكٍ.

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَلَفَةَ عَنَ ابْنِ عِمْسَى حَلَفَةَ عَنَ ابْنِ مُحَمَّدٍ الدَّهْلِيِّ حَلَفَةَ عَنَ يَحْيَى بْنِ
 يَحْيَى قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ
 رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي سُبْحَةَ الضُّحَى قَطُّ. وَإِنِّي لَأَسْبُحُهَا ، وَإِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيَدْعُ الْعَمَلُ
 وَهُوَ يَوْحِبُ أَنْ يَعْمَلَ عَشِيَةً أَنْ يَعْمَلَ بِهِ النَّاسُ فَيَقْرَضُ عَلَيْهِمْ.

لَفْظُ حَدِيثِ يَحْيَى. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى. [صحیح- تقدم رقم ۴۹۱۱]

(۳۹۱۳) عروہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کو کبھی بھی چاشت کے نفل پڑھتے نہیں دیکھا۔ ورنہ میں بھی
 ان پر ہتھی کرتی اور رسول اللہ ﷺ کسی عمل کو نہیں چھوڑتے تھے، لیکن جب آپ ﷺ کو ڈر ہوتا کہ کہیں لوگوں پر فرض نہ کروایا
 جائے تو چھوڑ دیتے۔

(۶۶۸) بَابُ الْخُبَيْرِ الَّذِي جَاءَ فِي الصَّلَاةِ الَّتِي تُسَمَّى صَلَاةَ الزَّوَالِ

وہ حدیث جس میں صلاۃ زوال کا ذکر ہے

(۴۹۱۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالََا حَلَفَةَ أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَلَفَةَ
 أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ حَفْصٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَائِشَةَ بِنِ هَمْرَةَ قَالَ: سَأَلْنَا
 عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ تَطَوُّعِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِالنَّهَارِ لَقَالَ لَنَا: وَمَنْ يُطِيعُهُ؟ قُلْنَا: حَلَفَتَاهُ لَطِيفٌ مِنْهُ مَا

أَطَقْنَا. قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُمَهِّلُ إِذَا صَلَّى الْفَجْرَ حَتَّى إِذَا ارْتَفَعَتِ الشَّمْسُ فَكَانَ مَقْدَارُهَا مِنَ الْعَصْرِ قَامَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ يَكْمُلُ فِيهِمَا بِالتَّسْلِيمِ عَلَى الْمَلَائِكَةِ الْمُقَرَّبِينَ، وَالنَّبِيِّ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ، ثُمَّ يُمَهِّلُ حَتَّى إِذَا ارْتَفَعَتِ الضُّحَى فَكَانَ مَقْدَارُهَا مِنَ الظُّهْرِ قَامَ فَصَلَّى أَرْبَعًا يَكْمُلُ فِيهِنَّ بِالتَّسْلِيمِ عَلَى الْمَلَائِكَةِ الْمُقَرَّبِينَ، وَالنَّبِيِّ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ، ثُمَّ يُمَهِّلُ فَإِذَا رَأَتْ الشَّمْسُ قَامَ فَصَلَّى أَرْبَعًا يَكْمُلُ فِيهِنَّ بِالتَّسْلِيمِ عَلَى الْمَلَائِكَةِ الْمُقَرَّبِينَ، وَالنَّبِيِّ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ، ثُمَّ يَصَلِّي بَعْدَ الظُّهْرِ بِفِعْلِ فِيهِمَا مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يَصَلِّي أَرْبَعًا قَبْلَ الْعَصْرِ يَكْمُلُ فِيهِنَّ مِثْلَ ذَلِكَ.

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ حُصَيْنٌ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَشُعْبَةُ بْنُ الْحَجَّاجِ وَإِسْرَائِيلُ بْنُ يُونُسَ وَأَبُو عَوَانَةَ وَأَبُو الْأَخْوَصِ وَزُهَيْرُ بْنُ مَعَارِبَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ وَزَادَ إِسْرَائِيلُ فِي رَوَاتِيهِ وَقَلَّمَ يَدَاوِمُ عَلَيْهَا. [جید۔ ترمذی ۵۹۸]

(۳۹۱۳) عاصم بن ضمرہ کہتے ہیں کہ ہم نے حضرت علیؑ سے نبی ﷺ کے دن کے نفلوں کے بارے میں سوال کیا تو انہوں نے ہم سے کہا: اس کی کون طاعت رکھتا ہے، ہم نے کہا: آپ ہمیں بیان کریں ہم اس کی طاعت رکھیں گے جتنا ہو سکا۔ فرمانے لگے: فجر کی نماز پڑھنے کے بعد نبی ﷺ سورج کے بلند ہونے تک ٹھہر جاتے۔ اس کا اندازہ عصر کا ہے۔ پھر کھڑے ہوتے دو رکعت نماز پڑھتے، ان کے درمیان سلام کے ذریعے فاصلہ کرتے اور سلام مقررین فرشتوں، انبیاء اور ان کی کے پیروکار مسلمانوں اور مومنوں کے لیے سلامتی کی دعا کرتے، پھر چاشت کے وقت تک رک جاتے۔ اس کا اندازہ ظہر کا ہے۔ پھر کھڑے ہو کر چار رکعات ادا کرتے اور ان کے درمیان سلام کے ذریعہ فاصلہ کرتے اور مقررین فرشتوں، انبیاء اور ان کے پیروکار مسلمانوں اور مومنوں کے لیے سلامتی کی دعا کرتے۔ پھر سورج ڈھلنے تک رک جاتے، پھر چار رکعات نماز ادا کرتے، ان میں سلام کے ساتھ فاصلہ کرتے اور یہ مقررین فرشتوں، انبیاء اور ان کے پیروکار مسلمانوں اور مومنوں کے لیے سلامتی کی دعا کرتے، پھر دو رکعت ظہر کے بعد پڑھتے، اس میں بھی اس طرح کرتے، پھر چار رکعات عصر سے پہلے پڑھتے، اس میں بھی اس طرح کرتے۔

(ب) اسرائیل کی روایت میں اضافہ ہے کہ اس پر بھیگتی نہیں کرتے تھے۔

(۱۹۱۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ شَوْذَبٍ بِوَأَسْطِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَوْسَى عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ قَالَ: سَأَلْتُ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنْ تَطَوُّعِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - بِالنَّهَارِ فَقَالَ: مَنْ يُطِيقُ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَلَنَا: نَأْخُذُ مِنْهُ مَا أَطَقْنَا قَالَ: كَانَ يُمَهِّلُ حَتَّى إِذَا كَانَتِ الشَّمْسُ مِنْ قِبَلِ الْمَشْرِقِ كَهَيِّتِهَا مِنْ قِبَلِ الْمَغْرِبِ عِنْدَ الْعَصْرِ قَامَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ يُمَهِّلُ حَتَّى إِذَا ارْتَفَعَتِ الشَّمْسُ وَخَلَقَتْ وَكَانَتْ مِنَ الْمَشْرِقِ كَهَيِّتِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ

عِنْدَ الظُّهْرِ قَامَ فَصَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ يَفْصِلُ بَيْنَ كُلِّ رَكَعَتَيْنِ بِالتَّسْلِيمِ عَلَى الْمَلَائِكَةِ الْمُقَرَّبِينَ ، وَالنَّبِيِّينَ ، وَمَنْ نَبَعَهُمْ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ، وَالْمُسْلِمِينَ ، ثُمَّ يَمْتَهِلُ حَتَّى إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ صَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ قَبْلَ الظُّهْرِ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ ذَلِكَ ثُمَّ يُصَلِّي الظُّهْرَ ، ثُمَّ يُصَلِّي بَعْدَهَا رَكَعَتَيْنِ ، ثُمَّ يُصَلِّي قَبْلَ العُصْرِ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ يَفْصِلُ بَيْنَ كُلِّ رَكَعَتَيْنِ بِمِثْلِ ذَلِكَ ثُمَّ ذَكَرَ الْحَدِيثَ بِنَحْوِهِ فَعَلِيهِ بِسَبْعَ عَشْرَةَ رَكَعَةً تَطَوُّعُ النَّبِيِّ ﷺ بِالنَّهَارِ . وَقَلَّمَ يَدَاؤُهُمْ عَلَيْهَا . تَفَرَّدَ بِهِ عَاصِمُ بْنُ ضَمْرَةَ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ .

وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ يَضَعُهَا قِبَطْنُ فِي رِوَايَتِهِ هَذَا الْحَدِيثِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ . [جيد۔ نظر ماقبلہ]

(۴۹۱۵) امام بن ضمیرہ فرماتے ہیں: میں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے نبی ﷺ کے دن کے نظروں کے بارے میں سوال کیا تو انہوں نے فرمایا: تم میں سے کون اس کی طاقت رکھتا ہے، ہم نے کہا: ہم اتنا کریں گے یعنی طاقت رکھیں گے۔ وہ کہنے لگے: آپ ﷺ رک جاتے جب تک سورج مشرق کی جانب سے اس حالت پر نہ آ جاتا جیسے عصر کے وقت مغرب کی جانب سے ہوتا ہے، پھر آپ ﷺ دو رکعات ادا کرتے۔ پھر رک جاتے یہاں تک کہ سورج بلند ہو جاتا اور کھل گیا بن جاتی اور اس کی وہ حالت ہو جاتی جو مشرق سے مغرب کی جانب آتے ہوئے ہوتی ہے۔ پھر ظہر کے وقت کھڑے ہو کر چار رکعات ادا کرتے اور ہر دو رکعتوں کے درمیان سلام کے ساتھ فاصلہ کرتے اور مغرب فرشتوں، انبیاء اور ان کے پیروکار مومنوں اور مسلمانوں کے لیے سلامتی کی دعا کرتے۔ پھر سورج کے ڈھل جانے تک رک جاتے، پھر ظہر سے پہلے چار رکعات پڑھتے۔ ان میں ایسے ہی فاصلہ کرتے۔ پھر عصر کی نماز پڑھتے، پھر اس کے بعد دو رکعات ادا کرتے، پھر عصر سے پہلے چار رکعات ادا فرماتے، ان میں بھی اسی طرح فاصلہ کرتے، پھر انہوں نے مکمل حدیث ذکر کی۔ یہ سولہ رکعات نبی ﷺ کے دن کے نفل تھے۔ ان پر بھیگی نہیں ہوتی ہے۔

(۶۶۹) بَاب مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ التَّسْبِيحِ

صَلَاةُ تَسْبِيحِ كَابِيَانِ

(۱۹۱۶) حَدَّثَنَا الشَّيْخُ أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ دَاوُدَ الْعُلُوِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ إِمْلَاءً حَدَّثَنَا أَبُو حَامِدٍ : أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ الْحَاظِطُ إِمْلَاءً عَلَيْنَا مِنْ حِفْظِهِ سَنَةَ خَمْسٍ وَعِشْرِينَ وَكَلَّاتِ يَانَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بِشْرِ بْنِ الْحَكِيمِ الْعُبَيْدِيُّ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْقُبَارِيُّ حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ أَهَانَ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لِلْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ : (يَا عَبَّاسُ يَا عَمَّاهُ أَلَا أُعْطِيكَ أَلَا أَحْبُوكَ أَلَا أُجِزُكَ أَلَا أَعْمَلُ لَكَ عَشْرَ حِصَالٍ . إِذَا أَنْتَ لَمَسْتَ ذَلِكَ خَفَرَ اللَّهُ لَكَ ذَلِكَ أَوْلَاهُ وَآخِرُهُ لِدَيْمُهُ وَحَدِيثُهُ عَمَلُهُ وَخَطَاهُ سِرُّهُ وَعَلَانِيَتُهُ عَشْرَ حِصَالٍ أَنْ تُصَلِّيَ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ تَبَدُّلاً فَتُكْتَبُ ، لَمْ تَقْرَأْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُورَةٍ ، لَمْ تَقُولْ عِنْدَ قِرَائَتِكَ مِنَ السُّورَةِ وَأَنْتَ قَلِمٌ سُبْحَانَ اللَّهِ ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ ، وَلَا إِلَهَ

إِلَّا اللَّهَ وَاللَّهُ أَكْبَرُ خَمْسَ عَشْرَةَ مَرَّةً ، ثُمَّ تَرْتَعُّ فَتَقُولُ وَأَنْتِ وَارْتَعِ عَشْرًا ، ثُمَّ تَرْتَعُّ فَتَقُولُ وَأَنْتِ كَأَنْتِ عَشْرًا ، ثُمَّ تَسْجُدُ فَتَقُولُ عَشْرًا ، ثُمَّ تَرْتَعُّ فَتَقُولُ عَشْرًا ، ثُمَّ تَسْجُدُ فَتَقُولُ عَشْرًا ، ثُمَّ تَرْتَعُّ فَتَقُولُ عَشْرًا ، فَذَلِكَ خَمْسٌ وَسَبْعُونَ مَرَّةً فِي كُلِّ رَكْعَةٍ إِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تُصَلِّيَ كُلَّ يَوْمٍ مَرَّةً فَافْعَلِي ، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعي فِي كُلِّ جُمُعَةٍ مَرَّةً ، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعي فِي كُلِّ شَهْرٍ مَرَّةً ، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعي فِي كُلِّ سَنَةٍ مَرَّةً ، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعي فِي حُمْرِكَ مَرَّةً))، [ضعیف۔ ابوداؤد ۱۲۹۷]

(۳۹۱۶) عکرمہ ابن عباس سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے فرمایا: اے عباس، اے چچا! کیا میں آپ کو عطا نہ کروں، کیا میں آپ کو دس خوبیاں نہ بتاؤں۔ جب آپ یہ کریں گے تو اللہ آپ کے پہلے اور بعد والے، مجھے اور پرانے، جان بوجھ کر کیے ہوئے اور غلطی سے ہو جانے والے، ظاہری اور پوشیدہ تمام گناہ معاف کر دیں گے وہ دس چیزیں یہ ہیں کہ تو چار رکعات ادا کر اور تکبیر کہہ کر ابتدا کر۔ پھر سورہ فاتحہ اور کوئی سورت پڑھو، پھر سورت سے فارغ ہونے کے بعد کھڑے ہو کر "سُبْحَانَ اللَّهِ ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ" پندرہ بار پڑھ، پھر رکوع کر اور رکوع کی حالت میں دس مرتبہ پڑھ، پھر رکوع سے سر اٹھا اور کھڑے ہونے کی حالت میں دس مرتبہ پڑھ۔ پھر سجدہ کر اور سجدے کی حالت میں دس مرتبہ پڑھ، پھر سجدے سے سر اٹھا کر دس مرتبہ پڑھ، پھر سجدے سے سر اٹھا کر دس مرتبہ پڑھ، پھر سجدے کی حالت میں دس مرتبہ پڑھ، پھر سجدے سے سر اٹھا کر دس مرتبہ پڑھ۔ ہر رکعت میں یہ کل ۵۷ مرتبہ ہو جائے گا۔ اگر تو ہر روز پڑھ سکے تو ایسا کر اور اگر اس کی طاقت نہ ہو تو ہر ہفتہ میں، اگر اس کی بھی طاقت نہ ہو تو مہینہ میں ایک مرتبہ، اگر اس کی طاقت نہ ہو تو سال میں ایک مرتبہ اور اگر اس کی بھی طاقت نہ ہو تو عمر میں ایک مرتبہ تو پڑھ ہی لو۔

(۱۹۱۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بَشِيرٍ بْنُ الْحَكَمِ النَّيْسَابُورِيُّ قَدْ كَرِهَ بِمَعْنَاهُ ، وَزَادَ صَغِيرَةً وَكَبِيرَةً قَبْلَ قَوْلِهِ سِرَّةً وَعَلَانِيَةً وَكَأَنَّهُ سَقَطَ عَلَيَّ أَوْ عَلَيَّ شَيْخِي فِي الْإِمْلَاءِ. [ضعیف۔ ابوداؤد ۱۲۹۷]

(۳۹۱۷) عبدالرحمن بن بشر بن حکم نیشاپوری نے یہ الفاظ نقل کیے ہیں کہ چھوٹے اور بڑے گناہ بھی، اس قول سے قبل کہ اس کے پوشیدہ اور ظاہری گناہ معاف کیے جائیں گے۔

(۱۹۱۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي أَخْبَرَنَا حَاجِبُ بْنُ أَحْمَدَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَكَمِ بْنِ أَبَانَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عِكْرِمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((نَا عَبَّاسُ يَا عَمَّ رَسُولِ اللَّهِ إِلَهُ الْآلَةِ أَهْدَى لَكَ))، فَذَكَرَهُ بِمَعْنَاهُ مُرْسَلًا وَكَذَلِكَ رَوَاهُ جَمَاعَةٌ مِنَ الْمَشْهُورِينَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَافِعٍ. [ضعیف]

(۳۹۱۸) عکرمہ رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: اے عباس، اے اللہ کے رسول کے چچا! کیا میں تجھے

(۱۹۱۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَفْيَانَ الْأَيْبِيُّ حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ هَلَالٍ أَبُو حَبِيبٍ حَدَّثَنِي مَهْدِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَالِكٍ عَنْ أَبِي الْجَوْزَاءِ حَدَّثَنِي رَجُلٌ كَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ يَرَوْنَ عِنْدَ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: الْبَيْتِيُّ عِنْدَ أَحْوَكَ وَالْبَيْتِيُّ وَأَهْلِيكَ حَتَّى كُنْتُ أَنَّهُ يُعْطِي عَطِيَّةً قَالَ: إِذَا زَالَ النَّهَارُ فَكُمُ فَصَلُّ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ. فَذَكَرَ نَحْوَهُ قَالَ: ثُمَّ تَرَفَّعَ رَأْسَكَ بَعْضِي مِنَ السَّجْدَةِ الثَّانِيَةِ فَاسْتَوِ بِجَالِسًا وَلَا تَقُمْ حَتَّى تُسَبِّحَ عَشْرًا، وَتُحَمِّدَ عَشْرًا، وَتُكَبِّرَ عَشْرًا، وَتَهْلَلَ عَشْرًا، ثُمَّ تَصْنَعُ ذَلِكَ فِي الْأَرْبَعِ رَكَعَاتٍ. قَالَ: فَإِنَّكَ لَوْ كُنْتَ أَهْلَكَ أَهْلِي الْأَرْضِ ذَبَابًا غَفَرَ لَكَ بِذَلِكَ. قُلْتُ: فَإِنْ لَمْ أَسْتَطِعْ أَنْ أُصَلِّيَهَا بِلَيْكِ السَّاعَةَ؟ قَالَ: صَلَّهَا مِنَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ. قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَاهُ الْمُسْتَمِرُّ بْنُ الرَّيَّانِ عَنْ أَبِي الْجَوْزَاءِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو مَوْلًوًا.

قَالَ الشَّيْخُ وَرَوَاهُ أَبُو جَنَابٍ عَنْ أَبِي الْجَوْزَاءِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - مَوْطُوعًا غَيْرَ أَنَّهُ جَعَلَ التَّسْبِيحَ عَشْرًا مَرَّةً قَبْلَ الْقِرَاءَةِ وَجَعَلَ مَا بَعْدَ السَّجْدَةِ الثَّانِيَةِ بَعْدَ الْقِرَاءَةِ. قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَاهُ رُوْحُ بْنُ الْمُسَيَّبِ وَجَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عَمْرٍو بْنِ مَالِكٍ التُّكْرِيْمِيُّ عَنْ أَبِي الْجَوْزَاءِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَوْلُهُ وَقَالَ فِي حَدِيثٍ رُوْحُ لَقَالَ حَدِيثُ النَّبِيِّ ﷺ - [ضعيف]

(۳۹۱۹) ابوالجوزاء فرماتے ہیں کہ مجھے ایک دوست یعنی عبداللہ بن عمرو نے کہا: میرے پاس آنا، میں تجھے ہدیہ دوں گا، میں نے سمجھا وہ مجھے کوئی چیز بخود دیں گے۔ میں گیا تو فرمانے لگے: جب دن ڈھل جائے تو کھڑا ہوا اور چار رکعات پڑھ۔ اسی کی مثل ذکر کیا۔ پھر دوسرے سجدے سے سر اٹھا کر سیدھا بیٹھ جا اور کھڑا نہ ہو یہاں تک کہ سبحان اللہ، الحمد للہ، اللہ اکبر، لا الہ الا اللہ دس دس مرتبہ نہ پڑھ لے، پھر چاروں رکعات میں اسی طرح کر۔

راوی کہتے ہیں: اگر تمام لوگوں سے زیادہ تیرے گناہ ہوں گے تو معاف کر دیا جائے گا۔ میں نے کہا: اگر میں اس وقت پڑھنے کی طاقت نہ رکھوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: دن اور رات میں جب چاہے پڑھ لے۔

(ب) عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے مرویاً نقل فرماتے ہیں، مگر وہ پندرہ مرتبہ تسبیح کا ذکر قرأت سے پہلے کرتے ہیں اور دوسری رکعت میں قرأت کے بعد۔

(۱۹۲۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو تَوْبَةَ الرَّبِيعُ بْنُ نَافِعٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَهَاجِرٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ رُوَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنِي الْأَنْصَارِيُّ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لِيَعْقُظَ بِهَذَا الْحَدِيثِ فَذَكَرَ نَحْوَهُ. ثُمَّ قَالَ لِي السَّجْدَةُ الثَّانِيَةَ مِنَ الرَّكَعَةِ الْأُولَى كَمَا قَالَ لِي حَدِيثُ مَهْدِيِّ بْنِ مَيْمُونٍ. [ضعيف]

(۳۹۲۰) انصاری فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے جعفر کو بھی اس طرح حکم کیا اور فرمایا: پہلی رکعت کے دوسرے سجدے میں

بھی، جیسے مہدی بن میمون کی حدیث میں ہے۔

(۶۷۰) بَابُ صَلَاةِ الْإِسْتِخَارَةِ

نمازِ استخارہ کا بیان

(۶۷۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّمَّارِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي الْمَوَالِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَعَلِّمُنَا الْإِسْتِخَارَةَ فِي الْأَمْرِ كَمَا يَعَلِّمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ يَقُولُ لَنَا : (إِذَا هَمَّ أَحَدُكُمْ بِالْأَمْرِ فَلْيَرْكَعْ رُكْعَتَيْنِ مِنْ غَيْرِ الْفَرِيضَةِ ثُمَّ لِيَقُلْ : اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِيرُكَ بِعِلْمِكَ وَأَسْتَقِيرُكَ بِقُدْرَتِكَ . وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ لِإِنَّكَ تَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ وَتَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ وَأَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ . اللَّهُمَّ إِنَّا كُنَّا نَعْلَمُ هَذَا الْأَمْرَ يُسَمُّوهُ بِعَيْنِهِ الَّذِي يُرِيدُ خَيْرًا لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَمَعَادِي وَهَالِكِيهِ أَمْرِي فَأَقْدِرُهُ لِي وَيَسِّرُهُ لِي وَبَارِكْ لِي فِيهِ . اللَّهُمَّ وَإِنْ كُنْتُ تَعْلَمُهُ خَيْرًا لِي مِنْ الْأَوَّلِ فَاصْرِفْهُ عَنِّي وَاصْرِفْنِي عَنْهُ وَاقْدِرْ لِي الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ ثُمَّ رَضْنِي بِهِ . أَوْ قَالَ : لِي عَاجِلِ أَمْرِي وَآجِلِهِ) .

رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الْمَصْبُوحِ عَنْ قَتَيْبَةَ وَغَيْرِهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ . [صحيح- بخاری ۱۱۰۹]

(۳۸۲۱) محمد بن منکدر جابر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہم کو کاموں کا استخارہ ایسے سکھاتے جیسے قرآن کی سورتیں سکھاتے تھے۔ آپ ﷺ فرماتے: جب تم میں سے کوئی کسی کام کا ارادہ کرے تو دو رکعت ادا کرے۔ فرض نماز کے علاوہ پھر وہ یہ دعا پڑھے:

((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِيرُكَ بِعِلْمِكَ وَأَسْتَقِيرُكَ بِقُدْرَتِكَ ، وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ لِإِنَّكَ تَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ وَتَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ وَأَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ . اللَّهُمَّ إِنَّا كُنَّا نَعْلَمُ هَذَا الْأَمْرَ يُسَمُّوهُ بِعَيْنِهِ الَّذِي يُرِيدُ خَيْرًا لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَمَعَادِي وَهَالِكِيهِ أَمْرِي فَأَقْدِرُهُ لِي وَيَسِّرُهُ لِي وَبَارِكْ لِي فِيهِ . اللَّهُمَّ وَإِنْ كُنْتُ تَعْلَمُهُ خَيْرًا لِي مِنْ الْأَوَّلِ فَاصْرِفْهُ عَنِّي وَاصْرِفْنِي عَنْهُ وَاقْدِرْ لِي الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ ثُمَّ رَضْنِي بِهِ . أَوْ قَالَ : لِي عَاجِلِ أَمْرِي وَآجِلِهِ) .

”اے اللہ! میں تیرے علم کے ذریعے خیر طلب کرتا ہوں اور تیری قدرت کے ظہیل طاقت کا طلب گار ہوں اور تیرے فضل عظیم کا خواست گار ہوں تو سب کچھ جانتا ہے جبکہ میں کچھ نہیں جانتا..... بلاشبہ تو ہی طاقت کا سرچشمہ ہے اور میرے پاس کوئی طاقت نہیں۔ تو ہی غیبوں کو جاننے والا ہے۔ اے اللہ! اگر تیرے نزدیک یہ کام (اس جگہ مطلوب کام کا نام لے) میرے دین و دنیا اور آخرت کے انجام کے لحاظ سے بہتر ہے تو اس پر مجھے قدرت عطا فرما

اور اس کو میرے لیے آسان فرما اور اس میں برکت عطا فرما۔ اے اللہ! اگر تیرے نزدیک میرے لیے بہتر نہیں تو اس کو مجھ سے اور مجھے اس سے دور ہٹا دے اور بھلائی جہاں بھی ہو اس کے حصول کی قدرت و اہمیت عطا فرما۔ پھر اس کے ساتھ مجھے خوش کردے یا یوں کہہ کہ جلد یادیر سے بخش آنے والے کاموں میں۔“

(۶۷۱) باب تَحِيَّةِ الْمَسْجِدِ

تحیۃ المسجد کا بیان

(۴۹۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْقُفَيْبِيُّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قَبِيَّةٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمٍ الزُّرْقِيِّ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ فَلْيَرْصُغْ رِجْلَيْهِ قَبْلَ أَنْ يَجْلِسَ)).
رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُوسُفَ عَنْ مَالِكٍ.

[صحیح - بخاری ۴۳۳]

(۳۹۲۲) ابوقادہ نبی ﷺ سے نقل فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی مسجد میں داخل ہو تو دو رکعات پڑھنے سے پہلے نہ بیٹھے۔

(۴۹۳۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: طَلْحَةُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الصَّفْوَرِ بْنِ عَبْدِ الْمَجِيبِ بَغْدَادًا أَخْبَرَنَا دَعْلُجُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ دَعْلُجِ السَّجِسْتَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ: إِبْرَاهِيمُ بْنُ زُهَيْرٍ بْنِ أَبِي خَالِدٍ الْحُلَوِيُّ بِحُلْوَانَ حَدَّثَنَا مَعْنَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَهْبٍ بْنُ أَبِي هِنْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمٍ وَكَانَ امْرَأً ذَا هَيْبَةٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا قَتَادَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ فَلَا يَجْلِسُ حَتَّى يَصَلِّيَ رِجْلَيْهِ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مَعْنَى بْنِ إِبْرَاهِيمَ. [صحیح - انظر مابعد]

(۳۹۲۳) ابوقادہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی مسجد میں داخل ہو تو دو رکعات پڑھنے سے پہلے نہ بیٹھے۔

(۶۷۲) باب صَلَاةِ النَّافِلَةِ جَمَاعَةً

نفل نماز کی جماعت کا حکم

(۴۹۳۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: يَكْرُبُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ حَمْدَانَ بِمَرَوْ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ

بْنِ عِمْسَى الْبُرَيْئِيُّ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الرَّبِيعِ عَنْ عُمَرَ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ آتَاهُ فِي مَنْزِلِهِ فَلَمَّ يَجْلِسُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَتَّى قَالَ: «أَيُّنَ نَجِبٌ أَنْ أُصَلِّيَ فِي بَيْتِكَ». قَالَ: فَأَشْرَفْتُ لَهُ إِلَى الْمَكَانِ قَالَ فَكَبَّرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَصَفَقْنَا خَلْفَهُ فَصَلَّى رُكْعَتَيْنِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْلَمَةَ الْقَعْنَبِيِّ هَكَذَا.
وَأَدَّاهُ غَيْرُهُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: فَلَمَّا عَلِيَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَبُو بَكْرٍ بَعْدَ مَا أَشَدَّ النَّهَارُ.

[صحیح - بخاری ۱: ۱۱۱]

(۳۹۲۳) عثمان بن مالک فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ان کے گھر آئے تو نہیں بیٹھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: آپ کہاں پسند کریں گے کہ میں آپ کے گھر میں نماز پڑھوں۔ عثمان بن مالک کہتے ہیں: میں نے ایک جگہ کی طرف اشارہ کیا تو نبی ﷺ نے اللہ اکبر کہا، ہم نے آپ ﷺ کے پیچھے صفیں بنا لیں تو آپ ﷺ نے دو رکعت پڑھیں۔

(ب) ابراہیم کی روایت میں کچھ اضافہ ہے کہ آپ ﷺ دوپہر کے وقت میرے پاس آئے اور ابو بکر بھی ساتھ تھے۔

(۱۹۳۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا الْقَارِيَابِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ خَالِدٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الرَّبِيعِ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ عُمَرَ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: جِئْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ: لَقَدْ أَنْكَرْتُ مِنْ بَصْرِي وَإِنَّ السَّلَّ يَأْتِي فَيَحُولُ بَيْنِي وَبَيْنَ مَسْجِدِ قُرَيْشٍ. فَإِنْ رَأَيْتَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ أَنْ تَأْتِي لَتُصَلِّيَ فِي بَيْتِي مَكَانًا أَتَّخِذُهُ مِصَلًى فَقَالَ: «(الْعَلَّ)» فَلَمَّا عَلِيَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَبُو بَكْرٍ بَعْدَ مَا أَشَدَّ النَّهَارُ، فَاسْتَأْذَنَ فَأَذِنْتُ لَهُ فَلَمَّ يَجْلِسُ حَتَّى قَالَ: «(أَيُّنَ نَجِبٌ أَنْ أُصَلِّيَ لَكَ مِنْ بَيْتِكَ)». فَأَشْرَفْتُ لَهُ إِلَى الْمَكَانِ الَّتِي أُحِبُّ أَنْ يُصَلِّيَ فِيهِ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَكَبَّرَ وَصَفَقْنَا خَلْفَهُ وَصَلَّى لَنَا رُكْعَتَيْنِ.

أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ مِنْ حَدِيثِ يَعْقُوبَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِيهِ أَطْوَلَ مِنْ هَذَا وَذَكَرَ فِيهِ هَذِهِ الْأَلْفَاظَ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنِ الزُّهْرِيِّ. [صحیح - معنی فی الذی قبلہ]

(۳۹۲۵) عثمان بن مالک فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا، میں نے کہا: میری نظر ختم ہوگی اور سیلاب آتا ہے، جو میرے اور مسجد کے درمیان رکاوٹ بن جاتا ہے۔ اللہ آپ ﷺ پر رحمت فرمائے، آپ ﷺ میرے گھر آ کر ایک جگہ نماز پڑھیں، میں اس جگہ نماز پڑھ لیا کروں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: میں ایسا کرتا ہوں۔ اگلے روز دوپہر کے وقت نبی ﷺ اور ابو بکر ﷺ آئے، آپ ﷺ نے اجازت طلب کی، میں نے اجازت دی۔ آپ ﷺ بیٹھے نہیں بلکہ آپ ﷺ نے فرمایا: آپ کہاں پسند کریں گے کہ میں آپ کے گھر نماز پڑھوں۔ میں نے اس جگہ کی طرف اشارہ کیا جہاں میں چاہتا تھا کہ آپ ﷺ نماز

پڑھیں، آپ ﷺ نے اللہ اکبر کہا تو ہم نے بھی آپ ﷺ کے پیچھے ٹھہرنا شروع کیا اور آپ ﷺ نے ہمارے لیے دو رکعات پڑھیں۔

(۱۹۳۶) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ

الصَّغَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُعْبِرَةِ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُقَرَّبُ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا هُدْبَةُ

أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُعْبِرَةِ عَنْ قَائِمٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - وَمَا هُوَ إِلَّا أَنَا وَأُمِّي وَخَالَئِي

أُمَّ حَرَامٍ. فَقَالَ: ((قَوْمُوا فَلَأَصَلِّيَ بِكُمْ وَذَلِكَ فِي غَيْرِ رَقَبَةٍ الصَّلَاةِ)). فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ لِقَائِهِ: قَائِمَ

جَعَلَ النَّسَاءَ؟ قَالَ: عَنْ يَمِينِهِ قَالَ: قَدَعَا لَنَا أَهْلَ الْبَيْتِ بِكُلِّ خَيْرٍ مِنْ خَيْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ. فَقَالَتْ أُمِّي: يَا

رَسُولَ اللَّهِ خَوِّدْكَ إِذْ عَالَ اللَّهُ لَهْ، فَدَعَا لِي بِكُلِّ خَيْرٍ. فَكَانَ آخِرَ مَا دَعَا لِي اللَّهُمَّ اكْثِرْ مَالَهُ وَوَلَدَهُ وَبَارِكْ

لَهُ فِيهِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ زُهَيْرِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ أَبِي النَّضْرِ. [صحيح - بخاری ۳۲۲۸]

(۳۹۲۶) ثابت انس رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس آئے اور گھر میں، میں، میری والدہ اور خالہ ام

حرام تھیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: کھڑے ہو جاؤ میں تمہیں نماز پڑھاؤں۔ یہ نماز کا وقت نہیں تھا۔ ایک شخص نے ثابت سے کہا: تو

انس رضی اللہ عنہ کہاں کھڑے ہوئے؟ فرماتے ہیں: آپ ﷺ کے دائیں جانب تو آپ ﷺ نے گھروالوں کے لیے دنیا، آخرت کی

بھلائوں کی دعا کی۔ میری ماں نے کہا: اے اللہ کے رسول ایہ آپ ﷺ کا چھوٹا خادم ہے اس کے لیے بھی دعا کریں تو

آپ ﷺ نے میرے لیے بھی ہر بھلائی کی دعا کی۔ آخری جو دعا آپ ﷺ نے میرے لیے کی یہ تھی اے اللہ! تو اس کا مال اور

اولاد زیادہ کرو اور اس کے لیے اس میں برکت عطا فرما۔

(۱۹۳۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكْرِيَّا حَدَّثَنَا أَبُو الْأَشْعَثِ

وَيَعْقُوبُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَلِيَّةَ عَنْ أَبِي بَرْبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: بَيْتٌ

عِنْدَ خَالَئِي مَمْنُونَةٌ لِقَامِ النَّبِيِّ ﷺ مِنَ اللَّيْلِ بَعْنِي فَقُمْتُ أَصَلَّى مَعَهُ فَقُمْتُ عَنْ بَسَارِهِ، فَأَخَذَ

بِرَأْسِي فَأَلَامَنِي عَنْ يَمِينِهِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ مُسَدِّدٍ عَنْ إِسْمَاعِيلِ بْنِ عَلِيَّةَ.

وَقَدْ رَوَيْنَا فِي يَمِينِ شَهْرِ رَمَضَانَ عَنْ عَائِشَةَ وَغَيْرِهَا مَا دَلَّ عَلَى جَوَازِ النَّافِلَةِ بِالْجَمَاعَةِ. وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنْ

النَّبِيِّ ﷺ مَا دَلَّ عَلَى اسْتِحْبَابِهَا. وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ وَحَدِيثَهُ لِي قِيَامَهُمَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ مَا دَلَّ عَلَى

ذَلِكَ. وَرَوَيْنَا عَنْ عُمَرَ بْنِ الْعَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْ لَعْلُوهِ مَا دَلَّ عَلَى ذَلِكَ وَاللَّهُ التَّوَفِيقِي.

[صحيح - بخاری ۱۱۷]

(۳۹۲۷) ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے اپنی خالہ ميمونہ رضی اللہ عنہا کے پاس رات گزاری۔ نبی ﷺ رات کو نماز کے لیے کھڑے

ہوئے۔ میں آپ ﷺ کے ساتھ نماز پڑھنے کے لیے بائیں جانب کھڑا ہو گیا، آپ ﷺ نے مجھے پکڑ کر دائیں جانب کر لیا۔

جماع أبواب فضل الجماعة والعذر بتركها

جماعت کی فضیلت کے ابواب
اور جماعت چھوڑنے کے عذر کا بیان

(۶۷۳) باب فرض الجماعة في غير الجمعة على الكفاية

جمع کے علاوہ جماعت کی فرضیت کی کیفیت

(۱۹۹۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ (ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ وَاللَّفْظُ لَهُ قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنِي أَبُو يَعْلَى حَدَّثَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ يُعْنَى ابْنَ عَلِيٍّ عَنْ أَبِي يُونُسَ عَنْ أَبِي لَيْلَى عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ قَالَ: أَيْتَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - وَنَحْنُ سَبْعَةٌ مُتَقَارِبُونَ ، فَأَقَامَنَا عِنْدَهُ عَشْرِينَ لَيْلَةً ، قَالَ : وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَجِيمًا وَهَيْفًا ، فَكُنَّا أَنَا قَدْ اسْتَقْنَا أَهْلَنَا ، فَسَأَلْنَا عَمَّنْ تَرَكْنَا مِنْ أَهْلِنَا ، فَأَخْبَرَنَا فَقَالَ : ((ارْجِعُوا إِلَى أَهْلِكُمْ فَأَلِيمُوا عِنْدَهُمْ وَعَلِّمُوهُمْ وَمُرُّوهُمْ فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَلْيُؤَنِّكُمْ أَحَدُكُمْ وَلْيُكْرِمُكُمْ أَكْبَرُكُمْ)) .
رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ مُسَدَّدٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي خَيْثَمَةَ زُهَيْرِ بْنِ حَرْبٍ .

[صحیح بخاری ۶۰۶]

(۴۹۲۸) مالک بن حویرث فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے ، ہم ایک جیسے نوجوان تھے۔ ہم آپ ﷺ کے پاس میں راتیں ٹھہرے۔ رسول اللہ ﷺ رحم فرمانے والے اور نرم مزاج تھے۔ آپ ﷺ نے گمان کیا کہ ہم اپنے گھر والوں سے بھاگے ہوئے ہیں۔ ہم نے سوال کیا جو ہم نے اپنے گھر والے چھوڑے تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تم اپنے گھر والوں کی طرف واپس چلے جاؤ۔ ان کے پاس ٹھہرو اور ان کو تعلیم دو اور ان کو حکم دو جب اذان کا وقت ہو جائے تو تم میں سے ایک شخص اذان دے اور تمہارا بڑا تمہاری امامت کروائے۔

(۱۹۹۹) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّارِيُّ حَدَّثَنَا بَحْسِيُّ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا زَائِدَةُ حَدَّثَنَا السَّلْبِيُّ بْنُ حَبِيبٍ الْكَلَابَجِيُّ عَنْ مَعْنَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ الْيَمَعْرِيُّ قَالَ قَالَ لِي أَبُو الدَّرْدَاءِ : أَيْنَ مَسْجِدُكَ؟ فَقُلْتُ : فِي خَرْبَةِ دُوَيْنِ حِمَصَ . فَقَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ

سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ -ﷺ- يَقُولُ: ((مَا مِنْ قَلَالَةٍ لِي قَرِيبَةً وَلَا بَدُوٍّ لَا تَقَامُ لَهُمُ الصَّلَاةُ إِلَّا قَدْ اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ. فَهَلَيْكَ بِالْجَمَاعَةِ فَإِنَّمَا يَأْكُلُ الْمَذْنِبُ الْقَاصِمَةَ)).

قَالَ السَّائِبُ يَعْزِي بِالْجَمَاعَةِ الْجَمَاعَةَ فِي الصَّلَاةِ. [حسن۔ ابن حبان ۲۱۰۱]

(۴۹۲۹) ابودرداء رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا تو آپ ﷺ نے فرمایا: جس بستی یا دیہات میں تین آدمی ہوں اور وہاں نماز قائم نہ کی جاتی ہو، اس جگہ شیطان کا غلبہ ہوتا ہے۔ تم جماعت کو لازم پکڑو کیوں کہ بھیر یا دور رہنے والی (بکری) کو کھاتا ہے۔

(۶۷۴) يَابَ مَا جَاءَ مِنَ التَّشْدِيدِ فِي تَرْكِ الْجَمَاعَةِ مِنْ غَيْرِ عُدْرٍ

بغیر عذر کے جماعت چھوڑنے کی وعید کا بیان

(۶۹۳۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ فِي آخِرِينَ وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالُوا

حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ

(ح) وَأَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ هُوَ الْقَعْمِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -ﷺ-

قَالَ: ((وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَمُرَّ بِحَطَبٍ فَيَحْطَبَ لَمْ أَمُرْ بِالصَّلَاةِ فَيُؤَدَّنَ لَهَا ثُمَّ أَمُرُ رَجُلًا

فَيُؤَمُّ النَّاسَ ثُمَّ أُخْرِجُ إِلَى رَجُلٍ فَأَحْرَقَ عَلَيْهِمُ بَيْتَهُمْ ، قَوْلَ الَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ يَعْلَمُ أَحَدُهُمْ أَنَّهُ يَجِدُ

عَظْمًا سَمِينًا ، أَوْ يَرْمَتَيْنِ حَسَنَتَيْنِ لَشَهِدَ الْعِشَاءَ)). لَفُظُ حَدِيثِ الشَّافِعِيِّ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ وَأَبِي أَبِي أُوَيْسَ عَنْ مَالِكٍ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ

ابْنِ عُيَيْنَةَ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ. [صحيح۔ بخاری ۶۱۸]

(۴۹۳۰) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے قبضہ میں میری جان ہے۔ میں نے

ارادہ کیا کہ میں لڑکیاں اکٹھی کرنے کا حکم دوں۔ پھر میں کسی کو نماز کا حکم دوں، اذان کہی جائے اور میں کسی ایک کو حکم دوں کہ وہ

لوگوں کو جماعت کروائے۔ پھر میں ان لوگوں کی طرف جاؤں اور ان کے گھروں کو ان سمیت جلا دوں۔ اس ذات کی قسم جس

کے قبضہ میں میری جان ہے، اگر ان میں سے ایک بھی جان لے کہ وہ موٹی بڑی پائے گا یا وہ دو عمدہ بڑیاں پائے گا تو وہ عشا کی

نماز میں ضرور حاضر ہوگا۔

(۶۹۳۱) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ وَمُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ الْفَضْلِ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ

مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدَّهَّانُ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بَشْرَانَ بِمَعْنَاهُ أَنَّ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّزَّازُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ أَثْقَلَ الصَّلَاةِ عَلَى الصَّالِحِينَ صَلَاةُ الْعِشَاءِ ، وَصَلَاةُ الْفَجْرِ ، وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِيهِمَا لَأَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبَوًا ، وَلَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَمُرَّ بِالصَّلَاةِ فَتَقَامَ ، ثُمَّ أَمُرَ رَجُلًا فَيُصَلِّيَ بِالنَّاسِ ، ثُمَّ أَنْطَلِقَ مَعِيَ بِرِجَالٍ مَعَهُمْ حُزْمٌ الْخَطْبِ ، ثُمَّ أَخْلَفَ إِلَيَّ قَوْمٌ لَا يَشْهَدُونَ الصَّلَاةَ فَأُحْرَقَ عَلَيْهِمْ بُيُوتُهُمْ بِالنَّارِ)) .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَغَيْرِهِ عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ حَدِيثِ حَلْفِصِ بْنِ غِيَاثٍ عَنِ الْأَعْمَشِ . [صحيح۔ نظر ما قبلہ]

(۳۹۳۱) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: عشا اور فجر کی نمازیں منافقین پر بھاری ہیں۔ اگر وہ جان لیں کہ ان میں کتنا اجر و ثواب ہے تو وہ گھنٹوں کے بل بھی چل کر آئیں اور میں نے ارادہ کیا کہ نماز قائم کرنے کا حکم دوں۔ پھر میں ایک شخص کو حکم دوں تاکہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائے اور پھر میں کچھ لوگوں کو اپنے ساتھ لے کر جن کے پاس لکڑیوں کا گٹھا ہو۔ ان لوگوں کی طرف جاؤں جو نماز میں حاضر نہیں ہوتے تو ان سمیت ان کے گھروں کو آگ سے جلا دوں۔

(۴۹۲۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ : مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ قَالَ هَذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَمُرَّ بِصَلَاةٍ أَنْ يَسْتَمِدَّ إِلَيَّ حُزْمًا مِنْ خَطْبٍ ، ثُمَّ أَمُرَ رَجُلًا فَيُصَلِّيَ بِالنَّاسِ ، ثُمَّ أُحْرَقَ بُيُوتًا عَلَى مَنْ فِيهَا)) .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَائِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ . [صحيح۔ مسلم ۶۵۱]

(۳۹۳۲) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قسم اس ذات کی جس کے قبض میں میری جان ہے۔ میں نے ارادہ کیا کہ میں اپنے نوجوانوں کو حکم دوں کہ وہ میرے لیے لکڑیوں کا گٹھا تیار کریں، پھر میں ایک شخص کو حکم دوں کہ وہ لوگوں کی امامت کروائے اور میں ان گھروں کو جلا دوں اور جو لوگ ان میں ہیں۔

(۴۹۲۳) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا الْبَاهِغِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ بُرْقَانَ عَنْ يَزِيدَ الْأَصَمِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَمُرَّ بِالصَّلَاةِ فَتَقَامَ ، ثُمَّ أَمُرَّ بِصَلَاةٍ مَعَهُمْ حُزْمٌ الْخَطْبِ وَأُحْرَقَ عَلَى قَوْمٍ دُورَهُمْ يَسْمَعُونَ النِّدَاءَ ثُمَّ لَا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ)) .

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِيحِ مِنْ حَدِيثِ وَرَكِيعٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ بُرْقَانَ . [صحيح۔ نظر سابقہ]

(۳۹۳۳) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ میں نے ارادہ کیا کہ میں نماز کو قائم کرنے کا حکم دوں، پھر میں نوجوانوں کو حکم دوں جن کے پاس لکڑیوں کے گٹھے ہوں اور میں لوگوں کے گھروں کو ان کے سمیت جلا دوں جو ان میں نماز کو

نہیں آتے۔

(۱۹۶۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ : عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ السُّكْرِيُّ بِإِسْنَادِهِ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّقَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورِ الرَّمَادِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ بُرْقَانَ عَنْ يَزِيدَ الْأَصَمِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَمُرَّ بِكُلِّي أَنْ يَجْمَعُوا حُرْمًا مِنْ حَطَبٍ ثُمَّ أَنْعَلِقُوا فَأَحْرَقُوا عَلَى قَوْمٍ بَيِّنُهُمْ لَا يَشْهَدُونَ الْجُمُعَةَ)). كَذَا قَالَ الْجُمُعَةَ.

وَكَذَلِكَ رَوَى عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ وَالَّذِي يَدُلُّ عَلَيْهِ سَائِرُ الرِّوَايَاتِ أَنَّهُ عَبَّرَ بِالْجُمُعَةِ عَنِ الْجَمَاعَةِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [صحيح - معنی تحریرہ سالفا]

(۳۹۳۳) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: میں اپنے نوجوانوں کو حکم دوں، وہ میرے لیے لکڑی کے ٹکڑے جمع کریں، پھر میں ان کو لے کر چلوں اور لوگوں کے گھرانے کے سمیت جلا دوں جو جمعہ میں حاضر نہیں ہوتے۔

(۱۹۶۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَبِيهِيُّ أَخْبَرَنَا الْعِصَامُ بْنُ الْقُضَيْبِ الْأَسْفَاطِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - اللَّهُ قَالَ يَقَوْمٌ يَتَخَلَّفُونَ عَنِ الْجُمُعَةِ: ((لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَمُرَّ رَجُلًا يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ أَوْ لِلنَّاسِ ، ثُمَّ يُحْرَقَ عَلَى رِجَالٍ يَتَخَلَّفُونَ عَنِ الْجُمُعَةِ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ يُونُسَ. [صحيح - مسلم ۶۵۲]

(۳۹۳۵) عبد اللہ نبی ﷺ سے نقل فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: ان کے لیے جو جمعہ سے پیچھے رہ جاتے ہیں میرا ارادہ یہ ہے کہ کسی شخص کو حکم دوں کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائے۔ پھر جمعہ سے پیچھے رہ جانے والے مردوں کو جلا دیا جائے۔

(۱۹۶۶) فَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدِيَّيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا النَّفِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْمَلِيحِ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ الْأَصَمِّ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَمُرَّ بِكُلِّي فَيَجْمَعُوا حُرْمًا مِنْ حَطَبٍ ، ثُمَّ آتَى قَوْمًا يُصَلُّونَ لِي بِهِمْ لَيْسَتْ بِهِمْ عِلَّةٌ فَأَحْرَقْتُهَا عَلَيْهِمْ)).

قُلْتُ: يَزِيدُ بْنُ الْأَصَمِّ: يَا أَبَا عَرُوفِ الْجُمُعَةُ عَنِّي أَوْ غَيْرَهَا فَقَالَ: صُنْنَا أَذُنَايَ إِنْ لَمْ أَكُنْ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَأْتِرُهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - مَا ذَكَرَ جُمُعَةً وَلَا غَيْرَهَا. [صحيح لغيره - ابوداؤد ۵۱۹]

(۳۹۳۶) یزید بن یزید بن اصم فرماتے ہیں کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما فرما رہے تھے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: میں نے ارادہ کیا کہ اپنے نوجوانوں کو حکم دوں کہ وہ لکڑیوں کا ٹکڑا جمع کریں۔ پھر میں ایسے لوگوں کی طرف آؤں جو اپنے گھروں میں بغیر عذر کے نماز پڑھتے ہیں اور میں ان کو ان کے گھروں کے سمیت جلا دوں۔

(ب) میں نے یزید بن اُم سے کہا: اے ابو عوف! جمع کے بارے میں یا اس کے علاوہ؟ وہ فرماتے لگے: میرے دونوں کان بھرے ہو جائیں اگر میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے نہ سنا ہو کہ وہ نما سے نفل فرماتے ہیں اور انہوں نے جمع اور اس کے علاوہ کا تذکرہ نہ کیا ہو۔

(۱۹۳۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصٍ عَنْ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُهَاجِرِ عَنْ أَبِي الشَّعْثَاءِ قَالَ: كُنَّا مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ فِي الْمَسْجِدِ، فَذَكَرَ الْمُنَادِي بِالْعَصْرِ فَخَرَجَ رَجُلٌ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: أَمَا هَذَا فَقَدْ عَصَى أَبَا الْقَاسِمِ رضی اللہ عنہ. [صحیح۔ مسلم ۶۵۵]

(۱۹۳۷) ابی شعثاء فرماتے ہیں کہ ہم ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھے، مؤذن نے عمر کی اذان دی تو ایک شخص مسجد سے نکلا۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اس نے ابو القاسم رضی اللہ عنہ کی نافرمانی کی ہے۔

(۱۹۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ سَلْمَانَ الْقَيْهَانِ قَالَا حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ مَسْرُوقِ الثَّوْرِيِّ عَنْ أَشْعَثِ بْنِ سَلِيمِ الْمُحَارَبِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ جَالِسًا فِي الْمَسْجِدِ فَرَأَى رَجُلًا يَجْتَازُ بِالْمَسْجِدِ بَعْدَ الْأَذَانِ فَقَالَ: أَمَا هَذَا فَقَدْ عَصَى أَبَا الْقَاسِمِ رضی اللہ عنہ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِیحِ عَنِ ابْنِ أَبِي عُمَرَ عَنْ سُلَيْمَانَ. [صحیح۔ مسلم ۱۶۵۵]

(۱۹۳۸) اشعث بن سلم حمار بنی اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ مسجد میں بیٹھے ہوئے تھے، انہوں نے ایک شخص کو اذان کے بعد مسجد سے نکلنے ہوئے دیکھا تو فرمانے لگے: یہ کیا ہے؟ اس نے ابو القاسم رضی اللہ عنہ کی نافرمانی کی ہے۔

(۱۹۳۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى الْإِسْفَرَايِينِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْبُرَيْهَانِيُّ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَرْمَلَةَ الْأَسْلَمِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ أَنَّ النَّبِيَّ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ: ((لَا يَخْرُجُ أَحَدٌ مِنَ الْمَسْجِدِ بَعْدَ النِّدَاءِ إِلَّا مَتَلَفًا، إِلَّا رَجُلٌ يَخْرُجُ لِحَاجَتِهِ وَهُوَ يَرِيدُ الرَّجْعَةَ إِلَى الْمَسْجِدِ)). [ضعیف۔ مالک ۳۸۵]

(۱۹۳۹) سعید بن مسیب نے صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل فرماتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اذان کے بعد مسجد سے متعلق نکلنا ہے یا وہ شخص جس کو کوئی کام ہے اور وہ اس آنے کا ارادہ رکھتا ہے۔

(۱۹۴۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاسِمِيُّ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ الثَّوْرِيُّ حَدَّثَنَا قُرَادُ أَبُو نُوحٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَيْدِيِّ بْنِ لَابِنٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ: ((مَنْ سَمِعَ النِّدَاءَ فَلَمْ يَجِبْ فَلَا صَلَاةَ لَهُ إِلَّا مِنْ

عَلِيٍّ). وَكَذَلِكَ رَوَاهُ هُشَيْمٌ بْنُ بِشِيرٍ عَنْ شُعْبَةَ وَرَوَاهُ الْجَمَاعَةُ عَنْ شُعْبَةَ مَوْلُوهُمَا عَلِيُّ بْنُ عَبَّاسٍ، وَرَوَاهُ مَعْرُؤُ الْعَبْدِيُّ عَنْ عَبْدِ بْنِ ثَابِتٍ مَرْفُوعًا، وَرَوَى عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ مُسْنَدًا وَمَوْلُوهُمَا وَالْمَوْثُوفُ أَصْحَابُ وَاللَّهُ أَهْلُهُ. [صحيح - ابوداؤد ۵۵۱]

(۳۹۳۰) ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جو اذان سن کر نماز کے لیے نہیں آتا، اس کی نماز نہیں، لیکن عذر قابل قبول ہے۔

(۱۹۹۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ هُوَ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ مَسْعَرٍ عَنْ عَبْدِ بْنِ ثَابِتٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: مَنْ سَمِعَ النِّدَاءَ فَلَمْ يَجِبْ فَلَمْ يَرُدَّ خَيْرًا أَوْ لَمْ يَرُدَّ بِهِ. [صحيح لغيره - عبدالرزاق ۱۹۹۱]

(۳۹۳۱) عدی بن ثابت انصاری حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں کہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: جس نے اذان کو سنا اور اس کو قبول نہ کیا، یعنی نماز کے لیے نہ آیا، اس نے بھلائی کا ارادہ نہیں کیا تو اس سے بھی بھلائی نہیں کی جائے گی۔

(۱۹۹۲) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ النَّضْرِ حَدَّثَنَا مَعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا زَائِدَةُ حَدَّثَنَا أَبُو حَيَّانَ الصَّمِيَّ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ قَالَ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: لَا صَلَاةَ لِجَارِ الْمَسْجِدِ إِلَّا فِي الْمَسْجِدِ. [ضعيف - عبدالرزاق ۱۹۹۲]

(۳۹۳۲) ابوحیان صحیح اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: مسجد کے مسائے کی نماز مسجد میں ہی ہوگی۔

(۱۹۹۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَسِيدُ بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصِ عَنْ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو حَيَّانَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَا صَلَاةَ لِجَارِ الْمَسْجِدِ إِلَّا فِي الْمَسْجِدِ. فَيُقْبَلُ لَهُ: وَمَنْ جَارَ الْمَسْجِدِ؟ قَالَ: مَنْ أَسْمَعَهُ الْمَنَادِي. [ضعيف - انظر ما قبله]

(۳۹۳۳) ابوحیان اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے تھے کہ مسجد کے مسائے کی نماز مسجد میں ہی ہوتی ہے۔ ان سے پوچھا گیا: مسجد کا مسایہ کون ہے؟ فرماتے ہیں: جو اذان کی آواز کو سنتا ہے۔

(۱۹۹۴) وَبِهَذَا الْإِسْنَادِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْحَارِثِ عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَنْ سَمِعَ النِّدَاءَ مِنْ جِيرَانِ الْمَسْجِدِ وَهُوَ صَاحِحٌ مِنْ غَيْرِ عَمْرٍو، فَلَمْ يَجِبْ فَلَا صَلَاةَ لَهُ. وَقَدْ رَوَى مِنْ وَجْهِ آخَرَ مَرْفُوعًا وَهُوَ ضَعِيفٌ. [ضعيف - الدارقطني ۱۹۹۴]

(۳۹۳۴) حارث حضرت علی رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: مسجد کے مسایوں میں سے جو اذان کو سنتا ہے اور وہ تندرست ہے اسے کوئی عذر نہیں، پھر بھی نماز کے لیے نہیں آتا تو اس کی کوئی نماز نہیں۔

(۴۹۶۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقَيْمِيُّ بِالرِّيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْقَرَجِ الْأَزْرَقِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ قَارِوَةَ الْهَمَامِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَا صَلَاةَ لِجَارِ الْمَسْجِدِ إِلَّا فِي الْمَسْجِدِ)).

[مسکر۔ حاکم ۱/۳۷۳]

(۳۹۳۵) ابوسلمہ رضی اللہ عنہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مسجد کے پڑوسی کی نماز صرف مسجد میں ہی ہوتی ہے۔

(۴۹۶۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ: مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا مَرْوَانَ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْفَزَارِيُّ حَدَّثَنَا عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَصَمِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ زَيْدِ بْنِ الْأَصَمِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: جَاءَ أَعْمَى إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: إِنَّهُ لَمَسَ لِي قَائِدٌ يَقُولُنِي إِلَى الصَّلَاةِ فَسَأَلْتُ أَنْ يُرَخَّصَ لِي فِي بَيْتِي فَأُذِنَ لِي فَلَمَّا وُلِّيَ دَعَاهُ فَقَالَ لِي: ((عَلَّ تَسْمَعُ النَّدَاءَ بِالصَّلَاةِ)). فَقَالَ لِي: نَعَمْ قَالَ: ((لَا جِبْ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ وَغَيْرِهِ. [صحيح۔ مسلم ۲۵۵]

(۳۹۳۶) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک نابینا شخص رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور کہنے لگا: مجھے نماز کے لیے لانے والا کوئی نہیں۔ آپ مجھے گھر میں نماز پڑھنے کی رخصت دے دیں۔ آپ ﷺ نے اس کو رخصت دے دی۔ جب وہ چلا تو آپ ﷺ نے اس کو بلایا اور پوچھا: کیا اذان سنتے ہو؟ اس نے کہا: جی ہاں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تو نماز کے لیے مسجد میں آؤ۔

(۴۹۶۷) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بَعْدَ إِحْدَادِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيْمَانَ بْنِ نَابِطِ الصَّيْدَلَانِيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ حَرَابِ بْنِ الرَّقِيِّ حَدَّثَنَا عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَيُّسَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ: أَنَّ رَجُلًا أَعْمَى أَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: إِنِّي أَسْمَعُ النَّدَاءَ وَكَلَّمَنِي لَا أَجِدُ قَائِدًا أَهْتَدِيهِ إِلَى الْمَسْجِدِ فِي دَارِي؟ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((تَسْمَعُ النَّدَاءَ؟)). قَالَ: نَعَمْ قَالَ: ((إِذَا سَمِعْتَ النَّدَاءَ فَاسْحُرْ)). (ت) خَالَفَهُ أَبُو عَبْدِ الرَّحِيمِ قُرَوَاهُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَيُّسَةَ عَنْ عِدَّةٍ مِنْ نَابِطِ بْنِ مَعْقِلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ. [صحيح لغيره]

(۳۹۳۷) کعب بن عجرہ فرماتے ہیں کہ ایک نابینا شخص نبی ﷺ کے پاس آیا اور عرض کیا: میں اذان سنتا ہوں لیکن مجھے لانے والا کوئی نہیں۔ کیا میں اپنے گھر میں مسجد بنا لوں؟ نبی ﷺ نے فرمایا: اذان سنتے ہو؟ کہنے لگا: جی ہاں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: جب اذان سنتے ہو تو نماز کے لیے مسجد میں آؤ۔

(۴۹۶۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ اللَّوْدِيِّ

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ سُلَيْمَانَ التَّوْرِيُّ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي رَزِينٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ قَالَ :
جِئْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي تَجِبَرُ حَضْرًا، فَسَاعِدِ النَّادِيَ وَلِي قَائِدًا لَا
يَلَاؤُمُنِي. فَهَلْ تَجِدُنِي رُحْصَةً أَنْ أَصَلِّيَ لِي بِنِسِي؟ قَالَ : ((أَتَسْمَعُ النَّدَاءَ؟)) قَالَ : نَعَمْ قَالَ : ((مَا أَجِدُ لَكَ
رُحْصَةً)). [صحيح - انظر ما قبله]

(۳۹۳۸) ابورزین عمرو بن ام مکتوم رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میں بیمار آدی ہوں۔ میرا گھر دور ہے اور مجھے لانے والا کوئی نہیں جو پابندی کر سکے۔ کیا آپ مجھے اجازت دیتے ہیں کہ میں اپنے گھر میں نماز پڑھ لوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: کیا اذان سنتے ہو؟ میں نے کہا: جی ہاں آپ ﷺ نے فرمایا: میں تیرے لیے رخصت نہیں پاتا۔

(۳۹۳۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا
سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي رَزِينٍ : أَنَّ أُمَّ مَكْتُومٍ سَأَلَ النَّبِيَّ - ﷺ -
الْمَحْدِيثَ.

وَرَوَاهُ أَبُو بَسَّانٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةٍ عَنْ أَبِي رَزِينٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ. [صحيح - تقدم برقم ۴۹۴۶]

(۳۹۳۹) ابورزین ابن ام مکتوم سے نقل فرماتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ سے سوال کیا۔

(۳۹۴۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهَ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ عَمَّارٍ الْمُؤَدَّبِيُّ حَدَّثَنَا قَاسِمُ بْنُ بَزِيدٍ الْجَرْمِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو قَاوَةَ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ زَيْدٍ بْنُ أَبِي الزَّرْقَاءِ

حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هَابِسٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْسَى عَنِ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ قَالَ :
يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ الْمَدِينَةَ كَثِيرَةُ الْهَوَامِّ وَالسَّبَاعِ فَقَالَ النَّبِيُّ - ﷺ - : ((تَسْمَعُ حَتَّى عَلَيَّ الصَّلَاةَ حَتَّى عَلَيَّ
الْفَلَاحَ لَعْنَى هَلَا)).

قَالَ لَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهَ : لَيْسَ لِي أَمْرُهُ هَذَا الْأَعْمَى بِمُحْضَرٍ الْجَمَاعَةِ مَا يَدُلُّ
عَلَيْ أَنْ حُضُورَهَا فَرَحٌ. لِأَنَّهُ قَدْ رَخَّصَ لِعَتْبَانَ بْنِ مَالِكٍ وَهُوَ أَهْمَى التَّخَلُّفِ عَنْ حُضُورِهَا. فَكُلَّ عَلَيَّ أَنَّ
قَوْلَهُ لَا أَجِدُ لَكَ رُحْصَةً أَيُّ لَا أَجِدُ لَكَ رُحْصَةً تَلْحَقُ كُفَيْلَةَ مَنْ حَضَرَهَا. قَالَ الشَّيْخُ وَالِدِي يُوَكِّدُ هَذَا

التَّأْوِيلَ مَا - [فردی - ابوداؤد ۵۵۳]

(۳۹۵۰) عبد الرحمن بن ابی لیلی ابن ام مکتوم سے نقل فرماتے ہیں کہ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! میں نے سوزی جا اور اور
دردے بہت زیادہ ہیں۔ آپ ﷺ نے پوچھا: ((حَتَّى عَلَيَّ الصَّلَاةَ)) ((حَتَّى عَلَيَّ الصَّلَاةَ)) سنتے ہو تو نماز کی طرف آؤ۔

نوٹ:- تاہم شخص کا نماز باجماعت میں حاضر ہونا فرض ہے، اس لیے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: میں تیرے لیے رخصت نہیں پاتا، یعنی نماز باجماعت میں حاضر ہونا لازم ہے۔

(۱۹۵۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْعَلَوِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ حَمَّادِ الْعَدَلِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ يَعْقُوبُ بْنُ يُونُسَ الْمُطَوَّعِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الْمُبَارِزِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو شِهَابِ الْحَنَاطِيُّ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ قَالَ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ لِي قَائِدًا لَا يَلَاغِيَنِي فِي هَاتَيْنِ الصَّلَاتَيْنِ قَالَ: أَيُّ الصَّلَاتَيْنِ قُلْتُ: الْعِشَاءَ ، وَالصُّبْحَ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((لَوْ يَعْلَمُ الْقَائِدُ عَنْهُمَا مَا لِيَهُمَا لَا تَوَهُمَا وَلَوْ حَبْرًا)).

قَالَ الشَّيْخُ وَاخْتَلَفُوا فِي اسْمِ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ فَبَقِيَ عِنْدَ اللَّهِ وَقِيلَ عَمْرُو. [حسن]

(۳۹۵۱) علامہ ابن سنیب اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ ابن ام مکتوم نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! مجھے لانے والا موجود ہے لیکن ان دو نمازوں میں وہ مجھے نہیں لاسکتا، آپ ﷺ نے پوچھا: کون سی دو نمازیں؟ میں نے کہا: ”عشاء اور صبح“ نبی ﷺ نے فرمایا: اگر لانے والا جان لے کہ ان دو نمازوں کا کیا اجر تو اب ہے تو وہ ان کے وقت ضرور آئے اگرچہ اس کو گلٹھے کے بل آتا ہے۔

(۱۹۵۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عُمَرَ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْحَزْرَقِيُّ الْحَرَبِيُّ فِي مَسْجِدِ الْحَرَبِ بِبَعْدَاةِ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الشَّالِعِيُّ حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ الْعَسَنِ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَمَّاسِ قَالَ: سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ الْأَقْمَرِ يَذْكُرُ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: مَنْ سَرَّ أَنْ يَلْقَى اللَّهَ عَدًّا مُسْلِمًا فَلْيَحْفَظْ عَلَى هَوْلَاءِ الصَّلَوَاتِ حَبًّا يَبْذِي بَيْنَ فَإِنَّ اللَّهَ شَرَعَ لِنَبِيِّكُمْ ﷺ سَنَةَ الْهَدَى. وَإِنَّهُنَّ مِنْ سُنَنِ الْهَدَى ، وَلَوْ أَنْكُمْ صَلَّيْتُمْ فِي بَيْوتِكُمْ كَمَا يُصَلِّي هَذَا الْمُتَخَلِّفُ فِي بَيْتِهِ لَتَرَكْتُمْ سَنَةَ نَبِيِّكُمْ ، وَلَوْ تَرَكْتُمْ سَنَةَ نَبِيِّكُمْ لَضَلَلْتُمْ. وَمَا مِنْ رَجُلٍ يَنْظُرُ لِقِيَمِ الْطُهُورِ ، ثُمَّ يَعْبُدُ إِلَى مَسْجِدٍ مِنْ هَذِهِ الْمَسَاجِدِ ، إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِكُلِّ خَطْوَةٍ يَخْطُوهَا حَسَنَةً ، وَرَفَعَهُ بِهَا دَرَجَةً ، وَحَطَّ عَنْهُ بِهَا سَيِّئَةٌ ، وَلَقَدْ رَأَيْتَنَا وَمَا يَتَخَلَّفُ عَنْهَا إِلَّا مُنَافِقٌ مَعْلُومٌ بِفِئَاهُ. وَلَقَدْ كَانَ الرَّجُلُ يُؤْتَى بِهِ بِهَادِي بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ حَتَّى يَقَامَ فِي الصَّفِّ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ أَبِي نَعِيمٍ الْفَضْلِيِّ بْنِ دُكَيْنٍ. [صحيح- مسلم ۶۵۴]

(۳۹۵۲) ابو احوص فرماتے ہیں کہ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جس کو پسند ہو کہ وہ کل اللہ سے مسلمان ہونے کی حالت میں ملاقات کرے تو وہ ان نمازوں پر محافظت کرے۔ جب بھی ان کی اذان دی جائے۔ کیوں کہ اللہ نے تمہارے نبی ﷺ کے لیے ہدایت کے طریقے مقرر کیے ہیں اور یہ ہدایت کے طریقوں میں سے ہیں۔ اگر تم ان کو اپنے گھروں میں پڑھنا شروع کرو

جیسے یہ نماز سے پیچھے رہنے والے ہیں تو تم اپنے نبی ﷺ کی سنت چھوڑ بیٹھو گے۔ اگر تم نے اپنے نبی ﷺ کی سنت کو چھوڑ دیا تو گمراہ ہو جاؤ گے۔ جو شخص اچھی طرح وضو کرتا ہے، پھر ان مساجد میں سے کسی مسجد کی طرف آتا ہے تو اللہ اس کے ہر قدم کے بدلے نیکی لکھ دیتے ہیں اور اس کا ہر درجہ بلند کر دیتے ہیں اور ایک غلطی مٹا دیتے ہیں اور ان نمازوں سے پیچھے صرف منافق ہی رہتا تھا جن کا نفاق واضح ہوتا تھا جب کہ مومن مرد کو آدمیوں کے درمیان سہارا دے کر لایا جاتا اور صف میں کھڑا کر دیا جاتا ہے۔

(۴۹۵۳) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو فِي آخِرِينَ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَرْمَلَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْمُنَافِقِينَ شُهُودُ الْعِشَاءِ، وَالصُّبْحِ لَا يَسْتَطِيعُونَ هَهُمَا))، أَوْ نَحْوَ هَذَا.

قَالَ الشَّافِعِيُّ قَبْسِيَّةٌ مَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - مِنْ هَهُمَا بَأَنَّ يُحَرِّقَ عَلَيَّ قَوْمٌ بِيَوْمِهِمْ أَنْ يَكُونُوا مَا قَالَهُ فِي قَوْمٍ تَخَلَّفُوا عَنْ صَلَاةِ الْعِشَاءِ لِيُنْفَاقَ وَاللَّهِ أَعْلَمُ. [صحيح لغيره - الشافعي ۲۶۱۴]

(۳۹۵۳) عبد الرحمن بن حرملہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہمارے اور منافقین کے درمیان فرق صبح اور عشا کی نماز میں حاضر ہونا ہے۔ وہ ان میں حاضر ہونے کی طاقت نہیں رکھتے۔

نوٹ: - امام شافعی فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے جو لوگوں کے گھروں کو جلانے کا ارادہ کیا تھا وہ اس وجہ سے تھا کہ وہ نفاق کی وجہ سے عشا کی نماز میں حاضر نہیں ہوتے تھے۔

(۴۹۵۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ: كُنَّا إِذَا لَقَيْنَا الرَّجُلَ فِي صَلَاةِ الْعِشَاءِ وَالْفَجْرِ أَسَانًا بِهِ الظَّنَّ. [صحيح لغيره - الطبراني في الكبير ۱۳۰۸۵]

(۳۹۵۳) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ جب ہم کسی کو فجر اور عشا کی نماز میں گم پاتے تو ہمارا گمان ان کے بارے میں برا ہوتا۔

(۶۷۵) باب مَا جَاءَ فِي فَضْلِ صَلَاةِ الْجَمَاعَةِ

نماز باجماعت کی فضیلت کا بیان

(۴۹۵۵) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ فِي آخِرِينَ وَأَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ وَيَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُسَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو حَامِدٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُسَيْنِ الْخَسْرِيُّ حَدَّثَنَا

دَاوُدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْخُسْرُو جَرَدِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاةِ الْفَلْدِ بِسَبْعٍ وَعِشْرِينَ قَرَجَةً)). وَفِي رِوَايَةِ الشَّافِعِيِّ ((تَفْضُلُ صَلَاةِ الْفَلْدِ))

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُوسُفَ عَنْ مَالِكٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى.

[صحیح۔ بخاری ۶۱۹]

(۳۹۵۵) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: نماز باجماعت اکیلے کی نماز سے ۲۷ درجے افضل ہے۔

امام شافعی کی روایت میں ہے کہ اکیلے کی نماز سے۔

(۱۹۵۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْعَلَوِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ الشَّرِيفِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ الْحَجَّاجِ بْنِ الْحَجَّاجِ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ أَبِي تَيْمَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - ((صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ تَفْضُلُ صَلَاةِ الْفَلْدِ بِسَبْعٍ وَعِشْرِينَ)).

[صحیح۔ انظر مقلبه]

(۳۹۵۶) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: نماز باجماعت اکیلے آدمی کی نماز سے ستائیس درجے افضل ہے۔

(۱۹۵۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحُسَيْنِ وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَأَبُو صَادِقٍ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْقَطَّارُ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو النَّبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزُّبَايْدِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - قَالَ: ((صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاةِ أَحَدِكُمْ وَحْدَهُ بِخَمْسَةِ وَعِشْرِينَ جُزْءًا)). كَذَا رَوَاهُ الرَّبِيعُ عَنِ الشَّافِعِيِّ فِي كِتَابِ الْإِمَامَةِ ، وَرَوَاهُ الْمُزَنِيُّ وَحَرَمَلَةُ عَنِ الشَّافِعِيِّ عَنْ مَالِكٍ عَنِ ابْنِ يَسَّابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - وَهُوَ الْمَشْهُورُ عَنْ مَالِكٍ ، فَمِنْ الْحَافِظِ مَنْ زَعَمَ أَنَّ الرَّبِيعَ وَاهِمٌ فِي رِوَايَتِهِ ، وَمِنْهُمْ مَنْ زَعَمَ أَنَّ مَالِكَ بْنَ أَنَسٍ رَوَى فِي الْمَوْطِئِ عِدَّةَ أَحَادِيثَ رَوَاهَا خَارِجَ الْمَوْطِئِ بِغَيْرِ تِلْكَ الْأَسَانِيدِ ، وَهَذَا مِنْ جَمَلِيَّاتِهَا ،

فَكَذَّ رَوَاهُ رُوْحُ بْنُ عَبَّادَةَ عَنْ مَالِكٍ نَحْوَ رِوَايَةِ الرَّبِيعِ . [صحیح۔ بخاری ۲۸۹]

(۳۹۵۷) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: نماز باجماعت پڑھنا اکیلے آدمی کی نماز سے پچیس درجے افضل ہے۔

(۱۹۵۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ عِيسَى بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْجَيْرِيُّ الثَّقَفِيُّ الْمَأْمُونُ

حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَا حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((فَضَّلُ صَلَاةِ الرَّجُلِ فِي الْجَمَاعَةِ عَلَى صَلَاتِهِ وَحْدَهُ خَمْسَةَ وَعِشْرِينَ جُزْءًا)). وَأَمَّا حَدِيثُ مَالِكٍ عَنِ

أَبِي شِهَابٍ . [صحيح - انظر ما قبله]

(۳۹۵۸) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: آدمی کا جماعت کے ساتھ نماز پڑھنا اکیلے آدمی کے نماز پڑھنے سے پچیس درجے بہتر ہے۔

(۳۹۵۹) فَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِهَذَا أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ بْنُ زَيَْادٍ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ بْنِ كَعْبٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاةِ أَحَدِكُمْ وَحْدَهُ بِخَمْسَةِ وَعِشْرِينَ جُزْءًا))

أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قَبِيَّةٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ لَذِكْرَهُ بِهَذَا.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى . [صحيح - انظر ما قبله]

(۳۹۵۹) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ جماعت کے ساتھ نماز پڑھنا اکیلے آدمی کی نماز سے پچیس درجے افضل ہے۔

(۳۹۶۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ بْنُ زَيَْادٍ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ الْقَاضِي حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ إِمْلَاءً أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : ((فَضَّلُ صَلَاةُ الْجَمِيعِ عَلَى صَلَاةِ الرَّجُلِ وَحْدَهُ خَمْسَةَ وَعِشْرِينَ ، وَتَجَمِيعُ مَلَائِكَةِ اللَّيْلِ وَمَلَائِكَةِ النَّهَارِ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ)). قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ : أَرَأَيْتَ إِنْ نَسِيتُمْ ﴿وَقَرَأَ الْقُرْآنَ فَجَرَ

إِنْ قُرَأَ الْقُرْآنُ فَجَرَ كَانَ مَشْهُودًا﴾ [الإسراء: ۱۷۸]

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ.

رَقَدْ رُوِيَتْهُ رَبِمَا مَضَى مِنْ حَدِيثِ شُعَيْبِ بْنِ أَبِي حَمْزَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ . [صحيح - بعاری ۶۲۱]

(۳۹۶۰) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا کہ باجماعت نماز ادا کرنا کیلئے آدمی کی نماز سے بچیں درجے افضل ہے۔ رات اور دن کے فرشتے فجر کی نماز میں جمع ہوتے ہیں۔ اگر تم چاہو تو ﴿وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُورًا﴾ [الاسراء: ۷۸] اور فجر کا قرآن، اور فجر کی قرأت میں فرشتے حاضر ہوتے ہیں پڑھ لو۔

(۱۹۶۱) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: الْحَسَنُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ فِرَاسٍ بِمَكَّةَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَفْصٍ: عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْجُمُوحِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ حَدَّثَنَا الْفَلَّحُ يَعْنِي ابْنَ حُمَيْدٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ عَنْ سَلْمَانَ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -ﷺ- قَالَ: ((صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ تَعْدِلُ خَمْسًا وَعِشْرِينَ مِنْ صَلَاةِ الْفَلَدِ)).
رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ فِي الْقَعْنَبِيِّ.

(۳۹۶۱) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جماعت کی نماز کیلئے نماز سے ۲۵ نمازوں کے برابر ہے۔

(۱۹۶۲) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ عُمَيْدٍ الصَّقَّارُ حَدَّثَنَا ابْنُ وَلَدَانَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ الْهَادِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَبَّابٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ -ﷺ- يَقُولُ: ((صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ تَفْضُلُ عَلَى صَلَاةِ الْفَلَدِ بِخَمْسٍ وَعِشْرِينَ ذَرْجَةً)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ. [صحيح - بخاری ۶۱۹]

(۳۹۶۲) ابوسعید فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جماعت کے ساتھ نماز پڑھنا کیلئے نماز سے ۲۵ درجے فضیلت رکھتی ہے۔

(۱۹۶۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ اللَّحْمِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ عَنْ سُفْيَانَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَعْقَبَ بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ بَهْدَادَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّقَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ الرَّمَادِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ حَدَّثَنَا الثَّوْرِيُّ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ عَنْ عُثْمَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ-: ((مَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ فِي جَمَاعَةٍ فَهُوَ كَقِيَامِ يَصْبٍ لَيْلِيٍّ، وَمَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ وَالصُّبْحَ فِي جَمَاعَةٍ فَهُوَ كَقِيَامِ لَيْلِيٍّ)). لَفْظُ حَدِيثِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ

رَفِي رِوَايَةِ أَبِي نُعَيْمٍ: وَمَنْ صَلَّى الْفَجْرَ فِي جَمَاعَةٍ كَانَ كَقِيَامِ لَيْلِيٍّ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَافِعٍ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ.

رَوَاهُ أَبُو أَحْمَدَ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَسَدِيُّ عَنِ الثَّوْرِيِّ فَجَعَلَ قِيَامَ لَيْلِيٍّ لِلْفَجْرِ وَحَدَّثَنَا، كَمَا رَوَاهُ أَبُو نُعَيْمٍ، وَكَذَلِكَ قَالَهُ عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ حَكِيمٍ. وَأَخْرَجَ مُسْلِمٌ جَمِيعَ ذَلِكَ إِلَّا أَنَّهُ أَحَالَ

بِالْوَرَاتَيْنِ رِوَايَةُ أَبِي أَحْمَدَ وَعَبْدِ الرَّزَّاقِ عَنِ الثَّوْرِيِّ عَنِ رِوَايَةِ عَبْدِ الْوَاحِدِ. [صحیح۔ مسلم ۶۵۶]
 (۳۹۶۳) عطاء فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے عشا کی نماز جماعت کے ساتھ پڑھی گویا اس نے
 آدمی رات قیام کیا اور جس نے عشا اور صبح کی نماز جماعت کے ساتھ پڑھی گویا اس نے نکل رات قیام کیا۔

(۴۹۶۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ قَاوُكٍ الْعَلَوِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: الْحَسَنُ بْنُ
 الْحُسَيْنِ بْنِ مَنْصُورِ السَّمَّارِ حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ مَحْمُودِ الْمُقَرَّبِ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا
 إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَصِيرٍ عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ قَالَ: صَلَّى بِنَا
 رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاةَ الْعِشَاءِ فَتَفَقَّدَ رَجُلًا فَقَالَ: ((أَشْهَدُ فُلَانًا)) قِيلَ: لَا، ثُمَّ قَالَ: ((أَشْهَدُ
 فُلَانًا؟)) قِيلَ: لَا، ثُمَّ قَالَ: ((أَشْهَدُ فُلَانًا)) فَالَوْأ: لَا لَأَلَّ: ((إِنَّ هَاتَيْنِ الصَّلَاتَيْنِ يُعْنَى صَلَاةَ الْعِشَاءِ
 وَالْفَجْرِ مِنْ أَثْقَلِ الصَّلَوَاتِ عَلَى الْمَسْلُوكِينَ. وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِيهِمَا لَأَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبَوًّا. وَإِنَّ صَلَاةَ الرَّجُلِ مَعَ
 الرَّجُلِ أَزْكَى مِنْ صَلَاتِهِ وَحْدَهُ، وَصَلَاتُهُ مَعَ الرَّجُلَيْنِ أَزْكَى مِنْ صَلَاتِهِ مَعَ الرَّجُلِ، وَمَا كَثُرَ فَهُوَ أَحَبُّ
 إِلَى اللَّهِ. وَإِنَّ الصَّفَّ الْأَوَّلَ عَلَى مِثْلِ صُفُوفِ الْمَلَائِكَةِ)).

وَقَدْ قِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَصِيرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي، وَقِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي
 بَصِيرٍ عَنْ أَبِي وَقِيلَ غَيْرُ ذَلِكَ. [ضعیف۔ ابوداؤد ۵۵۴]

(۳۹۶۳) ابی بن کعب فرماتے ہیں کہ ہمیں رسول اللہ ﷺ نے عشا کی نماز پڑھائی۔ آپ ﷺ نے کچھ آدمیوں کو گم پایا تو
 آپ ﷺ نے پوچھا: فلاں ہے؟ تو کہا گیا: جی فلاں ہے۔ پھر آپ ﷺ نے پوچھا: فلاں ہے؟ کہا گیا: نہیں۔ پھر آپ ﷺ
 نے پوچھا: فلاں ہے؟ انہوں نے کہا: نہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: یہ دو نمازیں یعنی عشا اور فجر منافقین پر بہت بھاری ہیں۔ اگر
 وہ جان لیں کہ ان کے آنے میں کیا ثواب ہے تو وہ گھٹنوں کے بل بھی چل کر آئیں اور آدمی کا دوسرے کے ساتھ مل کر نماز
 پڑھنا یہ زیادہ محبوب ہے اکیلے سے اور دو آدمیوں کے ساتھ مل کر پڑھنا یہ ایک آدمی سے بہتر ہے اور جتنے زیادہ ہوں اتنے اللہ کو
 محبوب ہیں اور پہلی صف فرشتوں کی صف کی طرح ہے۔

(۴۹۶۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّرَيْرِيُّ
 قَالَ كَتَبَ إِلَيَّ إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ ثَوْرٍ
 (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّرَيْرِيُّ
 حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الطَّالِقَانِيُّ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى الْإِسْهَرَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَعْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْبُرَيْهَانِيُّ
 حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ بَزِيَةَ بْنِ جَابِرٍ وَثَوْرٍ

بْنِ يَزِيدَ عَنْ يُونُسَ بْنِ سَيْفٍ الْكَلَاعِيِّ عَنْ قَبَاتِ بْنِ أَشِيمَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -ﷺ- قَالَ : ((صَلَاةُ رَجُلَيْنِ يَوْمَ أَحَدَهُمَا صَاحِبُهُ أَزْكَى عِنْدَ اللَّهِ مِنْ صَلَاةِ أَرْبَعَةٍ تَتْرَى ، وَصَلَاةُ أَرْبَعَةٍ يَوْمَهُمْ أَحَدُهُمْ أَزْكَى عِنْدَ اللَّهِ مِنْ صَلَاةِ تَمَائِيَةٍ تَتْرَى ، وَصَلَاةُ تَمَائِيَةٍ يَوْمَهُمْ أَحَدُهُمْ أَزْكَى عِنْدَ اللَّهِ مِنْ صَلَاةِ يَمَانَةٍ تَتْرَى)).

هَذَا حَدِيثُ الْوَلِيدِ بْنِ مُسْلِمٍ وَقَالَ عِيسَى بْنُ يُونُسَ فِي رِوَايَتِهِ عَنْ قُورٍ عَنْ يُونُسَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ قَبَاتٍ وَكَذَلِكَ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي التَّارِيخِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ عَنِ الْوَلِيدِ عَنْ قُورٍ عَنْ يُونُسَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ قَبَاتٍ. [ضعيف - حاكم ۳/۲۲۵]

(۳۹۲۵) قبات بن اشیم فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دو آدمی نماز پڑھیں ایک دوسرے کی امامت کروائے، یہ زیادہ افضل ہے اللہ کے ہاں کہ چار آدمی اکیلے اکیلے نماز پڑھیں اور چار آدمیوں کی نماز جب ان میں سے ایک امامت کروائے باقیوں کی، اللہ کو زیادہ پسند ہے کہ آٹھ آدمی اکیلے اکیلے نماز پڑھیں اور آٹھ آدمیوں کا نماز پڑھنا جب ان میں سے ایک امامت کروائے یہ اللہ کے ہاں زیادہ افضل ہے کہ سو آدمی اکیلے اکیلے نماز پڑھیں۔

(۶۷۶) بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الْمَشْيِ إِلَى الْمَسْجِدِ لِلصَّلَاةِ

نماز کے لیے مسجد کی طرف پیدل چل کر آنے کی فضیلت

(۱۹۶۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ- : ((فَضْلُ صَلَاةِ الرَّجُلِ فِي جَمَاعَةٍ عَلَى صَلَاتِهِ فِي بَيْتِهِ وَصَلَاتِهِ فِي سُورِهِ عَشْرًا وَعِشْرِينَ دَرَجَةً ، وَمَا مِنْ رَجُلٍ يَتَوَضَّأُ فَيُحْسِنُ الوُضُوءَ ، ثُمَّ يَأْتِي الْمَسْجِدَ لَا يَنْهَوُهُ إِلَّا الصَّلَاةُ إِلَّا كُتِبَ لَهُ بِكُلِّ خُطْوَةٍ فَرَجَةٌ ، وَحُطَّ عَنْهُ خَطِيئَةٌ حَتَّى يَدْخُلَ الْمَسْجِدَ ، فَإِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ كَانَ فِي صَلَاةٍ مَا كَانَتْ الصَّلَاةُ تَجِبُ ، وَالْمَلَائِكَةُ تُصَلِّي عَلَى أَحَدِكُمْ مَا دَامَ فِي مَجْلِسِهِ الْيَدَى صَلَّى فِيهِ اللَّهُمَّ ارْحَمَهُ ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ مَا لَمْ يُؤْذِ فِيهِ ، مَا لَمْ يُعِدِّثْ فِيهِ)). رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ مُسَدَّدٍ. وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ جَمِيعًا عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ. [صحيح - بخاری ۴۶۵]

(۳۹۶۶) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: آدمی کا جماعت کے ساتھ نماز پڑھنا گھر میں اور بازار میں نماز پڑھنے سے بچیس درجے بہتر ہے اور جو شخص اچھی طرح وضو کرتا ہے پھر نماز کے لیے مسجد میں آتا ہے تو اس کے ایک قدم پر ایک درجہ بلند ہوتا ہے اور ایک خطا مٹا دی جاتی ہے مسجد میں داخل ہونے تک۔ جب وہ مسجد میں داخل ہوتا ہے تو نماز کی حالت میں رہتا ہے جب تک نماز کے انتظار میں رہے۔ فرشتے اس بندے کے لیے رحمت کی دعا کرتے ہیں جب تک وہ اپنی نماز والی جگہ

پر پیشا کرتا ہے۔ یعنی اے اللہ اس پر تم فرما، اے اللہ اس کو معاف فرما جب تک وہ کسی کو تکلیف نہ دے اور بے وضو نہ ہو۔

(۵۹۶۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْقَاسِمِ بْنِ لَيْثٍ الْبَصْرِيُّ بِمَكَّةَ حَدَّثَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ نَصْرِ الرَّافِعِيُّ حَدَّثَنَا هَلَالُ بْنُ الْعَلَاءِ بْنِ هَلَالٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاسِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ حَالِمِ الْمَوْرِي حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ عَبْدِ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو الرَّافِعِيُّ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَسَةَ عَنْ عِدِيِّ بْنِ لَابِبٍ عَنْ أَبِي حَازِمِ الْأَسَدِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ تَطَهَّرَ لِي بِيَتِي، ثُمَّ مَشَى إِلَيَّ مِنْ بَيْتِ بْنِ بَرْتِ اللَّهِ تَعَالَى لِقَبْضِي فَرِيضَةً مِنْ فَرَائِضِ اللَّهِ كَانَتْ خَطْوَاتِهِ إِحْدَاهُمَا تَحُطُّ خَطْوَةً، وَالْأُخْرَى تَرْتَعُ دَرَجَةً)). لَفْظُ حَدِيثِ الْحَافِظِ وَالْقَاسِي وَفِي رِوَايَةِ الْبَصْرِيِّ: ((وَكُذِي فَرِيضَةً مِنْ فَرَائِضِ اللَّهِ كَانَتْ خَطْوَاتُهَا إِحْدَاهُمَا تَحُطُّ عَنْهُ خَطْوَةً، وَالْأُخْرَى تَرْتَعُ لَهَا بِهَا دَرَجَةً)). رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ مَنْصُورٍ عَنْ زَكْرِيَّا بْنِ عَبْدِ

[صحیح۔ مسلم ۶۶۶]

(۳۹۶۷) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو اپنے گھر میں وضو کرتا ہے پھر مسجد میں جا کر اللہ کے فرائض میں سے فرض ادا کرتا ہے تو اس کے ایک قدم کے بدلے ایک خطا مٹا دی جاتی ہے اور دوسرے قدم بدلے ایک درجہ بلند ہوتا ہے۔

(ب) معمری کی روایت میں ہے کہ وہ اللہ کے فرائض میں سے کسی فرض کو ادا کرتا ہے تو اس کے ایک قدم کے بدلے ایک برائی ختم کر دی جاتی ہے اور دوسرے قدم کے بدلے ایک درجہ بلند ہوتا ہے۔

(۵۹۶۸) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَارِثِ الْهَلْدَائِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَلْبٍ أَخْبَرَنِي الْأَسْوَدُ بْنُ الْعَلَاءِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ بَخِرَ مِنْكُمْ مِنْ بِيْتِهِ إِلَى مَسْجِدِهِ فَرَجُلٌ تَكُتُّ حَسَنَةٌ، وَالْأُخْرَى تَمُوتُ سَهْنَةً)). [صحیح۔ نسائی ۷۰۵]

(۳۹۶۸) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی اپنے گھر سے مسجد کی طرف جاتا ہے تو اس کے ایک قدم پر ایک نیک عمل لکھی جاتی ہے اور دوسرے قدم پر ایک برائی مٹا دی جاتی ہے۔

(۵۹۶۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الزُّهْرِيُّ قَالَ سَمِعْتُ إِسْمَاعِيلَ بْنَ جَعْفَرٍ وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو النَّضْرِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَعِيمٍ حَدَّثَنَا لَيْثَةُ بْنُ سُوَيْدٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنِ الْعَلَاءِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى مَا يَمْحُو اللَّهُ بِهِ الْخَطِيئَاتِ وَيَرْتَفِعُ بِهِ

النَّوَاحِي)) قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: ((إِسْبَاحُ الْوُضُوءِ عَلَى الْمَكَارِهِ، وَكَثْرَةُ الْمَطَا إِلَى الْمَسَاجِدِ، وَإِظْطَارُّ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ، فَلَيْلِكُمُ الرَّهْمَةُ)). رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ قَتَيْبَةَ وَغَيْرِهِ.

[صحیح۔ مسلم ۲۵۱]

(۳۹۶۹) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا میں تمہیں وہ عمل نہ بتاؤں جس کی وجہ سے خطائیں مٹا دی جاتی ہیں اور درجات بلند کر دیے جاتے ہیں۔ انہوں نے کہا: کیوں نہیں، اے اللہ کے رسول! آپ ﷺ نے فرمایا: ”مشقت کے وقت اچھی طرح وضو کرنا اور مسجدوں کی طرف پیدل چل کر جانا، یعنی قدموں کی کثرت اور ایک نماز کے بعد دوسری نماز کا انتظار کرنا“ یہ رباط ہے۔

(۷۹۷۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَأَبُو صَادِقٍ: مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي الْفَرَارِيسِ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُكْرَمٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَسَّانَ: مُحَمَّدُ بْنُ مَطْرُوفٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسَدٍ عَنْ عَطِيَّةِ بْنِ يَسَّارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ عَدَا إِلَى السَّبْعِ وَرَاحَ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُ فِي الْجَنَّةِ تَرْلًا كَلَّمَا عَدَا وَرَاحَ)). رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْمَدِينِيِّ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ كِلَاهُمَا عَنْ يَزِيدَ بْنِ هَارُونَ. [صحیح۔ بخاری ۶۳۱]

(۳۹۷۰) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جب بدو صبح یا شام مسجد کی طرف چلتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت میں مہمانی تیار کرتا ہے جب بھی وہ صبح یا شام چلتا ہے۔

(۷۹۷۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّقَّارِ حَدَّثَنَا الْأَسْفَاطِيُّ يُعْنَى

الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمْرَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْهَادِ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَةَ حَدَّثَنَا قَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ الْفَقِيهُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ وَبَكْرُ بْنُ مَضَرَ عَنِ ابْنِ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ عَنْ أَبِي سَلْمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((أَرَأَيْتُمْ لَوْ أَنَّ نَهْرًا يَبِابِ أَحَدِكُمْ يَحْسِلُ مِنْهُ كُلُّ يَوْمٍ عَمَسَ مَرَّاتٍ هَلْ يَبْقَى مِنْ تَرَبِيهِ شَيْءٌ؟)). أَكْفَى قَالُوا قَالُوا: لَا يَبْقَى مِنْ تَرَبِيهِ شَيْءٌ. قَالَ: ((فَلَيْلِكَ مَثَلُ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ بِمُحَمَّدٍ اللَّهُ يَهَيِّئُ الْخَطَايَا)). لَفْظُ حَدِيثِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ

رَبِّي وَرَأَيْتُ ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ: كَذَلِكَ الصَّلَوَاتُ الْخَمْسُ بِنُجْحِنِ الْخَطَايَا.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَمْرَةَ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ قَتَيْبَةَ. [صحیح۔ بخاری ۵۰۵]

(۳۹۷۱) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: تمہارا کیا خیال ہے کہ اگر کسی کے دروازے کے سامنے سے نہر گزرتی ہو اور وہ روزانہ پانچ وقت اس میں غسل کرتا ہو تو کیا اس کے جسم پر میل پچیل باقی رہے گی۔ (میرا گمان ہے آپ ﷺ نے یہی فرمایا) تو انہوں نے جواب دیا: اس کی میل باقی نہیں رہے گی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اسی طرح پانچ نمازیں ہیں جن کی وجہ سے برائیاں ختم کر دی جاتی ہیں۔

(۴۹۷۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقُفَيْهِ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ بَخْسِيِّ بْنِ بَلَالٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ الْبَغْدَادِيُّ بِمَكَّةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الطَّلْحَانِ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ ح وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مُوسَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سَفْيَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَثَلُ الصَّلَاةِ الْخُمْسِ كَمَثَلِ نَهْرٍ جَارٍ يَمْرُ عَلَى بَابِ أَحَدِكُمْ يَغْتَسِلُ مِنْهُ كُلُّ يَوْمٍ خَمْسَ مَرَّاتٍ)).
 قَالَ قَالَ الْحَسَنُ: وَمَا يَتَّبِعِي ذَلِكَ مِنَ اللَّزَنِ. لَفِظَ حَدِيثِ أَبِي مُعَاوِيَةَ
 زَيْهِ حَدِيثِ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ أَذْرَجٍ فِي الْحَدِيثِ: لَمَّا ذَا يَتَّبِعِي مِنْ ذَرِيَّةٍ؟
 رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ. [صحيح۔ انظر مابقيه]

(۳۹۷۳) جابر بن عبد اللہ نبی ﷺ سے نقل فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: پانچ نمازوں کی مثال ایسے ہے جیسے تم میں سے کسی کے دروازے کے سامنے سے نہر گزرتی ہو اور وہ دن میں پانچ مرتبہ اس میں غسل کرے۔

(ب) پہلی بن بھیدی حدیث میں ہے کہ اس کی مثل سے کیا کچھ باقی رہے گا؟

(۴۹۷۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو تُوْبَةَ حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ حَمْدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ الْحَارِثِ عَنِ الْقَاسِمِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ مُتَطَهِّرًا إِلَى صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٍ فَاجْرَهُ كَأَجْرِ الْمُحْرِمِ، وَمَنْ خَرَجَ إِلَى تَسْبِيحِ الصُّخَى لَا يَنْصِبُهُ إِلَّا إِيَّاهُ فَاجْرَهُ كَأَجْرِ الْمُعْتَمِرِ، وَصَلَاةٌ عَلَى إِبْرِهِ صَلَاةٌ لَا لَوْ بَيْنَهُمَا كِتَابٌ فِي عِلْمَيْنِ)).

[حسن لغیرہ۔ تقدم برقم ۴۹۱۰]

(۳۹۷۳) ابوامامہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو بندہ فرض نماز کے لیے گھر سے وضو کر کے جاتا ہے تو اس کا اجر ایسے ہے جیسے احرام باندھ کر حج کرنے والے کا اجر اور جو بندہ چاشت کی نماز کے لیے نکلتا ہے تو اس کا اجر ایسے ہے جیسے عمرہ کرنے والے کا اجر ہوتا ہے۔ ایک نماز کے بعد دوسری نماز جن کے درمیان فضول بات نہ ہو علمین میں لکھ دی جاتی ہے۔

(۴۹۷۴) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ أَبِي عُمَانَ أَنَّهُ سَمِعَ عَقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ الْجَنْدِيِّ

يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - أَنَّهُ قَالَ: ((إِذَا تَطَهَّرَ الرَّجُلُ، ثُمَّ مَرَّ إِلَى الْمَسْجِدِ يَرُوعِي الصَّلَاةَ كَتَبَ لَهُ كَاتِبَةٌ أَوْ كَاتِبَاهُ بِكُلِّ خُطْوَةٍ يَخْطُوهَا إِلَى الْمَسْجِدِ عَشْرَ حَسَنَاتٍ، وَالْقَاعِدُ يَرُوعِي الصَّلَاةَ كَأَقْرَبِ وَيُكْتَبُ مِنَ الْمُصَلِّينَ مِنْ حِينَ يَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهِ حَتَّى يَرْجِعَ)). [صحيح - احمد ۴/ ۱۵۷]

(۳۹۷۳) عقبہ بن عامر جہنی رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ جب بندہ وضو کر کے مسجد کی طرف چلتا ہے اور نماز کا خیال رکھتا ہے تو اس کے لیے ایک لکھنے والا یاد رکھنے والے ایک قدم کے عوض جو وہ مسجد کی طرف اٹھاتا ہے دس نیکیاں لکھ دیتے ہیں اور نماز کے انتظار میں بیٹھنے والا ایسے ہے جیسے قیام کرنے والا اور اس کو نمازیوں میں سے لکھ دیا جائے گا جس وقت سے وہ اپنے گھر سے نکلا اور واپس پلٹے تک۔

(۴۹۷۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ: إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ بَحْسَى حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا بَحْسَى بْنُ الْحَارِثِ الشَّيرَازِيُّ وَكَانَ ثِقَةً وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاوُدَ بَيْتِي عَلَيْهِ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ التَّمِيمِيُّ وَأَبُو عَسَانَ الْمَدِينِيُّ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((بَشِّرِ الْمُتَشَابِهِينَ فِي الْعَلَمِ إِلَى الْمَسَاجِدِ بِالنُّورِ النَّامِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)). [صحيح لغيره - ابن عزمه ۱۴۹۹]

(۳۹۷۵) اہل بن سعد ساعدی فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اندھیرے میں مسجدوں کی طرف آنے والوں کے لیے قیامت کے دن نمل نور کی خوشخبری ہے۔

(۴۹۷۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ السُّوَيْبِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُثَنَّى الْأَنْصَارِيُّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ الْكَمَحَالِيُّ نَحْوَهُ (ح) وَحَدَّثَنَا الْإِمَامُ أَبُو الْعُتُوبِ: سَهْلُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سُلَيْمَانَ إِمْلَاءُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ: حَامِدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْهَرَوِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُثَنَّى: مُعَاذُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنِي دَاوُدُ بْنُ سُلَيْمَانَ مُؤَدِّنُ مَسْجِدِ نَابِثِ الْبَنَانِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي سُلَيْمَانَ بْنُ سُلَيْمٍ عَنْ نَابِثِ بْنِ أَسْلَمَ الْبَنَانِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ: ((بَشِّرِ الْمُتَشَابِهِينَ فِي ظُلْمِ اللَّيْلِ إِلَى الْمَسَاجِدِ بِالنُّورِ النَّامِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)). [صحيح لغيره - ابن ماجه ۱۷۸۱]

(۳۹۷۶) انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: اندھیری راتوں میں مسجد کی طرف چل کر آنے والوں کے لیے قیامت کے دن نمل نور کی خوشخبری ہے۔

(۴۹۷۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّقَّارِ حَدَّثَنَا الْبَاهِغِيُّ حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ الْكَمَحَالِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَوْسٍ عَنْ هُرَيْدَةَ الْأَسْلَمِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ: ((بَشِّرِ الْمُتَشَابِهِينَ فِي الْعَلَمِ إِلَى الْمَسَاجِدِ بِالنُّورِ النَّامِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ فِي السَّنَنِ مِنْ حَدِيثِ

الکُحَالِ)). [صحیح لغیرہ۔ ابوداؤد ۴۷۵۶]

(۳۹۷۷) بریدہ اسلمی نبی ﷺ سے نقل فرماتے ہیں کہ اندھیروں میں چل کر مسجد کی طرف آنے والوں کے لیے قیامت کے دن کھل لوگی خوشخبری ہے۔

(۶۷۷) باب فَضْلِ بَعْدَ الْمَشْيِ إِلَى الْمَسْجِدِ وَمَا جَاءَ فِي احْتِسَابِ الْأَثَارِ

دور سے چل کر مسجد کی طرف آنے کی فضیلت اور چلنے میں ثواب کی نیت کا بیان

(۱۹۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ الْحَارِثِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ حَكَنِيُّ بَرِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ جَدِّهِ أَبِي بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَإِنَّ أَهْظَمَ النَّاسِ أَجْرًا فِي الصَّلَاةِ أَيْعَلُّهُمْ إِلَيْهَا مَشَى وَأَلْدَى يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ حَتَّى يَصَلِّيَهَا مَعَ الْإِمَامِ فِي جَمَاعَةٍ أَهْظَمَ أَجْرًا مِنَ الْوَدَى يَصَلِّيَهَا ثُمَّ يَنَامُ)).
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي كُرَيْبٍ رَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي كُرَيْبٍ وَغَيْرِهِ عَنْ أَبِي أُسَامَةَ.

[صحیح۔ بخاری ۶۶۳]

(۳۹۷۸) ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نماز کے لیے جتنی دور سے چل کر آیا جائے اتنا ہی وہ آدمی تمام لوگوں سے زیادہ اجر پائے گا اور وہ شخص اجر کے اعتبار سے زیادہ ہے جو امام کا انتظار کرتا ہے کہ اس کے ساتھ نماز پڑھے اس شخص سے جو نماز پڑھتا ہے اور سو جاتا ہے۔

(۱۹۷۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: قَلْبِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ الْعَدْلُ بِهَذَا أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ اللَّيْلِيُّ حَدَّثَنَا بَرِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيُّ عَنْ أَبِي عُمَانَ عَنْ أَبِي بِنِ كَثَبٍ قَالَ: كَانَ رَجُلٌ مَا أَحَلَّمَ أَحَدًا مِنَ النَّاسِ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ وَمَنْ يَصَلِّي الْقِبْلَةَ أَبْعَدَ مَنْزِلًا مِنَ الْمَسْجِدِ مِنْهُ فَكَانَ يَحْضُرُ الصَّلَاةَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ. قَالَ فَقِيلَ لَهُ: لَوْ اشْتَرَيْتَ جَمَارًا فَرَكِبْتَهُ فِي الرَّمْضَاءِ ، وَالْعَلْتَمَاءِ ، فَقَالَ وَاللَّهِ مَا أَحَبُّ أَنْ مَنِيَنِي يَنْزِقُ الْمَسْجِدَ. فَأَخْبَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِذَلِكَ. فَسَأَلَهُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَا يَكْتَسَبُ الْبَرِي ، وَتَعَطَّى وَرُجُوعِي إِلَى أَهْلِي ، وَإِلَيْهِ ، وَإِنْ هَارَى أَوْ كَمَا قَالَ قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَنْطَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ كَلَةً وَأَعْطَاكَ مَا أَحْسَبْتَ أَجْمَعُ)). أَوْ كَمَا قَالَ.

أَخْبَرْتَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ أَوْجُهٍ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ. [صحیح۔ مسلم ۶۶۳]

(۳۹۷۹) ابو عثمان ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ میں ایک شخص کو جانتا ہوں جو مدینہ کا رہائشی تھا۔ اس کا گھر مسجد سے کافی دور تھا، لیکن وہ نمازوں میں نبی ﷺ کے ساتھ حاضر ہوتا تھا۔ اس سے کہا گیا: اگر آپ ایک گدھا خرید لیں تو گری اور

امیرے میں اس پر سوار ہو کر آیا کریں۔ اس نے کہا: میں پسند نہیں کرتا کہ میرا گھر مسجد کے ساتھ ہو۔ اس کی خبر نبی ﷺ کو دی گئی تو آپ ﷺ نے اس سے پوچھا: اس نے کہا: اے اللہ کے رسول! پھر میرے قدموں کے نشانات کیسے لکھے جائیں گے اور میرا اپنے گھروالوں کی طرف پلٹ کر جانا اور واپس آنا جیسے اس نے کہا، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میرے دور کے سفر کا اللہ تجھے اجر دے گا اور جو تیری نیت ہے سب یکجہ تجھے ملے گا۔

(۷۹۸۰) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ النَّقِيبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ: الْمُحَمَّدُ أَبُو إِدْرِيسَ أَخْبَرَنَا إِبرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ السُّعْلَبِيُّ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ الطَّوِيلُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ نَبِيَّ سَلَمَةَ أَرَادُوا أَنْ يَتَحَوَّلُوا عَنْ مَنَازِلِهِمْ فَمَكَدُوا مِنَ الْمَسْجِدِ فَكَبَّرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - أَنْ تُعْرَى الْمَدِينَةُ لِقَالَ: ((وَأَنَا نَبِيَّ سَلَمَةَ أَلَا تَحْتَسِبُونَ آثَارَكُمْ)) قَالُوا: بَلَى فَاكَلَمُوا.

أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ فِي الصَّوْحِجِ مِنْ حَدِيثِ حُمَيْدٍ. [صحيح - بخاری ۱۷۸۸]

(۳۹۸۰) انس بن مالک رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ بوسلر نے ارادہ کیا کہ وہ اپنے دور کے گھر تبدیل کر کے مسجد کے قریب ہو جائیں تو نبی ﷺ نے اس کو ناپسند کیا کہ تم ان گھروں کو خالی کرو اور آپ ﷺ نے فرمایا: اے بوسلر! کیا تم کو اپنے نشانات قدم کا ثواب نہیں چاہیے۔ انہوں نے کہا: کیوں نہیں تو انہوں نے وہاں ہی قیام کیا۔

(۷۹۸۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبرَاهِيمَ بْنِ الْفَضْلِ الْمَرْزُوقِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ سَمِعْتُ كَهْمَسًا يُعَدِّتُ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: أَرَادَ بَنُو سَلَمَةَ أَنْ يَتَحَوَّلُوا قُرْبَ الْمَسْجِدِ وَالْبِقَاعِ خَالِيَةً لَأَنَّ: فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ ﷺ - فَقَالَ: ((وَأَنَا نَبِيَّ سَلَمَةَ إِيَّاهُمْ نَحْنُ الْآثَارُكُمْ)) قَالُوا: فَكَلَمُوا وَقَالُوا: مَا يَسْرُنَا أَنَا نَحْنُ تَحَوَّلْنَا.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ عَاصِمِ بْنِ النَّضْرِ عَنْ الْمُعْتَمِرِ بْنِ سُلَيْمَانَ. [صحيح - انظر ما قبله]

(۳۹۸۱) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ بوسلر نے مسجد کے قریب آنا چاہا اور جگہ بھی خالی تھی۔ یہ بات نبی ﷺ کو پہنچی تو آپ ﷺ نے فرمایا: اے بوسلر! تم اپنے گھروں کو لازم بکراؤ، تمہارے نشانات قدم لکھے جائیں گے۔ وہ وہاں ہی ٹھہرے رہے اور انہوں نے کہا: ہمیں اس بات نے خوش نہیں کیا کہ ہم اپنے گھروں کو تبدیل کر لیں۔

(۷۹۸۲) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ ابْنِ أَبِي ذُنُبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مِهْرَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ: ((الْأَبْعَدُ لَأَبْعَدُ مِنَ الْمَسْجِدِ أَعْظَمُ أَجْرًا)).

[حسن لغیرہ۔ ابوداؤد ۵۵۶]

(۳۹۸۲) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما نبی ﷺ سے نقل فرماتے ہیں کہ مسجد سے گھروں کا دور ہونا بڑے اجر کا سبب ہے۔

(۶۷۸) باب فَضْلِ الْمَسَاجِدِ وَفَضْلِ عِمَارَتِهَا بِالصَّلَاةِ فِيهَا وَانْتِظَارِ الصَّلَاةِ فِيهَا

مساجد کی فضیلت، ان کو نماز سے آباد رکھنے اور ان میں نمازوں کا انتظار کرنے کی فضیلت کا بیان

(۶۸۸۲) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ حَدَّثَنَا الْحَارِثُ يَمِينِي ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مِهْرَانَ مَوْلَى أَبِي مُرَيْزَةَ عَنْ أَبِي مُرَيْزَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «أَحَبُّ الْبِلَادِ إِلَى اللَّهِ مَسَاجِدُهَا، وَأَبْهَضُ الْبِلَادِ إِلَى اللَّهِ أَسْوَأُهَا».

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْمِيحِ عَنْ هَارُونَ بْنِ مَعْرُوفٍ وَإِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ. [صحيح - مسلم ۶۷۱]

(۳۹۸۳) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: تمام جگہوں سے زیادہ محبوب جگہ اللہ کے ہاں مسجدیں ہیں اور تمام جگہوں سے زیادہ ناپسند جگہ اللہ کے ہاں بازار ہیں۔

(۶۸۸۴) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: الْحَسَنُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ فِرَاسٍ بِمَكَّةَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَفْصٍ: عَمْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَحْمَدَ الْجَمْعِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الطَّائِلِيُّ حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ مُحَارِبِ بْنِ دِثَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الْبِقَاعِ خَيْرٌ؟ قَالَ: «(لَا أَدْرِي)». فَقَالَ: أَيُّ الْبِقَاعِ شَرٌّ؟ قَالَ: «(لَا أَدْرِي)». قَالَ فَاتَاهُ جَرِيرٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: «(مَا جَرِيرُ أَيُّ الْبِقَاعِ خَيْرٌ؟)». قَالَ: لَا أَدْرِي قَالَ: «(أَيُّ الْبِقَاعِ شَرٌّ؟)». قَالَ: لَا أَدْرِي قَالَ: «(سَلْ رَبَّكَ)». قَالَ: فَانْتَقَضَ جَرِيرٌ الْوَقَافَةَ كَأَنَّهُ يُصْعَقُ مِنْهَا مُحَمَّدٌ ﷺ. فَقَالَ: مَا أَسْأَلُهُ عَنْ شَيْءٍ. فَقَالَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ لِيَجْرِبِلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: مَا لَكَ مُحَمَّدُ أَيُّ الْبِقَاعِ خَيْرٌ؟ فَقُلْتُ لَا أَدْرِي، وَمَا لَكَ أَيُّ الْبِقَاعِ شَرٌّ؟ فَقُلْتُ: لَا أَدْرِي. فَأَخْبِرُهُ أَنَّ عَمْرَ الْبِقَاعِ الْمَسَاجِدُ، وَأَنَّ شَرَّ الْبِقَاعِ الْأَسْوَاقُ. [حسن لغیره - ابن حبان ۱۱۵۹۹]

(۳۹۸۳) محارب بن دثار ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ ایک شخص نبی ﷺ کے پاس آیا اور عرض کیا: اے اللہ کے رسول! کونسی جگہ بہتر ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: میں نہیں جانتا۔ اس نے کہا: کون سی جگہ بری ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: میں نہیں جانتا، اتنے میں جریر نے آپ ﷺ سے پوچھا: اے جریر! کون سی جگہ بہتر ہے؟ اس نے کہا: میں نہیں جانتا، آپ ﷺ نے فرمایا: کون سی جگہ بری ہے؟ اس نے کہا: میں نہیں جانتا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: رب تعالیٰ سے سوال کرو، جریر نے نبی ﷺ کو دیکھا، قریب تھا کہ آپ ﷺ بیہوش ہو جاتے اور کہا: میں کسی چیز کے بارے میں سوال نہ کروں گا۔ اللہ تعالیٰ نے جریر سے کہا: تجھ سے محمد ﷺ نے سوال کیا: کون سی جگہ بہتر ہے؟ آپ نے کہہ دیا: مجھے نہیں معلوم اور انہوں نے تجھ سے سوال

کیا کہ کوئی جگہ بری ہے تو آپ نے کہہ دیا: مجھے معلوم نہیں، آپ ان کو خبر دے دیں کہ بہترین جگہیں مساجد ہیں اور بدترین جگہیں بازار ہیں۔

(۴۹۸۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا السَّرِيُّ بْنُ خَزِيمَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ

(ح) وَحَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: كَامِلُ بْنُ أَحْمَدَ الْمُسْتَمَلِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ: بِشْرُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بِشْرِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ خَالِدِ بْنِ دَاوُدَ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَقِيلِ بْنِ هَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَا يَزَالُ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاةٍ مَا دَامَتِ الصَّلَاةُ تَحِبُّهُ لَا يَمْنَعُهُ أَنْ يَنْقَلِبَ إِلَى أَهْلِهِ إِلَّا الصَّلَاةُ))

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْلَمَةَ وَغَيْرِهِ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى.

[صحیح۔ بخاری ۶۶۶]

(۳۹۸۵) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کوئی اتنی دیر نماز میں رہتا ہے، جتنی دیر نماز اس کو روکے رکھتی ہے کہ وہ اپنے گھر کی طرف لوٹے۔

(۴۹۸۶) حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ عَمْرِو الْحَافِظُ إِعْلَاءُ بْنُ كَثِيرٍ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ صَاعِدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّبَّاحِ حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْخَنَفِيُّ حَدَّثَنَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ: انْظَرْنَا الْحَسَنَ فَرَأَتْ عَلَيْنَا فُجَاءَ وَقَالَ: دَعَانَا جِيرَانُنَا هَؤُلَاءِ لَمْ قَالَ قَالَ أَنَسُ: انْظَرْنَا النَّبِيَّ ﷺ ذَاتَ نَيْلٍ حَتَّى كَانَ شَطْرُ اللَّيْلِ. فَلَمَّه فُجَاءَ فَصَلَّى لَنَا ثُمَّ عَطَبَنَا فَقَالَ: ((أَلَا إِنَّ النَّاسَ قَدْ صَلَّوْا وَرَقَلُوا، وَإِنَّكُمْ لَنْ تَزَالُوا فِي صَلَاةٍ مَا انْظَرْتُمْ الصَّلَاةَ)). قَالَ الْحَسَنُ: وَإِنَّ الْقَوْمَ لَنْ يَزَالُوا فِي خَيْرٍ مَا انْظَرُوا الْخَيْرَ. قَالَ قُرَّةُ هُوَ مِنْ حَدِيثِ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّبَّاحِ. [صحیح۔ بخاری ۸۱۱]

(۳۹۸۶) قرہ بن خالد فرماتے ہیں کہ ہم نے حسن کا انتظار کیا۔ انہوں نے دیر کر دی، پھر وہ آئے۔ انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ہم نے ایک رات نبی ﷺ کا انتظار کیا تو تقریباً آدھی رات ہو گئی۔ آپ ﷺ کو یہ خبر ملی تو آپ ﷺ آئے اور نماز پڑھائی، پھر خطبہ دیا، آپ ﷺ نے فرمایا: لوگوں نے نماز پڑھی اور سو گئے اور تم نماز میں رہے جتنی دیر تم نماز کا انتظار کرتے رہے۔ حسن کہتے ہیں: لوگ بھلائی میں رہے جتنی دیر بھلائی کا انتظار کرتے رہے۔

(۴۹۸۷) حَدَّثَنَا أَبُو طَاهِرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مَحْمُودِ الْقُفَيْهِ أَخْبَرَنَا حَاجِبُ بْنُ أَحْمَدَ الطَّوَيْسِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُرُوزِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَمَّرٍ: الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ حَلِيمٍ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ حَلِيمٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ يَمِينٍ الصَّلَاحِيُّ بِمَرُورٍ أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُؤَجَّجِ أَخْبَرَنَا عُبَادُ بْنُ أَخْبَرَ عُبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا عُبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو عَنْ حَبِيبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((سَبْعَةٌ يُهْلِكُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِيُزِيلَهُمْ يَوْمَ لَا يَهْلُ إِلَّا ظِلُّهُ إِمامٌ عَادِلٌ، وَشَابٌّ نَشَأَ فِي عِبَادَةِ اللَّهِ عَزْرٌ وَجَلٌّ، وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللَّهَ لِيُغْلَى فِي غَلَايِهِ لِقَاضَتِ عَيْنَاهُ، وَرَجُلٌ كَانَ قَلْبُهُ مَعْلَقًا فِي الْمَسْجِدِ، وَرَجُلَانِ تَحَابَّا فِي اللَّهِ، وَرَجُلٌ دَعَتْهُ امْرَأَةٌ ذَاتُ مَنْوِبٍ وَجَمَالَ إِلَى نَفْسِهَا فَقَالَ: إِلَيَّ أَخَافُ اللَّهَ، وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ فَأَخْفَاهَا حَتَّى لَمْ تَعْلَمْ بِشِمَالِهِ مَا صَنَعَتْ يَمِينُهُ))

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَامٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ. [صحيح- بخاری ۶۶۹]

(۳۹۸۷) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سات قسم کے لوگوں کو اللہ اپنا سایہ نصیب کرے گا قیامت کے دن جس دن اس کے سائے علاوہ کوئی سایہ نہ ہوگا: انصاف کرنے والا، عسکران اور وہ جوان جو اللہ کی عبادت میں اپنی جوانی صرف کرتا ہے اور وہ بندہ جو تمہائی میں اللہ کا ذکر کرتا ہے تو آنکھوں سے آنسو بہہ پڑتے ہیں اور وہ بندہ جس کا دل مجھ سے لگا ہوا ہے اور وہ شخص جو اللہ کے لیے ایک دوسرے سے محبت کرتے ہیں اور وہ بندہ جس کو حسب و نسب اور مجال والی عورت برائی کی دعوت دے تو وہ کہتا ہے: میں اللہ سے ڈرتا ہوں اور وہ بندہ جو صدمہ کرتا ہے اور پوشیدہ رکھتا ہے کہ اس کے ہاتھ ہاتھ کبھی علم نہیں جو اس کے دائیں نے کیا ہے۔

(۶۹۸۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ حَبِيبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((سَبْعَةٌ يُهْلِكُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِيُزِيلَهُمْ يَوْمَ لَا يَهْلُ إِلَّا ظِلُّهُ إِمامٌ عَادِلٌ، وَشَابٌّ نَشَأَ فِي عِبَادَةِ اللَّهِ عَزْرٌ وَجَلٌّ، وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللَّهَ لِيُغْلَى فِي غَلَايِهِ لِقَاضَتِ عَيْنَاهُ، وَرَجُلٌ كَانَ قَلْبُهُ مَعْلَقًا فِي الْمَسْجِدِ، وَرَجُلَانِ تَحَابَّا فِي اللَّهِ، وَرَجُلٌ دَعَتْهُ امْرَأَةٌ ذَاتُ مَنْوِبٍ وَجَمَالَ إِلَى نَفْسِهَا فَقَالَ: إِلَيَّ أَخَافُ اللَّهَ، وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ فَأَخْفَاهَا حَتَّى لَمْ تَعْلَمْ بِشِمَالِهِ مَا صَنَعَتْ يَمِينُهُ)) قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: ((إِنَّمَا يَعْمرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ)) [التوبة: ۱۸]

[ضعیف- ترمذی ۲۶۱۷]

(۳۹۸۸) ابو سعید خدری رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم کسی کو مسجد کی طرف جاتے دیکھو تو اس کے ایمان کی گواہی دے دو۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: ((إِنَّمَا يَعْمرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ)) [التوبة: ۱۸] اللہ کی مسجدوں کو وہی لوگ آباد کرتے ہیں جن کا اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان ہو۔

(۶۹۸۹) حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْعَلَوِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ ذَكْوَيْهِ الدَّقَائِقِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ

بْنِ مَيْبَعٍ حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا صَالِحُ الْمُعَرِّي عَنْ ثَابِتِ بْنِ الْمُنَالِي عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ عَمَّارَ يُؤْتِ اللَّهُ هُمُ أَهْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ)).

صَالِحُ الْمُعَرِّي غَيْرٌ قَوِيٌّ. [مسکر۔ ابو یعلیٰ ۳۶۰۶]

(۳۹۸۹) انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ کے گھروں کو اللہ والے ہی آباد کرتے ہیں۔

(۱۹۹۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا صَدَقَةُ

بْنِ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا عُفَّانُ بْنُ أَبِي عَالِيَةَ الْأَزْدِيُّ عَنْ عَمْرِو بْنِ هَانَ وَ الْعُنَيْسِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ

اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ آتَى الْمَسْجِدَ لِيَسْمِيَ وَ لَهُوَ حَقُّهُ)). [حسن۔ ابوداؤد ۴۷۲۰]

(۳۹۹۰) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس شخص سے انسان مسجد میں آتا ہے وہی اس کا حصہ ہے۔

(۶۸۹) بَابُ ذِكْرِ الْخَيْرِ الَّذِي وَرَدَ فِي الْأَعْمَى سَمِعَ النَّدَاءَ وَمَنْ لَمْ يَرُحَّصْ فِي تَوَكُّتِ

الْحُضُورِ وَمَنْ رُحَّصَ فِيهِ فِي غَيْرِ الْجُمُعَةِ

اس روایت کا تذکرہ جس میں ہے کہ ناپینا آدمی اذان سن کر جماعت سے پیچھے نہیں رہ سکتا اور جمعہ

کے علاوہ رخصت کا بیان

(۱۹۹۱) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ النَّحَاطِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ

سَعِيدٍ حَدَّثَنَا مَرْوَانَ بْنُ مُعَاوِيَةَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا قَاسِمُ بْنُ زَكْرِيَّا الْمَطَرِيُّ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا مَرْوَانَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَ لُقْطَةُ هَذَا حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا

مَرْوَانَ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْقَزَائِنِيُّ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَصَمُّ عَنْ عَمْرِو بْنِ يَزِيدَ بْنِ الْأَصَمِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

قَالَ: جَاءَ أَعْمَى إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَقَالَ: إِنَّهُ لَيْسَ لِي قَائِدٌ يَقُودُنِي إِلَى الصَّلَاةِ. فَسَأَلَهُ أَنْ يُرَحَّصَ لَهُ

فِي بَيْتِهِ فَأَذِنَ لَهُ، فَلَئِمَّا وَكَلَّمَ وَكَلَّمَ دَعَاهُ فَقَالَ لَهُ: ((عَلَّ تَسْمَعُ النَّدَاءَ بِالصَّلَاةِ؟)). فَقَالَ لَهُ: نَعَمْ قَالَ: ((فَلَا جِبَّ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ قُتَيْبَةَ وَسُوَيْدٍ وَإِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ. [تقدم برقم ۴۹۴۶]

(۳۹۹۱) زید بن احمد ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ ایک نابینا شخص رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور کہا: مجھے مسجد لانے

والا کوئی نہیں، اس نے گھر میں نماز پڑھنے کی رخصت مانگی تو آپ ﷺ نے اس کو اجازت دے دی۔ جب وہ جانے لگا تو

آپ ﷺ نے اس کو بلوایا اور پوچھا: کیا اذان سنتے ہو؟ اس نے کہا: ہاں تو آپ ﷺ نے فرمایا: پھر مسجد میں آکر نماز پڑھو۔

(۶۸۰) بَابُ مَنْ جَمَعَ فِي يَوْمِهِ

جس نے نماز کو اپنے گھر میں جمع کیا

(۷۹۹۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَحْسَنَ النَّاسِ خَلْقًا فَرُبَّمَا تَحَضَّرُهُ الصَّلَاةُ وَهُوَ فِي بَيْتِهِ فَيَأْمُرُ بِالْبَسِاطِ الَّتِي تَحْتَهُ فَيَكْسُ، ثُمَّ يَنْضَعُ ثُمَّ يَقُومُ لَيَقُومَ خَلْفَهُ فَيُصَلِّي بِنَا قَالَ: وَكَانَ يَسَاطُهُمْ مِنْ جَرِيدِ النَّخْلِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ شَيْبَانَ وَابْنِ الرَّبِيعِ عَنْ عَبْدِ الْوَارِثِ. [صحيح - مسلم ۶۵۹]

(۳۹۹۲) انس بن مالک رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ تمام لوگوں سے زیادہ اچھے اخلاق والے تھے، جب نماز کا وقت ہو جاتا اور آپ ﷺ ہمارے گھر میں ہوتے تو چٹائی بچھانے کا حکم فرماتے۔ جو آپ ﷺ کے نیچے ہوتی۔ جھاڑو یا جاتا، پانی چھڑکا جاتا، پھر آپ ﷺ کھڑے ہوتے، ہم بھی آپ ﷺ کے پیچھے کھڑے ہو جاتے۔ آپ ﷺ ہمیں نماز پڑھا دیتے اور چٹائی کھجور کی شاخوں سے بنی ہوتی تھی۔

(۷۹۹۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو صَادِقٍ بْنُ أَبِي الْفَوَارِسِ قَالََا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّمَّانِيُّ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي مَرَجِدٍ فِي بَيْتِهِ الْمَغْرِبِ فِي قُرْبِ وَاحِدٍ مَوْشَعًا بِهِ قُرْآنٌ ﴿وَالْمُرْسَلَاتُ﴾ [المرسلات: ۱] مَا صَلَّى بَعْدَهَا صَلَاةً حَتَّى قُبِضَ. [قبض - نسائی ۹۸۵]

(۳۹۹۳) ام فضل بنت حارث فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے بیماری کے ایام میں اپنے گھر میں ہمیں مغرب کی نماز پڑھائی، آپ ﷺ پر صرف ایک کپڑا تھا جو آپ ﷺ نے لینا ہوا تھا اور آپ ﷺ نے ﴿وَالْمُرْسَلَاتُ﴾ [المرسلات: ۱] پڑھی، اس کے بعد آپ ﷺ نے کوئی نماز نہیں پڑھی یہاں تک کہ فوت ہو گئے۔

(۷۹۹۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالََا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيِّ أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ دَاوُدَ هَذَا كَرَاهًا.

(۷۹۹۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ وَعَلْقَمَةَ قَالََا: إِنَّا عَبْدُ اللَّهِ فِي دَارِهِ قَالَ: صَلَّى هَلْوَاءُ خَلْفَكُمْ قُلْنَا: لَا. فَقَالَ: فَرَمُوا قَصَلُوا، وَذَكَرَ الْحَدِيثَ فِي صَلَاتِهِ بِهِمَا.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ أَبِي كُرَيْبٍ عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ وَقَدْ مَضَى حَدِيثُ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ

آنس فی ذلک فی باب تکرہیۃ تأخیر العصر وستروی ان شاء اللہ تعالیٰ قول النبی ﷺ - (وَلَا یَوْمَ الرَّجُلُ لِمِ بَیْتِهِ إِلَّا بِأُخْرِهِ)۔ [صحیح - مسلم ۵۳۴]

(۳۹۹۵) اسود اور علقمہ فرماتے ہیں کہ ہم عبد اللہ بن مسعود کے گھر آئے۔ وہ کہتے گئے: کیا ان لوگوں نے تمہارے بعد نماز پڑھ لی؟ ہم نے کہا: نہیں فرمایا: کھڑے ہو جاؤ اور نماز پڑھو۔ انہوں نے مکمل حدیث ذکر کی، اس میں ہے کہ عبد اللہ نے بھی اسود اور علقمہ کے ساتھ ہی نماز پڑھی۔

(۴۹۹۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو مَنْصُورٍ: عَبْدُ الْقَاهِرِ بْنُ طَاهِرِ الْقَفِيهِ وَأَبُو نَصْرِ: عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ قَتَادَةَ وَأَبُو الْقَاسِمِ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ حَمْدَانَ الْقَارِسِيُّ فِي آخِرِينَ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو: إِسْمَاعِيلُ بْنُ نُجَيْدٍ السُّلَمِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ: أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ مَوْلَى الْأَنْصَارِ أَوْ مَمْلُوكًا دَعَا أَبَا ذَرٍّ وَحَدِيثَهُ وَأَبْنَ مَسْعُودٍ فَلَمَّا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ تَقَدَّمَ أَبُو ذَرٍّ لِمَسَلَى بِهِمْ فَقَالَ لَهُ حَدِيثُهُ: تَأَخَّرَ يَا أَبَا ذَرٍّ فَقَالَ أَبُو ذَرٍّ: أَمَّا ذَلِكَ يَا ابْنَ مَسْعُودٍ أَوْ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: نَعَمْ فَتَأَخَّرَ قَالَ سُلَيْمَانُ يَعْنِي ابْنَ الرَّجُلِ أَحَقُّ بِبَيْتِهِ. [ضعیف]

(۳۹۹۷) انصار کے غلام ابو سعید نے ابو ذر، حدیفہ اور ابن مسعود رضی اللہ عنہم کو بلا یا۔ جب نماز کا وقت ہوا تو ابو ذر بیٹھا آگے بڑھے تاکہ نماز پڑھائیں، ان کو تو حدیفہ بیٹھا کہنے لگے: ابو ذر! پیچھے ہو، ابو ذر بیٹھا کہنے لگے: اے ابن مسعود! اے ابو عبد الرحمن! کیا ایسے ہی ہے؟ تو وہ کہنے لگے: ہاں تو ابو ذر بیٹھا وہاں ہو گئے۔ سلیمان کہتے ہیں کہ میں نے کہا کہ بندہ اپنے گھر میں زیادہ حق رکھتا ہے۔

(۴۹۹۷) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ الشُّكْرِيُّ بِهَذَا أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ مُوسَى الصُّؤْبِرِيِّ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي تَابِتٍ: أَنَّهُ صَنَعَ طَعَامًا فَدَعَا إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيَّ وَإِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيَّ وَسَلَمَةَ بْنَ كَهْمَلٍ وَذَرًّا وَأَنَسًا مِنْ رُجُوهِ الْقُرَاءِ فَأَمَرَ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيَّ فَفَضَّ عَلَيْهِمْ ثُمَّ حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَصَلُّوا فِي الْبُيُوتِ فِي جَمَاعَةٍ وَكَمْ يَخْرُجُوا إِلَى الْمَسْجِدِ ثُمَّ جَاءَهُمْ بِالطَّعَامِ. [صحیح]

(۳۹۹۷) موسیٰ سفیر حبیب بن ابی ثابت سے نقل فرماتے ہیں کہ اس نے کھانا بنایا تو ابراہیم تمیمی، ابراہیم تمیمی، سلمہ بن کھمل اور چند بچے اور لوگ تھے، انہوں نے ابراہیم تمیمی سے کہا کہ وہ ان کو بیان کریں۔ پھر نماز کا وقت ہو گیا تو انہوں نے اپنے گھروں میں جماعت کے ساتھ نماز پڑھی، مسجد میں نہیں آئے۔ پھر ان کے پاس کھانا لایا گیا۔

باب (۶۸۱) الْاِثْنَيْنِ فَمَا فَوْقَهُمَا جَمَاعَةً

۶۸۱- دو یا زیادہ لوگوں کی موجودگی میں جماعت کا حکم

(۶۹۹۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُنْشَى حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا عَمَلَةُ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَأَدْنَا، ثُمَّ أَهْمَا، ثُمَّ لَبَّيْكُمْمَا أَكْبَرُكُمْمَا)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُسَدَّدٍ. [صحيح- بخاری ۶۰۴]

(۳۹۹۸) مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب نماز کا وقت ہو جائے تو تم اذان دو اور امامت کو اور تم دونوں میں سے جو بڑا ہو وہ امامت کروائے۔

(۶۹۹۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّادِ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ أَنَا وَصَاحِبٌ لِي فَلَمَّا أَرَدْنَا الْإِقْفَالَ مِنْ عِنْدِهِ قَالَ لَنَا: ((إِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَأَدْنَا، ثُمَّ أَهْمَا، وَلَبَّيْكُمْمَا أَكْبَرُكُمْمَا)). رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ. [صحيح- مسلم ۶۷۴]

(۳۹۹۹) مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں اور میرا ساتھی نبی ﷺ کے پاس آئے، جب ہم نے آپ ﷺ سے لوٹنے کا ارادہ کیا تو آپ ﷺ نے ہمیں فرمایا: جب نماز کا وقت ہو جائے تو تم اذان دو اور امامت کو، پھر تم دونوں میں سے جو بڑا ہو وہ امامت کروائے۔

(۵۰۰۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ الْقُضَيْبِ الْقَطَّانُ بِبَغْدَادَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ كَرَسَعِيهِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَفِيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو زَيْدٍ: سَعِيدُ بْنُ الرَّبِيعِ وَخُجَّاجُ بْنُ الْمُنْهَالِ قَالََا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي بَصِيرٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - صَلَاةَ الصُّبْحِ فَقَالَ: ((أَشَاهِدُ فَلَانَ)). قَالُوا لَا. قَالَ: ((أَشَاهِدُ فَلَانَ)).

قَالُوا لَا. قَالَ: ((إِنَّ هَاتَيْنِ الصَّلَاتَيْنِ يُعْنَى الْعِشَاءَ وَالصُّبْحَ مِنْ أَثَقِ الصَّلَاةِ عَلَى الْمُتَأَلِّفِينَ، وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا لِيهِمَا لِأَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبْرًا، وَالصَّفَّ الْأَوَّلُ عَلَى نِطْلِ صَفِّ الْمَلَائِكَةِ، وَلَوْ تَعْلَمُونَ فَوَضِيئَهُ لَا يَبْتَدِرُ تَمُوهَ، وَصَلَاةَ الرَّجُلِ مَعَ الرَّجُلِ أَزْكَى مِنْ صَلَاتِهِ وَحْدَهُ، وَصَلَاةَ مَعَ الرَّجُلَيْنِ أَزْكَى مِنْ صَلَاتِهِ مَعَ الرَّجُلِ، وَمَا كَثُرَ فَهُوَ أَحْسَبُ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ)).

هَكَذَا رَوَاهُ جَمَاعَةٌ عَنْ شُعْبَةَ.

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ ، وَابْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ ، وَإِسْرَائِيلُ بْنُ يُونُسَ ، وَجَمَاعَةٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ ، وَرَوَاهُ زُهَيْرُ بْنُ مَعَاوِيَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَصِيرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي.

[ضعیف۔ تقدم برقم ۴۹۶۴]

(۵۰۰۰) ابی بن کعب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے صبح کی نماز پڑھائی، پھر فرمایا: کیا فلاں ہے؟ لوگوں نے کہا: نہیں۔ پھر پوچھا: کیا فلاں ہے؟ انہوں نے جواب دیا: نہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: یہ دو نمازیں یعنی عشا اور صبح منافقین پر بہت بخاری ہیں۔ اگر وہ جان لیں کہ ان کے پڑھنے میں کیا ثواب ہے تو وہ ضرور آئیں اگرچہ ان کو گھنٹوں کے بل گھسیٹ کر آنا پڑے۔ پہلی صبح فرشتوں کی صف کی طرح ہے۔ اگر تم ان کی فضیلت کو جانتے تو تم ان کی طرف جلدی کرتے۔ ایک آدمی کا دوسرے کے ساتھ مل کر نماز پڑھنا زیادہ فضیلت رکھتا ہے اکیسے آدمی کی نماز سے اور وہ دوسروں کے ساتھ مل کر نماز پڑھنا زیادہ بہتر ہے ایک آدمی کے ساتھ نماز پڑھنے سے اور جتنے زیادہ ہوں گے وہ اللہ کو زیادہ محبوب ہوں گے۔

(۵۰۰۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَصِيرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَلَيْتُ الْمَدِينَةَ فَلَقَيْتُ أَبِي بْنَ كَعْبٍ.

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ خَالِدُ بْنُ مَيْمُونٍ وَجَمَاعَةٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ. [ضعیف۔ تقدم برقم ۴۹۶۴]

(۵۰۰۱) عبد اللہ بن ابی بصیر اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ میں آیا تو ابی بن کعب سے ملا۔

(۵۰۰۲) رَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي بَصِيرٍ عَنْ أَبِي بْنِ كَعْبٍ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ حَلِيمٍ أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُؤَجَّجِ أَخْبَرَنَا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ لَهْدَ كَرَهُ.

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ جَرِيرُ بْنُ حَارِمٍ وَجَمَاعَةٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ. وَرَوَاهُ أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْعُمَرَارِ بْنِ حُرَيْثٍ عَنْ أَبِي بَصِيرٍ.

(۵۰۰۳) ایضاً

(۵۰۰۳) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْعُمَرَارِ بْنِ حُرَيْثٍ عَنْ أَبِي بَصِيرٍ قَالَ:

رَوَاهُ بَحْسِيُّ بْنُ سَعِيدٍ وَخَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ وَمُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ فَلَذَكَرُوا سَمَاعَ أَبِي إِسْحَاقَ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَصِيرٍ وَمِنْ أَبِيهِ.

(۵۰۰۳) ایضاً

(۵۰۰۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقْرِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ اللَّيْثِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَعَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ قَالَا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَصِيرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ أَبُو إِسْحَاقَ: وَقَدْ سَمِعْتُهُ مِنْهُ وَمِنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي بْنَ كَعْبٍ يَقُولُ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاةَ الصُّبْحِ يَوْمًا فَذَكَرَ الْحَدِيثَ. [ضعیف نظر ماسبق]

(۵۰۰۳) اُبی بن کعب فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک دن صبح کی نماز پڑھا۔

(۵۰۰۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ الْقُضَيْبِ الْقَطَّانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَصِيرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ شُعْبَةُ قَالَ أَبُو إِسْحَاقَ قَدْ سَمِعْتُ مِنْهُ وَمِنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي بْنَ كَعْبٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: فَذَكَرَ نَحْوَ حَدِيثِ سَعِيدِ بْنِ الرَّبِيعِ.

(۵۰۰۵) ایضاً

(۵۰۰۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِطُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَوْبِيُّ قَالَ سَمِعْتُ الْعَبَّاسَ بْنَ الْقُضَيْبِ الْأَسْفَاطِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ الْمَدِينِيِّ يَقُولُ: أَبُو بَصِيرٍ رَأَى أَبِي بَصِيرٍ سَمِعًا الْحَدِيثَ مِنْ أَبِي بْنِ كَعْبٍ جَمِيعًا وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِطُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مُحَمَّدٍ الْمَدِينِيَّ يَقُولُ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى فِي رِوَايَةِ خَالِدِ بْنِ الْحَارِثِ وَيَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ دَلَالَةٌ أَنَّ هَذِهِ الرُّوَايَاتِ مُحْفُورَةٌ مَنْ قَالَ عَنْ أَبِيهِ وَمَنْ لَمْ يَقُلْ خِلَا حَدِيثِ أَبِي الْأَحْوَصِ مَا أَذْرِي كَيْفَ هُوَ.

(۵۰۰۶) ایضاً

(۵۰۰۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُقْرِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانَ بْنَ حَرْبٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِطُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: بَكَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّرِيفِيُّ بِمَرَّو حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي خَيْثَمَةَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَا حَدَّثَنَا وَهْبٌ عَنْ سُلَيْمَانَ الْأَسْوَدِيِّ عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ النَّاجِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ: أَبْصَرَ رَجُلًا يُصَلِّي وَحْدَهُ فَقَالَ: ((أَلَا رَجُلٌ يَتَصَدَّقُ عَلَيَّ هَذَا قَبْلَ صَلَاتِي مَعَهُ)). [صحیح۔ ابو داؤد ۵۷۴]

(۵۰۰۷) ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے ایک شخص کو دیکھا جو اکیلا نماز پڑھ رہا تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: کوئی ہے جو اس پر صدقہ کرے اور اس کے ساتھ مل کر نماز پڑھے۔

(۵۰۰۸) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلُوْشَا الْأَسَدَابَادِيُّ بِهَا أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ حَمْدَانَ هُوَ الْقَطِيعِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ: بِشَرِّ بْنِ مُوسَى حَدَّثَنَا أَبُو زَكَرِيَّا يَعْنِي يَحْيَى بْنَ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَلِيَّةُ بْنُ بَدْرِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَتَانِ قَمَا فَوْقَهُمَا جَمَاعَةٌ)) كَذَلِكَ رَوَاهُ جَمَاعَةٌ عَنْ عَلِيَّةَ وَهُوَ الرَّبِيعُ بْنُ بَدْرِ وَهُوَ ضَعِيفٌ وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

وَقَدْ رَوَى مِنْ وَجْهِ آخَرَ أَيْضًا ضَعِيفٌ. [ضعيف جدل ابن ماجه ۹۷۲]

(۵۰۰۸) ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دو یا زیادہ افرادوں تو جماعت ہیں۔

(۵۰۰۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى الْحَجَرِيُّ الْكُوفِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّلْتِ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ زُرَيْبٍ حَدَّثَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَنَسِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الرَّجُلُ أَحَقُّ بِصُنْدُقِ دَأْبِيهِ وَالرَّجُلُ أَحَقُّ بِصُنْدُقِ فِرَاشِهِ. وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْإِنْسَانُ جَمَاعَةٌ، وَالثَّلَاثَةُ جَمَاعَةٌ وَمَا كَثُرَ فَهِيَ جَمَاعَةٌ)) [ضعيف]

(۵۰۰۹) انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: آدمی اپنی سواری کے اگلے حصہ کا زیادہ حق رکھتا ہے اور وہ اپنے

بستر کا زیادہ حق رکھتا ہے، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: دو، تین اور اس سے زیادہ جماعت ہیں۔

(۲۸۲) بَابُ مَنْ خَرَجَ يَرْيِدُ الصَّلَاةَ فَسُقِيَ بِهَا

جو بندہ نماز کے ارادے سے نکلے اور نماز پہلے ہو چکی ہو

(۵۰۱۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ: أَحْمَدُ بْنُ سَهْلٍ الْقُفَيْبِيُّ بَخَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو عَصَمَةَ: سَهْلُ

بْنُ الْمُتَوَكِّلِ الْبَخَارِيُّ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّزْدَقِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ مُحَمَّدٍ يَعْنِي ابْنَ طُحْلَاءَ عَنْ مُصَيَّبِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ عَوْفِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ

أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ لَوَّحًا فَأَحْسَنَ وَضُوءَهُ ثُمَّ رَاحَ فَوَجَدَ النَّاسَ قَدْ صَلَّوْا

أَعْطَاهُ اللَّهُ بِمِثْلِ أَجْرِ مَنْ صَلَّاهَا وَحَضَرَهَا، لَا يُنْقِصُ ذَلِكَ مِنْ أَجْرِهِمْ شَيْئًا)) [حسن۔ ابو داؤد ۵۶۲]

(۵۰۱۰) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جس نے اچھی طرح وضو کیا۔ پھر وہ چلا اور اس نے لوگوں کو پایا

کہ انہوں نے نماز پڑھ لی ہے تو اللہ اس کو اتنا اجر دے گا جتنا نماز پڑھنے اور اس میں حاضر ہونے والوں کو ملتا ہے اور ان کے اجر

میں بھی کمی نہ کی جائے گی۔

(۵۰۱۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ مُعَاذِ بْنِ عَبَّادٍ الْعُسْرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ

عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَطَاوٍ عَنْ مُعْبِدِ بْنِ هُرْمُزٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ قَالَ: حَضَرَ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ الْمَوْتُ فَقَالَ: إِنِّي مُخَذِّدُكُمْ حَيَاتًا مَا أَحَلَّكُمْوه إِلَّا أَحْسَابًا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((إِذَا تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ فَأَحْسَنَ الوُضوءَ فَمَ عَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ لَمْ يَرْفَعْ لَدَمَهُ الْمُنَى إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ حَسَنَةً، وَلَمْ يَضَعْ لَدَمَهُ الْمُسْرَى إِلَّا حَطَّ اللَّهُ عَنْهُ سِنَةً، فَلْيَقْرُبْ أَوْ يَبْعُدْ فَإِنَّ أَمَى الْمَسْجِدِ كَصَلَّى فِي جَمَاعَةٍ عَفْوَرَةً، وَإِنْ أَمَى الْمَسْجِدِ وَقَدْ صَلَّوْا بَعْضًا وَيَقَى بَعْضٌ صَلَّى مَا أَدْرَكَ وَأَتَمَّ مَا بَقِيَ كَانَ كَأَنَّكَ كَلَّمْتَهُ. فَإِنْ أَمَى الْمَسْجِدَ وَقَدْ صَلَّوْا فَاتَمَّ الصَّلَاةَ كَانَ كَأَنَّكَ كَلَّمْتَهُ)). [حسن لغويہ۔ ابو داؤد ۵۶۲]

(۵۰۱۱) سعید بن مسیب فرماتے ہیں کہ ایک انصاری شخص کو موت آئی۔ وہ کہنے لگا: میں تمہیں ایک حدیث بیان کرتا ہوں اور صرف احتیاط کی غرض سے بیان کرنے لگا ہوں: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ جب تم میں سے کوئی اچھی طرح وضو کرے، پھر نماز کی طرف نکلے تو جب وہ اپنا پایاں قدم اٹھاتا ہے تو اس کے عوض اللہ تعالیٰ لکھ دیتے ہیں اور جب پایاں قدم اٹھاتا ہے تو اس کے بدلے ایک برائی ختم کر دی جاتی ہے۔ اگرچہ وہ قدم قریب قریب رکھے یا دور دور اور اگر وہ مسجد میں آکر جماعت کے ساتھ نماز پڑھے تو اس کو محاف کر دیا جاتا ہے۔ اگر وہ مسجد آتا ہے اور کچھ حصہ نماز کا پڑھا جا چکا اور کچھ باقی تھا، پھر اس نے جتنی نماز پائی پڑھ لی اور باقی پوری کر لی تو وہ انہی کی طرح ہے اور اگر وہ مسجد آتا ہے اور انہوں نے نماز پڑھ لی ہے تو وہ اپنی پوری نماز پڑھ لے۔

(۶۸۳) باب الْجَمَاعَةِ فِي مَسْجِدٍ قَدْ صَلَّى فِيهِ إِذَا لَمْ يَكُنْ فِيهَا تَفَرُّقُ الْكَلِمَةِ

مسجد میں دوسری جماعت کروانا جب اختلاف نہ ہو

(۵۰۱۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْقَاضِي الْقَطَّانُ بِبَعْدَادَ أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ بْنُ زِيَادٍ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ الْحَرَبِيُّ حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا وَهَبُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ الْأَسْوَدُ عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ النَّاجِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: دَخَلَ رَجُلٌ الْمَسْجِدَ وَقَدْ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. فَقَالَ: ((أَلَا رَجُلٌ يَتَصَدَّقُ عَلَيَّ هَذَا لِيَصَلِّيَ مَعَهُ)). [صحيح۔ تقدم برقم ۵۰۰۷]

(۵۰۱۲) ابو سعید خدری رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ایک شخص مسجد میں داخل ہوا اور رسول اللہ ﷺ نے نماز پڑھا دی تھی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: کیا کوئی شخص اس پر صدقہ کرے گا کہ وہ اس کے ساتھ نماز پڑھے۔

(۵۰۱۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاصِمِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ عَفَّانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرِ عَنْ سَعِيدِ هُوَ ابْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ سَلِيمَانَ النَّاجِيِّ عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ وَقَدْ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. فَقَالَ:

رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ : ((مَنْ يَسْعُرْ عَلَيَّ هَذَا)) . لَقَامَ رَجُلٌ فَصَلَّى مَعَهُ . [صحيح - تقدم برقم ۵۰۰۷]

(۵۰۱۳) ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک شخص آیا اور نبی ﷺ نے نماز پڑھ لی تھی تو آپ ﷺ نے فرمایا: کون حدیث کرے گا اس پر تو ایک شخص نے اس کے ساتھ پڑھ لی۔

(۵۰۱۴) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَحْمَدَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ الْقَسَوِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْكَلْبِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ السُّجْسْتَانِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ حَدَّثَنَا حُصَيْبُ بْنُ زَيْدٍ عَنِ الْحَسَنِ فِي هَذَا الْخَبَرِ لَقَامَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَصَلَّى مَعَهُ ، وَكَذَلِكَ كَانَ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ .

[ضعيف - ابن أبي شيبة ۶۶۶۰]

(۵۰۱۳) حضرت حسن اس حدیث کے بارے میں فرماتے ہیں کہ وہ ابو بکر رضی اللہ عنہ تھے جنہوں نے اس کے ساتھ نماز پڑھی حالانکہ انہوں نے نبی ﷺ کے ساتھ نماز پڑھ لی تھی۔

(۵۰۱۵) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ الْإِسْطَخْرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الْبُرَيْهَانِيُّ حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الصَّمَدِ الْعُمِّيُّ حَدَّثَنَا الْحُجَّادُ أَبُو عَثْمَانَ الشُّكْرِيُّ قَالَ : صَلَّيْنَا الْفَلَدَاءَ فِي مَسْجِدِ بَنِي رِفَاعَةَ وَجَلَسْنَا لِحِجَابِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ فِي نَحْوِ مِنْ عَشْرِينَ مِنْ فَيْلِهِ فَقَالَ : أَصَلَّيْتُمْ قُلْنَا : نَعَمْ فَأَمَرَ بَعْضَ لِعَابِيهِ فَأَذَّنَ وَأَقَامَ ثُمَّ تَقَدَّمَ فَصَلَّى بِهِمْ . [صحيح - ابن أبي شيبة ۷۰۹۴]

(۵۰۱۵) ابو عثمان یحکمی فرماتے ہیں کہ ہم نے مسجد خورقہ میں صبح کی نماز پڑھی اور ہم بیٹھ گئے، انس بن مالک رضی اللہ عنہ میں نوجوانوں کے ہمراہ آئے اور فرمایا: کیا تم نے نماز پڑھ لی؟ ہم نے کہا: جی ہاں تو انس رضی اللہ عنہ نے کسی نوجوان کو اذان کا حکم دیا، اس نے اذان اور اقامت کہی، پھر وہ آگے بڑھے اور ان کو نماز پڑھائی۔

(۵۰۱۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ شَرْدَبٍ بِوَأَمِطٍ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي رَافَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ عَنْ سُبَّانَ عَنْ يُونُسَ عَنْ أَبِي عَثْمَانَ قَالَ : جَاءَنَا أَنَسٌ وَقَدْ صَلَّيْنَا فَأَذَّنَ وَأَقَامَ وَصَلَّى بِأَصْحَابِيهِ . وَعَنْ يُونُسَ عَنِ الْحَسَنِ أَنَّ كَرْمَةَ .

قَالَ الشَّيْخُ كَرَاهِيَةَ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ مَحْمُولَةً عَلَى مَوْضِعٍ يَكُونُ فِي الْجَمَاعَةِ فِيهِ بَعْدَ أَنْ صَلَّى لَفَرَّقَ الْكَلِمَةَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ . [صحيح - عبد الرزاق ۳۴۱۸]

(۵۰۱۶) ابو عثمان فرماتے ہیں کہ ہمارے پاس انس رضی اللہ عنہ آئے اور ہم نے نماز پڑھ لی تھی۔ انہوں نے اذان اور اقامت کہی اور اپنے ساتھیوں کو نماز پڑھائی۔

(۶۸۳) بَابُ تَرْكِ الْجَمَاعَةِ بَعْدَ الْمَطْرِ وَفِي اللَّيْلِ بَعْدَ الرِّيحِ أَوْ الْبُرْدِ مَعَ الظُّلْمَةِ

بارش، رات کے وقت ہوا، سردی اور اندھیرے کی وجہ جماعت چھوڑنے کا بیان

(۵۱۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُزَنِّيُّ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالُوا

حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا السَّرِيُّ بْنُ خُزَيْمَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ

مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ إِعْلَاءُ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قَبِيَّةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى

قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: أَدْنُ بِالصَّلَاةِ فِي لَيْلَةٍ ذَابَ بَرْدٌ وَرِيحٌ فَقَالَ: ((أَلَا صَلُّوا

فِي الرَّحَالِ))، ثُمَّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَأْمُرُ الْمُؤَدَّنَ إِذَا كَانَتْ لَيْلَةٌ بَارِدَةٌ ذَاتَ مَطَرٍ يَقُولُ أَلَا

صَلُّوا فِي الرَّحَالِ. لَفْظُ حَدِيثِ يَحْيَى.

وَفِي حَدِيثِ الشَّافِعِيِّ قَالَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ أَذَّنَ وَالْبَاقِي سَوَاءٌ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ عَنْ مَالِكٍ، وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى.

[صحیح - بخاری ۶۳۵]

(۵۰۱۷) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ ہوا اور سردرات میں نماز کے لیے اذان دی گئی اور اس نے کہا: خبردار تم اپنے

گھروں میں نماز پڑھو۔ پھر کہا: رسول اللہ ﷺ مؤذن کو حکم دیتے تھے کہ جب رات سرد اور بارش والی ہو تو وہ کہہ دیا کرے کہ تم

اپنے گھروں میں نماز پڑھو۔

(۵۱۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي حَامِدٍ الْمُقْرِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ

حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ عَفَّانَ الْعَمِيرِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ عَطَايَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ

نَافِعٍ: أَنَّ ابْنَ عُمَرَ نَادَى بِالصَّلَاةِ فِي لَيْلَةٍ ذَابَ بَرْدٌ وَرِيحٌ، ثُمَّ قَالَ فِي آخِرِ يَدَايِهِ: أَلَا صَلُّوا فِي رِحَالِكُمْ،

أَلَا صَلُّوا فِي الرَّحَالِ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَأْمُرُ الْمُؤَدَّنَ إِذَا كَانَتْ لَيْلَةٌ بَارِدَةٌ، أَوْ ذَاتَ مَطَرٍ، أَوْ

ذَاتَ رِيحٍ فِي سَفَرٍ يَقُولُ: ((أَلَا صَلُّوا فِي الرَّحَالِ)). أَخْرَجَاهُ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ عُبَيْدِ اللَّهِ.

[صحیح نظر قبلہ]

(۵۰۱۸) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ انہوں نے ہوا والی اور سردرات میں اذان دی، پھر اپنی اذان کے آخر میں کہا:

”أَلَا صَلُّوا فِي رِحَالِكُمْ، أَلَا صَلُّوا فِي الرَّحَالِ“ کیوں کہ نبی ﷺ مؤذن کو حکم دیتے تھے کہ جب رات سرد یا بارش

والی یا سفر میں ہوا والی ہو تو وہ کہوے: ((أَلَا صَلُّوا فِي الرَّحَالِ)) خبردار تم اپنے گھروں میں نماز پڑھ لو۔

(۵۰۱۹) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّائِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّهُ نَادَى بِالصَّلَاةِ فِي لَيْلَةِ ذَاتِ بَرْذٍ وَرِيحٍ وَمَطَرٍ فَقَالَ فِي آخِرِ أَقْوَابِهِ: أَلَا صَلُّوا فِي الرَّحَالِ، ثُمَّ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَأْمُرُ الْمُؤَدَّنَ إِذَا كَانَتْ لَيْلَةٌ بَارِدَةً، أَوْ ذَاتُ مَطَرٍ فِي السَّفَرِ ((أَلَا صَلُّوا فِي رِحَالِكُمْ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ.

[صحيح معنى قبله]

(۵۰۱۹) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ جب وہ مرد اور بارش اور ہوا والی رات میں نماز کے لیے اذان کہتے تو اذان کے آخر میں کہتے: "ألا صلوا في الرحال" تم اپنے گھروں میں نماز پڑھ لو۔ پھر فرماتے: رسول اللہ ﷺ مؤذن کو حکم دیتے تھے کہ سفر میں جب رات سرد یا بارش والی ہو تو وہ کہے: ((ألا صلوا في رحالكم)) تم اپنے گھروں میں نماز پڑھ لو۔

(۵۰۲۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْعَلَوِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ الشَّرَفِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو عَوْنٍ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَفْصِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَخْبَرَنِي أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ فِي سَفَرٍ فِي لَيْلَةِ ذَاتِ هَلْمَةَ وَرِيحٍ، أَوْ ظُلْمَةٍ وَبَرْدٍ، أَوْ ظُلْمَةٍ وَمَطَرٍ فَنَادَى مُنَادِيَهُ ((أَنْ صَلُّوا فِي رِحَالِكُمْ)).

[صحيح- تقدم برقم ۵۰۱۷]

(۵۰۲۰) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ سفر میں اندھیری اور ہوا والی، ٹھنڈی یا بارش والی رات میں اذان دینے والے کو فرمادیتے تھے کہ وہ کہوے: ((أَنْ صَلُّوا فِي رِحَالِكُمْ))

(۵۰۲۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو ذَاوُدَ حَدَّثَنَا الْفَيْسِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: نَادَى مُنَادِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: بِذَلِكَ بِالْمَدِينَةِ فِي اللَّيْلَةِ الْمَطِيرَةِ وَالْعَدَاةِ الْقَرَّةِ. [مسكرو- أبو داؤد ۱۰۶۴]

(۵۰۲۱) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ کا مؤذن مدینہ میں بارش والی لائٹ اور سردی میں ان الفاظ کو کہتا تھا۔ (۵۰۲۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُكْرَمٍ الْبَزَّازُ حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ حَدَّثَنَا أَبُو حَنِيمَةَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قَبِيصَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيمَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي سَفَرٍ فَمَطَرْنَا فَقَالَ: ((لِيُصَلِّ

مَنْ شَاءَ مِنْكُمْ فِي رَحْلِهِ)) رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْنَى. [صحيح- مسلم ۶۹۸]

(۵۰۲۲) جاہلِیہ فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں گئے تو بارش ہوئی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: جو اپنے گھر نماز پڑھنا چاہتا ہو پڑھ لے۔

(۵۰۲۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو النَّبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَلَّابٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ أَخْبَرَنَا خَالِدٌ عَنْ أَبِي الْمَلِيحِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أَصَابَنَا يَوْمَ الْحُدَيْبِيَّةِ مَطَرٌ لَمْ يَكُنْ مِنْ أَسْأَلِ بِنَاغِنَا فَنَادَى يَعْزَى مَنَاوِي النَّبِيِّ ﷺ أَنْ صَلُّوا لِي رِحَالِكُمْ.

[صحيح لغيره، نسائي ۸۵۴]

(۵۰۲۳) ابولحیح اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ ہم حدیبیہ کے مقام پر تھے کہ بارش ہوئی اور ابھی ہمارے جوتوں کے ٹکوسے بھی تر نہیں ہوئے تھے کہ نبی ﷺ کے مؤذن نے اعلان کر دیا۔ "صلوا لی رحالکم" کہ تم اپنے گھروں میں نماز پڑھ لو۔

(۵۰۲۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو النَّبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَفَّانَ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَمَةَ عَنْ عَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَاهِلِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو الْمَلِيحِ الْهَلَلِيُّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَأَصَابَنَا بِمَشْرِ بْنِ مَطَرٍ فَنَادَى مَنَاوِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - وَنَحْنُ فِي سَفَرٍ مِنْ شَاءَ أَنْ يُصَلِّيَ لِي رَحْلِي فَلْيَفْعَلْ. [صحيح- انظر ما قبله]

(۵۰۲۴) ابولحیح اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے تو ہلکی ہلکی بارش شروع ہوئی، رسول اللہ ﷺ کے مؤذن نے اعلان کر دیا اور ہم سفر میں تھے کہ جو چاہے اپنے گھر میں نماز پڑھ لے۔

(۵۰۲۵) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ زَيْنَادٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ مَحْمُودِ بْنِ الرَّبِيعِ الْأَنْصَارِيِّ: أَنَّ عَمْبَانَ بْنَ مَالِكٍ كَانَ يَوْمَ قَوْمَةِ وَهُوَ أَعْمَى وَآلَهُ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا تَكُونُ الظَّلْمَةَ وَالسَّمْلَ وَأَنَا رَجُلٌ ضَرِبَهُ البَصَرُ فَصَلِّ يَا رَسُولَ اللَّهِ لِي بَيْتِي مَكَانًا أَتَجِدُهُ مُصَلِّي. فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - وَقَالَ: ((بَيْنَ تَوْحُبٍ أَنْ أَصَلِّيَ)). فَأَشَارَ إِلَيَّ مَكَانَ مِنَ الْبَيْتِ فَصَلَّى لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي أُوَيْسٍ. [صحيح- تقدم برقم ۴۹۲۴]

(۵۰۲۵) محمود بن ربیع انصاری فرماتے ہیں کہ عثمان بن مالک رضی اللہ عنہما نے نبی ﷺ کی امامت کروانے تھے اور وہ نابینا تھے۔ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے کہا: اے اللہ کے رسول! اندھیرا اور سیلاب ہوتا ہے اور میں نابینا آدمی ہوں، آپ ﷺ میرے گھر نماز پڑھ دیں، میں اس جگہ کو جائے نماز بنا لوں گا۔ رسول اللہ ﷺ آئے اور فرمایا: تجھے کہاں پسند ہے کہ میں وہاں نماز پڑھوں۔ انہوں نے ایک جگہ کی طرف اشارہ کیا، آپ ﷺ نے وہاں نماز پڑھی۔

(۶۸۵) بَابُ تَرْكِ الْجَمَاعَةِ بَعْدَ الْأَخْبَثِينَ إِذَا أَخَذَاهَا أَوْ أَحَدَهُمَا حَتَّى يَتَطَهَّرَ

قضائے حاجت سے فراغت تک جماعت چھوڑنے کا بیان

(۵۰۲۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بِشْرَانَ الْعَدَلُ بِهَذَا أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمِصْرِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ أَخْبَرَنَا سَلِيمَانُ بْنُ بِلَالٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو حَزْرَةَ: يَعْقُوبُ بْنُ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي عَتِيقٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: لَا يُصَلِّيَنَّ أَحَدُكُمْ بِحَضْرَةِ الطَّعَامِ وَلَا وَهُوَ يَدْفَعُ الْأَخْبَثِينَ الْغَائِطَ وَالْبَوْلَ. قَالَ ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ وَحَدَّثَنِي الذَّرَّازُورِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عَتِيقٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ بِهَذَا.

[صحیح۔ مسلم ۵۶۰]

(۵۰۲۶) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کوئی بھی کھانے کی موجودگی میں اور بول و براز کروکتے ہوئے نماز نہ پڑھے۔

(۵۰۲۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَعِيمٍ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقْرِئُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا أَبُو حَزْرَةَ الْقَاضِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عَتِيقٍ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَا يُصَلِّي أَحَدُكُمْ وَهُوَ بِحَضْرَةِ الطَّعَامِ وَلَا وَهُوَ يَدْفَعُ الْأَخْبَثِينَ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِ عَنْ قُتَيْبَةَ وَغَيْرِهِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ. [صحیح۔ انظر ما قبله]

(۵۰۲۷) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کوئی بھی کھانے کی موجودگی میں اور بول و براز کروکتے ہوئے نماز نہ پڑھے۔

(۵۰۲۸) أَخْبَرَنَا أَبُو مَنْصُورٍ الْعُلَوِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ بْنُ دُحَيْمٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَازِمٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثَامَةَ الْأَمْدِيُّ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَرْطَمِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: ((إِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ وَأَرَادَ الرَّجُلُ الْخَلَاءَ فَلْيَسْتَأْذِنَ بِالْخَلَاءِ)).

وَأَخْبَرَنَا أَبُو ذَكْرِيَا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْزُوقِيُّ وَأَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكُ.

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقَفِيهِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادَ حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ أَبِي أُسَامَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عِمْرَانَ

بْنِ الطَّبَّاعِ عَنْ مَالِكٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِي عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَرْقَمِ: اللَّهُ تَعَالَى يَوْمَ أَصْحَابَهُ يَوْمًا فَلَدَّهَبَ لِحَاجَتِهِ، ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ: ((إِذَا رَجَدَ أَحَدُكُمْ الْغَائِطَ فَلْيَبْدَأْ بِقَبْلِ الصَّلَاةِ)) لَفْظُ حَدِيثِ الشَّافِعِيِّ وَفِي حَدِيثِ الْعُلَوِيِّ قَالَ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ -: ((إِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ وَأَرَادَ الرَّجُلُ الْخَلَاءَ فَلْيَبْدَأْ بِالْخَلَاءِ)). [صحيح- مالك ۳۷۸]

(۵۰۲۸) (الف) عبد اللہ بن ارقم سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جب نماز کا وقت ہو اور آدمی بیت الخلاء کا ارادہ رکھتا ہو تو بیت الخلاء سے ابتدا کرے۔

(ب) عبد اللہ بن ارقم فرماتے ہیں کہ وہ اپنے ساتھیوں کی امامت کرواتے تھے، وہ کسی ضرورت کے لیے چلے گئے۔ پھر واپس لوٹے تو کہنے لگے: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ جب تم میں سے کسی کو قضاء حاجت ہو تو نماز سے پہلے اس سے فارغ ہو۔

(ج) علوی کی حدیث میں ہے کہ نبی ﷺ فرماتے ہیں: جب نماز کا وقت ہو جائے اور آدمی بیت الخلاء کا ارادہ رکھتا ہو تو ابتدا بیت الخلاء سے کرے۔

(۵۰۲۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَرْقَمِ: اللَّهُ خَرَجَ حَاجًّا، أَوْ مُعْتَمِرًا وَمَعَهُ النَّاسُ وَهُوَ يَوْمُهُمْ فَلَمَّا كَانَ ذَاتَ يَوْمٍ أَقَامَ الصَّلَاةَ صَلَاةَ الصُّبْحِ، ثُمَّ قَالَ: يَسْقَلِمُ أَحَدُكُمْ وَكَهَبَ الْخَلَاءَ. فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ: ((إِذَا أَرَادَ أَحَدُكُمْ أَنْ يَذْهَبَ الْخَلَاءَ وَقَامَتِ الصَّلَاةُ فَلْيَبْدَأْ بِالْخَلَاءِ)).

وَكَلْبِكَ رَوَاهُ مَالِكٌ عَنْ هِشَامٍ. [صحيح- أبو داود ۸۸]

(۵۰۲۹) عبد اللہ بن ارقم صحیح یا عمرہ کے لیے نکلے اور ان کے ساتھ چند لوگ تھے، وہ ان کی امامت کرواتے تھے۔ ایک دن صبح کی نماز کی اقامت کہی گئی، اچانک انہوں نے کہہ دیا کہ تم میں سے کوئی آگے بڑھے اور خود بیت الخلاء چلے گئے، پھر فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ جب تم میں سے کوئی بیت الخلاء کا ارادہ کرے اور نماز کھڑی ہو جائے تو وہ بیت الخلاء سے ابتدا کرے۔

(۵۰۳۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاوُدَ قَالَ قَالَ أَبُو دَاوُدَ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ وَهَبُ بْنُ عَلِيٍّ وَشُعَيْبُ بْنُ إِسْحَاقَ وَأَبُو ضَمْرَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَجُلٍ حَدَّثَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَرْقَمِ وَالْأَكْثَرُ الْبَدِينِ رَوَاهُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ قَالُوا كَمَا قَالَ زُهَيْرٌ.

(۵۰۳۰) ایضاً

(۵۰۳۱) حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْعُلَوِيُّ إِثْلَاءً أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ الشَّرَفِيِّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ

بْنُ بَشْرِ بْنِ الْحَكَمِ حَدَّثَنَا بِهِزُ بْنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ إِدْرِيسَ الْأَرْدِيِّ عَنِ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: ((لَا يُصَلِّي أَحَدُكُمْ وَهُوَ يَجِدُ شَيْئًا مِنَ الْعَبَثِ)).

أَسَدُهُ جَمَاعَةٌ عَنْ شُعْبَةَ. وَرَوَاهُ آدَمُ بْنُ أَبِي إِبْرَاهِيمَ عَنْ شُعْبَةَ لَوْ قَفَّه. [صحيح]

(۵۰۳۱) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی بول ویران کی حاجت محسوس کرے تو نماز نہ پڑھے۔

(۲۸۲) بَابُ تَرْكِ الْجَمَاعَةِ بِحَضْرَةِ الطَّعَامِ وَلِنَفْسِهِ إِلَيْهِ شَدِيدَةُ التَّوَكُّانِ

کھانے کی موجودگی اور اس کی طرف رغبت کی وجہ سے جماعت کو چھوڑنا

(۵۰۳۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: الْحَسَنُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْقَاسِمِ الْفَضَائِلِيُّ بِبَدَاذَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَيُّوبَ الْمُعَرِّمِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ وَالْعِشَاءُ فَأَبْدَأُوا بِالْعِشَاءِ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُو بْنُ سُفْيَانَ. [صحيح - بخاری ۵۱۴۷]

(۵۰۳۳) انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب نماز اور کھانے کا وقت ہو جائے تو کھانے سے ابتدا کرو۔

(۵۰۳۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُزَنِّيُّ وَأَبُو نَصْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ شَيْبَةَ الْقَاسِمِيُّ وَأَبُو صَادِقٍ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الصَّيْدَلَانِيُّ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ حَلْفَانَ الرَّبِيعِ بْنِ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ وَيُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ جِهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا وُضِعَ الْعِشَاءُ وَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَأَبْدَأُوا بِقَبْلِ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ هَارُونَ الْأَيْلِيُّ عَنِ ابْنِ وَهَبٍ عَنْ عَمْرُو وَحَدَّثَهُ. [صحيح - انظر ما قبله]

(۵۰۳۵) انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب کھانا رکھ دیا جائے اور نماز کا وقت بھی ہو جائے تو نماز مغرب سے پہلے کھانا کھا لو۔

(۵۰۳۶) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ شَرِيكٍ وَأَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عَقِيلِ بْنِ ابْنِ جِهَابٍ أَنَّهُ قَالَ قَالَ أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا قَدِمَ الْعِشَاءُ فَأَبْدَأُوا بِالْعِشَاءِ قَبْلَ أَنْ تُصَلُّوا صَلَاةَ الْمَغْرِبِ وَلَا تَمَجَّلُوا)).

عَنْ عَشَائِكُمْ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ یَعْنَى بْنِ نُكَيْرٍ. [صحیح۔ معنی الذی قبلہ]

(۵۰۳۳) انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب کھانا آجائے تو مغرب کی نماز سے پہلے کھانا کھاؤ اور تم اپنے کھانے کی وجہ سے جلدی نہ کرو۔

(۵۰۳۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ الْخَبَرِيُّ أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهٍ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا وَهَبٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((إِذَا رُجِعَ الْعِشَاءُ وَأَقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَأَبْدءُ وَالْعِشَاءُ)). وَعَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - بِمَعْرُوفٍ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ مُعَلَّى بْنِ أَسَدٍ. [صحیح۔ تقدم برقم ۵۰۳۲]

(۵۰۳۵) انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب کھانا رکھ دیا جائے اور نماز کی اقامت کہہ دی جائے تو ابتدا کھانے سے کرو۔

(۵۰۳۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ وَأَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهُ وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَأَبُو إِسْحَاقَ: إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الطُّوَيْسِيُّ الْفَقِيهُ وَأَبُو الْعَبَّاسِ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الشَّاذِلِيَّيْنِ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكِيمِ أَخْبَرَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا رُجِعَ الْعِشَاءُ وَأَقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَأَبْدءُ وَالْعِشَاءُ)). وَهَذَا لَفْظُ ابْنِ عِيَاضٍ. أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ وَالْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ مِنْ حَدِيثِ هِشَامٍ. [صحیح۔ بخاری ۵۱۴۸]

(۵۰۳۷) عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب کھانا رکھ دیا جائے اور نماز کی اقامت کہہ دی جائے تو کھانے سے ابتدا کرو۔ یہ الفاظ ابن عیاض کے ہیں۔

(۵۰۳۸) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ الْخَبَرِيُّ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَلِيِّ الْمُقَرَّبِ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُهَيْبَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمَادٍ الْمَكِّيُّ حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ مُجَاهِدٍ أَبِي حَزْرَةَ عَنْ أَبِي عَتِيقٍ كَذَا قَالَ وَهُوَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي عَتِيقٍ قَالَ: تَحَدَّثْتُ أَنَا وَالْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ عِنْدَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا حَدِيثًا وَكَانَ الْقَاسِمُ رَجُلًا لِحَانَةً، وَكَانَ لَأُمِّ وَلَدٍ فَقَالَتْ لَهْ عَائِشَةُ: مَا لَكَ لَا تَتَحَدَّثُ كَمَا يَتَحَدَّثُ ابْنُ أَبِي هَدَا، أَمَا إِنِّي قَدْ عَلِمْتُ مِنْ ابْنِ أُمِّتٍ. هَذَا أَذْبَهُ أُمَّهُ، وَأَنْتِ أَذْبَتِكَ أُمَّكَ قَالَ لَقَعِبَسَ الْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ وَأَضَبَ عَلَيْهَا. فَلَمَّا رَأَى مَائِدَةَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَدْ أُنِي بِهَا قَامَ فَقَالَتْ: أَيْنَ؟ قَالَ: أُصَلِّي

قَالَتْ: اجْلِسْ قَالَ: إِنِّي أَصَلِّي قَالَتْ: اجْلِسْ عُنْدِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((لَا صَلَاةَ بِحَضْرَةِ الطَّعَامِ وَلَا وَهُوَ يُدْفَعُ الْأُخْتَانِ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبَادٍ وَقَالَ عَنِ ابْنِ أَبِي عَتِيْبٍ. [صحیح۔ مسلم ۵۶۰]

(۵۶۳۷) عبد اللہ بن ابی حنیفہ فرماتے ہیں: میں اور قاسم بن محمد عاتکہ رضی اللہ عنہما کے پاس باتیں کر رہے تھے اور قاسم بن محمد کی آواز عمدہ تھی اور یہ ام ولد کے بیٹے تھے۔ عاتکہ رضی اللہ عنہا فرماتے لگیں: اے قاسم تم بات چیت نہیں کرتے جیسے میرا یہ بھتیجا بات کر رہا۔ میں جانتی ہوں تو کہاں سے آیا ہے۔ اس کو تربیت اس کی والدہ نے دی اور تجھے تیری والدہ نے۔ عبد اللہ کہتے ہیں: قاسم بن محمد ناراض ہو گئے اور اس پر رنجیدہ ہوئے۔ جب اس نے عاتکہ رضی اللہ عنہا کا دسترخوان دیکھا کہ کھانا لایا گیا ہے تو اٹھ کھڑے ہوئے۔ عاتکہ رضی اللہ عنہا نے پوچھا: کہاں؟ قاسم کہنے لگے: میں نماز پڑھنا چاہتا ہوں۔ عاتکہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: بیٹھ جا۔ وہ کہنے لگے: میں نماز پڑھنا چاہتا ہوں، عاتکہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: بیٹھ جا دھوکے باز۔ ہم نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے کہ کھانے کی موجودگی اور بول و براز کو روکنے کے وقت نماز نہیں پڑھنی چاہیے۔

(۵۰۲۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُسَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا وَضِعَ عَشَاءٌ أَحَدِكُمْ، وَأَلِيَمَتِ الصَّلَاةَ فَابْتَدِءْ وَالْعَشَاءِ، وَلَا تَعْجَلُوا حَتَّى يُفْرَخَ مِنْهُ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ عَنْ أَبِي أُسَامَةَ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ.

[صحیح۔ بخاری ۶۴۲]

(۵۰۳۸) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب کھانا رکھ دیا جائے اور نماز کی اقامت ہو جائے تو ابتدا کھانے سے کرو اور جلدی نہ کرو حتیٰ کہ کھانے سے فارغ ہو جاؤ۔

(۵۰۲۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ وَأَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ أَحْمَدُ حَدَّثَنِي يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((إِذَا وَضِعَ عَشَاءٌ أَحَدِكُمْ وَأَلِيَمَتِ الصَّلَاةَ فَلَا يَقُومُ حَتَّى يَفْرَخَ)). رَوَاهُ مُسَدَّدٌ وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ إِذَا وَضِعَ عَشَاؤُهُ أَوْ حَضَرَ عَشَاؤَهُ لَمْ يَقُمْ حَتَّى يَفْرَخَ وَإِنْ سَمِعَ الْإِقَامَةَ وَإِنْ سَمِعَ قِرَاءَةَ الْإِمَامِ. [صحیح۔ ابو داؤد ۳۷۵۷]

(۵۰۳۹) (الف) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جب کھانا رکھ دیا جائے اور نماز کی اقامت ہو جائے تو کھانے سے فراغت کے بعد اٹھو۔

(ب) مسدد نے کچھ اضافہ کیا ہے کہ عبد اللہ کے سامنے کھانا رکھ دیا جاتا یا کھانا آ جاتا تو کھانے سے فراغت کے بعد

اٹھتے اگرچہ وہ اقامت سن رہے ہوتے یا امام کی قرأت۔

(۵۰۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ الصَّغَرِ حَدَّثَنِي الْحَسَنُ بْنُ الْعَبَّاسِ بْنِ مِهْرَانَ الْجَمَّالُ حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ مَيْسَرَةَ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ عَلَى الطَّعَامِ فَلَا يَعْجَلُنَّ حَتَّى يَقْبِضَ حَاجَتَهُ مِنْهُ وَإِنْ أَقْبَمَتِ الصَّلَاةُ)).

وَبِهَذَا اللَّفْظِ رَوَاهُ زُهَيْرُ بْنُ مَعَاوِيَةَ وَوَهْبُ بْنُ عَثْمَانَ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ وَأَشَارَ الْبُخَارِيُّ إِلَى رَوَاتِهِمَا.

[صحیح لغيره۔ ابن خزیمہ ۹۲۶]

(۵۰۲) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم کھانا کھانے بیٹھو تو اپنی ضرورت کے مطابق میرا ہوا کھاؤ، اگر چرناڑ کی اقامت کہہ دی جائے۔

(۵۰۳) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقَفِيهَةُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ مَوْسَى بْنُ الْحُسَيْنِ السَّمْسَارُ حَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي حُمَيْدٌ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ أَنَسٍ فَأَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ بِالْمَغْرِبِ وَقَدْ حَضَرَ الْعِشَاءَ فَقَالَ أَنَسٌ: ابْدَأْ وَابَالْعِشَاءِ فَكَعْشِينَا مَعَهُ لَمْ صَلَّيْنَا وَكَانَ عَشَاؤُهُ خَوِيفًا. [صحیح]

(۵۰۴) میدیان کرتے ہیں کہ ہم انس رضی اللہ عنہ کے پاس تھے، مؤذن نے مغرب کی اذان کہی اور کھانا بھی آ گیا تو انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: پہلے کھانا کھاؤ، ہم نے کھانا کھایا، پھر نماز پڑھی اور ان کا شام کا کھانا تھوڑا سا ہوتا تھا۔

(۲۸۷) بَابُ مَنْ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ إِذَا أَقْبَمَتْ وَقَدْ أَخَذَ حَاجَتَهُ مِنَ الطَّعَامِ

جو اقامت کے بعد نماز کے لیے اٹھا اور اس کو کھانے کی ضرورت ہے

(۵۰۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْحُسَيْنِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو النَّضْرِ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يُونُسَ الْقَفِيهَةُ حَدَّثَنَا عَثْمَانُ بْنُ سَعِيدِ النَّدَائِيِّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ وَيَحْيَى بْنُ يَكْرِبِ الْبَصْرِيُّ أَنَّ لَيْثَ بْنَ سَعْدٍ حَدَّثَهُمَا عَنْ عَقْبِلِ بْنِ أَبِي شَيْهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي جَعْفَرُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ أُمَيَّةَ أَنَّ أَبَاهُ عَمْرٍو بْنُ أُمَيَّةَ أَخْبَرَهُ: أَنَّ اللَّهَ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَحْتَزُّ مِنْ كَيْفِ شَاةٍ لِي يَدْرِي قَدْ دَعَى إِلَى الصَّلَاةِ فَالْقَاهَا وَالسَّكِينِ إِلَيْهِ تَكَانَ يَحْتَزُّ بِهَا، لَمْ قَامَ فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَكْرِبٍ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنِ الزُّهْرِيِّ.

[صحیح۔ بخاری ۲۰۵]

(۵۰۶) عمرو بن امیہ فرماتے ہیں کہ اس نے نبی ﷺ کو دیکھا کہ آپ ﷺ کمرے کے کندھے کا گوشت کاٹ رہے تھے، جو آپ ﷺ کے ہاتھ میں تھا۔ پھر نماز کے لیے بلایا گیا تو آپ ﷺ نے گوشت اور چھری رکھ دی، جس کے ساتھ گوشت کاٹ

رہے تھے اور آپ ﷺ کھڑے ہوئے، نماز پڑھی لیکن وضو نہیں کیا۔

(۵۰۴۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّوْرِيُّ حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَيْمُونٍ عَنْ جَعْفَرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يُؤَخِّرُ الصَّلَاةَ لِعَلْعَامٍ وَلَا لِغَيْرِهِ. [منكر- أبو داود ۳۷۵۸]

(۵۰۴۳) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نماز کو کھانے یا کسی دوسری وجہ سے مؤخر نہیں کیا جائے گا۔

(۵۰۴۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْلِمٍ الطُّوسِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الْحَنَفِيُّ حَدَّثَنَا الصَّمْعَانِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عُمَرَ قَالَ: كُنْتُ مَعَ أَبِي فِي زَمَانِ أَبِي الزُّبَيْرِ إِلَى جَنْبِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو فَقَالَ جَبَّادُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ: إِنَّا سَمِعْنَا أَنَّهُ يَبْدَأُ بِالْعَشَاءِ قَبْلَ الصَّلَاةِ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو: وَيَبْحَثُ مَا كَانَ عَشَاءُهُمْ؟ أَرَأَاهُ كَانَ مِثْلَ عَشَائِهِ أَبِيكَ.

[حید- أبو داود ۳۷۵۹]

(۵۰۴۴) عبد اللہ بن عمیر فرماتے ہیں کہ میں ابن زبیر کے دور میں اپنے باپ کے ساتھ عبد اللہ بن عمر کے پہلو میں تھا، عمار بن عبد اللہ بن زبیر کہنے لگے: ہم نے سنا کہ نماز سے پہلے کھانے کی ابتدا کرتے تھے تو عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: افسوس تم پر ان کا کھانا ہی کیا ہوتا تھا! کیا تو اپنے باپ کے کھانے کی طرح سوچ سکتا ہے۔

(۶۸۸) بَابُ تَرْكِ الْجَمَاعَةِ بَعْدَ الْمَرْحِ وَالْخَوْفِ

خوف اور بیماری کی وجہ سے جماعت کو چھوڑنا

(۵۰۵۰) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ يُونُسَ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا هُبَيْرُ الْعَرِينِيُّ عَنْ صُهَيْبٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: لَمْ يَخْرُجْ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ -ثَلَاثًا- فَأَلِيْمَتِ الصَّلَاةَ فَلَنَهَبَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَصُلَى بِالنَّاسِ لِرَفْعِ النَّبِيِّ ﷺ -الْحِجَابِ- فَمَا رَأَيْنَا مَنظُرًا أَعْجَبَ إِلَيْنَا مِنْهُ حِينَ رَضَحَ لَنَا وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ -ثَلَاثًا- فَأَوْمَأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ -إِلَى أَبِي بَكْرٍ أَنْ يَتَقَلَّمَ وَأَرَحَى نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ -الْحِجَابَ- فَلَمْ يُوَصَلْ إِلَيْهِ حَتَّى مَاتَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ عَبْدِ الْوَارِثِ.

[صحیح- بخاری ۶۴۹]

(۵۰۴۵) انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ تین دن نماز کے لیے نہ نکلے۔ اقامت کے بعد ابو بکر رضی اللہ عنہ نے لوگوں کو

نماز پڑھائی۔ نبی ﷺ نے پردہ اٹھایا تو ہم نے اس سے زیادہ خوبصورت منظر کبھی نہیں دیکھا جب نبی ﷺ کا چہرہ ہمارے سامنے تھا۔ نبی ﷺ نے ابو بکر رضی اللہ عنہ کو اشارہ کیا کہ وہ جماعت کروائیں اور آپ ﷺ نے پردہ اٹکایا، پھر آپ ﷺ وفات تک نہیں آسکے۔

(۵۰۶) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ الْأَنْصَارِيُّ وَكَانَ تَبِعَ النَّبِيَّ ﷺ وَحَدَّثَنَا وَصِيحَتُهُ: أَنَّ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ يُصَلِّي بِهِمْ فِي وَجَعِ النَّبِيِّ ﷺ - الَّذِي تَوَلَّى لَهُ حَتَّى إِذَا كَانَ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَهُمْ صُفُوفٌ فِي الصَّلَاةِ كَشَفَ النَّبِيُّ ﷺ - سِرَّ الْحُجْرَةِ يُنْظَرُ إِلَيْنَا وَهُوَ قَائِمٌ كَانَ وَجْهَهُ وَرَقَّةٌ مُصْحَفٍ لَمْ نَسْمَعْ فَضْحَكَ قَالَ: لَقَهَمْنَا أَنْ نَقْتَعِنَ فِي الصَّلَاةِ مِنْ قَرَحِ بَرُؤِيَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - وَنَكْمِصَ أَبُو بَكْرٍ عَلَى عَقْبِهِ لِيَصِلَ الصَّفَّ وَظَنَّ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - خَارِجٌ إِلَى الصَّلَاةِ قَالَ: فَأَشَارَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - إِلَيْنَا بِرُؤُوسِهِمْ أَنْ يَتَمَّوْا صَلَاتِكُمْ لَمْ تَدْخُلِ النَّبِيُّ ﷺ - وَأَرَادَ حَتَّى السَّرَّ فَوَلَّى مِنْ يَوْمِهِ ذَلِكَ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي الْيَمَانِ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنِ الزُّهْرِيِّ. [الضم ما قبله]

(۵۰۳۶) انس بن مالک رضی اللہ عنہ نبی ﷺ کے خدمت گزار اور صحابی تھے فرماتے ہیں کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے نبی ﷺ کے بیماری کے ایام میں ان کو نماز پڑھائی جس میں آپ ﷺ فوت ہوئے۔ سوموار کے دن جب نماز کی صفیں درست ہو گئیں تو نبی ﷺ نے پردہ پٹایا اور کھڑے ہو کر ہماری طرف دیکھ رہے تھے، آپ ﷺ کا چہرہ کھلے ہوئے قرآن کے اوراق جیسا تھا، پھر آپ ﷺ مسکرائے تو ہم رسول اللہ ﷺ کے دیکھنے کی وجہ سے بڑے خوش ہوئے۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ اپنی ایڑیوں کے تل واپس پلٹے تاکہ صف میں مل سکیں اور ان کا گمان تھا کہ نبی ﷺ نماز کے لیے آئیں گے، لیکن نبی ﷺ نے ہاتھ کا اشارہ کیا کہ تم اپنی نماز پوری کرو۔ پھر نبی ﷺ چہرہ میں داخل ہوئے اور پردہ اٹکایا، پھر اسی دن فوت ہو گئے۔

(۵۰۶۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ أَبِي جَنَابٍ عَنْ مَرْوَانَ الْعُبَيْدِيِّ عَنْ عِدِيِّ بْنِ كَابِثٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - : ((مَنْ سَجَعَ الْمُنَادِي فَلَمْ يَمْنَعَهُ مِنَ التَّجَاوُزِ لَمْ يَقْبَلْ مِنْهُ الصَّلَاةُ الْيَوْمَ صَلَّى)). قَالُوا: وَمَا الْعُدْوُ؟ قَالَ: ((خَوْفٌ أَوْ مَرَضٌ)). [صحيح لغيره۔ تقدم برقم ۴۹۸۰]

(۵۰۳۷) ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے اذان کو سنا اور بغیر کسی عذر کے نماز کے لیے نہیں آیا تو اس کی وہ نماز قبول نہ کی جائے گی جو اس نے پڑھی ہے، انہوں نے کہا: عذر کیا ہے؟ فرمایا: خوف یا بیماری۔

(۵۰۶۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ الْمَالِئِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عِدِيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ دَاوُدَ بْنِ دِينَارٍ حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاءٍ: قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ فَذَكَرَهُ بِمِثْلِهِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ قَالُوا: مَا عُدْوُهُ؟ قَالَ: خَوْفٌ أَوْ مَرَضٌ. وَقَالَ: بِنِكَ الصَّلَاةُ الْيَوْمَ

صَلَاةً. [صحيح لغيره۔ ابن عدی فی الکامل ۲۱۳/۷]

(۵۰۴۸) تمیمیہ بن سعید نے اسی طرح ذکر کیا ہے، لیکن اس کے الفاظ یہ ہیں کہ انہوں نے کہا: عذر کیا ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: خوف بیماری اور فرمایا: وہ نماز جو اس نے پڑھی ہے۔

(۶۸۹) باب مَا جَاءَ فِي مَنِّ مَنْ أَكَلَ ثُومًا أَوْ بَصَلًا أَوْ كَرَأًا مِنْ أَنْ يَأْتِيَ الْمَسْجِدَ

(بدبو اور چیزیں مثلاً) پیاز، لہسن اور گیندنا کھا کر مسجد میں آنے کی ممانعت

(۵۰۴۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ إِمْلَاءَهُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُثَنَّى وَمُحَمَّدُ بْنُ

أَيُّوبَ وَالْحَدِيثُ لِأَبِي الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ

الْمُثَنَّى قَالَا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ

لِي عَزْوَةَ خَيْرٌ: مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ فَلَا يَأْتِيَنَّ الْمَسَاجِدَ. هَذَا لَفْظُ حَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ بَشَّارٍ وَابْنِ

الْمُثَنَّى وَابْنِ حَدِيثِ أَحْمَدَ: فَلَا يَقْرَبَنَّ الْمَسَاجِدَ.

وَكَيْسَ لِي فِي عَزْوَةَ خَيْرٍ وَمَوْفِي حَدِيثِ مُسَدَّدٍ وَزَادَ يَعْنِي الثُّومَ وَقَالَ: فَلَا يَأْتِيَنَّ مَسْجِدَنَا.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُسَدَّدٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنَّى. [صحيح۔ مسلم ۵۶۱]

(۵۰۴۹) (الف) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے عزوہ خیبر میں فرمایا: جو اس درخت سے کھائے وہ

مساجد میں نہ آئے۔

(ب) احمد کی روایت میں ہے کہ وہ مساجد کے قریب نہ آئے۔

(ج) مسدد نے زیادتی کی ہے کہ لہسن کھا کر بھی وہ ہماری مسجد میں نہ آئے۔

(۵۰۵۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهَ إِمْلَاءَهُ أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ إِسْحَاقَ

الْقَاضِي حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ

رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الْبَقْلَةِ فَلَا يَقْرَبَنَّ مَسْجِدَنَا حَتَّى يَلْهَبَ رِيحَهَا)) يَعْنِي الثُّومَ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ، وَرَوَاهُ أَيْضًا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ وَأَبُو هُرَيْرَةَ وَغَيْرُهُمَا.

[صحيح۔ مسلم ۵۶۴]

(۵۰۵۰) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو اس سبزی (یعنی لہسن) سے کھائے تو وہ ہماری

سہر کے قریب بھی نہ آئے جب تک اس کی بوختم نہ ہو۔

(۵۰۵۱) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَوِيَهُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْمَعْنَى حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ قَالَ قُلْنَا لِأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: مَا سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ فِي الْقَوْمِ؟ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ فَلَا يَقْرَبْنَا، وَلَا يُصَلِّينَ مَعَنَا)).
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ مُسَدَّدٍ وَعَبْدِهِ، وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَلِيٍّ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ.

[صحیح۔ بخاری ۸۱۸]

(۵۰۵۱) عبد العزیز بن صہیب فرماتے ہیں کہ ہم نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے پوچھا: آپ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے لہسن کے بارے میں کیا سنا ہے؟ انس فرماتے گئے: نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: نہ تو وہ ہماری سہر کے قریب آئے اور نہ ہی ہمارے ساتھ نماز پڑھے۔

(۵۰۵۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ وَمُحَمَّدُ بْنُ زَائِعٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَهَذَا حَدِيثُهُ قَالُوا حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ ابْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ يَعْنِي الْقَوْمَ فَلَا يُؤْذِنَا فِي مَسْجِدِنَا)).
وَفِي حَدِيثِ ابْنِ زَائِعٍ: ((فَلَا يَقْرَبُنَّ مَسْجِدَنَا، وَلَا يُؤْذِنَا بِرِجِّ الْقَوْمِ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَائِعٍ. [صحیح۔ مسلم ۵۶۶]

(۵۰۵۲) (الف) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو اس درخت (یعنی لہسن) سے کھائے وہ ہمیں ہماری مسجدوں میں تکلیف دے۔

(ب) ابورافع کی حدیث میں ہے کہ وہ ہماری مسجد کے قریب نہ آئے اور لہسن کی بو کی وجہ سے تکلیف دے۔

(۵۰۵۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ بَعَثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو ابْنُ الْبُخَارِيِّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مَنْصُورٍ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو: عَفَّانُ بْنُ أَحْمَدَ بَعَثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنَا عَنْ جَابِرِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: قَالَ: ((مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ الْقَوْمِ. قَالَ لَمْ قَالَ بَعْدَ الْقَوْمِ: وَالْبَصَلُ وَالْكُرَاثُ فَلَا يَقْرَبُنَا فِي مَسْجِدِنَا لِإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَنَادَى مِمَّا يَتَأَذَى مِنْهُ الْإِنْسَانُ)). لَفْظُ حَدِيثِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَاتِمٍ عَنْ يَحْيَى وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ.

[صحیح۔ مسلم ۵۶۴]

(۵۰۵۳) جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے لہسن کھایا، پھر فرمایا: جس نے لہسن، پیاز اور گیندنا کھایا وہ

ہماری مسجد کے قریب نہ آئے، کیوں کہ فرشتے بھی اس سے تکلیف محسوس کرتے ہیں جس سے انسان تکلیف محسوس کرتے ہیں۔
 (۵۰۵۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ قِرَاءَةَ عَلَيْهِ وَأَبُو مُحَمَّدٍ: عَيْبُدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ مَهْدِيٍّ الْقَشْمِيرِيُّ
 الْأَصَمُّ لَفْظًا قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ
 عَطَاءٍ أَخْبَرَنَا هِشَامُ السَّعَوِيُّ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ
 الْبَصَلِ وَالْكُرَاتِ. فَطَلَبْنَا الْمَعَاجَةَ فَأَكَلْنَا مِنْهَا. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ الْخَبِيثَةِ فَلَا
 يَفْرَبَنَّ مَسْجِدَنَا لِإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَنَادَى وَمَا يَتَأَذَى مِنْهُ الْإِنْسَانُ)).

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ هِشَامٍ. [صحيح - انظر ما قبله]

(۵۰۵۳) چاہر بن عبداللہ نے فرمایا ہے کہ نبی ﷺ نے بازار اور کیندنا کھانے سے منع فرمایا، لیکن ضرورت کے وقت ہم اس
 کو کھاتے تھے، نبی ﷺ نے فرمایا: جو اس خبیث درخت سے کھائے وہ ہماری مسجد کے قریب نہ آئے کہ فرشتے بھی اس چیز سے
 تکلیف محسوس کرتے ہیں جس سے انسان تکلیف محسوس کرتے ہیں۔

(۵۰۵۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي قَيْسَةَ
 حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ الشَّيْكَانِيِّ عَنْ عَدِيِّ بْنِ كَابَسٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ حُبَيْشٍ عَنْ حَدِيقَةَ أُمِّهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ:
 قَالَ: ((مَنْ نَفَلَ بِجَاهِ الْوَيْلَةِ جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَفَلُّهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ، وَمَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الْبَقْلَةِ الْخَبِيثَةِ فَلَا يَفْرَبَنَّ
 مَسْجِدَنَا)). فَلَا تَأْ.

(۵۰۵۵) حدیقہ نبی ﷺ سے نقل فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جس نے قبلے کی جانب تھوکا تو قیامت کے دن اس کا
 تھوک اس کی آنکھوں کے درمیان ہوگا اور جس نے اس خبیث بزمی سے کھایا وہ ہماری مسجد کے قریب نہ آئے۔ تمہیں بار
 آپ ﷺ نے فرمایا۔

(۶۹۰) باب الدليل على أن أكل ذلك غير حرام

مذکورہ چیزوں کا کھانا حرام نہیں

(۵۰۵۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَوْشِي
 قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ
 أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَطَاءُ بْنُ أَبِي رَجَاحٍ أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: إِنَّ
 رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ أَكَلَ لَوْ مِمَّا أَوْ بَصَلًا فَلْيَعْتَرِلْنَا أَوْ لِيَعْتَرِلْنَا مَسْجِدَنَا أَوْ لِيَقْعُدْ فِي بَيْتِهِ)). وَإِنَّهُ
 أَلَى بِفُلُوهِمْ مَحْضَرَاتٍ مِنْ بَقُولٍ لَوْ جَدَّ لَهَا رِيحًا. فَسَأَلَ فَأَخْبِرَ بِمَا فِيهَا مِنَ الْبَقُولِ قَالَ: فَرُبُّهَا إِلَيَّ بَعْضٍ

أَصْحَابِهِ كَانَ مَعَهُ، فَلَمَّا رَأَتْ كِرَّةً أَكَلَهَا قَالَ: ((كُلْ فَإِنِّي أَنَا جِي مَن لَا تَنَاجِي)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَفِيرٍ، وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي الطَّاهِرِ وَحَرَمَلَةَ كُلُّهُمَا عَنِ ابْنِ وَهْبٍ. قَالَ الْبُخَارِيُّ وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ أَبِي يَسْكُرٍ وَقَالَ ابْنُ وَهْبٍ يَعْنِي طَبَقًا لَهُ نَحْوَرَاتٍ. [صحيح- بخاری ۸۱۷]

(۵۰۵۶) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو بسن یا بیچارہ کھائے وہ ہم سے الگ رہے یا ہماری مسجد سے الگ رہے یا اپنے گھر میں بیٹھا رہے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ہڈیا لائی گئی، جس میں سبزیاں تھیں تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی بوکوپایا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو بتایا گیا جو اس میں سبزیاں تھیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس کو اپنے ساتھیوں کے قریب کر دو۔ جس وقت اس نے دیکھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو ناپسند فرمایا ہے تو وہ بھی رک گئے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم کھاؤ میں ان سے سرگوشی کرتا ہوں جن سے تم سرگوشی نہیں کرتے۔

(۵۰۵۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو النَّضْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يُونُسَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدِ الدَّارِمِيِّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ لَدَى كِرَّةٍ.

(۵۰۵۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِظُ وَأَبُو سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعَادِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ سُرَّةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَكَلَ مِنْ طَعَامٍ بَعَثَ بِفَضْلِهِ إِلَى أَبِي أَيُّوبَ. قَالَ: فَبَعَثَ إِلَيْهِ بِقَصْعَةٍ لَمْ يَأْكُلْ مِنْهَا لَيْسَ لَهَا نَوْمٌ فَأَتَاهُ أَبُو أَيُّوبَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَحْرَامٌ هَذَا؟ قَالَ: ((لَا وَرَكْنِي كِرِهَةً لِرِيحِهِ)). قَالَ: فَإِنِّي أَحْكُمُهُ مَا كِرِهْتُ. [صحيح- مسلم ۲۰۵۲]

(۵۰۵۸) جابر بن عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھانا کھاتے اور بچا ہوا کھانا ابوایوب کی طرف بھیج دیتے۔ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک کھانے کا پیالہ دیا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس میں سے کچھ بھی نہیں کھایا، کیوں کہ اس میں بسن تھا۔ ابوایوب رضی اللہ عنہ آئے اور عرض کیا: اے اللہ کے رسول! کیا یہ حرام ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: حرام نہیں، لیکن میں اس کو بوکی وجہ سے ناپسند کرتا ہوں۔ ابوایوب کہنے لگے: پھر میں بھی ناپسند کرتا ہوں جس کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم ناپسند کرتے ہیں۔

(۵۰۵۹) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي وَأَبُو سَعِيدِ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُرَّزِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكِيمِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْأَخَارِثِ عَنْ بَكْرِ بْنِ سُرَادَةَ أَنَّ أَبَا النَّجَّابِ مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدِ حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ حَدَّثَهُ: أَنَّهُ ذَكَرَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - الثُّومَ وَالْبَصَلَ وَالْكُرَاتَ وَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَأَشَدُّ ذَلِكَ كُلِّهِ الثُّومُ أَحْرَمٌ؟ فَقَالَ ﷺ:

((كُلُوهُ مَن أَكَلَهُ فَلَا يَهْرُبُ هَذَا الْمَسْجِدَ حَتَّى يَنْهَبَ رِيحُهُ مِنْهُ)). [صحيح لغيره- ابوداؤد ۲۸۲۳]

(۵۰۵۹) ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس بہسن، بیاز اور گیندے کا ذکر کیا گیا، عرض کیا گیا: اے اللہ کے رسول! آپ کو ان میں سے زیادہ ناپسند بہسن ہے، کیا آپ ﷺ اس کو حرام قرار دیتے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جیسے تم کھاؤ، لیکن جو کھالے وہ اس مسجد کے قریب نہ آئے جب تک اس کی بو ختم نہ ہو۔

(۵۰۶۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ أَخْبَرَنَا الْحُرْبِيُّ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَوِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: لَمْ تَعُدْ أَنْ لَيْسَتْ حَصْرٌ وَقَعْنَا فِي بَيْتِكَ الْبَيْتَةَ يَبْنِي الْقَوْمَ فَأَكَلْنَا مِنْهَا أَكْلًا شَدِيدًا وَنَاسٌ جِنَاعٌ، ثُمَّ رُحْنَا إِلَى الْمَسْجِدِ. فَوَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - الرِّيحَ فَقَالَ: ((مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ الْخَبِيثَةِ شَيْئًا فَلَا يَقْرَأَ فِي الْمَسْجِدِ)). فَقَالَ النَّاسُ: حُرِّمَتْ حُرِّمَتْ فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيُّ - ﷺ - فَقَالَ: ((أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّهُ لَيْسَ بِي تَحْرِيمٌ مَا أَحَلَّ اللَّهُ وَلَكِنَّهَا شَجَرَةٌ أَكْرَهُ رِيحَهَا)).

زَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْمِ عَنْ عَمْرِو النَّاقِدِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ ابْنِ عَلِيَّةَ. [صحيح - مسلم ۵۶۵]

(۵۰۶۰) ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب خیبر فتح ہوا تو ہمیں سبزی ملی جس میں بہسن تھا تو ہم نے خوب کھایا اور بھوکے بھی تھے، پھر ہم مسجد کی طرف چلے، تو نبی ﷺ نے بہسن کی بو محسوس کی، آپ ﷺ نے فرمایا: جو اس خبیث درخت سے کھائے وہ مسجد کے قریب نہ آئے تو لوگوں نے کہا شروع کر دیا کہ حرام کر دیا گیا، حرام کر دیا گیا۔ یہ بات نبی ﷺ تک پہنچی تو آپ ﷺ نے فرمایا: اے لوگو! جو اللہ نے حلال قرار دیا وہ حرام نہیں۔ لیکن میں اس کو بو کی ناپسند کرتا ہوں۔

(۵۰۶۱) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاصِمِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُكْرَمٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا أَبُو هِلَالٍ الرَّاسِبِيُّ وَسَلِيمَانُ بْنُ الْمُهَيَّبَةِ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَمِيدٍ بْنُ هِلَالٍ عَنْ أَبِي بَرْدَةَ عَنِ الْمُهَيَّبَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ: أَكَلْتُ الْقَوْمَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَاتَيْتُ الْمَسْجِدَ وَكَلْتُ سِبْغَتُ بَرَكَةَ فَدَخَلْتُ مَعَهُمْ فِي الصَّلَاةِ. فَوَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - رِيحَهُ فَقَالَ: ((مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ الْخَبِيثَةِ فَلَا يَقْرَأَ مُصَلًّا حَتَّى يَنْهَبَ رِيحَهَا)). فَاتَمَمْتُ صَلَاتِي فَلَمَّا سَلَّمْتُ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَقَسَمْتُ عَلَيْكَ لَمَا أُعْطِيْتَنِي بِذَلِكَ فَنَاولْتَنِي يَدَهُ فَأَدْخَلْتَهَا فِي كُمِّي حَتَّى السَّهْوِ إِلَى صَلَاتِي فَوَجَدَهُ مَعْصُورًا. فَقَالَ: ((إِنَّ لَكَ عُنْفًا أَوْ أَرَى لَكَ عُنْفًا)) [صحيح - احمد ۲۰۲/۱]

(۵۰۶۱) مغیرہ بن شعبہ فرماتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کے دور میں بہسن کھایا۔ میں مسجد میں آیا اور نماز کی ایک رکعت ہو چکی تھی۔ میں نماز میں شامل ہو گیا، نبی ﷺ نے اس کی بو کو پایا تو آپ ﷺ نے فرمایا: جو اس خبیث درخت سے کھائے وہ مسجد کے با فرمایا: نماز کے قریب نہ آئے جب تک ان کی بو ختم نہ ہو۔ میں نے نماز پوری کی، جب میں نے سلام پھیرا تو میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! میں آپ کو قسم دیتا ہوں کہ آپ ﷺ مجھے اپنا ہاتھ پکڑائیں گے تو آپ ﷺ نے اپنا ہاتھ پکڑا دیا تو میں نے اپنی

لیس کی آستین میں داخل کر کے اپنے سینے تک لے گیا تو آپ ﷺ نے اس پر پٹی بندھی ہوئی پائی تو فرمایا: تیرا ہزر ہے۔

(۵۰۶۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا

الْعَبَّاسُ الْمَوْرِيَّ حَدَّثَنَا عِمْسَى بْنُ الْمُنْبِيرِ الْجَمْعِيُّ حَدَّثَنَا بِقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعْدٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى قَالَ أَخْبَرَنَا

قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَحَدَّثَنَا حَيُّوَةُ بْنُ شَرِيحٍ حَدَّثَنَا بِقِيَّةُ عَنْ بَهْرَمِ عَنْ عَلِيٍّ عَنْ أَبِي زَيْدِ حَيَّانَ بْنِ سَلَمَةَ أَنَّهُ سَأَلَ

عَلِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ الْبُصْلِ فَقَالَتْ: إِنَّ أَحْرَ طَعَامٍ أَكَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ طَعَامٌ لِيهِ بِمَصَلٍّ هَكَذَا

فِي الْكِتَابِ حَيَّانٌ وَقَالُوا الصَّوَابُ بِيحَارٍ قَالَ الشُّيْخُ وَفِي رِوَايَةِ عِمْسَى بِيحَارٌ وَكَذَلِكَ قَالَهُ الْبَهْرَمِيُّ فِي

التَّارِيخِ عَنْ حَيُّوَةَ بِيحَارٍ. [منكر- أبو داود ۳۸۲۹]

(۵۰۶۳) أَبِي زَيْدِ حَيَّانَ بْنِ سَلَمَةَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سَأَلَ فِي سَوَالٍ كَمَا تَوَاتَرَتْ فِيهَا نَبِيُّ ﷺ كَمَا آخِرِي كَمَا

جواب ﷺ نے کھایا اس میں بیاز تھا۔

(۵۰۶۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبُحَيْرِيُّ بِبَدَاذَ حَدَّثَنَا حَمْرَةَ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْعَبَّاسِ

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْعَلَاءِ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنِي عَبْدُ

اللَّهُ بْنُ سَالِمٍ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ عَامِرِ الرَّبِيعِيُّ حَدَّثَنَا رَاشِدُ بْنُ سَعْدٍ أَنَّ أَبَا رَاشِدٍ حَدَّثَهُ بِرُذَّةٍ إِلَى

عَلِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَقَدْ أَكَلَ الْبُصْلَ فِي الْقَلْبِ مَشْوِيًّا قَبْلَ أَنْ يَمُوتَ بِحُمَمَةٍ.

[منكر- الطبرانی في مسند الشاميين ۱۸۵۹]

(۵۰۶۳) ابوراشد فرماتے ہیں: یہ حدیث عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے اپنی وفات سے پہلے جو جس یعنی

ہوئی ہنڈیا میں بیاز کھایا۔

(۶۹۱) بَاب مَا يُؤْمَرُ بِهِ مَنْ أَكَلَ شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ أَنْ يُؤْمِتَهُ بِالطَّبِخِ

جو ان مذکورہ چیزوں کو کھانا چاہے تو پکا کر ان کی بد بو ختم کر لے

(۵۰۶۵) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا

أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا هِشَامُ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ قَالَ: خَطَبَ عَمْرُ رَضِيَ

اللَّهُ عَنْهُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ قَالَ فِيهِ: ثُمَّ إِنَّكُمْ أَيُّهَا النَّاسُ تَأْكُلُونَ مِنْ شَجَرَتَيْنِ لَا أَرَاهُمَا إِلَّا

عَيْتَتَيْنِ هَذَا الْبُصْلُ وَالْقُرْمُ ، وَلَقَدْ كُنْتُ أَرَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِذَا وَجَدَ رَيْحَهُمَا مِنَ الرَّجُلِ أَمَرَ بِهِ

فَأَخْرَجَ إِلَى الْبُيُوتِ لَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ أَكَلَهُمَا لَا يَدْ فَارِيحَهُمَا طَبِخًا. أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ

هَشَامُ الدُّسْتَوَلِيُّ وَغَيْرُهُ عَنْ قَنَادَةَ. [صحيح - مسلم ۵۶۹]

(۵۰۶۳) معدان بن ابی طلحہ فرماتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے جمع کے دن خطبہ دیا، اس میں تھا کہ اے لوگو! تم ان دو خبیث روختوں سے کھاتے ہو یعنی بیاز اور لہسن، حالاں کہ میں دیکھتا تھا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جس سے ان کی بو پاتے تو اسے بیخ کی طرف نکال دیتے، لیکن جو کھانا چاہے تو ان کی بو پکا کر ختم کرے۔

(۵۰۶۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ التُّوْدِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا الْجَرَّاحُ أَبُو وَكَيْعٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ شَرِيكَ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَيْسَ عَنِ أَكْلِ التُّومِ إِلَّا مَطْبُوعًا. قَالَ أَبُو دَاوُدَ: شَرِيكَ هُوَ ابْنُ حَنْبَلٍ. [منكر - أبو داود ۳۸۲۷]

(۵۰۶۵) حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے لہسن کھانے سے منع فرمایا، لیکن فرمایا: پکا کر کھاؤ۔

(۵۰۶۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بَشْرَانَ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّزَّازُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَيْسَرَةَ أَبُو حَالِمٍ وَكَانَ يَنْزِلُ مَكَّةَ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم: ((مَنْ أَكَلَ مِنْ مَلَائِينِ الشَّجَرَتَيْنِ فَلَا يَهْرَيْنِ مَسْجِدَنَا لِأَنَّ كُنُفَهُمَا لَا يَبْدَأُ بِكُلِّهِمَا فَيَأْتِيَهُمَا هَمَا طَبَعًا)).

(۵۰۶۶) معاویہ بن قرہ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو ان دو درختوں سے کھائے وہ ہماری مسجد کے قریب نہ آئے اگر تم نے کھانا ہی ہے تو پکا کر ان کی بو ختم کر لو۔

جماع أبواب صلاة الإمام قاعداً بقیامٍ وقائماً بقعودٍ وغير ذلك

امام کے نماز میں بیٹھنے اور کھڑے ہونے سے
متعلقہ احادیث کا بیان

(۲۹۲) باب مَا يُسْتَحَبُّ لِلْإِمَامِ مِنَ الْإِسْتِخْلَافِ إِذَا لَمْ يَسْتَطِعِ الْقِيَامَ فِي الصَّلَاةِ

امام کو اپنا نائب مقرر کر دینا مستحب ہے جب وہ نماز میں کھڑا ہونے کی طاقت نہ رکھے

(۵۰۶۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّوْرِيُّ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ الْجَمْعِيُّ عَنْ زَائِدَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: مَرَّ بِرَسُولِ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم فَقَالَ: ((مَرُّوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيَصِلِ بِالنَّاسِ)). فَقَالَتْ عَائِشَةُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَبَا بَكْرٍ رَجُلٌ

رَقِيقٌ مَنَى بِعَرْمٍ مَقَامَكَ لَا يَسْتَطِيعُ يُصَلِّي بِالنَّاسِ. فَقَالَ: ((مُرُوا أَبَا بَكْرٍ يُصَلِّي بِالنَّاسِ فَإِنَّكَ تَصَوِّجَاتُ يَوْمَئِذٍ)). قَالَ: فَصَلَّى أَبُو بَكْرٍ لِي حَتَّى رَسُلَ اللّٰهِ - ﷺ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ نَصْرِ عَنْ حُسَيْنِ الْجَعْفَرِيِّ. [صحيح- بخاری ۱۶۶۳]

(۵۰۶۷) ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ بیمار ہو گئے تو آپ ﷺ نے فرمایا: ابو بکر کو حکم دو کہ لوگوں کو نماز پڑھائے۔ مائتہ اللہ نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! ابو بکر ﷺ نرم دل والے ہیں وہ آپ ﷺ کی جگہ کھڑے ہو کر لوگوں کو نماز نہیں پڑھا سکیں گے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ابو بکر کو حکم دو کہ وہ لوگوں کو جماعت کروائیں۔ تم تو یوسف علیہ السلام کی عورتوں طرح ہو۔ ابو بکر ﷺ نے آپ ﷺ کی زندگی میں لوگوں کو جماعت کروائی۔

(۵۰۶۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَالِيَةَ اللّٰهُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْكُفَيْبِيُّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُسَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ لَدَى كُرَّةٍ بِإِسْنَادِهِ نَحْوَهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: مَرَّضَ رَسُولُ اللّٰهِ - ﷺ. فَاسْتَدْرَأَ مَرَّضَهُ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ.

(۵۰۶۸) حسین بن علی رضی اللہ عنہ نے یہ الفاظ زائد ذکر کیے ہیں، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ بیمار ہوئے اور آپ ﷺ کی بیماری بڑھ گئی۔

(۲۹۳) بَابُ مَا رُوِيَ فِي صَلَاةِ الْمَأْمُومِ جَالِسًا إِذَا صَلَّى الْإِمَامُ جَالِسًا

امام جب بیٹھ کر نماز پڑھائے تو مقتدی کے بیٹھنے کا حکم

(۵۰۶۹) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي أَخْبَرَنَا حَاجِبُ بْنُ أَحْمَدَ الطُّوسِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ مُنِيبٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللّٰهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ شَيْبَانَ الرَّمْلِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ: سَقَطَ رَسُولُ اللّٰهِ - ﷺ. مِنْ قَرَسٍ فَجُوعَشَ شِقْمَةُ الْأَيْمَنِ. فَدَخَلْنَا عَلَيْهِ نَعُوذُ فَصَلَّى فَأَعَادَ فَصَلَّيْنَا فَعُوذًا، فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ قَالَ: ((إِنَّمَا جُمِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ. إِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا، وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا، وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللّٰهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ، وَإِذَا صَلَّى فَأَعَادَ فَصَلُّوا فَعُوذًا أَجْمَعِينَ))

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَلِيٍّ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى وَغَيْرِهِ عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ.

[صحيح- بخاری ۳۷۱]

(۵۰۶۹) انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ گھوڑے سے گر پڑے تو آپ ﷺ کی دائیں جانب رکھی ہوئی۔

ہم آپ ﷺ کی حادری کے لیے آئے تو آپ ﷺ نے بیٹھ کر نماز پڑھی، ہم نے بھی بیٹھ کر نماز پڑھی۔ جب آپ ﷺ نے نماز پوری کی تو فرمایا: امام بنایا ہی اس لیے جاتا ہے کہ اس کی اقتدا کی جائے۔ جب وہ اللہ اکبر کہے تو تم بھی اللہ اکبر کہو اور جب وہ رکوع کرے تو تم بھی رکوع کرو اور جب وہ "سمع الله لمن حمده" کہے تو تم بھی "ربنا ولك الحمد" کہو اور جب وہ بیٹھ کر نماز پڑھے تو تم سب بھی بیٹھ کر نماز پڑھو۔

(۵۰۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُرَّحَمِيُّ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَكِبَ قَرَسًا فَصَرَخَ عَنْهُ فَجَحِشَ بِقَعَّةِ الْإِيمَانِ فَصَلَّى صَلَاةً مِنَ الصَّلَوَاتِ وَهُوَ قَاعِدٌ فَصَلَّتْنَا وَرَأَاهُ قَعُودًا فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: ((إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ، فَإِذَا صَلَّى فَإِنَّمَا فَصَلُّوا بِمَا، وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا، وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا، وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ، وَإِذَا صَلَّى جَالِسًا فَصَلُّوا جُلُوسًا أَجْمَعِينَ)). أَخْرَجَاهُ فِي الصَّوْحِجِ مِنْ حَدِيثِ مَالِكٍ.

[صحیح۔ انظر ما قبله]

(۵۰۷) اس میں مالک رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ گھوڑے پر سوار ہوئے تو گرجے اور آپ ﷺ کی دائیں جانب زخمی ہو گئی۔ آپ ﷺ نے کوئی نماز بیٹھ کر پڑھائی تو ہم نے بھی آپ ﷺ کے پیچھے بیٹھ کر نماز پڑھی۔ جب آپ ﷺ نماز سے فارغ ہوئے تو فرمایا: امام ہی لیے بنایا جاتا ہے کہ اس کی پیروی کی جائے۔ جب وہ کھڑا ہو کر نماز پڑھائے تو تم بھی کھڑے ہو کر نماز پڑھو اور جب وہ رکوع کرے تو تم بھی رکوع کرو اور جب وہ اٹھے تو تم بھی اٹھو اور جب وہ "سمع الله لمن حمده" کہے تو تم "ربنا ولك الحمد" کہو اور جب وہ بیٹھ کر نماز پڑھے تو تم سب بھی بیٹھ کر نماز پڑھو۔

(۵۰۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ فِي آخِرِينَ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي تَجْوِجٍ وَهُوَ جَالِسٌ فَصَلَّى وَرَأَاهُ قَوْمٌ قِيَامًا فَأَشَارَ إِلَيْهِمْ أَنْ اجْلِسُوا فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: ((إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ، فَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا، وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا، وَإِذَا صَلَّى جَالِسًا فَصَلُّوا جُلُوسًا)).

رَأَاهُ الشَّافِعِيُّ فِي رِوَايَتِهِ وَهُوَ شَاكِي فَصَلَّى جَالِسًا.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِیحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُوْسُفَ وَغَيْرِهِ عَنْ مَالِكٍ، وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ هِشَامِ.

[صحیح۔ بخاری ۶۵۶]

(۵۰۷۱) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کے گھر بیٹھ کر نماز پڑھی اور لوگ بھی آپ ﷺ کے پیچھے کھڑے ہو کر نماز پڑھنے لگے۔ آپ ﷺ نے ان کی طرف اشارہ کیا کہ تم بھی بیٹھ جاؤ۔ جب آپ ﷺ نماز سے فارغ ہوئے تو فرمایا: امام اس لیے بنایا جاتا ہے کہ اس کی پیروی کی جائے۔ جب وہ رکوع کرے تو تم رکوع کرو اور جب وہ اپنا سر اٹھالے تو تم بھی سر اٹھاؤ اور جب وہ بیٹھ کر نماز پڑھے تو تم بھی بیٹھ کر نماز پڑھو اور شافعی کی روایت میں ہے کہ آپ ﷺ بیمار تھے تو بیٹھ کر نماز پڑھی۔

(۵۰۷۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ الْوُضْعِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَمْدَانَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سَوَّارٍ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا الْمُهَيَّبَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ وَهِيَ حَدِيثُ شُعَيْبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّمَا الْإِمَامُ لِيُؤْتِمَّ بِهِ فَمَا تَحْتَلِمُوا عَلَيْهِ إِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا، وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا، وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَكُونُوا اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ، وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا، وَإِذَا صَلَّى جَلَسْنَا فَجَلَسُوا جُلُوسًا أَجْمَعِينَ)). رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ قُتَيْبَةَ بْنِ سَعِيدٍ، وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ أَبِي الْيَمَانِ عَنْ شُعَيْبِ بْنِ أَبِي حَمْزَةَ.

[صحیح۔ بخاری ۶۷۸]

(۵۰۷۲) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: امام بنایا ہی اس لیے جاتا ہے کہ اس کی اقتدا کی جائے، لہذا تم اس سے اختلاف نہ کرو۔ جب وہ کبیر کہے تو تم بھی کبیر کہو۔ جب وہ رکوع کرے تو تم بھی رکوع کرو اور جب وہ کہے: "سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ" تو تم "اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ" کہو اور جب وہ سجدہ کرے تو تم بھی سجدہ کرو اور جب وہ بیٹھ کر نماز پڑھے تو تم بھی بیٹھ کر نماز پڑھو۔

(۵۰۷۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَفِيهِيُّ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُتَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الْعَرَابِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو سَهْلِ: يَشْرُ بْنُ أَحْمَدَ الْإِسْفَرَايِينِيُّ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْبَاهِلِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حُمَيْدِ الرَّوَّاسِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَبَّرَ فَكَبَّرَ أَبُو بَكْرٍ خَلْفَهُ لِيَسْمَعَنَا فَبَصُرَ بِنَا إِنَّمَا فَأَرَمْنَا إِنَّمَا أَنْ اجْلِسُوا. فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ قَالَ: ((كِدْتُمْ أَنْ تَفْعَلُوا لِعَلَّ فَرَسَ وَالرُّومَ لِعَطْمَانِهِمْ. اتَّقُوا بِأَتْمِئْتِكُمْ، فَإِنْ صَلَّى بِنَا فَصَلُّوا بِنَا، وَإِنْ صَلَّى بِنَا فَصَلُّوا جُلُوسًا)). لَفْظُ حَدِيثِ إِسْمَاعِيلَ وَرَوَاهُ دَاوُدُ فِي حَدِيثِهِ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - الظُّهْرُ وَأَبُو بَكْرٍ خَلْفَهُ، إِذَا كَبَّرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كَبَّرَ أَبُو بَكْرٍ رِجْسِي اللَّهُ عَنْهُ لِيَسْمَعَنَا.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى ، وَأَخْرَجَهُ مِنْ حَدِيثِ اللَّيْثِ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ قَالَ رَوَيْتُ :
اشْتَكَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَصَلَّيْنَا رِزَاءَهُ وَهُوَ قَاعِدٌ. [صحيح - مسلم ۲۴۱۳]

(۵۰۷۳) (الف) جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے کبیر کی تو ابو بکر رضی اللہ عنہ نے بھی کبیر کی، جو آپ ﷺ کے پیچھے تھے۔ وہ ہمیں سنوار رہے تھے۔ آپ ﷺ نے ہمیں کھڑے ہوئے دیکھا تو بیٹھنے کا اشارہ کیا۔ جب نماز پوری کی تو فرمایا: قریب ہے کہ تم بھی وہی کام کرو جو فارس و روم والے اپنے بڑوں کے لیے کرتے تھے۔ تم اپنے اماموں کی اقتدا کیا کرو۔ اگر وہ کھڑے ہو کر نماز پڑھیں تو تم بھی کھڑے ہو کر نماز پڑھو اور اگر وہ بیٹھ کر نماز پڑھیں تو تم بھی بیٹھ کر نماز پڑھو۔

(ب) داؤد کی حدیث میں کچھ الفاظ زائد ہیں کہ ہمیں رسول اللہ ﷺ نے نماز پڑھائی اور ابو بکر رضی اللہ عنہ آپ ﷺ کے پیچھے تھے، جب آپ ﷺ کبیر کہتے تو ابو بکر بھی کبیر کہتے تاکہ ہمیں سنوایں۔

(۵۰۷۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُرَّزِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الشَّيْبَانِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ الْقُرَّاءُ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ أَخْبَرَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ :
صَرَّحَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ فَرَسٍ لَهُ عَلَى جِذَعٍ نَخْلَةٍ لَمَّا فَكَّتْ قَدَمًا ، فَقَعَدَ فِي بَيْتٍ لِعَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَاتَّيَاهُ لَعُودَهُ فَوَجَدْنَاهُ يُصَلِّي تَطَوُّعًا فَصَلَّيْنَا قَاعِدًا وَنَحْنُ قِيَامٌ ، ثُمَّ اتَّيَاهُ فَوَجَدْنَاهُ يُصَلِّي صَلَاةً مَكْرُوبَةً قَاعِدًا قَالَ : فَقُمْنَا فَأَوْمَأَ إِلَيْنَا فَجَلَسْنَا ، ثُمَّ قَالَ : ((الْتَمُوا بِالْإِمَامِ إِنْ صَلَّى قَاعِدًا فَصَلُّوا لَعُودًا ، وَإِنْ صَلَّى قَائِمًا فَصَلُّوا قِيَامًا ، وَلَا تَفْعَلُوا كَمَا تَفْعَلُ فَارِسٌ بِعُظْمَائِهَا)) . [صحيح - انظر ماقبله]

(۵۰۷۳) جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ گھوڑے سے گھوڑے کے ایک تانے پر گر گئے۔ آپ ﷺ کا نسا نکل گیا تو آپ ﷺ، عائشہ رضی اللہ عنہا کے گھر بیٹھ گئے۔ ہم آپ ﷺ کی تیمارداری کے لیے آئے تو ہم نے آپ ﷺ کو پایا کہ نفل نماز بیٹھ کر پڑھ رہے تھے اور ہم کھڑے تھے۔ پھر ہم آئے تو نبی ﷺ فرض نماز بیٹھ کر پڑھ رہے تھے، ہم آپ ﷺ کے پیچھے کھڑے ہو گئے تو آپ ﷺ نے ہماری طرف اشارہ کیا، ہم بیٹھ گئے۔ پھر فرمایا: تم اپنے امام کی پیروی کرو۔ اگر وہ بیٹھ کر نماز پڑھے تو تم بھی بیٹھ کر نماز پڑھو اور اگر وہ کھڑا ہو کر نماز پڑھے تو تم بھی کھڑے ہو کر نماز پڑھو اور تم ایسا نہ کرو جیسے فارسی اپنے بڑوں کے لیے کرتے تھے۔

(۲۹۴) بَابُ مَا رَوِيَ فِي النَّهْيِ عَنِ الْإِمَامَةِ جَالِسًا وَيَبْكَانُ ضَعْفَهُ

بیٹھ کر نماز پڑھانے کی ممانعت اور روایت کے ضعف کا بیان

(۵۰۷۵) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ بْنِ قَدَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الطُّمَيْيُّ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ زَيْدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي أُوَيْسٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَيْنَةَ عَنْ رَجُلٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَبْسُورٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَبِيعَةَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا يَوْمَ مَنْ أَحَدٌ بَعْدِي جَالِسًا)).

قَالَ عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو لَمْ يَرَوْهُ غَيْرَ جَابِرِ الْجَعْفِيِّ وَهُوَ مَشْرُوكٌ وَالْحَدِيثُ مُرْسَلٌ لَا تَقُومُ بِهِ حُجَّةٌ.

[منكر - اخرجہ الحارث فی مسند ۱۴۷]

(۵۰۷۵) یعنی کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میرے بعد کوئی بھی بیٹھ کر امامت نہ کرے۔

(۵۰۷۶) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْأَصَمُّ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ قَالَ قَالَ الشَّالِبِيُّ قَدْ عَلِمَ الْإِدْيُ احْتِجَ بِهَذَا أَنْ لَيْسَتْ فِيهِ حُجَّةٌ وَاللَّهُ لَا يَبُتُّ لِأَنَّهُ مُرْسَلٌ وَلِأَنَّهُ عَنْ رَجُلٍ يَرْغَبُ النَّاسُ عَنِ الرَّوَايَةِ عِنْدَهُ.

(۲۹۵) بَابُ مَا رُوِيَ فِي صَلَاةِ الْمَأْمُومِ قَائِمًا وَإِنْ صَلَّى الْإِمَامُ جَالِسًا وَمَا يُسْتَدَلُّ بِهِ

عَلَى مَا نَسِيَ مَا تَقَدَّمَ مِنَ الْأَخْبَارِ

اس روایت کا تذکرہ جس میں ہے کہ مقتدی کھڑے ہو کر نماز پڑھے اگرچہ امام بیٹھا ہی کیوں نہ ہو

اور مذکورہ احادیث کے منسوخ ہونے کا بیان

(۵۰۷۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو النَّظْرِ الْفَقِيهُ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمِيْدٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا زَائِدَةُ بْنُ قُدَّامَةَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ أَبِي عَائِشَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدَةَ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَقُلْتُ: أَلَا تُحَدِّثِينِي عَنْ مَرَضِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَقَالَتْ: بَلَى قَدْ ذَكَرَ الْحَدِيثُ بِطَوِيلِهِ.

قَدْ تَقَلَّبَتْ فِي كِتَابِ الطَّهَارَةِ إِلَى أَنْ قَالَتْ: فَأُرْسِلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - إِلَى أَبِي بَكْرٍ أَنْ يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ. فَأَتَاهُ الرَّسُولُ فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يَأْمُرُكَ أَنْ تُصَلِّيَ بِالنَّاسِ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ وَكَانَ رَجُلًا رَقِيْقًا: يَا عَمْرُؤُ صَلِّ بِالنَّاسِ. قَالَ عَمْرُؤُ: أَنْتَ أَحَقُّ بِبَيْتِكَ. فَقَعَلَ فَصَلَّى بِهِمْ أَبُو بَكْرٍ تِلْكَ الْأَيَّامَ. ثُمَّ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - وَجَدَ مِنْ نَفْسِهِ حِقْفَةً فَخَرَجَ بَيْنَ رَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا الْعَبَّاسُ لِصَلَاةِ الطَّهْرِ. وَأَبُو بَكْرٍ يُصَلِّي بِالنَّاسِ. فَلَمَّا رَأَاهُ أَبُو بَكْرٍ ذَهَبَ رِبْتًا خَرَّ فَأَرَمًا إِلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ - أَنْ لَا يَتَأَخَّرَ وَقَالَ لَهُمَا: ((أَجْبِلَا إِلَيَّ إِلَى

جَنِبُوهُ)). فَأَجْلَسَاهُ إِلَى حَنْبِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَتْ: فَجَعَلَ أَبُو بَكْرٍ يُصَلِّي بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ قَائِمٌ وَالنَّاسُ يُصَلُّونَ بِصَلَاةِ أَبِي بَكْرٍ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَاعِدًا. قَالَ عُمَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ لَمَّا حَدَّثْتُ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ لَقُلْتُ لَهُ: أَلَا أُحَرِّضُ عَلَيْكَ مَا حَدَّثْتَنِي عَائِشَةُ عَنْ مَرَضِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَتْ: يَا مَعْرُوفُ عَلَيْهِ حَدِيثُهَا لَمَّا أَنْكَرْتَهُ مِنْهُ شَيْئًا غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: أَسَمْتُ لَكَ الرَّجُلَ الْآخَرَ الَّذِي كَانَ مَعَ الْعَبَّاسِ. لَقُلْتُ لَا. قَالَ: هُوَ عَلِيُّ بْنُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ جَمِيعًا عَنْ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ.

وَقَدْ رَوَى عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ: أَنَّ أَبَا بَكْرٍ صَلَّى بِالنَّاسِ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصَّفِّ خَلْفَهُ وَحُسْنُ سَبَاقِ زَائِدَةَ بِنِ قُدَامَةَ لِلْحَدِيثِ يَدُلُّ عَلَى حِفْظِهِ وَأَنَّ غَيْرَهُ لَمْ يَحْفَظْهُ حِفْظَهُ وَلِذَلِكَ ذَكَرَهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ رَحِمَهُمَا اللَّهُ تَعَالَى فِي كِتَابَيْهِمَا دُونَ رِوَايَةِ مَنْ خَالَفَهُ. وَكَذَلِكَ

رَوَى مِنْ رَجُلٍ آخَرَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ. [صحيح- بخاری 7۰۰]

(۵۷۷) عبد اللہ بن عبد اللہ بن عباس سے فرماتے ہیں کہ میں عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس آیا، میں نے کہا: کیا آپ مجھے نبی ﷺ کی بیماری کے بارے میں بیان کریں گی؟ فرمایا: کیوں نہیں! پھر انہوں نے یہی حدیث بیان کی۔ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ابو بکر کو پیغام بھیجا کہ لوگوں کو نماز پڑھاویں۔ قاصد آیا اور اس نے کہا: رسول اللہ ﷺ آپ کو حکم دے رہے ہیں کہ آپ لوگوں کو نماز پڑھاویں۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ کہنے لگے: "وہ نرم دل تھے" اے عمر! لوگوں کو نماز پڑھا دو۔ انہوں نے فرمایا: آپ اس کے زیادہ حق دار ہیں۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے ان ایام میں لوگوں کو امامت کروائی، پھر نبی ﷺ نے کچھ راحت محسوس کی تو دو آدمیوں کے سہارے نماز ظہر کے لیے تشریف لائے، ایک عباس تھے اور ابو بکر نماز پڑھا رہے تھے۔ جب ابو بکر رضی اللہ عنہ نے آپ ﷺ کو دیکھا تو پیچھے ہٹے، نبی ﷺ نے ان کی طرف اشارہ کیا کہ پیچھے نہ ہٹیں اور نبی ﷺ نے ان دونوں سے کہا کہ مجھے ان کے پہلو میں بیٹھا دو تو ان دونوں نے آپ ﷺ کو ابو بکر کے پہلو میں بیٹھا دیا۔ فرماتی ہیں کہ لوگ ابو بکر رضی اللہ عنہ کی اقتدا میں نماز پڑھا رہے تھے اور ابو بکر رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کی اقتدا میں نماز ادا کر رہے تھے اور رسول اللہ ﷺ بیٹھے ہوئے تھے۔

عبید اللہ بن عبد اللہ بن عباس سے فرماتے ہیں کہ میں عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کے پاس آیا، میں نے کہا: میں آپ کے سامنے وہ بیان کروں جو عائشہ رضی اللہ عنہا نے نبی ﷺ کی بیماری کے متعلق بیان کیا، فرمایا: بیان کرو میں نے ان کے سامنے بیان کیا، انہوں نے کچھ بھی انکار نہیں کیا۔ لیکن یہ پوچھا کہ کیا انہوں نے عباس رضی اللہ عنہ کے ساتھ وہ مرے آدمی کا تذکرہ کیا؟ میں نے کہا: نہیں، فرمایا: وہ علی رضی اللہ عنہ تھے۔

(۵۷۸) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ أَنَّ عُمَيْدَ بْنَ حَمْدٍ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا ابْنُ رَجَاءٍ أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَرْقَمِ بْنِ سُرْحَيْبِلَ قَالَ: سَأَلْتُ مَعَ ابْنِ عَبَّاسٍ مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى الشَّامِ فَسَأَلْتُهُ

فَلَذَكَرَ الْحَبِيبَ لِي مَرَضِي النَّبِيِّ ﷺ إِلَى أَنْ قَالَ: فَرَأَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مِنْ نَفْسِهِ خِفَةً فَخَرَجَ
بِهَادَى بَيْنَ رَجُلَيْنِ فَلَمَّا أَحَسَّ النَّاسُ مَبْعُوهَا لَلَّحَبَّ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِتَأَخَّرِ فَأَشَارَ إِلَيْهِ بِكَفِّهِ مَكَانَكَ
فَأَسْتَفْتَحَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ حَيْثُ انْتَهَى أَبُو بَكْرٍ مِنَ الْقُرْآنِ وَأَبُو بَكْرٍ فَلَا يَمُومُ وَالرَّسُولُ ﷺ
جَالِسٌ فَأَتَمَّ أَبُو بَكْرٍ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ. وَأَتَمَّ النَّاسُ بِأَبِي بَكْرٍ فَمَا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الصَّلَاةَ
حَتَّى تَقُلَّ جِدًّا فَخَرَجَ بِهَادَى بَيْنَ رَجُلَيْنِ وَإِنْ رَجَلَيْهِ لَتَحْطَانِ لِي الْأَرْضِ فَمَاتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. وَنَمَّ
بُوصِي رِبْمَعْنَاهُ رُوي مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ عَائِشَةَ. [صحيح - احمد ۱/ ۳۵۶]

(۵۰۷۸) ارم بن شریل لڑاتے ہیں: میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما کے ساتھ مدینہ سے شام تک سفر کیا، میں نے ان سے پوچھا تو
انہوں نے نبی ﷺ کی بیماری کے متعلق حدیث ذکر کی کہ رسول اللہ ﷺ نے کچھ آرام محسوس کیا تو آپ ﷺ دو آدمیوں کے
سہارے نکلے۔ جب لوگوں نے محسوس کیا تو "سبحان اللہ کہا: ابو بکر رضی اللہ عنہ بیٹھے بنے گئے تو آپ ﷺ نے اشارہ کیا کہ اپنی جگہ
ظہرو۔ نبی ﷺ نے قرآن وہاں سے شروع کیا، جہاں سے ابو بکر رضی اللہ عنہ نے چھوڑا تھا۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ کھڑے تھے اور نبی ﷺ بیٹھے
ہوئے تھے۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے نبی ﷺ کی اقتدا کی اور لوگوں نے ابو بکر رضی اللہ عنہ کی اقتدا کی۔ جب آپ ﷺ نے نماز پوری کی تو
آپ ﷺ کی طبیعت بوجھل ہو گئی، پھر آپ ﷺ دو آدمیوں کے سہارے چلے اور آپ ﷺ کے پاؤں کے ساتھ زمیں پر کبیر
بن ری تھی۔ نبی ﷺ کا انتقال ہوا لیکن آپ نے وصیت نہیں کی۔

(۵۰۷۹) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُصَيْبَةَ قَالَ
وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُو معاويةَ
(ح) قَالَ وَأَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْكُفَيْيُّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُصَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي هِنْدَةَ حَدَّثَنَا أَبُو
مُعَاوِيَةَ وَوَجَّعَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: لَمَّا تَقَلَّ رَسُولُ
اللَّهِ ﷺ جَاءَ بِلَالٌ يُؤَدِّئُهُ بِالصَّلَاةِ فَقَالَ: ((مُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ)). قَالَتْ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ
إِنَّ أَبَا بَكْرٍ رَجُلٌ أَسِيفٌ وَإِنَّهُ مَنَى بِقَوْمٍ مَقَامَكَ لَا يُسْمَعُ النَّاسُ فَلَوْ أَمَرْتُ عُمَرَ قَالَ: ((مُرُوا أَبَا بَكْرٍ
فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ)). قَالَتْ فَقُلْتُ لِحَفْصَةَ: قُولِي لَهُ: إِنَّ أَبَا بَكْرٍ رَجُلٌ أَسِيفٌ وَإِنَّهُ مَنَى بِقَوْمٍ مَقَامَكَ لَا يُسْمَعُ
النَّاسَ فَلَوْ أَمَرْتُ عُمَرَ فَقَالَتْ لَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّكَ لَأَنْتَ صَوَابٌ يَوْمَئِذٍ. مُرُوا أَبَا بَكْرٍ
فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ)). قَالَتْ فَأَمَرُوا أَبَا بَكْرٍ فَصَلَّى بِالنَّاسِ قَالَتْ: لَمَّا دَخَلَ لِي الصَّلَاةَ وَبِحَدِّ رَسُولِ اللَّهِ
ﷺ. مِنْ نَفْسِهِ خِفَةً قَالَتْ: لَقَامَ بِهَادَى بَيْنَ رَجُلَيْنِ وَرَجُلَاهُ تَحْطَانِ لِي الْأَرْضِ قَالَتْ: لَمَّا دَخَلَ
الْمَسْجِدَ سَمِعَ أَبُو بَكْرٍ جِسْمَهُ ذَهَبَ لِتَأَخَّرِ فَأَرَمًا إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. لَمْ مَكَانَكَ فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ
ﷺ. حَتَّى جَلَسَ عَنْ يَسَارِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي بِالنَّاسِ جَالِسًا وَأَبُو بَكْرٍ

قَالَمَا يَفْتَدِي أَبُو بَكْرٍ بِصَلَاةِ النَّبِيِّ ﷺ - وَيَقْتَدِي النَّاسُ بِصَلَاةِ أَبِي بَكْرٍ. لَفْظُ حَدِيثِ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى.
رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْمِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى وَعَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ قَتَيْبَةَ عَنْ
أَبِي مَعَاوِيَةَ. [صحيح - بخاری ۶۸۱]

(۵۰۷۹) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ کی طبیعت خراب ہوئی تو ہال آئے اور وہ نبی ﷺ کو نماز کی اطلاع دے رہے تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ابوبکر کو حکم دو کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! ابوبکر ﷺ کمزور دل ہیں۔ جب وہ آپ ﷺ کی جگہ کھڑے ہوں گے تو اپنی آواز لوگوں کو نہیں سنا سکیں گے۔ اگر آپ عمر رضی اللہ عنہ کو حکم دیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ابوبکر کو حکم دو کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔ میں نے حصہ سے کہا: آپ نبی ﷺ سے یہ بات کہہ دو کہ ابوبکر نرم دل ہے۔ جب آپ ﷺ کی جگہ کھڑے ہوں گے تو اپنی آواز لوگوں کو نہیں سنا سکیں گے۔ اگر آپ عمر رضی اللہ عنہ کو حکم دیں۔ انہوں نے نبی ﷺ سے یہ بات کہہ دی تو نبی ﷺ نے فرمایا: تم بھی یوسف کی عورتوں کی طرح ہو، ابوبکر کو حکم دو کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائے۔ انہوں نے ابوبکر رضی اللہ عنہ کو حکم دیا۔ انہوں نے لوگوں کو نماز پڑھائی۔ جب ابوبکر رضی اللہ عنہ نے نماز شروع کی تو نبی ﷺ نے کچھ راحت محسوس کی اور آپ ﷺ دو آدمیوں کے سہارے کھڑے ہوئے، آپ ﷺ کے پاؤں زمین پر گتے کی جگہ سے لکیر بنا رہے تھے۔ جب آپ ﷺ مسجد میں داخل ہوئے اور ابوبکر رضی اللہ عنہ نے آپ ﷺ کے آنے کو محسوس کیا تو آپ ﷺ پیچھے ہٹے گئے، آپ ﷺ نے اشارہ کیا کہ اپنی جگہ پر ٹھہرو۔ پھر نبی ﷺ، ابوبکر رضی اللہ عنہ کی بائیں جانب بیٹھ گئے۔ فرماتی ہیں کہ نبی ﷺ نے لوگوں کو بیٹھ کر نماز پڑھائی اور ابوبکر رضی اللہ عنہ کھڑے تھے۔ ابوبکر رضی اللہ عنہ نبی ﷺ کی نماز کی اقتدا کر رہے تھے اور لوگ ابوبکر رضی اللہ عنہ کی نماز کی اقتدا کر رہے تھے۔

(۵۰۸۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي أَبُو يَحْيَى الرُّوَالِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ هُوَ
ابْنُ مُوسَى الْفَرَّاءِ أَخْبَرَنَا عِمْسِيُّ بْنُ يُونُسَ عَنِ الْأَعْمَشِ لَدَا كَرَةَ بِإِسْنَادِهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: لَمَّا مَرَّ
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمَرَحَضَ الَّذِي مَاتَ فِيهِ أُذُنُ بِالصَّلَاةِ لَدَا كَرْتَ قَضَتْهَا دُونَ قَوْلِهَا لِيُفَضَّصَ إِلَيَّ أَنْ قَالَتْ:
فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَجَلَسَ يُصَلِّي وَأَبُو بَكْرٍ إِلَى جَنْبِهِ وَأَبُو بَكْرٍ يُسْمِعُ النَّاسَ.
رَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ زَاهَوِيَةَ عَنْ عِمْسِيِّ وَرَوَاهُ عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ فِيهِ: وَكَانَ النَّبِيُّ
ﷺ يُصَلِّي بِالنَّاسِ وَأَبُو بَكْرٍ يُسْمِعُهُمُ التَّكْبِيرَ. [صحيح - انظر ما قبله]

(۵۰۸۰) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ بیمار ہوئے جس مرض میں آپ کا انتقال ہوا تو آپ ﷺ نے نماز کی اجازت دی۔ انہوں نے مکمل قصہ ذکر کیا، لیکن حصہ کا قول ذکر نہیں کیا۔ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ لکے، پھر آپ ﷺ بیٹھے ہوئے نماز پڑھ رہے تھے اور ابوبکر رضی اللہ عنہ آپ ﷺ کے پہلو میں تھے، ابوبکر رضی اللہ عنہ آپ ﷺ کی تکبیریں لوگوں تک پہنچا رہے تھے۔

(۵۰۸۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَرَ الصَّقَّارُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ

بَيَانَ وَالْعُوذِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -ﷺ- كَانَ زَجَعًا فَأَمَرَ أَبَا بَكْرٍ أَنْ يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ قَالَتْ: فَوَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ- حِفْظًا فَبَجَاءَ فَقَعَدَ إِلَى جَنْبِ أَبِي بَكْرٍ فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ- أَبَا بَكْرٍ رَهْوًا لَعِبْدُ وَأَمَّ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ النَّاسَ وَهُوَ قَائِمٌ. [صحيح - معنی فی مامعنی]

(۵۰۸۱) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کو تکلیف تھی، آپ ﷺ نے ابوبکر کو حکم دیا کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔ پھر نبی ﷺ نے کچھ سکون محسوس کیا تو آپ ﷺ تشریف لائے اور ابوبکر رضی اللہ عنہ کے پہلو میں بیٹھ گئے۔ نبی ﷺ بیٹھ کر ابوبکر کی امامت کروا رہے تھے اور ابوبکر رضی اللہ عنہ لوگوں کی امامت کروا رہے تھے۔

(۵۰۸۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ سَفِيَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا هِشَامُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ- أَبَا بَكْرٍ أَنْ يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ فِي مَرَجِيهِ فَكَانَ يُصَلِّيَ بِهِمْ. قَالَ عُرْوَةُ: فَوَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ- فِي نَفْسِهِ حِفْظًا فَخَرَجَ، فَلِذَا أَبُو بَكْرٍ يَوْمَئِذٍ رَأَاهُ أَبُو بَكْرٍ اسْتَأْخَرَ فَأَشَارَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ- أَنْ كَمَا آتَتْ فَجَلَسَ النَّبِيُّ -ﷺ- حِذَاءَ أَبِي بَكْرٍ إِلَى جَنْبِهِ وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ يُصَلِّيُ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ -ﷺ- وَالنَّاسُ يُصَلُّونَ بِصَلَاةِ أَبِي بَكْرٍ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ زَكْرِيَّا بْنِ يَعْنَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ.

اتَّفَقَتْ هَذِهِ الرِّوَايَاتُ عَلَى أَنَّ النَّبِيَّ -ﷺ- كَانَ إِمَامًا وَأَنَّ أَبَا بَكْرٍ وَسَائِرَ النَّاسِ اتَّخَذُوا بِهِ، وَقَدْ رُوِيَ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ كَانَ إِمَامًا وَأَنَّ النَّبِيَّ -ﷺ- صَلَّى خَلْفَهُ. [صحيح - بخاری ۶۵۱]

(۵۰۸۳) (الف) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی ﷺ نے اپنی بیماری کے ایام میں ابوبکر رضی اللہ عنہ کو حکم دیا کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔ چنانچہ آپ ﷺ لوگوں کو نماز پڑھاتے رہے۔ عروہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے کچھ آرام محسوس کیا تو آپ ﷺ نکلے اور ابوبکر رضی اللہ عنہ لوگوں کی امامت کروا رہے تھے۔ جب ابوبکر رضی اللہ عنہ نے دیکھا تو پیچھے بیٹھ گئے، لیکن نبی ﷺ نے اشارہ کیا کہ جیسے ہو ویسے ہی رہو۔ نبی ﷺ ابوبکر رضی اللہ عنہ کے ساتھ پہلو میں بیٹھ گئے۔ ابوبکر رضی اللہ عنہ کی نماز کے ساتھ نماز پڑھ رہے تھے اور لوگ ابوبکر رضی اللہ عنہ کی نماز کے ساتھ نماز پڑھ رہے تھے۔

(ب) تمام روایات میں یہی ہے کہ نبی ﷺ امام تھے اور ابوبکر رضی اللہ عنہ اور تمام لوگ متقدمی اور ایک روایت میں ہے کہ امام ابوبکر رضی اللہ عنہ تھے اور نبی ﷺ نے ان کے پیچھے نماز پڑھی۔

(۵۰۸۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْعَلَوِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ الشَّرَفِيِّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ صَاحِبُ ثَعْلَبٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ التَّرِيسِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا شَبَابَةُ بْنُ سَوَّارٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ نَعِيمِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ أَبِي وَإِلٍ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي مَرَضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ خَلْفَ أَبِي بَكْرٍ قَاعِدًا. لَفْظُ حَدِيثِهِمَا سَوَاءٌ. [صحيح - انظر ما معنى]

(۵۰۸۲) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اس مرض میں جس میں آپ ﷺ فوت ہوئے ابوبکر کے پیچھے بیٹھ کر نماز پڑھی۔

(۵۰۸۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: مِنْ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ كَانَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الْمُقَدَّمُ بَيْنَ يَدَيِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الصَّفِّ وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ الْمُقَدَّمُ.

هَكَذَا رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ عَنْ شُعْبَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ وَرَوَاهُ الْجَمَاعَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ كَمَا تَقَدَّمَ عَلَى الْإِبْرَاتِ وَالصُّحُوهِ وَرَوَاهُ مَسْرُوقٌ تَفَرُّدًا بِهَا نَعِيمُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ عَنْ أَبِي وَإِلٍ عَنْهُ وَاخْتَلَفَ عَلَيْهِ فِيهَا.

[صحيح - ابن خزيمة ۱۶۱۸]

(۵۰۸۳) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ بعض لوگ کہتے ہیں کہ ابوبکر رضی اللہ عنہ صوف میں نبی ﷺ سے آگے تھے اور بعض لوگ کہتے ہیں کہ نبی ﷺ آگے تھے۔

(۵۰۸۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بَقْدَادَةَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ سُهَيْبَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَعَاذٍ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِيهِ حَدَّثَنَا نَعِيمُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ عَنْ أَبِي وَإِلٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَلَمَّا أَحْسَنَ أَبُو بَكْرٍ بِجِيئَةِ النَّبِيِّ ﷺ - وَأَمْرَةَ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِالصَّلَاةِ وَفِي آخِرِهِ قَالَتْ: فَوُضِعَ بِحَدَارٍ أَبِي بَكْرٍ أَوْ قَالَتْ فِي الصَّفِّ.

وَهَذَا يُخَالِفُ رِوَايَةَ شَبَابَةَ عَنْ شُعْبَةَ فِي الْإِسْنَادِ وَالْمَعْنَى جَمِيعًا. وَقَدْ رَوَى عَنْ شَبَابَةَ عَنْ شُعْبَةَ بِقَرِيبٍ مِنْ هَذَا الْمَعْنَى. [صحيح - تقدم برقم ۵۰۸۲]

(۵۰۸۵) عائشہ رضی اللہ عنہا نبی ﷺ کی مرض کا قصہ بیان فرماتی ہیں کہ آپ ﷺ نے ابوبکر رضی اللہ عنہ کو نماز کا حکم دیا۔ اس کے آخر میں ہے کہ جب ابوبکر رضی اللہ عنہ نے آپ ﷺ کا آنا محسوس کیا تو پیچھے ہٹنے کا ارادہ کیا، لیکن آپ ﷺ نے اشارہ کیا کہ اپنی جگہ رہو۔ راوی کہتے ہیں کہ نبی ﷺ کو لایا گیا تو ابوبکر رضی اللہ عنہ کے برابر بیٹھا دیا گیا یا فرمایا: صف میں بیٹھا دیا گیا۔

(۵۰۸۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيُّ مِنْ أَصْلِ كِتَابِهِ حَدَّثَنَا أَبُو النَّبَّاسِ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ بَعْنِي الطَّرْسُوسِيُّ حَدَّثَنَا شَبَابَةُ بْنُ سَوَّارٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا نَعِيمٌ بْنُ أَبِي هِنْدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ يُحَدِّثُ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صَلَّى بِالنَّاسِ لِي وَجَعِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ . وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِي الصَّفِّ وَهَكَذَا رَوَاهُ بَدَلُ بْنُ الْمُخَبَّرِ عَنْ شُعْبَةَ .

[صحیح۔ انظر ما معنى بنحوه]

(۵۰۸۶) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے نبی ﷺ کی بیماری میں لوگوں کو نماز پڑھانی اور نبی ﷺ صف میں تھے۔

(۵۰۸۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقَاسِمِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَسْرَةَ حَدَّثَنَا بَدَلُ بْنُ الْمُخَبَّرِ لَدَ كَرَةَ بِمِثْلِ رِوَايَةِ الطَّرْسُوسِيِّ عَنْ شَبَابَةَ .

وَرَوَيْنَا عَنْ أَنَسِ بْنِ النَّبِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - صَلَّى خَلْفَ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ .

قَالَ الشَّافِعِيُّ رَجِمَهُ اللَّهُ لَوْ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ . خَلْفَ أَبِي بَكْرٍ مَرَّةً لَمْ يَمْنَعُ ذَلِكَ أَنْ يَكُونَ صَلَّى خَلْفَهُ أَبُو بَكْرٍ أُخْرَى .

قَالَ الشَّيْخُ وَقَدْ ذَهَبَ مُوسَى بْنُ عُقَيْبَةَ فِي تَعَاذِيرِهِ إِلَى أَنَّ أَبَا بَكْرٍ صَلَّى مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ رَكْعَةً وَهُوَ الْيَوْمَ الَّذِي تُوُفِّيَ فِيهِ النَّبِيُّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - فَوَجَدَ النَّبِيُّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - فِي نَفْسِهِ خِفَّةً فَخَرَجَ فَصَلَّى مَعَ أَبِي بَكْرٍ رَكْعَةً فَلَمَّا سَلَّمَ أَبُو بَكْرٍ قَامَ فَصَلَّى الرَّكْعَةَ الْأُخْرَى فَتَحْتَمَلُ أَنْ تَكُونَ هَذِهِ الصَّلَاةُ مَرَّةً مِنْ رَوَى اللَّهُ صَلَّى خَلْفَ أَبِي بَكْرٍ فِي مَرَجِهِ فَلَمَّا الصَّلَاةُ أَلْبَى صَلَاتَنَا أَبُو بَكْرٍ فِي مَرَجِهِ فَهِيَ صَلَاةُ الظُّهْرِ يَوْمَ الْاِخْتِدَانِ أَوْ يَوْمَ السَّبْتِ كَمَا رَوَيْنَا عَنْ عَائِشَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ فِي بَيَانِ الظُّهْرِ فَلَا تَكُونُ بَيْنَهُمَا مُنَاقَاةٌ وَيُصَحُّ الْاِخْتِجَاعُ بِالْخَبَرِ الْأَوَّلِ . [صحیح۔ انظر ما قبله]

(۵۰۸۷) (الف) انس بن نبی ﷺ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پیچھے نماز پڑھی۔

(ب) امام شافعی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اگر ایک مرتبہ نبی ﷺ نے ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پیچھے نماز پڑھی تو دوسری مرتبہ ابو بکر رضی اللہ عنہ

نے بھی آپ کے پیچھے نماز پڑھی، اس سے کوئی چیز مانع نہیں ہے۔

نوٹ: موسیٰ بن عقبہ معاذی میں ذکر فرماتے ہیں کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے سوموار کے دن صبح کی نماز کی ایک رکعت پڑھائی، یہی وہ دن ہے جس میں نبی ﷺ فوت ہوئے۔ نبی ﷺ نے کچھ افاقہ محسوس کیا، تو آپ ﷺ نے آکر ایک رکعت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے ساتھ

پڑھی۔ جب ابو بکر رضی اللہ عنہ نے سلام پھیرا تو آپ ﷺ نے کھڑے ہو کر دوسری رکعت مکمل کی۔ لیکن ہے اس سے مراد وہ نماز ہو جو نبی ﷺ نے اپنی بیماری کی حالت میں ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پیچھے پڑھی اور وہ نماز جو ابو بکر رضی اللہ عنہ نے بیماری کے ایام میں پڑھائی وہ ظہر کی

نماز ہو اور یہ معاملہ اتوار یا ہفتہ کے دن ہوا تھا جیسے عائشہ رضی اللہ عنہا اور ابن عباس سے بھی متقول ہے۔

(۶۹۶) بَابُ مَنْ تَجِبُ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ

نماز کس شخص پر واجب ہے

(۵۰۸۸) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ إِمْلَاءَهُ أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ وَعَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ: عَرَضْتُ عَلَى النَّبِيِّ - ﷺ - يَوْمَ أُحُدٍ وَأَنَا ابْنُ أَرْبَعِ عَشْرَةَ لَأَسْتَصْفِرَ لِي وَهَرَضْتُ عَلَيْهِ يَوْمَ الْخَنْدَقِ وَأَنَا ابْنُ خُمْسِ عَشْرَةَ فَأَجَازَنِي. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو. [صحيح - بخاری ۲۵۲۱]

(۵۰۸۸) نايف ابن عمرو سے روایت فرماتے ہیں کہ میں احد کے دن نبی ﷺ کے سامنے پیش کیا گیا، اس وقت میری عمر چودہ برس تھی۔ آپ ﷺ نے مجھے چھوٹا جانا اور خندق کے دن میری عمر پندرہ برس تھی تو پھر آپ ﷺ نے مجھے اجازت دے دی۔

(۵۰۸۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي الضَّحَى عَنْ عَلِيِّ بْنِ النَّبِيِّ - ﷺ - قَالَ: ((رُبِعَ الْقَلَمُ عَنْ ذَلَاكُمُ عَنِ النَّائِمِ حَتَّى يَسْتَيْقِظَ وَعَنِ الضَّيِّبِ حَتَّى يَحْتَلِمَ وَعَنِ الْمَجْنُونِ حَتَّى يَعْقِلَ)). [صحيح لغيره - ابو داؤد ۴۳۹۸]

(۵۰۸۹) علی بن ابی طالب سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: تین بندوں سے قلم اٹھا لیا گیا ہے: سونے والے سے جب تک بیدار نہ ہو، بچے سے جب تک بالغ نہ ہو اور مجنون سے جب تک وہ عقل مند نہ ہو۔

(۵۰۹۰) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَارِثِ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ أَبُو الشَّيْخِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ أَبِي حَاصِمٍ حَدَّثَنَا هُدْبَةُ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ قَنَادَةَ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ صَفِيَّةِ بِنْتِ الْحَارِثِ عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - قَالَ: ((إِنَّ اللَّهَ لَا يَقْبَلُ صَلَاةَ الْخَالِصِ إِلَّا بِخَمَارٍ)). قَالَ ابْنُ أَبِي حَاصِمٍ: أَرَادَ بِالْخَمْرِ الْبَلْوَعُ.

قَالَ الشَّيْخُ وَهِيَ كَالذَّلَالَةِ عَلَى تَوَجُّهِ الْقَرْنِ عَلَيْهَا إِذَا بَلَعَتْ بِالْخَمْرِ. [صحيح - ابو داؤد ۶۶۱]

(۵۰۹۰) عائشہ سے روایت فرماتی ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: اللہ جو ان بچی کی نماز اور صنی کے ساتھ قبول کرتے ہیں۔

(۶۹۷) باب مَا عَلَى الْآبَاءِ وَالْأُمَّهَاتِ مِنْ تَعْلِيمِ الصَّبِيَّانِ أَمْرَ الطَّهَارَةِ وَالصَّلَاةِ

بچوں کو طہارت اور نماز کی تعلیم دینا والدین کے ذمہ ہے

(۵۰۹۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو طَاهِرٍ الْفَيْهِيُّ وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْزُوقِيُّ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكِيمِ الْمِصْرِيُّ حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ الرَّبِيعِ بْنِ سُبْرَةَ عَنْ عَمِّهِ عَبْدِ الْعَلِيِّ بْنِ الرَّبِيعِ بْنِ سُبْرَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((عَلِّمُوا الصَّبِيَّ الصَّلَاةَ ابْنَ سَبْعِ سِنِينَ وَأَصْرِبُوهُ عَلَيْهَا ابْنَ عَشْرِ)).

[صحیح لغیرہ۔ ابو داؤد ۴۹۴۷]

(۵۰۹۱) عبد الملک بن ربیع بن ہرہ اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بچے جب سات سال کے ہو جائیں تو ان کو نماز کی تعلیم دو اور دس سال کی عمر میں مار کر نماز پڑھاؤ۔

(۵۰۹۲) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ بْنِ هَانٍ حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ يَهْرَانَ الدَّقَاقِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرِ السَّهْمِيُّ حَدَّثَنَا سَوَّادُ بْنُ دَاوُدَ أَبُو حَمْرَةَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مُرُوا الصَّبِيَّانَ بِالصَّلَاةِ لِسَبْعِ سِنِينَ وَأَصْرِبُوهُمُ عَلَيْهَا لِي عَشْرًا وَكُرُّهُمَا بَيْنَهُمُ لِي الْمَضَاجِعِ)). [صحیح لغیرہ]

(۵۰۹۲) عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سات سال کی عمر میں اپنے بچوں کو نماز کا حکم دو اور دس سال کی عمر میں مار کر نماز پڑھاؤ اور ان کے بستر جدا کر دو۔

(۵۰۹۳) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْزُوقِيُّ لَأَبَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ قَرَأَ عَلَيَّ ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَكَنِي هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي مَعَاذُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْجُهَنِيُّ قَالَ: دَخَلْنَا عَلَيْهِ لَقَدْ لَمْ نَرَهُ مَعِيَ يُصَلِّي الصَّبِيَّ فَقَالَتْ: نَعَمْ كَانَ رَجُلٌ مِنَّا يَدْكُرُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: أَنَّهُ سِئِلَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ ((إِذَا عَرَفَ يَمِينَهُ مِنْ يَسَارِهِ لَمْ يَرَوْهُ بِالصَّلَاةِ)).

[ضعیف۔ ابو داؤد ۴۹۷۷]

(۵۰۹۳) معاذ بن عبد اللہ جہنی فرماتے ہیں کہ ہم ہشام بن سعد کے پاس گئے تو انہوں نے اپنی اہلیہ سے کہا: بچہ کب نماز پڑھے؟ وہ فرمائی گئیں: ایک شخص نبی ﷺ سے نقل کر رہا تھا کہ جب آپ ﷺ سے اس بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا: جب وہ اپنے دائیں ہاتھ کو بائیں سے پیچان لے تو اس کو نماز کا حکم دو۔

(۵۰۹۴) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الشَّيْبَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ:

مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَمَّاسِ عَنِ الْقَاسِمِ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: حَافِظُوا عَلَيَّ أَبْنَائِكُمْ فِي الصَّلَاةِ ثُمَّ تَعَوَّدُوا الْخَيْرَ فَإِنَّمَا الْخَيْرُ بِالْعَادَةِ. [صحیح لغیرہ۔ الطبرانی فی الکبیر ۹۱۵۶]

(۵۰۹۳) عبد اللہ فرماتے ہیں کہ تم اپنی اولاد سے نماز پر محافظت کراؤ اور تم ان کو خیر کا عادی بناؤ؛ کیوں کہ بھلائی عادت کی وجہ سے ہوتی ہے۔

(۵۰۹۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ: عُمَرُ بْنُ أَحْمَدَ الْعَبْدِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ إِسْحَاقَ الْحَافِظَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ حُرَيْمَةَ حَدَّثَنَا جَمِيلُ بْنُ الْحَسَنِ الْجَهْضَمِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنَا أَبُو عَمَّاسٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْأَقْمَرِ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَافِظُوا عَلَيَّ أَوْلَادِكُمْ فِي الصَّلَاةِ وَعَلِّمُوهُمْ الْخَيْرَ فَإِنَّمَا الْخَيْرُ عَادَةٌ.

خَالَفَهُ جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ فَرَوَاهُ عَنْ أَبِي الْعَمَّاسِ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ مُرْسَلًا. [حسن لغیرہ]

(۵۰۹۵) ابوالاحوص عبد اللہ سے نقل فرماتے ہیں کہ تم اپنی اولاد سے نماز پر محافظت کراؤ اور ان کو بھلائی سکھاؤ اور بھلائی عادت کے ذریعہ سے ہوتی ہے۔

(۵۰۹۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ أَخْبَرَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عُمَارَةَ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: حَافِظُوا عَلَيَّ أَبْنَائِكُمْ فِي الصَّلَاةِ. [حسن لغیرہ۔ الطبرانی فی الکبیر ۸۷۵۵]

(۵۰۹۶) عبد اللہ فرماتے ہیں کہ اپنے بچوں سے نماز پر محافظت کراؤ۔

(۵۰۹۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْعَلَوِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ: عَبْدِوَسُّ بْنُ الْحُسَيْنِ السَّمْسَارِيُّ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَاهَانَ الدِّينَوْرِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ حَدَّثَنَا عَلَامِرُ بْنُ أَبِي عَامِرٍ الْحَزْرَازِيُّ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ مُوسَى عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَا نَحَلَّ وَاللَّهِ وَتَلَدَا خَيْرًا لَّهُ مِنْ أَدَبٍ حَسَنٍ)).

أَيُّوبُ بْنُ مُوسَى هُوَ ابْنُ عَمْرٍو بْنِ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ.

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ جَمَاعَةٌ عَنْ عَامِرٍ وَهُوَ مُرْسَلٌ قَالَ الْبُخَارِيُّ: لَمْ يَصْحَ سَمَاعٌ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

[ضعیف۔ ترمذی ۱۹۵۲]

(۵۰۹۷) ایوب بن موسیٰ اپنے باپ سے دادہ سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اچھے ادب سے بڑھ کر کوئی والد اپنی اولاد کو کلمہ عطیہ نہیں دیتا۔

(۵۰۹۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَمَّاسِ بْنُ بَشْرَانَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّارِيُّ

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَمِيْرٍ حَدَّثَنَا عُمَانُ النَّحَاطِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ لِرَجُلٍ أَدَّبَ ابْنَكَ فَإِنَّكَ تَسْتَوِلُ عَنْ وَكَدِكَ مَاذَا أَذْبَهُ، وَمَاذَا عَلَّمْتَهُ، وَإِنَّهُ تَسْتَوِلُ عَنْ بَرِّكَ وَطَوَاعِيهِ لَكَ.

[حسن۔ اخرجہ المؤلف فی الشعب ۸۶۶۲]

(۵۰۹۸) عثمان النحاطی کہتے ہیں: میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے سنا، وہ ایک شخص سے کہہ رہے تھے: اپنے بیٹے کو ادب سکھا، کیوں کہ تمہارے اپنی اولاد کے ادب کے بارے میں سوال ہوگا اور تو نے اس کو کیا تعلیم دی ہے کیوں کہ وہ سوال کیا جائے گا۔ نیکی اور اطاعت کے بارے میں۔

(۵۰۹۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاصِمِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عُمَيْرُ بْنُ مَرْثَدَةَ حَدَّثَنَا طَلْحَةَ بْنُ يَحْيَى عَنْ أَبِي بَرْدَةَ قَالَ مَرَّ بِبَنِي الْعَاصِمِ: إِذَا عَلَّمْتَ وَكَدَيْ وَرَوَّجْتَهُ وَأَحْبَبْتَهُ فَقَدْ لَقِيتَ حَقَّهُ وَبِئْسَ حَقِّي عَلَيْهِ.

[حسن۔ ابن ابی شیبہ ۲۶۳۱۹]

(۵۰۹۹) سعید بن عاص کہتے ہیں: جب میں اپنی اولاد کو تعلیم دوں اور ان کی شادی کروں اور میں ان کو اس قابل بناؤں تو میں نے ان کا حق ادا کر دیا اور میرا حق ان کے ذمہ باقی ہے۔

جماع أبواب اختلاف نبيّة الإمام

والمأموم وغير ذلك

امام اور مقتدی کی نیت کے مختلف ہونے اور دیگر مسائل کا بیان

(۲۹۸) باب الْقَرِيضَةِ خَلْفَ مَنْ يُصَلِّي النَّافِلَةَ

نفل پڑھنے والے کے پیچھے فرض نماز پڑھنے کا حکم

(۵۱۰۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو زَكَرِيَّا: يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاصِمِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ: أَنَّهُ سَمِعَ عُمَرَو بْنَ دِينَارٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: كَانَ مَعَادُ يُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ ﷺ - الْعِشَاءَ أَوْ الْعَتَمَةَ ثُمَّ يَرْجِعُ فَيُصَلِّيهَا لِقَوْمٍ فِي بَيْتِي سَلِيمَةَ قَالَ: فَأَخَّرَ النَّبِيُّ ﷺ - الْعِشَاءَ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَصَلَّى مَعَادُ مَعَهُ ثُمَّ رَجَعَ فَأَمَّ قَوْمَهُ لِقَرَأِ

بِسُورَةِ الْبَقَرَةِ فَتَسْحَى رَجُلٌ مِنْ خَلْفِهِ فَصَلَّى وَحَدَّهُ فَقَالُوا لَهٗ: اَنْتَلَفَقْتَ قَالَ: لَا وَلَكِنِّي اَبَى رَسُوْلَ اللّٰهِ ﷺ. فَاتَاهُ فَقَالَ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّكَ اَعْرَضْتَ الْعِشَاءَ وَاِنَّ مَعَاذًا صَلَّى مَعَكَ ثُمَّ رَجِعَ فَاتَمْنَا فَانْتَحَ بِسُورَةِ الْبَقَرَةِ فَلَمَّا رَاَيْتُ ذَلِكَ تَاَخَّرْتُ فَصَلَّيْتُ. وَاِنَّمَا نَحْنُ اَصْحَابُ نَوَاصِحٍ نَعْمَلُ بِاَيْدِيْنَا فَاَقْبَلِ النَّبِيُّ ﷺ عَلَيَّ مُعَاذٍ فَقَالَ: ((اَتَمَّانِ اَنْتَ يَا مُعَاذُ اَتَمَّانِ اَنْتَ اَقْرَأُ بِسُورَةِ كَذَا وَسُورَةِ كَذَا)). [صحيح- بخاری ۶۶۹]

(۵۱۰۰) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ معاذ رضی اللہ عنہما نبی ﷺ کے ساتھ عشا کی نماز پڑھتے، پھر بوسلہ کو جا کر عشا کی نماز پڑھاتے۔ راوی کہتے ہیں: ایک دن نبی نے عشا کی نماز مؤخر کر دی، معاذ رضی اللہ عنہما نے نبی ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی، پھر انہوں نے واپس آ کر اپنی قوم کی امامت کروائی اور اس میں سورہ بقرہ پڑھی۔ ایک شخص نے الگ ہو کر نماز پڑھ لی۔ انہوں نے کہا: کیا تو منافق ہو گیا ہے؟ کہنے لگا: نہیں میں نبی ﷺ کے پاس جاؤں گا اور جا کر عرض کیا: اے اللہ کے رسول! آپ ﷺ نے نماز میں تاخیر کی اور معاذ رضی اللہ عنہما نے آپ کے ساتھ نماز پڑھی۔ پھر واپس آ کر ہماری امامت کروائی اور اس نے سورہ بقرہ شروع کر دی، جب میں نے دیکھا تو پیچھے ہٹ گیا اور الگ نماز پڑھ لی، ام تو پانی بھرنے والے ہیں اپنے ہاتھوں سے کام کرتے ہیں۔ نبی ﷺ معاذ کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا: اے معاذ! کیا تو تہہ باز ہے، اے معاذ! کیا تو تہہ باز ہے! فلاں فلاں سورت پڑھا کر۔

(۵۱۰۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللّٰهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللّٰهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقَبَائِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ عَمْرٍو عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ مُعَاذٌ يُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ ﷺ. ثُمَّ بَأْسَى قَوْمَهُ فَوَمَّهٖ فَصَلَّى مَعَ النَّبِيِّ ﷺ. لَيْلَةَ الْعِشَاءِ، ثُمَّ اَبَى قَوْمَهُ فَانْتَحَ سُورَةَ الْبَقَرَةِ فَانْتَحَرَتْ رَجُلٌ فَسَلَّمَ ثُمَّ صَلَّى وَحَدَّهُ وَانْصَرَفَ. وَذَكَرَ بَايَ الْخُدَيْبِ بِمَعْنَاهُ لَمْ يَقُلْ اَحَدٌ فِي هَذَا الْعَيْدِ وَسَلَّمَ اِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبَّادٍ الْمَكِّيِّ. [صحيح- انظر ما قبله]

(۵۱۰۱) جابر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ معاذ رضی اللہ عنہما نبی ﷺ کے ساتھ نماز پڑھتے تھے، پھر اپنی قوم کی امامت کرواتے تھے۔ ایک رات انہوں نے عشا کی نماز نبی ﷺ کے ساتھ پڑھی، پھر اپنی قوم کے پاس آئے اور نماز میں سورہ بقرہ شروع کر دی، ایک شخص سلام پھیر کر الگ ہو گیا اور نماز پڑھ لی۔

(۵۱۰۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللّٰهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَوِيهِ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا عَارِمٌ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُوْسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللّٰهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ

حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ مُعَاذًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ يُصَلِّيَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - ثُمَّ يَأْتِي قَوْمَهُ لِيُصَلِّيَ بِهِمْ. لَقَطُ حَدِيثِ عَارِمٍ وَفِي حَدِيثِ سَلِيمَانَ ثُمَّ يَأْتِي أَصْحَابَهُ يَوْمَهُمْ. وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَارِمٍ وَسَلِيمَانَ بْنِ حَرْبٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي الرَّبِيعِ الزُّهْرِيِّ. [صحيح - انظر ما قبله]

(۵۱۰۲) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ معاذ رضی اللہ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھتے، پھر وہ اپنی قوم کے پاس آتے اور ان کی امامت کرواتے۔

(۵۱۰۳) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو النَّضْرِ الْفَقِيهُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ أَخْبَرَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ كَانَ يُصَلِّيَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ - ثُمَّ يَرْجِعُ لِقَوْمِهِ قَوْمَهُ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ أَبِرَاهِيمَ. [صحيح - انظر ما قبله]

(۵۱۰۳) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ معاذ رضی اللہ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھتے، پھر واپس جا کر اپنی قوم کی امامت کرواتے۔

(۵۱۰۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا هُثَيْمٌ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُفَرِّغُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا هُثَيْمٌ أَخْبَرَنَا مَنصُورٌ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ مُعَاذًا كَانَ يُصَلِّيَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - الْعِشَاءَ ثُمَّ يَنْصَرِفُ لِقَوْمِهِ قَوْمَهُ لِيُصَلِّيَ بِهِمْ تِلْكَ الصَّلَاةَ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى. وَمَنْصُورٌ هُوَ ابْنُ زَادَانَ. [صحيح - تقدم برقم ۵۱۰۰]

(۵۱۰۴) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ معاذ رضی اللہ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ عشا کی نماز پڑھتے۔ پھر اپنی قوم کے پاس آتے اور ان کو بھی وہی نماز پڑھاتے۔

(۵۱۰۵) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَارِثِ اللَّفِيهِ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ النَّسَائِبُورِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ أَخْبَرَنِي جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ مُعَاذًا كَانَ يُصَلِّيَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ - الْعِشَاءَ ثُمَّ يَنْصَرِفُ إِلَى قَوْمِهِ لِيُصَلِّيَ بِهِمْ هِيَ لَهُ تَطَوُّعٌ وَلَهُمْ قَرِيبَةٌ ح. [صحيح - معنى سائفا]

(۵۱۰۵) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ معاذ رضی اللہ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ عشا کی نماز پڑھتے تھے، پھر اپنی قوم کو آ کر نماز

پڑھاتے تھے، یہ ان کی نفل اور مستحبوں کے لیے فرض ہوتی۔

(۵۱۶) قَالَ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ النِّسَابُورِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بَشِيرٍ وَأَبُو الْأَزْهَرِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ فَلَذِكْرُهُ يَجْتَلِيهِ إِلَّا اللَّهُ قَالَ قَبِلْتُ بِهِمْ تِلْكَ الصَّلَاةَ هِيَ لَمْ تَأْتِ لَهُمْ قَرِيبَةً. [صحیح۔ معنی سالفاً]

(۵۱۶) عمرو بن دینار بھی اس طرح فرماتے ہیں کہ وہ ان کو بھی وہی نماز پڑھاتے، یہ مستحبوں کے لیے فرض اور ان کے لیے نفل ہوتی تھی۔

(۵۱۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُوْسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مِقْسَمٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كَانَ مُعَاذٌ يُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - الْغُضَاءِ - ثُمَّ يَأْتِي قَوْمَهُ قَبِلْتُ بِهِمْ تِلْكَ الصَّلَاةَ. [صحیح۔ معنی ایضاً]

(۵۱۷) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ معاذ رضی اللہ عنہ کے ساتھ عشا کی نماز پڑھتے، پھر اپنی قوم میں آکر ان کو وہی نماز پڑھاتے۔

(۵۱۸) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّغَارِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ قَنَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى بِأَصْحَابِهِ بِكَانِفٍ وَهُمْ رُكْعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ صَلَّى بِالْآخِرِينَ رُكْعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ. وَكَذَلِكَ رَوَاهُ يُونُسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ جَابِرٍ وَبَكَتْ مَعْنَاهُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ جَابِرٍ. [صحیح لغیرہ]

(۵۱۸) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے صحابہ کے ایک گروہ کو دو رکعات پڑھائیں، پھر سلام پھیر دیا، پھر دو رکعتیں دوسرے گروہ کو پڑھائیں اور سلام پھیر دیا۔

(۵۱۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْعُلَوِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ الشَّرْقِيِّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَاشِمِ بْنِ حَيَّانَ الْعُلَوِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ الْقَطَّانِ حَدَّثَنَا أَشْعَثُ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى بِهَؤُلَاءِ رُكْعَتَيْنِ وَبِهَؤُلَاءِ رُكْعَتَيْنِ فَكَانَتْ لِلنَّبِيِّ ﷺ أَرْبَعًا وَلَهُمْ رُكْعَتَيْنِ.

قَالَ الشَّافِعِيُّ وَالْأَحْمَدِيُّ وَالْإِسْحَاقِيُّ وَاللَّيْثِيُّ وَالنَّبَّاسِيُّ - نَافِلَةٌ لِلْآخِرِينَ قَرِيبَةٌ. [صحیح لغیرہ]

(۵۱۹) ابو بکر رضی اللہ عنہ سے نفل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے ان کو دو رکعات پڑھائیں اور دوسروں کو بھی دو رکعات۔ یہ

نبی ﷺ کی چار رکعات ہوئیں اور ان کی دو دو رکعات۔

امام شافعی فرماتے ہیں کہ آخری دو رکوعہ کی رکعتیں ان کے لیے فرض اور نبی ﷺ کے لیے نفل شمار ہوں گی۔

(۵۱۱۰) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مُسْلِمٌ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ: أَنَّ عَطَاءً كَانَ تَفَوُّتُهُ الْعَتَمَةَ قِيَامِي وَالنَّاسُ فِي الْقِيَامِ لِيُصَلِّيَ مَعَهُمْ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ يَتَوَضَّأُ عَلَيْهَا رَكْعَتَيْنِ وَإِنَّهُ رَأَاهُ فَعَمِلَ ذَلِكَ وَبَعَثَهُ بِهِ مِنَ الْعَتَمَةِ.

قَالَ الشَّافِعِيُّ وَكَانَ وَهَبُ بْنُ مَنِوٍ وَالْحَسَنُ وَأَبُو رَجَاءٍ الْعَطَارِدِيُّ يَقُولُونَ هَذَا: جَاءَهُ قَوْمٌ أَبِي رَجَاءٍ الْعَطَارِدِيُّ يُرِيدُونَ أَنْ يُصَلُّوا الظُّهْرَ فَوَجَدُوهُ قَدْ صَلَّى فَقَالُوا: مَا جِئْنَا إِلَّا لِنُصَلِّيَ مَعَكَ فَقَالَ: لَا أَخْبِرُكُمْ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى بِهِمْ ذَكَرَ ذَلِكَ أَبُو قَطَنِ عَنْ أَبِي خَلْدَةَ عَنْ أَبِي رَجَاءٍ الْعَطَارِدِيِّ.

قَالَ الشَّافِعِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَيُرْوَى عَنْ عُمَرَ بْنِ الْعَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَعَنْ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ مِثْلَ هَذَا الْمَعْنَى وَيُرْوَى عَنْ أَبِي التَّرْدَاءِ وَابْنِ عَبَّاسٍ قَرِيبٌ مِنْهُ. [ضعیف۔ أخرجه الشافعی فی کتاب الام ۱/۳۰۵]

(۵۱۱۰) عطاء رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ عشا کی نماز پڑھ جانی تو وہ مسجد میں آئے اور لوگ قیام میں ہوتے تو ان کے ساتھ دو رکعات پڑھ لیتے اور مزید دو رکعات پڑھ کر نماز پوری کرتے، وہ اس کو عشا کی نماز خیال کرتے تھے۔

نوٹ: ایک قوم ابو رجاء عطاردی کے پاس آئی، وہ ظہر کی نماز پڑھنا چاہتے تھے، لیکن جماعت ہو چکی تھی۔ وہ کہنے لگے: ہم تو آپ کے ساتھ نماز پڑھنے آئے تھے۔ وہ کہنے لگے: میں تمہیں نقصان میں نہیں چھوڑوں گا، پھر کھڑے ہوئے اور ان کے ساتھ نماز پڑھی۔

(۵۱۱۱) وَيَأْتِيَانِيهِ قَالَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمُجِيدِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ قَالَ إِنْسَانٌ لَطَاوِسٍ وَجَدَتْ النَّاسَ فِي الْقِيَامِ فَجَعَلَتْهَا الْعِشَاءَ الْآخِرَةَ قَالَ أَصَبَتْ.

(۵۱۱۱) ایک شخص نے طاؤس رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے لوگوں کو قیام میں پایا تو میں نے اس کو عشا کی نماز بنا لیا، انہوں نے فرمایا: تو نے درست کیا۔

(۶۹۹) بَابُ الظُّهْرِ خَلْفَ مَنْ يُصَلِّيُ الْعَصْرَ

عصر پڑھے ہوئے شخص کے پیچھے ظہر کی نماز پڑھنے کا حکم

قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ وَيَكُلُّ امْرَأٌ مَا نَوَى.

(۵۱۱۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْعَلَوِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ الْخَلِيلِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَزْهَرِ السُّلَيْطِيُّ حَدَّثَنَا مَرْوَانَ بْنَ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْرَةَ حَدَّثَنَا الْوَجِيئُ بْنُ عَطَاوٍ عَنْ مَحْفُوطِ بْنِ عُلْقَمَةَ عَنْ ابْنِ عَائِدَةَ قَالَ: دَخَلَ ثَلَاثَةَ نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْمَسْجِدَ وَالنَّاسُ

لِي صَلَاةِ الْعَصْرِ قَدْ فَرَعُوا مِنْ صَلَاةِ الظُّهْرِ فَصَلُّوا مَعَ النَّاسِ ، فَلَمَّا فَرَعُوا قَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ : كَيْفَ صَنَعْتُمْ . قَالَ أَحَدُهُمْ : جَعَلْتُهَا الظُّهْرَ ثُمَّ صَلَّيْتُ الْعَصْرَ . وَقَالَ الْآخَرُ : جَعَلْتُهَا الْعَصْرَ ثُمَّ صَلَّيْتُ الظُّهْرَ .

وَقَالَ الْآخَرُ : جَعَلْتُهَا لِلْمَسْجِدِ ثُمَّ صَلَّيْتُ الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ فَلَمْ يَعْزُبْ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ . [حسن]

(۵۱۱۲) ابن عائد فرماتے ہیں کہ تین آدمیوں کی جماعت جو نبی ﷺ کے صحابہ میں سے تھے مسجد میں آئی اور لوگ عصر کی نماز پڑھ رہے تھے۔ ظہر کی نماز سے فارغ ہو چکے تھے۔ انہوں نے لوگوں کے ساتھ نماز پڑھی۔ جب فارغ ہوئے تو ایک دوسرے سے کہنے لگے: تم نے کیسے کیا؟ ان میں سے ایک نے کہا: میں نے اس کو ظہر بنا دیا۔ پھر میں نے عصر کی نماز پڑھ لی اور دوسرا کہتا ہے: میں نے اس کو عصر بنایا اور اس کے بعد ظہر پڑھ لی، تیسرے نے کہا: میں اس کو تہیۃ المسجد بنا دیا، پھر ظہر و عصر کی نماز پڑھ لی تو کسی نے کسی پر کوئی عیب نہیں لگایا۔

(۵۱۱۳) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَصْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَجِيدِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ قَالَ : إِنْ أَدْرَكْتَ الْعَصْرَ وَكَمْ نَصَلُ الظُّهْرَ فَاجْعَلِ إِلَيَّ أَدْرَكْتُ مَعَ الْإِمَامِ الظُّهْرَ وَوَصَلَ الْعَصْرَ بَعْدَ ذَلِكَ . [حسن۔ عبد الرزاق ۲۲۵۹]

(۵۱۱۳) ابن جریر عطا سے نقل فرماتے ہیں کہ اگر تو عصر کی نماز پالے اور ظہر کی نماز نہ پڑھی ہو تو اس کو ظہر بنا دے جو تو نے امام کے ساتھ پائی ہے اور اس کے بعد عصر پڑھ لے۔

(۷۰۰) بَابُ إِمَامَةِ الْأَعْمَى

نا بیٹا شخص کی امامت کا بیان

(۵۱۱۴) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا : يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى وَأَبُو بَكْرِ : أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ حَدَّثَنَا مَالِكٌ (ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ الْأَسْفَاطِيُّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ مَحْمُودِ بْنِ الرَّبِيعِ : أَنَّ عِمْرَانَ بْنَ مَالِكٍ كَانَ يَوْمَ قَرْمَةَ وَهُوَ أَعْمَى فَقَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِنِّي أَتَى كَثِيرٌ مِنَ الْمَطَرِ ، وَأَنَا رَجُلٌ ضَرِبَ الْبَصَرُ فَصَلِّ يَا رَسُولَ اللَّهِ فِي بَيْتِي مَكَانًا أَتَّخِذُهُ مُصَلًّى لِمَجَاءِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ . فَقَالَ : ((إِنَّ تَحِبُّ أَنْ أُصَلِّيَ؟)) . فَأَشَارَ لَهُ إِلَى الْمَكَانِ فِي الْبَيْتِ فَصَلَّى فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي أُوَيْسٍ وَقَالَ مَكَانٌ مِنَ الْبَيْتِ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرِ الْمَعْرَكَ وَقَالَ السُّبُلِيُّ . وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنِ الزُّهْرِيِّ . [صحيح۔ تقدم برقم ۴۹۲۴]

(۵۱۱۳) محمود بن ربیع فرماتے ہیں کہ عثمان بن مالک اپنی قوم کی امامت کرواتے تھے اور وہ ناپیتا تھے۔ انہوں نے نبی ﷺ سے کہا: اندھیرا اور بارش ہوتی ہے اور میں ناپیتا آدمی ہوں۔ اے اللہ کے رسول! آپ ﷺ میرے گھر میں ایک جگہ نماز پڑھ دیں، میں اس کو جائے نماز بنا لوں گا۔ نبی ﷺ آئے اور فرمایا: تو کہاں پسند کرتا ہے کہ میں وہاں نماز پڑھوں؟ تو انہوں نے گھر میں ایک جگہ کی طرف اشارہ کیا، آپ ﷺ نے وہاں نماز پڑھ دی۔

(۵۱۱۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبُحَيْرِيُّ بِخَدَاةَ حَدَّثَنَا حَمْرَةُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ

(ح) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بَكْرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ حَمْدَانَ بِمَرُورٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عِيْسَى الْبُرَيْثِيُّ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الرَّبِيعِ عَنْ عِثَانَ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَتَاهُ فِي مَنْزِلِهِ فَلَذَكَرَ الْحَدِيثَ. وَرَفِيَهُ قَالَ: وَرَأَيْتُ عِثَانَ يَوْمَ قَوْمَةِ بَنِي سَالِمٍ لِي مَسْجِدِهِمْ وَهُوَ أَهْمِي. لَفْظُ حَدِيثِ الْبُرَيْثِيِّ وَدَلِيلُ رِوَايَةِ مُحَمَّدِ بْنِ غَالِبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الرَّبِيعِ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّهُ أَبْصَرَ عِثَانَ بْنَ مَالِكٍ فَلَذَكَرَهُ بِمِثْلِهِ.

[صحیح۔ تقدم برقم ۴۹۲۴]

(۵۱۱۵) محمود بن ربیع عثمان بن مالک سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ان کے گھر تشریف لائے..... اس میں ہے کہ میں نے عثمان بن مالک کو دیکھا، وہ اپنی قوم بنو سالم کی امامت کروایا کرتے تھے اور وہ ناپیتا تھے۔

(۵۱۱۶) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّغَارِ حَدَّثَنَا ابْنُ مِلْحَانَ حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا الْكَلْبِيُّ عَنْ عَقْبِلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّهُ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الرَّبِيعِ الْأَنْصَارِيُّ أَنَّ عِثَانَ بْنَ مَالِكٍ وَهُوَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِمَّنْ شَهِدَ بَدْرًا مِنَ الْأَنْصَارِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَقِيَ النَّبِيَّ قَالًا يَا رَسُولَ اللَّهِ: إِنِّي لَفَدْتُ أَنْكَرْتُ بَصْرِي وَأَنَا أَصْلِي بِقَوْمِي لِي إِذَا كَانَتِ الْأَمْطَارُ سَالَ الْوَادِي الْبَيْدِي وَبَيْنَهُمْ لَمْ أَسْتَطِعْ أَنْ آتِي مَسْجِدَهُمْ فَأَصَلِّيَ بِهِمْ وَوَدِدْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنَّكَ تَأْتِي فَتَصَلِّيَ لِي بَيْنِي وَذَكَرَ الْحَدِيثَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ بُكَيْرٍ. [صحیح۔ تقدم برقم ۴۹۲۴]

(۵۱۱۶) محمود بن ربیع انصاری فرماتے ہیں کہ عثمان بن مالک رسول اللہ ﷺ کے صحابہ میں سے ہیں، جو بدر میں انصاری کی جانب سے شریک ہوئے۔ وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میں ناپیتا ہوں اور اپنی قوم کو نماز پڑھاتا ہوں۔ جب بارش ہوتی ہے وادی بہہ پڑتی ہے تو مسجد اور میرے گھر کے درمیان رکاوٹ پیدا ہو جاتی ہے، میں ان کو نماز نہیں پڑھا سکتا۔ اے اللہ کے رسول! میں چاہتا ہوں آپ میرے گھر تشریف لائیں اور نماز پڑھ دیں۔

(۵۱۱۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

الْحَبَرِيُّ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا ابْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا عِمْرَانُ الْقَطَّانُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ اسْتَعْلَفَ ابْنَ أُمِّ مَكْتُومٍ يَوْمَ النَّاسِ وَهُوَ أَعْمَى.

(۵۱۷) انس بن مالک فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے ابن ام مکتوم کو اپنا نائب بنایا وہ لوگوں کی امامت کرواتے اور وہ نابینا تھے۔

(۷۰) باب إِمَامَةِ الْعَمِيِّ

غلام کی امامت کا بیان

(۵۱۸) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ فُورِكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنِي أَبُو النَّجَّاحِ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسًا يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (لَأَبِي ذَرٍّ: ((اسْمَعْ وَأَطِعْ وَلَوْ لِحَبَشِيِّ كَانَ رَأْسَهُ زَبِيئَةً)). أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ حَدِيثِ عُنْفَرٍ عَنْ شُعْبَةَ. [صحيح- بحاری ۶۶۰]

(۵۱۸) ابو نباح فرماتے ہیں کہ میں نے انس رضی اللہ عنہ سے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے ابو ذر سے کہا: سن اور اطاعت کرا اگرچہ حبشی غلام ہو اور اس کا سر سبکے کا سا ہو۔

(۵۱۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ: مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْمَرْكُومِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُوَيْدٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا أَبُو النَّجَّاحِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((اسْمَعُوا وَأَطِعُوا وَإِنْ اسْتَعْمَلَ عَلَيْكُمْ عَبْدٌ حَبَشِيٌّ كَانَ رَأْسُهُ زَبِيئَةً)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ بَشَّارٍ. [صحيح- بحاری ۷۱۴۲]

(۵۱۹) انس بن مالک فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سنو اور اطاعت کرو۔ اگرچہ تمہارے اوپر حبشی غلام ہی عامل بنایا گیا ہو۔ گویا اس کا سر سبکے کا سا ہے۔

(۵۲۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ: مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ انْتَهَى إِلَى الرِّبْدَةِ وَقَدْ أَوْقَمَتِ الصَّلَاةُ لِإِذَا عِنْدَ يَوْمِهِمْ قَالَ لِقَبِيلٍ: هَذَا أَبُو ذَرٍّ فَذَهَبَ بِأَخْرُ فَقَالَ أَبُو ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَوْصَالِي خَلِيلِي ﷺ. بِثَلَاثِ اسْمَعْ وَأَطِعْ وَلَوْ كَانَ عَبْدًا حَبَشِيًّا مُجَدَّعَ الْأَطْرَافِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ بَشَّارٍ. وَرَوَاهُ مُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ عَنْ شُعْبَةَ فَقَالَ فِي الْحَدِيثِ لِإِذَا عِنْدَ يَوْمِهِمْ فَقَالُوا لِأَبِي ذَرٍّ: تَقَدَّمَ لَنَايَ فَتَقَدَّمَ الْعَبْدُ فَصَلَّى بِهِمْ ثُمَّ ذَكَرَ الْحَدِيثَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو عَمْرٍو بْنُ مَطَرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْبُخَارِيِّ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ لَدَاكِرَةَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ مُعَاذٍ. [صحيح- مسلم ۶۴۸]

(۵۱۳۰) (الف) عہد اللہ بن صامت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ ربذہ مقام پر گئے، وہاں نماز کی اقامت کہہ دی گئی اور ایک غلام ان کی امامت کروا تا تھا۔ کہا گیا: یہ ابو ذر رضی اللہ عنہ ہیں۔ وہ پیچھے جانے لگا تو ابو ذر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: مجھے میرے غلام یعنی نبی ﷺ نے تمہیں چیزوں کی وصیت کی ہے، سن، اطاعت کرو، اگرچہ تمہارے اوپر وحشی غلام ہو، جو کان کٹا ہوا ہو۔

(ب) شعبہ فرماتے ہیں کہ اس حدیث میں ہے کہ ایک غلام ان کو نماز پڑھا تا تھا، انہوں نے ابو ذر سے کہا: آگے بڑھو۔

آپ رضی اللہ عنہ نے انکار کر دیا۔ غلام آگے بڑھا اور نماز پڑھا، پھر انہوں نے حدیث ذکر کی۔

(۵۱۳۱) أَخْبَرَنَا أَبُو ذَكْوَانَ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمُجِيدِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مَلِكَةَ: أَنَّهُمْ كَانُوا يَأْتُونَ عَائِشَةَ أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا بِأَعْلَى الرَّادِي هُوَ وَعَبِيدُ بْنُ عَمْرٍو وَالْمُسَوِّدُ بْنُ مَخْرَمَةَ وَنَاسٌ كَثِيرٌ فَيُكْوِمُهُمْ أَبُو عَمْرٍو مُوَلَّى عَائِشَةَ وَأَبُو عَمْرٍو غُلَامُهَا جِيئَ بِهِمْ لَمْ يَبْعَثُوا وَكَانَ إِمَامًا نَبِيَّ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي بَكْرٍ وَعُرُوفَةٌ. [صحيح لغيره۔ عبد الرزاق ۳۸۲۴]

(۵۱۳۱) ابن ابی سلیمان فرماتے ہیں: ہم ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں وادی کے بلند مقام پر حاضر ہوا کرتے تھے۔ میں، عبید بن عمیر، مسور بن مخزوم اور بہت سے لوگ تھے۔ ہماری امامت عائشہ رضی اللہ عنہا کے غلام ابو عمرو کو دیا کرتے تھے۔ ابو عمرو اس وقت تک آزاد نہ ہوئے تھے اور عوف بن ابی بکر اور ابو عمرو کے امام تھے۔

(۵۱۳۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدَةَ أَحْمَدُ بْنُ الْفَرَجِ الْوُجْهَانِيُّ الْيَمُوصِيُّ بِحَمَصٍ فِي صَفَرِ سَنَةِ سَبْعٍ وَرِسْتَيْنِ وَبِائْتِنِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَمِيلٍ بِنِ أَبِيهِ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ أَبَا عَمْرٍو ذَكَرَ أَنَّ كَانَ عِنْدَ لِعَائِشَةَ فَأَعْتَقَتْهُ، وَكَانَ يَوْمَ لَهَا فِي شَهْرِ رَمَضَانَ يَوْمَهَا وَهُوَ عَبْدٌ.

(۵۱۳۲) ہشام بن عروہ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ ابو عمرو ذکوان عائشہ رضی اللہ عنہا کے غلام تھے، انہوں نے اس کو آزاد کر دیا۔ وہ رمضان میں ان کو قیام کروا دیتے تھے، ان کی امامت کروا دیتے تھے جب کہ وہ غلام تھے۔

(۷۰۲) بَابُ إِمَامَةِ الْمَوَالِي

غلاموں کی امامت کا بیان

(۵۱۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا الْقَعْبِيُّ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَحَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ خَالِدٍ الْجُهَنِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ مُسَيْبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ: لَمَّا قَدِمَ الْمُهَاجِرُونَ الْأَرَضِينَ لَزَلُوا الْعُصْبَةَ قَبْلَ مَقْدَمِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَكَانَ يَوْمَئِذٍ سَلَامٌ

مَوْلَىٰ أَبِي حُدَيْفَةَ، وَكَانَ أَكْثَرَهُمْ قُرْآنًا. زَادَ الْهَيْثُمْ وَفِيهِمْ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ وَأَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الْأَسَدِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْمُنْبِيرِ عَنِ أَنَسِ بْنِ عِمْرَانَ. [صحيح - بخاری ۶۶۰]

(۵۱۲۳) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ جب پہلے ہاجر آئے تو وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے آنے سے پہلے جماعتوں کی شکل میں آ رہے تھے اور ان کی امامت ابو حذیفہ کے غلام سالم کر رہے تھے۔ وہ قرآن زیادہ پڑھے ہوئے تھے۔

(۵۱۲۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ

حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ لُصَيْبٍ قَالَ قَرِئَ عَلَيَّ مِنْ وَهْبِ أَخِيكَ ابْنِ جُرَيْجٍ: أَنَّ نَافِعًا أَخْبَرَهُمْ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ أَخْبَرَهُ قَالَ: كَانَ سَلَامٌ مَوْلَىٰ أَبِي حُدَيْفَةَ يَوْمَ الْمُهَاجِرِينَ الْأَوَّلِينَ وَأَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم مِنَ الْأَنْصَارِ فِي مَسْجِدِ قُبَاءَ فِيهِمْ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَأَبُو سَلَمَةَ وَزَيْدُ بْنُ حَارِثَةَ وَعَامِرُ بْنُ رَبِيعَةَ.

قَالَ الشَّيْخُ كَذَا قَالَ لِي هَذَا وَلَيْسَ قَبْلَهُ فِيهِمْ أَبُو بَكْرٍ وَلَعَلَّهُ لِي وَلَمْ يَأْخُرْ فَإِنَّهُ إِنَّمَا قَلِمَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَعَ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم - وَيُحْتَمَلُ أَنْ تَكُونَ إِمَامَتُهُ إِنَّمَا هُمْ قَبْلَ قُدُوبِهِ وَبَعْدَهُ وَقَوْلُ الرَّاويِ فِيهِمْ أَبُو بَكْرٍ أَرَادَ بَعْدَ قُدُوبِهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [صحيح - عبد الرزاق ۳۸۰۷]

(۵۱۲۳) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ ابو حذیفہ کے غلام سالم پہلے آنے والے ہاجرین اور انصار صحابہ کی مسجد قبائش امامت کرواتے تھے۔ ان میں ابو بکر رضی اللہ عنہ عمر رضی اللہ عنہ زید بن حارثہ اور عامر بن ربیعہ تھے۔

شیخ فرماتے ہیں: ابو بکر رضی اللہ عنہ عمر رضی اللہ عنہ زید بن حارثہ اور عامر بن ربیعہ تھے؛ کیوں کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ آئے ہیں یا ان

کی امامت ہجرت سے پہلے اور بعد میں رہی اور راوی کی مراد بھی ہجرت کے بعد کی ہے۔

(۵۱۲۵) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ

الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا عَبْدَ الْكُرَيْمِ بْنِ الْهَيْثَمِ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْرَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي عَامِرُ بْنُ وَائِلَةَ اللَّيْثِيُّ: أَنَّ نَافِعَ بْنَ عَبْدِ الْحَارِثِ الْخَزَاعِمِيِّ أَخْبَرَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِسُفَّانَ، وَكَانَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ اسْتَعْمَلَهُ عَلَىٰ أَهْلِ مَكَّةَ. فَسَلَّمَ عَلَيَّ عُمَرُ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ:

مَنْ اسْتَخْلَفْتَ عَلَىٰ أَهْلِ الْوَادِي؟ فَقَالَ: اسْتَخْلَفْتُ عَلَيْهِمْ ابْنَ أَبِيزَيٍّ. فَقَالَ عُمَرُ: مَنِ ابْنُ أَبِيزَيٍّ؟ فَقَالَ نَافِعٌ: مَوْلَىٰ مِنْ مَوَالِينَا. فَقَالَ عُمَرُ: وَاسْتَخْلَفْتَ عَلَيْهِمْ مَوْلَىٰ؟ فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّهُ قَارِءٌ بِيكْتَابِ اللَّهِ عَالِمٌ بِالْقَوَائِصِ. فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَمَا إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم - لَقَدْ قَالَ: ((إِنَّ اللَّهَ يَرْفَعُ بِهَذَا الْكِتَابِ أَلْوَامًا وَيَضَعُ بِهَذَا آخَرِينَ)). رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَأَبِي بَكْرٍ بْنِ إِسْحَاقَ

عَنْ أَبِي الْيَمَانِ. [صحيح - مسلم ۸۱۷]

(۵۱۲۵) نافع بن عمر رضی اللہ عنہما خزامی عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما کو مسلمان نامی جگہ پر ملے۔ عمر رضی اللہ عنہ نے ان کو مال مکہ کا عامل بنایا تھا۔

انہوں نے عمر رضی اللہ عنہما کو سلام کیا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہما نے پوچھا: اس داوی پر کس کو نائب بنایا ہے؟ فرمایا: میں ابن ابی بکر کو نائب بنا کے آیا ہوں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہما نے پوچھا: ابن ابی بکر کون؟ فرمایا: وہ ہمارا غلام ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: تو نے ایک غلام کو نائب بنایا ہے! فرمایا: اے امیر المؤمنین! وہ قرآن کا قاری اور فرائض یعنی وراعت کا عالم ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ اس کتاب کے ذریعے بہت سے لوگوں کو بندیاں عطا فرماتے ہیں اور بہت سوں کو ذلیل و رسوا بھی کرتے ہیں۔

(۷۰۳) باب كَرَاهِيَةِ اِمَامَةِ الْاَعْجَمِيِّ وَاللَّحَّانِ

عجمی اور اوح غلطی کرنے والے کی امامت کی کراہت کا بیان

(۵۱۳۶) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((إِذَا كَانُوا ثَلَاثَةً فِي سَفَرٍ فَلْيُكْرِئُوهُمْ أَحَدَهُمْ وَأَخْفَهُمْ بِالْإِمَامَةِ أَكْرَهُهُمْ)).

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ هِشَامِ الدَّسْتَوَائِيِّ وَغَيْرِهِ عَنْ قَتَادَةَ. [صحیح۔ مسلم ۶۷۲]

(۵۱۳۶) ابو سعید نبی ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ جب تم تین سفر میں ہو تو ایک امامت کروائے اور امامت کا حق وارث ہے جو سب سے زیادہ قرآن پڑھا ہوا ہے۔

(۵۱۳۷) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ فِي آخِرِينَ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ أَبِي حَبِيبٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((إِذَا كَانُوا ثَلَاثَةً فِي سَفَرٍ فَلْيُكْرِئُوهُمْ أَحَدَهُمْ وَأَخْفَهُمْ بِالْإِمَامَةِ أَكْرَهُهُمْ)).

أَصْبَحَتْ. [صحیح لغیرہ۔ الشافعی فی الام ۱/۲۹۲]

(۵۱۳۷) عبید بن عمیر فرماتے ہیں کہ مکہ کے اردگرد ایک جماعت جمع ہو گئی۔ میرا گمان ہے کہ داوی کے بالائی علاقہ میں اور حج کے ایام میں۔ نماز کا وقت آ گیا تو آل ابوسائب میں سے ایک عجمی شخص آگے بڑھا تو مسور بن عزم نے اس کو پیچھے کر دیا اور کسی اور کو آگے کیا۔ یہ بات حضرت عمر رضی اللہ عنہما کو پہنچی تو انہوں نے اس بارے میں کچھ نہیں پوچھا، جب وہ مدینہ آئے تو پوچھا: مسور بن

محمد ﷺ نے فرمایا: اے امیر المؤمنین! میری بات دھیان سے سن، یہ شخص عجمی ہے اور حج کے ایام میں بعض حاجی اس کی قرآن سنتے اور عجیبوں والی قراءت کو یاد کر لیتے ہیں تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: کیا آپ ان کو لے کر گئے تھے؟ فرمایا: ہاں، عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: آپ نے درست کام کیا۔

(۷۰۳) باب لَا يَأْتُهُمْ رَجُلٌ بِامْرَأَةٍ

کوئی مرد عورت کو امام نہ بنائے

(۵۱۲۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ الصَّغَرِ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ الْحَرَبِيُّ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ الْهَيْثَمِ حَدَّثَنَا هُوَ عَنْ أَبِي الْحَسَنِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ: لَقَدْ نَفَعَنِي اللَّهُ بِعِلْمِيهِ سَمِعْتُهَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - بَعْدَ مَا كَذَبْتُ أَنْ الْحَقَّ بِأَصْحَابِ الْجَمَلِ فَأَقَابِلُ مَعَهُمْ. بَلَغَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - أَنَّ أَهْلَ فَارِسَ مَلَكَوا عَلَيْهِمْ ابْنَةَ كَسْرَى. فَقَالَ: ((لَنْ يَبْلُغَ قَوْمٌ وَلَوْ أَمَرَهُمْ امْرَأَةٌ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الْهَيْثَمِ. [صحيح - بخاری ۴۱۶۶]

(۵۱۲۸) ابو بکر فرماتے ہیں کہ اللہ نے مجھے ایک بات کے ذریعے نفع دیا جو میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنی، اس کے بعد میں نے خیال کیا کہ میں اصحابِ جمل کے ساتھ لڑائی کروں گا، کیوں کہ جب رسول اللہ ﷺ کو یہ خبر ملی کہ لوگوں نے کسریٰ کی بیٹی کو اپنا بادشاہ بنا لیا ہے تو آپ ﷺ نے فرمایا: وہ قوم ہرگز فلاح نہیں پاسکے گی جس نے اپنے معاملات عورت کے سپرد کر دیے۔

(۵۱۲۹) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقُفَيْبِيُّ وَأَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي فَلَا أَخْبَرَنَا حَاجِبُ بْنُ أَحْمَدَ الطُّوَيْسِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ مُنِيبٍ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ حَدَّثَنَا سُهَيْلٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - : ((خَيْرٌ صُفُوفِ الرَّجَالِ أَوْلَاهَا، وَخَيْرُهَا آخِرُهَا، وَخَيْرُ صُفُوفِ النِّسَاءِ آخِرُهَا، وَخَيْرُهَا أَوْلَاهَا)). [صحيح - مسلم ۴۴۰]

(۵۱۲۹) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مردوں کی بہترین صفیں پہلی ہیں اور بدترین آخری ہیں اور عورتوں کی بہترین صفیں آخری ہیں اور بدترین پہلی ہیں۔

(۵۱۳۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِطِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الذَّلَّاقِيُّ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَرَبِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْيَمِينِيِّ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ عَبْدِ الْعَمِيدِ فَذَكَرَهُ بِمِثْلِهِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ زَيْدِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ جَرِيرٍ.

(۵۱۳۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ بِشْرَانَ الْعَدَلِيُّ بِإِسْنَادِهِ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الْبُخَارِيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ الدَّقِيقِيُّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا الْقُضَيْلُ بْنُ مَرْزُوقِ حَلَانِيِّ الْوَلِيدُ بْنُ بَكْرِ حَلَانِيِّ عَبْدَ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: سَمِعْتُ

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى مِنْبَرِهِ يَقُولُ فَلَذَكَرَ الْحَدِيثَ. وَفِيهِ: ((أَلَا لَأَمْرَأَةٌ رَجُلًا)). وَهَذَا حَدِيثٌ فِي إِسْنَادِهِ ضَعْفٌ. وَيُرْوَى مِنْ وَجْهِ آخَرَ ضَعِيفٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْ قَوْلِهِ. وَهُوَ مَذْهَبُ الْفُقَهَاءِ السَّبْعَةِ مِنَ التَّابِعِينَ فَمَنْ بَعَدَهُمْ. [ضعيف جداً۔ ابن ماجہ ۱۰۸]

(۵۱۳۱) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا، آپ ﷺ منبر پر تھے، فرمایا: خبردار! کوئی عورت کسی مرد کی امامت نہ کرے۔

(۷۰۵) بَابُ اجْعَلُوا أَنْفُسَكُمْ حِمَارَكُمْ وَمَا جَاءَ فِي إِمَامَةِ وَلَدِ الزَّوْنِ

تم اپنے امام بہترین لوگوں کو بناؤ اور حرامی بچے کی امامت کا حکم

(۵۱۳۲) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ بَشْرَانَ بِبُعْدَادَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ عَقَّانَ حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ زَبَّانٍ عَنْ أَوْسِ بْنِ صَمْعَجٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَعْدٍ الْأَنْصَارِيَّ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((يَوْمَ الْقَوْمِ أَقْرَبُهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ فَإِنْ كَانُوا فِي الْقِرَاءَةِ سَوَاءً أَطْلَعَهُ قَالَ فَأَعْلَمَهُمْ بِالسُّنَّةِ، فَإِنْ كَانُوا فِي السُّنَّةِ سَوَاءً فَاقْدَمَهُمْ هِجْرَةً، فَإِنْ كَانُوا فِي الْهِجْرَةِ سَوَاءً فَاقْدَمَهُمْ سِنًا وَلَا يَوْمَ الرَّجُلِ فِي سُلْطَانِهِ، وَلَا يُجْلَسُ عَلَى تَكْرِيمِهِ فِي بَيْتِهِ إِلَّا بِإِذْنِهِ)).

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ مِنَ حَدِيثِ الْأَعْمَشِ. [صحيح۔ مسلم ۶۷۲]

(۵۱۳۲) ابو سعید انصاری فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قوم کی امامت وہ کرے جو قرآن کو سب سے زیادہ پڑھا ہو۔ اگر قرآن میں برابر ہوں تو میرا گمان ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جو سنت کو زیادہ جانتا ہو۔ اگر سنت میں بھی برابر ہوں تو وہ جو ہجرت میں مقدم ہو اور اگر ہجرت میں برابر ہوں تو جو عمر میں بڑا ہو اور کوئی شخص کسی کی بادشاہت میں اس کی امامت نہ کرے اور نہ ہی گھر میں اس کی عزت وہی جگہ میں بیٹھے، لیکن اجازت کے بعد۔

(۵۱۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ الْحَالِطِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْحَالِطِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي الْهَرَوِيِّ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا سَلَامُ بْنُ سَلِيمَانَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ وَاسِعٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((اجْعَلُوا أَنْفُسَكُمْ حِمَارَكُمْ فَإِنَّهُمْ وَقَدْ كُنْتُمْ لِيَمَانِيَّتِكُمْ وَبَيْنَ رِجْلَيْكُمْ)). إِسْنَادٌ هَذَا الْحَدِيثِ ضَعِيفٌ. [منكر۔ حاکم ۲/۳۷۶]

(۵۱۳۳) سعید بن جبیر ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم امام اپنے بہترین لوگوں کو بناؤ؛ کیوں کہ یہ تمہارے اور اللہ کے درمیان قاصد ہوتے ہیں۔

(۵۱۳۴) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْمُهَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا

مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ: أَنَّ رَجُلًا كَانَ يَوْمَ نَاسٍ بِالْعُقَيْبِ فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ فَتَهَاةً. قَالَ مَالِكٌ: وَإِنَّمَا نَهَاةٌ لِأَنَّهُ كَانَ لَا يَعْرِفُ أَبُوهُ. [صحيح - مالك ۳۰۳]

(۵۱۳۳) یحییٰ بن سعید فرماتے ہیں کہ عقیق نامی جگہ پر ایک شخص لوگوں کی امامت کروانا تھا۔ عمر بن عبدالعزیز نے اس کو ناسا سے روک دیا۔ امام مالک فرماتے ہیں: اس کے باپ کا علم نہیں تھا۔

(۵۱۳۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْجَرَفِيُّ بِبَعْدَادَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الزُّبَيْرِ الْكُوفِيُّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَفَّانَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ ابْنُ أَبِي عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُفَيْعٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَطَاءَ بْنَ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ وُلْدِ الزُّوْنَانِ مَرَضٌ أَعْرَضَهُ؟ قَالَ: نَعَمْ. قُلْتُ: فَإِنْ مَاتَ أُصَلِّيَ عَلَيْهِ؟ قَالَ: نَعَمْ. قُلْتُ: فَإِنْ شَهِدَ تَجُوزُ شَهَادَتُهُ؟ قَالَ: نَعَمْ. قُلْتُ: يَوْمٌ؟ قَالَ: نَعَمْ. [ضعيف]

(۵۱۳۵) عبدالعزیز بن رفیع فرماتے ہیں کہ میں نے عطاء بن ابی رباح سے سوال کیا کہ اگر حرامی بچہ بیمار ہو جائے تو میں اس کی عیادت کروں؟ فرمایا: ہاں۔ میں نے کہا: اگر فوت ہو جائے تو جنازہ پڑھوں؟ فرمایا: ہاں، پھر میں نے کہا: اگر وہ گواہی دے تو اس کی گواہی جائز ہے؟ فرمایا: ہاں، میں نے کہا: وہ امامت کروائے؟ فرمایا: ہاں۔

(۵۱۳۶) وَيَأْتَانِيهِ قَالَ: وَحَدَّثَنَا زَيْدٌ حَدَّثَنَا مَعَاوِيَةَ بْنُ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنِي السُّفْرُ بْنُ نَسِيرٍ الْأَسَدِيُّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - إِنَّمَا قَالَ: وَوَلَدَ الزُّوْنَانِ شَرَّ الْفَلَائَةِ أَنَّ أَبُوهُ أَسْلَمًا وَكَمْ يُسَلِّمُ هُوَ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: هُوَ شَرُّ الْفَلَائَةِ. وَهَذَا مُرْسَلٌ. وَرَوَيْنَا عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: مَا عَلَيَّ مِنْ وَرْدٍ أَبُوهُ شَيْءٌ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿لَا تَرُدُّ وَادِرَكَ وَزِدْ أُخْرَى﴾ [الانعام: ۱۶۴] تَعْنِي وَوَلَدَ الزُّوْنَانِ.

وَعَنْ الشَّعْبِيِّ وَالنَّخَعِيِّ وَالزُّهْرِيِّ فِي وَوَلَدِ الزُّوْنَانِ أَنَّهُ يَوْمٌ. [صحيح لغيره - أبو داود ۳۹۶۳]

(۵۱۳۶) (الف) سفر بن نسیر اسدی فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: حرامی بچہ تین میں تیسرا شر ہے۔ اس کے والدین تو مطہع ہو چکے، لیکن وہ مطہع نہ ہوا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: وہ تینوں میں سے تیسرا شر ہے۔

(ب) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ اس کے والدین کا اس پر کوئی بوجھ نہیں۔ اللہ کا فرمان ہے: ﴿لَا تَرُدُّ وَادِرَكَ وَزِدْ أُخْرَى﴾

أُخْرَى﴾ [الانعام: ۱۶۴] کوئی جان کسی کا بوجھ نہیں اٹھائے گی۔

(۷۰۶) باب إِهَامَةِ الصَّبِيِّ الَّذِي لَمْ يَبْلُغْ بلوغت سے قبل بچے کی امامت کا حکم

(۵۱۳۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقْرِءُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ عَمْرٍو بْنِ سَلَمَةَ قَالَ: وَهُوَ حَيٌّ أَقْبَلَ تَلْقَاهُ فَسَأَلَهُ قَالَ أَبُو بَرٍّ: فَلَقِيتُ عَمْرًا فَقَالَ: كُنَّا بِحَضْرَةِ مَاءٍ مَمْرًا لِلنَّاسِ وَكُنَّا

يَمُرُّ بِنَا الرُّكْبَانِ فَسَأَلْتَهُمْ مَا هَذَا الْأَمْرُ مَا لِلنَّاسِ؟ فَيَقُولُونَ: نَبِيًّا يَزْعُمُ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَرْسَلَهُ. وَأَنَّ اللَّهَ أَوْحَى إِلَيْهِ كَذًّا وَكَلِمًا. فَجَعَلْتُ أَحْفَظُ ذَلِكَ الْكَلَامَ لِكَيْلَمَا يُعْرَى فِي صَلَاتِي بِغُرَابٍ، وَكَانَتْ الْعَرَبُ تَلُومُ بِإِسْلَامِهَا الْقُصْحَ وَيَقُولُونَ: انظُرُوهُ فِي قَوْمِهِ فَإِنَّ ظَهَرَ عَلَيْهِمْ فَهُوَ نَبِيٌّ، وَهُوَ صَادِقٌ. فَلَمَّا جَاءَتْ وَفَعَلَتْ الْقُصْحَ بَادَرَ كُلُّ قَوْمٍ بِإِسْلَامِهِمْ، وَانطَلَقَ أَبِي بِإِسْلَامِ جَوَانِبِ ذَلِكَ فَلَمَّا قُبِمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. وَأَقَامَ عِنْدَهُ فَلَمَّا أَجَلَّ مِنْ عِنْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ تَلَقَيْنَاهُ، فَلَمَّا رَأَانَا قَالَ: جِئْتُمْ وَاللَّهِ مِنْ عِنْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَقًّا، وَاللَّهِ بِأَمْرِكُمْ بِكَذَا، وَبَيْنَاهُمْ عَنْ كَذًّا، وَقَالَ ((صَلُّوا صَلَاةَ كَذًّا لِي جِئْتُمْ كَذًّا، وَصَلَاةَ كَذًّا لِي جِئْتُمْ كَذًّا. فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَلْيُكْذِبْ لَكُمْ أَحَدُكُمْ، وَلْيُؤْمَرْكُمْ أَحَدُكُمْ لِقَوْلَانَا)). فَتَنظَرُوا لِي أَهْلَ جَوَانِبِ ذَلِكَ لَمَّا وَجَدُوا أَحَدًا أَكْفَرَ بِنِي لِقَوْلَانَا لَمَّا كُنْتُ أَلْفِي مِنَ الرُّكْبَانِ فَهَلَكْتُمُنِي بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَأَنَا ابْنُ سَبْعٍ وَسِتِّينَ، أَوْ سِتِّينَ وَسِتِّينَ، وَكَانَتْ عَلَيَّ بُرْدَةٌ فِيهَا صِفْرٌ فَإِذَا سَجَدْتُ نَقَلَتْ عَنِّي. فَقَالَتْ امْرَأَةٌ مِنَ الْحَيِّ: أَلَا تُنْفَعُونَ عَنَّا أَسْتَ قَارِيكُمْ. فَكَسَرْتُنِي فَوَيْعًا مِنْ مَعْقِدِ الْحَزْنِ فَمَا كَرِهْتُ بِشَيْءٍ قَرِجِي بِلَيْلِكَ الْقَوْمِص. وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ خُرَيْبٍ. [صحيح- بخاری ۴۰۵۱]

(۵۱۳۷) ابوب ابو ذر سے نقل فرماتے ہیں کہ عمرو بن سلمہ زعمہ تھے، کیا آپ نے ان سے ملاقات نہیں کی، آپ ان سے سوال کریں، ابوب کہنے لگے: میں عمرو سے ملاقات انہوں نے فرمایا: ہم ایک پانی کے چشمے پر تھے، لوگوں کا وہاں سے گزر ہوتا تھا۔ ہمارے پاس سے قافلے گزرتے تھے تو ہم لوگوں کے معاملات کے بارے میں سوال کرتے تھے۔ وہ کہتے: وہ نبی ہے اس کا گمان ہے کہ اللہ نے اس کو مبعوث کیا ہے اور اللہ نے اس پر فلاں فلاں وحی کی ہے۔ میں اس کلام کو یاد کر لیتا تھا۔ گویا کہ میرے دل میں اس کا شوق پیدا ہو گیا اور عرب نے اسلام لانے سے فتح تک توقف کیا۔ وہ کہتے تھے: اگر یہ اپنی قوم پر غالب آ گیا تو یہ سچا نبی ہے۔ جب فتح کا واقعہ ہو گیا تو ہر قوم نے اسلام لانے میں جلدی کی اور میرے والد اپنے قبیلہ کے ساتھ اسلام قبول کرنے گئے۔ جب نبی ﷺ کے پاس آئے اور ان کے پاس ٹھہرے تو ہم نے ملاقات کی۔ جب انہوں نے ہم کو دیکھا تو کہنے لگے: میں تمہارے پاس بچے رسول اللہ ﷺ کی طرف سے آیا ہوں، وہ تمہیں فلاں چیز کا حکم دیتے ہیں اور فلاں سے روکتے ہیں اور فرمایا: نماز اس طرح پڑھو اور اس وقت پڑھو اور فلاں نماز اس طرح اور اس وقت پڑھو۔ جب نماز کا وقت ہوتا تو تمہارے لیے ایک اذان دے اور تمہاری امامت وہ کروائے جو قرآن زیادہ پڑھا ہوا ہو۔ انہوں نے ہمارے محلے والوں میں دیکھا تو انہوں نے مجھ سے زیادہ قرآن کو یاد کرنے والا کسی کو نہ پایا، کیوں کہ میں قافلوں سے ملتا رہتا تھا۔ انہوں نے مجھے آگے کر دیا اور میں سات سال کا تھا یا چھ سال کا۔ میرے اوپر ایک چادر تھی جو چھوٹی تھی۔ جب میں سجدہ کرتا تو وہ مجھ سے سکر جاتی۔ قبیلہ کی ایک عورت نے کہا: کیا تم اپنے قاری کی پشت ہم سے ڈھانچتے نہیں ہو تو انہوں نے: عرین کی نبی ہو چادر مجھے پہنادی۔ میں اتنا کبھی خوش نہیں ہوا جتنا اس قبیلے کی وجہ سے خوش ہوا۔

(۵۱۳۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ يَسْرَانَ بِإِسْنَانٍ بِإِسْنَادٍ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ابْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا حَاصِمٌ عَنْ عَمْرٍو بْنِ سَلَمَةَ قَالَ: لَمَّا رَجَعَ قَوْمِي مِنْ عِنْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِنَّهُ قَالَ لَنَا: ((يَوْمَئِذٍ أَكْثَرُكُمْ قِرَاءَةً لِلْقُرْآنِ)). قَالَ: فَدَعَوْنِي فَعَلَّمُونِي الرَّكُوعَ وَالسُّجُودَ فَكُنْتُ أَصْلَى بِهِمْ وَأَنَا غَلَامٌ وَعَلَيَّ بَرْدَةٌ مَفْقُودَةٌ. فَكُنُوا يَقُولُونَ لِأَبِي: أَلَا تَطْفَأُ عَنَّا اسْتِ أَيْتِكَ. وَرَوَاهُ يَسْعَرُ بْنُ حَبِيبٍ عَنْ عَمْرٍو بْنِ سَلَمَةَ. [صحيح - معنى فى الذى قبله]

(۵۱۳۸) عام عمرو بن سلمہ سے نقل فرماتے ہیں کہ جب میری قوم نبی ﷺ کے پاس سے واپس لوٹے تو آپ ﷺ نے فرمایا: تمہاری امامت وہ کروائے جو تم میں سے قرآن کو زیادہ پڑھا ہوا ہے۔ کہتے ہیں: انہوں نے مجھے بلوایا اور رکوع و سجود سکھائے۔ میں ان کو نماز پڑھاتا تھا اور میں بچہ تھا، میرے اوپر پٹی ہوئی چادر تھی تو وہ میرے باپ سے کہتے: کیا آپ اپنے بیٹے کے سرین ہم سے ڈھانچتے نہیں۔

(۵۱۳۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي حَامِدٍ الْمُقْرِئُ فَلَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَسَانَ حَدَّثَنَا أَبُو حَاصِمٍ حَدَّثَنَا يَسْعَرُ بْنُ حَبِيبٍ الْجَرْمِيُّ وَكَانَ شَيْعًا كَيْسًا حَيَّ الْفَوَائِدِ حَدَّثَنَا عَنْ عَمْرٍو بْنِ سَلَمَةَ قَالَ: قَدِمَ قَوْمِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بَعْدَ مَا قَرَأُوا الْقُرْآنَ. فَلَمَّا قَضَوْا حَوَائِجَهُمْ فَسَأَلُوهُ مَنْ يَوْمَهُمْ؟ فَقَالَ: ((أَكْثَرُكُمْ جَمْعًا لِلْقُرْآنِ أَوْ أَحَدًا لِلْقُرْآنِ)). قَالَ: فَوَجَّعُوا إِلَيَّ قَوْمِيهِمْ فَسَأَلُوهُمْ فَلَمْ يَجِئُوا أَحَدًا أَجْمَعَ أَوْ أَحَدًا لِلْقُرْآنِ بِنِي. قَالَ: فَعَلَّمُونِي وَأَنَا غَلَامٌ فَكُنْتُ أَصْلَى لَهُمْ أَوْ أَصْلَى بِهِمْ قَالَ: لَمَّا شَهِدْتُمْ مَجْمَعًا إِلَّا كُنْتُمْ إِمَامَهُمْ. [صحيح - معنى فى الذى قبله]

(۵۱۳۹) عمرو بن سلمہ فرماتے ہیں کہ میری قوم نبی ﷺ کے پاس آئی۔ جب انہوں نے قرآن پڑھا اور اپنی ضروریات کو پورا کر لیا تو انہوں نے سوال کیا کہ ان کی امامت کون کروائے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جو قرآن زیادہ یاد کیے ہوئے ہو۔ جب وہ واپس قوم میں آئے تو انہوں نے اس کے بارے میں سوال کیا، لیکن مجھ سے زیادہ قرآن کسی کو بھی یاد نہیں تھا۔ انہوں نے مجھے آگے کر دیا اور میں بچہ تھا، میں ان کو نماز پڑھاتا، جب بھی کوئی مجلس ہوتی تو میں ان کا امام ہوتا تھا۔

(۷۰۷) باب لَا يَأْتُهُ مُسْلِمٌ بِكَافِرٍ

مسلمان کافر کو امام نہ بنائے

لِقَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: ((يَوْمَ الْقَوْمِ أَقْرَبُهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ)) وَتَمَّ تَكُنْ صَلَاةُ الْكَافِرِ إِسْلَامًا مِنْهُ إِذَا لَمْ يَتَّكَلَّمْ بِالْإِسْلَامِ قَبْلَ الصَّلَاةِ.

نبی ﷺ کا قول: ((يَوْمَ الْقَوْمِ أَقْرَبُهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ)) کافر کی نماز نہیں جب تک وہ اسلام کو قبول نہ کرے۔
(۵۱۴۰) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ الْمُؤَمَّلِ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ عِمْسَى حَدَّثَنَا أَبُو عُمَرَ: عَمْرٍو بْنُ عَبْدِ

اللَّهُ الْبَصِيرُ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْقَوَابِ أَخْبَرَنَا يَعْقُبُ بْنُ عَبْدِ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي سَفْيَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ. وَعَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَمَرْتُ أَنْ أَقْبَلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. فَإِذَا قَالُواهَا مَنَعُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّهَا وَحَسَابِهِمْ عَلَى اللَّهِ)). أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِّ مِنْ حَدِيثِ الْأَعْمَشِ. [صحيح - بخاری ۲۵]

(۵۱۳۰) ابو صالح اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما دونوں فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں لوگوں سے اس وقت تک جہاد کروں جب تک وہ "لا إله إلا الله" نہ پڑھ لیں۔ جب وہ کلمہ پڑھ لیں تو انہوں نے اپنے مال اور خون مجھ سے محفوظ کر لیے مگر حق کی جہاد اور ان کا حساب اللہ کے ذمہ ہے۔

(۵۱۴۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَيْهِيَّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَتَّاسِ الْعَبْرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَسَانَ مَالِكُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ الْمُسَمِّيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ الصَّبَّاحِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ وَاقِدِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَمَرْتُ أَنْ أَقْبَلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَيَقِيمُوا الصَّلَاةَ، وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ، فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ وَحَسَابَهُمْ عَلَى اللَّهِ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ أَبِي عَسَانَ الْمُسَمِّيِّ. [صحيح - معنی فی الذی قبلہ]

(۵۱۴۱) عبد اللہ بن عمر فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مجھے حکم دیا گیا ہے کہ لوگوں سے لڑوں جب تک وہ یہ گواہی نہ دیں کہ اللہ کے علاوہ کوئی معبود نہیں اور محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں اور نماز قائم کریں اور زکوٰۃ ادا کریں۔ جب انہوں نے یہ کام کیے تو انہوں نے مجھ سے اپنے خون اور مال محفوظ کر لیے اور ان کا حساب اللہ کے ذمہ ہے۔

(۵۱۴۲) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَشْرَانَ الْعَدْلِيُّ بِعَدَاةِ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ الْمِصْرِيِّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا سُهَيْبُ بْنُ أَبِي مُرَيْمٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنِي حَمِيدُ اللَّهِ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: إِنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((أَمَرْتُ أَنْ أَقْبَلَ الْمَشْرِكِينَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ فَإِذَا شَهِدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَصَلُّوا صَلَاتَنَا، وَاسْتَقْبَلُوا هَيْلَتَنَا، وَأَكَلُوا ذَيْبِخَتَنَا حَرَمْتَ عَلَيْنَا أَمْوَالَهُمْ وَدِمَائِهِمْ إِلَّا بِحَقِّهَا. لَهُ مَا لِلْمُسْلِمِ وَعَلَيْهِ مَا عَلَى الْمُسْلِمِ)).

أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِّ فَقَالَ وَقَالَ ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ. [صحيح - معنی فی الذی قبلہ]

(۵۱۴۲) انس بن مالک رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مجھے حکم دیا گیا ہے میں مشرکین سے لڑائی کروں۔ یہاں تک وہ گواہی دیں کہ اللہ کے علاوہ کوئی معبود نہیں اور محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں۔ جب انہوں نے گواہی دے دی کہ اللہ کے علاوہ کوئی معبود نہیں اور محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں اور انہوں نے ہماری نماز کی طرح نماز پڑھی اور ہمارے قبلہ کی طرف من کیا

اور ہمارا ذبیحہ کھایا تو ان کے مال اور خون ہمارے اور پر حرام ہیں مگر حق کی وجہ سے۔ اس کے لیے بھی وہی احکام ہیں جو مسلمان کے لیے، اس پر بھی وہی ہے جو کسی مسلمان پر ہے۔

(۷۰۸) باب صَلَاةِ الرَّجُلِ بِصَلَاةِ الرَّجُلِ لَمْ يُقَدِّمَهُ

آوی کی نماز ایسے آوی کے پیچھے جو اس سے آگے نہیں ہے

(۵۱۴۳) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرِيَّا: يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ يُونُسَ التَّحَافُظُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَسْرُوبَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيحٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا حَمِيدُ الطَّوِيلُ حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمَزِينِيُّ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الْمُهَيَّبِ بْنِ شُعْبَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: تَخَلَّفَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَتَخَلَّفْتُ مَعَهُ فَلَمَّا قَضَى حَاجَتَهُ قَالَ: مَعَكَ مَاءٌ فَاتَيْتُهُ بِمِطْهَرَةٍ فَغَسَلَ وَجْهَهُ وَكَفَّيْهِ ثُمَّ ذَهَبَ يَحْبِسُ عَنْ ذِرَاعَيْهِ فَضَاقَ كُمُ الْحِجَّةِ فَأَخْرَجَ يَدَهُ مِنَ الْحِجَّةِ وَالْقَى الْحِجَّةَ عَلَيَّ مَنكِبِيهِ وَغَسَلَ ذِرَاعَيْهِ، وَمَسَحَ بِرَأْسِيهِ، وَعَلَى الْيَمَانِيَةَ، وَعَلَى خَفِيهِ، ثُمَّ رَكِبَ وَرَكِبْتُ. فَانْتَهَيْنَا إِلَى الْقَوْمِ وَقَدْ قَامُوا فِي الصَّلَاةِ فَصَلَّى بِهِمْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَرَفٍ، وَقَدْ رَكِعَ بِهِمْ رَكْعَةً. فَلَمَّا أَحْسَسَ بِالنَّبِيِّ ﷺ ذَهَبَ يَتَأَخَّرُ فَأَوْمَأَ إِلَيْهِ فَصَلَّى بِهِمْ فَلَمَّا سَلَّمَ قَامَ النَّبِيُّ ﷺ وَقَمْتُ مَعَهُ فَرَكِعْنَا الرُّكْعَةَ الَّتِي سَبَقْنَا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زُرَيْعٍ عَنْ بَكْرِ بْنِ حَمْدَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْمُهَيَّبِ عَنْ أَبِيهِ. [صحيح - مسلم ۲۷۴]

(۵۱۴۳) منیرہ بن شعبہ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ میں اور رسول اللہ ﷺ نماز سے یکجہ رہ گئے۔ جب آپ ﷺ نے اپنی ضرورت پوری کر لیں تو فرمایا: میرے پاس پانی ہے؟ میں پانی کا برتن لے کر آیا تو آپ ﷺ نے چہرہ اور ہتھیلیاں دھوئیں۔ پھر آپ ﷺ اپنے بازوؤں سے جب اتارنے لگے لیکن جبہ کی آستین ٹھک تھی۔ آپ ﷺ نے ہاتھ جبہ سے نکال لیا اور جبہ کو کندھوں پر ڈال لیا۔ بازو دھوئے، پھر پیشانی، میڈی اور موزوں پر مسح کیا۔ پھر آپ ﷺ سوار ہوئے تو میں بھی سوار ہوا اور ہم ان لوگوں کے پاس پہنچے جو نماز پڑھ رہے تھے، ان کو عبد الرحمن بن عوف نماز پڑھا رہے تھے۔ ایک رکعت ہو چکی تھی، جب انہوں نے نبی ﷺ کی آمد کو محسوس کیا تو پیچھے ہٹنے لگے، آپ ﷺ نے ان کو اشارہ کیا تو انہوں نے ہی نماز پڑھا لی۔ جب سلام پھیرا تو نبی ﷺ کھڑے ہوئے اور میں بھی کھڑا ہو گیا اور وہ رکعت ادا کی جو ہم سے رہ گئی تھی۔

(۷۰۹) باب مَنْ كَرِهَ أَنْ يَفْتَتِحَ الرَّجُلُ الصَّلَاةَ لِنَفْسِهِ ثُمَّ يَدْخُلُ مَعَ الْإِمَامِ

اکیلے نماز شروع کرنے کے بعد امام کے ساتھ شامل ہونے کی کراہت کا بیان

(۵۱۴۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا سَلْمَانَ بْنُ حَرْبٍ وَمُسْلِمٌ

بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْمَعْنَى عَنْ وَهْبٍ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((إِنَّمَا جُمِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ. فَإِذَا كَثُرَ فَكَبِّرُوا، وَلَا تُكَبِّرُوا حَتَّى يُكَبِّرَ، وَإِذَا رَجَعَ فَارْتَعُوا وَلَا تَرْتَعُوا حَتَّى يَرْتَعَ، وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ قَالَ مُسْلِمٌ وَكَانَ الْحَمْدُ، وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا وَلَا تَسْجُدُوا حَتَّى يَسْجُدَ، وَإِذَا صَلَّى قَائِمًا فَصَلُّوا إِيَّاهُ، وَإِذَا صَلَّى قَاعِدًا فَصَلُّوا قَعُودًا أَجْمَعِينَ)). قَالَ أَبُو دَاوُدَ: اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ. الْفَهْمِيُّ بَعْضُ أَصْحَابِنَا عَنْ سُلَيْمَانَ. [صحيح - بخاری ۶۸۹]

(۵۱۳۳) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: امام بتایا ہی اس لیے جاتا ہے کہ اس کی اقتدا کی جائے۔ جب وہ تکبیر کہے تو تم بھی تکبیر کرو اور تم اللہ اکبر نہ کہو جب تک وہ نہ کہہ لے اور جب وہ رکوع کرے تو تم بھی رکوع کرو اور تم رکوع نہ کرو یہاں تک کہ وہ رکوع کرے اور جب وہ کہے: "سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ" تو تم کہو: "اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ" مسلم کے الفاظ یہ ہیں: "وَلَكِ الْحَمْدُ" اور جب وہ سجدہ کرے تو تم بھی سجدہ کرو اور تم سجدہ نہ کرو یہاں تک کہ وہ سجدہ کر لے اور جب وہ کھڑے ہو کر نماز پڑھے تو تم بھی کھڑے ہو کر نماز پڑھو اور وہ جب بیٹھ کر نماز پڑھے تو تم سب بھی بیٹھ کر نماز پڑھو۔

(۵۱۳۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهَ وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُرَّحِي وَأَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ رَجَاءِ الْأَدِيبِ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ: إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدِ السُّوسِيِّ وَأَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيُّ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكِيمِ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي قَلْدَيْكٍ

(ح) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَلَوَيْهِ الْأَنْبَرِيُّ الْقَاضِي حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ شَاكِرٍ الصَّانِعِ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَأَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: قَالَ: ((إِذَا سَمِعْتُمُ الْإِقَامَةَ فَأَمْسُوا وَعَلَيْكُمْ السَّكِينَةُ، فَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا، وَمَا لَمْ تَكُنْ فَانْقَضُوا)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الْمَوْحِجِ عَنْ آدَمَ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ ابْنِ أَبِي ذَنْبٍ وَقَالَ: فَانْقَضُوا. وَكَذَلِكَ رَوَاهُ دَحِيمُ عَنِ ابْنِ أَبِي قَلْدَيْكٍ: فَانْقَضُوا. [صحيح - بخاری ۶۶۰]

(۵۱۳۵) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم اقامت سنو تو آرام سے چلو جو نماز تم یا نوپڑھ لو اور جو تم سے رہ جائے تو اس کو پورا کر لو۔

(۵۱۶۱) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَارِثِ الْفَقِيهَ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدِ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ الْمُرَّوْفِ بِأَبِي شَيْخٍ أَخْبَرَنَا الْمُرَّوْزِيُّ يَعْنِي مُحَمَّدَ بْنَ يَحْيَى بْنِ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا الْمُسَوْدِيُّ عَنْ عَمْرٍو بْنِ مَرَّةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْسَى عَنْ مَعَاذِ قَالَ: كَانُوا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ وَقَدْ

سَبَقَهُمُ النَّبِيُّ - ﷺ - بِبَعْضِ الصَّلَاةِ فَيُضِرُّونَ إِلَيْهِمْ كَمَا صَلَّى بِالْأَصَابِعِ وَاحِدَةً ، لِيَتَّعِنَ لَجَاءَ مُعَاذٍ وَقَدْ سَبَقَهُ النَّبِيُّ - ﷺ - بِبَعْضِ الصَّلَاةِ . فَدَخَلَ لِي الصَّلَاةَ فَقَالَ : لَا أُجِدُهُ عَلَى حَالٍ إِلَّا كُنْتُ عَلَيْهَا . ثُمَّ لَقِيتُ مُعَاذَ بْنَ مَعَاذٍ بِبَعْضِ الصَّلَاةِ فَدَخَلَ لِي الصَّلَاةَ . فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - الصَّلَاةَ قَامَ مُعَاذٌ بِبَعْضِ الصَّلَاةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((لَقَدْ سَنَ لَكُمْ مُعَاذٌ مَكْنَزًا فَافْعَلُوا)) . [صحيح لغيره - ابو داؤد ۵۰۷]

(۵۱۳۶) عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ معاذ رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نماز کے لیے آتے اور نبی ﷺ بعض نماز پڑھ چکے ہوتے تو وہ نمازیوں کی طرف ایک یا دو اظہار کیوں کے ساتھ اشارہ کر کے پوچھتے۔ معاذ آئے تو نبی ﷺ نے کچھ نماز پڑھ لی تھی، وہ بھی نماز میں شامل ہو گئے، فرماتے ہیں: جس حالت میں میں نے نبی ﷺ کو پایا تھا اسی حالت میں میں بھی شامل ہو گیا۔ پھر میں نے نماز پوری کی۔ پھر ایک دن آئے تو کچھ نماز گزر چکی تھی۔ وہ نماز میں شامل ہوئے۔ جب نبی ﷺ نے نماز پوری کی تو معاذ رضی اللہ عنہ کھڑے ہو کر نماز پوری کر رہے تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: معاذ! نے تمہارے لیے طریقہ مقرر کر دیا تم بھی ایسے ہی کر لیا کرو۔

(۵۱۳۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرُو بْنِ مُرَّةٍ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ وَحَدَّثَنَا أَصْحَابُنَا قَالَ : كَانَ الرَّجُلُ إِذَا جَاءَ يُصَلِّيَ فَيُخْبِرُ بِمَا سَبَقَ مِنْ صَلَاتِهِ . وَإِنَّهُمْ قَامُوا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - مِنْ بَيْنِ قَالِمٍ وَرَأَيْعٍ ، وَقَاعِدٍ وَمُصَلٍّ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ لَجَاءَ مُعَاذٌ فَأَشَارُوا إِلَيْهِ . قَالَ شُعْبَةُ : وَهَلِوَهُ سَمِعْتُهَا مِنْ حُصَيْنِ بَعِي عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ فَقَالَ مُعَاذٌ : لَا أَرَاهُ عَلَى حَالٍ إِلَّا كُنْتُ عَلَيْهَا . قَالَ فَقَالَ : ((إِنْ مُعَاذًا قَدْ سَنَ لَكُمْ سُنَّةَ كَلِمَتِكَ فَافْعَلُوا)) .

[صحيح - ابو داؤد ۵۰۷]

(۵۱۳۷) ابن ابی لیلیٰ فرماتے ہیں کہ میں ہمارے ساتھیوں نے بیان کیا۔ آدمی جب نماز کے لیے آتا ہے تو اس کو بتایا جاتا کہ اتنی نماز گزر چکی ہے۔ وہ نبی ﷺ کے ساتھ قیام، رکوع، بیٹھے اور نماز پڑھتے تھے۔ معاذ رضی اللہ عنہ آئے، انہوں نے اس کا اشارہ کیا۔ شعبہ کہتے ہیں: میں نے حصین یعنی ابن ابی لیلیٰ سے سنا کہ معاذ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جس حالت پر میں نبی ﷺ کو دیکھتا اسی حالت میں نماز میں شامل ہو جاتا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: معاذ رضی اللہ عنہ نے تمہارے لیے طریقہ بتایا ہے تم بھی ایسے ہی کیا کرو۔

(۵۱۳۸) وَرَوَاهُ عُمَرُ عَنْ شُعْبَةَ إِلَى قَوْلِهِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - ثُمَّ قَالَ قَالَ عَمْرُو بْنُ مُرَّةٍ وَحَدَّثَنِي بِهَا حُصَيْنٌ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى حَتَّى جَاءَ مُعَاذٌ . قَالَ شُعْبَةُ : وَقَدْ سَمِعْتُهَا مِنْ حُصَيْنِ فَقَالَ : لَا أَرَاهُ عَلَى حَالٍ إِلَّا كُنْتُ عَلَيْهَا . أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ شُعْبَةَ فَذَكَرَهُ . [صحيح - معنی فی الذی قبلہ]

(۵۱۳۸) ابن ابی لیلیٰ فرماتے ہیں کہ یہاں تک کہ معاذ آئے، شعبہ کہتے ہیں: میں نے حصین سے سنا کہ معاذ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں آپ ﷺ کو جس حالت پر دیکھتا..... تم بھی ایسا ہی کرو۔

(۷۱۰) باب مَنْ أَبَاهُ الدُّخُولَ فِي صَلَاةِ الْإِمَامِ بَعْدَ مَا افْتَتَحَهَا

نماز شروع کرنے کے بعد امام کا نماز میں شامل ہونا جائز ہے

(۵۱۴۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُتَنَّى حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: لَمَّا مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَرَّضَةَ الْيَدَى مَاتَ لِيَهْ آتَاهُ بِلَالٌ يُؤَدِّئُهُ بِالصَّلَاةِ فَقَالَ: ((مُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ)). فَقُلْتُ: إِنَّ أَبَا بَكْرٍ رَجُلٌ أَوْسَفُ، وَإِنَّهُ إِنْ يَتَمَّ مَقَامَكَ يَهْكِي فَلَا يَقْبَلُ عَلَى الْفِرَاءَةِ. فَقَالَ: ((مُرُوا أَبَا بَكْرٍ فِي الثَّلَاثَةِ أَوْ فِي الرَّابِعَةِ إِنَّكَ صَوَابٌ يُوسَفُ مَرُّوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ. فَقَامَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَصَلَّى بِالنَّاسِ وَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَهَادِي بَيْنَ رَجُلَيْنِ كَانِي النَّظَرَ إِلَيْهِ يَخْطُ بِرِجْلَيْهِ الْأَرْضَ. فَلَمَّا رَأَاهُ أَبُو بَكْرٍ كَعَبَ يَتَأَخَّرُ فَأَشَارَ إِلَيْهِ أَنْ صَلِّ فَقَامَ أَبُو بَكْرٍ وَقَعَدَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى جَنْبِهِ يُصَلِّي وَأَبُو بَكْرٍ يُسْمِعُ النَّاسَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُسَدَّدٍ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ أَوْجُوهُ أَخْرَجَ الْأَعْمَشُ.

[صحیح۔ تقدم برقم ۵۰۷۹]

(۵۱۴۹) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ بیمار ہوئے، جس میں آپ ﷺ فوت ہوئے تو بلال رضی اللہ عنہ آئے اور آپ ﷺ کو نماز کی اطلاع دی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ابو بکر کو حکم دو کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔ میں نے کہا: ابو بکر رضی اللہ عنہ نرم دل ہیں، اگر وہ آپ ﷺ کی جگہ کھڑے ہوئے تو روئیں گے اور قراءت نہیں کر سکیں گے، آپ ﷺ نے فرمایا: ابو بکر کو حکم دو، تیسری یا چوتھی مرتبہ فرمایا: تم یوسف کی عورتوں طرح ہو، ابو بکر کو حکم دو وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ لوگوں کو نماز پڑھا رہے تھے کہ رسول اللہ ﷺ دو آدمیوں کے سہارے لٹکے گویا میں دیکھ رہی ہوں کہ آپ ﷺ کے پاؤں کی وجہ سے زمین پر لگیں بن رہی تھیں۔ جب ابو بکر رضی اللہ عنہ نے دیکھا تو پیچھے ہٹنا شروع ہوئے آپ ﷺ نے اشارہ کیا کہ نماز پڑھاؤ۔ ابو بکر کھڑے تھے اور نبی ﷺ ابو بکر کے پہلو میں بیٹھ گئے۔ آپ ﷺ نماز پڑھا رہے اور آپ ﷺ کی آواز ابو بکر رضی اللہ عنہ لوگوں تک پہنچا رہے تھے۔

(۵۱۵۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِمْرَانَ بْنِ أَبِي قُمَاصٍ حَدَّثَنَا ابْنُ عَائِشَةَ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ الْأَعْلَمِ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ ثُمَّ أَوْمَأَ إِلَيْهِمْ أَنْ مَكَانَكُمْ. ثُمَّ دَخَلَ بَيْتَهُ ثُمَّ خَرَجَ وَرَأْسُهُ يَطْفُرُ. فَدَخَلَ فِي الصَّلَاةِ فَصَلَّى بِهِمْ فَلَمَّا لَقِيَ الصَّلَاةَ قَالَ: ((إِنَّمَا آتَا بَشْرًا وَإِنِّي كُنْتُ جُنُبًا)). [صحیح۔ ابو داؤد ۲۳۳]

(۵۱۵۰) ابو بکر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نماز میں شامل ہوئے، پھر ان کی طرف اشارہ کیا کہ تم اپنی جگہ پر رہو اور آپ ﷺ اپنے گھر میں داخل ہوئے، پھر لٹکے تو آپ ﷺ کے سر سے پانی کے قطرے بہ رہے تھے۔ نبی ﷺ نماز میں شامل ہوئے، ان کو جماعت کروائی۔ جب نماز پوری کی تو فرمایا: میں بھی انسان ہوں، میں نجس تھا۔



مکتبہ خیری

قرآن و احادیث و کتب اسلامیہ
فون: 042-7224228-7355743
فیس: 042-7221395

